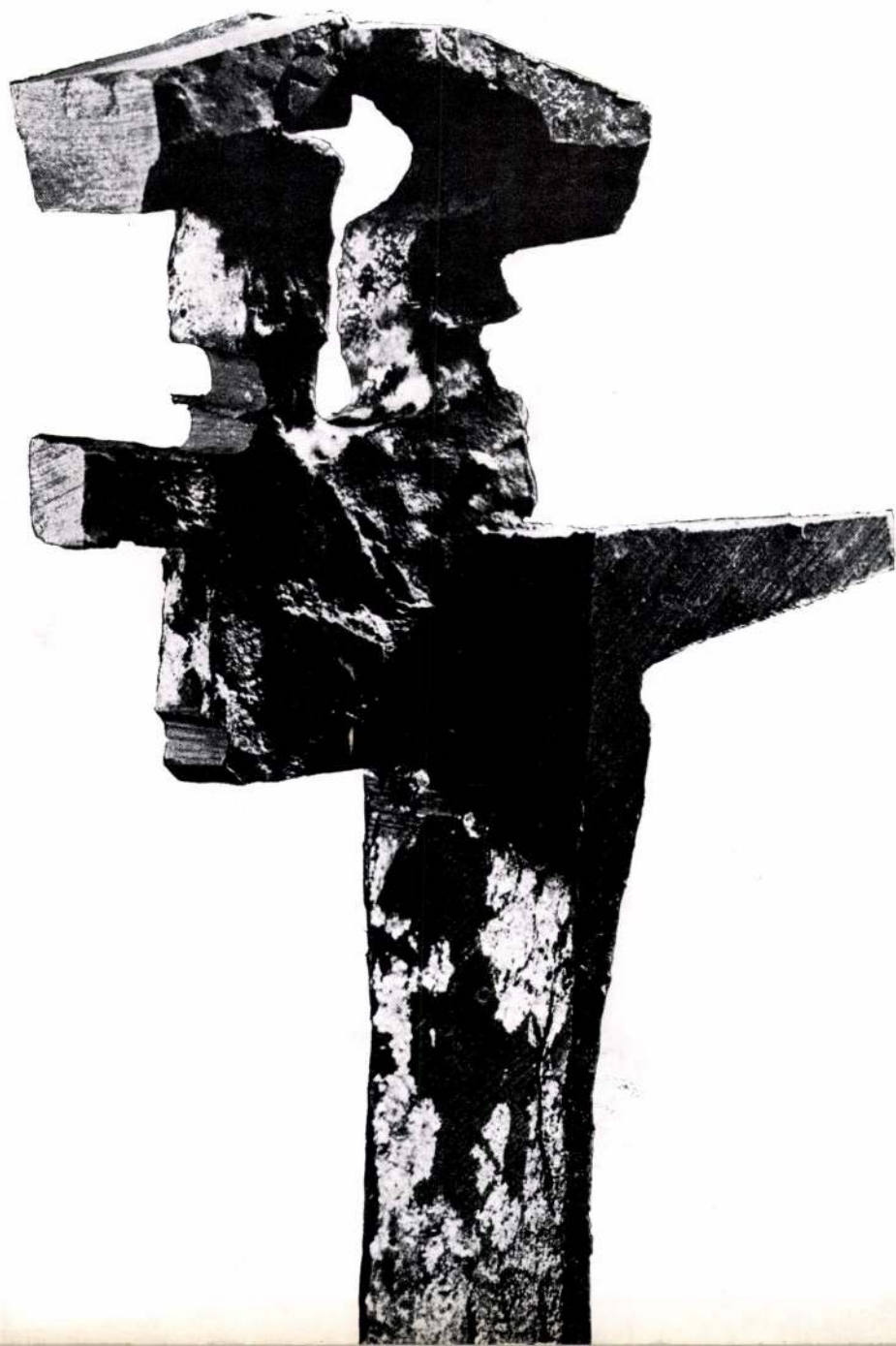
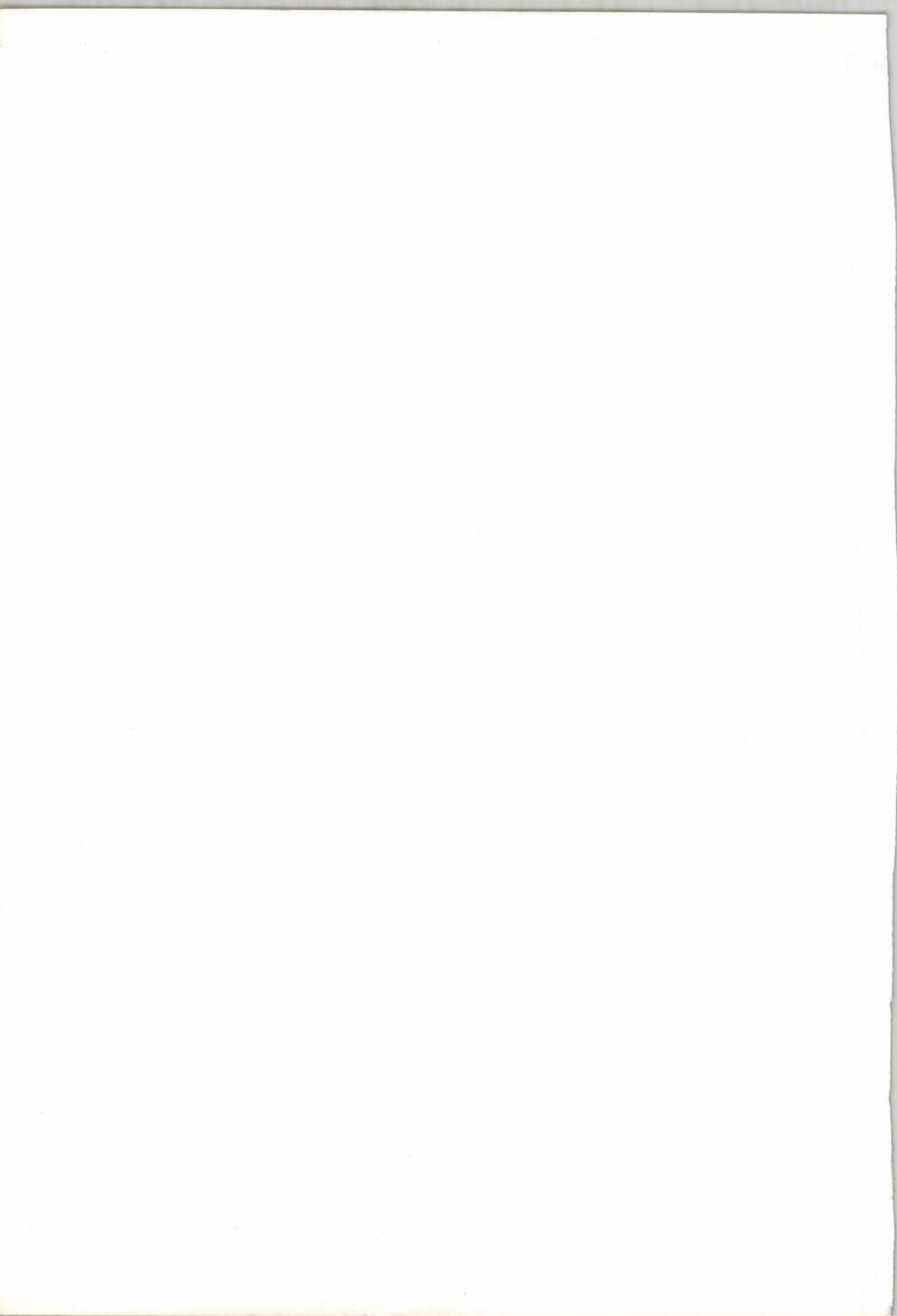


# VILT TIBOR

---







# VILT TIBOR

SZOBRÁSZMŰVÉS Z KIÁLLÍTÁSA, 1970

---

BUDAPEST, MŰCSARNOK  
DEBRECEN, EGYETEM

„Ma a képzőművészeti termelés nem lakberendezési, vagy múzeumi gyakorlat és igény. A méretek növekedése, az ipar, a tömegek mozgásának, egzisztenciális létének organizálása és organizáltsága a szobrászatot újra „utcai világításba” állítja, és ezen a ponton kezd növekedni az architektonikus terekkel való kapcsolat igénye. A plasztikai mű szinbozisan él az architektúrával. Üvegplasztikai munkáim ennek a gondolatmenetnek semmiképpen sem dekoratív megjelenítései. „Szerszámok”, amelyekkel talán a továbbiakban megmunkálható a szobrász ilyenfajta igénye.” Vilt Tibor saját szavai ezek legújabb elképzeléseiről, legújabb munkáiról. De ha üvegplasztikáiban kulminál is jelen pillanatban ez a probléma, semmi esetre sem most született meg és semmi esetre sem most zárult le. Nemhiába nevezi Vilt ezeket a szobrait szerszámoknak: önmagukon túl abban van értékük, hogy új gondolatokhoz és új formákhoz vezetnek. A probléma eredete nemcsak Vilt munkásságának messzi múltjába nyúlik vissza, hanem magának az egyetemes szobrászatnak évezredek történetébe, s jelenleg nemcsak Vilt munkálkodik a megoldáson, hanem világszerte a legfiatalabb generációk is.

A műfaj egyetemes lázadásának vagyunk tanúi az alkotó és szemlélő személyes kapcsolata, a személyes mondanivaló és a személyes igény ellen, tömeges funkcióváltásnak; a plasztikai mű a közönséghez akar szólani, akár új eszményképet, akár persziflázst fogalmaz meg.

Vilt az új harmónia-formálók között van. Monumentális művész abban az értelemben, ahogy a fogalmat S. Giedion, svájci építészet-történész definiálta: „a monumentalitás az emberek örök igényéből fakad, hogy szimbólumokat formázzanak tetteiknek és sorsuknak, vallásos és szociális meggyőződésüknek.”

Képességét már pályája kezdetén, mintegy negyven esztendeje kapott megbízásokban is gyümölcsöztethette volna, de a feladat paradox volta rányomta bélyegét akkori épületplasztikáira. Nem tudta a pszeudomonumentalis igényeit kielégíteni, s művészetéből természetesen hiányzott az a „felemelő életeszmény” is, amelynek reprezentálását megkövetelték tőle. Vilt a képtelen közösségi feladatoktól az egyéni, a belső világ plasztikai kikapintásának és megfogalmazásának kalandos útjára fordult, s csak évtizedek múlva kezdte csápjait kinyújtani, s a környezetet, az ember és világ viszonyait felmérni. A minőségi ugrást az 1968. évi Velencei Biennálén bemutatott nagy szobrai jelentették, melyek után a következő, logikus lépést az üvegplasztikák tették meg.

Vilt új szobrai az alakulásban lévő, a növekedés potenciájával bíró közösségnek formában megfogalmazott eszményképet akar szugerálni saját magáról. Ez a plasztika nem nyújt mankókat, nem illusztrál, nem hat az érzelmekre, tárgyilagos marad és tárgyilagosságra szoktat. Arányok, anyagminőségek egyedi jelzések nélkül, általános jelentéstartalmakat hordozó lehetőségeivel él. Szimbólikus, nemcsak abban az értelemben, hogy új harmóniaeszményt testesít meg, hanem oly módon is, hogy mintegy esztétikai summája a fizikai környezetnek, amelynek eszmei középpontjában áll, s amelyben az általa megszólított közösség mozog: az új matériák és technikák kombinációs és számítási lehetőségek által meghatározott kultúrának, a nehézkedés, a tömeg, tér- és idődimenziók új értékrendjéből alakult világarculatnak.

KÖRNER ÉVA



Minden kiállítás: Alkotás.

Célunk olyan kiállítás rendezése volt, mely a plasztikai tevékenységet, természetes működésében az építészettel kapcsolatban, óhajtja bemutatni. Ez az elgondolás nem újszerű, hiszen az építészet adta tereknek és a plasztikai művészetnek szinte szétválaszthatatlan együttese sokkal inkább tradíció, mint akár a táblakép vagy a staffelei szobrok.

Ezért kiállításomat igyekeztem a szobrokat felölelő nagyobb együttesek keretébe állítani — kollektív alkotásként felfogni.

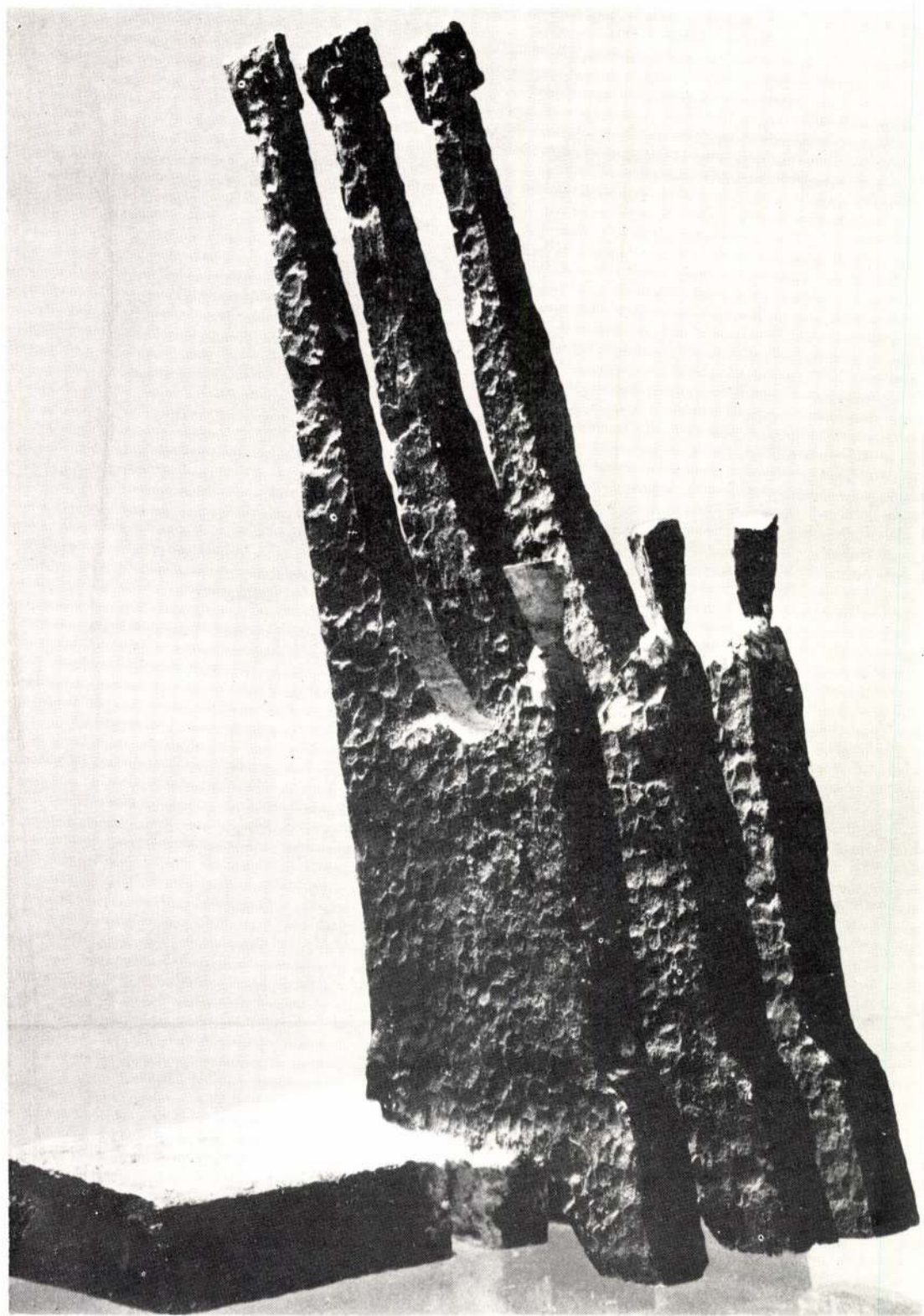
A kiállítást Kovács Béla művészettörténész szervezte, az installáció, valamint a harmadik terem építészeti tervei, (Óbudai városközpont) rajzai és makettjei Vadász György építész munkái.

VILT TIBOR

## Reprodukált művek

1. KATEGÓRIÁK
2. MERENGŐ
3. KENTAUR
4. DOROTTYA
5. GALAMBDÚC
6. ORFEUSZ
7. ZENE
8. HÁROM FORMA
9. CAMPAGNA
10. SATU ÉS SZOBOR I.
11. ÁLLVÁNY ÉS SZOBOR II.
12. TÉRDEPLŐ LEÁNY
13. EMLÉKMŰ TERV
14. ÁLLVÁNY ÉS SZOBOR I.
15. TÜKORKÉPEK

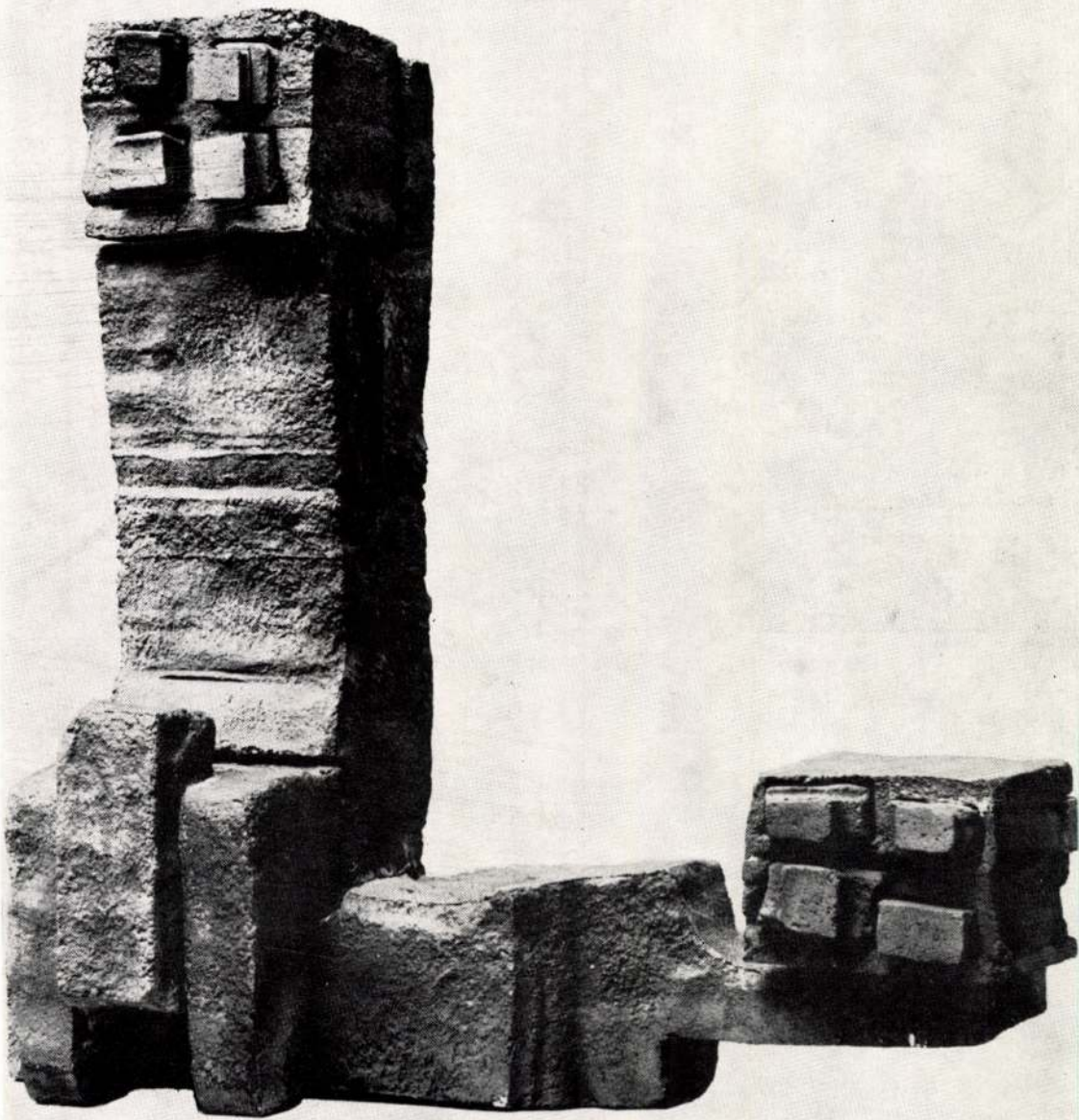




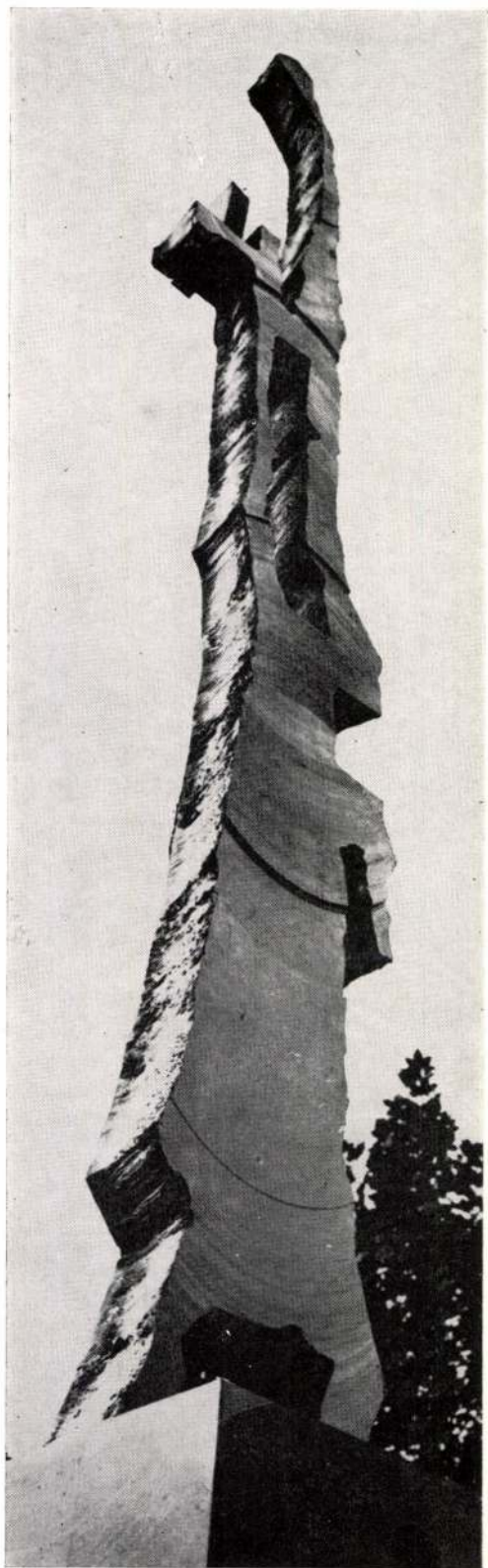




407 194 11.1.103

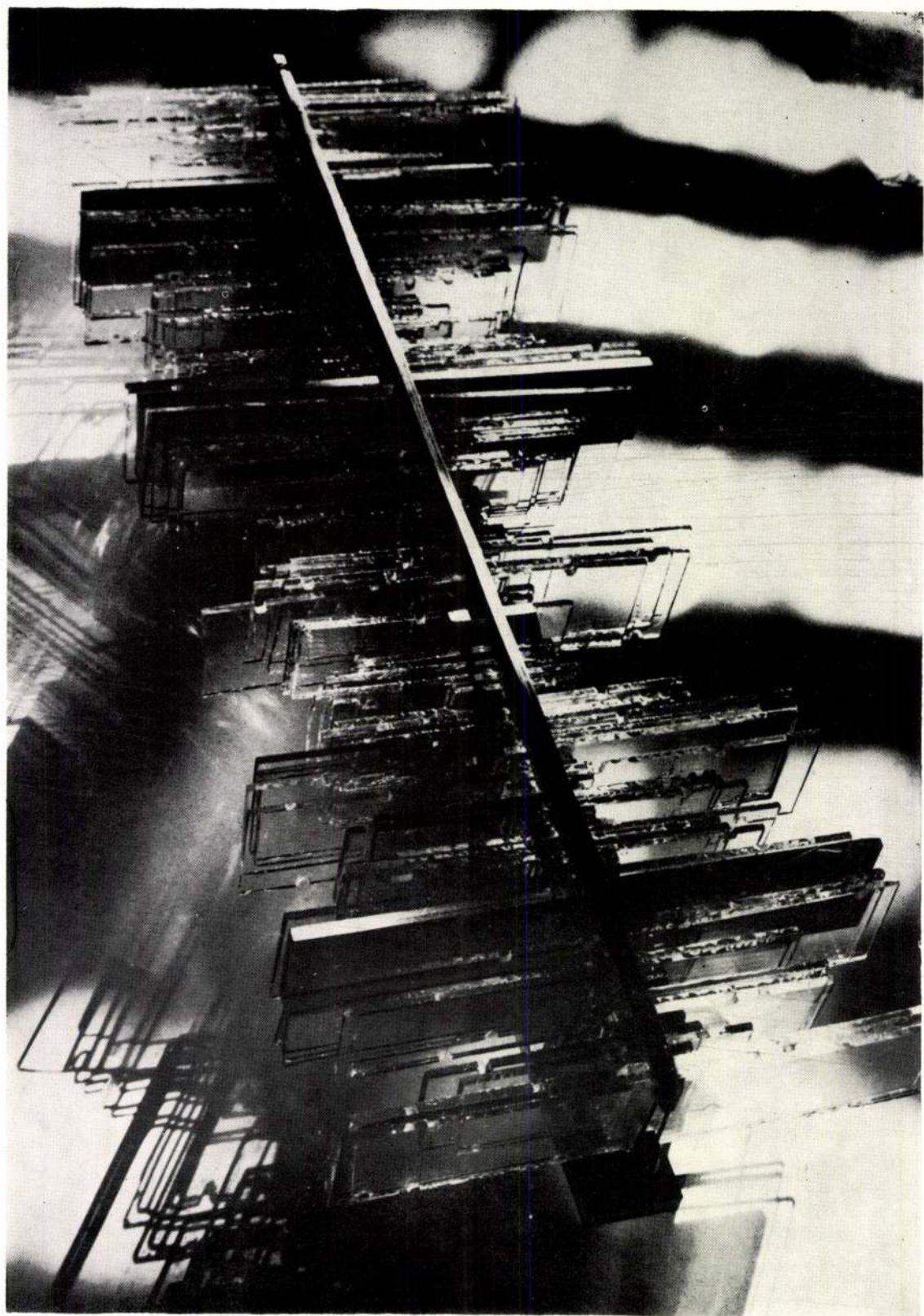


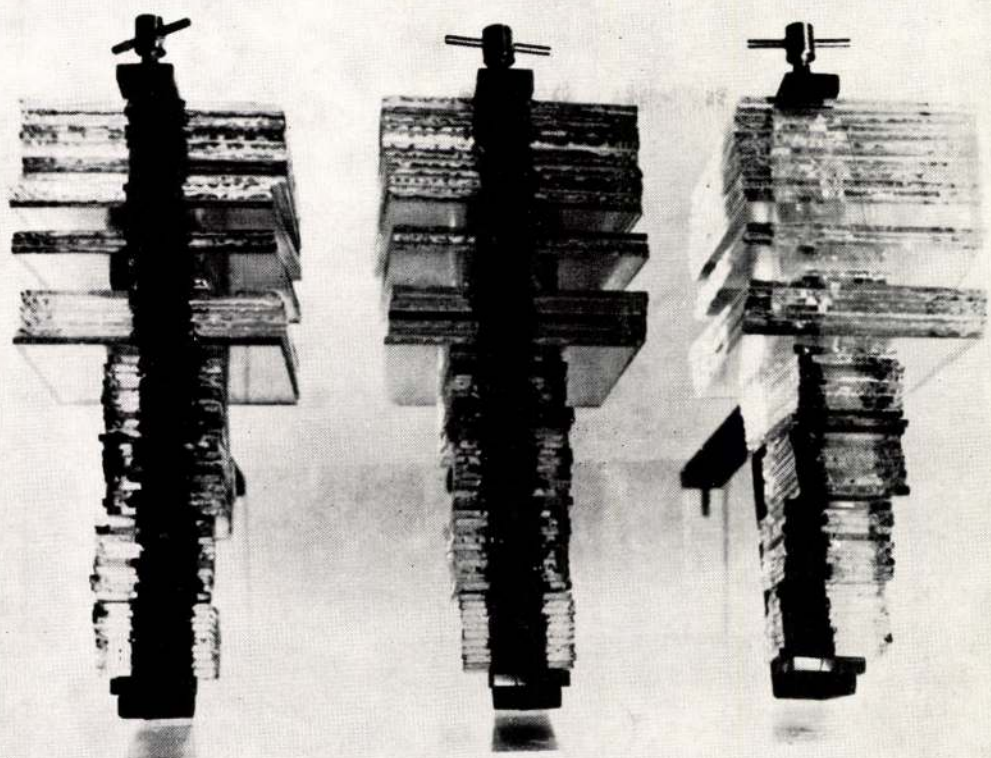






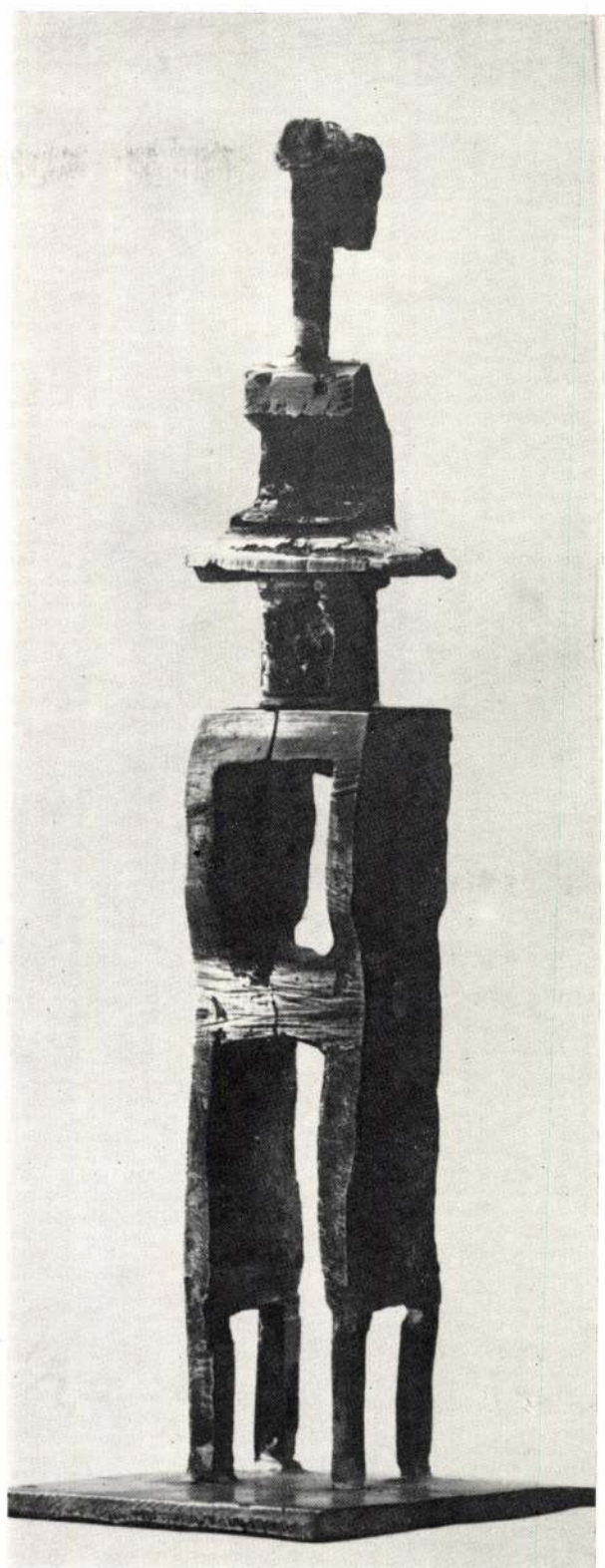
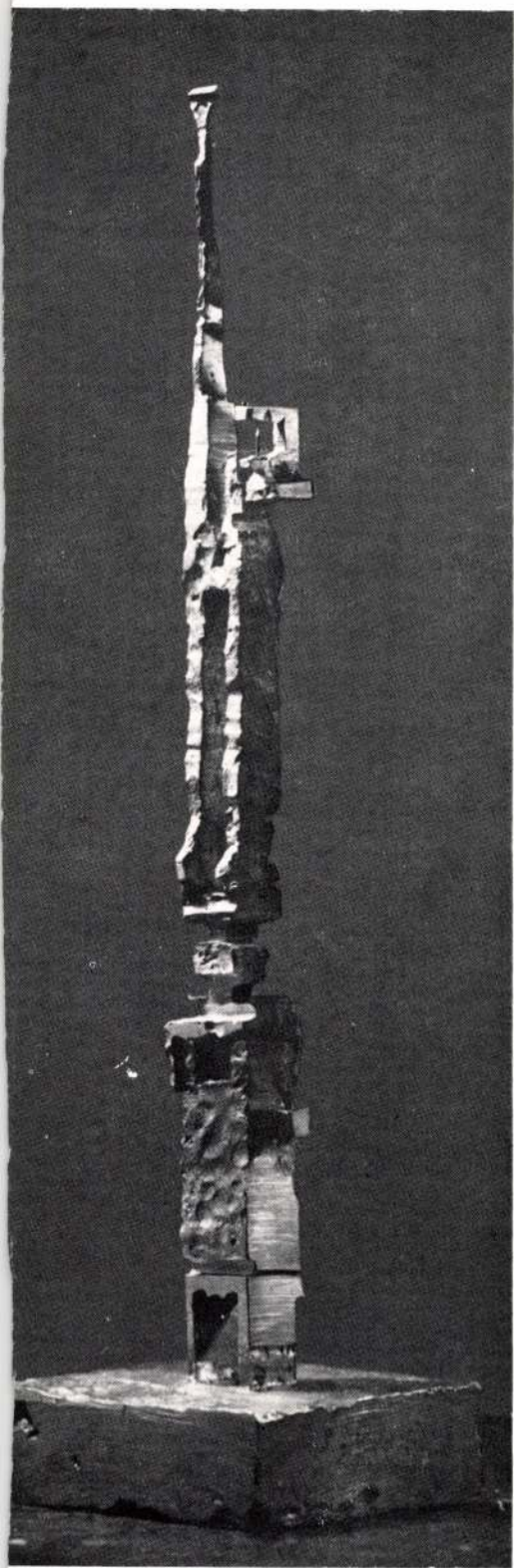






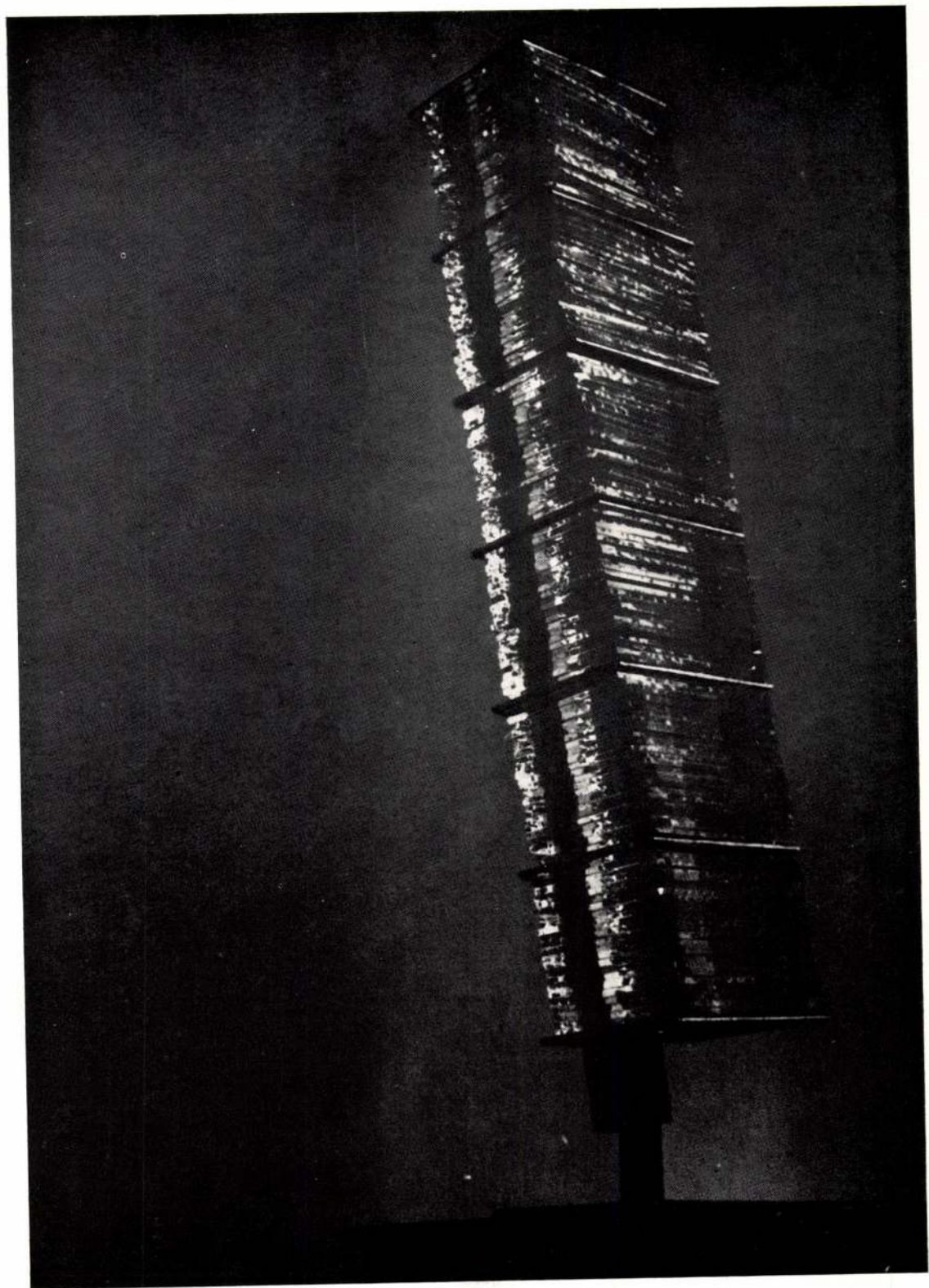


















## KATALÓGUS

1. BIRÁK, 1966.  
gipsz, (festett), 320 cm
2. DOROTTYA, 1967.  
alumínium, 350 cm
3. GALAMBDÚC, 1968.  
vas, 240 cm
4. KATEGÓRIÁK, 1968.  
beton, 260 cm
5. KENTAUR, 1967.  
beton, 160 cm
6. MERENGŐ, 1968.  
bronz, 170 cm
7. ORFEUSZ, 1968.  
gipsz, (festett), 150 cm
8. TÉRDEPLŐ LEÁNYKA, 1968.  
gipsz, 100 cm
9. ÜDVOZLET VELENCÉNEK, 1968.  
beton, 220 cm
4. FAL RELIEF  
ezüst, 30x40 cm
5. HÁZ ÉS LAKŐI, 1968.  
bronz, 40x40 cm
6. HÁZ ÉS ÖNTÖFORMÁK, 1967.  
bronz, 10 cm
7. KATEDRÁLIS, 1966.  
bronz, 26 cm
8. GALAMBDÚC, 1967.  
bronz, 20 cm
9. KETREC, 1950.  
bronz, 50 cm
10. KIS ÁLLÓ FIGURA, 1964.  
bronz, 15 cm
11. KÖZÖNY, 1952.  
bronz, 19 cm
12. MADONNA, 1965.  
bronz, 21 cm
13. PIETA, 1963.  
ólom, 7 cm

## ÜVEGSZOBOR TERVEK

1. DUNA, 1970.  
üveg, 100 cm      cca. 250x100 cm
2. EMLÉKMŰ TERV, 1970.  
üveg, 100 cm      250x150 cm
3. DUNA RELIEF, 1970.  
üveg, 60x60 cm      200x200 cm
4. HÁROM FORMA, 1970.  
üveg, 50 cm      cca. 250x250 cm
5. HÁZ, 1970.  
plexi, 50 cm
6. TANULMÁNY, 1970.  
üveg, 20x15 cm
7. ZENE, 1970.  
üveg, 100 cm      cca. 250x200 cm
14. SATU ÉS SZOBOR I., 1965.  
bronz, 20 cm
15. ÜLLŐ, SATU ÉS SZOBOR II., 1965.  
bronz, 18 cm
16. SATU ÉS SZOBOR III., 1967.  
assur, 22 cm
17. SATU-SATU, 1968.  
bronz, 20 cm
18. TÜKORKEPEK  
domb. vörösréz
19. ÜLLŐ CÍNEZETT, 1964.  
bronz, 11 cm
20. VIRÁGOK (ezüstözött)  
bronz, 25 cm

## KISPLASZTIKÁK

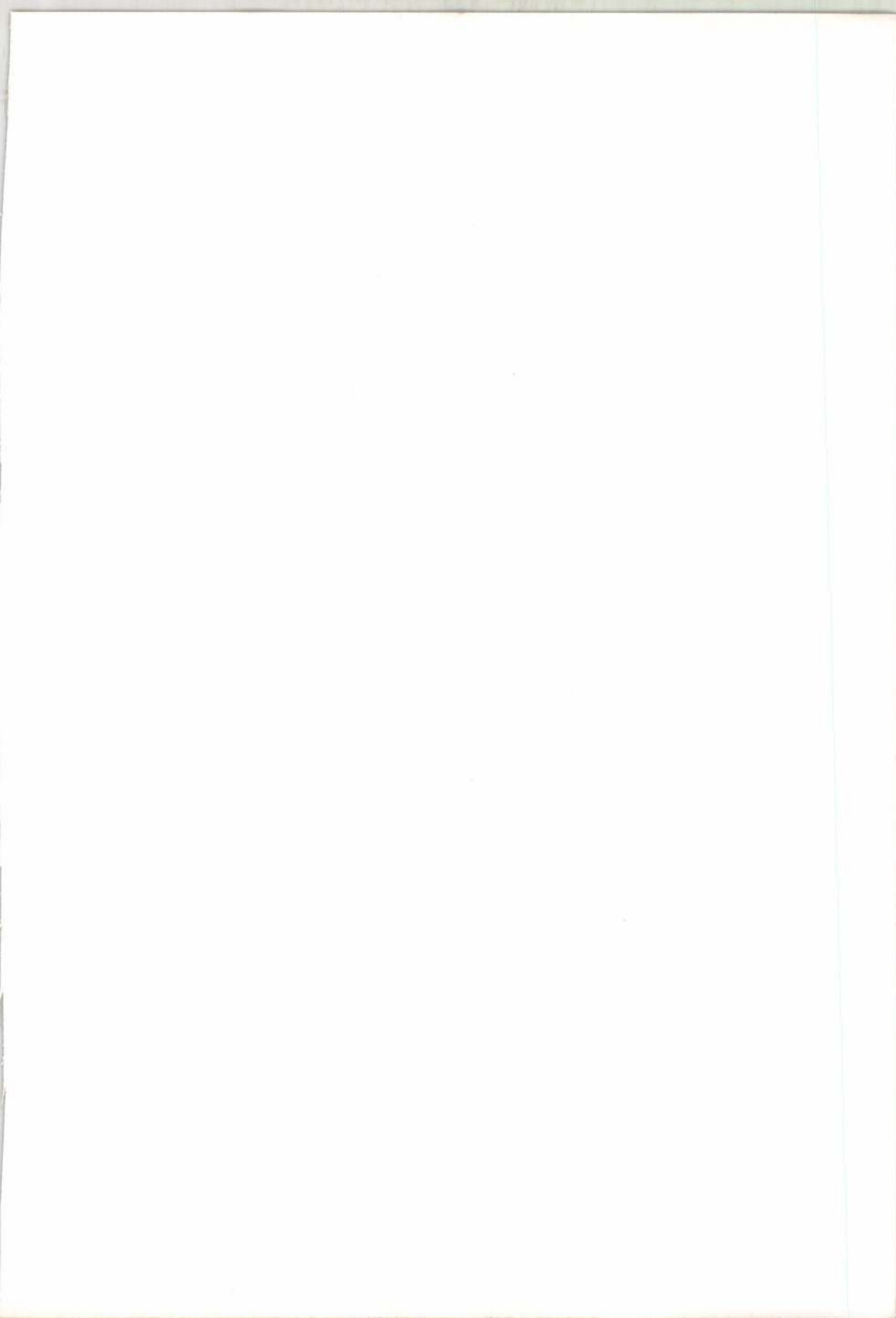
1. ÁLLVÁNY ÉS SZOBOR I.  
bronz, 12 cm
2. ÁLLVÁNY ÉS SZOBOR II.  
bronz, 14 cm
3. CAMPAGNA, 1964.  
bronz, 22 cm

---

A KIÁLLÍTÁST KOVÁCS BÉLA RENDEZTE  
KATALÓGUST PAPP GÁBOR TERVEZTE  
AZ INSTALLÁCIÓS TERVEKET VADÁSZ  
GYÖRGY KÉSZITETTE  
A FOTÓK GINK KÁROLY ÉS BALLA  
DEMETER MUNKÁI

70 9832 NyVBalassagyarmat 1500 db – Fk.: A Kiállítási Intézmények Igazgatója – Fv.: Bednár Károly



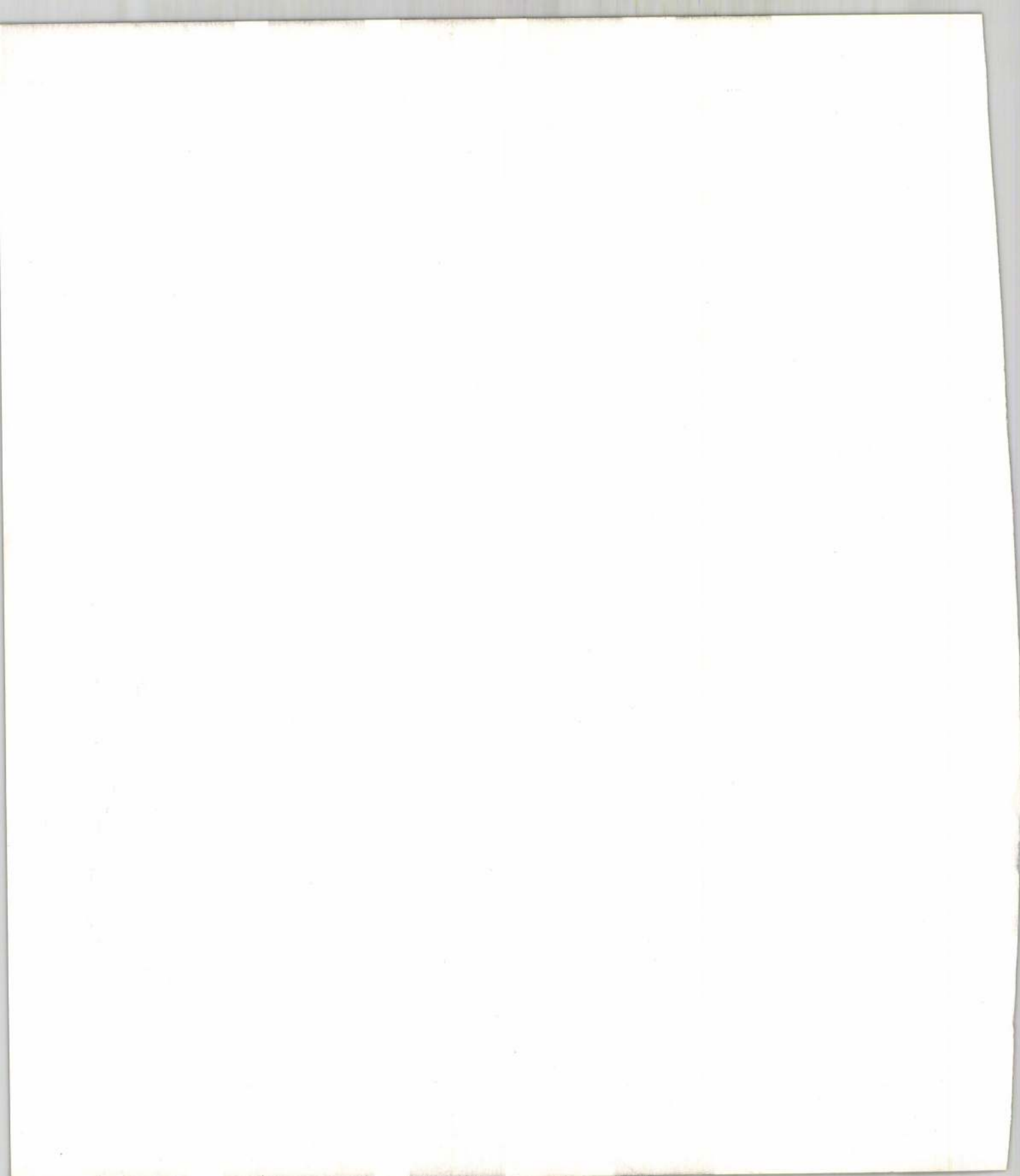


4507

VILT TIBOR KIÁLLÍTÁSA / TIHANYI MÚZEUM 1974

VILT





The background of the page is a series of vertical stripes of varying widths, alternating between black and white. The stripes are of different heights and widths, creating a rhythmic, abstract pattern. The text is positioned on the left side of the page, within the white stripes.

VILT TIBOR  
KIÁLLÍTÁSA  
TIHANYI MŰZEUM  
1974  
VESZPRÉM MEGYEI  
MŰZEUMOK  
IGAZGATÓSÁGA







## ELŐRELÉPÉSEK ÉS VISSZACSATOLÁSOK

Vilt Tibor tihanyi kiállításának tulajdonképpen ezt a címet kellene adni, hogy „Előrelépések és visszacsatolások”. Ennek logikus, matematikai pontosságú rajzát maga a művész készítette el néhány éve. Az itt fotónagyításban is látható rajz önarckép és önéletrajz egyszerre, a gondolkodási folyamat, az ösztönösség utólag rekonstruált tudatossága.

Még az időben és térben rövidebb utat bejárt művészeknél is előfordul, hogy az életmű igen sokféle utat, orientációt és kifejezési formát mutat. Az életműkiállítások gyakran járnak azzal a veszéllyel, ha mindent be akarnak mutatni és ragaszkodnak a kronológiai szigorhoz, hogy zavaros lesz a kép. Vilt Tibor életművét most – látszólag önkényesen – olyan művek láncolatára felfűzve kívántuk bemutatni, melyek a művész alkotómunkáját az adott időben előrelendítették, tehát „előrelépést” jelentenek, másrészt a plasztikai probléma egy-egy korábbi felvetéséhez és megoldásához nyúlnak vissza egy időben későbbi periódusban, tehát „visszacsatolnak”.

Ha egymás mellé tesszük Vilt 1926-ban fába faragott hallatlanul fegyelmezett, puritán, az egyiptomi szobrászat időtlen varázsával ható „Önarckép”-ét és legutóbbi, 1974-es munkáját a „DNS-lánc”-ot, melynek tudományos felfedezése a biogenetika területének egyik legnagyobb jelentőségű eseménye volt az elmúlt évtizedekben, tulajdonképpen Vilt sajátos, korszerű realizmusához jutunk, és a közöttük levő félévszázados távolság elveszti jelentőségét, más értelmet kap. Vilt szerint a művészet formát ad az időnek. Ilyen módon a művésznek alapos oka volt arra, hogy a zárt, tartózkodó, majdnem rejtélyes portrétól, a külső forma elemzésétől eljutott a belső forma feltárásáig.

Vilt Tibor 1944–1960 között a modern magyar plasztika egyik morálisan legtisztább egyéni teljesítményét hozta létre rendkívül kis méretű, de érzelmi telítettségénél és feszültségénél fogva bármilyen nagyítást elbíró, a monumentalitás igényével készült kisbronzaiával. A hatvanas években érdeklődése egyre inkább a tektonikus felépítés irányába fordult, és a kisplasztikák, illetve a gondolat egy-egy nagy méretű kivitelezése feszültségét nem a morális mondanivaló, hanem a formában féken tartott szerkezeti mondanivaló adja. Vilt Tibor szerencsés művész, mert törés nélkül tudott átlépni az intellektuális gondolkodás egyik szférájából a másikba. A modern tudomány világában a felfedezők izgalmával és a hályogkovácsok ösztönösségével talál rá a művészet és a tudomány azonossági pontjaira. Felfedezte a maga számára az érzékelés bonyolult biológiai folyamatát, és ennek egyes fázisait üveg–fém–fa-kompozíciókban foglalja össze. Munkája lehet, hogy nem olyan pontos, mint egy orvosi tankönyv vagy tudományos mű illusztrációja, de biztos, hogy hűségesebb annál, ami a probléma megértését és gondolati szépségének visszaadását illeti.

Vilt Tibor szobrászati terveiről is úgy beszél, mintha egy tudós számolna be készülő könyvéről. Az ember belső tartományait – reális, szellemi, művészi-pszichés – akarja ábrázolni. Nem szerencsés dolog egy művész életkorára hivatkozni, az életkort kijátszani az esztétikai értékelésben. Vilt esetében sem valamiféle akadémikus tekintélyt jelent a közel hét évtized, hanem tapasztalatot és a látókör, a befogadóképesség és áttekintési képesség tágulását.

Vilt Tibor életművéről, egyes plasztikai periódusairól komoly értékelések születtek már. A feladat itt nem lehet ezek összegezése és megisméltése, ennél érdekesebb a jelenlegi diagnózis felvázolása. Remélem, hogy érvényessége a kiállítás idejére kitart. Az életmű ugyanis még nem lezárt, komoly meglepetésekre készülhetünk fel.



## FORTSCHRITTE UND RÜCKKOPPELUNGEN

Der Tihanyer Ausstellung von Tibor Vilt müsste im Grunde genommen folgender Titel gegeben werden: „Fortschritte und Rückkoppelungen“. Die logische, mathematisch genaue Zeichnung dessen fertigte selbst der Künstler vor einigen Jahren an. Die hier auch in Fotovergrößerung sichtbare Zeichnung ist zugleich Selbstbildnis und Selbstbiographie, die nachträglich rekonstruierte Bewusstheit des Denkprozesses, der Instinktivität.

Es kommt auch bei Künstlern, die in Zeit und Raum einen kürzeren Weg hinter sich gebracht haben vor, dass das Lebenswerk vielerlei Wege, Orientationen und Ausdrucksformen zeigt. Die Lebenswerkausstellungen bergen oft die Gefahr in sich, dass, wenn man alles zeigen will und an der chronologischen Strenge festhält, das Bild etwas verworren wird. Das Lebenswerk von Tibor Vilt wollten wir nun — scheinbar willkürlich — anhand solcher Werke zeigen, die die schöpferische Arbeit des Künstlers zur gegebenen Zeit vorwärtstrieben, also einen „Fortschritt“ bedeuteten, andererseits auf ein früheres Aufwerfen des plastischen Problems und auf deren Lösung in einer zeitlich späteren Periode zurückgreifen, also „rückkoppeln“. Wenn wir das 1926 in Holz geschnitzte, unerhört disziplinierte, puritanische, mit dem zeitlosen Zauber der ägyptischen Plastiken wirkende „Selbstbildnis“ und seine letzte, 1974 entstandene Arbeit die „DNA-Kette“, deren Entdeckung eine der wichtigsten Ereignisse der Biogenetik der vergangenen Jahrzehnte war, nebeneinander betrachten, sehen wir den eigentümlichen, modernen Realismus Vilts vor uns und das zwischen den beiden Werken liegende Vierteljahrhundert verliert die Bedeutung, erhält einen anderen Sinn. Laut Vilt verleiht die Kunst der Zeit eine Form. So hat der Künstler einen gewichtigen Grund, von dem verschlossenen, zurückhaltenden, nahezu geheimnisvollen Portrait, von der Analyse der äusseren Form zur Erschliessung der inneren Form zu gelangen.

Tibor Vilt hat zwischen 1944 und 1960 eine der moralisch reinsten individuellen Leistungen der modernen ungarischen Plastik mit seinen kleinen, aber auf Grund der emotionalen Ladung und der Spannung jede Vergrößerung ertragenden, mit dem Anspruch auf Monumentalität gearbeiteten Bronzeplastiken. In den sechziger Jahren wandte sich sein Interesse immer mehr dem tektonischen Aufbau zu, und die Spannung in den grösser ausgeführten Kleinplastiken, bzw., Gedanken ergibt nicht mehr der Moralische Inhalt, sondern die in Form gezäumte Strukturaussage. Tibor Vilt ist ein glücklicher Künstler, da er ohne einem Bruch aus der einen Sphäre der intellektuellen Denkweise in die andere überschreiten konnte. In der Welt der modernen Wissenschaft findet er mit der Erregung der Entdecker und mit dem Instinkt der knochenheilenden Bauern die Berührungspunkte der Wissenschaft und der Kunst. Er hat für sich den komplizierten biologischen Prozess der Wahrnehmung entdeckt und die einzelnen Phasen des Prozesses fasst er in Glas-Metall-Holz Kompositionen zusammen. Vielleicht ist seine Arbeit nicht so genau, wie ein Lehrbuch für Mediziner, oder die Illustration eines wissenschaftlichen Werkes, sie ist jedoch auf jeden Fall weit treuer, was das Verstehen des Problems und die Widergabe der gedanklichen Schönheit betrifft.

Tibor Vilt spricht auch über seine Pläne in der Plastik so, als würde ein Wissenschaftler über sein nächstes Buch berichten. Er will die inneren Reiche des Menschen — die realen, geistigen und künstlerisch-psychischen — darstellen. Es ist nicht allzu glücklich, sich auf das Alter eines Künstlers zu berufen, oder sein Alter in der ästhetischen Wertung auszuspielen. Auch bei Vilt bedeuten die nahezu sieben Jahrzehnte nicht irgend einen akademischen Respekt, sondern



Erfahrung und Gesichtskreis, die Erweiterung der Aufnahmefähigkeit und der Übersicht. Über das Lebenswerk Tibor Vilt's, über seine einzelnen plastischen Perioden sind bereits bedeutende Wertungen geschrieben worden. Hier kann es nicht die Aufgabe sein, diese zusammenzufassen und widerzugeben, interessanter ist die Skizzierung der gegenwärtigen Diagnose. Ich hoffe, dass die Gültigkeit bis Ende der Ausstellung ausdauert. Das Lebenswerk ist nämlich noch nicht abgeschlossen, wir können uns noch auf grosse Überraschungen gefasst machen.

Katalin Néray

## STEPS FORWARD AND FEEDBACK

Tibor Vilt's exhibition in Tihany should rather be entitled "Steps forward and feedback". The artist himself made a logically and mathematically exact picture of this a few years ago. This drawing displayed here as a blown-up photograph is a combination of a self-portrait and autobiography, a later-reconstructed consciousness of the thinking process and instinct.

It occurs even in the oeuvre of such artists who have completed a shorter circle both in time and space that an oeuvre shows several paths and orientations and forms of expression. An exhibition showing a complete oeuvre often contains the hazard that it may end up as a confused picture, if everything is displayed and the chronology is strictly observed. Our intention now has been to make such a selection that, however arbitrary it may seem, presents the chain of those works which in their time helped to swing the creativity of the artist forward and thus meant a "step forward" and also those which reach back to an earlier exposition and solution of a plastic problem at a later point of time, thus serving as "feed-back".

If we compare Vilt's enormously disciplined, puritanical "Self-portrait" carved in wood in 1926 which carries the eternal spell of Egyptian sculpture with his work of 1974 entitled "DNA-Chain" which represents the most important scientific discovery of biogenetics of the last decades, we actually arrive at Vilt's particular, up-to-date realism; and the significance of the half century distance diminishes and gains a different perspective. According to Vilt, art lends form to time. Thus the artist is thoroughly justified to have left the world of the closed, reserved almost mysterious portrait, that is the analysis of external form, and explore the internal form.

Tibor Vilt produced one of the most pure individual performances of modern Hungarian sculpture with his small sized bronzes which were so immensely charged with emotion and tension that they are apt to tolerate any size of magnification due to their monumentality. In the 60s his interest shifted towards tectonic constructions and the tension of the small sculptures or that of the large-scale realization of certain notions is no longer expressed by the moral context but by the structural context closed into a form. Tibor Vilt is a lucky artist because he was able to leap over one sphere of intellectual thinking to another without interruption. He moves about in the world of modern science with the excitement of explorers, and by the instinct of quacks he feels the points of identity between art and science. He has discovered for himself the



complicated biological process of perception, and he summarizes the various phases of the process in glass-metal-wood compositions. It may well be that his work is never as precise as the illustrations of a medical textbook or scientific paper but it is quite certainly a more faithful presentation as regards the understanding of the idea and the representation of the beauty of the notion.

Tibor Vilt talks about his sculptural plans as if a scientist were talking about the process of writing a book. He wants to depict the internal faculties of man; his real, spiritual, artistic and psychical abilities. It is never fortunate to attribute such skills to the age of the artists or play off his age in an aesthetical analysis. The nearly seven decade long life-time in Vilt's case does not impose some sort of academic authority but it means the commulation of experience and an expansion of the range of vision, capacity and synthetizing ability. There have been numerous assessments of the oeuvre of Tibor Vilt and his various periods. Our task is not to summarize or repeat these as it seems more valuable to make a diagnosis of the presents state. I hope that the validity of this will hold as long as the exhibition stands. His oeuvre is not yet closed and we must be prepared for further surprises.

Katalin Néray

## PROGRESSIONS ET RETOURS

L'exposition de Tibor Vilt à Tihany devrait, au fond, être intitulée: « Progressions et retours ». Le dessin logique et d'une précision mathématique a été exécuté sous le même titre par l'auteur lui-même, il y a quelques années. Ce dessin, dont on peut voir ici l'agrandissement photographique, est à la fois un autoportrait et une autobiographie, la prise de conscience d'un processus mental : l'intuition.

Il arrive, même chez les artistes ayant parcouru un itinéraire moins grand dans le temps et l'espace, que l'oeuvre présente une grande variété des chemins abordés, des orientations et des formes d'expression. Les expositions consacrées à des oeuvres entières — surtout si elles veulent présenter tout et tiennent rigoureusement à la chronologie — comportent souvent le danger de n'offrir qu'une image confuse. Cette fois, nous avons voulu présenter — arbitrairement, en apparence — l'oeuvre de Tibor Vilt suivant le fil d'une série de travaux qui, d'une part, ont représenté à leur temps une poussée en avant dans l'activité créatrice de l'artiste, donc correspondent à des « progressions », et d'autre part, sont revenus à un moment plus tradif à des solutions ou thèmes plastiques soulevés plus tôt, c'est-à-dire constituent des « retours ».

Si l'on confronte l' « Autoportrait » de 1926 de Vilt, sculpté en bois avec un extrême puritanisme sobre, à l'air magiquement intemporel d'une statue égyptienne et sa dernière création, datant de 1974, la « Chaîne DNA », renvoyant à une découverte scientifique qui a été l'un des événements les plus importants des décennies dernières dans le domaine de la biogénétique, alors on saisira le réalisme particulier, et moderne, de Vilt qui fait disparaître la distance d'un demi siècle séparant ces deux oeuvres, ou du moins lui donne un sens



différent. Vilt dit que c'est par l'art que les époques revêtent une forme. L'artiste avait donc une motivation suffisante pour suivre la voie qui l'a conduit de l' « Autoportrait » très uni, discret, presque mystérieux — une analyse de la forme extérieure — à l'exploration profonde de la forme intérieure.

Avec ses bronzes de très petite dimension mais prétendant à la monumentalité et pouvant supporter n'importe quel agrandissement grâce à leur charge émotionnelle, à leur tension interne, Tibor Vilt a fourni, entre 1944 et 1960, l'un des apports individuels moralement les plus purs de la sculpture moderne hongroise. Dans les années soixante, son intérêt est de plus en plus porté vers les structures architectoniques, et la tension de ses petites sculptures et de quelques thèmes exécutés en grand format ne s'explique plus, dès cette période, par leur contenu moral, mais par leur conception structurale bridée dans la forme. Tibor Vilt est un artiste qui a la chance d'avoir pu passer sans cassure d'une sphère de préoccupation intellectuelle à l'autre. Il se promène dans l'univers de la science moderne avec l'excitation des découvreurs, et tombe sur les points de contact entre l'art et la science avec le même intuitivité que les « abatteurs de cataracte » faisaient autrefois l'ablation du cristallin. Il a découvert pour lui-même le processus biologique complexe de la perception pour en reproduire les étapes dans les compositions de verre-métal-bois. Ces oeuvres sont peut-être moins exactes que l'illustration d'un manuel de médecine ou d'un ouvrage scientifique, mais elles sont certainement plus fidèles par leur effort de pénétrer le problème et d'en rendre la beauté spirituelle.

Même de ses projets futurs en matière de sculpture, Tibor Vilt parle à la façon d'un scientifique qui rend compte de son livre en préparation. Il envisage de représenter les domaines internes de l'homme : le réel, le spirituel, l'artistique-psychique. En général, il n'est pas très opportun de citer l'âge de l'artiste pour le faire entrer dans l'analyse esthétique de son oeuvre. Mais dans le cas de Vilt les près de sept décennies ne signifient pas une autorité d'acydémicien, mais simplement des expériences, un élargissement de l'horizon et une capacité croissante d'absorber et d'embrasser de vue les choses nouvelles.

De sérieuses études ont déjà été consacrées à l'oeuvre de Tibor Vilt, aux différentes périodes de son expression plastique. Il n'est pas de notre tâche d'en donner ici une nouvelle version, ni même une récapitulation, ce qui nous intéresse davantage, c'est établir le diagnostic actuel. On espère qu'il n'aura pas perdu sa validité d'ici à la fin de cette exposition. Car l'oeuvre n'est point clos, et on peut s'attendre à y avoir encore des surprises considérables.

Katalin Néray

## ÉLETRAJZ, KIÁLLÍTÁSOK

- 1905-ben született Budapesten  
1922–1925 között a budapesti Iparművészeti Iskolában tanult  
1925–1926-ig a Képzőművészeti Főiskolán folytatja tanulmányait  
1926-ban állítják ki először egy portróját Bécsben, egy csoportos kiállításon  
A Fővárosi Múzeum megveszi „Kontyos nő” c. portróját  
1927-ben tagjai közé választja az UME (Új Művészek Egyesülete)  
Két munkája szerepel a KUT kiállításán  
1928–1930 Miután elnyeri Ernst Lajos díját, a Római Magyar Akadémián ösztöndíjas  
1929-ben fa Önarckép-ét kiállítják a Velencei Biennálén  
Kmetty Jánossal közös kiállítást rendez a Tamás Galériában  
1933-ban elnyeri a főváros Ferenc József-díját  
1934-ben Barcsay Jenővel állít ki az Ernst Múzeumban  
1934–1939 között a KUT (Képzőművészek Új Társasága) állandó kiállítója, sőt zsűritagja  
1945 után újra dolgozni kezd, állami megbízásra köztéri szobrokat készít  
1946–1953 között rendszeresen szerepel a nemzeti tárlatokon  
1947-ben részt vesz a „Közösségi művészet felé” c. kiállításon  
1955–1958 között a Tiszalöki Vízierőműhöz készített emlékművén dolgozik, miután megnyeri a pályázatot  
1960–1965 között több állami megbízatásnak tesz eleget (Eötvös-emlékmű Erzsébeten, az egeri iskola 50 m<sup>2</sup>-es domborműve, pestszécsényi felszabadulási emlékmű)  
1965-ben Munkácsy-díjjal tüntetik ki  
Önálló kiállításon mutatják be műveit a székesfehérvári István király Múzeumban  
1966-ban Domanovszky Endrével állít ki a párizsi Françoise Ledoux Galériában  
1967-ben Kondor Bélával és Gádor Istvánnal állít ki a bécsi Collegium Hungaricumban  
A Székesfehérvári Könnyűfém-műben elkészül és felállításra kerül Dorottya c. szobra  
Részt vesz a modern magyar művészet londoni kiállításán a Royal Institute Galleries-ben  
1968-ban ő képviseli a magyar szobrászatot a Velencei Biennálén  
1969-ben szerepel az antwerpeni Middelheim Parkban rendezett nemzetközi szabadtéri szobrászati kiállításon  
1970-ben önálló kiállításon mutatkozik be a budapesti Műcsarnokban, első üvegplasztikai elkészülnek  
Érdemes Művész címmel tüntetik ki  
1971-ben folytatja üvegplasztikai kísérleteit (Vigadó-terv)  
1972-ben konstruktivista magyar kiállításon szerepel Romániában; miskolci Technika c. szobra elkészül  
1973-ban részt vesz a moszkvai mai magyar szobrászati tárlaton  
Madách-emlékművét felállítják a Margitszigeten  
Elnyeri a budapesti II. Nemzetközi Kisplasztikai Biennálé egyik díját  
1974-ben a budapesti Petőfi Irodalmi Múzeumban állítja ki legújabb munkáit (Gulyás Gyula társaságában)  
„Előrelépések és visszacsatolások” c. kiállítása a Tihanyi Múzeumban



## BIOGRAPHIE, AUSSTELLUNGEN

- 1905 wurde er in Budapest geboren
- 1922—1925 Studien in der Budapester Kunstgewerbeschule
- 1925—1926 Fortsetzung der Studien an der Hochschule für Bildende Kunst
- 1926 wird zum ersten Mal ein Portrait von ihm in Wien bei einer Ausstellung von mehreren Künstlern gezeigt  
Das Hauptstädtische Museum kauft sein Portrait „Frau mit Dutt“
- 1927 wird er von dem UME (Verein Neuer Künstler) zum Mitglied gewählt  
Zwei seiner Arbeiten werden bei der KUT (Neue Gesellschaft der bildenden Künstler) Ausstellung gezeigt
- 1928—1930 Nachdem er den Preis von Lajos Ernst gewann, ist er Stipendiant an der ungarischen Akademie in Rom
- 1929 Sein in Holz geschnitztes Selbstbildnis wird an der Biennale in Venedig ausgestellt  
Mit János Kmetty veranstalten sie eine gemeinsame Ausstellung in der Tamás Galerie
- 1933 gewinnt er den Franz Josef Preis der Hauptstadt
- 1934 stellt er gemeinsam mit Jenő Barcsay im Ernst Museum aus
- 1934—1939 ist er ständiger Aussteller und Jury-Mitglied der KUT  
(Neue Gesellschaft der bildenden Künstler)
- 1945 beginnt er wieder zu arbeiten, auf Staatsaufträge hin macht er Plastiken für öffentliche Plätze
- 1946—1953 ist er ständig bei den nationalen Ausstellungen dabei
- 1947 nimmt er an der Ausstellung „In Richtung der gemeinschaftlichen Kunst“ in Budapest teil
- 1955—1958 arbeitet er an seinem Denkmal für das Wasserkraftwerk von Tiszalök, nachdem er den ausgeschriebenen Preis gewann
- 1960—1965 kommt er mehreren Staatsaufträgen nach (Eötvös Denkmal in Ercsi, das 50 m<sup>2</sup> grosse Relief in der Schule in Eger, Befreiungsdenkmal in Pesterzsébet)
- 1965 wird er mit dem Munkácsy Preis ausgezeichnet Seine Werke werden bei einer selbständigen Ausstellung im István Király Museum in Székesfehérvár gezeigt
- 1966 stellt er mit Endre Domanovszky in der Pariser Galerie Françoise Ledoux aus
- 1967 stellt er mit Béla Kondor und István Gádor im Wiener Collegium Hungaricum aus  
Er nimmt an der Ausstellung der ungarischen Kunst in London in den Royal Institut Galleries teil sein Werk „Dorothea“ wurde im Leichtmetallwerke, Székesfehérvár realisiert und aufgestellt
- 1968 vertrat er die ungarische Kunst bei der Biennale in Venedig
- 1969 nimmt er an dem im Middelheim Park in Antwerpen veranstalteten internationalen Freilichtausstellung teil
- 1970 stellt er sich mit einer selbständigen Ausstellung in der Budapester Kunsthalle vor, seine ersten Glasplastiken entstehen  
Er wird mit dem Titel Verdienter Künstler ausgezeichnet
- 1971 setzte er seine Versuche mit Glasplastiken fort (Vigado-Plan)
- 1972 nimmt er an der Ausstellung der Ungarischen Konstruktivisten in Rumänien teil, es entsteht sein Werk „Technik“ für Miskolc

- 1973 nimmt er an der Moskauer Ausstellung der ungarischen Gegenwartsplastik teil  
 Sein Madách Denkmal wird auf der Margaretheninsel aufgestellt  
 Er gewinnt ein Preis der II. Internationalen Kleinplastikbiennale in Budapest
- 1974 stellt er seiner neusten Werke im Petőfi Literarischen Museum in Budapest aus  
 (gemeinsam mit Gyula Gulyás)  
 „Fortschritte und Rückkoppelungen“, Ausstellung im Museum zu Tihany

## BIOGRAPHICAL NOTES, EXHIBITIONS

Born in 1905 in Budapest.

Educated at the School of Arts and crafts between 1922 and 1925. Continued his studies at the College of Fine Arts in Budapest between 1925 and 1926

1926 participated at a collective exhibition in Vienna with a portrait. The Municipal Museum bought his portrait entitled *Woman with knotted hair*

1927 elected as member of UME (Association of New Artists) Two of his works were shown at the exhibition of KUT (New Association of Fine Artists)

1928 After havng won the Prize of Lajos Ernst, was awarded a scholarship to study at he Hungariani Academy in Rome

1929 His *Self-portrait* made of wood shown at the Biennial in Venice  
 (Joint exhibition with János Kmetty shown in the Gallery Tamás, Budapest)

1933 won the Franz Joseph Prize of the Capital

1934 Joint exhibition with Jenő Barcsay in the Ernst Museum

1934–1939 During this period exhibited as permanent member of KUT, also a member of the Jury

after

1945 resumed his artistic activity and received state commissions for statues made for public parks

1946–1953 during this period regularly participated in national exhibitions

1947 participated at the exhibition entitled "Towards an Art for All" in Budapest

1955–1958 worked on his monument for the hydro-dam in Tiszalök after having won the competition

1960–1965 during this period completed several state commissions (Eötvös monument in Ercsi, the 50 square metre relief for the school of Eger, liberation monument in Pesterzsébet)

1965 awarded Munkácsy Prize

His one-man show shown in the St. Stephen Museum in Székesfehérvár

1966 joint exhibition with Endre Domanovszky at the Gallery Françoise Ledoux in Paris

1967 joint exhibition with Béla Kondor and István Gádor at the Collegium Hungaricum in Vienna



- His sculpture entitled "Dorothea" was completed and erected in the Light Metal Works of Székesfehérvár  
 Participated in the Contemporary Hungarian Art exhibition shown in the Royal Institute Galleries, London
- 1968 Hungarian sculpture was represented by him in the Biennial of Venice
- 1969 participated at the open air international exhibition of sculpture in the Middelheim Park, Antwerp
- 1970 one-man show in the Budapest Art Gallery (Műcsarnok)  
 Completed his first plastical works made of glass. Awarded Merited Artist of the Hungarian People's Republic
- 1971 continued his experiments with plastical works made of glass (sketch for the building Vigadó)
- 1972 participated at a Hungarian constructivist exhibition in Rumania  
 Completed his sculpture entitled "Technique" for Miskolc
- 1973 participated at the Hungarian sculpture exhibition shown in Moscow  
 His Madách monument unveiled in the Margaret Island  
 Won a Prize of the Second International Biennial of Small Sculpture, Budapest
- 1974 exhibited his most recent works at the Petőfi Literary Museum (with Gyula Gulyás)  
 Exhibition entitled "Steps forward and feedback" in the Museum of Tihany

## BIOGRAPHIE, EXPOSITIONS

- 1905 — naissance à Budapest
- 1922-1925 — études à l'Ecole des Arts Décoratifs à Budapest
- 1925-1926 — poursuit ses études à l'Ecole des Beaux Arts à Budapest
- 1926 — on expose pour la première fois un portrait de lui à une exposition collective à Vienne  
 Son portrait intitulé « Femme au chignon » est acheté par le Musée Municipal de la capitale
- 1927 — il est élu membre de l'UME (Association des Nouveaux Artistes)  
 Participe avec deux oeuvres à l'exposition du KUT (Nouvelle Société d'Art Plastique)
- 1928-1930 — après avoir obtenu le prix fondé par Lajos Ernst, devient boursier de l' « Académie de Rome »
- 1929 — son Autoportrait en bois est exposé à la Biennale de Venise  
 Exposition commune avec János Kmetty à la Galerie Tamás
- 1933 — obtient le prix François-Joseph de la capitale
- 1934 — expose avec Jenő Barcsay au Musée Ernst
- 1934-1939 — exposant régulier du KUT (Nouvelle Société d'Art Plastique), et en devient membre du jury

- 1945 — recommence à travailler, fait des statues destinées aux places publiques sur commande d'Etat
- 1946-1953 — figure constamment aux Salons nationaux pendant toute cette période
- 1947 — participe à l'exposition « Vers un Art collectif »
- 1955-1958 — travaille sur le monument destiné à la centrale hydraulique de Tiszalök, après avoir gagné le concours ouvert sur ce thème
- 1960-1965 — satisfait plusieurs commandes d'Etat  
(monument commémoratif d'Eötvös à Ercsi, bas-relief de 50 m<sup>2</sup> à l'école d'Eger, monument de la Libération à Pesterzsébet)
- 1965 — obtient le prix Munkácsy.  
Ses oeuvres sont présentées au public dans le cadre d'une exposition particulière au musée Roi Etienne de Székesfehérvár
- 1966 — expose avec Endre Domanovszky chez Françoise Ledoux à Paris
- 1967 — expose avec Béla Kondor et István Gádor au Collegium Hungaricum de Vienne  
achève son statue intitulée « Dorothea » à Székesfehérvár, Usine de Métallurgie Légère  
Participe à l'exposition de l'Art Hongrois dans Royal Institute Galleries à Londres
- 1968 — seul représente à lui la sculpture hongroise à la Biennale de Venise
- 1969 — participe à l'exposition en plein air de la sculpture internationale organisée au Parc Middelheim à Anvers
- 1970 — se présente au public de la capitale sous forme d'une exposition particulière organisée à la grande Salle d'Exposition de Budapest  
Il exécute ses premières oeuvres plastiques en verre  
Il obtient la distinction « Artiste Méritant »
- 1971 — poursuit ses expériences plastiques en verre (projet pour le Vigadó)
- 1972 — figure à l'exposition des constructivistes hongrois en Roumanie  
achève son statue intitulée « Technica » destinée à Miskolc
- 1973 — participe à l'exposition de la sculpture hongroise à Moscou  
Son monument commémoratif de Madách est mis en place dans l'île sainte Marguerite  
Il obtient un prix de la II<sup>e</sup> Biennale Internationale de Petite Sculpture organisée à Budapest
- 1974 — expose ses dernières oeuvres au Musée littéraire Petőfi à Budapest (avec Gyula Gulyás)  
Exposition « Progressions et retours » au musée de Tihany



1. Ónarckép, 1926





3. Gyermekfej a háború után, 1946



2. Magány, 1944





4. Búcsú (Figura székkal), 1947



4. Búcsú (Figura székkal), 1947





6. Tükörképek, 1948



5. Férfifej, 1948





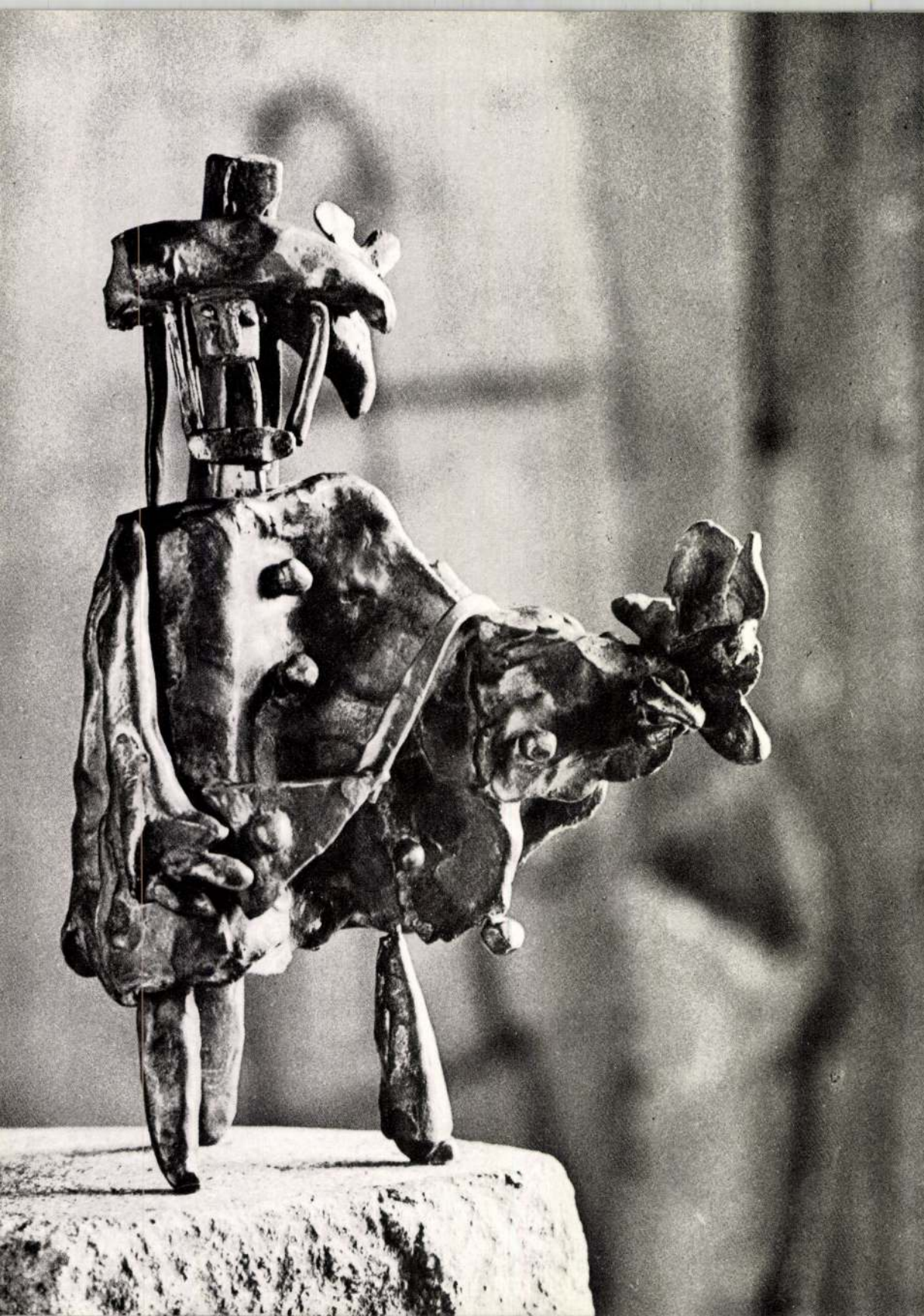
16. Krucifix, 1955



10. Krucifix, 1949





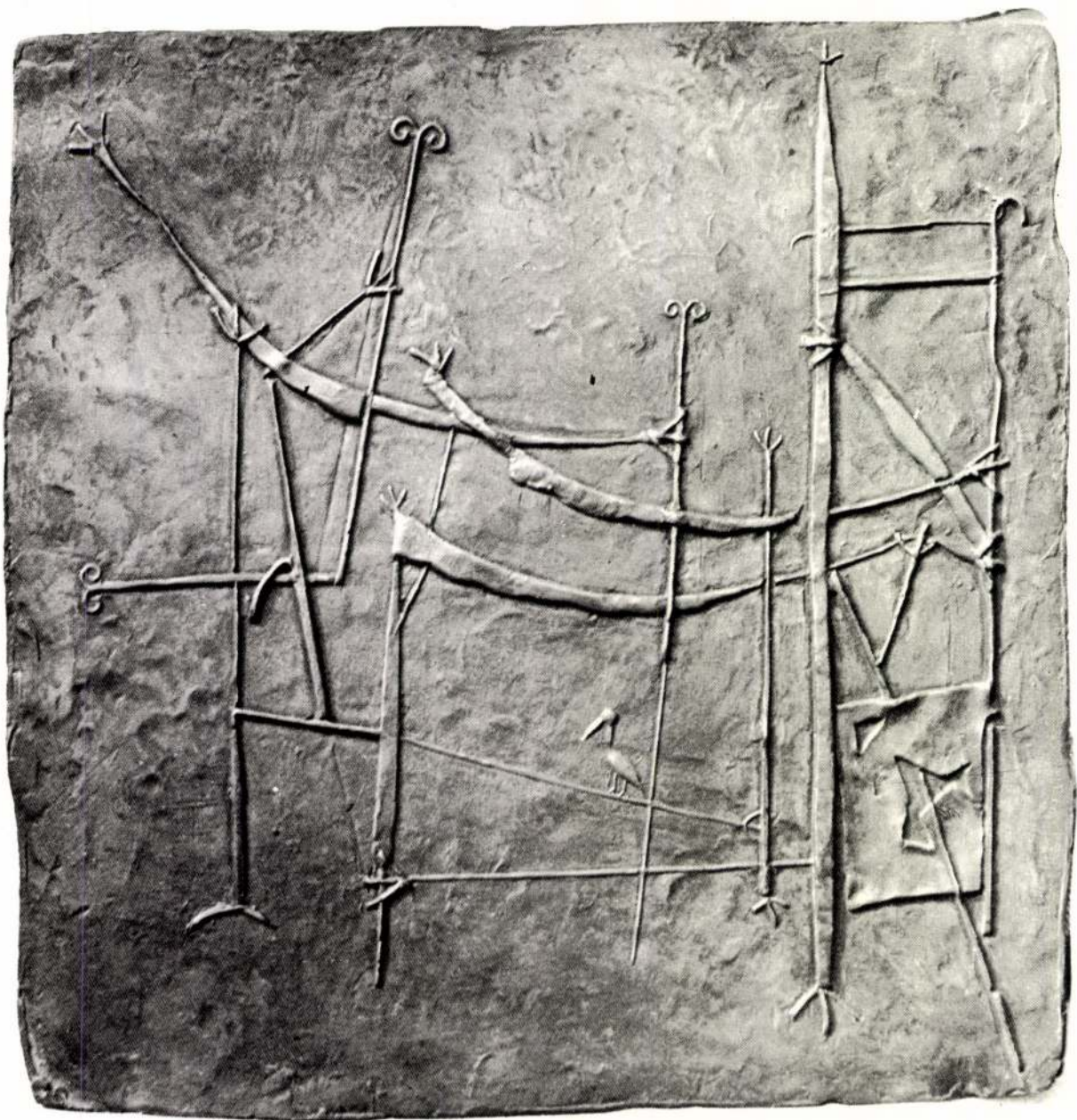


12. Bohóc virággal, 1949



13. Közöny, 1952



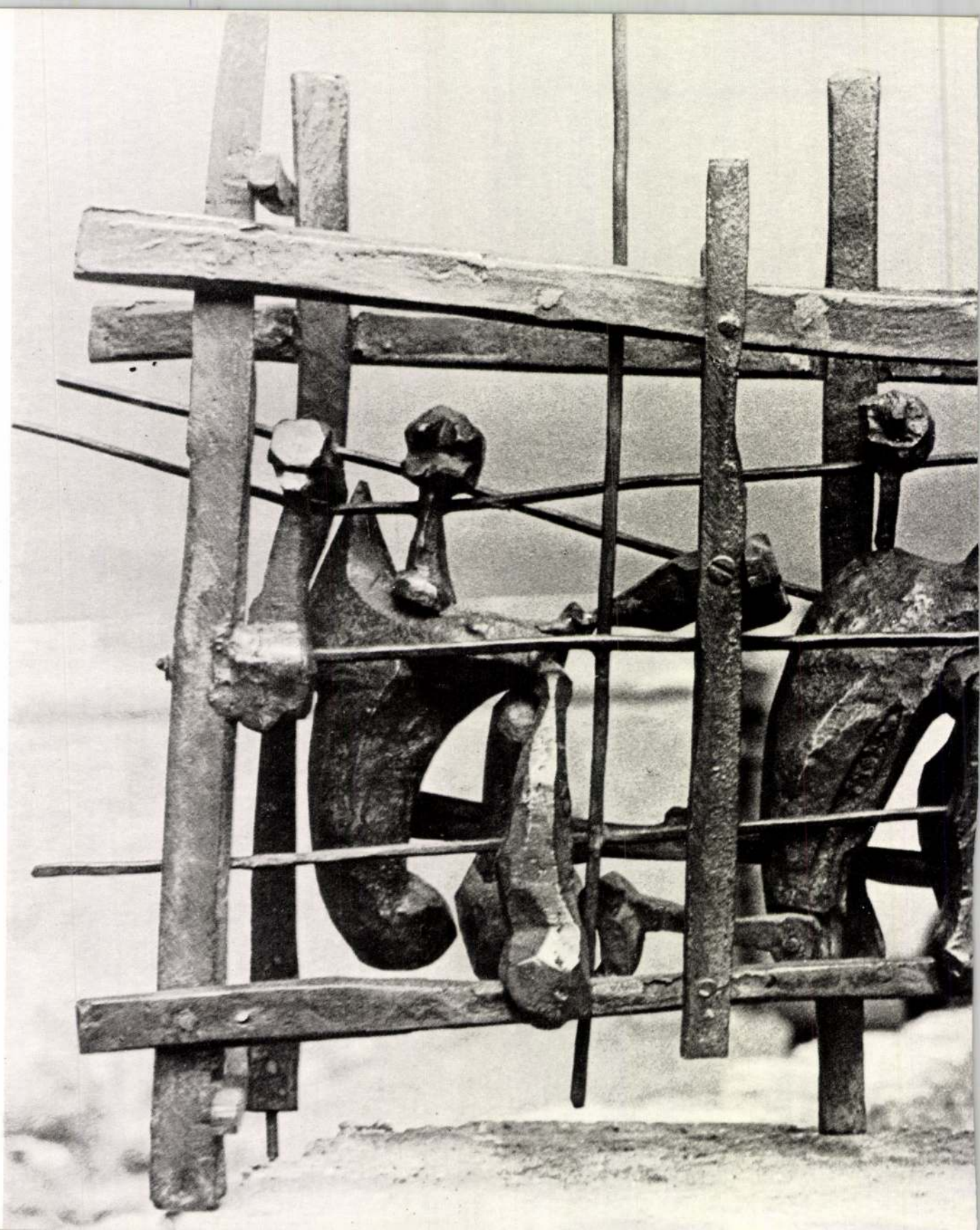


11. Rácsok, 1949

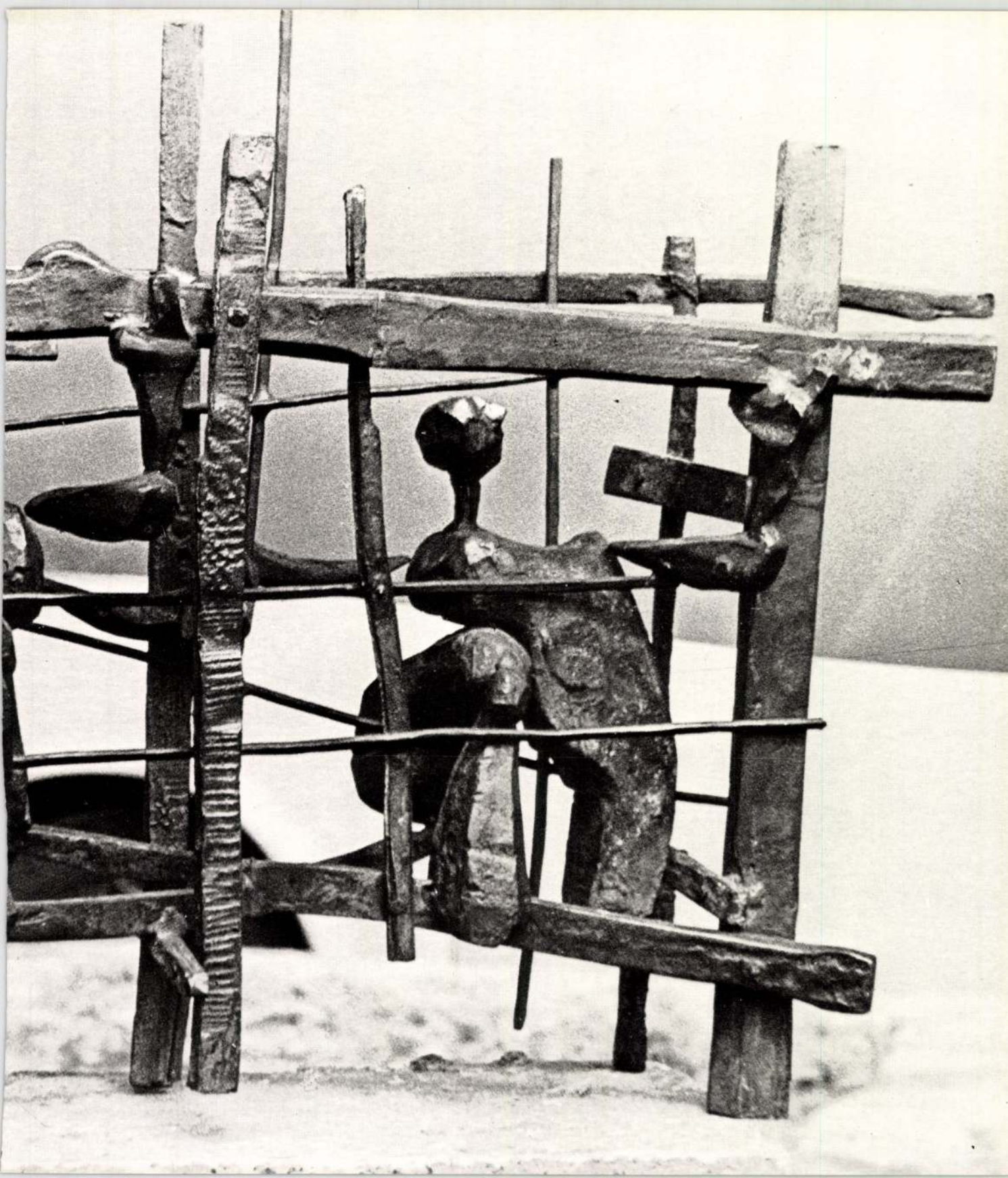


8. Ecsettel mintázott fej, 1949











17. A kentaur halála, 1956

18. Szék és ablak, 1956 ▶



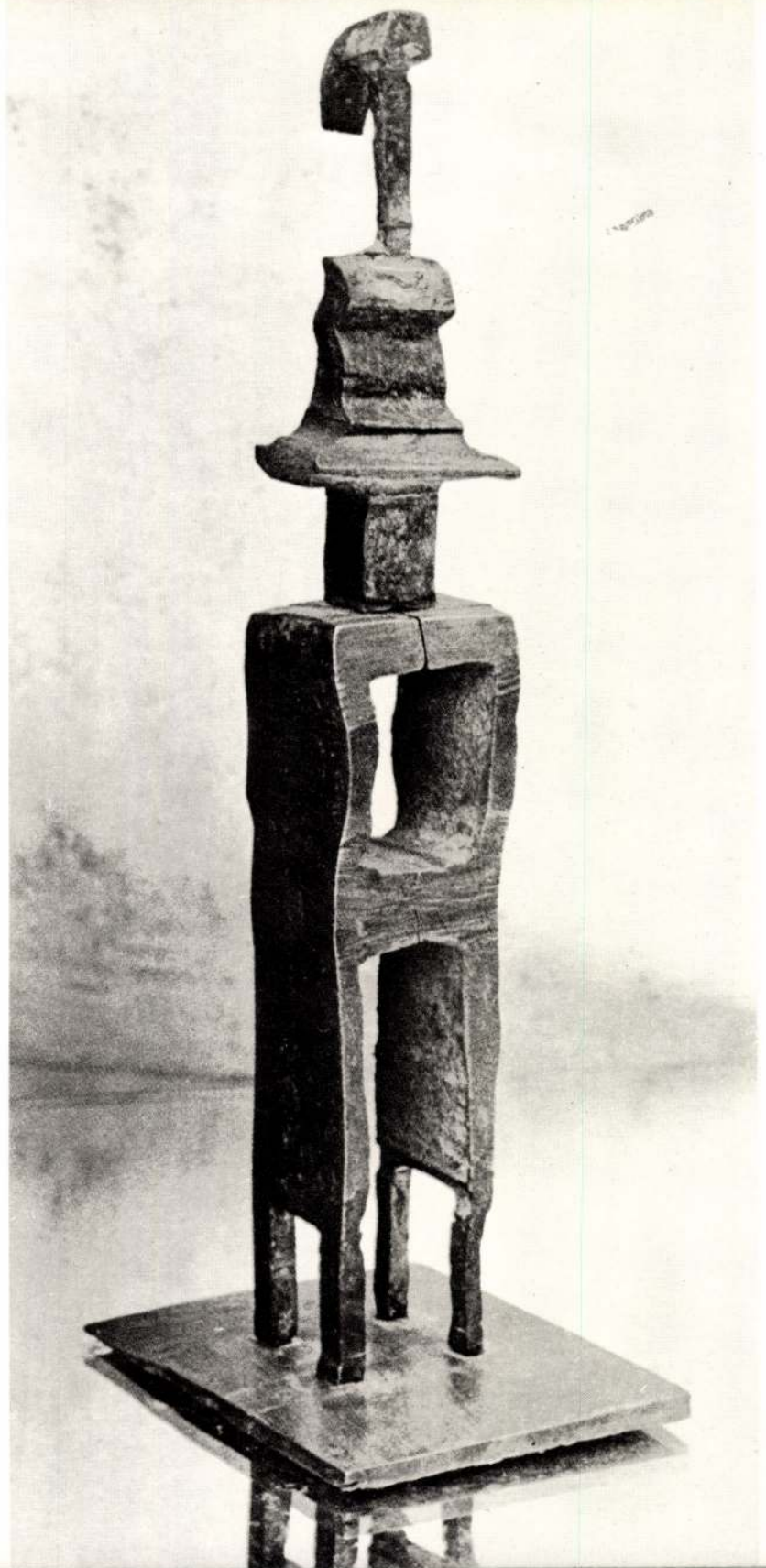








◀ 20. Ülő alak, 1964



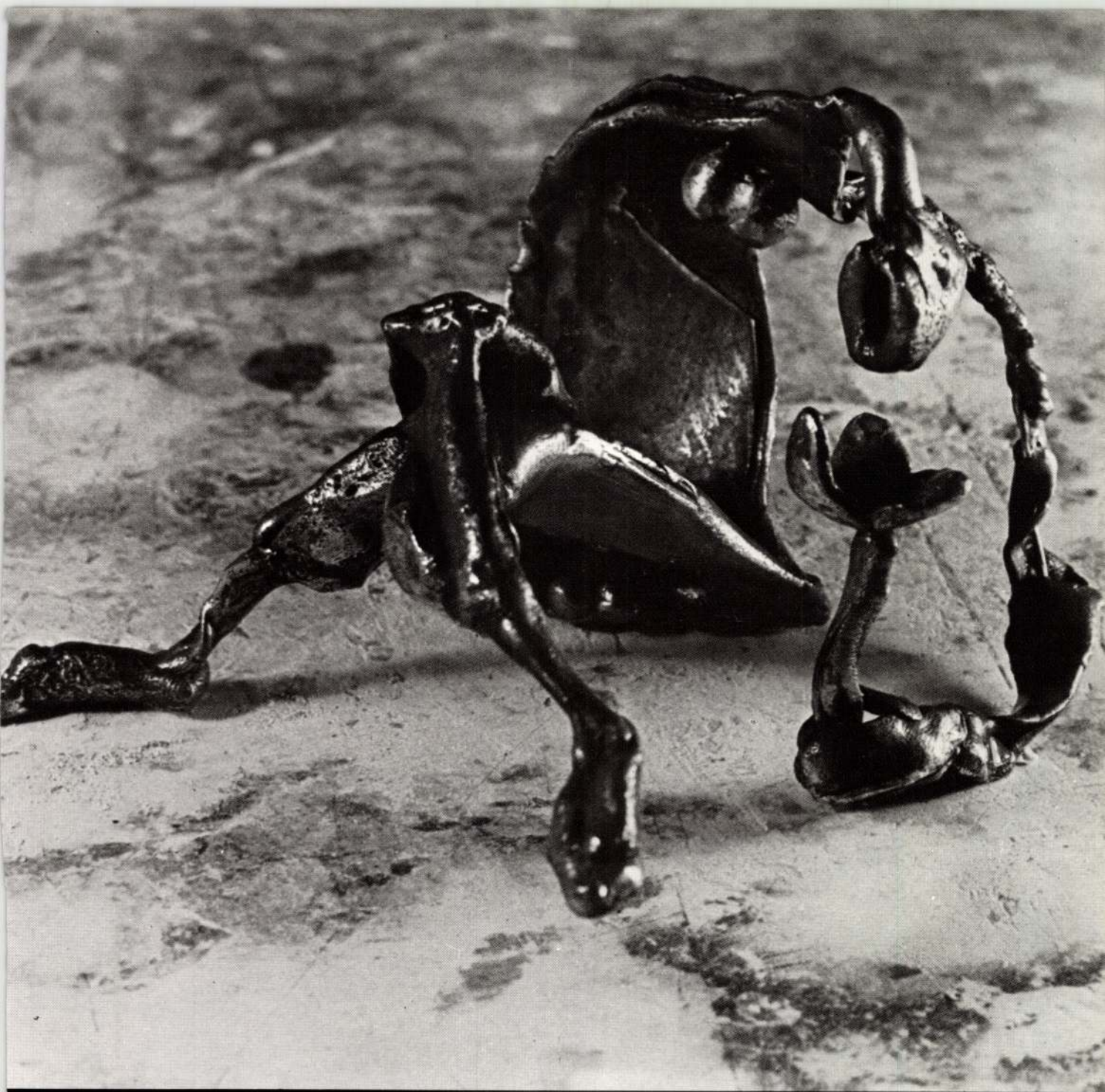
22. Állvány és szobor I., 1964 ▶





7. Bohóc gitárral, 1948



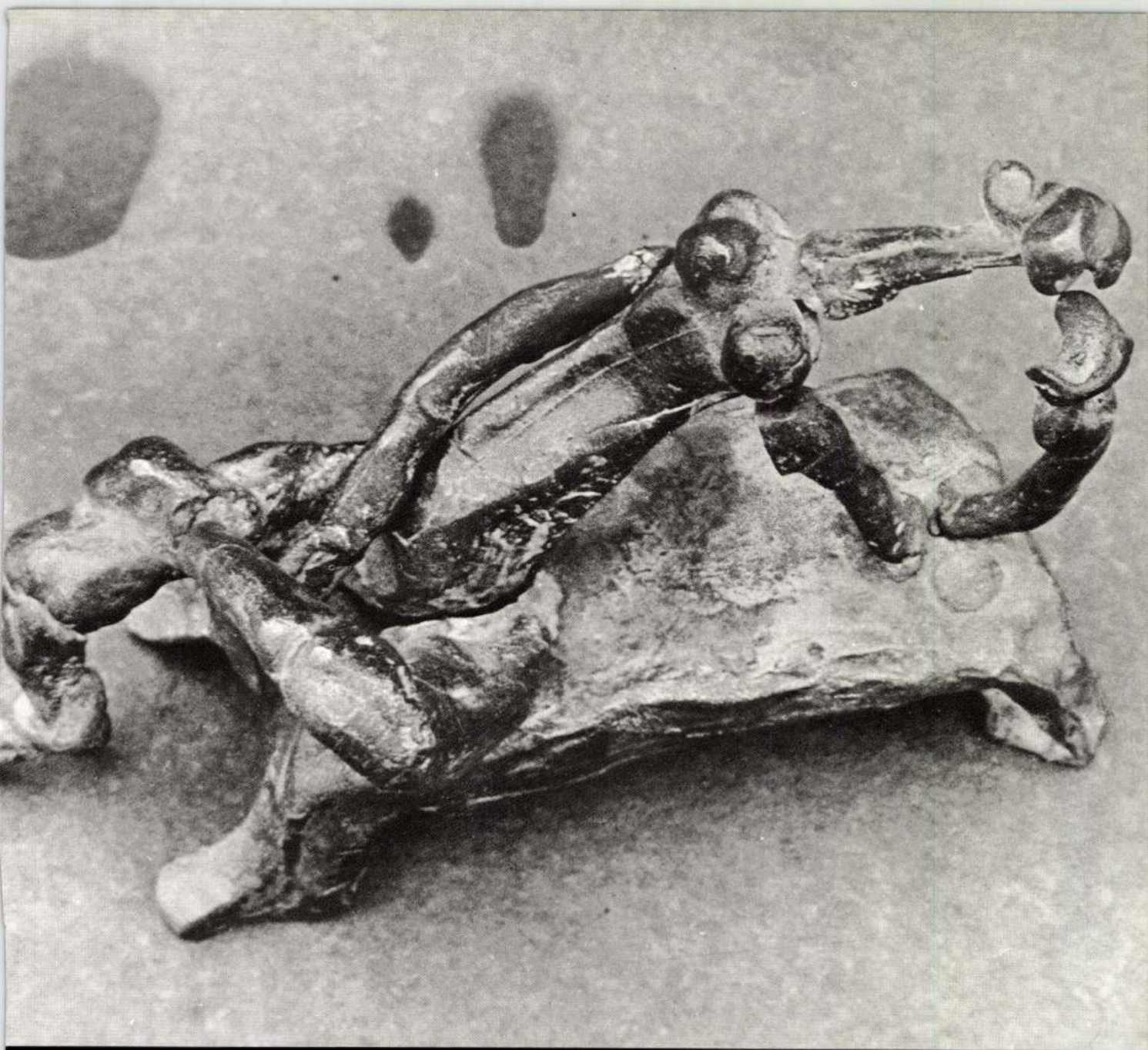


14. Nő virággal, 1954



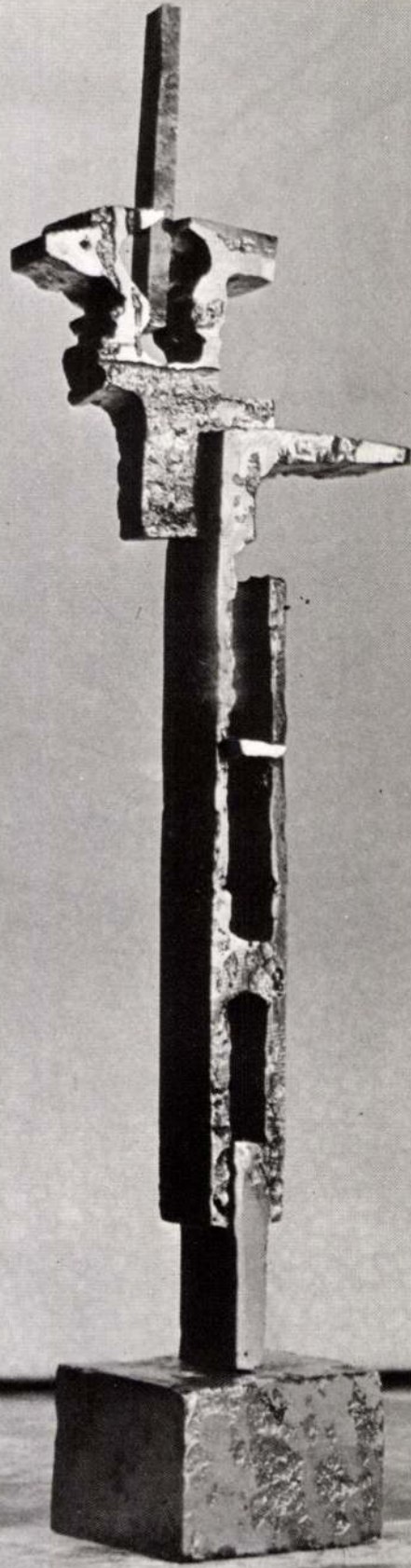
15. Fekvő nő, 1954



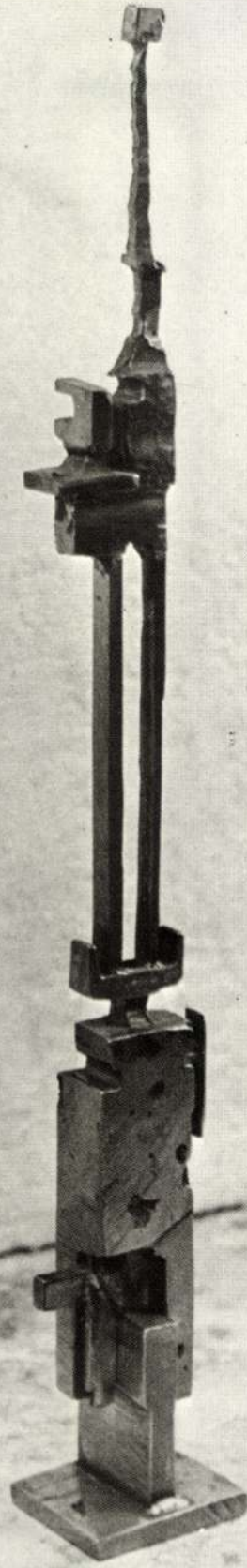


15. Fekvő nő, 1954



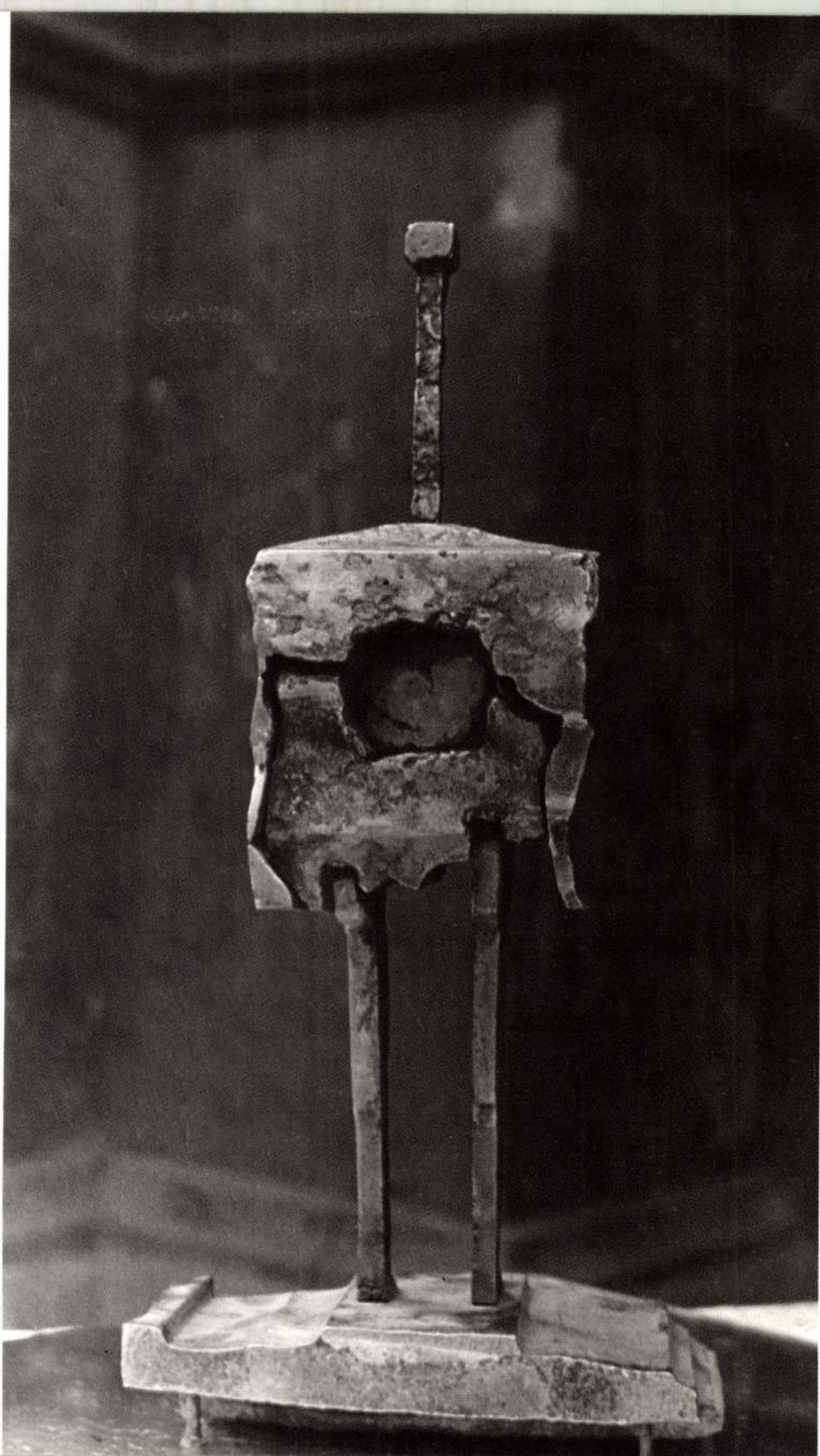


26. Satu és szobor I., 1965

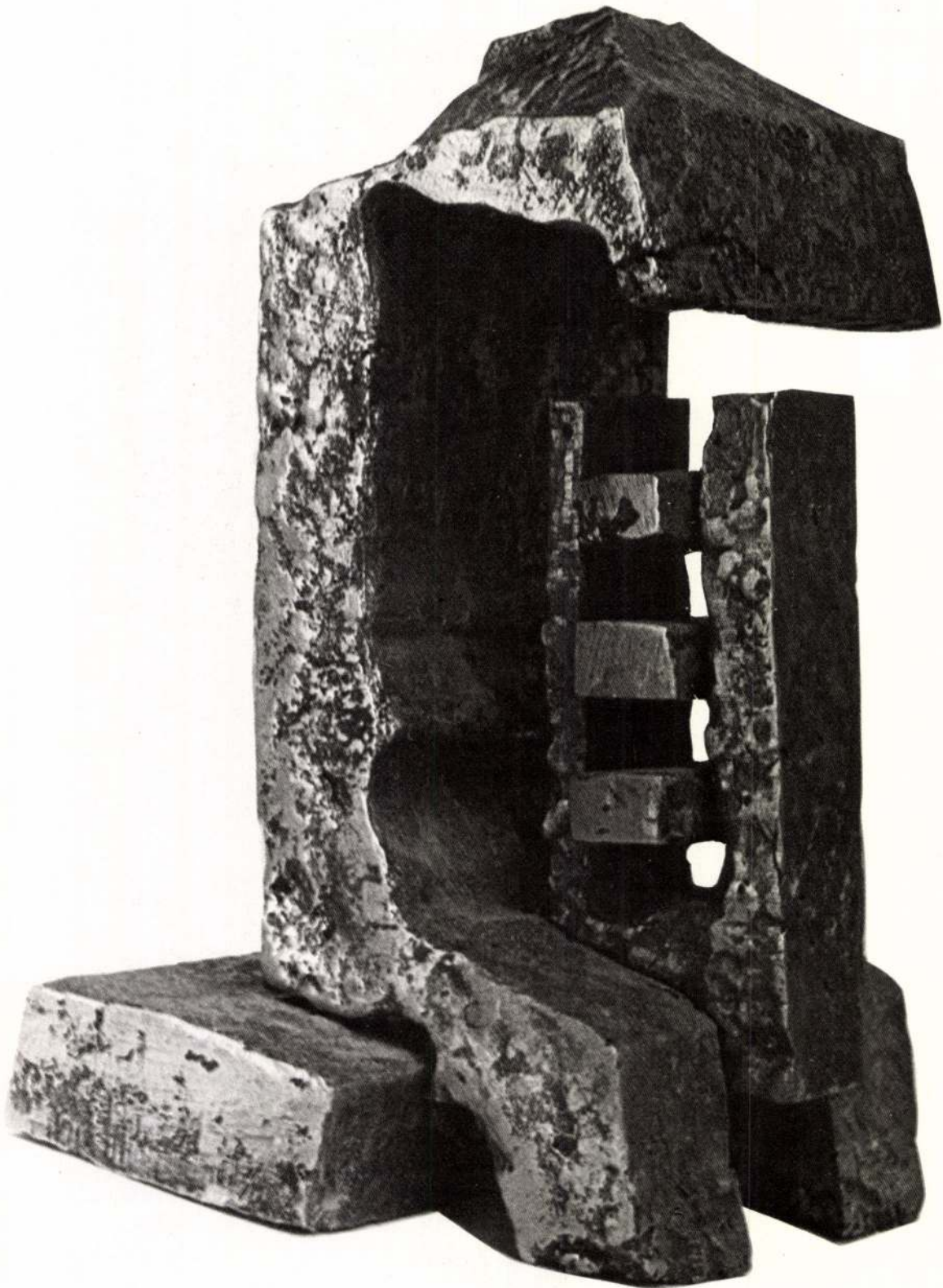


27. Satu és szobor III., 1965

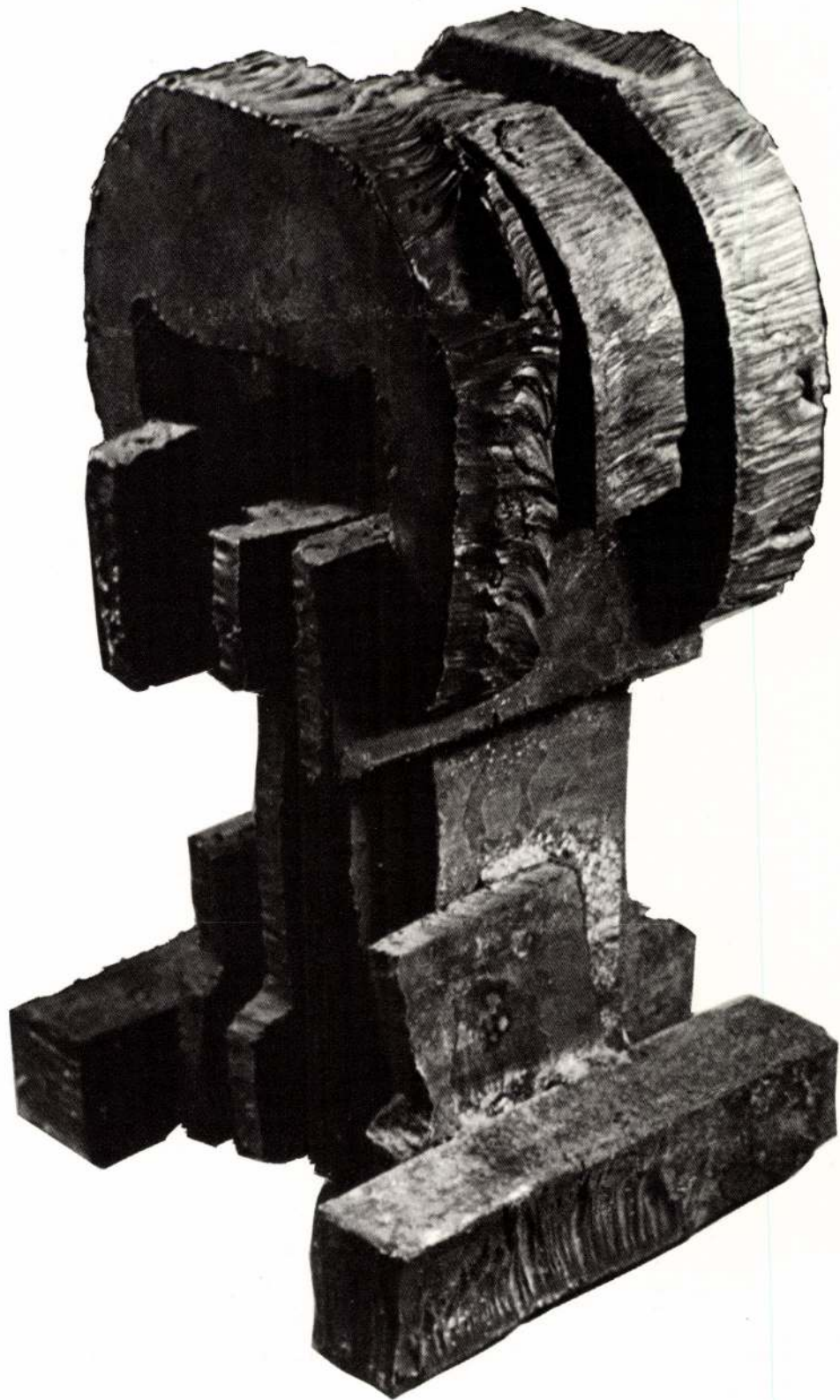
24. Campagna, 1965







40. Orfeusz, 1970



41. Fej, 1972





39. Kategóriák, 1970



29. Orfeusz, 1965







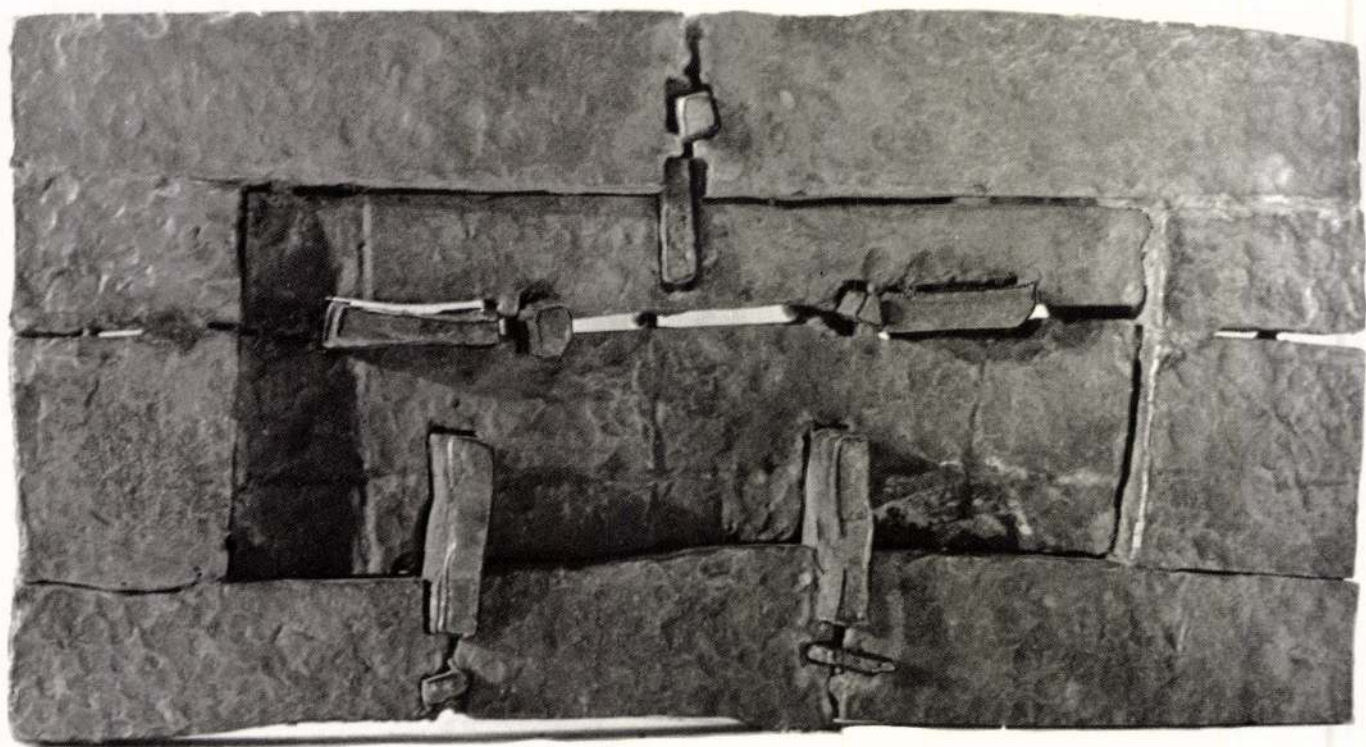




31. Bírák, 1966



30. Fal, 1966





32. A ház és lakói, 1967







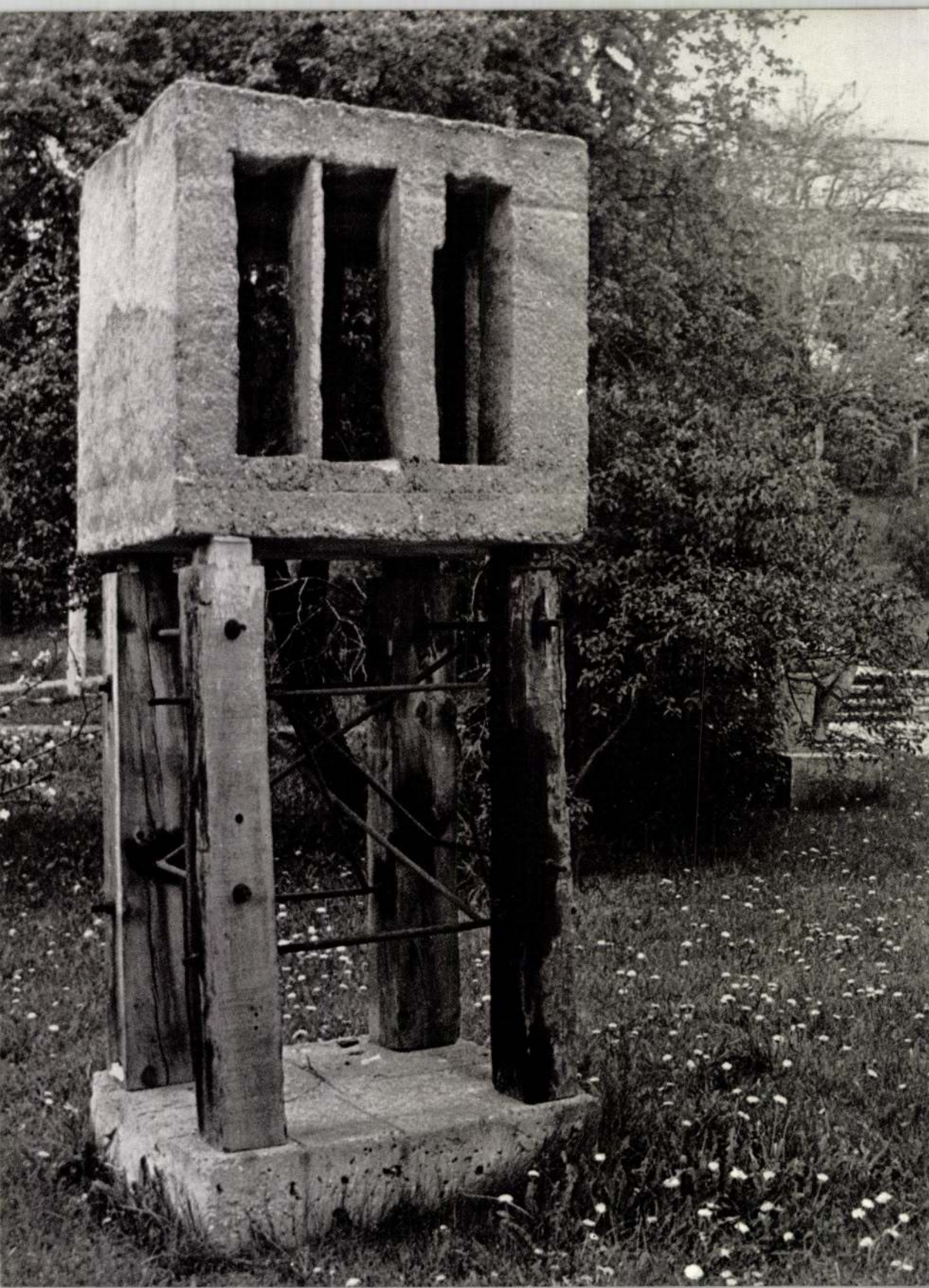


33. Dorottya, 1967

34. Kentaur, 1967



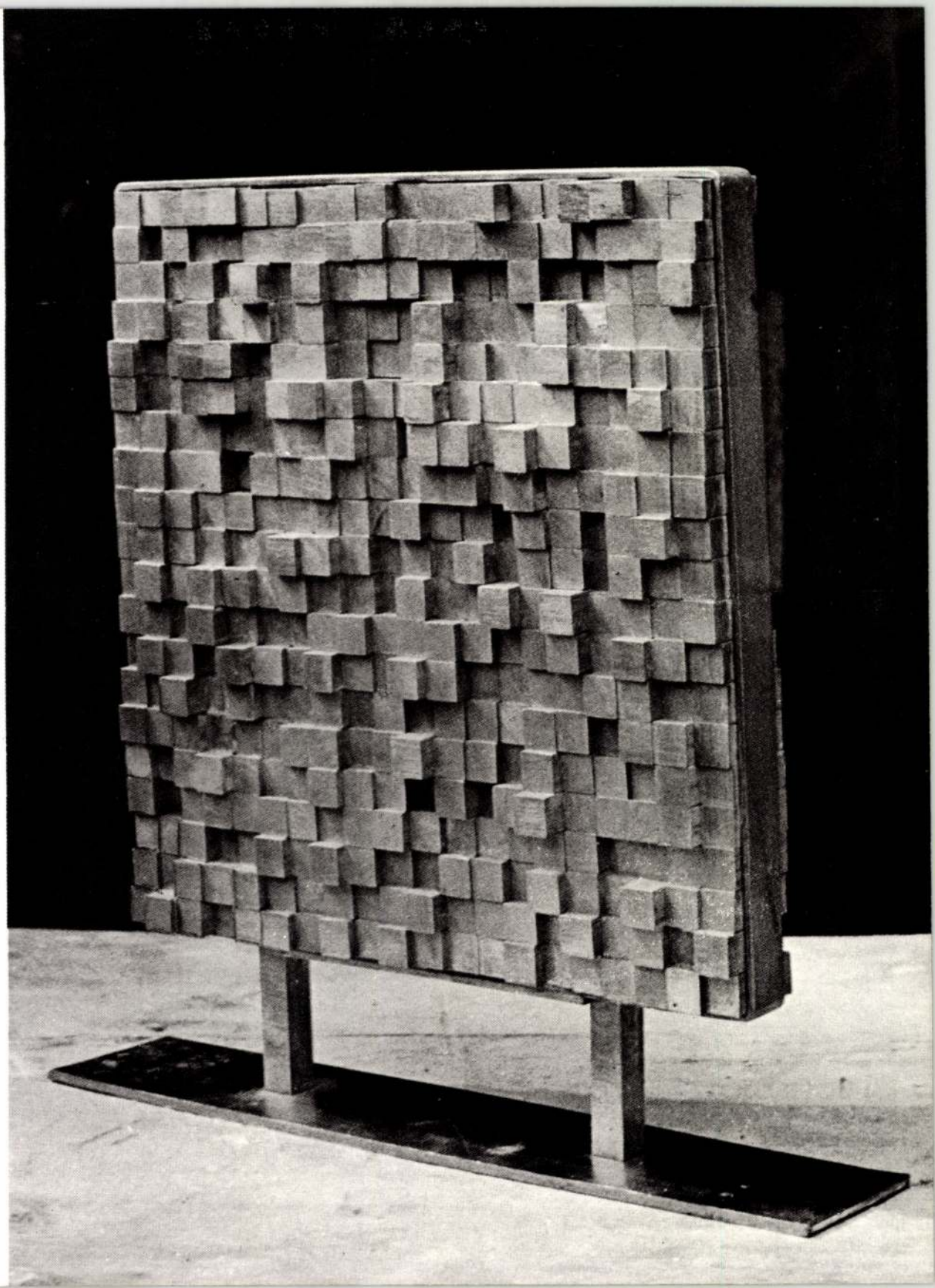




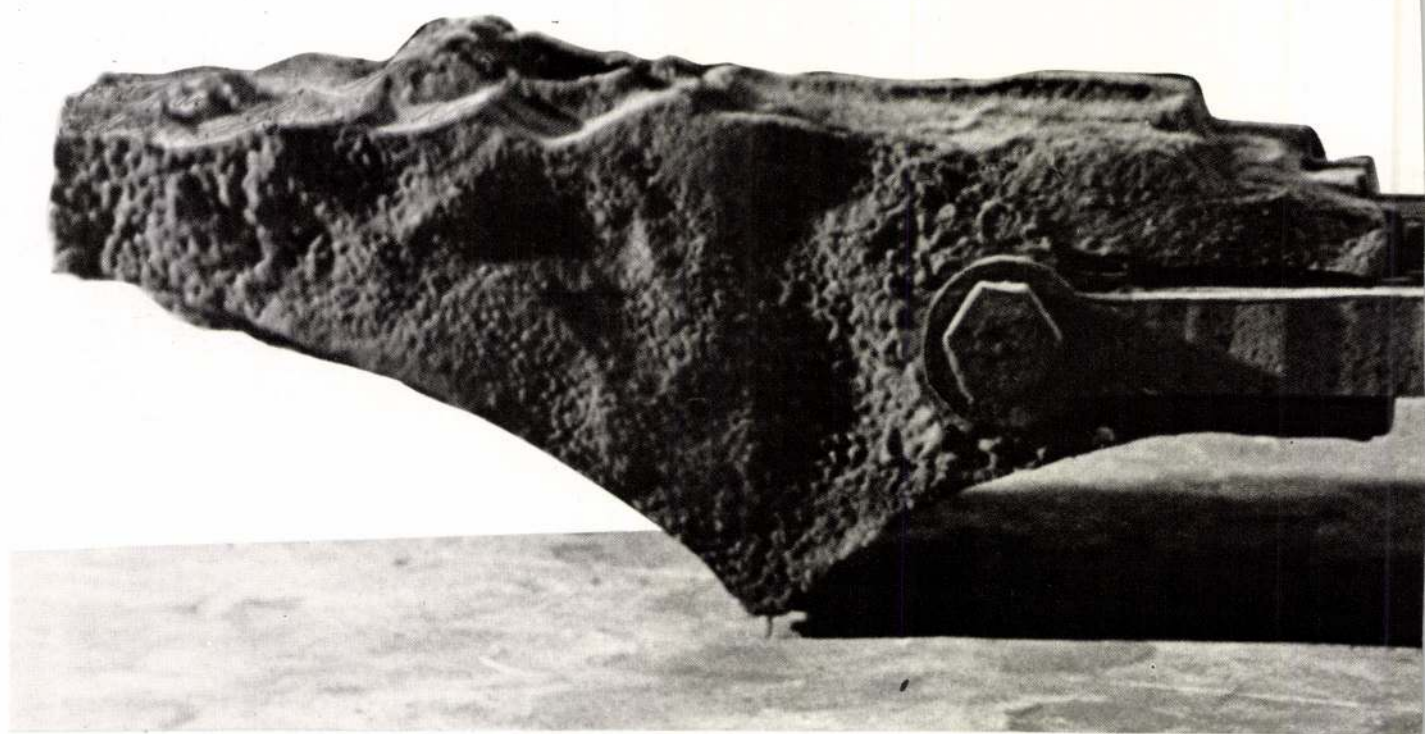
38. Üdvözlét Velencének, 1968



42. Relief, 1972













25. Orfeusz, 1965

36. Merengő, 1968





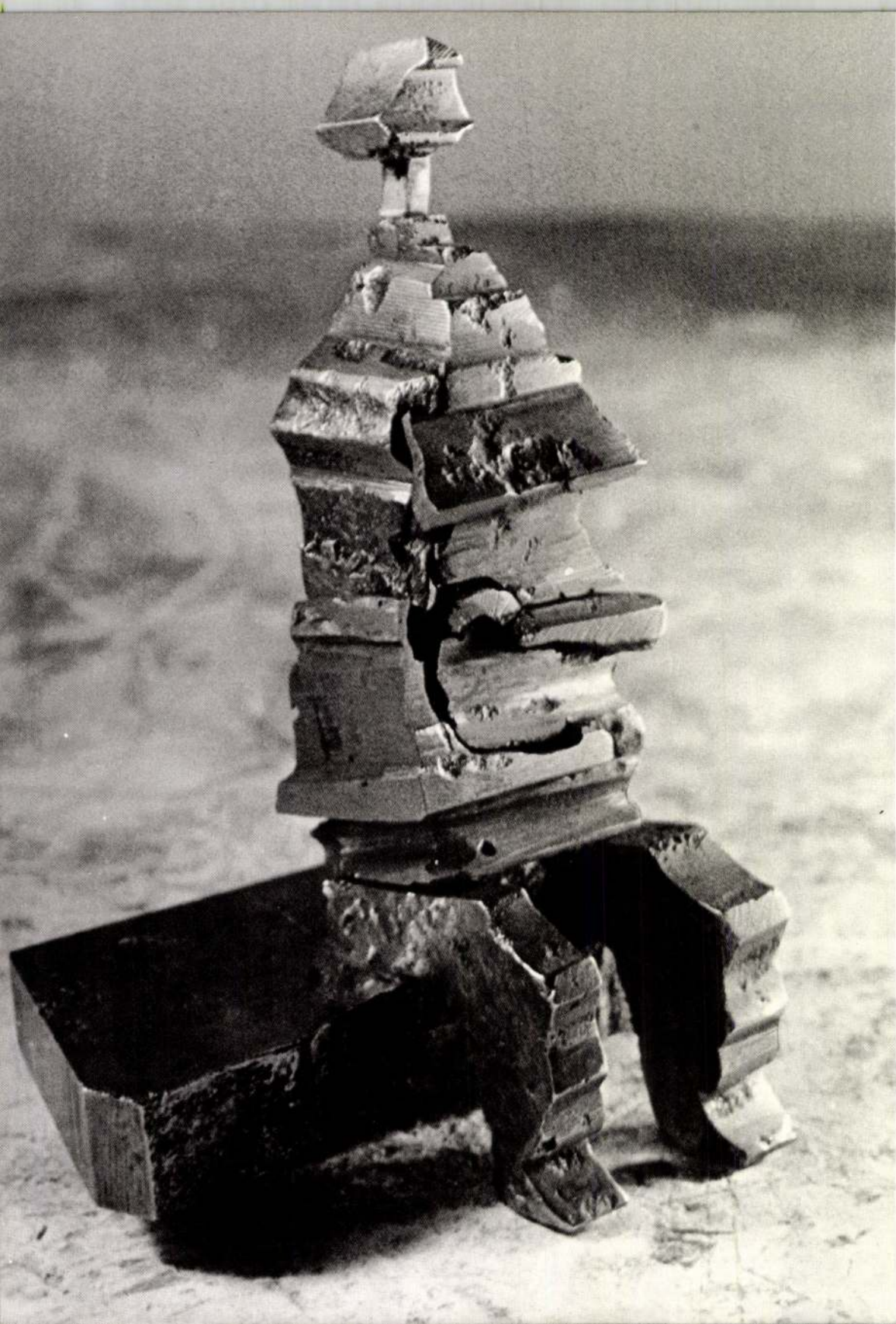
28. Satu, 1965



23. Állvány és szobor II., 1964







21. Merengó, 1964

22. Állvány és szobor I., 1964

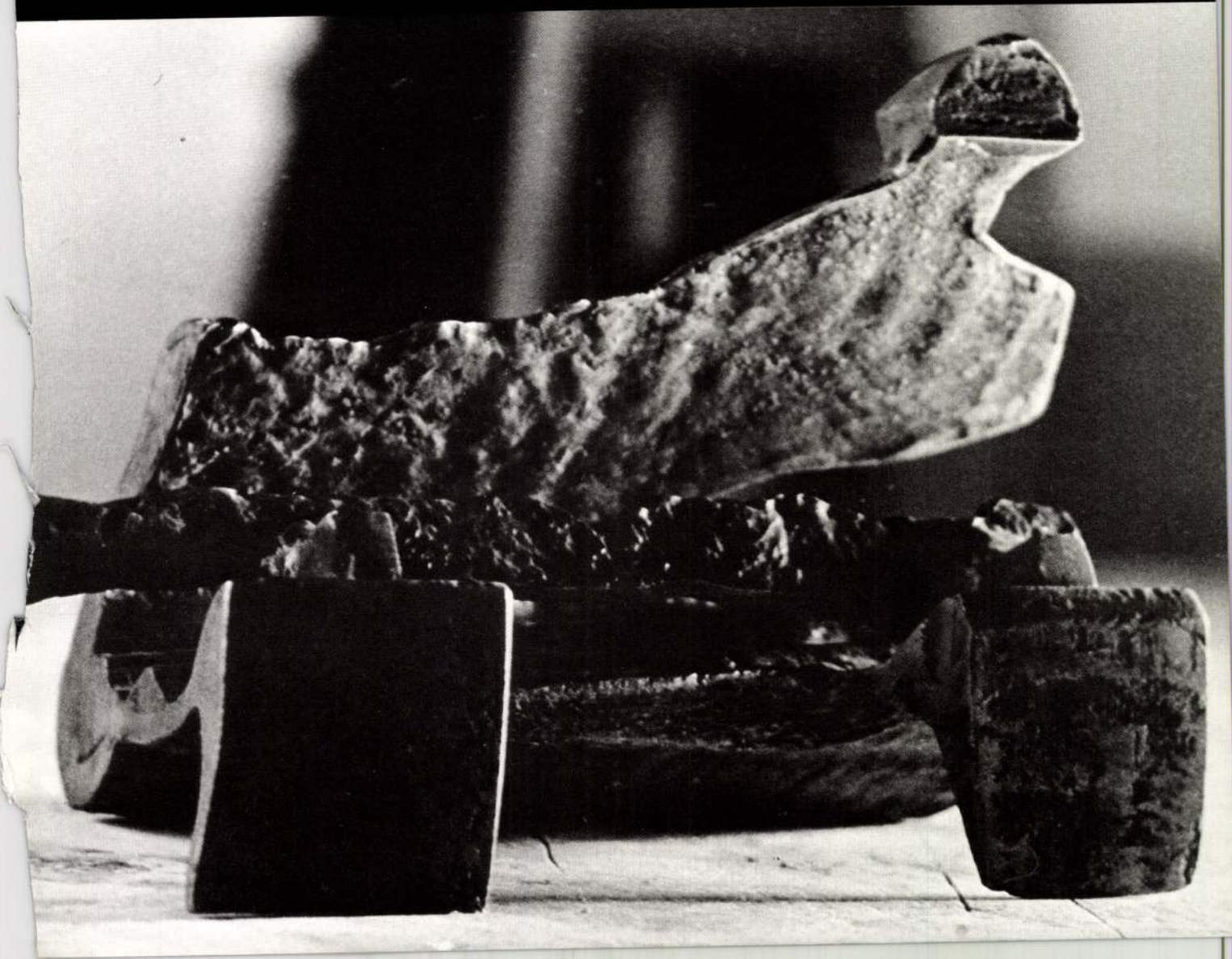




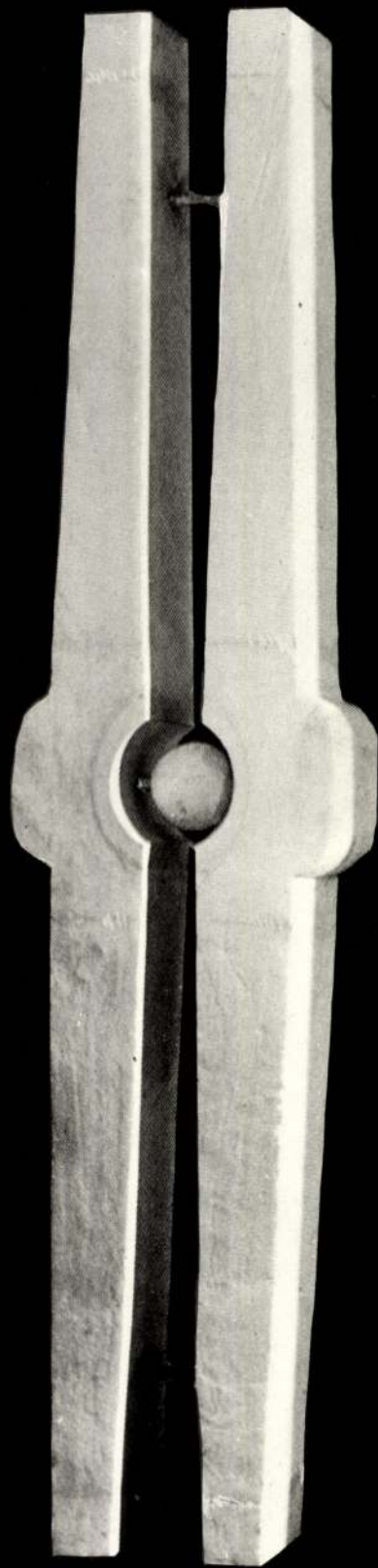
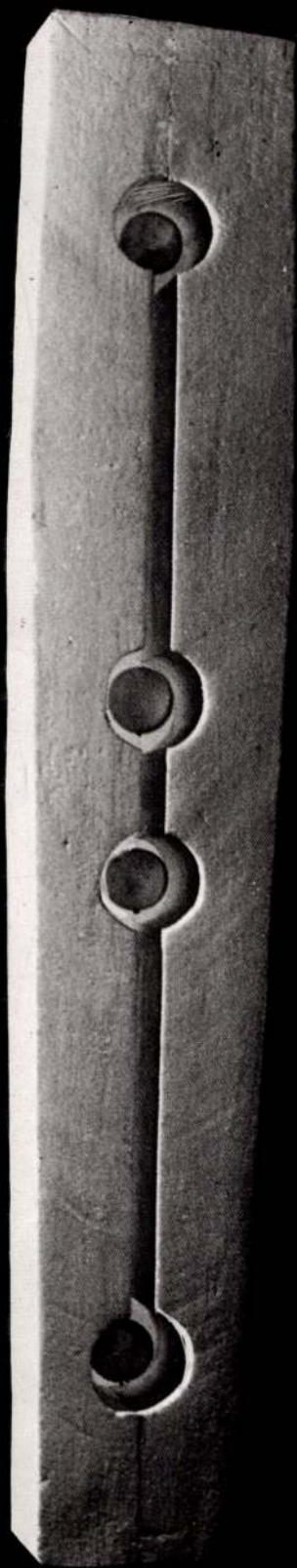


35. Térdelő, 1968

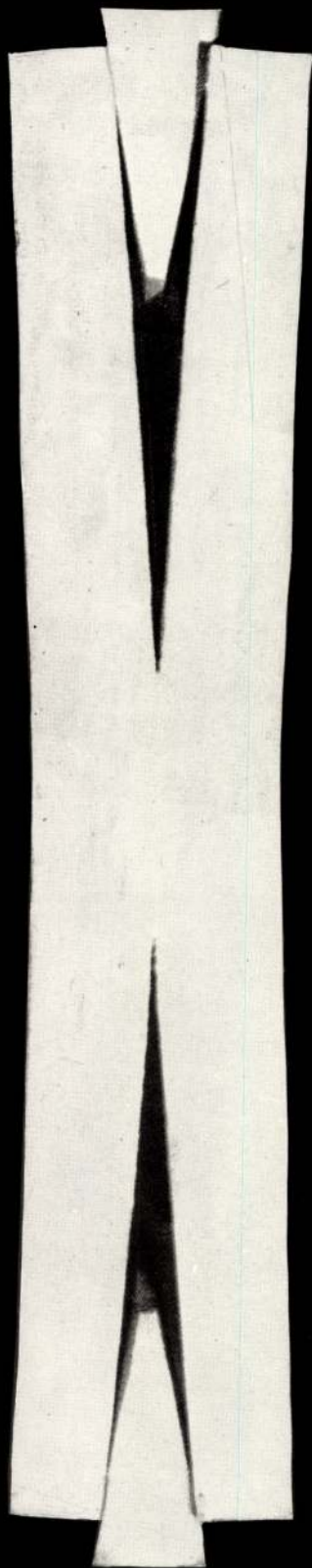
19. ÜIő alak, 1964





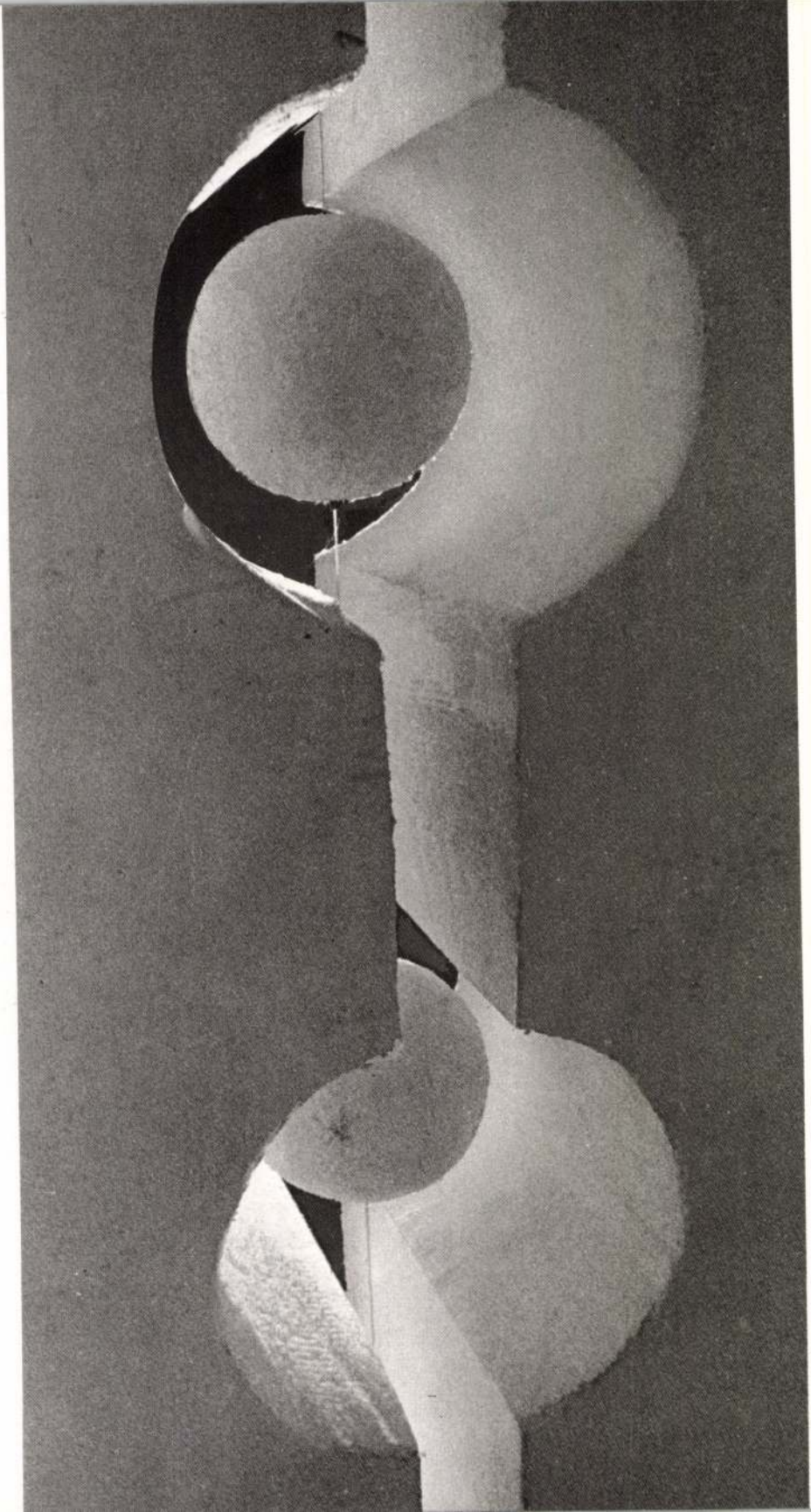


◀ 50. Oszlop I., 1973  
51. Oszlop II., 1974

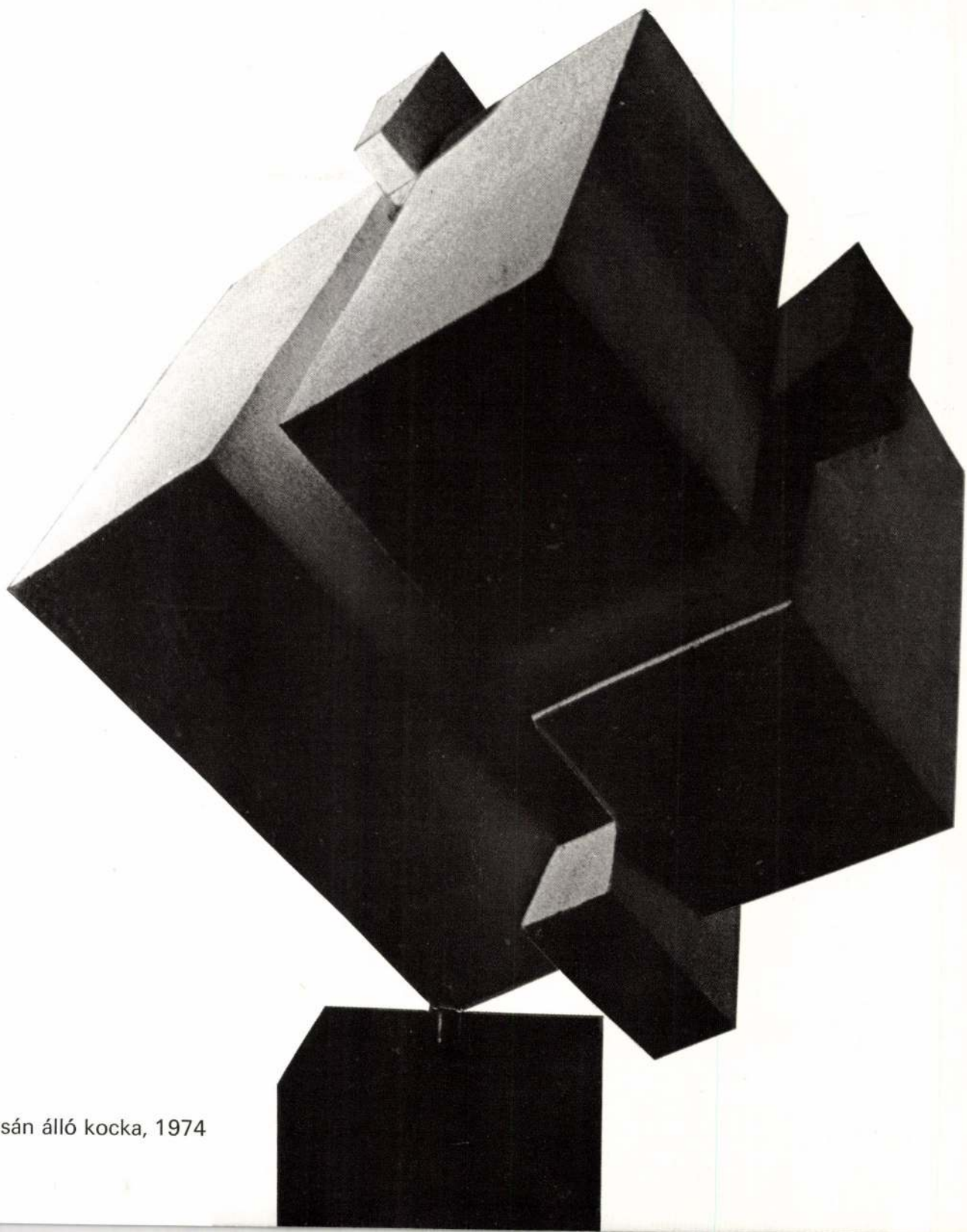


2. Hasított hasáb, 1974





50. Oszlop I., 1973



53. Csúcsán álló kocka, 1974



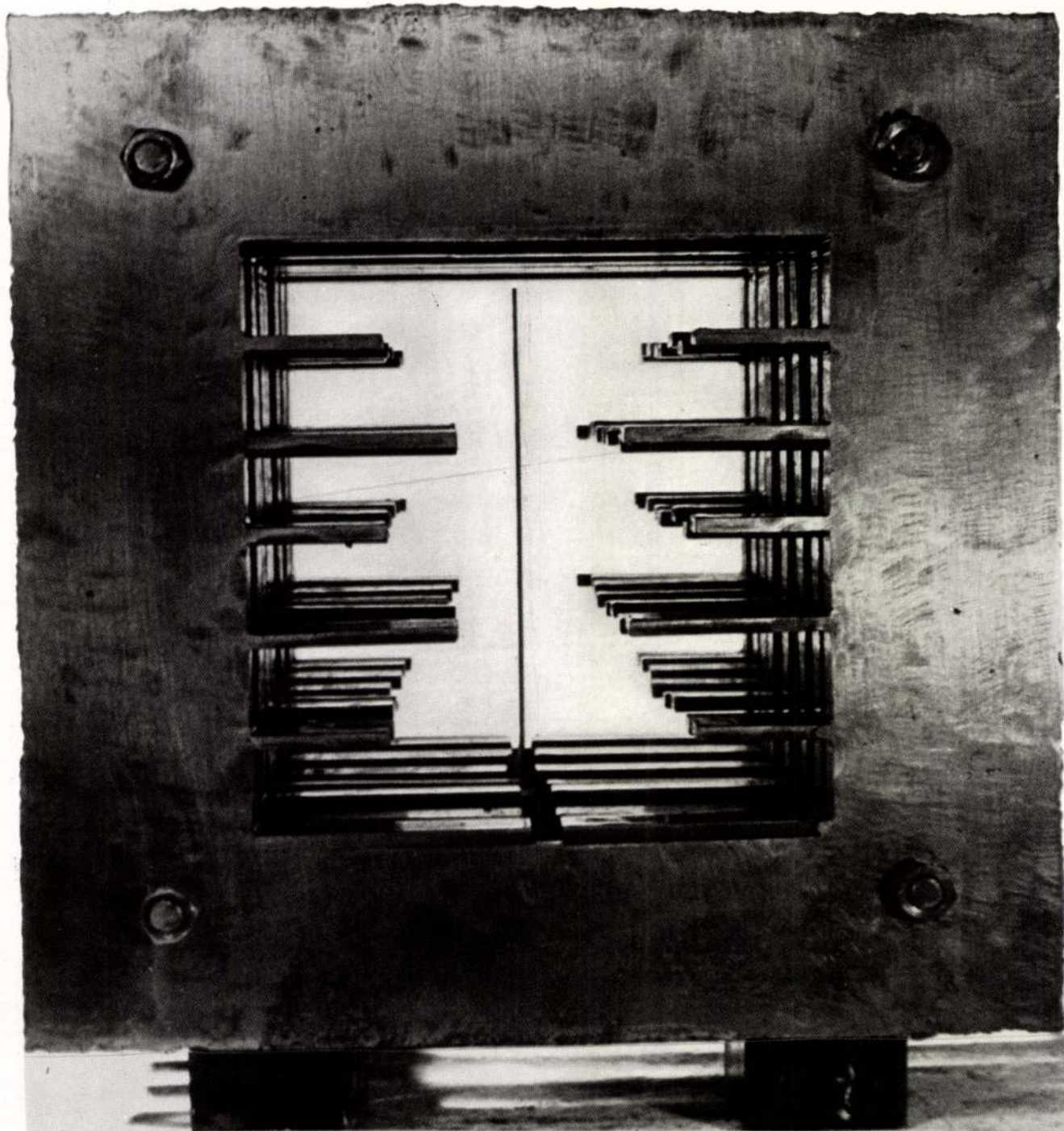


45–49. Változatok, 1973



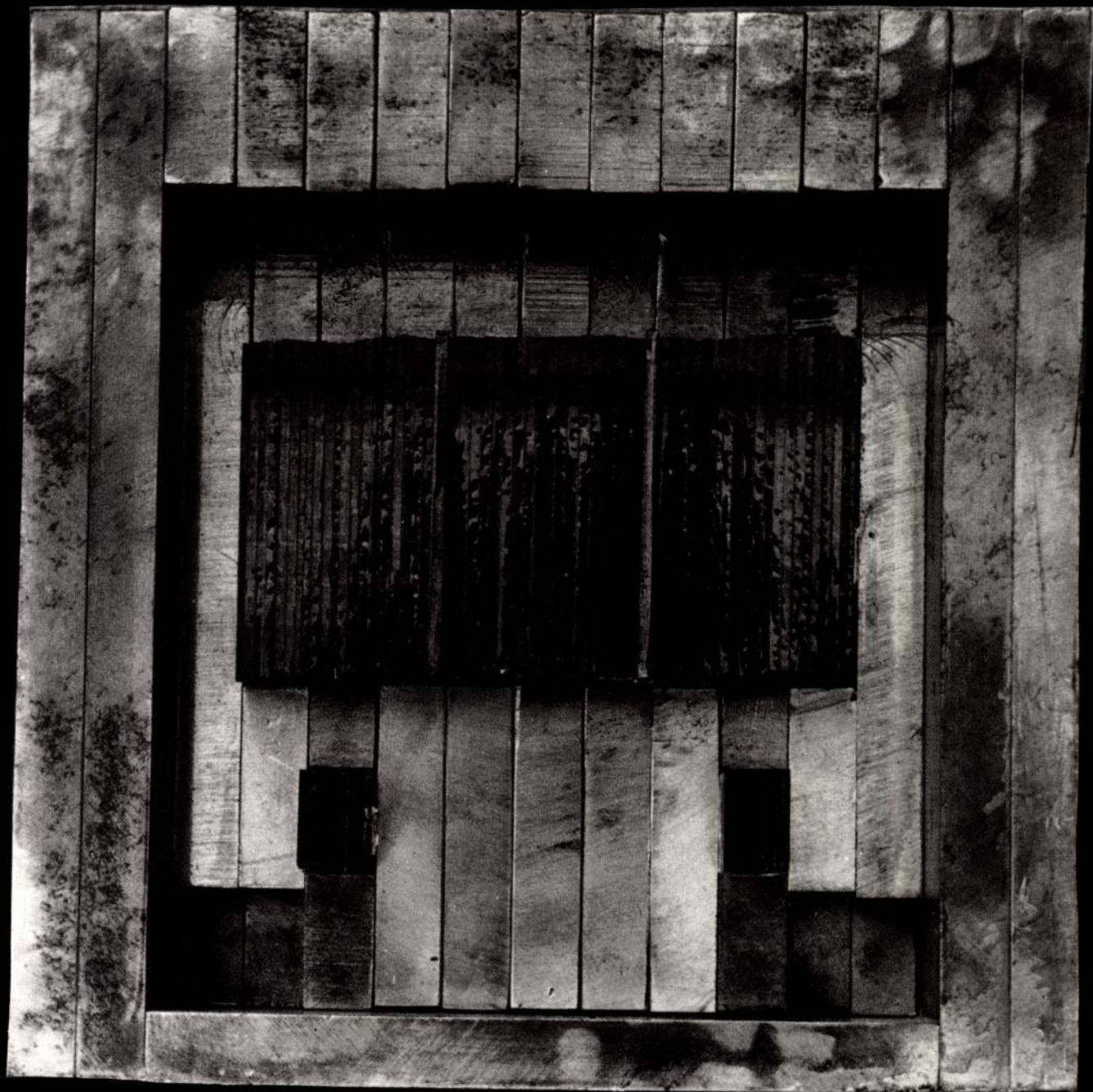
45-49. Változatok, 1973





45-49. Változatok, 1973

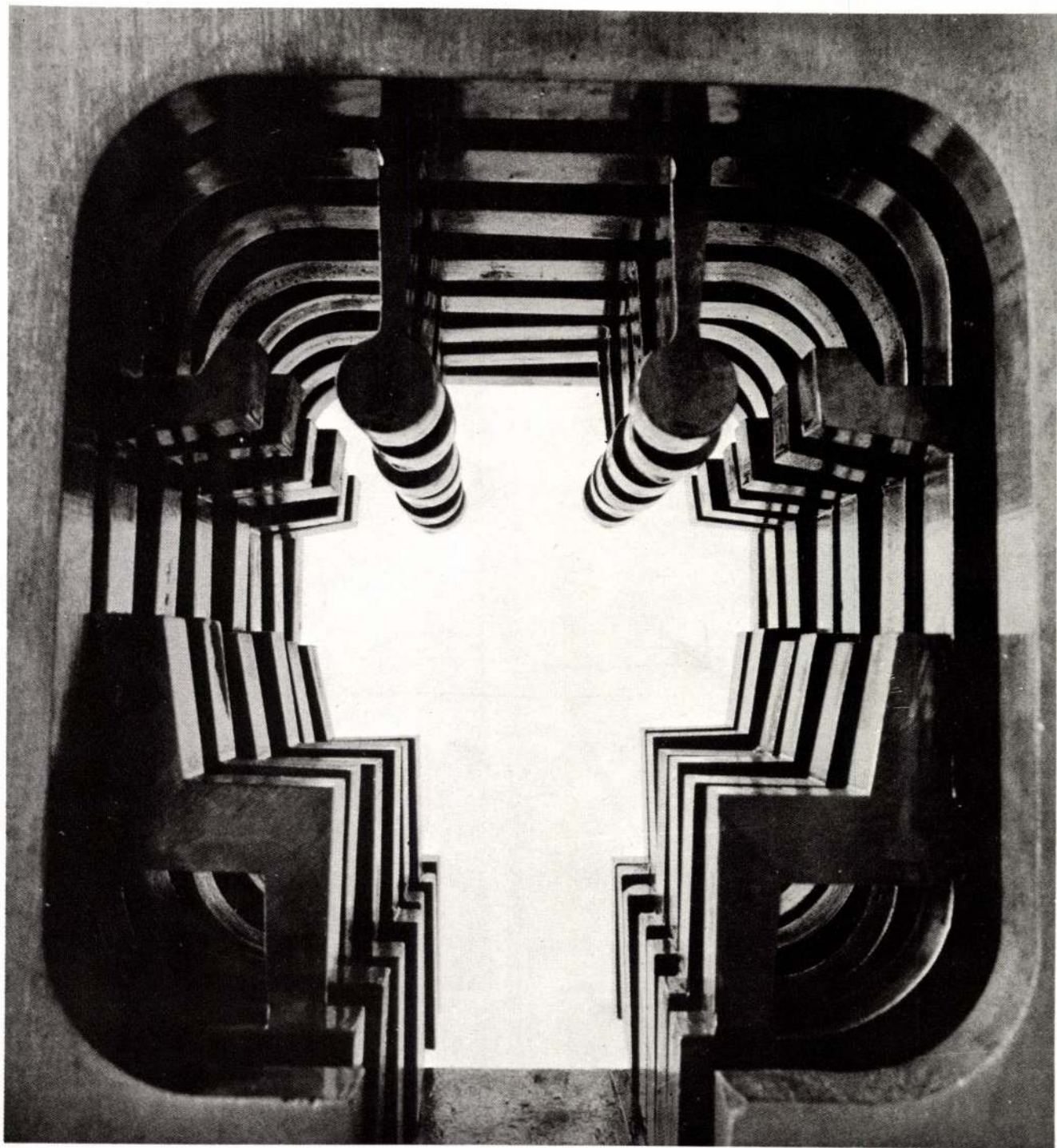
45-49. Változatok, 1973 ▶







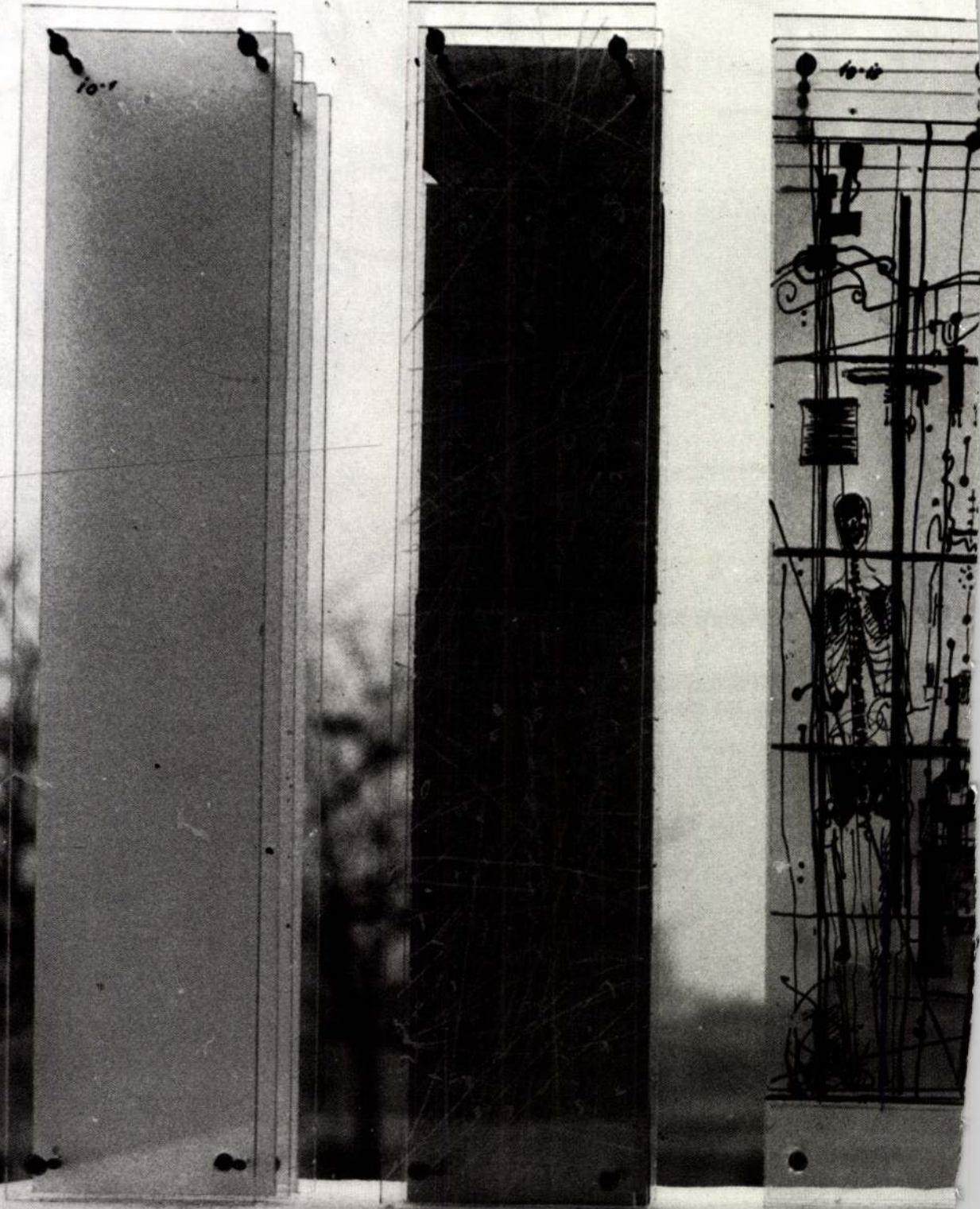
37. Galambdúc, 1968



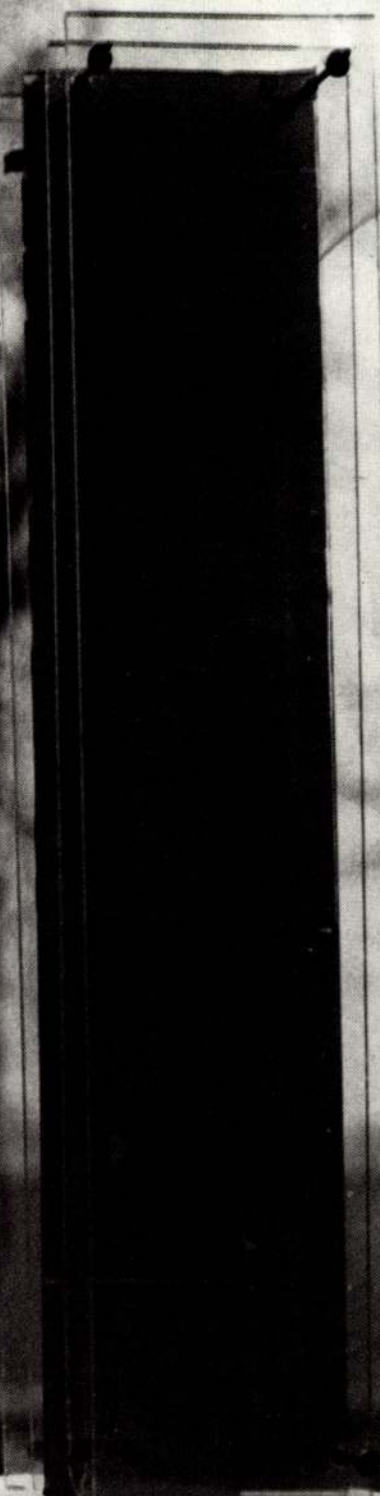
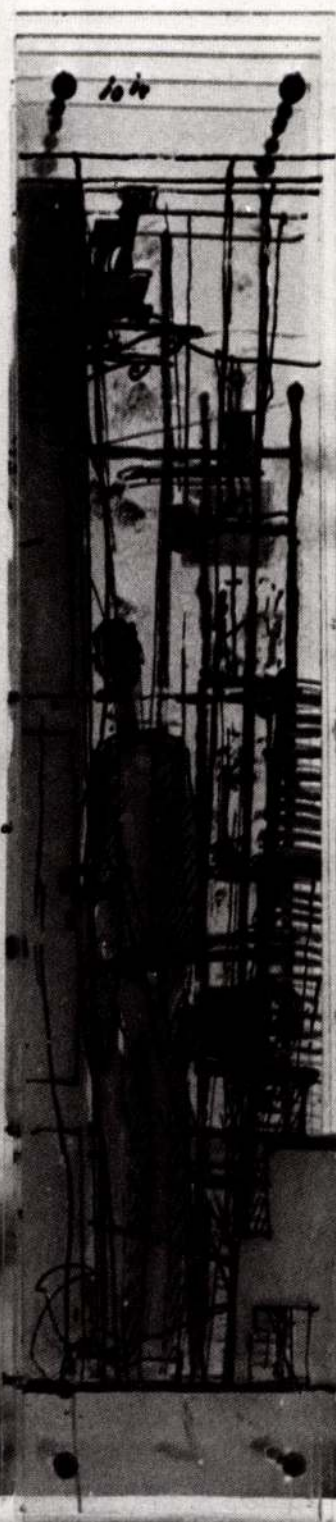
45-49. Változatok, 1973



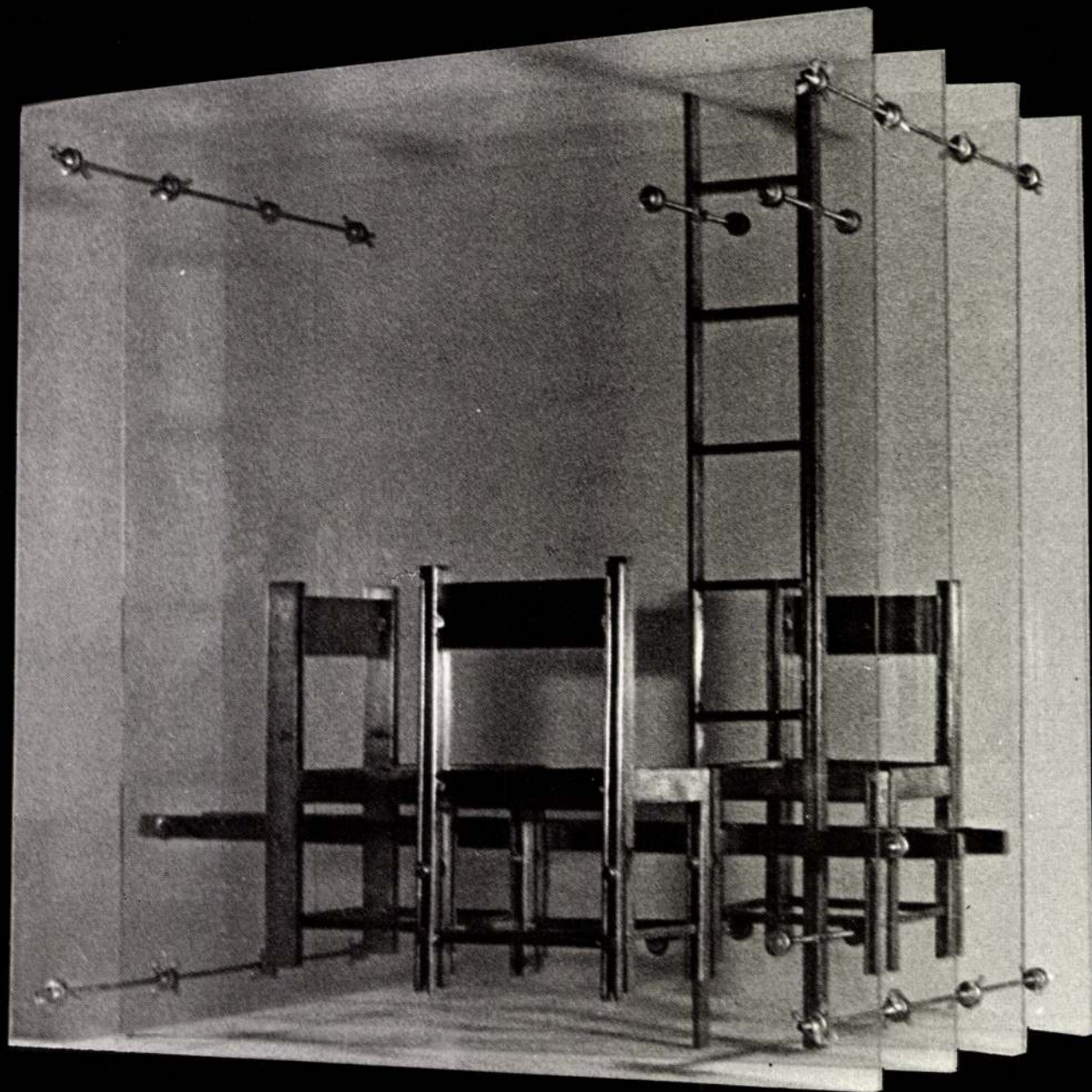
54. Érzékelések, 1974



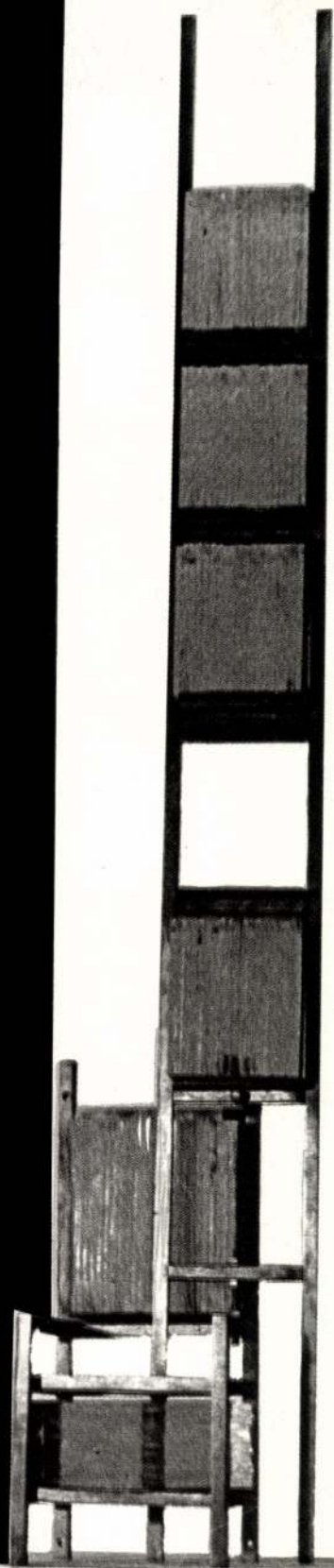








56. Létrák és székek, 1974

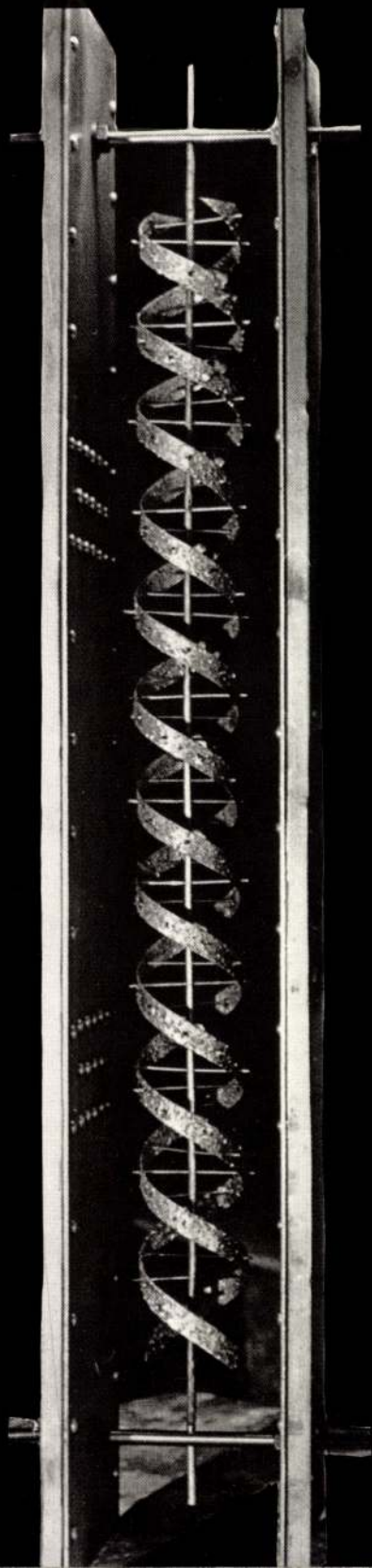


55. Létra és szék, 1974





57. DNS-lánc (szoborterv), 1974







## MŰTÁRGYJEGYZÉK

1. Önarckép, 1926  
fa, 40 cm  
Dr. Held Róbert tulajdona
2. Magány, 1944  
bronz, 35 cm  
Magyar Nemzeti Galéria tulajdona
3. Gyermekfej a háború után, 1946  
bronz, 24 cm  
Magyar Nemzeti Galéria tulajdona
4. Búcsú (Figura székkal), 1947  
bronz, 31 cm  
Művelődésügyi Minisztérium tulajdona
5. Férfifej, 1948  
bronz, 39 cm  
Pécs, Janus Pannonius Múzeum tulajdona
6. Tükörképek, 1948  
galvanoplasztika, 35x18 cm
7. Bohóc gitárral, 1948  
bronz, 31 cm  
Magyar Nemzeti Galéria tulajdona
8. Ecsettel mintázott fej, 1949  
bronz, 27 cm  
Művelődésügyi Minisztérium tulajdona
9. Ketrec, 1949  
bronz, 25x60 cm  
Kiscelli Múzeum tulajdona
10. Krucifix, 1949  
galvanoplasztika, 26,5x19,5 cm
11. Rácsok, 1949  
galvanoplasztika, 28x27 cm
12. Bohóc virággal, 1949  
bronz, 28 cm  
Székesfehérvár, Csók István Képtár tulajdona
13. Közöny, 1952  
bronz, 12 cm  
Művelődésügyi Minisztérium tulajdona
14. Nő virággal, 1954  
bronz, 12 cm
15. Fekvő nő, 1954  
bronz, 9,5 cm
16. Krucifix, 1955  
bronz, 34 cm  
Kiscelli Múzeum tulajdona
17. A kentaur halála, 1956  
ezüstözött bronz, 21 cm  
Kiscelli Múzeum tulajdona
18. Szék és ablak, 1956  
galvanoplasztika, 21x20 cm  
Kovács Péter tulajdona
19. Ülő alak, 1964  
ólom, 12 cm
20. Ülő alak, 1964  
bronz, 12 cm
21. Merengő, 1964  
bronz, 11 cm
22. Állvány és szobor I., 1964  
bronz, 21 cm
23. Állvány és szobor II., 1964  
bronz, 21 cm
24. Campagna, 1965  
bronz, 18 cm
25. Orfeusz, 1965  
bronz, 15 cm
26. Satu és szobor I., 1965  
bronz, 12 cm
27. Satu és szobor III., 1965  
bronz, 22 cm
28. Satu, 1965  
bronz, 20 cm
29. Orfeusz, 1965  
gipsz, 152 cm
30. Fal, 1966  
bronz, 12x25 cm
31. Bírák, 1966  
gipsz, 130 cm
32. A ház és lakói, 1967  
bronz, 22x22 cm
33. Dorottya, 1967  
alumínium, 320 cm  
Székesfehérvári Könnyűfémű tulajdona



34. Kentaur, 1967  
beton, 160 cm  
Szentendre, Parkmúzeum tulajdona
35. Térdelő, 1968  
bronz, 16 cm
36. Merengő, 1968  
bronz, 170 cm  
Székesfehérvár, Csók István Képtár tulajdona
37. Galambdúc, 1968  
vas, 240 cm
38. Üdvözet Velencének, 1968  
beton, 220 cm  
Szentendre, Parkmúzeum (letét)
39. Kategóriák, 1970  
gipsz, 320 cm
40. Orfeusz, 1970  
bronz, 22 cm
41. Fej, 1972  
vas, 45 cm
42. Relief, 1972  
alumínium, 20x20 cm
43. Lánchíd- emlékmű  
(terv a centenáriumi pályázatra), 1972  
hungarocell, 40x145 cm
44. Studiumok, 1972  
karton, műanyag, 30x30 cm
- 45–49. Változatok, 1973  
vas, 30x30x30 cm
50. Oszlop I., 1973  
hungarocell, 240 cm
51. Oszlop II., 1974  
hungarocell, 220 cm
52. Hasított hasáb, 1974  
hungarocell, 240 cm
53. Csúcsán álló kocka, 1974  
hungarocell, 80x80x80 cm
54. Érzékelések, 1974  
üveg és fém, 155x320 cm
55. Létra és szék, 1974  
üveg és fém, 220 cm
56. Létrák és székek, 1974  
üveg és fém, 160x160 cm
57. DNS-lánc (szobor-terv), 1974  
acél, 108 cm

## VERZEICHNIS DER WERKE

1. Selbstbildnis, 1926  
Holz, 40 cm  
Eigentum von Dr. Róbert Held
2. Einsamkeit, 1944  
Bronze, 35 cm  
Eigentum der Ungarische Nationalgalerie
3. Kinderkopf nach dem Krieg, 1946  
Bronze, 24 cm  
Eigentum der Ungarische Nationalgalerie
4. Abschied (Figur mit Stuhl), 1947  
Bronze, 31 cm  
Eigentum des Ministeriums für Bildungswesen
5. Männerkopf, 1948  
Bronze, 39 cm  
Eigentum des Janus Pannonius Museums  
in Pécs
6. Spiegelbilder, 1948  
Galvanoplastik, 27 cm
7. Clown mit Gitarre, 1948  
Bronze, 31 cm  
Eigentum der Ungarische Nationalgalerie
8. Mit Pinsel modellierter Kopf, 1949  
Bronze, 27 cm  
Eigentum des Ministeriums für Bildungswesen
9. Käfig, 1949  
Bronze, 25x60 cm  
Eigentum des Museums in Kiscell
10. Kruzifix, 1949  
Galvanoplastik, 26,5x19,5 cm
11. Gitter, 1949  
Galvanoplastik, 28x27 cm

12. Clown mit Blume, 1949  
Bronze, 28 cm  
Eigentum der Csók István Galerie  
in Székesfehérvár
13. Gleichgültigkeit, 1952  
Bronze, 12 cm  
Eigentum des Ministeriums für Bildungswesen
14. Frau mit Blume, 1954  
Bronze, 12 cm
15. Liegende Frau, 1954  
bronz, 9,5 cm
16. Kruzifix, 1955  
Bronze, 34 cm  
Eigentum des Museums in Kiscell
17. Tod des Kentaur, 1956  
Versilberte Bronze, 21 cm  
Eigentum des Museums in Kiscell
18. Stuhl und Fenster, 1956  
Galvanoplastik, 21x20 cm  
Eigentum von Péter Kovács
19. Sitzende Gestalt, 1964  
Blei, 12 cm
20. Sitzende Gestalt, 1964  
Bronze, 12 cm
21. Sinnender, 1964  
Bronze, 11 cm
22. Ständer und Plastik I. 1964  
Bronze, 21 cm
23. Ständer und Plastik II., 1964  
Bronze, 21 cm
24. Campagna, 1965  
Bronze, 18 cm
25. Orpheus, 1965  
Bronze, 15 cm
26. Schraubstock und Plastik I., 1965  
Bronze, 12 cm
27. Schraubstock und Plastik III., 1965  
Bronze, 22 cm
28. Schraubstock, 1965  
Bronze, 20 cm
29. Orpheus, 1965  
Gips, 150 cm
30. Wand, 1966  
Bronze, 12x25 cm
31. Richter, 1966  
Gips, 130 cm
32. Das Haus und seine Bewohner, 1967  
Bronze, 22x22 cm
33. Dorothea, 1967  
Aluminium, 320 cm  
Eigentum der Leichtmetallwerke Székesfehérvár
34. Kentaur, 1967  
Beton, 160 cm  
Eigentum des Parkmuseums in Szentendre
35. Kniende Gestalt, 1968  
Bronze, 16 cm
36. Sinnender, 1968  
Bronze, 170 cm  
Eigentum der Csók István Galerie  
in Székesfehérvár
37. Taubenschlag, 1968  
Eisen, 240 cm
38. Gruss an Venedig, 1970  
Beton, 220 cm  
Szentendre, Parkmuseum (Depositum)
39. Kategorien, 1970  
Gips, 320 cm
40. Orpheus, 1970  
Bronze, 22 cm
41. Kopf, 1972  
Eisen, 45 cm
42. Relief, 1972  
Aluminium, 20x20 cm
43. Kettenbrücke-Denkmal (Entwurf  
zum Centenarischen Preisausschreiben)  
Hungarocell, 40x145 cm
44. Studien, 1972  
Pappendeckel, Kunststoff, 30x30 cm
- 45—49. Variationen, 1973  
Eisen, 30x30x30 cm
50. Säule I. 1973  
Hungarocell, 240 cm
51. Säule II. 1974  
Hungarocell, 220 cm
52. Zerspaltenes Prisma, 1974  
Hungarocell, 240 cm
53. Auf die Spitze gestellter Würfel, 1974  
Hungarocell, 80x80x80 cm



54. Wahrnehmungen, 1974  
Glas und Metall, 155x320 cm
55. Leiter und Stuhl, 1974  
Glas und Metall, 220 cm
56. Leiter und Stühle, 1974  
Glas und Metall, 160x160 cm
57. DNA-Kette (Entwurf), 1974  
Stahl, 108 cm

#### LIST OF EXHIBITS

1. Self-portrait, 1926  
wood, 40 cms  
Property of dr. Róbert Held
2. Solitude, 1944  
bronze, 35 cms  
Property of the Hungarian National Gallery
3. Child's head after the war, 1947  
bronze, 24 cms  
Property of the Hungarian National Gallery
4. Farewell (Figure with chair), 1947  
bronze, 31 cms  
Property of the Ministry of Education
5. Male head, 1948  
bronze, 39 cms  
Property of the Janus Pannonius Museum, Pécs
6. Reflections, 1948  
galvanoplastic, 35x18 cms
7. Clown with gitar, 1948  
bronze, 31 cms  
Property of the Hungarian National Gallery
8. Head modelled with a brush, 1949  
bronze, 26x60 cms  
Property of the Ministry of Education
9. Cage, 1949  
bronze, 25x60 cms  
Property of the Museum of Kiscell
10. Crucifix, 1949  
galvanoplastic, 26,5x19,5 cms
11. Railings, 1949  
galvanoplastic, 28x27 cms
12. Clown with flower, 1949  
bronze, 28 cms  
Property of the István Csók Gallery,  
Székesfehérvár
13. Indifference, 1952  
bronze, 12 cms  
Property of the Ministry of Education
14. Woman with flower, 1954  
bronze, 12 cms
15. Reclining woman, 1954  
bronze, 9,5 cms
16. Crucifix, 1955  
bronze, 34 cms  
Property of the Museum of Kiscell
17. The death of the centaur, 1956  
silver plated bronze, 21 cms  
Property of the Museum of Kiscell
18. Chair and window, 1956  
galvanoplastic, 21x21 cms  
Property of Mr. Péter Kovács
19. Sitting figure, 1964  
lead, 12 cms
20. Sitting figure, 1964  
bronze, 12 cms
21. Musing, 1964  
bronze, 11 cms
22. Scaffold and sculpture No 1., 1964  
bronze, 21 cms
23. Scaffold and sculpture, No 2., 1964  
bronze, 21 cms
24. Campagna, 1965  
bronze, 18 cms
25. Orpheus, 1965  
bronze, 15 cms
26. Table-vice and sculpture, No 1., 1965  
bronze, 22 cms
27. Table-vice and sculpture, No 3., 1965  
bronze, 22 cms

28. Table-vice, 1965  
bronze, 20 cms
29. Orpheus, 1965  
plaster of Paris, 152 cms
30. Wall, 1966  
bronze, 12x25 cms
31. Judges, 1966  
plaster of Paris, 130 cms
32. The house and its inhabitants, 1967  
bronze, 22x22 cms
33. Dorothea, 1967  
aluminium, 320 cms  
Property of the Light Metal Works,  
Székesfehérvár
34. Centaur, 1967  
concrete, 160 cms  
Property of the Park Museum, Szentendre
35. Kneeling, 1968  
bronze, 16 cms
36. Musing, 1968  
bronze, 170 cms  
Property of the István Csók Gallery,  
Székesfehérvár
37. Dove-cot, 1968  
iron, 240 cms
38. Greetings to Venice, 1968  
concrete, 220 cms  
Lent to the Park Museum, Szentendre
39. Categories, 1970  
plaster of Paris, 320 cms
40. Orpheus, 1970  
bronze, 22 cms
41. Head, 1972  
iron, 45 cms
42. Relief, 1972  
aluminium, 20x20 cms
43. Chain Bridge Monument  
(sketch for the centennial competition), 1972  
hungarocell, 40x145 cms
44. Studies, 1972  
cardboard, plastic, 30x30 cms
- 45-49. Variations, 1973  
iron, 30x30x30 cms
50. Column, No 1., 1973  
hungarocell, 240 cms
51. Column, No 2., 1974  
hungarocell, 220 cms
52. Split prism, 1974  
hungarocell, 240 cms
53. Cube standing on its vertex, 1974  
hungarocell, 80x80x80 cms
54. Perceptions, 1974  
glass and metal, 155x320 cms
55. Ladder and chair, 1974  
glass and metal, 220 cms
56. Ladders and chairs, 1974  
glass and metal, 160x160 cms
57. DNA-Chain (sketch for sculpture), 1974  
steel, 108 cms

## CATALOGUE DES OEUVRES EXPOSÉES

1. Autoportrait, 1926  
bois, 40 cm  
appartient au Dr Róbert Held
2. Solitude, 1944  
bronze, 35 cm  
propriété de la Galerie Nationale Hongroise
3. Tête d'enfant après la guerre, 1946  
bronze, 24 cm  
propriété de la Galerie Nationale Hongroise
4. Adieu (Figure avec chaise), 1947  
bronze, 31 cm  
Collection du Ministère des Affaires Culturelles
5. Tête d'homme, 1948  
bronze, 39 cm  
propriété de la Musée Janus Pannonius  
de Pécs
6. Miroitements, 1948  
galvanoplastie, 35x18 cm



7. Clown à la guitare, 1948  
bronze, 31 cm  
propriété de la Galerie Nationale Hongroise
8. Tête modelée au pinceau, 1949  
bronze, 27 cm  
Collection du Ministère des Affaires culturelles
9. Cage, 1949  
bronze, 25x60 cm  
propriété de la Musée de Kiscell
10. Crucifix, 1949  
galvanoplastie, 26,5x19,5 cm
11. Treillis, 1949  
galvanoplastie, 28x27 cm
12. Clown avec fleur, 1949  
bronze, 28 cm  
propriété de la Galerie Csók István  
de Székesfehérvár
13. Indifférence, 1952  
bronze, 12 cm  
Collection du Ministère des Affaires culturelles
14. Femme avec fleur, 1954  
bronze, 12 cm
15. Femme couchée, 1954  
bronze, 9,5 cm
16. Crucifix, 1955  
bronze, 34 cm  
propriété de la Musée de Kiscell
17. La mort du centaure, 1956  
bronze argenté, 21 cm  
propriété de la Musée de Kiscell
18. Chaise et fenêtre, 1956  
galvanoplastie, 21x20 cm  
Appartient à M. Péter Kovács
19. Figure assise, 1964  
blomb, 12 cm
20. Figure assise, 1964  
bronze, 12 cm
21. Méditation, 1964  
bronze, 11 cm
22. Chevalet et statue I., 1964  
bronze, 21 cm
23. Chevalet et statue II., 1964  
bronze, 21 cm
24. Campagna, 1965  
bronze, 18 cm
25. Orphée, 1965  
bronze, 15 cm
26. Etau et statue, I., 1965  
bronze, 12 cm
27. Etau et statue III., 1965  
bronze, 22 cm
28. Etau, 1965  
bronze, 20 cm
29. Orphée, 1965  
plâtre, 152 cm
30. Mur, 1966  
bronze, 12x25 cm
31. Juges, 1966  
plâtre, 130 cm
32. La maison et ses habitants, 1967  
bronze, 22x22 cm
33. Dorothée, 1967  
aluminium, 320 cm  
propriété de l'Usine de Métallurgie Légère  
de Székesfehérvár
34. Centaure, 1967  
béton, 160 cm  
propriété de la Musée-Parc de Szentendre
35. A genou, 1968  
bronze, 16 cm
36. Méditation, 1968  
bronze, 170 cm  
propriété de la Galerie Csók István  
de Székesfehérvár
37. Pigeonnier, 1968  
fer, 240 cm
38. Hommage à Venise, 1968  
béton, 220 cm  
Musée-Parc de Szentendre (dépôt)
39. Catégories, 1970  
plâtre, 320 cm
40. Orphée, 1970  
bronze, 22 cm
41. Tête, 1972  
fer, 45 cm
42. Relief, 1972  
aluminium, 20x20 cm

43. Monument de Pont-de-Chaine  
(projet présenté au concours de centenaire),  
1972 matière plastique ( « hungarocell » ),  
40x145 cm
44. Etudes, 1972  
carton, matière plastique, 30x30 cm
- 45-49. Variations, 1973  
fer, 30x30x30 cm
50. Colonne I., 1973  
matière plastique ( « hungarocell » ),  
240 cm
51. Colonne II., 1973  
matière plastique ( « hungarocell » ),  
220 cm
52. Bûche fendue, 1974  
matière plastique ( « hungarocell » ),  
240 cm
53. Cube dressé sur la pointe, 1974  
matière plastique ( « hungarocell » ),  
80x80x80 cm
54. Perceptions, 1974  
verre et métal, 155x320 cm
55. Echelle et chaise, 1974  
verre et métal, 110 cm
56. Echelles et chaises, 1974  
verre et métal, 160x160 cm
57. Chaîne DNA (projet de sculpture), 1974  
acier, 108 cm



A Veszprém Megyei Múzeumok Igazgatósága kiadványa

Szerkesztőbizottság: Kralovánszky Alán (felelős szerkesztő), Mithay Sándor, Sági Károly, Tóth Sándor

A kiállítást rendezte: Néray Katalin

A katalógust tervezte: Kass János

A fényképfelvételeket készítette: Balla Demeter, Kovács Ferenc, Kresz Albert, Mózer Zoltán és Petrás István

Ezúton mondunk köszönetet azoknak a múzeumoknak és magángyűjtőknek, akik a birtokukban levő műveket a kiállítás időtartamára rendelkezésre bocsátották.

---

Publikation der Direktion der Museen des Komitates Veszprém

Redaktions Kommission: Alán Kralovánszky (verantwortlicher Redakteur), Sándor Mithay, Károly Sági, Sándor Tóth

Arrangement von Katalin Néray

Katalogentwurf von János Kass

Deutsche übersetzung von Júlia Horváth

Fotographie von Demeter Balla, Ferenc Kovács, Albert Kresz, Zoltán Mózer und István Petrás

Hier wollen wir all den Museen und Privatsammlern Dank sagen, die die in ihrem Besitz befindlichen Werke für die Zeit der Ausstellung zur Verfügung stellten.

---

Publication of the Board of the Veszprém County Museums

Comittee for editing: Alán Kralovánszky (responsible editor), Sándor Mithay, Károly Sági, Sándor Tóth

Exhibition arranged by Katalin Néray

Catalogue design by János Kass

English translation by Erika László

Photographs by Demeter Balla, Ferenc Kovács, Albert Kresz, Zoltán Mózer and István Petrás

Tribute of recognition is due to all those Museums and private collectors through whose courtesy the exhibits in their possession have been lent for the duration of the present exhibition.

---

Publication de la Direction des Musées du comitat de Veszprém

Comité de l'édition: Alán Kralovánszky (editeur responsable), Sándor Mithay, Károly Sági, Sándor Tóth

L'exposition a été réalisée par Katalin Néray

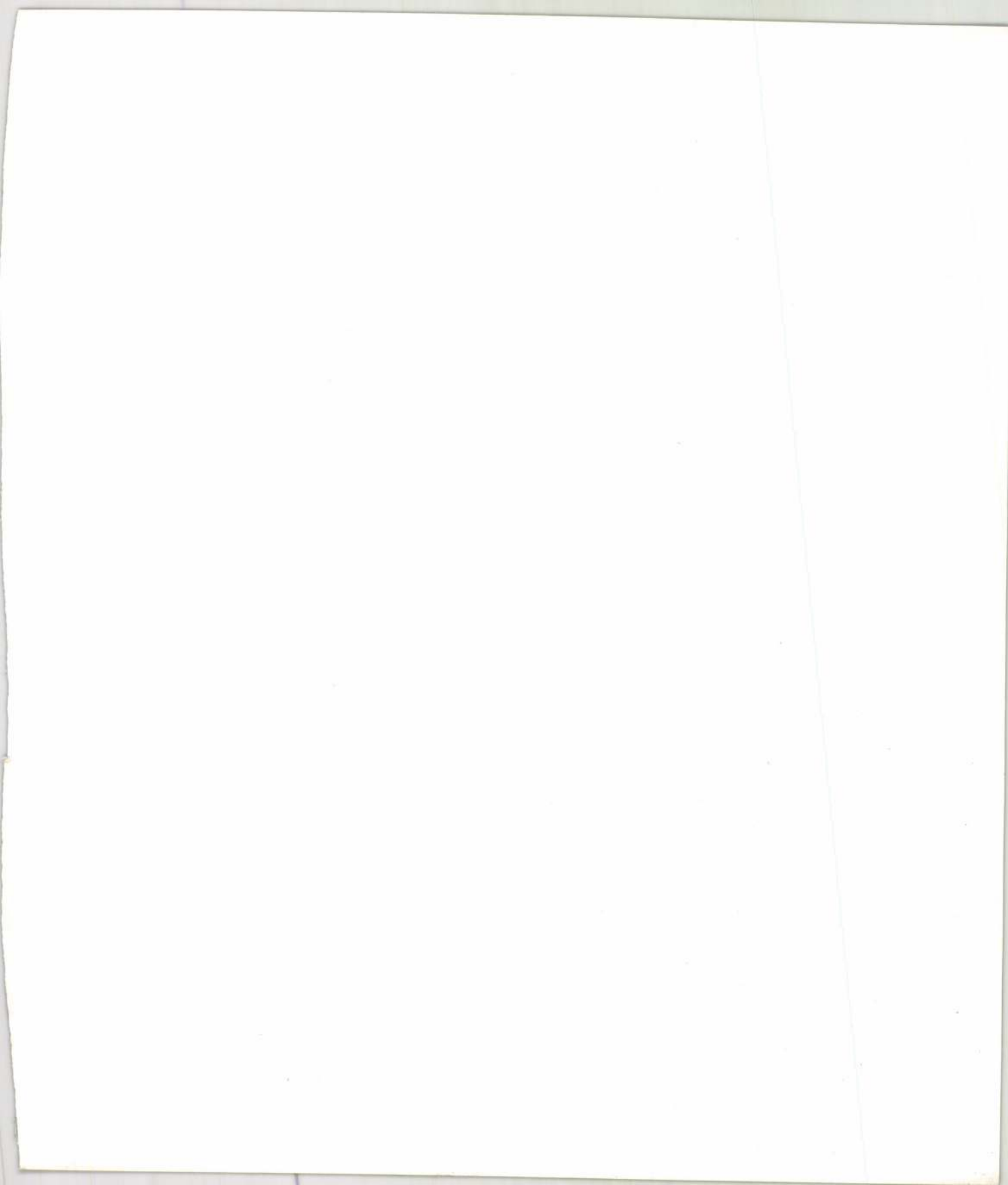
Catalogue par János Kass

Traduit par László Csejdy

Photographies par Demeter Balla, Ferenc Kovács, Albert Kresz, Zoltán Mózer et István Petrás

Nous exprimons notre reconnaissance aux musées et aux collectionneurs privés qui ont prêté pour la durée de cette exposition les oeuvres dont ils disposent.

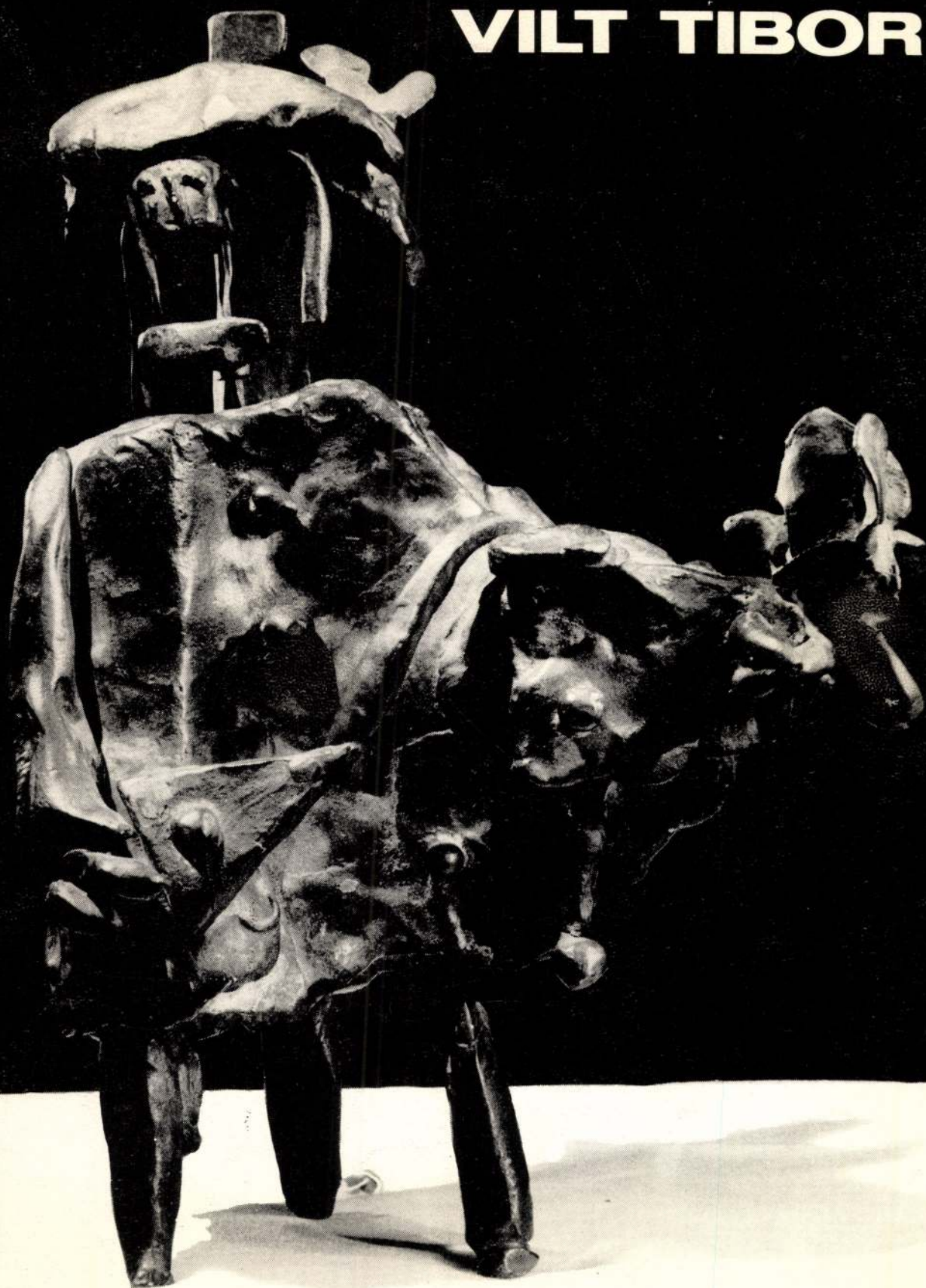
---







# VILT TIBOR







**VILT TIBOR  
1905-1983  
EMLÉKKIÁLLÍTÁS**

**TIBOR VILT'S  
MEMORIAL EXHIBITION**

**SZÉKESFEHÉRVÁR, 1986**



Az István Király Múzeum Közleményei – Bulletin du Musée Roi Saint Etienne ■ D. sorozat 166. szám – Série D. No. 166. ■ HU ISSN 0586 3759 ■ HU ISBN 963 7131 59 0 ■ Szerkeszti – Rédacteur Kovács Péter ■ Segédszerkesztő – Rédacteur adjointe G. Lakat Erika ■ Fotók – Photographies Gelencsér Ferenc, Kónya Kálmán és a művész hagyatéka ■ A kiállítások jegyzékét és a bibliográfiát összeállította – La liste des expositions et la bibliographie sont redigées par Ladányi József ■ A kiállítást rendezte – L'exposition a été réalisée par Kovalovszky Márta, Ladányi József ■ Székesfehérvár, Csók István Képtár 1986. március 1 – május 11. ■ Székesfehérvár, Galérie István Csók le 1. mars – 11. mai, 1986. ■ 164108 FEJÉR Fk.: Kovács Péter





Az elemi iskola III. osztályában, 1914-ben (legfelső sor, balszáron)  
In the III. classe of the primary school (upper line on the left), 1914.

– Hogyan kezdődött?

– 1915-öt írtunk, torokgyulladásal feküdtem. A bátyámat már besorozták katonának. Reggel volt, apám és anyám bejöttek a szobába. Megálltak az ágyam előtt és beszélgettek. Apám azt mondta: na, holnapután már mehetsz az iskolába. Nagyon figyeltem, mert nem szerettem iskolába járni. Figyeltem, hogy megtudjam, hogy mikor kell iskolába menni. Aztán apám benyúlt a zsebébe és kihúzott egy ceruzanagyságú kis acélnyilat, s azt mondta, Toncsikám, a Fürst adta az irodában, hogy mutassam meg neked. Ilyeneket dobálnak a katonáinkra a repülőgépről, és ez bizony, sokszor a földhöz szögezi őket. Aztán kimentek. És akkor szinte láttam, amit apám elmondott. Kétségbeesetten sikoltozni kezdtem. Fölugrottam, anyám bejött a szobába és egy hosszú hálóingben kiabáló kislányt talált az ágyában állva, akinek borogatás kigyózott a nyaka körül. Kardos asszony volt. Azt mondta: feküdj vissza, nincs veled elég gondom? Viselkedj rendesen. Új borogatást adott, és betakart gondosan, aztán ő is újra kiment. Úgy feküdtem ott, mint egy kiskutya. De újra láttam azokat a nyilakat, mint az esőt zuhogni, óvatosan fölkeltem, mezítláb bementem a másik szobába, papírt és ceruzát szereztem, és a kis madarat, amelyik a hálószobába egy kalitkában ugrándozott, lerajzoltam. Pontosan, figyelmesen. Ez volt az első rajzom.

– És mikor érezted tudatosan, hogy ez lesz a szakmád?

– Most jön a második történet.

Két év telt el, Tasnádon, Tasnád nevű kis községben nyaraltam, ott játszottam hozzám hasonló korú fiúkkal. Anyám odavitt, aztán visszautazott Pestre, hogy majd értem jön, mikor kezdődik az iskola. Nagyon kedves emberek-nél nyaraltam: egy púpos kis órásmester volt. Még most is szeretettel gondolok rá, és nagy darab feleségére. Mint mondtam, hozzám hasonló korúakkal játszottam, de volt ott egy kislány is, aki velünk játszott. És mikor velem játszott, egyszerre valami zűrzavart éreztem, s valami furcsa dolgot, amit nem értettem. Csomagolópapírt szereztem, bekockáztam, megkértem a kislányt, hogy álljon oda, mert le fogom rajzolni. A bekockázott papírra, mint egy térképet rajzoltam le a körvonalait, most is emlékszem, nagy masnit tett a hajába, és felöltözött matróruhába. Megnyugodtam, elmúlt a zűrzavaros érzésem és később megértettem, hogy életemben először szerelmes voltam. Így lettem képzőművész.

– Na, de hát végülis valahol mint szakmát is ezt kellett választani.

– Na várjál, ez később jön. Akkor hazautaztam és újabb négy év telt el. Infláció volt, az első világháborúban borzasztó drágaság. Édesanyám kiadott egy szobát albérletbe, egy fiatal orvostanhallgatónak, aki Besztercéről jött föl, ahol az apja erdőmérnök volt. Nagyon tehetséges embernek bizonyult, hiszen 40 éves korában már a bostoni Harvard Egyetem professzora volt. Ő akkor másodéves orvostanhallgató korában az Élettani Intézetben Hány Pál professzor vezetése alatt dolgozott. Egy olyasmi féle kísérletsorozaton, amelyik az alpanyagcserével foglalkozott. Kísérleti nyúlra volt szükség. Elvitt az Élettani Intézetbe, egy sezlonon kellett feküdnöm, és egy csöbe kellett lélegeznem, amely bonyolult apparátusba vezetett. Aztán később odajártam mert a laboratórium lombikjai, pipettái olyanok voltak nekem, mintha mindig karácsony lenne. Megengedték, hogy ott takarítsak, és a műszereket tisztítsam. Hány Pál nagyon öreg volt, hiszen akkor már 49 éves volt! Egyszer odajött és azt mondta, mondd kislány, mi akarsz te lenni? Azt mondtam, hogy vegyész.



– Hány éves voltál?

– Tizenhárom éves, tizennegyedik éves. Azt mondtam, hogy vegyész. És azt kérdezte, „Mit akarsz csinálni, ha vegyész leszel?” Ma sem értem, de teljesen öntudatosan azt mondtam: a szemet fogom cseppfolyósítani, hogy benzín legyen belőle. Azt mondja: „És még?” És mondom, a cellulózt fogom emészthetővé tenni a hangyáknak és akkor fát fogunk enni, és nem lesz éhes ember a világon. De akkor már kikönyörögtem fiatal orvostanhallgató barátomtól, hogy az egyetemi előadások jegyzetét adja nekem, ezeket olvastam, és egy-kettőre megértettem. Akkor a 49 éves aggasztán azt mondta nekem: „Hívd be édesanyádat”. A mama bement és azt mondta neki: „Ebből a fiúból vegyész kell csinálni, arra született.” – Anyám az infláció miatt eléggé rosszul állt és rosszul ment nekünk.

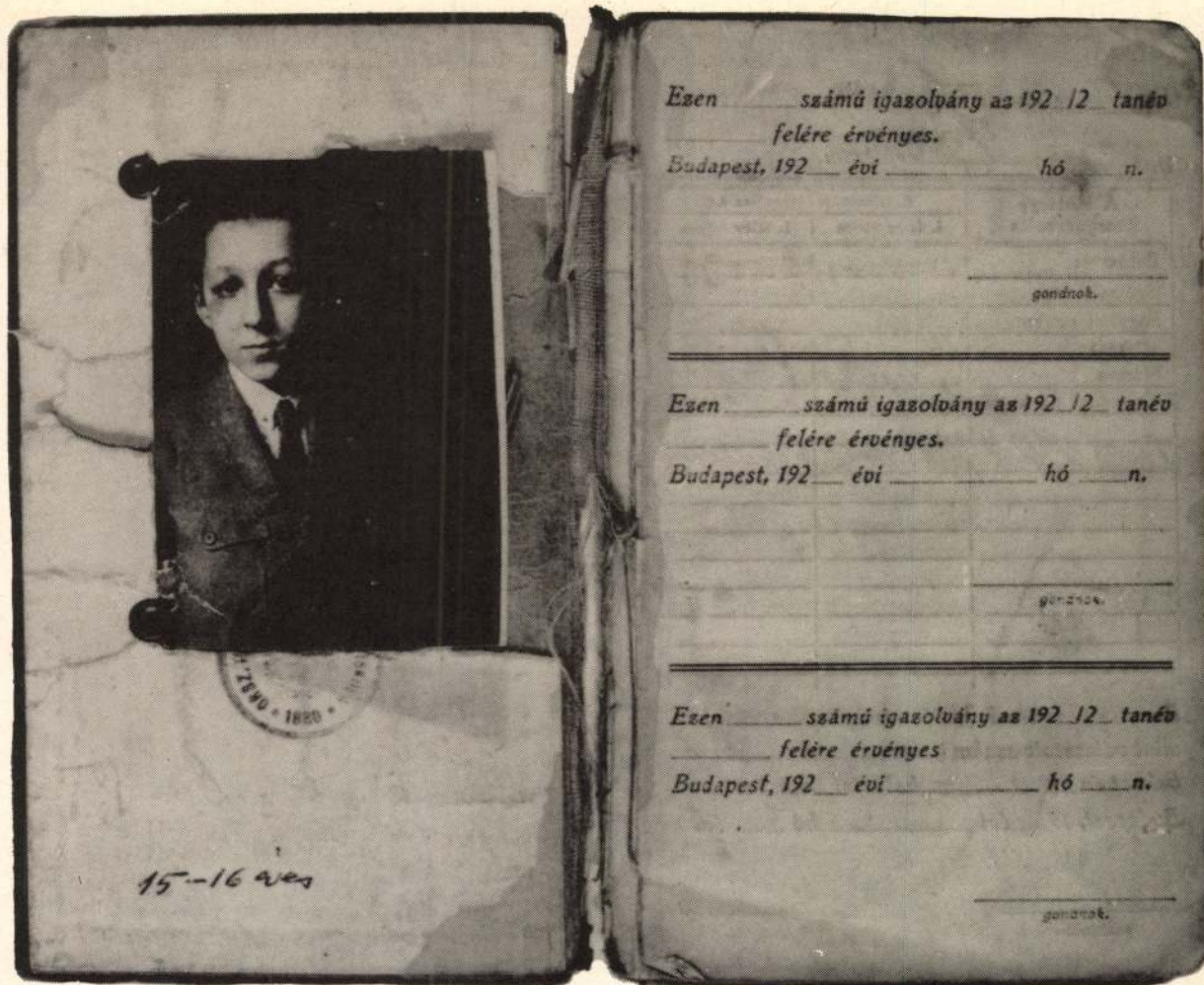
– Apád közben meghalt?

– Apám már négy éve a temetőben feküdt, nem volt pénzünk, hogy érettségizzek és az egyetemre mehessek. És akkor azt mondtam anyámnak: sebjaj, a technológiára fogok menni, mert ott 4 polgári után fölvesznek. Igen ám, csak a Chinoin gyárba kellett menni egy fél évi gyakorlatra. Elmentem. Utána jelentkeztem a technológián, rettenetes öntudattal, hiszen akkor már a negyedik középiskolában nem mert a fizika tanárom feleltetni, mert többet tudtam mint ő. Kidobtak, azt mondták, jöjtek egy év múlva, mert fejletlen vagyok. Rendkívül vézna kislány voltam. Borzasztó dühös lettem. Elmentem a Ferenc térre, ahol az unokatestvérem lakott, aki velem egykorú volt, hogy elmondjam neki dühömet. És ahogy ott mentem, egy műhelyre ki volt írva: „Inast felveszünk!” Gondolkodás nélkül bementem, érezvén, ha én nem kellek kiváló tudós, akkor legyen belőlem inas. Megbüntetem a társadalmat! Aranyos, kedves, igazi öregúr fogadott, aki akkor hatvan éves volt, a Sneller Henrik bácsi: ő volt a fafaragóknak a legtiszteltebb mestere akkor Budapesten. Azt mondta jól van, küldd el édesanyádat. Megbeszélte velem, s felvett egy nagyon jószágú műhelybe. A faforgácsnak fanyar illata volt, különösen a tölgyfának. Inas lettem. Ott volt a Lajszki úr, a fősegéd, aki 22 éves volt, és reggelenként némelykor szmokingban jött be, mert a Moulinban volt. Akkor a fafaragók borzasztó sokat kerestek és ez boszorkányosan ügyes ember volt. Ennek kellett nekem minden délben hozni az ebédjét, felvágottat, császárhúst. Egyszer nagyon zsíros császárhúst hoztam neki, erre felpofozott, mire én toporzékolni kezdtem és azt mondtam: „Maga hiába pofoz engem, én jobban tudok rajzolni, mint maga.” Erre lekent még egy pofont, mire megjelent az ebéd után Sneller bácsi: „Kérem, mi történik itt, az én műhelyemben?” Azt mondta a Lajszki úr: „Ez a taknyos olyan szemtelen, azt állítja, hogy ő jobban tud rajzolni, mint én!” Hiszen Lajszki úr 22 éves volt, mint mondtam.

– És te?

– Én akkor voltam 15 éves és Sneller bácsi azt mondta, mindenki készítsen egy rajzot, egy hónap múlva hozzák be, nem szabad aláírni, majd ő lesz a zsűri, hogy ki tud jobban rajzolni. Hazamentem és a nagybátyámnak elpanaszoltam, hogy milyen bajban vagyok, hiszen én nem tudok rajzolni. Egy-két nap múlva a nagybácsim, az Aurél bácsi, talán már 95 éves is elmúlt volna, azóta vagy száz – hozott egy mappát. Német nyelvű mappa volt, elmagyarázta, mik a feliratok, „Hogyan tanuljunk rajzolni.” Először egy sematikus ábra volt, emlékszem, ahol a rajz elhelyezését magyarázták, hogy hogy kell a papírra középre elhelyezni, azután bejelölte a részleteket, még egy lap, még egy lap, s a végén ott volt a kilencedik lap, teljesen kisatírozva, egyszerre! Satírozva. Gondoltam, egyszerűen átmásolom a kisatírozott fejet. De aztán félni kezdtem, hogy rájönnek a csalásra, ezért szereztem egy gipsz Zeus fejét, és az utasítás szerint 1 hónapig minden nap lerajzoltam este. A végén már álmomban is ki tudtam satírozni. Elérkezett a zsűri ideje, bevittem a műterembe, fel lett rajszögezve, jött a Henrik bácsi, megnézte és azt mondta: „az a jobb”. Az én rajzom volt. Persze ma már tudom, hogy miért tetszett neki. Fiatal korában Németországban tanult, ahol nagyon fejlett volt már ez a szakma, és talán ráérezett az én német mappám stílusára... Mindenesetre beavatkozott az életembe öntudatlanul. Az én öntudatlan életembe. Akkor elmentem az Iparművészeti Iskolába. Ott az esti tanfolyamot Lux Elek, egy nagyon finom ember, és egy nagyon finom művész vezette, aki mindig kis balerinákat mintázott bronzból. (Egy pár évvel ezelőtt láttam egyet, és még ma is elfogadom.) Én kértem, hogy vegyen föl: „Kérem”, azt mondja „az év már elkezdődött, már nem lehet felvenni, jöjjön jövőre.” Fenn a mennyezethez közel, nagyon erős polcok voltak, a konzolokon ott voltak tárolva a gipszfejek, és az ornamentikák, amiket ott másoltak a növendékek. Fölmásztam a polcra és azt mondtam: „Tanár úr kérem, tessék engem felvenni, majd meghúzom magam itt fönn a polcon.” Rámnézett, úgy látszik elég meggyőző volt a kérésem, mert fölvettem évközben. És akkor én is másoltam a gipszfejeket, a gipszdomborműveket. Első másolatom egy Diderot-fej volt, egy közismert gipszdombormű. Nagynehezen tanultam a szobrászatot. Egyáltalán és mindig megtanultam mindent, ahogy rajzolni is megtanultam később. Mindig tanulnom kellett, de ennek az volt az előnye, hogy soha nem kért metódusokat követtem, hanem magam kitaláltam úgyszólván, hogy hogy kell azt csinálni. Később azután mindig ki kellett találnom a módszert. És nagy kinlódással és munkával mindig ki is találtam. Hiszen úgy volt, vagy másfél évvel előbb, hogy vegyész leszek, aztán az inaskodás és ez a pofon azt eredményezte, hogy rajzolni tanultam a mappából és utána felvételiztem. Persze, ennek az volt az oka, hogy nagyon haragudtam a Lajszki úrra. Majd megmutatom neki, hogy én is vagyok annyi, mint ő. Sőt lehetőleg több vagyok. Aztán az Iparművészeti Főiskolára felvételiztem az esti tanfolyam után, ahol volt egy Kakas bácsi nevű altiszt. Én szereztem 10 szivart és felvételi vizsga előtt odamentem a Kakas bácsihoz és azt mondtam: „Kérem szépen, hogy megy itt a felvételi?” „Hát hogy megy... Hát felteszik az állványokra azokat a gipszeket, amiket a felvételizőknek kell másolni.” Ott volt egy görög akantusz levél. Azt mondtam, kérem szépen itt van a tiz szivar, adja nekem kölcsön ezt az akantusz levelet. És majd ezt tegye föl a felvételi vizsgánál. Hát olyan nagy villás bajsza volt neki, olyan volt mint egy huszár. Azt mondja: „na jól van gyerek, vigye el.” Hazavittem és naponta minden este újra megmintáztam. Aztán visszavittem. A felvételin másfél óra alatt kész lettem, és füttyűrészve elmentem. Felvettek. Szobrásznövendék lettem a Mátrai Lajosnál.





Iparművészeti iskolai igazolványa, 1923  
His identification card in the school of Arts and Crafts, 1923

– Miért pont szobrász?

– Fafaragó esti tanfolyam: szobrász. Mátrai Lajosnál tanultam. Kedves alak volt, rossz szobrász – ma már tudom – jelentéktelen, de az Iparművészeti Iskola tanára volt, és mindig kirándulni ment térdnadrágban vasárnap a hegyek közé, pirosposztag volt, és igazán abban kitűnő volt, hogy gyönyörű mintázófái voltak. A szobrai, azok nem voltak jók. Gipszet mintáztunk az első évben, úgy, mint a felvételi vizsgán. A második évben élet után mintáztunk. Egy gyomorfekélyes, középkorú munkásember volt a modell. Nagy biztonsággal neki álltam, hogy őt lemintázom, az első hét kezdetén, szerdán egy nagy luk volt itt, az arccsontja alatt, mert éppen rosszul érezte magát a betegségétől. Pénteken megtelt ez a luk. Én mindig megcsináltam a lukat és újra kikaprtam a lukat, és nem tudtam kiigazodni. Mátrai Lajkó azt mondja: Vilt barátom, hát maga teljesen ügyetlen, ezt így kell csinálni, és összeverte a szobrot. „Kezdje újra!” Hát én kezdtem újra, de nem ment. Azt mondja, „Hívja be az édesanyját!” Harmadnap Toncsikám bement, azt mondta: „Asszonyom, vegye ki a fiát, ebből az iskolából, ebből soha szobrász nem lesz.” Amikor hazamentem, anyám sírva mesélte ezt nekem és én azt mondtam, nem baj, ne törődj vele, én szobrász leszek. Volt egy óra, amit Györgyi Dénes nevű – már már tudom – akkoriban egész kiváló építész tartott és ott síremléket kellett olyan gyermekes módon tervezni. Hát énnekem is kiadta a feladatot, hogy síremléket tervezek. De édesanyám testvérének a férje, Szívós Laci, építési vállalkozó volt, olyan kisvállalkozó. Elmentem és azt mondtam, „Laci bácsi, hogy kell kiszámítani a vasbeton szerkezetet?” Hát ő kinevetett és azt mondja, mit tudsz te ahhoz. Hát mondom, „De tessék elmondani, majd én megtanulom!” És ő két-három este megtanított. Aztán azt kérdeztem, „Laci bácsi, ki volt a legmodernebb és a legkitűnőbb építész? Azt mondja, hát a Lajta Béla. És mondom, hol lehet annak látni a munkáját? Azt mondja kinn a zsidótemetőben van pár síremléke és ő csinálta a Vas utcai iskolát is. Erre kimentem a temetőbe megnéztem a síremlékeket és tanulni kezdtem. Felmértem, és egy arány szisztémát dolgoztam ki, és úgy ahogy Lajta Béla szerkesztette, bemutattam. Györgyi Dénes megnézte és azt mondta: „Tervezzen egy mauzoleumot!” Ott már betonszerkezet kellett. Terveztem egy mauzoleumot. Megnézte és azt mondja: „Tervezzen egy családi házat!” (A rajz még most is megvan). Terveztem egy családi házat. 1923-at írtunk. k. Múltkor megnéztem a rajzot, olyan, mintha Corbusier csinálta volna. Nem volt lépcső, lejtős rámpán kellett felmenni az emeletre, – egy műteremház volt. Azt mondja: „Adja ezt ide nekem, ezt a rajzot!”



Mondom: „Nem adom oda, előbb szakszerűen meg fogom rajzolni!” Elmentem a Szívós Laci bácsihoz és megtanultam a műszaki rajznak az alapelemeit, és beadtam. Györgyi Dénes elvitte. A belsőépítészeket ő tanította, és azt mondta nekik: „kérem, így kell dolgozni.” Tehát átvészelttem a szunnyadó építési képességemmel azt, hogy nem dobtak ki az iskolából. Nyár lett. Megismerkedtem Gizivel, a Gizi gyönyörű volt, a világ legszebb nője. 17 éves voltam akkor már, és akkoriban mindig a Szépművészeti Múzeumba jártam tanulni. Ott volt egy öklömnyi nagyságú pároszi márványból faragott antik fej, V. századi. S a legnagyobb megrökönyödésemre a Gizi ehhez hasonlított. S én akkor azt mondtam: „Nekem csak meg kell nézni, hogy milyen a Gizi, szorgalmasan le kell mintáznom és olyan leszek, mint a görög szobrászok!” A Gizi ült modellt, három hónapig mintáztam. Aztán kész lettem.

Később összeveszttem Simai Imrével, aki az igazgató volt, és akkor már olyan szemtelen voltam, (mert hogy a Gizit meg tudtam mintázni), hogy azt mondtam: „Mit veszekszik maga velem?” (Mindenki rettegett ettől az embertől.) „Mondom mit veszekszik maga velem? És olyan a maga iskolája – ő volt az igazgató hangsúlyozom még egyszer – olyan a maga iskolája, hogy három faiskolát járt, de meg is látszik rajta!” Erre úgy rúgott ki, hogy sűvítettem. De már az év vége volt, és mindjárt utána felvételiztem a Képzőművészeti Főiskolába. A Vilma volt a modell – aki hosszú évekig modell volt, arról egy portrét kellett mintázni. Az első két nap kész lettem. Letakartam, elmentem. Fölvettek, olyan kitűnően megmintáztam, hiszen már a Gizi miatt megtanultam, hogy kell mintázni. Hiszen szerelmes lettem. Így lettem szobrász.

– Szoval akkor elmentél a Képzőművészeti Főiskolára.

– Akkor a főiskolára jártam, Kisfaludi Stróbl Zsiga volt a mesterem, aki akkor 45 éves volt, és nagyon fenn hordta az orrát, mert egy éve volt tanár a főiskolán. Mindenképpen azt akarta, hogy én is olyan neobarokk legyek, olyant mintázzak mint ő a nagy hüvelykujjával. De ott barátok voltunk, s a fiatalok szövetkeztek a Zsiga ellen. Volt egy barátom, úgy hívták, hogy Goldmann György. Gyurival megbeszéltük egy reggel, tavasz volt, hogy kimegyünk a Svábhegyre és tüzetesen megbeszéljük a „jövönket és a művészetnek az ügyét.” Elmentünk. Dél volt, mikor visszaértünk a főiskolára, hiszen reggel öt órakor találkoztunk a Mikszáth téren. Onnan indultunk, mert az közel volt az én lakásomhoz. Korrektúra-nap volt és nekünk nem volt felrakva a szobor. A Kisfaludi Stróbl jött és azt mondta: „Hol a munkája?” Én már a Zsigát akkor nem szerettem. Sosem mondtam neki, hogy művész úr. Mindig azt mondtam tanár úr. És azt mondtam neki: „Tanár úr kérem, a zöldben voltunk.” És erre elkezdett üvöltöni, – nem volt rossz ember, de olyan volt, mint egy vaddisznó – és azt üvöltötte: „Szobrásznak nincs tavasz!” És kiment. De megkértem a modellt, hogy maradjon egy fél órát. Egy nagyon szép, tojásdad fejű, 19 éves cirkuszos lány volt. A maradék laza agyagból úgy felraktam a tojást. Másnap jöttem a sötét műterembe, nézem, hát mondom: „itt nem lehet rajzolni, mintázni.” Kivitettem az állványomat a kertbe, tavasz volt. Kivitettem a lányt is, ott elkezdtem mintázni. Elmúlt egy hét, újra csütörtökön a Zsiga bemegy, a többiek ott ülnek: nincs modell, mert én elvittem, ki a kertbe. Kirohant, és azt mondta, „micsoda disznóságot csinál maga itt?” Azt mondtam: kérem, a görög szobrokat is a napfény csinálta. Azt mondja, mutassa, mert én letakartam előbb. Megnézte és azt mondta, nem is rossz. De azt mondja: „itt a szeme mellett mélyebbre kell menni!” És a nagy hüvelykujjával be akarta nyomni az agyagszobrot. (Mert a szem mellett van egy izületi rész, mi úgy hívjuk.) És én megfogtam a kezét és azt mondtam ne nyúljon hozzá. Visszaforodtunk elképedve, azt mondja: „miért?” „Azért – mondom –, mert maga ezt nem érti!” Erre felragadott egy lécet, hogy megüt, én meg elkezdtem szaladni, és körbe szaladtunk a kertben. Minden növendék kijött a Szentgyörgyi-osztályról a Simay osztályról és röhögve látták, hogy én szaladok elől, aztán a Zsiga utánam egy léccel. Aztán a Zsiga rájött, hogy ő neveltségessé teszi magát, és ott hagyott. Igen ám, de bement a főiskolára. És följelentett, hogy engem rúgjanak ki. Erre az akkori questor, aki a Pécsi Pilch Náci volt, egy rossz festő, berendelt. Elmentem a questúrára. Sosem felejttem el, bementem, kinyitottam az ajtót, megálltam, és az a fiatal, elképesztő, undorító vadállat – aki voltam –, elkezdett ordítani. A következőt kiabálta: „Questor úr, felelősségem tudatában kijelentem, hogy a Stróbl egy nagy marha!” Elképedve felállt, becsukta az ajtót és azt mondta: „Mondja miért ordít úgy? Ezt mindenki tudja. Mi van?” És elmeséltem, hogy a fej ott van. Azt mondja rendben van, holnap délután kijövök, megnézem a szobrot. Kijött. Megnézte, benyúlt az aktatáskájába kivett egy ívet. Azt mondja: „Nem akar maga az új művészek egyesületének a tagja lenni?” Mondom: „Ki van benne?” „Csók István és Vaszary alapította. Kérdem: „Hol van az aláírásuk?” Ott volt. Mondom: „Hát jó, ha ezek aláírták, akkor én is aláírom.” Akkor beléptem. Akkor ott befejeztem a fejet, amit később a Fővárosi Múzeumnak eladtam egy kiállításon.

– Kik voltak az osztálytársaid?

– Hát, akiket érdemes említeni, az a Goldmann György volt, aztán Litmann Frici, aki később Amerikában tanár lett. Szegény egy évvel ezelőtt vagy két évvel ezelőtt meghalt. Aranyos ember volt, a Nemes Marcel unokaöccse volt, a híres műgyűjtő. Kaptam is tőle egyszer egy csipkés hálójinget, mikor itt volt később. Aztán a Mészáros Laci, azután emlékszem még a Farkas Zoltánra, aki meghalt elég korán. Ma is áll egy Liszt Ferenc emléktáblája az Andrássy úton. Ez egy nagyon finom ember volt, ő volt a tanársegéd. De ő sem szerette a Stróblt. Később azután már barátságban voltunk. Ez a tanársegéd megmintázta a Gacsónét, és ott láttam egy olyan dolgot, amit nagyon elítéltem. Egy eljárást: Élet utáni öntvényt csinált. Kipréselte agyagba, és átmintázta szoborrá. És én ezt megvettem és mondtam neki, mért csinál olyat, mintázza meg mint egy öntvényt ha éppen azt akarja. Ez volt az én véleményem. Ő azt mondta, hogy azt nem lehet, mert ez a metódus. Igaza volt, az egyiptomiak is így csinálták, sőt.. Mondom: „Nem megy? Majd megmutatom magának.” És mintáztam egy fél ónarcképet, de nemcsak megmintáztam, hanem ki is faragtam márványba. Olyan volt, mint egy életutáni öntvény. A kezemet is lemintáztam, tartottam a bal kezemet és jobb kézzel mintáztam. Olyan lett, mint az öntvény, és akkor megmutattam: „Hát mit beszél maga?” „Ezt így kell csinálni!” Évtizedek múltak el, azután Schaár Erzsébet, a feleségem elkezdte ezt az eljárást alkalmazni az öntvényekkel. És akkor azt mondtam neki is, minek csinál sz öntvényt, mintázd meg, úgy mint az öntvényt. De ő nem hallgatott rám, csak tovább csinálta: neki volt igaza.





Vilt Tibor 1925 körül / Tibor Vilt about 1925

– Na most visszatérve az osztályra, tehát volt egy Stróbl osztály a Stróbl Zsigmondnak az osztálya.

– Igen. Még a második évet végigjártam, és akkor mintáztam egy Beethoven fejet, amit bronzba öntöttem, és azt megvette a Harvard Egyetem Múzeuma, amivel kapcsolatom keletkezett, mert az orvostanhallgató barátom később a Harvard Egyetem igazgatójának a lányát vette el. Ezt még megcsináltam ott. Titokban, hogy a Stróbl ne lássa. És nagyon megtanultam rajzolni, annyira, hogy két év múlva a Szépművészeti Múzeum grafikai osztálya is vett rajzokat tőlem. Inkább a rajzra feküdtem rá, hiszen mintázni ott nem nagyon hagytak. Második évben megbuktatott Stróbl Zsiga a szak-stúdiumból. Fiatal tanár volt, és nem tudta, hogy akit ebből megbuktatnak, annak el kell hagyni a főiskolát. Hát aztán el kellett mennem a főiskoláról. Megkezdődött a harmadik év, ahová én már nem jártam. Egyszer kinn voltam akkor a művésztelepen. Meglátogattam a Medgyessy Ferencet, aki nagyon imponált nekem, ma is sokra tartom. S ahogy jövök, jön a Stróbl, aki szintén ott lakott, ott volt műterme. És azt mondja: „Mi van magával mért nem jelentkezik? Már elkezdtük az évet.” Azt mondtam neki: „Tanár úr kérem, más mestert választottam.” Azt mondja: „Kit” Mondom: „Donatellót” – és otthagytam. Hát nem mondom, pimaszságban mindig feltaláltam magam, már abban az időben. No, de nemcsak engem dobtak ki a főiskoláról, hanem a Goldmann, a Litmann, stb. és szétesett az egész osztály, mert mi már akkor egyszerűen fellázítottuk a neobarokk ellen az osztályt. A többiekre, újra mondom, nem emlékszem, mert azok elkallódtak, ezekre emlékszem. Schaár Erzsébet odajárt, mint magánövendék, mert fiatal volt: 15 éves korában akart beiratkozni oda, miután 1 évet végzett az Iparrajz Iskolában, ahol kódomborítást tanult, de hát elképesztő csodagyerek volt. A papája elvitte a Stróblhoz. Azt mondta Stróbl: „Hát ezt nem lehet felvenni, hát ez egy gyereklány.” Akkor bekönyörögték, hogy magánövendéke legyen, és a Stróbl magánműtermében ott kint dolgozott. De hát az olyan tehetséges volt, hogy egy év múlva olyanokat mintázott, akár a Stróbl. De azután nagyon eredeti, – hát mindenki tudja, milyen kiváló művész lett belőle: ami rendben volt, de kevésbé volt rendben talán az, hogy a feleségem is lett. És nagy volt a konkurrencia mindkettőnknek. Rengeteget veszekedtünk.

– Titeket együtt rúgtak ki a főiskoláról?

– Igen. A Schaár Erzsébetet is kirúgták, mert az már átcsábult hozzánk. Mert ő sem akarta ezt a neobarokk manírt folytatni.

– Tehát akkor, hogy lettél szobrász, röviden?

– Jó, összefoglalóan: most jövök rá, hogy engem eltanácsoltak, mint faragót, kirúgtak az Iparművészeti Iskolából, mint szobrászt, kirúgtak a Képzőművészeti Főiskoláról mint szobrászt, mindenünnen kirúgtak. Lehetséges, hogy ezért lettem szobrász.

Az interjút készítette: Wilt Pál



– How did you start?

– It was in 1915, I was lying in bed with a sore throat. My elder brother was already enlisted for military service. It was in the morning, father and mother came in to see me. There they stood before my bed, and father said: So, after to-morrow you can go to school. I listened attentively, for I didn't like to go to school. I wanted to know, when had I to go. Then father took out of his pocket a steel arrow as big as a pencil and said to mother: „Tony, this is what Fürst gave me yesterday in the office to show it to you. Such things are thrown from aeroplanes on our soldiers and they get rather often nailed to the ground by them.” After my parents have left my room, I began to scream in despair, for I was almost seeing what father had just told about those arrows. My other came in and found there a little boy in a long nightshirt, screaming aloud and standing in his bed, with a compress hanging down from his neck. “You lie down at once”, she said harshly, “and mind you, behave yourself!” She gave me a new compress and muffled me in; then she went out again. I was lying there like a little dog. But then I again saw those arrows pouring down like a shower, so I carefully got up, went barefooted in the next room, took a sheet of paper and a pencil and depicted most attentively the little bird that was hopping about in a cage. That was my first drawing.

– And when did you realize that this will be your profession?

– Now, that's another story.

Two years later I spent my summer holidays in a little village called Tasnád, where I played with boys of my age. Mother took me there and then returned to Budapest, saying that she was going to fetch me when the school was to be re-opened. I was living there in the house of very kind people, a crook-backed little watchmaker and his stout wife – I still remember them most affectionately. There was among my playmates a girl, and whenever she was playing with me, I suddenly felt something most funny I could not understand. I took a sheet of packing-paper, outlined a pattern of checks on it and then asked the girl to stand there, because I would like to portray her. I was drawing her outlines on the chequered paper like a map, I still remember the big ribbon in her hair and the sailor blouse she put on. I calmed down, my chaotic feelings were over, and I understood later, that I had been in love for the first time in my life. This is how I became an artist.

– But finally you had to choose this as your profession, too?

– Now wait a bit, that's still ahead. I returned home, and another year has passed. There was an inflation during the war, the prices became always higher and higher. Mother sublet a room to a medical student, who came from Beszterce where his father was forest engineer. He proved to be a most talented man—at forty years of age he was already professor at the Harvard University in Boston. In those times he was a second-year student working in the Institute for Biology headed by Professor Pál Háy; he was engaged in a test series about basic metabolism and needed a test animal, a guinea pig or so. He took me to the Institute, where I had to lie on a couch and breathe into a tube which lead into an intricate apparatus. I still used to go there after the test was over, because the sight of the retorts and pipettes of the laboratory always reminded me of Christmas. I was allowed to tidy up the room and to clean the instruments. Pál Háy was a very old man indeed, already 49 years old! Once he asked me: “Now tell me, my boy, what do you want to become?” “A chemist, I replied.”

– How old were you then?

– I was over thirteen, not yet fourteen. So I told him, that I want to become a chemist. “And what will you do when you are a chemist?” he asked. I still cannot understand, but I answered in full self-confidence: “I am going to liquefy coal to make petrol thereof.” “And what else?” he asked. “I shall make cellulose digestible for ants, and then we are going to eat wood, and there will be no hungry people any more.” To tell the truth, I have already read over the university notes of my young friend, the medical student, by that time and have grasped them on the spot. Then the old man of 49 said: “Tell your mother to come and see me!” So mother went to see him and he declared: “This boy must become a chemist, he is born to be one.” However, we were quite badly off on account of the inflation.

– Your father has died meanwhile, didn't he?

– My father had been buried already four years ago; we had no money and we simply could not afford my university studies. Never mind, I said to mother, I shall attend the technological high-school, they take me with the four classes of the higher elementary school. First I had to go for six months practice to the Chinoin factory, and when this was over, I asked to be admitted to technology. I was most self-assured, for in the fourth class my teacher of physics did not dare to question me, because I knew already more than he did. Nevertheless, they turned me out and told me to come back in a year, because I was underdeveloped. I was indeed a very skinny little boy. I became terribly angry and went to Ferenc square, where a cousin of mine was living, to tell him all about my rage. Under way, I saw an announcement on the door of a workshop: “Apprentice wanted.” I at once entered with the feeling, that if I am not wanted as an outstanding scientist, I am going to be an apprentice. I shall punish society! I was received by a very kind old gentleman: Henrik Sneller, then about sixty, the most honoured master of wood-carvers throughout Budapest. He said okay, send your mother. They agreed, and I was admitted to a most fragrant workshop—wood shavings have a fine, acrid scent, especially those of oak. I became an apprentice. There was also Mr. Lajszki there, the chief journeyman, who was 22 years old, and eventually came in the morning in a dinner jacket, straight from the Moulin Rouge. In those times the wood-carvers earned very much money, and this one had a magic skill indeed. Every day at noon I had to bring him his lunch—sliced ham or bacon. Once the slices were too fat, and he slapped me on the face. I became furious and bellowed: “No use boxing my ears, I can draw better than you!” So I got another smack in the face.



Then came old Sneller and said disapprovingly: "Hey, what's going on here, in my workshop?!" Said Mr. Lajszki: "This snotty brat has the face to say that he can draw better than I!" As I've told you already, Mr. Lajszki was already 22 years old.

— And how old were you?

— I was fifteen. And then old Sneller said, that both of us should make a drawing and present it to him in a month, without signing it. He will be the one-man jury and will decide, who is the better drawer. I went home and told my uncle, that I'm in a mess, for I cannot draw. The next day Uncle Aurél—he would be over 100 years old by now—brought me a series of cartoons and explained me the legend that was written in German: "How to learn drawing." The first cartoon was a schematic figure showing how to place the drawing in the middle of the sheet. On every subsequent cartoon there was another detail to be added to the previous ones, and finally, on the ninth cartoon there it was, the complete picture including the hachures. First I thought to simply copy the hatched head, but then I got afraid, that the swindle would be muck-raked, and so I got from somewhere a plaster head of Zeus and sketched it every evening for a month, as directed. At last I was able to hatch it virtually with eyes closed. Then came the day of the jury, I took my drawing to the workshop where it was pinned on the wall, next to that of Mr. Lajszki. After a short inspection, old Henrik said: "This one is better!" It was mine. To-day, of course, I know already, why he liked it better: as a youngster he has made his apprenticeship in Germany, where the wood-carving trade was already very highly developed, so perhaps he recognized the style of my German cartoons... At any rate, he unconsciously interfered in my life. In my unconscious life. So I went to the Applied Arts School, where the evening course was held by Elek Lutz, a very fine man and a very fine artist, too, who always modelled little bronze ballerinas. (A few years ago I have seen one, and I accept it even now.) I asked him to admit me. "Well, young man—he said—, the school-year has already begun, there is no admission any more. Would you please come next year!" Next to the ceiling there were very solid shelves fixed on the wall where the plaster heads and ornaments were standing which the students had to copy. I climbed up on the shelf and said: "Please sir, would you kindly admit me, I shall crouch here on the shelf!" He looked at me, and my appeal seemed to be persuasive enough, for he finally admitted me in the midst of the year. And so I also copied those plaster heads and reliefs; my first copy was that of a Diderot head, a universally known plaster relief. I learned sculpture not without difficulties. Anyway, I always learned everything, now it was sculpture and later I learned how to draw; I always had to learn, but the advantages was, that I never followed the ready-made methods, but invented myself, how to do it. Later on I always had to invent the best method, and I actually managed it with much trouble and work. You see, one and a half year ago I was about to become a chemist, then came the apprenticeship and a box on my ear with the result, that I began drawing from those cartoons and was subsequently admitted to the Arts School. Of course, the main reason thereof was, that I was apparently most angry with Mr. Lajszki. I wanted to show him that I am as good as he. Or even better, if possible. Then I applied for admission to the Academy of Arts and Crafts, for the evening course, where old Kakas worked as attendant or beadle. I put 10 cigars in my pocket and went to him before the entrance examination: "Would you please tell me, how the examination is going on here?" I asked. "Well, those plasters which the candidates must make, are placed on the stand over there." "And what plasters are placed there?" "Just one after the other, as I put them." There was the relief of a Greek akanthus leaf. So I said to old Kakas: "Now here you have these ten cigars, and you kindly lend me this akanthus leaf, and on the day of my examination put it please on the stand." Old Kakas twisted his moustache and smiled benevolently: "Well, I don't mind, take it." I took it home and modelled it every evening, than I brought it back. The examination lasted one hour and a half and I left whistling merrily, because I have learned it!" I was admitted to the faculty of sculpture, as a pupil of Lajos Mátrai.

— Why just sculpture?

— After the evening course for wood-carving I was automatically admitted as a sculptor to be. Mátrai was a nice fellow, but a bad sculptor—I know it by now—, quite insignificant as an artist; however, he was professor at the Arts School, and every Sunday he made excursions in the mountains, in breeches. He had a rufous face and really excellent plasterers' tools. But his sculptures were not good at all. We modelled plaster in the first year, like for the entrance examination. In the second year, the models were taken from life. One of them was a middle-aged worker suffering from stomach ulcer. I started modelling him with utmost self-confidence at the beginning of the first week; on Wednesday he had a hollow cheek, a deep hole under his cheek-bone, because he felt ill, but on Friday the hole was gone. I always made the hole and then blotted it, and couldn't make head or tail of it. Said Lou Mátrai: "My dear friend Vilt, you are as left-handed as can be. Just look here, that's the way to make it!" And he dashed the figure to pieces. "Try it again!"—he said. I tried again, but didn't get anywhere with it. So he said: "Call in your mother!" In she went, and he said: "Dear Madam, you would better take your son out of this school, he will never become a sculptor!" Mother met into tears, when she told me that. "Never mind, Mum", I said, "I'll become a sculptor right well!" There was a course at the Academy, held by a most excellent architect, Dénes Györgyi, where the students had to design sepulchral monuments in a rather infantile way. So I also had to design one. But first I went to mother's brother-in-law, uncle László szivós, who was building contractor, and asked him to show me, how to work out a structure of reinforced concrete. He first laughed at me, but I insisted: "Please tell me, uncle, and I will learn it!" So he taught me in 2–3 evenings how to do it. Then I asked him, who was the best and the most modern architect? He said, it was Béla Lajta. "Where can I see his works", I asked. "His tombs is in the Jewish graveyard", he replied, "and he designed also the school in Vas utca." I went to the grave-yard and took a close look at the sepulchres, and began again to learn. I measured the monuments and elaborated a proportion system, and then presented the draft to Dénes Györgyi. "Now design a mausoleum!"—he said. I did it. "Now draft the plan of a family house!" So I designed a family house, it was in 1923. The other day I looked at the drawing again—it could have been drafted by Corbusier himself! There was no



staircase, a slanting ramp lead "upstairs". It was a studio house. Said Györgyi: "Give me this drawing!" "Not now", I said, "I'm going to make it first in a workmanlike manner!" I went again to uncle László Szivós and learned the basic elements of industrial drawing. Now I was willing to give the draft to Györgyi who instructed the inside architects and presented it to his class: "So that's the way, how to work!" Thus my latent architectural faculties saved me from being turned out of the school. Summer was coming. I learned to know Gizi, and Gizi was simply marvellous, the most beautiful girl of the world. I was seventeen at that time, and used to go learning in the Museum of Fine Arts. There was an antique head carved out of marble, as big as my first, from the V<sup>th</sup> century. To my utmost astonishment it resembled Gizi. So I said to myself: "You must only look, what Gizi is like, modelling her diligently, and you will be similar to the Greek sculptors!" Gizi posed for me and I modelled her for three months. Then I was ready.

Some time later I had a quarrel with the director, Imre Simai, who was dreaded by everybody. But at that time I was already so impudent (because I was able to model Gizi), that I said: "What are you quarrelling with me?! Your school is worth a nursery-garden"—mind you: he was the director!—, and it looks like it!" Needless to say, that I was kicked out headlong. But we were already coming at the end of the year and I was promptly admitted to the Academy of Fine Arts. For the examination, I had to model a portrait of Vilma, who posed as a model for many years. I did the work in two days, laid a cover over it and walked off. I was admitted, the portrait was a great success: because of Gizi, I have throughly learned, how to model. I was in love, you know... So that's the way I became a sculptor.

— Now let's go on: You were admitted to the Academy of Fine Arts...

— Yes. My master was Zsigmond Kisfaludi Stróbl, who was then forty-five and rather stuck-up, since he was professor at the academy for a year. He wanted anyway, that I should also model such neo-baroque figures he made with his huge thumb. But we were all friends in the class, and the young people made an alliance against Zsiga. I had a friend, he was called György Goldmann; it was spring, so we agreed one morning to go out to Mount Svábhegy in order to discuss in details "our future and the cause of arts". It was noon when we came back to school, for it was five o'clock when we met at Mikszáth Square, next to my flat. It was the day of corrections and our modelling was missing, of course. Then came Kisfaludi Stróbl and asked me: "Where is your work?" I rather disliked him by that time and replied casually: "It's spring, sir, we were out in the forest!" He began to bellow — he wasn't a bad man, but very quick-tempered: "There is no spring for a sculptor!" And out he went. So I asked the model—a nice girl of nineteen from the circus, with a fine oval head—to stay for half an hour and modelled roughly the egg-shaped head with the remains of clay. Next day I came to the dark studio, too dark for modelling. So I took my easel in the garden, it was spring. The girl came also with me and I continued modelling her. The next week Zsiga came again, they were all sitting around, but the model wasn't there, because she was with me in the garden. Zsiga rushed out and shouted: "What the hell are you doing here?!" And I said, the Greek sculptures were also made by sunlight. He then told me to show him my work, because I have covered it previously. "Not bad", he said, "but here, under the eye, you must go deeper!" And with his great thumb he was about to press in the clay figure, when I seized his hand from behind. "Do not touch it!" I said. He turned around quite stupefied and asked: "Why not?!" "Because you don't understand this!" —I replied. Then he seized a lath and wanted to hit me, but I ran away and he came running after me. All the students of the other classes burst out laughing as they saw us running around—me ahead and Zsiga following me with a lath in his hand. Zsiga soon realized that he is about to make a fool of himself, so he left me there, but reported me to the Academy. Thereupon I was cited to appear before the Treasurer, who was then Ignác Pécsi Pilch, a bad painter. I appeared, opened his door and stopped there; and then that bewildering, disgusting young beast I was, began to shout. And it shouted as follows: "Mister Treasurer, in full conscience of my responsibility I declare herewith, that Stróbl is a blockhead!" He stood up, shut the door and said: "Now would you please tell me, why you are shouting like that? Everybody knows what you say! So what's wrong?" Then I told him, that the head is there. He said okay, to-morrow in the afternoon he will be there too. He actually came, inspected the oval head and then took out of his brief case a sheet of paper, asking me, whether I would like to join the Artists' Association. I asked: "Who are there?" He said, it was founded by István Csók and by Vaszary. I wished to see their signature, he showed it. "All right", I said, "if they have signed it, it will be good enough for me too." And I signed the application for membership. There and then I finished the oval head, which I sold later, at an exhibition, to the Budapest Metropolitan Museum.

—Who were your class-mates?

— Well, those worth mentioning: György Goldmann, if course, then Freddy Litmann who was to become professor in America. The poor chap died one or two years ago. He was a charming fellow, the nephew of Marcel Nemes, the famous art collector. Once I got from him a lacy nightshirt, when he was over here for a visit. Then I would name Laci Mészáros. And I also remember Zoltán Farkas who died rather soon. There is still a memorial tablet of Ferenc Liszt he had made, on Andrassy Street. He was a very fine man, the professor's assistant. But he also disliked Stróbl. Later we were on friendly terms with each other. Once I saw him modelling a lady, with a technique I utterly disapproved: he made a cast according to nature. He pressed it out of clay and then re-modelled it into a sculpture. I despised this procedure and told him, to model it like a cast, if that's just what he wants to obtain. But he said, that's impossible, because his method is the right one. Sure, even the old Egyptians made it like that... Said I: "You say impossible? ! Now I'll show you!" And I modelled a half self-portrait and then carved it out of marble. It was like a cast according to nature. I also modelled my hand, I held up my left hand and modelled it with my right hand. It became like a cast, and then I showed it to him: "So what are you talking about? ! That's the way to make it!" A good many years later Erzsébet Schaár, my wife, began to use that other technique with the casts. And I told her: "What's the use of making casts? Just model it, like a cast!" But she did not listen to me and went her own way: She was right.



– Let's return briefly to the class of Zsigmond Kisfaludi Stróbl.

– Okay. I finished the second year there. I modelled a Beethoven head and had it cast in bronze and sold it to the Museum of Harvard University; I got in touch with it, for the medical student I had mentioned earlier has married later the daughter of the Harvard principal, and he was just here. I made the head in secret, so that Stróbl could not see it. But I was rather engaged in drawing and learned it quite well, since two years later the Graphic Department of the Museums of Fine Arts also purchased some of my drawings. I actually preferred drawing, because my way of modelling was rather disliked. At the end of the second year Zsiga Stróbl turned me down at the examination in the special study. He was a new-comer as a professor and did not realize that the failure at that exam automatically involved the quitting of the academy. So I had to leave, and the third year began without me. Once I went to the colony of artists to pay a visit to Ferenc Medgyessy whom I sincerely respected and still hold in high regard. So as I left, there came Stróbl, who also lived there; he had his studio there. "What's about you—he asked—, why didn't you appear as yet? We have already begun the year." "You know, sir—I said—, I have chosen another master." "Another master?!" And whom?—"he asked. "Donatello"—said I and walked off. You know, as far as impudence was concerned, I always kept my presence of mind, already in those years! But I was not the only one to be turned out; Goldmann and Litmann were also bounced, and actually the whole class was disintegrated, for by that time we had stirred it up against neo-baroque, three of us! I say it again, I cannot remember the others, because they had gone astray. Erzsébet Schaár attended the class as private student because she was too young: She applied for admission at 15 years of age, after having passed one year at the School of Industrial Drawing, where she learned stone embossing, but she was a fantastic infant prodigy! Her father took her to Stróbl, who said: "She cannot be admitted—she's just a slip of a girl!" At last, however, he agreed to take her as his private pupil, and she worked there in his private studio. But she was so highly gifted, that in a years she modelled already as well as Stróbl himself. And she became a most original and really excellent artist—everybody knows that! So that was all right, but it was perhaps not so right that she became meanwhile my wife. And we had to face a keen competition, both of us. We quarrelled quite a lot...

– You two, you were turned out together of the academy?

– So we were. Erzsébet Schaár was also flung out, because she was already brought over to us: she was also unwilling to continue that neo-baroque manner.

– To put it short: How did you become a sculptor?

– In sum, I just realize, that I was sent down as a wood-carver, I was turned out of the School of Arts and Crafts as a sculptor, I was turned out of the Academy of Fine Arts as a sculptor—I was simply turned out of everywhere. Maybe, that's the reason why I finally became a sculptor.

An interview by Pál Wilt



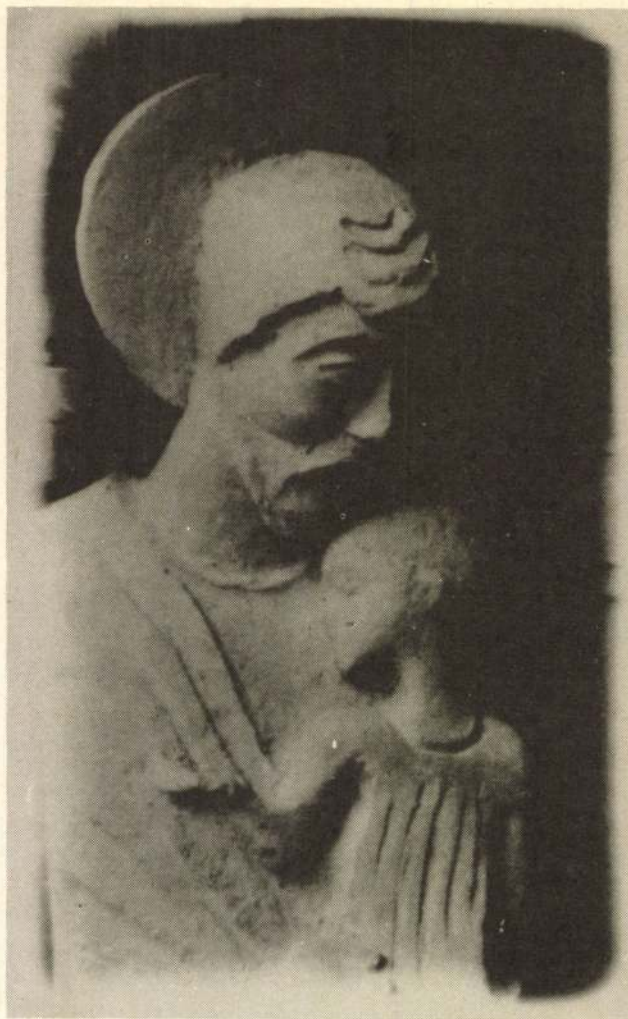
A fiatal szobrász 1928 körül.  
Háttérben a Győr-gyárvárosi templom szobrai.

The young sculptor about 1928.  
In the background the sculptures of the church  
at Győr-Gyárváros.



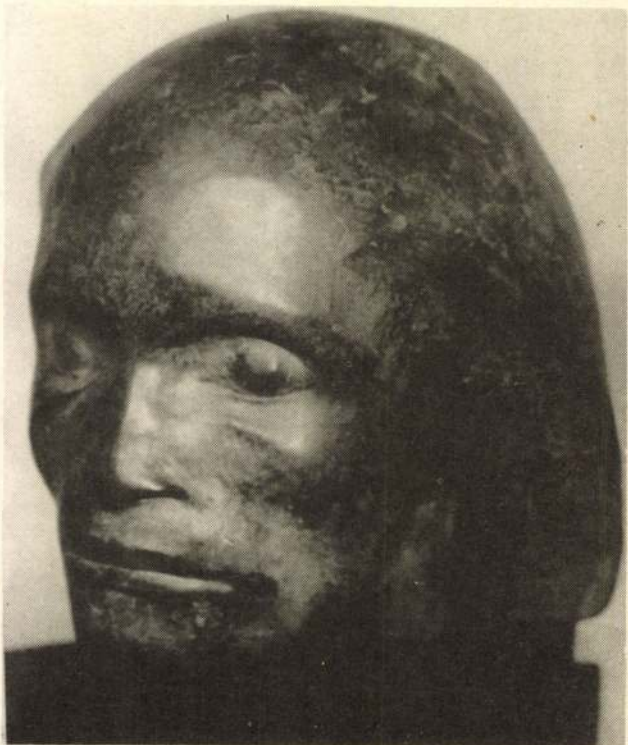
## ÉLETRAJZI ADATOK

- 1905-ben született Budapesten  
1922–25 az Iparművészeti Iskolában,  
1925–26 a Képzőművészeti Főiskolán tanul  
1927 tagja lesz az Új Művészek Egyesületének.  
1928–30 a Római Magyar Akadémia ösztöndíjasaként  
Rómában dolgozik  
1929-ben készíti a Győr-gyárvárosi templom szobrait  
1933 Megkapja a Ferenc József-díjat  
1935-ben feleségül veszi Schaár Erzsébet szobrász-  
művészt. A pasaréti Ferences-templom  
homlokzati plasztikáján dolgozik  
1945 A Közmunkatanács képzőművészeti referense  
1946-tól az Európai Iskola tagja.  
1951-ben megbízást kap a Honvédelmi Minisztérium  
szoborcsoportjának elkészítésére  
1955–58 között a tiszalöki erőmű monumentális  
szobrán dolgozik  
1961-ben állítják fel Eötvös József-szobrát Ercsiben  
1965-ben nyílik első önálló, gyűjteményes kiállítása  
a székesfehérvári István Király Múzeumban,  
Munkácsy-díjat kap  
1967-ben hat hétig dolgozik a székesfehérvári Könnyű-  
fémű szobrász-szimpoziumán, itt készül  
Dorottya című műve.  
1970-ben Érdemes Művész címmel tüntetik ki  
Ezidőtől kezdve foglalkozik üvegplasztikával  
1973-ban felállítják Madách- emlékművét a budapesti  
Margiszigeten. Elnyeri a II. Nemzetközi  
Kisplasztikai Biennálé egyik díját,  
1975 Megkapja a Munka Érdemrend arany fokozatát.  
1977 Megkapja a főváros Pro Urbe díját.  
1978 Kiváló Művész címmel tüntetik ki  
1979-ben Csepelen felállítják Tanácsköztársaság-emlék-  
művét  
1980-ban Kossuth-díjjal tüntetik ki  
1983-ban halt meg



Részlet a Győr-gyárvárosi templom plasztikáiból, 1928 (elpusztult)

Detail from the sculptures of the church at Győr-Gyárváros, 1928 (destroyed)



Beethoven, 1926





Rómában / In Rome, 1930



## BIOGRAPHICAL DATA

- 1905 Born in Budapest
- 1922–25 Educated at the school of Arts and Crafts
- 1925–26 Studied at the College of Fine Arts
- 1927 Elected as member of UME (Association of New Artists)
- 1928–30 Worked in Rome obtaining a scholarship of the Hungarian Academy in Rome
- 1929 Worked on the sculptures of the church at Győr–Gyárvas
- 1933 Won the Franz Joseph Prize
- 1934 Married the sculptor Erzsébet Schaár worked on the frontal sculpture of the Franciscan church at Pasarét
- 1945 Rapporteur of fine arts in the Borad of Public Works since
- 1946 Member of the European School
- 1951 Won the commision for the sculptural group of the Ministry of Defence
- 1955–58 Worked on the monument for the hydro-dam at Tiszalök
- 1961 Erected his József Eötvös monument at Ercsi
- 1965 His first one man show in the St. Stephen Museum at Székesfehérvár  
Awarded Munkácsy Prize
- 1967 Worked six weeks in the sculptural symposium at the Light Metal Works of Székesfehérvár  
Made his sculpture „Dorothea” here
- 1970 Awarded Merited Artist of the Hungarian People’s Republic, Delt with plastical works made of glass since this time
- 1973 Set up his Madách monument in the Margaret Island in Budapest Won a prize of the Second International Biennial of Small Sculpture in Budapest
- 1975 Won the gold medal of the Order of Labour
- 1977 Won the Pro Urbe prize of the capital (Budapest)
- 1978 Awarded Honoured Artist of the Hungarian People’s Republic
- 1979 Set up his Monument of the Soviet Republic at Csepel
- 1980 Awarded Kossuth Prize  
Died in 1983

Ülő nő / Sitting woman, 1936



## EGYÉNI KIÁLLÍTÁSOK ONE MAN EXHIBITIONS

1929. II. 7–II. 18. Budapest, Tamás Galéria  
(Kmetty Jánossal)
1936. III. 13. (?) Budapest, Ernst Múzeum  
(Barcsay Jenővel)
1965. VI. 6–VIII. 31. Székesfehérvár, István Király  
Múzeum
1966. V. (?)–VI. (?) Párizs, Galerie Ledoux  
(Domanovszky Endrével)
1967. III. 30–IV. 20. Bécs, Collegium Hungaricum  
(Kondor Bélával és Gádor Istvánnal)
1970. VI. 13–(?) Budapest, Múcsarnok
1970. X. 10–XI. 1. Miskolc, Miskolci Galéria
- 1970 (?) Debrecen, Egyetemi Galéria
1974. IV. 2–V. 12. Budapest, Petőfi Irodalmi Múzeum  
(Gulyás Gyulával)
1974. VI. 15–(?) Tihany, Múzeum – Előrelépések,  
visszacsatolások
1975. XI. 21–XII. 28. Budapest, Kulturális Kapcsolatok  
Intézete (Gulyás Gyulával és Kass Jánossal)
1977. VI. 3–VII. 10. Duisburg, Wilhelm Lehbruck  
Museum (Schaár Erzsébettel)
1977. VII. 24–VIII. 21. Székesfehérvár, István Király  
Múzeum (Schaár Erzsébettel)
1977. XII. 9–(?) Budapest, Nagy Balogh János  
Kiállítóterem
1978. I. 10–I. 30. Budapest, Magyar Nemzeti Galéria  
– Műhely kiállítás
1980. V. 18–VI. 24. Celldömölk,  
Kemenesaljai Művelődési Központ,
1980. X. 3–X. 26. Budapest, Múcsarnok
1983. II. 4–III. 16. Miskolc, Miskolci Galéria
1984. XII. 12–1985. I. 3. Kiskőrös, Petőfi Sándor  
Városi Művelődési Központ
1985. III. 15–(?) Varsó, (Galerija Zachęta) a magyar  
kulturális napok keretében (Schaár Erzsébettel)



Nő madárral, 1933 (Ferenc József-díjjal kitüntetve)  
Woman with bird 1933 (Awarded the Ferencz József Prize)

## CSOPORTOS KIÁLLÍTÁSOK COLLECTIVE EXHIBITIONS

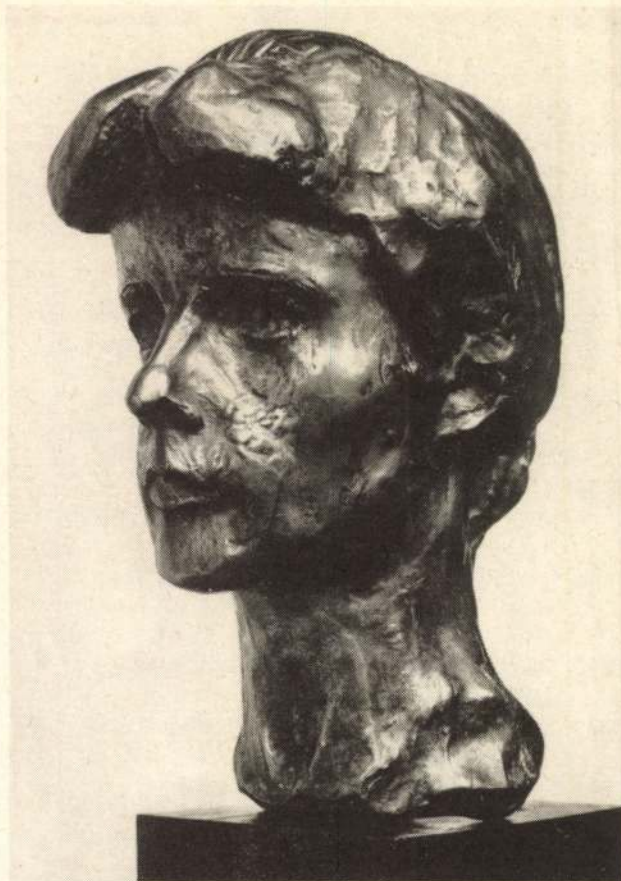
1927. III. (?) Budapest, Nemzeti Szalon – Tavasz  
Szalon
1927. IV. (?) Budapest, Nemzeti Szalon – KUT  
(Képzőművészek Új Társasága) kiállítása
1928. I. 1.–(?) Bécs, UME (Új Művészek Egyesülete)  
kiállítása
1928. II. (?) Budapest, Nemzeti Szalon – UME  
I. budapesti kiállítása
1929. (?) Velence – biennálé
1930. I. 13.–(?) Budapest, Nemzeti Szalon – KUT  
kiállítása
1930. VI. (?) Velence – biennálé
1930. VIII. 15–(?) Budapest, Nemzeti Szalon –  
Árpád-házi Szentek modern egyházművészeti  
kiállítása
1931. II. Budapest, Nemzeti Szalon – UME III.  
budapesti kiállítása
1931. V. A Szépművészeti Múzeum Új Szerzeményei  
– Budapest, Szépművészeti Múzeum – a grafikai  
osztály kiállítása

Önarckép / Selfportrait, 1926



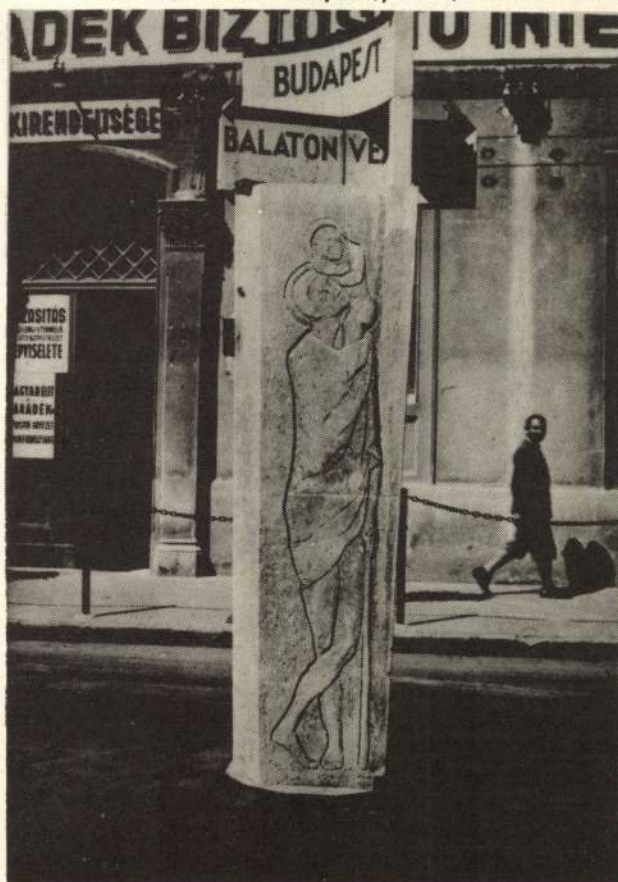


1931. V. 24–VI. (?) Budapest, Nemzeti Szalon – a Római Magyar Intézet ösztöndíjasainak I. kiállítása
1931. IX–X. Budapest, Könyves Kálmán Szalon – Magyar Posztimpreszionisták kiállítása
1932. VI. 16–VII. (?) Budapest, Múcsarnok – Budapest, Székesfőváros közönségének képzőművészeti gyűjteményéből rendezett kiállítás (1924–1931 közötti szerzemények)
1932. XI. 6–(?) Budapest, Nemzeti Szalon – Modern művészeti egyesületek szindikátusának kiállítása (KUT, UME)
1932. XI. 21.– (?) Budapest, Magyar Kultúrszövetség helyisége – Fiatal művészek kiállítása
1933. II. 11.–III. (?) Budapest, Múcsarnok – Klebelsberg emlékkiállítás
1933. IV. 19.–V. 25. Budapest, Múcsarnok – I. Nemzeti Képzőművészeti Kiállítás
1933. XII. 3. – XII. 10. Budapest, Székesfővárosi Képtár – A Ferenc József Alapítvány szobrászati díjának kiállítása
1934. IV. 14. – IV. 29. Budapest, Nemzeti Szalon – KUT kiállítása
1934. V. 18. – VI. (?) Budapest, Iparművészeti Múzeum – Györgyi Kálmán emlékkiállítás
1934. XII. 8–30. Budapest, Tamás Galéria – Modern magyar grafikai kiállítás
1934. (?) Budapest, Szépművészeti Múzeum – 1931–1934 közötti új szerzemények
1935. I. 20. – II. 4. Budapest, Tamás Galéria – Szoborportré és kisplasztika kiállítás
1935. III. 25. – V. 15. Budapest, Múcsarnok – III. Nemzeti Képzőművészeti Kiállítás
1936. II. 23. – III. 8. Budapest, Nemzeti Szalon – KUT kiállítása
1936. V. (?) – VII. (?) Budapest, Múcsarnok – Az OMKT (Országos Magyar Képzőművészeti Társulat) 75 éves fennállására rendezett jubileumi kiállítás
1937. I. 2. – I. 17. Budapest, Nemzeti Szalon – A Székesfővárosi Képtár és a Történeti Múzeum kiállítása
1937. III. (?) Budapest, Ernst Múzeum (hét festő, két szobrász)
1937. IV. 4–18. Budapest, Nemzeti Szalon – KUT kiállítása
1937. XI. 21. – XII. 5. Budapest, Nemzeti Szalon – a KUT jubileári kiállítása
1937. (?) Bécs, Künstlerhaus
1938. X. 9. – X. 24. Budapest, Tamás Galéria – Mai fiatalok (a Tamás Galéria 100. kiállítása)
1938. X. 30. – XI. 13. Budapest, Nemzeti Szalon – KUT kiállítása
1939. V. 28. – VI. 4. Budapest, Nemzeti Szalon – A Székesfővárosi Képtár 1937–1938. évi új szerzeményei II. rész
1940. I. (?) Budapest, Szépművészeti Múzeum – A magyar rajz 500 éve
1940. IV (?) – V. (?) Budapest, Múcsarnok – Tavasz tárlat (OMKT rendezése)
1940. V. 8. – (?) Budapest, Műbarát kiállítóhelyiség – A Szépművészeti Múzeum anyagából rendezett kiállítás
1940. XI. 3. – XI. 17. Budapest, Nemzeti Szalon – KUT kiállítása



Vilt Tiborné portréja / Portrait of Mrs. Vilt, 1937

Szt. Kristóf útjelzőkő, 1936, Székesfehérvár  
Road sign (St. Christopher), 1936, Székesfehérvár



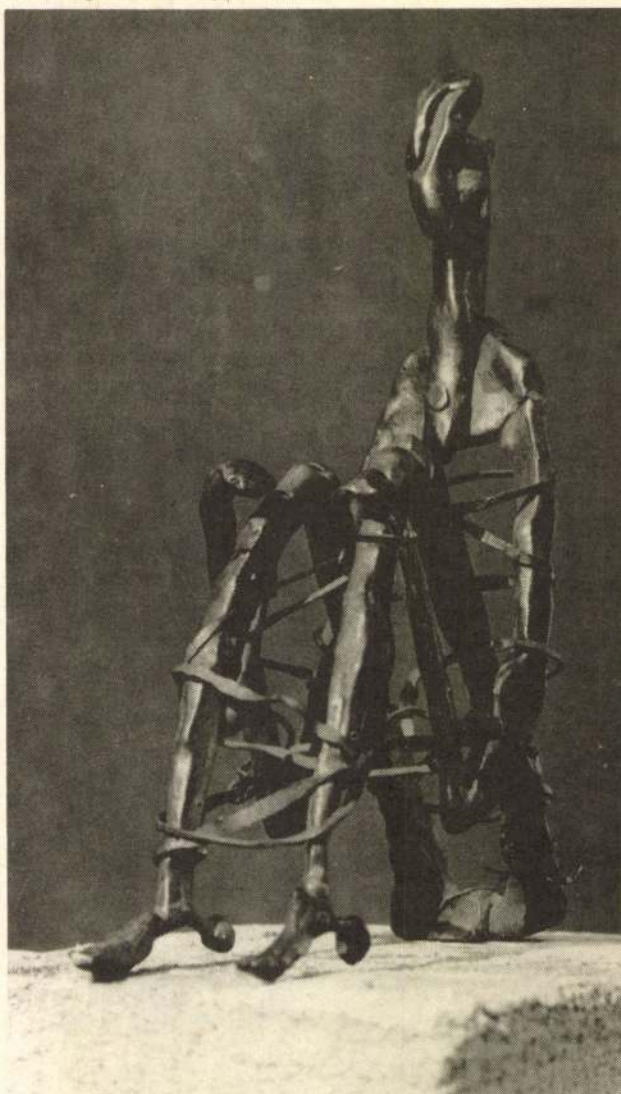


1940. XII. 15. – 1941. I. 12. Budapest, Múcsarnok  
– A magyar művészetért
1940. (?) Budapest, Tamás Galéria – Mai magyar kisplasztika (a Tamás Galéria CIX kiállítása)
1941. IV. 5. – (?) Budapest, Székesfővárosi Képtár – 1939–1941 közötti szerzemények II. kiállítása
1941. XI. 30.–XII. 14. Budapest, Nemzeti Szalon  
– KUT kiállítása
1942. VI. 6. – VI. 22. Budapest, Múcsarnok – A magyar művészetért
1942. (?) Budapest, Tamás Galéria – Önarckép kiállítás
1943. X. 2. – XI. 1. Budapest, Múcsarnok – Őszi tárlat (OMKT rendezése)
1943. X. 31. – XI. 14. Budapest, Nemzeti Szalon  
– KUT kiállítása (a katalógusban nem szerepel Vilt neve, viszont a kiállítási kritika említi)
1943. X. (?) Budapest, Szépművészeti Múzeum – 1940. VIII. 1. – 1942. XII. 31. közötti állami vásárlások anyaga
1944. I. (?) Budapest, Székesfővárosi Képtár vagy Múcsarnok – A Székesfővárosi Képtár jubileumi kiállítása – A magyar művészet 50 éve
1945. VI. (?) Budapest, (?) – a Nemzeti Parasztpárt kiállítása
1945. XI. 14–25. Budapest, Ernst Múzeum – A Szinyei Társaság jubileumi kiállítása
1945. (?) Budapest, Székesfővárosi Képtár (?) – A Székesfővárosi Képtár 1945. évi I. kiállítása – Képzőművészetünk újtói Nagybányától napjainkig
1946. III. 10.–III. 25. Budapest, az MNDSZ kiállítóterme, IV., Kossuth Lajos u. 13. – az Európai Iskola I. kiállítása (grafikai és kisplasztikai kiállítás)
1946. VII. 7–VII. 28. Budapest, Ernst Múzeum – „A magyar képzőművészetért.” I. Művészeti kiállítás
1946. XI. 24–XII. 8. Budapest, Régi Múcsarnok (A Magyar Képzőművészek Szabadszervezetének Kiállítóhelyisége, Andrassy u. 69.) – Az Európai Iskola XI. kiállítása (csoportos kiállítás)
1947. I. 11.–I. 26. Budapest, Nemzeti Szalon – A törzstagok III. kiállítása
1947. II. 2. Budapest, Rusznyák Klinika, VIII., Ludoviceum u. 2. – Az Európai Iskola XII. kiállítása (I. Klinikai Kiállítás)
1947. II. 23. Budapest, Horányi Klinika, VIII., Balassa u. 6. – II. Klinikai Kiállítás (Európai Iskola)
1947. III. 9. Budapest, Babics Klinika, VIII., Üllői u. 78/b – Az Európai Iskola XIV. kiállítása (III. Klinikai Kiállítás)
1947. III. 16–IV. 6. Budapest, Székesfővárosi Képtár – A Magyar Képzőművészek Szabadszervezetének II. Szabad Nemzeti Kiállítása
1947. VI. (?) Budapest, Alkotás Művészház – Az Alkotás Művészház XXXV. Kiállítása
1947. VI. 22–VII. 6. Budapest, Nemzeti Szalon – Ötven művész
1947. IX. 20–X. 1. Budapest, Régi Múcsarnok – József Attila emlékmű pályázat kiállítása
1947. X. (?) Budapest, Székesfővárosi Képtár – Képzőművészetünk a felszabadulás óta
1947. október vagy november. Budapest, VII., Dohány u. 22. – A Kortárs I. kiállítása

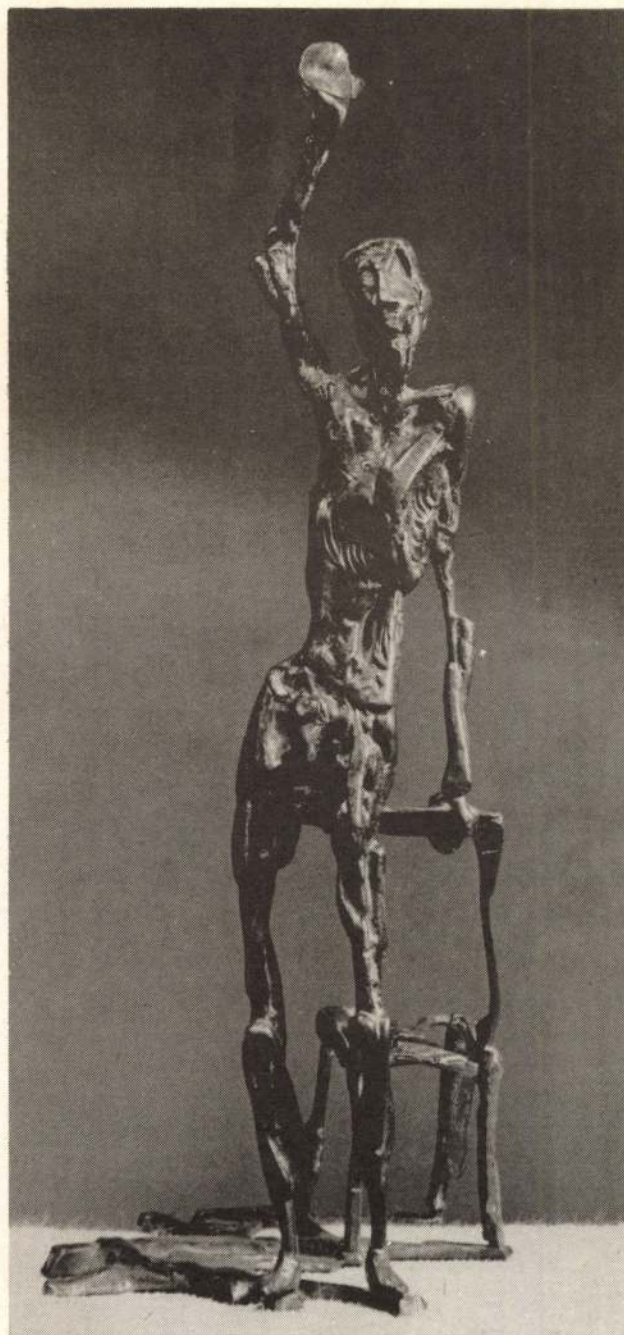


Az „Ecsettel mintázott fej” készítésekor, 1949  
Modelling his sculpture „Head modelled with a brush,” 1949.

Szorongás / Anxiety, 1950





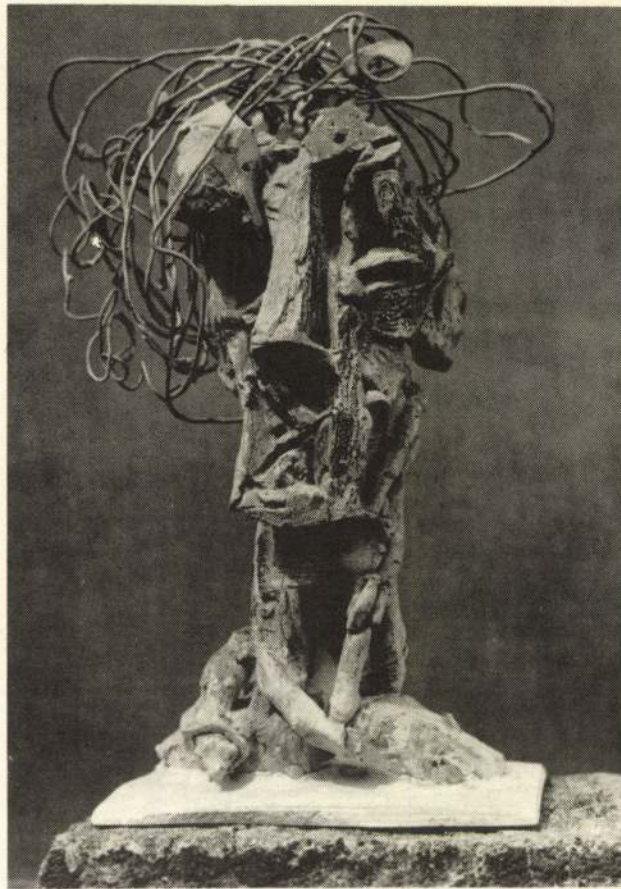


Búcsú (Figura székkal), 1947  
Farewell (Figure with a chair), 1947

1948. I. (?) Budapest, Székesfővárosi Képtár –  
A magyar grafika száz éve
1948. I. 3–I. 18. Budapest, Nemzeti Szalon – A magyar  
képzőművészet újabb irányjai
1948. I. 3–I. 18. Budapest, A Népművelési Központ volt  
kiállítóterme, VII., Rákóczi u. 30. – Kisplasztikai  
kiállítás
1948. II. 14 – II. 29. Budapest, Nemzeti Szalon  
– A Szinyei Társaság művésztárgyjainak X. kiállítása
1948. IV: (?) Stockholm, Nemzeti Múzeum – Grafikai  
kiállítás
1948. (?) Genf, (?) – magyar kiállítás (Bokros  
Birmann, Diener Dénes Rudolf ...)
1948. VI. 12–VI. 27. Budapest, Nemzeti Szalon –  
Kilencven művész
1948. XII. 4–XII. 14. Budapest, Régi Múcsarnok  
– Közösségi művészet felé
1949. (?) Párizs (?) Nemzetközi érem- és plakett-  
kiállítás
1950. VIII. 19–X. 8. Budapest, Múcsarnok –  
I. Magyar Képzőművészeti Kiállítás
1951. XI. 4–XII. 2. Budapest, Múcsarnok –  
II. Magyar Képzőművészeti Kiállítás
1952. XII. 19–1953. III. 1. Budapest, Múcsarnok –  
III. Magyar Képzőművészeti Kiállítás
1953. (?) Budapest, Múcsarnok – IV. Magyar  
Képzőművészeti Kiállítás
1954. XII. (?)–1955. I. (?) Budapest, Múcsarnok  
– V. Magyar Képzőművészeti Kiállítás
1955. (?) Budapest, Múcsarnok – Képzőművészetünk  
tíz éve
1957. IV. 20–VI. 16. Budapest, Múcsarnok – Tavasz  
Tárlat
1957. VII. 29–VIII. 11. Budapest, Nemzeti Szalon  
– A XX. század magyar művészete I. Konstruktív  
törekvések
1959. III. 27–V. 10. Budapest, Múcsarnok –  
VII. Magyar Képzőművészeti Kiállítás
1959. (?) Budapest, Magyar Nemzeti Galéria – Magyar  
rajz és akvarell. XIX. és XX. század
1960. . IV. 2–IV. 30. Budapest, Múcsarnok –  
VIII. Magyar Képzőművészeti Kiállítás
1960. (?) Budapest, Magyar Nemzeti Galéria –  
A felszabadult Budapest művészete
1960. (?) Budapest, Magyar Nemzeti Galéria – Képző-  
művészetünk a felszabadulás után
1962. IV. 29–VI. 30. Budapest, Múcsarnok – IX. Ma-  
gyar Képzőművészeti Kiállítás
1962. IX: (?) Kelet-Berlin, a Német Művészsövetség  
pavilonja (Unter den Linden) – Mai magyar  
művészet
1963. VII. (?) Budapest, Magyar Nemzeti Galéria  
– Műgyűjtők kincsei  
„20. századi művek budapesti magángyűjtemé-  
nyekből?”
1964. X. (?) Budapest, Petőfi Irodalmi Múzeum –  
Madách kiállítás
1964. (?) Szeged, Móra Ferenc Múzeum – Országos  
Képzőművészeti Kiállítás
1965. IX. 18–(?) Budapest, Múcsarnok – X. Magyar  
Képzőművészeti Kiállítás
1966. III. 20–V. 29. Székesfehérvár, Csók István Képtár  
– Magyar szobrászat 1920–1945.

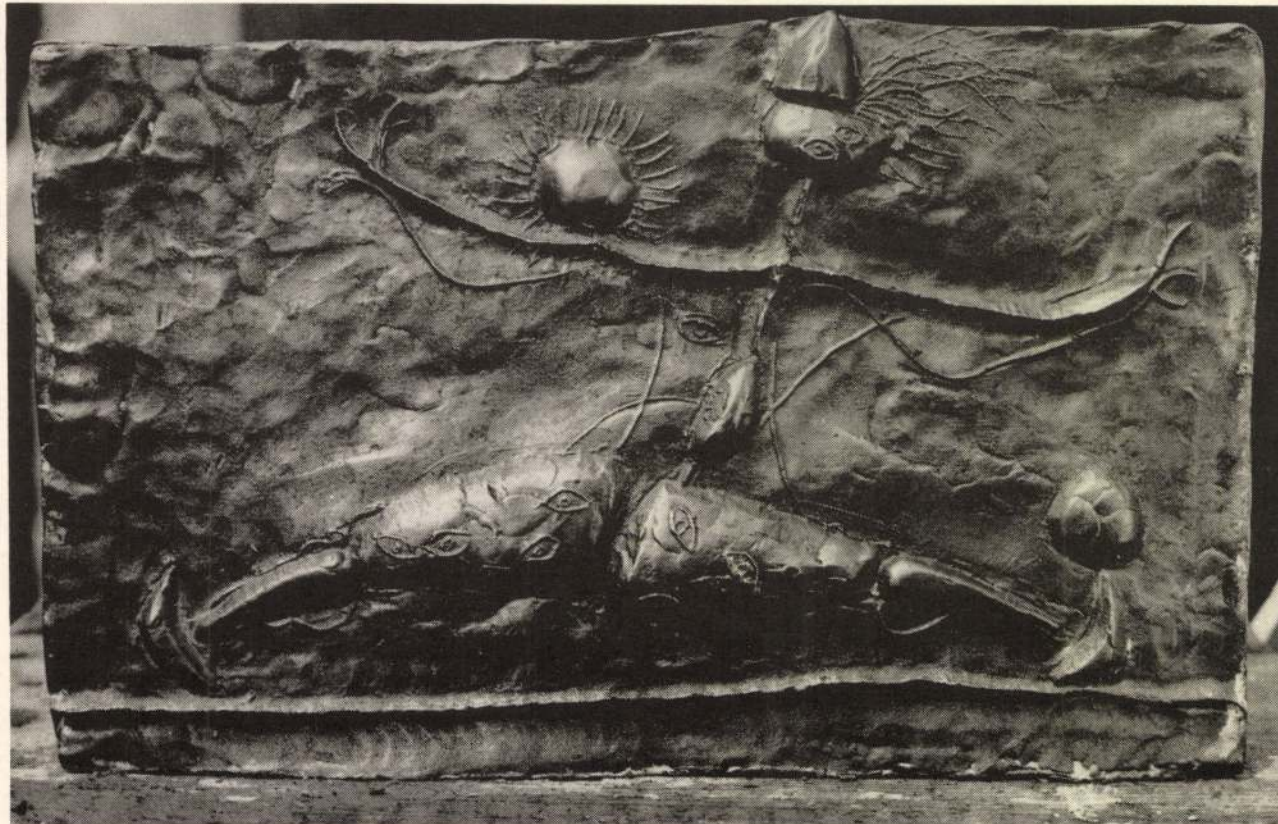


1966. V. (?)–VI. (?) Szeged, Móra Ferenc Múzeum – Huszadik századi magyar festészet és szobrászat (a Magyar Nemzeti Galériával közösen)
1966. VI. 12–VIII. 28. Székesfehérvár, Csók István Képtár – Képzőművészeti új szerzemények nyári kiállítása
1966. VIII. 6–VIII. 28. Budapest, Múcsarnok – 1965-ös állami vásárlások
1966. (?) Kaposvár, Megyei Könyvtár – Kisplasztikai kiállítás
1967. nyara (?) Budapest, Múcsarnok – 1966-os állami vásárlások
1967. VI. (?)–X. (?) Antwerpen, Middelheim Park – Nemzetközi szobrászati biennálé
1967. XI. 4–XII. 4. Esztergom, Balassa Múzeum – Lenin a magyar képzőművészetben 1917–1967
1967. (?) London, The Art Council of Great Britain at the Royal Institute Galleries Piccadilly – Twentieth Century Hungarian Art
1968. IV. (?)–V. (?) Budapest, Múcsarnok – XI. Magyar Képzőművészeti Kiállítás
1968. VII. (?) Budapest, Múcsarnok – Állami vásárlások 1967.
1969. III. 8–(?) Budapest, Fővárosi Művelődési Ház – Szocialista Képzőművészek csoportja
1969. X. 5. – (?) Pécs, Tudomány és Technika Háza – II. Országos Kisplasztikai Biennálé
1970. X. 10 – XI. 11. Miskolci Galéria
1970. VII. 19–VIII. 9. Debrecen, Déri Múzeum – II. Debreceni Országos Nyári Tárlat
1971. II. 27–III. 21. Budapest, Múcsarnok – Új művek



Anatómia / Anatomy, 1950

Kötéltáncos / Ropedancer, 1950







Kakas / Cock, 1952

1971. (?) Dortmund, Museum am Ostwald – 100 Jahre Kunst in Ungarn  
 1972. X. (?) Koppenhága, Városháza – Kortárs magyar művészet  
 1972. X (?)–XI. (?) Bordeaux, Musée des Beaux Arts – Magyar képzőművészeti kiállítás  
 1972. (?) Bukarest, Sala Dalles – Magyar konstruktivista művészet  
 1972. (?) Lódz, Modern Múzeum  
 1973. II. 15–(?) Moszkva, Puskin Múzeum – Mai magyar szobrászat 1957–1972

1973. VI. (?)–(?) Budapest, Petőfi Irodalmi Múzeum – Madách és művészeink

1973. IX. 4–IX. 15. Budapest, Károlyi-palota – a Károlyi Alapítvány kiállítása

1973. IX. 16–XII. 31. Székesfehérvár, Csók István Képtár – Európai Iskola

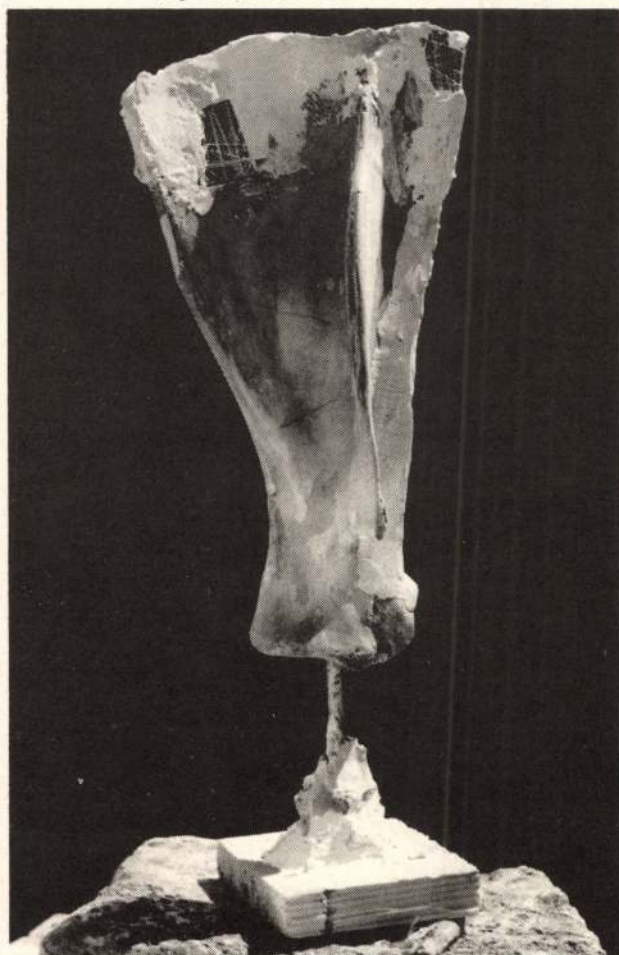
1973. IX. 22–XI. 11. Budapest, Múcsarnok – II. Nemzetközi Kisplasztikai Biennálé

1974. (?) Győr, Xantus János Múzeum – Kolozsváry Ernő műgyűjteménye

1975. IV. 19–V. 18. Budapest, Múcsarnok – Jubileumi képzőművészeti kiállítás

1975. VIII. (?) Nagyatád, Gábor Andor Művelődési Ház – faszobrász alkotótélep kiállítása

Fej (Szt. Ferenc) / Head (St. Francis), 1959

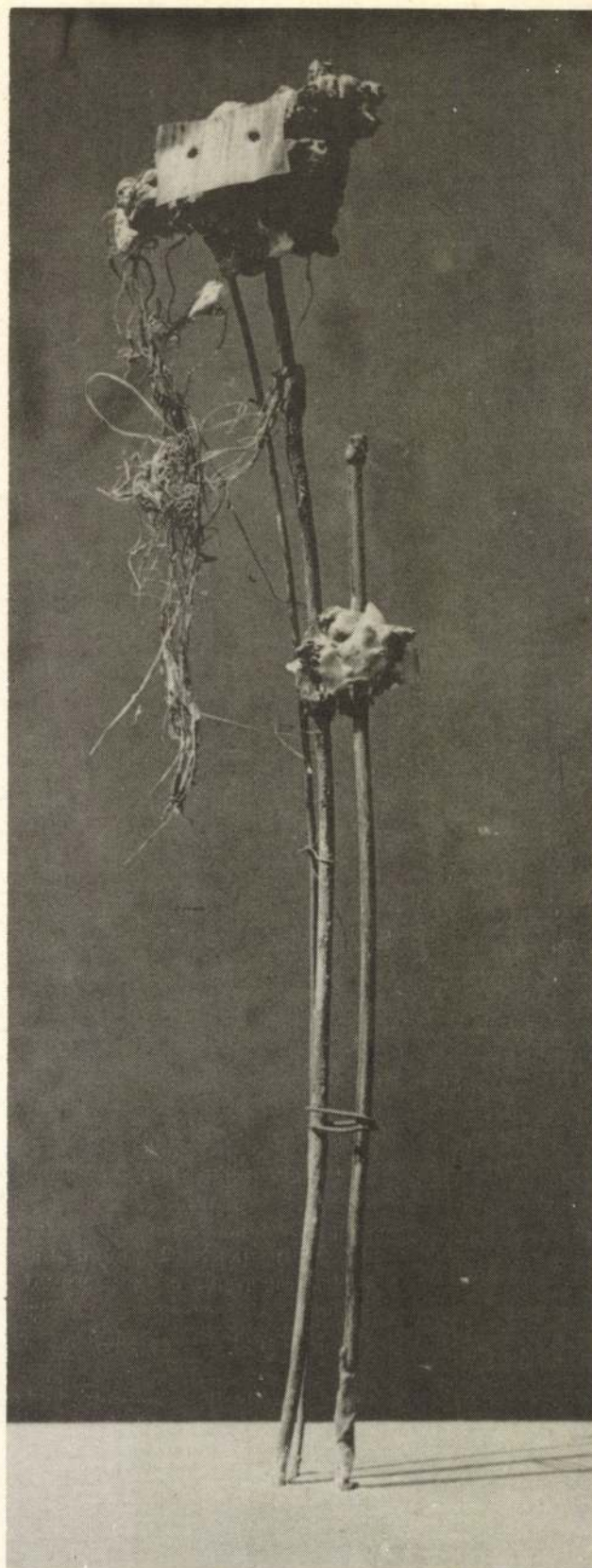
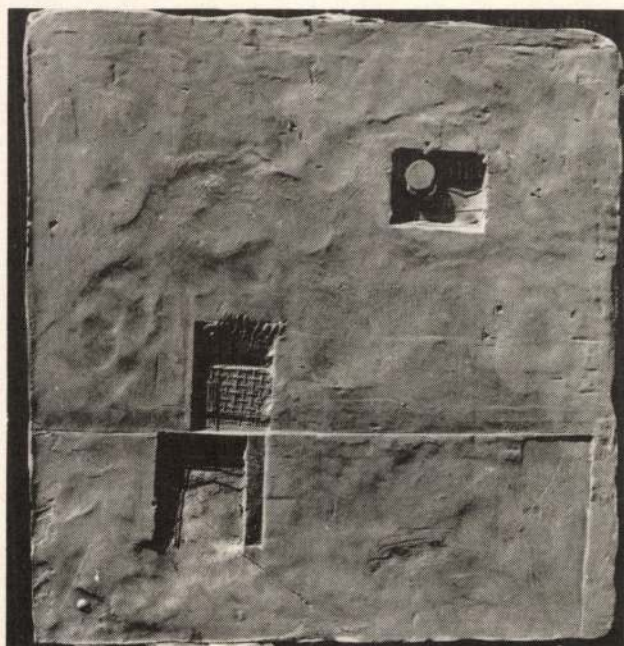


Közöny / Indifference, 1952





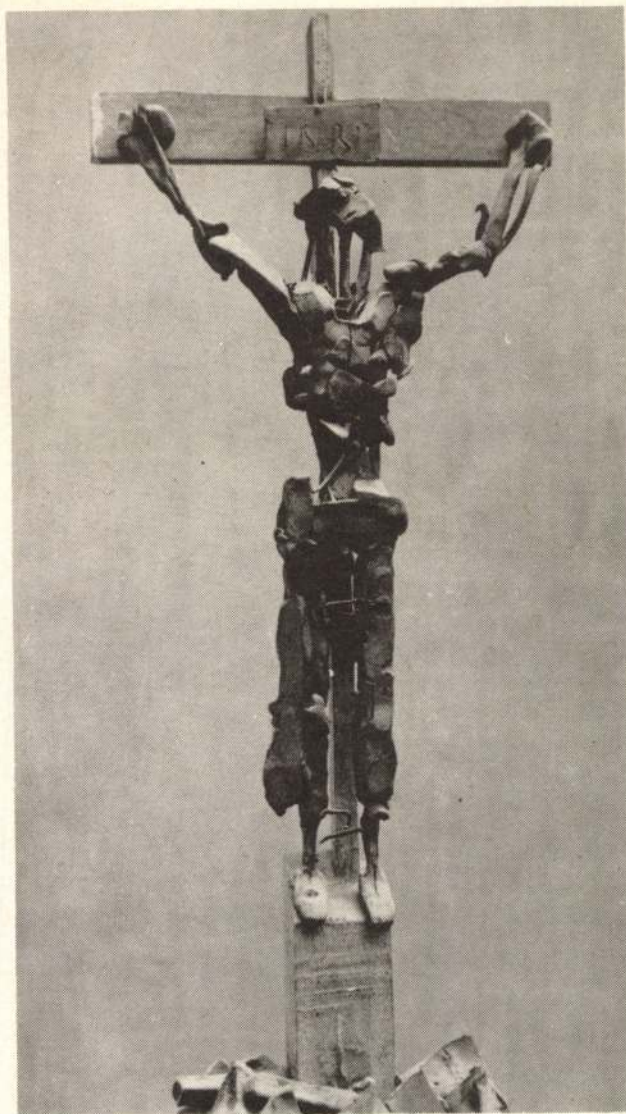
1975. (?) Budapest, Múcsarnok – Köztulajdon  
(a kiállítás egy részét a miskolci Kossuth  
Művelődési Házban is bemutatták)
1976. VI. 25–(?) Budapest, Nemzetközi Vásár területe  
– 30 győzelmes év
1976. IX. 26–XI. 14. Pécs, Színház téri Galéria –  
V. Országos Kisplasztikai Biennálé
1976. X. 21–(?) Debrecen, (?) – Mai magyar  
kisplasztika
1977. V. (?)–IX. (?) Budapest, Történelmi Múzeum –  
Képek, szobrok a 30 év magyar művészetéből
1977. VII. 1–VIII. 21. Székesfehérvár, Csók István  
Képtár – Modern magyar gyűjtemény
1977. X. 16–XII. 31. Székesfehérvár, Csók István  
Képtár – Magyar Művészet 1945–1949
1977. XI. (?)–1978. VI. (?) Budapest, Petőfi Irodalmi  
Múzeum – Ady-kép
1978. III. 1–IV. 4. Székesfehérvár, Csók István Képtár  
– Modern magyar gyűjtemény
1978. V. 5–V. 28. Budapest, Múcsarnok – Magyar  
szobrászati kiállítás
1978. VIII. 5–(?) Siófok, (?) – A Művészet c. folyóirat  
kiállítása
1978. IX. (?) Zalaegerszeg, Dél-Balaton Művelődési  
Központ
1979. I. 28–V. 3. Székesfehérvár, Csók István Képtár  
– Modern magyar gyűjtemény
1979. VI. 10–VIII. 5. Székesfehérvár, Csók István  
Képtár – Mai magyar művészet Firenzében
1979. VII. 15–IX. 2. Pécs, Széchenyi téri kiállító-  
helyiség – VI. Országos Kisplasztikai Biennálé
1979. VII. 13–(?) Salgótarján, szabadtéri szoborkiállítás
1979. IX. (?) Miskolc, Nehézipari Műszaki Egyetem  
Galériája – az egyetem alapításának 30. évfordu-  
lója alkalmából rendezett kiállítás
1979. IX. 10 – 1980. I. 1. Firenze, Milánó –  
Kortárs magyar művészet (a székesfehérvári István  
király Múzeum gyűjteményéből)
1980. III. 19–IV. 20. Budapest, Múcsarnok –  
Művészet és társadalom
1980. tavasz (?) Budapest, Óbuda Galéria –  
Tendenciák 1970–1980. Új művészet 1970-ben



Az öreg hölgy látogatása / The old Lady's visit, 1956

Szék és ablak / Chair and window, 1956





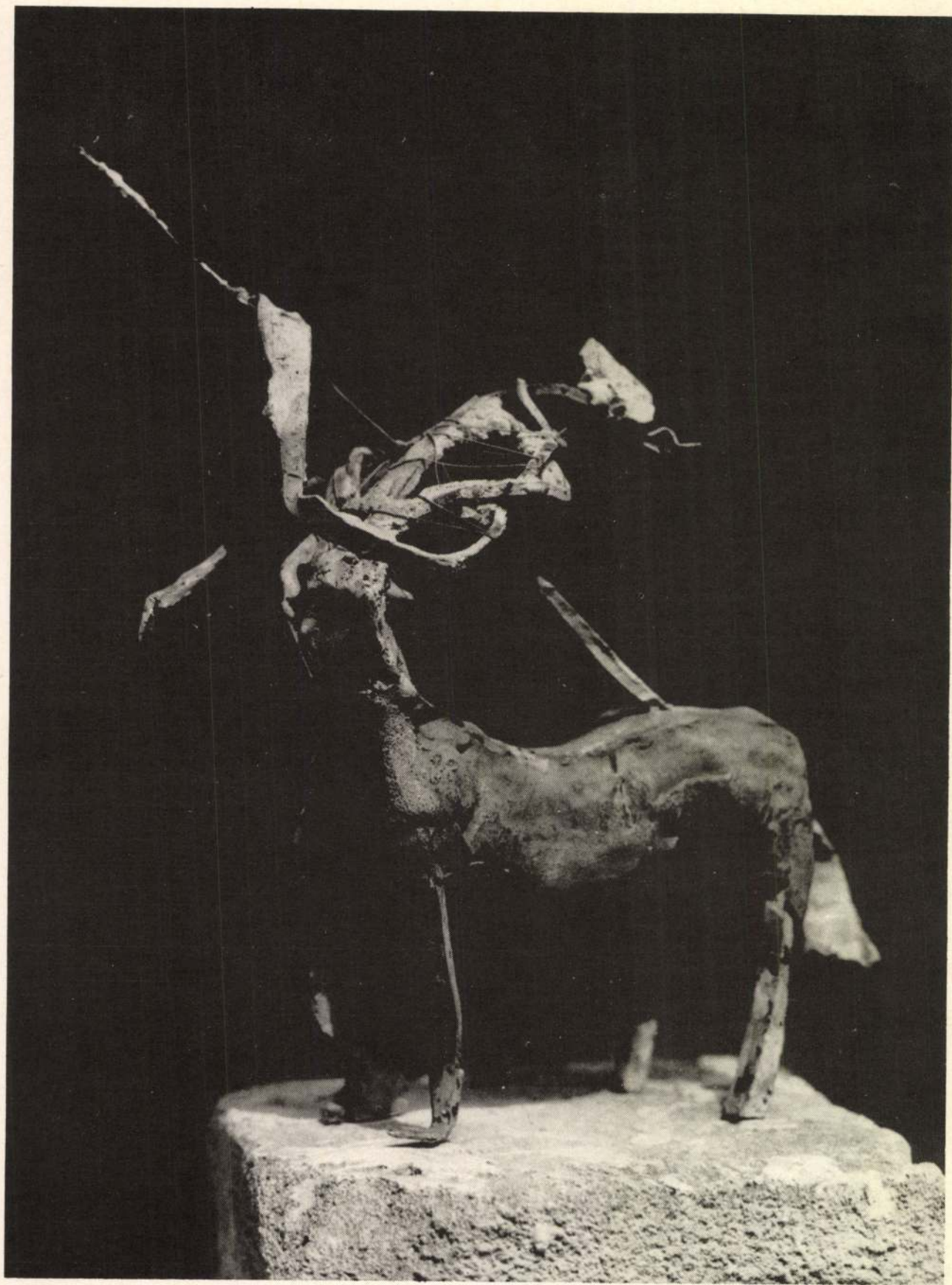
Krucifix / Crucifix, 1955

Ülő alak / Sitting figure, 1954



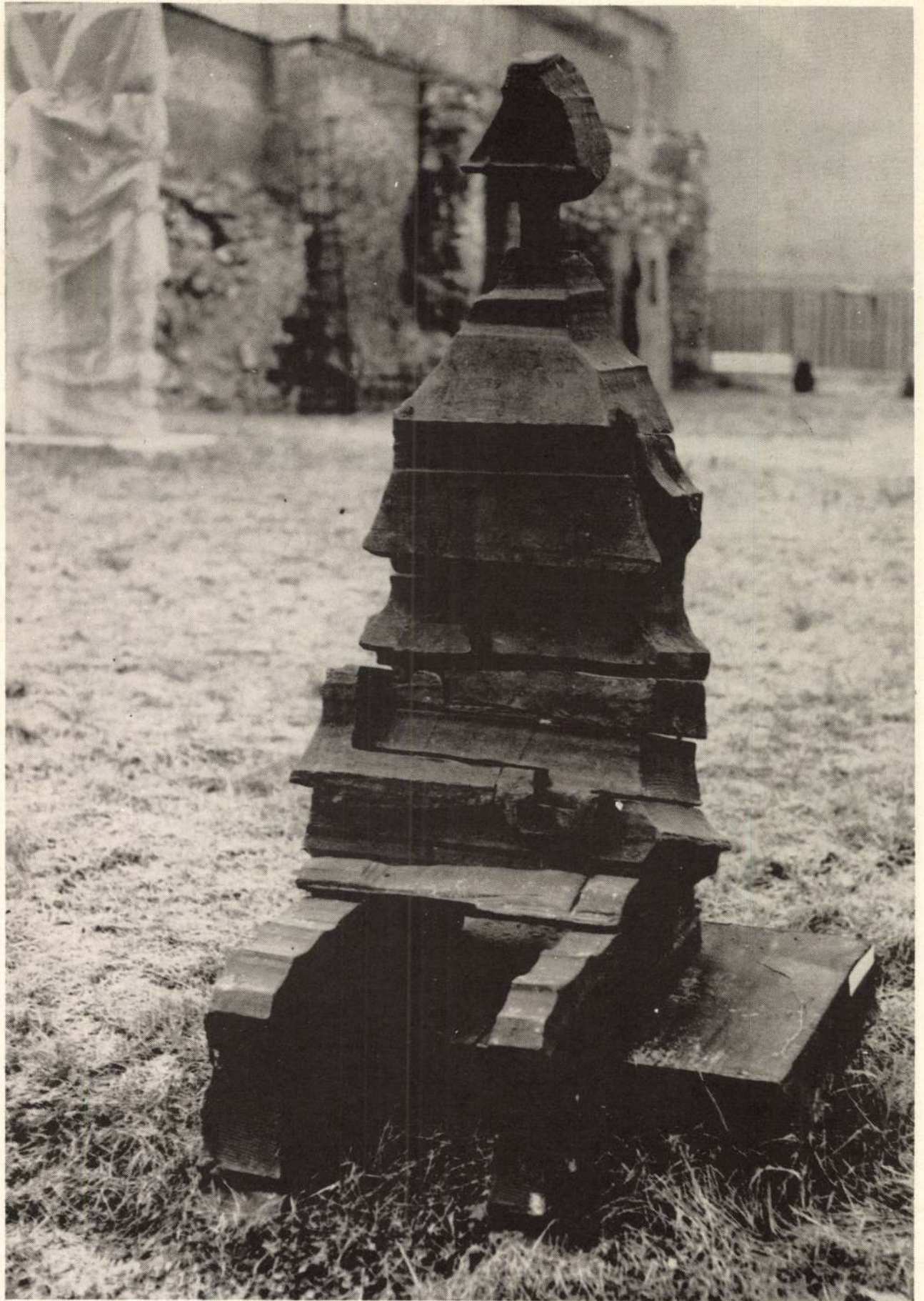
1980. XII. 19. – 1981. II. 20. Szombathely, Savaria Múzeum – Szocialista szobrászat 1919–1945
1980. (?) Budapest, Múcsarnok – A Művészeti Alap vásárlásai 1979.
1980. (?) Győr, (?) – Madách kiállítás
1980. (?) Székesfehérvár, Csók István Képtár – 25 éves a Csók István Képtár
1981. VII. 12–VIII. 30. Pécs, Széchenyi téri kiállítóhelyiség – VII. Országos Kisplasztikai Biennálé
1981. X. 6–X. 27. Budapest, Fészek Galéria – Nyitás I.
1981. (?) Budapest, Múcsarnok – A Művészeti Alap vásárlásai 1980.
1981. IX. 11. – XI. 1. Liljevalchs Konsthall – Magyar művészet 1905 – 1980.
1981. XI. 14. – 1982. I. 17. Göteborg, Konstmuseum – Magyar művészet 1905 – 1980
1981. (?) Malmö, Konsthall – Magyar művészet 1905 – 1980
1982. III. 22–IV. 11. Hamburg, Lévy Galéria – Modern magyar művészet a székesfehérvári István Király Múzeum gyűjteményéből
1982. IV. 8–V. 26. Budapest, Múcsarnok – Országos Képzőművészeti Kiállítás
1982. VI. 8–VI. 30. Szeged, Móra Ferenc Múzeum és Ifjúsági Ház – Állami vásárlások 1981.
1982. (?) Riihimäki (Finnország), Suomen Lasimuseo – Magyar üvegszobrázók
1983. II. 4. – III. 16. Miskolci Galéria
1983. II. 20–III. 31. Szeged (három helyszínen) – Az új művészetért (Avantgarde törekvések 1960–1975)
1983. VII. 1–VIII. 14. Budapest, Múcsarnok és a Nemzetközi Vásár pavilonjaiban – Művészeti szimpózionok eredményei, I. Szobrászat
1983. IX. 24–XII. 31. Székesfehérvár, Csók István Képtár – A kibontakozás évei 1960 körül
1983. (?) Esztergom, Keresztény Múzeum – Római iskola I.
1983. (?) Madrid, Nemzeti Könyvtár – Tendenciák a mai magyar szobrászatban
- 1983 (?) Lisszabon, Gulbenkian Alapítvány – Tendenciák a mai magyar szobrászatban
1984. III. 17–IV. 29. Budapest, Budapest Kiállítóterem – A XX. század képzőművészete magyar magángyűjteményekben. Vasilescu gyűjtemény
1984. III. 29– Budapest, Magyar Nemzeti Galéria – Új magyar rajzművészet, Gombosi György emlékkiállítás
1984. VIII. 23–IX. 23. Budapest, Ernst Múzeum – Üvegszobrok
1984. IX. 6–X. 28. Budapest, Múcsarnok – VI. Kisplasztikai Kiállítás
1984. X. 10–XI. 25. Budapest, Budapest Kiállítóterem – Az ismeretlen Európai Iskola





A kentaúr halála / The centaur's death, 1956





Merengő / Thinking, 1968



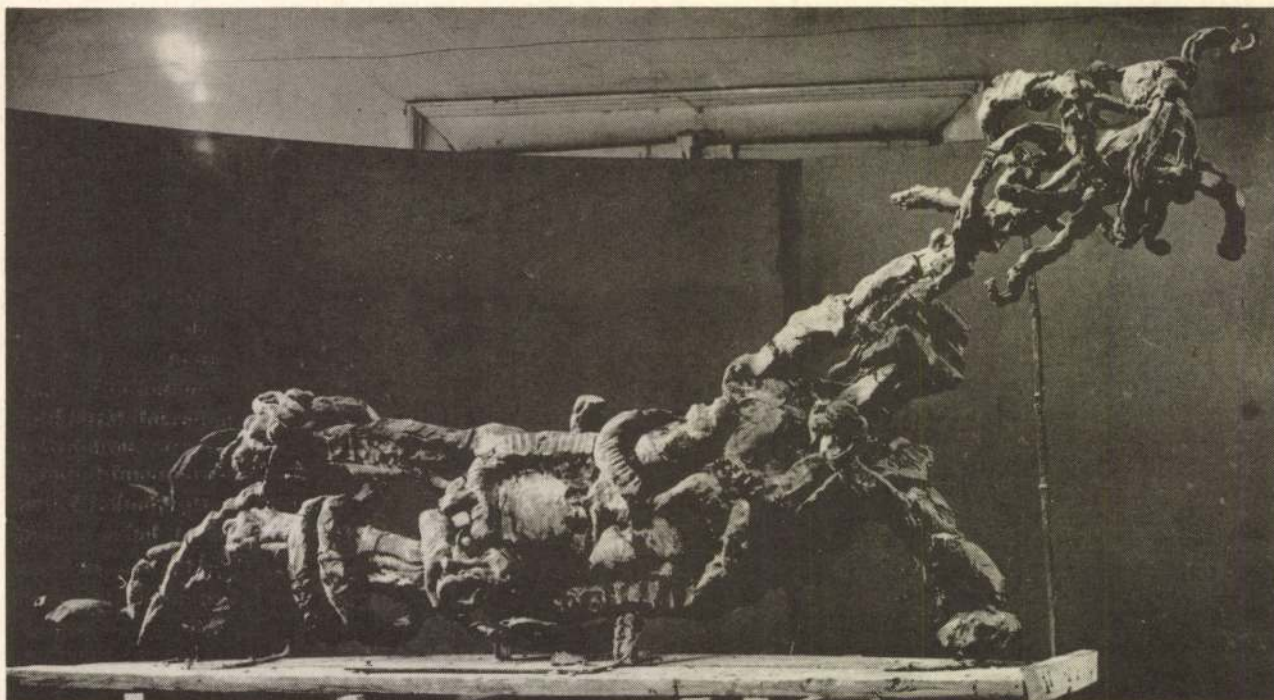


Figura kígyóval / Figure with snake, 1965

## A KIÁLLÍTOTT MŰVEK JEGYZÉKE LIST OF THE EXHIBITED WORKS

Fej/Head 1920-as évek  
bronz, 10 cm  
Pécsi Józsefné tulajdona

Torzó/Torse 1926  
gipsz, 150 cm  
Wilt Pál tulajdona

Önarckép/Selfportrait 1926  
fa, 40 cm  
dr. Herd Róbertné tulajdona

Tanulmányfej/Study 1929 körül  
gipsz, 26,4 cm  
MNG Itsz: 607

Gyermekfej /Head of a child 1927  
bronz, 22 cm  
MNG Itsz: 6242

Női fej (Maszk) /Head of a woman (Masque) 1928 körül  
gipsz, galvano, 32 cm  
Déri Múzeum, Debrecen

Arcmás (Dóczyné)/Portrait (Mrs. Dóczy) 1933 körül  
terrakotta, 30 cm  
MNG Itsz: 6614

Kalapos férfifej (Bányász/Head of a man with hat (Miner) 1933  
ólom, 35 cm  
MNG Itsz: 56.716-N

Női akt/Naked woman  
ólom, 24 cm  
BTM Kiscelli Múzeum

Leányfej (Gizi) / Head of a girl 1935 körül  
bronz, 36,5 cm  
MNG Itsz: 6927

Csinszka 1936  
bronz, 26,5 X 21,5 cm  
MNG Itsz: 7109

Wilt Tiborné portréja/ Portrait of Mrs Wilt 1937  
bronz, 26 cm  
dr. Fényes Istvánné tulajdona

Mednyánszky László 1939  
ólom, 37 cm  
MNG Itsz: 8223

Női fej/Head of a woman 1930-as évek  
terrakotta, 26 cm  
MNG Itsz: 56.717-N

Leányfej/Head of a girl 1930-as évek  
bronz, 28 cm  
MNG Itsz: 52.148

Férfiakt/Male nude 1930-as évek  
bronz, 23 cm  
dr. Fényes Istvánné tulajdona

Férfiakt/Male nude 1930-as évek  
bronz, 27 cm  
Oltványi Antal tulajdona

Gondolkodó nő/Thinking woman 1930-as évek  
ólom, 10,5 cm  
Wilt Pál tulajdona

Leányfej (Brázay Pipi)/Head of a girl (Brázay Pipi) 1930-as évek  
bronz, 39 cm  
MNG Itsz: 55.8-N

Női fej/Head of a woman 1930-as évek  
bronz, 36 cm  
Szilágyi Sándor tulajdona

Önarckép/Selfportrait 1942  
ólom, 39 cm  
MNG

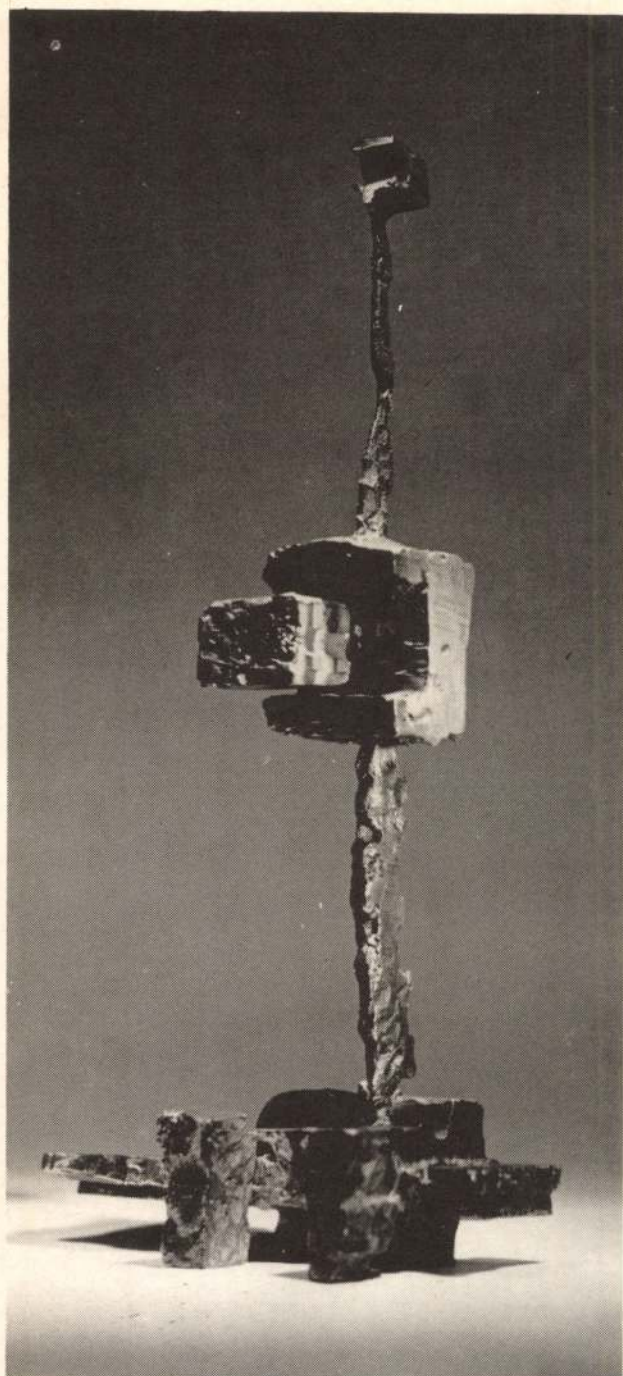
Bogyószemű/Berry shaped eye 1943  
bronz, 32 cm  
Szombathelyi Képtár

Körtánc/Ring dance 1943  
bronz, 44 X 37,5 cm  
Wilt Pál tulajdona

Magány/Solitude 1944  
bronz, 34,5 cm  
Pécsi Józsefné tulajdona

Háború után II/After the war II 1945  
bronz, 33 cm  
BTM Kiscelli Múzeum





**Madonna, 1965**

Dózsa 1945  
ólom, 12 cm  
Szombathelyi Képtár

Az éj/The night 1947  
ezüstözött bronz, 17 X 26 cm  
Wilt Pál tulajdona

Búcsú (Figura székkal)/Farewell (Figure with a chair) 1947  
bronz, 31 cm  
Wilt Pál tulajdona

Bohóc gitárral/Clown with guitar 1948  
bronz, 31 cm  
Wilt Pál tulajdona

Férfifej/Head of a man 1948  
bronz, 39 cm  
Janus Pannonius Múzeum, Pécs

Tükörképek/Reflections in a mirror 1948  
galvano, 31,5 X 16,5 cm  
Wilt Pál tulajdona

Anyám/My mother 1949  
bronz, 25 cm  
MNG Itsz: 56.714-N

Bohóc virággal/Clown with flower 1949  
bronz, 28 cm  
István Király Múzeum, Székesfehérvár

Ecsettel mintázott fej/Head modelled with a brush 1949  
bronz, 28 cm  
MNG MMO Itsz: MN. 81.414

Ketrec/Cage 1949  
bronz, 25 X 60 cm  
BTM Kiscelli Múzeum

Rácsok/Fences 1949  
galvano, 28 X 28 cm  
Wilt Pál tulajdona

Székek és holdak/Chairs and moons 1949  
galvano, 15x17 cm  
Művelődési Minisztérium tulajdona

Anatómia/Anatomy 1950  
színezett gipsz, 34 cm  
MNG MMO Itsz: MN. 83. 285.

Kötéltáncos/ Ropedancer 1950  
bronz, 19 X 32 cm  
Wilt Pál tulajdona

Szorongás/ Anxiety 1950  
bronz, 18 cm  
Wilt Pál tulajdona

Kakas/Cock 1952  
bronz, 12 cm  
Wilt Pál tulajdona

Közöny/Indifference 1952  
bronz, 12 cm  
Wilt Pál tulajdona

Nő virággal/Woman with flower 1954  
bronz, 9 cm  
Wilt Pál tulajdona

Krucifix/ Crucifix 1955  
bronz, 34 cm  
BTM Kiscelli Múzeum

A kentaur halála/The centaur's death 1956  
ezüstözött bronz, 21 cm  
MNG MMO Itsz: MN. 85. 12.

Az öreg hölgy látogatása/The old Lady's visit 1956  
kocsz, drót, 30 cm  
Wilt Pál tulajdona

Szék és ablak/Chair and window 1956  
galvano, 21 X 20 cm  
Kovács Péter tulajdona

Fej (Szt. Ferenc)/Head (St. Francis) 1959  
csont, gipsz, 39 cm  
Wilt Pál tulajdona

Kentaur (fekvő)/Centaur (lying) 1960  
ólom, 6 cm  
Wilt Pál tulajdona

Piéta 1962  
ólom, 6,5 cm  
Wilt Pál tulajdona

Állvány és szobor I./Stand and sculpture I. 1964  
bronz, 21 cm  
Wilt Pál tulajdona

Ülő alak/Sitting figure 1964  
bronz, 14 cm  
Wilt Pál tulajdona



Ülő alak/Sitting figure 1964

ólom, 19x32 cm  
Wilt Pál tulajdona

Campagna 1965

bronz, 18 cm  
Wilt Pál tulajdona

Figura kockával/Figure with cube 1965

bronz, 18,3 cm  
Wilt Pál tulajdona

Munkás/Worker 1965

bronz, 20,3 cm  
Wilt Pál tulajdona

Kentaur/Centaur 1965

bronz, 11,5 cm  
Wilt Pál tulajdona

Satu és szobor I./Wice and sculpture I 1965

bronz, 23,5 cm  
Wilt Pál tulajdona

Satu és szobor II./Vice and sculpture II 1965

bronz, 23 cm  
Wilt Pál tulajdona

Satu és szobor III./Vice and sculpture III 1965

bronz, 21 cm  
Wilt Pál tulajdona

Szék és vázák virággal/Chair and vases with flowers 1965

bronz, 48 cm  
Wilt Pál tulajdona

Virág/Flower 1965 körül

drót, papír, 45 cm  
Pécsi Józsefné tulajdona

Virág vázában/Flower in vase 1965

bronz, 43 cm  
Wilt Pál tulajdona

Bírák/Judges 1966

gipsz, 130 cm  
István Király Múzeum, Székesfehérvár, (letét)

Fal/Wall 1966

bronz, 12 X 25 cm  
Wilt Pál tulajdona

Szerelmespár/Lovers 1966

ólom, 18 cm  
Pécsi Józsefné tulajdona

A ház és lakói/The house and its inhabitants 1967

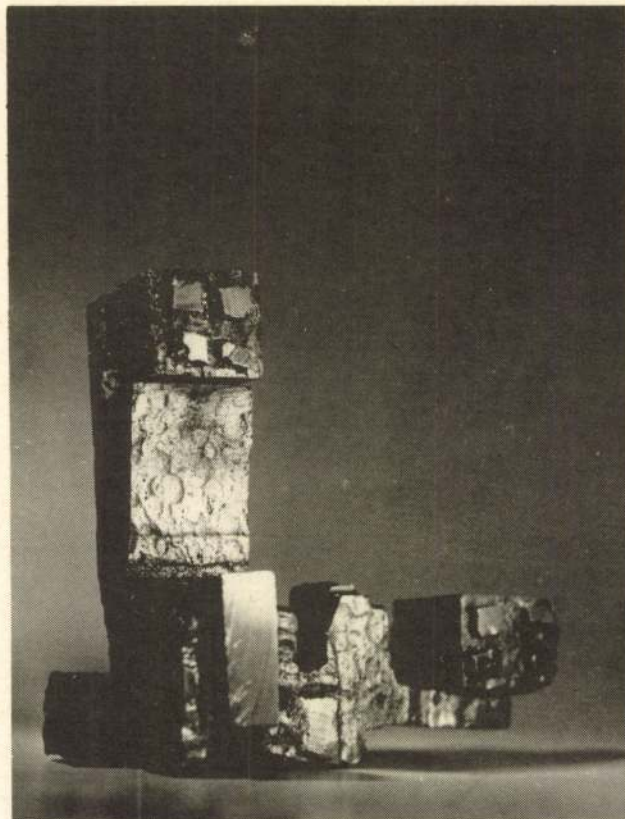
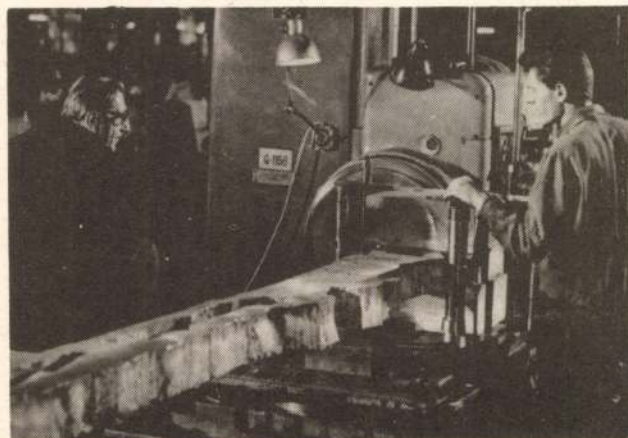
bronz, 22 X 22 cm  
Wilt Pál tulajdona

Dorottya/Dorothea 1967

alumínium, 300 cm  
István Király Múzeum, Székesfehérvár (letét)

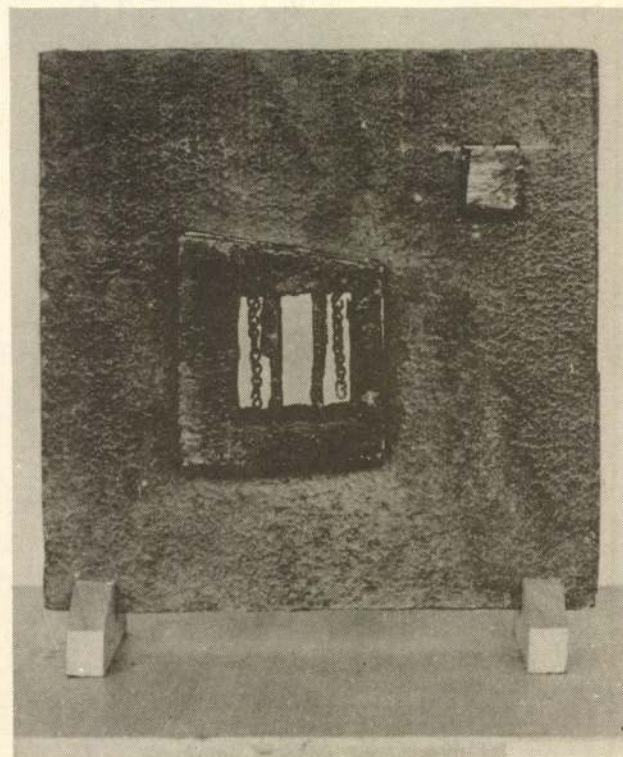
A Könnyűfém-műben a „Dorottya” c. szobor munkái közben (balra Wilt Tibor), 1967

Tibor Wilt (left) in the Light Metal Works, preparing his sculpture Dorothea, 1967



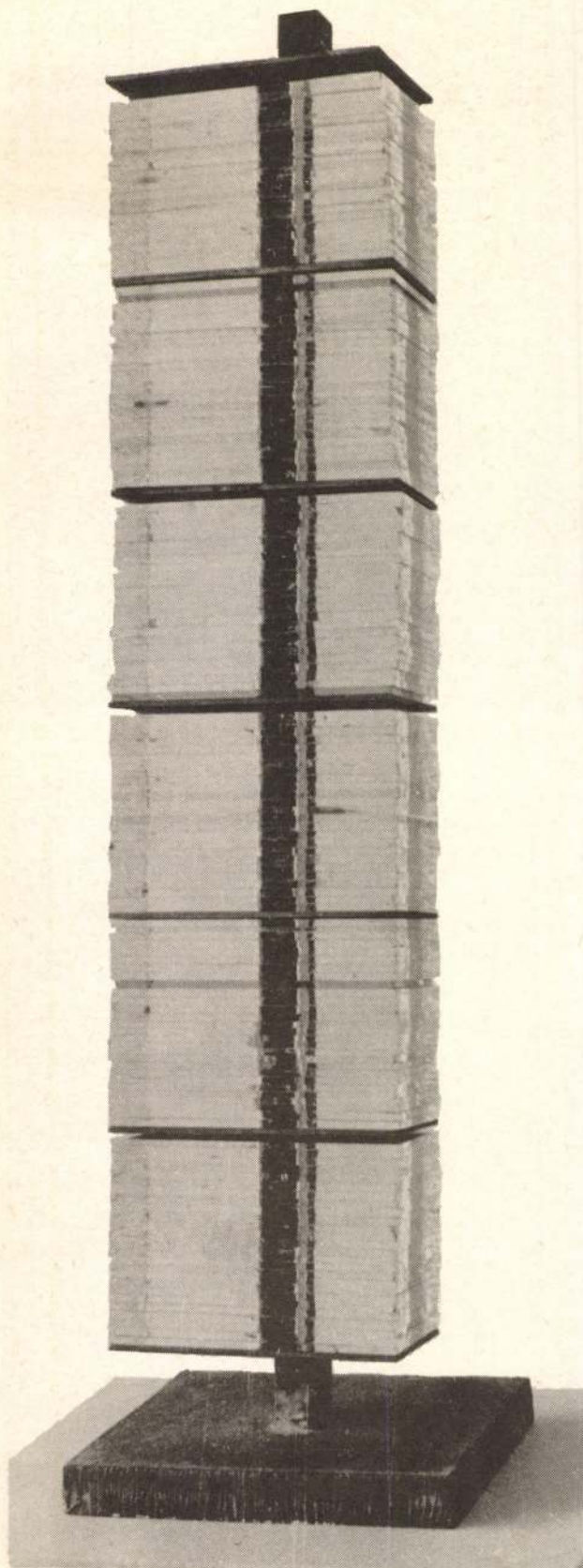
Kentaur / Centaur, 1968

A ház és lakói / The house and its inhabitants, 1967





**Egy adag víz / A portion of water, 1970**



**Szék és kocka/Chair and cube 1967 körül**

bronz, 9,3 cm  
Wilt Pál tulajdona

**Merengő/Thinking 1968**

bronz, 170 cm  
István Király Múzeum, Székesfehérvár

**Egy adag víz/A portion of water 1970**

üveg, 50 cm  
Wilt Pál tulajdona

**Három forma/Three forms 1970**

üveg, 45 cm  
Wilt Pál tulajdona

**Kategóriák/Categories 1970**

gipsz  
István Király Múzeum, Székesfehérvár (letét)

**Harmonikás/Accordion player 1970 körül**

bronz, 15,5 cm  
Wilt Pál tulajdona

**Orfeusz/Orpheus 1970 körül**

bronz, 9 cm  
Pécsi Józsefné tulajdona

**Változatok 1–5/Variations 1–5 1973**

vas, bronz, 30 X 30 X 30 cm  
Janus Pannonius, Múzeum, Pécs

**Létra és szék+Ladder and chair 1974**

üveg, fém, 240 cm  
Wilt Pál tulajdona

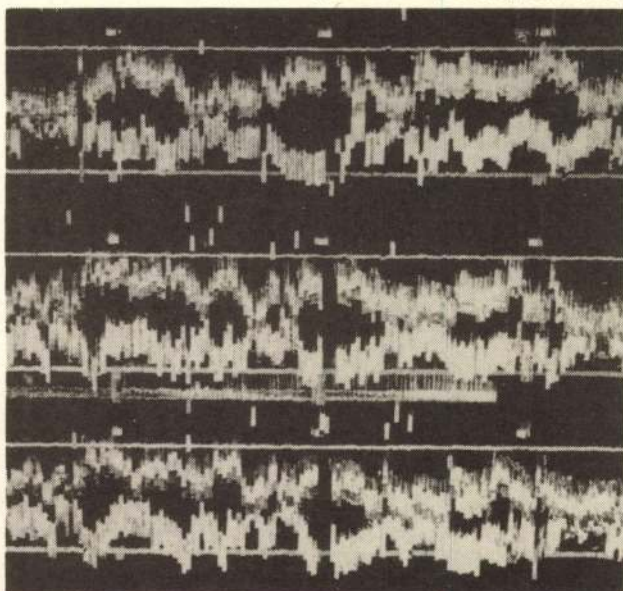
**Érzékelések/Perceptions 1974**

üveg, plexi, fém. 155 X 320 cm  
Wilt Pál tulajdona

**Női portré/Portrait of a woman 1979**

gipsz, festve, 32 cm  
Pécsi Józsefné tulajdona

**Duna (elpusztult) / Danube (destroyed), 1970**





Női portré/Portrait of a woman 1979  
bronz, 29 cm  
MNG MMO ltsz: MN. 80. 31.

Gömböc/Rounded figure 1981  
bronz, 6 cm  
Pécsi Józsefné tulajdona

Dominique 1982  
gipsz, 52 cm  
Wilt Pál tulajdona

Embrevő/Man-eater 1982  
gipsz, 140 cm  
Wilt Pál tulajdona

Sovány kurva/Thin whore 1982  
gipsz, 180 cm  
Wilt Pál tulajdona

Dominique (akt)/Dominique (naked) 1983  
bronz, 26 cm  
Pécsi Józsefné tulajdona

Embrevő/Man-eater 1983  
bronz, 30 cm  
Pécsi Józsefné tulajdona

Kalitka/Cage 1983  
bronz, 20X 20X 18 cm  
Pécsi Józsefné tulajdona

Metronóm/Metronome 1983  
bronz, 23 cm  
Pécsi Józsefné tulajdona

Szoborváz/Frame of a sculpture 1983  
ólom, 180 cm  
Wilt Pál tulajdona

alumínium = aluminium  
bronz = bronze  
drót = wire  
fa = wood  
fém = metal  
festve = painted  
galvano = art of galvanizing  
gipsz = lead  
papír = paper  
plexi = plexiglass  
terrakotta = terracotta  
üveg = glass  
vas = iron

tulajdona = property of sy  
ltsz. = Inv. Nr.

BTM – Budapest Történeti Múzeum = Budapest Historical Museum  
MNG – Magyar Nemzeti Galéria = Hungarian National Gallery  
MMO – Modern Magyar Osztály –  
Department of Modern Hungarian Arts



Digitális óra / Digital clock, 1977

Sovány kurva / Thin whore, 1982





## Válogatott cikkbibliográfia

### Selected Bibliography of Articles

- aba: Vilt Tibor köszöntése.PM.1980.X.29./Mücsarnoki kiállítás/  
ARADI NÓRA: Két pályázatról.Müterem,1958.5.sz.12-19.  
-": Szobor és történelem.NSZAB,1978.IV.3.  
ARTNER TIVADAR: Műgyűjtők kincsei a Galériában.NSZAB,1963.VII.31.  
-": A Tavaszi Tárlat szobrairól.EH,1957.V.5.  
ASZTALOS SÁNDOR: A II.Magyar Képzőművészeti Kiállítás.MN.1951.XII.1.  
ÁRKAY BERTALAN: A római magyar akadémia. TF, 1929.8.sz.323.
- B.A.: Az Ernst Múzeum csoportos kiállítása.Magyarország,1937.III.21.  
/b.e./: Gyermekkórus-dombormű,Radnóti szobor.EH,1960.X.19.  
B.I.: Kiállításról-kiállításra.Képzőművészet és építészet.MaHir,1970.VI.17./Mücsarnok/  
B.L.: Az Ernst Múzeum két kiállítója.8 órai Ujság,1936.III.lo./Barcsayval/  
b.r.: Vilt Tibor kispasztikái .Vas Népe,1980.V.25.  
BAJKAY ÉVA: Architektonikus szobrászat.Vilt Tibor kiállítása.Műv,1970.lo.sz.46.  
/Mücsarnok/  
BAJKAY A: A KUT kiállítása.NU,1941.XI.30.  
BALOGH I: A "Magyar Képzőművészetét" I.művészeti kiállítás.BP,1946.VII.14.  
/bán/: A Vasilescu-gyűjtemény a Budapest kiállítóteremben.MN,1984.IV.8.  
BÁN ANDRÁS: Új magyar rajzművészet.Gombosi György emlékkiállítása a Nemzeti Galériában  
MN,1984.V.18.  
BEKE LÁSZLÓ: Analízisek és következtetések Vilt Tibor kiállításán. Képz.Alm. /1969-1970/  
3.kötet.Corvina,1972.43-45.  
-": Van-e mai magyar szobrászat? Krit, 1971.11-12.sz.44-48.  
BEREND ILONA: Három kiállítás. Szinh,1947.44.sz.X.28-XI.3. /Fővárosi Képtár/  
-": Heti kiállítások,Szinh,1947.27.sz.VII.1-VII.7./Alkotás Művészház/  
-": Kiállítások,Szinh,1948.9.sz.II.24-III.1./Szinyei Társaság X.kiáll./  
-": Kiállítások.Szinh, 1948.26.sz.VI.22-VI.28./Kilencven művész/  
-": Kiállítások az új esztendőben.Szinh,1948.3.sz.I.13-I.19./  
-": A Kortárs kiállítása.Szinh,1947.48.sz.XI.25-XII.1.  
-": Nemzeti kiállítás.Szinh,1947.12.sz.III.19-III.25.  
-": Az újjászületett Nemzeti Szalon.Szinh,1947.3.sz.I.15-I.21./ a törzstagok  
harmadik kiállítása/  
BERÉNY RÓBERT: Közösségi művészet felé.MaMűv,1942.2.sz.79-80.  
BIERBAUER VIRGIL: A margitszigeti új Palatinus strandfürdő.TF,1937.182.  
BITTEI LAJOS: Művész és művészete.Uj Ember,1965.XII.25./Székesfehérvár/  
BODRI FERENC: Képzőművészeti krónika rovat.Jkor,1969.2.sz.142-143.  
BQJÁR IVÁN: Seregszemle a Mücsarnokban.MaHir,1971.III.9. /Új művek-Mücsarnok/  
-": Szobrok a város hangjaiból.Mahir,1970.II.21.  
-": Tömondatok.MaHir,1974.IV.lo. /PIM kiállítás/  
BORBÉLY LÁSZLÓ: Vilt Tibor kiállítása a miskolci Galériában.Napjaink,1970.XII.  
BRESTYÁNSZKY TIBOR: A pasaréti új templom.TF,1934.12.sz.345-349.
- Cs.A.: Vilt Tibor kiállítása.Északmagyarország.1970.X.11./miskolci kiállítás/  
Cs.M.: Országos tárlat Szegeden.EH,1964.VII.25.  
CSAPÓ GYÖRGY: A munka és a munkás képzőművészetünkben. Magyar Hírek,1976.IV.24.  
/Kulturális Kapcsolatok Intézete/  
-": Uj köztéri szobrászat? MaHir,1975.XII.24./Kulturális Kapcsolatok Intézete/
- D.A.: Kiállítás az Ernst Múzeumban.Uj Magyarország.1936.III.8./Barcsayval/  
D.I.: Jubiláris kiállítás a Mücsarnokban.Vigilia,1975.7.sz.496-497.  
D.I.: Képzőművészeti rovat:Vigilia,1966.6.sz.417-419 /Magyar szobrászat 1910-1945,  
Székesfehérvár/  
/D.I./:Képzőművészeti rovat.Vigilia,1967.lo.sz.706-708./1966-os állami vásárlások/  
D.I.: -" Vigilia,1970.9.sz.629-631./mücsarnoki kiállítás/  
D.I.: -" Vigilia,1971.5.sz.342-343./Uj művek/  
D.I.: -" Az Európai Iskola kiállítása Székesfehérvárott.Vigilia,  
1973.12.sz.853-855.



- D.I.: Képzőművészeti rovat. Vigilia, 1974. 10. sz. 710-713./Győr-Kolozsváry gyűjt./  
D.I.: -"- Vigilia, 1975. 5. sz. 347-349./Köztulajdon-Mücsarnok/  
d.m.: Magyar szobrok a middelheimi biennálén. MN, 1967. VII. 6.  
D.M.: Hét festő és két szobrász az Ernst Múzeumban, Mo, 1937. III. 21.  
DÁVID KATALIN: A XX. század magyar művészete. I. Konstruktív törekvések. Művészettörténeti tanulmányok. A Művtört. Dok. Közp. Évkönyve 1956-58. Képzőművészeti Alap Kiadóvállalata, 1960. 73-89.  
Dr. DÉCSEY GÉZA: Modern magyar egyházművészeti törekvések. MaMűv, 1934. 9. sz. 257-271.  
DÉVÉNYI IVÁN: Lenin alakja a magyar képzőművészetben. Jkor, 1967. 11. sz. 1053-1054.  
DOKTOR PÉTER: Vilt Tiborról. Magyar Műhely, 1966. XI. 15. 16-17. sz. 111-112.  
DÖMÖTÖR ISTVÁN: A Fővárosi Képtár új szerzeményei. Napk, 1939. 7. sz. 83-87.  
-": Kiállítások. Napk, 1937. 6. sz. 412-413./Ernst Múzeum - Hét festő két szobrász/  
DUTKA MÁRIA: A Magyar Képzőművészeti Kiállítás szobrairól. MN, 1959. IV. 4.  
-": A Magyar Nemzeti Galéria ünnepi kiállítása. MN, 1960.  
/Képzőművészet a felszabadulás után/  
DUTKA MÁRIA: Séta a XI. Magyar Képzőművészeti Kiállításon. Nők Lapja, 1968. V. 4.  
-": Szobrok, kisplasztikák az állami vásárlás kiállításán. MN, 1967. VII. 20.  
-": Vilt Tibor kategóriái a Mücsarnok kiállításán. MN, 1983. VIII. 19.
- /e.a./: Barcsay Jenő és Vilt Tibor. Ujság, 1936. III. 8./Ernst múzeum/  
/e.a./: Kmetty János és Vilt Tibor. Ujság, 1929. II. 8./Tamás Galéria/  
E.M.: Vilt Tibor 75 éves. MN. 1980. XII. 17.  
Elkészült Csinszka síréről. Lőke /Beszélgetés Vilt Tiborral/. Az Est, 1937. VI. 27.  
EMBER MÁRIA: Az Európai Iskola tárlata. MN, 1984. XI. 4./Az Ismeretlen Európai Iskola/  
-": Három miskolci tárlat. MN, 1983. III. 18./Miskolci Galéria/  
Az "Európai Iskola" kiállítása. Szính, 1946. 9. sz. III. 9-III. 19.
- F.A.: Szobrokról-képet. Nők Lapja, 1965. VII. 29.  
F.A.E.: Kisplasztikai kiállítás. Sza. Nép, 1948. I. 6./Népművelési Központ/  
F.A.E.: Közösségi művészet felé. Sza. Nép, 1948. XII. 21.  
F.A.E.: A Szinyei Társaság X-ik kiállítása. Sza. Nép, 1948. II. 25.  
/f.t./: Készülő művek között. Vilt Tibor műtermében. FiSziMu, 1968. X. 5. 12-13.  
FARKAS ZOLTÁN: Fiatal magyar szobrászok kiállítása. MaCsill, 1943. 501-502.  
-": Képzőművészeti rovat. Györgyi Kálmán emlékkiállítása. Nyug, 1934. V. 16-VI. 1. 603.  
-": Képzőművészeti rovat. A KUT kiállítása. Nyug, 1934. V. 1. 515.  
FARKAS ZOLTÁN: Kiállítások /a Szépművészeti Múzeum új szerzeményei 1931-1934/.  
Nyug, 1934. VII. 1-VII. 16. 84-85.  
-": Kiállítások /Barcsay-Vilt/. Nyug, 1936. 4. sz. 325.  
-": -"- /a KUT jubileumi tárlata/. Nyug, 1937. 12. sz. 468.  
-": Kisplasztikai kiállítások. /Tamás Galéria/. Nyug, 1940. 4. sz. /III. 22./229.  
-": Kmetty János kiállítása. /Tamás Galéria/. Napk, 1929. II. 15. 245-246.  
-": A KUT kiállítása. Nyug, 1930. 3. sz. /II. 1./245-246.  
-": -"- MaCsill, 1942. 62.  
-": A magyar képzőművészet kiállítása. Nyug, 1933. V. 1. 556-557.  
-": A Tamásgaléria századik kiállítása. Nyug, 1938. 11. sz. 373-374.  
-": Az UME és a KUT együttes kiállítása. Nyug, 1932. XI. 16. 510.
- FÁBIÁN LÁSZLÓ: Levél Vilt Tiborhoz. FiSziMu, 1980. IV. 5.  
FEHÉR RÓZSA: Két dudás-egy műteremben. Szivárvány, 1947. IV. 12.  
-": Négy évtized termése. Képes Ujság, 1970. IV. 25.  
D.FEHÉR ZSUZSA: Húsz év után. Műv, 1965. 4. sz. 3.  
-": Soha többé fasizmus. Műv, 1966. 4. sz. 7.  
-": A X. Magyar Képzőművészeti Kiállításról. Műv, 1965. 11. sz. 28-32.
- FEKETE JUDIT: Kerti óriások. Műv, 1977. 10. sz. 38-39.  
FENCSEK FLÓRA: A Lear király Szegeden. EH, 1977. VII. 25.  
-": Zene üvegből és acélból. EH, 1970. VI. 17./Mücsarnok/  
FÓTHY JÁNOS: Barcsay Jenő és Vilt Tibor kiállítása az Ernst Múzeumban. PHir, 1936. III. 8.  
-": KUT, PHir, 1934. IV. 15.  
FÖLDES ANNA: Remekművek nyomában. Nők Lapja, 1969. X. 18.  
FRANK JÁNOS: Egy kortárs etruszk. Vilt Tibor portrékiállítása. Műv, 1981. 2. sz. 53-54.  
-": Kiállítási napló. Vilt Tibor. ÉS, 1965. 8. sz. VI. 12./Székesfehérvár/  
-": Meghalt Vilt Tibor. ÉS, 1983. VIII. 19.  
-": Portraits and Organic Abstracts. NHQ. 82. sz. /1981/. 206-209.  
-": Six Exhibitions, Eight Artists. NHQ, 62. sz. /1976/. 179-184.



FRANK JÁNOS: A XXXIV.Velencei Biennálé magyar pavilonjának kiállítása. Vilt Tibor,  
Kondor Béla és Kokas Ignác. Képz.Alm./1968/. 1.köt.Corvina,1969.32-34.  
"- : Ungheria-Magyarország.Magyar művészek a XXXIV.Velencei Biennálén.  
ÉS,1968.IV.27.  
"- : Vilt Tibor 70 éves.ÉS,1975.XII.13.

/G/: Az U.M.E. és a K.U.T. együttes kiállítása. Az Est,1932.XI.6.

/g.i./: Madách-kiállítás az Irodalmi Múzeumban.MN,1964.X.28.

G.J.: Milyen új szobrokat kap három év alatt Budapest.MN,1967.I.14.

GALSAI PONGRÁC: Vilt-rapszódia.NSZAB,1984.VIII.11.

GÁBOR SZTER: Művészet és álművészet.Műv,1981.6.sz.

GÁCH MARIANNE: Beszélgetések a művészetről.FiSziMu,1966.III.4.14-15.

"- : 16 kérdése Vilt Tiborhoz.FiSziMu, 8-9.

GENTHON, ETIENNE: Le nouvel art hongrois. Nouv.Rev.de Hongr, 1933.július.722-726.

GENTHON ISTVÁN: A harmadik Nemzeti Kiállítás.Napk, 1935.5.sz.342-343.

"- : Az Ernst Múzeum csoportkiállítása.Napk,1936.4.sz.283-284/Barcsayval/

"- : A Gróf Klebelsberg Kunó-émlékiállítás.Napk,1933.3.sz.196-198.

"- : A harmadik Nemzeti kiállítás.Napk,1935.5.sz.298.

"- : Képzőművészet. A Nemzeti Képzőművészeti Kiállítás.Napk,1933.5.sz.388-390.

"- : Képzőművészet rovat.Napk,1932.7.sz.526./A 32-es Tavaszi Szalon kapcsán  
emliti Viltet, aki nem szerepel a katalógusban/

"- : Képzőművészet rovat.Napk,1932.12.sz.904./KUT és UME együttes kiállítása-  
Nemzeti Szalon/

GENTHON ISTVÁN: Képzőművészeti Szemle.Napk,1930.2.sz.208-209./KUT ötödik kiáll./

"- : Napk,1931.7.sz.668-669./Római Magyar Intézet

ösztöndijasainak kiállítása/

"- : A KUT kiállítása a Nemzeti Szalonban.Napk,1934.298.

"- : Az új magyar szobrászat.MaSzemle,1934.2.sz.170.

GEREVICH TIBOR: Római magyar művészek.MaSzemle,1932.3.sz.237.

"- : MaMűv.1931.5.sz.189-212.

"- : Une exposition nationale des Beaux-Arts.Nouv.Rev.de Hongr,1933.július.  
609-613.

"- : Az új európai művészet.MaSzemle,1936.9.sz.44.

GERŐ ÖDÖN: A György Kálmán emlékkiállítás.MaIpM,1934.81-83.

GOPCSA KATALIN: A tihanyi tárlatok.Műv,1980.2.sz.8-13.

GYETVAI ÁGNES: Kortársaink közgyűjteményben.Műv,1982.3.sz.51-52.

h.é.: Kisplasztikai kiállítás a Múcsarnokban.MN,1984.IX.7.

h.é.: Meghalt Vilt Tibor.MN,1983.VIII.14.

HAITS GÉZA: Múteremlátogatás Vilt Tibornál.Műv,1963.3.sz.32-33.

HAJDU ISTVÁN: Kompakt késedelem.Műv,1985.1.sz.16-18. /VI.kisplasztikai kiállítás-Múcsarnok/

/HARANGOZÓ/: Előregyártott művészet.EH,1975.XII.2. /Kulturális Kapcsolatok Intézete/

HARANGOZÓ MÁRTA: Kettős spirál acélból.EH,1974.VII.17.

"- : Kisplasztikák seregszemléje.EH,1973.X.1.

"- : Vilt Tibor portréi. Új Tükör,1980.X.19.4.

/havas/: Az állami vásárlások harmadik kiállítása.NSZAVA,1968.VII.24.

/havas/: A Szocialista Képzőművészet Csoportjának kiállítása. NSZAVA,1969.VII.12.

/havas/: Vilt Tibor szobrai Székesfehérvárott. NSZAVA,1965.VII.18.

/havas/:Tizenöt év és a tizenötödik év képzőművészete.NSZAVA,1960.IV.17.

HAVAS LUJZA: A X.magyar képzőművészeti kiállítás.NSZAVA,1963.IX.26.

HÁY KÁROLY LÁSZLÓ: Az 1935-36-os kiállítási szezon.Szocializmus,1936.5.sz.256-258.

HEITLER LÁSZLÓ: Bokros Birman,Goldman,Mészáros,Szölösi, Vilt és a Szocialista Képzőművészek  
Csoportja.Műv,1980.3.sz.19-23.

"- : Jegyzetek balatoni kiállításokról. Életünk,1974.5.sz.448-451./Tihany/  
Dr.HOFFMANN EDITH: II.Grafikai művek.MaMűv,1931.7.sz.394-406./ a Szépművészeti Múzeum

új szerzeményei/

HORÁNYI BARNA: Tárlat Nagyatádon.Somogyi Néplap,1975.VIII.24.

/horváth/: Vilt Tibor és Gulyás Gyula tárlata a Petőfi Irodalmi Múzeumban. MN,1974.IV.23.

HORVÁTH BÉLA: Beszélgetés Fekete Nagy Bélával a Szocialista Képzőművészek Csoportjáról.  
Műv,1980.3.sz.10-13.

HORVÁTH GYÖRGY: Bronzba öntötték a margitszigeti Madách-szobrot. Így születik egy új  
szobor Vilt Tibor műtermében.MN,1971.I.17.



HORVÁTH GYÖRGY: Az állami képzőművészeti vásárlások III.kiállítása a Múcsarnokban.  
MN,1968.VII.19.

HORVÁTH GYÖRGY: Egy elszalasztott lehetőség. Utószó a "Magyar művészet 1945-1969" kiállításhoz.MN,1969.X.12.

-"- : Elkötelezett alkotások az "Új művek" között.MN,1971.III.9.

-"- : Június 22-én nyílik meg a Velencei Biennálé.MN,1968.VI.19.

-"- : A korral szembesülve.Műv,1980.4.sz.3-7./Művészet és társadalom-Múcsarnok/  
-"- : A mi Madáchunk. Vilt Tibor a Tragédia költőjének szobráról beszél.

MN,1967.XII.10.

-"- : A Művészeti Alap vásárlásai '79. Kiállítás a Múcsarnokban.MN,1980.I.20.

-"- : Nemzetközi Kisplasztikai Biennale. Magyar szobrászok.MN,1973.IX.30.

/Múcsarnok/

-"- : Országos Kisplasztikai Kiállítás.MN,1976.XI.17./V.kisplasztikai kiállítás

Pécs/

-"- : A pécsi kisplasztikai biennálé.MN,1979.IX.2./VI.kisplasztikai kiállítás/

-"- : Térformák kiállítása a KKI-ben.MN,1975.XII.5.

-"- : A XI.Magyar Képzőművészeti Kiállítás.MN,1968.IV.21.

-"- : Vilt Tibor szobrai a Tihanyi Múzeumban.MN,1974.VII.11.

-"- : Vilt Tibor új szobrai a Múcsarnokban.MN.1970.VI.27.

-"- : Vilt Tibor és Schaár Erzsébet műtermében.MN,1966.II.10.

HORVÁTH TERÉZ: Három kamarakiállítás.NSZAVA,1974.V.10./PIM/

HUBAY MIKLÓS: Aki tanúskodott a halálnak haláláról.Tükör,1965.VII.27.20-21.

-"- : Párizs, május 5. 1-től 7-ig. ÉS,1966.VIII.26.

-io: Kmetty János kiállítása. PN,1929.II.8.

-i-s: Vilt Tibor.MaHir,1980.XII.14.

ILLYÉS MÁRIA: Vilt Tibor kiállításáról.Krit,1974.9.sz.31./Tihany/

IZES MIHÁLY: A XX.századi magyar festészeti és szobrászati kiállítás Szegeden.

Ttáj,1966.6.sz.503.

JAJ CZAY JÁNOS dr.: Festő- és szobrászművészeti gyűjtemény. Képzőm,1933.március.60-62.  
/Klebensberg-kiállítás/

JAJ CZAY JÁNOS: Képzőművészet.KatSzemle,1940.április.163-165. /Magyar művészetért/

-"- : Képzőművészeti Szemle.MaKult,1931.I.félév.568-571./Római Magyar Intézet  
ösztöndíjasainak kiállítása/

-"- : Képzőművészeti Szemle MaKult,1931.II.félév.323-325./Könyves Kálmán Szalon-  
posztimpreszionisták kiállítása/

-"- : -"- MaKult,1932.II.félév.486-489. /KUT - UME közös  
kiállítása

-"- : -"- MaKult,1933.V.5.419-422. /Nemzeti kiállítás-Múcsarnok/

-"- : -"- MaKult, 1933.II.félév.416-418. /KUT-Nemzeti Szalon/

-"- : -"- MaKult,1934.II.félév.58-60. A Szépművészeti Múzeum  
1931-1934 közötti új szerzeményei/

-"- : -"- MaKult,1935.I.félév.35-37. /Tamás Galéria 1934.

decemberi grafikai kiállítása/

-"- : -"- MaKult,1935.I.félév.323-325./III.Nemzeti kiállítás-  
Múcsarnok/

-"- : -"- MaKult,1936.6.sz.III.20.185-186./Vilt-Barcsay/

-"- : -"- MaKult,1937.8.sz.IV.20.251.252. /Hét festő, két

szobrász - Ernst Múzeum/

-"- : Képzőművészeti Szemle.KatSzemle, 1940.december 465-467. /KUT -Nemzeti Szalon/

-"- : -"- MaKult,1940.22.sz.XI.20.157-158. /KUT-Nemzeti Szalon/

-"- : -"- KatSzemle,1941.május.181-184. /A Fővárosi Képtár

1939-1940 közötti új szerzeményei/

-"- : -"- KatSzemle,1943.október.311-313. /A Szépművészeti

Múzeum állami vásárlásai/

-"- : Téli és tavaszi tárlatok. KatSzemle,1934.junius.381-385.

JUHÁSZ FERENC írása Vilt, Kass, Gulyás közös kiállításáról. UI,1976.1.sz. 71.

-"- : írása Viltről. UI, 1969.6.sz.

-"- : Kiállítások. Vigilia, 1968.9.sz.638. /Állami vásárlások III.kiállítása -  
Múcsarnok/



/k/: Kmetty János és Vilt Tibor kiállítása.NU,1929.II.8.

K.A.: KUT kiállítás.PN,1936.II.23.K.

K.A.: Csoportkiállítás az Ernst Múzeumban.PN,1936.III.8./Barcsayval/

K.k.: Györgyi Kálmán emlékkiállítás az Iparművészeti Múzeumban.NU,1934.V.19.

k.m.: Barcsay Jenő képei, Vilt Tibor szobrai az Ernst Múzeumban.NU,1936.III.10.

KANIZSAY NAGY ANTAL: A Képzőművészek Új társasága a Nemzeti Szalonban. Szépműv,1943. december.245-246.

KASSÁK LAJOS: Két kiállításról. Új I. 1946.13.sz./Európai Iskola első kiállítása/

--- : KUT.Munka,1938.63.sz.2187-2188. /Nemzeti Szalon/

--- : Önarcképek, Hid, 1942.II.10. /Tamás Galéria/

--- : A Szinyei Társaság kiállítása. Új I, 1945.17.sz./ Jubileumi kiállítás - Ernst Múzeum/

KÁLLAI ERNŐ: Két szobrász. Alkotás, 1947.11-12.sz. 7-8.

--- : Őszinte beszámoló egy beszélgetésről. MaCsill,1942.1.sz.44-49.

KÁLLAY MIKLÓS: A III.Nemzeti Képzőművészeti Kiállítás. Képzőműv,1935.április - május. 79-81.

--- : A szoborcsarnok. A II. Nemzeti Képzőművészeti Kiállításról. Képzőműv, 1933. május-június.118-120.

KENESSEI ANDRÁS: Ausstellungschronik. BPR, 1972.X.29./Károlyi Alapítvány/

--- : Szemben a portréval. MaHir,1980.X.18. /Műcsarnok/

KESERŐ KATALIN: Az 1979-es szobrász alkotótelepekről. Műv, 1980.7.sz.44-47.

KERÉKGYÁRTÓ ISTVÁN: Megközelítések.Vilt Tibor monumentális szobrai. Műv, 1977.10.sz.13-17.

KÉPZŐMŰVÉSZETI SZEMLE: Az év képzőművészeti kiállításai. Ma.Kultszemle,1939.május,2.sz. 50-52. /KUT 1938-as kiállítása, Tamás Galéria loo. kiállítása/

--- : Ma.Kultszemle,1940.március 71-73. /Kisplasztikai kiállítás - Tamás Galéria/

--- : Kiállítások. Ma.Kultszemle,1940.december.311-312 /KUT - Nemzeti Szalon/

--- : Tárlatbeszámoló.Ma.Kultszemle,1942.január 19. /A KUT 1941-es kiállítás - Nemzeti Szalon/

A kisplasztikai és grafikai kiállításról. SzaMűv,1948.2.sz.51.

A Népművelési Központ volt kiállítótermében.

KMETTY JÁNOS kiállítása a Tamás-Galériában. Az Est,1929.II.8.

KONTHA SÁNDOR: A II.nemzetközi kisplasztikai biennálé.Krit.1973.11.sz.21-22.

KOPP JENŐ: Budapest Székesfőváros újabb szerzeményei. MaMűv,1937.1.sz.14-36.

/Kiállítás a Nemzeti Szalonban/

--- : 1848 művészete. A harmadik nemzedék. MaMűv,1948.2.sz.95-98.

--- : Formai problémák és nemzeti szellem képzőművészetünkben.

Őszinte szavak a Képzőművészek Új Társaságának kiállításáról. KatSzemle,1936. április.266-268.

--- : Kiállítások. Kat.Szemle,1938.november.693-695./A Tamás Galéria loo.kiállítása/

K.KOVALOVSKY MÁRTA: XX.századi magyar festészet és szobrászat. A Magyar Nemzeti Galéria állandó kiállítása. Műv,1984.3.sz.15-17.

--- : Nyelvrecke. Mai magyar művészet Hamburgban.Műv,1982.10.sz.56-58.

--- : Századvég előtt. Életünk,1985.10.sz.927-932.

--- : Emlékművek-talapzat nélkül.Műv,1979.5.sz.34-35.

--- : Fehérvári gyűjtemények.Műv,1978.10.sz.927-932.

--- : A magyar szobrászat új utjai. A JPM évkönyve. XVII-XVIII. /1972-1973/.1975.301-307.

--- : Vilt Tibor kiállítása.Műv,1966.2.sz.41. /Székesfehérvár/

KOVÁCS GYULA: Az Országos Kisplasztikai Biennálé Pécsen.Műv,1970.2.sz.36-37.

--- : A X. Magyar Képzőművészeti Kiállítás.Kortárs,1965.12.sz.2004-2009.

KOVÁCS PÉTER: Jelenés a Margitszigeten.Műv,1977.10.sz.18-19.

--- : A kibontakozás éveit 1960 körül. Műv,1984.4.sz.8-9.

--- : Magyar művészet 1945-1949. Műv.Évk.1977./1978/226-229./Székesfehérvár, Csók Képtár/

KOVÁCS PÉTER: A modern szobrászat nyelvújítási kísérletei.Műv,1984.3.sz.4-7.

--- : Mulandó anyagok. Életünk,1985.10.sz.920-926.

--- : Székesfehérvári kiállítások 1963-1978.Műv,1978.10.sz.8-11.

--- : Vilt Tibor kiállításáról az István Király Múzeum 1965-1966.évi jelentésében. Alba Regia VIII-IX /1967-1968/1968.187-188.

KÖRNER ÉVA: A hatvanéves Vilt Tibor.Ttáj,1966.2.sz.133-135.

--- : Movement and Space. The Sculpture of Tibor Vilt.NHQ,21sz./1966/52-55.

--- : A X. Magyar Képzőművészeti Kiállítás. Ttáj,1965.12.sz.925-927.

KULCSÁR JÁNOS: A szombathelyi szobor vitáról szóban. Vas Népe,1977.IX.11.



- LACZÓ ANDRÁS: A nagyatádi alkotótelep.NSZAVA,1981.I.3o.
- LÁNCZ SÁNDOR : 7o éve született Vilt Tibor. Élet és Tud, 1975.XII.26.2468-2473.
- "- : Képzőművészeti Krónika.Jkor,1977.1.sz.68-73./V.Kisplasztikai Biennálé - Pécs/
- "- : -"- Jkor,198o.12.sz.11o5-11o8./Mücsarnok/
- "- : -"- Jkor,1981.1o.sz.927-931./VII. Kisplasztikai Biennálé - Pécs/
- "- : -"- Jkor,1984.1.sz.49-52./Római iskola - Esztergom/
- "- : -"- Jkor,1984.4.sz.337-34o. /A kibontakozás éveit 196o körül - Székesfehérvár/
- "- : Kiállításról kiállításra.MaHir,1973.IX.12. /Károlyi Alapítvány/
- "- : -"- MaHir,1973.IX.19. /Európai Iskola - Székesfehérvár/
- "- : "Közösségi művészet felé".Műv,1985.4.sz.12-15.
- "- : Szobrok a IX. Képzőművészeti Kiállításon.ÉS,1962.VI.9.
- "- : A szocialista realizmus művészete 1949-1956.MÉRT,1965.2.sz.
- "- : Van-e modern realista szintézis a mai magyar képzőművészetben ? Műv, 1971.12.sz.6-1o.
- "- : Vilt Tibor pályaképe. MaHir,1974.VII.3./Tihany/
- LEHŐCZ MÁRIA: A IX.Magyar Képzőművészeti Kiállításról, Jkor,1962.4.sz.541-543.
- LOSONCI MIKLÓS: VI.Nemzetközi Kisplasztikai Kiállítás. Vilt Tibor szobrai.Petőfi Népe,1984.X.2.
- "- : Három kiállítás.Műv,1968.1o.sz.46./Állami vásárlások III.kiállítása - Mücsarnok/
- "- : Kiállítások a Várban. Pest Megyei Hirlap, 1977.VI.29. /A BTM kiállítása/
- "- : Küzdelmek, kísérletek. Pest Megyei Hirlap, 1974.IV.18./PIM/
- LÓSKA LAJOS: Elfelejtett remekművek a Kiscelli Múzeumban. Műv,1984.7.sz. 35-41.
- LYKA KÁROLY: Két művész kiállítása. Uj I,1936.13.sz.462.
- "- : Kilenc művész az Ernst Múzeumban. PHir, 1937.III.21.
- "- : Művészeti krónika.MaMűv,1929.2.sz.114-115./Kmetty-Vilt, Tamás Galéria/
- m.i.: Kmetty János és Vilt Tibor kiállítása a Tamás Galériában.Mo,1929.II.8. /Myn/: Őszi tárlat a Mücsarnokban. Szépműv,1943.219-22o.
- Magyar művészek Bukarestben. ÉS,1973.I.27./1972-es konstruktivista kiállítás./
- MAJOR BALÁZS: Képzőművészeti rovat.Vigilia,1973.12.sz.853-855. /Európai Iskola - Székesfehérvár/
- MAJOR MÁTÉ: Negyedszázada alakult a Szocialista Képzőművészek Csoportja. MÉ, 1959.3-4. 133-134.
- "- : Vilt Tibor szobrászművész és Vadász György építész kiállítása. MÉ,1971.1.sz. 61-63./197o-es mücsarnoki kiállítás/
- MAJOR MÁTÉ: Vilt Tiborról és művészetéről.MÉ,1965.5.sz.54-56. /Székesfehérvár - megnyitó szövege/
- /makai/: Alvó városok? Vilt Tibor a Művészklubban. Déli Hirlap,197o.XI.5. /Miskolc/
- MARIAY ÖDÖN: Az új művészek kiállítása. Napk,1928.III.1.392-393.
- MÁTRAI VILMOS: Képzőművészeti Szemle.KatSzemle,1931.julius532-539/A Római Magyar Intézet ösztöndíjasainak első kiállítása/
- MÁTYÁS PÉTER: Az irgalmasok kórházának új szobrai. MaMűv,1935.1o.sz. 297-298.
- MEKIS JÁNOS: Ezüsből csurgatott jövő. Fejér Megyei Hirlap,1967.X.22.
- MENYHÁRT LÁSZLÓ: Az idő szorításában. Beszélgetés Vilt Tiborral. Műv,1977.1o.sz.2-5.
- MEZEI OTTÓ: Az Országos Magyar Királyi Iparművészeti Iskola /188o-1944/ oktatási rendszere és forrásai. MÉRT,1975.1.sz.
- "- : Vilt plasztikai a székesfehérvári István Király Múzeumban. Jkor, 1965.11.sz. 1o35-1o38./Székesfehérvár/
- MIHALIK SÁNDOR: Kiállítások.KatSzemle,1935.január. 57-58./Modern magyar grafika - Tamás Galéria/
- MIHÁLYFI ERNŐ: Gyönyörű iparművészeti kiállítás az Üllői uton.Mo,1934.V.19./Györgyi Kálmán emlékkiállítás/
- "- : Kmetty János képei és Vilt Tibor szobrai a Tamás Galériában.Mo,1929.II.8.
- "- : A KUT fiatal művészei a Nemzeti Szalonban. Mo,1934.IV.15.
- "- : A KUT kiállítása. Mo, 193o.I.12.
- MIKLÓS PÁL: A XI. Magyar Képzőművészeti Kiállítás. ÉS,1968.IV.2o.
- "- : Képzőművészeti krónika.Jkor,1973.12.sz.1123-113o. /II.Nemzetközi Kisplasztikai Biennálé, Mücsarnok/
- "- : -"- Jkor,1974.2.sz.165-172./Európai Iskola, Székesfehérvár/



MIKLÓS PÁL: Képzőművészeti krónika. Jkor, 1974. 6.sz. 542-549./Gulyás Gyulával, PIM/  
MURÁNYI KOVÁCS ENDRE: 1848. A magyar képzőművészet újabb irányai. Sza.Műv, 1948. 2.sz.  
48-50./Nemzeti Szalon/  
-": Országos képzőművészeti kiállítás Szegeden. NSZAB, 1964.VIII.15.

/n-i/ Modern magyar grafika a Tamás Galériában. Mo, 1934.XII.8.

NAGY, ILDIKÓ: Contemporary Hungarian Art in Székesfehérvár and Florence, NHQ, 77.sz.  
/1980/194-198.

-": Tibor Vilt - a Composer of Statues /1905-1983/. NHQ. 94.sz./1984/1-5.

NAGY ZOLTÁN: Les jeunes sculpteurs hongrois. Nouv. Rev. de Hongr, 1935. december.  
539-544.

NAGY ZOLTÁN: Looking back at the European School. Exhibition in the King Stephen Museum  
at Székesfehérvár. NHQ, 55.sz./1974/ 187-191.

-": Magyar üvegszobrászok kiállítása a Finn Üvegmúzeumban. Műv, 1982. 10.sz. 54-55.

-": Nemzeti tárlatok - a közelmúltban és ma. Műv, 1982. 8.sz. 28-33./Országos kiállítás-  
Műcsarnok/

-": Two Surveys of Contemporary Hungarian Art. NHQ. 70.sz./1978/ 191-194./BTM-1977.  
Székesfehérvár-1978/

-": Walls and Figures. NHQ, 69.sz./1978/ 174.

NÁDOR TAMÁS: Párbeszéd Vilt Tiborral. Dunaujvárosi Hírlap, 1977. I. 7.

NÉMETH LAJOS: Ein eigewilliger Bildhauer: Tibor Vilt. BPR, 1967. VI. 30.

-": Gondolatok a X. Magyar Képzőművészeti Kiállításról, Krit, 1965. 11.sz. 45-49.

-": A Gresham - múlt és jelen. Műv, 1976. 12.sz. 6-9.

-": "Hungarian Art 1945-1969". Exhibition in the Museum of Applied Art. NHQ, 37.sz.  
/1970/196-198.

-": Képek, szobrok 30 év magyar művészetéből. Életünk, 1977. 4.sz. 367-370.

-": A modern magyar kisplasztikáról. Krit, 1969. 8.sz. 21-23.

-": Moderne Kleinplastiken. BPR, 1969. X. 24.

NÉMETH LAJOS: The 1968. Salon. NHQ, 31.sz./1968/ 194-197.

-": The 1971. "Salon" NHQ, 43.sz./1971/ 193-196

-": The Second International Biennale of Small Sculpture. NHQ, 54.sz /1974/  
171-173.

-": Symbolism and Surrealism in Modern Hungarian Art. NHQ, 45.sz /1972/ 194-196.

-": Szimbolista és szürrealista törekvések a kortárs magyar képzőművészetben.  
Krit, 1971. 10.sz. 17-22.

NÉRAY KATALIN: A megkezdett nyilvános beszélgetés folytatása. Krit, 1983. 12.sz. 10.

-": A pluralizmus évtizede. Műv, 1980. 10.sz. 25.

-": Rendhagyó biennálé Velencében. MN, 1968. VII. 6.

-": Vilt Tibor. Műv, 1974. 8.sz. 32-34. /Tihanyi kiállítás/

-": Vilt Tibor "beszélő" emlékműve Csepelen. BP, 1980. 3.sz. 4-6.

NIKOLÉNYI ISTVÁN: Lear király. Ttáj, 1977. 9.sz. 94-96.

OELMACHER ANNA: "Lenin a magyar képzőművészetben". Esztergom, Balassa Múzeum, MN, 1967. XI. 11.

OLTVÁNYI, EMERIC: Tiburc Vilt, sculpteur. Nouv. Rev. de Hongr, 69.sz. 1943. november.  
395-397.

OLTVÁNYI-ÁRTINGER IMRE: Vilt Tibor szobrai. MaMűv, 1938. 10.sz. 302-311.

/p.gy./: Beszélgetés Vilt Tibor szobrászművésszel, aki elnyerte a Ferenc József jubileumi  
díjat. MaHír, 1933. XII. 10.

/p.ö./: Árpád-házi szentek egyházművészeti kiállítása a Nemzeti Szalonban. Az Est, 1930. VIII.  
15.

/p.ö./: A KUT kiállítása a Nemzeti Szalonban. Az Est, 1930. I. 12.

PATAKI GÁBOR: És mégis. Az 1945-49 közötti évek művészete. Műv, 1985. 10.sz. 26-28.  
/A Szombathelyi Képtár állandó kiállításáról/

-": Minden egyszerre. Műv, 1984. 4.sz. 10-13./1960-as évekről/

PÁTZAY PÁL: Vilt Tibor szobrai. TF, 1943. 147-150.

PEKÁRY DAGMAR: Vilt Tibor. Szính, 1948. 11.sz. III. 9-III. 15.

PERNECZKY GÉZA: A fehérvári múzeum új szerzeményeinek kiállítása. MN, 1966. VII. 1.

-": Forma és megihatottság. ÉS, 1969. X. 11./II. Országos Kisplasztikai Biennálé-Pécs/

-": Groteszk verbunkos. In.: Tanulmányut a pávakertbe. Magvető, 1969. 311-319.



- PERNECZKY GÉZA: Glasarchitektur.BPR,1970.VII.13./Műcsarnok/  
 "- : Madame Sans Gène és köre."Magyar szobrászat 1920-1945" c.kiállítás,  
 Székesfehérvár.Krit,1966.12.sz.39-42.  
 "- : Magyar szobrászat 1920-1945.Kiállítás Székesfehérváron.MN,1966.III.25.  
 "- : The Paris Exhibition of Hungarian Art.NHQ,25.sz./1967/ 183-188.  
 "- : Sculptures in Glass: /Tibor Vilt's Glass Architecture/NHQ,41.sz./1971/ 209-  
 211./Műcsarnok/  
 "- : Szobrok a X. Magyar Képzőművészeti Kiállításon.MN,1965.IX.26.  
 "- : Üvegarchitektúra.ÉS,1970.VI.20./Műcsarnok/  
 "- : Vilt Tibor kiállítása Székesfehérváron. MN,1965.VI.11.  
 "- : Vilt Tibor művészete.Krit,1965.12.sz.34-36.  
 PÉTER ANDRÁS: A hónap kiállításai. Tükör,1936.4.sz.302-304./Vilt-Barcsay. Ernst Múzeum/  
 "- : A hónap kiállítása. Tükör,1937.4.sz.132-135./A Fővárosi Képtár új szer-  
 zeményei/  
 PÉTER IMRE: Gondolatok fiatal képzőművészeink fejlődéséről. Valóság, 1960.3.sz.93-97.  
 POGÁNY ÖDÖN: A III.Nemzeti Képzőművészeti Kiállítás.X-XV.terem.Képzőm,1935.április-  
 május.82-85.  
 POGÁNY ÖDÖN GÁBOR: A IX.Magyar Képzőművészeti Kiállítás szobrászati anyaga.  
 NSZAB,1962.V.29.  
 "- : Az új magyar szobrászat.SzaMűv,1948.6.sz.207-212.  
 POLGÁR KÁROLY: A főváros Madách-szobor pályázata. BP,1966.4.sz./július/ 29-30.  
  
 /-r/: Kiállítás. Az Est, 1932.XI.22. /Magyar Kulturszövetség helyisége/  
 R.: Vilt Tibor hetvenöt éves.NSZAB, 1980.XII.14.  
 R.Gy.: Mai magyar művek a székesfehérvári képtárban. NSZAB, 1966.VI.30.  
 R.Gy.: A margitszigeti Madách.Krit,1973.4.sz.24.  
 R.Gy.: Vilt Tibor gyászjelentése.NSZAB,1983.VIII.16.  
 -rp-: Barcsay Jenő és Vilt Tibor kiállítása.Mo,1936.III.8./Ernst Múzeum/  
 -rp-: A magyar művészetért kiállítása.Mo,1940.XII.14.  
 RABINOVSKY MÁRIUSZ: Beck András,... Vilt Tibor.Miroir,1948.62-77.  
 "- : Beszámolója a Szinyei Társaság kiállításáról.SzaMűv,1948.3.sz.116-119.  
 /Nemzeti Szalon/  
 "- : Kiállítások a tavaszi hónapokban.Magy.Graf, 1929.114.  
 "- : Kmetty János kiállítása.Nyug,1929.II.16.286-287./Tamás Galéria/  
 "- : Közösségi művészet felé . Új Építészet,1949.1.sz.6-9.  
 "- : Közösségi művészet felé. Birálat-önbirálat.SzaMűv,1949.1.sz.3-8.  
 "- : A KUT tavaszi kiállítása.KUT,1927.2.sz.2-6.  
 "- : Az Új művészek Egyesületének kiállítása.Nyug,1928.III.1.395-397.  
 RADOCSAY DÉNES: Megjegyzések a II.Magyar Képzőművészeti Kiállításról.SzaMűv,1951.11.sz.  
 482-492.  
 RIDEG GÁBOR: Biennále után-biennalék előtt. Műv,1974.1.sz.1-2.  
 "- : 25 év magyar képzőművészete a Műcsarnokban.NSZAVA, 1969.IX.26.  
 "- : Második országos Kisplasztikai Biennalé Pécsen.NSZAVA, 1969.X.12.  
 "- : Plasztika és architektúra.NSZAVA,1970.VII.13./Műcsarnok/  
 "- : A velencei Biennalé előtt.Beszélgetés Vilt Tiborral.MaHir,1968.VI.13.  
 T.RIHA MARGIT: Az arcképszobrászat műhelyében. Élet és Tud.1971.I.25.118-124.  
 ROMVÁRY FERENC: Kisplasztikai biennalé.Dunántuli Napló, 1976.X.10./V.Országos Kis -  
 plasztikai Biennalé - Pécs/  
 "- : A II.Kisplasztikai Biennalé.Dunántuli Napló, 1969.X.12. /Pécs/  
 ROZGONYI IVÁN: Művészek - művészetről. Vilt Tibor.SzaMűv,1956.9.sz. 427-434.  
 RÓZSA GYULA: Az állami képzőművészeti vásárlások kiállításáról. NSZAB, 1967.VII.15.  
 "- : Az egyik Vilt Tibor. Életmű-válogatás a tihanyi múzeumban.NSZAB,1974.VII.28.  
 "- : Az Európai Iskola-Az Európai Iskola vizsgája. Kiállítás a székesfehérvári  
 képtárban. NSZAB, 1973.X.19.  
 "- : Az Európai Iskoláról, nem utóljára.ÉS,1973.XI.3.  
 "- : Hasábok és hasábok. NSZAB, 1974.IV.10. /Vilt és Gulyás kiállítása a PIM-ben/  
 "- : Hivatásos szobrász, Magyarországon.Műv,1977.10.sz.6-12.  
 "- : Jegyzetek kiállításokról.NSZAB,1965.VII.8./Székesfehérvár/  
 "- : Kisplasztika nagy tételben. NSZAB,1973.X.10./II.Nemzetközi Kisplasztikai  
 Biennalé - Műcsarnok/  
 "- : A Kolozsváry gyűjtemény Győrött. NSZAB, 1974.VIII.7 .  
 "- : A margitszigeti Madách szobor. Látóhatár, 1973.7.sz.127.  
 "- : "Nagyobb igaza sose volt népek".A Nemzeti Galéria kiállítása a Várpalo-  
 tában. NSZAB, 1967.X.14.



- RÓZSA GYULA: A "rómaiak" 1945 után. Vázlat napjainkig. Műv, 1977.12.sz.26-31.  
 -"- : Stabil mobil. NSZAB, 1971.III.11. /Uj művek kiállítása - Mücsarnok/  
 -"- : Számvetés és történelem. Jegyzetek a jubileumi képzőművészeti kiállításhoz.  
 NSZAB, 1975.IV.27.  
 -"- : X.Magyar Képzőművészeti Kiállítás. Szobrászat, éremművészet. NSZAB, 1965.X.17.  
 -"- : XI.Magyar Képzőművészeti Kiállítás. 2. Jegyzetek a grafikáról és a szob-  
 rásatról. NSZAB, 1968.IV.27.  
 -"- : Tul a kategóriákon. Vilt Tibor kiállítása a Mücsarnokban. NSZAB, 1970.VI.30.  
 -"- : Ungarn in Venedig. Unsere Teilnahme an der Biennale. BPR, 1968.IX.3.  
 -"- : Ugyszólván magamon kívül. NSZAB, 1968.VIII.7./Velencei Biennálé/  
 -"- : Vilt Tibor galériája. Portrékiállítás a Mücsarnokban. NSZAB, 1980.X.24.  
 -"- : Vilt Tibor szobrai Budapesten. BP, 1971.7.sz.23-26.  
 RUFFY PÉTER: Madách és művészeink. A Petőfi Irodalmi Múzeum kiállítása. MN, 1972.VI.28.

- s.m.: Vilt Tibor nyerte a Madách-szobor pályázatot. MN, 1965.IV.21.  
 S.S.: A II.Szabad nemzeti kiállítás. SzaMűv, 1947.3.sz.31. /Fővárosi Képtár/  
 SALAMON NÁNDOR: Bemutatjuk a Kolozsváry-gyűjteményt. Műv, 1975.3.sz.15-19.  
 SALAMON PÁL: Arcképek a mából. Vilt Tibor szobrászművész. Magyar Hírek, 1971.IV.17.  
 SÁRVÁRI MÁRTA: A vasmunkás vasszobra. MN, 1971.II.2.  
 SÍK CSABA: A formáról, a szerepről és a szereplőről... Műv, 1979.2.sz.18-21.  
 -"- : Köztéri dohogás. Ttáj, 1983.10.sz.90-96.  
 SILLÓ-SEIDL GYÖRGY: Vilt rögtönzései. BP, 1981.4.sz.22-23.  
 SINKOVITS PÉTER: Uj kiállítóterem a Fészekben. Műv, 1982.2.sz.55-56. /Nyitás I./  
 -"- : Üvegterek. Műv, 1985.3.sz.22-26. /Üvegszobrok - Ernst Múzeum, 1984/  
 SOLYMÁR ISTVÁN: Komoly portrék. Műv, 1962.6.sz.22. /IX.Magy.Képz.Kiálll./  
 Dr.SOMOGYI ANTAL: Modern egyházművészet Győrött. Szépműv, 1943.152-155.  
 SÓTÉR ISTVÁN: Szerb Antal szobra előtt. ÉS, 1977.X.8.

- Sz.L.: A KUT kiállítása. NU, 1938.X.27.  
 SZABADI JUDIT: Képek, szobrok harminc év magyar művészetéből. A BTM kiállítása a Budavári  
 Palotában. Műv.Évk, 1977./1978/, 214-219.  
 P.SZABÓ ERNŐ: Az /Ismeretlen/ Európai Iskola. Műv, 1985.4.sz.54-56./Budapest Galéria, 1984/  
 -"- : Visszanézni a csillagokra. Magyar Ifjúság, 1982.V.28. /Országos Képzőművé-  
 szeti Kiállítás - Mücsarnok/  
 SZABÓ GYÖRGY: Fa és erdő. ÉS, 1971.III.6./Uj művek - Mücsarnok/  
 -"- : Visszapillantás, 1965. Óvatosan bizakodó jelentés. ÉS, 1966.II.19.  
 SZELESI ZOLTÁN: Szegedi Országos Képzőművészeti Kiállítás. Ttáj, 1964.9.sz.4.  
 SZÉKELY ANDRÁS: A Térformáló. Uj Tükör, 1979.VI.24.27.  
 SZÉMAN BÉLA: A szobrászat a fizikai és a szellemi munka egysége. Vilt Tibor a munkáról.  
 NSZAVA, 1969.XI.22.  
 SZIKSZAI BARNABÁS: Interju Vilt Tiborral Nagyatádon. Somogy, 1980.4.sz.83-88.  
 SZILVÁGYI IRÉN: Vilt Tibor szobrai. Fejér Megyei Hírlap, 1965.VI.27.  
 P.SZÜCS JULIANNÁ: Az Európai Iskola. Műv, 1974.5.sz.23-25.  
 -"- : Építőkocka - felnőtteknek: Három művész a KKI kiállítótermében. NSZAB,  
 1975.XII.3.  
 -"- : Hatvanasok, hetvenesek - együtt. Töprengések egy állandó modern múzeum  
 megnyitása előtt. Műv, 1981.12.sz.4-8.  
 -"- : Illusztrációk vagy programművek. NSZAB, 1973.VII.11. /Madách kiállítás  
 PIM /  
 -"- : Képzőművészetünk helyzetének, eredményeinek és problémáinak értéke-  
 lése. Műv.Évk, 1978./1979/ 8-13.  
 -"- : Kultura-elfelejtve és megtalálva. Jegyzetek a VI. nemzetközi kisplasztikai  
 kiállítás alkalmából. NSZAB, 1984.IX.29.

- /-t/: Barcsay Jenő és Vilt Tibor kiállítása Erstnél. Az Est, 1936.III.8.  
 TAKÁCS IMRE: Aluminium Dorottya. UI, 1968.2.sz.73-82.  
 -"- : Humanizmus a műhelyben - Gondolatok Vilt Tibor fehérvári kiállítása ürügyén.  
 Kortárs, 1966.4.sz.613-616./Székesfehérvár, 1965/  
 TANDI LAJOS: Jegyzetek a Kisplasztikai Biennáléről. Dunántuli Napló, 1979.VII.29./VI.Or -  
 szágos Kisplasztikai B. - Pécs/  
 TASNÁDI ATTILA: Öt világrész szobrászata a Mücsarnokban. NSZAVA, 1973.IX.30./II.Nemzet-  
 közű Kispl.B.-Mücsarnok/  
 -"- : Szocialista szobrászat. 1919-1945. NSZAVA, 1981.II.1. /Savaria Múzeum/



TÁRLATOK: A Szépművészeti Múzeum tárlatai. Képzőm, 1934. július. 136-137. /Uj szerzemények/  
THEISLER GYÖRGY: A magyar szocialista művészet stílustörekvései a két világháború között.  
Műv, 1980. 3. sz. 14-18.  
TIBÉLY GÁBOR: A X. kiállítás szobrai. Műv, 1966. 2. sz. 18-21.  
TORDAY ALIZ: Fabohóc a gyerekeknek. EH, 1980. VIII. 8. /Nagyatád/  
TÓBIÁS ÁRON: Vilt Tibor műhelyében. Tükör, 1974. VIII. 13.  
TÜSKÉS TIBOR: Két szobrász - két ut. Jkor, 1966. 1. sz. 43-49.

Uj emlékművek a fővárosban a felszabadulás 20. évfordulójára. NSZAB, 1964. XII. 3.  
Uj Művészek Egyesülete kiállítása. Képzőműv, 1928. március-április. 95.  
Az Uj Művészek első hivatalos bemutatkozása. Az Est, 1928. II. 19.

VADAS JÓZSEF: Arckép-arcképekből. ÉS, 1980. X. 11.  
-- : Belépés mindenkinek. ÉS, 1975. V. 3. /Jubileumi Képzőművészeti Kiállítás -  
Műcsarnok/  
-- : Kő kövön. ÉS, 1974. IV. 20. /Vilt-Gulyás-PIM/  
-- : Magyar művészet ahogy volt. ÉS, 1977. XI. 5. /Magyar művészet 1945-1949 -  
Székesfehérvár/  
-- : Mi van az ébenfa dobozban? ÉS, 1973. X. 6. /II. Nemzetközi Képzőművészeti  
Biennálé - Műcsarnok/  
-- : Two Sculptors. Hungarian Review. 1974. 8. sz. 23.  
-- : Változatok a változatlanságra. ÉS, 1978. V. 20. /Magyar szobrászati kiállítás -  
Műcsarnok/  
-- : Változatok egy székre. ÉS, 1974. VIII. 3. /Tihany/  
VARGHA BALÁZS: Kortárs első kiállítása. SzaMűv, 1947. 12. sz. 247.  
-- : Száz magyar művész kiállítása a Fővárosi Képtárban. SzaMűv, 1948. 11-12. sz.  
376-377.  
VÁRKONYI GYÖRGY: Szocialista szobrászat 1919-1945. Műv, 1981. 4. sz. 57-58.  
VÉGVÁRI LAJOS: Első Magyar Képzőművészeti Kiállítás. MN, 1950. IX. 10.  
-- : A Gresham-csoport. Műv, 1976. 12. sz. 3-5.  
-- : A II. Magyar Képzőművészeti Kiállítás szobrai és grafikái. SzaNép, 1951. XI. 6.

/wagner/: Toronyóra - mai módra. MaHir, 1978. VI. 22. /Műhely kiállítás - MNG/  
WEHNER TIBOR: Budapesti szoborleltár. Műv, 1985. 7. sz. 16-19.  
-- : A halottak élén. Köztéri író- és költőszobrok. Műv, 1985. 3. sz. 2-5.

Y.E.: Az Ernst Múzeum csoportkiállítása. BpHir, 1936. III. 8. /Barcsay-Vilt/  
Y.E.: Klebelsberg Kunó emlékkiállítása a Műcsarnokban. BpHir, 1933. II. 12.  
YBL ERVIN: A ferencesek modern temploma a Pasaréten. BpHir, 1934. X. 21.  
-- : A ferencesek új temploma a Pasaréten. MaIpm, 1934. 175-177.  
-- : Gróf Klebelsberg Kunó emlékkiállítása a Műcsarnokban. MaIpm, 1933. 44.  
-- : A harmadik nemzeti képzőművészeti kiállítás a Műcsarnokban. BpHir, 1935. III. 24.  
-- : Két kiállítás. BpHir, 1934. IV. 15. /KUT/  
-- : Iparművészet és szobrászat a Györgyi Kálmán emlékkiállításon, MaIpm, 1934. 84-86.  
-- : Kmetty János és Vilt Tibor kiállítása. BpHir, 1929. II. 8. /Tamás Galéria/  
-- : A magyar képzőművészet seregszemléje. A Nemzeti Képzőművészeti Kiállítás  
szoboranyaga. BpHir, 1933. IV. 29.  
-- : La nouvelle église des Franciscains à Budapest. Nouv. Rev. de Hongr, 1935. április. 392-395.

ZELEMÉRI RUDOLF: A Győr-Gyárvárosi új római katolikus templom. MaIpm, 1930. 3-4. sz. 49-51.



## Rövidítések

## Abbreviations

---

BP - Budapest	MaSzemle - Magyar Szemle
BpHir - Budapesti Hirlap	Magy.Graf - Magyar Grafika
BPR - Budapester Rundschau	Műv - Művészet
EH - Esti Hirlap	Műv.Évk - Művészet Évkönyv
Élet és Tud. - Élet és Tudomány	NHQ - New Hungarian Quarterly
ÉS - Élet és Irodalom	NSZAB - Népszabadság
FiSziMu - Film, Színház, Muzsika	NSZAVA - Népszava
Jkor - Jelenkor	NU - Nemzeti Ujság
KatSzemle - Katolikus Szemle	Napk - Napkelet
Képzőm - Képzőművészet	Nouv.Rev. de Hongr. - Nouvelle Revue de Hongrie
Képz.Alm. - Képzőművészeti Almanach	Nyug - Nyugat
Krit - Kritika	PM - Pesti Műsor
MÉ - Magyar Építőművészet	PN - Pesti Napló
MÉRT - Művészettörténeti Értesítő	SzaMűv - Szabad Művészet
MN - Magyar Nemzet	SzaNép - Szabad Nép
MaCsill - Magyar Csillag	SzépMűv - Szépművészet
MaHir - Magyar Hirlap	Szinh - Színház
MaIpm - Magyar Iparművészet	TF - Tér és Forma
MaKult - Magyar Kultúra	Ttáj - Tiszatáj
Ma.Kultszemle - Magyar Kulturszemle	UI - Új Írás
MaMűv - Magyar Művészet	Uj I - Új Idők

BTM - Budapesti Történeti Múzeum  
MNG - Magyar Nemzeti Galéria  
PIM - Petőfi Irodalmi Múzeum

## Önálló publikációk

## Publications

---

- ARADI NÓRA: A szocialista képzőművészet jelképei. Kossuth és Corvina, 1974.  
-"- : A szocialista képzőművészet története. Corvina, 1970.  
BAJÓ GYULA: Budapest újabbkori épületszobrászata. Budapest, 1942. A Pázmány Péter Tudományegyetem dolgozatai.  
CASSOU, JEAN - KOVÁCS PÉTER: Vilt Tibor. Corvina, 1972.  
FRANK JÁNOS: Szóra birt műtermek. Magvető, 1975.  
GÁDOR ENDRE: Budapest szobrai. Képzőművészeti Alap Kiadóvállalata, 1955.  
GÁDOR ENDRE - POGÁNY ÖDÖN GÁBOR: Magyar Szobrászat. Képzőművészeti Alap, 1953.  
Harmincöt év harmincöt művész. Corvina, 1980.  
HÁRS ÉVA - ROMVÁRY FERENC: Modern Magyar Képtár Pécs. Corvina, 1981.  
KASSÁK LAJOS: Élünk a mi időkben. Magvető, 1978.  
-"- : Képzőművészetünk Nagybányától napjainkig. Magyar Műkiadó, 1947.  
KÁLLAI ERNŐ: Művészet veszélyes csillagzat alatt. Válogatott cikkek, tanulmányok. Corvina, 1981.  
Képzőművészeti Almanach /1969-1970/3. kötet. Corvina, 1972.  
KÖRNER ÉVA: Magyar művészet a két világháború között. Gondolat - Képzőművészeti Alap Kiadóvállalata, 1963.  
Kritikák és képek. Válogatás a magyar képzőművészet dokumentumaiból 1945-1975. Corvina, 1976.  
Magyar művészet 1919-1945.1-2.kötet. Akadémiai, 1985.  
A Magyar Nemzeti Galéria gyűjteményei. Corvina, 1975.



A magyarországi művészet története. 1-2.kötet.5.átdolgozott kiadás. Corvina,1973.  
 MIHÁLYFI ERNŐ: Művészek, barátaim. Válogatott képzőművészeti írások. Corvina, 1977.  
 Művészet évkönyv 1977. Corvina, 1978.  
 A művészet története Magyarországon. Gondolat, 1983.  
 Művészettörténeti tanulmányok. A Müvtört.Dok.Közp.évkönyve 1956-1958. Képzőművészeti  
 Alap Kiadóvállalata, 1960.  
 NAGY ZOLTÁN: Új magyar művészet. Athenaeum, 1941.  
 NÉMETH LAJOS: Modern magyar művészet. 2. bővített kiadás. Corvina, 1972.  
 PERNECZKY GÉZA: Kortársak szemével. Írások a magyar művészetről. Corvina, 1967.  
 -"- : Tanulmányut a pávakertbe. Magvető, 1969.  
 RABINOVSKY MÁRIUSZ: Két korszak határán. Válogatott művészeti írások. Corvina, 1965.  
 RÓZSA GYULA: Nyitott galéria. Cikkek, tanulmányok. Szépirodalmi, 1980.  
 SIK CSABA: Vilt Tibor. Corvina, 1985.  
 Sculptura Hungarica. Mai magyar szobrászat. 1970. Európa  
 SOMOGYI ANTAL dr.: A modern katolikus művészet. DOM kiadás, 1933.  
 "Szabadság és a Nép". A szocialista Képzőművészek Csoportjának dokumentumai. Corvina,1981.  
 P.SZÜCS JULIANNA: Művészettörténet. Magvető, 1985.  
 Az új magyar művészet önarcképe. Az Európai Iskola könyvtára. 7-8.Én./1946/  
 VARGHA BALÁZS: Új magyar szobrászat. Officina, 1948.

## Katalógusok

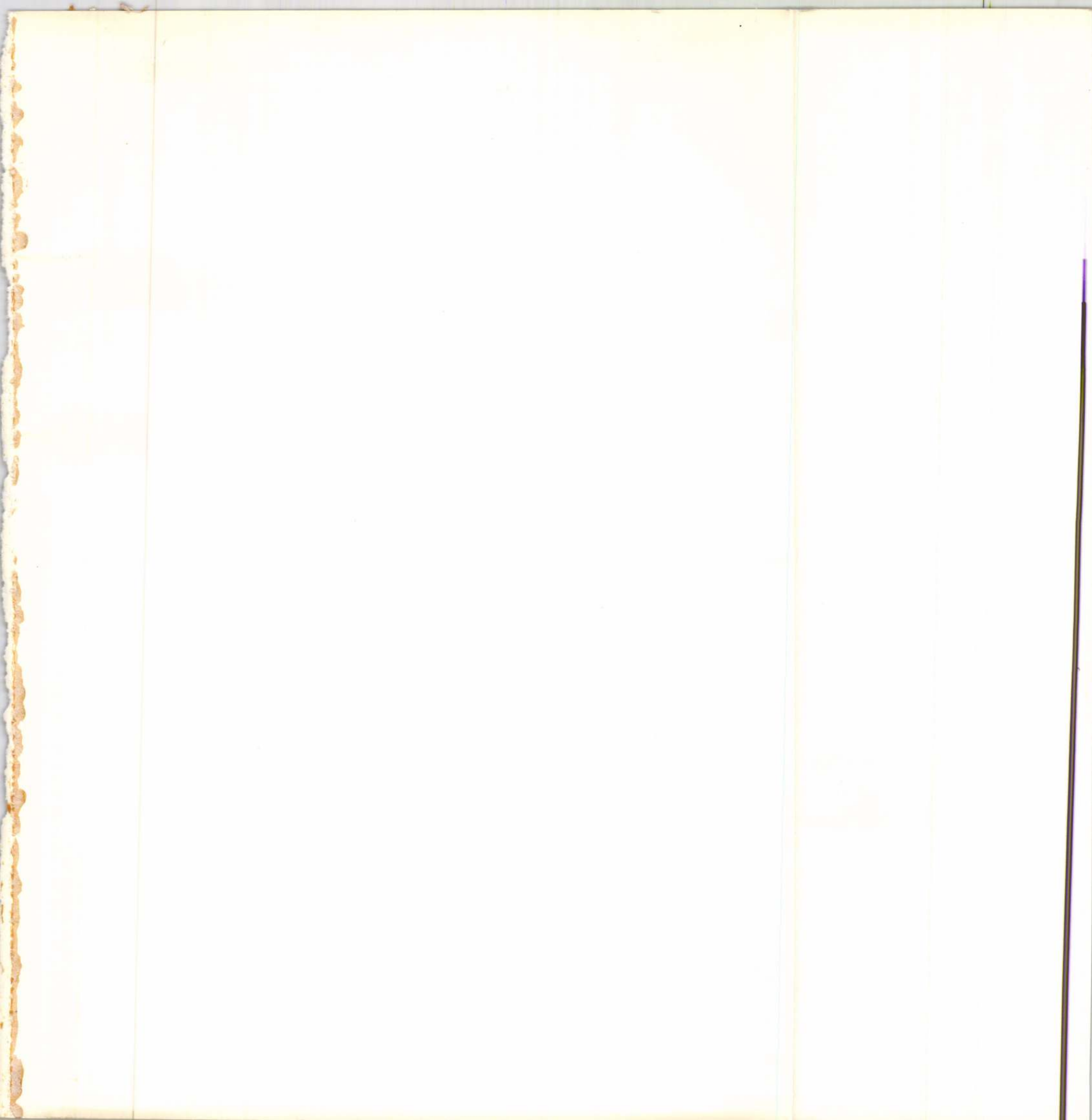
## Catalogues

---

Vilt Tibor és Barcsay Jenő kiállítása. Vilt Tibor rövid önvallomásával.  
 Ernst Múzeum, 1935.  
 Vilt Tibor gyűjteményes kiállítása. Kovalovszky Márta előszavával.  
 István Király Múzeum, Székesfehérvár, 1965.  
 Vilt Tibor kiállítása. Körner Éva előszavával. Múcsarnok, 1970.  
 Gulyás Gyula és Vilt Tibor kiállítása. Petőfi Irodalmi Múzeum, Budapest, 1974.  
 Előrelépések és visszacsatolások. Vilt Tibor kiállítása. Néray Katalin előszavával.  
 Tihanyi Múzeum, 1974.  
 Tér és forma. Gulyás Gyula - Kass János - Vilt Tibor kiállítása. Kultúrális Kapcsolatok Intézete kiállítóterme, Dorottya u., Budapest, 1975.  
 Erzsébet Schaár, Tibor Vilt. Ausstellung in Wilhelm Lehmbruck-Museum. Vorwort von Péter Kovács. Duisburg, 1977.  
 Portrék. Baranyai Judit előszavával. Múcsarnok, 1980

Összeállította:  
 LADÁNYI JÓZSEF

•  
 KÓRHÁZ NYOMDA  
 500-151.86.





40,- Ft

A KIÁLLÍTÁSNYITÓ  
BUDAPESTRŐL LEGKÖNYVEBEN  
ELÉRHETŐ:

A DÉLI PÁLYAUDVARRÓL  
8 ÓRAKOR INDULÓ  
SZEMÉLVONATTAL, VAGY  
AZ ENGELS-TÉRRŐL  
9 ÓRAKOR INDULÓ  
AUTÓBUSSZAL.

F. k.: Kovács Péter — 1644857 Fejér





AZ ISTVÁN KIRÁLY MÚZEUM  
MEGHÍVJA ÖNT

**V I L T T I B O R**  
EMLÉKKIÁLLÍTÁSÁRA,

MELYET  
**NÉRAY KATALIN**  
MŰVÉSZETTÖRTÉNÉSZ NYIT MEG,  
1986. MÁRCIUS 1-ÉN,  
**VASÁRNAP** DÉLELŐTT  
FÉL 12 ÓRAKOR  
A CSÓK ISTVÁN KÉPTÁRBAN.

A KIÁLLÍTÁS MEGTEKINTHETŐ:  
1986. MÁRCIUS 1 — MÁJUS 11-IG  
HÉTKÖZNAP 10—19 ÓRÁIG,  
SZOMBAT, VASÁRNAP  
ÉS ÜNNEPNAP 10—18 ÓRÁIG  
SZÉKESFEHÉRVÁR,  
BARTÓK BÉLA TÉR 1.

A VIGADÓ GALÉRIA

A MAGYAR ALKOTÓMŰVÉSZEK

ORSZÁGOS EGYESÜLETE

A MAGYAR IPARMŰVÉSZETI MŰZEUM

VILT TIBOR

BUDAPEST XXII. KERÜLETI

ÖNKORMÁNYZATA

TISZTELETTEL MEGHÍVJÁK ÖNT

A

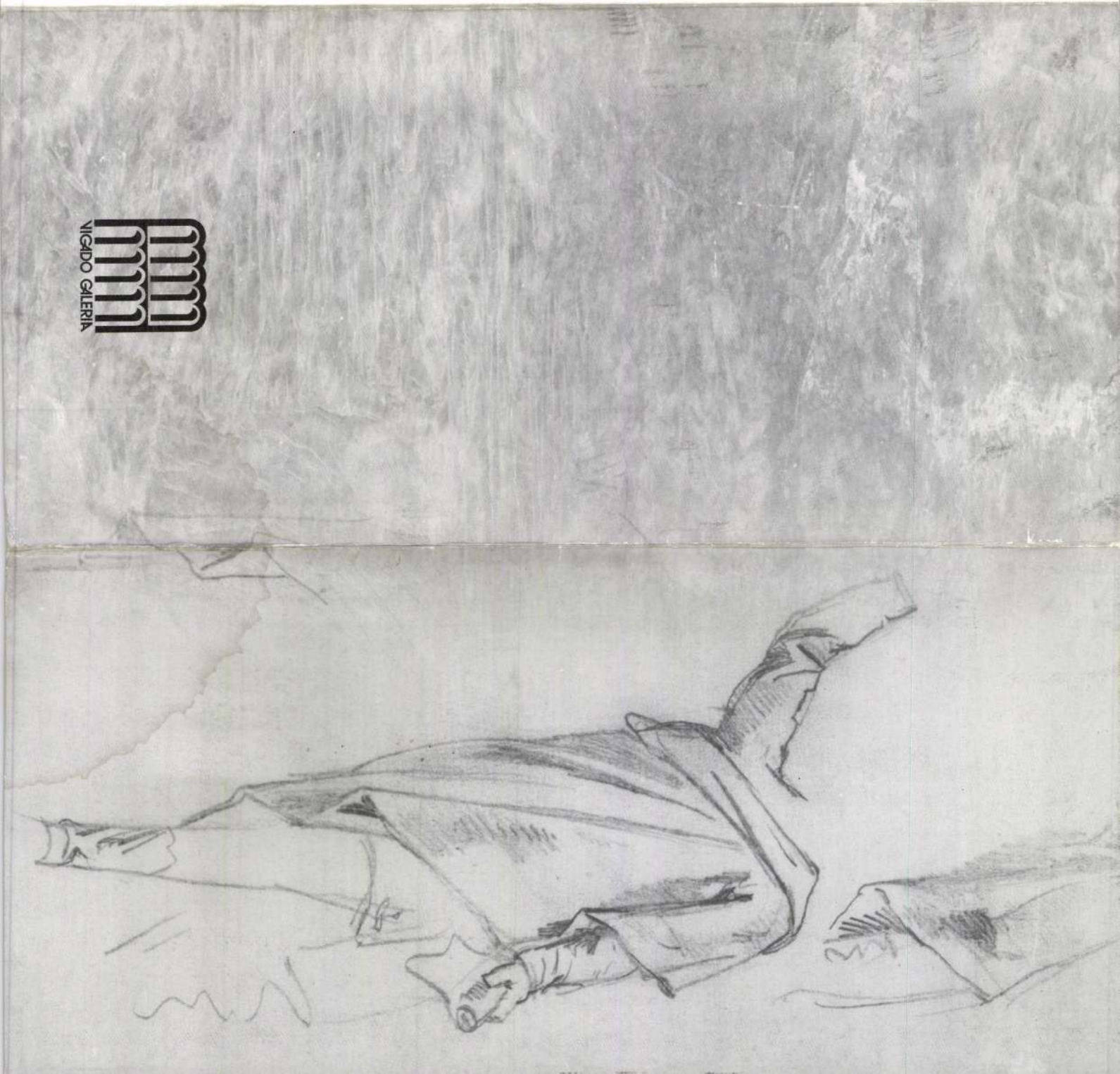
„KALANDOZÁSOK ÉS MEGTÉRÉSEK”

című

VI. ORSZÁGOS SZOBRA SZRAJZ

BIENNÁLÉ ÉS SZIMPOZION

RENDEZVÉNYEIRE





Budapest XXII. kerületi Önkormányzat  
Székházának Dísztermében  
(Budapest, XXII. Városház tér 11.)

2000. december 1-én (pénteken) 10 órakor  
kezdődik a

„KALANDOZÁSOK ÉS MEGTÉRÉSEK” című  
VI. ORSZÁGOS SZOBRA SZRAJZ SZIMPOZION,  
amelynek ajánlott kutatási- előadási témái a következők:

2000. november 16-án (csütörtökön) 17 órakor  
a  
„KALANDOZÁSOK ÉS MEGTÉRÉSEK”  
(Szobrászrajzok 1821-2000 között)

VI. ORSZÁGOS SZOBRA SZRAJZ  
BIENNÁLÉT

megnyitja

Dr. MEZEI OTTÓ  
művészettörténész

A kiállítás megtekinthető:  
2000. december 3-ig

hétfő kivételével naponta 10-18 óra között

1. A Turáni lovas és a Magvető  
Kettős világgép a század első felének magyar  
szobrászatában

2. Angyalzárnyak suhogása

Keresztény ikonográfia és szimbólumrendszer  
a XX. századi avantgard szobrászatban

3. Volumen és forma

A határoló és nyitott vonal szerepe a tárgyas és  
a dinamikus ábrázolásában

4. Irodalom a szobrászatban

A megformált újraformálása, a drámai mozzanat  
kiemelése – szobrász illusztrációk

Előadók:

Bakonyvári M. Ágnes művészettörténész  
Bakos Ildikó szobrászművész

Bánóczy Zsuzsanna művészettörténész  
Gellér B. Katalin művészettörténész

Ócsai Károly szobrászművész

Tasnádi Attila művészeti író

Wehner Tibor művészettörténész

A NAGYTÉNYI KASTÉLYMÚZEUMBAN  
(Budapest, XXII. Kastélypark u. 9.)

2000. december 1-én 16 órakor

Bakonyvári M. Ágnes  
művészettörténész  
nyitja meg

a szobrászrajzral foglalkozó kiállításoknak és  
szimpozionoknak indulásukkor otthont adó XXII.  
kerületben élt és élő szobrászművészek

rajzaiból rendezett

„BUDAFOKI KALANDOZÓK ÉS MEGTÉRŐK”  
című kiállítást.

Schaár Erzsébet és Vilt Tibor művei mellett Gaál Tamás,  
Húber András, Ócsai Károly és Vigh Tamás alkotásai  
tekinthetők itt meg

2000. november 14-ig

hétfő kivételével naponta 10-18 óra között.



Vilt Tibor

A férfi minden  
kagyor képtel  
az egészről



120

Vilt Tibor: Góncskér

Selenkő, 1987. február



Az időmúlás legbiztosabb mértéke az, hogy sokáig úgy gondoltam, ez az egész, ahogy élünk, amiben élünk, *lényegében* nem maradhat így; most úgy gondolom, *lényegében*, már így marad.

Egy utca, egy kert, egy párbeszéd, egy hegyoldal, egy arc a napfényben, kandallómeleg, egy tenyér érintése, gesztenyés, egy tér . . .

Merre?

A Párizsi-udvar minipresszó-teraszán Poszler György, amikor már jól benne vagyunk a közös gondolkodásban, azt mondja: a *Ködlovas* azért volt fontos a számára, mert az alakok sorsából kiderült, hogy: 1. aki nekiront annak a mechanizmusnak, amely a koncepciók perek mögött van, azt megölik (Gergely); 2. aki elfogadja, amit a mechanizmus kíván tőle és vállalja a szolgálatát, azt megölik (Petri); 3. aki valahogy megérzi, miképpen működik a mechanizmus, igyekszik lassan kiismerni az „illesztések” hibáit, és szívósan halad-kapaszkodik a kapcsolódási hiátusok mentén, az talán életben maradhat (Solt István).

Poszler a paradicsomlevet kortyolgatva olyasmin töpreng, ami már része a század második felére utaló oknyomozásnak. Csakhogy én nem így éreztem-gondolkoztam a regény írása közben. Solt Istvánt valami, talán a génjeiben élő, ráhagyományozott erkölcsi tiltakozás vezeti a börtönben, amikor nem vállalja el, hogy másokra, ártatlanokra valljon; ez adja számára azokat az „ötleteket”, amelyek végül is alkalmatlanná teszik őt a kihallgatói számára, hogy hamis tanúnak próbálják fölhasználni, hogy alkalmassá váljon egy szerepre a mechanizmusban, bármilyenre, akár a cinkoséra, akár a mártíréra, vagy „egyszerűen” csak arra, hogy névtelen hullát csináljanak belőle.

Pedig Poszlernek van igaza, Solt a szándékán, s persze az íróén túl is bizonyára kiismeri valamennyire a mechanikát és így tud ellene játszani. Miféle belső törvények működnek itt? A regényalak, a korhelyzet, az író felől, „lát-hatatlanul”? Mert itt *valaki* úgy látszik ismert, megismert valamit az életében.

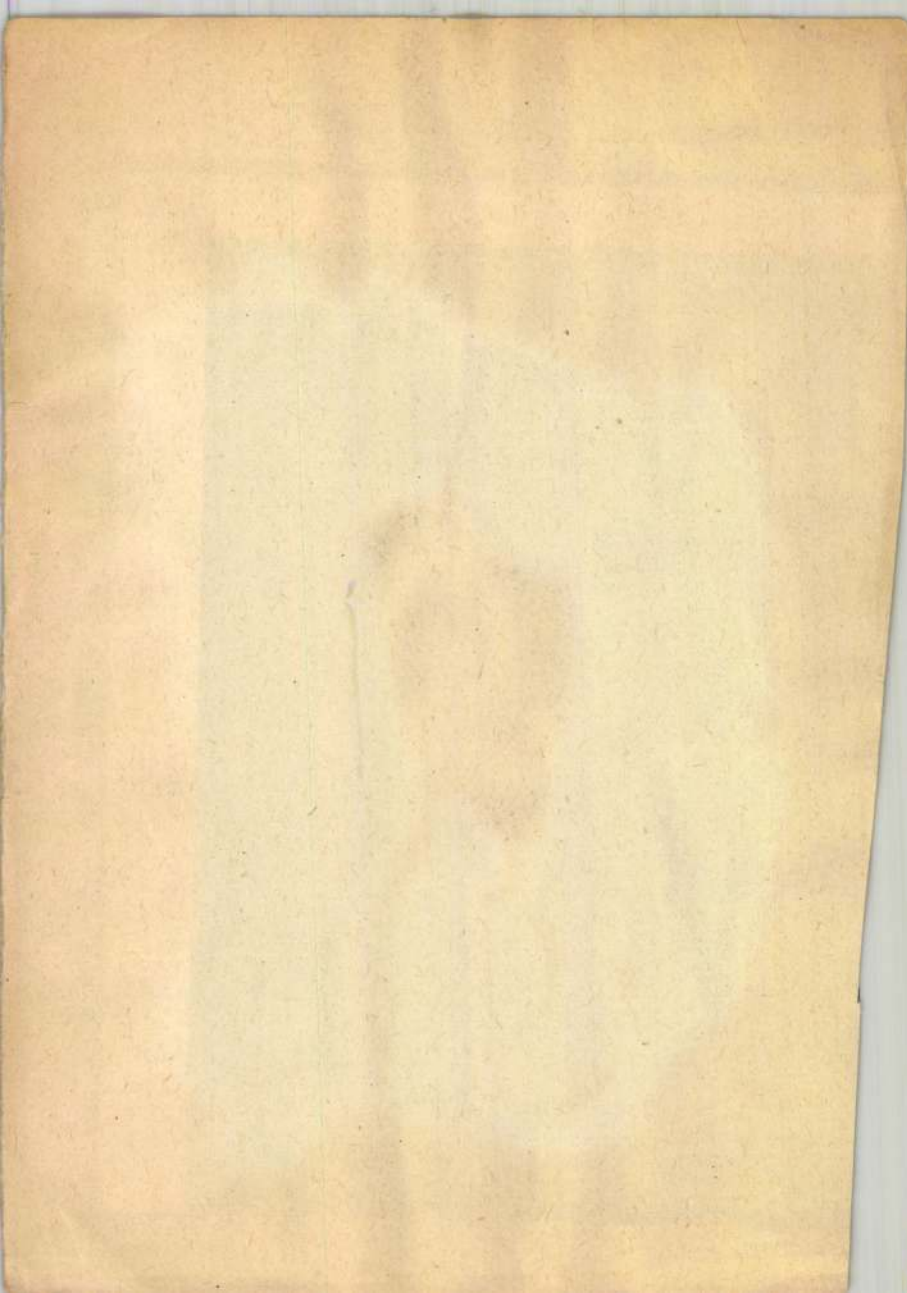
Vilt Tibor



Vilt Tibor: Gaia (Foto Rónai)

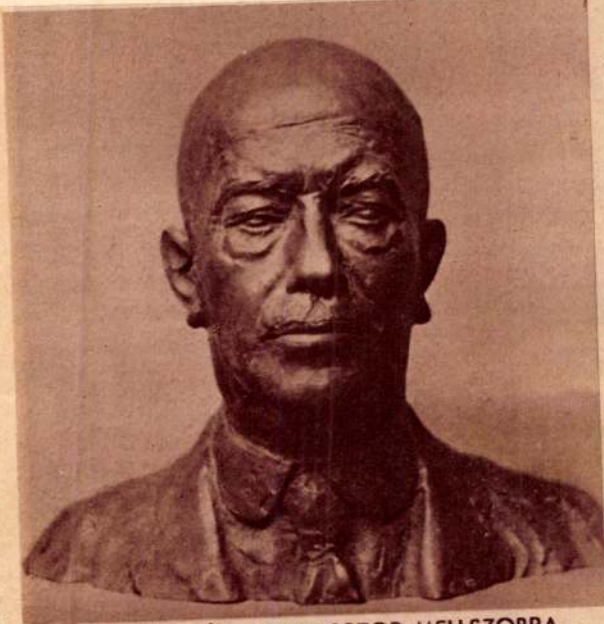
Wenzel's Universal I. 1. 12





Vilt Tibor

---



DR. ILLYÉS GÉZA PROFESSZOR MELLSZOBRA  
Vilt Tibor műve a KUT kiállításon

Pesti Napló képe mell  
1937. nov. 28.



minden művészi, tudomány, szemlélet és technikai kérdéssel együtt lexikon formájában összefoglalva, a nagyközönség elé terjeszti, nemcsak magának a magyar színművészetnek tesz szolgálatot, de a magyar művelődés-történet számára is hézgapótló munkát végez.

Örömmel köszöntöm az Országos Színészegyesületet e törekvésében és olyan sikert kívánok e vállalkozásának, melyet e mű jelentőségénél fogva meg is érdemel.

GRÓF KLEBELSBERG KUNÓ

magy. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter

Vilt Tibor

---

Tanna's Galeria:  
Onascrepe E'au



VILT TIBOR

Onascrepe

Hid. 1942. febr. 10.



Meitarago

Dr. Kuntiranyi Juelanié  
mmonez

Bucapera

Lasmangri a (k)

Vilt Tibor

Péter Ardrás, A hónap  
szépségei. Trier 1936  
302. 304. l.



Vilt Tibor: Férfifej



Model 4. Sgt. Carter from  
Nash.

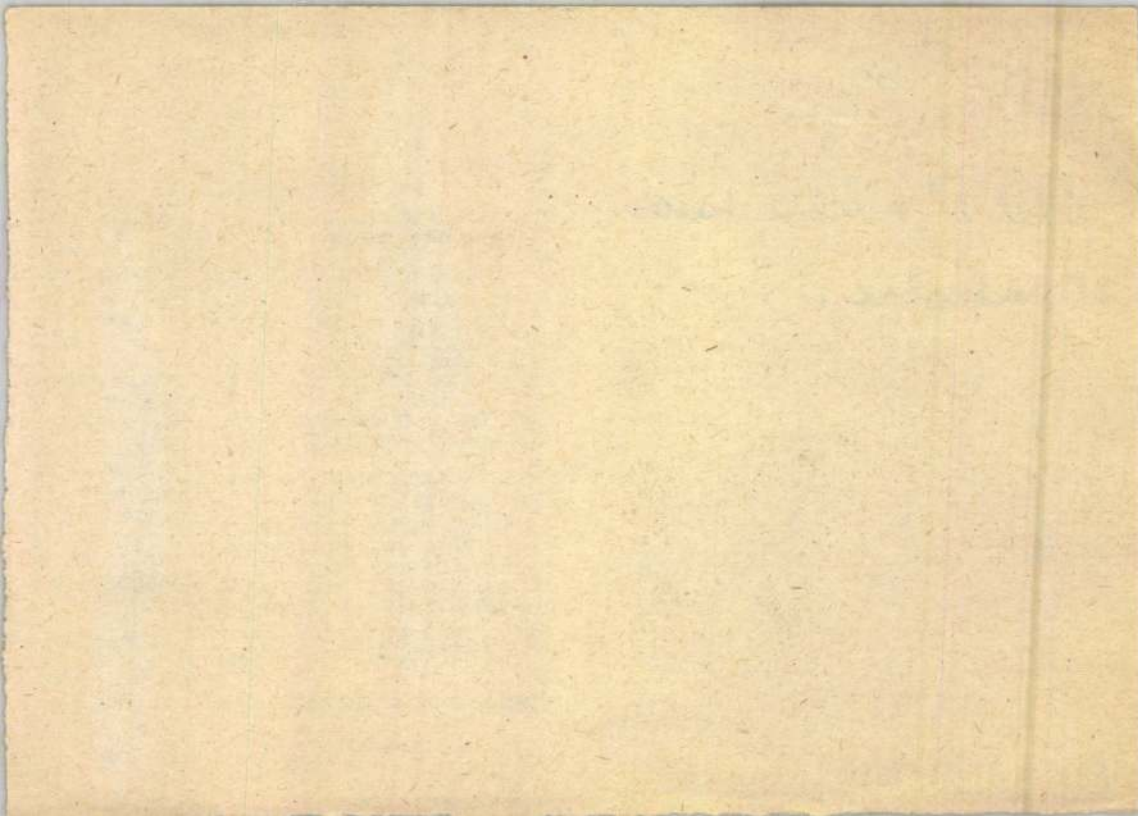
Vilt Tibior

"K.U.T." kiälli kááim  
ólomzobra.

Est 934.10. 15.









## NAPLÓ

**FODOR ANDRÁS** verses-zenés beszélgetését rendezik meg november 19-én, kedden este 8 órai kezdettel az Angelika sarokasztalnál. A költővel Horváth László klarinétművész beszélget. Közreműködik: Papp János színművész. A sorozatot Szentpál Mónika szerkeszti.

**A GÖDÖLLŐI REMSEY JENŐ MŰVÉSZETI ALAPÍTVÁNY FELHÍVÁSA.** Gödöllő a század első felében európai színvonalú képzőművészeti irányzatnak volt a szülőhelye. Innen sugároztak ki a Körösfői-Kriesch Aladár, Nagy Sándor, Thoroczkai-Wigand Ede, Remsey Jenő és mások által képviselt, az európaival lépést tartó művészeti törekvések. Az elmúlt diktatúra évtizedei ennek még az emlékeit is megsemmisítették a köztudatban. Létezik azonban egy mag, melyből a régi hagyományok korszerű változatai kicsírázhatnak. Ennek elősegítésére létesült a Gödöllői Remsey Jenő Művészeti Alapítvány a Városi Önkormányzat támogatásával.

Az Alapítvány kuratóriuma: Habsburg Ottó, az Európa Parlament képviselője, (tisztelőbeli elnök), Roszik Gábor országgyűlési képviselő (elnök), dr. Gémesi György polgármester, Remsey Gábor grafikusművész, Nagy Tamás plébános, kapucinus rendházfőnök és Katona Szabó István író (ügyvezető alelnök). Az adományokat a Postabank Rt. Budapest 219-98636/021-12080 számla javára kéri.

**A PÉNTEKEN USZTNÉL** című sorozatban november 22-én, pénteken délután fél 6 órakor a régi Zeneakadémia kamaratermében dr. Medvigy Miklós egyháztörténész tart előadást Szent Cecliaról. Közreműködik a dr. Bucsi László vezette Liszt-vegyeskar, amely a témához kapcsolódó Liszt- és Bárdos-műveket ad elő.

**Ő**szidőben mindenki többet foglalkozik az elmúlás gondolatával, mint más évszázadokban. Tanúsítja ezt a közhelyet a világirodalom számos műve, személyes élményeimből pedig (az irodalommal, a világirodalommal is rokonságot tartó) különös kép és különös érzés, amely kizárólag novemberben bukkan föl a maga borzongató-vonzó kettősségével. Másikor sohasem. Megyek a budapesti *Petőfi Irodalmi Múzeum* folyosóján, a kiállítótermeket túl, az irodák felé, s az egyik üveges szekrény megálljt parancsol. Halotti maszkok vannak benne. *Babits* és *Ady*, *Móricz* és *Kassák* arcma, a haláluk utáni, meggyötört és fenséges nyugalom jegyeivel. Félek is tőlük, kíváncsi is vagyok rájuk. Jelentősen érzem őket (*Babits* maszkjában szempillaszálak élnek tovább gipszöntvényen és halálon, *Móricz*ében bajuszmaradványok) és idegennek. Jelentőségük kétségeket kelt bennem: hogy merészelek én, senki kis halandó a halhatatlanokhoz ily' bizalmas közelségbe kerülni? Idegenségük viszont arra sarkall, ismerkedjek velük, ha már életművükkel ismeretséget kötöttem egyszer.

## Kiállítás

A halotti maszk mint múzeumi tárgy, mint kiállítási darab nem csak az én ambivalens érdeklődésemet kelti föl, teremőrök és muzeológusok mondják, a maszkok mellett, ha közszemlére teszik őket, mindig tovább időznek a látogatók, gyermekek és felnőttek, fiatalok és öregek, mint egybeült. Mint például a „közönséges” szobrok előtt. Eppen ezért azt tervezik a *Petőfi Irodalmi Múzeumban*, hogy '92-'93-ban tárlaton mutatják be a nagyközönségnek a nagyjainkról ké-

szült maszkokat. Nem csak az írókét, a költőkét, a más múzeumokban fellelhető többi maszkot is. Művészekét, tudósokét, közéleti személyiségeket.

*Kovács* Ida muzeológus, a *Petőfi Irodalmi Múzeum* művészeti tárának

Holt költők társaságában

## Maszkok

héről idős korában is készült maszk. 1807-ben egy bizonyos *Weber* nevű szobrász vett gipszmintát Goethéről, ezt is őrzi múzeumunk. Ám arról, hogy halálakor készült volna róla maszk, nincs tudomásunk. A XIX.

bronzszínrűre festették, így került hozzánk. Magyarországon az első közismert halotti maszk *Ady*é, melyet *Vedres Márk* készített a költőről. Az összes „nyugatosnak” volt a lakásán *Ady* maszk. Föltehetőleg szakrális, kegyeleti jelentősége volt, de esztétikai értéke miatt is őrizhették.

## Szobrász vagy mester?

– A nagy költőről a nagy szobrász készített maszkot általában, vagy megtehetik ezt a kegyeleti gesztust a mesteremberek is?

– Ez is, az is előfordul. *Jókai* Móról *Róna* József készített maszkot, miután fölravatalozták. *Móricz* Zsigmondról *Medgyessy*, *Babits* Mihályról – és *Kodály*ról is – *Pátzay* Pál, *Kassák* Lajosról *Vilt* Tibor. Különösen szép öntvény ez, az író özvegyének az ajánléka. *Heltai* Jenőnek a halálon túl is derűs vonásait *Somogyi* József örököltette meg. *Németh* László halotti maszkjáról ellenben csak azt tudjuk, hogy az öntést *Borsos* Miklós irányította. Az író *Judit* nevű lánya adta oda a múzeumnak.

– Nem emlékeztem *Németh* Lászlónak fényképekről, grafikákról ismert vonásaira. Szabad-e, kell-e őriznie a múzeumnak a közismert képtől drámaian eltérő arcma, sokakat? Egyáltalán: az irodalmi múzeum feladata az írói maszkok gyűjtése, gondozása és őrzése?

– Az a feladatunk, hogy az írói relikviákat gyűjtsük. A maszk klasszikus gyűjtési darab, ugyanis egyszerre relik-

via, szobor és kultikus tárgy. Itt kell megjegyezni, előfordult, hogy a maszk alapján formáztak egyik-másik frónkról, költőnkéről szobrot. *Ferenczy* Béni például 1919-ben *Ady* halotti maszkja alapján készítette el *Ady*-szobrát. (Ez is a múzeum tulajdonában van.) *Bokros Birman* Dezső 1924-ben ugyanezt cselekedte. *De Melocco* Miklós, ki az *Ady*-maszkot rendbe hozta – ezenközben kiderítette, hogy a tulajdonunkban levő maszk a legértékesebb, azaz a legelső öntvény – *Iffjú szívekben élek* című kompozíciójánál használta fel azt.

– A szép és ifjú Goethét örökifjú halhatatlannak örököltette meg valaki. A mi költőinket, íróinkat, jeles művészeinket vajon miért nem öntötték-öntik gipszbe, míg fiatalok?

– Vannak fiatalok, úgynevezett élő maszkjaink is. *Vas* Istvánt 1949-ben mintázta meg a felesége, *Szántó* Piroska. *Weöres* Sándorról 1932-ben vagy 33-ban készített maszkot *Buca* Barna. Szokás volt régebben az is, hogy az írók, költők kezéről vettek gipszmintát, és ezeknek a másolatai terjedtek el a tisztelők között.

## Klasszicista divat

– Mi bizonyosat tud ma a művészettörténet és általában a tudomány a maszk-készítésről?

– Nem sokat. Föltehető, hogy kultikus jelentősége is van a maszk-készítésnek, föltehető, hogy a klasszicizmus hozta „divatba”, az antik szobrokat kívánták velük visszaidézni. Ha 1992-ben vagy 93-ban csakugyan sikerül megvalósítani a maszk-kiállítási tervünket, az előkészületek során bizonyára sokkal többet tudunk majd meg a maszkokról. Holtakéről, élőkéről egyaránt.

Lőcsei Gabriella



megbízott vezetője kalauzol a holt költők társaságában.

– A XVIII. század végén, a XIX. század elején jött divatba a maszk-készítés – mondja. – Az ifjú *Goethéről* készült maszkot még ma is sokszor őrzik és árulják – múzeumunk tulajdonában is van egy példány –, szép tárgynak, esztétikus lakásdísznek tekintették egykor. Érdekes, hogy Goet-

század elejéről való *Kazinczy* Ferenc maszkja, nem tudjuk eldönteni, vajon az élő *Kazinczyt* örökíti-e meg, vagy a holtat.

– Soha nem hallottam emlegetni ezt a *Kazinczy-relikviát!*

– Nem emlegetik, mert nem túl ismert, és nem is olyan megrendítően szép, mint *Ady* *Endre* maszkja. A *Kazinczy*-maszkot patinálták, azaz

A RÁDIO MELLETT

Sötétben álálkodó

A Nagyvilág  
Új-Európa száma

Ma temetik Makai Pétert

Az Operaház igazgatósága tu... ménynek aligha tulajdoníthatunk a





10

VILTIBOR



Vilá Tibor

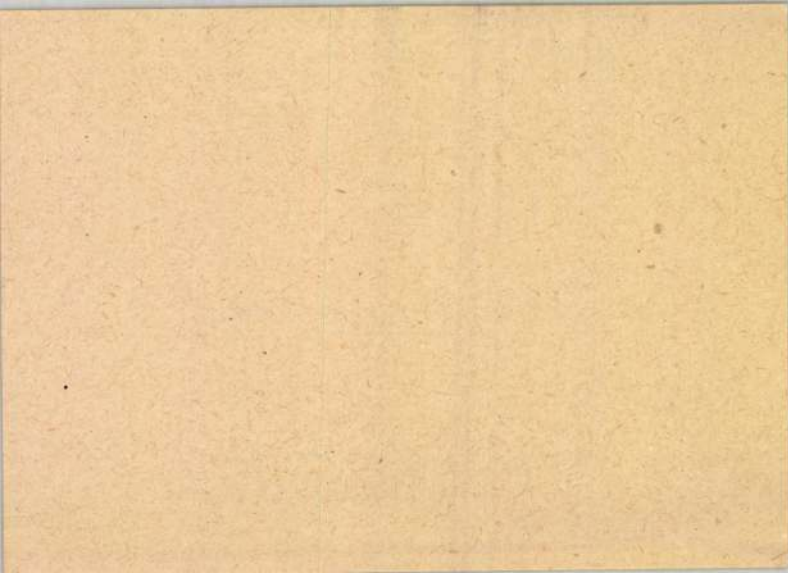
fuolbrán

Tehr és Forma, 1929

II. évf. 373.

Árkay Bertalan: A római Mánar  
Akadémiája.





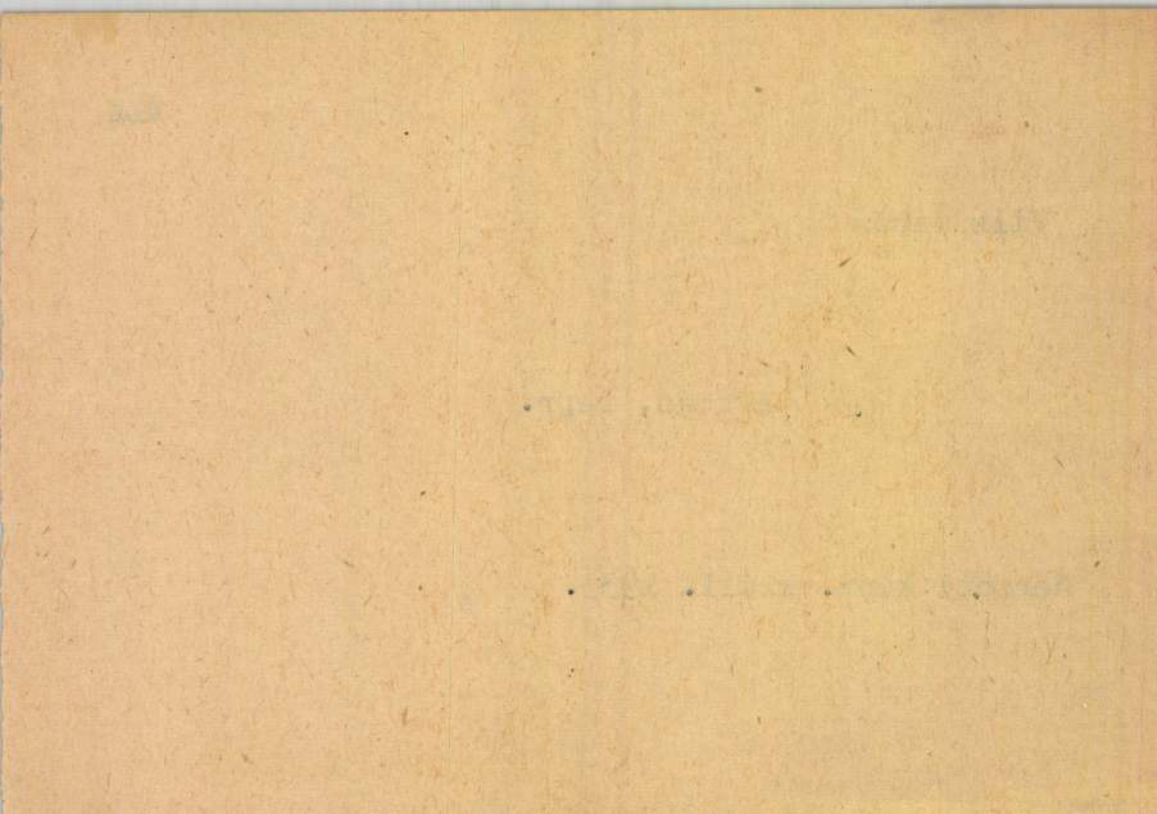
MDK

Vilt Tibor

Arcmás, repr.

Nemzeti képz. kiáll. 1933.



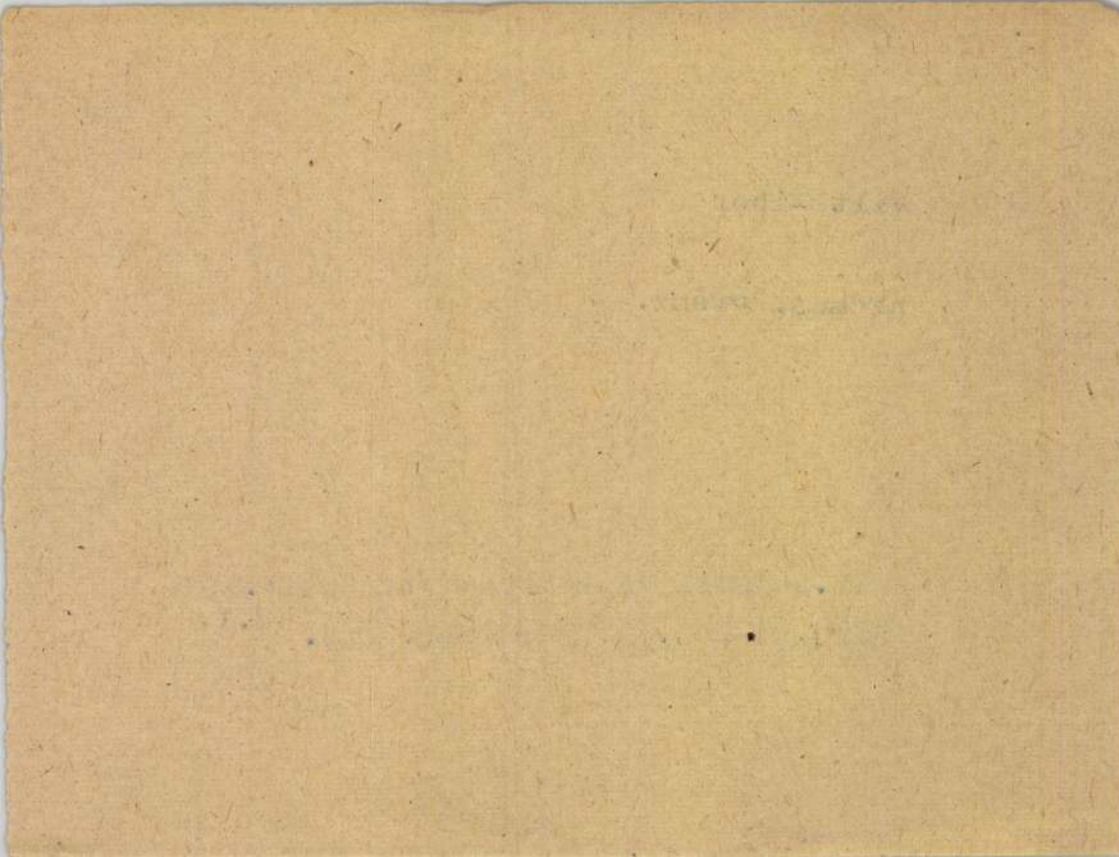


Vilt Tibor

Arcmás. Bronz.

III. Nemzeti Képzőművészeti Kiáll. 1935.  
Márc. 24. - Máj. 15. Múcsarnok. Kat. 8.1.





MDK

Vilt Tibor

Női fej, br.,repr.

Magyar Kulturszemle 1940. 3. sz. 72.1.

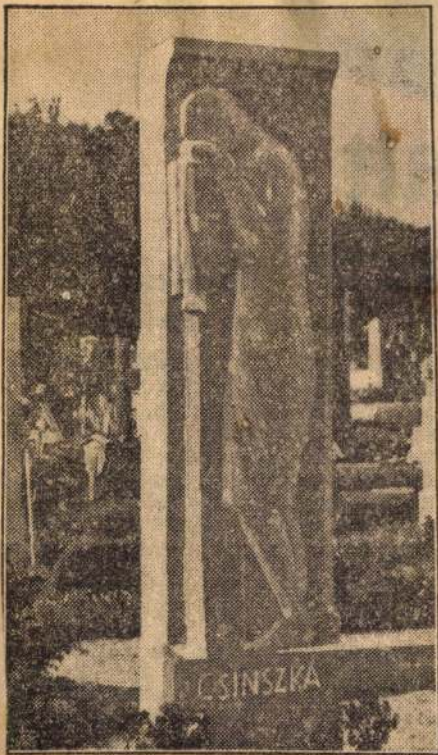


1850

1850

Vilt Tibor

---



**CSINSZKA SÍREMLÉKE**  
a farkasréti temetőben.  
A síremlék Vilt Tibor műve

Az Est 1937. szept. 22.



iall

Magyarország és a többi ország állam-  
szervezetéről való értesítés

Magyarország

Magyarország a legújabb jogok és  
kötelességek tekintetében minden  
ország mintegy egyenlőnek tekintendő  
és az államok közötti viszonyok minden  
melyikben a legújabb jogok és kötelességek  
szellemében kell megvalósítani. Az  
államok közötti viszonyok minden  
melyikben a legújabb jogok és kötelességek  
szellemében kell megvalósítani. Az  
államok közötti viszonyok minden  
melyikben a legújabb jogok és kötelességek  
szellemében kell megvalósítani.

Magyarország a legújabb jogok és  
kötelességek tekintetében minden  
ország mintegy egyenlőnek tekintendő  
és az államok közötti viszonyok minden  
melyikben a legújabb jogok és kötelességek  
szellemében kell megvalósítani. Az  
államok közötti viszonyok minden  
melyikben a legújabb jogok és kötelességek  
szellemében kell megvalósítani. Az  
államok közötti viszonyok minden  
melyikben a legújabb jogok és kötelességek  
szellemében kell megvalósítani.

55. 1927. 12. 21. A

Vilt Tibor  
nórány

Lehel Ferenc 1934-ben a Népi-  
életi Művészetben ír munkásságá-  
ról.

~~Dékány, Iván: Lehel Ferenc 85 éves  
Művészet, 1970. június - 30 lap.~~



But the  
country

They have  
the number of  
the

and the  
of the

Vilt Tibor

Pátray Pál: Vilt

Tibor Kobai -

Ter és Forma

1943. 9. szám  
képekkel.

A cikket lásd

okvettemb-



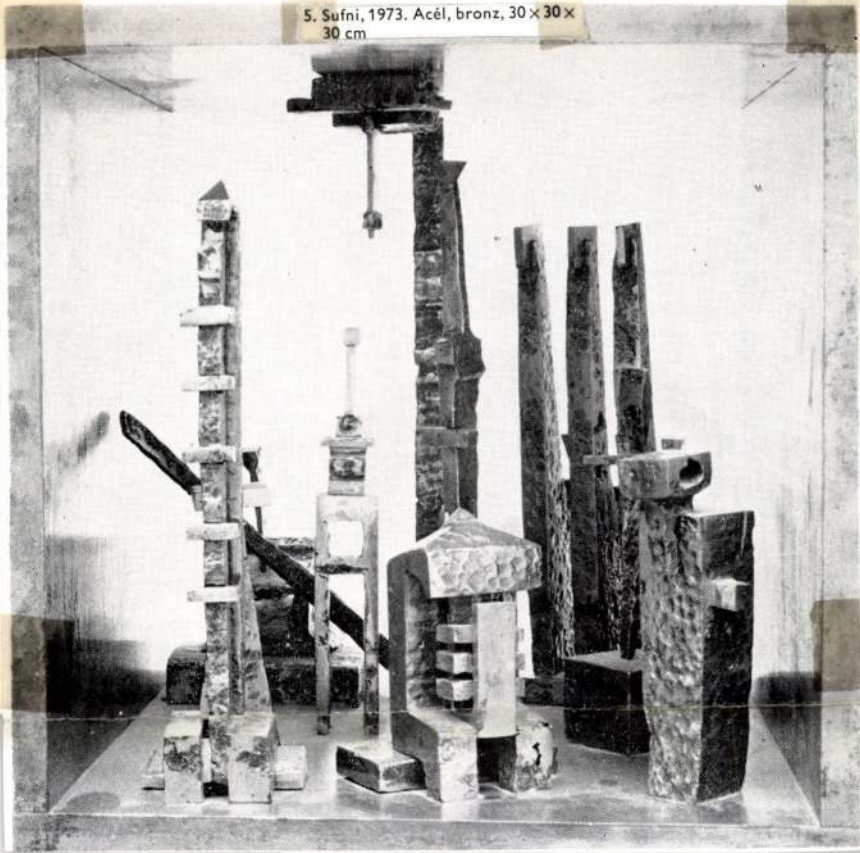
o, nicht zu verkennen. Diesem Einfluss ha-  
rkende italienischen Maler den Weg bereitet  
s und ~~er~~ noch bis Marcellantana zu ver-  
ist aber stellenweise, so besonders in Derz  
worden, welche ebenso über den Balkan, aus der  
rch Vermittlung von Kodexbildern, wie über  
ndet sich doch noch in der Wand- und Minia-  
n vor. Der mit Wandbildern am reichsten ver-  
l der von Almakerek / Almkrog /, dessen gan-  
ekt ist: In den Gewölbefeldern Szenen aus  
tamentliche und Passionszenen, im Chöre die  
ten ungarischen Könige. Diese Folgen sind  
rts bis Anfang des XV. entstanden und die  
Georgsdarstellungen weisen oberitalienisch-  
von feinem dekorativen Empfinden zeugende  
Stil der Skt. Georgs-Serie weist mit den

Világ Tíbor, Kassai-életrajzi emlékműve (1905-1983)

3.) Folytatás

5

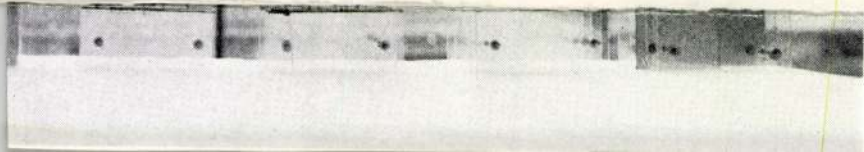
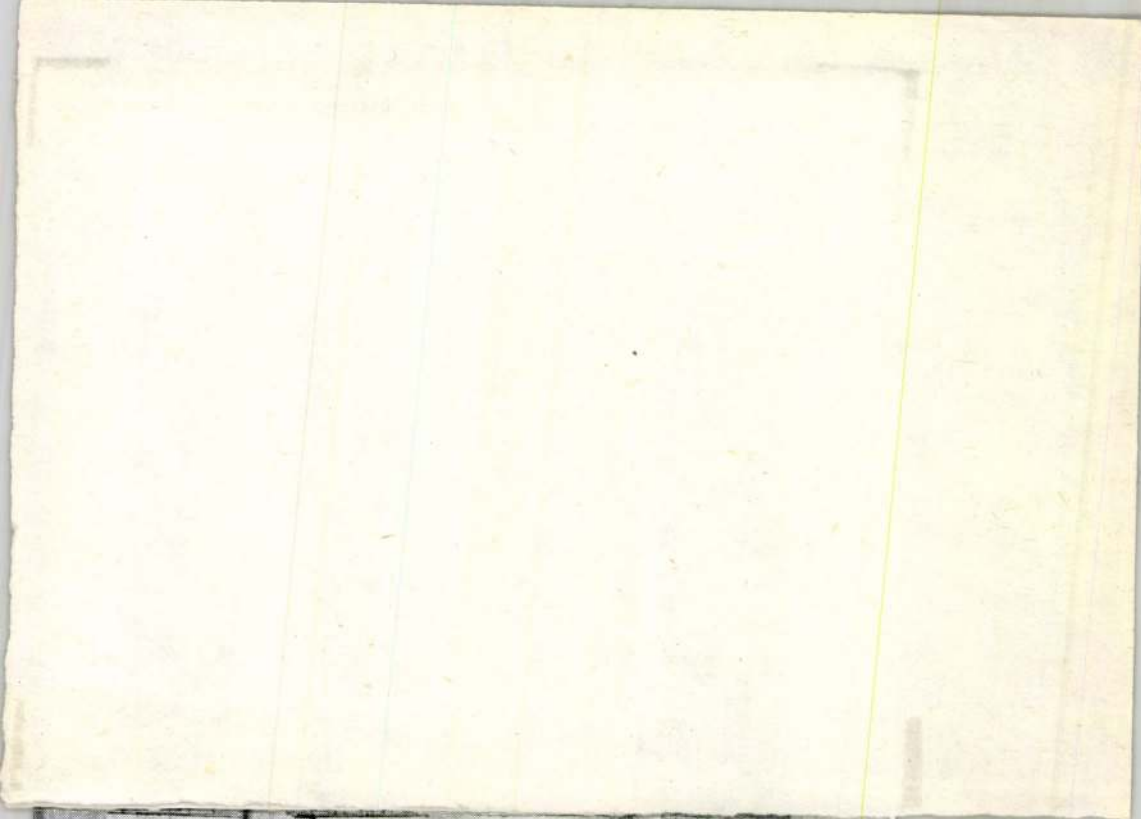
5. Sufni, 1973. Acél, bronz, 30 x 30 x 30 cm



Nagyor Életrajzi emlékműveket, 1984. 4. 59-60-évek

—





Vilt Tibor, Kossuth-díjas szobrászművész / 1905-1983 / 2. Folytatás.

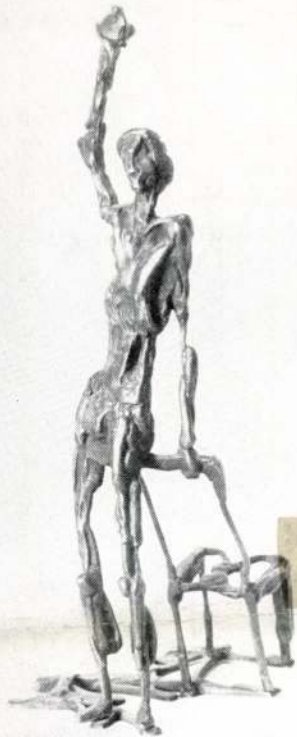
2

2. Rajz, 1948



3

3. Búcsú (Figura székel). 1947.  
31 cm



Magyar Építőművészet, 1984. 4., 58-60.



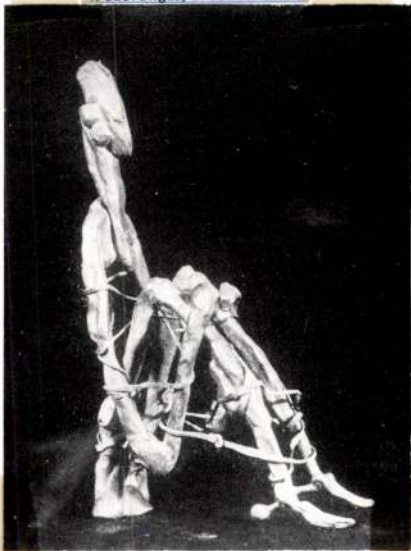


Vilt Tibor, Kossuth-díjas szobrászművész | 1905-1983. | 1. Folyóirat.

1. Vilt Tibor



4. Szorongás, 1950. 22 cm



Magyar Építőművészet, 1984. 4., 58-old.





Vilt Tibor Kossuth-díjas  
szobrászművésze 1905-1983/.

**SAJTÓFIGYELO**

MAHAR  
BUDAPEST

1091 BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51.  
Telefon: 337-748, 340-726

1984 SEP 7

**ÉLET ÉS IRODALOM**

## Számunk képeiről

1021

Legrangosabb nemzetközi képzőművészeti rendezvényünk a budapesti Kisplasztikai Kiállítás. Ez a kiállítássorozat 1971-ben indult, először biennálé formájában, 1978 óta pedig háromévenként — triennáléként — jelentkezik. A tárlatra az egyes országok nemzeti biztosai jelölnek művészeket, ők zsürizik a szobrokat. Egy országból — Magyarországot is beleértve — legfeljebb négy művész vehet részt a tárlaton, személyenként maximumán négy alkotással. Egy plasztika mérethatára: 80x50x50 centiméter. A szokás szerint a Műcsarnokban megrendezett, s tegnap megnyílt kiállításon az idén — akárcsak a korábbi alkalmakkor — 25 ország vesz részt, összesen 350 művel. A triennáléhoz kapcsolódik, annak hagyományai szerint, egy kiemelkedő magyar szobrász, az idén Vilt Tibor emlékkiállításá sikeredett bemutatója a Műcsarnokban, illetve az előző Kisplasztikai Kiállítás nagydíjasának, a finn Mauno Runar Hartmannak az önálló kiállítása a Dorottya utcában. „A kiállítás célja — Szervezeti Szabályzata szerint —, hogy minél teljesebb képet adjon a kisplasztika legaktuálisabb eredményeiből, összevesse a különféle eszközök és technikai eljárások kifejező erejét és szerepét a művészeti kommunikációban.” E heti számunkat a VI. Budapesti Nemzetközi Kisplasztikai Kiállítás műveivel illusztráltuk.

**ÉLET ÉS IRODALOM**



rozsdált), aztán elbicikliztem

A mai magyar líra egy kulcsfontosságú, közérdekű alkotóvitára készítette esztétáinkat. Különböző fórumokon elhangzó vélemények közül most közreadjuk a két legmarkánsabban önvitát, legsúlyosb' szavút. Bár gyakran idézett költeményről van szó, a szövegelemzések követésére megkönnyítésére alább közöljük magát a művet is.

Egy kicsi mozgás mindenkinek és a karosszékből álljanak most fel, mozgásra öt perc nem is nagy idő és minden este ismételhető.

**Balassa Péter:** Újabb ugródeszka-hoz érkezett a XX. század csopörtos tornamutatványaitól megömlött, rejtőzködő poézis ez az indirekt himnusszal. Már dig is micsoda motívikus késhalmazódott fel, a kiéneklés mennyiféle ürügyébe burkoltsímerhettünk rá az univerzálisösszetéveszthetetlen pillanatra. A szöveg látszólag hamar köenged magához. Flörtöl velünk a szöveg — ám alatta a köntem egykönnyen meghódíthatmagunkévé tehető. *Egy kicsi mozgás* — kezdi sűgva, szinte nedesen, de a groteszk utalás az ózsz-lotharingiai költőiskola sílógévé lett jelmondatára — *petit Bewegung* — egyazon g



MAHIR  
MAGYAR HIRDETŐ

# SAJTÓFIGYELŐ

LEVÉLREKLÁM

1091 BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51.

Telefon: 337-748; 340-726

Vilt Tibor, Kossuth-díjas

szobrászművész.

1905-1983.

1984 SFP 2 91

SOMOGYI NÉPLAP

1021



Kakas, Vilt Tibor szobra



száros Ferenc ezre  
magasabb egységét

— Mikor határozta el,  
hogy hivatásos katona lesz?

— Nem állítom, hogy már  
apró gyermekkoromban azzal  
aludtam el, tüzoltó leszek,  
vagy katona. De tény, hogy  
nagyon hamar megérlelődött  
bennem az elhatározás. Fia-  
talan...

1021

Vilt Tibor szobrai



**Kakas**



**A kentaur halála**



**Szorongás**



Tardi Gábor:

## Nem siker

Arankának az évek múlásával egyre nagyobb szája lett: sipító hangon perelt, utasításokat adott. S ha ezeket idősebb férje olykor elmulasztotta véghezvinni, általában két kézzel mellbetaszította. Egy ízben sípcsonton rúgta. Akkor a férfi megelégtelt, s ütésre emelte a kezét. Ezután olyan pontot kapott, hogy rázuhant a kisasztalra, amely összetört. A javítási költséget Aranka levonta a zsebpénzéből.

2

Kovács István azon a délutánon üresen találta a lakást. Nemcsak képzetesen: Arankán

Kifordult a...  
gett az utcán...  
merre. Egy kirakatüvegben meglátta a képmását: fáradt, öregedő arc, szeme mintha omló falú gödörből nézne vissza rá.

A múlt időre gondolt, mely becserkészte őt is. Pedig nem ivott, nem éjszakázott, barát-nőket se tartott. Utólag kicsit bánta. De most már úgyszólván mindegy. Minden.

A folyó felé vette az útját. Jó széles folyó volt, legalább nyolcszáz méter. És mély. Örvény is keveredett a vízben, tehát éppen megfelel a számára.

Rálépett a hídra lassan kö-

kodott a hídtól.

3

Néhány másodperc után összecsapott fölötte a hullámok. Nette el az eszmélet a merülést. Talpa aljazatot, kemény, talajt fogott. Szinte kor a teste emelkedett fölfelé. Kibukott a bármennyire nem akart zetet **KELLETT** veni

Az áramlat a par dorta. Hiába próbált jutni az örvényekb



Vilt Tibor Kézváltókiállításának  
1984. SEP 2 91  
1995-1993. VAS NÉPÚJ Műhelye

# Vilt Tibor szobrai

A műhely szerepét költi be az a jó hagyomány, hogy kamaratárlaton mutatják be tanulságú egy-egy jelentős magyar szobrasz elelművet a nemzetközi kiállításokkal tennélén Buda-pestben, természetesen az egész világnak szóló üzenelkenti. Menték ma is Vilt Tibor — a jellemnyit, a bátor kezdeményezést, a felkelésziiséget tekintve. Az o nyelve a szobrászat, hiány- lalannul ismert szökínvétel és girannumalkáját, sot gyara- pítta. Művészele olyan elo- rons, olyan új értéket, melyet sokan most közelítenek meg az egyes églálakon őt is- merve vagy tőle függelle- nűt, hiszen szobrai a világ- új szellemi ónarcképet je- lentik.

Vilt Tibor 1905-ben szüle- lett Budapesten. Először a neoklasszicizmus tisztázott zártársága halott rá, később ely a szobrászi alaphangot melyen áttűvött expresszi- onizmussal fokozta mindíg új hatásokra és szellemi térhódításokra. Kérekelve, így a Ketrec Camus Közö- nyének szobrászi testvere. Minden műve kezdemény- zés, minden szobra valami- lyen új lehetőség nyitánya.

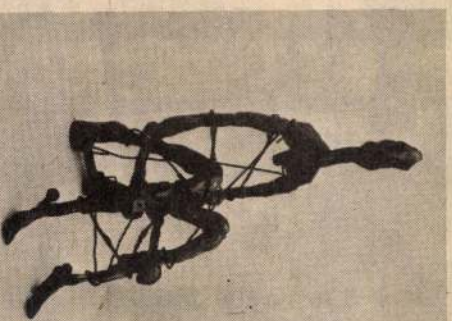
Ez sugárzik a Halbortúró, ez jellemzi Madách portré- ját, a székesszlehervári Do- rotyva portrét, és a tisztelőki vizelőnű Genius alakját, a Dél-pesti kórház előtt fel- avartott Laokoonját. Műve- kéacsy-díjas Kiváló Művész volt. 1966-ban Párizsban mutatkozott be — gyűjte- ményes anyaggal szerepelt az 1968-as velencei Bien- nálnén.

Mostani kamaratárlatán huszonöt kispasztikájta sze- repel az 1944—68 közötti korszakából, mely különös állomása művészelenek. Mi jellemzi ezen időszak törek- véseit? Mindenekelőtt az együtthérés. Ez nyilvánul meg a Bohóc gitárral csap- zoltan is fenségs alakjá- ban, mely zaklatottsággal egyetemben maga a rend. A Butcsü intgető embert jelez, másikk kezével székelt fog — megányát. A szék humanus átvárlatán. 1947-ben alkál- mazza elsőként Vilt, később Schaar Erzsébet fő motív- ma lesz. A Kakas a holnap eményait hirdeti megnyílt alakjával, nemcsak a szája, minden tagja rikolt. A Fek- vő nő áttekinthető háúzóat, a gondolat és az élet tisztá- zott labirintusa. Mivel min- den szobra rendszer, ezért

a látvány rejtvénye soha nem megoldhatatlan. A Kö- zöny című szobrátt 1952-ben mintázta, ez is Camus ml- vénék szüggesziv szobrá- szí mifforditása, ugyanúgy világot tár fel, mint a fran- cia regény. A Szorongás osonvazara velköző figúrája körkörös állványzatával szintén egy állapot szobra- szí jele, mint a Kentaur halála, mely elhagyva a mitológia terepét, mindenkli ónarcképet villanítja fel.

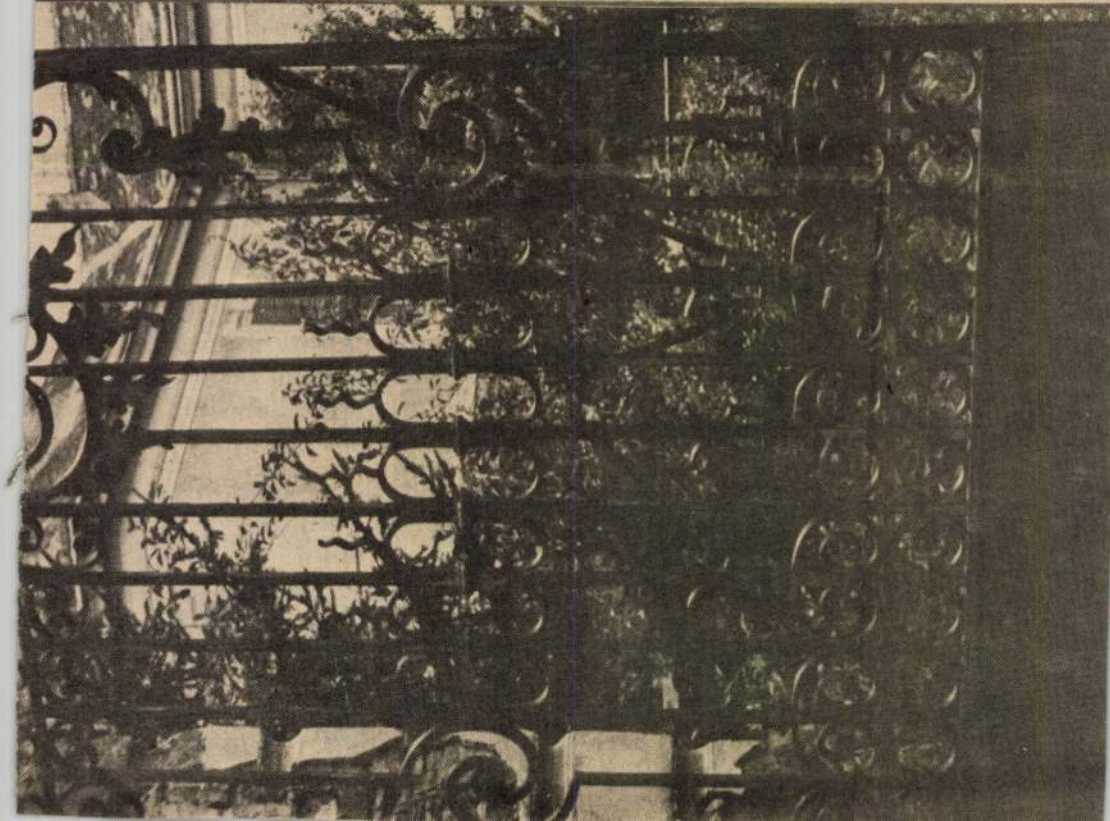
Ezen organikus fogalma- zásai mellett szerephez jut a szerkezeti átalakított geometrikus formarend. An- nak egyik töredéke, a Tüs- ke, az élet egyik rész- letene utal. Az Útő alak és a Satu hasonlóan a Ma- donnához szintén felszínre hoz valami lényeges moza- ságból. Az Orreusz janttal 1965-ben kelletkezett; süri- telt integrációja életműve egyik jelentős alkotása. Nagyátlán az egész ítt lát- ható Vilt kollekció a világ új kispasztikái természeték háttérrel az európai szob- rászat egyik kezdeményező mestereinek mutatja, aki a jövőben is merleget, hala- tási irányt jelez az új szob- rászatnak. Losonoi Miklós

## Szorongás.



Kakas.





gy...  
Gothard-birtokot. A harmadik testvér, István pedig ismert idegyógyász volt.

Gothard Jenő halála (1909) után be-szüntették a csillagvizsgáló működtetését, ám a meteorológiai megfigyeléseket 1918-ig folytatták. Ekkor a család anyagi nehézségek miatt kénytelen volt megválni a kastélytól, a birtok egykori berljőének, Lelovics Sándornak a házába költöztek. Bár Gothard Jenő sohasem lakott ebben az épületben, ma mégis itt találjuk hagyatékát, az általa használt és szerkesztett műszereket, könyveket, a család- és a testvérek munkásságára vonatkozó dokumentumokat.

A volt Gothard-kastély a felszabadulásig Bayer Mihály rokkant orvos tulajdonában volt. Később egyes helyiségeit a termelőszövetkezet használta raktárnak, aztán mozi, pártiroda volt az épületben. 1955 óta lakóház, ma 15 család otthona.

Képeinken a felújításra szoruló kastélyépület legszebb részleteit örökítettük meg. A csillagvizsgáló torony már kupa nélkül látható, régebben kilátóként használták, ma nehéz följutni a tetejére. Az archív felvételeken egy képeslap látható, rajta a múlt század végén átalakított



Vilt Tibor, kovács-díjazt  
 szobrászművész (1905-1983)

DÉLMAGYARORSZÁG

1984 SEP 29

Szombat, 1984. szeptember 29.

**AZIN**

1021

**VI. nemzetközi kisplasztikai kiállítás**

Az eszme 1971-ben vált valóra: a világ szobrászai seregszemlén mutatkoztak be Budapesten abból a célból, hogy közös mérlegen tisztázzák művek segítségével a plasztika távlatait. Izgalmas kísérletek érkeztek a világ minden részéből, s a magyar szobrászat fejlődése fel is használt az elmúlt évtizedben bizonyos tanulságokat. Nemcsak mi, magyarok, hanem mindenki a világon aki részt vett, vesz e bemutatkozáson, mely ma már fontos és nélkülözhetetlen nemzetközi műhely lett.

Először két-, most háromévenként, triennálé formájában hívják az alkotókat a hagyományok alapján. A Művelődési Minisztérium, a Fővárosi Tanács és a Magyar Képző- és Iparművészek Szövetsége által közösen rendezett nemzetközi kisplasztikai kiállítás szervezeti szabályzata kimondja: „A kiállítás célja, hogy minél teljesebb képet adjon a kisplasztika legaktuálisabb eredményeiről, összevesse a különféle eszközök és technikai eljárások kifejező erejét és szerepét a művészeti kommunikációban.” Ez állandó motívum lett és maradt; hozzájárult az új lehetőségek felfedezéséhez és általánossá tételéhez. Annál is inkább, mivel az idén is — az eddigiekhez hasonlóan — négy földrész 26 országából érkezett mintegy 351 mű, 94 szobrász alkotása. Mindez egybeesik a Műcsarnok felújításával; valóban méltó keretek közé érkehetnek most a világ új kisplasztikái. Bizonyos változást is megvalósított a rendezés, mely eddig Baranyi Judit nevéhez, most Frank János munkájához kapcsolódik. Eddig a szobrok nemzeti keretben jelentek meg, most hasonló tendenciák, stílusok, elvek szerint csoportosították az érkező anyagot, hogy a számbavétel, a kiállítás mérlegjellege erősödjön, a szakma és a közönség számára használhatóbb legyen.

A magyar szobrászatot az ország minden részében dolgozó művészek alkotásaiból válogatták, tényleges értékeket és életképes kísérleteket mutatunk be. Külön kollekcióval — mintegy a példa, a mértékadás, a tisztelgés jegyében — a nemrég elhunyt Vilt Tibor munkásságát is megtekinthetjük. Tanulni akar és tanulni tud egymástól a világ a kötelező tárgyilagosság jegyében. Ennek megfelelően osztja ki szeptember 6-án a héttagú nemzetközi zsűri a nagydíjat, a három kiállítási díjat, és a Fővárosi Tanács díját. Szép szokás szerint az idén is külön kamarakiállításon mutatják be az elmúlt 1981-es nemzetközi kisplasztikai triennálé díjazottjainak, a finn Mauno Runar Hartmannak a szobrait, vázlatait, festményeit. Ez a kollekció a Dorottya utcai kiállítóteremben várja az ország és a nagyvilág minden részéből érkező vendégeket.

L. M.



VILT TIBOR: KENTAUR



Szombat, 1984. szeptember 29.

Emlékezés születésének centenáriumán

## Dr. Tettamanti Béla példaadása az utókornak

**A**rra a szegedi professzorra emlékezünk születésének 100. évfordulóján, aki életútjával, emberségével, humanizmusával, szilárd politikai állásfoglalásával, a szocialista pedagógiának tett szolgálataival, a marxista-leninista neveléstudomány megteremtése érdekében kifejtett tevékenységével járult hozzá társadalmunk fejlődéséhez.

Budapesten született 1884 szeptember 30-án. A főváros egyetemén szerzett tanári diplomát magyar-német szakból. 1909-1927-ig a makói főgimnáziumban tanított. Ebben az időben Makó — az ott élő tanárok leírása szerint — egy alföldi nagy falu volt (városi rangja ellenére). A benne élő lakosság társadalmi rétegződése változatos és „vegyes” képet mutatott. A negyven-ötven holdas gazdák meggazdagodtak a környék jól fizető terményéből, a hagyományból. Megtalálható e városban a földért sóvárgó napszámos, a kishaszonbérliő hagymakertész, a kisiparos és kiskereskedő, a juhász, a kubicos, a halász. A város vezetését a dzsentri tisztviselők, a helybeli értelmiség (tanárok, bírák, ügyvédek, hivatalnokok, orvosok) alkották. Szinte minden lényeges kérdésben hallatta hangját a polgári radikálisok csoportja, melyhez Tettamanti Béla is csatlakozott.

Az első világháborút átvészelte — épségben hazakerült a fronttól —, s nagy rokonszenvvel fogadta a forradalmi mozgalmakat, később, ebben az időszakban kifejtett tevékenysége miatt az ellenforradalmi rendszer fegyelmi eljárást indított ellene, s csak nehezen tudta elkerülni az állásából való elbocsátást. Ezt követően teljes energiájának latbavetésével a tanítási tevékenységben és a tudományos munka feladataiban merült el. Eletrajzában a következőket olvashatjuk: „Amikor aztán elkövetkeztek a Horthy-féle reakció évei, elfordultam a politikai quakorlattól. Már csak azért is tartózkodtam minden politikai tevékenységtől, mert mégiscsak megbélyegeztek. Allandóan féltettem kis családom egzisztenciáját a reakciós kormány bosszúállásától.”

Életének e szakaszában szoros kapcsolatba került József Attilával. A költő makói diákéveiben ő volt az önképzőköri tanárelnök. Kritikusan és emberséggel egyengette tehetséges tanítvány érvényesülési útját. Visszaemlékezéseiben kifejti, hogy

Képzőművészeti világh

## ART ABC

Nagy László képripo





Vilt Tibor, Kéz a kézben / 1905-1983 /

Dr. Szele Mária: Fém művészet fejlődését magyar képzőművészetben

-olt

Vilt Tibor: Categoria, I. bronz, 22 cm, 1966

-lset

akiket  
szeszél  
vagy



Művészet, 1988. márcs., 40-ald.



1811-12-én született, szegény családban. Apja, János, a tanár, anyja, Teréz, a székely. A család az erdélyi, majd a magyarországi költészetet is követte. Apja, János, a tanár, anyja, Teréz, a székely. A család az erdélyi, majd a magyarországi költészetet is követte.

1830-ban költészetet írt, majd a magyarországi költészetet is követte. Apja, János, a tanár, anyja, Teréz, a székely. A család az erdélyi, majd a magyarországi költészetet is követte.

1830-ban költészetet írt, majd a magyarországi költészetet is követte. Apja, János, a tanár, anyja, Teréz, a székely. A család az erdélyi, majd a magyarországi költészetet is követte.

1830-ban költészetet írt, majd a magyarországi költészetet is követte. Apja, János, a tanár, anyja, Teréz, a székely. A család az erdélyi, majd a magyarországi költészetet is követte.

Az erdélyi költészetet is követte. Apja, János, a tanár, anyja, Teréz, a székely. A család az erdélyi, majd a magyarországi költészetet is követte.

1830-ban költészetet írt, majd a magyarországi költészetet is követte. Apja, János, a tanár, anyja, Teréz, a székely. A család az erdélyi, majd a magyarországi költészetet is követte.

1830-ban költészetet írt, majd a magyarországi költészetet is követte. Apja, János, a tanár, anyja, Teréz, a székely. A család az erdélyi, majd a magyarországi költészetet is követte.

Vilt Tibor, Kossuth-díjazott szobrász (1905-1973).

1.) Folytatás.

Símgépi képzés: Vilt Tibor vallomása.

Vilt Tibor: A pasaréti ferences templom homlokzati plasztikája, 1934  
(fotó Balla Demeter)

Művészet, 1988. okt., 158-160. old.





maga elé. Művészetében is, magával szemben is szigorú, és hihetetlen erővel alkotó. Sziporkázóan sokrétű, fogékony szelleme tobzódik a megvalósítás mikéntjében, ezért látjuk azt, hogy hiába egy a tét; a megfogalmazás-

a nézőket.

A kiállítási terem sohasem adja azt a hangulatot a bemutatott köztéri szobroknak, mint az a hely, ahová eredetileg szánták őket, a hely szellemének és tiszteletének tudatában tervezte. Ezek azonban itt is érzékel-

Vilt Tibor, Kassuth-díjas szobrászművész, |1905-1993|  
Siemegi György: Vilt Tibor emlékére.

3) Felvitetés.  
1922. 11. 17.

Vilt Tibor: Rádiomos gyógyítás, mésző, 228 x 652 cm, dombormű a Koltó Kórház falán (ma Országos Traumatológiai Intézet) (fotó Tahin Gyula)

Művészet, M. R. öb. 60-61.





tázott személyiségét így csak kis lépéssel jutottan mekfejet» (1927) és a K már inkább a kis paraszt s nem a muzeális hatást, koponya elhanyagolt, se fejben próbáltam azutáni egységesen körülmintázni kat mindenütt reliefszerű mely plasztikusan ábráz nyak nélkül és klasszicist fej (1928). Itt a nyak és va folyamán a valóság elégg lékszem, ki volt festve s c evvel azonban megelőzte Donatelleszk megfigyelés elégítetlenség érzése sug utolsó munkáját. Női fej ban. Ennél tovább fejlőd abban rejlett, hogy szeret tam, figurát mintázni. I torzó kivételével, és ami fejen – szerzett tapasztala szemben találtam magam torzóknál ez kevésbé oka sa azonban nem ment simán. Próbálkoztam két életnagysá- gú figurával (Róma 1929–1930), s itt is azt a módszert használtam, amit a fejeknél, de képtelen voltam őket egy-

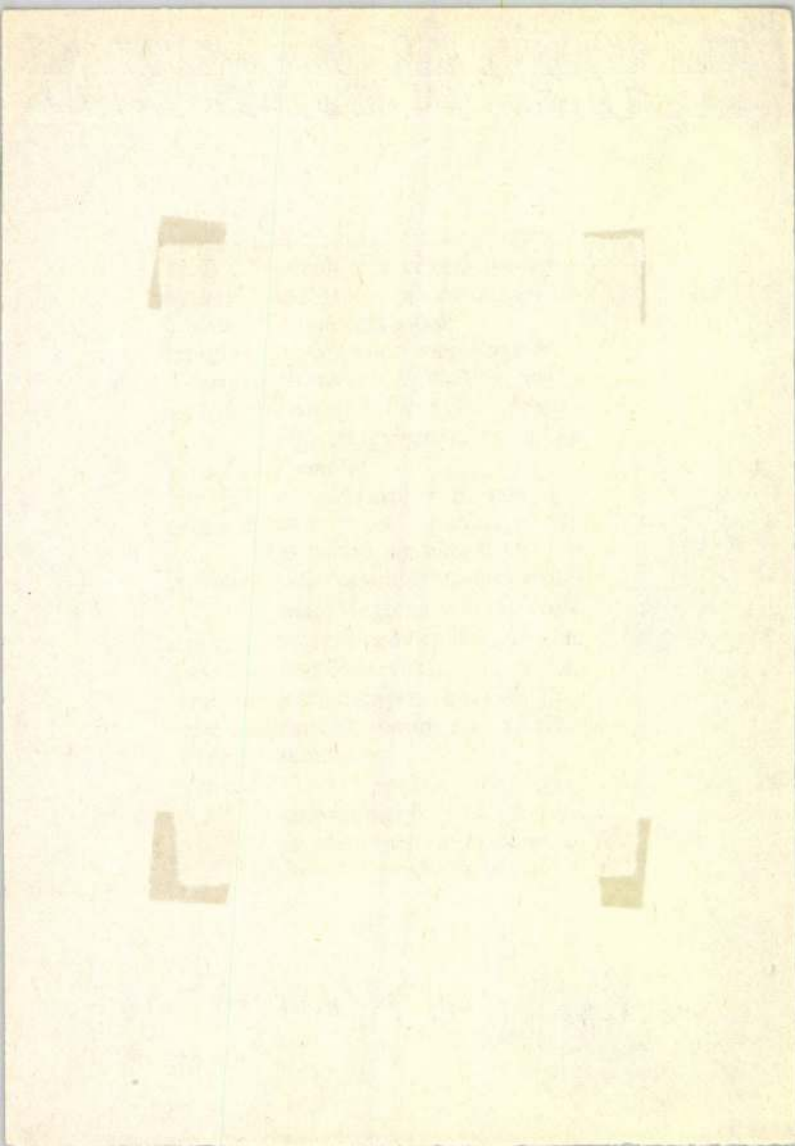
Vilt Tibor Kossuth-díjas népművész (1905-1983),  
VI. Budapesti Nemzetközi Képzőművészeti Kiállítás, Műcsarnok,



Vilt Tibor (Magyarország): Szorongás

Népművészet, 1984. októ. 25-ldk.





VILT TIBOR

említés ld. Nádler István

Sik Csaba: Tendenciák 1970-1980. Óbudai Galéria

UJ TÜKÖR 1980/XVII/ 28.sz.3.o.



1875

1875

1875

VILT TIBOR

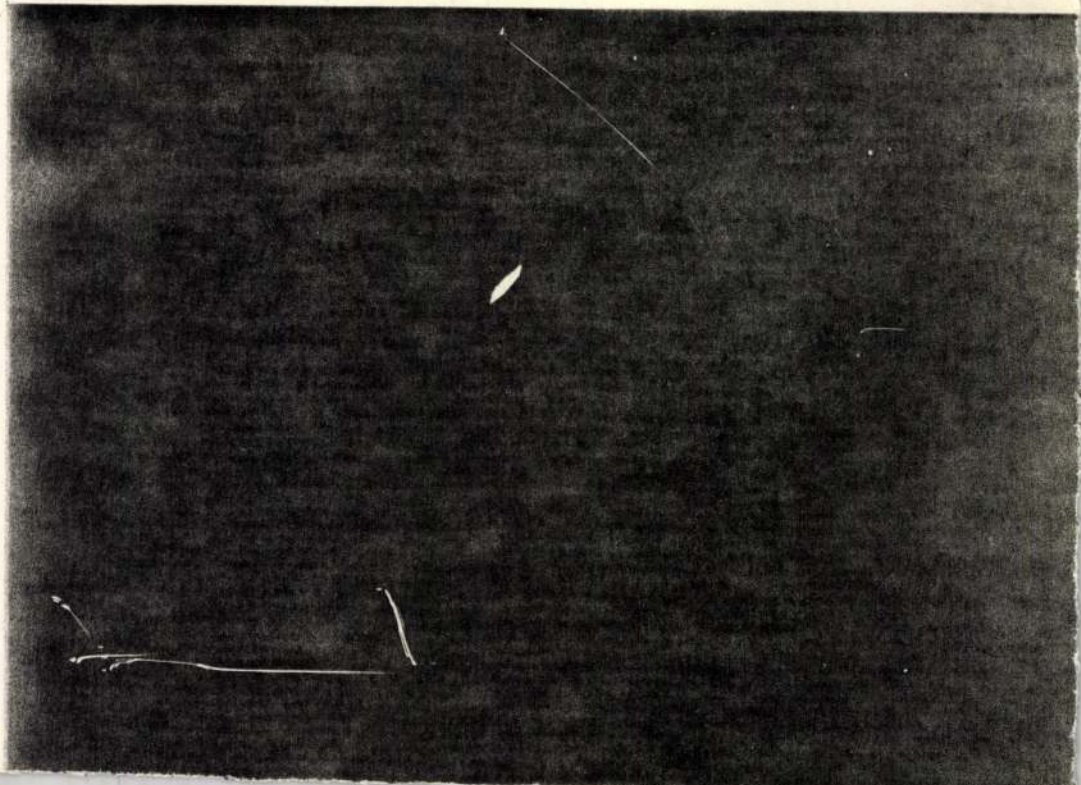
emlitve

portré róla ld. Bognár Zoltán

Béresessy Lajos: Bognár Zoltán linómetszetei.  
Csók István Galéria

UJ TŰKÖR 1980./XVII/5.sz.4.o.





SIK Csaba: Nyitás : Fészek Galéria.

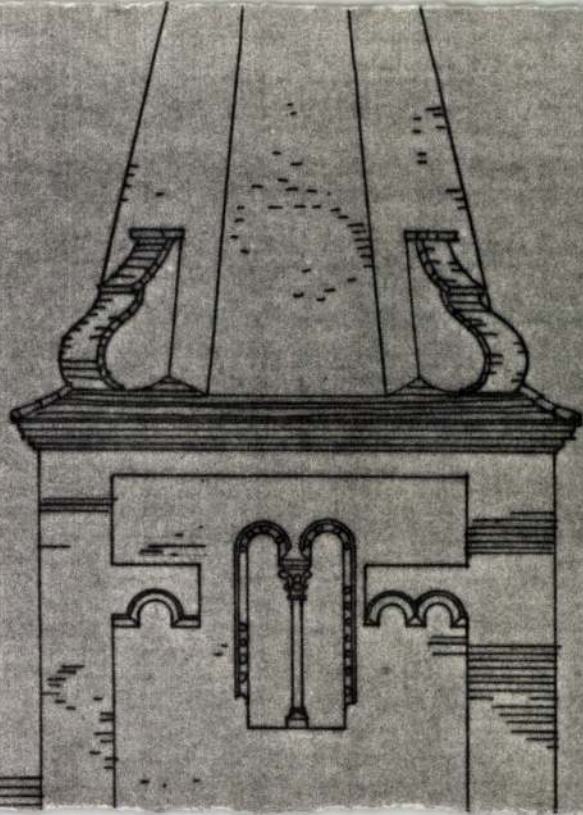
A kiállított anyag nem egynemű sem értékét, sem újságát tekintve. Baranyai András színezett fotói, Fajó János a konstruktivista hagyomány dogmatizmusától ment, ngis szigoruan szerkesztett, színben-formában harmonikus szítanymatai, Vilt Tibor már-már szakrális fenséges portrészobra, nem tudom új-e, de szépnek szép, nekem legalábbis. Orvos András Bóssája' viszont ellentmondani látszik a programnak mert utánérzés.

UJ TÜKÖR XVIII.évf.            sz.            o.    1981.

47.

3-4.



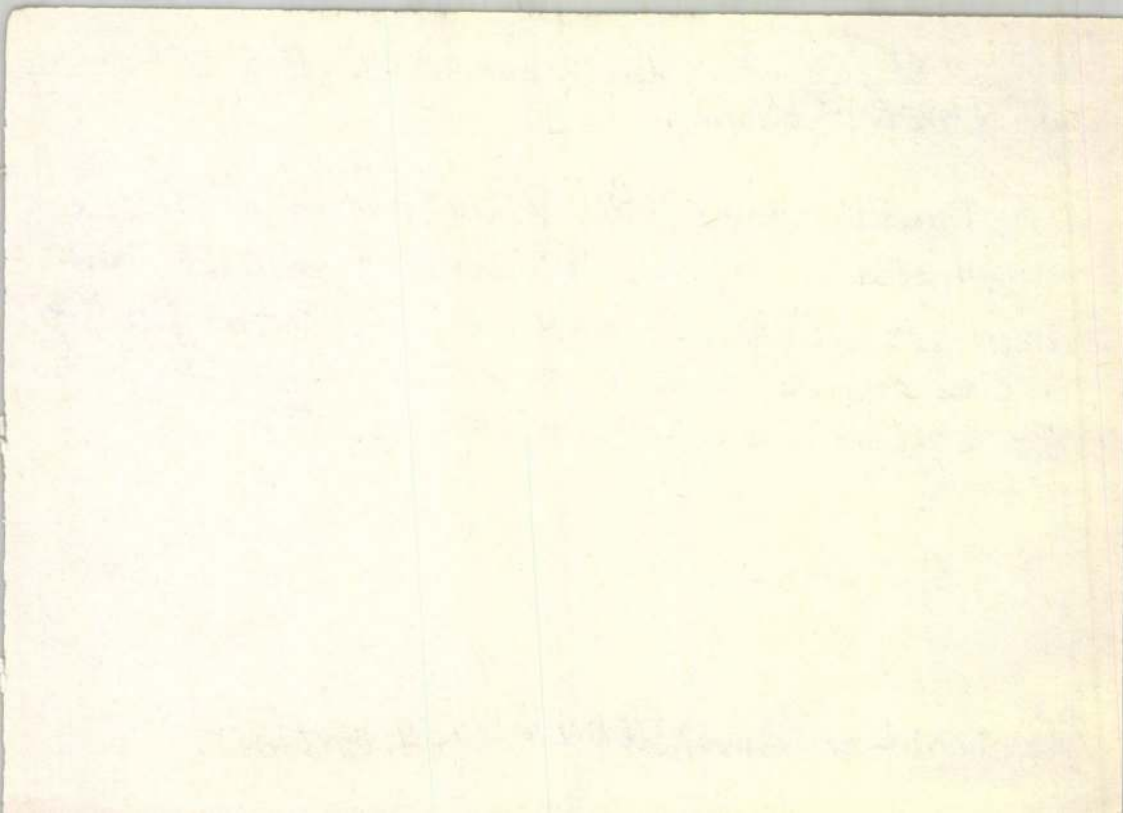


Vilt Tibor, korábbi díjazásért méltóságos (1905-1983).  
Műcsarnok, Flórk. tere.

II. Budapesti Nemzetközi Képzőművészeti Kiállítás  
1984. okt. 28 - ig. - A tiszteletdíj házon kívüli kiállításának  
tervezéséhez vállalkozva megvenderik a "Tisztelet Vilt Tibor-  
nak" című emlékkiállítást a műcsarnok 25. képzőművészeti  
(Vilt emlékhelyére még később kerül a vállalkozás).

Műcsarnok és Kamaraterem, 1984. október.



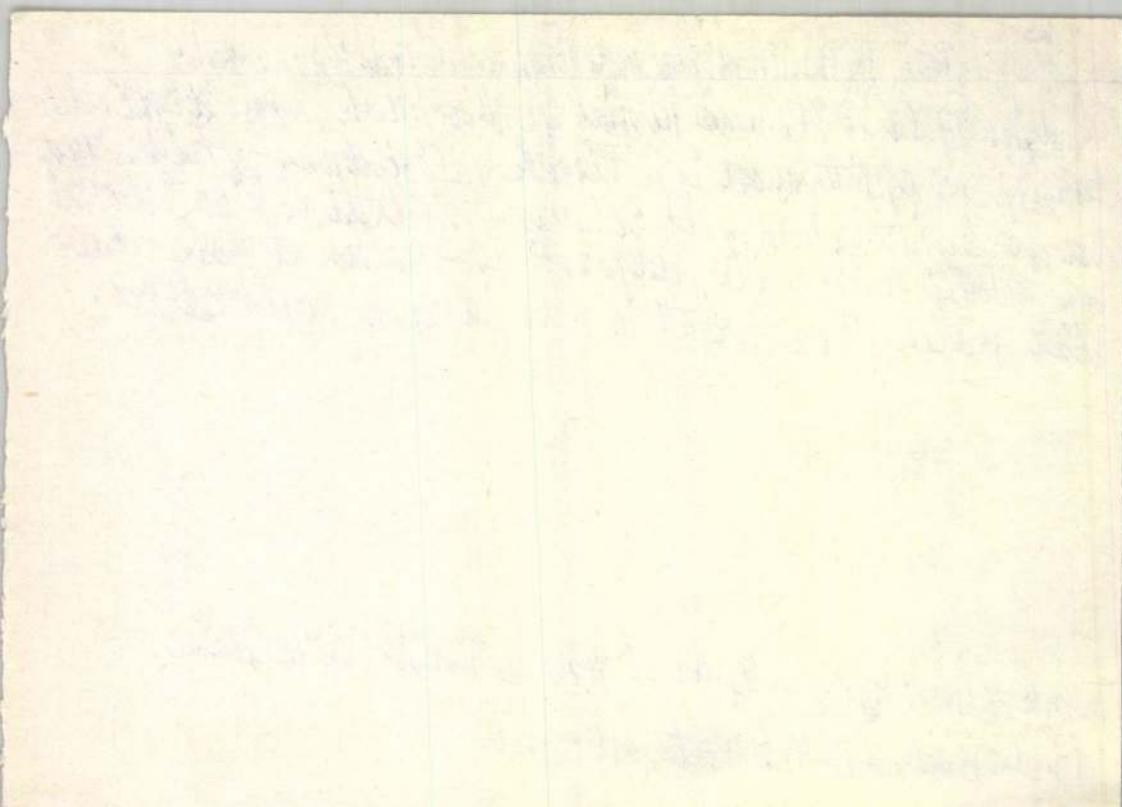


Vitt Tibor, Kassuth-dijas emlékeimről (1905-1983).

Gulyás Gyula és Henckes Tamás jó barátok, nem először álltam ki ki együtt, most is a Ferenc Galériában. - Gulyás Gyula jó barátom, volt Schacht érsekkel és Vitt Tiborral. az utóbbi műtermében dolgozott is - talán a sokoldalú Vitt példájára fogott a tőle idegen poézissal.

Frank János: Gulyás Gyula és Henckes Tamás kiállítás, Budapest, 1984. szept., 16-old.





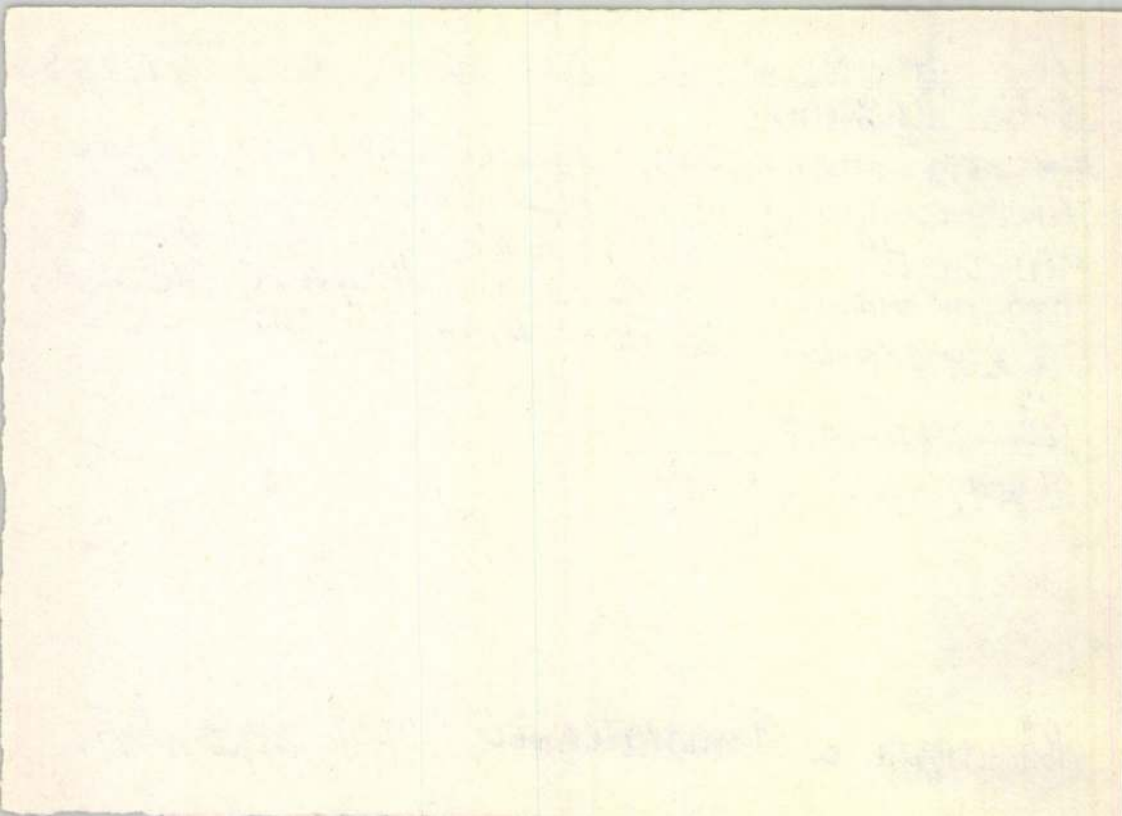
Vilt Tilor, Kosuth-dijis orabtaorminera | 1905-1913 | 2) Falytatás  
Ernst Múzeum.

1912 - ben Finnországban, Bihimaki város Finn Üveggyár-  
üzemében vendégek mag a Múzeumok a "Magyar Üveg-  
gyárakról", "Képzésről", "Sikeres volt." Most Magyar  
országban mutatják be a gyárat a műveket, a képzésről;  
Schwarz üzemlet, Vilt Tilor is mag töltés.

Üveggyárak  
1914. szept. 23-19

Múzeumok és kamaratemei, 1914. szeptember.





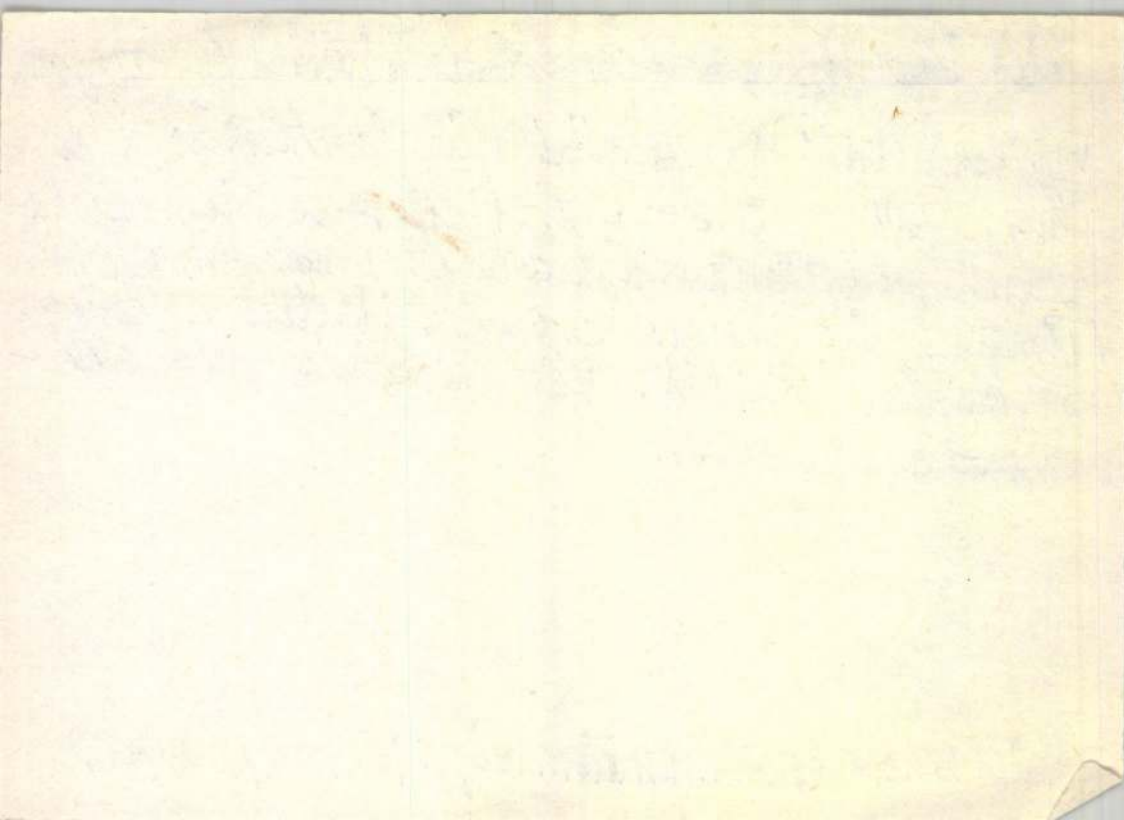
Viet Tibor, Kassai-díjas szobrászművész 1905-1983.

1) Folytatás

VI. Budapesti Nemzetközi Képzőművészeti Kiállítás, 1984. szept. 6 - okt. 28 - ig. - a triennálé hagyományát követve természetesen a kiállítás magyarendőre a "Tisztelet Viet Tibornek" címmel kiállítás a szobrász 25 képzőművészeti évtől. (Viet személyére még életében esett a világszerte).

Művészeti és kamaratermek, 1984. szeptember.





VILT TIBOR

enlitve

18. Ámos Imre

Székely András: Tiszteletadás  
UJ TŰKÖR 1981/XVIII/18.sz.24-25.o.



hanem semilyen újjunk sem volt. Ez az első és osabb oka annak, hogy a magyar festők közül a Kárpátokontúli román fejedelemségekben éltek meg az elhelyezkedést.

város, amely leginkább falai közé vonzotta a iat: Bukarest. Mikes Kelemen, a nagynevű s egyik levelében »kéregváros«-nak nevezte el. 10 kéreg» jelző pedig azt jelentette, hogy Bukarest-ncsak a házakat építették török divat szerint hanem az igen szűk utcák is kő helyett fából burkolva. Barabás 1831-ben készült szinte pszerű látképe is világosan mutatja ezt (1 kép.) ében elhelyezett nagyob alakok és fák messzire a tekintetet a háttérben elterülő hazakra. 11 os tipikus alakjai a maguk valóságában lépnek Barabás bukaresti tartózkodásáról szóló írásá-<sup>12</sup> Segítségünkre van ebben remek elvadászó kész- zereplői valósággal élnek, beszédükön át feltámad lve egész társadalmá.<sup>13</sup>

tmáry Papp Károly 1834-ben Cotroceni-ről képen Bukarest külvárosába vezet, ahol vágató teszük mozgalmassá az egyébként egyhangú pet. A házak szorosan sorakoznak egymás mellé cás és napraforgós síkság közepén, s erre as égbolt borul. Kényelmes, családiaságunkban im házakahelyett, hogy a járda éles vonalai között ganának, maguk igazítják ide-oda giribe-görbén it. Egy tűzvész 1847-ben szinte egyszerűre semmi- eg a kéregvárost.<sup>14</sup> Az élénk ütemű átépítés, ági és szellemi munka, amely eddig nem látott

VILT TIBOR

EMLITVE LD; Birkás István

Erdész László: B.I.képei.Székesfehérvár,István király Muzzeum  
UJ TÜKÖR 1981/XVIII/14.sz.4.o.



dellirozással, keresztjétől  
ű alkotás ez. Az S alak-  
váltás fenséges eszméjét.  
ntól összekulcsolt kezek-  
vel egy talpazaton Mag-  
sztet, melyet megcsókolni  
ól balra, szintén összetett  
János evangalista áll. A  
k és tevékenységük teljes  
misítő fajdalom tükrözte-  
zenvedély kisugározatá-  
lt szükség. A mester az  
egyszerre látta az egész  
amba szorította a külön-  
i természetes nagyvonalú  
il mutatják a testformát,  
ltiség nélkül.

nésfát ábrázoló keresztre  
tott és a keresztetekhez  
a státiók kétféle jellege  
odort mint a státiók két

ben kész  
lisztikus  
Sze  
szőnyeg  
fent a cs  
kély jelen

## A stráz

Mió  
előtte, de  
lyeket ke  
volna ott.  
langok fe  
villei terr  
zők alakj  
leleteket  
sőbb tiszt

VILT TIBOR

emlitve ld. Bokros Birman Dezső

Heitler László: Szocialista szobrászat. Szombathely,  
Savaria (sic!) ' ' ' '  
UJ TÜKÖR 1981/XVIII/7.sz.3.o.



# Önművelési munkái

Budapest

19

Vilt Tibor, Keszthelyi díjazás, szobrászművész (1905-1983)

26.) F. évfolyam

Sümegei György: Vilt Tibor emlékére

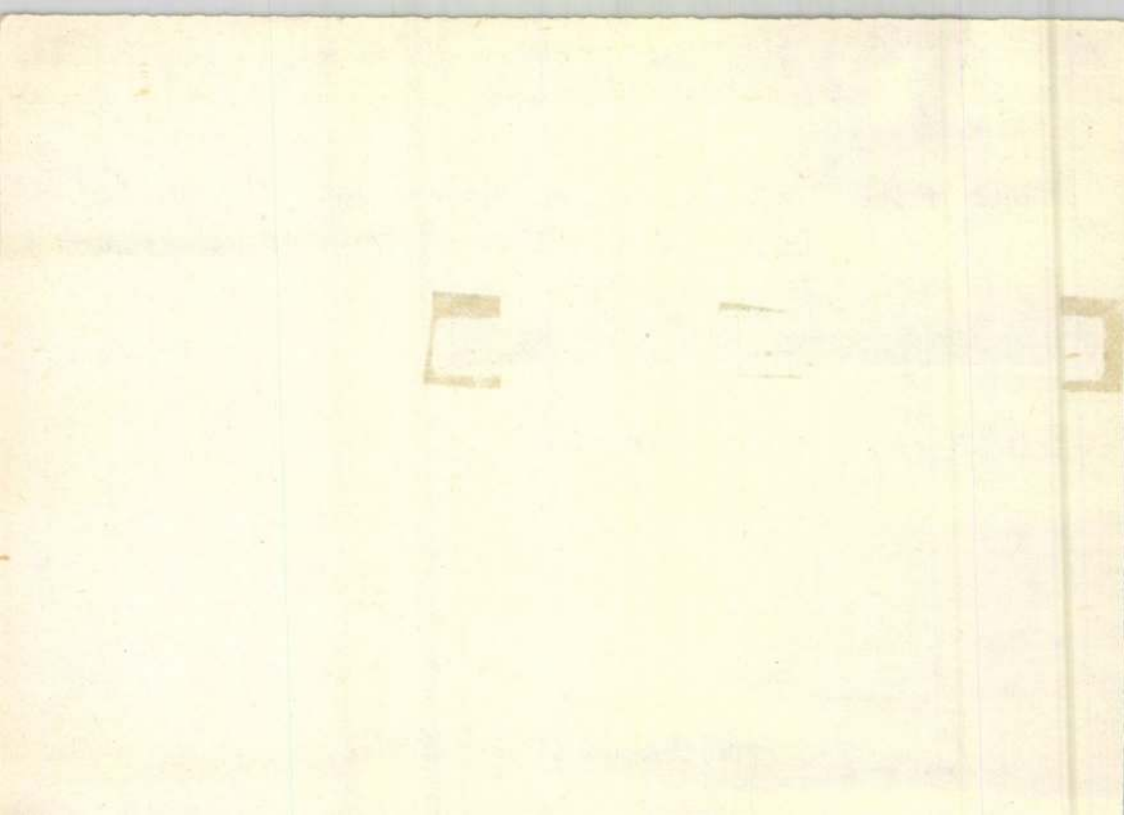
"Jézus szíve," mészkő, 150 cm, 1929. oltárszobor (másolat,  
az eredeti elpusztult), Gyárvárosi plébániatemplom -  
templom, Győr. 1. rept.

Vilt Tibor: Jézus szíve, mészkő, 150 cm, 1929, oltárszobor (másolat, az  
eredeti elpusztult), Gyárvárosi plébániatemplom, Győr (fotó Tahin Gyula)

"Önarckép," 1926. 1. rept.

Népszerű, 1988. okt., 59-61-ald.



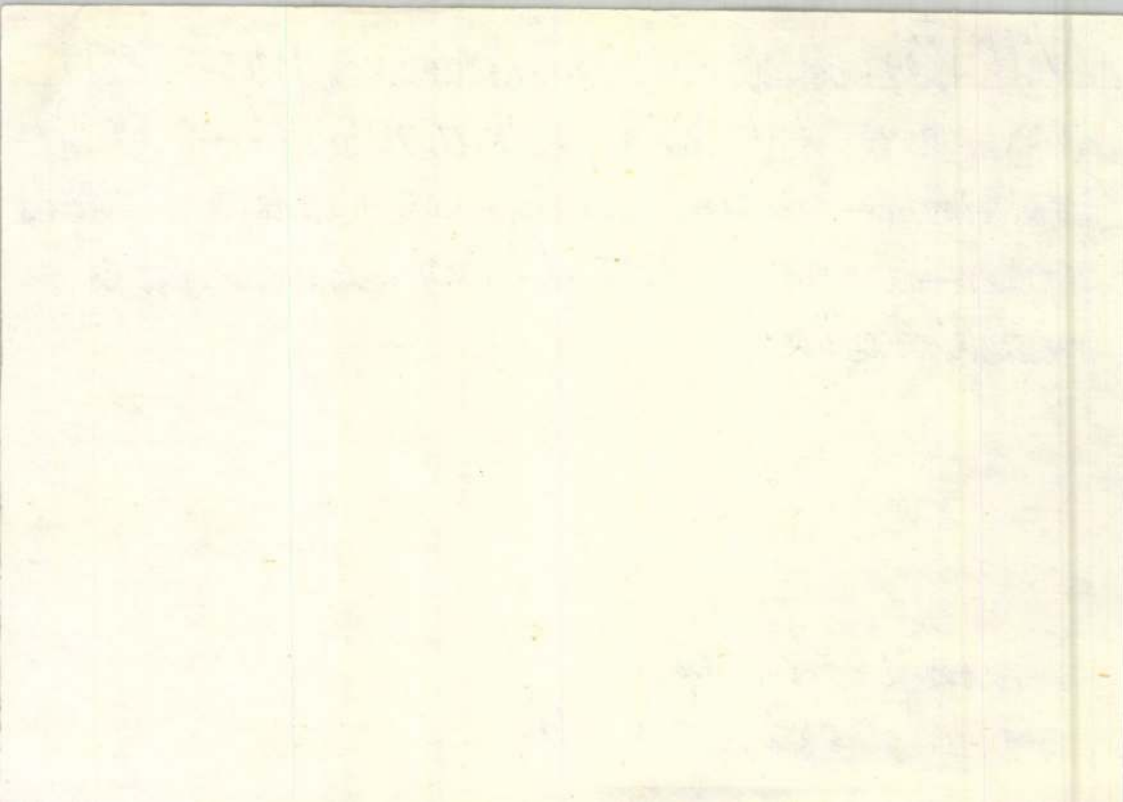


Vilt Tibet, Kasnith-dijas subkammüvön 1905-1983/.

a VI. nemvethäni kisplasztikai kiállítás on külön  
kallekcsodal - mintagya nélda, a mértékaddis, a tontolges  
jagylen - a nemvög elhünyt Vilt Tibet munkásidgát is  
megtekinthetjük.

Samoogyi Néplap,  
1984. Asept. 15., 8-okt.





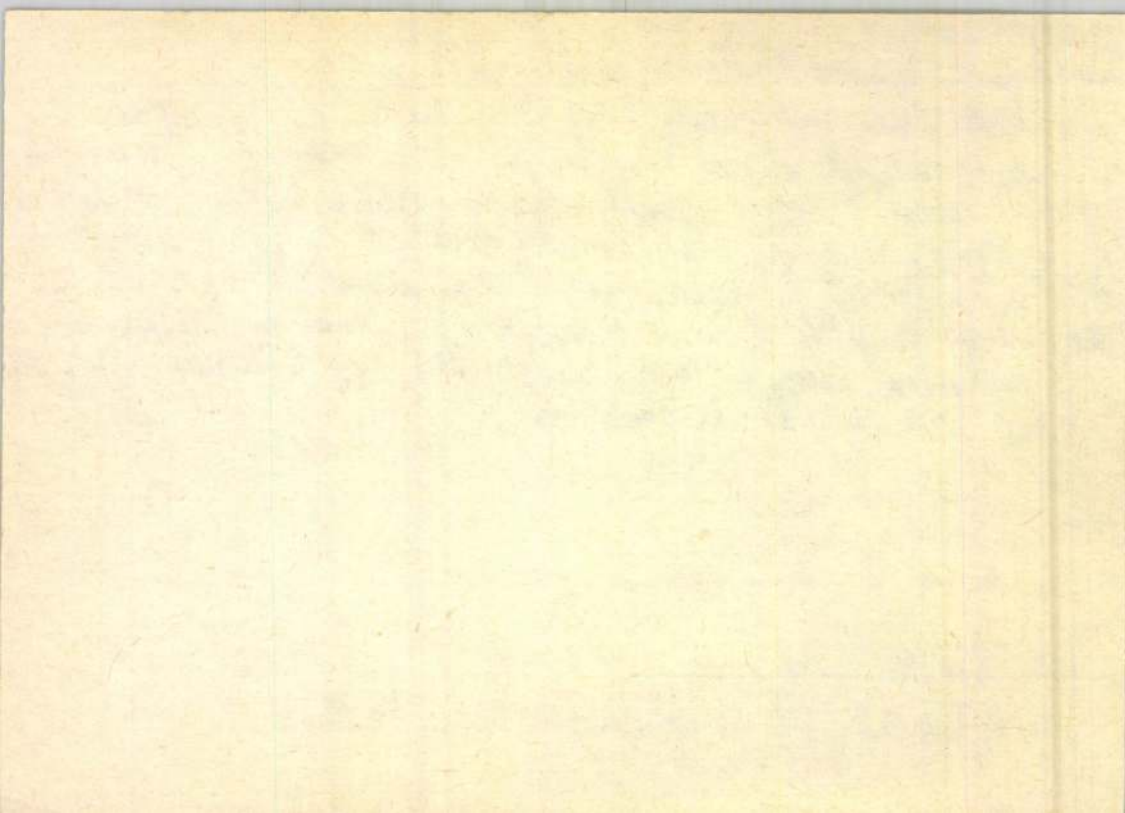
Vilt Tibor, Kaszuth-díjas szobrászművész (1905-1983)

Az Ernst Múzeumban máig látható szobrák a magyar szobrászat kiemelkedő alkotásai. Olyan művészek, mint K. Gyula György, Schöckl Gusztáv, Vilt Tibor, Bokus Géza, vagy Lugossy Mihály miért nyerték a gőgös jüvelhet? Talán hogy kipróbálják az újat, annak fényét átteremtő, vagy fénytörő, fény visszaverő effektívával játszani, bizonyítani, hogy a speciális anyag egy különös keret az egyén mondandó kifejezésére.

TV-Híradó 1.

1984. VIII. 22. Televízió Adás, 20.00 óráig.





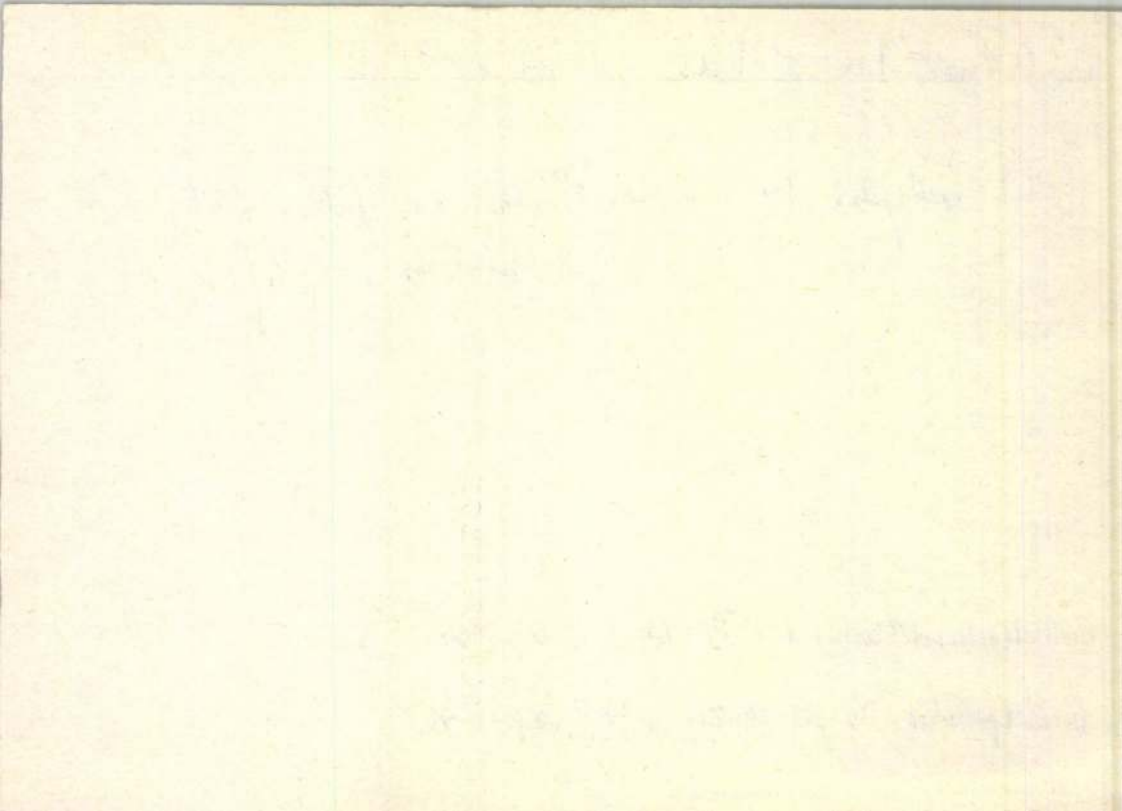
Bildhauer Tibor Vilt | 1905-1983 |

---

Gyula Gulyás: Porträt des Bildhauers Tibor Vilt,  
aluminium (rept.).

Landesausstellung der Bildenden Kunst.  
Bundeposter Rundschau, 1984. Sept. 30.





1984.IX.6. Kossuth 18.30

ESTI MAGAZIN

- Kulturális témákkal folytatjuk az Esti Magazint. Köpeczi Béla művelődési Miniszter délután 6 órakor megnyitotta a VI. Budapesti Nemzetközi Kisplasztikai kiállítást, amely a felújítás tani első bemutatója a műcsarnoknak. Tendenciák, stílusok szerint nem pedig országok szerint csoportosították a több mint 300 alkotást. Szatmári Ilona összefoglalója.

- Most 25 ország 89 szobrászának összesen 330 friss alkotása sorakozik a hófehér termekben. Kína és Törökország szobrászművészeinek kisplasztikai első ízben láthatók a budapesti triennál triennálén. A század nagy magyar szobrászai közül ezuttal a nem régebben elhunyt Vilt Tibor 25 kis szobrát szoborkompozícióját sorakoztatja fel. nagy tisztelettel a hagyományos "homage a..." kiállítás.

A rendező művészettörténész Frank János a korábbi országok és művészek szerinti bemutatással szakítva a termekben tendenciák, stílusok, iskolák szerinti csoportosításban sorakoztatta fel a több mint 300 művet. Ez így hatásosabb, áttekinthetőbb, véleményalkotásra ingerlőbb. Mi újságírók már délben bepillanthattunk a termekbe.

1021  
Vilt Tibor, Kossuth -  
díjas szobrászművész (1905-1983).



1901 A. A. K. 18. 19

LETTER

Dear Sir,  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above mentioned matter. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the investigation. I will endeavor to do all in my power to satisfy you.

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. H. [Name]

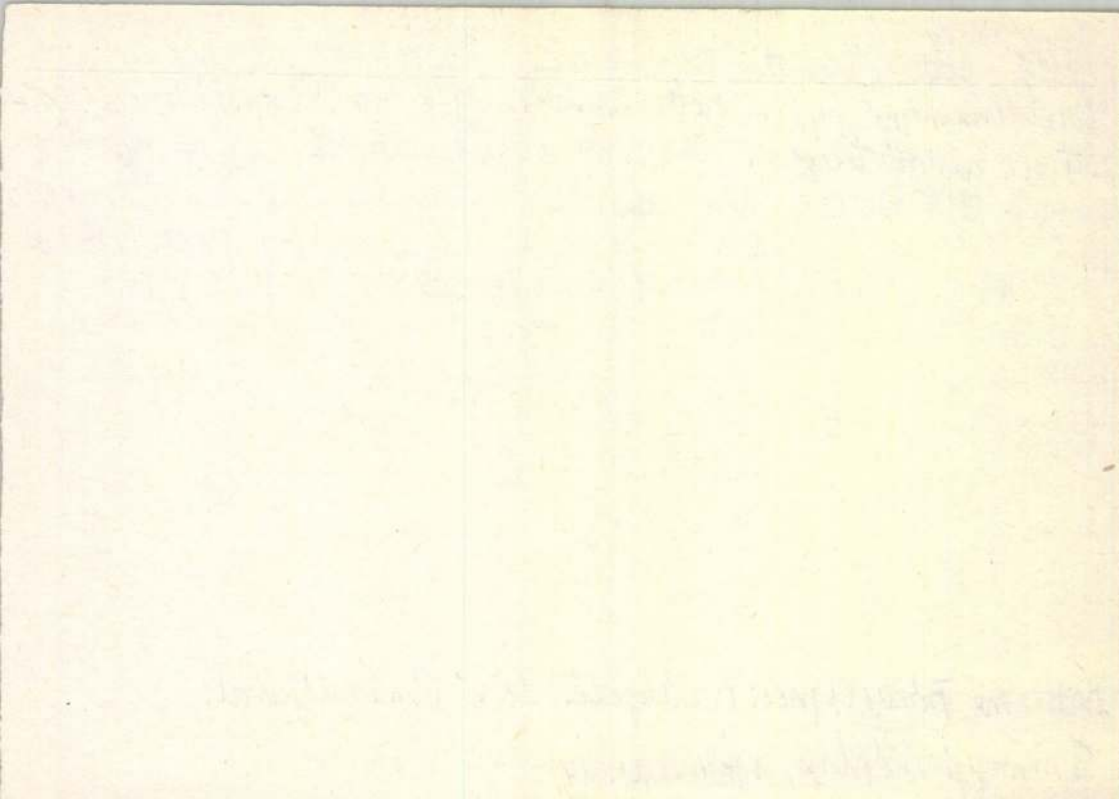
Very truly yours,  
J. H. [Name]

Vilt Tibor, Kasuth-díjas szobrászművész, 1905-1983.

Yssei Amemiya japán szobrászművész 1946-ban Nagyatádon dolgozott az alkotótelepen. - Elmondja a japánművész, hogy ~~1946~~ 1969-ben Benáik Istvánnal Csehszlovákiában együtt dolgoztak a művésztelepen. Ahő meghívására 1971-ben magánemberként jött nálunk és több magyar művészrel ismerkedett meg: Vilt Tibor, - Schást Erzsébet, - Keseru Flórával.

Büttneré Bodó Ágnes: Beszélgetés Yssei Amemiyaival.  
Somogyi Néplap, 1984. ápr. 14.



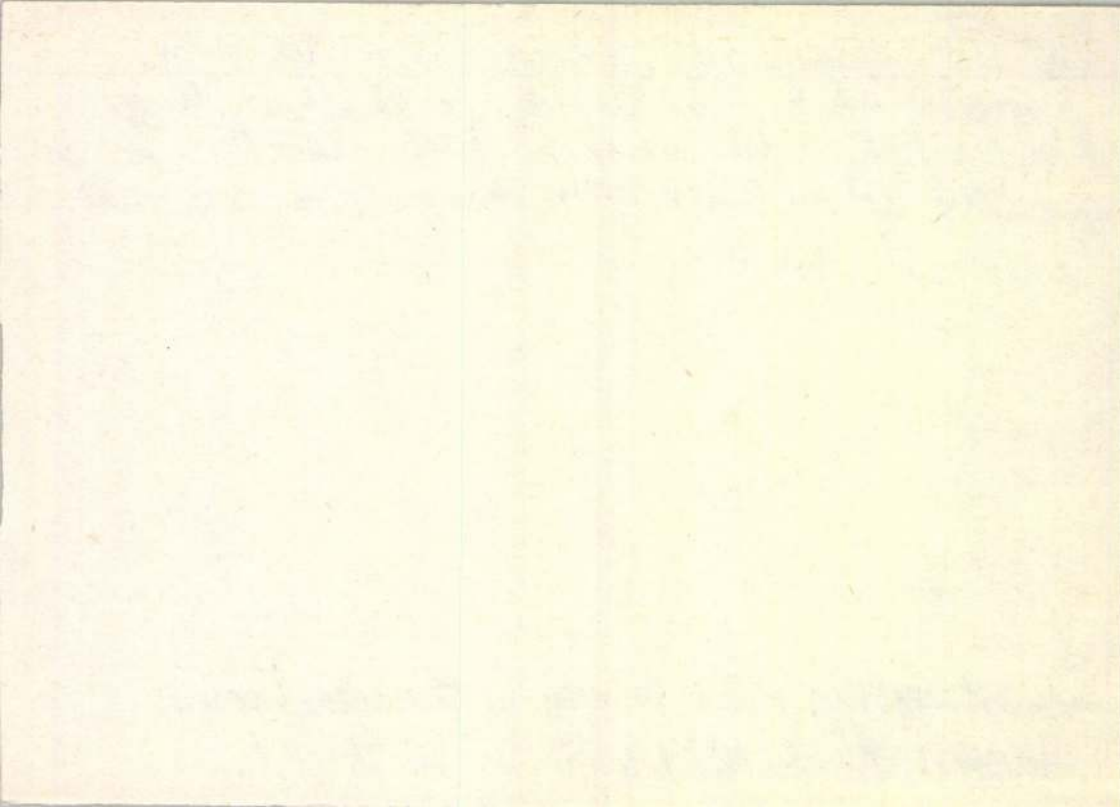


Vilt Tibor, Karsuth-díjas művész (1905-1983).

Alexander Dersó, Munkácsy-díjas művész és képző-  
képei a Kottán's művészeti és festő közvil: Vilt Tibor, Bih-  
csay Jenő, Makovics Agamemnon, Henry Mook, Brancusi és  
Giacometti, ~~amikor~~.

Lélektől György: Réme legyen a természetnek.  
Magyar Hírek, 1984. márc. 31. 20-21-old.



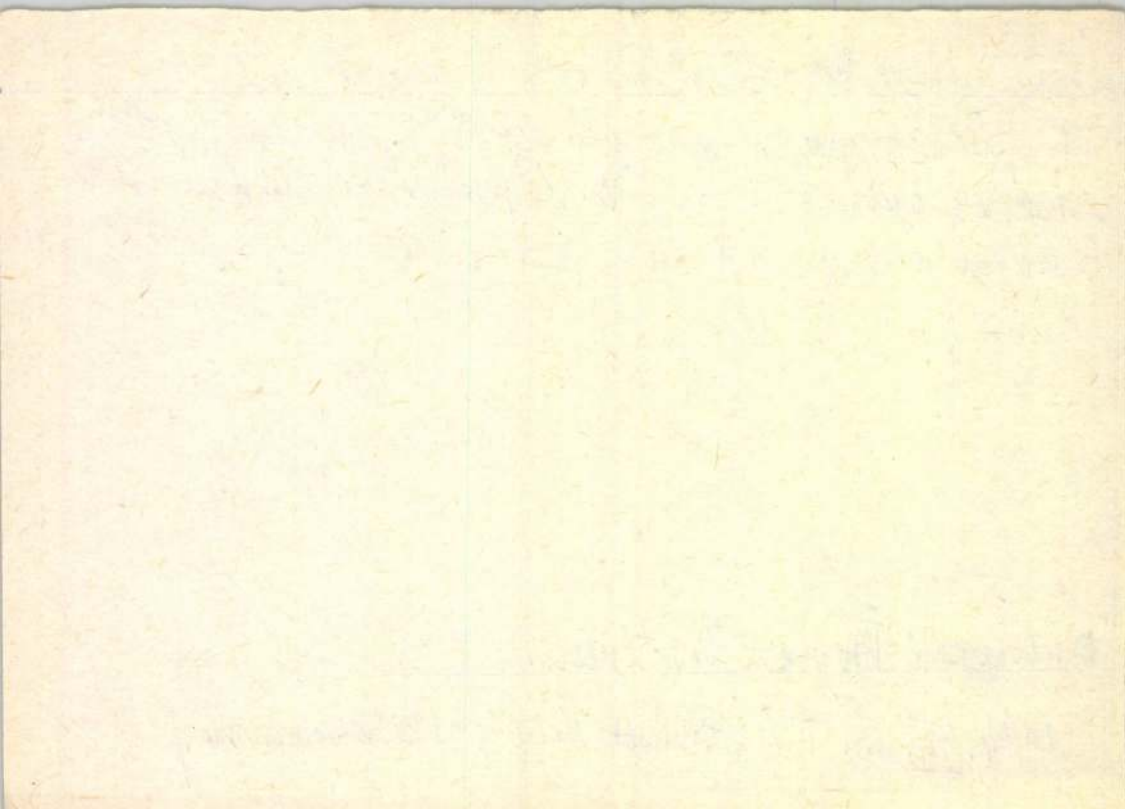


Vitt Tibor Kossuth-díjas emlékműve 1905-1983.  
A Műcsarnokban megnyílt először a Tavasszi Fesztivál  
idejében igazodva az Orsz. Képzőművészeti Kiállítás.  
Szerepel a kévtelen Vitt Tibor „Személyes portré”-ja  
lemlítés.

Budapesti Tavasszi Fesztivál.

1984. III. 16. TV 2-műsor 16.00 [Zs. Kiss Jánosé.]



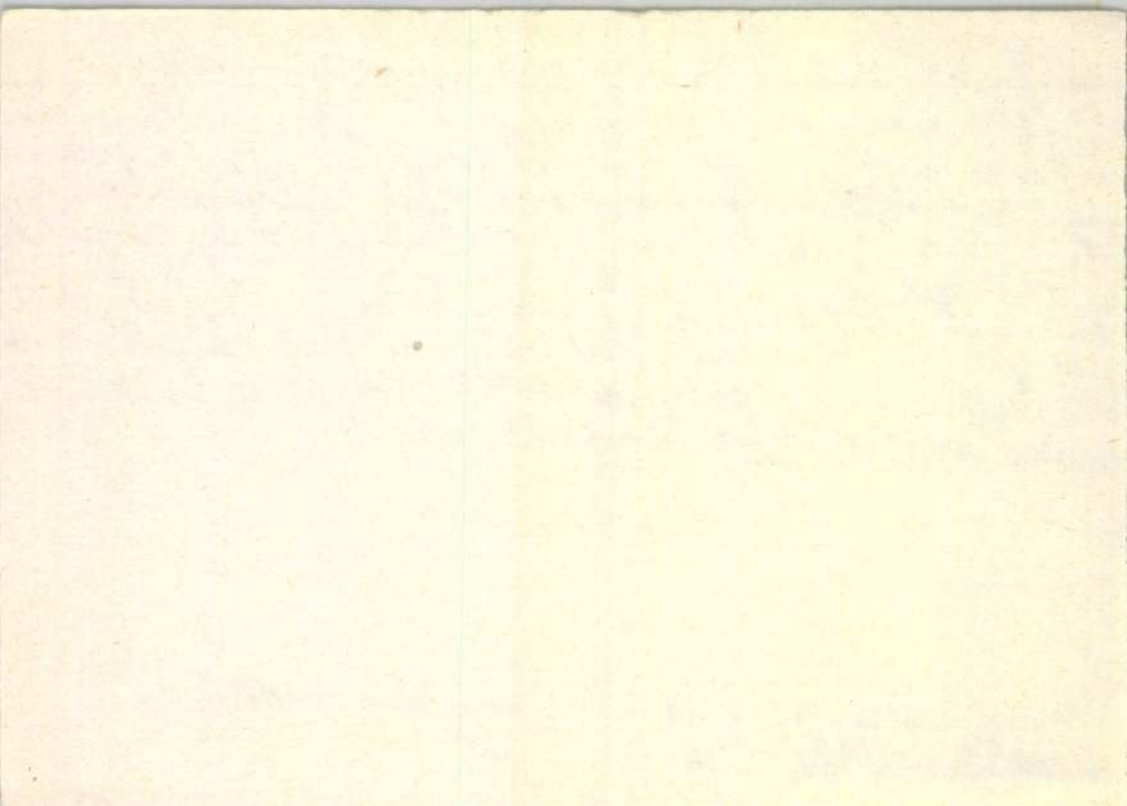


Vilt Tibor, Kossuth-díjas Araba'szinművész. | 1905-1983 |

A Győri Műcsarnokban márc. 25-ig látható "Fotóca Hann Krá-  
bet és az Európai Iskola" c. kiállítás. Kik azok az európai-  
ak? A "világhírvételek" után a "Kossuth-díjas Araba'szinművész"  
az a csoportja, amely a posztmodernizmusnak és az absztrak-  
ciónak kért kegyet, helyet, a "nagy képzőművészeti életben". Az euró-  
paiak ott kezdtek, ahol a posztmodernizmus a határt elerhe-  
tőnek váltak. Magukba olvastatták az École de Paris magyar  
képzőművészek, az expressionisták, a Győri György, Bokros Bili-  
món Dersó, Vilt Tibor / eredményeit.

Varga Lajos: Kiállítás a Győri Műcsarnokban.  
Kisalföld, 1984. márc. 7. 5- old.





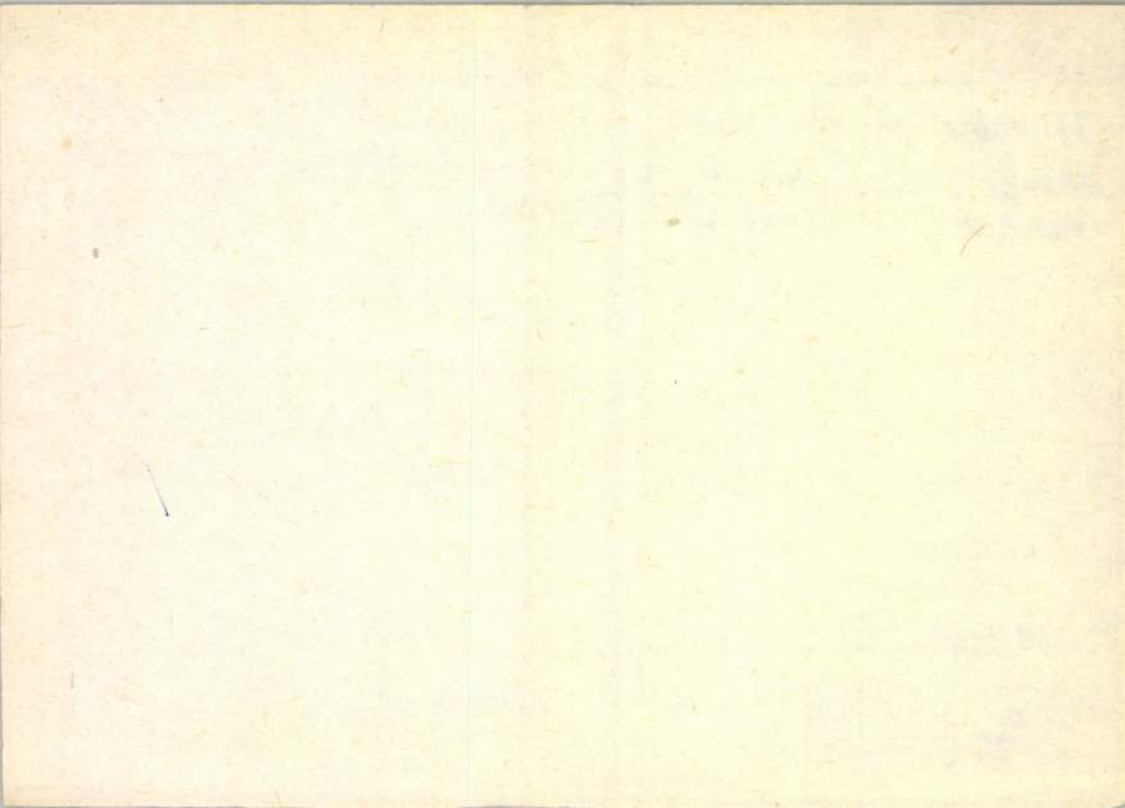
Vilt Tibet, Kossuth-dijas "Móbiáskönyv" (1905-1983).

Amerigo Tot 1938-ban hazatért a platiniuméremmel,  
itt hon tálalkotás az i. m. román iskola tagjával,  
Gronner János és Vilt Tiborral.

Amerigo Tot.

1983. X. 7. Kossuth 11.07 (Rozsnyayné).

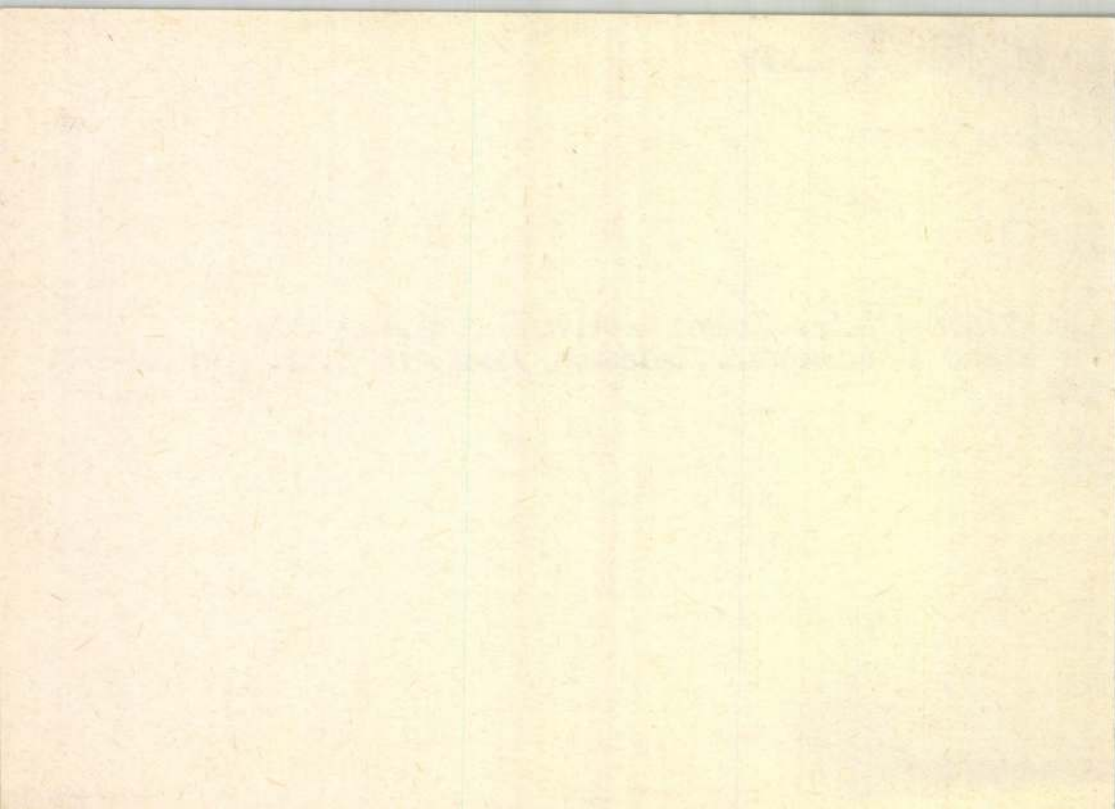




VILT Tibor

KESERŐ KATALIN: Képzelt kiállítás az ötvenes évek  
magyar művészetéről.= Jelenkor, XXXIV.évf. 3.sz. 1991 281-282.





VILT TIBOR



Vilt Tibor  
szobrászművész

.sz.24.o.



THE LIBRARY OF  
THE UNIVERSITY OF TORONTO

VILT Tibor

portréja - Gulyás Gyula műve - szerepel  
Gulyás kiállításán 1981-ben a Fészek Művészklubban.

ld. a kiáll. ism. SIK Csaba: Gulyás Gyula portréi.

Uj Tükör, XVIII. évf. 48.sz. 1981. 3-4.p.



Ervenyes 19.....tól.....

felkérjük, hogy a fenti kutatás  
egy példányát az MTA MKCS Könyv-  
veskedjék.

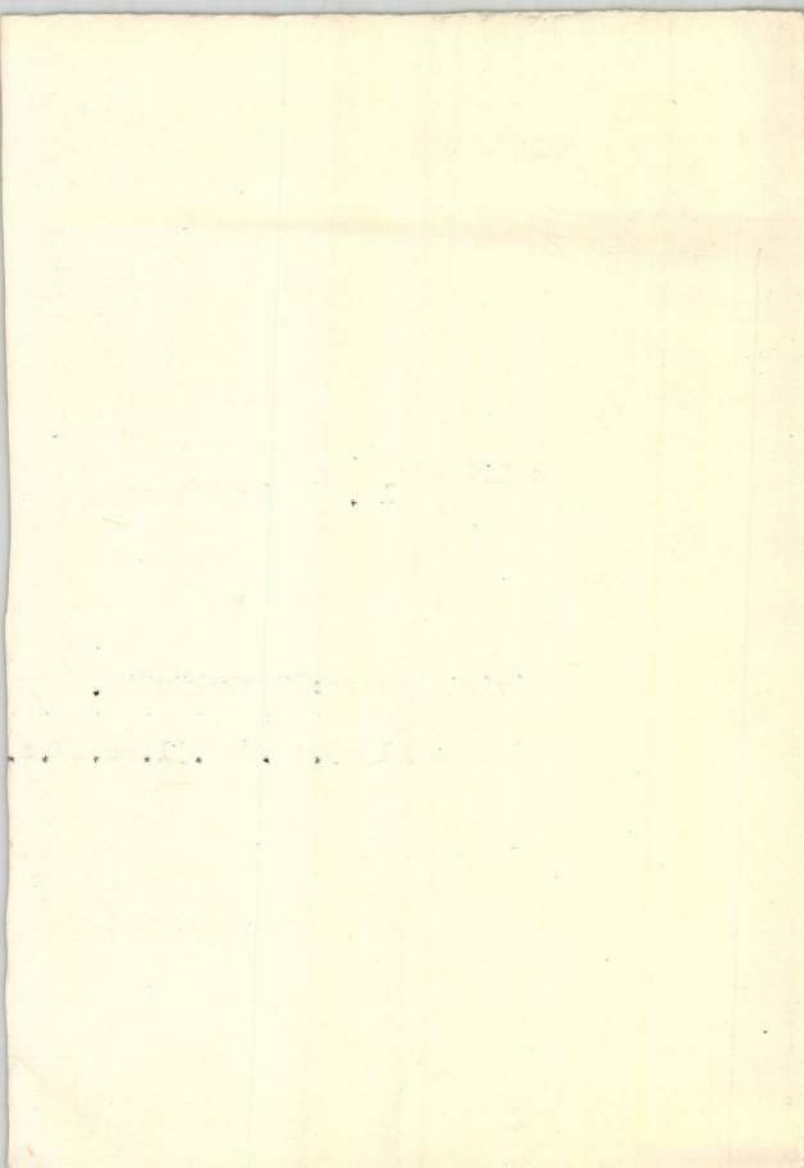
VILT TIBOR

említve ld. Mészáros Dezső

Sóvári Zsuzsa: Kövek között.

UJ TÜKÖR 1983. XX. évf. 31. sz. 27. o.



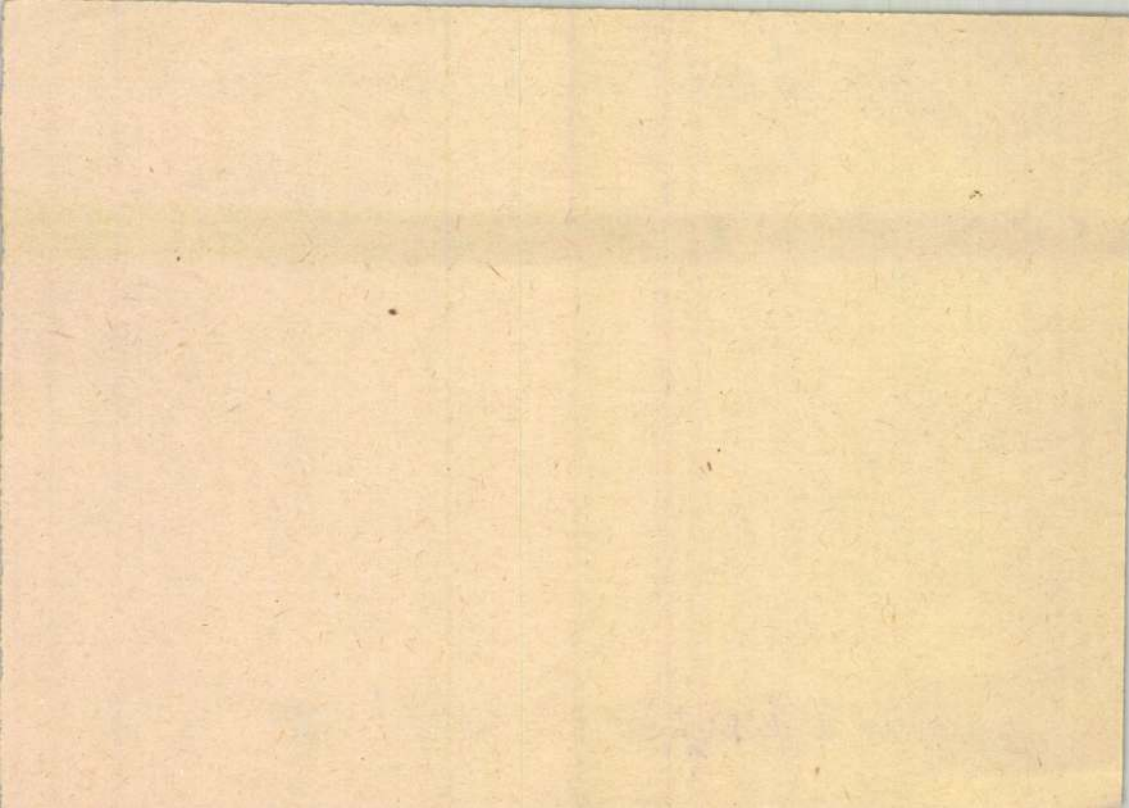


Vilt Tibor, Kossuth-díjas szobrászművész

"Madách"-szobra a Margitszigeten.  
[rept.]

Magyar Ifjúság, 1983. szept. 30. 24. old.





Will Tibor, Munkácsy-díjas érdemes művész

1021

1973.I.10.Kossuth 19.00 /5/Z.

Esti krónika I.

- Madách Imre születésének évfordulója előtt szobrot állítottak fel a Margit-szigeten.

A XIX.sz.nagy magyar drámaíróját, Madách Imrének szobrát, születésének közelgő 150.évfordulója jegyében már felállították a Margit-sziget egyik legszebb pontján.

Halhatatlan klasszikus drámai költeményünknek, az Ember tragédiáját, a Mózes című drámának, megannyi lírai versnek, elbeszélésnek, esztétikai tanulmánynak a szerzője 1823. január 21-én született Alsószentgöván.

Az évfordulóra fővárosunk köztéri szobrót állíttatott Madáchnak. Annak idején, amikor a Madách szoborra kiírt pályázat nem járt sikerrel, ugyanis egyetlen szoborterv sem bizonyult igazinak, meghívásos pályázaton 5-6 szobrászművészt kértek fel újabb szoborterv elkészítésére.

A bíráló bizottság Will Tibor Munkácsy-díjas érdemes művész munkáját ajánlotta felállításra. Gránit talapzatra helyezve Will Tibor bronzból készült szobra ülő Madáchot ábrázol.

És a szigeten a híres rózsakertnél a napokban már fel is állították.

Egyébként a nagy drámaíróról Will Tibor készítette azt a mell-szobrot is, amely ma a budapesti Madách Gimnáziumban látható.



100

Handwritten notes on the right margin, including the name "M. J. J. J." and other illegible text.

1878. I. 1. Kassa 19. 00 1878.  
Kassa 19. 00 1878.

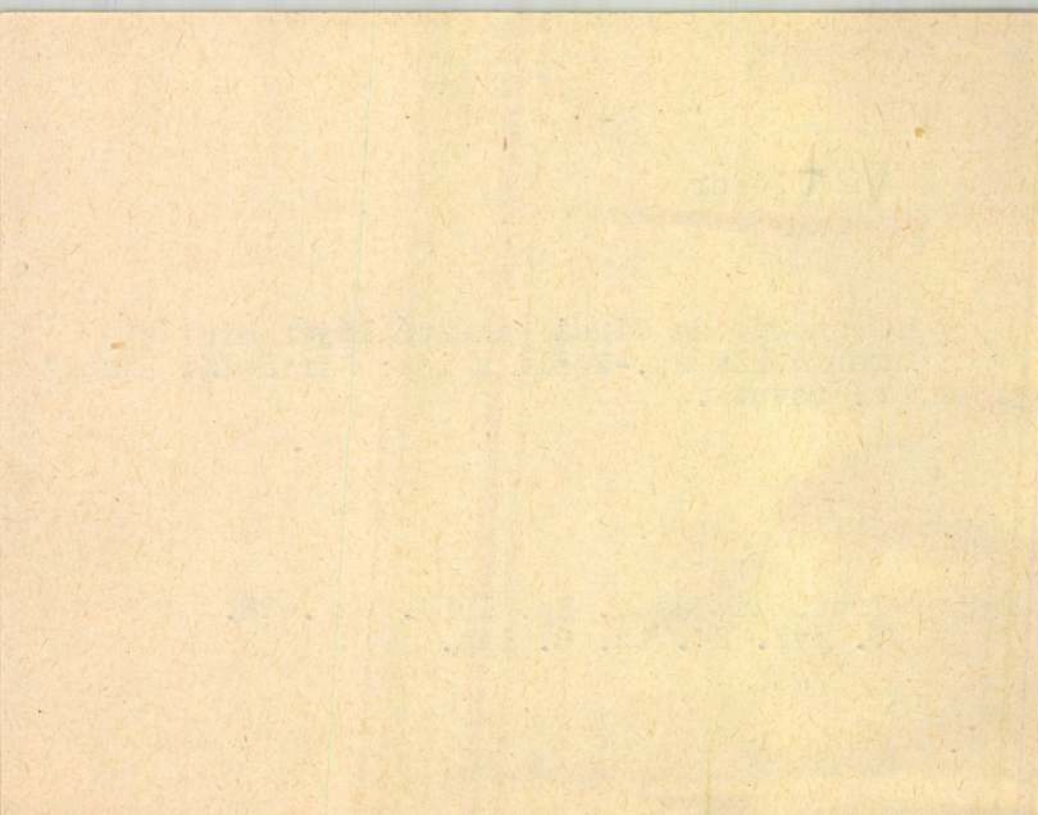
Main body of the document, containing several paragraphs of text, likely a ledger or account book entry, with some lines underlined.

Wild Eibor

Leonardo da Vinci emléktábláját mintázta  
meg a művész,-közli a lap: "Irodalmi Ujság"  
c. rövata.

Irodalmi Ujság, Bp. 1954. aug. 28.  
V. évf. 24. sz. 8. lap.



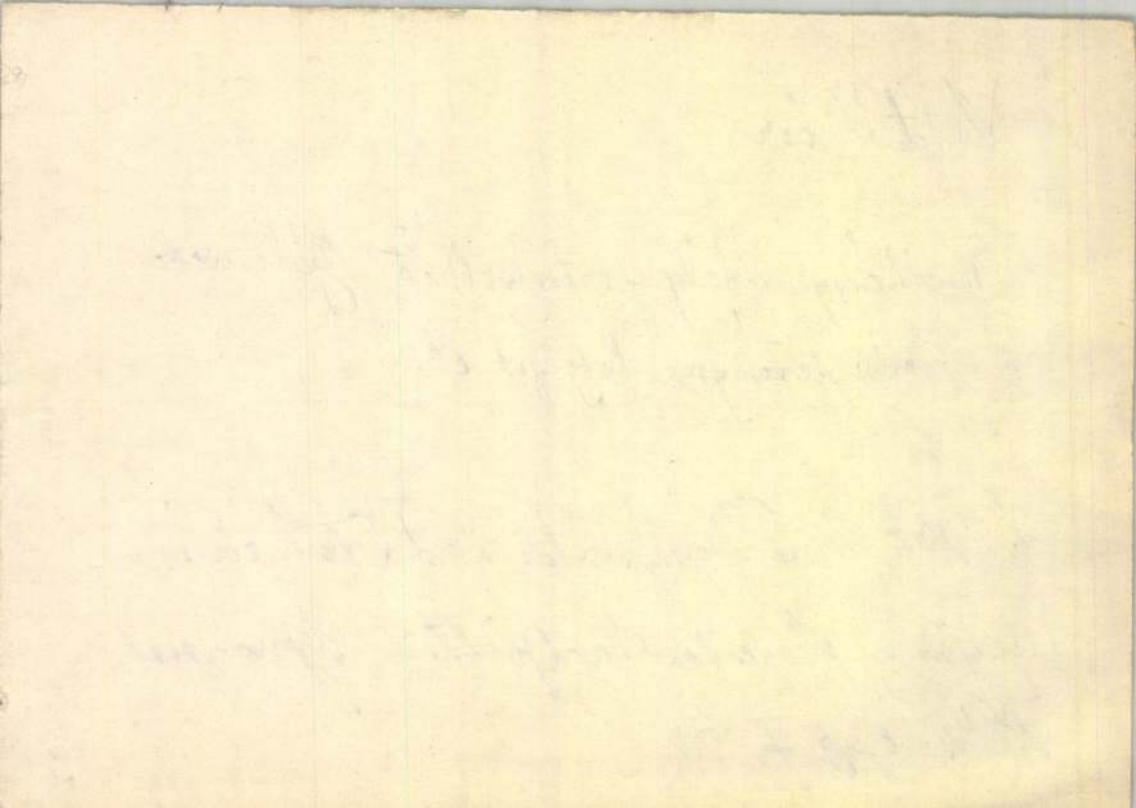


Vida Tibor

Munkácsy Mihály portréjéről Jékes Gabon,  
a Művészeti Társaság helyezik el.

(N.M.) Neue Denkmäler und Statuen in  
Ungarn. Neueste Nachrichten, Budapest  
1874. Aug. 7.





Vitt Tibon szobrászművészen

megnyitóját: Madách szobor emlékére

→bsd. Kerezyi János  
MŰVÉSZET 1985. júl. 17.





# Művészet

1985. január

Vilt Fibor:  
Kentaúr halála  
bronz 19 x 12 x 4 cm  
1955.







1984.  
Részlet a Budapesti Nemzetközi Képzőművészeti Kiállításról





# Egy kiállítás margójára

Vilá Tóbor [szm]

Művészet 1985/7/11-15. oldal.



Aki e napokban-hetekben felfokozott várakozással lépi át a Műcsarnok küszöbét – túlzás nélkül állíthatjuk – nem éri csalódás. Az utóbbi évtizedek egyik leggazdagabb, legsokrétűbb tárlata kínál a látogatóknak egy alkalommal szinte át sem tekinthető vizuális élményzuhatagot.

A rokonszenvesen visszafogott hangú – mintegy a vállalkozás minimális programját meghirdető – katalóguselőszóban a rendezők így összegzik a kiállítás fő célkitűzését: „Ez a tárlat a rendezők szándéka szerint elsősorban a mai magyar társadalom legjellemzőbb vonásaira való érzékenységet kívánta dokumentálni... Az ünnepi bemutakozás mindenkit meggyőzhet arról, hogy a mi társadal-

munkban a képzőművészetnek helye és szerepe van mindenütt, ahol értelmes, alkotó emberi munka folyik.” Az „understatement”-re emlékeztet e mértéktartó, szinte defenzív megfogalmazás, melynek a kiállított anyag maradéktalanul megfelel. Hozzá kell tennünk azonban, hogy ennél sokszorta többet is mondanak az együtt látható művek, és éppen e tartalmi többlet készlet az alábbiakban a teljesség igénye nélkül csokorba szedett problémák felvetésére.

Az előszóban deklaráltakhoz képest mást, annál többet, sokszorta többet sugall viszont a kiállítás címe: *40 alkotó év*. E megfogalmazás – hacsak nem szó szerinti jelentés nélküli védjegynek

fogjuk fel – a leghatározottabban a történetiség dimenzióját állítja középpontba. A funkció, a koncepció és a válogatás többszörösen szűkített köre ezáltal feloldhatatlannak tetsző ellentmondásba kerül.

A seregszemle funkciója tiszteletadás a megtett négy évtizedes út előtt, annak dokumentálása, hogy a társadalmi alkotó tevékenység egy részterületén is mennyi kimagasló eredmény született, valamint a művészek elkötelezettségének magukkal a művekkel való bizonyítása. Mivel a kiállítás a ma is köztünk élő alkotók közös erőfeszítésének köszönheti létrejöttét, a válogatás lehetséges köréből szükségképpen rekesztődtek ki a tárgyalt





- 1 Keserő Ilona: Kompozíció Weöres Sándor tiszteletére, olaj, vászon, 80x360 cm
- 2 Nádlér István: Debussy, olaj, vászon, 100x200 cm
- 3 Lóránt János: Memento, olaj, vászon, 100x150 cm
- 4 Kárpáti Tamás: Megling imája, olaj, fa, 31,5x47 cm

korszakban még alkotóerejük teljében tevékenykedő, de időközben elhunyt mesterek, valamint az itthoni munkásságukat határainkon kívül folytató, kiteljesítő, jelentékeny alkotók. Csók Istvántól Korniss Dezsőig, Ferenczy Bénitől Vilt Tiborig, Kondor Bélától Csohány Kálmánig hosszan sorolhatnánk a nemrég még közöttünk élő és alkotó mestereket, kiknek művei nélkül aligha lehet átfogó képet nyújtani az elmúlt negyven év művészeti fejlődéséről. A földrajzi leszűkítés következményére elég csak egy példát idéznünk. A *Hantai Simon, Csernus Tibor, Lakner László és Gyémánt László* nevével jelezhető, egykor oly fontos stílárius vonulat jelentőségére Gyémánt egy kiállított mai kompozíciója épp hogy csak emlékeztet.

A jelenvalóság és történetiség e következetlen, különbözőképp értelmezhető egyidejű megszólaltatása a beküldő művészeket is elbizonytalanította. Voltak, akik már muzeális emlékek tekinthető

alkotásokat választottak ki, mások főművüket vagy annak valamelyik változatát mutatták be, ismét mások legfrissebb munkáik közül válogattak, vagy épp az évforduló ihlette műveiket küldték el a kiállításra.

Könnyű volna ezután páholyból kijelenteni, hogy a rendezői koncepció jelzett kétértelműsége, körvonalazatlansága miatt a kiállítás sem jelenkori művészetünk élő panorámáját nem képes teljességében bemutatni, sem pedig a megtett út legfontosabb csomópontjait nem dokumentálja kellő sokrétűséggel. Am e maximális, sőt maximalista elvárásnak mindmáig egyetlen múzeumi vagy kiállítótermi bemutató sem volt képes eleget tenni, ezért leghelyesebb a hibát nem a kiállításban, hanem a beharangozott rendezői célkitűzés irrealitásában keresni.

Amit azonban mégis jogosan számon kérhetünk, az inkább az, hogy az anyag válogatásánál és elrendezésénél miért nem az egyik vagy a másik szempont érvényesült következetesebben, netán miért nem rendeztek egyidejűleg egy jelenkori keresztmetszetet reprezentáló és egy visszatekintő, fejlődéstörténeti bemutatót? Esetleg úgy, hogy a történeti áttekintést a közelmúlt klasszikusainak panteonjaként, elkülönített egységként a kortársi körkép kereteibe ágyazzák. Így elkerülhető lett volna, hogy a kiállítás időbeli dimenziója széles horizontú visszatekintés helyett jobbra csak a bennfen-

tesek számára érzékelhető múltba kacsintásokká zsugorodjék.

Még egy igencsak zavaró – a szakembert kifejezetten bosszantó – hiányszócsökkenti még inkább a tárlat történeti áttekinthetőségét: a nem feltüntetett keletkezési évszámok. Ez annál érthetlenebb, mivel a katalógust műzeumi szakemberek állították össze, a művek jó része jelzett, datált, és valamilyen alkotó él, tehát megkérdozhető. E hiány nemcsak a jövő kutatói számára csökkenti a bemutató forrásértékét, hanem a laikus látogató tájékozódását is megnehezíti. Az öt-tíz év alkotói terméséről számot adó országos kiállításoknál e különös „takarékoság” még megbothsátható, ám négy évtizedes szóródású anyag esetében semmiképpen sem nélkülözhetőek az útbaigazító évszámok. Hiszen ha művészettörténeti analógiákat keresünk e negyven év történeti léptékéhez, akkor a *Manet* fellépésétől az *Avignoni kisasszonyokig* ívelő időszakot említhetjük, avagy a nagybányai művészek zászlóbontásától *Vajda* érett műveiig eltelt időt. Ha pedig a mostani műcsarnoki korelnök, *Gábor Móric* 1889-es születési évszámától a legfiatalabb kiállító várható eljövendő aktivitásának végpontjáig terjesztjük ki időhálóinkat, akkor arra döbbenhetünk rá, hogy itt és most, egyazon falak között csaknem másfél évszázad magyar közpömművészei nyújtának kezét egymásnak.

A válogatás a kiállítások előkészítésé-







nek legfontosabb mozzanata. Vall az alkotók kiállítási készségéről és a rendezők kiállítói hajlandóságáról egyaránt. Java művészeink részvételi aktivitásán nem múltott a tárlat sikere. Nem róhatjuk meg a szerénységből nem kiállító vagy az esetleg helyhiány miatt kiszorult alkotókat sem. Mégis szép számmal találunk igazolatlan hiányzókat, olyanokat, akiknek távolmaradása érezhetően szegényíti a kialakuló összképet. A legjobb bizonyítványt ezúttal festőink érdemlik. Az idevalók csaknem hiánytalan részvétele eredményeként a kiállítás táblaképanyaga talán a leggazdagabb kortársi seregszemle, amit valaha is e falak között együtt láthattunk. Érthetetlenül szegényes viszont a muráliák, illetve azok terveinek képviselete. Ha ezt összevetjük azzal, amit negyven év alatt e monumentális festői műfaj fontosságáról, közösségi funkciójáról, élenjáró szerepéről írtak-írtunk, akkor értetlenül kell állnunk e bántó hiány láttán. *Barcsay Jenő* mozaikterve mellett egyedül *Gerzson Pál* ikerpannójáról jelenthetjük ki, hogy közösségi belső térbe kíváncsozó alkotás.

A kiállításon látható grafikai anyag a festményekkel összehasonlítva megmagyarázhatatlanul leszűkítve, foghíjasan képviseli a korszak e területen keletkezett kimagasló termését. Ez azért is érthetetlen, mivel e művek helyigénye töredéke a festményekének vagy szobrokének. Országos kiállításokon régóta polgárjogot

nyert, kiváló fiatal grafikusaink egész sora maradt távol e bemutatóról, köztük nemzedékük olyan vezető egyéniségei, mint *Almásy Aladár*, *Maurer Dóra*, *Prutkay Péter*, *Somogyi Győző*, *Swierkiewicz Róbert*, *Szabados Árpád* vagy *Wahorn András*. A kiállított művek technikai, műfaji, irányzatbeli skálája is mintha szűkebb-szűrkébb volna a korábbi kollektív bemutatók összképénél. Amit látunk, abban sok az érték, összességében ez az anyag mégsem reprezentálja kellő súllyal azt a kitüntetett szerepet, amit a magyar grafika egész képzőművészetünk megújításában betöltött. Az is nehezen érthető, hogy miért hiányoznak a kiállításról kitűnő illusztrátoraink művei, hiszen volt olyan időszak, amikor e terület művelői töltötték be élenjáró szerepet, egész vizuális művészeti fejlődésünk motorjaként. A plakátok és karikatúrák kiemelt szerepeltetése meggyőzően cáfolja annak feltételezését, hogy az alkalmazott grafikai műfajok mellőzése valaminő szűkkeblű, arisztokratikus képzőművészet-értelmezés okán történt. Így a rendezői elképzelés eme öncsonkítását semmivel sem menthetjük.

A kiállítás központi témát betöltő gazdag plakátválogatás a tárlat történetileg legartikuláltabb, leginkább dokumentum értékű részegysége. Ugyanakkor itt a legbántóbb annak a minőségbeli fordított perspektívának az érvényesülése, amelynek következményeképp az időben

visszafelé haladva egyre esetlegesebb periférikusabb munkák képviselik korszakukat – a csak a még élőkől válogatunk elvének folyományaként.

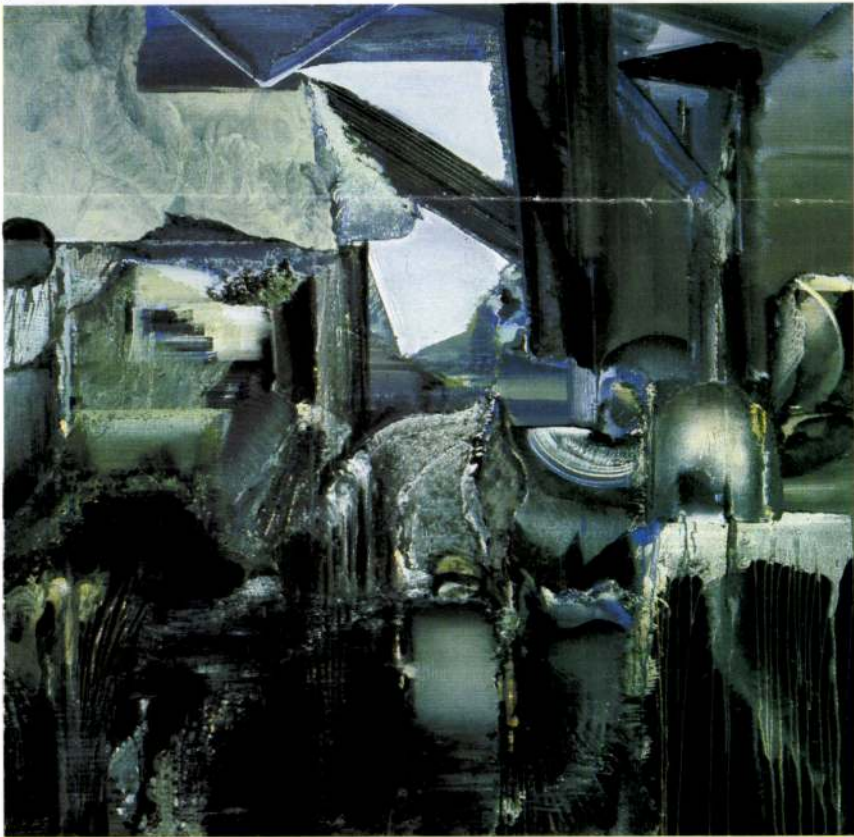
A szobrok, kisplasztikák és érmek együttese a kiállítás legegységesebb kvalitású összetevője. Mármint amit látunk. Ugyanis a grafikusokénál nem kevésbé rangos hiánylistát kényszerülünk e területen is összeállítani. *Borsos Miklós*, *Makrisz Agamemnon*, *Somogyi József*, *Segesdy György*, *Mészáros Dezső*, *Melocco Miklós*, *Kő Pál*, *Lóránt Zsuzsa*, *Paizs László* ...!? Az anyagok, technikák, műfajok „választékának” felvonultatása itt sem tükrözi kielégítően a művészeti ág sokrétűségét, gazdagságát. A hagyományos bronzplasztika nyomasztó túlsúlyát csak viszonylag kevés fafaragvány, köplasztika, fémkonstrukció szerepeltetése csökkenti. Plexi vagy más műanyag plasztikai alkalmazásának példái is hiába



5



6



keressük, hasonlóan a korábbi kiállításokon hangsúlyos tárgyegyütteseket képező objektumokhoz. Az éremanyag az egész tárlat legegyszerűsebb minőségű tárgyegyüttese, a mértéktartó izléssel válogatott sorozatok ez esetben valóban szerves egységgé állnak össze, vonzó kiállítási enteriőrt alkotva.

Végül különösen rokonszenves az épületfotókból összeállított „tárlatban”, melynek eléggé nem helyeselhető erőnye, hogy nem a nagy létesítményekre összpontosít, nem az építőtevékenység nagyságával kíván lenyűgözni, hanem a valóban művészi értékű alkotások közül mutat be vonzó válogatást.

A résztvevők körének tisztázását követi a kitöltő mit állítsunk ki kérdésének megválaszolása. Beküldő és zsűri felelősége közös e tekintetben, hogy az egyes alkotókat a legjellemzőbb, legkvalitásosabb és a tárlat rendezési koncepciójába leginkább illő műveik képviseljék. Ha ez az együttműködés az előkészítés fogyatékossága miatt elégtelenül funkcionál, ha az anyag kiválasztása nem „kiállítás-egész”-ben gondolkodva történik, akkor könnyen előállhat az, hogy egyes művészek túl sokat, mások túl keveset szerepelnek. Kereteinket jócskán meghaladná a kiállított anyag ilyen szempontú részletes elemzése, ezért csak egy-egy szembetűnő példával szeretnénk érzékeltetni a nem kielégítő előkészítésben rejülő csapdákat. Azt, hogy önmagukban minőséges, fontos művek is félretájékoztathatják a nézőt egy olyan kiállításon, ahol az alkotásnak nemcsak önmagában-önmagáért kell helyet adni, hanem a minden oldalú összevetésben, a tárlat egységes koordináta-rendszerében is ki kell vívnia az őt megillető helyet. *Bak Imre* játékos motívumokból felépített, szellemes és színdús vászna például önmagában kitűnő alkotás, kevesebb elemből építkező, visszafogottabb színezésű, „szikárabb” munkái azonban sokkal inkább képviselik alkotójuk pikúránkat jelentősen gazdagító egyéni stílusát. *Bartha László* szintén kiváló minőségű, munkásságát országos közgyűjteményben képviselő festményt állított ki, ám azt a kivételes fejlődéstörténeti helyzetet, melyet a mester a balatoni jégzajlás motívumvilágát újraértelmező tájmetamorfózisával vívott ki a hatvanas években, az itt látható kép kevésbé reprezentálja. *Szurcsik János*nak a paraszti munka heroizmusát megérezkítő, apoteózis igényű vásznai szintúgy inkább kívánkoznak a kiállítás falaira, mint megkapó színvilágú, ám kissé rezignált, melankolikus *Vasutas*-kompozíciója.

Ha a rendezők – *Sós László* és *Kemény Éva* – szerepét, munkájuk eredményét kívánjuk méltatni, netán bírálni, akkor először körül kell határolnunk a kiállítás létrehozásában rájuk háruló feladat mibenlétét. Mivel a szerényebb léptékű tárlatoktól eltérően e vállalkozást a széles körű munkamegosztás jellemezte – koncepció kialakítását és a válogatást népes előkészítő apparátusra, szervezőbizottságra és bírálóbizottságra bízta –, a rendezőkre ez esetben a megszokottnál kisebb feladat várt: az anyag elrendezése és a kiállítás

- 5 Mihály Pál: Hajnal, olaj, tojástempera, farost, 70x100 cm  
 6 Kókai Ignác: Legyen béke, olaj, tempera, fa, 250x312 cm  
 7 Németh József: Tiszta forrás, olaj, tempera, farost, 150x170 cm  
 8 Hézsó Ferenc: Fóliasátrak, olaj, farost, 70x100 cm  
 (fotók Somfai I.)



# Budapesti szoborleltár

1985. február 11-én, a főváros felszabadulásának negyvenedik évfordulója alkalmából a Szabadsajtó úti *Budapest Galéria* termeiben nyílt meg a *Negyven év köztéri szobrai Budapesten* című kiállítás. A tárlat mintegy hetven modell és kétszáz fotó felsorakoztatásával válogatást mutatott be Budapest legutóbbi négy évtizedének köztéri, az állandóság igényével elhelyezett, monumentális alkotásaiból. A kiállítást kísérő vaskos katalógusban a rendezők az 1945 óta köztulajdonba került, megközelítően 800 mű közül 544 reprodukcióját és adatait közölték. A bevezetőben *Zsigmond Attila*, a főváros köztéri alkotásait telepítő, gondozó, felügyelő és nyilvántartó Budapest Galéria főigazgatója leszögezte: „Az elmúlt négy évtized alatt kortárs szobrászatunk nagyszámú képviselője jeles politikai emlékműveket, emléktörzseket, díszítő plasztikákat

alkotott a fővárosban is, az értékes tartalomhoz saját művészi kifejező eszközeit rendelve.”

*Lyka Károly*, a századforduló magyar szobrászatát áttekintő könyvében még a szállóigévé lett, kellemetlen hírnévről szól: „Budapest a rossz szobrok városa.” A helyzet tehát – ez a Lyka Károly és a Zsigmond Attila megállapításának összevetése nyomán levonható tanulság – megváltozott. A „jeles” művek felállítására, az „értékes tartalom” jelenléte, a „saját művészi kifejező eszközök” térhódítása révén Budapest a szép és jó szobrok városa lett. E státuszmódosulás bizonyítékát, bizonyításának szándékát vélhetjük felfedezni a kiállítás megrendezésének pusztán tényében is, hiszen egy-egy ünnepi periódus nem a rossz, hanem a jó művek számbavételének, s nem a kudarcok, hanem a sikerek leltározásának időszaka.

A látszat azonban csal, elégedettségre nem lehet okunk. A budapesti köztér felszabadulás után telepített szobrászati produktumainak általánosító, pozitív megítélésében ugyanis az a bizonytalansági tényező a meghatározó, amelyet a feldolgozás, az esztétikai elemzés hiánya indukál. Lyka Károly „szállóigéjének” igazságtartalmát a kiváló művészettörténész könyvével, tanulmányaival és az elmúlt években közreadott, alapos szakirodalmi feldolgozások sorával igazolhatjuk. A közelmúlt negyven évének azonban – a budapesti és országos termésben való eligazodáshoz és így Zsigmond Attila kijelentéséhez – hiába keressük a megítélés érveit és ellenérveit ütköztetése során a Budapest Galéria munkatársai tehetők volna meg az első lépéseket, a tárlat katalógusát.





látványának megtervezése. Nekik kellett a körülmények megsabta játéktéren belül megtalálni-kiküzdeni azt az optimális kompromisszumot, amely az anyag tégelye, belső tagolódása és az épület adottságai közötti ellentmondást volt hivatva áthidalni. Mindenekelőtt az az kellett számot vetniük, hogy a Műcsarnok teremegyüttese nem alkalmas egyvonalú, kötött utas, a nézőt kézenfogva egy kizárólagos irányba vezető kiállítás befogadására. Csak helyeseltük, hogy ezt nem is erőltették. Azonban mégis kissé meglepő volt az, hogy az első terembe lépve semminemű közvetlen vagy közvetett utalást, támpontot nem sikerült felfedezni arra vonatkozóan, hogy a kínálkozó három közül mely irányba tanácsos továbbindulni. A termék gyors végjárása sugallta végül azt a következtetést, hogy a kiállítást legcélszerűbb belülről kifelé haladva, középről kiindulva, tetszőleges irányú csigavonalsétákkal fokról fokra birtokba venni, majd ezután elidőzni huzamosabban egy-egy teremben-teremcsoportban. Mintha a plakátbemutató átlós elrendezésű csillaginstallációja is azt sugallná, hogy a virtuális központból a különböző irányokba azonos eséllyel indulhatunk felfedező utunkra.

Am e látszólagos rendszertelenségben mégis olyan mélyebb értelmet vélünk felfedezni, ami különösen rokonszenves teszi a rendezők elképzelését. Ők ugyanis végre nyíltan mertek szakítani a műcsarnoki kiállítások évtizedek óta változatlan hierarchikus felépítésével, a rangos középterem és a lefokozó hatású oldalszárnyak kimondatlanul is érvényesülő alafölé rendeltségi viszonyával. Az, hogy az összes helyiség eme egyenjogúsítását az első terem nehezen áttekinthető labirintussá szabadulásával is elősegíteni vélték, megbocsátható tévedés. Ugyancsak kissé kusza a grafikai terem installálása, arról azonban nem a rendezők tehetnek, hogy az épület tervezője a lovardaszerű nagy terem mellett nem alakított ki intímabb, emberléptékű kabinetsorokat. Az oldaltermek látványa általában kiegyensúlyozott, installációjuk mértéktartó, a rendezői rutint dicséri, hogy a gazdagság nem válik zsúfoltsággá, sokkoló élménydömpinggé.

Az összbenyomás kedvező hatása sem feledtetheti azonban azokat a bántó következtetéseket, melyek az egyes teremrészek, falak figyelmesebb megtekintésekor tűnnek szemünkbe. Se szeri, se száma egyazon falon az időrendi, minőségbeli, műfaji vagy stiláris bakugrásoknak, az egymás mellé nem illő, egymás hatását rontó vagy éppen hamis értékrendet sugalló műpárosításoknak. A bukdácsoló képsorok, a törpe telepítésű portréerdő, a szűk folyosókba préselt nagy vásznak fullasztó térhiánya sok jobb sorsra érdemes alkotás érvényesülését gátolja meg, sok művet fokoz le.

Végül, amit egyik oldalról nézve vitathatatlan érdemként emeltünk ki – a hierarchikus kiállításrendezési tradíció elvetését –, azt nem sikerült maradéktalanul mással helyettesíteni. Nem sikerült a mezev alá-fölé rendeltségi szisztémát az



autonóm, egyenrangú műcsoportok kölcsönhatásának rendszerével felváltani. Olyan rendszerrel, ahol az egymás mellett élő, egymással konfrontálódó irányzatok csoportosulások helyéne, viszonyának erőteljesebb hangsúlyozása segítene szemléletessé tenni fejlődő-változó képzőművészetünk dinamikájának mozgatórugóit, folyvást módosuló összképének modelljét.



Vilt Tibor, Kossuth-díjas művelődésközvetítő 1905-1993.

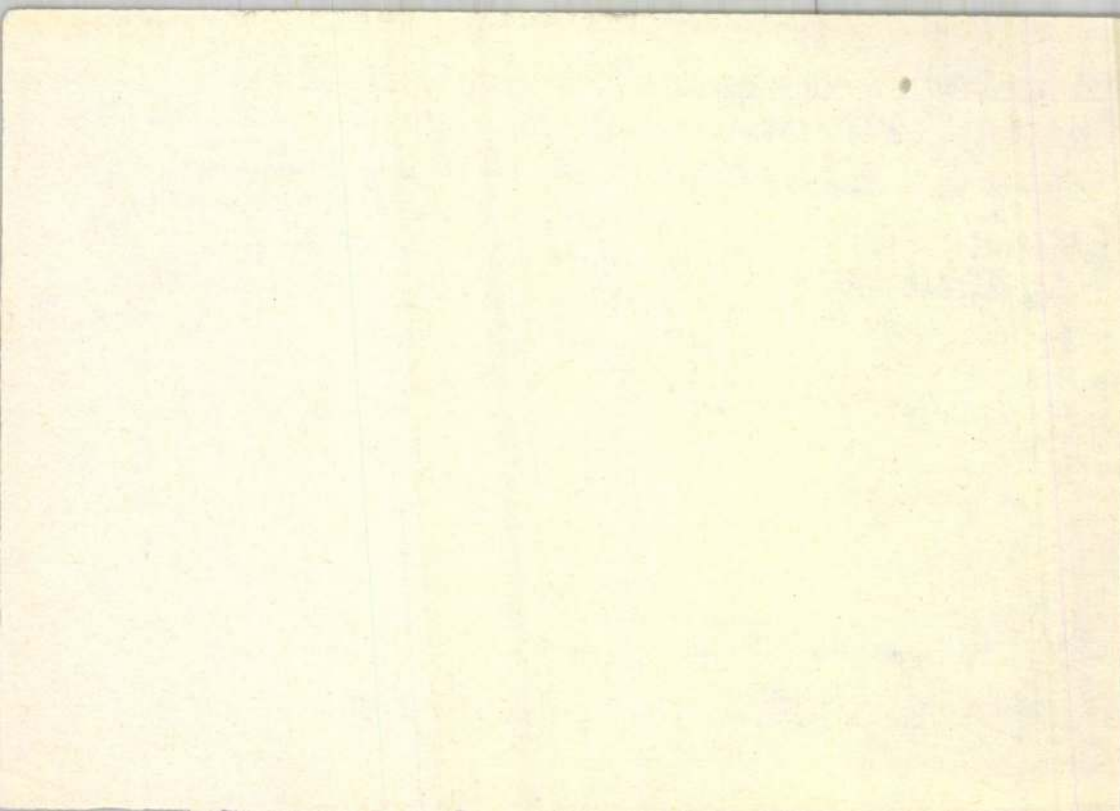
a mai adás témája a költői szobrok Nagykarácsony,  
Vagy Katalin bérletet Baján Jánossal; a térnek és a pláza-  
térnek a kapcsolataival vissza kell nyitnom a múltunkba. Itt költ-  
tőlén születik meg a szobor makettje és általában itt költésük az absztrák-  
sítás, hát volt alkalommal végigjárni, mikor Vilt Tibornak a központi vi-  
askodó beteg emberét hogyan sikerült fönkretenni, mert nem oda került,  
ahova azt szeretettel kívánták."

|múltre|.

Láttuk, hallottuk,

1993. VII. 13. Péntek 10.45 |Bereckiné|.





Vilt Tibet, Kossuth-díjas népszerűművés | 1905-1983 |

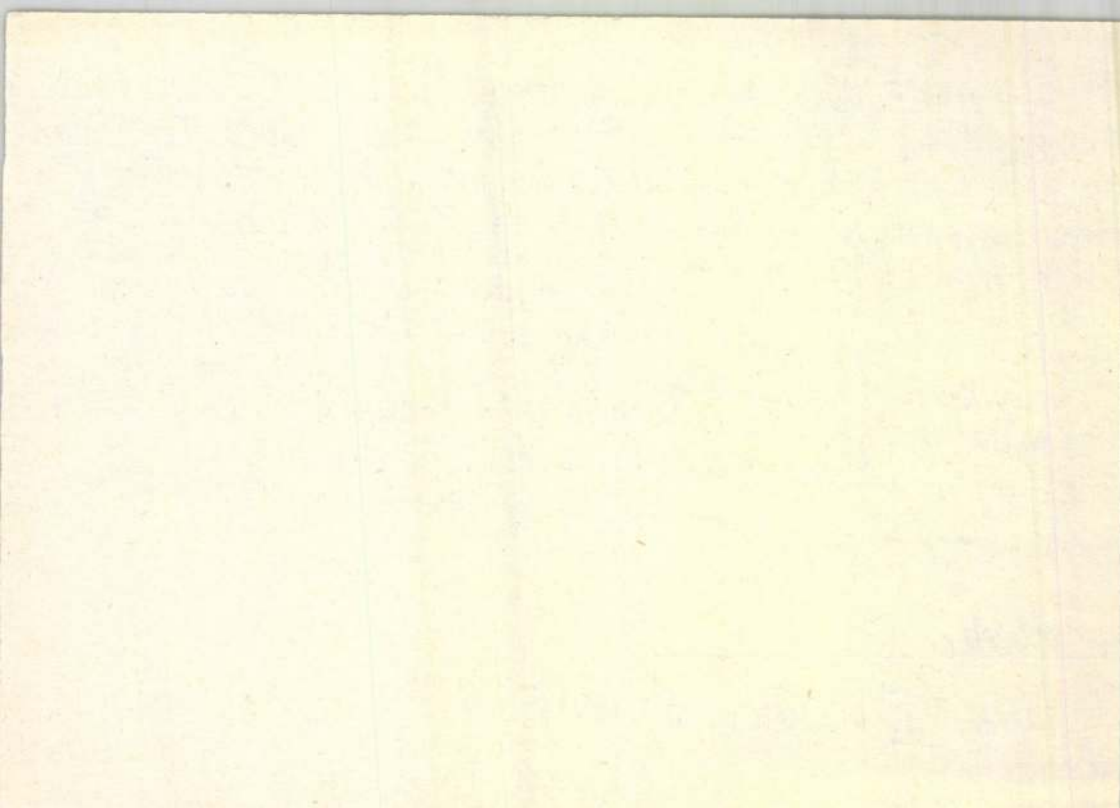
Julius 1.-től látható a Műcsarnokban a "Művészeti Szimpozionok eredményei" c. kiállítás sorozat első tárlata, amelynek a magyarországi népszerű művésztalálkozó eredményeit mutatja be. - 1964-ben Szebenyiné városa volt az első - Takács Sándor készítette a kiállítás dokumentum filmjét. Az öt népszerű: Laboda Tamás, Schach György, Szebenyi György, Varga János és Vilt Tibor. Ők 1964-ben önkéntesen a népszerű művészi környelvi munkában dolgoztak hat heten át - a zongorán nem gondolták, hogy ők öten "szimpozion". Pedig önmagukat tekintve a munka mellett tanúsították is.

Vilt Tibor munkája ma is áll, pedig azóta jó néhány év telt el.

Stúdió '83.

1983. VII. 19. Televízió 20,55





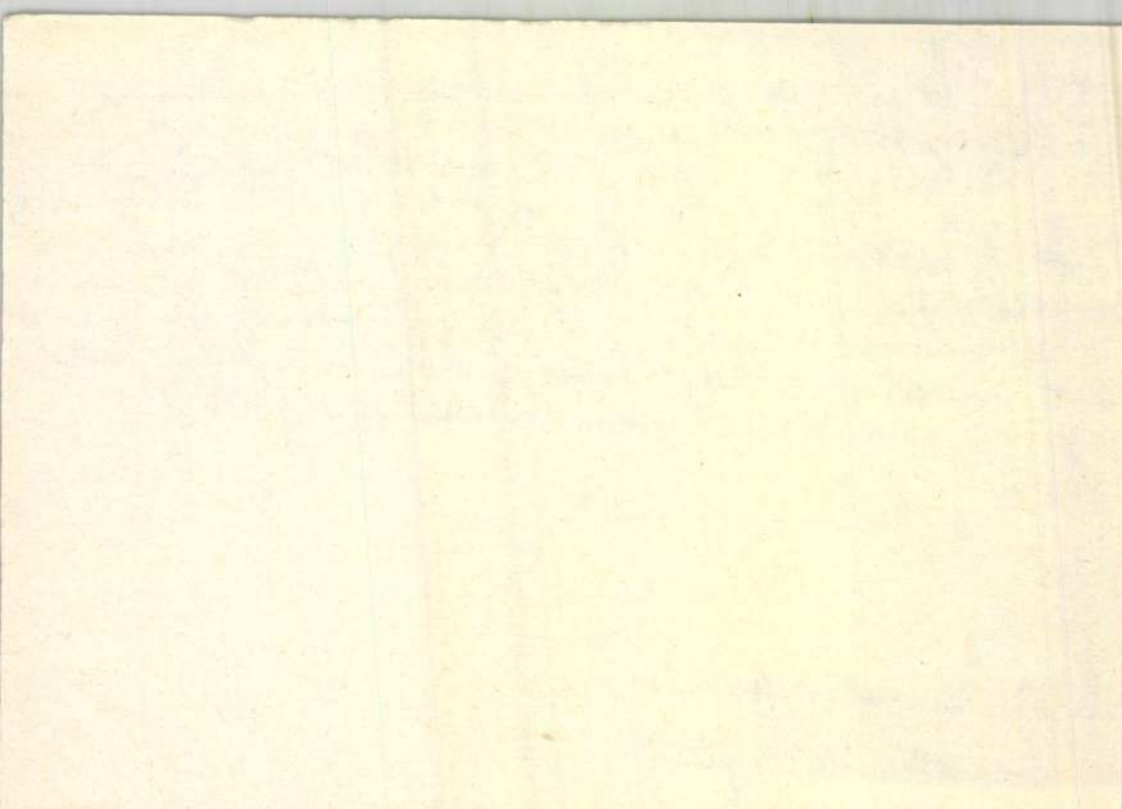
Vilt Tibor, Kossuth-díjas szobrászművész (1905-1983).

A művésznek és a Hungaro BNV társulatának aug. 14.-ig látható  
az a kiállítása, amely szobrászatunk új eredményeit mutatja be. Ki-  
alakultak a hárs és nyomebrózi alkotókkal készített új művek.  
Elsőséggel említetjük a szobrászok Vörösmarty-műveit, 1964-es kérdője-  
lű műveit, ahol Szabó Ferenc, Schadt Erőkel, Vilt Tibor, Gyulmányi Im-  
re és Varga János dolgozott együtt. Sajnos, az egykori alkalom mi-  
ratt, nem volt folytatás. — A jelen a kiállításon Vilt és Schadt  
egy-egy műve jelöli a hársai társulat és indítványát.  
(említés).

L. M.: Művészeti Szimpoziumok.

Kisalföld, 1983. júl. 30. 9.-old.





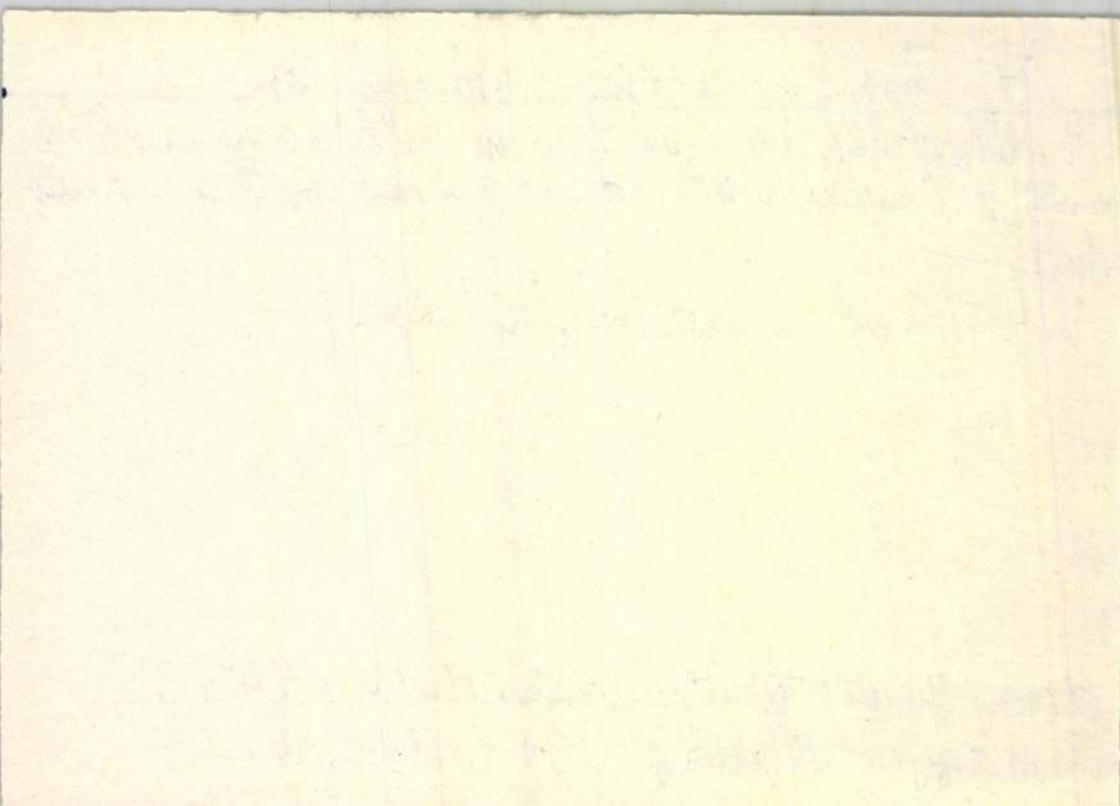
Vilt Tibor, Kacsuth-díjas szobrászművész

a népszerűbbé vált "Fotóan Galériában" rendezték,  
meg a huszadik század magyar művészeté című kiállításon.

Vilt Tibor plakátművésze /rept./

Assay Judit: Tervező, 2. ábrák elkészítésével.  
Magyar Ifjúság, 1983. dec. 16.



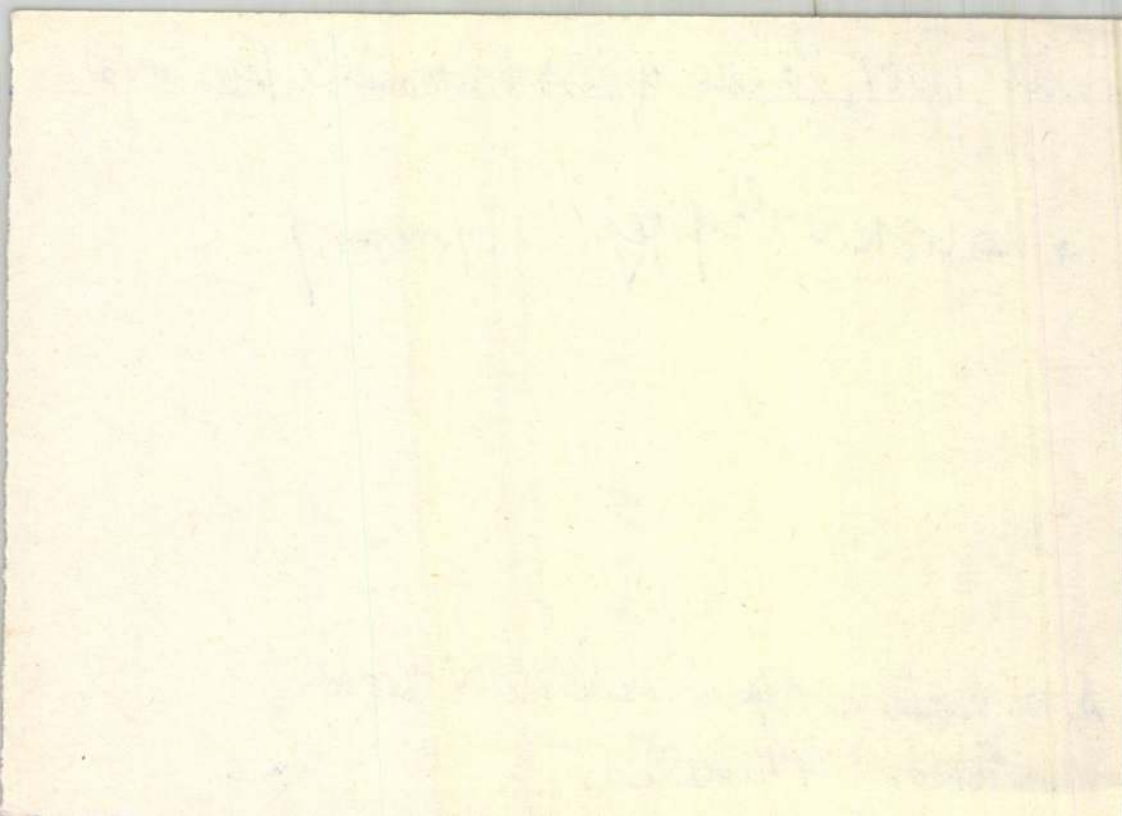


Vilt Tibor, Kaszuth-díjas művész (1905-1983).

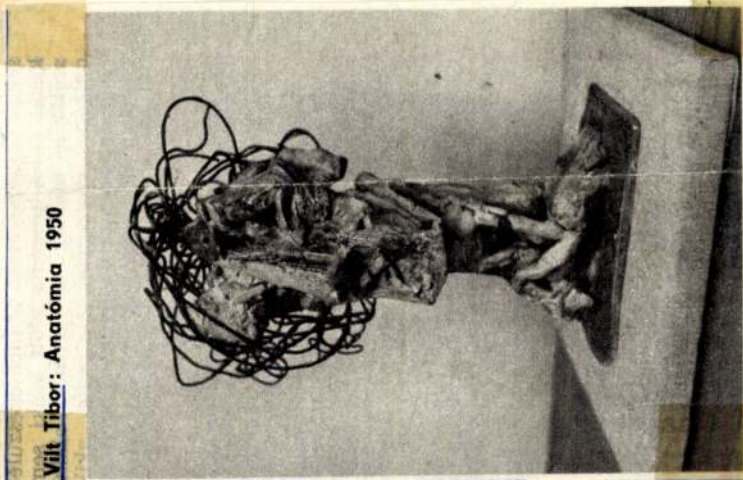
"Kalapos férfiej," c. (repr.)

B. r.: Kémiel a képtár kiállításra terve.  
Vas Nere, 1984. apr. 1.





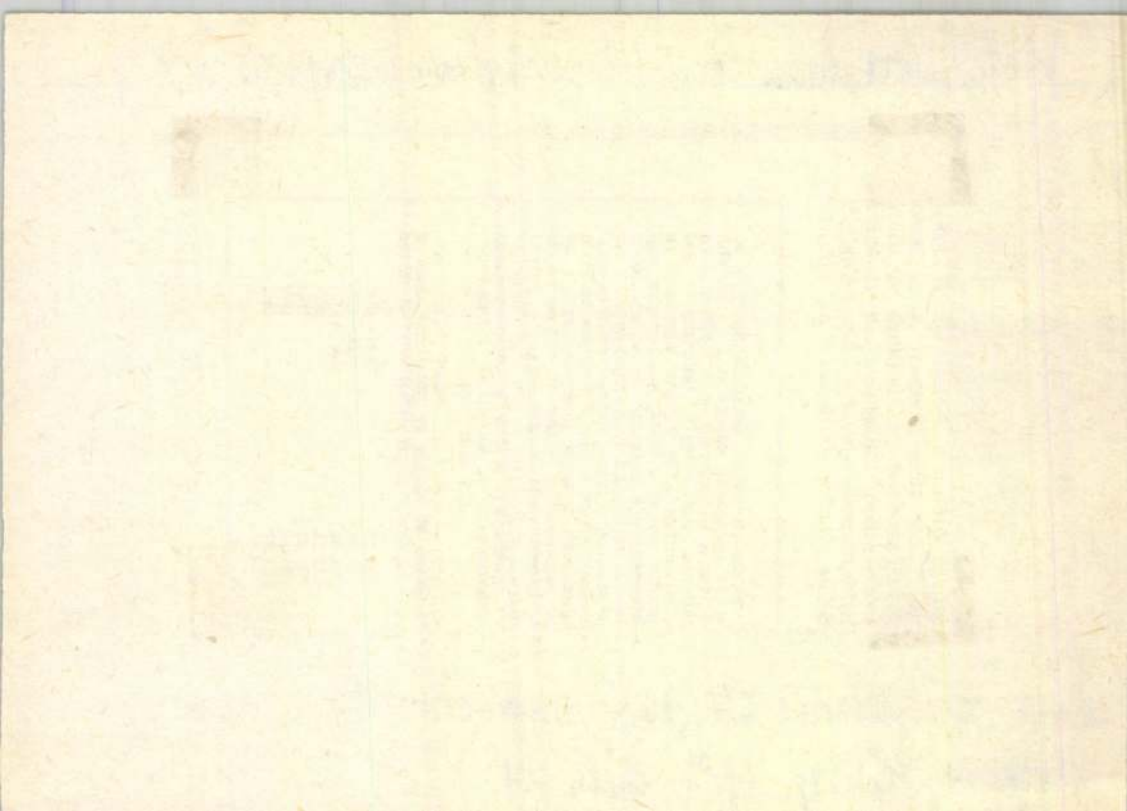
Vilt Tibor, Kosztik-díjas szobrászművész | 1905-1983 |.



Vilt Tibor: Anatómia 1950

Lakatos Mária: Volsányi múzeumok.  
Magyar Hírlap, 1984. júl. 28.





Vilt Tibor

Farkas Attila: Római iskola - II  
Siallítás a Keresztény Múzeumba

Eraber, 1985. 11. 24



1880

-----

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

27

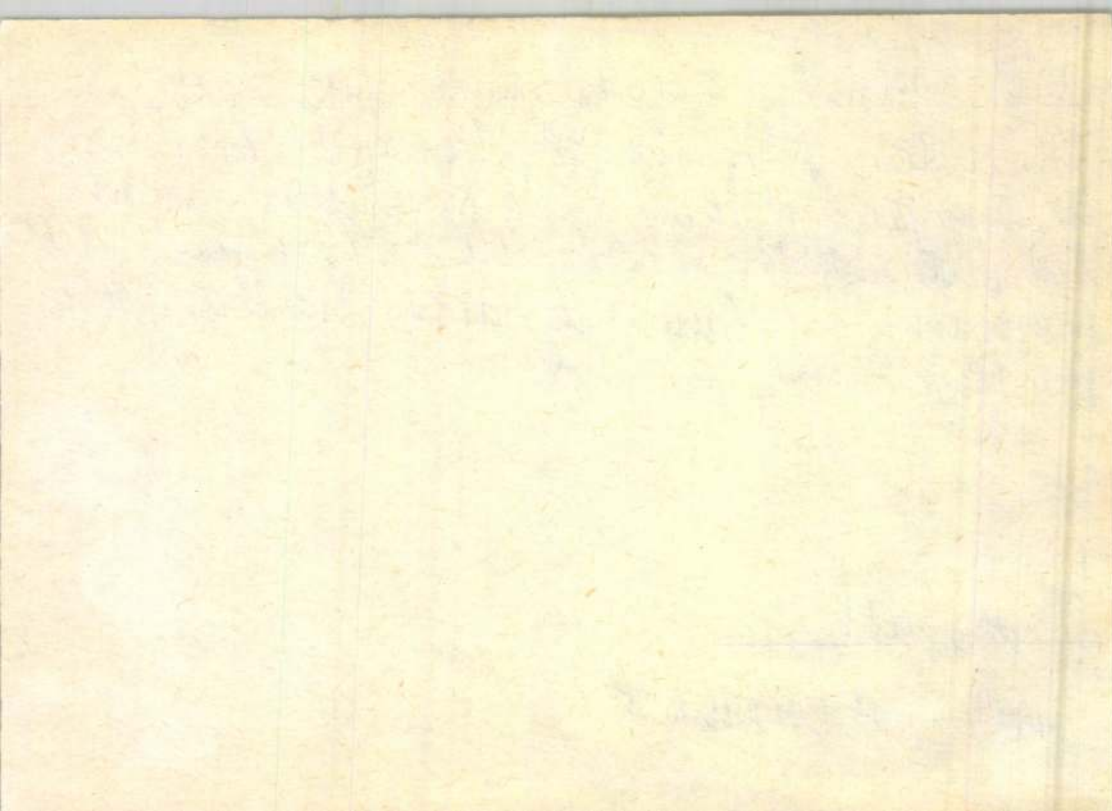
Vilt Tibor, Kossuth-díjas művész (1905-1983).

Ad. Vasilescu kínos műgyűjtő útveszték óta hazánkban  
én műgyűjtőmennyéből ma nyílik kiállítás az Erzsébet  
szoborpesti kiállítás és a Szabadkai újárá néző kiállítá-  
sok között. Láthatunk itt Schuder Erzsébet, Vilt Ti-  
bor, Pierre Székely műveket.

Jó reggelt!

1984. III. H. Kossuth 4.25





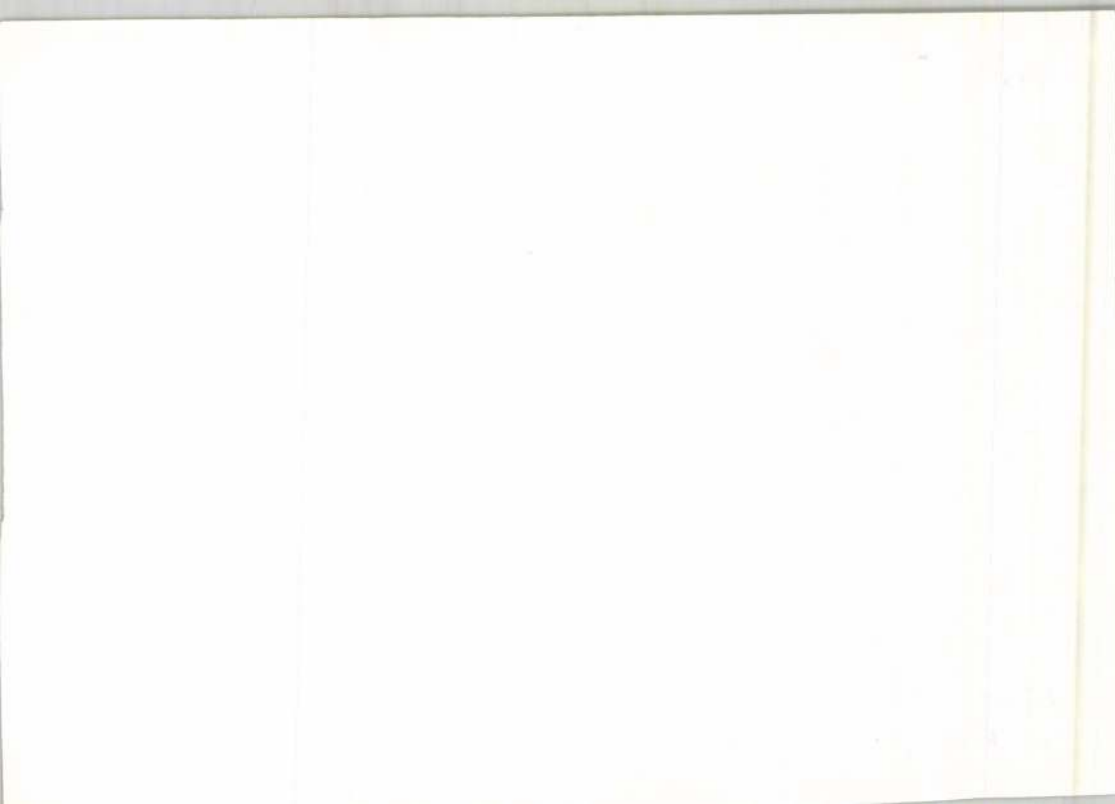
BAKOS ILDIKÓ szobrászművész  
Káll! (Zsidó meggyezés)

→ VILT TIBOR szobrászművész

Művészet 1985. ja. 16-18. o.

VI. Nemzetközi Kiállításai Kiváló





Csikó Tibor szobrászművész

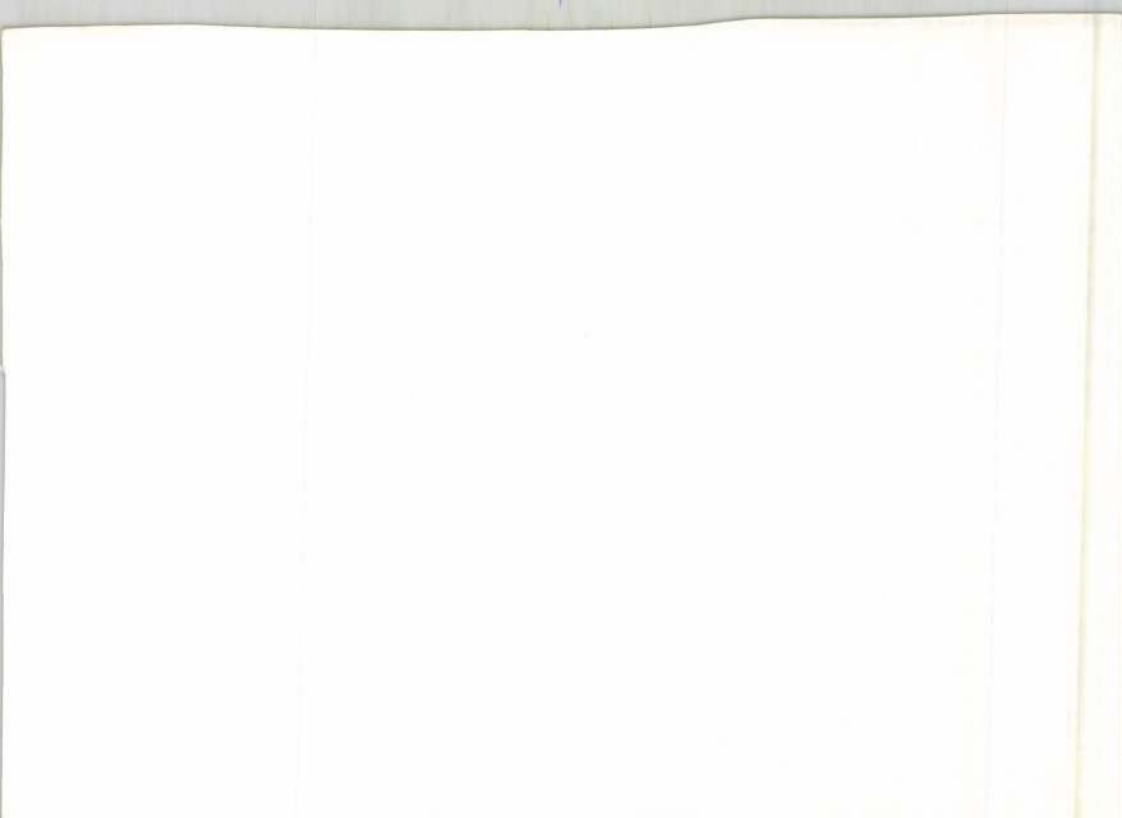
→ VILT TIBOR szobrászművész



Művészeti 1985. jan. 16-18. o. /

VI. Nemzetközi Képzőművészeti Kiállítás





FUSZ GYÖRGY szobrászművész

→ UILT TIBOR szobrászműv.

Művészeti 1985. jan. 16-180.

Vf. Nemz. Kiszpl. Kiadó.





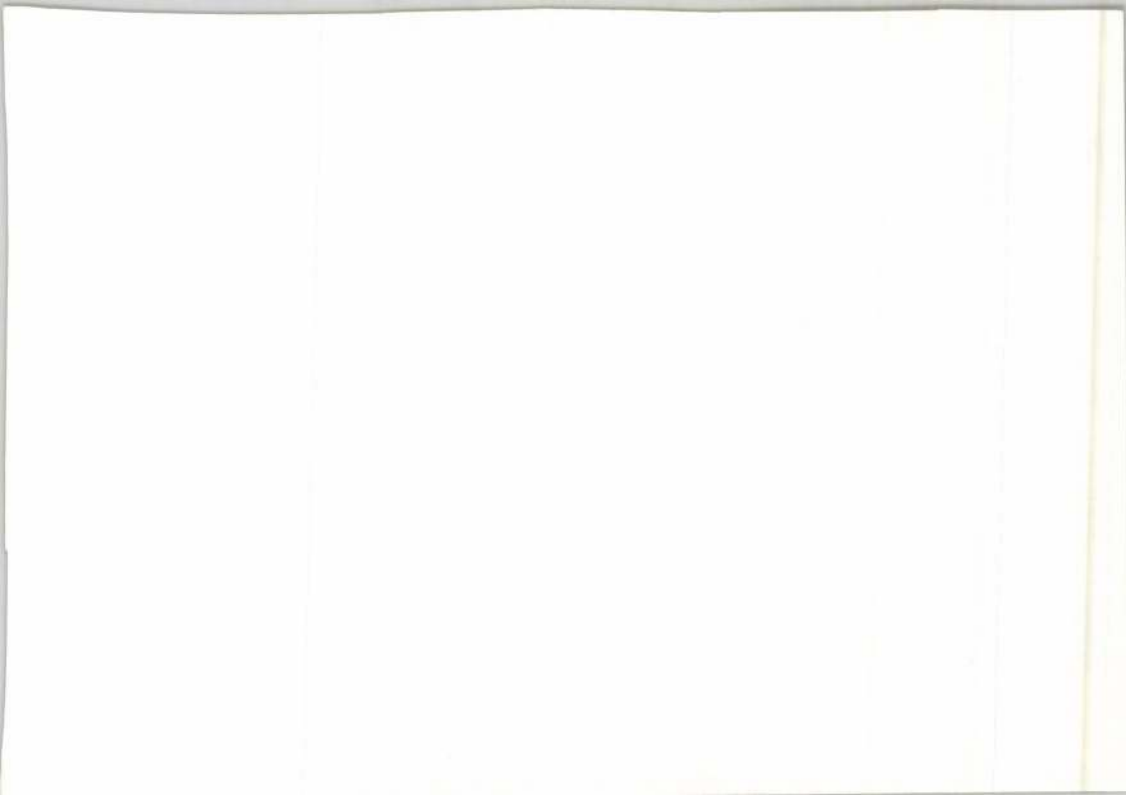
PAL ZOLTÁN szobrászművész

→ VILT TIBOR szm.

---

Művészet 1985. jan. 16-18. o.  
VI. Nemzetközi képz. kiállítás.





MELOCCO MIKLO'S subra'sm'ue'ge

VILT TIBOR sum.



Az elő modellről vett gipszmintával  
emlékező

Művészet 1985. jan. 17o.





**M SAJTÓFIGYELŐ**

**MAHAR**  
MAGYARORSZÁG

1091 BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51.

Telefon: 337-748 / 340-726

*Tibor Vilt*

**BUDAPESTER RUNDSCHAU**

1984 JAN. 3 01

1021



**Tibor Vilt (1905—1983): Ein-**  
**samkeit**

Kunst des 20. Jahrhunderts  
in der Nationalgalerie



mangelndes Verstehen der Bündnispolitik und innerhalb deren der Kirchenpolitik weisen die Meinungen hin, die den Dialog für überflüssig halten und statt dessen Verhandlungen von der Position der Macht aus vorschlagen. Zur Lösung der Probleme trägt aber auch nicht bei, wenn der eine oder andere Geistliche oder kirchliche Würdenträger die Realitäten nicht beachtet und nicht in Rechnung stellt, wofür die Bedingungen herangereift sind und ob es begründet ist, diese oder jene Angelegenheit auf die Tagesordnung zu setzen. Ich bin der Meinung, daß solche Auffassungen nie zu konstruktiven Lösungen geführt haben.

Die Probleme ließen und lassen sich nur am Verhandlungstisch beilegen.

SCHAAR ERZSEBET szobrászművész

→ UILT TIBOR szm



Az élő modellről vett gipszöntvény  
emléktárgy

Művészet 1985. jan. 17. o.





Jovanovics György szabványosítás

→ VILT TIBOR szm

---

Az elő modellről vett gipszöntvény  
enléteise

Művészet 1985. jan. 17. o.





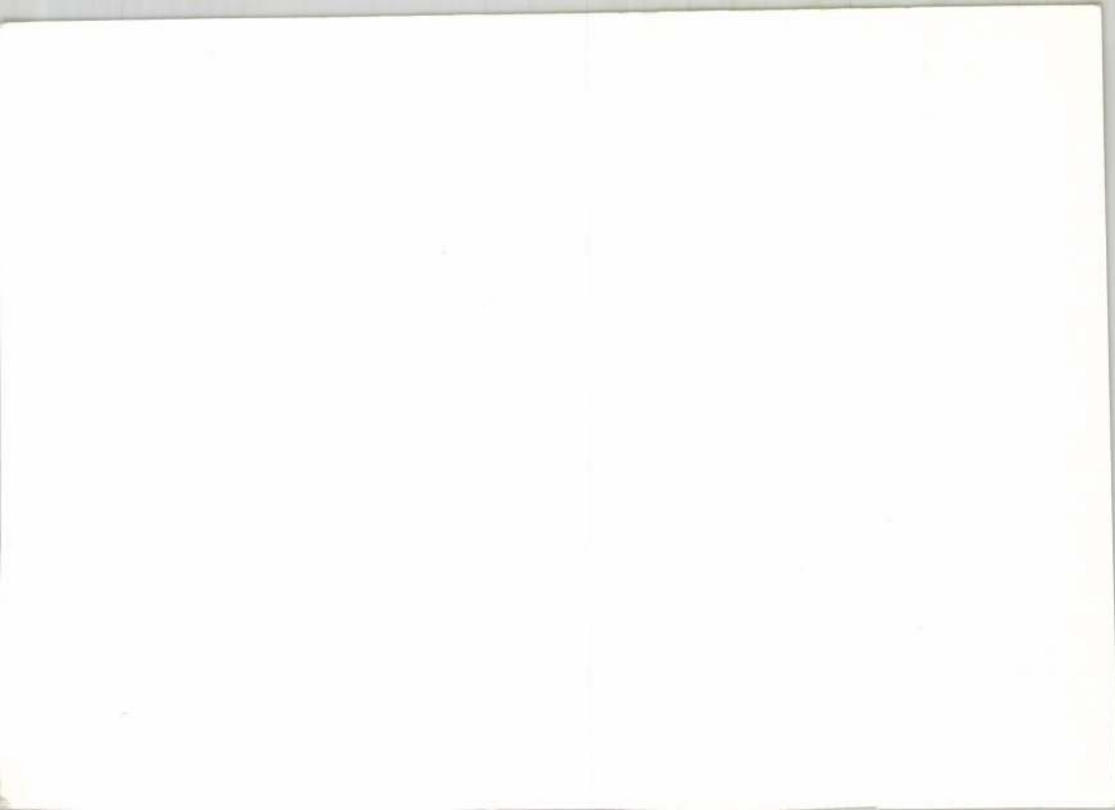
Pincsehelyi Sándor grafikusként

→ VILT TIBOR sz

"Kocsi" "motívum" emléke

(Művészet. 1985. ja. 17. o.)





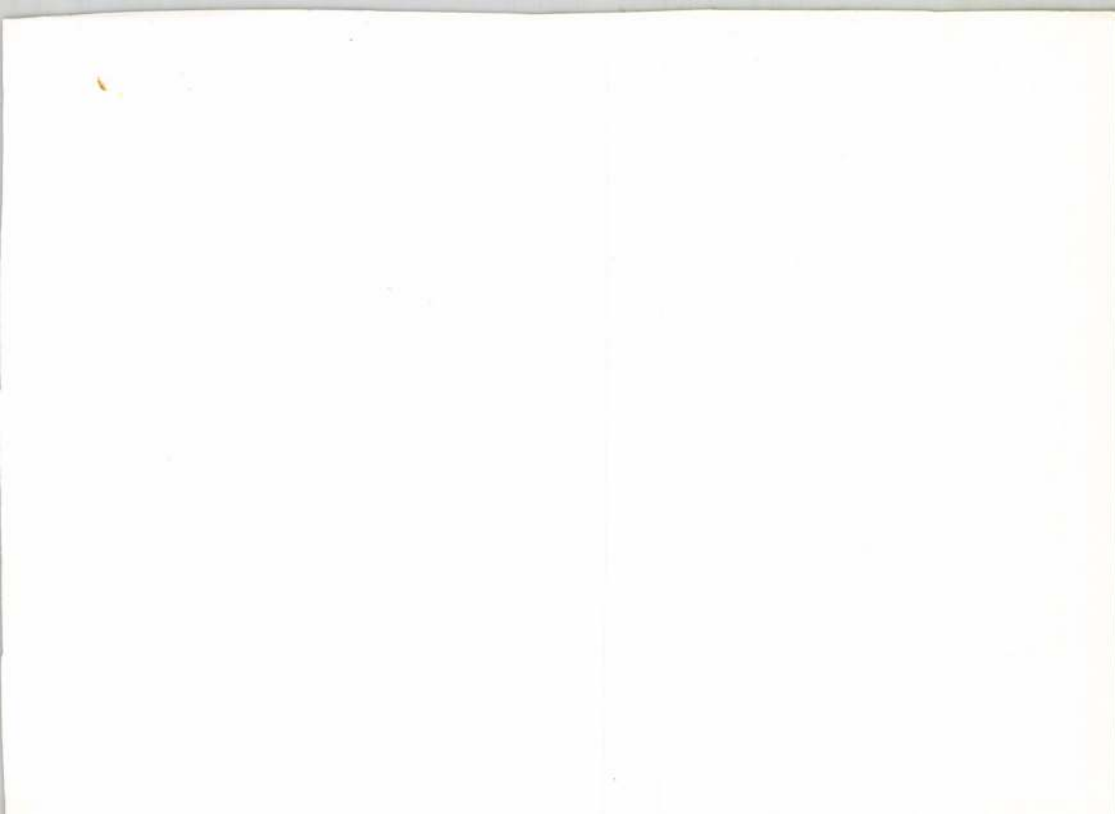
Maurer Dósa grafikusművész

→ VILT TIBOR szm

"Kocsi" után emlékező

(Művészet. 1985. jan. 17. o.)





Gábor Tihov

"utcaro"

→ Vitéz Tiberius

MŰVÉSZET 1985/1/17



1891

Gulyás Gyula Sr

"Utolsó"

→ Világ Tivola Sr

MŰVÉSZET 1985/1/17.



NOV 20 1908

ATTALAI GA'BOR textiltanácsipamutak

→ VILT TIBOR sz

---

"kockatás" motívum emléke

Művészet. 1985. jan. 17. o.





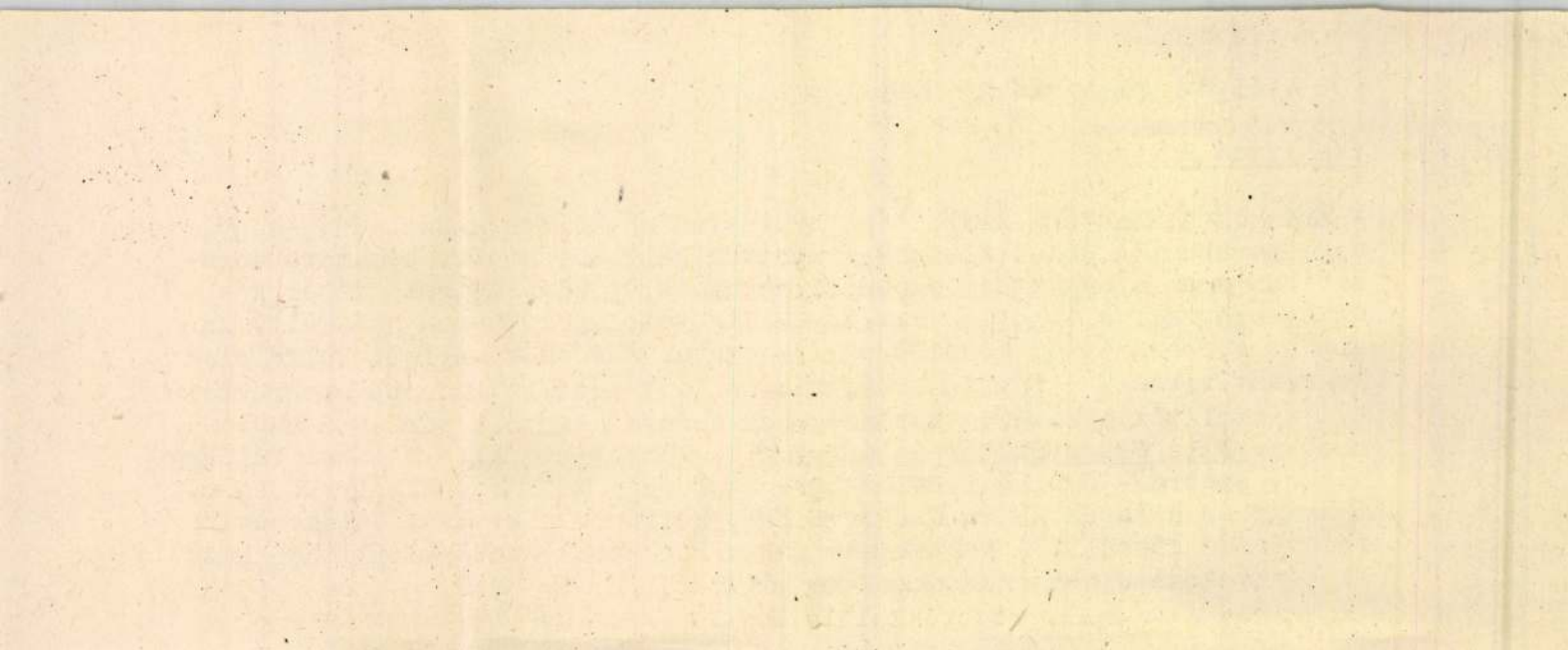
1983.VII.4. Televízió 2 S.Gy.

TV-hiradó 2

- Érdekes szabadtéri kiállítást nyitottak ma délben a Szabadság-hegyi Rege-parkban. A Jókai Klubnak a kortárs képzőművészetet bemutató sorozatában most a nagyatádi szobrász alkotótelep művészeinek fából készült szobrait állították ki. Ez az alkotótelep 1975-ben alakult. Az elmúlt években 59 mű készült ott. A magyar művészek mellett külföldiek is részt vesznek a telep munkájában. Az itt készült legjobb szobrokból nyújt izelítőt a főváros közönségének a most megnyitott tárlat 5 nagy szobra. Wild Tibor Szobor és állvány c. kompozíciója. - M izser Pál Egy-ség c. szobra - Szöllősi Enikő Tört oszlopa - Mészáros Mihály Dózsa c. munkája és a japán Akira Nasizava Élet kettő c. alkotása. Valamennyi tölgyfából készült. A tervek szerint a Rege-park szoborkiállítása köze-li hónapokban újabb szobrokkal is bővül.

1021  
Wild Tibor Szobor és állvány-  
díjazás szoborkiállításra  
1983-1984





Világ Típus Sz

Gulyás Gyula sz  
röla Ze'sen'kell postreje  
ll.

→ Csinder Antal sz

MŰVÉSZET 1985/11-12/

/50-51



MOUSE IN THE HOUSE

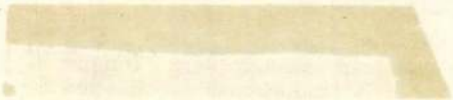
Vilt Tibor

— **Vilt Tibor** életművét bemutató kiállítást nyitottak szombaton Székesfehérvárott, a Csók István képtárban. A tárlaton a huszadik századi magyar szobrászat egyik legeredetibb mesterének százánál több alkotása látható. Az 1983-ban elhunyt művész első gyűjteményes tárlatát ugyancsak Székesfehérvárott rendezték meg 1965-ben. A mostani kiállítás május 11-ig tart nyitva.

Węgrów 1986. 11. 3.



1000



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

1000

MDK

Vilt Tibor

Női fej, bronz

"A Magyar Művészetért" Képzőm.Kiáll.Kat.

Műcsarnok, 1940 Dec.15 - 1941 Jan.12. 18.1.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

1955



Vilt Tibor

MDK

Női fej, bronz

Műcsarnok 1940 A magyar művészetért c. kiáll.

VIIV TIBOT

Wit leg, pions

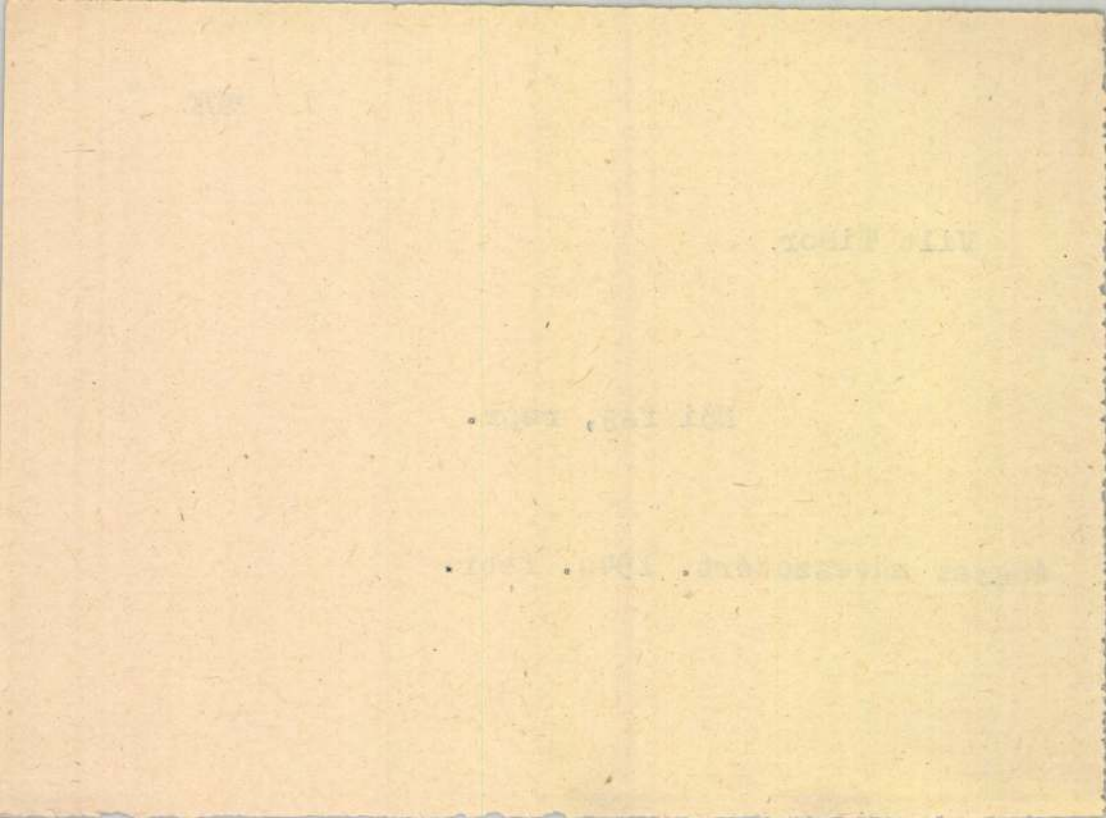
MDK

Vilt Tibor

Női fej, repr.

Magyar művészetért. 1940. febr.



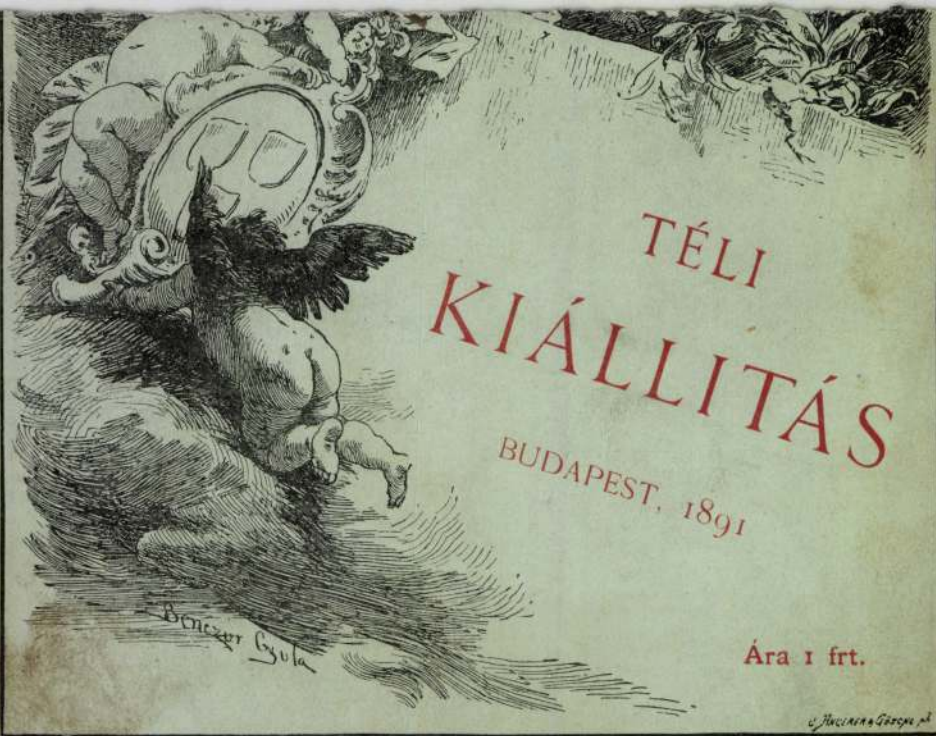


Vilka Taber

Nöi fej c. nobre

reper

... Kuntais A magyars min-  
neszetes kiáll. 1840. feb.



TÉLI  
KIÁLLITÁS

BUDAPEST, 1891

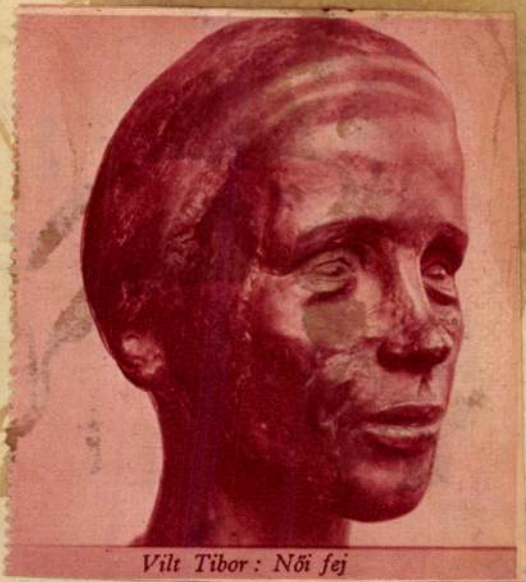
Ára 1 frt.

*Jancsó Géza*

KIADJA AZ ORSZÁGOS MAGYAR KÉPZŐMŰVÉSZETI TÁRSULAT



Vilt Tibor



Vilt Tibor : Női fej

Pesti Napló képes mell  
1936. márc. 15.

**helyett:**

**4 fillérért kapják.**

---

egyaránt - hasznukra fordíthatják az  
megtalálhatnak benne mindent, ami  
... tehetségnek

nak ingere, a kevesebb ...  
a sok "takarékos" és mégis izes étel

**könyvkereskedésben**

---

**zsébet körút 18-20**

---



420. Vilt Tibor : Női fej.

Magyar művészeti  
1940 febr.





393. idősb. Vastagh György : Gróf Hadik János.

*Hadik János*

*K*

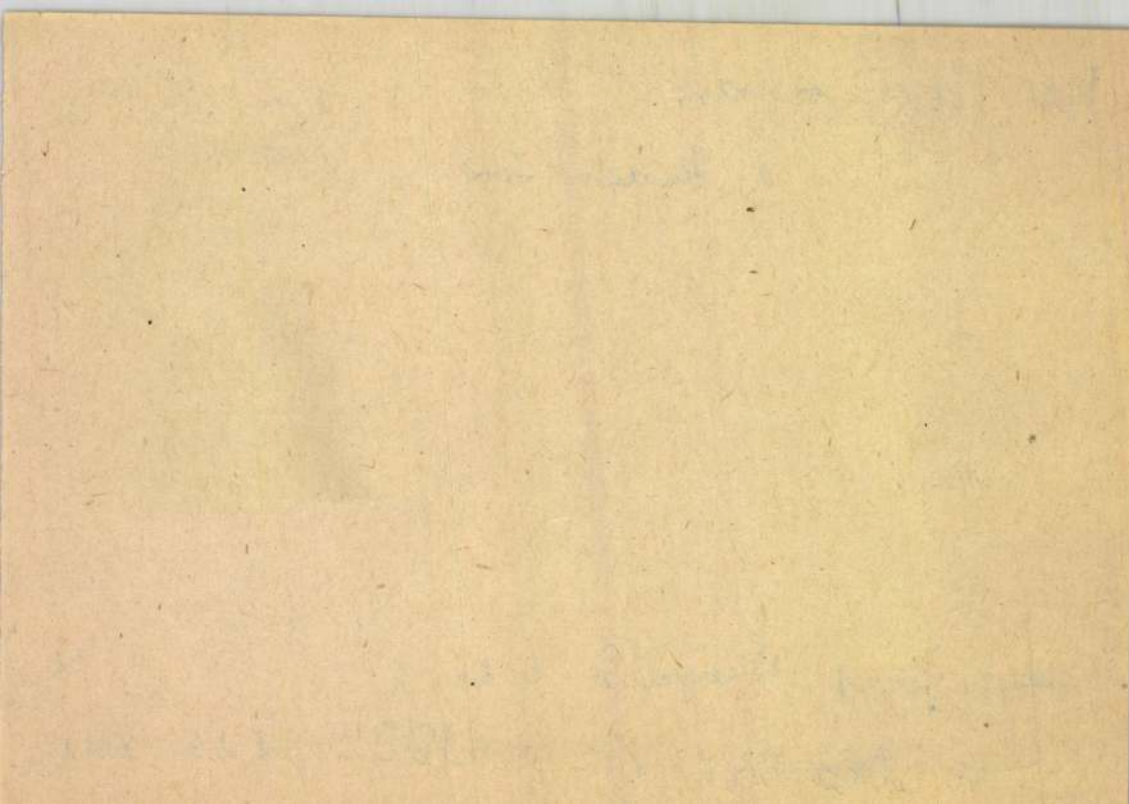
Vilt Tibor, mőbrász

d. Hunád Imre

Vadász György: Revezignált bohócsok

12

Élet és Irodalom. Bp. 1985. júli 26. XXIX/30



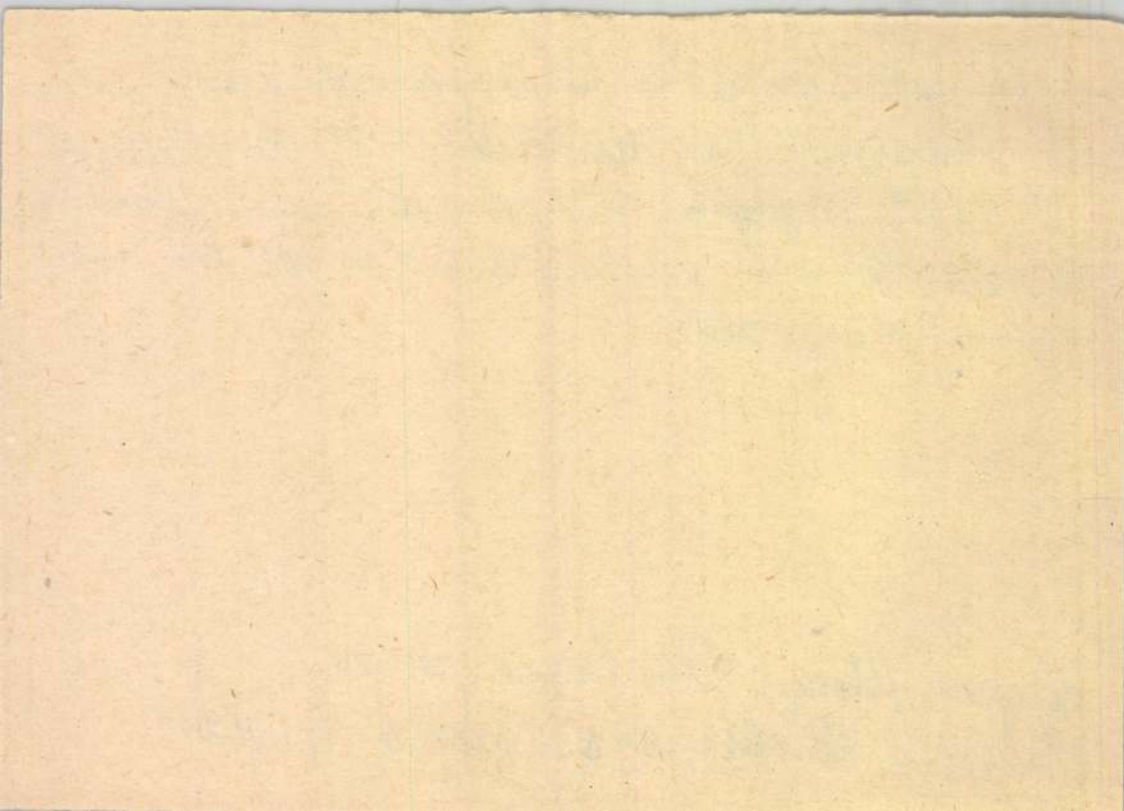


Vilt Tibor, Kassath-dijas szabványművész

a Műcsarnokban rendezték meg az országos  
kiállítást, melyen szerepel Vilt Tibor alkotása,  
Helenre Tamásról érzékony arcmászt készített, alu-  
miniumban. (militre).

Wagner István: Emléknyers városa.

Magyar Hírlap, 1982. máj. 1. 7. old.

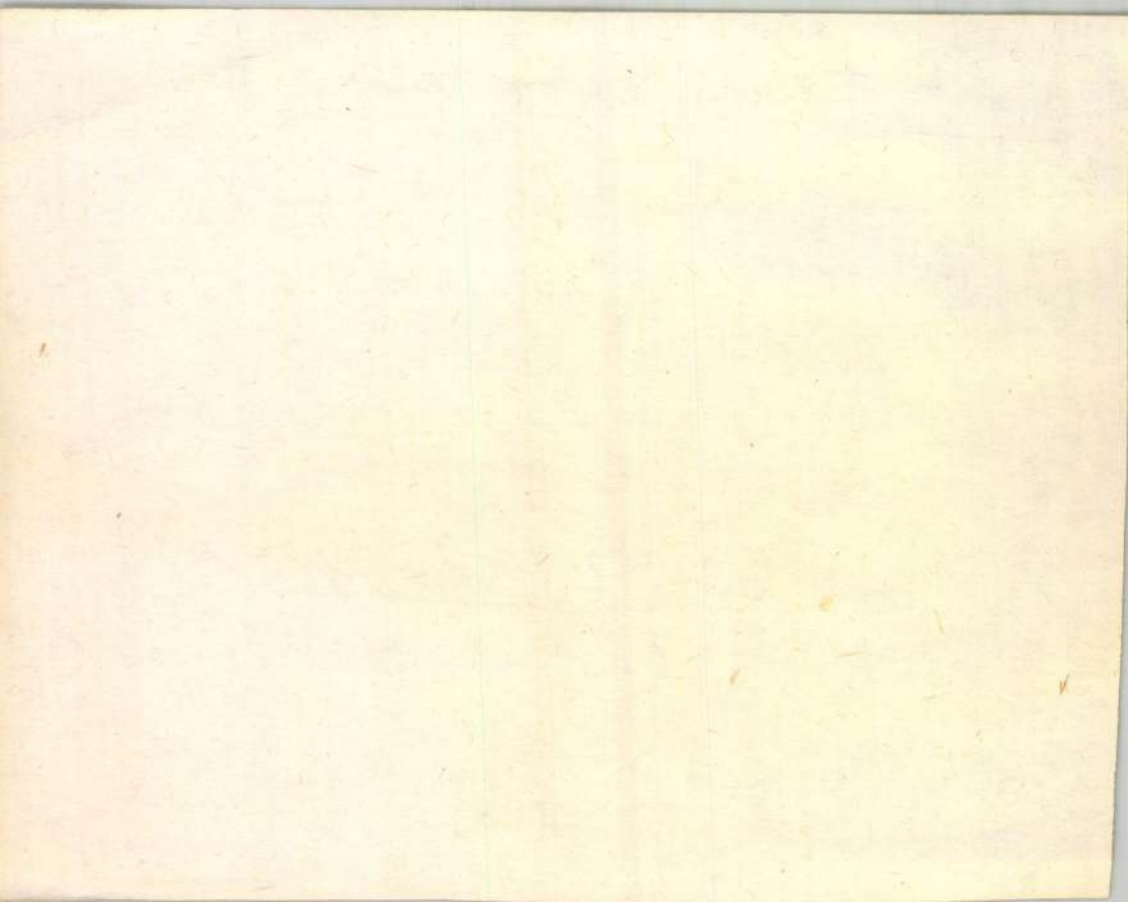


Volt Tibor (szobrászművész)

Úvegsvobor

Isd → Z. Gyűjcs Győmgy fsk  
(Művészet 1985/3/24. old.)





Вит Тибас

Лугосы харца робри

Лугосы харца, 1986. IX. 9.

1875

1875

1875



Vilt Tibor szm

"Bicsu" c. szobor

→ Benda Ernő 4

MOVÉSZET 1985/10/28

NOVEMBER 1900

Vilt Tibor szobrász

SÍREMLEKAVATÁS. Születésének 80. évfordulója alkalmából pénteken a Farkasréti temetőben felavatták Vilt Tibor szobrász, Kossuth-díjas kiváló művész síremlékét, Gólyás Gyula munkáját. A síremléken koszorút helyeztek el a Művelődési Minisztérium, a Magyar Képző- és Iparművészek Szövetsége és a Magyar Népköztársaság Művészeti Alapja képviselői.

Népszabadság, 1985. xii. 14



1887



1887

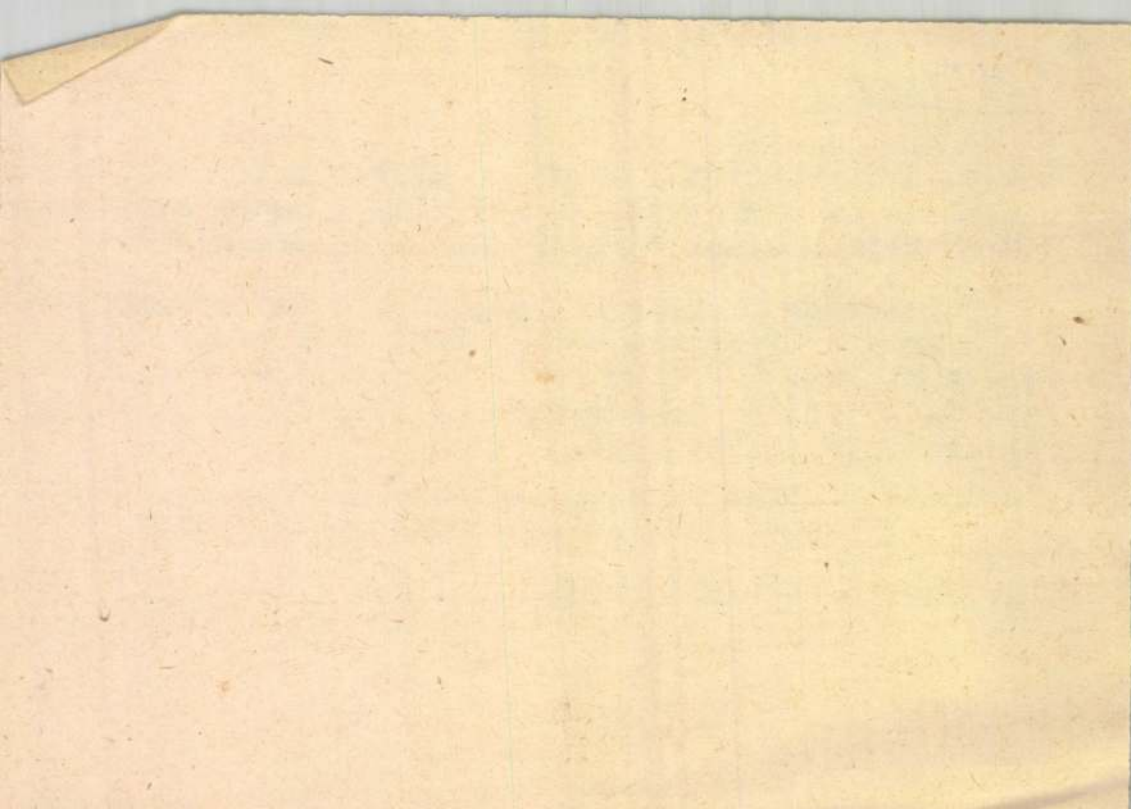
Vilt Tibor

A Micsarnokban és a HUNGEXPO BNVterületén aug. 14-ig látható sz a nagyszabású kiállítás, amely szobrászatunk fejlődésének térhódításának új eredményeit mutatja be.

Új műhelyek alakultak.; elsőként a székesfehérvári Könyűfémmi 1967-es kezdeményezése, ahol LaborczF, Schaár E, Vilt T., Szabényi I. és Varga I. dolgozott együtt. Vilt és Schaár egy-egy műve jelzi a hajdani találkozó jó indítványát.

Losonczi M. "Találkozás, megbeszélés, műhely.  
Művészeti szimpozionok eredményei."

Hajdu-Bihari Napló 1983. aug. 9.





Vilt Tibor

kiállításra Forrástóban

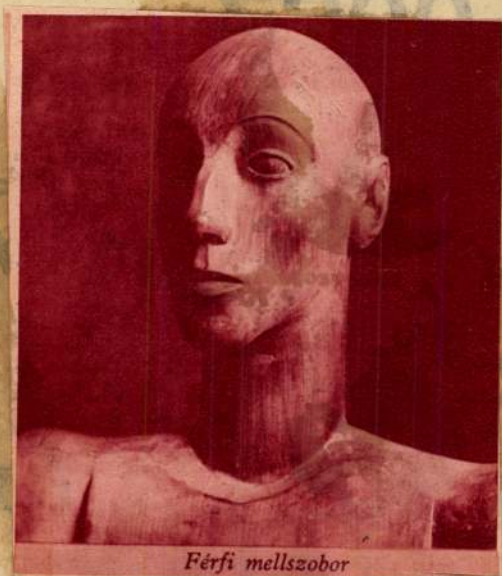
Népszabadság, 1986. VII. 30

18-2-26

18-2-26

18-2-26

Vilt Tibor



Férfi mellszobor

Pesti Napló képes melléklete  
1936. márc. 15.



diszes vas

Az Est-lap

2500 rece

AZ INYESMESTER

FOGYO

30.000 EDDIG

Vilt Tibor

K



Magyar Kultúraszemle

1940. 3. 29. Fél.

Vilt Tibor : **NŐI FEJ.** Bronz. A szobormű jól érzékelteti az emberi arc felépítését s egyszersmind visszaadja annak magasabb szellemiségét is. („A magyar művészetért” c. kiállításon.)

# Z E T I S Z E M L É

alkalmi felkészültséget és főleg szerkesztési képességet, mint pl. az olajfestés. Az aprólékosság, ami nagy képeken sokszor hibaszámba mehet, a kis méreteket kedvelő grafika műfajában kedvesen hat és egyáltalán nem zavar. Ez az oka annak, hogy olyan művészek, kik mint festők közepeket, a grafika műfajában akár elsőrangúak is lehetnek. — Mindez, amit a grafikáról eddig mondtunk, természetesen nem jelenti annak lebecsülését. Csak azt akartuk hangsúlyozni, hogy a rajz és akvarell technikában, kifejezésben és művészi célban egyaránt eltér a nagy festészettől. Benne elsősorban a kis finomságok és a részletek szépsége viráglik ki.

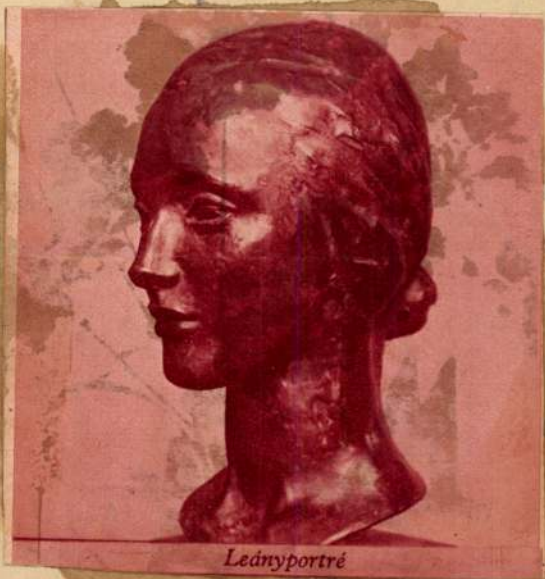
Hogy a magyar művészet e műfajban is milyen értéket jelent, arra meggyőző erővel mutat rá a Szépművészeti Múzeum ez évben megnyílt LXXV. grafikai kiállítása. A cím: *Ne felejtjük azonban el, hogy — bármennyire is hiányos a kiállítás középkori anyaga — a rendezők a néhány bemutatott XV. századi miniaturával hangsúlyozottan ki akarták emelni, hogy a magyar rajzművészet nem a XIX. század hívmánya, hiszen gyökerei mélyen belenyulnak a renaissance és gotika világába. A közvetlen folytonosság ugyan a mosoha történeti viszonyok miatt majd 300 évre megszűnt, de ez nem ok arra, hogy kódexeink gyönyörűen díszített miniatur-remekjeinek egész sorát magunkénak ne ismerjük el. Mivel kódexeink legnagyobb része könyvtárakban nyert elhelyezést, e kiállításon csak elvétve szerepelhettek. Kölsönképen került a váci ötvöscéh szerkönyve és Nagylucsei Orbán egri püspök zsolttáros könyve a Múzeum grafikai kiállítására. Az első a XV. század első feléből, a másik az utolsó negyedéből való. Már a Múzeum tulajdona az 1400-as évek elején festett finom pozsonyi miniatura, mely Krisztust ábrázolja a keresztfán. A régi magyar grafika hagyatékából sajnos több nem került ez alkalommal bemutatásra. Annál gazdagabban vonul fel előttünk rajzművészetünk második virágkorának termése.*

Már a múlt század elejéről is igen figyelemre méltó alkotásokkal büszkélkedik a kiállítás. Főként *Pollencig József* színdús tollrajzaira és *Ferenczy István* síremléktervére gondolunk. Kedves hangulatot árasztanak *Markó Károly* vízfestményei, melyek a maguk friss aprólékos rajzukban és árnyalásukban sokkal üdőbb benyomást keltenek, mint a



Vilt Tibet

Pessi napló kéjes mell.  
1936. márc. 15.



Leányportré

*1000 példányban*

**00 PÉLDÁNYBAN**

**OTT EL**

**SZAKÁCSKÖNYVE**

---

---

**pt 510 oldal**

**ok előfizetői**

---

**zonkötésben**

Vilt Tibor szobrász

M.D.K.

Művei a kiállításon

Fernecky Géza: Magyar szobrászat 1920-1940

Kiállítás "Zékesfehérváron"

Magyar Nemzet 1966. márc. 25. 4.1.



M. D. V.

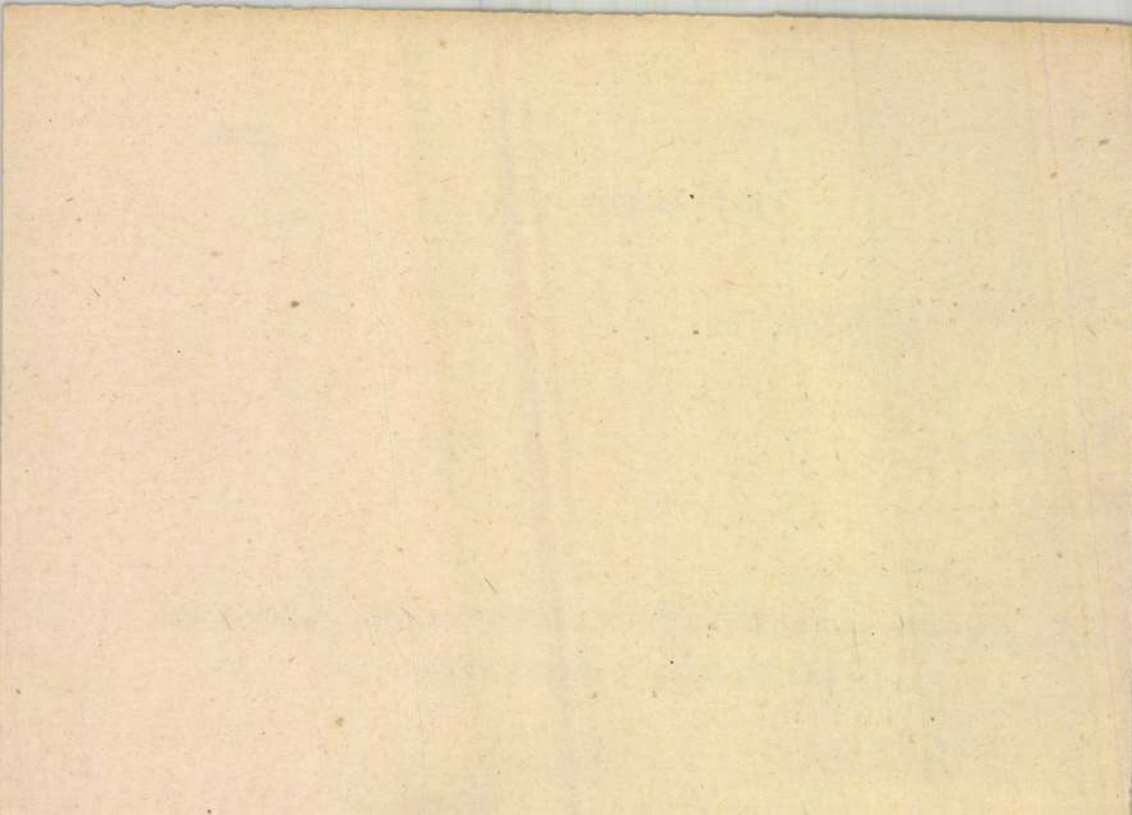
Vilj Tibor Swoboda

MDK

Vilt Tibor

Leányfej, br.

20.sz. M.festészet és szobrászat. H.Gal. és  
Móra F.Muz. Szeged 1966.





MDK

Vilt Tibor

Gyermekfej

Kontyos nő

Férfifej

Oltványi-Ártinger I.: Vilt Tibor szobrai. Magyar  
Művészet 1938. 302-311.l.

1871

Nov 11

1871

1871

1871

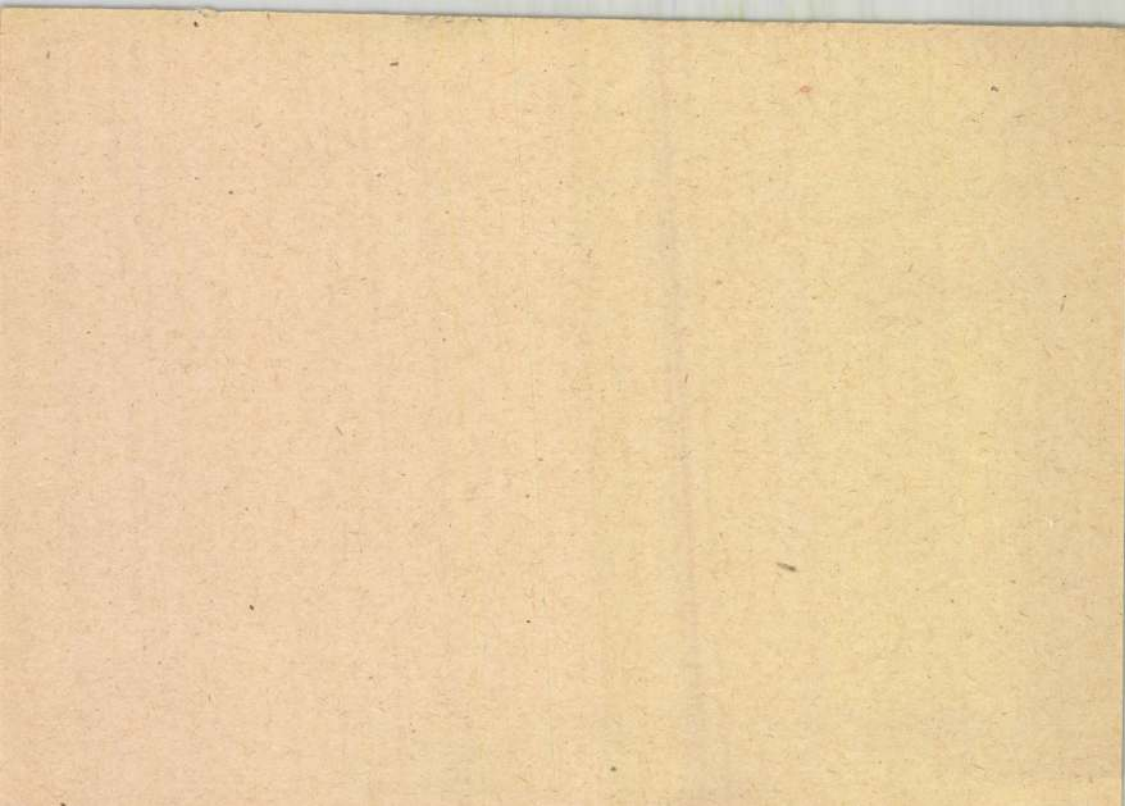
1871

Vilt Tibor mórán

Bronzteje vöröspal a KUT  
jubileumis kiállításán a New York  
Könyvtárban

Lysag 1937 XI. 20.





Vilt Tiber.

Kiállította műveit az Ernst muzeom 1936-ban

Bende J:

A Képzőművészeti egyesületek története, kézirat.

1875 - 1876

1875 - 1876

1875 - 1876

1875 - 1876



Vilt Tiber.

Kiállította műveit az Ernst muzeom 1937-ben

Bende J:

A Képzőművészeti egyesületek története, kézirat.

WATER 22 - 23 1888

VIII

WATER 22 - 23 1888

22

WATER 22 - 23 1888

~~Boonville~~

Kovalev

Uilt Tiber

Madras

Madras

Kallai Erno: ket

Madras. Ukotai

1947. 11-12.

trépauro

~~1941 apr ✓~~

~~1942 138. Lindi~~

~~$\frac{16}{43}$~~

~~205~~

✓

1943

113, 155



Cara Eccellenza ed amico

Sono infinitamente lieto

Eccellenza, in occasione del soggetto  
mandato il Dott. Bugelli ai ~~Leoni~~  
e spero che <sup>egli</sup> potrà avere tutte le  
si troverà bene nel nostro paese.

Ricordo anch'io con piacere

insieme che mi auguro ritornino presto

~~potrà presto ripetere la sua sempre~~

moglie ricambia sentitamente i saluti

perho scellera  
prego di voler cortesemente aggiungermi

~~XXXXX~~ ossequi.

Con i più cordiali saluti

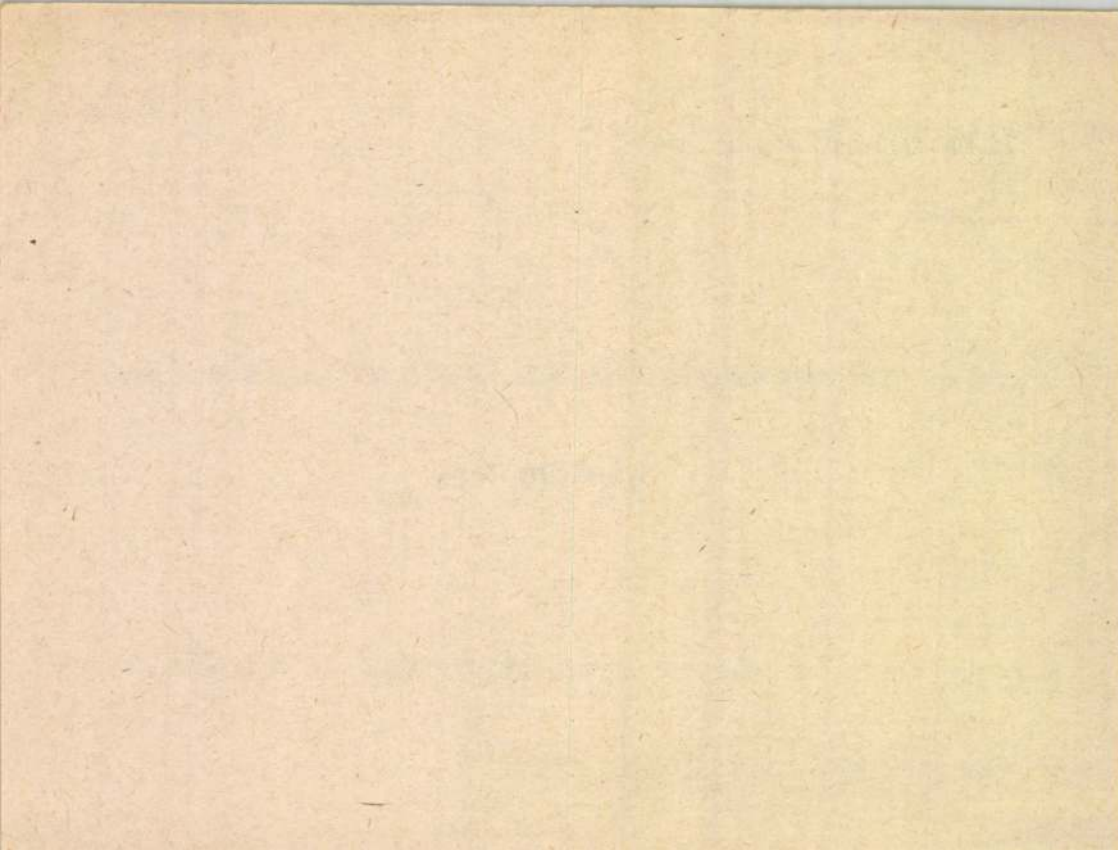
M.D.R.

Vilt Tibor szobrász

Műve a Szépművészeti Múzeum szoborgyűjteményében

Kislányfej.

Szépművészeti Múzeum 1906-1956, Bp. 1956. 206.1.



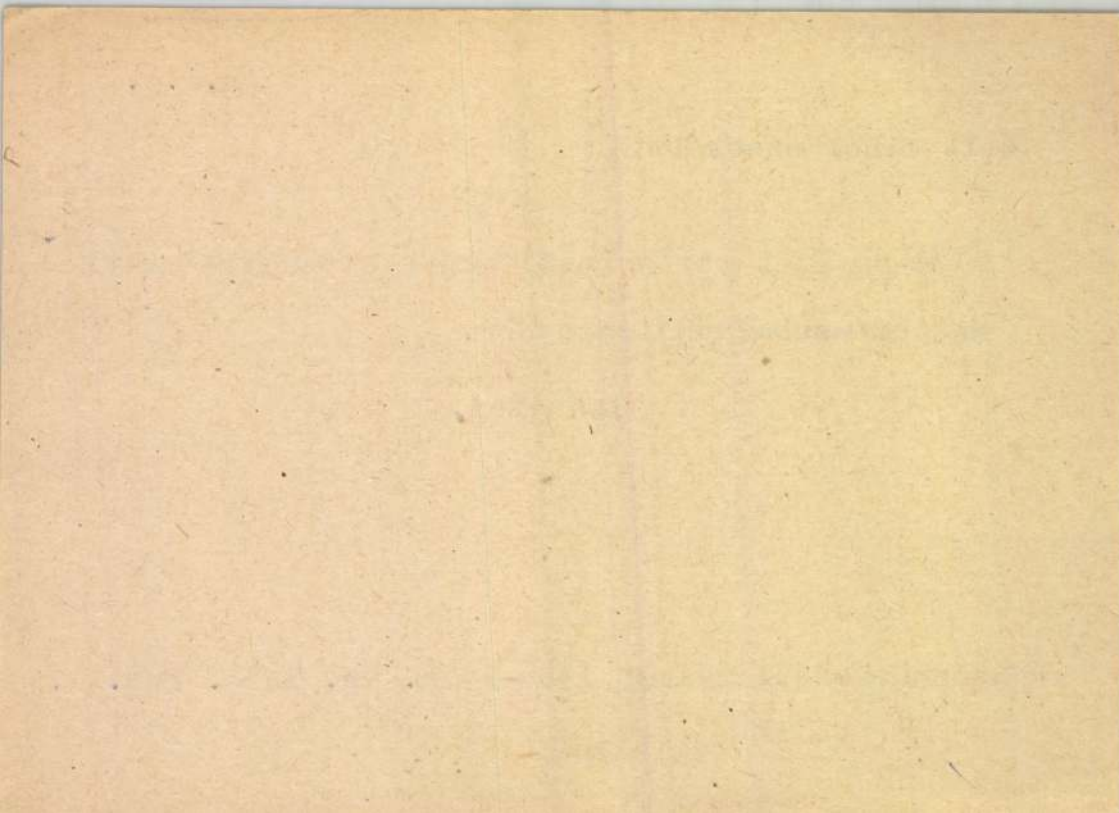


Vilt Tibor szobrász

A 30-as évek során került műve a Szépművészeti  
Múzeum szoborgyűjteményébe.

Leányfej.

A Szépművészeti Múzeum 1906-1956. Bp. 1956. 200. 1.



VILT TIBOR, szobrász, \* Budapest  
1905 dec. 15. Az iparművészeti iskolá-  
ban és állami ösztöndíjjal Rómában  
tanult. 1928. az UME kiállításán az  
Ernst Lajos-díjat nyerte és Női fej c.  
művét a Szépműv. Múz. vette meg.  
1929. a Tamás Galériában volt koll. ki-  
állítás. 1930. a bpesti Szent Imre-ki-  
állításán dícsérő elismerést kapott.  
1933. megkapta a székesfőváros Ferenc  
József jubileumi szobrászati díját. V-  
tól való a hűvösvölgyi Pasaréti-úti  
templom előtt felállított két ferenc-  
rendi szent szobra. Egy terracotta női  
feje a Fővárosi Múzeum tulajdona.

E. G. II 5928



Werkes und ist in 5 Liefer. in 8 mit 64 Text-  
bogen und über 600 eingedruckt. Abbildungen  
à 8 M. compl. Gebunden 16 M.

Für Schmetterlings-sammler sowie für  
alle Entomologen empfehlen wir:

Sigmund von Fraun,

Abbildung und Beschreibung

europäischer

## Schmetterlinge

Nun vollständig in 42 Lieferungen oder

170 Kupfertafeln mit mehr als 2300

Arten in Abbildung und Beschreibung.

Preis für die Lieferung nur 2 K. 80 St.

Aus denselben einzelne Familien, als

abgeschlossenes Ganzes, apart Papi-

liones mit 42 Tafeln, 32 M. 50 Pf.,

Bombyces mit 25 Tafeln, 18 M. 50 Pf.,

Sphinges mit 11 Tafeln, 9 M., Noctuae,

Sphinges mit 41 Tafeln, 31 M. 50 Pf., Geome-

trae mit 20 Tafeln, 15 M. 75 Pf., Micro-

lepidoptera mit 32 Tafeln, 24 M. 75 Pf.

S. v. Fraun,

Abbildung & Beschreibung

europäischer

## Schmetterlingsraupen

in systematischer Reihenfolge.

Nach des Verfassers Tode durchge-

sehen und ergänzt

von Dr. K. Hofmann

vom k. Naturalienkabinett in Stuttgart.

Complet in 9 Lieferungen in gr. 4 mit

je 4 colorirten Kupfertafeln und dem

entsprechenden Texte à 6 M.

Hieraus part in kart. Bänden: Macrolepidop-

tera (N<sup>o</sup> 40), Microlepidoptera (N<sup>o</sup> 20).

Spirula, Bull  
us, Vitrina u  
Bullinus und  
Clausilia, Pu  
und Tornatel  
eulacea, Phy  
naeus, Helic  
ria, Paludina  
catella, Palu  
nopsis, Palu  
Turbo, Troc  
la, Gobulus, P  
cuna, Adeori  
torina, Neriti  
thina u. Recl  
pura, Cassis,  
um, Eburne  
Ranella, Tri  
u. Fasciolar  
bea, Conea,  
Oliva, Ancill  
la, Erato, C  
Haliothis, Da  
Malleacea,  
Triacena, H  
ta, Unio, Cy  
la, Cardiace  
racea, Mact  
compl. Exer  
setzungen e

VILT Tibor

Nagy Hedli

MÉrt, 1994/1-2. 179,  
181, 183, 184, 185, 186

om tanácsos (ejánlásaival

május 30-án kérvénnyel  
yhoz, amiben <sup>új</sup> nemességért  
lyamodott. Nemességre őt

náry István, ezen kívül  
ho  
Sámuel ekkor a Koháry

h!  
Cimeres nemeslevelet

ban kapott - József, Já-  
na nevű gyermekeivel e-

fogalmazódott meg az a  
rályi privilégiumban ré-

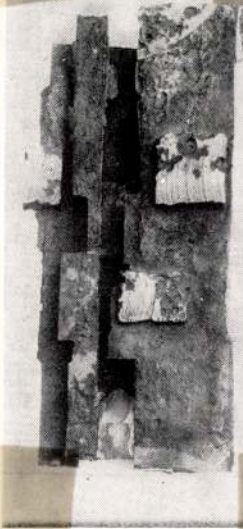
"...észre vessük hú a-  
ch Sámuel hívünk hűségét



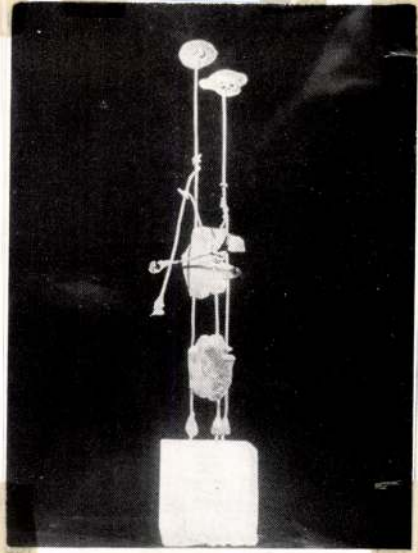
2. Érzékelések, 1974.  
Üveg és fém, 155 x 320 cm.  
1. kép

2. Érzékelések, 1974. Üveg és fém,  
155 x 320 cm

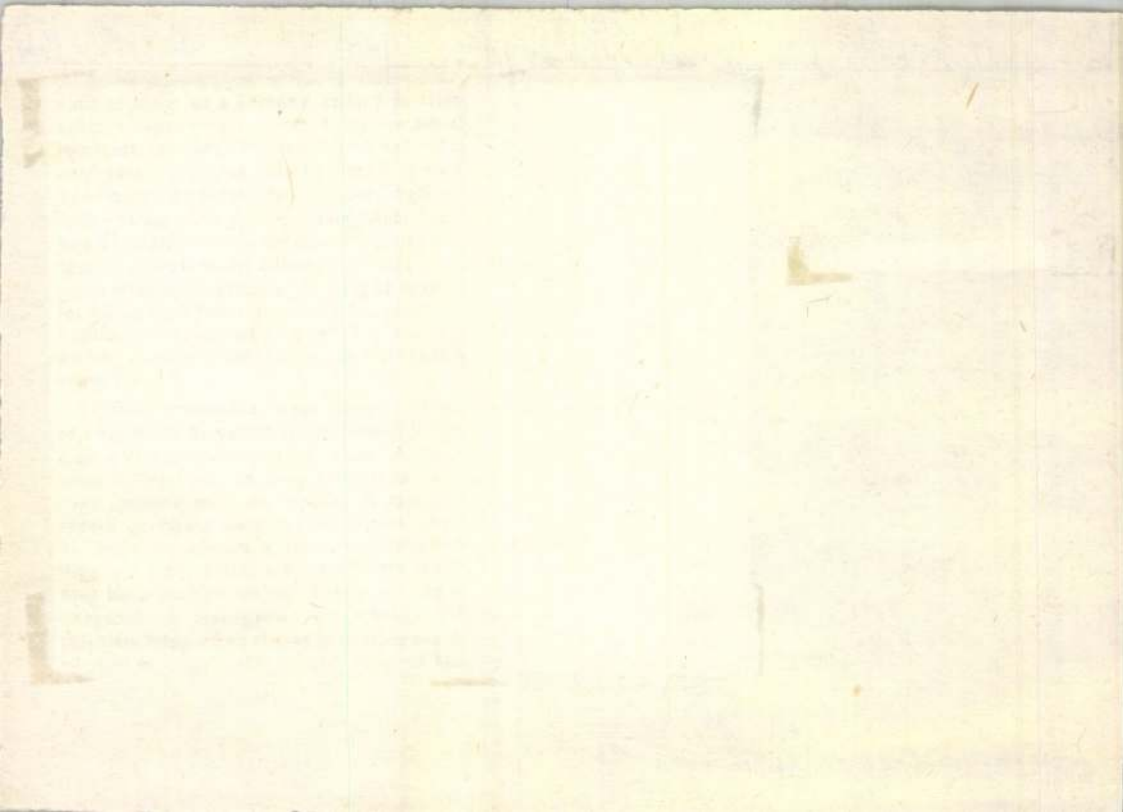
1. Katedrális, 1966. 26 cm



6. Emberpár, 1952. 30 cm



Magyar Építőművészet, 1984. 4., 59-60- old.



**BUDAPEST, IX., ULLÓI ÚT 51  
Telefon: 138-068, 337-748, 340-728**

1977 ——— 81

Alföld

*Vilt Tibor*

*1021*

(Folyt)



76

*Vilt Tibor: Gulyás Pál*



ratim! rokona  
hogy néha tu  
kegyességet.

ztem az olmű  
völt. – A va  
k-torok- s fog  
ett magamat

ben is szegény, cassaninak nagy csonkúlást  
oskadt testem mellett őrtálló két gránátos  
on felyül került.

nyu hidegtől magamat megóvnom; mert a  
gész útas csapatot szánakon kellett Hallein-

arta könnyü bundámat, s megdermedve és  
Már azomban egészen jól vagyok.

t nem irhatok egy szót sem. – Ennek kife-  
avakat. – És ha lehetséges vólna is irnom,  
tétek azt meg szabad embernek nincs kép-  
felfogni. – Jobb hát e tárgyról örökre hal-

köz-konyhából kapok ebédet (levest, hust,  
mily bóldogok vóltak szolgálóim! – Reg-  
tségeket saját pénzemből kell teljesítenem.  
egszigorubbat, s még e szerént mindennap  
tségem.

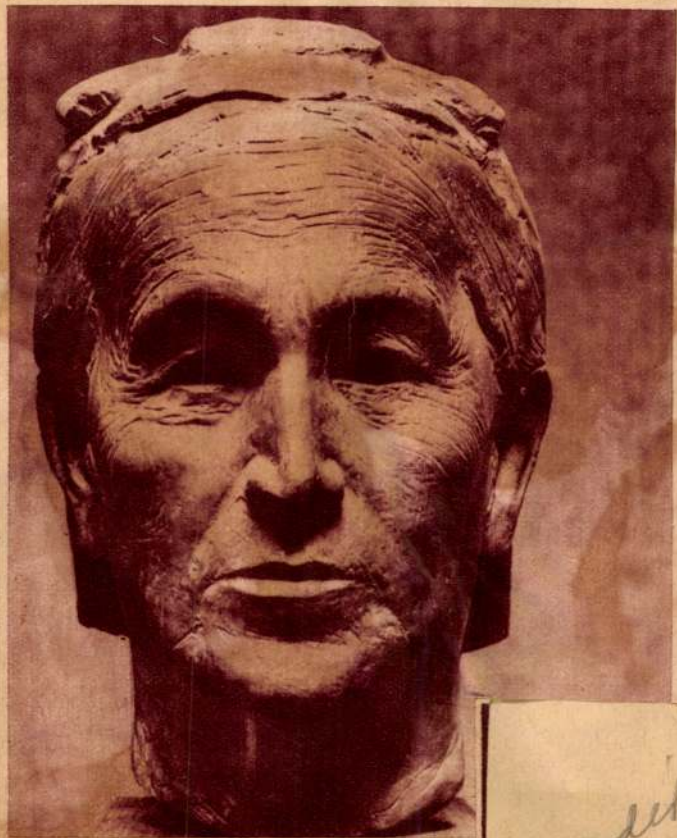
büntetve, hozzátok kell fordulnom kedves  
n fogtok rólam megfeledkezni.

ben a fuvarbér sokra menne, – küldjetek  
mert ezeket a vas nagyon keveri és nyövi,  
im semmivé lettek már. – Bóldog napjaim  
etemeimet.

zen czim álljon: „K. Tooth Mihály várfo-  
ncsnokság utján”.

felejtkezhetem meg Idvezitőnk azon mon-  
– Ennélfogva egy fönségesebb, – lelket il-  
enként 9 órakor szoktam imádkozni maga-  
n órában érettem, s magatokért. – Igy bár  
vben, istenileg egyesülve maradunk. Ezen  
en nem bírom, magyarul pedig nem szabad  
ot. – Ezt küldöm (nem jött el.) Hajdani  
Ur lefogja ezt magyarra fordítani. – Ol-

Vilt Tibor



Vilt Tibor: Tanulmány

*fordit*

**MAGYARSÁG**

*A Szépművészeti Múzeum újabb,*

**10**

1934 július 22

*erdekes szerzeményeinek kiállításáról (I. Szobrok)*



ismeretségünk különös eredetű.

Jó néhány éve, hogy fáradságomat elűzzem, kinyitottam Frankfurtban a televíziós készüléket. Hamarosan felvillanyozódtam. A modern magyar képzőművészetről számoltak be a második csatornán. Többek között megszólaltattak egy aszketá külsejű, élénk szemű, kisé deresedő hajú művészt. Mély zengésű hangját elnyomta a né-

ban a kérdést: mi is az, ami így fellelkesített, ami így aktivizált? Hiszen addig nem mutattam különös érdeklődést a képzőművészet iránt? Nem tudtam magamnak válaszolni. Megérzéseim, benyomásaim vonzottak a művészhez. Alakjainak könnyed lebegése, törekenysége, formálásának újszerűsége, életkorát meghazudtoló frissesége miatt éreztem közel magamhoz. Alkotásai a lelkét tükrö-

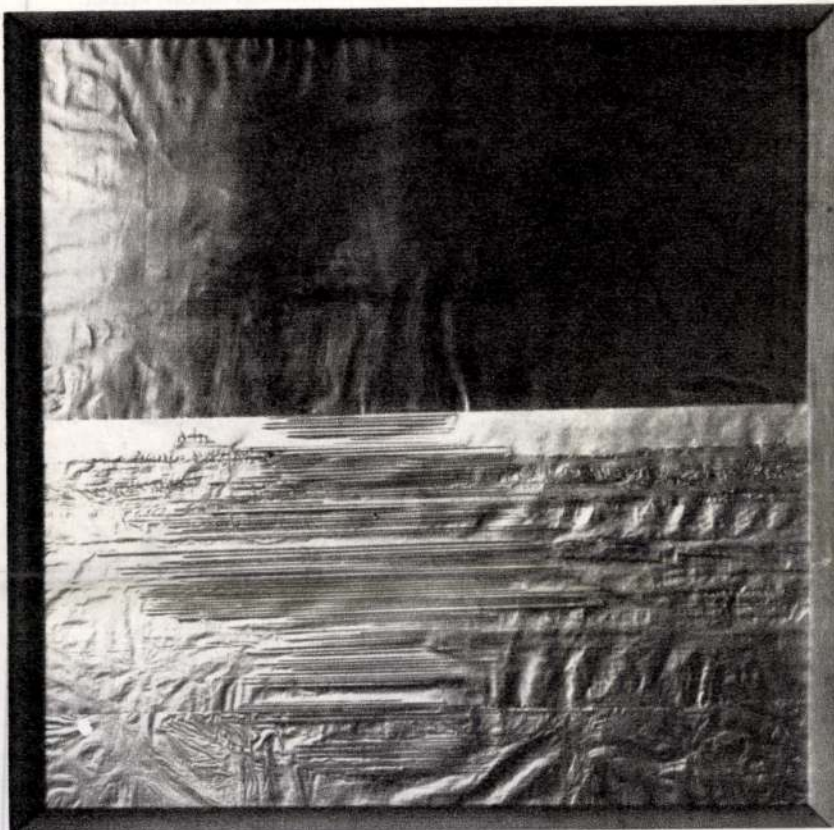
miközben ujjai láthatatlan játékokat játszottak.

— Van fűrészed? — szólalt meg egy idő után.

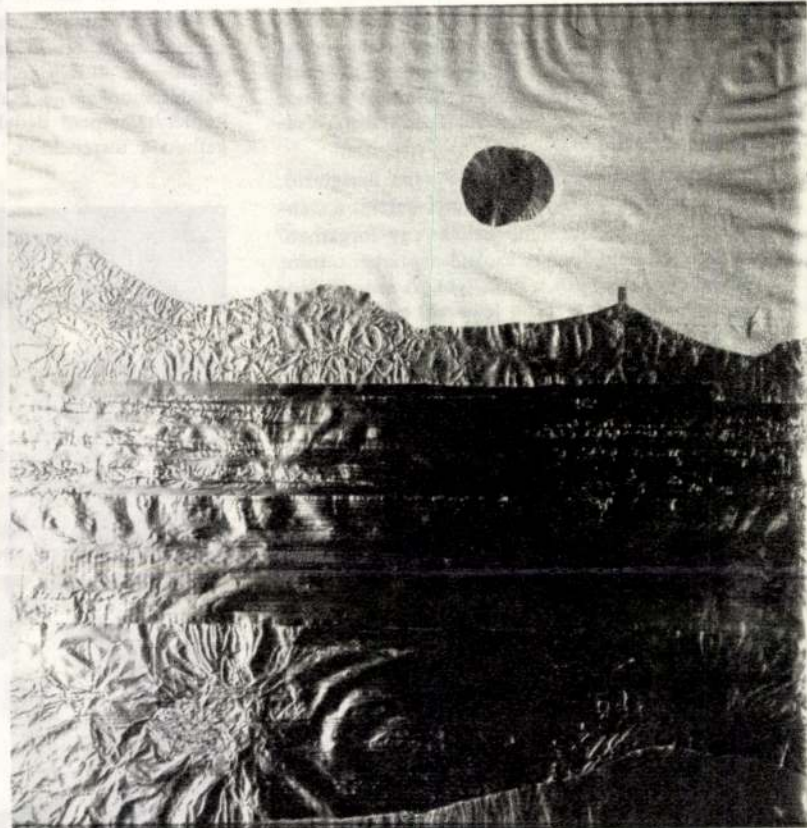
— Persze. Lent, a kis műhelyben.

Több szó aznap este nem esett. Másnap színes építőkokakból felrakott obeliszket pillantottam meg a reggelizőasztal közepén. A kokák egyik oldala ferdére vágva, különböző

nek a bárpulton. Már éppen megakartam szidni a gyerekeket, amikor megpillantottam Tibort. A teraszon ült, némán. Egyik kezében üveglapra simított ezüstpapírok. Előtte a reggeli fényben tükröződő Orta-tó, két kilométernyi távolságra a szemközti part, kilátótoronnyal és a 32 kápolnával. A tó közepén margitszigetnyi sziget, óriási kolostorral, villákkal. Teljes csönd és nyugalom.



Tájképek ezüstpapírból



met fordítás. De a szöveget úgyis mint valami háttérzenét hallottam. Szemeim a szobrász ujjaira tapadtak, amelyek egy figurát tartottak, s fűgén követték Szerelmepárjának karcosú vonalait, a megformálás technikáját utánozva. Szinte újramintázta légies, az ölelkezést sejtető mozdulataikat. Majd egy lándzsáját dobásra emelő kentaurt láttam. A lándzsa már repült, alig tartották a kentaur ujjai.

Én is alig tartottam magam a karosszékben. Felugrottam. „Nekem ezeket látnom kell közelről”, pattant ki belőlem, s máris mentem a telefonhoz, hogy kapcsolatot találjak a mitsem sejtő művésszel. Sikerült. Addig is, amíg találkoztunk, számtalanszor föltemtem magam-

zik, gondoltam. S ha ez igaz, akkor már ismerem is. Így is volt. A harmadik mondatot már mint régi barátok váltottuk az érzelem- és a gondolatvilág azonos hullámhosszán.

Amikor Vilt Tibor, hiszen ki is lehetne más, akiről szólok, először meglátogatott Frankfurtban, éppen költözködőben voltunk. Új lakhelyünk előkertjét terveztettem. A levendulakékre festett ház kirítt a többi villa közül, noha azok is élénk színűek voltak. De a fenyők, rózsák, rhododendron bokrok, amelyek a szomszédos előkerteket díszítették, nekem egyhangúnak tűntek. Sohasem szerettem az átlaghoz tartozni. Persze, ezt Tibornak nem mondtam. Ő sem szólt. Csak egyik cigarettáról a másikra gyújtott,

szögállásban. Néztük. A feleségemnek nem tetszett. Nekem annál inkább.

— Hússzoros nagyságban kell kiönteni, színezett betonból — hangzott a művész „használati utasítása.” Majd áttértünk más témákra. Mintha mi sem történt volna az elmúlt éjszakán. Játshi könnyedséggel rázta ki ujjából a megoldást.

Úgy hozta a véletlen, hogy egy évvel később tanúja lehettem egy újabb rögtönzésnek.

Az ősz Felső-Olaszországban töltöttük. Szokásom szerint reggel tízig vertem az írógépet. Majd a teraszra indultam, hogy izmaimat megmozgassam. Útközben bosszankodva vettem észre, hogy fóliájuktól lecsupaszított csokoládétáblák hever-

Halkan mögé lopakodtam. Tibor körömheggyel szántotta a fóliát. Vonalai fokozatosan „előhívták” a tájat. Majd hirtelen megfordította az üveglapot és a másik oldalon folytatta a „fényképezést”. Az ezüst fólia mindkét oldalán kép! És a körnök barázdái nem folytak össze, nem keresztezték egymást! Mágis sem értem, hogyan varázsolta elő ezt a technikai csodát, amelyet ő csak játéknak tekintett.

Hogy milyen szoros kapcsolatban áll Vilt Tibornál a modern technika és a játékos költői képzelet, azt néhány nappal később tapasztalhattam. Kávészás közben a lét biológiájáról faggattam. A mulandóság és az anyag összefüggéséről beszélünk. A sejtekben lejátszódó semmitől semmiig körfolyamat-



ságát szölogatja, mint a párizsi, nem véres, nem halálos, nem tüntet ideitlen, kispolgári léhaságával, mint a bécsi. Kezdetül fogva igényesebb volt, fényesebb és kényesebb, irodalmibb mind-egyiknél. Egy kis nép szellemi fényezésével rendezték be.”

Benedek Miklós, Császár Angéla és Szacsvey László műsora, az utóbbi évek legsikeresebb színházi produkciója, a *Budapest Orfeum* mintha Kosztolányi szavait igazolná. Elsősorban avval, hogy ki mer lépni az orfeum műfajából. Minden sorával kilép és ugyanoda tér vissza. Az Orfeumba — és vele a történelembe. A kabaréba, s rajta keresztül a harcterekre, királykoronázásokra, szerbiai futóárkba, közép-európai országutakra: a *Magyar hiszekegytől* a fajtűdőzésig, a Schöberl-ágytól (gyártja természetesen Schöberl Róbert udvari szállító) a Löwingerjét feddő dáma csavaros észjárásáig.

Két kávéházi asztal, fogas — rajta újságtartó, kalap, pántlika — pár szék, ennyi látható a színpadon. És a legfontosabb kellék: egy forgatható szerkezet, amely éppúgy szolgál naptárként, mint öltözködést elősegítő búvóhelyül. A kabaré szövege (zenéje, tánca, tréfás jelenete) emlékeztet az időre, a „naptár” csupán sokkol. Ismételt, tudósít. Egy picit a múltat idézi és (döbbenetes egyezésekkel) néha a jelent. Avval, hogy kimondja az évszámokat, elősegíti a sírást. Máskor meg röhögtet.

Idézzük föl a sort: 1907, 1910, 1914, 1918, 1919, 1921, 1929, 1933, 1938, 1941, 1945. Géppuskasorozat sem lehet keményebb. Persze, játékként minden elviselhető: Trianon, Szép Ernő *Árva Pálfja*, Weiner Istvánnak a fajörületet már korán előrevetítő *Néger smokkja*, Vajda János Reinitz Béla zenéjével énekelt *Szegény öreg koldusa*. Különös, ebben a közegben a könnyű operett dalok is megnőnek, s talán ebben az átváltozásban van a *Budapest Orfeum* legnagyobb értéke. Zerkovitz—Harmath *Nefejejs* című operettjének betétje, a *Nagy Arany, Nagy Ezüst* akkor hangzik föl, amikor az első világháborúban elvesztett karokat és lábakat már semmivel sem lehet pótolni. Ugyancsak döbbenetes helyen és erővel szólal meg — Benedek Miklós előadásában — Erdélyi Mihály *Sárgarigófészek* című operettjének egyik darabja: „Az ember egy léha, egy könnyelmű senki, / És mégis ma mily nehéz embernek lenni.”

Vélhetnénk: a giccsnek — pontosabban: a könnyedebb hangvételi dalnak és versnek — is jelentőséget tulajdonít a szerkezet. A maga helyére teszi; beilleszti egy (történelmi) folyamatba. Nem magyaráz, nem értelmez, mindent rábízza a hangulatra. Ahol édeskés a hang, ott is megborzong az ember: ez volt a huszadik századi magyar történelem. A polgár önmagát neveti ki — s mily szerencse, hogy gyakran önvédelmiül is szolgál(hat) ez a nevetés. Nagy Lajos, akinek egy-egy rövid írása itt is felhangzik, rajzolt ily könnyörtelen képet kora társadalmáról a *Budapest Nagykávéházban*. Szenvtelenül, már-már nevetésségbe fúlóan, komoran. Ne hökkenjünk meg: a *Budapest Orfeum* méltó párja ennek. Legáltalában az összképet tekintve az. Mulattat? Hát persze! Meztelen karok, farukat riszáló cseléd-lányok, „húsukat” áruba bocsátó dámák, egymást heccelő éjszakai linkek, politikai viccekbe bölcselmet — a túlélés filozófiáját — csempész „senkik”, puskákat tisztító, korzózó bakák, csasztuskától mámorosodott munkások tűnnek föl a pódiumon. És a kávéházi élet: megunhatatlan alakjaival, sikamlós tréfaival, felfokozott szenvedélyeivel. A színészek komédiázása és Orosz

István hangulatosan előadott kísérő zenéje önmagában is érték.

A néző azonban, ha van szeme, mást keres. A sajtókat, az egyedít. Az elhallgatott és egy-egy beállításban külön is hangsúlyt kapott szavak, jelenetek mögött azt a megnevezhetetlent, amely csak ürügyként használja az operett és kuplé érzelmes szabadszajúságát. Ha nem hangoznék profánul, Benedek Miklós, Császár Angéla és Szacsvey László szabadszajúságáról regélhetnének. A szemérmes hazaszeretetről, humánuról, mely minden alakjuk mögött megbúvik. Pontosabban: a sejtelmes dalok, félrevívó tréfák mögöttésben is érzékelhető arcról. Arról, melyet a válogatás — úgy vélem, nagyobb részt Benedek Miklós munkája — csak még jobban kiemel. Ez a kuplébírálat nem dédelgeti, mert nem is dédelgetheti a történelmet. Belehasít. Kérdőre vonja



Szacsvey László, Császár Angéla, Benedek Miklós

az embert — és ítélőszék elé állítja. Olyan dolgokról beszél, melyeket történelemszempontoknak s egyéb tudományos seregszemléknek kellene megvitatni. Kosztolányi Dezső már 1915-ben (*Nyugat*) megérezte a kabarének ezt a mindentől megkülönböztető értékét: „A föld felett való színházban ugyanis bajos igazi művészetet üzni. Itt, a föld alatt, talán még lehet.”

Tragédiánkat — hiába könnyes mosoly, önfel-lelt kacagás, viccek tömkelege — egyetlen doboz jelképezi. Fényképek vannak benne. Nevek, amelyek kort, gondolkodásmódot, tartást jelölnek. Értéket és talmít, humánurót és becstelenséget. Benedek nem mondja, hogy ez volt a kor, csak fényképeket ad kézzel: ha szembenézünk velük, jobban látjuk magunkat. Íme: Teleki Pál, Hegedűs Gyula, Bethlen István, Huszár Pufi, Hóman Bálint, Zilahy Lajos, Németh László, Márkus Emilia, Székely Mihály, Gömbös Gyula, Darányi Kálmán, Ödly Árpád, Imrédy Béla, Fürst Sándor, Békeffi László, Kabos Gyula, Sztójay Döme, Jávor Pál, Kosáryné Réz Lola,

Bartók Béla, Petschauer Attila, Somlyó Zoltán, Horthy Miklós, Rejtő Jenő. És végül: a névcserébe üzött *névtelen*, akit sohasem kérdeztek meg, aki mindent elszenvedett. Még jó, ha életben maradt. Mennyi esély volt erre? Halk, dízőzhangon elszuttogott dalok felelnek: *Jó éjt, drága kis hadnagyom, jó éjt!* Császár Angéla a korabeli előadásmódot utánozva, s attól mégis eltérve, azt is láttatja, mi van emögött: Szibéria, Don-kanyar. Sötétben — közben bombáztak is — vonagló alakja, érzelmes búcsúja: protestálás.

Ne gondoljuk, hogy csupán az irodalomként érzékelhető (irodalmi rangú) szövegek, versrészletek, jelenetek adják a történelmi látomás keretét. Vajda János, Ady Endre, Kosztolányi Dezső, Nagy Lajos, Bálint György, Gábor Andor, Szép Ernő — „fő” műsorszám az egyik, a másik csak összekötő — nélkül, igaz, elképzelhetetlen a *Budapest Orfeum*. De éppúgy „üres” lenne egyetlen könnyedebb hangú kuplé, korabeli divatos dal



Iklády László felvételei

kimaradásával is. Az összkép, az egymás mellé rendelés a lenyűgöző: ahogy a pesti polgár álmódja a történelmet, ahogy fél, örtül, szenved, csalódik. Önmagát látja minden mozdulatban — és az országot. Három arc, három színész segíti mindehhez. Szacsvey László a megvert, Benedek Miklós a *Berger Zsigáddal* jellemzett elegáns, Császár Angéla a honleányból lett dízőz. Persze, nem ilyen egyszerű, hiszen mindhármójuknak ezen kívül még száz alakja van. Pillanatonként, helyzetenként változtatják arcukat (hangjukat): harctéri indulót énekelnek és udvarló dalt, kávéházban bohóckodnak és pincében dideregnek. A *Budapest Orfeum*-ot másodszer Wesker *A konyha* című drámája után néztem meg: ott Szacsvey gumikötényes és csizmás konyhafüüt, Benedek az automata gépiességével dolgozó cukrászt, Császár Angéla pincérrőt alakított. Egy órán belül változtak át orfeumi figurákká, bújtak frakkba és estélyibe, vetkőztek le szögletes mozgásukat. Hogy ez az átváltozás művészi kiteljesedést is hozott, a *Budapest Orfeum* mutatja leginkább.



ról, amelynek egyes pontjait az élet fázisainak tekintjük.

— Ezt a komplexumot én térben fogom kifejezni — szólt Vilt. Majd felugrott, s kihozott a szobájából egy körülbelül 40 x 30 centiméteres dobozt.

— Rómában kezdtem el ezt a játékot — mondta, és felém nyújtotta a dobozt. A tetején kulcslyuk alakú, celofánnal fedett nyílás volt. Bekukucskál-

ber kívánságait, munkakörét és az élet múltját jelentik.

— Ha csak egy szobanagyságú kockát készítenék el, bele tudnám sűríteni az ember teljes életét szobrokkal, figurákkal — mondta.

De addig csak az elgondolkoztató, felnőttek számára készített „játékot” forgathattam órákon át. Nem győztem gondolataimat követni, melyeket a szobákba való „betekintések”

SILLÓ-SEIDL GYÖRGY

# VILT RÖGTÖNZÉSEI

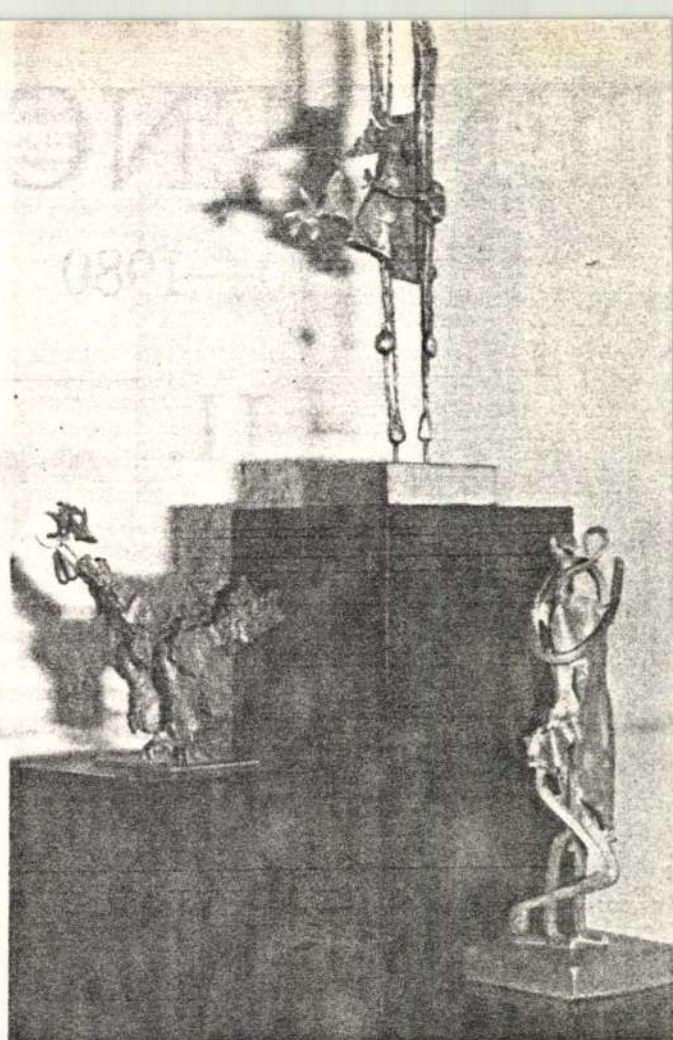
tam. Először, mint minden lyukleső, tájékozódni próbáltam. A kezdeti szürkeségből alakok, tárgyak körvonalai bontakoztak ki.

Leemeltük a doboz tetejét. Tibor tíz, harmonikaszerűen összehajtott játéksorozatot varázsolt elő belőle, amelyeket kockává nyitott ki. Egyelőre be nem népesített szobákat láttam az egyik átlátszó falon át.

— Az ember életét fogom pasztikusán bemutatni — magyarázta. S megkezdődött az ember „fejlesztése”. A „0” ponttól, vagyis a petesejtől a következő kocka anyaméhén keresztül a gyerek megszületéséig. A „szobákban” a valóság: a fejlődő gyerek, a házaspár, az aggastyán, testi mivoltukon felül jelképek is, melyek az em-

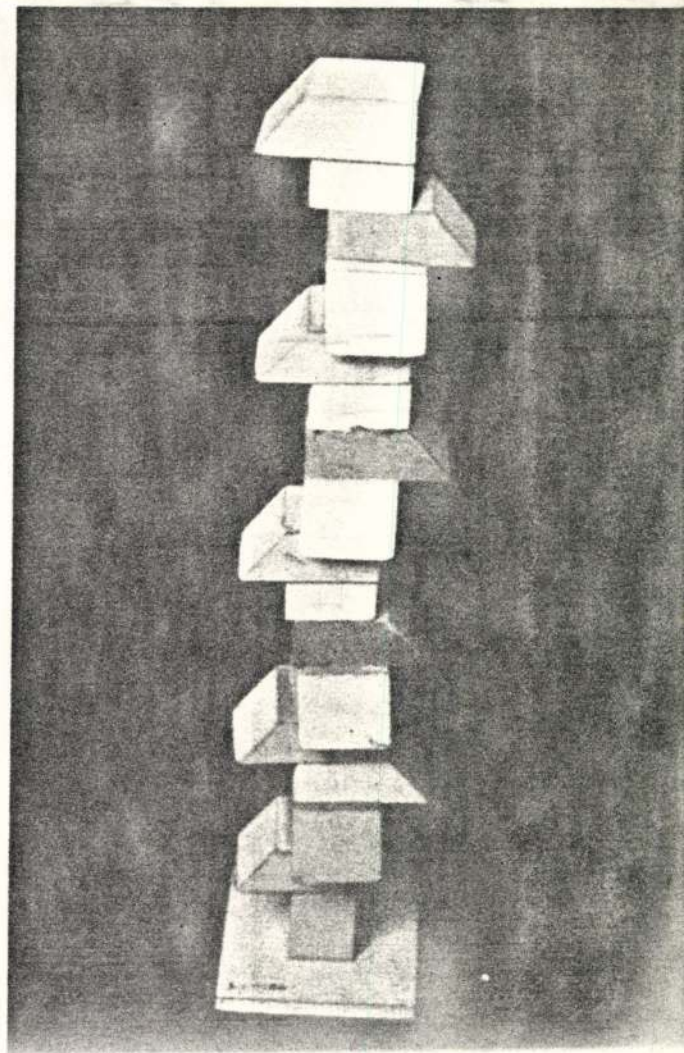
váltották ki belőlem. Csak játék az élet? Tekintsük annak? Mindenesetre semmit sem szabad mellre szívní, könnyedén kell mindent venni. A föld forgását nem tudjuk feltartóztatni. Az „izzadás közt hősi bért aratni” értelmetlenség, seho- vá sem visz.

A szobák, a kockaobeliszk, az ezüstpapír-panoráma, meg sok egyéb mű, Vilt Tibor másik arcát mutatja. A kanti gondolkodást homo ludensszé fejlesztő Huizinga felfogását. Az „artista ludenset”, a játékos művészt, akinek testi és szellemi rugalmassága valószínűleg teszi a feje fölött elrepült 75 évet. Bizonyára az életet is olybá tekinti, mint a gyerek a játékot, de van-e komolyabb dolog a játéknál?



Kisplasztikák

Obeliszkterv fakockákból. A szerző felvételei







**SAJTÓFIGYELO**

**MAHIR**  
BUDAPEST

1091 BUDAPEST IX., ÜLLŐI ÚT 51.

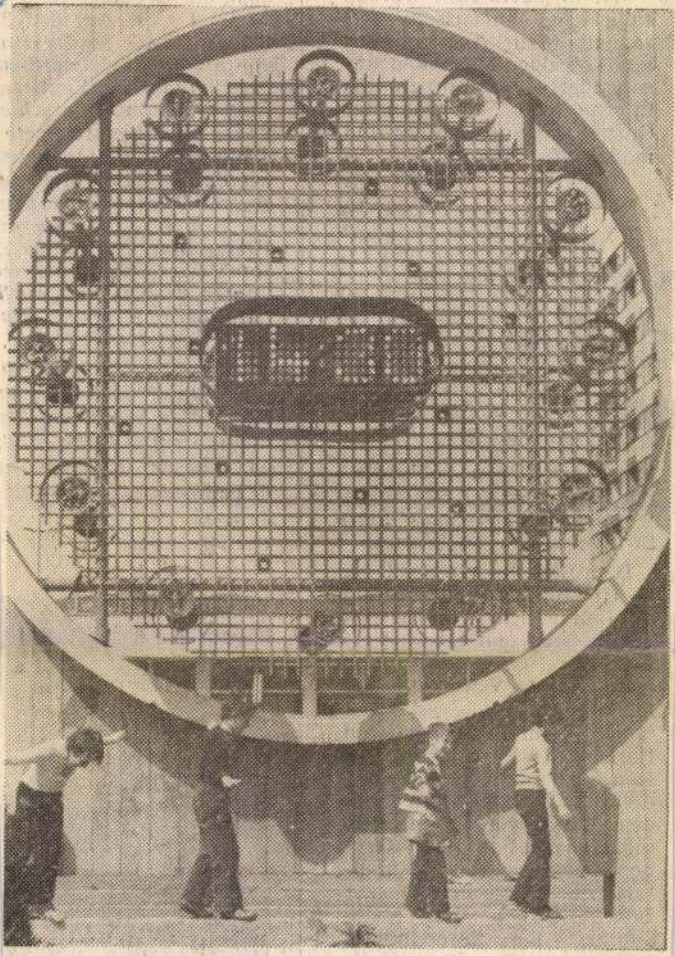
Telefon: 337-748, 340-726

*Tibor Vilt,*

**BUDAPESTER RUNDSCHAU**

1983 AUG 15

1021



Im Budapester Wohnviertel Órmező wurde die Konstruktion „Die Uhr“ von Tibor Vilt aufgestellt

TESCO  
TRO baue  
Informatic  
Wie in j  
zahlreiche  
zeugnisse  
mit Leipzi  
gemeldet -  
international  
Garant für  
moderne Te

es Ministerrates

## enunglücke men

Verantwortlichen beider Un-  
glücke wurden Verfahren  
wegen Regelverstößes bzw.  
Strafverfahren eingeleitet.

Dem Bergsturz in der Gru-  
be Új-Ebszóny bei Dorog am  
27. Juni, bei dem ein Bergar-  
beiter starb und einer Ver-  
letzungen erlitt, liegt kein  
menschliches Versäumnis zu-  
grunde.

Die Kommission, deren  
Bericht der Ministerrat zur  
Kenntnis nahm, ordnete an,  
die Schutzmaßnahmen ge-  
gen Schlagwetter zu ver-  
schärfen und in allen Gru-  
ben des Landes die Einhal-  
tung der Vorschriften zur  
Behebung von Betriebsstö-  
rungen, bei Sprengungen,  
Lüftung und im allgemeinen  
der technologischen Sicher-  
heitsbestimmungen zu über-  
prüfen.

An der letzten Vorrunde  
bik selber teil, ferner au  
Hintze, der ein in der D  
Buch über den Zauberwi  
Hintze wurde dann auch  
ten Vorrunde. Prof. Ru  
einen verletzten Finger,  
Würfel aber trotzdem no  
ten. Zur Endrunde trate  
Sieger der Vorrunden an  
die Spannung riesig groß,  
28 Sekunden (Weltrekord  
der Sieger fest. Es ist de  
Jens Golmer, der als Ge  
chenendaufenthalt für z





Vilt Tibor

GÁBORJÁNI SZABÓ KÁLMÁN

18. San Vito. Fametszet.
19. Velence. Fametszet.
20. Lázár feltámasztása. Fametszet.

SZATHMÁRY ISTVÁN

45. A 148-ik Zsolár. Pergament.
46. Szent Imre. Pergament.
- 47—51-ig pergamen miniaturák.

SZÓNYI ISTVÁN

13. Leányfej. Tus.
14. Hegyoldalon. Rézkarc.
15. Tájkép. Rézkarc.
16. Falusiak. Szénrajz.
17. A Duna partján. Tus.

SZUCHY FERENC

52. Kerámiák.
62. Fontana.
63. Szenteltvíztartók.

VÉGH ILONA

53. Diana.

VILT TIBOR

54. Vívó. Sportvándordíj. Bronz.
64. A Római Magyar Akadémia házi kápolnájának Mária Terézia korabeli stílusban készült miseruhája.

24

Klebelberg emlékére  
Kárm. 1933.

KUZMIK LIVIA

58. Plakettek.

MOLNÁR C. PÁL Fametszetek.

1. Három királyok.
3. Szent család.
4. Jelenetek Szent Ferenc életéből.

MOLNÁR MÁRIA

65. Monstrancia.
66. Ostyatartó.
67. Kehely.
68. Kehely.

PATKÓ KÁROLY

35. Bárkavontatók. Rézkarc.
36. Halászháló. Rézkarc.
37. Perugia. Rézkarc.

PÁTZAY PÁL

57. Ülő nő. Relief.
61. Női alak. Terracotta.

SÁRKÁNY LÓRÁND

44. Kompozíció tanulmány. Tempera.
40. Akttanulmány. Tollrajz.
38. Akttanulmány. Szénrajz.

Witt Tóth

szik valahogy, sötét víziója is felderül. Ez érzésváltozásnak megfelelően a fontaine-bleau-i erdő más-más részét keresi fel. Mikor érzése felszabadult a nyomasztó hatások alól, az erdő napsugaras, derült részeihez, a sous-bois-k álomba merítő, misztikus csendjéhez, a Dormoir sűrű lombzatához vonzódik. De mikor reményei hervadoznak, kedélye borúsabb, szenvedélye erőszakosabb, érzésvilága betegesebb lesz, kerüli a derült színeket és megy be a Bas-Bréau óriás tölgyeihez, magányos nyárfáihoz, elhagyott útjaihoz, komor, rőtbeborult színeihez... Aztán mikor élete utolsó éveiben újra nyomasztó viszonyok közé kerül, víziója hatalmas képekké magasztosul. Ekkor éri el fejlődése legmagasabb fokát.

A természetet most már új szemmel látja, színszépségeket teremt és mutat be, amit érzéseinek eredeti, sajátos egyéniségében gyökeredző, komor, fojtott szenvedélyű, lázas, szaggatott előadása segít elő. Lelke néma haragiát, a magába fojtott szenvedélyt, a lelkét tépő keserveket, tehetetlenségének szívettépő bánatos tudatát öntötte természet-

Vannak rajzai, melyekben több víziója rejlik. Íme egy erdőbe vezető út, melynek látfán egész sora a képlátománynak ébredt fel benne. Ez 1875-ben készült, teljes erejében művészi technikájának. Technika alatt nem a megtanulható kifejezési eszközöket értem, hanem azt, amit Liebermann így fejez ki: „Das Ausdruckmittel der Phantasie.“ Ez a vízióhoz alakul. E motívumban Paál feljegyezi az elemeket. A képtér közepén a magányos házat, mely mellett az út elvezet, jobbra a kerítéssel elzárt fák csoportját, feljegyezi sietős vonalakkal a talaj mozgalmasságát, a felhők ornamentikáját s főleg a fák vonalaát. Benne volt e jegyzetben egy egész sor látomány.

Újabbán kettőt ismertünk meg belőle. A kisebb a fény-árny misztikumát sugallja, a napfény foltjainak játékát a házfalon, a kerítésen, az úton, a fák sűrűjében elhalva. Elhagyja a rajz baloldaláról a kerítést, mely körülfogja a napfénytől megvilágított fák sudarát. Ahelyett homályt borít az útszéli erdőaljára és a szemet fel-





VILT TIBOR: GYERMEKFEJ

Orsz. M. Szépművészeti Múzeum. A Tamás-galéria kiállításából

MAGYAR MŰVÉSZEK

1929. 10. 8. l.

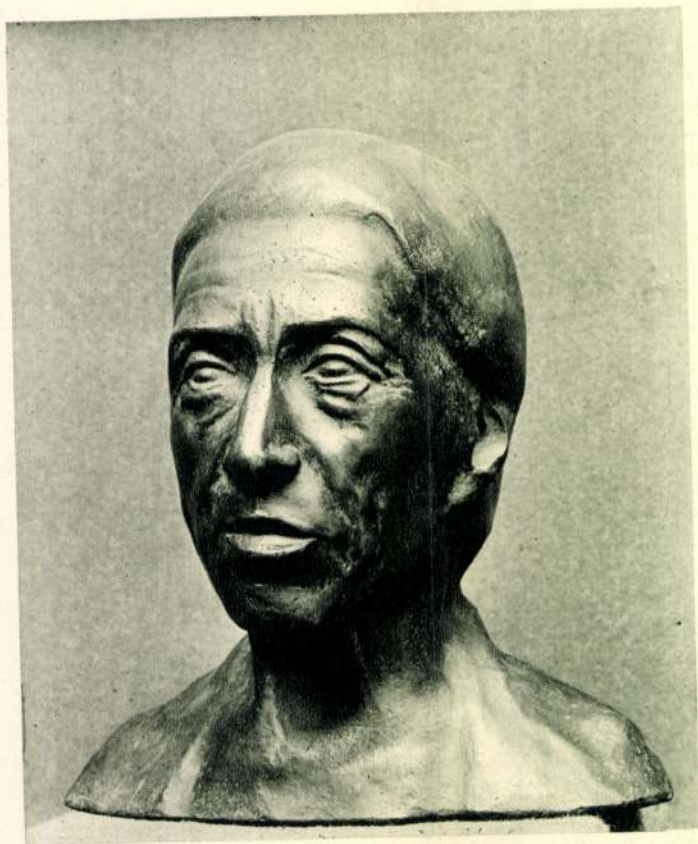
hogy a mostanihoz hasonlóan rövid idő alatt ismét új kiadás jelenhetik meg majd belőle ez kevesebb kifogásra fog alkalmat szolgáltatni. Azonban a Művészeti Lexikon a fentiek figyelembevételével addig is ez új formájában hasznosan szolgálja a művészet és különösen a magyar művészet fontos ügyét.

Oroszlán Zoltán

BUDAPESTI KÉPESKÖNYV. (15+11 o. szöveg, 199 kép. Somló Béla kiad. Bp. é. n.)

A „Magyar tájak, Magyar városok“ c. sorozat második kötetéül a „Budapesti Képeskönyv“ jelent meg a könyvpiacra. A több munkatárs segítségével készült kötet elősorban dr. Genthon István és Nyilas-Kolb Jenő körütekintő munkásságának köszönhető, míg a metszetek kiválasztását és magyarázó jegyzetekkel való ellátását Kelényi B. Ottó végezte. A „Soproni Képeskönyv“ ismertetése alkalmával hangsúlyoztuk e vállalkozás értékeit és kiemeltük sajátos érdemeit. A második kötet dicséretreméltó módon hasznosítja az első tanulságait: külső megjelenésben, belső tartalomban egyaránt növekedett értéke. Többet nyújt minden téren és híven követi a kitűzött célt: „az időt, a teret, az életet... képpé egyszerűsíteni“. Sok szeretetteljes munka, beható előkészítés előzte meg a könyv keletkezését és biztosított számára valami egyénien meleg, vonzó jelleget. Az anyag ki-

e téren figyelemreméltó munkát végez. Azonban a Budapesti Képeskönyv e szembevetendő kiváló tulajdonságai mellett sem tudunk teljesen megszabadulni attól az érzéstől, hogy a munka valahogyan gyorsított ütemben folytatózott, aminek káros következményei itt-ott eléggé kiviláglanak. Tudjuk, hogy a nagyközönség előtt ezek talán rejtve maradnak, de éppen azért kell az ilyen széles rétegekhez szóló munkában kerülni minden, zavart okozó részletet, mert jóformán sohasem lehet őket többé a köztudatból kiirtani. Az egész munka ízléses és tetszetős összeállítása könyvnyelven elfeledtet velünk néhány időrendi zökkenőt, ami az összeállításba vegyült, vagy néhány értelemzavaró cserét a képaláírások között. Ám ezektől eltekintve is zavarja a figyelmes olvasót az olykori egyenetlenség a képaláírás és a magyarázó szöveg közt, vagy néhány valószínűtlen datálás egyes emlékeknél. Így pl. a Rákóczi-úti Rókuskápolna a képaláírás szerint 1711-ben épült, a magyarázó szöveg pedig hozzáfűzi, hogy 1739-ben megnagyobbították. Ezzel szemben tudjuk, hogy csak a kicsiny, az utca szintjénél mélyebben fekvő szentélyrész korai, az egész templom és homlokzata későbbben keletkezett. A „Három nyúl“ kaszárnya udvara a képaláírás szerint a XVIII. sz. végén épült, a szöveg szerint a XVII. századbéli épület a XIX. sz. elején alaposan átépült. A pontos adatok Kovács dr. idevágó dolgzatából megállapít-



Vilt Tibor : Arcmás

Magyar Művészet  
1935. 123. l.





Vilt Tibor: Önarckép

## VILT TIBOR SZOBRAI

Három szobra van a Szépművészeti Múzeumban, kettő a Fővárosi Képtárban, egy a Debreceni Múzeumban. Rajzaiból is őriz néhányat a Szépművészeti Múzeum. Gyűjteményes kiállításokon kétszer is bemutatta már munkáit, amellet hogy majdnem minden jelentősebb tárlaton ott láttuk egy-egy szobrát. Két évet töltött Rómában. Mindez úgy hangzik, mintha olyan művészről lenne szó, akinek már multja van. Pedig életének regénye néhány sorban elfér. Három évig járt az Iparművészetibe, két évig a Képzőművészeti Főiskolába; kapott díjakat és dicséret elismerést és megnyerte a főváros Ferenc József jubileumi szobrászati díját. Még csak tíz éve mult, hogy lerázta magáról az iskola porát.

Ennyi az egész, ami élete külső körülményeiről feljegyzésre méltó. De mennyi küzködés, töprengés, próbálkozás és önkínzás búvik meg ezek mögött a szerény életrajzi adatok mögött! Ha az „izmusok“ útvesztőjébe tévedt század-

eleji fiatalság nem járatta volna le a *chercheur* szót, Vilt Tibort bíznást fel lehetne ékesíteni ezzel a ma oly korszerűtlen jelzővel. Mert az ifjú művész valóban nem vett át készen semmiféle klasszikus vagy modern formanyelvet; minden eddigi korszakában maga kereste meg mondanivalóihoz a kifejezés szobrászi nyelvét. De ez a keresés mindig csak lépésről-lépésre vitte tovább, sohase ugrott fejest másoktól átvett stílusok veszedelmes örvényeibe.

Mikor — szinte még növendék korában — nem látta, nem is láthatta egy nagy egységben az emberi alak csodálatos szerkezetét, hanem csak részekben és részletekben tudta megfigyelni, beérte azzal, hogy csupán az arcot mintázta meg. Afféle maszkok voltak ezek; arcok a fülig, vagy kissé azon túl levágva. De persze ezeket a töredékeket is természet után mintázta. Csak lassan — ahogy az arcon egyre hátrább és tovább haladt — zárultak össze a formák emberi fejékké. De csak fejékké. Még a fej törzse, a nyak is





Braque, Georges : Rajz. 1925

don világraszóló stílusbeli újításokat vitt véghez.

Hogy Braque és vele a kubizmus a festészet súlypontját az ábrázolásról a felület szerkezetes és dinamikus telítésére, mondhatnók: realizálására, aktiválására tette át, az kétségtelenül a gép támasztotta szellemi helyzettel is összefügg. A gép nemcsak a tárgyak folyton megújuló özönét zúdítja az emberre. Olyan mechanikus ábrázoló és reprodukáló eszközöket is ad a kezébe, amelyekkel a tárgyilag már amúgyis mérhetetlenül megsokasodott valóság képét a különböző tükrözések szédítő forgatagában vetítheti és szórhatja szanaszét a világba. A gépesített tárgyi látszattá súlytalanodott és mozgósított ábrázolás eme lavinájával szemben, a szellemi védekezés önkénytelen, reflexszerű mozdulata gyanánt, a festészet a maga egész képzeleti és művességbeli erejét olyan pontra veti, amelyhez a gép hozzá nem férhet. Olyan pontra, amely a befogadó és újra ismétlődő ábrázolás minden, még oly szabad árnyalatával szemben is a lehető legszélsőbb másik végletet, az újat teremtés pozícióját jelenti. A gép és a gépesített reprodukció a tárgyi ábrázolás fékevesztett inflációját, végső felhígítását hozta magával. De ne felejtjük el,

hogy a régi társadalmi kötöttségből és annak szellemi eresztékeiből kiszabadult kép felhígítása már a festészetben is bekövetkezett — az impresszionizmus útján. Az a törekvés, amely ennek a felhígított képnek a megszilárdítására céloz, a tárgyi ábrázolás irányában múlhatatlanul szentimentális reakcióhoz vezet. Lásd a németek ú. n. új tárgyilagosságát, az olasz novecentot és a neoklasszicizmust. A festői képet modern, azaz a gépi civilizációval és a mechanikus ábrázolással szemben is helyt álló értelemben csak úgy lehet újból megszilárdítani, vagyis újra gerincesse, tartalmassá, szellemi aktívummá sűríteni, ha benne az ábrázolás teljesen formává hasonul. Más szóval: ha a kép maga is tisztára tárggyá jegecedik. Az irreális térhatáson kívül, amely már szóba került, Braque műveinek és a kubizmusnak roppant jelentőségű, teremtő újítása ebben a maradéktalan *formai objektívációban* rejlik. Ebben a formai objektívációban válik a festészet szellemi magatartása újból teremtővé. Általa statuálhat ismét törvényeket. Így lesz a festészet nemcsak egyéni felbuzdulássá vagy hangulattá, hanem újból *stílussá*, azaz egy új társadalmi és kulturális életformának a kifejezőjévé.

KÁLLAI ERNŐ





*Vilt Tibor : Emberpár*



*Vilt Tibor : Tűnődő*





Vilt Tibor : M. H. arcképe

MFI. Petrás felv.



Vilt Tibor : Női fej





Vilt Tibor : Érem



Vilt Tibor : Kis bronz

MFI. Petrás félv.



hiányzott ezekről a munkákról, melyek láthatóan tanulmányi célból készültek. Eszményesített fejek voltak ezek, nem arcképek s ha nem is voltak klasszikus elképzelések, a modell egyéniségéből sem sokat adtak vissza. A művész még híjával volt a plasztikus látásnak s a részletformákat sem tudta úgy csoportosítani, hogy azok szerkezetileg összefüggő egészet alkossanak. Aztán élményei sem voltak még mentesek az iskolai és műtörténeti tanulmányok hatásától; hol egyiptomi, hol archaikus, hellénisztikus elemek csúsztak be munkáiba. (Talán csak *Bronzmaszk-ja* és *Autósipkás nő-je* mutatják az oroszláncörmöket.) De lassanként rájött a modell — és a saját — egyéniségének ízére s igyekezett mélyebb megfigyelés útján behatolni a modell személyiségébe. Csak hogy ehhez a munkához meg nagyobb formagazdagságra lett volna szüksége mint amilyen a fiatal művész rendelkezett. (Hiszen még csak huszonkét éves „csodagyerek“ volt akkor.) Mégis, ez időben mintázott *Gyermekfej-e* és *Kontyos nő-je* is múzeumi emléket idézett s ha az elsőnél a koponya még jórészt sematikus, elhanyagolt s így befejezetlen is, a másodikban már sikerült a művésznak az arcot és a koponyát egységesen körül-mintázni, bár itt is csak úgy, hogy a részletformákat reliefszerűen ábrázolta. Am még ez a fej is vázlat csupán, nyak nélkül s ha plasztikusan van is ábrázolva, láthatóan klasszicista hatások alatt készült. Kissé *donatellós* és sematikus még fafaragású *Férfifej-e* is, melyen különben már nyak és váll támasztják alá az erélyes, jellegzetes fejet. Itt már a *valóság* vezette a művészt mintázófáját s bár minden kicsinyes részletet szigorúan került, a reális megfigyelés a merev fának az életteljesség illúzióját adja.

Ennek a „korszaknak“ — ha ugyan egy harminchárom éves művésznél lehet már korszakokról beszélni — utolsó munkája egy *Női fej*, de a forró vágy nagyobb feladatok megoldására nem engedte „stílusát“ ezen az úton tovább fejleszteni. Egész alakot akart mintázni — eddig legfeljebb csak egy-egy torzót ha csinált —, a figurára szerette volna átvinni a fejeken szerzett tapasztalatait. (Bár, ahogy alább látni fogjuk, későbbi — mai — *arcképein* is, melyek munkásságának legértékesebb, legérettebb darabjai, éppen ezeket a tapasztalásokat értékesítette.) Csakhogy ekkor új problémákkal találta magát szemben: a statika kérdéseivel. A fejeknél és torzóknál ezek ekkor már nem okoztak gondot neki, de a figura talpraállítása már nem ment oly simán. *Rómában* próbálkozott először két életnagyságú alakkal s itt is azt a módszert akarta alkal-

mazni, amivel fejeit szerkesztette meg: a részleteket egy-egy pontról próbálta tovább fejleszteni, míg azok végül összekapcsolódnak; majd az egyes részeket egységesen akarta körül-mintázni. De így csak reliefszerű ábrázoláshoz jutott, a karok és lábak sehogy sem alakultak egységes tömeggé. *Rodin* ugyan azt vallotta, hogy „a szobrászat a púpok és a lyukak művészeté“, de *Vilt* úgy érezte, hogy ezek a púpok és lyukak csak szertelen formák csoportjai. Egyszerűsíteni kell a testet, hogy tisztán és világosan mutakozzék a megoldandó plasztikus feladat.

Sokáig küzdött ezután ő is, mint *Jákob*, az ő angyalával (vagy démonával?), míg végre be kellett önmaga előtt ismernie, hogy előbb tanulnia kell még sokat, nagyon sokat s meg kell elégednie egyelőre a legszerényebb eredményekkel is. Idegen minta ugyan bőségesen állott volna rendelkezésére, de ő egy nemesebb becsvágy arra ösztökélte, hogy a saját multjában (egy huszonöt éves művész multja!) keresse meg új problémáinak megoldásához a támpontokat. És ekkor eszébe jutottak a *győri templom szobrai*. 1929-ben mintázta ezeket a pillérekben, illetve pillérek előtt felállított figurákat, melyeknek helye előre adva volt s melyek dekoratív célokat voltak hivatva szolgálni. Meglehetősen magasan vannak elhelyezve ezek a szobrok s a pillérek kényszerítették a művészt, hogy félig-meddig reliefszerűen traktálja s a formákat lehetőleg egyszerűen foglalja össze. Arra is ügyelnie kellett, hogy a szobrok egymástól határozottan el legyenek választva, s hogy messziről is jól láthatók legyenek. Ez már nem staffelei-szobrászat volt, látványosságot kellett mintázni. S ha ezek a munkái, minden nemesebb becsvágy ellenére, mellyel a maga útját akarta járni, mégis a korai francia gótika hatását tükrözik, éppen ez a hatás, mikor utóbb tudatossá vált benne, kergette vissza a staffelei-szobrokhoz, hogy végre megkeresse a maga egyéni formanyelvét.

Ekkor nyúlt az ólomhoz, ehhez az engedelmesen idomítható anyaghoz, de amelyben mégis csak faragva lehet mintázni. Képzeletét most a tömeg és a tér izgatta. Minden irányból síkokat támasztott össze s először ezeken a síkokon próbálta ábrázolni a jelenséget. Majd a síkokból téries formákat képzett: kúpot, hasábot, a hengert és gúlát, szóval felbontotta őket a kubizmus szellemében és így készített formákat belőlük. Persze ilyen módon geometrikusan redukált testformákká váltak ezek, s *Vilt* ezekből a formákból állította össze *kubista alakjait*. Csinált ilyen módon még életnagyságú alakot is, melyben ezeknek a sematikus, leegyszerűsített formáknak az





*Vilt Tibor : Kis bronz*

307



*Vilt Tibor : Épület-szobornű vázlat*





*Vilt Tibor : Tausig Vilmosné archépe*



*Vilt Tibor : L. B. archépe*





Vilt Tibor: Rajz

összekapcsolódása érdekelte csak, nem pedig az anatómia — tehát életteljes — összefüggés. Programmszobrászat volt ez — a korszak gyermekbetegsége, — s Vilt Tibor is csak nehezen gyógyult ki belőle. Nyolc darab ilyen programmszobra van: kúp és hengernők, ülő és lépő s kiszelten bonyolult mozgású alakok. S ahogy ez történni szokott, az „elvek“ (melyek megtermékenyítő élmény híján pusztá absztrakciókból születnek), az elvek zsákutcába vitték Vilt Tibort is: valami formalisztikus és síma modern barokk felé. S ami ennél is rosszabb: a sivár hengerek, golyók és kúpok világa szinte megbénította az érzést — ezt a hatalmas motort — a művész lelkében. Akármennyit tanult is ezekből a kísérletekből — mert valóban sokat tanult, erről a *Lábmosó* és a *Gubbaszkodó* ólomszobrai ma is ékesen szólnak —, rá kellett eszmélnie, hogy ezen az úton végül is akademizmusba — legfeljebb egy új akademizmusba — merevedik s hogy a kifejezés, az ábrázolás és a líra mégis csak többet jelentenek, mint az „elvek“ szülte hengerek és átmetsződések bonyolult elvontsága.

Am a problémát, amit az alak jelentett Vilt Tibornak, ha egyoldalúan is, mégis csak ezek az ólomszobrok tudatosították benne s így

az a három év, amit ezekkel a kísérletekkel elvesztegetett, mégsem volt egészen meddő. Most már más fegyverzetben, szinte teljesen felvértezve, térhetett vissza a fejekhez, ha az első fej: a *Kalapos férfi* (ugyancsak ólomból), még hangosan kiabálja is a geometriai formák fontosságába vetett hit rendületlenségét. Itt még a kubista „törvény“ illetlen: a fej legyen golyó, a nyak henger, a mell kúp vagy piramis. De a geometrikus formák „öncélúsága“ ettől kezdve egyre jobban elveszti fontosságát. A művész ráeszmélt, hogy nem olyan nagy baj (tán inkább előny), ha szobrain a geometriai formák kevésbé rikítóak, hiszen ezek végre is csak eszközök arra, hogy a szobrász a jelenségét tömegben adhassa vissza s ez a tömeg szabja meg az alak mozgáslehetőségének a határait. Rájött arra is, hogy ezeket a merev geometriai formákat fel kell oldania, meg kell mozdítania (de előbb organikussá szerveznie) a kifejezés és az ábrázolás érdekében; hogy e mozgásból törvényszerűen alakulnak ki a szem, orr, fül és száj formái; hogy térbeli helyzetüket is ez a mozgás határozza meg s hogy ebből az alapmozgásból kell kialakítania a többi formát, sőt a szobor *belső tartalmát* is. Így születtek meg minc'én elvi





Vilt Tibor: *Rais*

programmtól mentes szobrászi alkotásai: a *Gondolkozó*, a *Háború után* című kisbronz, a *Tűnődő* vázlata, a *Kis ülő nő* és egy kétalakos relief, megannyi a művész két-három év előtti munkásságának érett gyümölcse.

Ezek a kitűnő munkák mind azt bizonyítják, hogy alkotójukat a mozgás problémája mindenél jobban érdekli. Vilt Tibor szinte csirájában szeretné megfogni a formát, ahogy az születik s a formákon keresztül éreztetni az akciót, ahogy az a formákból kialakul és a formákban jelentkezik. Még a lelkiállapotot is formával szeretné kifejezni. „Hiszem” — mondja a művész —, „hogy vannak vidám, szomorú, türelmetlen formák s vannak alvó vagy éppen ébredező formák, sőt — például — a félelemnek is megvan a maga félreérthetetlen szobrászi formája. A mozgásból eljutni a formáig, a formacsoportokig, eljutni egészen az alak személyiségeig, ezt akarom! Érzem, hogy mindennek alapja a mozgás. Nem az alak egyszerű értelemben vett mozgására gondolok. Nem a *mestroviči* indulatoskodásra. Színészi dolog ez! Álló figurában is lehet a már múltó és eljövendő lelki s fizikai mozgásnak egymásba-türemlését ábrázolni. Ezeknek a drámaian

feszült pillanatoknak ki nem mondható tartalmát akarom szoborba gyúrni. Éreztetni a mozgás okozta, de térbe láncolt formát, ahogyan terének kereteiből kitörni nem tud. Az alaknak ez a disszonáns feszültsége és kényszerű önmagába térése adja meg a szobornak harmóniáját.”

Hát hiszen: *magnis voluisse sat est!* Nagyot akarni már magában is érdem. De vajjon nem fenyegeti-e a művészt ezen a ponton megint egy veszedelmes örvény, egy új veszedelem: hogy túlszichologizálja a munkáit; hogy az ily elemi erejű kifejezésre való vágyódásában túlzottan indulati és érzelmi irányba taszítja alkotásait? Nem a szobrászi alakításból kellene-e inkább fakasztani a lélektani tartalmakat is? . . .

Ám Vilt Tibor olyan kitűnő tehetség — a mai fiatalok közt kétségkívül a legtehetségebb —, hogy joggal bízhatunk benne: ezt a túlzott pszichologizmust végre is egyensúlyba fogja hozni a plasztikai alakítás időtlen törvényeivel. Aminthogy joggal bízhatunk abban is, hogy a monumentális szobrászat terén is meg fogja állani a sarat.

OLTVÁNYI-ÁRTINGER IMRE



EGRY JÓZSEF ÚJ BALATONI KÉPEI

*ced*



*Német Tiber*



1021 Vilt Tibor

**Rózsa Gyula**



Szent Ferenc alakja a Pasaréti katolikus templom homlokzatán

**Balla Demeter felvételei**

Vilt Tibornak nem volt szerencséje Budapesttel; de ez a félmondat tulajdonképpen a vidékkel is megismételhető. A most hatvanöt éves szobrász, a magyar plasztika egyik nagy egyénisége, kisbronzokból alkotott jelentős életművet, és csak ritkán állított monumentális szobrot fővárosi és vidéki közterekre.

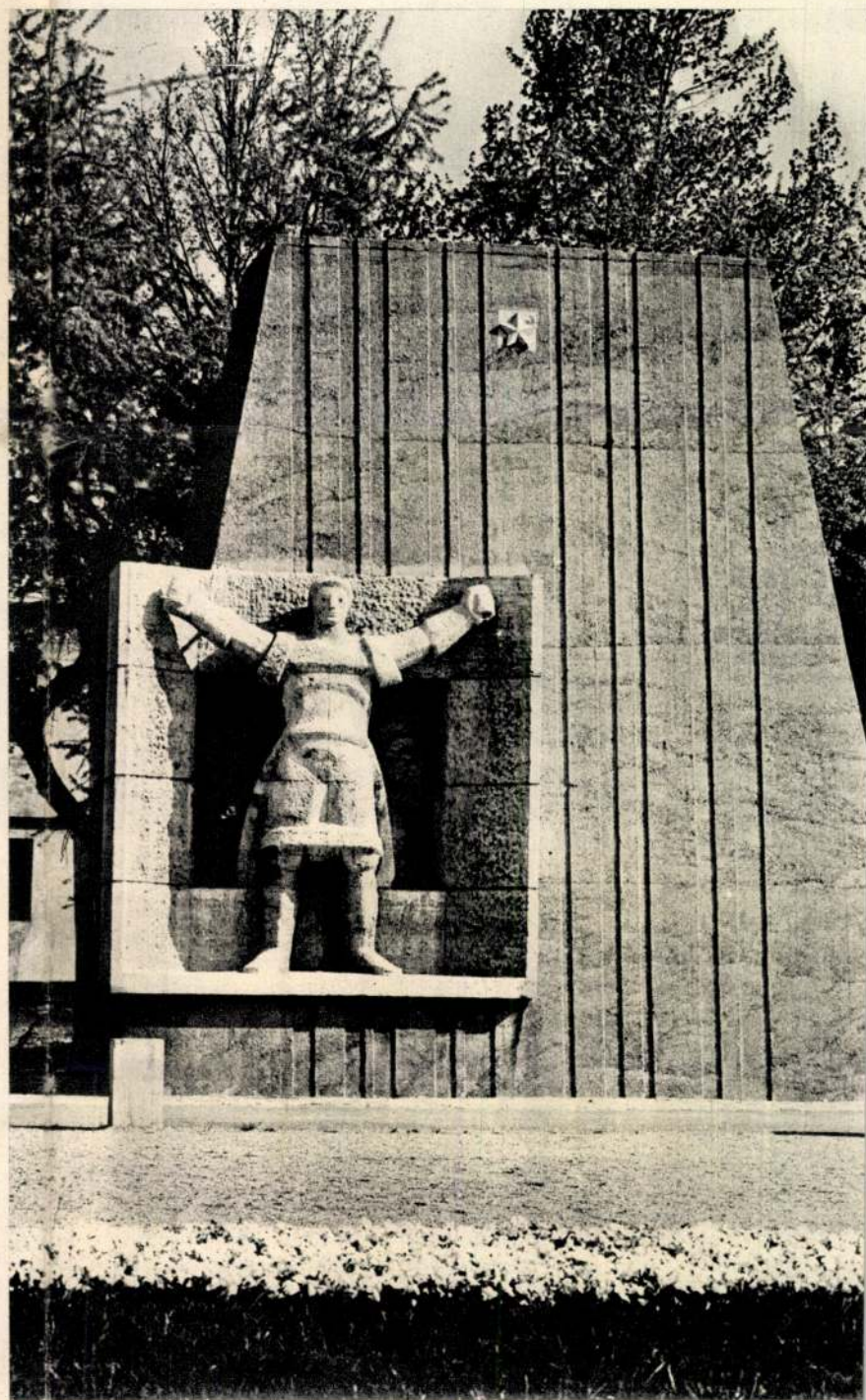
Hogy miért, az alább — részben — kiderül. Egyelőre annyit, hogy nem a monumentális műfajjal, csak a közmegegyezésesekkel nem volt sze-

rencséje. Igaz, a kevés köztéri munka láttán és a kitűnő kisplasztikai munkásság ismeretében méltatói és feltétlen hívei is hajlamosak a vázlat mesterének elkönyvelni; holott Vilt Tibor harmincöt–negyven éve bizonyítja hajlamait a monumentálisra. Ha nem közterekken, kiállításokon, ha nem maradó bronzal, jobb híján gipsz és vasbetonnal.

Bizonyít persze mészkővel és fémekkel, bizonyít azért köztéren is. Kivitelezett művei, ha kevés került is

# Vilt Tibor szobrai Budapesten

Felszabadulási emlékmű a XX. kerületi Hősök terén



Fém kompozíció az Apáczai Csere János utca 1. falán







Szoborcsoport a Csepeli strandon

a legnagyobb, végső nyilvánosság elé, ha nem az életmű csúcsei kerültek is oda, ha gyakran megrendelő és művész kölcsönös kompromisszuma árán öltöttek végül sem a megrendelőt, sem a művészt nem kielégítő alakzatot — érdekesek, izgalmasak és vannak közöttük remekművek.

Mindazonáltal nem érthető az igazi életmű a kisplasztikában megtestesült folyamatosság nélkül. Ez az életmű-háttér azonban nehezen foglалható össze rövid bevezetésben, mert mozgalmas, egymást tagadó és egymást mégis magyarázó törekvések torlódnak egymásra a húszas évek végétől napjainkig. A húsz esztendő Vilt, akkor még alighanem a Képzőművészeti Főiskola növendéke (itt

két évet, előtte az Iparművészetin három esztendőt végzett) olyan fából faragott *Őnarcképpel* lepi meg a magyar művészetet 1926-ban, amely máig, Székesfehérvárig és a velencei Biennáléig a Vilt-gyűjtemények egyik legfontosabb darabja. *Kopasz, szenvtelen, mozdulat nélküli fáraó-arc, lényegig csiszolt, hideg-okos formák* egysége, amely épp hangsúlyozott érzelmenélküliségével vált ki érzelmes férfilírást, s kedélytelen nyugalma miatt sejtet valamiféle védtelenséget. Az egyiptomi művészet hatását letagadhatatlanul bizonyítja; legalább olyan erővel és tehetséggel, mint a hamarosan utána következő művek a „római iskola” jegyeit.

Vilt ugyanis (akiről méltatói feljegyzik, hogy az egyiptomi szobrá-

zat után korai korszakaiban a kubizmussal is megismerkedik, s akinek késői művei megerősítik ezt az állítást) Rómában tölti az 1928 és 1931 közötti éveket, ösztöndíjasként. Azon a római magyar akadémián, amelyre ekkor a legtehetségesebb pályakezdő művészeket küldi a kurzus, azzal az ösztöndíjjal, amelynek célja az olasz példa nyomán „keresztény nemzeti művészeket” nevelni. Viltre — mint a legtöbb római ösztöndíjasra — hatnak kezdetben a modernkedő-archaizáló novecento stíluseszméi, s — akár a többi római ösztöndíjas legtehetségesebbjei — néhány év múlva a legszenvedélyesebb formában tagadja meg eszmeileg, formailag mindazt, amit Rómában tanult. Az előbbi állapotot két monumen-

tális kompozíciója őrzi, s ezzel máris elértünk budapesti munkái között az elsőkhöz.

#### A Pasaréten

A pasaréti volt ferences rendi templom ennek a katolikusbba oltott „nemzeti”, modernbe plántált archaizáló, egyszerűséggel leplezett agitativ szellemnek a legmaradandóbb emlékei közé tartozik. Építész, *Rimanóczy Gyula* mesterien azonosult az uralkodó ízléssel-szellemmel és kétségkívül a legnívósabbat adta kezei között 1933–34-ben. Igényesebb formában valósította meg azt a korszerűbb, de nem túl (s nem lényegében) korszerű propagandát, amely félig modern, félig archaizáló eszközzel egy teljesen anakronisztikus pietizmust tudott „korszerűsíteni”. Kubusokból épült, kitűnően tagolt, tömör térhatású, monumentálisan egyszerű tömegű az épület, de a kubusokból úgy épült, mint a lapos tetejű itáliai templomok; tagoltsága, tömörsége a középkoré vagy annak akar látszani. Modern épület módjára nagy falsíkok határolják, de a nagy falsíkokat gótikusra tekintő, régieskedő ablaknyílások nyitják meg. Egységes és impozáns a belső tere, de fedélszék-utánzat, valamint szerkezet nem indokolta mellékhajó-rendszer régieskedik benne. Íves-pilléres portikusz nyitja meg a homlokzatát, amely modern, mert nincsenek oszlopfelei (és sallangtalan), de nem modern, mert rendszerében klasszikizáló-középkori hangulatokat ébreszt. Ezt a portikuszt kíséri jobbról *Szent Antal*, balról *Szent Ferenc* a homlokzaton — Vilt Tibor homlokzati plasztikái.

Azért nem írtam, hogy szobrok vagy domborművek, mert ezt nehéz lenne végképp eldönteni. A tenyerét mutató Ferenc a prédikációtól megszeliült farkassal, meg az átszellemlült Antal az ugyancsak prédikációt hallgató halakkal úgy válik el a fal síkjától, mintha szobor volna, úgy áll a keskeny, konzolszerű posztamenten, mint a körplasztikák a középkori katedrálisok homlokzatán. De ez a keskeny konzol azért keskeny, mert a két ferencrendi szent végülis alig néhány centi vastag kölémezben öltött testet, s ez a kölémez is olyan alig hullámzó, térben olyan kevésbé megmozgatott, hogy domborműnek is nevezhetnénk.

S mégis, varázslatos, rafinált perspektiva-játékok fordítják ellenkezőjére az utóbbi megállapítást. Antalnak olyan öblösen nyílik a csuhájára, hogy a látható alig-mélység ellenére hatalmas, szívó üreget sejtet, s Antalnak is, Ferencnek is olyan



meghökkenően nyúlik ki a lábfeje szembenézetben, hogy az a keskeny konzol-talpat az mégis szélesnek, mélynek látszik.

A korábbi egyiptomi példákön nevelkedett tudás nemcsak ebben a perspektíva-bravúrban nyilvánvaló. A teljesen frontálisan ábrázolt szentek nagy síkjában, a szigorú oldalnézetre komponált farkas és halak laposában éppúgy felismerhető az óegyiptomi „legnagyobb felületek törvénye”, mint a fáraói időtlenség az egyébként átszellemülten keresztényi arcokon, s a piramisok dombormű-figuráinak koreográfiája az egyébként kegyesen középkori kézmozdulatokon. Fölfedezhető a kubizmus hatása is, pontosabban nehezen választható szét, hogy az alakok fegyelme és geometriája „kubista”-e, vagy „egyiptizáló”, s hogy honnan erednek a keményebb, logikusabb, „modernebb” felhangok, amelyeknek igazi feladata a pietikus, középkori kegyesség tompítása, elfogadtatása.

Mert Szent Antal meg Szent Ferenc domborművén-szobrán mégis a középkori átszellemültség, a legfeljebb protoreneszánszt és Giottot utánzó hangulat, kompozíció és tartalom a lényeg, s Vilt mesterien oldotta meg ezt a megoldhatatlan feladatot. Olyanok ezek a plasztikák, mint a modern-archaikus templom, amelyet díszítenek, s éppen olyanok, mint a farkast megjuhászító szent alatti felirat, amely Ferenczet ír czel, ötven évvel azután, hogy ezt a betűt a magyar írásból törölték.

#### Az Apáczai Csere János utcában

Az alcímbebeli megbízatás éppen huszonöt évvel később jött, s ha voltak is elődei ebben a negyedszázadban, Budapesten kívül is kevesen voltak.

Vilt ugyanis a ferencrendi szenteket követő harmadik-negyedik esztendőben egy csapásra és drasztikusan szakít kegyeskedéssel és római iskolával, félmodernséggel és klasszszicizással, s ennek következtében ugyancsak egycsapásra és drasztikusan szakít Vilttel az eddigi mecénás, a pályája első éveit egyengető állam és az egyház. Vilt szakít korábbi, egyiptizáló-kubizáló, higgadt és logikus önmagával is. Szobrászata nyugtalanná és szenvedélyessé válik, érzelmeit fékezetlen indulatok és balsejtelmek, formáit nyugtalan, zaklatott mintázás sodorja el; tíz esztendő magára erőltetett nyugalma után kitört belőle az elementáris, szenvedélyes és ihletett expresszionista. Érzelmeit a tragikum fokozza végletessé, élményvilága mindinkább az



A Madách-szobor

előre érzett, majd megérkezett háború iszonyatával töltődik fel, szobraiban a védtelen, de élesen kiáltó, a kiáltó, de eleve reménytelenül kiáltó humánus intellektus szólal meg.

Magától értetődik, hogy a mindinkább fasizálódó államrezonnak, a halni kész hősöket, s nem a tiltakozó intellektusokat akaró közszellemnek nem kell ez a tartalmában „defetista” módon tépelődő, formájában gyanúsán modern és nyugtalanító művészet. Vilt köztérről való kiszorulásának első évtizede tökéletesen érthető. S ugyancsak érthetően nem kellett szenvedélyes és magányos, traumákkal és emlékekkel küszködő szobrászata a következő, 1945 és 1955 közötti évtized megrendelőinek sem. De a helyzet nem azonos és nem

magyarázható ilyen egyszerűen. Aki az utóbbi esztendők Vilt-kiállításait látta Székesfehérváron, a velencei biennálén és a pesti Múcsarnokban, egy olyan Vilt Tibort ismert meg, az 1945-50-52-es plasztikákból, akinek változatlanul és gyógyulhatatlanul meghatározó élménye maradt a háború, s aki védtelenség- és tragikumérzését szívszorító bohócokba, vádlóan dekomponált „Gyerekfej a háború után” plasztikákba mintázta és öntötte. Aki viszont csak az akkori évek nyilvánosság előtt szereplő termését ismerte, nem túl jelentős és nem túlságosan sikeres Vilt-domborműveket ismert meg, az ötvenes években előírt tematikával, stílussal; meg legfeljebb a tisztalóki nőfigurát, amely valamiképpen ezt az expresszív

szenvedélyt egyesíteni próbálta az akkori klasszszicizmussal.

Hogy milyen módon befolyásolta az utóbbi műveket a voluntarista, témát, jelkép-rendszert, sőt, stílust is megszabó művelődéspolitikai, s másfelől mennyiben készítette ezekre a szobrászt rosszul értelmezett azonosulni akarás vagy egzisztenciális szükség – ma már nehéz volna kikutatni. Itt nemis kell. Tény, hogy a voluntarista esztendőben sem került igazi Vilt-szobor köztérre, tény továbbá, hogy néhány, épületre került domborművön kívül nem tálni Budapesten Vilt-művet ebből a korszakból.

Az első jelentősebb munka 1958-ban született, s 1960 óta látható az Apáczai Csere János utca 1. falán.



Tulajdonképpen díszítő plasztika ez, méretében sem túl nagy kompozíció, de többszörösen jelentős Vilt életművében és a városban. Ami az életművet illeti: először mutatja meg köztéri kompozícióban azt az expresszív indulatokkal ellentétes, kubista-konstruktivisták szándékát, amely a korai művek óta ott dereng Vilt munkásságában, s amely a negyvenes-ötvenes évek heves kisbronzai után ma mind jobban meghatározza ezt a munkásságot.

A szerény-kedves Duna-parti fémkompozíció mindezt önmagában nehezen árulja el. Önmagában inkább mint városképi tényező fontos, mert először jelentkezik vele a budapesti utcán (s utána is sokáig csak Vilt tevékenységében) az oldott, dekoratív, modern és érdekes dekoráció.

Emléktáblát helyettesítő plasztika, az utcák elején a névadóra emlékező, szokásos márványlap pótlására. S elég egy pillantást vetni a ház nagy, sima köfelületére, hogy bebizonyosodjék, milyen mérhetetlenül unalmas, banális és furcsa lett volna ezen a kőborításon még egy kőtábla.

Vilt kompozíciója felel a kőmészével és könnyedén megbontja simaságát. Felel a nehézkes, egybeomló síkon lebegő, plasztikus szárnyaló fémlemezek rendszere, felel a kőlapok szigorú négyzethálóján „rendetlensége”, felel, mert levegős mer lenni a tömör zártság fölött.

Ha ennyi érdeme lenne csupán, akkor is betöltené feladatát; de Vilt megtartotta az emléktábla-funkciót is, amelyet ugyancsak jobban kielégít, mint egy emléktábla. Az emlékező sorok, s a *Magyar Enciklopédia* szerzőjének neve a középső, legnagyobb szárnyakon úgy olvashatók, mint a márványlapon, de ezek a lepkeszárnyas formák mind könyvre emlékeztetnek, s köztük a tartó-összekötő fémrudak — a kicsi, geometrikus elemekkel — lombozó, éppen rugyet bontó vesszők emlékéit is kéltik. Ez pedig együtt — nyitott könyv és nyitott, tavaszi hajtás — a reneszánsz, a felvilágosult elme, a tiszta emberség jelképe, akkor is, ha nem tudatosul bennünk.

Sajnos, azóta sem követte elég modern, bátran dekoratív falplasztika Viltnek ezt az úttörő kompozícióját, s ha követte, úgy járt, mint ugyancsak Vilt vasoszlopa a Kosztolányi téren. Néhány évvel később hegesztette-olvasztotta a szobrász a MÁVAUT-pályaudvar fölé nővő vasoszlopot, amely hegesztési varrataival és ritmusával, nyers megmunkálásával és szabályos szabálytalanságával az önfeledt formajáték és az ipari munka, főleg pedig a vízszintes épületet oldó függőlegesség céltalanszép szimbóluma lehetne. Ha a MÁVAUT nem keresett volna számára „funkciót”. A vasobelisztk ugyanis ma, vastag, fekete olajfestékbe fullasztva, az utólag rárakott, vörösré mázolt (!) MÁVAUT-betűkkel senkiben sem kelt játékos hangulatokat. De reklám-gondolatot sem: reklámnak értelmetlen, dekoratív játéknak elrontott, legfeljebb szimbólumnak kiváló, példázva,

mennyire érett közízlésünk az ilyen „értelmetlen”, de örömet keltő dekorációra.

### A csepeli strandon

Tavaly állították fel, még mindig nem a végleges talpazatra, a csepeli strandnak 1960-ban elkészített kedves gyereksoportját. Tíz év előtti periódust képvisel hát az „új” szobor a hirtelen gyorsuló életpályán, annak a Vilt-korszaknak egyik utolsó alkotása, amely szorongó kisbronzokkal, vonagló kentaur-tetemmel, háborúra emlékező figurákkal bizonyította, milyen meghatározó élménye maradt a szobrásznak az emberpusztítás. S mégsem egy tragikus korszakot, hanem bájt, humort és melengető kedvességet idéz. A figurák véznák, mint a háborúra emlékező bronzok, de törékeny nyurgaságukat itt életkori adottság, reálisnak magyarázható gyermek-törékenység békíti megnyugtatóvá; a kézmozdulatok is nagy lendületesek, mint a haláltusában kapálódzó vagy reménytelenül búcsút intő Vilt-figuráké, de ez a nagy gesztus itt vidám-feloldó módon nevetni való strandkacsában, peckes pecabotban és rendetlen kendőben végződik. Az arcvonások elmosódtak, de a fájdalmas arcok torzsága helyett derűs, csupa-maszat formák keltenek hangulatot. A figurákat is szigorú szerkezet köti össze, de a kisbronzok erőszakos fegyelme helyett a játékhoz körbeálló gyerekek spontán vállalt szabályossága.

Egyszóval minden ellenkezőjére fordul, mindennek a fordítottja érvényes, mintha ebbe az egyetlen, életnagyságú bronzcsoportba költözött volna minden mosoly, könnyűszívű líra, aminek hiányáról a korszak kisbronzai olyan fájdalmasan beszélnek. A halas-pecabotos fiú, a labdás-kendős kislány, meg a harmadik, játékmadarával és copfjával, úgy áll körben, úgy vezet a tekintet kezek és játék-attributumok irányításával, mintha körbenálló, egymástól dallamot elkapó, vékonyhangú gyerekek éneke szólna.

Mondom, a szobrot talpazatra szánják, egyelőre azonban bronztalpával mezítláb áll a strand sarkában, a fűvön. Most kivételesen szurkolok és hosszú életet kívánok a nem-törődőmségnek: sokkal közvetlenebbül hat játszó, hús-vér gyerekek között a bronzgyerekek kara piederesztál nélkül. Bár csak ott felejtenek örökre. Lenne egy jól felállított szobrunk.

### Pesterzsébeten

Nem állíthatja ugyanezt senki a szomszédos kerület, Pesterzsébet felszabadulási emlékművéről, amely építészeti következetlenség, sok küzdelem és némi városrendezői tévedés eredménye. 1967-ben leplezték le a XX. kerületi Hősök terén, 1963-tól dolgozott plasztikai részén a szobrász, s bár az életnagyságnál hatalmasabb asszonyalak többszöri átdolgozások eredménye, önmagában, a tértől és az architektúrától elválasztva erőteljes alkotás. Az ökleit összezáró, karjait szétfeszítő, terpszenben álló asszonyhéros azt a pil-

lanatot érzékelteti, a gásában sokáig akadályozójában teljes ember hirtelen képessé válik, s azonnal a maga erejéből. A figura egyszerűsítő modellálása ezt az érzetet (annak eller Vilt nem valósíthatta meg terv energiát fokozottabb formáját), és sokszorozza nyíló keret, amelynek az ök feszülnek, érzékeltetve, hogy állásba, de akaratának engedelmeskedő ellenállásba ütközik a hez hasonlóan félig domború szobor-figura.

A plasztikát és az egész emlékművet azonban csak spekulatív elemzésekben lehet különválasztani a környezetétől. Ez a környezet tipikusan erzsébeti; nagy, ráérős kertvárosi tér, amelynek zártsága elvész a kis családi házak, kerttel lazított házsorok szellősségén. Ezt a lezáratlan teret talán jól „szervezné” egy égbetörő, karcsú obelisztk, de még inkább szétszórja a zömök, oda nem illő csonkagúla, s feszíti a csonkagúlára nem illő, hatalmas Vilt-plasztika is. Ráadásul az építészeti rendszer, amely a plasztikát hordja, önmagán belül is következetlen. Az építés „modern” aszimmetriát és konvencionális emlékmű-szimmetriát akart összeházasítani benne, így lett teljes a feladat félreértése.

### Majd a Margitszigeten...

Remélhetően több összhang lesz emlékmű és környezet, természet és szobrászmunka között a Madách-szobor és a Margitsziget találkozásakor. A szobor nagyszerű, ezt most már a pesti közönség is lemérheti a városligeti szoborparkban, ahová az őszi felállításg ideiglenesen közzemlére tették.

Madách figurája nyugtalanul mintázott, expresszív alkotás. Koreográfiája, tépelt alakja rokon azzal az Izsó Miklós-i nemzeti romantikával,

## DARÁZS ENDRE

### Nyírfa a Várhegyen

*Már megfoghatom derekad*

*Te régesrég kisleány,*

*Hiszen gyönyörű nyírfa vagy*

*A Várhegy déli oldalán.*

*Mert ahogy a Föld a Napot,*

*Babonásan szerettek.*

*Egyszer már fogtam derekad,*

*Hogy közös sírba tettelek.*



Vilt Tibor

**M** SAJTÓFIGYELŐ

MAHIR  
MAGYAR HÍRŐR

1091 BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51.

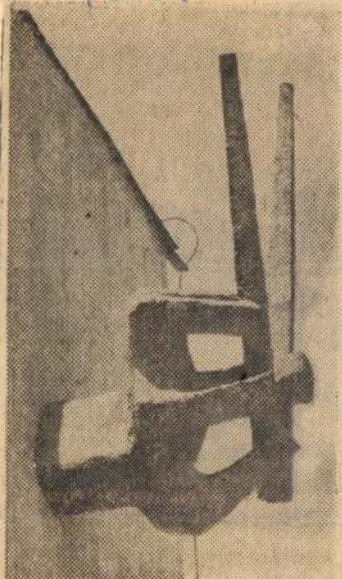
Telefon: 337-748, 340-726

nehézipari

ÉSZAK-MAGYARORSZÁG

1979 SEP 6

1021



Vilt Tibor: Körzős kéz. A Nehézipari Műszaki Egyetem műhelycsarnokának falán



ernökség rocsóvezetője

**A Bodrog**



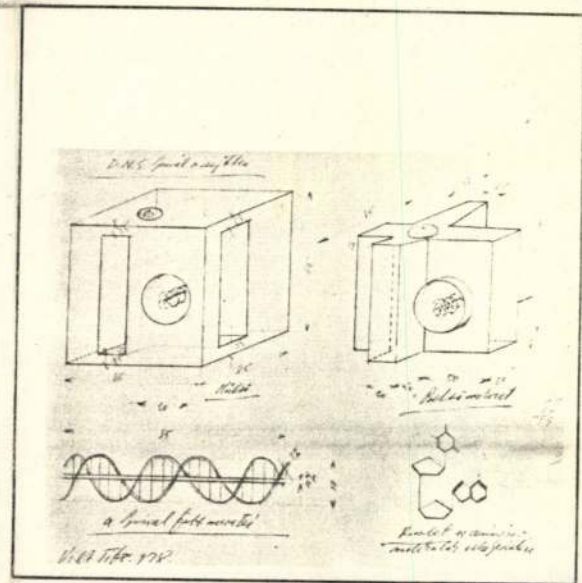
# VILT TIBOR

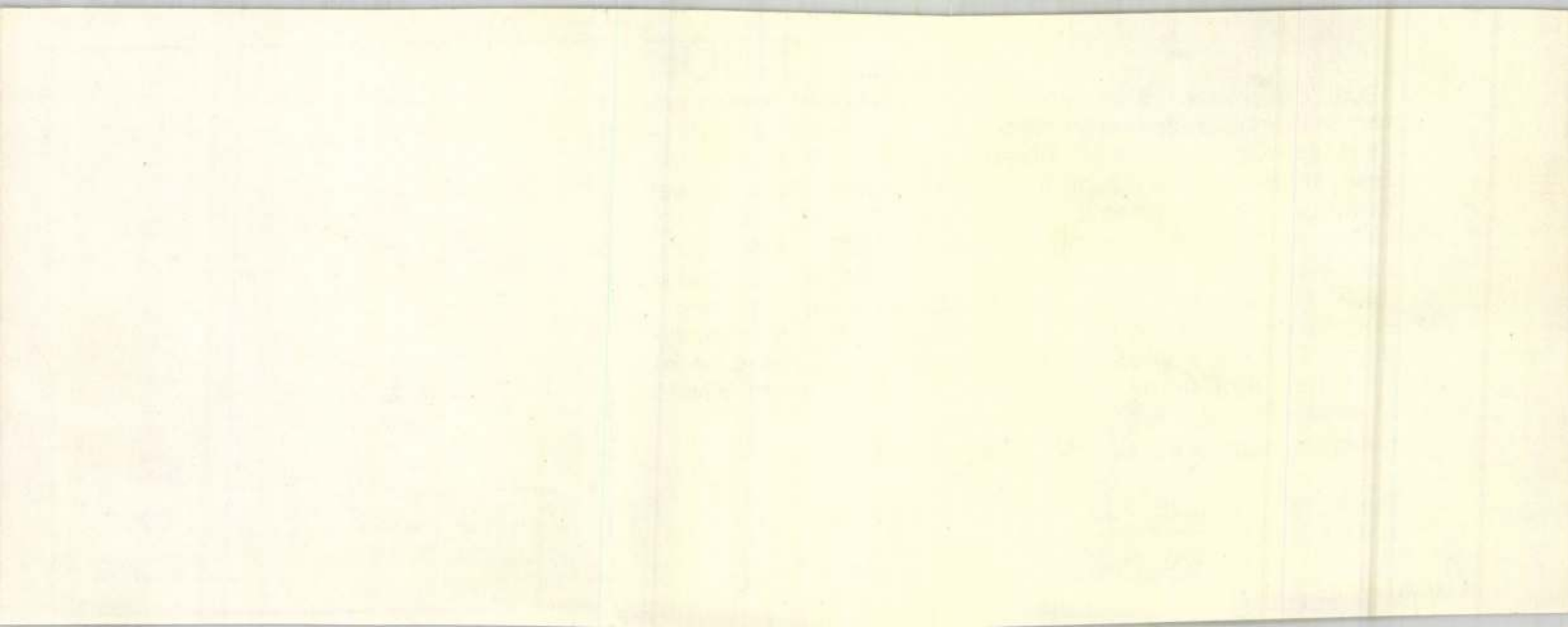
1905. december 15-én Budapesten született. Művészeti tanulmányait Budapesten (Iparművészeti Főiskolán 1922—1925 és Képzőművészeti Főiskolán 1925—1926) végezte. Első kiállítását 1934-ben Budapesten rendezték meg, ezt számos követte (Tihany: 1974, Budapest: 1975, Duisburg: 1977). Kiállított a Velencei Biennálén (1929, 1968). Szobrai felállították számos városunk közterén, így pl. Tisza-lökön, Ercsiben, Egerben, Székesfehérváron, Miskolcon, Budapesten. Kitüntették Ernst-díjjal (1928), Munkácsy-díjjal (1965), Erdemes Művész címmel (1970), és a Munka Érdemrend arany fokozatával (1975), valamint Kiváló Művész címmel (1978).

Lakcíme: Budapest XII., Városmajor u. 46.

Dupla spirál, (DNS II.), 1978, acélplasztika,  
100x100x100 cm

Mezői yobrányi kiállítás, Sz. Műcsarnok 1978. V. 15-28.





1021

# FELAVATTÁK KERÜLETÜNK FELSZABADULÁSI EMLÉKMŰVÉT

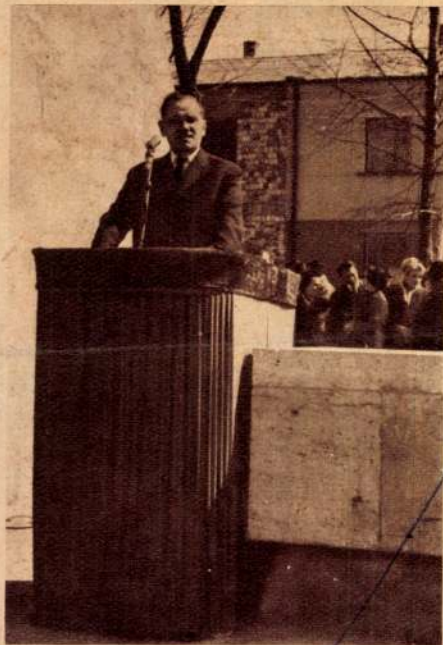
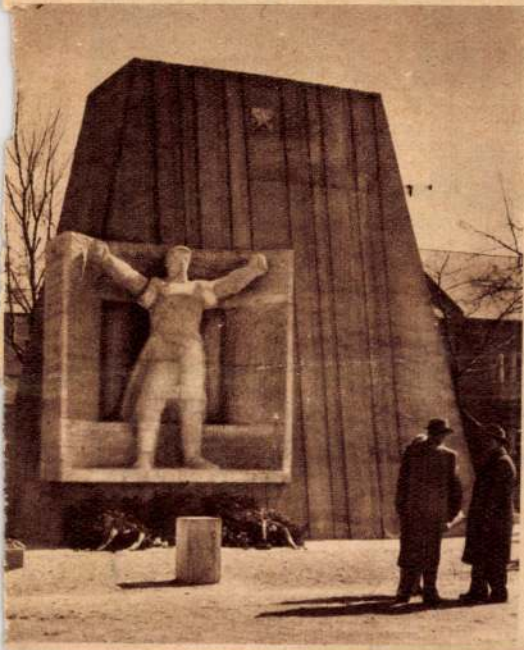
Április 3-án ünnepélyes külsőségek között avatták fel a XX. kerületi Hősök terén — hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából — kerületünk új felszabadulási emlékművét, Vilt Tibor szobrászművész alkotását. Az ünnepségen dr. Sarlós István, a Fővárosi Tanács vb-elnöke tartott beszédet és adta át a szobrot Bozsik Józsefnek, a XX. ker. Tanács vb-elnökének.



Sarlós István, a Fővárosi Tanács vb-elnöke, Bozsik József, a XX. ker. Tanács vb-elnöke, Balogh István, az MSZMP XX. ker. bizottságának első titkára, Szente Antal, az MSZMP XX. ker. titkára, Kilián József, az MSZMP KB-tagja, a szovjet katonai küldöttség tagjai és Kiss József, a X. ker. KISZ-bizottság titkára az ünnepségen (Krecska Imre felvételei)

Az új felszabadulási emlékmű

dr. Sarlós István beszél





# Leningrádi művészt

Felszabadulásunk 20. évfordulója alkalmából hazánkba látogatott a leningrádi Viborgi Kultúrpalota szakszervezeti művészegyüttese.

A szovjet vendégművészek — nagy sikerű előadásaik után — a pesterzsébeti Vasas Művelődési Házban rendezett felléptükkel búcsúztak el a magyar közönségtől.

Zsufolásig megtelt a Művelődési Ház színházterme az előadás kezdetére. Szinte egy gombostűt se lehetett volna — ahogy mondani szokás — elletteni. A vendégek

nemcsak kielégítő felül is múlták a közönséget: áradó jókedvvel, lelkesedéssel, tehetséggel mutatták be produkcióikat, szünni nem akaró tapsvihar kíséretében. Szépség, fiatalság, látványosság, ügyesség — ez jellemezte a műsor valamennyi számát. Kiváltképp nagy sikere volt a *kubai táncképnek* és a befejező számnak, amikor is — szüknek bizonyult a Művelődési Ház színpada a 36 tagú tánckar számára.

Előadás után a leningrádi szakszervezeti művészegyüttes vezetői és

szovjet rész a művelődési Ház dolgozóival. Alkalmunk volt beszélgetni Fjodor Medvegyev elvtárral, az együttes vezetőjével, a moszkvai Szovjet Szakszervezetek című folyóirat helyettes főszerkesztőjével, aki elmondotta, hogy másodízben járt Budapesten. Először 1957-ben látogatott el hazánkba és akkori élményeit összehasonlítva a most látottakkal, hatalmas fejlődést tapasztalt a fővárosban és vidéken, — amerre csak járt.

Medvegyev elvtárs el-



Vilt

Magyar Hírdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Tibor

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307

NŐK LAPJA

JUL 31.

Nyolc méter magas szobrot  
alkot Vilt Tibor szobrászművész a  
Tiszaoldali Erőmű részére

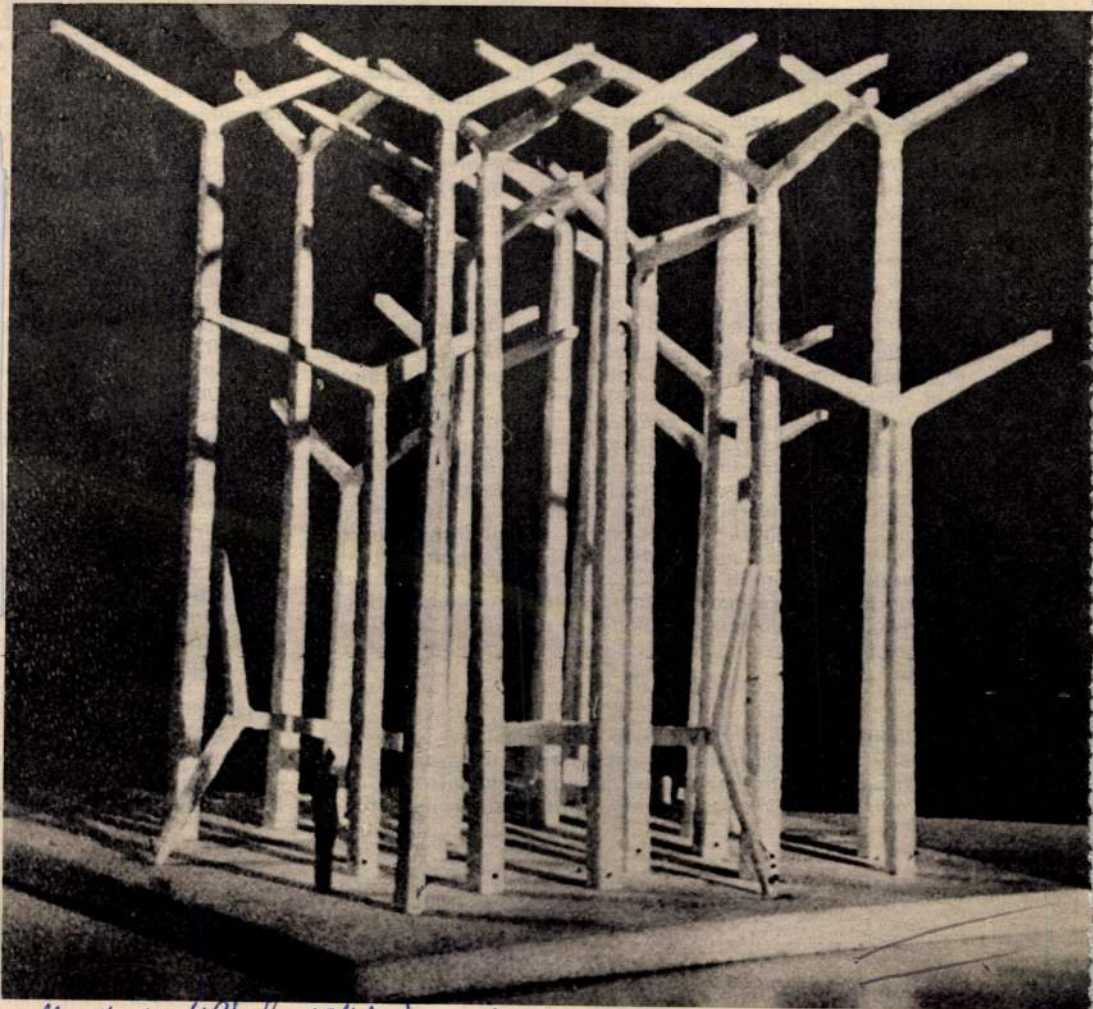






Vilt Tibor: Térforma

Vilt Tibor



Magyar Galéria, 1946. apr. 24.

Az ünnep és multság ritka, a gondok sűrűbbek. A pénz, magyarul: a tőke-, minden buzgalom és jó szándék mellett is, a farmergazdálkodás fellendítésének nélkülözhetetlen eszköze. Az alkalmi ajándékok, a segélyek részint idővel elapadnak, részint csak földözásra elegendők; beruházni általuk nem lehet. Komoly tőkével azonban a telepesek többsége nem rendelkezett. Kimentett vagyon-törédekekből és hazulról küldött családi juttatásokból kellett, szívós takarékossgal összerakniuk a beruházásokhoz elengedhetetlen összeget. Ráadásul a birtok, a gazdálkodás alapja, a föld is változatlanul bizonytalan volt a talpuk alatt. A kongresszus húzta-halasztotta a döntést a földajándékozásról, mert más, számára fontosabb belügyekkel volt elfoglalva. Márpedig a bizonytalanság a legtöbb telepedőben további bizonytalanságokat keltett. A világnak olyan tájáról szakadtak ki, ahol a föld tartós birtoklásának nagy hagyománya és jelentősége volt!

Mindamellet, telepeseink fizikai és lelki teljesítmény dolgában jobban vizsgáztak, mint „előképzettségük” alapján várhattuk tőlük. Esztendők múltán visszapillantva, farmerpályájuk alapján nagyjából ekként osztályozhatjuk őket: a beérkezőkre, akik néhány esztendő után áru-termelésre is képeseknek bizonyultak (például Varga Ferenc); a megkapaszkodókra, akik birtokukkal saját létük fenntartását biztosítják csupán (Újháziék); akik fiaskót vallanak és feladják (Majthényi); a proletarizálódókra, akik megmaradnak ugyan, de csak más földjén, munkájuk után élnek, saját birtokhoz sosem, vagy csak átmenetileg jutnak (Katona Gábor); s végül a kóbor lelkek, kik sehol sem találják helyüket. Az anyagi lét és állapot köztes és átmeneti változatai persze bőven előfordulnak.

Boldog volt-e Újházi László házassága? — Ezt mai szemmel és mai felfogással megválaszolni lehetetlen. Anynyi bizonyos: roppant érzelemmel ragaszkodott feleségéhez, aki neki nyolc gyermeket szült. Halála napjától a

rem ilyen esemény felett egészen: „Fő emberünk adhat kivándorlásunk ügyét, valahogyan átnyomorgott mondhatom, bizon nem képen elhatározza magát: „Főpésre határozó levelet hódhatározva március közepébe, hogy az ottani meleg Lóháton fogjuk tenni a lyókoni gőzöskön menve bül, mit sem tapasztal, az oka, hogy maguk az a got.”

Az indítékok egyszerűen ellenére, a kongresszusa a föld ajándékba adását váltásért, 1858-ban). Bizodálkodni, még kevésbé betok nem jövedelmező, s zen viselhetőek: „Az itte nem felel az éghajlat z megmaradnunk, akkor eg kellene építeni.” Az előző olyannyira csapadékos, hvetésüket is. Újházi csalónak tűnő tájban. A Kárpzékony, azokat a szélsőség az iowai farmereknek ke mazkodhassanak hozzá. vessé élt bármiféle alkalmra célózgat, hogy ha Koslepedni, ő szívesen követnhanem ott motoszkált a re nem önszántából adta fel

Végül Kossuth személye ra — keserű igazságról. I New Yorkba, érzelmi okai



1980 MAR 23

DAILY NEWS

Tibor Vilt

1029

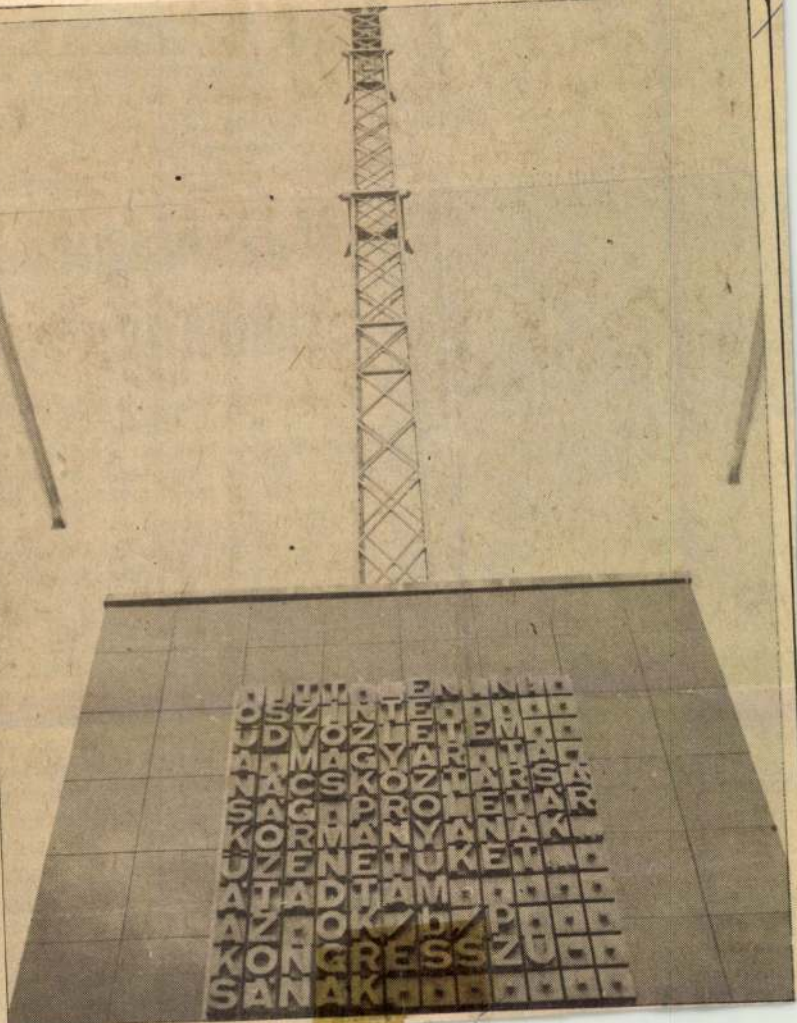


PHOTO MTI

'LENIN HERE': This 50-metre tall stylized radio transmitter mounted on a granite base is the work of sculptor Tibor Vilt. It stands at the "gateway" to the working-class suburb of Csepel on the huge Danube island in the south of Budapest where it was formally dedicated on Friday. It is a monument commemorating the legendary Csepel radiotelegraph which was the most important link between Hungary's post-World War I Communist Republic in 1919 and Soviet Russia. That radiotelegraph transmitted communiqués addressed to the outside world, and it was used to transmit exchanges of messages between Lenin and Béla Kun, leader of the Republic. The words in the large carved block letters are the Hungarian text of Lenin's message, which reads: "Lenin here! Heartfelt greetings to Proletarian Government of Hungarian Republic of Soviets. Have conveyed your message to Congress of Russian Communists' (bolshevik) Party..."



The Armani evening will be a key board delight as his woman strikes a note of sophisticated fun in his series of black and white dresses and pant suit in velvet and silk striped and in contrasting solids.



celebration  
ands

## Mice plague Australia

**Adelaide (Reuter)** — A plague of mice has descended on the South Australian coastal town of Ceduna devouring haystacks, household food and even bed-sheets.

Hundreds of thousands of the creatures scampering across the main highway outside town have been crushed by passing vehicles, leaving sections of the road slippery, according to residents.

They have caught between 100 and 400 of the vermin in their homes and gardens and say the mice chomp their way through cupboards, rubber draught-stops on doors, and putty and steel-wool used to block their holes.

Horse-trainer Lindsay Beattie has been driven out of business, forced to sell his horses because he could no longer feed them. "They won, ate everything. Even got into the mouseproof bins," he said.

Poison has been used to some effect, but Agriculture Department officials are reluctant to use it widely because of the danger to wildlife.

Farmers have stopped planting oats, because the mice eat the seeds and young shoots, and may have to delay sowing wheat.

## Copter crash

**Rio de Janeiro (AP)** — Fourteen persons died Thursday when a helicopter carrying employees of Brazil's state oil monopoly Petrobras and Associate Companies crashed into the sea near Campos, 270 kilometres northeast of Rio, a company spokesman said.

The helicopter was carrying 12 passengers and two crewmen from an offshore oil drilling platform in the Campos basin when the accident occurred, the spokesman said.

The spokesman did not say what caused the crash, but said Petrobras had ordered an investigation of the accident.



# A képzőművészet elvonatkozási rendszere

Vagy három évezreddel ezelőtről származik a következő — sok változatban ismert, de azonos tartalmú, — mese:

„Búcsúzni jött kedvesétől a hadba vonuló ifjú. A leányt, akinek érzelmei a tartózkodó büszkeség és a csüggesztő bánat között hullámoztak, félelem fogta el, hogy a távolság és a múltó idő elhomályosítja majd a legkedvesebb arc vonásait, s alakot vesztett szerelme szétfoszlik. De észrevette, hogy az áldozati hely falára, amelynél találkozni szoktak kedvesével, a Nap rávetíti annak árnyékát. Észbekapott, felragadott egy üszköt a hült tűzhelyről, és az árnyékot ügyesen behatárolta.

Az ifjú elment. A lány pedig naponta felkereste a találkahelyet, várva kedvesét, elmerülve magaalakította arcvonásainak nézésében.

Történt azonban, hogy eső jött, és a rajzot csaknem elmosta. Ekkor a leány agyagot gyúrt, s kitapasztotta vele a körvonalat, domborúságot adva a képmásnak...”

A mesében rejtett, de könnyen megtalálható figyelmeztetés van: a képi elvonatkozás nem vállalkozik a valóság pótlására, hanem — ellentmondásosan — kevesebbrel többet akar: jelenteni akarja a valóságot, jelentéseket ad róla az ember számára. Ebből a gondolatból lehet a leg hamarabb megközelíteni a képzőművészeti elvonatkozás lényegét.

## Az elvonatkozás elve

A képzőművészet — nyelvileg helyesebb szóval: képpalkotó művészet — az ember képi elvonatkozása a látható, illetve a vizuális képzeletben újraalkotott világról.

Hogy megérthessük a képzőművészeti ábrázolás lényegét, néhány alapfogalmat kell tisztáznunk.

**Egyszeriség.** A képzőművészet a szüntelenül változó és fejlődő jelen

ségeket egyszeri képben ábrázolja, illetve fejezi ki. Ez a tulajdonsága minden más művészettől elválasztja. Az egyszeriség nem azt jelenti, hogy a művész egy alkalmas pillanatot ragad meg — ezzel még nem válna lehetővé a mélyebb ábrázolás. Az egyszeriség nagy sűrítést jelent. De jelenti a képi egységet is (erről a kompozíciónál lesz majd bővebben szó).

**Anyaghoz kötöttség.** A képzőművészet konkrét anyaghoz van kötve, csak konkrét anyagban tud megnyilatkozni. A képzőművészeti elvonatkozás — szükségszerűen — az anyag (pl. festék, kő) átalakításával jár. Az anyagok, amelyeket a festő vagy a szobrász felhasznál, engedelmesek a kezében, de ugyanakkor megőrzik bizonyos tulajdonságaikat (például a

1. ábra





Pedig ez az, amit minden néző elérhet. Feljebb is innen — sőt, csak innen — vezet az út.

## Az elvonatkozás eszköztára

Az egyszerűség, anyaghoz kötöttség, érzékletesség viszonyának megértése után közelebb kerülhetünk a képzőművészeti elvonatkozás lényegéhez. E három tényező ismeretében most már megvizsgáljuk az absztrahálás eszközeit.

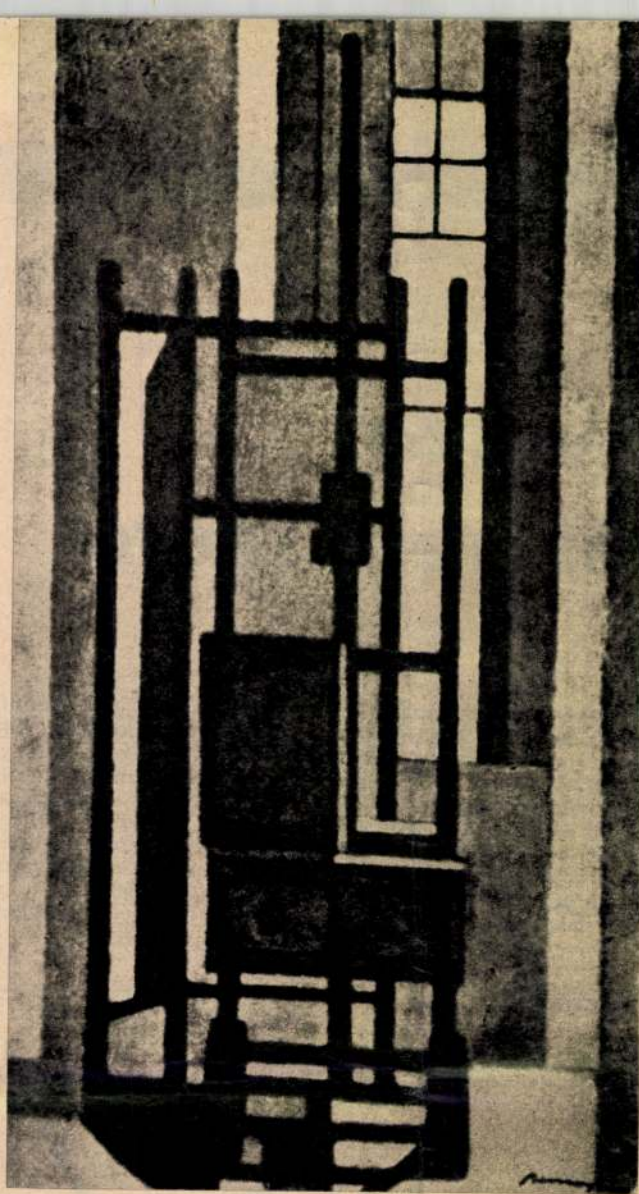
**A plasztika.** A szobrász konkrét, rendszerint háromdimenziós formát hoz létre. Ennek a formának — legyen az pl. egy emberi alak — elvontsága azonban szembeszökő. Kőből, bronzból, esetleg fából van. Nem ötvényszerű másolata egy emberi testnek. Látszik a véső nyoma, látszanak a pásztták, árkok, gödrök, amelyeket a mintázó kéz hagyott az anyagon. A néző nem egy embert, hanem egy szobrot lát; lát egy plasztikai megjelenítést — vagyis: első pillantásra mint plasztikai elvonatkozást fogja fel a művet. Ebből sarjadnak ki érzelmei, gondolatai, egy pillanatra sem összetévesztve az absztraktot a konkrétal. A plasztika tehát — még egyszerű használati vagy díszítő tárgyak esetén is — *tömeg, arányosság, felület*; e felfogás a következő fázisaiban *stabilitás* vagy *dinamika*; a körbenjárás, körbenezés során kialakult sok nézőpont egyesítésével létrejövő *összkép*, beleértve most már a szoborrá formált *gondolattal, eszmével való valamilyen társulást*. (1. ábra; Vilt Tibor; Harsonások.)

**A síkkép.** A szobrásszal szemben a festő, grafikus nem térbeli konkrét formákat, hanem azoknak síkra vonatkoztatott képeit hozza létre. Eszközei roppant egyszerűek: foltok, vonalak, illetve ezeknek sok változati együttese. Az elemek színesen vagy fekete-fehéren jelennek meg a képen, s magukon viselik a felhordás eszközeinek (ecsetnek, karcnak, véssének stb.) jegeit — ezek sem elhanyagolható mozzanatok. (2. ábra; Barcsay Jenő képe.)

## Az elvonatkozás eszközeinek jelentése, olvasása

Most visszafordítom az előbb mondtak értelmét. Igaz ugyanis, hogy a képzőművészeti elvonatkozás eszközei létfontosságúak a kifejezésben, s hogy ezeknek a felfogása nélkül nem lehet a művet megragadni. De az is igaz, hogy a plasztika, a folt, a vonal egyben jelent is valamit, s ez a jelentés túlmutat a plasztikán, a folton, vonalon.

Ismét az ókori meséhez térek visz-



2. ábra

festék a színét, a kő a keménységét és szilárdsági tényezőit), így tehát beszélnek az absztrahálás módjába. Színeket csak a festék színességi határain belül lehet előállítani, a kő természetével ellenkező szobor törékeny lenne stb.

A képzőművész megformálja az élettelen anyagot, amelyben ki akarja magát fejezni. A szobrász kőből faragja képeit, a festő festékfoltokat hord fel egy sík felületre, a grafikus rézlemezt karcol és marat, festékez, nyomtat.

**Érzékletesség.** A vizuális kép érzékletessége, amelyről korábban többször és sokféle viszonylatban beszéltem, a képzőművészet legelvontabb megnyilatkozásaiiban is biztosítva van. Olyan kép vagy szobor, amely nem ábrázol semmit („nonfiguratív”), mint jelenség még tökéletesen érzékletes. Gondoljunk a zenére, amely tudvalevőleg semmit sem ábrázol közvetlenül, a hallgatón azonban átáramlik, a hangzást maradéktalanul felfoghatja, s ez változást idéz elő a hangulatában.

Más kérdés, hogy ezeket az elvont, de érzékletes jelentéseket valaki nem

érti, nem tudja értelmezni. Ilyen eset egyébként akkor is fennállhat, ha valaki olyan művet szemlél, amely a valóságot látványszerűen ábrázolja, de nem ismeri a történetet vagy mítoszt, amely az ábrázolás mondani-valójának alapja. Rembrandt egyik legszebb műve a Tékozoló fiú. Aki nem ismeri a bibliai példabeszédet, nem „érti” meg ezt a képet.

Az értelmezhetőséget azonban nem szabad összekeverni az érzékletességgel. A vizuális képnek alaptulajdonsága az érzékelhetőség, az érzékletesség éppúgy, mint a zenei képnek a hangzás (amely képzelhető is). Az érzéki felfogást követő értelmezés azonban már más területekre vezeti át a szemlélőt, így veszi a képet birtokba teljes tudatával. Ám az *érzéki felfogást alapvetőnek kell tekinteni*. Ha ez hiányzik vagy nem elég intenzív, mű és néző találkozása nem jöhet létre. Sokan azért maradnak le erről a találkozásról, mert azonnal értelmezni akarják a képet, szobrot, s átlépik az első lépcsőfokot, a gyönyörködést, nem fogják fel a kifejezés elsődleges eszközeinek (a színeknek, foltoknak, vonaloknak stb.) közvetlen hatásait.



sza, kibontva a mesében még benne rejlő mondanivalót. Arra figyelmezteti az embert, hogy bárhogy igyekezne is, a művészi képet nem tudja vonalak, foltok, színek pusztá halmozatának, a plasztikát csupán kibesüppedő tömegnek venni. Azonnal keresi ezeknek a jelentését is. (Lásd a 2. ábrát.)

De arra is figyelmeztet a mese, hogy ezekkel az eszközökkel a művész nem a valóság utánzására törekszik. Számunkra is éppen az *elvonatkozás* az, ami által a kép többé válik, mint az esetleges és tűnékeny látvány, hiszen az elvonatkozás emberi megragadás, eredménye emberi jelentés. (Lásd a 3. és 4. ábrát. *Botticelli* képén a jelentés a szigorú geometrikus formáknak és a mozgást s egyben elesettséget sugalló drapériáknak a feszültségéből s természetesen az emberi alak testtartásából áll össze. A jelentés bátról, gyászról szól a képzőművészeti elvonatkozás eszközeivel. *Picasso* *Guernica* című képén, amelyet csupa szürkével festett meg, a szét-darabolt ember- és állatalakok, a kicsavart, formájukat veszített végtagok, ezen kívül néhány ismert jelkép — pl. bikafej, törött kard stb. — együttesével ítéli el a háborút, az előző példához hasonlóan: szintén a képi elvonatkozás eszközeivel.)

Megfogalmazható egy fontos törvényszerűség: az *elvonatkozásnál* kezdődik az alkotás, az *elvonatkozás módjának értésénél* a befogadás. A műélvezés tehát nem más, mint az alkotói elvonatkozás átélése.

Ehhez a másodátéléshöz a vizualitás természete, a vizualitás „tudat” segíti az embert. Mint a korábbiakban már nemegyszer jeleztem: a képkalkotás természete művésznél és nem művésznél azonos. Ez teszi lehetővé a közlést. A nem-művész is megfigyel, ítél a látottak alapján, és véleménye, sőt közlendője támad. A vizuális úton megismert dolgokról képet alakít ki magában — „belső látásában” — minden ember. A művészre fokozottan érvényes ez, nagy felelősség is hárul rá: a képkalkotáshoz *mintákat* ad, véleményét a művészet hatásos eszközeivel nézőire igyekszik kényszeríteni. Ez a dolga. Eszközei azok az absztrakciók, amelyekről fentebb szó esett. De ezek sem idegenek a nézőtől, hiszen saját képkalkotói tevékenysége közben is ezekkel az absztrakciókkal operál — csak éppen ezek gondolatiak, testetlenek maradnak. A művészi képben testet öltenek az absztrakciók, s felismer-tetik magukat.

Ahhoz azonban, hogy ez így is legyen, a művész és a néző között olyan kapcsolatot kell teremteni, amely közös megegyezéssel létrehozott szabályokon alapszik. Ezeknek a természetét elsősorban a tér és a forma vizuális viszonyainak feltárásával lehet megismerni.

BALOGH JENŐ



3. ábra

4. ábra







1972 JUL 5

IFJT KOMMUNISTA  
Budapest

MAENNA  
HIREKTO  
BUDAPEST, IX., ULICI VT 61  
Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

**SATOFI GYELO**



**M SAJTÓFIGYELŐ**

**MAHIR**  
MAGYARORSZÁG

1091 BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51.

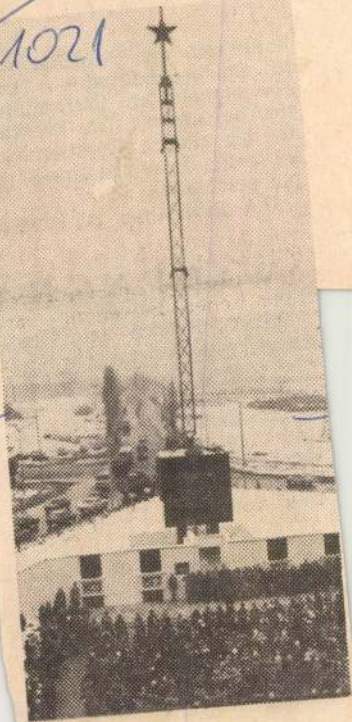
Telefon: 337-748, 340-726

1980 MÄRZ 31

**BUDAPESTER RUNDSCHAU**

*Tibor Vilt*

1021



Am 21. März, dem Jahrestag der Ausrufung der Ungarischen Räterepublik, wurde im Budapester Stadtbezirk Csepel als Symbol der Kontaktaufnahme zwischen Ungarn und dem jungen Sowjetstaat 1919 das „Funkentelegraph-Denkmal“ von Tibor Vilt aufgestellt



...UNGRAJ

Silber-, Bronze- und Obsi-  
dianschmuckstücke für Klei-  
der sowie Verzierungen von  
Sattelzeug wurden in den  
zwölf Gräbern aus dem 6.  
und 7. Jahrhundert gefunden,  
die die Archäologen des Mu-  
seums Békéscsaba am Dorf-  
rand von Gerla (Komitat Bé-

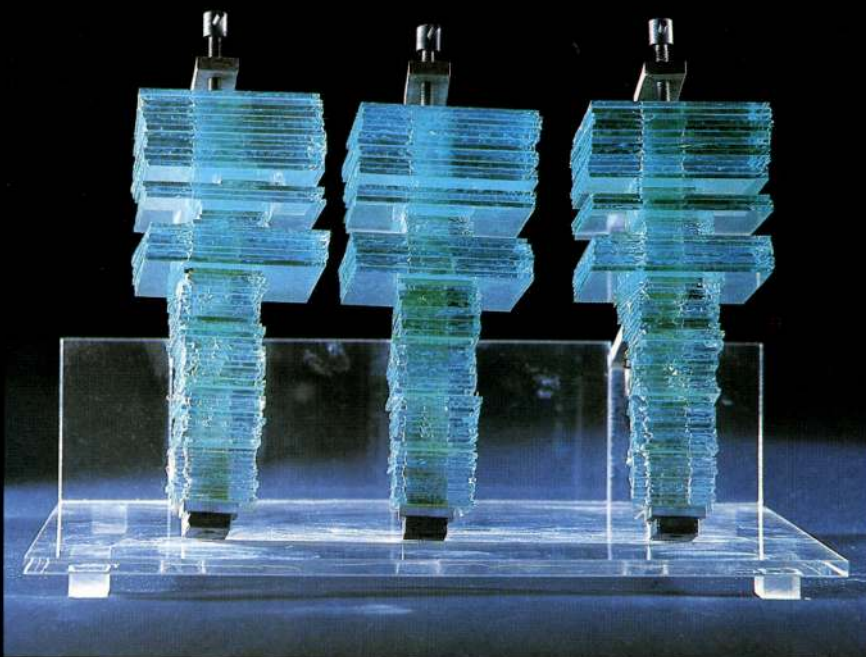
lenten

die ersehnte Veränderung:  
1867 wurde Ungarisch schon  
teilweise als Unterrichts-  
sprache, 1868 dann als  
Pflichtsprache eingeführt.

Nach 1918 mußte die In-  
stitution ihren Sitz wechseln.  
Unter mehreren Möglichkei-  
ten entschied sich der dama-  
lige Kultus- und Unter-  
richtsminister dem wieder-  
holten Angebot Soprons  
nachgebend für diese west-

**Vilt Tibor:**  
**Három forma, 1970,**  
 síküveg-lapok,  
 45,1 cm

**Z. Gács György:**  
**Tükröződés I, 1968,**  
 üveg, foncsorozott  
 üveg, 104×90×50 cm  
 (Magyar Nemzeti  
 Galéria)



rét — túlmutat önnön határain: törekeny és kemény karakterében minden művészet éltető eleme, a törekeny és sziklaszilárd szabadság fejeződik ki. Így volt ez akkor, amikor *Vilt Tibor* a közönséges ablaküveg síkjait rakosgatta egymásra, vagy amikor *Schaár Erzsébet* színes üvegdarabkákból építette emlékekkel átítatott jégkunyhoít, babaházait. És így volt később is, amikor a mögöttük felnőtt fiatalabb nemzedékek élő és éltető örökségként, nélkülözhetetlen ajándékként és teherként kapták meg, vették át, vették magukra ezt a szabadságot. Amikor műtermekben vagy kiállításokon körbejárhattam az itt is látható műveket, többnyire szomorúan kellett arra gondolnom, hogy a magyar szobrászat — kevés kivétellel — általában mennyire nélkülözi a bátorságot, a fantáziát, a színt és kötetlenséget, azokat a vonásokat, amelyek az üveg fiatalabb műfajában oly

rősen mozog, a kortárs magyar szobrászat területén, már jó két évtizede újra meg újra szembe találok magam művekkel, műcsoportokkal, amelyeknek anyaga üveg. Ez a matéria — miközben maradéktalanul betölti a belőle készült tárgy elképzelt formáját, szellemi te-

természetesen vannak jelen. Másrészt, felderülve konstatálhattam az elmúlt évtizedekben, hogy a gondolkodás, amely a „stúdióüveg”-nek nevezett műfaj legszebb eredményeit hozta létre, nyájas búvópatakként kanyarogta be egész művészetünket; visszfénye megmegcsil-



Új Műv. 1994/2

lan a bátortalanabb területeken. Nem ismeretlen ez a bűvópatak-jelenség az utóbbi évtizedek magyar művészetének történetében: a hatvanas évek első felében így bukkant fel hirtelen, ellenállhatatlan sziporkázással a grafika, hogy azután újra a háttérbe szoruljon; így vette át a vezető szót 1968-tól kezdve a textil, hogy a hetvenes évek közepétől észrevétlenül belesimuljon az iparművészet mindennapjaiba. Az üveg mégis más: mozgása, változásai lassabbak talán, mint a testvérműfajoké volt, ereje szikárabb, jelenlétének időtartama hosszabb, mint azoké, bátorsága észrevételenebb, gondolkodás-

formáinak szétsugárzó hatása — meghazudtolva az anyagot — törhetetlen. Ez a kiállítás a stúdióüveg hazai történetét, művészettörténetét vázolja fel, de a histórián túl a művekben megtestesülő szabadságról beszél. Olyasmiről, ami — ha akarom — láthatatlan, mint az üveg, törékeny, mint az üveg és — ha elég óvatosak s elég bátrak vagyunk — olyan kitartó is. E pillanatban nem tehetünk mást, mint hogy elfogadjuk e műveket: megnézzük, újra-szemléljük őket, és drukkolunk a következő évekért. Magamnak is ezt ajánlom. (Elhangzott 1993. május 20-án Szentendrén, a kiállítás megnyitójaként.)

# S T Ú D I Ó Ü V E G

Kiállítás a Szentendrei Képtárban • Chikán Bálint

**H**árom évvel ezelőtt nyáron Tihanyban láthatunk nagyon szép üvegiállítását, ám úgy tűnik, hogy a triennálénak tervezett sorozatból a továbbiak már nem valósulnak meg. Akkor a tárlat „A mai üvegművészet” címet is viselhetne volna, hisz kortársaink aktuális munkáit mutatta be.

Most Szentendrén a Fő téri Képtárban láthatunk művészi üvegeket, méghozzá klasszikusnak számító műveket is: Z. Gács György, Vilt Tibor és Schaár Erzsébet képzőművészeti indíttatású üvegművei vezették be az érdeklődőt a hazai stúdióüveg történetét bemutató tárlat alkotásai közé.

De mi is az a stúdióüveg? A tárlathoz készült nagyon szép katalógusban Bodonyi Emőke, a kiállítást szervező-rendező művészettörténész színvonalas szaktanulmányt szentelt e témának, amelyben prezentálja a kérdést: „... tisztázni kell a stúdióüveg kifejezés tartalmát — műfaj, mozzalom vagy stílus.” Majd később leszögezi, hogy stúdióüveg-mozgalomról csak azután beszélhetünk, miután megkezdődtek a nagy nemzetközi kiállítások és üvegszimposiumok, amelyeket nem az ipari üveg problémáinak megoldása érdekében szerveztek, hanem azért, hogy ott művészetről beszéljenek, méghozzá olyan művészetről, amelynek tárgya és anyaga az üveg, és amely stúdiókban, magánműhelyekben készült tárgyakat hozott létre elsődlegesen esztétikai, és nem funkcionális megfontolásból. Megállapítja a szerző, hogy a hatvanas években az ezeket a műveket létrehozó művészet a „korszak művészeti expanziójának egyik jellegzetes irányzatává vált”.

A kiállításon ebből az időszakból a már említett, a képzőművészeti indíttatású üvegek mellett Szabó Erzsébet vázái szerepeltek. Ezeknek novum jellege ma már

csak a szakember számára érzékelhető. Ebben az időszakban dolgozott újszerű módon az üveggel még Paulikovics Pál, akitől szintén láthatunk két alkotást a kiállításon. Azonban az ő művei a tradicionális képzőművészeti problematikát ültetik át az üvegtechnikába, így különösen nagy hatással sem a képzőművészetre, sem az üvegművészetre nem voltak. Schaár Erzsébet két kiállított térkompozíciójának sem volt közvetlen hatása a stúdióüvegre, viszont ezek saját plasztikai értékeik jogán a magyar szobrászat számon tartott darabjai. A Schaár-alkotások Szentendrén is elemi erővel vonzották magukhoz a nézők tekintetét, és a sok egyéb művészi üveg közt hirtelen a teljesség, a mikrovilág érzetét kellették fel. Vilt Tibor számára az üveg csak egy volt a sok használható anyag között, és semmiféle közvetlen kapcsolata nem volt az üvegművészet problémáival. A kiállításon látott *Egy adag víz* című munkája inkább a konceptuális képzőművészet hazai megnyilatkozása, mint az üvegművészeté. Nem lehet nem megemlíteni azonban, hogy a Vilt—Schaár házaspár közeli jóbarátja volt az a Z. Gács György, akinek tevékenysége viszont már elemi szinten határozta meg az üvegművészet hazai fejlődését. Amint Bodonyi Emőke írja a katalógusban, a stúdióüveg mint kísérleti üveg számára elsősorban „Z. Gács György életműve és az a szellemi közeg, amelyben a művész társai és tanítványai kezdtek az üveggel megismerkedni”, jelenti az igazi kezdeteket. A Vilt—Schaár házaspár a magyar szobrászatot újította meg, míg Z. Gács az op art és a kinetikus művészet irányából indulva a hazai üvegművészetre gyakorolt nagy hatást. Méghozzá elsősorban mint a kísérleti üvegművészet főiskolai stúdiójának vezetője. A hazai közelmúlt művészet-történetével foglalkozó szakirodalom számos alkalom



*Tibor Vilt*

1980 NOV 1 0

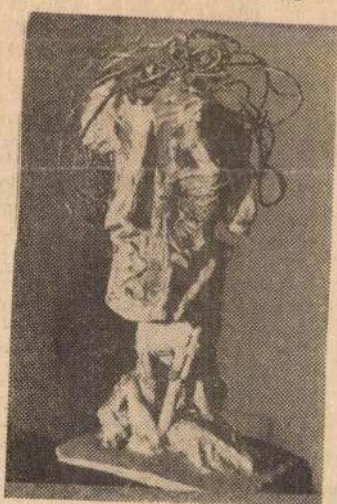
10 BUDAPESTER RUNDSCHAU

1021

BR stellt vor

**TIBOR VILT**

Der Bildhauer Tibor Vilt gilt als einer der bedeutendsten und individuellsten Meister der modernen ungarischen Plastik; er gehört heute zu jenem Kreis der „gro-



**Anatomie, 1950**

Ben Alten“, die das ungarische Kunstleben der Gegenwart mit hervorbrachten, prägten und ihm internationale Anerkennung erwarben.

Der Lebensweg Tibor Vilts zeigt sich gradlinig und erfolgreich: 1905 in Budapest geboren, 1925 — erst 20jährig — stellt er bereits eigene Arbeiten aus. In der zweiten Hälfte der dreißiger Jahre ist er ständiger Aussteller der Neuen Gesellschaft der Bildenden Künste. Der Neubeginn nach 1945 wird u.a. von staatlichen Auftragsarbeiten für öffentliche Plätze und Einrichtungen bestimmt. (Eine seiner bedeutendsten Schöpfungen in diesem Zusammenhang ist die monumentale Frauenplastik für das Wasserkraftwerk von Tiszalök, 1955—58.) Und immer wieder neue Aufträge, immer wieder das Suchen nach neuen Wegen — z.B. seine Experimente mit Glasplastiken —, und immer wieder auch neue Erfolge.

In diesen Tagen nun wird der Bildhauer Tibor Vilt 75 Jahre alt, Anlaß, sein Werk zu würdigen, seine Suche als Künstler, die ihn viele Wege gehen ließ, aufzuzeigen. Was wäre geeigneter dazu als eine



**Lenin, 1974**

Ausstellung seines Lebenswerkes?

Die Ausstellung in der Budapester Kunsthalle, die nur einen einzigen Raum in Anspruch nahm, insgesamt nur 27 Werke, genauer 27 Porträts, umfaßte, hatte sich — trotz des scheinbaren Widerspruchs — eben dieses Aufzeigen zum Ziel gesetzt. Und so waren es denn auch gerade die „Sparsamkeit“ und die Einheitlichkeit der Werke hinsichtlich des Genres, die wie ein Brennglas wirkten, in dem die Wandlungen über Jahrzehnte, die Entwicklungen und Entdeckungen des Künstlers — mit anderen Worten — das Werk Tibor Vilts gesammelt sichtbar wurden.

War er anfänglich dem Neoklassizismus verbunden — sein 1926 geschaffenes Selbstporträt aus Holz besitzt die Strenge altägyptischer Standbilder —, zeichneten sich seine Schöpfungen ab den dreißiger Jahren jedoch immer mehr durch expressivistische Stilelemente aus, entstanden dynamische, bewegte Kompositionen voll psychischen Gehalts. Und diese seine Empfindsamkeit



**Gyula Gulyás, 1977**

für die Psyche, die auch in seiner konstruktiven, gegenständlicheren, kurz realistischen Stilrichtungen, die in den letzten Jahren von ihm vertreten wird, zu finden ist, ließ ihn zu einem der hervorragendsten Porträtisten werden. Denn, wie Vilt selbst sagt, geht es bei einem Porträt „immer um eine konkrete Person, deren individuelle Persönlichkeitsmerkmale nicht auf andere übertragbar sind“, und deshalb wird „das Porträt zu einem psychologischen Problem par excellence“.

Eine Plastik der Ausstellung jedoch „überschreitet“ diese Deutung — der „Kinderkopf nach dem Krieg“ (1946). Der kantige, spröde Schädel, die Löchern gleichenden Augen, das Gesicht, dem bis auf die Größe alles Kindliche genommen ist, gehören nicht nur zu einem mit Namen zu nennenden Kind, sondern sind Ausdruck und Schilderung des Schicksals einer ganzen Generation.

**Petra Végh**



## sagen?

hat Bábolna der Volkswirtschaft ein Plus von 1 854 000 Tonnen Mais geliefert.

Anhand all dieser Zahlen wird es den Leser nicht wundern, daß das Kombinat im vergangenen Jahr Einnahmen in Höhe von 30 Millionen Dollar und 24 Millionen Rubel verbuchen konnte. Doch selbst damit ist das Kombinat noch nicht zufrieden, weil es weiß, daß es im Welthandel keinen Stillstand gibt. Nach dem großen technischen Fortschritt im letzten Jahrzehnt bemüht man sich jetzt um den biologischen Durchbruch. Eine neue Art Fleischhühnchen wurde bereits getauft: Tetra 726, und die Aufgabe lautet nun, mit der Zeit Schritt zu hal-

Mit Recht fragt man sich, was das für Menschen sind, die in Bábolna arbeiten, deren Produktionswert pro Kopf von 400 000 im Jahre 1970 auf 940 000 Forint im Jahre 1979 stieg. Es sind in erster Linie sehr gut ausgebildete Fachleute. Wie wichtig diese Voraussetzung ist, wird einem klar, wenn man bedenkt, daß zum Beispiel bei der Schweinemast in einem Stall 4000 Tiere von einer einzigen Person betreut werden. Im Legebetrieb versorgt eine Person 5000 Hennen. Zügige Arbeit und gute Organisation ermöglichen, daß täglich 750—800 000 Eier sortiert werden können. 30 Menschen beaufsichtigen die Brut von 30 Millionen Eiern im Jahr. Diese intensive Tätigkeit erbrachte 1979 einen Produktionswert in Höhe von vier Milliarden Forint, mitbegriffen 351 Millionen Forint Gewinn.

Für Bábolna besteht keinerlei Gefahr einer Rezession. Allein von der Sowjetunion laufen Bestellungen für über 500 Geflügelställe. Von diesen — ohne Übertreibung — glänzenden Ergebnissen kann sich jeder Gast an Ort und Stelle überzeugen, wie es gerade Ende Oktober Delegierte aus der DDR taten, die anlässlich der Freundschaftstage Ungarn—DDR angereist waren. In Vertretung der DDR-Botschaft hielten sich Botschaftsrat *Heinz Neumann* und Botschaftssekretär *Alfred Felker* in Bábolna auf. Die Bábolnaer berichteten von dem erstrangigen Arbeitskontakt des Kombinats mit dem landwirtschaftlichen Großbetrieb von Möckern bei Magdeburg. Diese Beziehung kam vor genau fünf Jahren zustande. Seitdem werden in Möckern Broiler, aus ungarischem Zuchtmaterial produziert, die, wie man hört, sehr beliebt und gefragt sind. Etwa drei Viertel des Geflügelkonsums in der DDR stellt die Tetra-Familie aus Bábolna! Der Erfolg dieser großartigen Zusammenarbeit veranlaßte die Partner jetzt, den Vertrag auf weitere fünf Jahre zu verlängern. (a. f.)

### Jubiläum

## Der 50 000.

### IFA übergeben

In der Produktionsgenossenschaft „Vörös Csillag“ in Kaba wurde unlängst der 50 000. Lastkraftwagen vom Typ IFA aus der DDR übergeben. Die ersten 300 Autos trafen vor 15 Jahren ein, und seitdem liefert das IFA-Kombinat für Landwirtschaft, Industrie, Bauwesen, Verkehr und Güterbeförderung 59 verschiedene LKW-Typen nach Ungarn.

### Geschäftsabschluss

## UVR—BRD

Ein auf drei Jahre befristetes Abkommen unterzeichneten das Außenhandelsunternehmen CHEMOLIMPEX und das Unternehmen PHY-LAXIA mit der Kölner Firma Chemische Fabrik Kalk. Dem Vertrag zufolge kaufen die ungarischen Partner Futterphosphate und liefern Mischfutter-Spurenelemente im Werte von mehreren Millionen DM.

Über aktuelle Fragen der Futterwirtschaft hielten die Geschäftsleute außerdem eine erfolgreiche wissenschaftliche Sitzung ab.



**MAHAR** SAJTÓFIGYELO

MAHAR  
SAJTÓFIGYELO

1091 BUDAPEST, IX., ULLÓI UT 51.

Telefon: 337-748, 340-726

Tibor Vilt

**BUDAPESTER RUNDSCHAU**

1980 NOV 10

1201



Tibor Vilt: Mit Pinsel geformter Kopf, 1949



Der bedeutendste landwirtschaftliche  
Bábolna. Unsere Berichte über

---

*Fremdenverkehrsabkommen*

**INTENSIVER**

Um den Tourismus zwischen  
organisierter, effizienter zu gestalten  
handelsminister und Vorsitzenden

ségével, amikor is a költészet megszűnik tudatos alakítás, szerkesztés, teremtés: azaz művészet lenni.

Follain azonban nem teszi meg ezt a lépést. A legvizuálisabban tárgyias, a legfilmszerűbb képen is van valami, ami az embernek csak absztrakciókkal, metaforákkal és csak nyelvi művészettel kifejezhető világába tartozik (másként mint költői módon nem lehet megmondani azt, hogy „légy mászkált egy csöndtől nehéz / takaró monogramján”). Költészetében így nem a negatív, a költészetet tagadó mozzanatok, hanem egy újnak, korszerűnek a keresése válik relevánssá. Miközben kifelé látszik menni a költészetből, „csak” annak egy más, új útját s a költői problematikának új területeit fedi fel. A nyelvi egyszerűség felé fordulás nem jelenti a mondanivaló szimplifikálását, ellenkezőleg: a nyelvileg kitöltetlen térben – a szimultán képek közti hézagokban – egy modern, korszerű, bonyolult mondanivaló sűrűsödik össze. Az, hogy a tárgyi világ oly jelentős szerepet játszik költészetében, nem csak az eldologiasodás szimptomája, hanem a költői világkép kitágulásáé is. Az, hogy a sajátos irodalmi stílus eszközei helyett – helyesebben: mellett – más művészetek eszközeivel (is) él, nem csak szegényedés, gazdagodás is. Egyoldalú gazdagodás, igaz. De, úgy látszik, az egyoldalú gazdagodásnak és kitágulásnak ezt az útját végig kell járnia a költészetnek, míg eljön a személyességet a tárgyiassággal, az irodalom sajátos eszközeit más művészetekből kölcsönözhető formanyelvi eszközökkel párosító szintézis pillanata, – vagy a költészet teljes dezintegrációja következik be... Follain nem a szintézis, de extrém példájával felveti, követeli a szintézis igényét, a fejlődési tendenciák integrációját. Olyan határesetet jelent, honnan a tovább, az előre – csak visszafelé vezet.

1021

PERNECZKY GÉZA

## Vilt Tibor művészete

Fél évszázadon át a magyar szobrászat alig emlékezett első jelentős mesterének, Izsó Miklósnak örökségére. A romantikában gyökerező nyugtalan hang, a plasztika expresszív lobogású mozgékonyasága szinte eltűnt azokban az évtizedekben, amikor Medgyessy és Ferenczy Béni csendes nyugalmú alakjai mondták el a legtöbbet, a legsúlyosabbat. A romantika formális leszámazottjai, a neobarokk mesterek belefűttek a köztéri szobrok panoptikumába, s egyedül Bokros-Birman kesernyős-fanyar Don Quijotéi öríttek valamit Izsó kisplasztikáinak irracionális nyugtalanságából, de mintha ezeket a groteszk mozgású figurákat is a búcsú ironikus légköré vette volna körül. Ezért volt váratlan Vilt Tibor székesfehérvári kiállításának lázas, szinte barokkosan bizarr összképe. Izsó öröksége mégsem hunyt volna ki? Vilt e kiállítással visszaadta a romantikus eredetű líraiság hitelét, és úgy tetszik, olyan dolgokat tud vele elmondani, amire a klasszikusabb hangú nemzedék nem is vállalkozott. A küzdelemnek és az átváltozásoknak lidérces pillanatait örökölte meg, a létezés kritikus és bátor perceit, és ezzel közelebb került metamorfózisok láncolatán át újjászülető korunkhoz, mint bárki más a most dolgozó magyar szobrászok közül.

Viltnek ez az áttörése bizonyára váratlanul érte a közvéleményt. A művész hatvanéves, és évtizedeken át csak egy-egy felbukkanó művét, itt-ott megjelenő nagyobb szobrát, vagy töredéknek tűnő apró kisplasztikáját láthattuk. A nagy kompozíciók, köztük a Tiszalöki Erőműt díszítő figura, magukon viselték a korábbi esztendőök megrendeléseinek unalmasra stilizált köntösét, a kisebb szobrok pedig inkább nyugtalanító kérdőjelként tűnhettek fel, ha egyáltalán feltűntek, mint egy életmű körvonalaiaként. Maga Vilt Tibor is hozzájárult ehhez az észrevétlen pályafutáshoz; azzal a bohémnak titulált, „játékaiban” elmerülő és a külvilágnak gyorsan megbocsátó természettel rendelkezik, ami hasznos az elmélyült munka számára, de hátráltatja a külső sikereket. Hogy az idén Munkácsy-díjat kapott, és megrendezhette első (!) gyűjteményes kiállítását is, azzal aligha dicsekedhetünk. Az elismerés fénye az árnyékot is észrevehetőbbé teszi: azt, hogy eddig árnyékban maradtak a kisplasztikán túlnövő nagy-forma területei. Vilt talán éppen most van azon a ponton, amikor egy oldottabb környezetben életre hívhatja nagyméretű kompozícióit is. Az Orvosi Kutató Intézethez komponált kigyóval küzdő ember, vagy a pécsi klinikaépítkezések során megrendelt Prométheusz-figura már Vilt legsajátosabb világának teremtményei, egyenrangúak a legsikerültebb kisplasztikákkal. Súlyra, tömegre és dimenzióikban azonban nagyobbak azoknál, ezért erkölcsi értékük is nagyobb, súlyosabb. Ha Viltnek sikerül e művekkel a kamarazene után a nagyzenekarokat is megszólaltatni, akkor az ideji kiállítás csak nyitánya volt egy teljesebb életmű betetőzésének, akkor Vilt még visszamenőleg pótolni fogja a töredékesen maradt Izsó Miklósi örökséget is.

\*



Csupa vizuális tartalom, csupa látvány. Itt is, más költeményekben is a jelző célja a láttatás, a főnevek tárgyi mivoltukban jelzik a „substantivumot”: a szubsztanciát, az igék inkább állapotot, semmint cselekvést fejeznek ki, ahogy a határozók is a tárgyas „hogyan”-ra, „hol”-ra mutatnak inkább, semmint – mondjuk – az elvont „miért”-re . . . Persze azért a költészet – Follain költészete is – mégis a szavak művészete, a létezésnek olyan mozzanatait is meg tudja ragadni, amire a festészet nem képes, így a tárgyakat és atmoszférát meglebbentő mozdulatokat, a cselekvő mozdulatanságot vagy egyáltalán ami a képen kívül s az emberen belül van. Azt például, hogy a préház „Szép helyen . . . / állt s járt helyén benne szépen mind a szív / kanyargott énekszó belőle”, miközben egy óra „úgy folyt le mint egy emberi évszázad”, és még mindig ugyanabban a versben „Hallotta az almafa / hullása zaját / a gyermek miközben / szopta a tejét egy jó derék asszonynak.” (*Az egek alatt*)

A költői kifejezőeszközök másik forrásvidéke: a *filmtechnika*. Akárcsak a film, Follain is egy vizuális és tárgyi jelrendszert alkalmaz: az értelmet, a mondanivalót általában nem szóbeli összegezéssel, magyarázattal, nyelvi-logikai művelettel, a költői-jelképi mondanivalót nem „szóelfordítással”: trópusokkal, szóképekkel, szómetaforákkal, szószimbólumokkal mondja meg, hanem jelenségek, tárgyak, tárgyként felfogott állatok, emberek egymás mellé „fényképezésével”: montázssal. A modern montázs-technika minden trükkje megtalálható itt: a szaggatottság, sűrítés, a tér és idő feldarabolása, tér és idő határainak elmosása, kép-, képsíkváltás, a szimultaneitás fogásai stb. (L. ezekre Gyórfy Miklós: *A film és regény . . . Kritika 1965/6:36-37.*) A szimultaneitás révén nemcsak múlt és jelen s jövő válik egyidejűvé („egy mindig jelen múlt”) és a térbelileg elválasztott elemek egyhelyűvé, hanem – az egyazon képtechnika révén – tér és idő szinte egyazon kategóriává: egymásmellettségé. Ez az egymásmellettség első pillanatra funkciótlannak, esetlegesnek tűnik, annyira nem látszik a képelemek közti összefüggés és egymásrautaltság. Ennek illusztrálására egy verset mégis be kell mutatnunk:

*A hieroglifákkal börtönt  
homok-dűnéken üldögéltek  
az alsóosztályosok tanítói  
a fekete hegyfokon és a  
tulipánszínű öblön is túl  
s elemi metafizikáról vitakoztak  
A letarolt tájon gyerekek  
bámultak egy fiatal asszonyt  
ki ott zokogott majdnem meztelenül*

*Ó a tengerparti megyeszékhely  
fegyverrel tisztelő csapatai  
a megtizedelt tengerészek temetésén;  
az eget üvegablakok tarkázzák  
a tenger angelusza vibrál bennük  
miközben forog a föld  
s az Indiai-óceánon  
sziporkáznak a repülőhalak.*

(*Tengeri kép*)

Nem az-e az érzésünk, hogy egy film elején vagyunk, mikor még nem világos, hogyan, miért kerülnek egymás mellé a teljesen idegen „snittek”? Nem tudjuk, honnan s mikor indulunk, hol vagyunk s – időben, térben – hová tartunk, sőt nem látjuk a vágások kapcsolatát sem, csupán egymásmellettségük adott.

Gyórfy Miklós idézett cikkében rámutat: milyen veszélyekkel is járhat ez a technika egy regényben. Hát még egy lírai költői műben! Itt ugyanis nincs hely és idő elég nagy számú kép összevágására, a mondanivalót e néhány mozzanatnak kell kimondania. Ez a mondanivaló – első olvasásra – feltétlenül csak az esetlegesség, a hideg közömbösség és rend-, logikanélküliség. Innen ered az a különös ellentmondás, hogy a költő egyszerű nyelvezete, szintakszisa, stilisztikája ellenére e költészet mondanivalója nehezen ragadható meg. A költői nyelv sokáig a szóbeli közlés-kifejezés – a nyelv – eszközkészletével, formarendszerével, stilisztikai lehetőségeivel operált, nehéz megszoznunk, hogy itt a formai-művészi többlet – meg a tartalmi mondanivaló is – nem a szavakban, szavak kapcsolatában, stilisztikai felhasználásában, hanem más tényezőkben: tárgyak jelképi funkciójában, a strukturálisban, képszerkesztésben, képek egymásmellettségében realizálódik. Bár századunk eddigi művészeti esztétikájában sokban megváltoztak nemcsak az emóció-minőségek, hanem ezek motivációja s kifejezőeszközei is, a Follain-féle művészet maradéktalan átélése még így se könnyű feladat. Mindaz, amit eddig a költészet lényegének tartottunk, nála vagy egyáltalán nem, vagy erősen lefokozott formában jelentkezik. Mint költői gyakorlat is, elég szélsőséges megoldás: még egy lépés a tárgyiasság felé – és a költészet megszűnik nyelvi művészet lenni, még egy lépés a szimultán filmtechnika felé – és az esetlegesség olyan fokára jutunk, ahol a struktúra egybeesik a művészileg alakítatlan valóság szimultán esetleges-



A kiállítás csak a hatvanas évekig tartott be a korai művekből, amelyek az elmúlt húsz év termését készítették elő. Éppen csak jelzésként szerepelt Vilt egyik első komolyabb munkája, egy életnagyságú faszobor, az *Önarckép* (1926). Archaikus merevség, szinte személytelen arc, némi egyiptomias utánérzés jellemzik. A klasszicizálásnak ahhoz az áramlatához kapcsolódik, amely Beck Ö. Fülöppel, Vedres Márkkal és Pátzay Pállal az élen a romantikus neobarokk és Rodint felhívító kései impresszionista plasztika giccses szélsőségeit igyekezett ellensúlyozni a húszas években. Vilt e szobrán semmi mozgalmasság nincsen, a modoros barokkosságtól való undora ekkor oly nagy volt, hogy a lírának még a látszatát is kerülte, holott később bebizonyosodott, hogy született lírikus. A merev, klasszicisztikus stílus természetesen erőltetett visszanyúlás volt nemcsak Vilt, hanem egész nemzedéke számára. Átmeneti állomás, amely – ha nem hagyták el időben – még modorosabb stílushoz vezetett. Különösen a magyar körülmények között; – a húszas évek végétől kialakuló római iskola, a fasiszta ízü olasz-magyar barátokozásnak ez a kultúrpolitikai kiegészítése a szimpla klasszicizmust csakhamar hivatalos stílussá „érlelte”. Sok magyar szobrász munkáján máig is érződik a római iskola sorvasztó hatású lehelete, de a jobbak gyorsan elfordultak ettől az uniformistól, mert nemcsak a hanyatlás szaga áradt belőle, hanem az opportunizmus is. Vilt ugyan 1928–29-ben és 30-ban elnyerte a római ösztöndíjat, de tág látókörre megővta őt attól, hogy ezeket az éveket haszontalanul töltse. Későbbi munkáin a bronzművészségnek és a figurák alakításának olyan karcsú és fanyar stílusa figyelhető meg, ami rokonságot mutat az etruszk kispasztikák groteszk arányaival. Lehet, hogy Vilt már akkor, Rómában tanulmányozta az etruszkok hallatlanul érdekes, és az elkopott antik közhelyeknél sokkal invenciózusabb hatású művészetét.

A harmincas években aztán át is törte a klasszicizmus korlátait. A szabadon formált, szinte improvizatív mintázáshoz fordult, de nem a Rodin-féle impresszionisztikus felületjáték kedvéért, hanem hogy lírai telítettségű indulatait kifejezhesse. Ideges, nyúlánk alakok, hullámzó és a kéz formálásának nyomát viselő felület, szinte elietett és befeszítetlenül ható figurák születtek műtermében. Rendkívüli érzékenység olvasható le közel életnagyságú bronzfejeiről is, az anyag öntörvényű viselkedésének és a modell lélektani jellemzésének bravúros összcspendülése. Vilt indítékait nehéz lenne külső hatásokra visszavezetni. Kétségtelenül érezhető szobrain az expresszionizmus hatása, de csak távolról, körülbelül úgy, mint Egre József balatoni vízióin, ahol e hangvétel éppen ekkor kezdett végleges és egyéni stílust öltetni. Nyilván ismerte Vilt a szürrealizmus eredményeit is, de ennek hatása csak később nyilvánult meg. Alapvető indítéknak még leginkább a művész belső karaktere kínálkozik, a külvilág szellemi áramlataira érzékenyen reagáló lírikus alkat, amely a benyomások gyors ábrázolásával igyekszik úrrá lenni a dolgokon. Kiemelném e korszak terméséből a *Magány* című bronzfigurát, amely 1944-ben született, és mint egy újkori Keresztelő Szt. János, oly csupasz szegénységben, de oly várakozó vertikálisként magasodik fel sziklaszerű talapzatáról. Ennek a periódusnak érzékeny líraisága a háború utáni évekig tart, s egyik legszebb emléke a *Gyermekfej háború után* (1946), melynek plasztikus teste szinte már nem is bronzból, hanem üreges árnyékokból formálódott. A látszólag szabadon, hebeburgyán összedobott formák mögött azonban szigorú szerkezet rejlik, majdnem hogy a kubista festmények racionális rendje, és a formák tömör hasábjain fodrozódó nyugtalan vibrálás csak lírai ráadás ehhez a biztosan komponált alakzathoz. 1945-ben készült a *Magány* testvérpárja, egy összcsecskulani készülő, de ugyanakkor felfelé nyújtózó férfialak, amely a *Háború után* címet viseli. Hasonló gondolatot fogalmazott meg sokkal kubisztikusabb formákban Zadkine is a porig bombázott Rotterdam pusztulását és újjászületését szimbolizáló híres szobrában.

Vilt már korábban is készített domborműveket, de ezek ugyanolyan organikus és lágy mintázású figurák csoportjait mutatták, mint az ez időből való kerekplasztikák. A negyvenes évek végétől azonban teljesen új stílus kialakulásának színterévé változnak a reliefek. A népmesék holdvilága, botkény karcsú és fűszálként hajladozó figurái, bohócok, libbenő kötéláncosok, vízben tükröződő álomalakok jelennek meg a bronzlemezeken vagy a galvanizált vörösréz lapokon. A magyar képzőművészetben aligha lelhetnénk előképeikre, legfeljebb a lírában van párjuk, József Attila és Radnóti szürrealisztikus szóképei, a meshangulatot a modern költő eszközökkel vegyítő versei ilyenek. A folklór hatása tagadhatatlan, de hogy milyen csatornákon jutott el Viltig, az szinte kinyomozhatatlan. Kézenfekvő Lorca hasonló álomképeket rögzítő rajzaira vagy Picasso rokon korszakára gondolni, de hatásukról beszélni túlzás lenne. Talán itt is a közvetlen élményanyag, a hasonló helyzet, a háború és az embertelenség veszélyének azonos motívumai közösek csak. És így lett hasonló a művészi reagálás is.

Mert bár ezek a művek nagyrészt a negyvenes évek végén és az ötvenes évek elején születtek, eredetük a második világháborúban gyökeredzik. Nemesak olyan konkrét vonatkozású dolgokra gondolok, mint arra a kentauro-kompozícióra, amely Vilt nyilatkozata szerint a légnyomástól egymásba préselt ember- és lótetem emléktét dolgozza fel, hanem általában is az iszonyat és a kiszolgáltatottság lírai feloldására, a rosszat ellensúlyozó álom- és tündérvilág megidézésére, és az emberalakoknak az amorf formákkal való küzdelmére. A reliefeken kristályos tisztaságú rácsként jelennek meg az emberi és tárgyi figurák, és olyan harmóniába, olyan törekeny egyensúlyba kapcsolódnak, ami egyszerre ébreszti fel a nézőben a szelíd nyugalom és a borzongató veszély érzetét. A *Kötéláncos* (1950) fonalra feszülő és a *Nappal játszó alakja* sikerrel intonálja az egész sorozat groteszken gyöngéd alaphangját, az egyik utolsó variáció a *Tükröképek* (1964) pedig már végéig elabsztrahált formában, szinte az üveghangok csengő magasságában hozza vissza vissza a témát. Vilt remekül alkalmazkodik közben a reliefek anyagához is, és a bronz vagy a rézlemez plasztikus képlékenységét és sajátos ízü materiális tulajdonságait használja fel arra, hogy karcsú alakzatai ne vesszenek el a túlzott elvontság steril és



semmitmondó közegében. A domborművek szinte simogat  
A *Szék és hold* (1956) látszólag banális témája is az anyag vará  
világába, s ez a kis remekmű ellenállhatatlan erővel idézi fel  
líráját.

A domborművek sokértelmű sejtelmességétől már csak egy l  
tikáinak egyetlen témája az átalakulás, de ezt lélegzetelállító  
Nemcsak különböző értelmű figurák vegyülnek egymásba, hanem a szobor alapjául szolgáló anyag is a szemünk előtt változik értelmes formává. A virágcsokot tartó emberalak itt is először bohócruhában lép elénk (1950), de később változik a köntös, és az olvadt fém salakos testéből bontakoznak ki a jelenet kontúrjai (*Nő virággal*, 1954). Döbbenetes az a *Fej* (1953), amely egy ló szegycsontjából készült, és rajta a szemeket jelző nyílásokat üveggel és cérnával befont ablakok helyettesítik. A nyers, sercegően durva anyag Vilt keze alatt itt elvesztette naturális jellegét, és engedelmesen követi a fantázia merész ugrásait. A tragikus és elégikus hang a *Haldokló kentaur* (1956) váratlan merészségű kompozíciójában, vagy a már említett lócsontvázba ágyazott emberalak kettős figurájában jutott kifejezésre (Kentaur, 1956). Klasszikus tisztaságú megfogalmazása ennek a fájdalomnak a *Búcsú* (1945–55) székre támaszkodó figurája. Külön csoportot alkotnak azok a művek, ahol Vilt a reszelt, fűrészelt fémtestek egymásra rétegzett építményeiből formált emberi alakokat. Itt az elégikus hang már a múlté, s helyette tömör monumentalitás, fantasztikus méreteket sugalló formák egyensúlyba hozott játéka és komor nyugalma uralkodik. Vilt mintha a tektonikus mélységek redőit akarná emberfeletti erőfeszítéssel emberi figurává préselni. Ha az anyaggal és annak súlyával birkózó szobrászat kissé szimbolikus távlatból nézzük, akkor a természet és a nyers erők megszelídítésének héroszát olvashatjuk ki ezekből a szobrokból.

\*

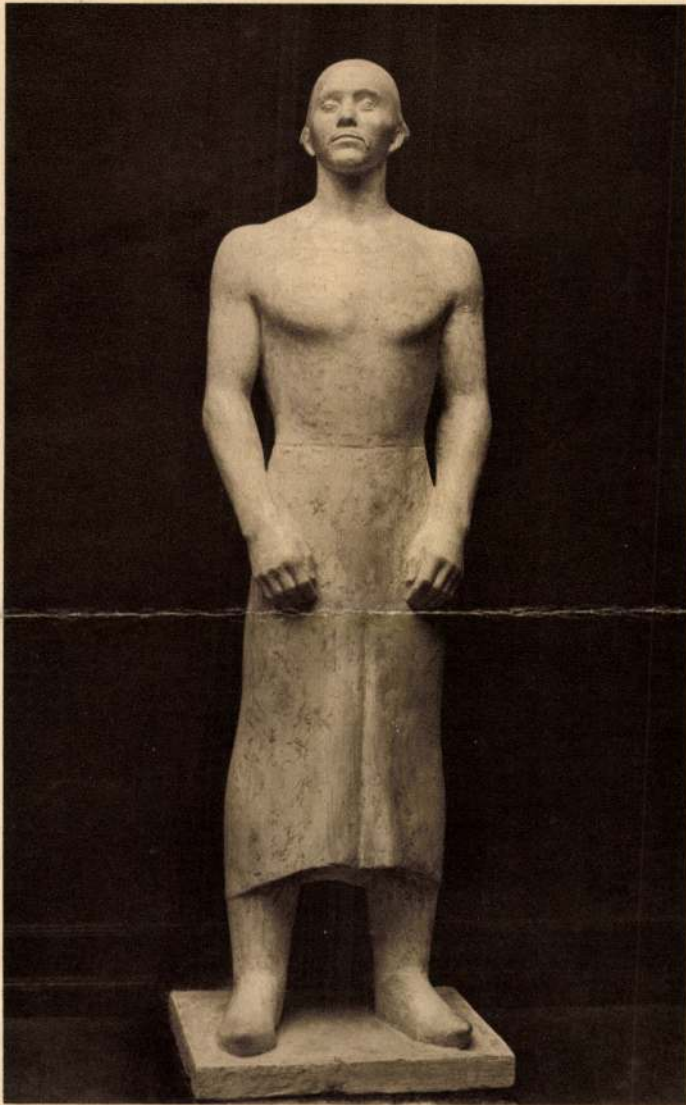
Izsó nevével kezdtem beszámolómat. Messzire jutottunk az ő verbunkos-táncos figuráitól, de a művészi mag tartás típusát tekintve mégis közelében voltunk mindvégig. Vilt táncol és játszik, tündéreket és szörnyeket kergat, fantáziája költői szabadsággal csapong, és ahelyett hogy a formák architektónikus rendjét építgetné – ment Maillol és iskolája – a plasztikát a mozgás és a mimika szolgálatába állítja. Természetesen ez a mozgás imár rég nem a verbunkos ritmusát követi, de ma is a tánc és a pantomimjátékok közelében van. Vilt számára az anyag a szobrászatnak nem princípiuma, hanem képlékeny és súlyát veszített álarc a mozgékonyan élő víziók előtt. Látszólag játési könnyedséggel rúgja fel az építkezés szabályait, hogy a bronz mögül kikandikáló mozdulatnak vagy grimasznak szabad játékteret engedjen. Persze ehhez a pantomimikához bravúros technika kell, titkon a komponálás minden törvényének ismerete és megtartása, mert csak úgy lehet kijátszani a szabályokat, ha két szaltó közt még szigorúbban betartjuk őket.

A groteszk ritmus, amely Vilt szobraiban bohócokat és kentaurusokat idézi elénk, alapvetően lírai, telve nosztalgiaikkal. E nosztalgiaik révén tarthat rokonságot a romantikával, vagy még korábról a barokkal. Ellentmondások feszülnek itt a szobrászat ősi funkciója; a mozdulatlan monumentum és a romantikus értelmezés: a sok értelmű sejtetés között. Ezt a feszültséget már jól ismerték a barokk szobrok ágáló, az anyagból kitörni készülő mozdulatai, és jól ismerték Izsó ropegős ritmusú, lépni és állni egyszerre akaró apró figurái is. Néhány évszázaddal ezelőtt az ilyen kétértelmű feszültség még elég körülírhatóan benne maradt a vallási transzcendencia és a világi érzelmek kettősségében. A romantika már polgári, nemzeti és etnikai ideálok vágyát, és e vágyakat elnyomó külső-belső korlátokat látott érzelmi hevülettől elragadtatott teremtményeiben. Milyen feszültségek teszik elevenné Vilt szobrait?

Első korszaka még szorosan kapcsolódik a hagyományos romantikus szimbólumnyelvhez, a cirkuszi világ árnyalakjaihoz, a Harlekinekhez. Ez az ősi, folklórba merülő típus mitikus személyek leszármazottja, az alvilágot megjárt, vagyis az életet és halált egyaránt ismerő tragikomikus figura. Látszólagos könnyedségre tragikus ismereteket próbál felejtetni, de a tehetséges művész kezén ez a szándék rendszerint a visszajára fordul, táncos lépteiről nemcsak az élet ismerszik fel, hanem a halál is. Vilt később tovább haladt egy keményebb és követelődőbb magatartás felé. A Harlekinek élet-halál fátylát eldobta, s helyette az organikus test és az élettelen massa kettősségét, paradox ellentmondásosságát próbálja harmóniába gyúrni. Ez is mítosz, az építő ember, az örök Gilgamesek agresszívabb és monumentálisabb mítosza, ahol az árnyalakok helyét a városok masszív falai, s e falak közt lakó társadalom megváltoztatásának szándéka foglalja el. Gilgamesi küzdelem ez sikerekkel és tragédiákkal, de mindig a felelősségtudat bátor és szuggesztív szépségével.

Viltben a szenvedélyek ugyanakkor fegyelmezett húron szólnak meg, s gyötrő világnézeti ellentmondások vagy megoldhatatlan élet-halál problémák patetikus illusztrációit nehéz lenne műveibe beelátni. Ez nem a művész felületességének vagy közönyének a jele, hanem annak az intellektuálisabb és racionálisabb magatartásnak, amiben közös velünk is és egész korával. A nagy kérdések nem az érzelmek egyoldalú kihangsúlyozásával, nem a táncos pantomimika végletekig vitt eksztázisával jutnak kifejezésre, hanem az árnyaltabb kérdésfeltevésben, a lehetetlent kísértő és végül is megoldó intellektuális bátorságban. Vilt szobrai ilyen utópisztikusnak tetsző, de igen valóságos emberi vágyak művészi – sokszor játékosan művészi – realizálásaként tekinthetők.



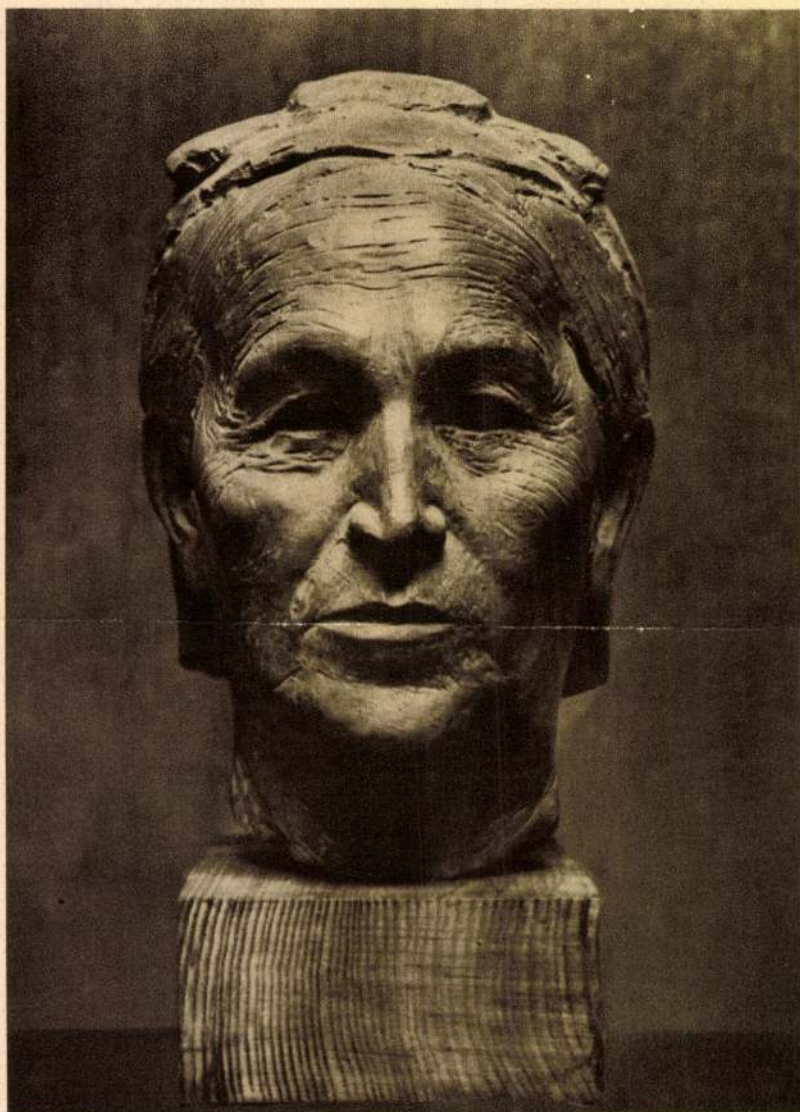


HALMÁGYI ISTVÁN: ÓSMAGYAR IFJÚ

*Witt-Tobias*

*JK*





VILT TIBOR: ARCMÁS

*Nemzeti Múzeum. Kiállítás. 1933.*



1967 DEC 7

Magyar Nemzet

# A mi Madáchunk

1021 Vilt Tibor

## a Tragédia költőjének szobráról beszél

Madách-émlékmű tervezésére hirdetett nyilvános pályázatot 1965. szeptember 3-án a Magyar Képzőművészek Szövetsége és a Képzőművészeti Lektorátus. Közös felhívásukra 94 művész küldte el terveit. Közülük választotta ki a zsűri azt a hét legjobb művet, amelynek alkotói — Köfalvy Gyula, Marton László, Tar István, Ungvári Lajos, Varga Imre, Vasas Károly és Vilt Tibor — számára 1966. január 11-én újabb, most már zárt körű — pályázatot írtak ki, hogy eldönthessék, melyik művész terve szolgáljon a

szenvedett? Az engedelmes fiú, kit anyja csaknem egész életében zsarnoksága alatt tarthatott? Ki tudja, s ki merheti ezt szétválasztani! Hiszen az összképbe ez is, az is beletartozik, az élet gondjai, nehézségei és szenvedései éppúgy, mint a halhatatlan művek, amelyek e különös élet során létrejöttek.

### A teljes Madách

Madách Imre eddigi szobraiból és emlékművéből ez a teljesség hináyzott, Vilt Tibor szobra pedig éppen ezt fogja



Vilt Tibor rajza a Madách-szoborról

Margitszigeten felállítandó Madách-émlékmű megmintázásának alapjául.

### Madách a Margitszigeten

A második pályázatot Vilt Tibor nyerte meg. Tervét azóta teljes nagyságban megmintázta — s a szobor a gipszmásolat elkészítése és bronzbantés munkájának befejezése után, előreláthatólag a jövő év tavaszán, végleges helyére, a margitszigeti Nagyszálló mellett parkba kerül.

A hír, amelyet itt, e néhány mondatba sűrítve összefoglaltunk, egy több évtizedes küzdelem lezárását és megoldását jelenti. Azét a küzdelemét, amelyet a magyar szobrászat legjava vívott Madách részint javára, részint Madách ellen, hogy a maga nyelvén méltó emléket állítson irodalmunk e különös, felmérhetetlen jelentőségű, s összetett egyéniségű óriásának.

Hosszú és gyötrelmes volt ez a harc, története bővelkedett a »vereségekben« és a félgyőzelmekben.

A feladat nem volt könnyű, s nem csoda, hogy hatalmas súlya alatt összeroppantak azok a próbálkozások, amelyek nem mérték fel kellő világossággal Madách Imre különös, kettős világát, s így — természetesen — képtelenek voltak összeegyeztetni a művek, a Tragédia alapján »megkívánt« Madách-képet a valóságos, elesett és beteg, de mégis reménykedő, elnyomott, és mégis harcoló ember elmentmondásos, ám éppen e sokrétűségében mélységesen humanus egyéniségével.

### A sokrétű emberarc

Ki is volt végeredményben Madách Imre? Az emberiség sorsának egyik látnoka, ahogy a Tragédiában problémáinak megoldását szenvedélyesen keresve teljes fenségében áll előttünk? Világos szemű politikus-író, aki hazája, s népe sorsát kutatja — nemrég felfedezett —, nagyszerű Mózesében; aki keserű gúnyral ragad tollat, s írhatja a Bach-korszak, a Cívilitörténet, a Cívilitörténet; aki merész álmokkal és bátor tervekkel veti bele magát a megyei reformmozgalom és az országgyűlés vitáiba; aki Kossuth titkárát bújtatja az 1849-es vereség után, s börtönt szenved bátorságáért? Vagy az a szinte születése óta súlyosan beteg ember, aki negyvenéves korában szinte megváltásnak érezte a halált? Aki alig húsz évesen, az egyetem befejezése után már gyógyfürdőzni volt kénytelen, hogy beteg testének enyhülést keresen? A szerelmes férfi, aki érdemtelen felesége mellett

meg és fejezi ki. Vilt nem tette hérosszá Madáchot, s nem lendült át az ellenkező végletbe, a pszichologizálás zsákutcájába sem. Ahogy ő mondja:

— Levontam a Madách-pályázatok, portrék és a balassagyarmati emlékmű tanulságait, s el akartam kerülni azokat a hibákat, amelyekbe ők beleestek, amikor ezt az alapjában véve rendkívül törekeny és megjelenésében igénytelen, de ugyanakkor szellemileg rendkívül jelentékeny embert, majd minden esetben a századvég emlékműveinek heroizált pátoszával ábrázolták, vagy az ellenkező végletbe estek, s testi esettségében, afféle — felesége megjegyzése szerint is —, »göthös úr«-nak fogták fel; végül pedig — Madách lényén kívül keresve a megoldást —, Az ember tragédiáját illusztrálták.

### Madách és Arany

— Az én Madách-ábrázolásom mögött az általam leginkább tisztelt és szeretett Arany János áll, Madách felfedezője és méltó propagátora. Furcsa dolog, de a szobor készítése közben szinte többet gondoltam Aranyra, mint Madáchra, akit mintáztam. S ez segített végül a megoldáshoz, hogy Madáchot a Tragédia ideája megszületésének pillanatában és mintegy meghökkenő »megszállott«-ként, nem szigorúan vett testi és nem pszichológiai, hanem szellemi létében ábrázoljam.

Vilt Tibor Madáchra »asztala« mellett ül. Kezében írószerszáma. Arca, a megtalált gondolat sugárzásában fürdik, kitárt karjai a befogadás gesztusára nyílnak. Törekeny testének nyúlt arányai Madách élő valóságát idézik, arca a legszigorúbb hűséggel mintázott portré — folytatja az arcára, a hűséges ábrázolásra alapozott hazai emlékmű-szobrászat legjobb hagyományait. Tradicionális tehát, s mégis mai, a jelenben gyökeröző valóság ez a szobor. Egyszerű és törekeny. S mégis hatalmas erővel, a szellem erejével kapcsolja magához a nézőt, teremt meg újra, szemünk előtt Madách valóságos, sokrétűségében teljes, emberi alakját.

Horváth György

A Pesterzsébeti Múzeumban (XX., Kossuth Lajos u. 39.) rendezett »Munkácsy Mihály és Paál László remekművei« című kiállítás folyó hó 10-én, vasárnap délelőtt fél 12 órakor dr. Pappné Turcsányi Zsuzsa tart tárlatvezetést.



**Tűség!**

zióban el tudnám képzelni, hogy ugyanazon egy személy (no mondjuk, kettő, hogy vigyázzanak egymásra) hozza ki az órát, ellenőrzi, hogy szükségem van-e rá, s amennyiben tényleg, úgy tüstént felszereli, míg a régít usgyi, viszi magával.

Amennyiben szerény javaslatomat illetékes helyen méltányolnák, kérem, az érte járó újítási díjat szíveskedjenek ama különbözet fedezésére fordítani, amennyivel több kerül a jelenlegi módszer annál a húsz forintnál, amit felszámolnak érte. Tisztelettel:

Bogáti Péter

**ri a dalt?**

szöveget dallamával együtt. Vajon hol ismeretes még?

Egy másik vidéken, a palócoknál is él még ez a szokás. (A kántálókat itt *ijjesztők*nek, *bakhuszok*nak nevezik.) A dal szövege ilyenféle:

*Megdöglött-e az a disznó,  
akit megöltek?  
Maradt-e a hurkájából?  
Adjának egyet!*

Ezt eddig Ecseg, Hasznos, Hollókő és Recsk községekben találtuk meg. Ismeretes-e vajon másutt is? Ki tud egyéb, hasonló énekes szokásról, dalról?

A Magyar Tudományos Akadémia Népzenekutató Csoportja (Budapest, V., Roosevelt tér 9., ide kérjük a válaszokat) azt tervezi, hogy e ritka, ma már feledésbe merülő dalokat összegyűjti, magnetofonra veszi és közreadja a Magyar Népzene Tárának az énekes népszokásokat tartalmazó kötetében.  
Kerényi György dr.

**jár egyedül**

Időközben a faanyagvédelem új bázisaként a fővárosi tanács vb. műszaki fejlesztési csoportja egy mikológiai laboratóriumot hozott létre. Ez végül a HKI kezelésében levő épületek faanyagának vizsgálatát és irányítja a védekezési munkákat. Ez a szerv a jövőben fokozni fogja a faanyagvédelmi tevékenységet.

A Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium Faanyagvédelmi Bizottságának újraszervezése jelenleg folyamatban van, az erre vonatkozó javaslat rövidesen elkészül.

Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium  
Fehér Gyula  
osztályvezető

**Milyen magas volt Gauguin?**

Elvezetett olvasom Bengt Danielsson »Gauguin élete Tahitin« c. könyvét, mely magyarra fordítva a »Gondolat« kiadásában jelent meg 1967-ben. A 29. oldal 11. sorában azonban meglepetéssel láttam a következő mondatot: »Gauguin csak öt láb négy hüvelyk (azaz 1 m 58 cm) magas... férfi volt.«

1 láb (foot) 30,48 cm, egy hüvelyk (inch) 2,54 cm. Egyszerű számítás után kiderül, hogy öt láb négy hüvelyk az 162,5 cm-nek felel meg.

Gondolom, nem helyes, hogy 4 és fél cm-rel megrövidítették a magyar olvasók előtt Gauguin, noha ez semmit sem von le művészi nagyságából. A fordítás megbízhatóságából azonban talán igen.

Különben is, ha fordítunk, miért nem lehet az angol mértékegységet is átfordítani — méterre.

Dr. Majerszky Klára

**Hollós László emléke**

Szekszárdnak két nagy szülőtte volt korunkban. Itt született Babits Mihály és közvetlenül a mellette levő házban dr. Hollós László. Babitsot végre felfedezte szülővárosa és ha késve is, legalább egy szép múzeumcska lett a szülőházából, melyet megfelelően újjáépített a városi tanács. Ha azonban arra járok, mindig egy félfarú szobor jut eszembe. Mert így ezzel a Babits-emlékkel is még félfarú a város. Ugyanis közvetlen mellette áll Hollós László szülőháza. Ezen se tábla, se semmiféle emlékeztető jelzés. Mintha nem is ebben a városban élt és dolgozott volna a századforduló Magyarországnak egyik legnagyobb természettudósa, Hollós László.

Sokan bizonyosan meglepődve olvassák e nevet, mert alig tudnak róla valamit. Pedig 1954-ben, Svájcban egyhetes kongresszust tartottak a gombászok Hollós László tiszteletére, abból az alkalomból, hogy 1904-ben a Magyar Tudományos Akadémia megbízásából és költségeire megjelentette világhírű első művét, a Magyarország Gasteromycetái-t. A magyar gombatudósok, dr. Bohus Gábor, dr. Kalmár Zoltán, a legnagyobb tisztelettel hajtották meg tudományuk zászlaját Hollós emléke előtt.

Hollós korának egyik világviszonylatban is legnagyobb gombász elméje volt, csaknem százánál több új gombát fedezett fel és írt le először. Az öt tisztelő külföldi tudósok számos új gombát neveztek el róla.

Hollós megérdemelné, hogy szülővárosában méltóképp emlékezzenek rá.

Szakály Ferenc,  
Szekszárd

**K E R E**

1	2	3	4	5	6
17		18			
21		22	23		
29			30	31	
37					38
					42
46				47	48
53			54		
		60			
	66				67
	70	71			72
77		78	79		
85			86	87	
93					94

**VÁLOGATOTT TANULMÁNYOK**

SCHÖPFLIN ALADÁR kitűnő mestere volt annak, hogy miképpen kell egy-egy irodalmi mű lelkébe hatolni. Fél évszázada megfogalmazott elvei ma is tanulságosak: Megértetni az írórt és művészt — ez a kritika igazi feladata, s abban a képben, amelyet ezzel a megértő módszerrel rajzol a kritikus, megvan az értéket is... Folytatása a rejtvény vizsintés 1. függőleges 17. és 46. soraiban.

(Schöpflin kritikái hagyatékának legbecsebb darabjait VÁLOGATOTT TANULMÁNYOK címen Komlós Aladár válogatásában és bevezetésével a napokban jelentette meg a Szépirodalmi Könyvkiadó.)

VIZSINTÉSEN (kétbetűsök: MS, NN, OZ, MD, GE, MS, AV, LE). 18. Afrika legnagyobb városa, 19. Hatalmaskodó, önhitt és szemtelen. 20. Arnold Zweig híres őrmestere. 21. Katonai rendfokozat rövid. 23. Eghajlat, id. szóval. 25. Kertő nő-

**ELEKTROSTATIKUS FESTÉKSZORÓT RAKTÁRRÓL AZONNAL SZÁLLÍTUNK**

A készülék alkalmas fém-, fa- és műanyagtárgyak — különösképpen rácsok, sodronyok, csőszerkezetek gyors és veszteségmentes festésére

**Kedvező egészségvédelmi tulajdonsága:** a keletkező festékköd minimális, elszívóberendezés nélkül használható  
**Használható festékek:** persnit, progress, sterinol, rezistán  
**Elporlasztható festékmennyiség:** 9 liter/óra. A gép üzemi feszültsége: 220 V. Teljesítmény igénye: 500 VA

**Cím: TRANSZFORMÁTOR KTSZ.**

Budapest, VII., Nefelejcs u. 39.

Telefon: 211—249. Ügyintéző: Stumpf

Gl  
Zf  
Al  
mi  
né  
ge  
Fl  
há  
szl  
bet  
Ré  
em  
ra  
ren  
tes  
Nér



figurák egységbe kerüljenek a megkívánt tájképpel. A kép alaphangulata még alkonyat előtti időszakot érzékeltet, amelyben a lámpafények már érvényesülnek, de a táj eredeti színe is megmarad.

(Úgy érzem, Szentiványi Lajos jelentős alkotói korszakába érkezett. Szelleme felkészült arra, hogy a legjelentősebb műveit megalakíthassa. Talán az életkor is szerepet játszik abban, hogy tisztán, minden disszonancia nélkül tudja megszólaltatni mondanivalóit?)

— Vallom, hogy az életkor döntő jelentőségű a művészi kifejezésben, amikor már nincsenek nosztalgiák bennem olyan stílusirányzatok felé, amelyek nem jelenthetik a személyiséget, akkor lehet legérettebb a kifejezőmód. Fiatalabb korban ugyanis sok ragyogó stílus vonzza az embert, épp úgy mint a mai fiatalokat is, ezek végülis lekopnak, marad az ember, aki a társadalomban és a Kozmoszban élve igyekszik érzékelni és megfogalmazni gondolatait és önmagát. A stílus parancsa számomra most már az, amit a társadalomban és a Kozmoszban élő személyiségem tapasztalni és megfogalmazni tud. Nem elég egy izmus vagy stílus ismerete, nem elég ezeknek osztályozása, nem elég ha felismerjük egy mű hovatarozását — ezzel sokan szórakoznak és gyakran meg is elégednek, mert csak ezután következnek a tartalmi zónák, a felépítés logikája, ellentétek és szimmetriák, mindezeknek érzelmi és hangulati jelentése, végül az emberi alkotó indulat végső értelme, személys, viszonyíthatatlan egyedülisége és mélysége. És mindezt a forma közvetíti. A forma, amely nem valami keret, nem valami takaró a művészetben, hanem az alakítóerőknek, mutációknak és tartalomnak a jelentése.

— Ma azt tudom festeni, amit átélek és szeretek és azzal a tudatossággal, amelyben szelektív tényező az ember. Így készülök új munkáimhoz, amelyeket régóta dédelgetek magamban, kicsit olyan ez, mint talán Goethe számára a Faust volt, témák, gondolatok mindig visszatérnek, hosszú érlelődés eredményeként alakulnak művé, amit talán elképzeltünk hajdan, de korokon át alakulnak,

nyelvezetük tisztul és formálódik bennünk. Így készülök hosszú idő óta új munkára, — az élményt húsz éve hordozom magamban, rengeteg vázlatot készítettem már hozzá, az emlék visszavisz az Úsok melletti Ung-part egy nagy pillanatához. Két család állt a parton, egy emberpár gyermekkel, a háttérben ló család csikóval. S a levegőben feltűnt egy hadirepülőgép. Egy pillanatra ettől feszültté vált a levegő. Különleges élmény volt ez a pillanat a dús alkonyatban, az eső kezdett cseperészni, emlékszem, a vízben már látszottak az esőkarikák, a háttérben az aranyszínű felhőköd terjedt tova. Úgy érzem ez a kép, ha megvalósul egyszer, sok mindent összefoglalhat abból, amit eddig kerestem, próbáltam. Ugyanígy foglalkoztat Hemingway halála óta egy kisebb kompozíció. Öreg halászat szeretném megfesteni a nagy író emlékére. Ehhez is nagyon sok vázlatot készítettem már...

(Szentiványi Lajos egyéniségéhez, munkásságához, közéleti szerepléséhez is hozzátartozik. Igaz barátja, patrónusa ő a fiatal művésznemzedéknek, mint főiskolai tanárban pedig a növendékek nemcsak mesterüket tisztelik és szeretik, hanem azt az érzékeny pedagógust is, aki emberi és művészi problémáikban egyaránt irányítani, vezetni tudja őket. Minden munkájában a szándék emelkedettsége fogja meg az embert, a kultúra és a hivatás szolgálata. Ezért lehet az ő elméleti felkészültségét élvezni, jelenlétét érzékelni a szavaiban és műveiben. Ő maga szerényen csak annyit mond erről:)

— A fiatal művészekkel való találkozások, beszélgetések fontosságát nem lehet eléggé hangoztatni. Meggyőződésem, hogy a generációk nem szakadhatnak el egymástól, csak együtt, közös erőfeszítéssel hozhatnak létre egységes kultúrtestet. Ezt munkálom minden szándékkal és erővel...

(Tudjuk, hisszük, hogy Szentiványi Lajos tevékenysége a művészeti élet minden területén sok jelentős pillanatot ad még számunkra...)

Illés Jenő

Vilt Tibor: Rajz - Dessza - Рисунок



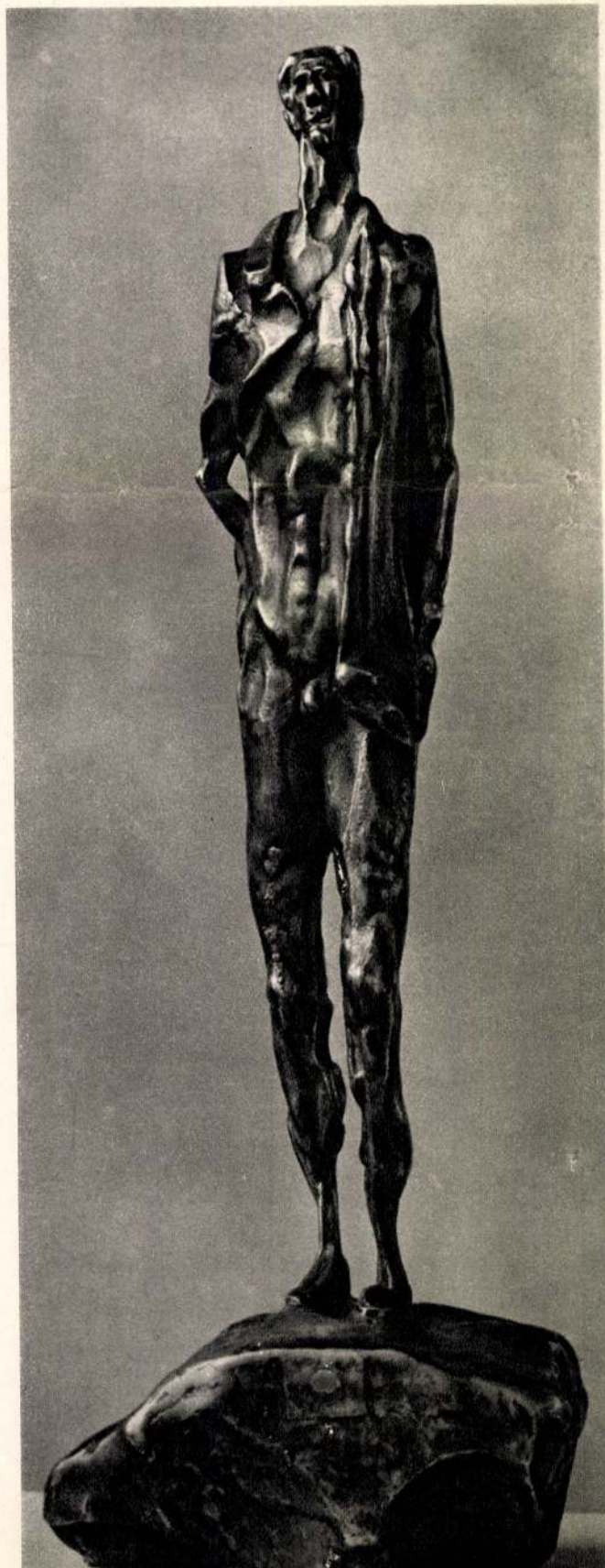


Vilt Tibor

## MŰTEREMLÁTOGATÁS VILT TIBORNÁL

Évtizedek óta tűnnek már fel tárlatokon Vilt Tibor változatos, meglepő, eltűnődött szobrai. Mindig az érzékelhető valóságot ábrázolja, spekulatív elvontság és stilizálás nélkül és a teret kitöltő látvány, amit nyújt, a szemem keresztül, ami csak az eszköz szerepét tölti be, az *értelem mezében*: intenzív életérzést kiváltó gondolattá hevül. Ez az oka, hogy a műélvezőtől aktív részvételt igényel, nem éri be a passzív tudomásulvétellel.

Tizennyolc éves koráig természettudós szeretett volna lenni. A kémia mindennél jobban érdekelte. Körülményei nem engedték, hogy folytassa tanulmányait, elment fafaragó-inasnak. El kezdett rajzolni. Nem ment könnyen. Különösképpen ügyesnek se volt mondható. De a nehézség nem csüggesztette, még csak jobban



sarkallta kitértásra. Türelmesen, állhatatosan gyakorolt és miközben technikára tett szert, behatóan belemélyedt a rajzolás elméletébe. Nem fáradva ki a nagy elődök tanulmányozásába, új lehetőségekkel, új megoldásokkal kísérletezett. Hosszú évekig nem észlelt különbséget a természettudomány és a művészet között. Rájött, hogy miként a kémiai műveleteknél a legfontosabb kellék a tévedhetetlen mérés, ugyanez az alapja és nélkülözhetetlen feltétele a jó rajznak is. Meg kell találni a célravezető módszert. Módszertant kellett kidolgozni, hogy sikerüljön a feladat.

— Voltaképpen nem szobrokat alkotok — vallja budafoki műtermében — hanem alakítómódszereket hozok létre s ezek alkalmasak arra, hogy a rendelkezésemre álló anyagban, a kitűzött céloim szerint, az elérhető legnagyobb intenzitással kifejezzem az életérzésemet. Ha az érzékelési intenzitásom csökken, menten szétesik a világom. Az alkotási folyamatot elindító vágyam valóságos pszihokémiai változatokon kell átesnie, hogy anyag, forma, struktúra és tartalom, éltető szellemű — elemezhetetlen és megtanulhatatlan módon — beletorkollik a költészetbe. Ez az eszmény. Persze, csak ritkán válik valósággá. A művészre nem tartozik, hogy eldöntse, miként viszonylik az, amit csinál, a műtörténethez. Aszerint, ahogyan az idő és a társadalom válogat, a művek vagy karriert csinálnak, vagy aláhanyatlanak és feledésbe merülnek. A művésznek csak az lehet a gondja, hogy intenzív átéléseit habozás és kétely nélkül, azzal a biztonságérzettel és meresszel fejezze ki, hogy jogosan, mert szükségszerűen jár el.

Vilt Tibor alkatilag nem bírta elviselni az iskolai fegyelmet. Két évig tanult Kisfaludi Stróblnál, de azután kimaradt és a botladozások, vergődések, önmarcangolások autodidakta inasévei után, miután megjárta Rómát, mint a *Collegium Hungaricum* ösztöndíjasa talált magára, szabadságát fel nem adva, önállóságát mindvégig megőrizve.

— Róma úgy hatott rám — emlékszik vissza az ott töltött három féltre — a kultúrák egymásrarétegződésével, mint valami hatalmas forgószínpad. Én voltam a Benjamin magyar társaim — *Szőnyi, Aba Novák, Pátzay, Molnár C. Pál, Patkó Károly* — között. Az örök városban látóköri kitágult. A klasszikus emlékek felszabadítottak. Megértettem és átéltem a szépség relatív igazságát. A római hatás nem azonnal érlelődött meg bennem, csak mintegy nyolc év múltán. Jellemzőnek találok, hogy Pátzay, aki az első között képviselte a magyar képzőművészek között az expresszionizmust, Rómában, a klasszikus hagyományok roppanterejű szuggesztíójának engedve, ráeszmélt egyéniségének és művészetének valódi ihletőforrására s habozás nélkül irányt változtatott. A forradalmának induló újítóból klasszicizáló művésszé nőtte ki magát és a plasztika kijegecesedett normáihoz ragaszkodva, még hozzá se fog a komponáláshoz, amíg előfeltételül és a kreálástól függetlenül, nem tisztázta előbb az intellektuális és filozófiai fogalmakat. Az életérzését éppen ez a klasszikus példákra függesztett éber figyelem táplálja s növeli, ad szinte szárnyakat a képzeletének. Nálam, éppen ellenkezőleg, a múlt gazdag példatára, az önbizamtól megfosztó *Szabály*, bármennyire jótékony is a korlátozó fegyelmezése, csökkenti az életérzésemet és fuldokolva azt érzem, elborít az idő.

Ez a különbség — tegyük hozzá — csak vérmérsékleti, nem pedig értékelő összehasonlítást foglal magában. Vilt Tibor romantikus temperamentummal sodródik és gomolyog azokkal a látszólag összefüggéstelenül bizonytalan és határozatlan cél felé loholó cikcakk-vonalakkal, amelyekkel tudatosan s mindig azonos-élő *jelenvalót* keresi és a változatosságában is konstans életérzését fejezi ki. Ezek a szabálytalanul hullámzó vonalak, ahogyan száguldásuk nyomán előbb a levegőbe rajzolja, majd formálja az anyagon, valaminő belső rendhez igazodnak és minél feszültebb az alkotás intenzitása, annál biztosabban és tévedhetetlenül, a tradícióba, a korszerűbe egyensúlyozódnak.

A műteremben letakart ponyvák alatt a munkában levő, félig kész és megkezdett szoborszülemények. Vilt Tibor legszívesebben

Vilt Tibor: *Magány – Solitude – Одиночество*



bronzban valósítja meg a mondanivalóit. Állványra állít egy csaknem befejezett bronzszobrocskát. Már csak a végső simítások hiányoznak. Fölötte, a mozgatható villanyégőt beigazítja, hogy fényben fürödjön a Gondolat. Mert anyag, forma, erő, zengés: egyetlen lebegés. Gondolat. A szobor nem cél, csupán eszköz. Közvetít, átvezet a gondolathoz, mely az életérzés megtestesítője. Ennek a kis szobornak a tárgya egy karosszékben ülő férfialak. A szék és az ember összeolvad, elválaszthatatlanul. Nem lehet észrevenni, hol kezdődik a tárgy és hol a személy, mikor ember még a szék és mikor szék már az ember. A néző, ha még kötik a megszokott látásképzetek és azt akarja csak tudomásulvenni, ami közvetlenül a szeme előtt van, de nem hajlandó mögéje nézni, vagyis, — habár némi fáradságot jelent — elgondolkozni a leg-egyszerűbb látványon is, tán csóválni fogja a fejét, mondván, hogy nem érti ezt a művészetet. De szorgosabb vizsgálódás után alighanem rájön, hogy nemcsak reális, hanem korszerű is ez a szobrászat. Nyomonköveti rohanó életérzésünket és tudatosítja számunkra a Mát, mely éber jelenlétével szüntelenül alakuló Jövő is egyben.

Vilt Tibor művészetétől idegen a hőmályosan rejtvénytyszerű álromantika, a való és az álmodozás között ingadozó absztrahálás. Tudja mindig, mit akar. Mersze is van, hite is, hogy az életet és csakis a valót ábrázolja. A realitás fogalma az idők folyamán kibővült. Az ábrázolás művészetétől korunk embere többet kíván, minthogy megrögzítse azt, amit nélküle is észrevesz. Elvárja, hogy a megfestett, megmintázott látvány serkentsen, gondolatokat, érzéseket, feladatokat, ideákat vessen fel. Útjelző legyen. És a művész akként teljesítse a feladatát, hogy amikor a térben megjeleníti az életérzését, a voltaképpeni tárgyát, az örök témáját, az *Időt* érje be. A múlt művésze kiragadott egy pillanatot, azt megrögzítette, vagyis, megállította az időt, meghamisította az életet és az illúziókat hívta segítségül, hogy valónak, igaznak hasson. A mai, korszerű művészet nem álló képet, hanem mozgó életet nyilatkoztat ki, szüntelenül emlékeztetve az időmúlásra. A realitás fogalma kitágult a végtelen térekig. A szó legtisztább értelme szerint, a legfelső fokon, *realitás*: a gondolat, feltéve, hogy a való életet tükrözi, teljes, maradéktalan átéléssel.

Vilt Tibor változatos, a mindenkori életérzését kifejező alkotásai fölött szemlét tartva, többször találkozunk hasonló témafeldolgozásokkal, de ismétlésekkel, megújrázásokkal sohasem. Ez nála természetes. Ha egy téma rabul ejti, egészen a magáévá igyekszik tenni, amíg nem sikerül azonosulnia vele. Változatokkal kísérletezik, hogy megközelítse az eszményt. Egyre igénytelenebb az eszközzeiben, egyre egyszerűbb a kifejezésben. Minél egységesebb a keze alól kikerült alkotás, annál nagyobb volt benne a feszültség, az intenzitás és a sugalmazóerő, és annál elenyészőbb szerephez jut a téma, mely voltaképpen csak ürügy a hatáskeltéshez. A hatáskeltés lényege: a frissen megőrzött élmény átadása, konzerválva az esztétikai örömszerzésben.

Álló figurái — szereti ezt a vissza-visszatérő témáját — mindig aktivitást, akarást, erőfeszítést érzékelteknek. A „*Magány*” (1942), a Magyar Nemzeti Galéria tulajdonában, feszés, egyenes tartásával, a szomorúságában, elhagyatottságában is töretlen elszántságot, dacos szembeszállást mutat. A férfit állítja elénk, aki az ellenséges ismeretlennel, a ráváró bizonytalansággal szemben felveszi a küzdelmet. Várakozón áll, rendíthetetlenül, készen arra is, hogy elvérzik az egyenlőtlen viadalban. A gyöngeségében azonban félelmetes, mert ellenállhatatlan a kitartásban, helytáll, akármilyen vigasztalan is a sorsa. Felboríthatja, pehelyként elsöpörheti a Végzet, de addig is, sziklaszilárdan és méltósággal felnyúlik teljes emberi nagyságában. — A néhány évvel későbbi „*Búcsi*” (1848), a művész magántulajdonában, ugyanezt a gondolatot variálja, szubjektívebb, szenvedélyesebb, kinzóbb-átélésű fogalmazásban, egy Auschwitzbe hurcolt barátjára emlékezve. Az alak nem oly egyenes többé, mint a szálfa. Szó se lehet diadalmas kiállásról. A közeli, tudott Rossz, ami lesújt majd rá, megtöri a tartását, baljával megfogózik egy széktámlán, hogy le ne roskadjon. A szenvedéstől vonagló test legszívesebben vízszintesen elvágódnék, feladva a harcot. De a végtagok álljt parancsolnak. Feltartott baljával, mintha zászlót lobogtatna, bátorít, kitartásra int, vigaszt nyújt. Ő, a megtépzott, a segítségre szoruló, az üldözött, a sorsára hagyott. Elesettségében még félelmetesebb erőt sejtet, mert meggyőző emberméltóságában legyőzhetetlen.



Vilt Tibor: Dombormű – Relief – Relief

44–45-ben, még lázasan, szinte megszállottan az élmény hatása alatt, teremtette egyik legmeggrázóbb szoborremekét, a *Gegesi Kiss* Pál professzor tulajdonában levő „*Felszabadulás*”-t. Álló figura ez is. Tagbaszakadt, atlétatermetű, kétségbeesett reménykedésében egyszerre fenyegető és rimánkodó férfi. Mint egy megszemélyesített tömeg szimbóluma mered a nézőre. Még nem a beteljesült felszabadulás. Inkább görcsös nekirugaszkodás, a pattanásig feszült, valamilyen vadzsépségű, halálraszánt élni-akarás. Kínzásokról, megalázásokról, embertelen szenvedésekről, dacról, türestről és legfőképpen, megpróbáltatásokban megedzett emberi nagyságról tanúskodik ez a szuggesztív, elemierejű sugárzás. Egyszerre fejezi ki a háború iszonyatát és a béke ujjongó sóvárgását. Felfokozott életérzésében tömény történet, mértéktelen vívódás folyamata pereg le, a végső győzelemből.

Háborús emléket idéz egy kisméretű bronzszobor: „*Szorongás*”, (1954), a művész magántulajdonában. Gúzsbakötözött ülőalak, mint a tragikus tehetetlenség, a kényszerű passzivitás jelképe. Keserű iróniájú vád a kivédhetetlen kegyetlenség, az emberi butaság ellen, mely, miként a váratlan elemicsapás, orvul támad, szorongásban hagyva, gyámoltalanul, a szenvedőt. Viselhetné ezt a címet is: „*A bunkerban*”. — Egy évvel későbbi keletű az ugyancsak a művész magántulajdonában levő kompozíció: „*Nő virággal*”. Fekvő ülésben, a padra könyöklő kezében tartott virág fölé hajló nő: a szemlélődő életszeretet harmóniáját árasztja. Anyag, forma, fény életté-hevült jelentése tükrözik a bronzban, mint szellemet lehellő testben, amelyben a természet játékos kedvével versengő képzelet szövö a valóságot — gomolygó felhők, fénypasztás ködben rezzenő ágak, levelek illanó révületeiből.

Ez a művészet nem pihentet, nem a kényelemnek, a röpke első-rakozásnak kedvez. Felvillanyoz, sürget, akár valami jóvátehető mulasztás pótlására, akár valami biztató kezdeményezésre, tovább dolgozik bennünk, mint a begyújtott motor. A szemem keresztül némán felharsanó zeneiségtől visszhangzik a bensőkben. — Távozóban, egy önkéntelen, szinte az életútját összegező vallomással búcsúzik tőlem a művész.

— Művészetemre a legnagyobb hatással *Bartók* volt.

Haits Géza

Műveket 1963

Művészet 32-33. lap



## KIÁLLÍTÁSOK

### A Miskolci VII. Országos Kiállítás

Az 1962-es év miskolci képzőművészeti seregszemléje mennyiségben és minőségben alatta marad az előző évekének. A beküldött művek száma volt kevés, a válogatás volt óvatos, vagy a minőségi ellenőrzés volt bizonytalan — erre a kérdésre csak a zsűri adhatna felvilágosítást. Az is igaz, hogy képzőművészetünk mai nehéz, latolgató, sorskérdéseket vitató periódusában hónapról-hónapra nehéz remekműveket produkálni. Budapesten, Vásárhelyen, Miskolcon, más vidéki városokban, a Képcsarnoknál s a különféle tematikus jellegű kiállításokon rendre ugyanazok a nevek jelennek meg. Ha valaha, most igazán az egyéni eredmény emeli ki a kötelességszerű megnyilatkozásból a tárlatok anyagát. A rendezők azonban még ma is valami elképzelt statisztikai, protokollaris rend, vendéglátót becsülő udvariasság alapján gyűjtik össze a munkákat, mintha egy központi grafikonhoz, évvégi jelentéshez szállítanának megfelelő anyagot.

A megfontolásra váró körülmények, szempontok nyomják a válogatókat: fiatal, öreg, milyen illetőségű, hány képpel kell szerepelnie, hogy a döntőbe jusson, díjat kapjon, stb. . . . S ez alatt egyre szűkül a kör az elkészült alkotás körül, alig van már mód arra, hogy a teljesítményt önmagán kívül máshoz is viszonyítsuk. Így egy országos tárlat távolról sem jelent átfogó, tájékoztató képet képzőművészetünk jelenlegi helyzetéről. Nincs is arra szükség, hogy lépten-nyomon vizsgálódjunk, percenként a fejlődés csalhatatlan jegyeit keressük! Akkor miért nincs bátorságunk ahhoz, hogy az országos jelzöt elhagyjuk? Művészeinknek csak töredéke küld be alkotásokat, sokan azt mondják, nem érdemes új, jelentős művekkel jelentkezni, mert úgyis a helyiek kapják a díjakat, részesülnek a vásárlásban. Ebben van némi igazság! Aki viszont a megyei tárlatokból akar megismerkedni a magyar képzőművészettel, az esetleg hamis összefoglalást kap: szép kollekciókat helyi mesterektől, s egy-egy, névjegy-

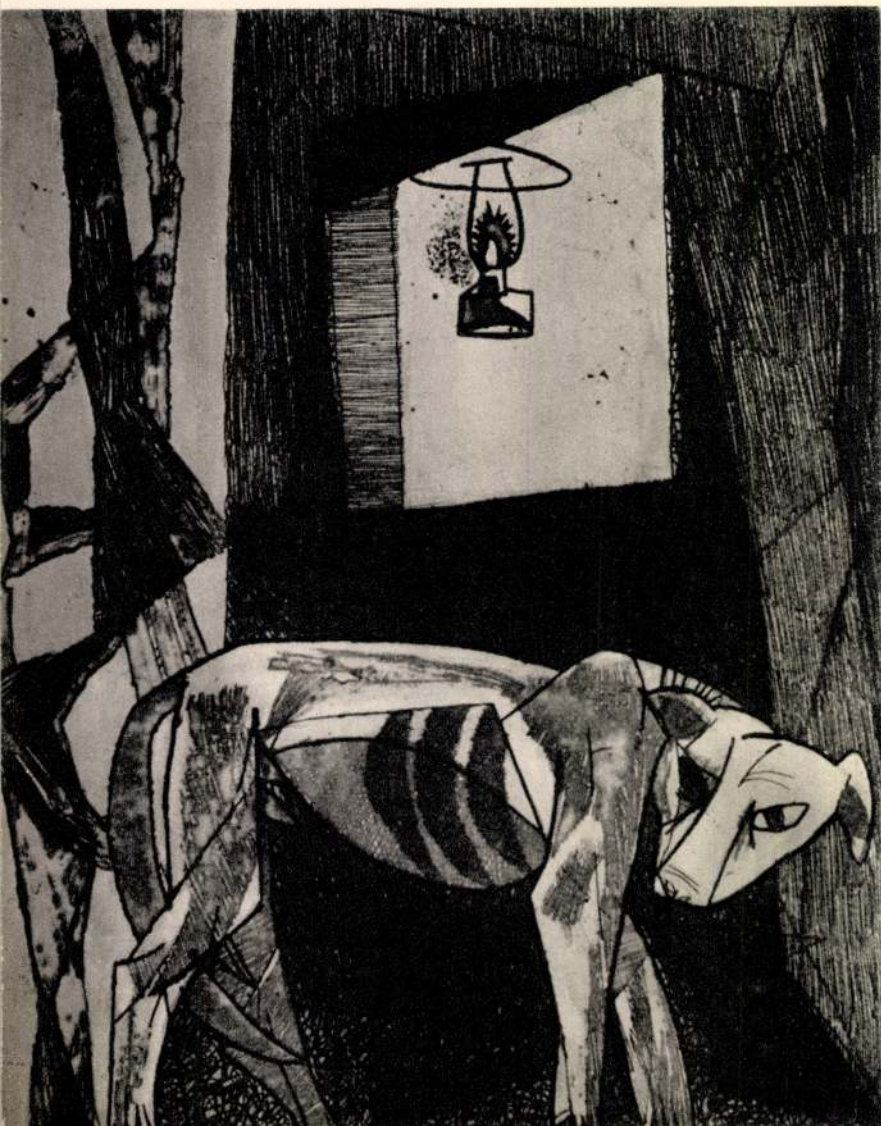
letételnek számító képet másoktól, országos viszonylatban.

Nem hiszem, hogy a kulturális élet decentralizálásának ez lenne az egyetlen módja. Kezdetben a felszabadulás után volt a felnőtt, országos képzőművészet, amely kézenfogva vezette a fejlődő gyermeket, a miskolci kolóniát. Most felnőtt már az is, a kiállítási lehetőségek viszont megsokasodtak. Legyen hát önálló miskolci bemutatkozás akár minden évben, de vigyenek le az ország második városába olyan anyagot is, amely az egész magyar képzőművészetet reprezentálja. Ez esetben nem kellene a kiállításlátogatóknak azon tünődnie, miért találkozik ugyanazzal a művel immáron negyedszer, más és más kiállítások gyűjtőneve alatt és vajon ezek a sok próbát kiállt munkák hogyan tűrik a legfrissebb vitatható próbálkozások közelségét.

Miskolcnak megnyugtató helyi atmoszférája van, ezt használta fel kitűnően a grafikai biennálé. Amíg Vásárhelynek természetes gyermeke az újszellelű paraszti zsánerfestészet, addig a miskolci kiállításon alig lelhetők fel a nagy iparváros témái (lényegbehatoló, belülről érlelt, összefoglalt ábrázolásokra gondolok). Amíg Vásárhely sajátos helyi ihletéssel formálja át művészeit, addig Miskolcon a festészet inkább ismert és kigyakorolt felfogáshoz asszimilálódik. Röviden:

A miskolci kolónia tagjai a grafikában olyan nyilvánvaló értékeket produkálnak, melyekhez még messze nem mérhető festészetük. A rajzművészetben kiforrott tehetségű mesterek félig kész, vagy éppen zavaros tartalom- és formavilágú festményeit felesleges pusztá udvariasságból kiemelni, túlértékelni. A társadalom támogatása, melyet vitathatatlanul megérdemelnek, más módon is megoldható.

Talán nemcsak erre a kiállításra, de festészetünk egészére jellemző, hogy a naturalista szemlélettel indított képek alkotói egy bizonyos ponton hirtelen megtorpannak, rádöbbenve arra, hogy túlságosan követik a természet formáit. Igyekeznek összekészíteni a már tisztává tett formákat, egyszerre csak megszakítják a rajzi jellemzést, ragacsossá, lazává alakítják a színeket, s egészében befejezetlenül hagyják a képet. Így azután, gondolják — nem lehet ráhúzni a konzervatívizmus vadját. Nem e sorok feladata, hogy a modernség agyongyötrött fogalmát tisztázza, az azonban úgy vélem köztudott már, hogy a szemlélet kérdése és nem valamiféle ismeretlen trükk, vagy



Lenkei Zoltán

József Attila  
illusztráció  
Illustration d'une  
poésie d'Attila József  
Иллюстрация к  
произведению  
Аттилы  
Йозефа



1965 JUN 27

# VILT TIBOR SZOBRAI

A Székesfehérvári István Király Múzeum kiállító termében június 6-án nyitották meg Vilt Tibor szobrászművész kiállítását.

Nézem a szobrait, az 1926-ban alig húszévesen készített „Önarcképet”, állok a „Gyermekfej a háború után” című portré előtt. A gyermekarcon egyedüllét, éhség és fájdalom tükröződik, és mindezekmögött mérhetetlen kín... Anynyit mond ez az egyetlen gyermekarc a kiállítás szobrai között, hogy megírhatnám történetét. A múltját, Kicsiny gyermekéjét. Életét, amelybe beleszólt, beletaposott a háború. Kegyetlenséget és rettenetet idéz a „Tank-taposta arc” is. Nézem ezt a felismerhetetlen-ségig elpusztított emberarcot és keresem a szobor keltezésének időpontját. Az évszám 1956-ot idéz. Vilt Tibor művésze közli a felismert életigazságot, hogy a háború, és egy, a szocializmus vívmányai ellen irányuló pusztítás nagy emberi tragédiákat okozott.

1963-ban készítette a „Figura kígyóval” című hatalmas, életnagyságú alkotást. Ez a modern Laokon-szobor harcot ábrázol. Küzdelmet a létért, az életért. Hogy ki lesz kettenük harcában a győztes, azt nem árulja el a művész. De a kígyókkal viaskodó emberalak előremutatató karja a végső igazságról beszél: arról, hogy az embert el lehet pusztítani, de hitét az igazságban s az életben, az élet értelmébe vetett hitét elpusztítani, megölni nem lehet.

Az egyedüllét, a magány kínzó, szorongató keménységét, keserűségét hatalmas és megrázó erővel ábrázolja a „Figura a székkal” című alkotásában. A néző meadóhban a szobor előtt. Ennyire fájó is lenne az igazi magány? Így ilyen görcsösen is tud, és tudhat az ember kapaszkodni egy székre, egy tárgyba, egy emlékre, egy gondolatba?

Sokoldalú művész Vilt Tibor. Művei közül a kiállításon kisplasztikákat, domborműveket, portrékat, rajzokat és vázlatokat is találunk. És akármelyikükben, a domborművekben éppen úgy, mint a portrészobrokban nagy alkotások születtek. Ilyen például a portrészobrok közül az „Önarckép”, a „Fiatal férfi”, a „Közöny”, a kisplasztikában a „Figura székkal”, „Bohóc virággal” vagy a „Magány” a domborművek közül kiemelkedik „Az éj” sajátos színeivel, tartalmával, a „Kerítések”, a „Kötőtáncos”, a „Bánat” és a „Tank-taposta arc”. Ezek az alig

megmunkált szoborfelületek a mögöttük, a bennük lévő tartalommal sokat mondanak el egy művész harcáról, vívódásáról belső világáról. Érvényes ez akár a „Közöny” akár az „Antanómia”, vagy a „Fej” című alkotásaira éppen úgy, mint a művész többi a kiállításon bemutatott szobraira is.

## TÁR LÁT

Gondolkozásra készítetik a nézőt, az alkotó folyamat gondolati tovább folytatására.

Vilt Tibor legszebb szobra az édesanyjáról készült. A művész emlékében úgy él az édesanya, mint a legszebb asszony, akinél nincs és nem is lehet megériőbb jószágosabb a világon. Ezt a gondolatot, ezt az érzést fejezi ki a művész „Anyám” című életnagyságú portréja.

Allok a szobrok előtt és szinte meglevenedek a mű-

vész küzdelme, harca az anyaggal, a formával, a céllért: a mondanivaló kifejezéséért. Az anyaggal való vívódás, a művész belső harca a tartalom és a forma egységéért létrehozta a szobrokat, külön-külön és összességükben. Külön világ, más táj és más levegő, és mégis oly közeli, — a holnapot, az életet féltő és vigyázó művész ez.

Ne keressünk ezen a tárlaton szabályosan megrajzolt virágokat, tájakat, vagy szabályosan felépített hagyományos vonalú és formájú szobrokat. Vilt Tibor „figyelmét nem a mellékes dolgok kötik le, hanem maga a probléma”. Alkotóműhelyében harc folyik. És aki meg akarja ismerni az ember küzdelmét a létért, az életért, aki a bepillantás ritka élményét akarja magával vinni egy anyaggal viaskodó művész műterméből, aki látni akarja, a harcot, amíg elkészül a szoborral az anyagból — bronzból, fából, gipszből — nézze meg ezt a kiállítást. Álljanak a művek elé, ne csak külön-külön az egyesekhez, hanem nézzék összeségükben. Tanúi lehetnek egy hihetetlenül fájó és mégis szép harcnak — az alkotás folyamatának. — Szilvágyi Irén —



Vilt Tibor: ANYÁM



latom, hogy nincs meg egynemely költő alkotásában, vagy egész életművében a költő és a társadalom harmónikus viszonya. Pedig a költészetnek is lenne és lehetne szerepe a társadalom életében. Hatása — ma még a tudat alakulására — nem kielégítő. Vajon mi haszna, pontosabban milyen hatása van az irodalomnak — vagy bármilyen művészetnek — amely csupán szűkebb társadalmi réteghez jut el, a tömegekhez alig, s ha el is jut, csaldással utasítják el.

**M**i marxisták valljuk: l'art pour l'art művészetnek nincs helye az irodalomban sem. Ha az írástudó a maga sajátos eszközeivel akar valamit kifejezni, akkor ezt oly módon tegye, hogy azzal szocialista építésünk irányába hasson. Az új embertípus gondolkodásának alakulására fejtse ki hatást. Ezt a célkitűzést meg lehet valósítani magas művészi színvonalon, de az is szükséges hozzá, hogy az alkotó tudja mit akar kifejezni és kinek a számára írja művét. Az esetlegesség idegen a művészet, az irodalom fogalmától.

Gyakran hallani manapság panaszt az értelmetlen, semmítőmondó versekre, sőt eszméileg zavaros, íróasztalnál kiagyalt, mondva csinált problémát tárgyaló prózai írásokra is. Bár irodalmi életünkre nem ez a jellemző, a panasz nem mindig alap nélkül való. A vita-indító cikk szerzője ezt írja: „A művészi kifejezés — nagyon sok olyan eszköz, módszert mozgat meg, érvényesít az ábrázolás folyamatában, amelyek nem direkt módon, közvetlenül, hanem gyakran nagyon is bonyolult áttételeken keresztül érzékeltetik az írói mondanivalót”.

**E**z így igaz. A mondanivalót gondolati, érzelmi, hangulati és egyéb összetevők is meghatározhatják. Senki sem követelheti mai lírikusainktól, hogy ezeket az „összetevőket” nélkülözzék, figyelmen kívül hagyják a mű alkotása közben, hiszen ez óhatatlanul torzulásokhoz vezetne. Erre semmi szükség nincsen.

Hangsúlyoznom kell: értelmetlen, zavaros, misztikus kódbe burkolt alkotásokra nincs szüksége szocialista társadalmunknak. Még akkor sem, ha ez jószándékból fakad, és még sok egyéb külső, vagy szubjektív tényező is közrejátézik a mű születésénél. Megértem a költő szubjektív fájdalmát, keservét, csalódását, sőt honfibúját is. Azt is megértem, hogy érzéseit éppen a szubjektív hangulati elemek hatására rimbe faragja az irodalmi kávéház márványlapján. De kíméljen meg bennünket attól, hogy együtt érezni kényszerüljünk vele. Tévedés ne essék, ez nem az emberi érzelmek, az egyén szubjektivitása iránti közömbösség, hanem a költészet, irodalom iránti szerető féltő aggodalom.

„Ha nem tudsz mást, mint eldalolni saját fájdalmad, s örömed: nincs rád szükség a világnak, s ezért a szent fát félre tedd”. Petőfi intelme a XIX. század költőjéhez szólt, de érvénye ma sem kétséges. Csak használna irodalmunknak, költészetünknek ma is.

József Attila így vall a költőről:

„A költő alkot és ez nem jelent kevesebbet, mint hogy alakítja a világot, az emberi világot, az emberiséget, azoknak a segítségével, akik a társadalmi munkamegosztás révén mással lévén elfoglalva, úgy osztoznak a költő tevékenységében, hogy művét szeretettel veszik magukhoz”. József Attila már korunk lírikusaihoz szólt.

A polgári társadalom irodalma lehetett kaszt-irodalom. Az uralkodó osztálynak szolgált — a marxista és a haladó szellemű polgári írókat kivéve — annak életformáját, törekvéseit tükrözve. Aki ezt nvűtötte, megbecsülték, elismerték, megnyíltak előtte az úri szalonok ajtói. Ma alapvetően más társadalmi viszonyok között alkotnak irodalmáraink és ez a körülmény alapvetően más és újfajta igényeket támaszt velük szemben. A nép iránti alázatos tiszteletből táplálkozó és a hatalomra került nép életét, szándékait, tö-

telőseinek bemutatásának a lényege az utolsó mondatban van, amit a szerző ugyan nem mond ki, de utal rá. Valóban itt már nemcsak a művélyzet színvonaláról van szó. Inkább arról, hogy olyan művek kerüljenek az olvasók kezébe, melyek gondolatot ébresztenek, a fejlődés irányában hatnak. Ez az irodalom elsődleges feladata.

Vajon akkor tudok én az élet bonyolult kérdéseiben tájékozódni, az aktív emberiség színvonalán gondolkodni és cselekedni, ha művészi alkotásnak kinevezett versek érte engem alkalmassá tesznek? Ha nem értem azt, hogy mit akar mondani a „realista” költő azzal, hogy „kicsihadt az élet citerája”, azért én még el tudok igazodni olyan közgazdasági jellegű útvesztőben, mint annak megértése, hogy miért nem lehet mindig sertéshúst kapni.

**N**incs szándékomban a közérthetőség igényének lobogója alatt számonkérni a hajdani csasztuska irodalom és költészet „művészi” színvonalát. De annyi tiszteletet elvárhatunk egyik-másik költőnkől, hogy a bonyolult áttételekkel megírt művének mondanivalóját megértsék az olvasók. Tudom, hogy a művészetnek és a művészetnek egyik igen fontos feladata az emberek izlését, széperékét fejleszteni. De ezt csak arra alkalmas művekkel lehet elérni. Véleményem szerint lehet magas művészi eszközök felhasználásával sokatmondó, tartalmas és az ember tudatára pozitív ható műveket alkotni. S mint előbb említettem, a kérdés evoldalú megközelítését kifogásolva, egyáltalán nem vetem el, hogy nevelni kell az olvasó izlését, hozzáértését. Ezzel is adósak vagyunk még. Am ezt is csak arra alkalmas írásművekkel lehet!

Sok szó esik mostanában a pártos, szocialista realista irodalomról. A vita „alaposságára” jellemző, hogy még mindig azt firtatják: a realizmus történeti kategória, vagy filozófiai fogalom? Vajon meddig tart még ez az elmefaragó szócséplés és végül is ki, vagy kik döntenek el ezt a kétségtelenül fontos kérdést? Vagy nincs szándékukban?

A tudálékosság, a marxizmus pajzsa mögött húzódo, elméleti-kritikai lepisuskások tevő kenysége csak arra jó, hogy összekeverje a fogalmakat és eszmei tisztaság helyett zűrzavart teremtsenek.

**S**zigorúbb értelmet, misztikum helyett közérthetőséget az irodalmi alkotásokban és azok megítélésében! Ne csodálkozzon egyik-másik költőnk, ha nincs olvasótáborra és ne vigasztalja magát azzal a hamis illúzióval, miszerint a tömeg még „nem nőtt fel” hozzá, s nem értik meg szent hevületét. Az irodalmat szeretők sokszázszentes táborra örömmel és élvezettel fogadják be a szépet, a művészt, a reális mondanót tartalmazó alkotásokat. Új, alkotó gondolatokra készütsék és ha ez mindennapi munkájában pozitívan érvényesül — kell-e ennél nagyszerűbb elismerés az alkotónak?

Az időszerű ideológiai feladatokról szóló irányelvekben többek között ez olvasható: „Korunkban az irodalom és a művészetnek társadalmi hivatásának betöltése tudatosan és következetesen a szocialista realizmus alapján lehetséges”.

Ez sodró iramú, rohanó életünk természetes igénye. És ezt az igényt elégítik ki azok, akik figyelemmel kísérik a társadalom életét és ehhez igazítják mondanivalójukat.

Takács László



1021  
Este kaptam a „Genius” könyvkiadó Rt.-től egy levelet, amelyben felkérnek Bálint Lajos nevében egy találkozóra, holnap délután 5 és 7 között fontos irodalmi ügy megbeszélése végett. Vajon mi a manó lehet? Biztosan semmiség.

Április 10.

Rengeteg dolgom és rossz kedvem miatt nem írhattam régóta. Tervem van Olaszországba kiutazni, Babitscsal. Nem is nagyon lehetetlen. Majd máskor többet!

Április 12.

Ma megkaptam az első Omar kötetet. Szóval kész van. — Farkas Laci érdeklődött a Shakespeare-sonettek iránt.

Békés, Béber fent vannak Pesten.

Május 29.

Észrevettem már régen, hogy mikor nincs bajom, verseket írok, ha éhes vagyok, naplót. Mivel már két hónapja pang az egész, hát ezennel be is szüntettem a naplóírást.

TAKÁCS IMRE

## Humanizmus a műhelyben

— Gondolatok Vilt Tibor fehérvári kiállítása ürügyén —

Mielőtt a kiállító terembe jutnánk, a lépcső előtt kétméteres fényképet látunk a művész műhelyéről. A fatuskón satu a nagy munkákhoz, abban egy kisebb satu a kis munkákhoz, s abban a készülő mű: a Bohóc. A falon drót, földolgozatlan lemez és szerszámok.

Ha vetített filmmel cserélnénk föl a képet, egy falusi kovács is beléphetne a farónk mellé, s mint az Iliász kovácsa, Héfaisztosz, folytathatná a munkát, maradandó fémbe kalapálva a század élményeit. Ám akkor is kovácsmesternek néznénk a belépőt, ha kaszáló lépéseivel maga a művész jönne, hiszen emberi mivoltával Vilt megcáfolja a művészekről alkotott elképzelést.

Reszelő sikongását, satu nyikorgását, forrasztó sercegését, drótok pendülését és sustorgását hallanánk a megelevenedett műhelyben. És ami elkészülne, megrendítene bennünket.

— Csaló — kiáltanánk —, nem kovács vagy te, de varázsló! Illetlenül belepillantasz lelkünk bugyraiba, s formába öntöd, amit láttál.

A fénykép nem mozdul, de így tudja kibontakoztatni rajta a folyamatot, aki tizedszer látta Vilt szobrait, s ha ez az ember maga is foglalkozik a művészettel, s ha megillető összefüggésében akarja látni, amit látott, bele kell fogózkodnia az idő korlátjába, hogy tájékozódni szétpillantson.

A talált szavak

Nem mondhatjuk, hogy a szobrászat, de igenis mondhatjuk, hogy a szobrászat egyik ága kiszélesítette századunkban a lélekre ható tapintását és észlelését — és következőképpen a lélekből hozott híradást is. Szavakat talált az új fogalmakhoz. S nemcsak a kor új fogalmaihoz, de az emberiség sorsában mindig jelenlevő, ám eddig a formával kifejezhetetlennek érzett fogalmakhoz. A kifejezhetetlenséget a mindenkori akadémizmus rendet látó, de a bonyolultságokra érzéketlen, a tömegekre azonban mindig nagy hatású — pedig tehetetlen — ál-művészete képviseli.

A lehetőség jelen van; nemcsak a történelemtől ajzott fokozódó érzékenysé-

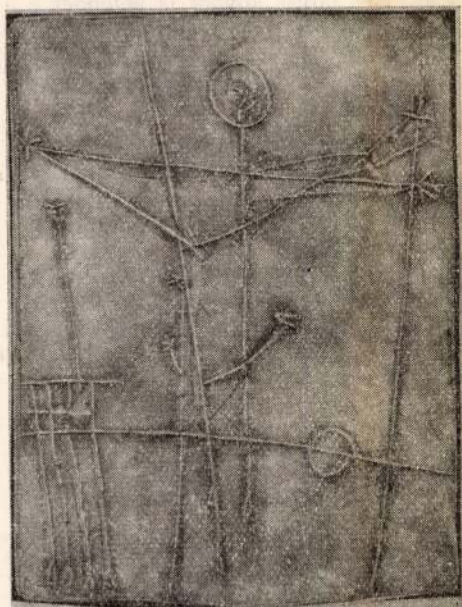


günkben, de elfelejtett képességeink között is. Az egyre összefüggőbben föltárt emberi múltból látjuk, hogy a forma mi mindennek a kifejezésére alkalmas. S amit egyszer kidobtunk a hajóból, mert a megmaradáshoz más lett fontos, most a bővített hajóba visszaszedjük. A könyvnyomtatás sosem remélt eredményei mellett újra verset mondunk, a fröccsentett műanyagedények mellett valójában most kezdjük megbecsülni a kézzel készítettet. Mert kiderül, hogy bizonyos életérzéseket nem lehet odahagyni, de ezekhez új életérzések csatlakoznak, mert ezeket meg nem lehet el nem érni, s közben a skála akkora lesz, hogy lehetetlen egy széken ülve játszani rajt.

Amíg sokan válságosnak érzik a mai művészetet, addig ez a művészet — megfelelő a helyzetnek — hatalmas mezőnyt fog be, mint mikor az elővadások után a frontfejtést megindítják. A talált tárgyak jelképeességétől az elvont jelek pontos fogalmazásáig kell a terepet ma belátni. Az egyre jobb történelem-átvilágítás időben, a földrajzi egységgé, utazási egységgé váló Földgömb térben, a régi is valamiképpen tartalmazó, de új bonyolításoktól gazdag életforma pedig érzékenységben hozza létre a távlatokat — az egymásba hegesztett taliga-kerekektől a finom akt-torzóig, a gesztustól az évtizedeket emésztő töprengésig, a pattanástól a vegyi hatásokig. Mert egyre többen vagyunk, ráérünk egyre több mindenre. És bármi csak akkor lehetne káros, ha minden más ellen lenne, ha törvényerejű rendelet gyanánt jelenne meg.

Az aggodás tehát fölösleges; a találatokat — a szintézist — sorakozó művekben lehet kimutatni. A mai művészet gazdagságától csak az ijed meg, az látja szegénységnek, aki a dolgoknak csak a kóciát látja, és nem is fáradozik, hogy az egészet áttekintse, hogy az idő válogatását — próbaképpen legalább — elvégezze.

A modern művészet nem a modern kapitalizmus művészete. Legalábbis erejében nem. Éppen a művészetben Nyugatról is a kapitalizmus, vagy még politikusabban: az imperializmus elleni oppozíció látszik ide. És mi ettől jobban óvakodjunk, mint magának a kapitalizmusnak sok más hatásától? Az autó-őrületől, a dzsessztől, a lelki lemeztelenedésektől?



VILT TIBOR szobrai

11



Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-298 188-307

Vilt Tibor

KORTÁRS

1933 ADP

Világos, hogy nem a kinti oppozíciót kell itt elsütöni, de értékelni és értékesíteni kell minden vívmányt, ami a nyugati humanisták tiltakozásaiból a mai ember önvédelméhez, a szocialista ember őszinte küzdelméhez, teljes valóság-vállalásához haszonnal elvonható. Az új művészet jelképei nem is mindig társadalmi formához rögzítettek, mint inkább az új életformát és az átélt világháborúk fájdmát villogtatók. És éppen e lebegésük révén lesz könnyű — még a művészettörténészeknek is, nemcsak az újat kereső művészeknek — odairányítani mindezeket a jelképeket, ahova kell, az emberiség sorsával játszóknak ellen.

Ne higgyük hát, hogy a mai művészet lököereje Nyugaton van. Származása sem csak nyugati. Fogantatása inkább. S a népire legalább olyan fogékony, mint az urbánusra, mihelyt benyomulhat egy szűz területre, hiszen vérenek fele nem hogy népi, de törzsi származású. Karakterében villogtatja az egész történelmet.

Azok, akik realista életérzésükre hallgatnak, Nyugaton is megfogalmazták már: a jelen művészete a szocializmusból nyerhet erőt. A magára találó szocializmusból. És ennek a várakozásnak csak úgy tudunk megfelelni, úgy tudjuk a világ érdeklődését javunkra áthangolni, ha levetjük előítéleteinket, hogy teljes mivoltunkkal a jóra törjünk, megfogalmazva a tagadás tagadását, a józan igent.

#### Vilt szobrairól

Józan, tehát beismerő először, aztán pedig következtető, tovább lépő. A másféle igen csak hadova, a másféle igenre senki sem figyel most már. Az akarati tényezők kora lejárt, nem elég már sehova odaállni, mindenkinek eredményeket kell fölmutatnia, hogy összegezhessük az eredményt.

Vilt Tibor, aki talán megbocsátja nekem, hogy vele kapcsolatban foglaltam össze mindezeket, a beismerésben hozott nagy eredményt, s a beismerés megfogalmazásából teremtett életművet. Ha ő képviselné a magyar szobrászatot, fájdalmasan néznénk a magyar szobrászatra, ám akkor is hitelesen látnánk egy vonásunkat, azt, amit a két háború, azt, amit a fölösleges pokol vésett belénk. S ez a beismerés úgy lesz több önmagánál, mivel cselekvés is. A kimondott tragédia már a tragédiával való szembeszállás, tehát nem a belenyugvás beismerése is egyben, de éppen a bele nem nyugvás hirdetése. Benne van a következtetés, ha a továbblépés még hiányzik is.

Egy sereg kisplasztikát és domborművet, néhány rajzot s mindössze két életnagyságú szobrot mutatott be Vilt Tibor Fehérvárott. Az első mű huszonegy éves korából való, 1926-ból. Meglep a hársfa-pallókba faragott portré maisága, s éppen azzal, hogy távolra, az egyiptomiakhoz utal vissza. Az önarcképnek nevezett portré általánosított embert idéz, s az egyéni vonások visszazorítottága időt sűrít. A mai néző olyan vizsgamunkának érzi ezt a fejet, amelyből aztán út mégsem vezet, más szóval: nem kiindulást lát benne, inkább megérkezést. Megérkezést — csak a táborhelyre, ahonnan majd titkos utasítások visznek tovább.

A szerves fejlődést, a sajátos Vilt-stílus származását nem mutatja be a kiállítás, hiszen csak negyvenkettőtől látunk újra egy férfi-fejet, s ezen már a mai Vilt formanyelve az uralkodó. A tépetten hagyott mintázásban a hársfa-fej tipizált embere foszlik egénivé. Szemét mintha kifolyatta volna a sírással, s menekített emberi mivoltával mintha azt mondaná: Látjátok, mégis vagyok. Szelíd jelenlététől nehéz szabadulni, pedig nem akar semmit, csak van, csak mondja egy kaland döbbenetét, anélkül, hogy egy szava lenne. Mint aki hírt olyan dologról hozott, amelynek a fenyegetése dobol az ablakon is. Megtörtént, amitől tartottunk már, s csak a gyermek maradéka csodálkozik bennünk, hogy megtörténhetett az ember földülása.

A dátumot kell megismételni csupán: 1942.

A fejek közül még a *Közönyről* kell beszélni. Azért is, mert a bemutatott anyag számos megoldási formája között is egyedül áll, valamiképp azonban folytatódik a bohóc-figurákban. Vilt a *Közöny* megformálásánál a puha agyaggal való játék lehetőségeit a szél-koptatta sivatagi sziklák és a turista-csoda billenő kövek monumentalitásával hozza össze. A Húsvét-szigetéről ismert fejek is fölrémlenek a



huszadik századi gonosz-isten esetle  
„képmásából”. A gyermeki leereszko ott  
agyag-dúcok és agyag-lapok — má is  
összekötve — ijesztően élénk varáz al  
közöny — értsd: értelmetlenné válás — senkiföldjét. Azt, amikor a szellemi elsor-  
vadás a fizikai megsemmisülést megelőzi.

Ez a gyurma-szabadság hoz létre értelemszerű formákat több műben is. A külön-  
külön kiöntött részek utólag kerülnek egymás mellé, a ravasz megmunkálás kény-  
szerét kikerülve egy új ravaszsággal, ami egyben hitelesítő is: a szobrász a néző  
előtt leleplezi magát mint mesterembert, hogy még jobban fölhívhassa a figyelmet  
a lényegre, amiért a mesterkedés is folyik, a gáttalan magunkra-ismerésre. Ezt  
fokozza a végső pontig a Szorongóban, mikor néhány bronzpálcikával és dróttal  
fejez ki életérzést. Kezek, lábak, fej — gerinc nélkül, s összekötözve, mint a hajó-  
fenéken az ember-áru.

Új munkáiban új tér-, forma- és felület-megoldásokkal kísérletezik Vilt. Hatvan-  
éves korában is kifogyhatatlan, úgy látszik. Ezekben a kis figurákban — állók,  
ülők — mintha megcsendesedne az indulat, elrévedezne a dráma-érzék és érlelődne  
valami megbékélés. Az *ahogy talált* vagy részben fűrészelt, reszelt, bronzdarabkák  
verődnek itt össze emberré. Egyikről a teremőrnek mondta maga Vilt, hogy egy  
légkalapácsos munkás adta hozzá a kiindulást. S valóban: a tömeg-elrendezés föl-  
idézi még a rázkódást is, s ugyanakkor azt az erőt is, mely ellenáll ennek a rázkó-  
dásnak. És mindezt nem a másolással, de a legtisztább plasztikai eszközökkel éri  
el Vilt. A formák egymáshoz való viszonya és térbeli elhelyezkedése elegendő ebben  
a tiszta plasztikában az ember megidézéséhez. S ennek a tiszta plasztikának, mely  
nem egyéb, mint a műfaj alapvetéshez való érkezése, semmi köze az úgynevezett  
„tiszta művészet”-hez. Az állásfoglalás, a harc, a valóságból kibontakozott jelentés  
mindig jelen van itt. Mert semmi sincs jelen véletlenül, vagy valami hamis kikere-  
kítés végett. A csiszolt vagy fűrésznommal ránc viczorító felületek bársonyosan  
tompá vagy éles fénye, vagy a vakolat-durván hagyott fém dermedtsége egyaránt  
pontos beszéd.

#### A kortársak köteleességéről

Képzőművészeti életünkben a Csontváry-kiállítással valami új kezdődött, de  
maga a kezdés csak tünete volt a szocializmusban magára találó, a szocializmust  
mint otthont követelő társadalom megerősödésének. Annak, hogy gondolkodásunk-  
ban erőre kapott a magabiztosság érzése, a dinamizmustól való félelem helyett a  
dinamizmus sürgető igénylése. A dinamizmus pedig azt erősíti, azt tisztítja, amiben  
működni tud. Mégis csak a kezdet kezdetén vagyunk az önmagunk fölfedezésében,  
s így a magyar művészet fölfedezésében is. Én bántó és visszautasítandó kiméletnek  
érezem azt a tapintatot, ahogyan a nyilvánosságtól eddig elzárt életműveket szinte  
visszalopjuk a köztudatba. Mintha csak nyitva felejtettük volna, nem pedig kinyitot-  
tuk volna a kaput. A kétszólamúság megszüntetéséhez az kell, hogy törvényesítsük  
a nem törvénytelen, hogy az állami megrendelésknél is tükröztessük a magyar  
művészet korszerűségének igazi állapotát.

Tudom, nem egy kizárólagosról beszélek, de egy létezőről. Egy elmúlóról, hiszen  
Somogyi József hódmezővásárhelyi emlékműve, de már az *Olvasztára* is a múlt  
évtizedből, vagy hogy a témánál maradjunk, Vilt nagy munkái és sokak nagy  
munkái a jót jelentik, de nem cáfolják meg azt a tény, hogy köztéri művészetünk  
nagyobb elmaradást mutat a valójában kivívott korszerűséghez mérve, mint amek-  
kora távolság a dolog természetéből következne. A főt említett kétszólamúság  
ebben az ollóban nyilvánul meg. És attól kell tartania az embernek, hogy amiként  
Medgyessy nem építhette meg a Bikát a Hortobágyon — ugye, milyen jó lenne  
most, ha megépíthette volna! — úgy Vilt Tibor sem kap megrendelést — mondjuk  
— a Kentaurra. És valamikor ezt is sajnáljuk majd.

A szocializmus egyik alapvetése, hogy a lehetőséget tegye valósággá.



fejlesztési csomópontként felfogni. Ha észre vesszük és feltevéseink igazolódik, erre épülhet központi gyógyszer-, növényvédő szer- és intermedier fejlesztési program. Másik példát is mondhatok. Említettem, hogy Magyarország összes, szélesebb értelemben vett nemzeti vagyonának a 10%-a meglehetősen jó termőföld, amiben benne vannak a klimatikus viszonyok, a vízellátási viszonyok stb. is. Ideális ez? Éppen ezen a nyáron láttuk, hogy nem ideális, de azért jó, európai viszonylatban a kedvezőbbek közé tartozik. Erre ráépül egy komoly mezőgazdasági termelési tradíció, ami megint nagyon sokáig — engedje el nekem a részletek bizonyítását —, de e termelési tradíció kedvező volta érezhető, tapintható. Erre ráépült az 50-es évek végén, a 60-as évek elején egy igen jól eltalált mezőgazdasági üzemszervezet, az állami gazdaságok, a termelőszövetkezetek, ezek háztáji függvényei, különböző egyesülései, integrációi, az egész hálózat ki egészülése az ipari termeléssel stb. Szóval, olyan szerencsés üzemszervezési kombináció jött létre, amely engedte ennek a 10%-nyi mezőgazdasági természeti tényezőnek a kedvező érvényesülését. Ezt elláttuk gépekkel is. Lehet az élelmiszergazdaságot tehát valamiféle csomópontnak tekinteni? Lehet. Nem véletlen például, hogy az MSZMP Központi Bizottsága az iparfejlesztésről szóló határozatában nemrég az egyik ilyen csomópontként ajánlotta az iparvezetés figyelmébe az élelmiszergazdaság — tehát mezőgazdaság, élelmiszeripar — gépgyártási bázisának az erősítését.

**Már Széchenyi így fogalmazott annak idején a Hitelben — már Széchenyi! — „a kiművelt emberfő a nemzet igazi hatalma”. Vajon melyek a feltételei, hogy az elkövetkező időszakban a kiművelt emberfők cselekvési energiáit jobban mozgósíthassuk?**

Széchenyinek igaza volt. Mit értünk kiművelt emberfőn? Köznapi szóhasználatban az iskolázottságot szoktuk ezen érteni.

**Ez is számít.**

Kétségtelenül ez a kiművelt emberfő nagyon fontos összetevő.

**De gondolom, itt a legfontosabb tényező a szellemi teljesítmény.**

A szellemi teljesítmény, amelyik egy modern társadalomban mindig kollektív teljesítmény. Magányos óriások nagyon ritkán adódnak, és háttér nélkül, mégpedig emberi háttér nélkül rendkívül nehéz ma akármit csinálni. Ma a fejlesztés, termelés, értékesítés, piaci siker — csapatmunka. Nem elég sziporkázni — fegyelmetlenül dolgozni, egymással együttműködni is kell. Az a tapasztalat, hogy ezt az együttműködési, szervezési, ösztönzési vonatkozást a társadalomnak kifejleszteni még bonyolultabb ügy, mint magát a műszaki műveltséget. Az 50-es, 60-as években például Nyugat-Európa meg arról panaszkodott, hogy technológiai szakadék van közöttük és az Egyesült Államok között. A 70-es években erről már nem panaszkodtak, de szervezési szakadékról annál többet — és arról még ma is panaszkodnak. Japán viharos és rendkívül tiszteletreméltó gazdasági fejlődésének az egyik oldala az volt, hogy tanultak, gyűjtötték a műszaki tudást. A másik oldala pedig az, hogy hallatlanul fegyelmetlenek, és hallatlanul precízen szerveznek.

**Az új reformtörekvések vajon készítenek-e arra, hogy ez nálunk is így legyen?**

Tekintettel arra, hogy ezek a szabályozási, irányítási rendszerbeli változtatási törekvések egyértelműen az intenzív fejlődés pályájára irányítják át az országot, mást nem is tehetnek. Nemcsak azért, mert az intenzív pálya ezt megköveteli, hanem azért, mert hiába nógatnák a szabályozó és szervezeti módosítások a vállalatokat arra, hogy háromszor annyit ruházzanak be — egyelőre nincs mi-ből.

**Igen, de vegyünk egy konkrét példát. Manapság úgy mondják, hogy a vállalatok számára általában a szellemi energia, a képzett munkaerő a legkevésbé költséges tényező, amit fölhasználnál a termelésben. Magyarul: nem elég költségérzékenyek a szellemi javakra vállalataink.**

Igen, ezen módosítani kell.

**És fogunk?**

Fogunk. Ahogy én ismerem az előkészületeket, ebbe az irányba megy a fejlődés, a lehetőségeknek és a feltételeknek megfelelő arányban. Mert az se volna cél, hogy pl. aránytalanul drága legyen az emberi tényező, és nagyon olcsó legyen — mondjuk — a természeti tényező, mert akkor azt pazarolnánk. Majdnem azt mondhatnám: mindennek drágának kell lenni. Ami azt jelenti, hogy nehéz legyen nyereséghez jutni. Csak úgy lehessen nyereséghez jutni, hogyha a természet, a termelőeszköz és az embert úgy kombináljuk műhelyszinten, vállalatszinten, népgazdasági szinten, hogy azok az adott körülmények között a maximumot hozzák ki.

**Kénytelen legyen a vállalat értékelni és magasabbra értékelni az emberi tényezőt is?**

Pontosan. Nem arról van szó, hogy az emberi tényezőt a jelentőségénél magasabbra értékeljük, mert akkor a vállalat elkezd a munkaerő-létszámmal takarékoskodni és a másik kettővel pedig pazarolni. Az ember ugyanis olyan, sajnos, mint a víz: a könnyebb ellenállás felé megy.

## A mindennapi élet és a munka kultúrája

**Kozma elvtárs, a mindennapi életünk kultúrája és a munkakultúránk hatnak-e egymásra? Hogyan hatnak egymásra?**

Az életviszonyok kulturáltsága és a munka kulturáltsága tapasztalatom szerint erősen hat egymásra. Amikor azon igyekszünk pl., hogy Budapestet rendbe hozzuk, ne legyenek lemállott vakolatú házak, szemetes utcák, piszkos illemhelyek, akkor ezzel egyúttal egy olyan impulzust sugárzunk az emberre, amelyet ő a munkahelyén tovább fog sugározni az anyagra meg a gépre. Ez igaz fordítva is: ha a gazdasági szabályozók valóban fegyelmet, szorgalmat, tisztességes munkára ösztönzik az embereket, kreativitásra ösztönzik, az ki fog hatni egyéni életükre is. A tárgyak, a tudat, a társadalom tagjainak egymáshoz való viszonya, e viszonyok kulturáltsága — nagyon sokat jelentenek, és ez végül is megmutatkozik 5 millió ember arculatában, akik másképpen töltik el a munkaidejüket is. De mindezt meg kell szervezni, ösztönözni, elő kell készíteni komoly képességgel már gyermekkorban, fiatalkorban; hozzáigazítani a változó világhoz átképzéssel; kiegészítő képességekkel. Ennek az egésznek együttesen kell oda eljutni, hogy a népgazdaság a mainál nagyobb fajlagos jövedelemteremtő képességűvé váljék, vagyis adott anyagból, adott szerszámok, berendezések felhasználásával nagyobb értéket termeljen.

**Ezt értjük azon, hogy növelni kell a munka bonyolultságát.**

A munka bonyolultságát, de hangsúlyozom: olyan bonyolultságát, amelynek a végén olyan áru áll, ami kell a társadalomnak, akár a belpiacnak, akár a világpiacnak. Mert hogyha mi létrehozunk — teszem — egy olyan üvegpoharat, amely, ha a számhoz veszem, akkor a Mondschein-szonátát is játszsa, lehet, hogy ez egy óriási nagy műszaki teljesítmény. De minek? Nekünk hasznos holmikát kell létrehozni. És a hasznosságot mi fogja nekünk visszaigazolni? Az, hogy magasabb világpiaci árakat érünk el. Magasabb árakat fogunk elérni persze a belső piacon is, érdemes ugyanis több pénzt kiadni a jó minőségű, műszakilag tökéletesebb, nagyobb használati értékű termékért, mert



A paksi atomerőmű reaktortartályát kilencvenhat kerekés trélerre emelik.

többet ér. Ezt a folyamatot kell nekünk most felgyorsítanunk átgondolt, szívós aprómunkával — nem esvén abba az illúzióba, hogy máról holnapra látványos sikereket érünk el. Ez azzal kezdődik, hogy abbahagyjuk az anyagoknak, az energiának a pazarlását, kihasználjuk a termelőberendezéseinket; gondolkodunk azon, milyen hasznos dolgot lehetne csinálni a kihasználatlan gépekkel, amivel megtakarítunk, teszem föl, 50 000 dollárt, alkatrészt tudunk gyártani egy másik gyár számára. Ezer apró innovációt bevezetünk, amittől valamivel jobb minőségű lesz az, amit gyártunk. 20%-ot veszítettünk a világpiacra az árváltozásokkal. Allíthatom, hogy ennek — nehéz százalékot mondani — tegyük fel, a felét, vagy a harmadát — lehetne hozni pusztán csak azzal, hogy — most idézek — amit termelünk, az „az, aminek hívják”.

**Kádár János mondta ezt.**

Igen. „Az, aminek hívják” — tehát teljes értékű használati értéke van.

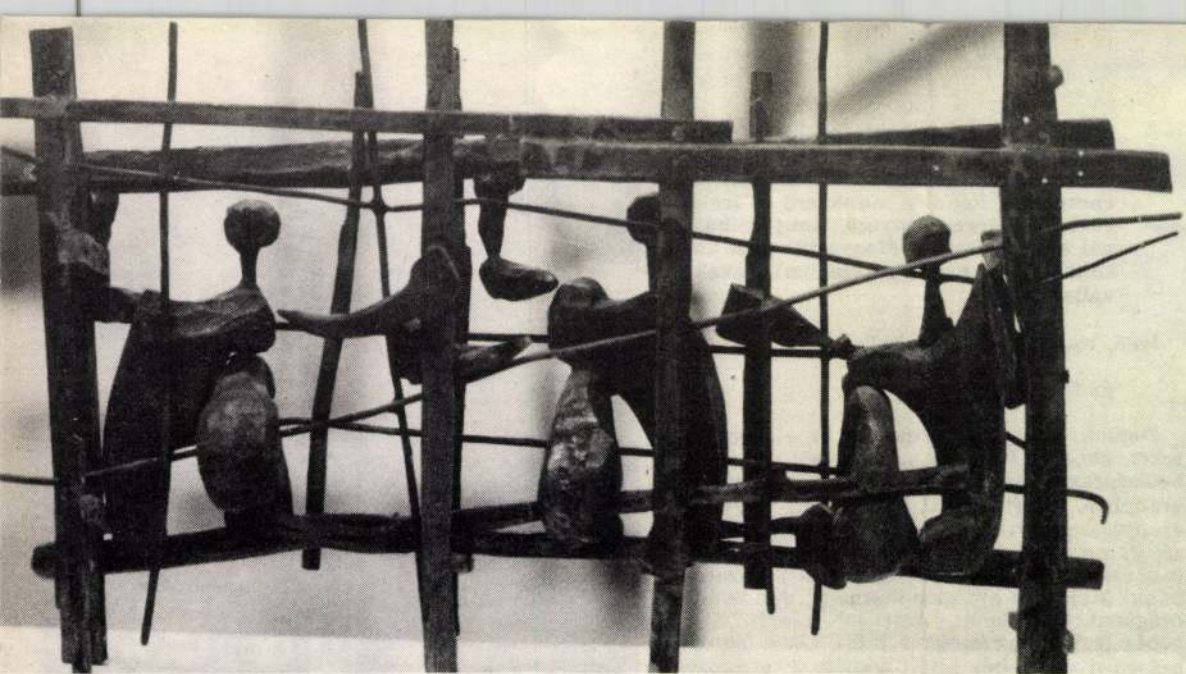
**Kozma elvtárs, egy tudományos gondolatrendszer akkor igazán lényeges, hogyha valóságfedezése van, de főként hogyha gyakorlattá válik.**

Amikor én számolok, gondolkodom, olvasok, konzultálok, veszekszem, méregetek — végül is valamilyen eredményre jutok, azt valamilyen formában leírom, közzéadom, akkor tulajdonképpen nem csinálok egyebet, mint egy bizonyos szempontból, egy bizonyos nézőszögből megpróbálok a dolgokat megvilágítani, a dolgok összefüggéseit megvilágítani. Vannak kollégáim, akik ugyanezt teszik másik szemszögből. Ez természetes. A világ nagyon sokoldalú. És akárhogy is nézzük, az én agyam csak egy bizonyos szemszögből világíthatja meg a dolgokat. Másnak az agya, harmadiknak, negyediknek, tizenötödiknek mást képes hozzátenni. Valahol ez összegeződik, és valahogyan anyagi erővé válik. De másképpen, mint ahogy azt egyvalaki elgondolta. Amit az ember kitalál, közread, az integrálódik a közöbe. Azért mondom, mert ez szakmai sajátosság. Az ember sokszor úgy érzi magát, mint Hemingway Óreg halásza, aki nagy halat fogott és csontvázat húzott partira. De — azt hiszem — ilyenkor nincs igazam.

**Köszönöm szépen.**

(Elhangzott a Magyar Televízióban 1983. szeptember 13-án)





# A megkezdett nyilvános beszélgetés folytatása

Vázlat  
Vilt Tiborról

**A** Magyar Nemzeti Galéria Barátainak Köre 1983. április 27-én új sorozatot indított, *Kortásaink* címmel, és azzal a szándékkal, hogy az élő magyar művészet egy-egy kiemelkedő jelentőségű mestereivel személyes kontaktusba kerülhessenek a kör tagjai. Az ötlet Patkó Imrée, a baráti kör elnökeé volt, akinek váratlan halála éppen a sorozat első rendezvényét indította szomorú megemlékezéssel. Az első „kortárs”, Vilt Tibor szuggesztív egyénisége azonban pillanatok alatt megfordította a hangulatot, lekötötte és elbűvölte még azokat is, akiknek már máskor is volt alkalmuk vele pályájáról és szobrász-mesterségéről beszélgetni. Nem gondoltuk, hogy ez neki is az utolsó nyilvános szereplése.

A hivatásos „kérdő”, vagy inkább provokáló szerepére engem kért meg Vilt, mondván, hogy erre még különösebb felkészülés sem kell egyikünk részéről sem, hiszen ez a beszélgetés csak abban tér el a Városmajor utcai diskurzusoktól, hogy kicsit nagyobb közönség előtt folytatjuk. Előkészületek azért mégis csak voltak: az előadóterembe hoztak néhány fontosabb plasztikát a Galéria gyűjteményéből, kiválogattunk egy sorozat diát legfontosabb portréiról, köztéri és monumentális munkáiról és 1970-es műcsarnoki kiállításáról, és természetesen a kisplasztikáiról. Én is végiggondoltam, hogy milyen témakörben mozogjanak kérdéseim ahhoz, hogy a nem szakmai közönség előtt is világos legyen: mit jelent szobrászsnak lenni a huszadik században, Európában, Kelet-Közép-Európában, Magyarországon.

Mindenekelőtt fontosnak tartottam az első döntést: amikor a húszas évek Magyarországon egy fiatal ember elhatározza, hogy szobrász lesz. Érdekel, hogy voltak-e példaképei, könnyen tudott-e orientálódni, választani a jó, rossz és közepszerű lehetőségek között. Mit jelentett a sokat emlegetett római ösztöndíj és a „római iskolához” való tartozás. Hogyan lehetett folytatni itthon a harmincas években: miként alakul a művész viszonya az anyaghoz, a történelemhez, a politikához. Hogyan exponálja a művész magát az adott történelmi helyzetben. Mit jelent számára a portré, a kisplasztika, a köztéri szobrászat, és milyen szerepe van a kiállításnak mint műfajnak a számára.

A kérdéseknek természetesen csak egy nyegédet tudtam feltenni, mert mindjárt az első téma, az indulás az ironikus emlékezés egész áradatát indította meg. Ennek a dokumentarista hitelessége a már ismert eseményeket is olyan új csemegékkel fűszerezte, hogy teljesen fölösleges lett volna a beszélgetés valamiféle merev struktúrájához ragasz-

kodni. Szerencsére Vilttel több televíziós beszélgetés, portréfilm, rádióinterjú készült, melyek alapján bárki meggyőződhet szuggesztív, varázslatos, önironikus személyiségéről és előadómódjáról. A tisztas szegénységben élő tisztviselőcsalád, az özvegy édesanya küzdelme két fiának felneveléséért jól ismert képlet. Az örökölt ruhából átszabott, egyetlen elegánsnak mondható öltönyében feszítő fiatalember néz ránk egy római fényképről magabiztosan, az 1926-os fa *Önarckép* modellje. Ez a csodálatos portré gyémántként világított a „római iskola” legutóbbi, az esztergomi Keresztény Múzeumban rendezett kiállításán is, pedig kvalitatív művekké vált egy társaságban. Nem is igazán római iskolás mű ez, hiszen Vilt csak 1928-ban került ki az Akadémiára. Az kétségtelen, hogy akkor is, majd a hatvanas évek végétől rendszeressé váló római útjain is sokkal jobban érdekelte őt a római jezsuita barokk, a Piazza Navona Bernini-kútjai, Michelangelo és Leonardo zsenije, mint Marinetti futurizmusa. Órákig tudott beszélni Bernini *Szent Terézének* a modern szcenikát meghazudtoló színpadias illuzionizmusáról és szuggesztív kifejezéséről, vagy Palladio épületeinek arányairól. Jól vette észre annak idején Gerevich Tibor Vilt nyitott, nyugtalan szellemét, melyet nem lehetett „befogni” egyértelműen a római iskola klasszicizáló, *novecentósan* modern stilizáló nyelvezetébe (mint ahogy mások is feszegették ezt a keretet, egyéni ízt adva az eddig igencsak lebecsült és homogénnek tartott stílusnak; ez is az egyik nagy tanulsága az esztergomi kiállításnak). Nem lehetett azonban

befogni a „szocreál” nyelvezetébe sem, még akkor sem, ha köztéri munkái között van néhány sikertelenebb, a megrendelés elvárásait és saját kedveszegettségét demonstráló darab.

**D**e itt már átugrottunk a beszélgetés tulajdonképpen le nem folytatott részéhez, helyesebben csak magánbeszélgetések formájában felvetett kérdéseihöz, melyet azonban a legfontosabbnak tartok *Vilt Tibor és a kor, melyben élünk* viszonyának felvázolásához.

Vilt viszonylag keveset beszélt — talán csak a Mészáros László-portréfilmbe szökött róla — a progresszív polgári ellenállásban játszott szerepéről, amikor a negyvenes években Fischer József építész barátjával holmi modern Pimpernelként embereket mentett meg a biztos halál elől. Egyike volt azoknak, akik hittek az új Magyarország szocialista művészetének létrehozásában (lásd az 1948-as *Közösségi művészet felé* című kiállítást). A harmincas években nyarakat töltött Lesznai Anna körtvélyesi kastélyában a progresszív értelmiség számos tagjával, akik közül különösen Nagy Lajost értékelte nagyra. Rövid ideig maga is építész akart lenni, néhány lakóházterve meg is maradt, de a szobrászat vonzása erősebb volt. Utolsó éveiben írt néhány lírai-abszurd novellát is. Foglalkoztatta a fizika, a matematika, az orvostudomány, a kibernetika. Vállalt néha filmszerepet, ahol eleven karakterisztikus személyiségét kölcsönözhet egy figurának. Vannak soha ki nem állított csodálatos rajzai. Az expresszionista-realista Vilt zavarbaejtő párhuzamban dolgozott a konstruktivista-geometrikus Vilttel. Miközben egy légtisz kibernetikus óratornyot tervezett az M3-as út indulásához, visszatért az egész életén át fontosnak tartott pszichológizáló portré műfajához (Dominique Lasalle csodálatos gipszfeje szinte befejezetten, Tolnay Károly büszkje befejezetlenül árválkodott a műteremben). Erre azonban szintén ő adta meg a választ abban az 1973-as ötrészes plasztika-sorozatban — *Változatok* —, ahol a lírai-expresszív Viltet a geometrikus-strukturális Vilt rendezői kockákba rendhagyó önélet-rajzként.

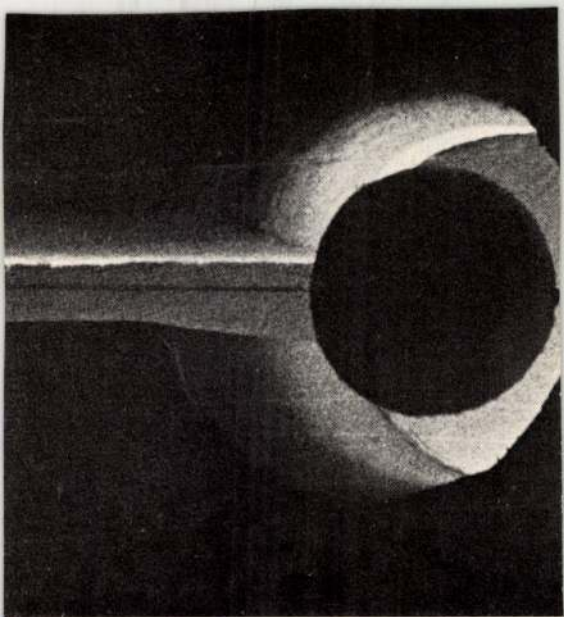
A Vilt-életmű tehát nehezen szorítható be bármiféle sablonba. A feldolgozásnak is vannak még fehér foltjai, legtisztábban talán a negyvenes-ötvenes években kisplasztikákat mintázó Vilt morális tartása rajzolódik ki egyértelműen. Ha semmi mást nem csinált volna, akkor is a modern magyar szobrászat legprogresszívebb vonulatában volna a helye. Rendkívül érdekes annak a párhuzamos pályának az elemzése is, melyet Schaár Erzsébet mellett vitatkozva, rivalizálva, egymást keményen bírálva és alakítva leélt Vilt Tibor. Két szuverén egyéniség reagálása az azonos élményekre, az azonos körre és korra, sajnos magyarországi kiállításán nem volt együtt látható; a duisburgi Lehbruck Múzeum-ban azonban 1976-ban megrendezték.

Most, hogy már mindkét életmű lezárult, kötelességeink sokasodtak meg a Vilt-életmű számbavételével, feldolgozásával kapcsolatban. Bár ezen ő valószínűleg gunyorosan nevetne.

NÉRAY KATALIN









1022 Vilt Tibet; NB vintagpale 1954



Wirtel, Budapest, 1944. ♀. 33 old.

Vilt Tibor szobrász

M.D.K.

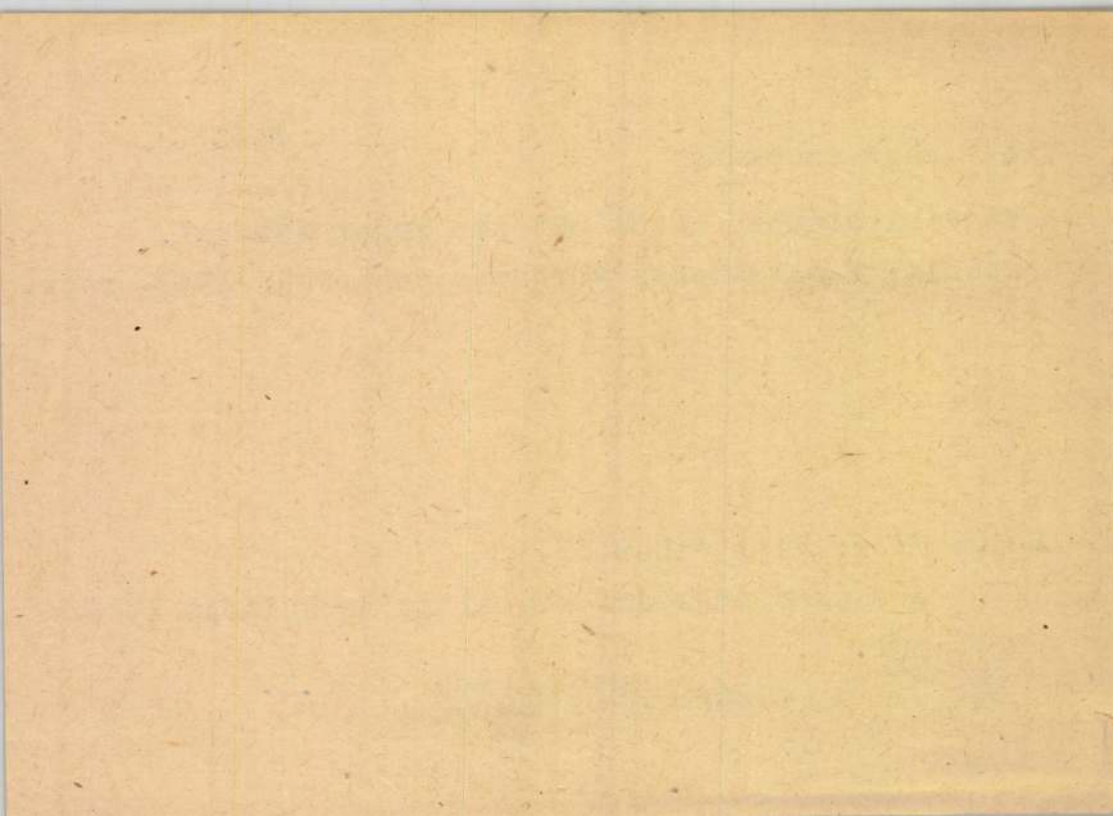
A Vasvári utcában közös műterme Major Mátéval.  
Krucifix / ezüstözött vörösréz dombormű/ 1943. repr.

Major Máté: Vilt Tiborról

A székesfehérvári kiállítás megnyitója 1965  
jul. 6.

Magyar Építőművészet 1965/5, 56.1.





NDK

Vilt Tibor

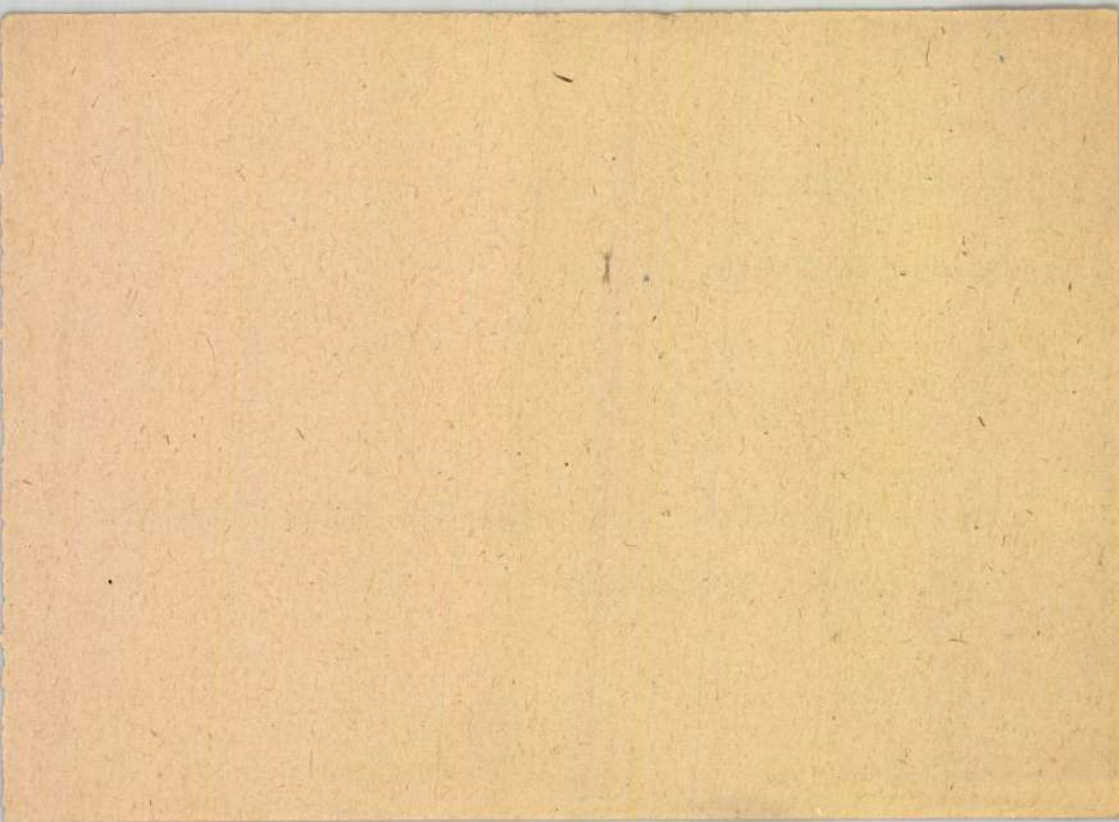
88-89. Vázlat I,II. Tus

Képzőművészetünk a felszab.óta. Szfv. Képtára

30. kiáll. 1947. okt.

7 l.





1934

*Dupl*

A

MAGYAR KÉPIRÓK

KIÁLLÍTÁSÁNAK

KATALOGUSA



VILT TIBOR

8 Kis leányfej

bronz Mgtul.

VILT TIBOR

10 Portré

gipsz Mgtul.

VILT TIBOR

15 Női portré

bronz 500. —

VILT TIBOR

17 Férfi kalappal

ólom 500. —

VILT TIBOR

23 Portré

teracotta Mgtul.

VILT TIBOR

25 Férfi fej

teracotta Mgtul.

VILT TIBOR

34 Ülő nő

VILT TIBOR

40 Gubbaszkodó

ólom 200. —

VILT TIBOR

42 Lábmósó

Mgtul.

VILT TIBOR

53 Támaszkodó

Mgtul.

VILT TIBOR

55 Kisplasztika

Mgtul.

VILT TIBOR

59 Gubbaszkodó

150. —

118 VILT TIBOR: Siremlék relief

Mgtul.

Nemzeti Szalon

1934 apr

130-tól 140-ig VILT TIBOR grafikái.

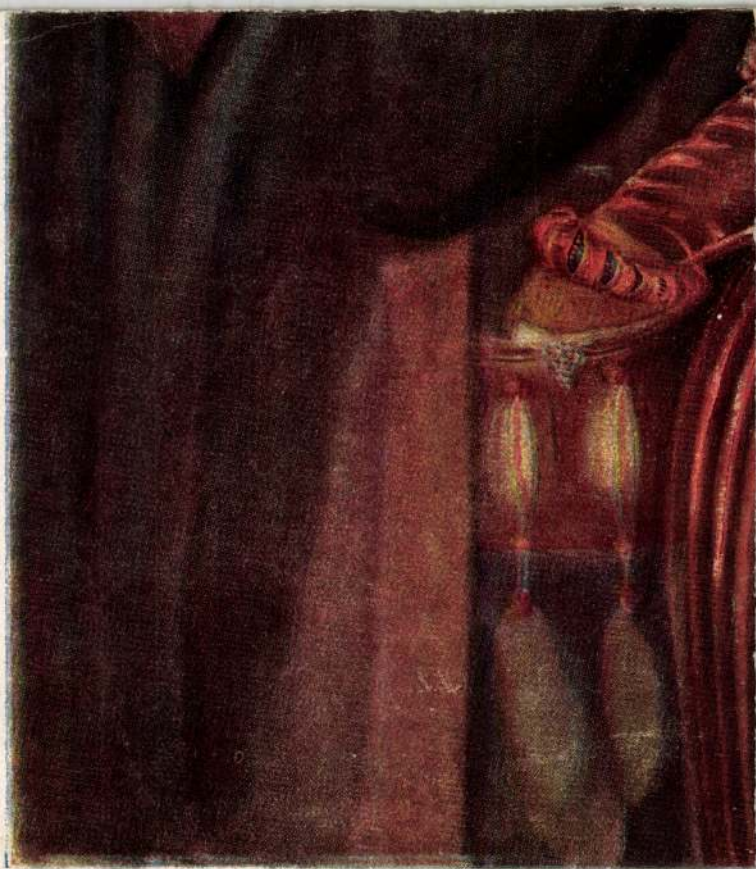
Vilt Tibor

Az Est 1936. IV. 8.

Bacsay Jenő és Vilt  
Tibor kiállítása Ernstnél  
a Bacsayra vonatkozóan levélben.

Örömmel mentünk végig a kiállító helyiség nagytermén Vilt Tibor új szobrai között. Vilt a mai magyar szobrászgeneráció egyik legnagyobb értéke és legizgalmasabb egyénisége. Portrészobrai a legegyszerűbb, szinte puritán eszközökkel fejezik ki a modern lélek sok bonyolult nyugtalan-ságát. Fegyelmezett és lázongó egy-szerre ez a művész, az öntudat és az ösztön egyensúlyával alkot. Néhány nagyon szép, finom rajzát is kiállí-totta. A terem közepén hatalmas ólomszobra áll, az a címe: »Háború után«. Az egész test csupa feldult és fájdalmas szöglet, csupa kétségbeesett és megoldást kereső diszharmó-nia. (-t)





Vilt Tibor

Csoportkiállítás az Ernst-  
Múzeumban. (A cikk eleje  
Barcsay Jenőnél)

A nagyterem ízlésesen elrendezett kollekcója az új magyar szobrászat legkiválóbb fiatal képviselőjének, Vilt Tibornak mesterré avató java munkáit sorakoztatja fel. Vilt művészete régebben csupa nyugalom, csupa derős kiegyenlítettség volt, zárt formákba kötött plasztikai élmények kifejezője. Néhány remekbe készült férfi és női portréja még őrzi ezt a klasszikus-rokonságú, higgadt mozdulatlanságot. Újabb művei azonban gyökeres átalakulásról számolnak be. Itt van mingyárt legjellemzőbb megnyilatkozása mai művészetének, a viharos szenvedélyektől vonagló, fájdalmas-torz lendületet tragikus erővel felfokozó, hatalmas férfigurája: a *Háború után*. Csupa ziláltság és kibomlott izgalom, egyetlen extatikus kiállítás. S egy sereg kisebb bronz, ólom és terrakotta ugyancsak ezt a dinamikus nyugtalanságot árulja el. A mozgás eleven pillanatának megragadását és egyéni felépítésű, több szabadságot engedő, plasztikai kifejezését. A látogatót nemesak európai színvonal, hanem igazán európai hang is fogadja ebben a szép teremben.

K. A.

Pesti Napló 1936. márc. 8.



ata" c. miniatűrserü interieurje (626)  
áról ismerjük meg 16 művéből. „Pihenő  
álló fák“ (119), meg a „Parasztnö gyer-  
ky Dome genreképe.

aként feltűnően szép *Bihari Sándor*  
lhunyt művész egyik legjobb művé-  
nye (267) 1892-ből, sok erőszel és élénk-  
pe (525) a művészt olyan oldalról vilá-  
mult századok hasonló tárgyú képeivel  
arabokkal van képviselve. *Baró Med-*  
lyek: „Aratás“ (406), „Kaszálók“ (410)  
r „Naplemente“ képe (682) visszatük-  
pusban tartott malma (Salzkanammerguti  
*er-Mannheimer Gustav* 14 képpel szere-  
. A legtöbb tájkép (374 és 378), de van  
*ahi Antal* és *Aggházy Gyula* ez alkalom-  
épmással (648), mely hatásában hasonló  
k fehér haja és szakálla kivilágit a sötét  
ya (305) hasonlít felfogásban *Aggházy*  
*sik Jenő* fehérruhás nője (264), melyet  
*talán* 12 művével. Ragyogó technikája  
műlmányától (mellképek) új benyomást  
yen finom és biztos rajztudással állunk  
3) látjuk legjobban, melyben *Karlovsz-*

Vilt Tibor

Az Ernst Museum csoport-  
kiállításán. A cikk eleje  
Barcsay Jenő csomagjában.

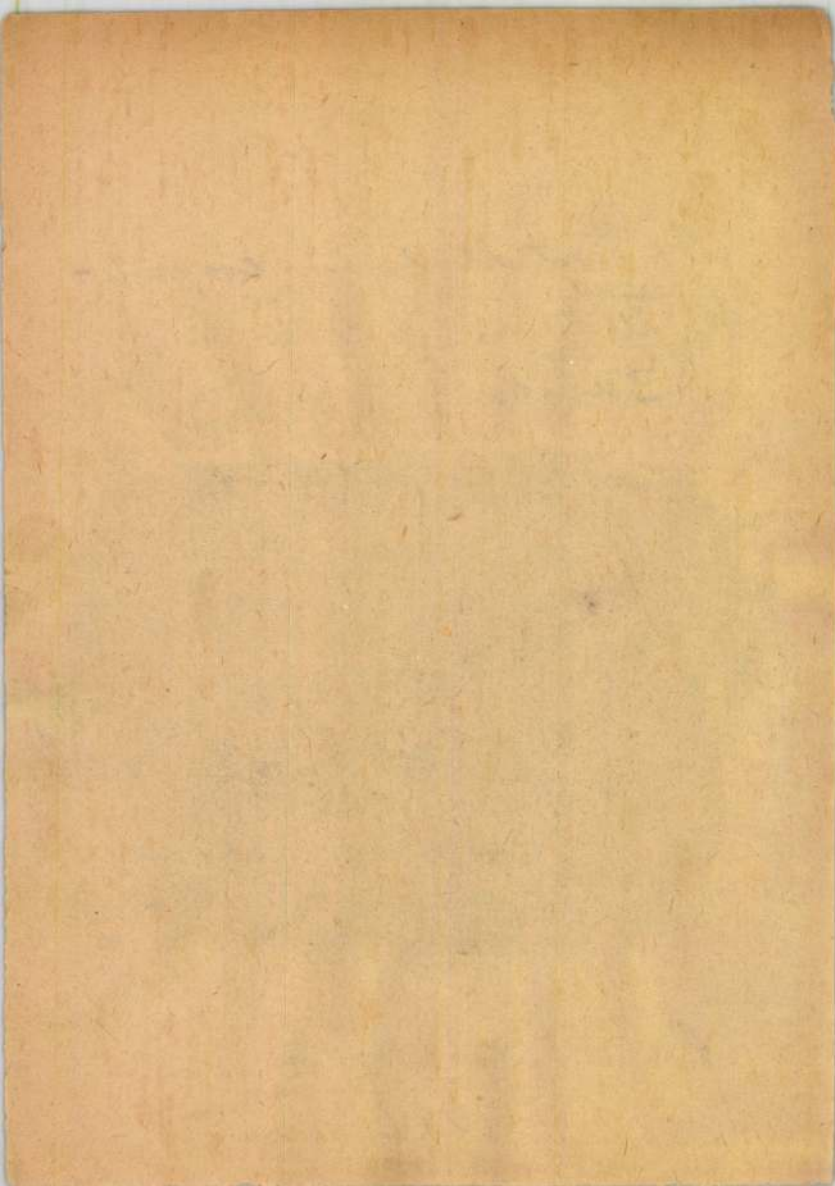
Vilt Tibor erősen hangsúlyozza szobraiban az esetlegességeket, az arc, a fej asszimetriáját, torz elrajzolásait, de ezt nem impresszionista előadással teszi, hanem expresszív erővel és plasztikai tényezőkkel. Néha meghökkenünk egy-egy fejének csúnyaságától, viszont el kell ismernünk eszközeinek komolyságát, eredményeinek értékét. Két szép nő feje válik ki az elállófüllűek galériájából, de az ólomból való *Kalapos férfi* és *Charley* is megkap jellemző erejével. Aktjaiban szintén a dantei infernalitást idézi szögletes, hegyes idomokkal, keszeg kontraposztokkal. Sokszor az egyes tagok arányait is megváltoztatja, mint a primitív szobrászok. Érdekes rajzai dekadens karakterűek, akár csak Klimt Kokoschka tanulmányai. Kivitelre került szobrai, melyről fényképek számolnak be, a korai román stílus sajátosságainak artisztikus utánaérzéséről beszélnek.

Y. E.

Budapesti Hírlap

1936. márc. 8.





Uj Magyar. 936. III. 8.  
 M. 936. III. 7.  
 Est, 936. III. 8.  
 M. O. 936. III. 8.  
 P. N. 936. III. 8.  
 B. H. 936. III. 8.  
 N. U. 936. III. 10.  
 Ujság, 936. III. 8.  
 P. H. 936. III. 8.  
 M. 936. III. 8.

## Az Ernst Muzeum csoportkiállítása

Barcsay Jenő festőművész és Vilt Tibor szobrászművész rendezett újabb műveiből gyűjteményes kiállítást az Ernst-múzeumban. Egyik sem híve a szépségnek, a klasszikus harmoniának. A festő elvonatkoztatott látással keresi a természeti jelenségek felépítésének monumentalitását, a szobrász pedig a valóság esetlegességeit emeli ki ábrázolásaiban a lelki kifejezésnek és a plasztikai problémáknak hangsúlyozása mellett.

Érdekes, hogy a rendkívül szelid, finom lelkű Barcsay hogyan kejeleg a brutális formaelőadásban. Mintha azt keresné a művészetben, ami hiányzik belső énjéből. Tájaknak, embereknek tektonikáját, nagyvonalú plasztikus fölépítését hangsúlyozza, elhagy minden mellékezt, különlegest, csak a lényeges főformákat adja. Sokszor nézi a vidéket, térképszerűen mutatja be a táj rajzát, máskor viszont a domborulatok, a völgyek egymásbaáramlását festi. A megnagyított fejeket, emberi alakokat is testtömegeknek fogja fel, amelyek szilárd masszájukkal helyezkednek el a térben. Ezt az alapjában véve kubisztikus felfogást hangsúlyozza *Munkásnők* című nagy kompozíciójában, de itt már majdnem sikerül a három alak szerves felépítését egyensúlyba hozni plasztikus tömegükkel. Képei között bizonyára azok fognak tettszeni, amelyek kellemes tónusokkal, érdekes színhatásokkal egészítik ki a táj formavilágát. Némelyik festménye rajza Nagy István stílusával van rokonságban, de míg az utóbbi ösztönös művész, Barcsay tudatosan alkot mindent.

Vilt Tibor erősen hangsúlyozza szobraiban az esetlegességeket, az arc, a fej asszimetriáját, torz elrajzolásait, de ezt nem impresszionista előadással teszi, hanem expresszív erővel és plasztikai tényezőkkel. Néha meghökkenünk egy-egy fejének csúnyaságától, viszont el kell ismernünk eszközeinek komolyságát, eredményeinek értékét. Két szép nő feje válik ki az elállófüllűek galériájából, de az ólomból való *Kalapos férfi* és *Charley* is megkap jellemző erejével. Aktjaiban szintén a dantei infernalitást idézi szögletes, hegyes idomokkal, keszeg kontraposztokkal. Sokszor az egyes tagok arányait is megváltoztatja, mint a primitív szobrászok. Érdekes rajzai dekadens karakterűek, akár csak Klimt Koschka tanulmányai. Kivitelre került szobral, melyről fényképek számolnak be, a korai román stílus sajátosságainak artisztikus utánaérzéséről beszélnek.



al - .98,	.77	készlet ...	3.75, 2.90
nka	- .65	Szép mackó öltöny	4.50, 3.70
la szövésű	- .58	Bébibőr cipőcske	1.18
	- .45	lakc díszszel ...	4.60,
id - .95,	- .45	Pelerines pikékabátka	5.80
őlepedő	4.20	gépi slingeléssel 42 cm-es ...	
	2.95	Kötött játszóruga	3.40, 2.90
	- .80	Krepdesin m. s. fejkötő	2.70
	- .60	fehér, kék v. rózsaszín ...	
so, 1.50,	- .88	Műselyem marokénruha	5.90
öl 6.50,	4.95	Késmunka aszarral 45 cm-es ...	
szélű	7.50	Angol formájú gy. kocsi	38.50
ma	3.60	dus kárpitozással ...	41.50,
szupárna	9.80	Modern vonalaskocsi	54.-
		tankkerékkel, hollandi típusu ...	
		Állítható sportkocsi	17.80
		kárpitozott ülésrel és támlával	
		Íróasztal	6.80
		Olószék háromformára	19.80
		szabályozható erős kivitelű ...	

### Élebi-kelengyénk

párna	
hímzett gallérral	
szegelt szélű	
di	
pka	
fehértett	
összesen	12.50

M. D. Cs. hintőpor	-.40
Lanolinos krém	-.80
M. D. Cs. habiszappan	-.28
Csalóka, gumikarikás	-.36
Frottír mosdókesztyű	-.33
Fürdő-hőmérő	-.88
Babi hajkefe	-.88
Celluloid csörgő	-.44, -.22
Sipoló gumibaba	-.88, -.44
Kocsiszij	1.50, -.98

...ikkok a legnagyobb választékban

...YAP ...NOK



# „Sufni”

Naplórészlet

Milyen nehezen tudunk követni egy új áramlatot, még akkor is, ha jó barátunk a művész. Sok mindent kell látnunk ahhoz, hogy egy bizonyos idő után megváltozunk: amivel eddig nagy erőfeszítéssel sem tudtunk azonosulni, az egyszerűen értéké válik, visszamenőleg elvesztett értéké. Ostrom után, amikor új lakásba költöttünk, és Pesten még hiányos volt a közlekedés, mi sokat gyalogoltunk, már azért is, mert a hosszú pincei bezártság után kíváncsiak lettünk. A negyed, ahová kerültünk, nagyonis különbözött a Vártól –, Budának legkésőbb kialakított negyede, a Lágymányos. Ezt a szót gyakran hallottam F-től, aki vidékről feljőve csak a Lágymányost ismerte, és rajongott érte. Én többet tudtam Párizsról és Londonról is, mert Balzacot és Dickenst olvastam, Lágymányosról azonban sohasem hallottam addig. Vannak azonban az életben rejtélyes előjelek. Ezen a Lágymányoson, melyet F annyira szeretett, s mely tőlem annyira idegén volt, éppen ezen a Lágymányoson kaptunk lakást. Úgy költöztem oda a Várból, mint idegen országba, melyet valaki sokat emlegetett. Az a különös, hogy a Lágymányoson ráismertem mindarra, amit róla F mesélt. Persze, ez csak később következett be. A Lágymányoson töltött négy év elűtött a várbeli életemtől, de elűtött még azoktól a későbbi évektől is, amikor innen elköltöztünk. Jók voltak azok a lágymányosi évek, talán a legjobb éveink; tiszta volt az akkori Lágymányos, ostrom utáni romjaival is, ápoltabb és tisztább, mint a mostani. Ha a mai Lágymányost látom, nem hiszem el, hogy itt laktam valamikor. Az a negyed talán azért volt nyugodt, mert nem épült még fel a Petőfi híd.

P itt egy második bőrt vetett le magáról, megfiatalodott, megtelt energiával, és az ilyesmi bizonyos mozgáskényszerrel jár együtt. Így történt, hogy részletre két kerékpárt vásároltunk, és mint egykor, diákkorunkban, kerékpáron jártunk látogatóba. A kerékpár lett szimbóluma visszatért erőnknek, megújult kalandvágyunknak, a tér és az emberek megismerési vágyának. A Lágymányos lett a mi kerékpáros korszakunk színhelye, s mivel alig volt forgalom, olyan zavartalanul használhattuk a kerékpárt, mintha falun lennénk.

Legszívesebben Vilt Tiborékat látogattuk, és ők elég messze laktak ahhoz, hogy érezzük a kerékpározás gyönyörét, de mégsem olyan távol, mint Leányfalu, ami nekem sok volt, P-nak nem.

Budafok talán öt kilométernyire volt a Verpeléti úttól, s mi félóra alatt kényelmesen odaértünk. Ma már nem emlékszem, mikor ismertük meg őket, de bizonyos, hogy ostrom után, mert azelőtt nem hallottam róluk. Csaknem hetente jártunk hozzájuk, míg mások nehezen érték el őket, soká kellett villamoson utazniok. Mi viszont repültünk, s ennek a kerékpározási szenvedélynek köszönhetem, hogy megismertem egy olyan házaspárt, akik mindketten tehetségesek, izgalmasak és tragikusak voltak. A mi múltunkról ők sokkal kevesebbet tudtak meg, mint mi az övékről, mert szívesen meséltek magukról, és kellemesen, és volt mintegy tíz



kidolgozott történetük, melyeket szívesen mondtak el újból és újból. Tibor kitűnő elbeszélő volt, történetei mindig úgy hatottak, mintha először hallanók őket. És ebben különbözött társalgásuk a művészi alkotómunkájuktól. Amit meséltek, azzal megállították az időt, és az elmesélt tíz történet olyan szilárd volt, mint a ház padlója, melyen jártunk. Művészetük viszont folyton haladt, gyarapodott. Volt valami szertartásszerű az ismétlődő látogatásainkban, és ez jó volt, megnyugtatót; előre tudtuk, ha odaérünk, milyen szobában fogunk leülni és melyik székre.

A ház kicsi volt, de emeletes, ám vékonyfalú, olcsó építkezés. A lépcsőház aránytalanul tágas volt, s mintha építkezés közben elfogyott volna a pénz, a nagyméretű lépcsőhöz kicsiny, szűk szobák csatlakoztak. Mindössze két-két szoba, a földszinten és az emeleten. Ők azonban olyan intenzíven töltötték meg műveikkel előbb a földszintet, majd az emeletet, hogy egyre terjedelmesebb lett a tér, melyet birtokoltak. Amikor először jártunk ott, Tibor egy nagy kapukulccsal kinyitotta azt a nagy, de rozoga kaput, melynek küszöbéről mintha egyenesen beléphettünk volna a szobába. Ez a földszinti szoba szérsény volt, és a lépcsőház mélységét csak két méternyire követte, majd elkeskenyedett, miáltal egy alkov jött létre. Az alkovban csak egy íróasztal fért el, felette Cézanne hosszúkarú fiújának nagyméretű reprodukciója, és ez a kép volt az egyik történetnek a tárgya is. „*Mért hosszú a jobb karja? Mert olyan szépen hosszú.*” (ezt Cézanne mondta így, Tibor szerint.) Az utcai fronton volt a tulajdonképpeni szoba, melyet használtak; az utcai falnak támaszkodott egy kanapé, előtte téglalakú asztal, melynek terítőjét a végből hasították, és sohasem szegték be, miáltal rojtok képződtek rajta. Az asztal körül kicsiny fotelek és székek. A két szemközti, kertre nyíló ablak között egy kis könyvszekrény, keskeny és magas, talán öt polcos. Az ablak baloldalán a sarokban egy vitrin, szemben a bejárattal. Ez a vitrin volt a kincstár, teli tömör, arasznyi kis szobrokkal, az asszony, Schaar Erzsébet műveivel, és ezek kerültek a kézbe, majd az asztalra, és ezeket beszéltük meg. Összefogott karú, ülő nők, mint az egyiptomi korai korszak szobrai: ezekkel kezdődött a szeánsz, ezeket értettem meg leghamarább –, a begubózás szobrai voltak ezek, és eltűnődtem, hogy a bennük levő feszültség miből eredhetett. A kisméretű nőszobrok valami titokzatos módon nem olyan üresek, mint az életnagyságúak, vagy a még nagyobbak. Emezeket nehéz megtölteni, a kis testet könnyebb, – ezzel tudom csak megmagyarázni a hatást.

A terrakották szintén kicsinyek voltak, és tulajdonképpen csak a redőzöttségükkel különböztek egymástól, ez viszont mozgékonyakká tette őket. Az üldözősor is tömörebb, mint az álló, ha csak nincs földig érő szoknyában, mely egybefogja a talpazattal. Ez a vitrin olyan volt, mint egy robbanó anyagokkal töltött láda, állandóan más és más korszakok és kérdések kerültek elő belőle. Ezeknek az önmagukba zárt szobroknak ellentétéként volt néhány székcsoportozat, ezek a székek a térbe beleszűrő lábaikkal halmozódtak egymásra, mint a kínai cirkusz székei, egymásba taszítva, középütt ülésük magjával, és a lábak, mint a csillagok rúgtak más-más irányba, és így váltak alkotásokká. Itt figuratív elemek fejeztek ki egy nem figuratív eszmét. Ezek a székszobrok ellentéteit képezték a nőszobrok zártságának. Két, három, négy ilyen szék egymásra torlódva olyan variáció sort alkotott, hogy azokat mindig frissnek és érdekesnek láttuk. Ezeknek a kisméretű plasztikáknak nem volt semmi iparművészeti jellegük, nem volt díszítő funkciójuk, a lélek jelei voltak. A székszobrok épp oly dinamikusak voltak, mint a nőszobrok.

Engem megkapott a forma ilyen kifejezőmódja, ezekre a jelekre a tudatom felelt. Ezek a formák a szobrászatnak ugyanolyan ábécéjét jelentették, amiként a zenéét Bartók gyermekeknek szerzett zongoradarabjai. Kétségtelen, hogy eddig semmit sem értettem a szobrászathoz, Michelangelón kívül nekem semmi sem volt megrázó és befogadható. De itt megnyílt bennem egy érzék, mely eddig aludt, és úgy éreztem, mintha újfajta, ritka ételt ennék. Az ember a szájában érezte a szobor ízét, mert megismerni valamit csak testileg lehet. Amiként a pécsi görbe utcákon sétálva



éreztem meg a görbeség örömét, figyeltem fel a falak hajlásaira, a kapuboltozatokra, melyek mintha az utcák görbeségét visszhangozták volna. Így jöttem rá, hogy több a görbe vonal, mint az egyenes, miáltal láthatóvá vált számomra egy eddig meg nem látott témakör: a házak, utcák témaköre. Ettől kezdve rajzoltam sokáig és örömmel városképeket, holott azelőtt csak arcokat vagy alakokat rajzoltam. Azon a pécsi sétán olyan intenzívek voltak a görbeségek, hogy a talpamtól felfelé értettem meg egy görbe vonalú város rajzát, és tudtam azt papírra rögzíteni. Ezek a szobrok is átjártak, a testemen keresztül értettem meg őket.

Minden hét egy újabb csodát nyújtott, ezek a művek megnyitottak bennem valamit, ami persze lassan és hangtalanul terjedt. Ha valaki azt kérdezné, hogy a nőalakok vagy a székek tetszettek-e jobban, azt felelném, hogy mindenképp a székek. Később következtek a kinyíló ablakok, alul egyrésze osztott, felül két szárnyas ablakok, mint a lepkek verdeső szárnyai. Ezek az arasznyi ablakok bronzból néhol tágabbra kinyíltak, miközben egyik szárnyuk csukva maradt, és ez a tárgy, mely a kinyitás, becsukás által vált szoborrá, ez a forma mintegy átmenet volt a nőalakok zártága és a székhalmazok szeszélyessége között. Megértettem, hogy a hagyományos szobortémák helyett hogyan lehetett megszeretni ezeket a témákat, és azt is megértettem, hogy Rodin nagyszobrainak némelyikénél miért szeretem jobban a kezeit – melyeket ő emelt külön szobrászi témává –, semmint összefonódó és divatjamúlt szoboralakjait.

Maga az asszony kistermetű volt és tömör, és tuskés, mint a székszobrai. Zárt volt és rejtőző. Vele ellentétben a férfi nyúlánk volt és nyílt, ugyanakkor a szobrai nehezebben érthetőek. Volt benne valami Cervantes hőséneke külsejéből, és az élete is e hő életének szobrászi párja lett. Miután lelkesen, nagy galantériával mutatta be feleségének szobrai, melyeket őszintén élvezett; igen szerényen előhozta a maga egészen másfajájú alkotását. Ez már fent az emeleten történt, ahol a nagyszobrok álltak, melyek a szűk földszinten nem fértek volna el. Drótból készült gömböt hozott a tenyerén, melyet a földgolyó hosszúsági és szélességi görbületei határoltak. A rácsos gömbre nem földrészek tapadtak, hanem alakok foszlányai kúsztak, és helyettesítették a földrészeket. Ez a földgömb megrendítő volt, és szellemes. Tibor lassabban dolgozott, sokat töprengett, ezért kevesebb mutatnivalója volt, mint a feleségének. Ő volt az igazi formabontó, az asszony hagyományos elemekkel dolgozott.

Itt a tágas emeleten a válaszfalakat lebontották, és oszlopokat hagytak meg a főfalakból; a tér itt műteremszerűvé vált. A bejáratnál szemközt méternyi magas dobogón egy hosszában kinyújtott, fekvő, de inkább repülő férfialakot láttunk. Úgy támaszkodott az alapzatra, a dobogótól fél méter magasban, párhuzamosan és vízszintesen, csaknem szemmagasságban, és legalább két méternél hosszabban, mintha a levegőben feküdne. Ez az alak is rácsos szerkezetű volt, s csak egyes testrészei voltak tömörek. Például a nagy lábujj, melyet mozgatni is lehetett, és Tibor többször meg is mozgatta, mintha ez lenne a szobor lényege. Mintha fel akarná oldani értetlenségünket. Maga a lábfej és a lábszár, de a nyak és a vállak is, ugyancsak vonalas, rajzos utalások voltak, az emberi test csontvázára, mert a szobor nem csontvázat mutatott, hanem a fekvő emberi alak főbb körvonalait, és a vázon csak azok a részek voltak tömörek, melyeket Tibor ki akart emelni. Mindentől ez a fekvő alak szárnyak nélkül is lebegővé változott, fejjel, mely gondolkodott és meglehetősen szilárdan volt megmintázva. Bravúr volt ez a szobor, a konstrukció bravúrja, és arról tanúskodott, hogy milyen alaposan kigondolta a szerkezetet a szobrász. Fekvő ember a levegőben, láthatatlan támasztékokon fekve, felpolcolva, mint egy akrobata a nyújtón, vagy félkaron tartva magát a rohanó ló hátán. Ezt a szobrot a bravúr tette fontossá, és ez a szobor valójában a rácsos földgömb egyik változata volt.

Főleg olvasmányaikról beszélgettünk, szobrászatról nem, de leginkább az ost-



rom emlékeiről, ezeket sohasem tudták megemészteni; mert évekkal később, amikor új szobraikat láttuk és már egy új lakásban, a mondanivaló nem változott, csak a lakásuk és a szobraik. Mintha állókép lett volna az életük, és mozgás csak a szobrok változásában nyilvánult meg.

Később csak kiállításon találkoztam a szobraikkal, mert elköltöztünk, és abba maradtak a kerékpáros kirándulások. Nem akartam hinni a szememnek, a férfi szobrai átváltoztak, igen tömörre, kisméretűvé, mint az egyiptomi szobrok a halottas kamrákban. Eltűnt a hálószerűség, közeledett a nő stílusához. Ugyanakkor az asszony szobrai életnagyságúakká nőttek, lengőbbek lettek, és egyre több teret foglaltak el. Mintha kicserélték volna őket, azaz mégsem, mert amit az asszony nagy méretben megvalósított, az nem hasonlított a férfi csipkeszerű látomásaihoz, és maga a nagy méret ötletté lett, és játékká. Az asszony életnagyságú öntvényeket készített, kiváló technikával, kiöntött fejeket és kezeket applikált álló falakra, melyekből azok kinőttek, mint levágott fejek, melyek széttárt ujjú kezekkel változnak. Az asszony nem bronzból készítette már a szobrait, mintha belefáradt volna a tömör anyagba, és nem akart már megharcolni az anyag ellenállásával. Gipszből és fűrészeltető műanyagból készítette a tagokat, melyekre a fejeket és kezeket illesztette. Ennyiben hagyta, mintha a bravúros öntés jobban kielégítette volna, és így inkább megközelíthette elképzelését. Némelyik fejet annyira szerette, hogy parókával látta el, különböző hajakból és igen hatásosan. Kitűnően tudott egykor portrét készíteni, és még most is legszebbek azok a bronz portréi, de valamiképpen megszerette a könnyű és sima anyagot, és ezzel nagyobb hatást ért el, mint férje a bronzba öntött, kocka alakba zárt, sűrűn oszlopos, félméteres „Sufni”-jával, melyben mint egy börtön rácsai hálózta sűrűre a teret, a vastag, függőleges, tömör formák, pl. egy festőállványt vagy egy satupadot. Ezen a művén is csak a kiemelt részek nyertek formát, csak hogy az eddigi művek drótvonalú hálózatának rajzos könnyedsége helyett megvastagodott, oszlopszerű formák tartották a félméteres teret. Ez a zárt üveggel fedett tér, pince vagy álom, ez lehetett a kedvence, mert az új lakás hálószobájában, az éjjeli szekrényen is találkozni fogok egy ilyen kompozícióval, mintha a szívét ábrázolná, mely ennyire összeszűkült és ilyen erős támasztékokra lett volna szüksége.

Ugyanakkor megalkotta Madách nagyméretű ülő szobrát, a Margit-szigeten: annyira hátradől egy padon, hogy az ülőrész vízszintesét és a támla függőlegesét átlóként köti össze a törzs. A hosszú végtagok csontosak, szegletesek, drámaian feloldatlanok, dolmányának sűrű gombjai mintha a gerincoszlopát vetítenék ki, ugyanakkor a felemelt fej szembenéz a világgal. A szobor hiánytalanul idézi Madáchot, de hozzáad valami donkiohitot, amiről nem tudjuk, Madách lényéhez tartozik-e, vagy a szobrászéhoz.

A Madách-szobor nemcsak portré, hanem a költő daimonjának ábrázolása is.

Tibor, mint egy kettős lélek, hol a nagy formátum, hol a kis, tömör kockák között élt. Hol összehúzta magát, és mint a mesében, kicsinnyé tudott válni, hol pedig mint a palackból kijött szellem, nagy szobrait szétterítette a térben. Harc folyt a feleség és a férj között, szobrászi harc, igényes harc, melyben a férfi győzött. A nő a könnyű anyaggal dolgozott, egyöntetűen és mutatósan, az elkészült mű csaknem panoptikumná vált, nagyszabású panoptikumná, az alkotó inkább a sokat választotta a kevés, de nehezen megmunkálható helyett. Az asszony akkor volt igazán jó, amikor a férje hatása itt-ott felcsillant benne, de ezt nehezen viselte el, mert nagy becsvágy hajtotta. Két ilyen nagy művész, akiket összeköt a szobrászat, és ugyanakkor állandóan önmagukkal viaskodnak, és ez annyira válik hasznukra, mint kárukra.

Emlékszem, hogy Tibor többször beszélt lágyan és érzéssel arról, hogy valaki milyen finoman tudott kiönteni gipsszel egy rózsaszálat. Ez ugyanis majdnem azonos a lehetetlennel, és mégis kiöntötte. Tibor élvezettel mondta el, hogy a



szobrász micsoda türelemmel közeledett ehhez a rózsához, hogy tette félre egyik szirmát a másik után. Egy rózsának körülbelül ötven szirma van. A rózsza kiöntése volt Tibor egyik legkedvesebb története. Az asszony is elkezdett önteni. Még a régi lakásban láttunk egy két méter hosszú és fél méter széles, húsz cm magas téglalapot, és azon négy meztelen talp lenyomatát. A kissé hullámzó felületet a talpak alig érintették, mintha Krisztus járt volna a tavon. Lehet, hogy ez az öntés adott ihletet ahhoz, hogy később fej-, illetve kézöntéseket végezzen. A kiöntött talpakat nem lehetett hatásban utolérni, és gondolom, hogy az alpnak ezt az alig érintettségét csak úgy lehetett elérnie, hogy nem állította modelljét a lágy gipszre, hanem székre ültette, és csak alig hagyta, hogy érintse a gipszet. Csak az ablakoszobrok kompozíciójánál ragaszkodott a bronzhoz. Az ablakokban emberalak látszott. A régi ablakkompozíciók most életnagyságúakká nőttek, becsukódó szárnyakkal, több ablak kapcsolódott sarkosan, és a sarokablakokból át lehetett látni másik két ablakra. Valamikor a férfi kedvelte a rácsos formát, most ablakaival az asszony vette át, talán szándéktalanul, talán megbabonázottan ennek a formának érdekességétől. Így adtak egymásnak, hatottak egymásra, de nem adakozón, hanem inkább valamiféle magasrendű ingerültséggel. Az asszony is áttért most a nagy formátumra, mert megkívánta, hisz a művészet is megkívánás, a férfi pedig, aki kezdetben csak nagy méretben dolgozott, most a kisméretű szobakompozíciókat kívánta meg, és azokba rejtezett. Mindketten megőrizték önmagukat, és ugyanakkor egyikük bekebelezte a másikat. Ilyen szorosan kötötte össze a szobrászat őket. Csodálták egymás szobraikat, anélkül, hogy tudtak volna róla, egyébként pedig természetükben egymás ellentétei voltak. A férfi nagyvonalú, mókás, gyermeteg, mindig csodálkozó. A nő valamiképp pedáns, sokat akaró, akár erején felül is, és indulatos. Az indulatra igazi erő híján volt szüksége. Még amikor olvasmányaikról beszéltek, az is mutatta ízlésük különbözőségét. A férfi ízlése volt a megbízhatóbb. Ők ketten egymás ellenében, és mégis egymásra támaszkodva jutottak magasra. Igen nehéz eldönteni, hogy melyikük műve maradandóbb.

Van bennem valami dac, hogy a holtakat írásban megőrizzem, és tovább szenvedtessem őket. Hogy mennyi ellenállást váltottak ki szobraikkal, arra még emlékezhetünk. Azzal, amit megteremtettek, mindig szembekerültek másokkal, akik nem értették őket. Amikor a lelegevenebbek voltak, akkor jutottak hozzá legkevesebé ahhoz, hogy éljenek. Az a rengeteg energia, mellyel egy művet létrehoztak, annyi emberséget vont el tőlük, annyi szeretettől fosztotta meg őket, hogy végülis kifáradtak, és már nem volt bennük más, csak keserűség. Miféle titokzatos erő kényszeríti az embereket, hogy alkossanak, de nem élvezettel és könnyedén, mint Renoir: ez csak keveseknek adatik meg. A legtöbb alkotó szenved, kínlódik, mintha mindig a piramisokat kellene újra felépítenie. De amíg a piramisokat több ezren építették, a művészek magányukban hántják le magukról mindennapi énjüket, és miután megnyúzták magukat, kell lényük legalsó fájó rétegéig eljutniok, hogy felszínre hozzák azt, amit legfontosabb mondanivalójuknak, az igazságnak hisznek. Mintha a valóságot mindig titkolni kellene, mert a valósággal csak egy mű szegülhet szembe. Mi magunk a valósággal szemben nem léphetünk fel úgy, ahogyan szeretnénk, mert akkor valami nagy zavar keletkezne. Azt, amit eltitkolunk, a műben kimondhatjuk, különböző anyagokban, bronzban, kőben, fában. Mert egyszer valamilyen idő múlva a mű több emberből megértést vált ki. A szobor szimbólum is, mint általában a képzőművészet. A formák és alakok gondolatot is képviselnek. Mint például a vörös kínai sárkány, vagy egy Krisztus-szobor. Amikor a szobrászat már nem másolás (pedig a legnehezebb egy jó másolat), akkor kezdődik a kínlódás és keresés. Amikor Madáchnak szoborban akarjuk kifejezni, vagyis a szobrot a megértés kifejezésének szánjuk, akkor a szobor már sokkal többet mond, mint a látvány, voltaképp olvasható szöveggé válik, a maga sajátos jeleivel leírt szöveggé.



Ez a házaspár sohasem beszélt nyíltan szenvedéseiről, és ezért fordultak is mint a némák, más-más kifejezési mód felé. Hiszen a balett-táncos is mindig néma, és mégis mindent ki tud fejezni. Csökönnyös magábahúzódot fejeztek ki, akárcsak a széklábak, melyek szúrtak, mint a sündisznök tuskéi. Megmaradtak a kezdeti témák, csak nőni kezdtek méretben, mint a gyerekek, és ahogyan nőttek a formák, úgy lett magabiztosabb a módszer, mellyel pokoli magábahúzódot fejezett ki az asszony. Ketrec volt ez is, és ebből csak a férje tudta akaratlanul kisegíteni, mert csak akaratlanul lehet a segítség, s ha kérjük, akkor nem értenek meg, vagy félreértenek. Innen a sok vita. Ebből eredt a férj története a gipsszel leöntött rózsaszirmokról, és ez hozta meg a nő kedvét ahhoz, hogy olyan talpnyomokat tegyen a lágy gipszbe, mintha a talpnak nem lenne súlya. Ezzel kezdődött a nő öntő korszaka. Ugyanő, aki olyan nagyszerű portrékat készített, amilyen pl. a máslis kislány volt, mindezt abbahagyta, és a halotti maszkoknál használatos eljárást, az öntést kezdte használni. Milyen furcsa: a halotti maszkok mindig személytelenné válnak, s az öntésekkel mintha ő is ezt akarta volna elérni. Mert a portréban ott voltak az ő ujjnyomai is, azok a szellemes ujjnyomok, melyek a máslis kislányfejhez hozzáadtak játékot, gúnyt, és szubjektivitást. A portrészobrokról épp a sima, valószerűtlen mozdulatlanság hiányzott, és a szobor tördelt lett, fények játszottak rajta, és valamilyen módon a törések élőbbé tették a portrét, mint a sima felületek. A sima öntvény ugyanolyan kifejezéstelen, mint a görög szoborfejek, melyek egyformán és üresen néznek, és nem is néznek, csak vannak. Az öntvények simasága rejtélyes lett, és épp simasága, pontosságá révén élettelen. Hiába tett a fejekre műhajat, hosszút és rövidet, és változtatta őket, hogy melyik illik jobban hozzájuk. Mintha halottakat öltöztetett volna. A fejek közömbösek maradtak, akárcsak az annyira elszaporodott Beethoven-maszkok. Valamiképp megszerette azonban ezt a személytelenséget, s bár több modellje volt, az arcok mégis egyformáknak hatottak. A kezeket Rodin kezdte először tudatosan önteni, és az asszonynál néha négy-hat integető kéz is megjelent, egy fal tetején, test nélkül is hiánytalanul kifejezve egy lényt. Ezek az öntött kezek élőbbek, portrészzerűbbek is voltak az öntött arcoknál. Amilyen élettelenek voltak az arcok, és egyformák, olyan élők lettek a kezek, szinte grimaszokat vágtak, szemérmetlenül lemeztelenítettek valamit, mintha a kéz rejtené valakinek legmélyebb titkait.

Furcsa, de amikor az asszony megteremtette ezt a formát, mely új volt, egyéni és mutatós, ettől nem könnyebbült meg, hanem oly mértékben lett keserű, mindennel szemben visszautasító, hogy még az állatokat sem szerette. Senkit sem szeretett, csak azt, aki hozzá hasonlóan volt dühödt. Az ilyenekkel szót értett, az ilyenek lelkiállapota az övét hitelesítette.

A férfi külön műteremben dolgozott, és nem is kellett magányosnak lennie ahhoz, hogy dolgozni tudjon. Varázslóként kezelte csontvázakra emlékeztető nagy szobrait, nála a szobor közel volt a kontúros rajzhoz. És amiként néhány vonallal ki lehet fejezni mozgást, jellegzetességet, ő azzal, hogy alig ábrázolta a húst, úgyszólván rajzolt a bronzal, kontúros, drótos teret kitöltő alakjai némiképp karikatúrák lettek, de akárcsak a viccek csattanói, az igazságot mondták ki. Ezek a szobrok betörték a térbe, Don Quijote módjában harcoltak valami ellen, szertelenségükkel domináltak. Ha őt csak a nagy szobraiban fogadjuk el, akkor tévedünk. Viltnek szüksége volt az üvegdobozokban elhelyezett, súlyosan megtámasztott elemekre, hogy valami nagyon személyeset fejezzen ki, ellentétben a nagy szobrokkal, melyek a világhoz szóltak. A képzőművészetben néha azok a legjobb alkotások, melyeket mintegy csak önmagának alkot a művész, s ezek az alkotások mindig különböznek a világnak szánt művektől. Az intim művek sohasem pózolnak, és nem a várankozások kielégítését célozzák. Vilt Tibor üvegbezárt kompozíciói olyanok, mint a kicsinyített egyiptomi sírkamrák, csupa oszlop, jelzett tárgykontúrok, és az egész kompozíció tömören telített. Szöges ellentétei a nagy kompozíció-



óknak. A kis kompozíciók fejezték ki Vilt Tibor titkos énjét, mintha ezek nagyobb odafigyeléssel, valóságérzéssel készültek volna. Ezekben az üvegdobozokban rejtezett egy magába szorult lélek, egy ősrégi formátumú, valódi én. Ezek a kis üvegdobozok vastag oszlopaikkal, a bujkálás pincehelyei voltak, mintha azért zárultak volna magukba ezek a kis terek, hogy el ne röppenjen belőlük valami, – mintha az a rejtelmes valami csak ilyen kis tömör bronzoszlopok és kifényesített támasztékok közt tudna megpihenni.

Az, ahogyan egymásra hatásaik keresztezték egymást, nem hogy eltérítette volna őket valódi egyéniségüktől, hanem épp elősegítette önmagukra találásukat. Ebben a kölcsönösségi viszonyban közeledtek is egymáshoz – de ez a közeledés csak művészileg valósult meg, mintha nem is lett volna egyéb énjük a művészin kívül. Az életben már oly messzire kerültek egymástól, hogy már csak a művészetben tudtak üzenni egymásnak, ha ez egyáltalán üzenet volt. Azt, hogy ugyanegy művészi nyelven beszéltek, nem zárta ki, hogy idegenekké ne váljanak. Mindkettőjük magánya feloldhatatlan volt.

Érthető, hogy meglepődtem, amikor Vilt kompozícióit egy kiállításon megláttam. Mégis, most jobban megértettem ezt a művet. „Ez lehetetlen” – gondoltam magamban, amikor a „Sufni”-t megpillantottam, és a majdnem kétszeres életnagyságú szobraira gondoltam. A nagy szobrok zseniális szobrászt mutattak, kitűnő megfigyelőt, aki néhány szóval elmondja a lényegét. Amit most láttam, egészen más volt, de mennyire más! Még átmenete sem volt számomra, mert évekig nem láttuk egymást, tehát nem követhettem ennek az új zártságnak keletkezését. Azt tudtam, hogy szeretne üveggel dolgozni, megfigyelni a többrétegű üveg színváltozását, csak épp nem nagyon volt üveg ostrom után, és akkor adtam neki egy asztallapra való üveget, ő boldogan hazavitte, jó vastag volt és nehéz. És most az üveglap itt volt, a szemem előtt, mint kocka, mely szobaként összefogott igen zsúfoltan elhelyezett elemeket, főleg oszlopokat, és így vastag rács képződött, mint egy szívnek az erei.

A kiállítás után még egyszer találkoztunk az új lakásukban, mely a réginek egy olyan érdekes folytatása volt, hogy nem cseréltek ki bútorokat, hanem hűen megőrizték, de felfrissítve és újonnan behúzva, tágas térbe helyezve, mintha egy rosszul bekeretezett képet most újonnan jól átrámáztak volna. A lépcsőház tágas volt, de melegre fűtött, egy üveges veranda vitt a nappali felé. Egyik oldalán műterem, mely innen kapta a világosságot. Az ablakok előtt nyírott pázsit és magas fák. Odabenn a régi, szűk téglalakú szobák helyett egy ugyanolyan téglalakú szoba, de négyszeresen megnövekedve, szőnyegezve, jól befűtve, mert éppen a szűkösség ellentéte lett ez a nappali. Régen ez volt a szoba közepe, most ez egy sarokká kisebbedett. Elegánsan le lehetett ülni és szétnézni, a hosszú ebédlőasztalra, mely egy nagy ablak előtt állt s az ápolt kertre nézett. Körülötte székek, és egy tálaló ablak. A konyha ablak-átadó pultja felett most adventi koszorú csüngött. Olyan volt ez, mint egy varázslat: a régi tárgyak feltámadtak, megfiatalodtak. Ez az asztal úgy állt a régi házban, mint ahogyan a mesekönyvben rajzolják az asztalokat. Ha a régi házban kimentünk a szobából, akkor egy kis sötét átjáróba jutottunk, ahol néhány lépcső lefelé vezetett a konyhába, mely megint L alakú volt, de nagyobb mint a szoba, a mély ablaktalan részében volt egy régi fajta barna konyhaberendezés, nagy darabok, ládák, tűzhely és kredenc. A konyha előtere körül volt véve ablakokkal, mint egy veranda, és itt állt ez az asztal és felette alacsonyra lehúzott bádoglámpa. A régi házban Tibor főzött, és mindig ugyanazt a makarónit paradicsomos, sajtos lével. Szegénységükből rítus lett. Ezt ette valamikor mindig Olaszországban, és ezt mindig el is mondta, és utána a barokkról beszélt. Emlékeiben a makaróni is, a barokk is Rómához kapcsolódott, Michelangelo építészetéhez. Az üvegalitka körülöttünk mutatta a régi kertet, mely oly



magasra felnőtt gazokból állt, mint egy ritka virágú erdő. Erősen, sűrűn felmagzott dudvák voltak benne, és hatalmasra nőtt kenderék, s ezek közt előfehérlettek a gipszszobrok sejtelmes alakjai, mert a gaz eltakarta őket. Vaslépcsőn lehetett lemenni a kertbe, melyben még kitaposott út sem volt, a recés vaslépcsők, melyek meredekesek voltak, és vasmerevítők tartották össze őket, egy kis négyszögletes vas alapú pihenőből eredtek, mely döngött a léptektől. A hatalmas, fákig érő dudva felett valahogyan az Eiffel toronyra hasonlított ez a pihenő. Vasúti sín zárta le a régi kertet, és amikor a vonat fütyülve elhaladt, akárhol ültünk a régi házban, az egész épület remegését éreztük. Úgy remegett meg a ház, mint a hajó a gazok tengerén. Ez a remegés egészen dickens-i volt. Hogy a gyermekrajzi szimmetria teljes legyen, az utcai oldalon, szorosan a járda mellett csörömpölve haladt el a villamos. Erre nyílt a régi hálószobájuk, a tűzpiros csergével letakart matrac, melyet egyenesen a földre terítettek. Az új lakásban, mint egy hollandi festményen, a nappali keskeny végében kitárt ajtók között ott láttam ugyanazt a földre terített tűzpiros csergét, melyet egy állólámpa világított meg. Ugyanaz, ami a régi lakásban szegényesnek hatott, és ideiglenesnek, itt megszerkesztetté vált, raffinált eleganciává. A kitárt ajtóval szemközt feltűnt egy másik ajtó, egy zárt ajtó, annyira zárt, mintha láthatatlan lakatok zárták volna. A férfi szobája volt az ajtó mögött, és talán ezt a szobát, s főként annak zártságát, zsúfoltságát dolgozta fel a „Sufni”-ban. Mintha mindig szüksége lett volna a zsúfoltságra és a zártságra. Az volt a legfurcsább, hogy a szoba háromszögletű volt, mintegy a ház belső terének maradvéka. Magas támlájú, fehérre lakkozott ágy állt benne, melyet nem lehetett a fal mellé tenni, ugyanis a fal ferde volt, az ágy mögött nyílt az ablak, szemben az ágyval állt egy fehérneműszekrény, mellette az éjjeliszekrény, és azon, mint egy alapzaton az üvegbezárt „Sufni”. A szoba maga is „sufni” volt, de kellemes környezete annak, aki félre akar vonulni. Különös volt épp a sufni-ban találkozni annak bronzba öntött, üvegbezárt másával. Mintha a szoba lakója vendég lett volna saját házában. Ez a szoba megőrzött valami sivárságot a régi házból. Kétféle vágy testesült meg ebben a házban: a nőé, aki meleget és teret akart, mert bízott valami jövőben, és a férfié, aki elfoglalta a legkisebb tért, mert nem hitt a jövőben, és nem is akarta.

A régi házat az asszony sem felejthette el, és a régi, fiatal önmagát, mert az ablakkompozíciókban ő állt mindig a kitárt ablaktáblák között. Honnét tudtam, hogy ezek a régi ház ablakai? Onnan, hogy valamikor a külső ablakok a régi házakban kifelé nyíltak. Ezeket a kifelé nyíló ablakokat később betiltották, mert baleseteket okozhattak. Az asszony szobrain az újból megjelenő, kifelé nyíló ablakok árultak el nosztalgiát a régi ház iránt, melyet lebontottak.

Furcsa érzés új lakásban látni régi ismerősöket. A régi ház a mi emlékeinkben az ő fiatalságuk volt, a jobbik énjükhöz, a kezdés öröméhez kapcsolódott. Az asszony hitetlenül fogadta az új környezetet, amelyért annyit dolgozott. A férfi közömbösen. A modern konyha itt nyírott pázsitra nyílt, a telek lépcsőzetesen emelkedett, és az ápolt pázsit mintha el akarta volna törölni a régi kert felejthetetlen gazának emlékét. Olyan volt az új kert, mint egy bútorozatlan lakás.

Megváltoztak-e a lakók ebben az új környezetben? Elégedettebbek lettek-e? Nem, ebbe a házba már nem illettek bele, nem volt egyenlőségjel a ház és a lakók között. Az asszony rengeteget dolgozott, míg ezt a házat berendezte, és megható volt a hűség a régi bútoraihoz. Mégis ebből a környezetből áradt a boldogtalanság. Örültem a házuknak, ahogyan a megvalósult eredményeknek örülünk, ámde a szép környezetből nem remény született, csak önáltatás, mert van olyan keserűség, melyet nem lehet enyhíteni.

Volt valami baljós előérzet ebben az estében, megválaszolatlan kérdésekre, félbemaradt mondatokra emlékszem az akkori társalgásból. A vacsora kitűnő volt,



de elmaradt a makaróni és a barokk. Tibor ennél az asztalnál már elfelejtette egykori történetét.

Alig egy év múlva meghalt az asszony, és nekünk, a régi barátoknak fáj, hogy alig maradt ideje annak örülnie, amit megalkotott.

Talán még különösebb: nem sokkal utána meghalt Tibor is, mintha a régi feszültségek nélkül kiürült volna az élete.

Ezt a naplót azért írtam ilyen részletesen, hogy a környezeteknek, melyeket maguk köré teremtettek, emlékéül maradjon, és szándékaiknak is.

Mindketten teli voltak hatalmas, teremtő akarattal. De úgy látszik, a boldogsághoz nem erre van szükség. Túl sokat adtak műveikbe önmagukból, és kevesük maradt egymás számára.

Az emlékek úgy jönnek elő akaratlanul és ok nélkül, mint a feltámadt halottak. Ilyenkor nemcsak őket próbálom konzerválni, hanem tulajdonképpen magamat, azaz a kerékpáros korszakomat.

Külön-külön, de inkább egymással egybekapcsolódva voltak számomra fontosak, még akkor is, amikor szunnyadt bennem az emlékükről, s az, hogy most feltámadtak bennem, azt mutatja, hogy valami lényegeset kaptam tőlük: a szobrászat titkát, melyet a szobrok egymagukban nem árulnak el, sőt megmaradnak némaságukban. A szobrok tulajdonképp elutasítóak, és nem hajlandók maguk átadására. Az ismerethez, amelyre szert tettem, őket is meg kellett ismernem, a szobor megismeréséhez a szobrász megismerésére volt szükségem. Amit megtanultam, azt ők mondták el a szobraikkal, életükkel, és ezzel képessé tettek arra, hogy más szobrokat is könnyebben megértsek.

Tele voltak titkokkal, és mégis úgy éreztem, hogy megismertem, megértettem őket, és a megismerés közel áll a szeretethez.

E megismerés révén most már én öntöttem szobrokká őket.



TÓTH BÁLINT

# Emlékezés a Vöröskő villára

(épült 1933-ban)

## Balatongyörök 1948

Vöröskő-villa, terméskőből épült,  
emlékszem rá, még fűrtös kisgyerek  
voltam, a földből hogyan nőtt ki, szépült,  
amint rakták a víg kőművesek.

Az alapkövét lámpalázás kézzel,  
ünneppírban tette le nagyapám,  
mert ő szerezte szorgalmával s eszével  
– harminchatévi tanárság után.

S a kő alá, én a kis unoka,  
talált pénzt tettem, hogy meghozza a  
háznak és nekik a jószerencsét.

Komolykodtam, a munkások nevtették;  
bort bontottunk, nagyapám parolázott,  
s kiáltottak egy jókedvű Vivát!-ot.

## Víziváros 1988

Vivátot, persze, soha kőműves  
nem kiáltott, csupán az én „műves”  
versemben, mint ó-olajnyomaton,  
mit fantázia „nyom” s irodalom,  
alakult ily idillire a kép,  
ma már értem és látom is miképp:  
karnyújtásra volt Caesar, Scipio,  
s más latin auktor s hős, egy légió:  
a két Gracchus, Brutus és Cassius,  
Vergilius, Plautus, Horatius  
*éltek*, mint nemrég, érettségikor,  
s kiket őrzött otthon könyv, metszet, szobor.  
Mind, mi bennem költő s értelmiségi volt,  
mint magyar sujtás a tógán: zalai volt;  
s nem ereszti el a betyárt a vármegye,  
ha egyszer latinul fogott a tollhegye, –  
hát Cincinnatus így lett Nagyapó,  
s minden kőműves egy táblabíró.



A Rózsavölgyi-ház  
a Martinelli téren

VILT TIBOR

# SÉTA

Pollack Nemzeti Múzeuma egyedülálló vakolat-klasszicista alkotás Európában. Az ilyen rendeltetésű épületeket nyugaton kőburkolat fedte.

A Nemzeti Múzeumon a timpanon szobordíszé és az oszlopfők: fémdomborítások, kissé erősebben szólva: bádogból vannak. Láttam olyan rajzot, amelyen a szobordísz és az oszlopfők aranyozva voltak. Nagyon szép lehetett.

Az épület egyszerű tömbje a reformkor csodája. A gyönyörű, széles lépcsősor után a főbejárat. Ha belépünk, szellemesen kialakított terek füzére vezet a méltóságteljes, évszázadokra tervezett lépcsőházba, mely az első emelet hatalmas termeihez visz. A karnatok freskóit Lotz Károly és Than Mór festette, és később Medveczky Jenő restaurálta, kivételes hozzáértéssel.

Majdnem száz évvel később tervezte Pogány Móricz az Engels tér sarkán álló volt Adria Biztosító – ma a Budapesti Rendőr-főkapitányság – épületét. A földszintet két és fél méter magasságban nagyon szép női szoboralakok díszítették. A háborúban megsérült épületet modernizálták, nem odaillő ablakokat helyeztek el rajta. Hová lettek a szobrok?

Sajnálom azt is, hogy a Rókus kórház előtt állt Mária-szobrot lebontották. Jellegzetes és szép vas-szobor volt. Hová lett?

A Budapesti Történeti Múzeum szobortemetőjében – úgy tudom – sok szobor pihen. Lehet, hogy oda vitték ezeket. Vagy elpusztították?

A Rókus előtti Mária-szoborról a régi gumirádlerek jutnak eszembe, meg a vidékies villamosok. Mert akkoriban nyáron a Király utcában a 10-es villamos vonalán teljesen nyitott, lóvasút-szerű kocsik jártak.

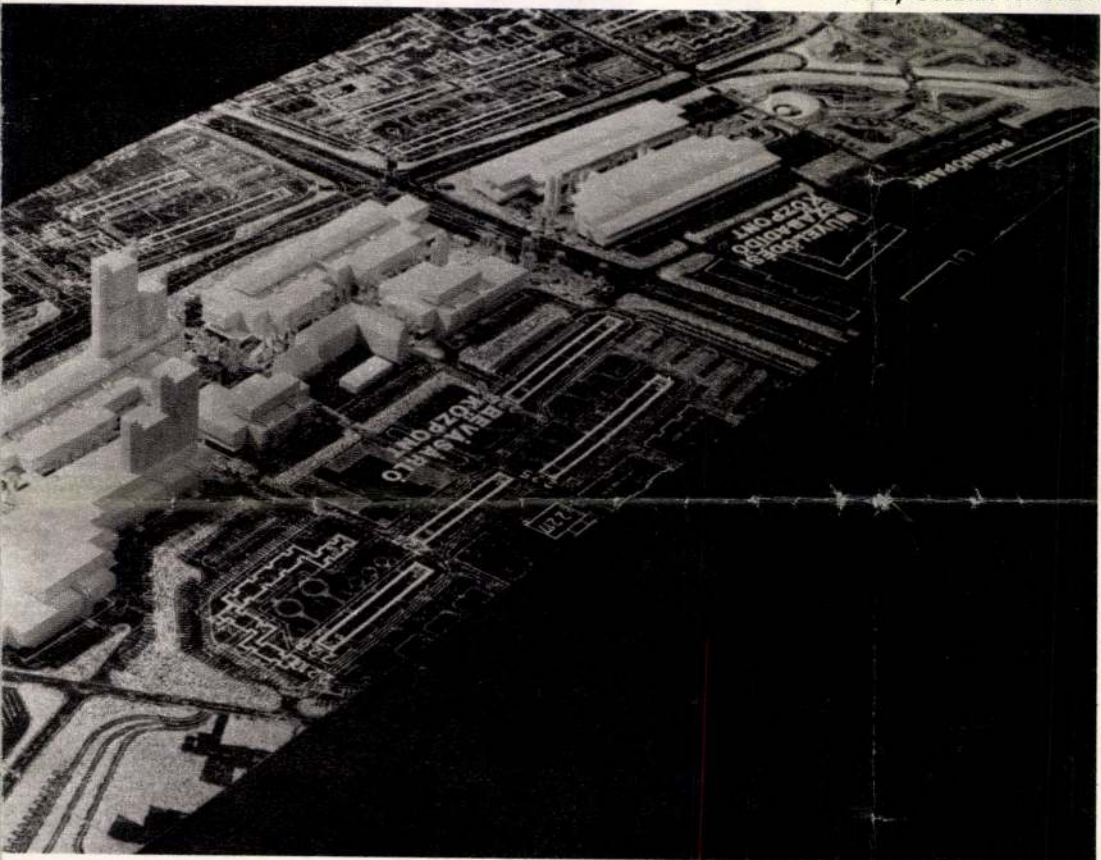
Nem tartozom azok közé, akik mindig csak az eltűnő régít siratják. A Belváros közepe például

*Budapest 1979/8.*





Orlay Gusztáv felvételei



Újlipótvárosi lakóépületek



Siklós Péter felvételei

nyek felépítésével segítjük elő, hanem városrendezési eszközökkel is.

A már kiépült Óbudán, a Flórián téren, Újpalotán, az Őrs vezér terén a hiányzó központok csökkentik a városrész komfortosságát és városépítészeti hatását. Kiépítésüknek feltételei részben már megvoltak, csak nem voltunk következetesek a végrehajtásban. A Flórián téren és az Őrs vezér terén tervezett középületek, irodaházak nem azért nem valósultak meg, mert nem volt szükség ilyenekre az előző középtávú tervidőszakokban a fővárosban; hiszen amióta elkészültek az említett központok rendezési tervei, épültek ilyenek, csak máshol, pl. az Intranszmas, a Medimpex, a Roosevelt téri irodaház stb.

A lakásépítés városszerkezet-alakító hatását felhasználjuk a pesti városrész morfológiai, városképi megjelenésének javítására. Budapest kétarcú város: a budai rész beépítése harmonikusan fonódik össze a topográfiai adottságokkal, és csodálatos varázsa van, ám ez sem tudja ellensúlyozni az utóbbi 10–15 év alatt épült pesti városrészek egyhangúságát. A történelmileg kialakult pesti városrészt északtól délig félkörben követő földszint+10 emeletes beépítési zóna a kijelölt városrész-központokban, kerületközpontokban és más frekvenciált városrészekben építészeti tagolást, kiemelkedő, a hely jelentőségét hangsúlyozó épületek, épületegyüttesek elhelyezését igényli. Ennek kezdeti példái: a SZOT-székház a Váci út—Hungária körút kereszteződésénél, csaknem az Árpád-híd tengelyében és az Orvostudományi Egyetem új épülettömbje a Nagyváradi téren.

Ebben a várható városszerkezeti átalakulásban fokozódik a jelentősége annak, hogy történelmi értékeinket, műemlékeinket, városképi értékeinket, a város építészeti kontinuitását megőrizzük. A koncepció végrehajtása során változik majd városunk karaktere is, amiben okos gazdálkodással, elődeink iránti tiszteletből helyet kell biztosítanunk történelmi, városképi értékeinknek.

Ez a nagy jelentőségű koncepció lehetővé teszi a be- és átépítésre kerülő területek, városrészek, valamint a közlekedés- és közműhálózat hosszú távra kiterjedő fejlesztési céljainak, ütemezésének egyeztetését. Biztosítja a városi területekkel való ésszerű gazdálkodás feltételeit, hogy a népgazdasági szempontból kívánatos építési tilalmakat, korlátozásokat az állampolgári érdekekkel összehangoltan alkalmazhassuk. Hozzásegít ahhoz, hogy ne közvetlenül az állandóan sarkunkra taposó kényszer előtt haladjunk. E nagyszabású program jellegének, igényének megfelelően építészeti, városépítészeti tervezéssel, tervpályázatokkal, versenytervezéssel lehet majd előkészíteni a megvalósítást. Az általános rendezési terv jelenleg folyó korszerűsítése során a majd később jelentkező területfelhasználási igényeket is reálisan figyelembe tudjuk venni.

Ez a koncepció alapja a további tervezésnek, a középtávú lakásépítési terv kidolgozásának, és meghatározó szerepet tölt be a főváros további fejlesztési és rendezési koncepcióinak kialakításában.



# KÖZBEN II.

az Erzsébet-híd első felépítése előtt hangulatos lehetett zezgugos utcácskáival, tereszkéivel, de egy világváros centrumának szerepére egyáltalán nem volt alkalmas.

Amit az ódon, kisvárosias architektúra helyére terveztek az úgynevezett „utolsó békeévekben”, az ma is imponáló. Kivéve egyetlen épületet, a piaristák egykori székházát, a mostani bölcsészkart. Ez otrombán rátehénkedik a Belvárosi templomra, s egyébként is olyan az architektúrája, mint a mostanában használatos fölfújható építményeké.

A két Klotild palota – Kolb és Giergl alkotása — mega többi Felszabadulás téri ház városépítési szempontból ma is kiváló, nemes agyagokból készült alkotás. A nemrégiben létesített aluljárórendszer jobban kibontakoztatja és a Felszabadulás térhez kapcsolja a Ferenciek terét. Sétálva vagy padra ülve gyönyörködhetünk ebben az „embersűrűs vadon”-ban.

És megérdemli az elismerő szót az a várostervező is, akinek eszébe jutott az úgynevezett *Nereidák kútjának* helyreállítása és visszahelyezése eredeti helyére. Az idő majd lekoptatja az újrafaragott szobornak most még túl éles formáit, s korhűbb lesz a pesti klasszicizmusnak ez a kissé félszeg, de nagyon ideillő alkotása. Engem a karnaszlányokra emlékeztet, akik nem tudják, hogyan kell megállni, nem tudnak még mit kezdeni szépségükkel.

A Felszabadulás tértől pár lépésre van egy ház, amelynek fiatalon — negyvenkét évesen — meghalt tervezőjét, *Lajta Bélát* ifjú koromtól úgy tartom számon, mint a legbátrabb magyar építész. Igenis, bátorság kellett ahhoz az első világháború előtti években, hogy olyan jövőbe látóan egyszerű, minden elemével sokatmondó épületet tervezzen, mint a Martinelli téri *Rózsavölgyi-ház*. Ha összehasonlítom 1911-es fényképét a mai, helyre-

állított homlokzatával, különbségeket látok a földszint és az első emelet kirakatsorának megoldásában. Meg kellene vizsgálni szakembereknek, hogy annak idején a restaurálás — esetleg anyaghiány miatt — nem hagyott-e el lényeges, eredetileg meglévő elemeket.

Érdekes összehasonlításra ad alkalmat, hogy a Rózsavölgyi-ház mellett ott van az egykori *Török bankház* homlokzata. (Török szerencséje örök — hirdette ifjúkorunkban a sorsjegyeket árusító cég.) Ez a cég olyan csiricsaré székházat terveztetett, amely ma is iskolapéldája lehet az elvulgárizált szecessziónak, a pénzember-fantázia és a tervezői készségesség egymásra találásának.

Lajta Béla másik maradandó alkotása a Gázművek háza (Rákóczi út 18.), amely szintén az első világháború előtt, tehát a Bauhaus mozgalmát megelőzve épült. Nemcsak a vöröstéglás homlokzatát, hanem az épület szerkezetét is tanulmányoztuk már ifjúkorunkban, mint a legjobb értelemben vett modernség példáját. A két háború közti neobarokk álarchitektúrával, a rosszul szerkesztett épületre odacsapott érzelmes malterdíszekkel összehasonlítva, még becsesebb volt nekünk ez a hagyomány. És persze a *Vas utcai kereskedelmi iskola* épülete: szintén Lajta Béla alkotása. Ennek azonban van egy hibája, amelyről a tervező nem tehetett: a szűk utcába besorolt monumentális kiképzésű házra nincs sehonnan olyan rálátás, mint akár a Rózsavölgyi-házra, akár a Gázművek házára. Ha egyszer egy városrendezési akció lebontatna minden épületet a Vas utca és a Rókus vagy pláne a Corvin Áruház között, akkor tudnánk meg, milyen szép ez az iskola. A feltételezés persze abszurd, a telekkijelölés egykori kényszere végérvényesen beszorította ide Lajta Béla alkotását. De legalább egy mondatot kell szólni



A Vas utcai iskola

Csigó László felvételei

A Városmajor utcai iskola





ezzel az iskolaépülettel kapcsolatban is *Bárczy István* polgármesterről. Az ő nagyvonalú iskolaépítési akciójának köszönhetjük talán még azt is, hogy ma a budapesti gyerekek iskolába járhatnak. Pénzügyi kapuzárás előtt, közvetlenül az első háborút megelőző években teleépítette a fővárost iskolákkal. Mégpedig igen jól megtervezett iskolákkal. Többféle stílusban oldották meg földadatukat a tervezők, nem volt uniformizálás, mégis ma is föl lehet ismerni a város belső és külső kerületeiben egyaránt, hogy melyik iskola épült *Bárczy* akciója keretében. *Kós Károly* és *Györgyi Dénes Városmajor utcai iskolája*, amelyet sokszor gyönyörködve nézek — mivel ott lakom —, szintén megérdemli, hogy műemlékként óvjuk, becsüljük.

Építészetünknek erről a korszakról szólva, szeretném leadni szavazatomat az *Állatkert*-vitában. Tisztelem az állatszakértők véleményét. Ha ők azt mondják, hogy

az Állatkert pavilonjai nem korszerűek, nem alkalmasak egzotikus állatok lakásául, bizonyára igazuk van.

Sok állatkertet láttam Európában, azok sem feleltek meg a követelményeknek, egyetlen ilyen intézménynek, Hagenbeck hamburgi állatkertjének kivételével. Ott huszonegy elefánt fürdött egyszerre — megszámloltam —, mégpedig teljes zavartalanságban. Az oroszlanok, tigrisek is teljesen otthonosan érezhették magukat az eredeti élőhelyükhöz hasonló, igen tágas területen. Ilyen környezetet a pesti Állatkert területén nem lehet teremteni, mert ehhez sem hely, sem pénz nincsen. Éppen ezért volna hiábavaló, sőt káros intézkedés, ha az 1912-ben épített pavilonokat átépítenék, eredeti formáikat — amelyeken máris sok a változtatás — még tovább rontanák vagy éppen elpusztítanák, azzal a jelszóval, hogy azok így jobban megfelelnek az állatoknak. Mert va-

lóban jók nem lesznek soha, viszont mint becses építészeti emlékek megsemmisülnének.

\*

Lehet, hogy az idős ember nosztalgiája szólal meg bennem, de én a *Tabán* lebontását is sajnálom. Hogy házai ócskák voltak, az igaz. De ha még vártak volna néhány évtizedig, akkor az új szigetelő eljárásokkal, tartós anyagokból tökéletesen rendbe lehetett volna hozni ezt a városrészt. A *Tabán* házai egyenként különböző kvalitásúak voltak ugyan, de együtt mégis olyan értéket képviseltek, amelynek csodájára járnának az idelátogatók.

Annyit mégis el kell ismerni, hogy a régi *Tabán* helyén fű, bokor, aránylag jó levegő van. A történelmi atmoszféra helyett legalább azt szippanthatjuk. S kiláthatunk a Nap-hegy, Gellérthegy felé.

*Óbudán*, ahol az utóbbi évek

legnagyobb rombolása, építése folyt, van még egy kis épület-együttes, az Újlaki templom mögött, a Felhévizi utcában. Itt forgatták az egyik házban a *Halálos tavaszt*, *Karády Katalinnal* és *Jávor Pállal*. Nem ezért kellene műemlékegyüttessé nyilvánítani és korszerűsíteni ezt a környezetet, hanem azért, hogy mutatóban maradjon valami a múltból.

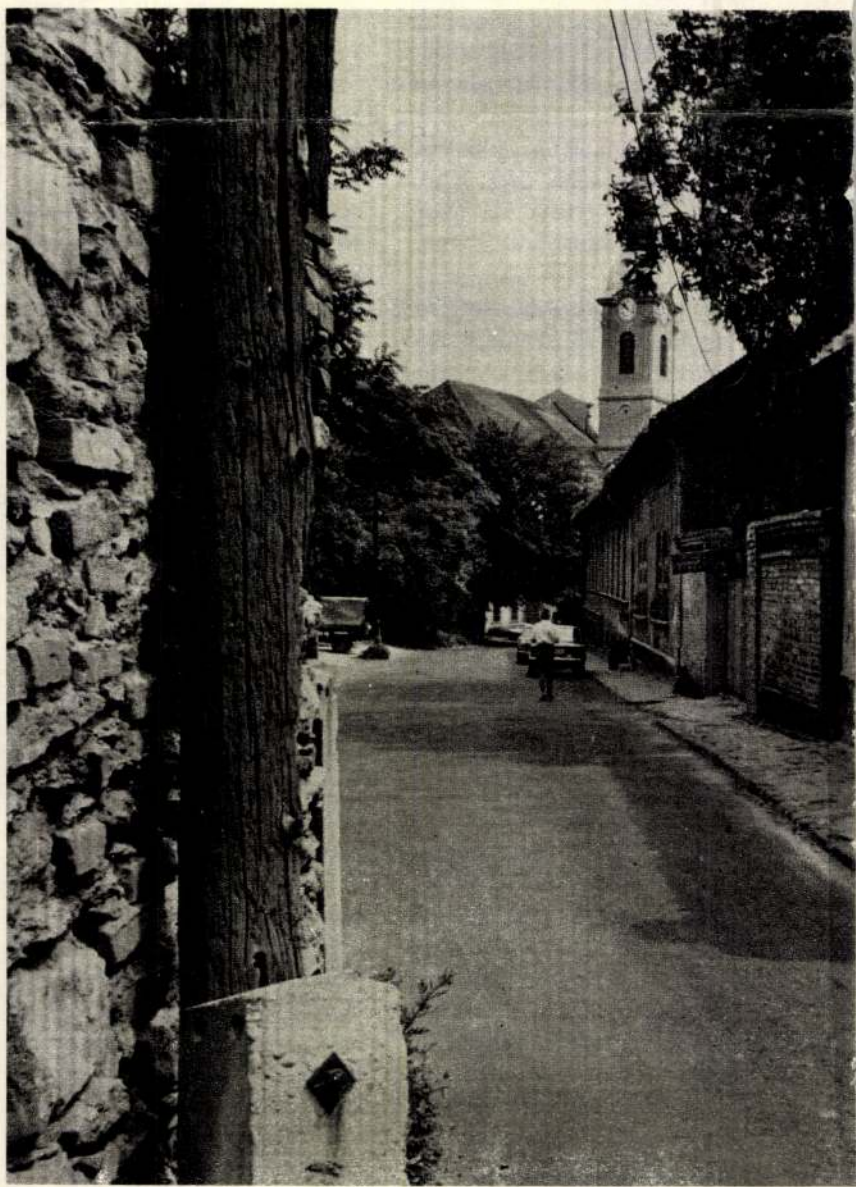
Jóvátenni persze már ezzel sem lehetne azt az urbanisztikai katasztrófát, ami Óbudán történt. A Dunát és a domboldalt kegyetlenül elszakították egymástól a tömör, nem ideillő léptékű lakótömbökkel.

Érvek és ellenérvek már megküzdöttek ebben az ügyben. Az elkészült tömböket nem lehet sem átformálni, sem kijebbi tolni. De ha megcsinálták volna annak idején a beépítési terv makettjét, fölvetették volna filmre minden nézetből, s megkérdezték volna a televízió nézőinek véleményét — nem kapott volna jó-

Belső tér a Nemzeti múzeumban



A Felhévizi utca





vághagyást az az elgondolás, amely a hegyet és a vizet így elszakítja egymástól. (Ezt a televíziós népszavazást meg lehetne rendezni a következő nagy városrendezési tervekkel kapcsolatban. Talán Budapest építészeti jövője is érdeklő annyira a tévé nézőit, mint az, hogy ki a legügyesebb riporter.)

Aggódva tekintek azokra a nem is nagyon távoli évekre, mikor ezek a lakókaptárak elkezdnek megrokkanni, vizes és elektromos érrendszerük tönkremegy, s mindegyik tömb egy-egy sokemeletes Mária Valéria teleppé süllyed.

\*

Ha szétnézek műtermem környékén, az *Ybl Miklós téren*, napról napra látom egy értékes műemléknek, az *Ybl* tervezte *Várkert Kioszknak* pusztulását. Az itt működő vendéglőt évekként ezelőtt bezárták. Valóban rászorult már a felújításra. De a restaurálás azóta sem kezdődött meg. Nem

tudom, mi okozza a késedelmet, de bizonyos, hogy amióta a határozat meghozatala késik, már elvégezhetnék volna a felújítást. S ez a vendéglő és uzsonnázó hely sok látogatót idevonzana, hiszen a dunai panoráma, az öreg fák árnyéka páratlanul szép.

A környéknek egy másik helyre-állítandó kedves műemlékéről, a *Siklóról* már sokat cikkeztek. Most már nem vitázni kellene róla, hanem megcsinálni. Természetesen nem gőzüzeműre, mint ahogy valamikor közlekedett: egy cséplőgép formájú ormótlan kazán hajtotta meg a kerekét. Hajthatná villanymotor, de a fürkét mégis a régi mintára kellene megcsinálni. Szükség is volna rá, hiszen a Várba özőnlő rengeteg ember szállítására a 16-os busz és a Nemzeti Galéria busza nem elegendő.

\*

A városképhez nemcsak az tartozik hozzá, amit mérnökök terveznek, vállalatok fölépítenek, ha-

nem az is, amit a város lakói hozzáadnak. És hozzáadhatnának, ha egy kis biztatást, segítséget kapnának! Hány csupasz, virágtalan erkély, loggia árválkodik a régi negyedekben is meg az új lakótelepeken is. Futtassák be, virágosítsák, minden loggiát másképpen, egyéni ízlésük szerint. A háztömbök közé telepített fák sose nyúlnak föl a tizenötödik emeletig. De a loggiák virágosítása emberibbé, kedvesebbé tenné a lakótömböket.

Régi házak udvarán lehet egyszer-egyszer megfigyelni a nagyvárosi kertcsinálás „folklorját”. Van egy kedvenc udvarom, bent, a csúnyának tartott nyolcadik kerületben, a Berzsenyi utcában. Az udvart egy tűzfal zárja le. Erre van ráépítve a földszintes, kis épület. A kamrák, sufnik ott vannak az udvaron, színesre mázoltva. Középen egy virágágy, a széle kirakva pirosra, kékre, zöldre mázolt utcakövekkel. S mindenütt virágok. Ehhez az udvarhoz közel egy üzlet bejárata: telistele cserepes virággal. Virágok üdvözlik a látogatót.

A naiv művészetnek egyik fajtája ez. Virág-költészet. Bizonyosan van sok ilyen udvar széles e Budapesten. Meg kellene keresni és megörökíteni őket.

\*

Most olvastam, hogy osztrák tőkével föl fognak építeni a volt Ritz helyén egy új szállodát, sőt egy egész új szállodasort. Aggódok, hogy a Duna Intercontinental szálló szörnyűségét megismétlik a tervezők. Az Intercontinental tömbje mindkét fő nézetéből kifogásolható. A dunai homlokzatot rizalitosan kellett volna megbontani. A helytelen tervezés miatt az épület két-három emelettel magasabb lett, mint amit a Duna-part arányai megengedtek volna. Pedig elég hely állt volna rendelkezésre ott, ahol most az építészeti jelentéktelen félmeleti üzletsor áll.

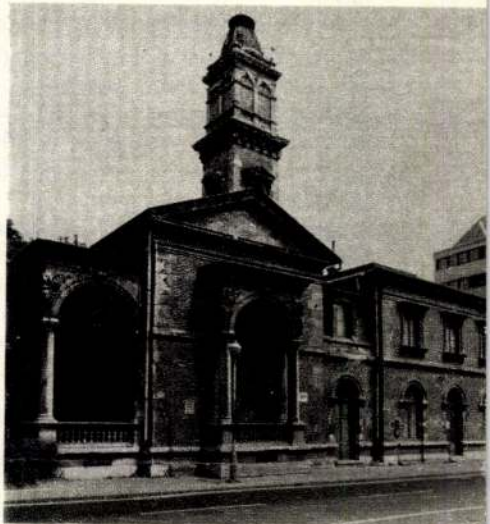
Az Apáczai Csere utca felőli nézetről azt sem mondhatjuk, hogy ez a szálloda hátsó frontja, mert nyomasztóan kopár, vakolatlan faltömegével egy erőd vagy börtön hatását kelti.

Itt is olyasmi történt, mint Óbudán: a Duna és a belső területek közé áthatolhatatlan tömböt építettek. Ügyelni kellene arra, hogy az új szállodasor ne rontsa tovább a Duna-part szépségét.



Az Állatkert főbejárata

A Várkert Kioszk ma



A Gázművek háza, Rákóczi út 18.





Egy-egy idézet olyan, mint a bélyeg: levakarhatatlan — ráragad mindenre. Akár egy városra is. Amikor átnéztem a Kiskunhalasról napvilágot látott cikkek, riportok gyűjteményét, szinte kivétel nélkül mindegyikben beleütköztem Erdei Ferencnek a városról írott soraiba. A szociográfia azonban nem tehet időtlen megállapításokat, az egykori tanulságok megfakulnak, a valóság arca változik. Mégis: újra és újra felbukkannak a *Futóhomok*ból vett idézetek, s aki Kiskunhalas felfedezésébe fog, az Erdei-soroktól indul el.

Pedig a tekintélyes társadalomtudós tanulmánya nem éppen hízelgő képet fest a településről. A harmincas évek székvárosát így mutatja be: „Halast mint a legrégebbi mezővárost, legjobban is köti a múltja. Semmit sem mutat a többi mezővárosok buzgó és türelmetlen törekvéseiből. Halas nem siet.”

— Haragszanak Erdei Ferencre? — kérdem *Tánczos Sándort*, a város tanácsának elnökét.

— Fiatal lakótelepünket róla neveztek el — hangzik a válasz. — Miért haragudnánk rá? Alapos ismerője volt ennek a tájnak, igazságokat fedezett fel, ezért csak hálával tartozunk. Talán művének is köszönhető, hogy az eltelt évtizedek rácsáfoltak megállapításaira.

Legyen hát nekünk is kalauzunk a *Futóhomok*. Igazítson el a település múltjában, s próbáljuk meg benne felfedezni azokat a részeket, melyeket a jelen — a mai Kiskunhalason — már érvénytelenített.

(„Halas nem parvenü város és polgárai nem parvenü polgárok, régóta kísérlük már itt a polgárosult életet. De mint az árnyék, úgy húzódik egészen a templom alá a legrégebbi társ és ellenség: a szikes tó és a mocsár. Kétszáz lépésre a város közepétől már kun pusztaság van: szik és nádas, békák és szünyogok. Mintha valami zabolátlan elem mindig fenyegetné ennek az ízes régi városnak az életét.”)

Fényképet tesznek elém. Rajta a számarkenyér és a báránypirosító küzdelme a homokkal. Régi felvétel a két ősi homoki növényről, amelynek a pusztán még megered a gyökere. A magyar csenkesz, a sikárfű, a királydinnye és megannyi száraz, érdes vagy szőrös, keményszárú társa sárgásbarnára vált a hőségben, s kétségbeesetten kapaszkodik a homokba. Talán csak a juhok képesek lelegetni. Szélcsend alig-alig van ezen a vidéken, szélvihar annál több. Emlékezetes az 1942-es, amely fasorokat döntött ki, tetőket tépett le. A homokot még napjainkban is fölkapja a szél.

A Kiskunhalas környéki tavak — ahogy a geológus tanulmányában olvasom — kivétel nélkül szelfújta mederben összegyűlő csapadékvizek. A talajból kioldott sziklás vizeket sokszor annyira lúgossá tette, hogy a halak is elpusztultak benne. A várost övező mocsarak gyékényt, nádat adtak. A századforduló táján még húsznál több halászcsalád élt Kiskunhalason. „Ma már csak a város címerébe zárt három hal, a református templom ajtajának csíkot formáló kilincse meg a múzeum néprajzi anyagként őrzött halászszerzők emlékeztetnek a hajdani halasi halászállatra” — írja tanulmányában *Vorák József*. A kunok hagyományos foglal-

kozása az állattenyésztés volt, a vidék szinte csak a szilaj állattartást tette lehetővé. Még 1899-ben is háromezer ló, hét és fél ezer szarvasmarha, huszonkilencezer birka s nyolcezernél több sertés legelt a halasi pusztákon.

A jellegzetes kun település a sivár természeti viszonyok ellenére is testesedett, s tulajdonképpen az első volt a magyar mezővárosok sorában, hiszen már 1436-ban városi szabadságjogokat birtokol. „Kecskemét 1700-ban még pusztá volt, 1800-ban már erdőt ültetett és szőlőt telepített. Halas 1800-ban is éppoly pusztá még, mint 1700-ban, és csak 1900-ban mutatja a belterjesülésnek első jeleit. Hosszú mezővárosi története mindamellett kialakított egy termelési kultúrát és félig-meddig polgári életformát, amely több százados hagyomány volt már a 19. században is: állattenyésztő kultúra a tanyákon és a gazdák civis-nyárszolgárai élete a városban” — fest képet Halasról Erdei.

A helytörténet foglalkozik a török pusztítással, a Rákóczi-szabadságharccal — itt avatták az ország első kurucszobrát, amely napjainkban is eredeti helyén áll —, a 48-as eseményekkel, megemlíti, hogy *Garbai Sándor*, a 19-es direktórium elnöke Kiskunhalason született, s néhány sort szentel annak is, hogy bemutassa a hajdani belvárost: „...zeg-zugos utcácskáiban szinte egymást követik a szűk sikátorok, halasi néven sutlikok. Az épületek elhelyezkedését a terep szintje, a talaj vízenyőssége, a város, az utca védetősége s nem utolsósorban az atyafisághoz való tartozás szabta meg. A török időkben kétszer is elpusztult város újjászületése nagyjából az alföldi városokra általánosságban jellemző módon ment végbe.” Azaz: „jött-mentek” érkeztek az ősi településre, főként dunántúliak, Tisza mentiek. Ez csak növelte azt a kun — s egyben jellegzetesen parasztpolgári — öntudatot, amelyik ragaszkodott az ősök által kialakított életrendhez. Az újabb, korszerűbb gazdálkodási módok — melyekre éppen ezen a sivár vidéken lett volna leginkább szükség — alig érdekelték az itteni népet, pedig a halasi irattárban őrzött egykori felhívás tanúsítja, hogy még a „felsőbbbség” is féltette a kunokat a régi életmódban gyökerező téltlenségtől: „Törüljék el hát Kegyelmetek valahára azt a mocskot és gyalázatot... hogy ti. Halast a legrestebb és maga javát nem akaró dologtalan nép lakja...” A homok ádáz ellenfelei azonban azok a tanyasiak lettek, akik idegenből szakadtak erre a vidékre. Az őslakók? „Rátartó és dekoratív fajta. »A magyar földnek egyik legékesebb művelője«, ahogy egyik reprezentatív egyéniségünk mondja, az ékesség azonban nem a földművelésre, hanem az emberre vonatkozik. Nem szeret tanyán lakni — bérbe adja, hacsak teheti —, nem szereti a robotos földmunkát, urai, pórjai egyformán szeretnek jól élni: enni inni, mulatozni” — jellemzi őket Erdei Ferenc. A „szőröstalpúak”, a „tahók” pedig lassan meghódítják a halasi pusztákat.

A harc nehezebb, mint a török vagy a labanc elleni — a homok- és mocsártenger erős, kitartó ellenél. A város 54 ezer holdas, hatalmas határából még az ötvenes évek végén is 20 ezer hold egy aranykoronánál kisebb értékű, s a mezőgazdasági művelésre alkalmas területből is alig 14 ezer



A Csipkeház

## URBANIZÁLÓDÓ ORSZÁG

A Park Áruház





# Vilt Tibor egyházművészeti alkotásai

PROHÁSZKA LÁSZLÓ

1953-ban született Budapesten. Újságíró, művészeti író. Legutóbbi írását 2004. 1. számunkban közzöltük.

<sup>1</sup>Jean Cassou – Kovács Péter: *Vilt Tibor*. Corvina, Budapest, 1972.; Sík Csaba: *Vilt Tibor*. Corvina, Budapest, 1985.

<sup>2</sup>Somogyi Antal: *A modern katolikus művészet*. Dom, Budapest, 1933, 125.

## A győr-gyárvárosi templom szobrai

<sup>3</sup>Jajczay János: *Mai magyar egyházművészet*. Révai, Budapest, é. n. [1938.] 37. kép.

<sup>4</sup>Oltványi-Ártinger Imre: *Vilt Tibor szobrai*. Magyar Művészet, 1938. 306.

<sup>5</sup>Somogyi Antal: *Árkay Aladár: Győr-gyárvárosi templom*. Élet, 1932. 16. 252.

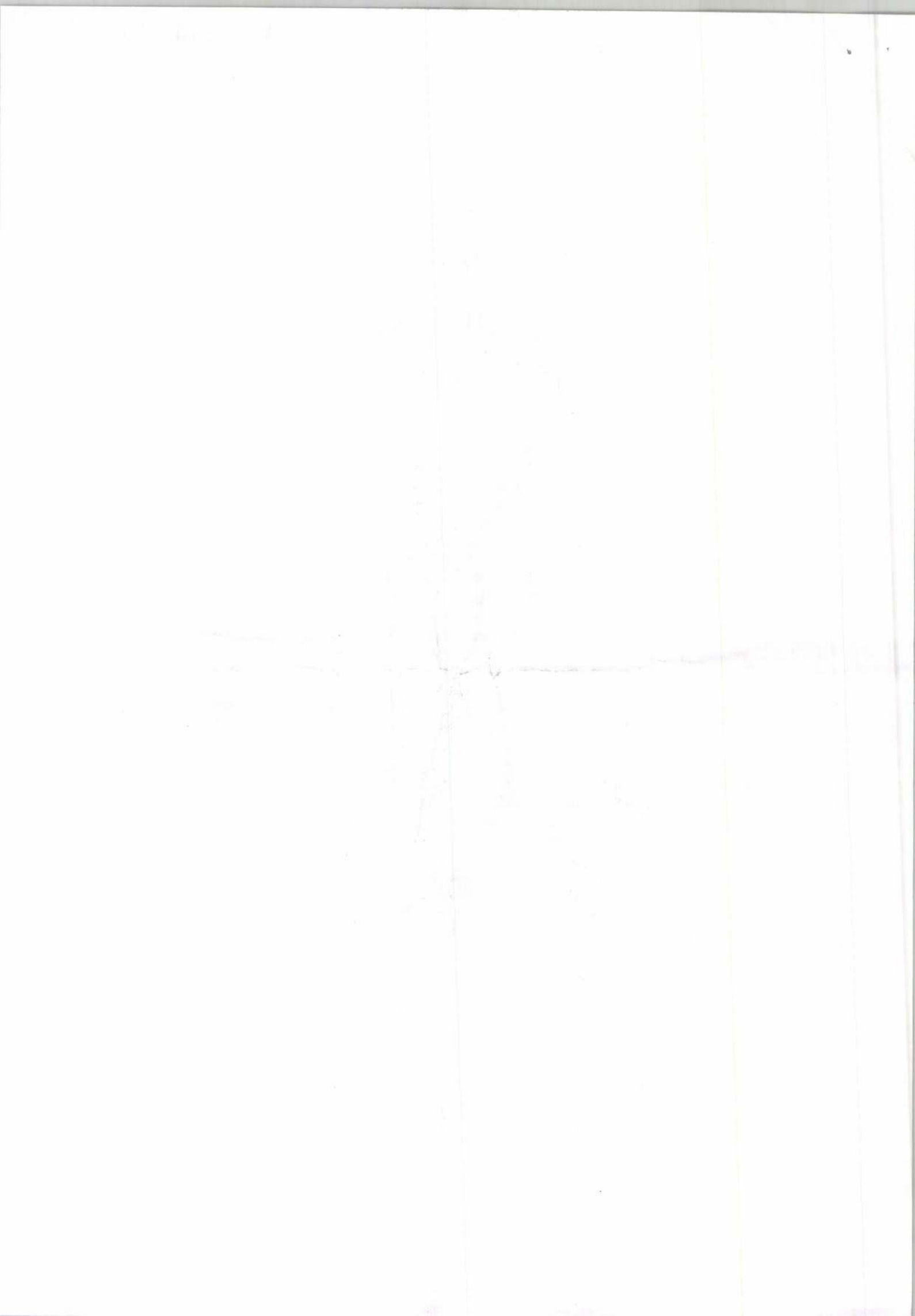
A 20. századi magyar szobrászat egyik kiemelkedő tehetségű alakja, Vilt Tibor (1905–1983) munkásságát a szüntelen kísérletezés, az új és még újabb kifejezési formák keresése jellemezte. Az életútját bemutató kötetek<sup>1</sup> alig szólnak a művész alkotó tevékenységének egy lényegesnek mondható területéről. A művész, akit római ösztöndíja után a KUT, majd a Gresham-kör tagjai között tartottak számon, a húszas évek végétől jelentős egyházművészeti munkákat készített, amelyek többsége a hazai templomépítészet akkori-ban egészen új, modern stílusban fogant néhány alkotásához kapcsolódott.

Az Árkay Aladár tervezte, 1929-ben felszentelt, vasbeton szerkezetű háromhajós győr-gyárvárosi templom nemesen egyszerű márványoltára fölé hófehér *Krisztus-szobrot* mintázott.<sup>2</sup> Jézus életnagyságú álló alakja némi konvencionális ízzel, de érezhető harmóniával illeszkedett a templom jól megkomponált belső terébe. Jajczay János *Mai magyar egyházművészet* című könyvének illusztrációi között szerepel egy, Vilt Tibor által mintázott Krisztus.<sup>3</sup> A fejét szelíden meghajtó Jézus valószínűleg a győr-gyárvárosi templomba került szoborhoz készített tanulmány.

A templom oldalfalaira Vilt aranyozott szobrokat készített, melyek a korai francia gótika hatását tükrözték.<sup>4</sup> Ezek *Szent József*, *Szűz Mária*, *Szent Sebestyén* illetve a másik oldalon *Szent Imre*, *Lisieux-i Szent Teréz*, *Boldog Margit* archaikus felfogásban megformált alakjai voltak. A viszonylag magasan elhelyezett szobrok befestése nem bizonyult szerencsés megoldásnak. „Az aranyozás ragyogása a leegyszerűsített formákat nagyrészt feloldotta és értelmetlenné tette. Kár értük. Nálunk igen kevesen alkottak még annyira templomba való szobrokat, mint Vilt Tibor” — jegyezte fel a kor neves egyházművészeti írója, Somogyi Antal.<sup>5</sup>

A második világháborúban a gyárvárosi templom 1944 nyarán súlyos bombatalálatot kapott egy légitámadás során. Megsemmisültek Sztehló Lili üvegablakai, a festett kazettás famennyezet és a teljes belső berendezés, köztük Vilt szobrai. (Az üvegablakokat az 1980-as években a fennmaradt tervek alapján rekonstruálták, a famennyezetet nem. Az oltár fölött jelenleg álló





## A balatonboglári templom domborművei

<sup>6</sup>Somogyi Antal: *Modern egyházművészet Magyarországon*. In: *Katolikus írók új magyar kalauza*. Ardói, Budapest, 1940, 366.

## A hét szentség jelképei

<sup>7</sup>Medvey Lajos: *Vezető Budapest szobrai megtekintéséhez*. Mérnökök Nyomdája, Budapest, 1939, 25.; Ferkai András: *Buda építészete a két világháború között*. MTA Művészettörténeti Kutatóintézet, Budapest, 1995, 141.; Székely Imre: *Templomaink*. Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat, Budapest, 2000, 26.; H. Vladár Ágnes: *Pasaréti Páduai Szent Antal plébániatemplom*. TKM, 636. füzet. Budapest, 2001, 9.

Krisztus-szobor — a talapzatába vésett szignó szerint — egy Földesy nevű, győri szobrász munkája.)

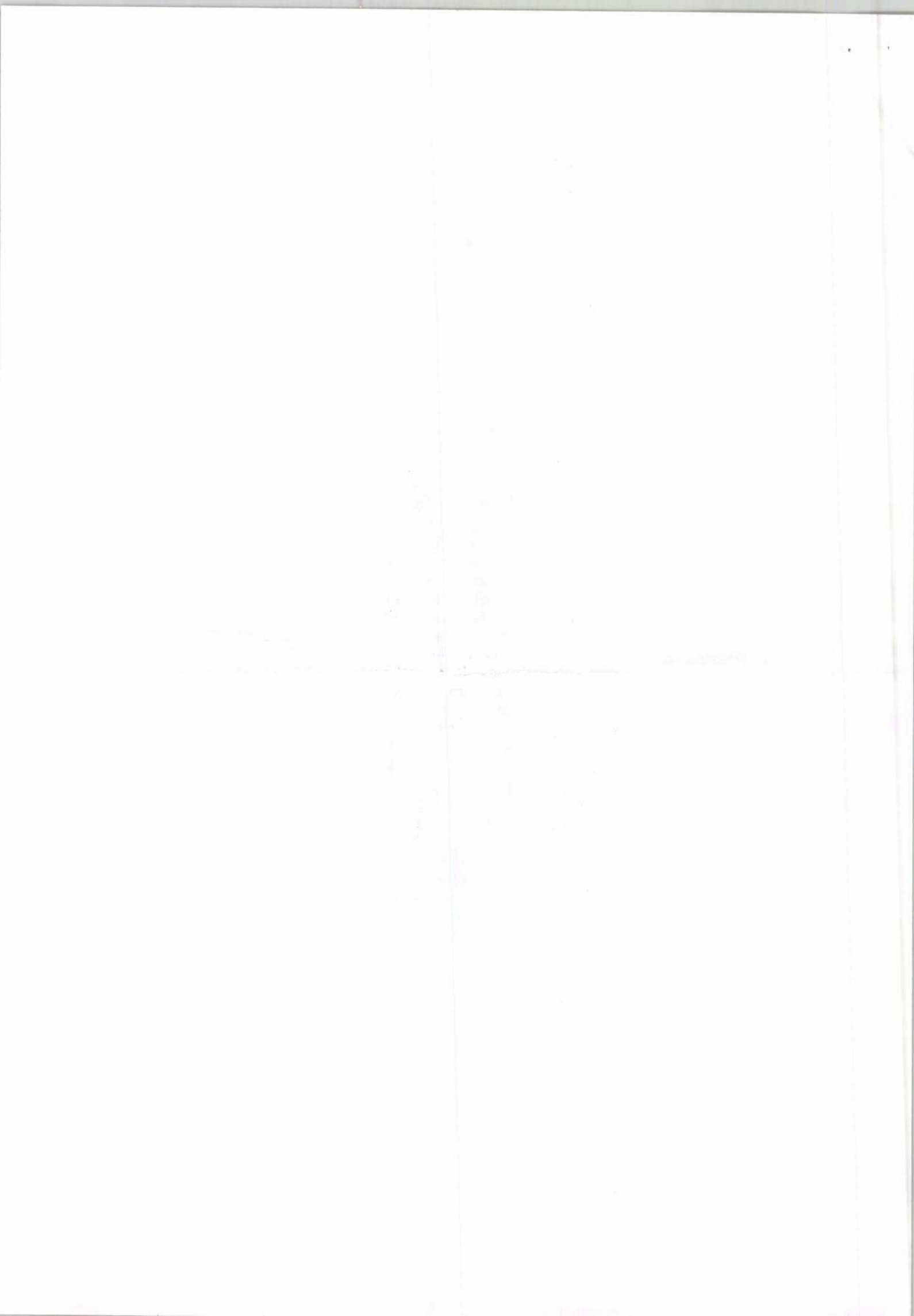
Vilt 1930–1931-ben állami ösztöndíjjal Rómában tanult. Valószínűleg külföldi tartózkodása miatt nem vett részt a hazai modern templomépítészet egyik legjelentősebb alkotása, a városmajori Jézus Szíve-plébániatemplom díszítőmunkáiban. Érdekes megbízást kapott viszont a Bauhaus stílusjegyeit magán viselő balatonboglári római katolikus templom díszítőmunkáiban. A dr. Kotsis Iván tervei alapján 1932–1933 között épült, kisméretű egyhajós templom külső falán, a bejáratnál kétoldalt négy-négy domborműve látható egymás alatt: az IHS betűk és a hét szentség jelképei.<sup>6</sup> Baloldalt, föntről lefelé haladva, az első reliefen az IHS rövidítés görög nyelven Jézus nevének első három betűje (IHΣ), más értelmezés szerint a latin *Iesus Hominum Salvator* (Jézus az emberek megváltója) szavak kezdőbetűi. A H betű fölött kereszt, alatta három szög, Krisztus megfeszítése jeleként. A második domborművön egy kéz ellobbanó mécseset tart a halálra, s ezzel összefüggésben az utolsó kenetre utalva. A harmadik reliefen a Szentlelket szimbolizáló galamb, fejét körülölelő glóriával, melyben kereszt látható. A galamb itt a bérmálás szentségét jelenti. A negyedik dombormű az Oltáriszentséget ábrázolja; kelyhet, fölötte kereszttel díszített ostyával és sugaras glóriával.

A bejárati ajtó mellett jobboldalt a legfelső dombormű töviskoszorút ábrázol két villámmal, a penitenciatartás, a bűnbánat jeleként. A második relief keresztelőkútja a keresztség szentségét jeleníti meg. A következő domborművön az Élet nyitott könyvében a görög ábécé első és utolsó betűje, az A és az Ω a világegyetem teljességét jeleníti meg. A könyv mögötti két keresztbefektetett kulcs az egyházi rend szentségére utal. Az alsó reliefen a stólvával átkötött két kéz a házasság szentségét szimbolizálja.

A biztos formaérzékkel és bibliai tudással megkomponált, fekvő téglalap alakú, 70 x 50 centiméter méretű alkotások mentesek a korszak divatos neobarokk attribútumaitól, ugyanakkor a római iskola stílusjegyei sem érzékelhetők rajtuk. A mészkőből faragott domborművek szimmetrikussága nyugalmat és a témához illő ünnepélyességet sugallnak. Az összehatás harmóniáját fokozza, hogy a fából készült bejárati ajtón azonos méretű díszítőelemként megismétlődik a reliefek kerete. Látható, hogy a két dombormű-sorozat tudatos építészeti elgondolás eredménye, amelyhez a művész tematikai és formai értelemben egyaránt jól igazodott.

Vilt legismertebb egyházművészeti munkája a Rimanóczy Gyula tervei alapján 1931 és 1934 között Budapesten felépült, Páduai Szent Antal nevét viselő pasaréti ferences templom főhomlokzatán *Assisi Szent Ferenc* és *Páduai Szent Antal* haraszi mészkőből faragott domborműve.<sup>7</sup> „Vilt Tibor, a szobrász, szintén a templom stílusához, főformáihoz alkalmazkodott, nem





<sup>8</sup>Ybl Ervin: *A ferencesek új temploma a Pasaréten*. Magyar Iparművészet, 1934. 176.

**Assisi Szent Ferenc és Páduai Szent Antal**

akarta a falsíkot megbontani erőteljes, árnyékokat vető, domború alakokkal. Viszont a kifejezés szempontjából annál érthetőbben beszélnek plasztikái. Szent Antalban a természet szépségeit felismerő, a mindenséget összes élőlényeivel keblére ölelő nagy újtót ábrázolta, akivel tulajdonképpen az új kor embere megszületik, Szent Ferencben pedig azt a férfiút, akinek szelíd prédikáló igéit még a madarak és a halak is megértették” — méltatta az alkotásokat Ybl Ervin.<sup>8</sup>

A fehér színű nemesvakolatra felhelyezett baloldali reliefen Szent Ferenc mellett, hátsó lábán ágaskodó farkas látható. (A legenda szerint Gubbióban Ferenc rábeszélte egy farkast, hogy ne tartsa rémületben a város lakosságát.) Szó sincs idealizált alakformálásról. Az állat szinte szörnyszerű ábrázolása 13. század körüli hangulatot idéz. A másik domborműn Szent Antal lábánál a kőbe faragott hullámokban két hal utal arra, hogy Riminiben az emberek érdektelenségét látva a szerzetes a köréje gyűlt halakhoz fordult prédikációjával.

A két szent életnagyságúnál valamivel nagyobb méretű alakja statikusnak tűnő beállításával nemes nyugalmat sugároz, amit tovább hangsúlyoz a domborművek szimmetrikus elhelyezése. Vilt ráérezett ugyanarra, amire Pátzay Pál a városmajori plébániatemplom apostol-szobrai esetében: a Bauhaus stílusirányzatához közelítő új templomok hangsúlyos plasztikai díszítőelemeit nem feltétlenül a Novocento szellemében kell megalkotni. Pátzay után Vilt is bebizonyította, hogy a sok évszázaddal előbbi román stílus merevnek ítélt formarendszeréből merítve a modern épülettel harmonizáló alkotások születhetnek.

**Jedlik Ányos mellszobra**

Ebben az időszakban — pontosan 1935-ben — a művész mellszobrot is készített egyházi megrendelésre. Amikor az Irgalmas rend korszerűsítette Zsigmond (ma Frankel Leó) úti kórháza épületét, az átépítéshez kapcsolódóan egész szoborgalériát rendelt fiatal művészekről. A főlépcsőházban kialakított tizenhét, neogótikus csúcsívű szoborfülkébe égetett agyagból készült alkotások kerültek. Mátyás Péter joggal állapította meg, hogy a művek színvonalja egyenetlen: kitűnő portrék mellett kevésbé színvonalas munkák is helyet kaptak a panteonban. A kritika viszont dicsérően szólt Viltnek a bencés tudósról, Jedlik Ányosról mintázott alkotásáról.<sup>9</sup>

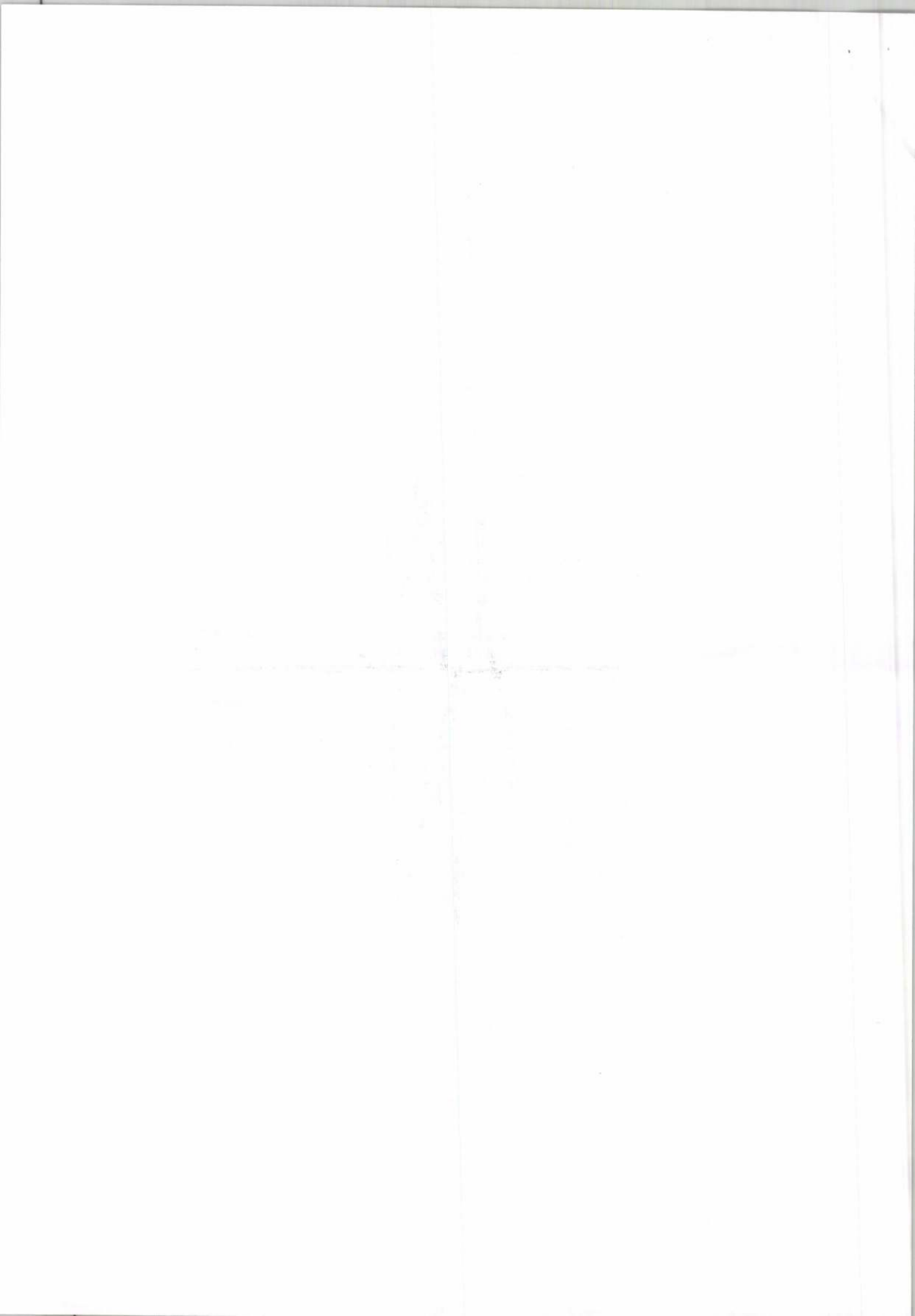
<sup>9</sup>Mátyás Péter: *Az Irgalmasok Kórházának új szobrai*. Magyar Művészet, 1935. 298.

A neogótikus szoborfülkében rendkívül karakteres mellszobor látható. A fej felismerhetően Jedliké, ám nem szokványos portrét látunk. Az arcvonások mélyen barázdáltak és gyötrelmesen kemények. A papi ruha szelíd vonásai tovább hangsúlyozzák a tudós szinte szenvedő arckifejezését. Igazi dráma jelenik meg: a felfedező tudós, akinek találmányát, a dinamót máig más személy, Siemens nevéhez köti a világ.

**Istenes Szent János**

A markáns és drámai Jedlik-portrét követően, 1937-ben mintázott *Istenes Szent János* szobor még erőteljesebb stílusjegyeket vi-





sel. A kilencven centiméter magas, bronzból öntött alkotás az irgalmassok első kórházát 1540 körül létrehozó, majd 1691-ben szentté avatott, portugál származású János atyát ábrázolja. A Fővárosi Képtár Kiscelli Múzeumában található kisplasztika lehajtott fejjel elmélkedő alak. A drapériába burkolózó, mezítlábas férfi balkezére lehajtott fejjel mereng. A nyugalom — különösen az ugyanebben az évben készült, vele azonos méretű *Gondolkodó* című szobor ismeretében — csak látszólagos. A többszörösen összetett mozgásrendszer révén lefojtott expresszivitás érződik, még hozzá elementáris erővel.

#### Remete Szent Pál

<sup>10</sup>Budapest köztéri szobrai 1692-1945. (Szerk. Hadházy Levente, Szilágyi András és Szöllösy Ágnes.) Budapest Galéria Kiállítóháza, Budapest, 1987, 155.

#### A Diószegi úti dombormű

<sup>11</sup>Pátzay Pál: *Vilt Tibor szobrai. Tér és Forma*, 1943. 9. 148.

<sup>12</sup>Ferkai András: i. m. 203.

#### A Szent Mihály oltár terve

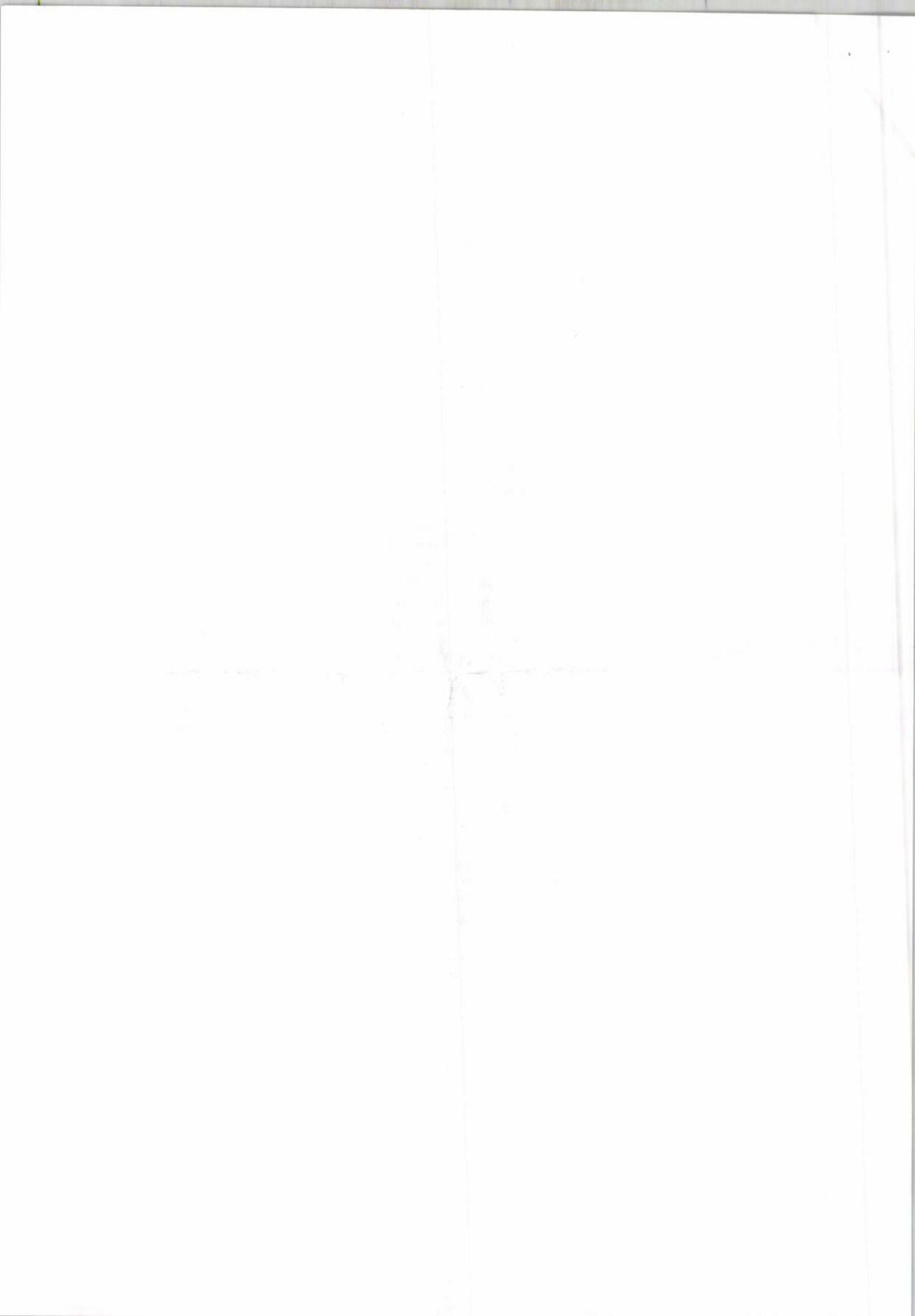
A Gellért-hegy oldalában, a Sziklatemplom előtt 1937-ben Vilt *Remete Szent Pál* bronzból öntött szobrát állították fel.<sup>10</sup> A szobor nem véletlenül került ide. Az egyetlen magyar alapítású szerzetesrend, a pálosoké Szent Pálról kapta nevét. A pálosok 1934-ben ismét megkezdték magyarországi tevékenységüket, és a Sziklatemplom mellett épült kolostor a számukra. Amikor a szerzetesrendeket 1950-ben feloszlatták, a kolostor és a Sziklatemplom belső berendezéseinek nagy része elpusztult. Valószínűleg hasonló sorsra jutott Vilt Tibor szobra is, amelyről sajnos még fénykép sem maradt fenn.

A művész tudatosan a változatosságot, a mozgást kereste műveiben. „Sokkal inkább a meglepő megjelenés felé vonzódik, hogysen alapvetően statikus lehetne” — írta róla 1943-ban Pátzay.<sup>11</sup> E jellemzés találoán ráillik Viltnek a budapesti XI. kerületi Tas vezér utca és Diószegi út sarkán álló, modern megjelenésű tűzoltóállomás számára mintázott épületplasztikájára. A Janáky István tervei alapján 1939 és 1940 között felépített tűzország két tömbből áll. Egy garázs-sor, emeletén legénységi szobákkal, melyhez közvetlenül csatlakozik a négyemeletes, a garázshoz hasonlóan lapos tetős adminisztrációs tömb. A sóskúti mészkővel burkolt épület Diószegi útra néző homlokzatára a tűzoltók hagyományos patrónusa, Szent Flórián helyett égen repülő *angyalokat* mintázott a művész.<sup>12</sup>

A mészkőből faragott nagyméretű alkotáson alul egy város képe látható, jobb szélén templommal, a tornyon keresztel. Az épületek fölött, a levegőben két hatalmas angyal száll. Egyikük égő fáklyát tart kezében, a másik vödörből öntött vízzel oltja az égő házakat. Bár a dombormű — az épület funkciójánál fogva — inkább szimbolikus, mint szakrális jellegű, tematikája (templom, angyalok) révén Vilt vallási tárgyú alkotásai közé tartozik. Ugyanakkor talán ez a műve áll legközelebb a római iskola új-klasszicista stílusirányzatához.

A győr-gyárvárosi templomhoz hasonlóan modern stílusban felépült albertyfalvai Szent Mihály templom számára is kiemelkedő fontosságú alkotást tervezett Vilt. A Kismarty-Lechner Jenő és fia tervezte, 1940 és 1941 között elkészült egyhajós templom oltárának kismintájáról elismerőleg szólt a korabeli kritika. „Az





<sup>13</sup>Bierbauer Virgil: *Katolikus templom Albertfalván. Tér és Forma*, 1941. 12. 202.

egyelőre csak megmintázott főoltárt Vilt Tibor előttünk ismert legszebb művének tartjuk” — írta Bierbauer Virgil.<sup>13</sup> A *Szent Mihály oltár* közepén szentségtartó helyezkedett el, melytől kétoldalt, hosszanti sávban több dombormű sorakozott. A tabernákulum fölötti rész az oltár ékessége, a nagyméretű Szent Mihály szobor talapzatául szolgált.

Az alkotásról fennmaradt fénykép megörökítette a jobbában hosszú kardot, baljában pajzsot tartó szárnyas férfialakot. Az egyszerű, hosszú darócruhát viselő Szent Mihály csupán kis lépést tesz előre. Mégis, a hosszú, lepelszerű ruha hullámzásával és glóriától övezett fejének méltóságteljes magasba emelésével — akár Istenes Szent János szobra esetében — dinamikát nyert a kompozíció. Napjainkban mégsem ez az alkotás látható az albertfalvai plébániatemplomban.

A Vilt tervezte oltár helyett Szent Mihály fából faragott, színesre festett szobrát helyezték el az apszis falán. Szárnyai barnák, a feje körül aranyozott glória, rövid római tunikája rozsdavörös, lábán egyszerű sarut visel. A mennyei seregek vezérét ábrázoló, fából faragott szobrot a szakirodalom — talán Bierbauer Virgil fentiekben idézett cikke nyomán — sokáig Vilt Tibornak tulajdonította. Mára azonban tisztázódott a félreértés. Az alkotást — csakúgy, mint a főbejárat fölötti feszületet — nem Vilt, hanem 1953 körül Búza Barna készítette, aki ennek tényét személyesen is megerősítette e sorok írójának. (A hivatalos egyházi dokumentáció<sup>14</sup> szintén Búza Barna szerzőségét támasztja alá.)

E fontos kitérő után, térjünk vissza Vilt Tibor munkásságához, akinek a nevéhez további jelentős egyházművészeti alkotások fűződnek.

Sokáig úgy tűnt, hogy az egyik legnevesebb fővárosi modern templom, a városmajori kimarad Vilt életművéből. A történelem azonban közbeszólt. A második világháború alatt a szovjet légierő 1942. szeptember 4-én néhány repülővel demonstratív célú légitámadást hajtott végre Budapest ellen. A bombázás során komoly károk érték a Jézus Szíve-plébániatemplomot is.

Az azonnal megkezdődött helyreállítási munkák művészeti tervezésébe Vilt Tibor is bekapcsolódott. Az egyik térelválasztó falfelületre reliefeket tervezett.<sup>15</sup> A Fővárosi Képtár Kiscelli Múzeuma gyűjteményében található a városmajori templom egyik tervezett új reliefjéhez készített vázlata.<sup>16</sup> Az 1943-ban készült 56 x 18 centiméteres akvarellen légies formájával különös megjelenésű, karcsú *angyal* látható, hatalmas szárnyakkal. Megjelenése egyszerre könnyed és markáns. Az expresszív ihlettel felvázolt relief a háború miatt már nem készülhetett el.

A második világháború után, 1946-tól Vilt részt vett a legmodernebb törekvésekhez kötődő hazai művészeket tömörítő Európai Iskola tevékenységében. „Nem törődik immár a teóriákkal,

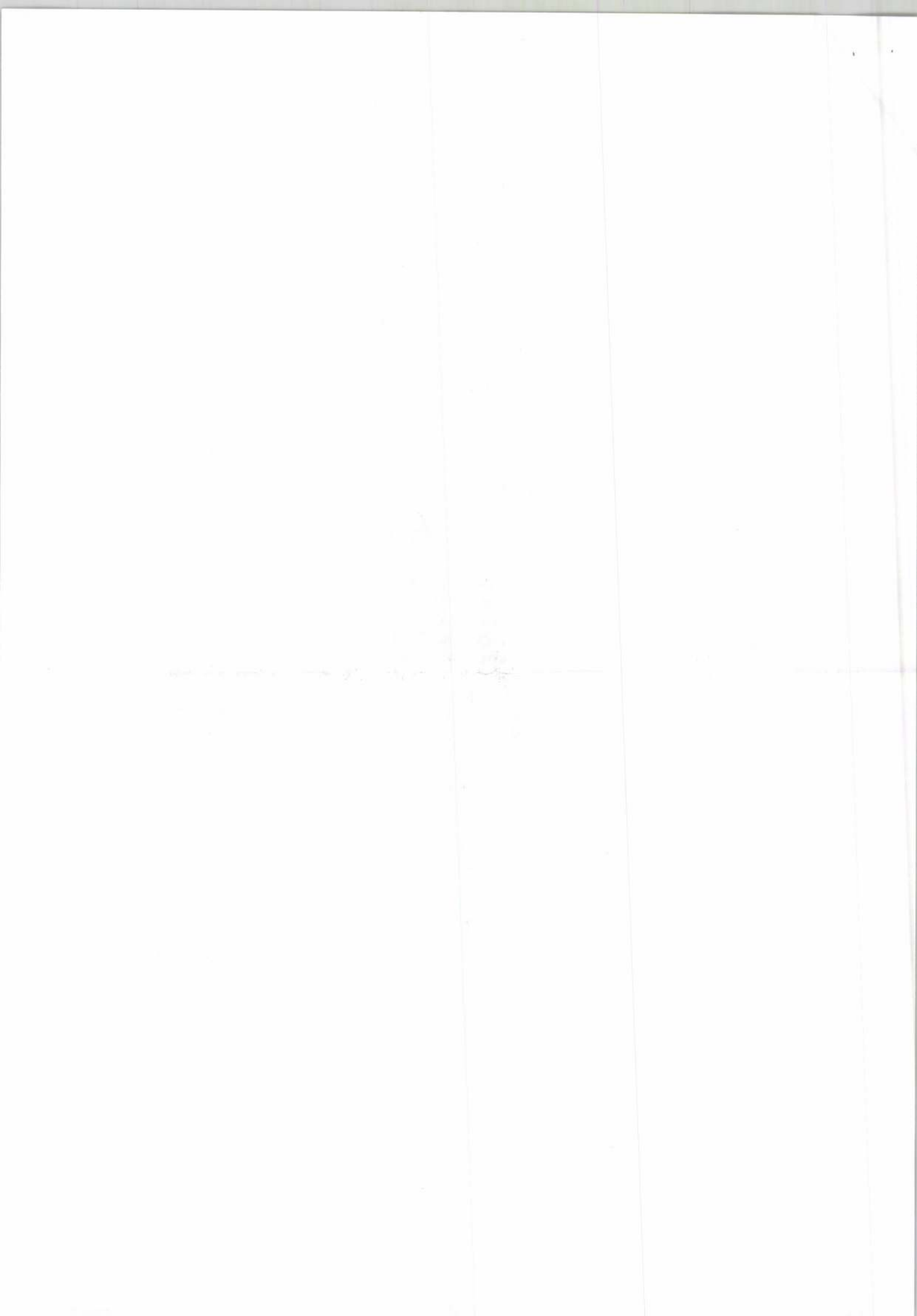
<sup>14</sup>Az *Esztergom-budapesti Főegyházmegye jubileumi névtára*. (Szerk. Dékány Vilmos.) Esztergom-budapesti Főegyházmegyei Hivatal, Bp., 1997. 267.

#### A városmajori templomba tervezett reliefek

<sup>15</sup>P. Szűcs Julianna: *Az idézőjel csapdája*. Magvető, Budapest, 1989, 157.

<sup>16</sup>P. Szűcs Julianna: *A városmajori templom építéstörténete és kora*. Ars Hungarica, 1977. 1. 76.





A második világháború utáni alkotások

<sup>17</sup>György Péter – Pataki Gábor: *Az Európai Iskola és az elvont művészek*. Corvina, Budapest, 1990, 73.

<sup>18</sup>Vilt Tibor kiállítása. Katalógus. István Király Múzeum, Székesfehérvár, 1965.

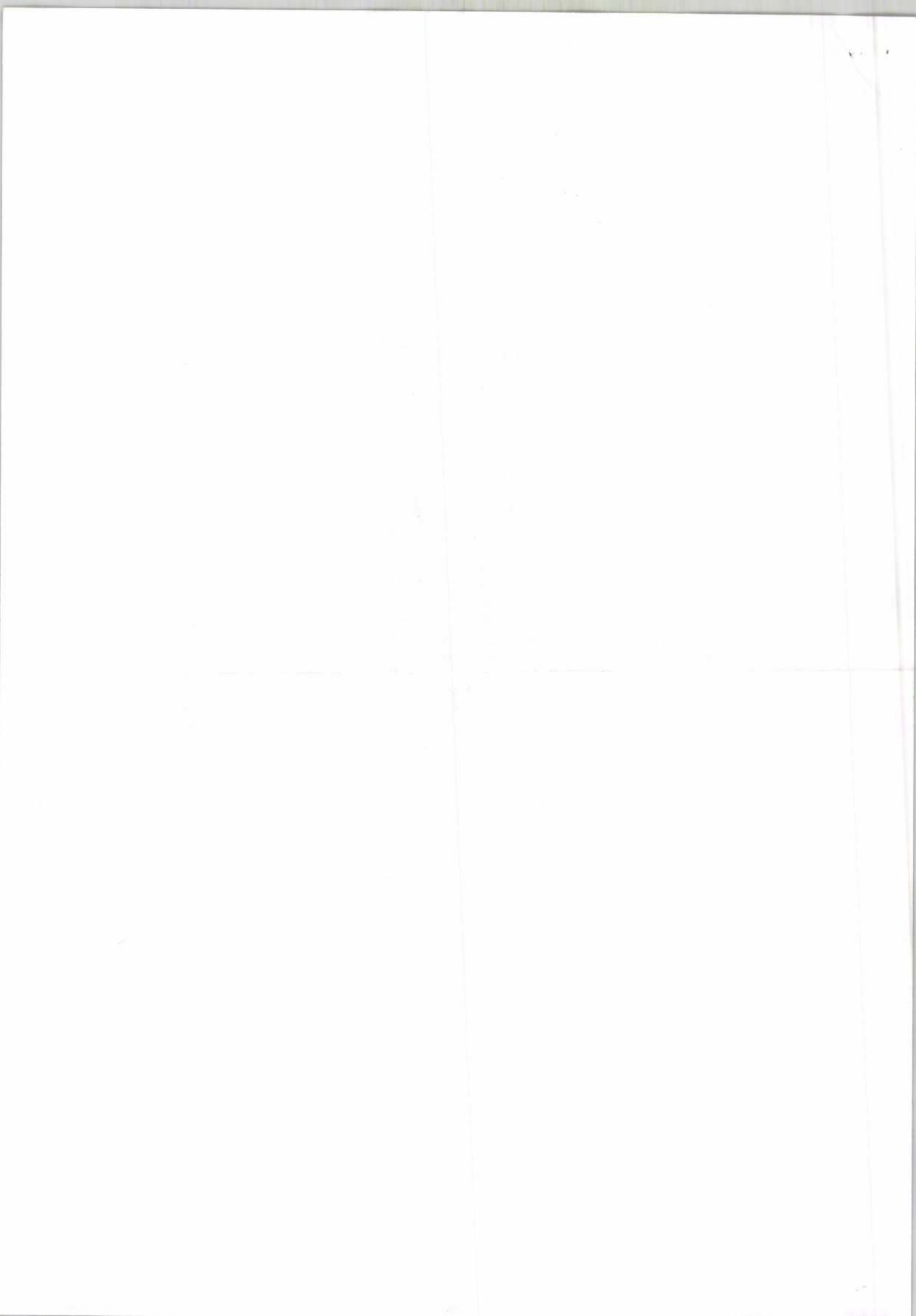
az elmélet fegyelmező reguláival, egyre többet bíz saját ösztöneire” — jellemezték alkotói stílusát.<sup>17</sup>

Bár 1949-től részt vett a korszak hivatalos művészeti életében, saját műtermében, a nyilvánosság elől elzárva, megrendítő hatású kisplasztikákat alkotott. E korszakában szintén találkozhatunk egyházi tárgykörbe tartozó művekkel. Az 1949-ben készített *Krucifix* című fém domborművén vonalszerű vázlatként jelenik meg a keresztre feszített Krisztus mártíromsága. Ez az alkotás bizonyítja, hogy egészen modern technikával is sikerrel lehet szakrális témához közelíteni. Hat évvel később, 1955-ben a művész ismét megformázta a *Keresztre feszítés* jelenetét. A Kiscelli Múzeumban őrzött, bronzból öntött, harmincnégy centiméter magas kisplasztika a keresztfán haldokló Jézus szenvedését ábrázolja, szuggesztív, drámai erővel. Krisztus vonagló teste szinte sugározza a fájdalmat. Kevés művészi alkotás tudta ilyen átható módon megjeleníteni Jézus földi megpróbáltatásait és kínhalálát.

Viltet a forradalomban tanúsított magatartása miatt 1957-ben internálták. Művészi kifejezésmódja egyre rejtőzködőbb, elvontabb. Az 1963-ban készített kisméretű *Pietà* szürrealista ihletésű, amorf alkotás. Inkább hangulati, mintsem plasztikai megjelenítése a tragédiát követő fájdalomnak. Ezek az 1945 után született egyházi tárgyú alkotások (a *Keresztre feszítés* még plasztilin vázlatként) szerepeltek a művész 1965-ben, Székesfehérváron rendezett gyűjteményes kiállításán.<sup>18</sup>

Vilt Tibor neve korának legmodernebb szobrászati irányzataihoz kötődött. Vallási témájú munkái a magyar egyházművészet megkerülhetetlenül fontos, értékes alkotásai.





021  
ILT TIBOR

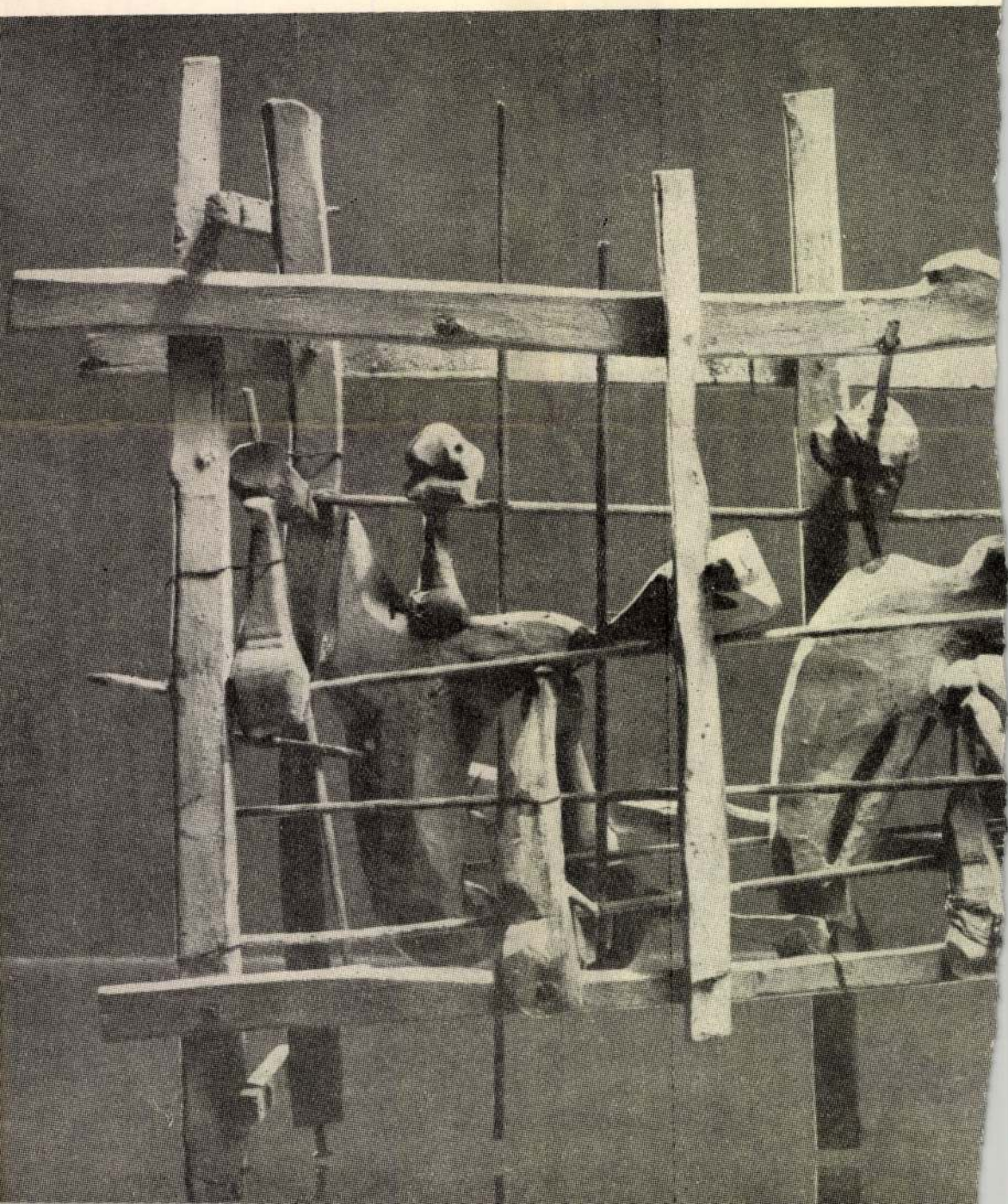
Tibor Tóbor

Íme, a mindenható anyag, ahogy önmagát megvalósítva mereng. Íme, a szellem, ahogy gyötrődve, komoran, lassú mocnással, kő-habos hörgéssel, szent fürtelemmel, vak óriás kőlap-legyezőkkel, szögletes, csipkés, ősvilág-halál temetőként összezsúfolt szájkás kőgerenda-tornyosodással, ellapúlt sárgolyókkal és zsíros sárcsomókkal önmagát a végtelen szörnyeteg szép anyagból kibontja. Mintha Dinoszauruszok mennének irdatlan kő-totyogással, csöndbe-fúrt csöpp kőgolyócska-fejjel az őstéren át, mintha behemót-karcsú sárkánygyíkok állnának haldokló kő-révülettel és csillagok alatt időtlenül az ősidőben. Íme, a lét-kezdeti állapotok, íme a lét-folytatás kő-idő és-mocnással, íme, az anyag végtelen gyötrelme és nyugalma, a szellem átkozott magánya a vaskos, repedezetlen, komor





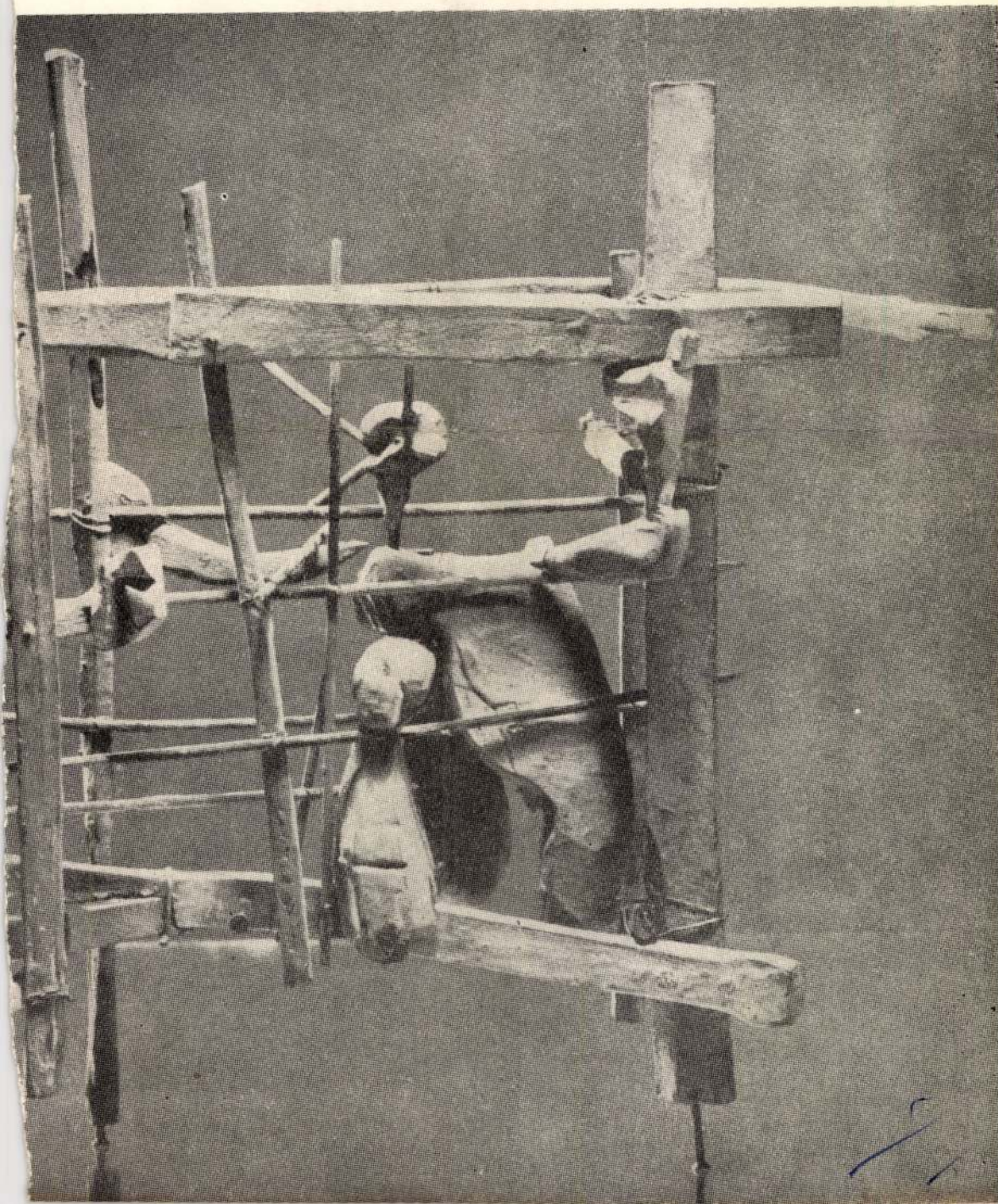
anyagban, íme a darabos, durva áldott magzat, amit az anyag tiszta méhéből kilökött...  
kísérletei közül való, az első megvalósulás darabos, vastag, kegyetlen, magányos alakja...  
dadogás, vas-dadogás, sár-csőnd ősgondolatok. A létformák és szenvedés-formák és megva...  
alap-elemei, valami a kezdetből, amelyben még nem különült el teljesen és végzetesen onmagától  
az anyag, amelyben még nem látható a szerkezet és a belső homály görbülete, izzó, erekkel átszótt  
rózsafekete lüktetése. Ahogy a száraz, növényiszőrös virágcsontváz, száraz mirigycsipkés bürökcson-  
váz áll a fagyott időben a hold kék higanymosolyában, úgy áll itt a kereszt és a hold, a megfeszített  
és a gyűrt fém-ragyogás, ahogy a kiégett, szeles, madártalan pusztán a dermedt őszületés kőtorony-  
maradványai, az égő, izzó folyékony anyag iszonyú őscsipke-szálkái, a köhasáb-tornyok, kötömb-  
keresztek, kőlap-ábrák, a hajdani fortyogó, sűrű láz megfagyott köhab-rózsái és kőscipke-páfrányai,





úgy élnek itt önmagukból még alig kibontakozva, lényegüket és jelentésüket, tiszta tartalmaikat durva tőrökkel és hasáb-csipkével gyötrötten és némán betakarva, látomásukat és küldetésüket kőbölcsekben, kockákban és hasábokban jelezve, a vastag, őskőkocka-kan kentaur, a hárfázó, szögkő-köteglák összeforradása kő-medve: Orfeusz; ahogy a kő mereng a pusztán, önmagát jelezve és a törékeny és hasadékony időt kimondva, ahogy egy puszta kő-csillagon, kopár vak égitesten ül magányosan kő a kőben, kő a kővön, szikla a sziklán, rög a rögön, kő-ablakok kő-ketreczekben, kő-rabok kőszálka-szivacsban, úgy élnek itt a töprengő ember teremtményei, az idő gondolatai, a bírák, a merengők, gondolkodók, úgy élnek itt a titkos, megfejthetetlen kategóriák.

*Fuhász Ferenc*



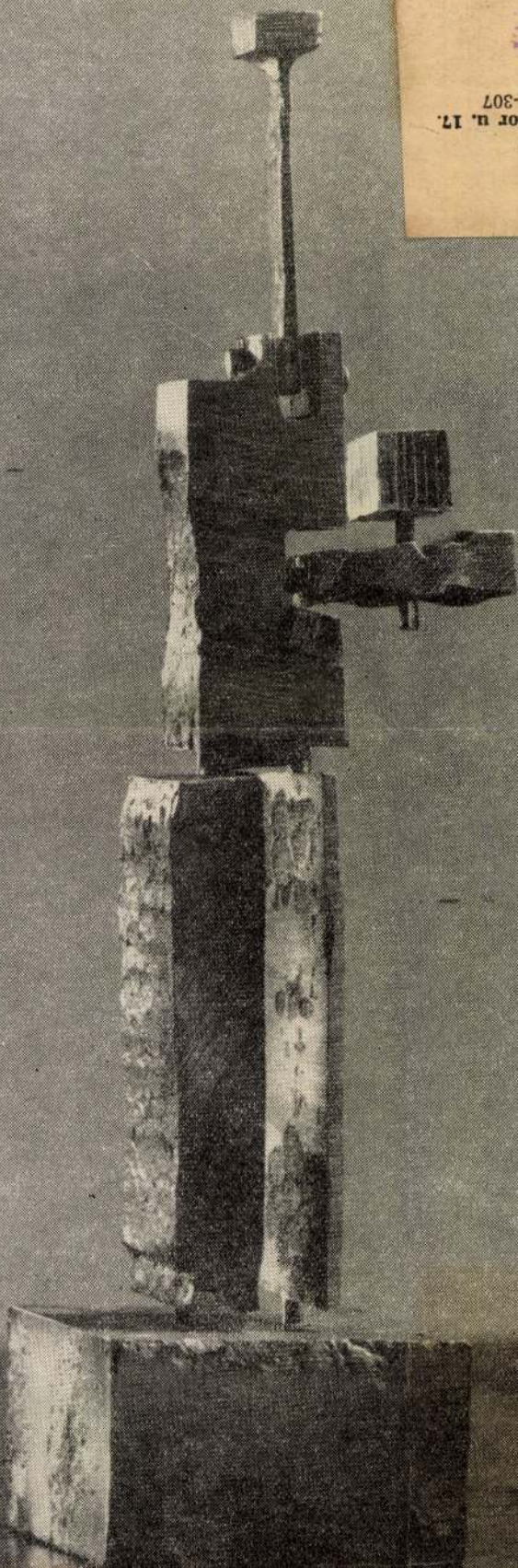


of IRAS

1966 JUN 11

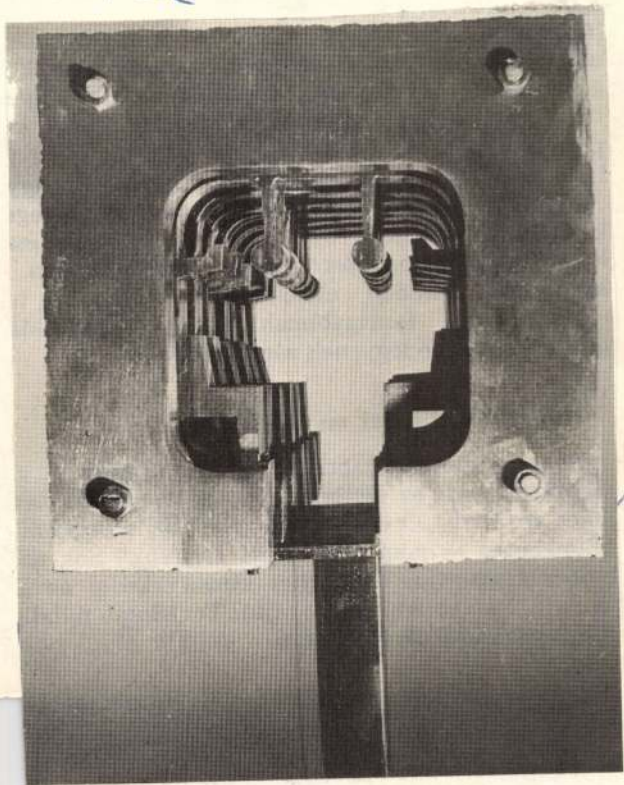
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ





Vilt Tibor, kobrin



Vilt Tibor:

hálóháló,

18.

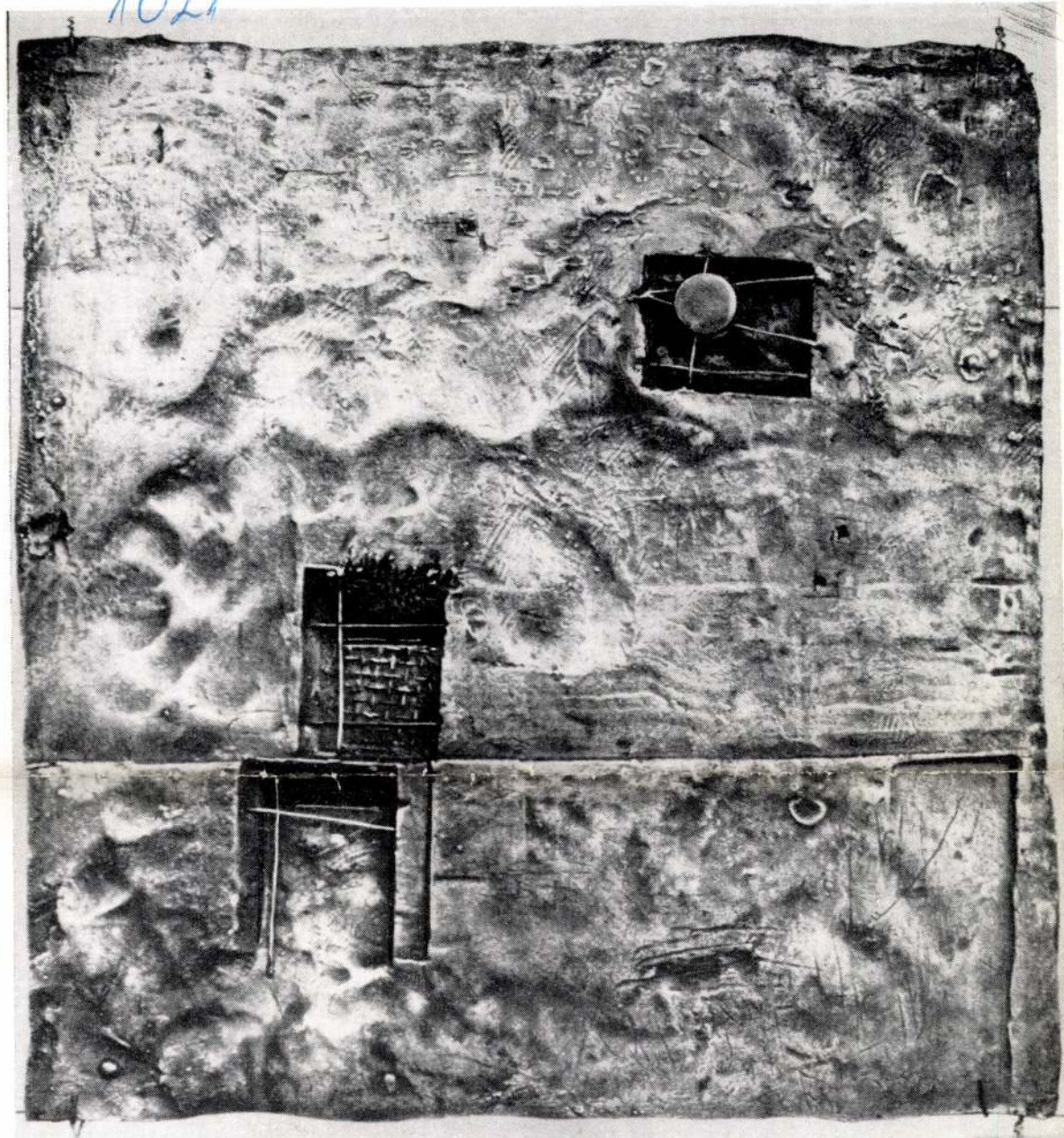
Vilt Tibor: Kompozíció



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

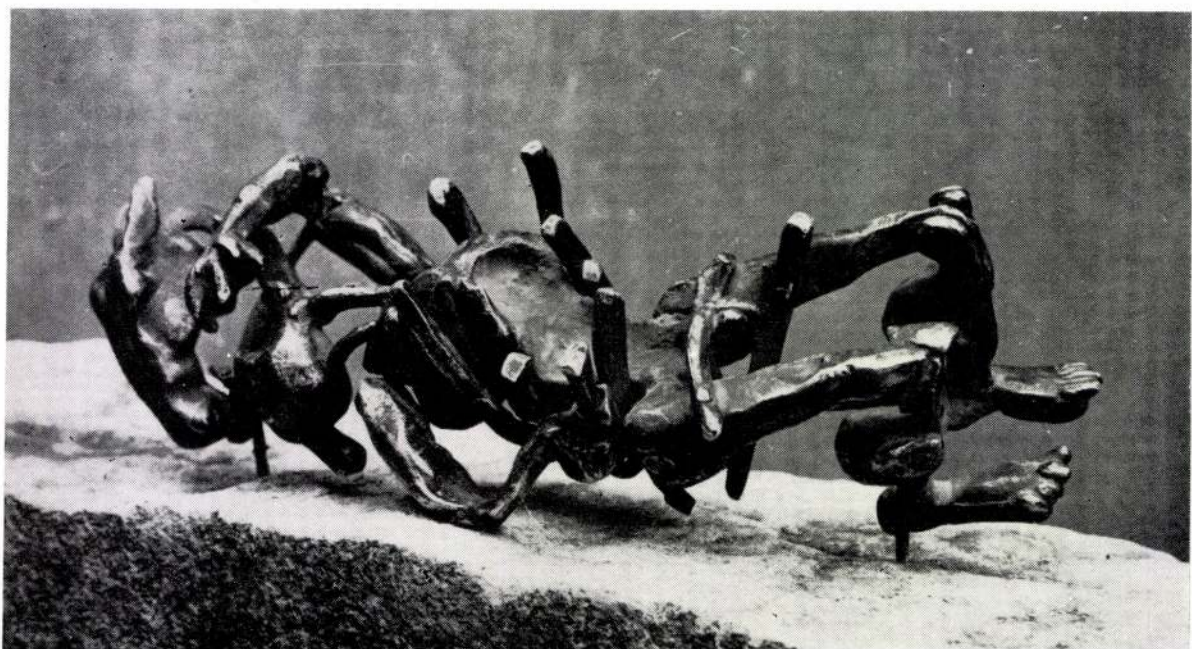
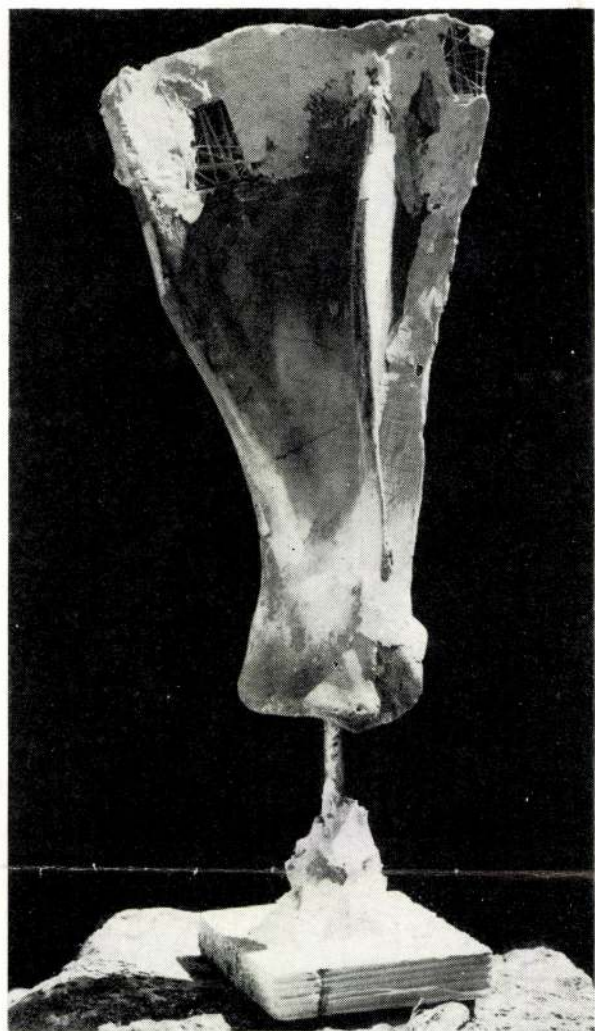
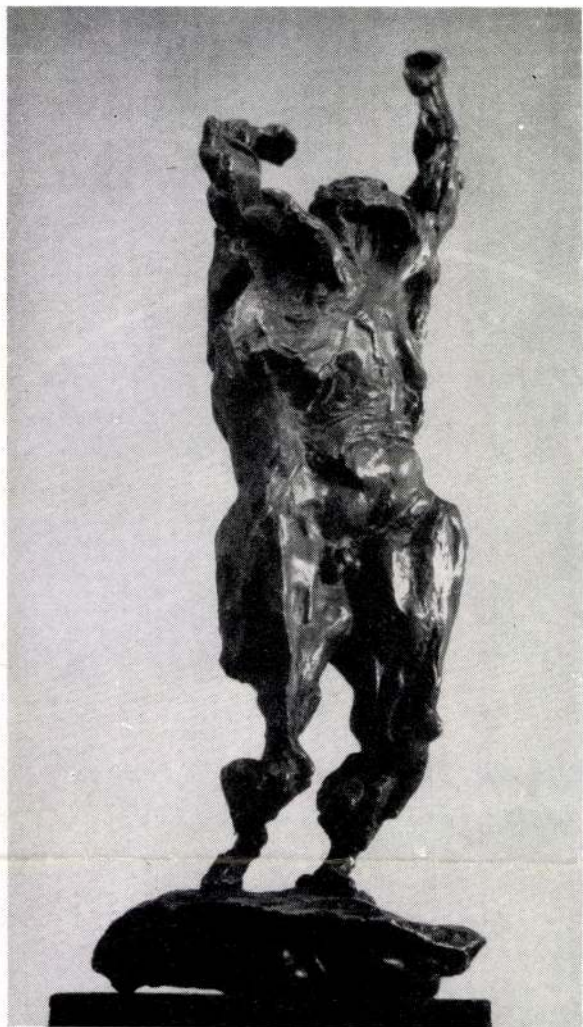
Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

1021

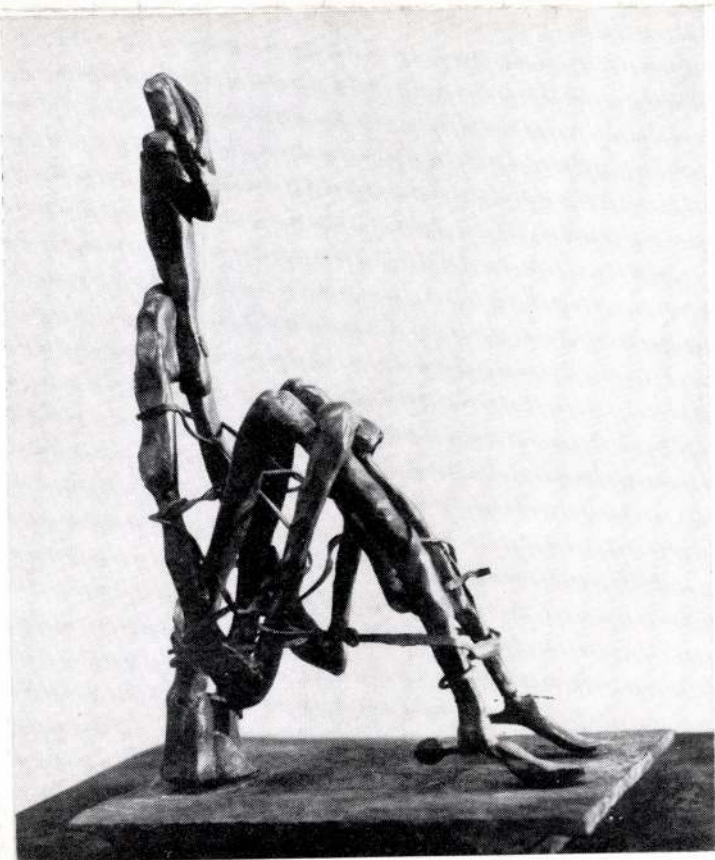


I. Szék és hold, 1956. Ezüstözött vörösréz 17×15 cm





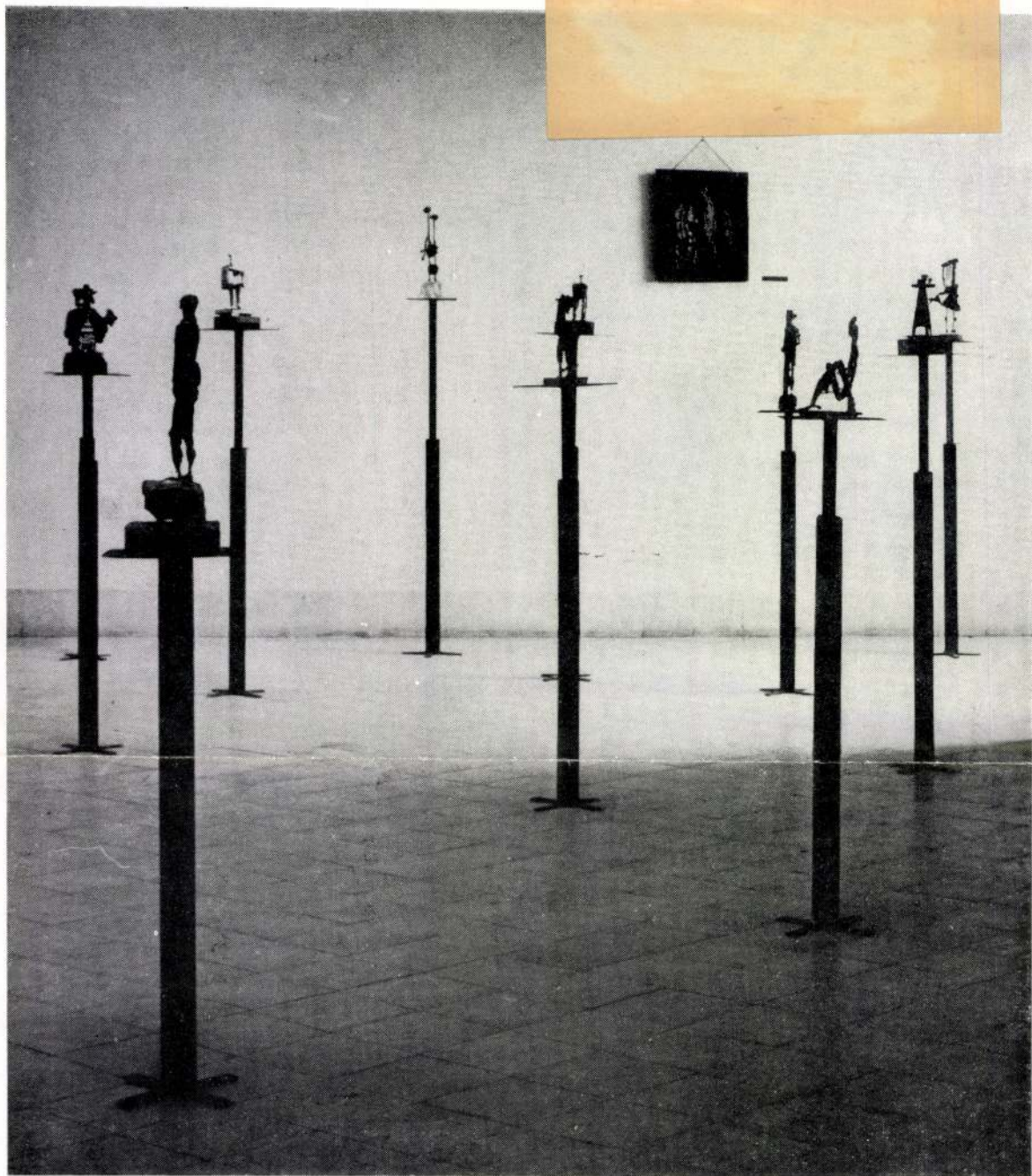




2. Háború után, 1936. *Bronz 25 cm*
3. Fej, 1953, *Csont, üveg, gipsz 26 cm*
4. Kentaur, 1956. *Bronz 21 cm*
5. Ülő alak, 1954. *Bronz*
6. Álló alak, 1955. *Bronz*
7. Szorongó, 1962. *Bronz 14 cm*

Kónya Kálmán felvételei





8. Vilt Tibor kiállításának részlete a Székesfehérvári István Király Muzzeumban (Rendezők: Kovalouszky Márta és Kovács Péter)



1021

ALVÓ VÁROSOK?

# Vilt Tibor a Művészklubban

A dolgok „öntörvénye” és a „szükségszerűség” azok a feltételek, melyektől létjogosultságot kap a műalkotás. Ha kifejezi a gondolatot és önmagát, ha a meglevő értékekhez valami pluszt ad, ha nem illusztráció, hanem a lényeg. Akkor lesz maradandó, ha a művész el tud vonatkoztatni saját személységétől, és ki tudja fejezni a körülötte levő világot úgy, hogy a mű jelkép legyen. És nem is az ember jelképe, hanem munkájának jelképe, azt örökítse meg, hogy mit képes csinálni, hiszen az emberi nagyságra mindig a műből lehet következtetni. A műalkotás nemcsak attól művészi, hogy a tartalom megtalálja a neki megfelelő formát, hanem ettől az egységtől kap az egész még valami pluszt. Amitől architektúra, amitől érezzük, hogy igaz, amitől kiváltja a „csak így lehetett és nem másként” gondolatot.

Vilt Tibor szobrászművész mondta el mindezt, mintegy összefoglalva arc poeticáját. A Magyar Építészek Szövetsége észak-magyarországi csoportja meghívására jött tegnap Miskolcra, hogy találkozzék a város építészeivel, szobrászaival, képzőművészeivel. A napokban zárult a Galériában kiállítása, melynek legjellemzőbb darabjait a Művészklubban lát-

hattuk tegnap este. A baráti beszélgetés során a saját művektől valamennyi jelenlevőt izgató művészeti kérdésekhez, sőt egy nagyon gyakorlati és sürgősen megoldásra váró gondolhoz jutott el a művész. Sajátos miskolci problémára készítenek elő megoldást az építészek, együttműködve a képzőművészekkel.

A Győri kapuban folyamatosan épülő új lakótelepről van szó. Arról, hogy hol követték el a valószínűleg mindenkinél feltűnt hibát. Azt, hogy a házak monstros tömbjeinek vígasztalan monotoníáját sem szakítja meg, nincs egy pont, ahol a szem megpihenhet, nincs egy szobor, amiben gyönyörködhet, nincs egy terelősztító plasztika, ami az embert útbaigazítaná. Képző-

művészekre és építészekre együttesen vár a megoldás.

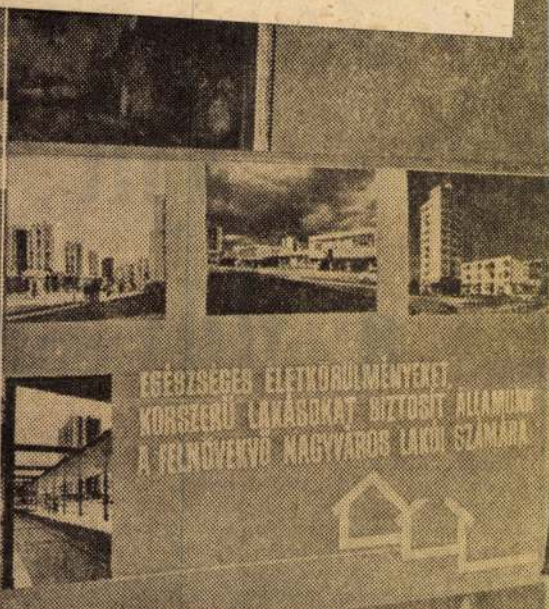
A házgyárak által készített formák adottak. A továbbiakban a művészi szinten dolgozó tervező-építész és a vele együtt dolgozó művész feladata, hogy a házak elhelyezésével, az egyformaságukat megtörő színes üvegdíszítéssel, a szürkeségüket feloldó parkokkal, a pontosan mindig odailló térplasztikákkal teremtsék meg azt a feltételt, hogy az ember keze nyomát érezve, emberi környezetben tudja magát mindenki, aki ezeken a hatalmas új lakótelepeken lakik.

A Győri kapui lakótelep problémája a közeljövőben valószínűleg rendeződik. De ezután — ahogy tegnap este művészek és építészek megfogalmazták — sokkal nagyobb körültekintésre lesz szükség. Arra, hogy az építészek ne „alvó városokat” tervezzenek, hanem új városokat. Modernet, emberit, Felhasználva mindazt, amit a legújabb technika és művészet nyújtani tud. Ahogy Vilt Tibor mondta a beszélgetés végén: mindez az emberért van. Nem „művészkedésről” hanem az emberi környezet megteremtéséről van szó.



NOVEMBER 7

A 20 ÉVES TANÁCS



EGESZSÉGES ÉLETKÖRÜLMÉNYEKET  
KORSZERŰ LAKÁSOKAT BIZTOSÍT ÁLLAMUNK  
A FELNOVEKVŐ NAGYVÁROS LAKÓI SZÁMÁRA.

\* Míg dr. Fekete László, a városi tanács elnöke arról beszélt a városi tanács tegnapi jubileumi ülésén, mennyit fejlődött Miskolc az utóbbi 20 évben, a Fazekas utcai zenei általános iskola úttörői — ők szolgáltatták a kedves zenei műsört — az előcsarnokban elhelyezett tablókat nézegették. Volt, aki

felismerte a képen lakik, máskor pedig csak arra emlékezett, hogy rövidesen is akkor majd itt lesznek. Két évtizedes múltat követően, a negyedik pedig újabb 11

**RLAP**

NAPILAP \*

# Ünnepség a m rendőr-f

Ma délelőtt 10 órakor, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 53. évfordulójá-

1970. november 5., csütörtök

FILLER

meghosszabbítja a tűzszünetet

Vilt Tibor  
szobrászművész

Leleplezték Szerb Antal  
szobrát, a művész alkotását.

Népszava, 1977.szept.29.  
5.oldal.

## Leleplezték Szerb Antal szobrát

A Szerb Antal Gimnáziumban szerdán ünnepelesen leleplezték az iskola névadójának mellszobrát, amelyet Vilt Tibor szobrászművész alkotott. A szobrot a Kulturális Minisztérium adományozta az iskolának.

A jeles magyar író, irodalomtörténész pályafutását, munkásságát Sőtér István akadémikus méltatta. A diákok ünnepi műsora után Halmos László igazgató és Urbán Józsefné, az iskola párttitkára, valamint a gimnázium KISZ-vezetősége koszorút helyezett el a névadó szobránál.



(Gonda György felvétele)



1914  
No. 100

1914  
No. 100

1914  
No. 100



1914  
No. 100

**SAJTÓFIGYELŐ**

MAGYAR  
HÍRDELTŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

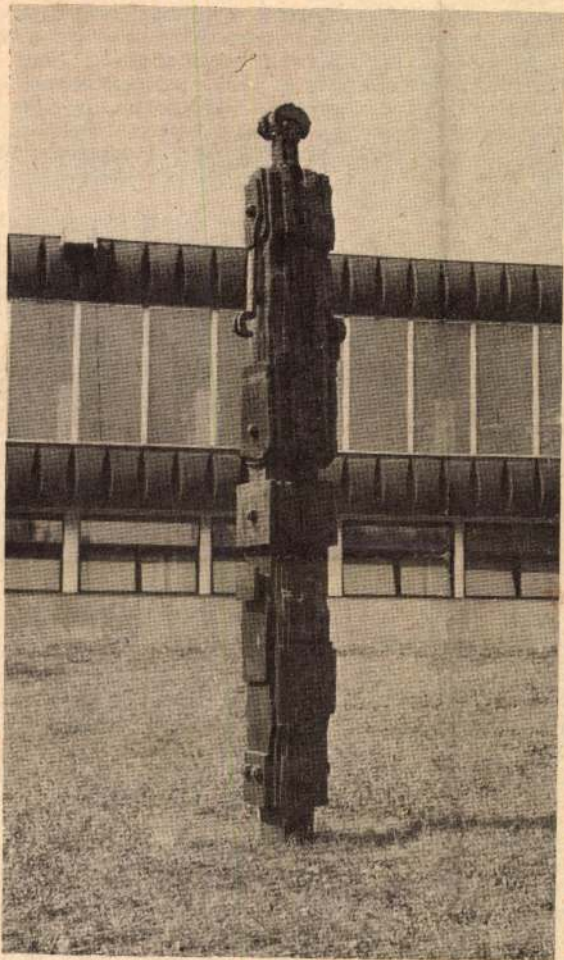
Telefon: 138-068, 337-748, 340-720

1973 DEC 22

Magyar Hírek

*Vilt Tibor*

VILT TIBOR: VASSZOBOR (MISKOLC)





názat, a nozza való viszon  
realisztikus viszony jeler  
munkájában.

Az emigrációban vagy  
számára, aki pályáját a  
komolyabb probléma az  
láló társadalmi bázistól  
állampolgári integrálódás  
zött fennálló úrt áthidall  
egyre többen választják  
úttját, amely mintegy mentesíti őket a nemzeti- nepi,  
egyáltalán a konkrét időhöz, helyhez kötött problé-  
mák írói ábrázolásától.

Ez a neoavantgarde kísérletezés meglehetősen kocká-  
zatos vállalkozásnak látszik a hazai szemléelő szemé-  
ben, főként azért, mert ezzel ugyan áthidalható a sza-  
kadék az állampolgári lét és a magányos írói lét kö-  
zött, ugyanakkor ebből az irodalomból így eltűnik az  
az emberi, társadalmi mondanivaló, amely végül is  
minden irodalom létét hosszú távon biztosítja. Ha ezek  
a témák egyszerűen kívül kerülnek az irodalom körén,  
akkor könnyen előfordulhat, hogy a neoavantgarde  
nagyszerű kísérletezői előbb-utóbb megint olyan hang-  
nyelvű holtterben találják magukat, amely ellen  
egyébként küzdeni kívántak.

Jellemző még ennek a második generációnak a mun-  
kájára az is, hogy a próza viszonylag kevés helyet fog-  
lal el benne, ami nyilván kiadási problémákra utal,  
de emellett a prózának ez a háttérbe szorulása, illetve  
a verseskötetekhez viszonyítva szegényesebb volta a  
nyugati magyar irodalom mai problémáinak valószínűleg a legközepebe világít bele, a legkényesebb kér-  
déseket érinti.

Még néhány mondat ennek az irodalomnak a jö-  
vőjéről. Úgy tartom, hogy ennek az irodalomnak a léte  
akkor van biztosítva, ebben a kettős kötöttségben, te-  
hát a befogadó ország életéhez, valamint a szülőhazá-  
hoz való kötöttségben, ha a szülőhazához kötő szá-  
lakat nem metszi el, hanem valamilyen módon ezeket  
a szálakat erősíteni próbálja. *Magyar irodalom nem  
létezik a magyar nyelven kívül. Aki magyarul ír,  
az nem lehet más író, csak magyar.* Más író akkor le-  
het, ha nyelvet változtat. Ez a nyelvhez való tartozás  
viszont feltételezi a mi valóságunkhoz való kötődést,  
ami lehet szorosabb, vagy kevésbé szoros, lehet fenn-  
tartásokkal telített, lehet rokonszenvvel telített.  
Most nem ezen van a hangsúly, hanem egyáltalán a  
valahova való tartozáson.



# BUDAPEST

a főváros folyóirata



VILT TIBOR szobrász  
Madárcsapatok ydra a Margitszigeten

78|6

VILT TIBOR





A gellérthegy vízesés.  
(Domonkos Endre felvétele)





# A világ emlékei Magyarországon

Dezsolabánya, 2001. VIII. 11.

Somberek

A kis Baranya megyei település központjában áll a XIX. század nagy német költőjének, Heinrich Heine-nek (1797–1856) a szobra. A poéta irodalmi tehetsége már egyetemi évei alatt megmutatkozott, A dalok könyve (Buch der Lieder) című verseskötete ismertté tette a német nyelvterületen túl is. Még nagyobb sikert aratott Utazás a Harzban (Die Harzreise) kötetével, amely már komoly társadalombíráló elemeket is tartalmazott. Kritikai szemlélete később is megmutatkozott, Németország, Téli rege (Deutschland, Ein Wintermärchen) című művében élesen támadta hazája állapotait. Megismerkedett az utópista szocializmus tanaival, később Marx Károssal is. Felfogásáért és zsidó származása miatt életrajzát a nácik kitörölték a tankönyvekből, népszerű verseit pedig „ismeretlen szerző” megjegyzéssel publikálták.

Heine lelkesen üdvözölte az európai 48-as forradalmakat, s amikor utolsóként a magyar zászló is lehanyatlott, így tisztelgett előtte (Kosztolányi Dezső fordítása):

*Ha hallom ezt a szót: magyar,  
Szűk lesz a német plundra rajtam,  
Zúg és dörög a zivatar  
És trombiták harsognak harci zajban!*

Heinrich Heine utolsó éveit tönkretette betegsége. A feltehetően nemi eredetű kór idegrendszerét is megtámadta, gyakorlatilag félig bénán és vakon, „matrac-sírban” fejezte be az életét. A nagybeteg költőt ábrázolja Vilt Tibor szobrászművész somberekai alkotása, amelyet ez a német nemzetiség által is lakott község 1979-ben kapott az akkori kulturális kormányzattól és a megye vezetésétől.

F. J. Gy.



Heinrich Heine szobra a Baranya megyei település főterén

FOTÓ: MÁRTON ANDRÁS





ndlich Verändert című könyvéből (Erich Reiss

FORRÁS: FÖLDRAJZI KÖZLEMÉNYEK, 1998. 3-4. SZÁM

nisztériumtól hatmillió forintot szerzett erre a célra. Az akkor iszonyatosan sok pénz volt. Ennek eredményeképp 1966-ban meg is jelent Magyarország Nemzeti Atlaszának első kiadása. Nagyjából egy időben Kanadával és Finnországgal, de például az USA, Németország,

kát hozott Magyarországnak, és a folyóirat történiája a nemzetközi térképészetnek igen szép fejezete volt.

Radónak talán a legnagyobb tekintélyt szerző munkája az lehetett volna, ami végül is egészében nem valósulhatott meg. Világigény volt rá, hogy egy

szen elképesztő mértékű külföldi levelezést kellett lebonyolítani ahhoz, hogy a folyóirat képes legyen tartani az iramot a változásokkal. Nos, e levelezés aránytalanul nagy részét Radó végezte. A helyzetet bonyolította, hogy 1971-től a lap közreadott egy Cartinform című mellékletet. A 20-24 oldalas füzet atlaszokról, térképekről és szakkönyvekről közölt ismertést. A Cartactualban sok anyag jelent meg a Szovjetunióról, ami miatt a folyóirat nyugaton különösképpen népszerű volt. Papp-Váry Árpád a Cartactual nemzetközi tekintélyének jellemzésére meséli, hogy amikor szakmai körökben megemlítette, hogy ő magyar, azonnal ezt kérdezték: „Szóval maguk csinálják a Cartactualt?” És akkor nem lehetett olyan kérdés, amit a partner ne teljesített volna. Így ment ez 1993-ig, amikor a folyóirat anyagi okokból megszűnt. Hogy így történt, azt Papp-Váry Árpád különösképp sajnálja, mert mint mondja, a Cartactual sok-sok exportmunkát

darc lett, annak sok egyéb között az volt az oka, hogy a Szovjetunió az egymillió után a két és fél milliós arányú térképeit is titkosította.

## Kogutowicz Manuella

Papp-Váry Árpád rengeteg történetet tud Radó Sándorról. Nehéz válogatni közülük. Vannak azonban olyanok, amelyekről nem tud szabadulni az ember. Ilyenek például azok, amelyek szerint amikor Radó külföldön megjelent, mindig középponti figurává vált. Ez történt akkor is, amikor a National Geographic szerkesztőségébe megérkezett, ahol Kogutowicz Manó unokája, Kogutowicz Manuella fogadta. A hölgy bemutatta a Kelet-Európából érkezett úrnak a legújabb, Bulgáriáról készített térképüket. Radó leült, levette szemüvegét, mert közellátó volt, és elkezdte sorolni: ez az út nem itt megy, ez az út sem itt halad, ez meg ez a név ezért meg ezért nem jó. A National Geographic szerkesztőségében, ahol nagyon alapos munka folyt, ekkor minden alpanyagot összehordtak, azután kiderült, hogy Radónak van igaza. Fantasztikus érzéke volt, mondja Papp-Váry Árpád. Ha egy térképet kézbe vett, minden lehetséges hibát másodpercek alatt fölfedezett. Ahhoz, hogy egy térkép az utolsó pontjáig a fejünkben legyen, hihetetlen képességek kellenek. Radó a térképnek, a térképért élt. És ezt a tulajdonságát igyekezett a hazája javára kamatoztatni.

92217-1311



# Egy ötvenhatos úr, aki elhagyta Pestet

Hobo: Nehéz jól érezni magam ott, ahol le akarnak löni

Egy úr, akinek ötvenhatról manapság már nemcsak a forradalom jut eszébe, hanem a kora is. Földes László, azaz Hobo lassan kétszeres nagypapa lesz, de újabb elzdíterembe jár, hogy megörítze kondícióját. Szüksége van rá, hiszen egy pillanatra sem pihent: a napokban jelent meg versei, dalszövegei, kisebb trászait tartalmazó könyve, és ma került a boltokba Jim Morrissonnak ajánlott új lemeze.

– Súlyos má.

– De még mennyire. Egy valódi HÖM.

– Micsoda?

– HÖM. Olyan, mint a LÖM, azaz a Lenin összes művei. Dalszövegek, fordítások, novellák, nagyjából minden, amit valaha is írtam. Hobo blues címmel a könyvére jelent meg.

– Mesélik: bár Orbán Viktor közelében deádkált a Vörösmarty téren, ön előtt is sorban álltak az emberek.

– Igen, csak ez nekem mindig kínos, mert jön egy csomó olyan ember is, akit ismemem kellene, de mivel nekem rossz az arcmemóriám, sokszor nem tudom, ki kicsoda, így aztán állandóan bemutatkozom. Ez különben is szokásom, végül is ne nézzenek nagyképműnek, ne higgye senki, hogy én azt gondolom, engem mindenkinél ismertebbnek kellene. Sohasem

olyan helyeken szeretek megfordulni, ahol jól érzem magam.

– Hat évvel ezelőtt Budapest környékére költözött. A fővárosban nem érezte jól magát?

– Nehéz jól érezni magam ott, ahol le akarnak löni.

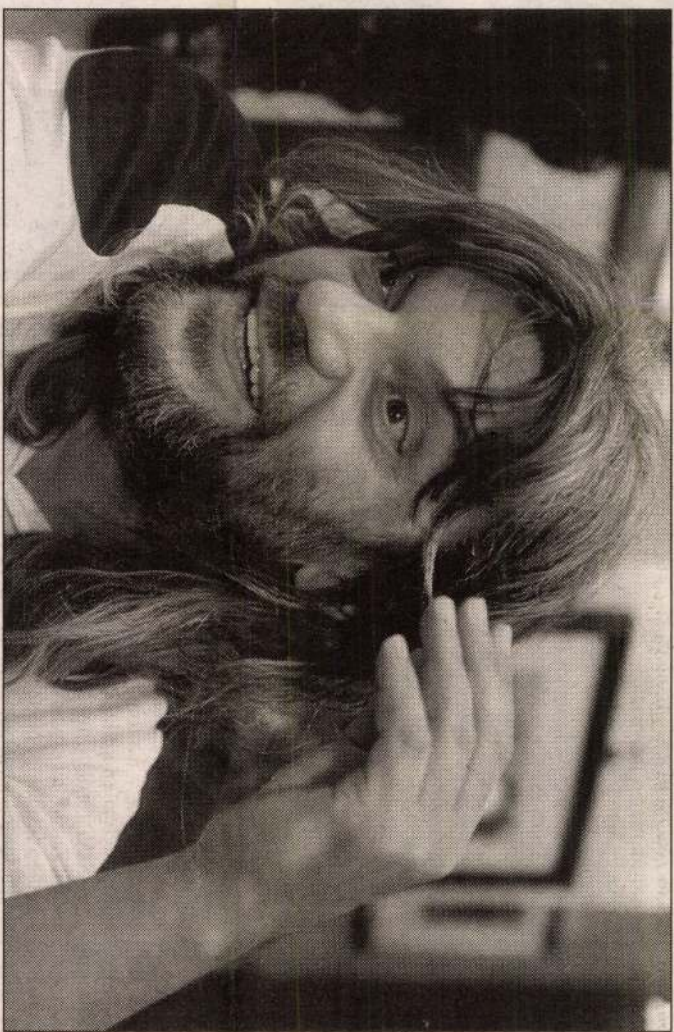
– Jól hallottam: le akarták löni?

– Kilencvenháromban történt az eset. Egy barátom autóját a Bathány és a Fő utca sarkánál meg akarta előzni egy postai pénzszállító kisbusz, de ez valamilyen nem sikerült neki. A piros lámpánál az ideges emberek kiugrottak a kocsijákból, nekiesetek a barátomnak, s mivel én meg akartam védeni őt, az egyikük elővett egy pisztolyt, rám fogta, és azt mondta: Ha megmozdulsz, Hobo, lelélek.

– Nem értem, miért csodálkozik ezen. Már az 1993-as lemezen is megírólták: „holnapról itt lesz Amerika”...

– Nekem viszont ez volt az utolsó csepp a pohárban, ötven év után elbűcsüsztam a városból.

– A kilencvenháromban írt I Love You Budapest szövegei tényleg elég keserűek: „A hazugság olyan, mint a pestis / példánul olyan erős gumból volt a csúsz / Hazudott Buda és hazudik Pest is / Csak Jim, hogy amikor keresztüllöttem a dupla



Földes László

FOTÓ: GÁRDY BALAZS

kal, a szemeteskuka pajzsként használt tetejével, kövekkel és csúzáival. Nekem

– En sohasem voltam elvont, tudatos és tehetős gondolkodó. Nem voltam filozófus, viszont amviszont voltam ba-

sik kultúrkörből is emyire hangosan árkiból?

– Nem voltam elvont, tudatos és tehetős gondolkodó. Nem voltam filozófus, viszont amviszont voltam ba-

ség, azért ennek nem kell megadnunk magunkat. Mert igazis van helye a versnek, az élő zenének és a színháznak. Jó, nincs Latinovits Zoltán, de van helyette Jordan Tamás vagy Mácsai Pál, nincs Sztirus vagy Kex, de van helyette Quimby vagy Kim Novak.

– Ha már az értékeléségnél tartunk: egyre többen esnek el a harcmezőn, egyre többen jelennek meg a mulatós műsorokban, vicces talkshow-kban, mondván, nem a mi világunk ugyan, de reklámerőre jelműhetetlen. Az is mondják, van annyi pénz, amennyiért korpásodik a haj. Az öné mennyiért korpásodik?

– Semennyiért. Ha ötvenhat évig nem volt annyi pénz, akkor most már nem is lesz. Néhány éve például komoly anyagi nehézségeim voltak, amikor egy ismert menedzser azt javasolta, vonuljak vissza három évre, hogy aztán sztráként térhessek vissza egy nagy Budapesti Sportcsarnokban rendezett koncerten, és így egyrészt egyetlen este alatt milliókat keressék, másrészt évekre megoldom ismét a szekeret, új karriert tudok kezdeni. Nem vállaltam, én ugyanígy képtelen vagyok ott alkoizolni. Hívták telep-

VILT TRIBOR



## PALETTA

**A KEIL ERNŐ FÚVÓSZENEKAR** ad koncertet holnap este hét órától az újjíjótvárosi Szent István parkban. A belépés ingyenes.

**VÉGSHEŐ KLÁRA** festőművész munkáiból nyílt kiállítás a Grand Cafe (V. kerület, Deák Ferenc utca 13.). A tárlat július 31-ig tekinthető meg. A képen a Hölgy című olajfestmény látható.



**A MUZSIKA A KERTBEN** hangversenyszorozat keretében Sárközy Gergely lép fel spangoligitar-estijével hétfő este nyolc órától az Óbudai Társaskörben (III. kerület, Kiskorona utca 7.).

**AZ INDONÉZ GALÉRIÁBAN** (VII. kerület, Rottenbiller utca 5.) holnapról új kiállítás várja az érdeklődőket, a jogjakartai textílfestők batikképeiből összeállított tárlat. Megtekinthető augusztus 1-jéig 10-től 19, szombaton 14 óráig.

# Maradnak a Kürtösök

Vigy Tamas! Képzőművészeti alkotás magánterületen

A Róna utcában, a Matáv egykori telefontözpontja előtti parkolóban áll 1964 óta *Vilt Tibor* Kürtösök című alkotása. A mű a szocreál utáni első, modern köztéri alkotás volt Budapesten – tudtuk meg a művészől.

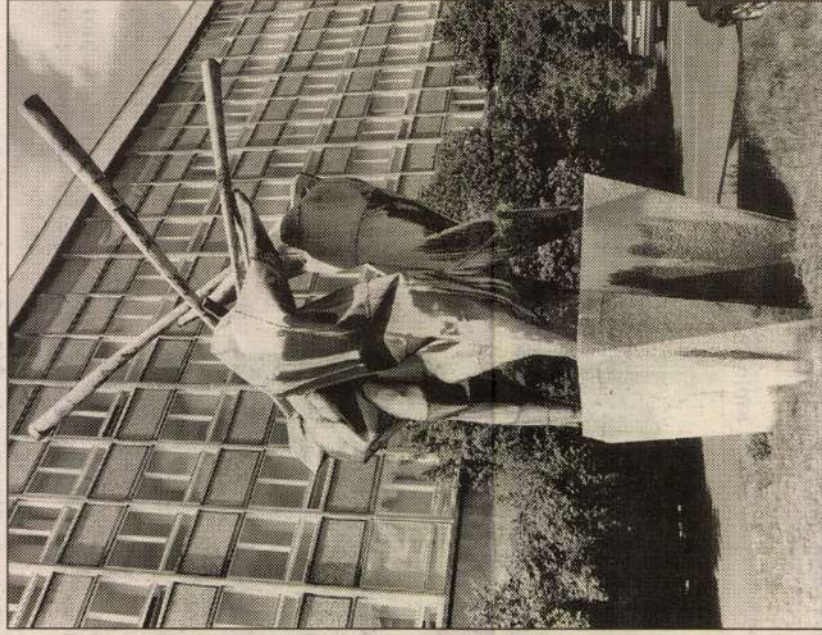
Az épületet a közelmúltban a Matáv Rt. eladta a Műszertechnika Rt.-nek, a vevő azonban nem tartott igényt az irodaházhoz tartozó parkolóban (tehát nem közterületen) álló szoborra. *Szűcs István*, a Műszertechnika igazgatási osztályvezetője szerint nincs szükségük a képzőművészeti alkotásra, nem akarják megvásárolni, nekik csak az épület kell. A Matáv elszállíthatja, átelyeztetheti.

A távközlési cég vagyongazdálkodási igazgatóságának munkatársa, *Horváth György* elmondta, a szobor valóban az ő tulajdonukban van, őket terhelik a felmerülő fenntartási költségek is. Az adásvételi szerződésben ugyan volt egy olyan pont, hogy a Kürtösöket elszállítják, de az alkotó ehhez nem járult hozzá. Rádásul kiderült, hogy a hatalmas rézlemez alakok lábrésze betonnal van kőntve a stabilitás végett, és ez lehetetlenné teszi, hogy a művet sérülés nélkül távolítsák el. Tehát a szobor ott marad. A Képzőművész Szövetség véleménye szerint a magánterületen álló, minősített képzőművészeti alkotások megtartása érdekében a tulajdonos adókedvezményt kaphat. Sőt a szövetség szerint a zuglói önkormányzat hajlik rá, hogy a szobor miatt esetleg csökkentse az épület előtt kötelezően kialakítandó parkolóhelyek számát.

A XIV. kerületi hivatal szeretné, ha a szobor a helyén maradna, Zuglóban ugyanis a köztéri szobrok nagy része a Városligetben található, más részeken alig akad. Megtartása ezért is volna fontos – mondta lapunknak *Debrezzeni Mariann* sajtóreferens.

Egyelőre marad a szobor, és ez igazából nem is zavarja a Műszertechnikát, nem kulcskérdés ez a cégnél – mondta Szűcs István. Elbontani nem fogják, ez biztos.

Cs. L.



Szobor az egykori Matáv-székház előtt FOTÓ: DOMANIKZKY TIVADAR

## India-mozaik

India egzotikus világát és filmművészetének darabjait mutatja be az Örökmozgó Filmmúzeum India-mozaik című, vasárnap kezdődő júliusi vetítéssorozata. Mivel az ázsiai ország a világ egyik legnagyobb filmgyártója, a válogatók nem törekedhettek a teljességre: négy rendező életművéből állították össze a műsort.

Hazánkban talán a legismertebb a színész, rendező, producer Raj Kapoor (1924–1988), akinek most látható két filmje – *A csavargó* és a *420-as urak* – az ötvenes években a szocialista blokkban óriási sikert aratott. A filmtörténet mindmáig legismertebb indiai rendezője kétségtelenül Satyajit Raj (1922–1992), aki hét alkotásával szerepel a sorozatban. Közülük van az életművét szimbolikusan is lezáró *A látogató* (1991), de a legelső munkája is, *Az út dala* (1955), amely annak idején az indiai filmek is meghozta a nemzetközi áttörést. Az új hullámos Shyam Benegal (sz. 1934) több száz rek-lám- és dokumentumfilm után első nagyjátékfilmjével, a *Rüggel* (1974) színterobban a nemzetközi fesztiválokra. Két további filmjét is vetítik, *Az éjszaka végét* (1975) és a monumentális *Gandhi*, egy vezér születését. A sorozat egyetlen női rendezője: Mira Nair. Első filmje, a *Salaam Bombay* (1988) és a *Kámaszutra* (1996) is már bejárta a világot.

A programhoz kapcsolódik az operatőr-rendező Sára Sándor indiai utazásai során készített fotóinak kiállítása is, amelyet július 6-án, péntek este hat órakor B. Müller Magda fotóművész nyit meg.

Cs. G.



# A világ emlékei Magyarországon

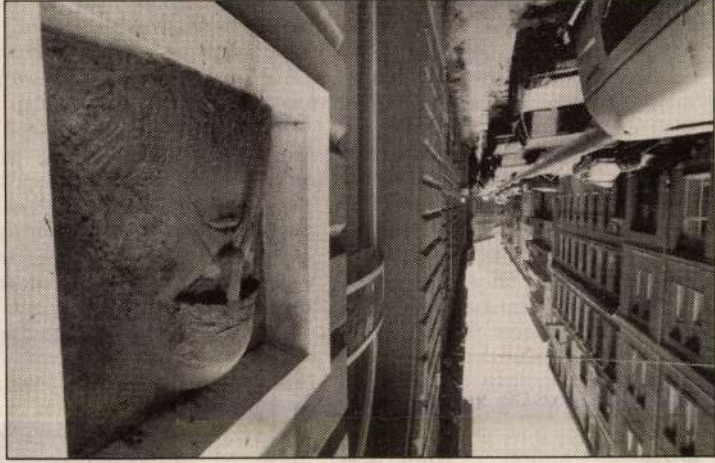
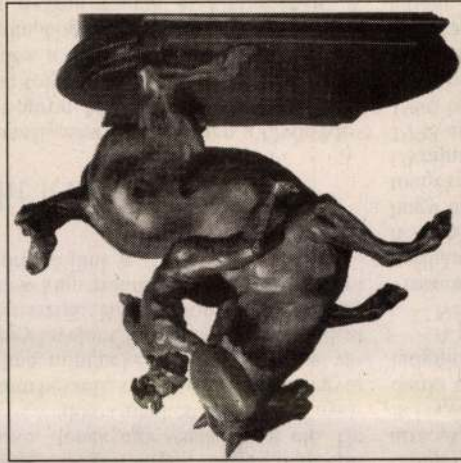
Budapest/Józsefváros

Leonardo főleg itáliai hercegi udvarokban alkotott, de élete vége felé visszafogta központművészeti tevékenységét, helyette a matematikát, a fizikát, az anatómiát tanulmányozta. „A festő, aki csak szemé és ábrázolóképessege révén, de szellemének segítségével nélküli dolgozik, olyan, mint a tükröz, amely mindent, amit elébe állítanak, visszatükröz, de nem tudja, mi az” – írta egyik fejtégyezésében. Leonardó da Vinci egyidejűleg volt művész és természettudós, ezt méltatja a Józsefvárosi Műszködtábla Engesztől vett felirata is. Alatta olvasható a reneszánsz óriás gondolata: „Nem tudok betelni avval, hogy szolgáljak az emberiségnek...”

Egy Úllői úti sarokház falától néz le a róla elnevezett utca-  
ra a nagy itáliai polihisztor, Leonardo da Vinci  
(1452-1519) ércdomborművel megöröktve. A firenzei  
festő, szobrász és építész az egyetemes művészeti legna-  
gyobb alakjainak egyike volt, akinek képei, szobrai a világ  
galériáinak, múzeumainak felített kincsei közé tartoznak.  
Három szép tanulmányrajzában és egy kis bronz lovas  
szobrában a budapesti Szépművészeti Múzeum látogatói  
is gyönyörködhetnek. Legismertebb festménye a Mona  
Lisa, amelynek védelmére a párizsi Louvre egyedi bizton-  
sági rendszert alakított ki. Számos más alkotása – Szent  
Anna, Keresztelő Szent János, a Sziklás Madonna –  
ugyancsak a francia főváros paltnás múzeumát gazdagítja.

F. J. Gy.

FORRÁS: TEKNO S MIKLÓS ÉS A SZÉPMŰVÉSZETI MÚZEUM



A Leonardo da Vinci utcai dombormű Vilt Tibor munkája – Leonardo I. Ferenc francia királynak állított emlé-  
kel lovas szobrával

Ullt Tibor  
UJPSZABADSÁG 2000.02.03.



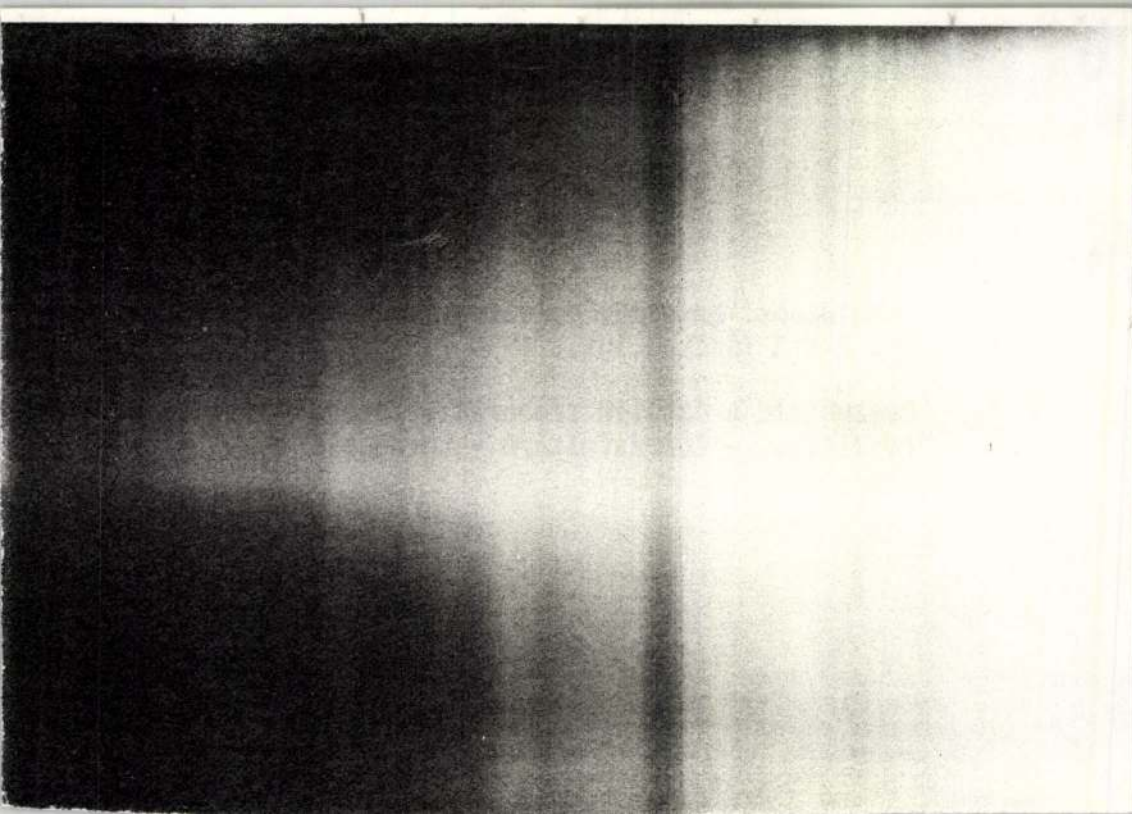


# VILT TIBOR

PÓTÓ János: Emlékmű, politika, közgondolkodás.  
Bp. : MTA Törttud.Int., 1990 71 - 87.p. és ill.

Részvétele a Sztálin szoborpályázaton, s annak  
részletes - forrásfeltáró - története



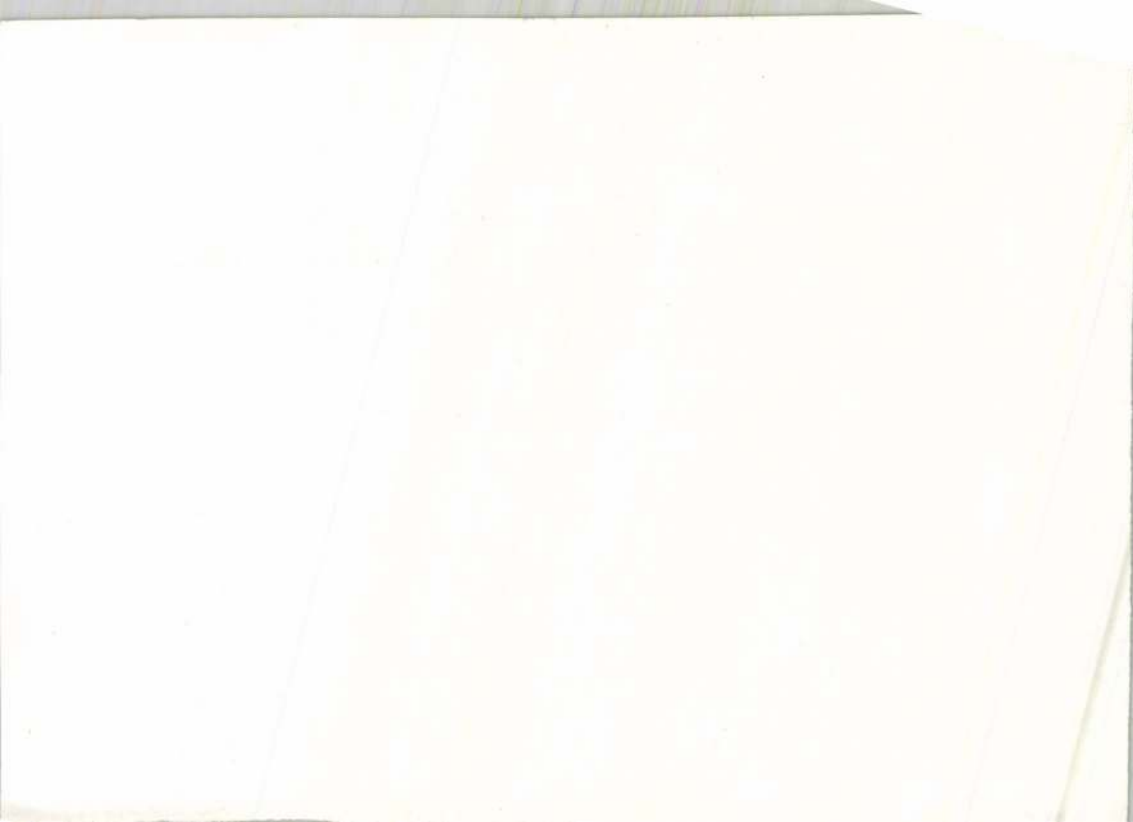


... Tibor

KOVÁCS Péter: Fejezetek a magyar szobrászat  
közelmultjából. = Életünk, XXVIII. évf.  
1990

765, 768, 773, 774, 882, 886, 1005, 1006,  
1105





VILT TIBOR

**NH**  
*The New  
Hungarian  
Quarterly*  
■

---

TIBOR VILT—A COMPOSER OF STATUES  
(1905—1983)



# *The New Hungarian Quarterly*

is an English language journal published in Hungary and edited  
with the interests of an English speaking audience in mind

## EDITORIAL BOARD

JÓZSEF BOGNÁR, TIBOR HUSZÁR, DEZSŐ KERESZTURY,  
BÉLA KÖPECZI, GYÖRGY KROÓ, LÁSZLÓ ORSZÁGH, TIBOR PETHŐ,  
BRUNÓ F. STRAUB, EGON SZABADY, TAMÁS SZECSKÓ,  
ISTVÁN VAS, GÁBOR VÁLYI, ANNA ZÁDOR

## EDITOR

IVÁN BOLDIZSÁR

## EDITORIAL STAFF

ZOLTÁN HALÁSZ, DEPUTY EDITOR  
MIKLÓS VAJDA, LITERARY EDITOR  
ÁGNES SZÉCHY, ARTS EDITOR  
ZSÓFIA ZACHÁR, MUSIC EDITOR  
RUDOLF FISCHER, LANGUAGE EDITOR  
BORI LISZKA, EDITORIAL SECRETARY

## Editorial Offices

17 Rákóczi út, H-1088 Budapest, Hungary  
Postal Address: H-1906 Budapest, P.O. Box 223, Hungary  
Annual subscription: \$ 13.50 or the equivalent in another  
currency post free to any address

For a sample copy apply directly to the editorial offices  
Published by Lapkiadó Publishing House Budapest,  
General manager: NORBERT SIKLÓSI

Orders may be placed with  
Kultura Hungarian foreign trade company  
H-1389 Budapest, P.O.B. 149

A Protean artist, always changing and always elusive, Tibor Vilt refused to accept any border or category as final. Critics constantly looked for a way to classify his oeuvre, but it escaped the straight-jacket of classification. Nor did Vilt the man offer them a footing. He was a colourful man, one who liked to talk a great deal. Many interviews have come down to us in which he spoke of his life, his work, his experiences, on questions of art and philosophy, of Einstein, biology, or on the city where he lived and whose every stone held memories for him. Plays of fancy, remote and bizarre associations marked his mind; he was fond of expressing himself through paradox and enjoyed the effect paradox created. But he was serious in all that, without the slightest intention of being cynical or of straining for effect; he always believed in what he said and this made all his contradictions forgivable.

His wide interests and his openness, an often childish naivety which marvelled at the things of the world provide a key to two basic qualities which are indispensable to an understanding of his art. He lived through nature's experiences not on a level of mere spectacle, but on a tangible, sensual level of things; so he perceived a potential sculpture in anything that came

to his hands, and could in fact make a sculpture out of anything. He did so with a reach of imagination which was never before encountered in Hungarian sculpture. Wire, bone, cork, sticks—all were used as material: *Head Modelled with Brush* is precisely what it says it is. The 1960s saw a major turn in his career with the discovery of the qualities inherent in *hungarocell*, this light, dull material, which soils easily but which offers such compact, unified, large planes. This discovery led to sculptures such as *Sitting Figure* (1964), *Kneeling* (1968), variants of *The Muser* (1964, 1968), among others. However, imagination itself does not suffice for true art. Vilt, most probably in this, too, the only Hungarian sculptor to do so, never ignored the fact that objects are not only in a sensual relationship to each other, their relations are more general than that, as the visible world is of a philosophical foundation. Space and time, dimensions that determine sculpture, are always behind his works.

What does a sculptor like this create? Portraits, small and large statues, medals, sepulchres, memorials, reliefs, a ceramic well for an open-air bath, set designs for *King Lear*, and a radio transmitter. But it is not so easy to describe how he did all that or describe the empire he built upon founda-



tions that blend imagination with a philosophical cast of mind. Nevertheless, what follows is a modest attempt to survey this empire.

At the beginning of his career Vilt belonged to the circle around Pál Ligeti, the architect. He attended his lectures, together with a friend of his, the sculptor László Mészáros. Both were deeply impressed by Ligeti's cultural philosophy, based on Spengler, on the recurring periods in history and the arts, and the normative character of Egyptian and Greek sculpture. Vilt's early works express, as do ancient statues, a calm abstraction from the present, above the course of time. "His heads exhibit the mysterious, dim smile of death masks with their closed eyes," wrote Máriusz Rabinovszky in 1929. One of the finest examples of this is his mask-like Beethoven head, with a suggestive force that holds together the heavy, coalesced forms of the face and the fleeting sensitivity of the surface. Nor are the heads he modelled from life traditional portraits; they too have features resembling a mask, or some peculiar, contemplative character (as his justifiably famous, early *Self-Portrait* [1926]), which lifts the model beyond the awkwardness of the features into the sphere of the ideal.

Later this timeless, abstract ideal gave way to attempts at psychologizing. Vilt turned away from the great periods of the past and was watching a present which no longer offered any ideals. His faces became individualized and feeble, sometimes twisted into a painful grimace where the upset symmetry and forms became taut and the surfaces vibrated. Calm gives way to movement. "To arrive from movement to forms, to groups of forms, to reach the very personality of the figure, that's what I want to do! I feel movement to be the basis of everything... To render form, brought forth by motion but chained within space, being unable to break free from the frames of its

space" was a comment he made in 1938. Alongside portraits he made little studies of movement in terracotta and lead; in these he brought the forms of the human body towards schemes of cones, cylinders, and prisms (*The Foot-washer, Resting, Crouching*); there was also a life-size male figure *After the war*, in the year 1936. "It is all distracted and painful angles, all disharmony seeking for a solution," a critic wrote. This expressivity, based on disharmony, was further intensified in the work he did during the war and in the years that followed.

But from the 1930s onwards something else began to appear in his work, something which was rooted in the split personality virtually inescapable for Hungarian sculptors, one which is caused by the difference between the works officially commissioned and those he made for himself. From the 1930s until the 1970s Vilt produced a sort of dual oeuvre, whose pieces were sometimes nearer and sometimes more remote in style, but never identical. He was the farthest removed from his own self at the time of socialist realist sculpture of the 1950s. Those statues of his in public squares show no traces of his hand at all. Yet he was perhaps the only Hungarian sculptor who weathered this period without trauma, neither stiffening into involuntary schematism nor broken ethically. Alongside his bombastic statues of the 1950s and those constrained into awkward shapes by the endless adjustments of the early 1960s, he made small sculptures which show a kinship with Giacometti and Richier in their early, Surrealistic period.

"By assigning tasks to ourselves we can arrive, possibly even through playful work, at the method which we feel to be the correct one, whose interests then can be measured out in strictly defined practical tasks too—according to the possibilities and in compliance with the purpose. The result which we may be by and large satisfied with, and which sooner or later we must rest content with, is neither more nor less than the



method itself," he said in an interview in 1956.

The shock caused by the war he built into his works. Forms torn open, dark shadows hiding in deep ditches and painful gestures cry out from the sculptures (*Solitude* [1944], *After the war II* [1945], *Child's head after the war* [1946]). The actual weight of the sculpture and its tangible mass virtually lose their significance and are dominated by the material and the surface. The form no longer stands solidly and firmly in space, it is about to melt into space with its uncertain contours. Even the shadow of the figure who is bidding farewell is included in *Figure with chair* (1947), a piece which he made in memory of the literary historian Antal Szerb, murdered in the last months of the war.

\*

The painful haggardness which marked his statues of the 1940s had become Surrealism by the 1950s. His choice of materials (including wire, bones, glass, thread) and interpretation of space became excessive. Space infiltrates within the sculptures until slowly virtually only the contours remain of the figure and the body is insubstantial space itself (*Anguish* [1950]). From the Expressionistic figures small reliefs lead to Surrealism—small, thin sheets in which playfully dancing figures and flashing elements of spectacle, resembling a kaleidoscope, create a magical atmosphere (*The Night* [1974], *Mirror reflections* [1948], *The Tight rope walker* [1950], *Chairs and Moons* [1956]). But his sculptures do not share in this harmonious atmosphere. Though here grief is more restrained than in the earlier works, it is just as heart-rending. The figure of the clown in several versions (*Clown's head* [1951]) symbolizes the image of hiding, the eternal, tragicomic mask of the artist. "Because here the artist is merely a poor clown, with the flower being a doubtful consolation for his abandoned position. The message of the sculpture cannot be separated . . . from

my own external and internal state at the time, and the way I responded to this constrained situation" was how he recalled the early 1950s at a distance of more than 25 years.

His *Human couple* (1952) consists of amorphous forms suspended from wires, grotesque and touchingly fallible at the same time; so too are the female figures with their wriggling bodies in *Woman with flower* (1954) and *Lying woman* (1954). The forms become detached from natural references, the lumps of clay, the prisms and sticks pasted together, no longer depict or express; yet in their context they conjure up certain anthropomorphic notions. The human figure, however, was by then no longer his exclusive subject. His centaurs, these mixtures of man and animal, first appeared in the mid-1950s, and they led to the symbiosis of man and machine. This singular material metamorphosis again changed the relations between sculpture and space. "My statues have lost their 'Baroque' character, I have no need for complicated expression. The basis of my new sculptures in fact is a system of coordinates. I only build upon the two large extensions, the horizontal and the vertical. I need no medial direction. Diagonal composition has been omitted," he said in the mid-1960s.

Relaxation came when Vilt began to pay heed to the outward as well as to his memories and his own inner world. First he took note of objects in his immediate environment, the paraphernalia of his studio and clung to them as evidence of what is certain. This is a vice, that an anvil, and this a modelling support—all marked off forms. The tools suggested the practical, necessary state of forms to him. The image of tortured man slowly disappears and the structure and construction of things comes to the fore. With this form regains its supremacy over material and once again finds a firm footing in space. Variations of *Support and sculpture* (1964) and *Vice and sculpture* (1965) mark the beginning of a path



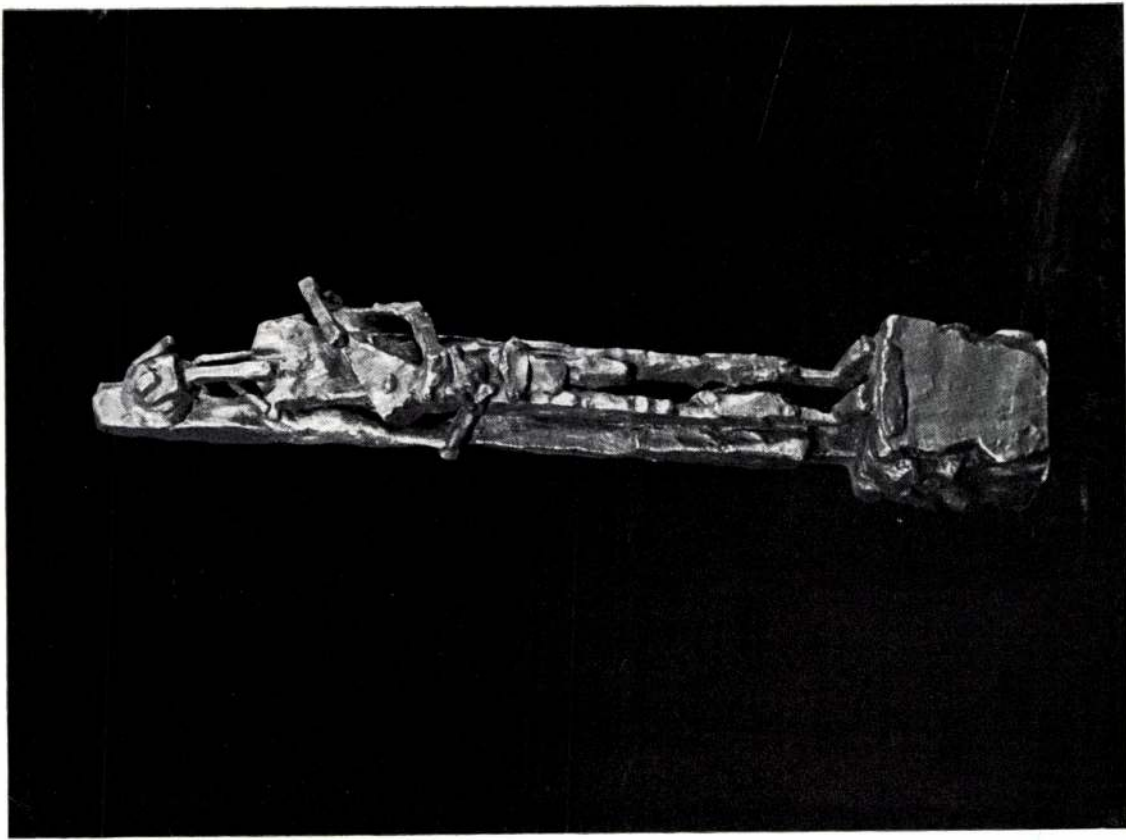
along which Vilt made tools "for fashioning space." By that time there was also a change in his own position. His retrospective exhibition in Székesfehérvár in 1965 had the effect of a revelation. The most eminent critics placed Vilt squarely in the forefront of contemporary Hungarian sculpture. In 1966 his works scored a great success in Paris, where they were reviewed by Jean Cassou. The second half of the 1960s brought large, monumental figures, most of which he exhibited at the Venice Biennale in 1968.

"Sculpture is inseparable from tools. Paradoxically, one may speak of a sculpture of tools just as much as of the tools of sculpture. Inasmuch as one has found, and is finding new tools, this is nothing else than an expansion of the conception of plastic shaping." The inspiration of the material world, which in the 1960s sparked off a great revolution everywhere in art, had a singular manifestation in Vilt. The human figure is made up of schematized forms of the objects: supports, cones, wheels, pillars, angular incisions and the "U" shape of the constantly recurring form of the vice can all be recognized in his statues. His figures, larger than life-size, consist of horizontal layers, indicating that they were not modelled but superimposed and built up. Their tough surface resembles mortar, unpolished cast, or concrete. And in the same way as the human figure receives a material character, man concealed within the objects can also be recognized, for instance in the sitting figure in *Dove-cot* (1967) and in *Categories* (1968). Whether solid (*The Muser* [1967]) or more open (*Orpheus* [1968]), the statues always exert their effect with their mass. Bordered by large unified planes, like blocks not divided by details, the sculptures approach architecture. *Homage to Venice* (1968) is simply a cube open at both sides and placed on posts. The relationship between finite form and infinite space had perhaps never before been balanced so well, the form so firm and unambiguous. Then how-

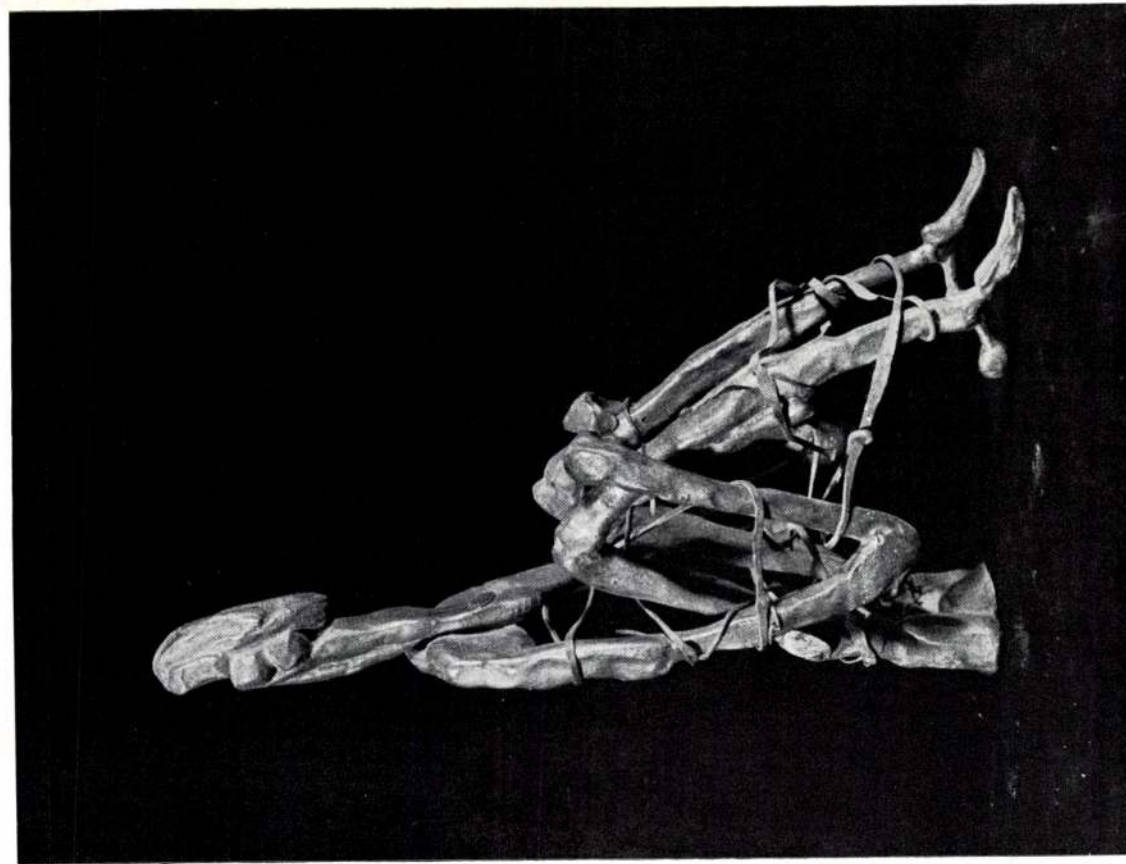
ever came another unexpected turn—the intermezzo of glass sculptures.

Proteus-Vilt would not have been himself had he not yielded to the allure of glass, this hard, firm and, because of its transparency, almost incorporeal material. Light becomes materialized in glass, while glass itself becomes dissolved in light. Every form is tangibly closed, yet optically still fully open. This quality, resembling an X-ray, excited Vilt and he summarized what he saw in it in *Sensations* (1974). The six prisms placed side by side and ranging from completely transparent to completely dark, present different phases of sensation. At places Vilt allows a glimpse behind the glass, where a human figure—or a skeleton?—occurs faintly with his environment.

Vilt began to make glass sculptures in 1970, out of sheets of glass placed upon one another in layers and held together by steel bands. The side of the sheets is left unchiselled to allow the beauty of the glass to prevail naturally. Placed upon each other, the achromatic sheets give a green colour whose tone depends on the thickness of the sheets. The first such sculpture, *Three forms* (1970), still definitely refers to a human figure, but the greatest significance of these glass sculptures in Vilt's career is that it was with them he broke away from the order of proportions and the basis of comparison which relied on the human body as a scale. Vilt faced the same questions that the representatives of minimal art did: size and dimension. His *Memorial design* (1970) resembles a pillar, which in fact might be continued infinitely. But he still had to use something to set a limit to dimensions. In some works he restored to the method of music composition (*Etude* [1970], *Music* [1970]). He produced ethereally light sculptural formulae, which through variations of repetition and reflection, are still highly complicated. He himself felt that something



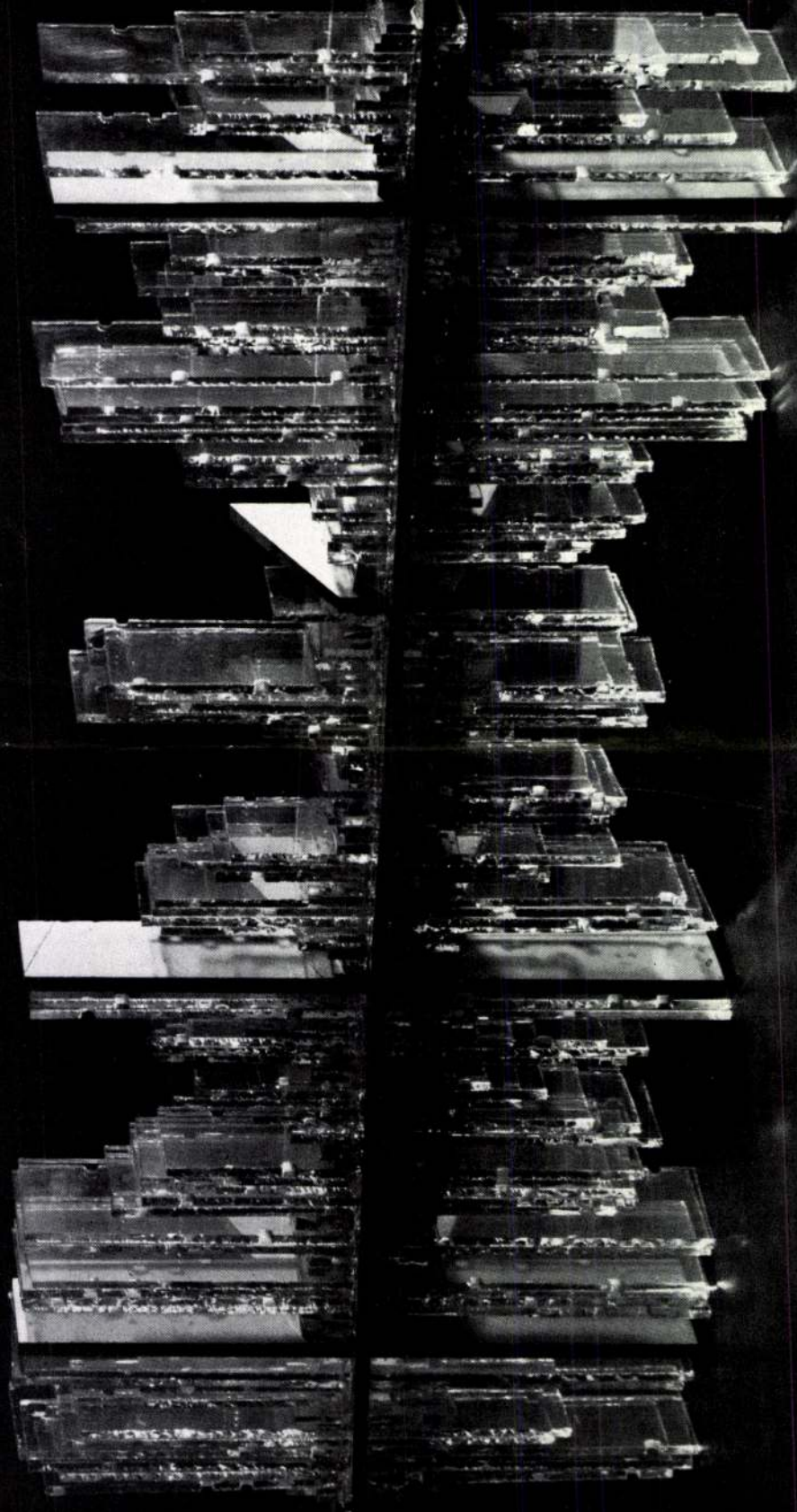
TIBOR VILT: CLOWN. BRONZE. 30 CM. 1948



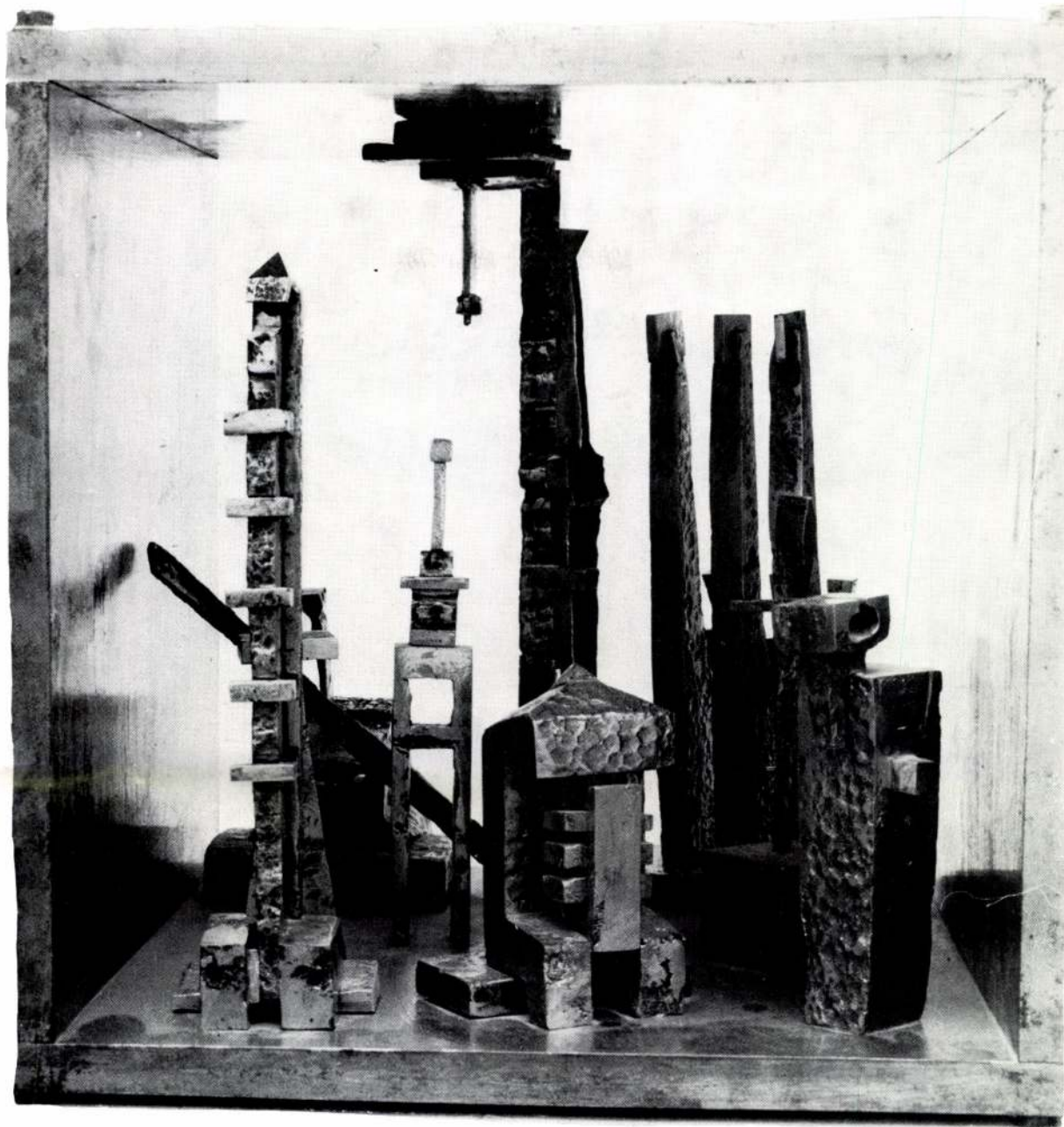
TIBOR VILT: STRESS. BRONZE. 22 CM. 1950

*Ferenc Kodics*





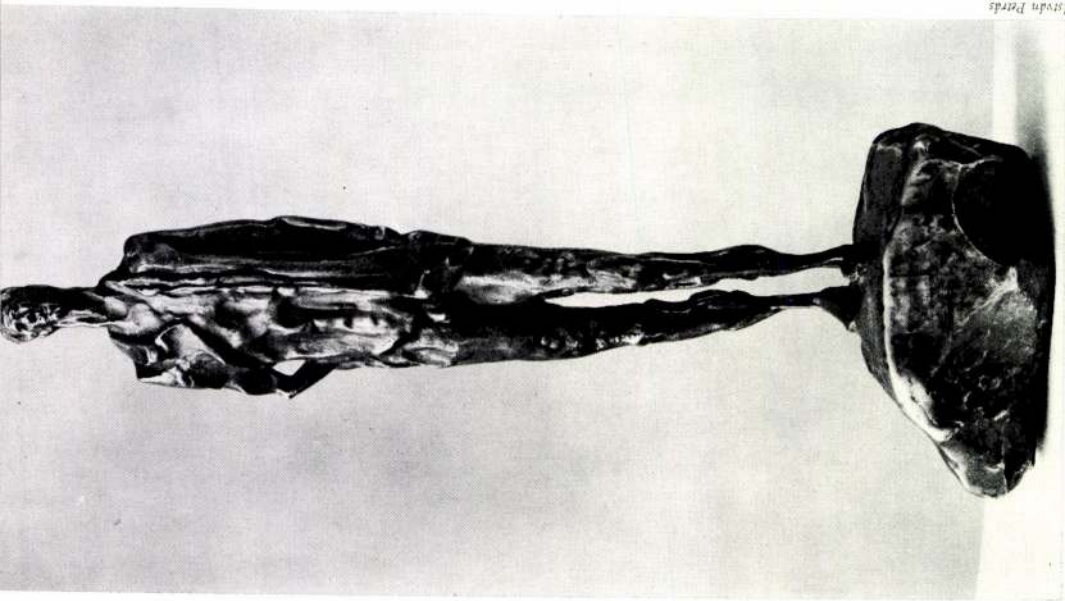
TIBOR VILT: MUSIC. GLASS. 105 CM. 1970



TIBOR VILT: SHED. STEEL AND BRONZE. 30 X 30 X 30 CM. 1973

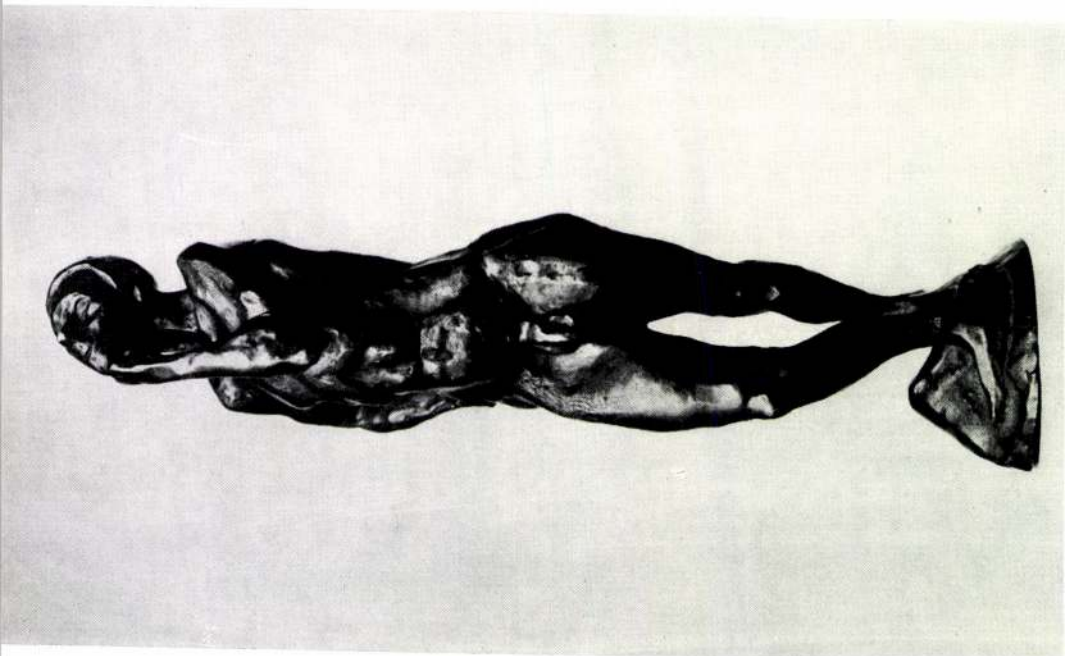
*Ferenc Kovács*





*Tibor Vilt*

TIBOR VILT: SOLITUDE. BRONZE. 35 CM. 1944



*Tibor Vilt*

TIBOR VILT: THE THINKER. BRONZE. 32 CM. 1936

had come to an end and that his new works had brought a change which concerned the very essence of his previous conception of sculpture.

In 1973 he made several "retrospective" sculptures. In *Shack* he portrayed his own study in a sculpture of 30×20×30 cm, furnished with miniature models of his great works from the 1960s (*Orpheus*, *Categories*, and *Madonna*). *Variations I* (1973) presents a small version of three of his works in the three compartments of a box, representing three periods in his career.

Through his glass sculpture Vilt had realized forms which open up completely in space, being resolved in it; space can even be considered as the medium that frames the material of the glass. Placing opaque bodies within the glass, glass itself becomes space in which new forms can appear. Space and form become fully ambivalent. He made a succession of "boxes" out of other materials too, and he also broke up solid forms (*Cube standing on end* [1974], *Split prism* [1974]). His formations, resembling frames, consist of real objects (*Ladders and chairs* [1974]), but the object only serves as a pretext for creating a geometrical grid structure. With that, sculpture has definitely lost the former interpretation offered by a traditional concept of the relationship between space and mass, and has become an open grid structure which can be continued in all directions, and which no longer represents a single, bordered object, but a spatial model of many objects.

In 1974 Vilt held a joint exhibition with two other artists, sponsored by the Concrete and Ferro-Concrete Industrial Works. His sculptural designs made of building com-

ponents are combinations of elementary geometrical forms. His forms are linked in elementary ways—parallel repetition, displacement, sliding, or simple contrasting. Vilt arrived at the basic form of making sculptures, juxtaposing, in the simplest way possible, forms he had found ready-made. Whatever can come after this was the question that was being asked; Vilt, naturally with an unexpected turn, began to solve real architectural problems, designing constructions.

In the last years of his life he modelled life-size, astoundingly naturalistic nudes. He blended the repulsive ugliness of hyper-realism with a rough-and-ready handling unpleasant in effect, or with bizarre colouring. What we know today is still insufficient to explain this turn his work took. We shall have to be content to say that the picture is complete like this. Vilt faced a wide scale of human emotions and all the possibilities of making sculptures; nor did the process lack a hardness free of illusions.

"Art confers form on time," Vilt said, and following his career one really feels that time became embodied in his life's work. The relationship between form and space, this fundamental question of sculpture, expresses the relationship between finite and infinite. In the same way as form takes up its position in infinite space, so man takes up his position in infinite time. The knowledge of his own transiency bends to time, which he can only conquer by creating forms. In the relationship between form and space, as Vilt presented it during the different phases of his career, lies concealed his own biography.

ILDIKÓ NAGY





HU ISSN 0028-5390

---

*The New Hungarian Quarterly, Budapest, 1984*  
84.0635 — Kossuth Printing House, Budapest



1875-1876

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

## THE NEW HUNGARIAN QUARTERLY

FROM VOLUME XXIV (1983) AND XXV (1984)

- Kálmán Csohány — a Lyricist of Graphic Art . . . . *Magdolna Supka* (89)  
Vasarely at the Budapest Museum of Fine Arts . . . *József Vadas* (90)  
Pencil-Drawings on Palm-size Cards  
    (Lajos Gulácsy) . . . . . *Judit Szabadi* (90)  
Centenary of József Egry . . . . . *János Frank* (91)  
Szervátiusz, Father and Son . . . . . *András Székely* (91)  
A Photographer of Human Life (István Tóth) . . . . *Gábor Nógrádi* (91)  
István Mácsai's Studio . . . . . *András Székely* (92)  
István Boldizsár, the Last of Nagybánya Painters . . . *Mária Ember* (92)  
1. Erzsébet Schaár Commemorative Exhibition . . . . *Mária Ember* (93)  
2. The Centenary of Béla Czóbel, the Painter . . . . *János Frank* (94)  
Gyula Pap — the Last Hungarian Bauhaus Artist . . . *Éva Bajkay* (94)

*Ask for a free copy*

The New Hungarian Quarterly  
H-1088 Budapest  
Rákóczi út 17.  
Hungary



HU ISSN 0028-5390

---

*The New Hungarian Quarterly, Budapest, 1984*  
84.0635 — Kossuth Printing House, Budapest

Vinove Lajos

grafikus

**M** SAJTÓFIGYELŐ

MAHIA

1091 BUDAPEST IX., ULLÓI ÚT 51.

Telefon: 337-748, 340-726

1982 MÁJ 1

MAGYAR HÍRLAP

1071





cegő szájhős" — mondják ugyan-  
csak hivatalos személyiségek  
Buenos Airesben. A feszültség a  
térsgben aggasztó. A brit flot-  
ta gyakorlatilag a szigetek köze-  
lében áll, készen a támadásra.  
A Falkland-szigeteken levő mint-  
egy kilencezer argentin katona  
teljes harckészültségben, riadó-  
tatva van.

Van-e még kilátás a békés  
megoldásra?

A diplomáciai erőfeszítések  
változatlanul folynak, az állás-  
pontok azonban nem közelednek.  
Nagy-Britannia feltétele: Argen-  
tina vonja vissza azokat a csa-  
patait, amelyek április 2-án el-  
foglalták a Falkland-szigeteket.  
Ha ez után elérjük, hogy az  
Egyesült Államok, vagy esetleg  
ENSZ-erők garantálják a szige-  
tek biztonságát — mondta Mar-  
garet Thatcher —, akkor szó le-  
het haditengerészeti erőink visz-  
szavonásáról."

Argentína szerint a javaslat el-  
fogadhatatlan, mint ahogy eluta-  
sítja az ENSZ 502-es számú ha-  
tározatát, amely nem ismeri el az  
argentin szuverenitást a vitatott  
területen. (Alexander Haig sze-  
rint ennek a határozatnak kel-  
lene a megoldás alapjául szol-  
gálnia.)

Az egész világ aggodalommal  
figyeli az eseményeket, s egyben  
reménykedve, hogy a nézetelté-  
rések ellenére nem merültek  
még ki a békés megoldás lehe-  
tőségei.

Panamaváros, 1982. április 30.

Arató Gábor

## án békéjéért

szigeteken elhelyezkedő Clark  
légitámaszpont és az Indiai-óceán  
közepén fekvő Diego García kö-  
zött. A közvetlen amerikai kato-  
nai jelenlét *minőségileg új lép-*  
*csője* a gyors reagálású haderő  
létrehozása, amelynek Diego Gar-  
cián már megépült a bázisa. Ez  
a támaszpont talán a legjelentő-  
sebb a térségben.

1977-ben ugyan szovjet—ame-  
rikai tárgyalások kezdődtek az  
Indiai-óceán fegyvermentesíté-  
séről, de Washington az etióp—  
szomáli háború után *felfüggesz-*  
*tette a párbeszédet.* Az Indiai-  
óceán teljes fegyvermentesítésé-  
nek gondolatát 1970-ben az el-  
nem kötelezett országok lusakai  
értekezlete fogalmazta meg, majd  
ezt 1971-ben az ENSZ-közgyűlés  
is határozatba rögzítette.

A kérdéssel foglalkozó külön-  
leges ENSZ-bizottság már több  
mint esztizede hosszabb-rövi-  
debb ülésszakokkal ülésezik.  
Tavalyi év szeptemberében, végső  
döntésig az ENSZ az

Vincze Lajos rajza



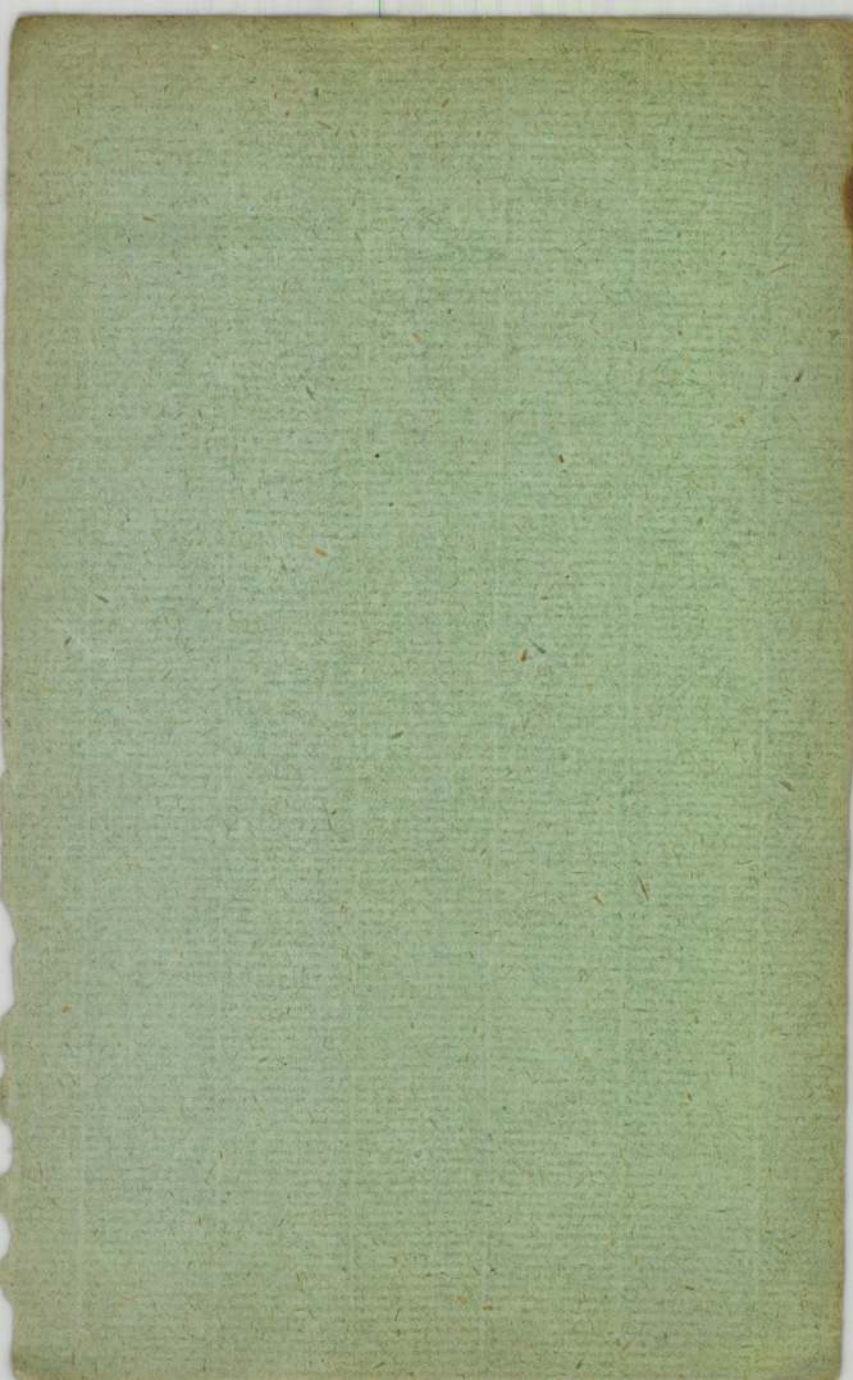
Paris Times Telex

express, verisimil

Laid

Bon Hats Gaispist





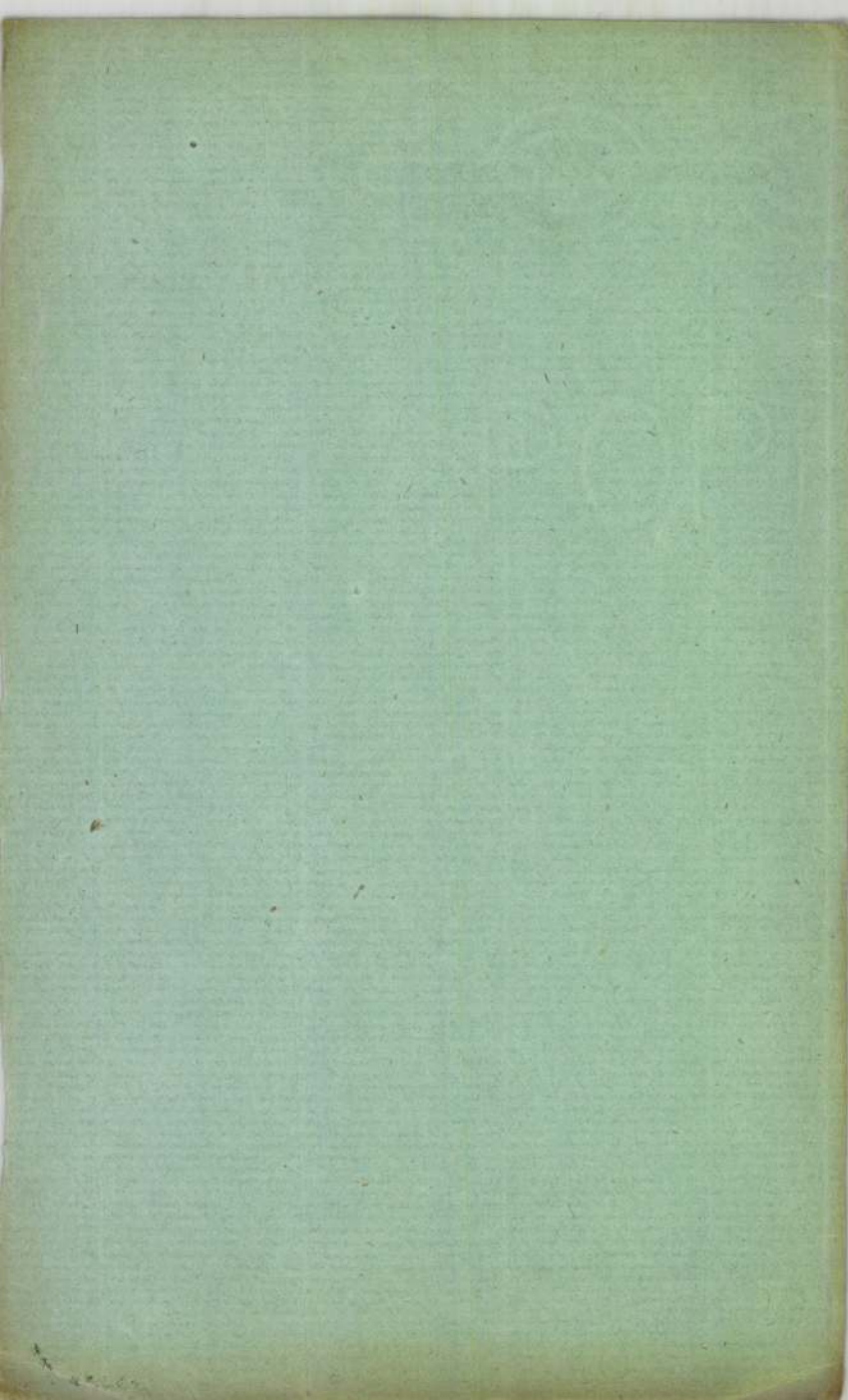
baro' de Vynnes F.

Pianta della Piavza di Comora  
(Konarion). - Fol. Magyararat-  
tat. Groß Hloßkerichen Lapis  
verri alatt baro de Vynnes  
rajza. G. Doultats fec. 1)

---

Pubis. Magyarossaj vâtel 39. l.





Vines erredes

rajtolo, reiuvetito

Laid. Paolo Forleit



*Veneranda*  
*reuerenda*  
*reuerenda*

Dei y Anna

festi.

Vimes Francesco baro

rod

Priorato, Galcarro Gualdo:

Historia di Leopoldo  
Cesare. Vienna, 1670.

Tartozik

Kövel

Aktiva

EGYENLEG

M

193



# Zárókimutatás

## FORGALOM

Kövelet

Tartozik

800.000 -

50.000 -

2.634.874,06 + 2.624.051,62

471.260 - 438.000 -

924.564,20 + 1.504.550,50

6.000 -

3.600 -

4.848.562 - 4.031.621,20

93.870 - 104.080 -  
2





1934

EGYENLEG

MÉRLEK

Tartozik

Kövelet

Aktiva

5000 -

10150 -

816940.80

858632.20

3600 -

3600 -

6000 -

6000 -

57998630

324564.20

33260 -

33260 -

10822.44

~~324564.20~~

10822.44

50000 -

200000 -

+

+

-

Vines

wod  
2

Zanota I. 9. l



Uj a főhajó egész berendezése is:

készült.

A főhajó eredetileg nem állt te

szétre. A szentély elötti utolsó

hárszék felmérték kárhelyhez tartozó

Vîmes

Tervek késitett  
a komáromi vár  
megnyitására -  
hoz (1673)

Az új várát korona-  
erőd alarjában  
függesztette az öves  
nyugati homlokzata  
elő.

erőd

=

lyalclagg

32i. l.





*Vincent*

*Baron de...*

*...*

*...*

*...*

*...*

*...*

*...*

*...*

*...*

Vimes, Francesco

A. Komáromi ó-vár  
szepesi oldala elé, fenti  
tervet: mint - az új  
várnak nevének koron-  
názódás építeték 1666 és  
1673 között.

rod  
~

Magg

34. l.



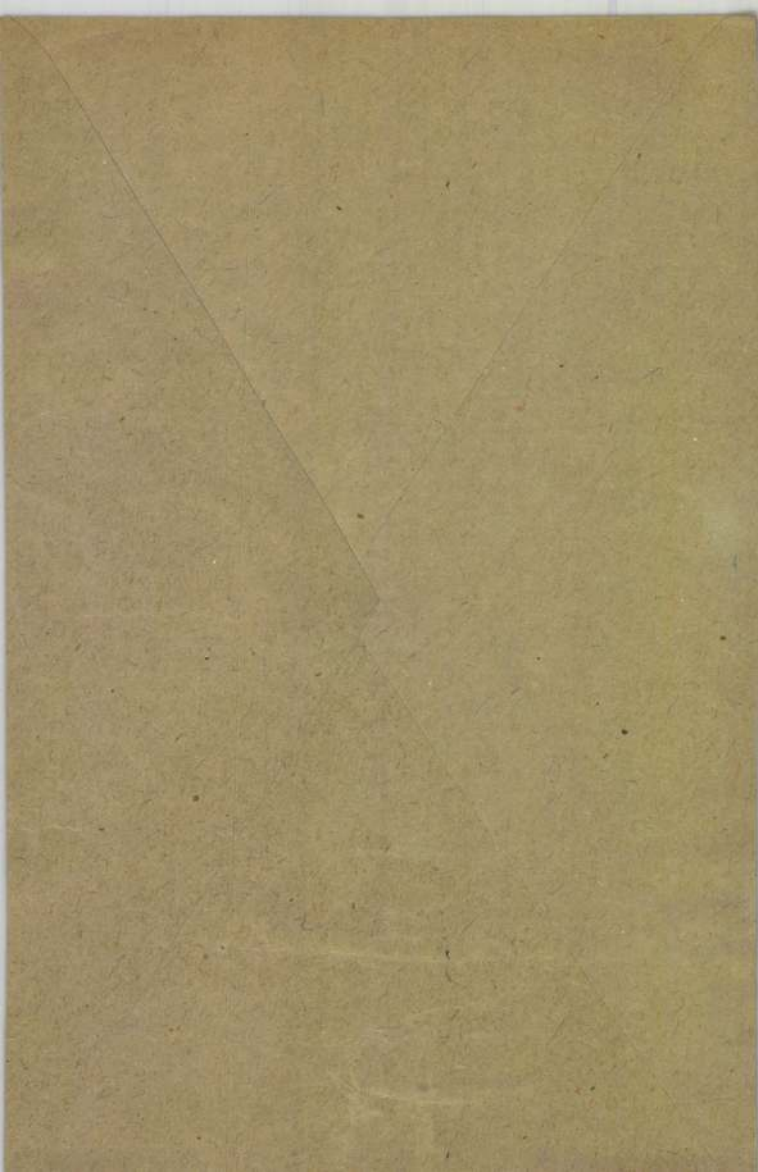


# Vinnes, Francesco

A török 1594-ben elfoglalta Győr várát, amelyhez a nagy és kisebb történet rimauvái után magára hárított. Végül Montecuccoli, a teljes hírnévű "Károly" vezérrel nagyrészt levert késztette el az ország Francesco Vinnes építéssel, teljesén a XVII. század második felének köve felmenyei előtt. A föld és csak részben valószínűleg meg. A török kiűzése után romlásnak indult védőműveket ma már csupán egyes maradványok láthatók.

1000 Magy. 36. l





Vines, Francesco bas

Hörvar leistyai és  
Műsö saicai-

Reikar Brouttats Gai-  
párol. Fenti eulitve  
a karé felirátában

Mohl tital dr

Lyjör deste és vüura-  
vitele 1594-1598.  
Lyjör 1913. 14. l.



*Városi Kincstár*  
 Önkéntes 25 fillér

Végösszeg: 938.25 Ft

Összesen 906.75 Ft  
 " 31.50 Ft

1	180.
2	217.50
2	180
2	150
2	129
1	50.25

Az azonos li- zetes! oszt.-  
 dan lévő egye- osztályban lévő  
 nek száma személyek után járó  
 egy heti illetmény  
 együttes összege

10 KIMUTATÁS

7. Központi Illetményhivatal

Csekkszám: 114.000

segélyezése.

Rendszerezés állami alkalmazottak

Viltinger Illés

egri deszter végzettségű helyreállítási munká-  
latokat az egri Kassuth L. u. 8. sz. a. ticeum  
épületén.

Voit Pál szb. : A keszvény emlékei II.

Magyarország emlékei lapgráfiaja VIII. köf.  
Budapest, 1972.

3458





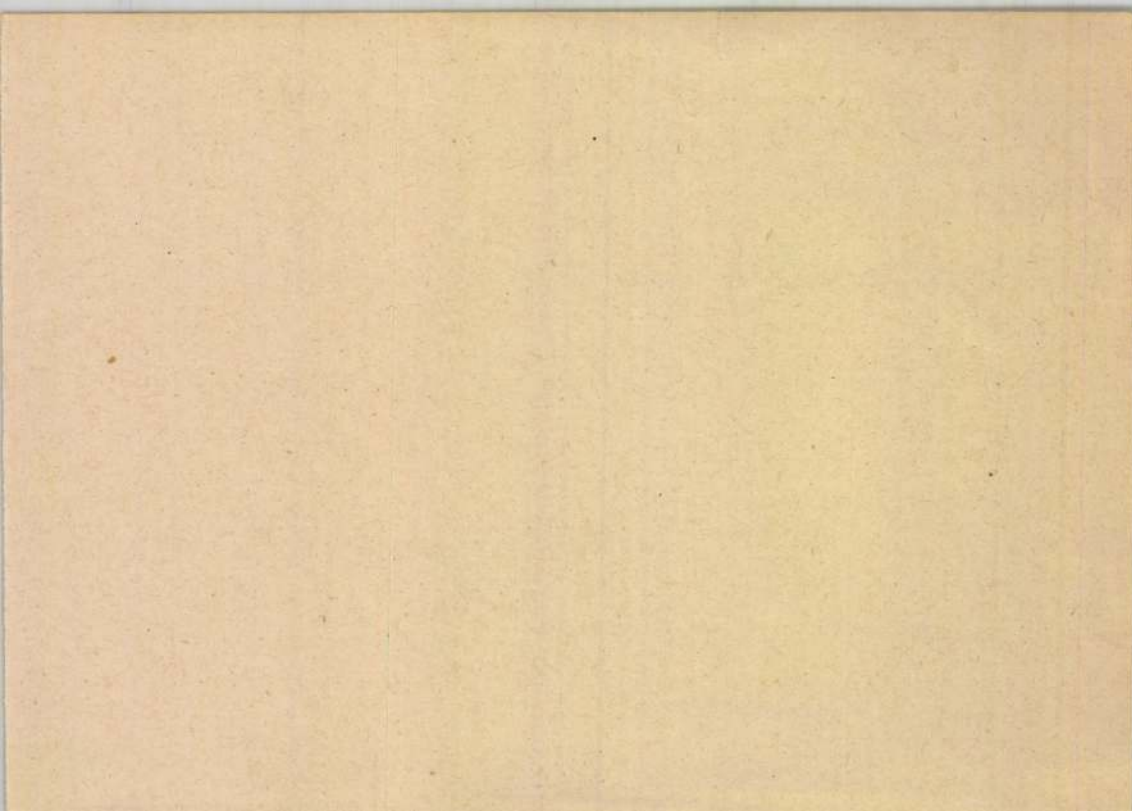
Viltinger Illés

végezte el az egyi Foglór u. b. a. e. szem-  
nadrág ipület d. s. munkait 1772 körül.

Voit Pol seb. : Slovenskeje muemlechi II. köt.  
Moyyototzag muemlechi topografija VIII. köt.  
Bratislava, 1972.

2898





Valdinger Isles

lignariorum ma-  
gister

l. Kaponyjegreel

326. l.



3826.

Izaak van Duynen.  
Halpestő a XVII. században

Tengeri halak.

*Talota mflva*

Az asztalra tett fűz-  
Gólna és tengeri kőpisztráng  
felé fordított, bordái mentén  
közönséges tengeri disztráng  
tengeri tőkehal középipitt  
díg ~~egy~~ fejével jobbra fekvő  
asztal sarkán ~~egy~~ nyitott  
csukott csíga tűnik szemünk  
Duynen 1685. *Cadmus aegle*

Vásson, méretei 58:71.

Vétetett az 1908. évi

1500 Kml (1807-908)

Dr. W. Martin: Galerie  
30. pag. 20.

Net. 121584-908

Nº 30 pag. 20.

Francesco Vimes, mérnök

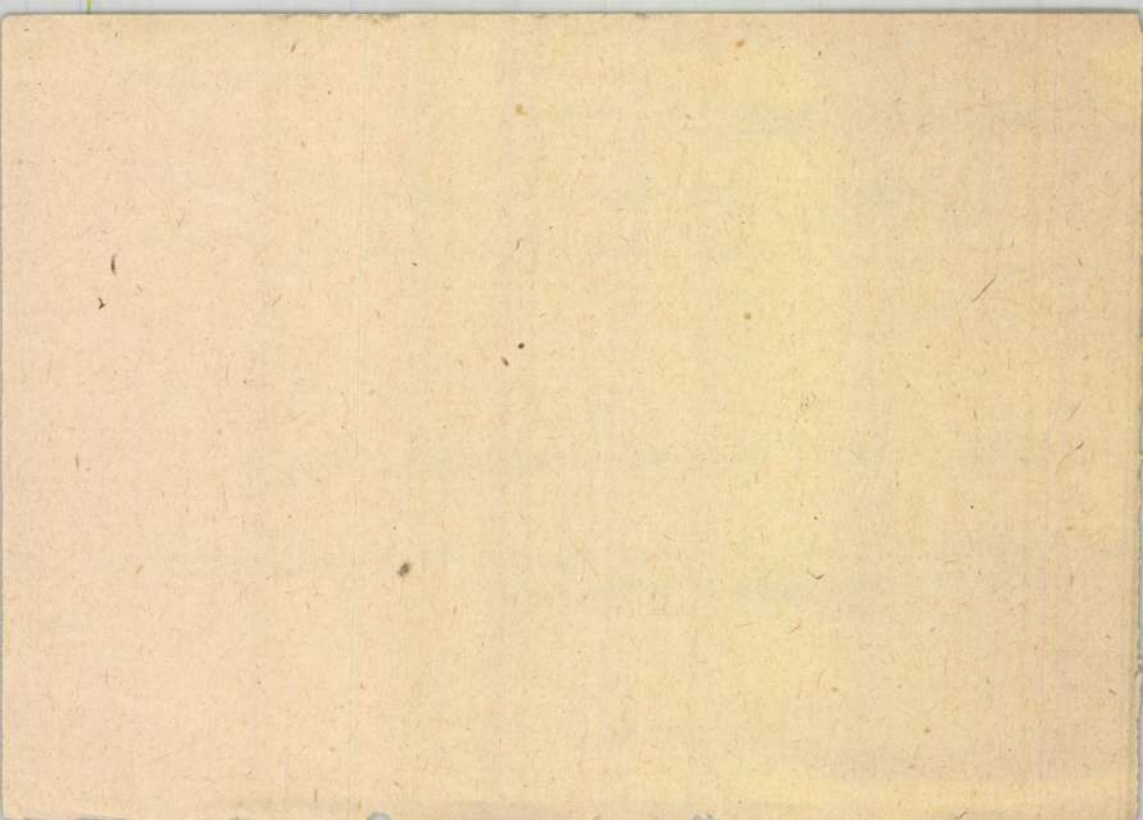
MDK

Győrben a Vanban rendszerű építési  
munkákat 1671-ben befejezte 30 s. oldl

Gazdag László: Győr város térképei. 295.o.

Arrabona, 7.1965. A Győri Múzeum Évkönyve. Győr. 1965  
Győr-Sopronmegyei Nyomda. Győr





Viltinger Elias

L.

Sam Egerman

326. P.





Viltinger ács

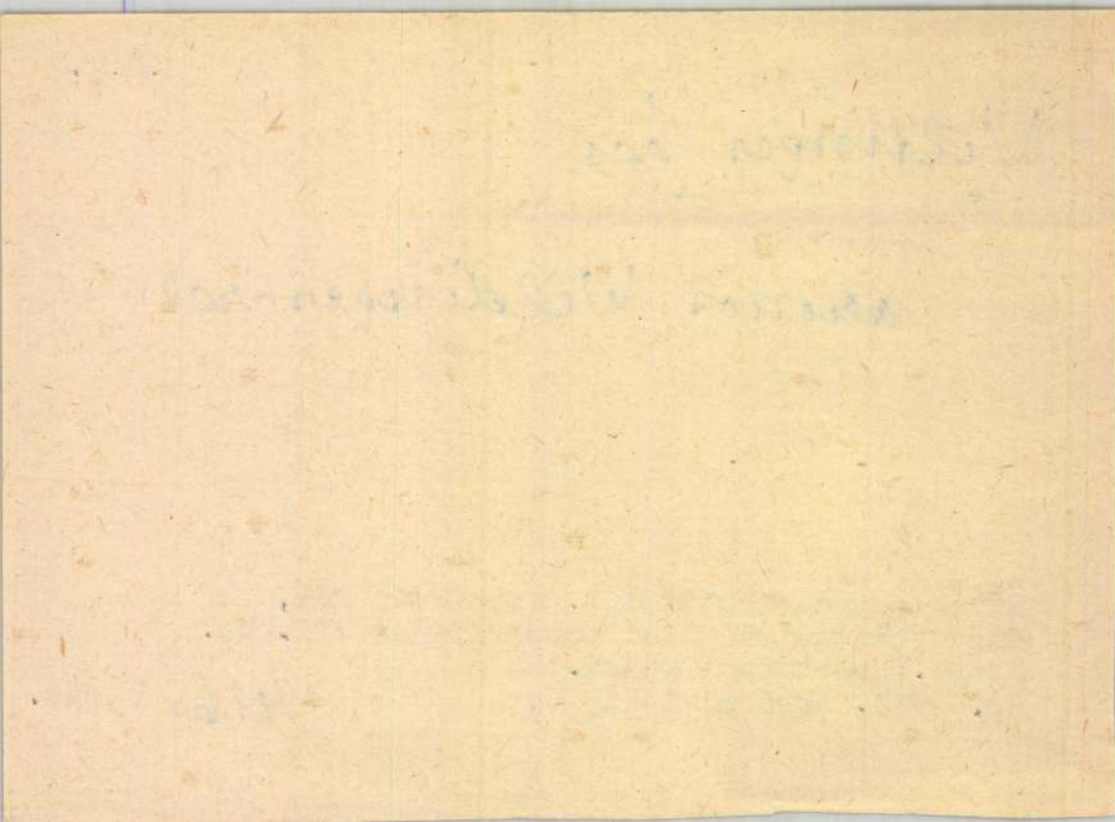
aromás Wildinger-rel

Heves megye műemlékei I. írta Voit Pál,  
Magyarország műemléki topográfiája VII.köt.  
Szerk.: Dercsényi Dezső.  
Bp. 1969. Akadémiai Kiadó,

416.

old.





Vimes, Francesco mérnökezedes

vezetése alatt végzik Győr várának erődítõmunkálatait  
1664-ben

Jankó L: Kunyvismertetés. MKKÉvel. 1993. II. 19.  
SZ22xx 42 l.



1884

1884

1884

VIMFCHIRCHER *l. Léci*

Vimfchircher



VIMFCHIRCHER A. 2000

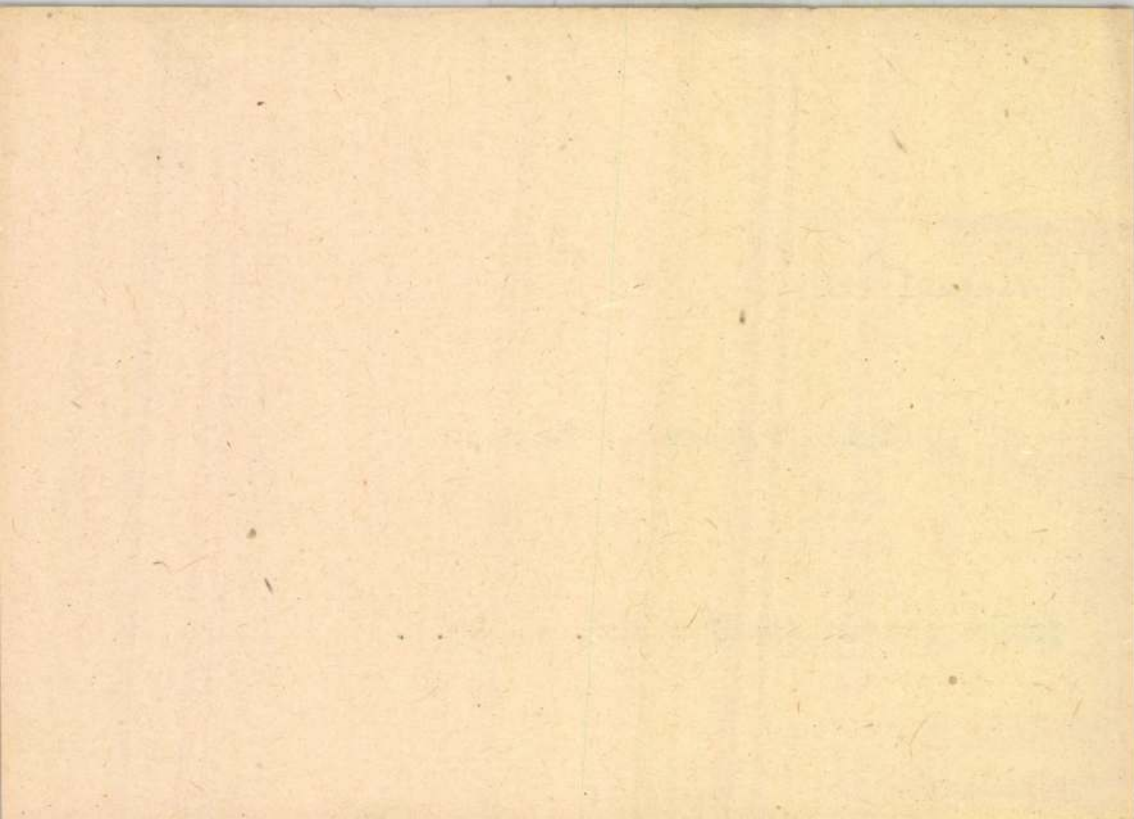
MDK

Vinláki Pál

Belgár kertészet, tusrajz

Ernst Museum aukciói XXX. 59.1.





VILTSÁNYIK JÁNOS, timármester

----

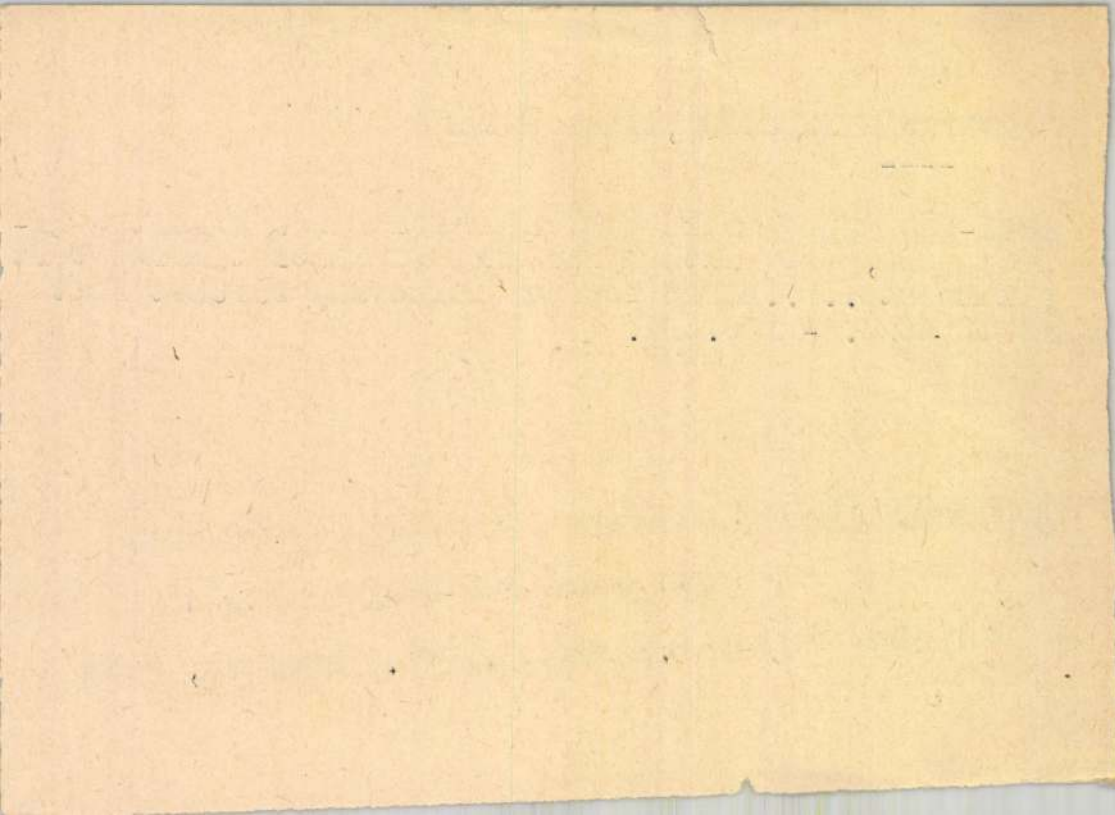
1841-ben Papp László debreceni kereskedő, került a bíróság elé, mert Viltványik János miskolci timármestert alkalmazta. "...bérbe fogadva kordovány bőroket fest és tisztít."- 159.old.

KOMORÓCZY GYÖRGY: A debreceni cshipar reformkori

Helyzete/1820-1848/ 145.old

A Debreceni Népi Músz.Évkönyve, 1971. Debrecen, 1972





Vindlata' Pal

1924/25

Ferkep zomfoiskëvk

146. P.



155

155

155

15/15/15

72



Heck

Heckel, J. P. 15/15/15

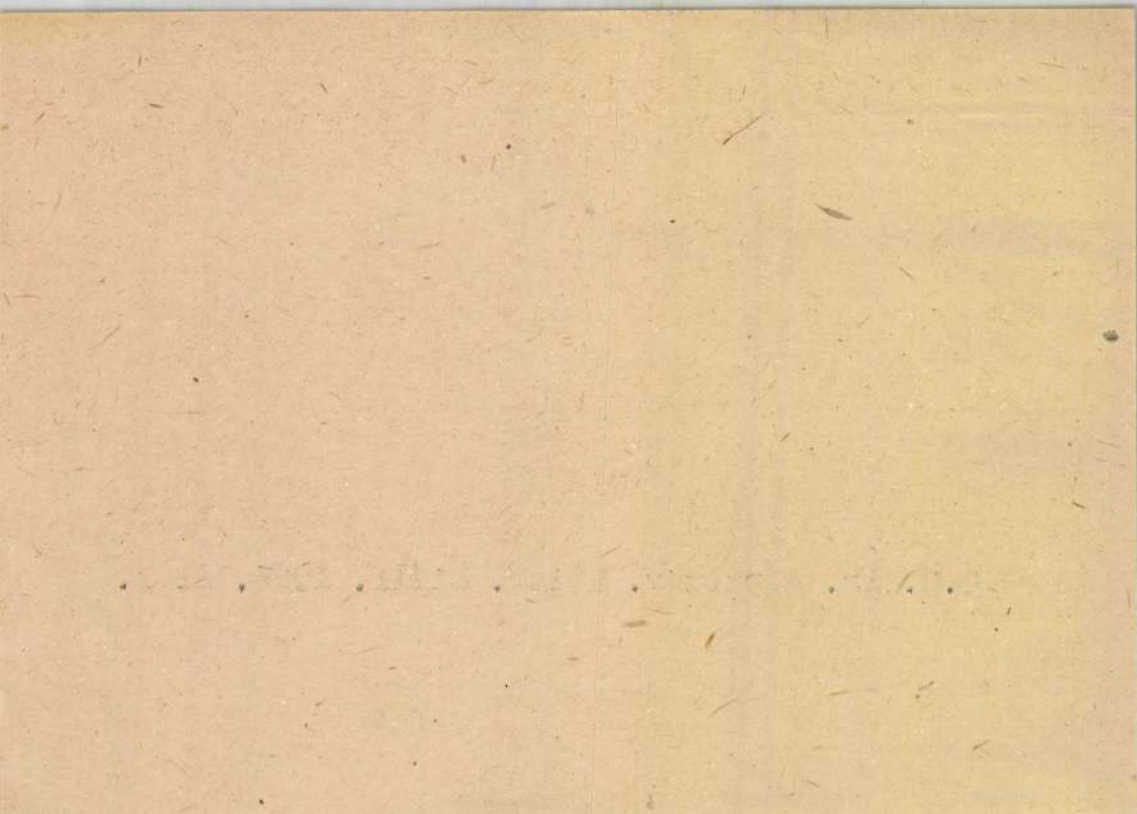
fes  
ndi  
pip

155

Vimlāti Pál  
Pályaudvar, kréta

O.M.Kir. Képzőműv. Főisk. kiáll. 1924. 21 l.

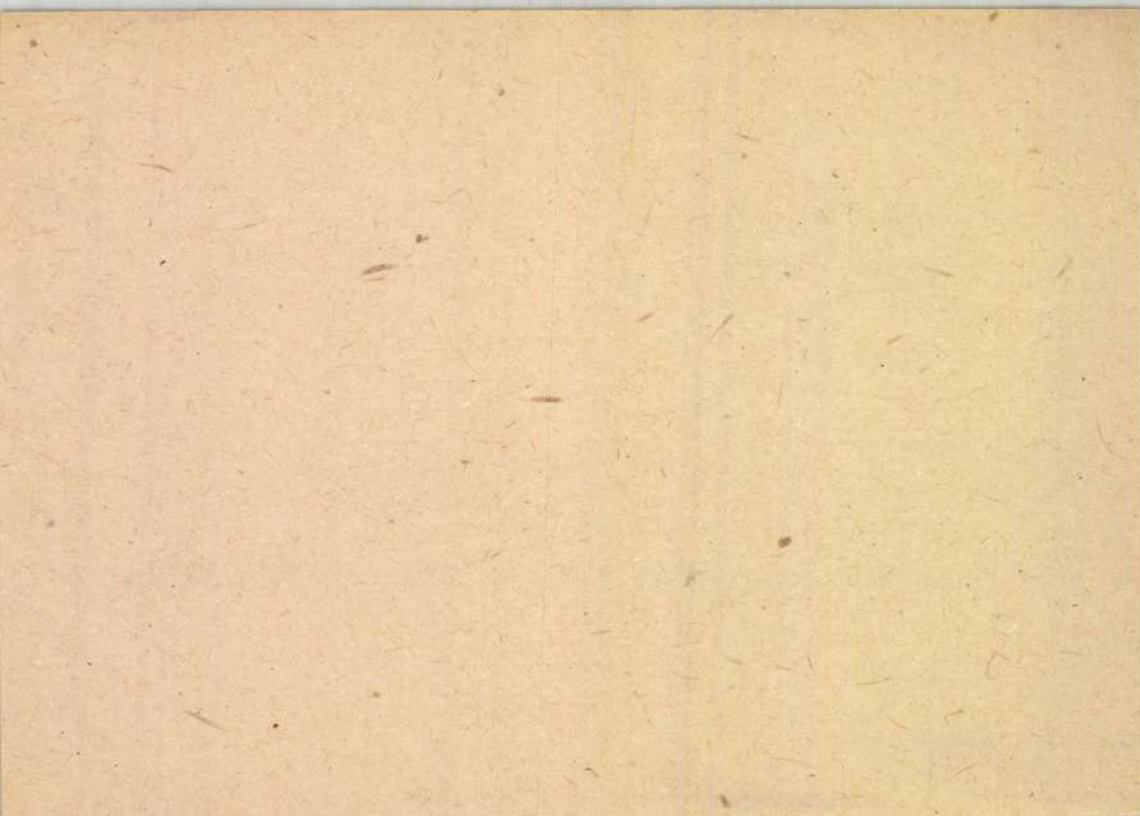




Vimládi Pál  
Mező, kréta

G.M.Kir. Könyvtár. Pósk. kiáll. 1924. 21 l.





MDK

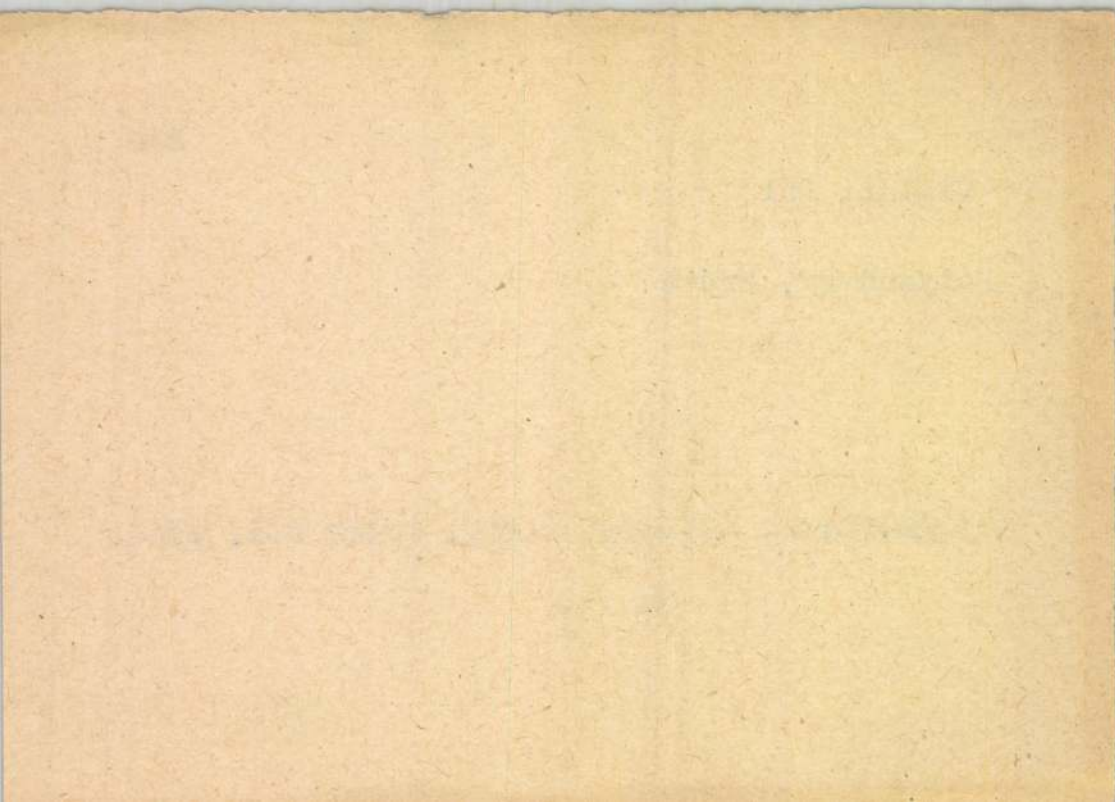
Vimládi Pál

Pályaudvar, kréta

Közös. Főisk. ifjúsági kiáll. Ernst Mus. 1924.

21. 1.





MDK

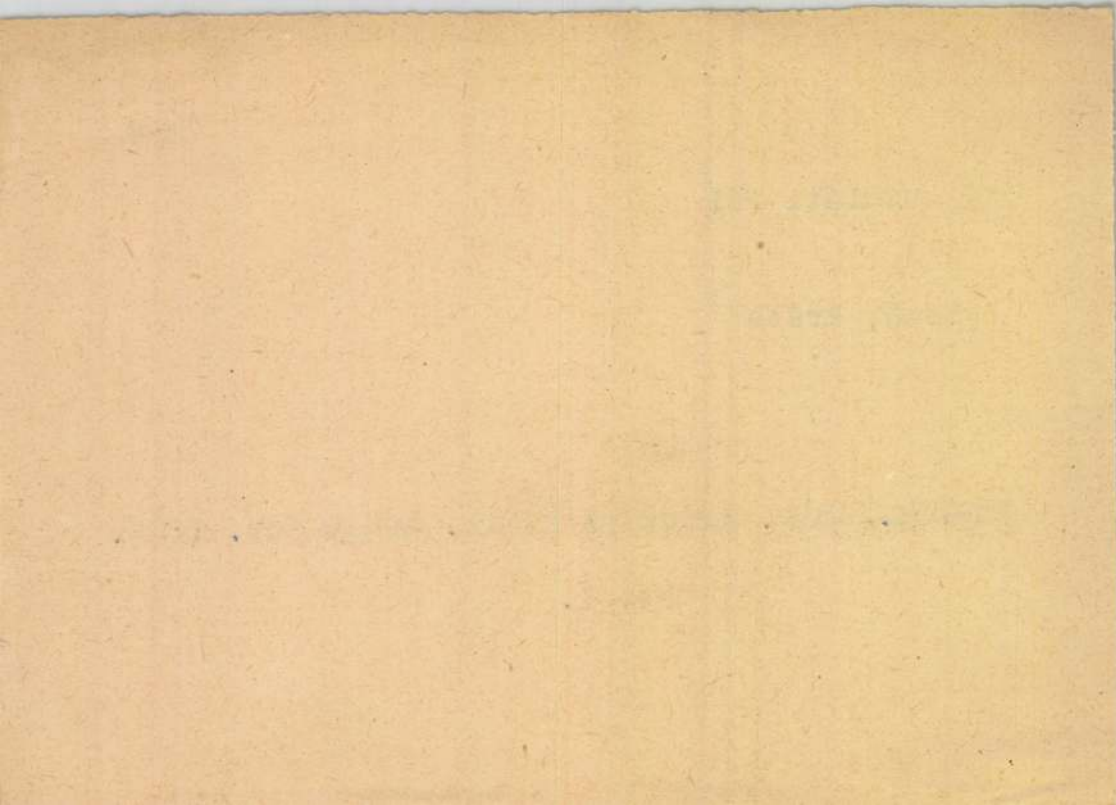
Vimlāti Pál

Mező, kréta

Képzőm.Főisk. ifjusági kiáll. Ernst Muz. 1924.

21. 1.





VIMLÁTI PÁL

127 Putri a falu végén

kréta 60.—

Nemzeti Szalon

Tavaszi Szalon

1933



J. Francesco Kouytkom, Bologna

VIII. 223.

LIBRARY

Vimmer Euz, [ ]

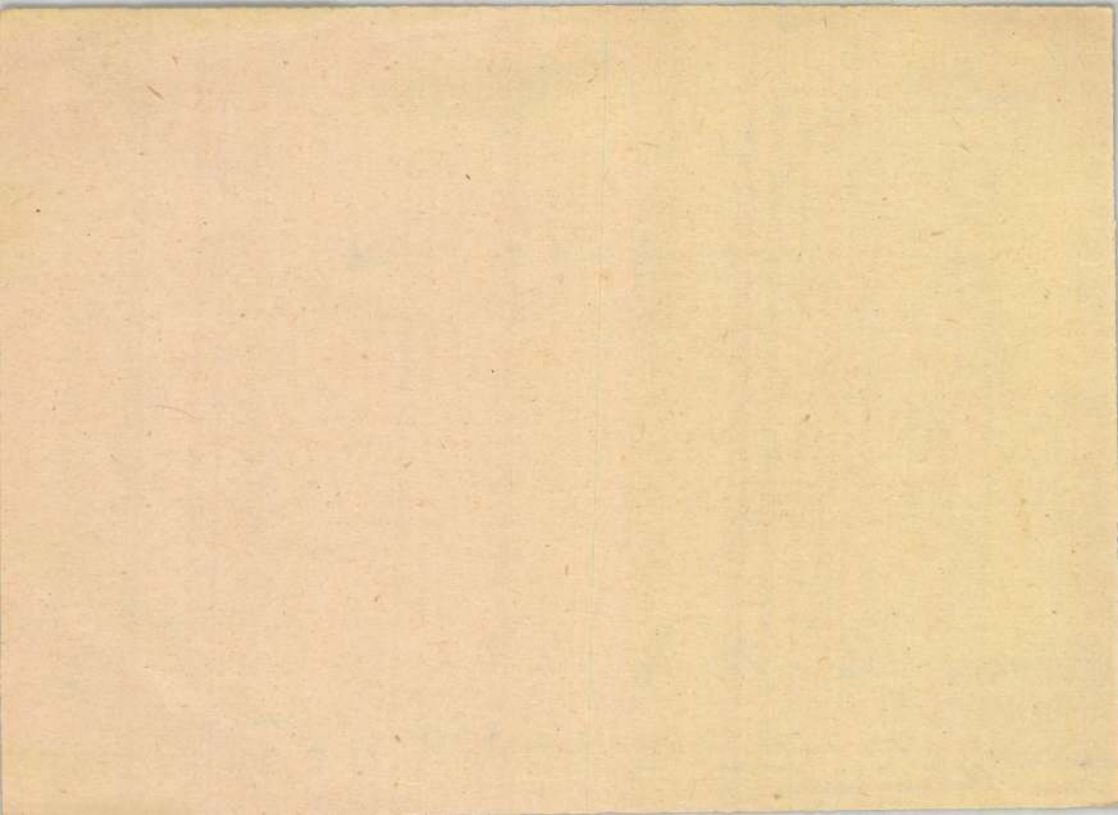
L: Rūtka mdea

Today Atiz: Az ipat is óh.

2

Esti Burtan, Bo. 1981 apr. 11.





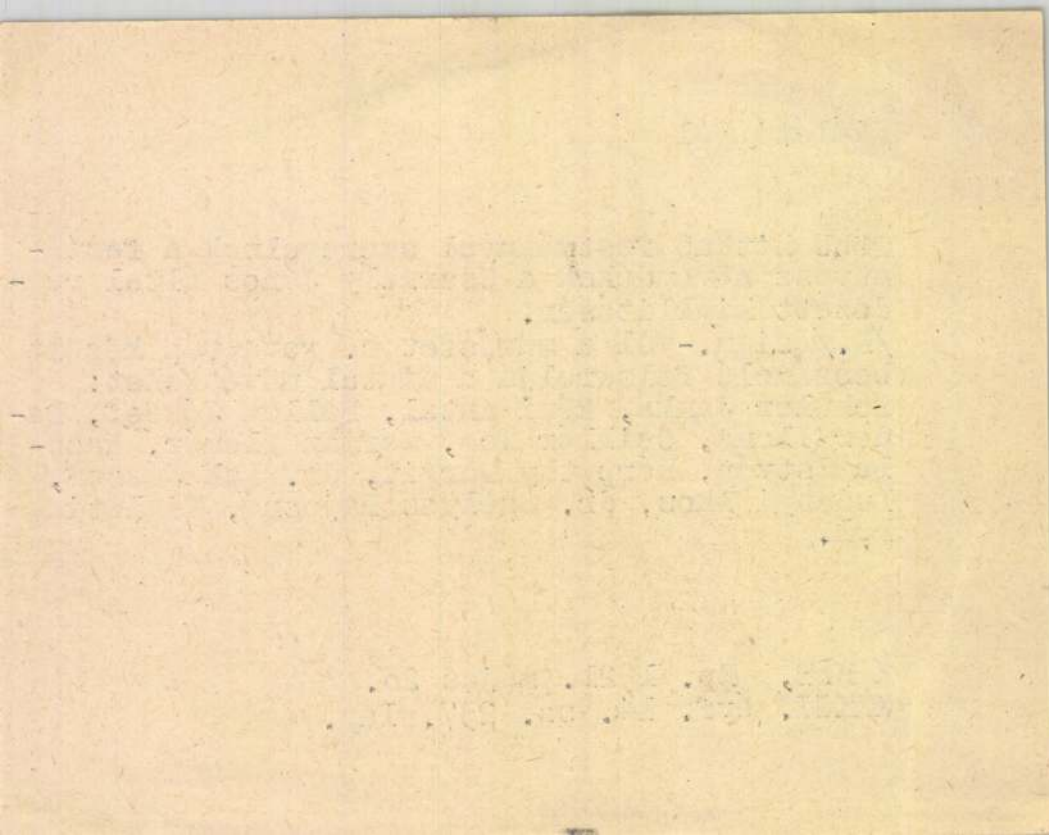
Vimlāti Pál

Több kitünő festménnyel szerepelnek a festőművész növendékek a Csermely János által rendezett kiállításon.

/K./ sign.-val a művészet c. rovatban közölt beszámoló felsorolja a fiatal művészeket: Schuler Janka, Rémi Antal, Ballon József, Bader Ilona, Csillér Ica, Hofman Elemér, Kazola István, Kárpáthy Margit, dr. Lak József, Ludányi Ákos, dr. Szélyes Lajosné, Vimlāti Pál.

A HÉT, Bp. 1921. május 20.  
XXXII. évf. 14. sz. 237. lap.





Farkas - Himmer Katalog  
Doratica

Brit. Sp. 1952. Nov. 10.

Loc: Achen



H. sz. 2. — KÖNYVÉRT  
Könyvtárellátó kat.

Pátria Nyomda — G 6960  
MSZ 3406—30.



*Rosalia hateli* Gilmer



Franklin D. Roosevelt



Rosalie Ketchi Orma



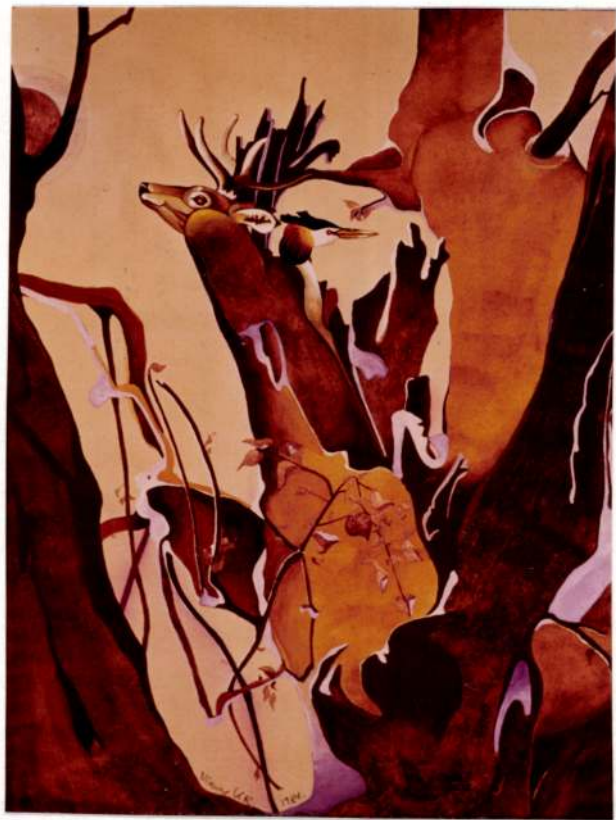
Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date, which is mostly illegible due to fading and bleed-through.



Roxlie Hotel Dinner



Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date, which is mostly illegible due to fading and bleed-through.



*Rosalie Kateli Ormel*



Travels in the West



Ros'lie Koteli G'ner



Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date, which is mostly illegible due to fading and bleed-through.



Rosalia Kotali G'umir





Handwritten text, possibly a signature or name, located at the bottom of the page. The text is written in a cursive script and is difficult to decipher due to its orientation and the texture of the paper.



Rondella, Palazzo Grimaldi



Handwritten text on the left margin, possibly a page number or date, including the number '51'.



*Rorilia katoci Grunel*



1875



Rosalia Kitchi A'ina

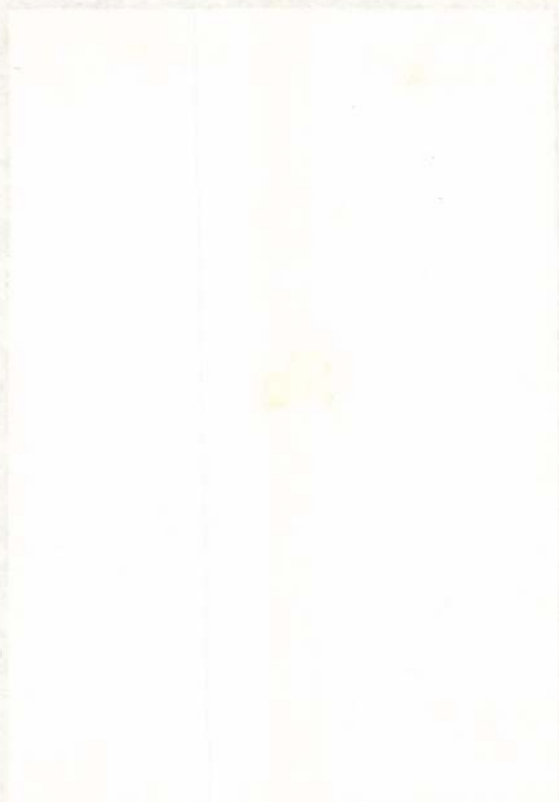






*Roselia kotel G'inas*





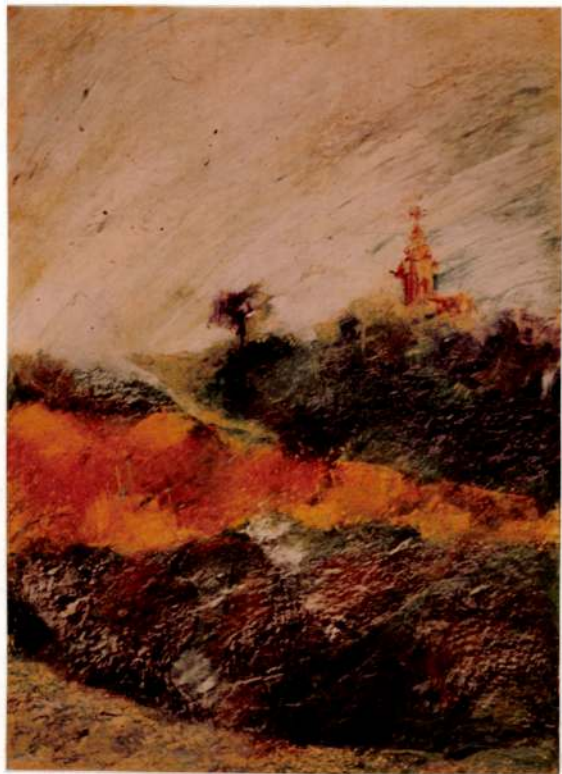
Printed by the University of Toronto Press



Rondie Hoteli Ginner







Rosilä Koteli G'inas







Rosalia Kotali Orma





*Faint, illegible handwriting at the bottom of the page, possibly a signature or date.*





R. K. Ginn





R. K. Arnold





R. K. Shivers

Vinaxer Josef

Obergraveur in Kremnitz, geboren  
1738 auf dem Hofe St. Paul, Gemein-  
de St. Ulrich bei Kastelouth in Süd-  
tirol, gestorben 17. Dec. 1814.

1796. wird zum Obergraveur in  
Kremnitz ernannt.

Tobb mine a Stempelamrichtungen.

Katzenzungen IV. 1357-8.



Eding pagyagbol' TV: 137

Vinazer Joseph

Lab I. 70

1783-1804

"

IV. 22)

153



**IRTA: LYKA KÁROLY**

**NEGYEDIK**

**KÖTET**

**SINGER ÉS WOLFNER KIADÁSA · BUDAPEST.**

Vinazer

V. 2. József, éremvész, • St. Ulrich  
bei Kastelruth 1738, † Körmöcbánya  
1814 dec. 17. A körmöcbányai pénzver-  
dében dolgozott, ahol 1796-tól főérem-  
vész volt. Több műve a bécsi pénz-  
verde gyűjteményében van.

8. J II 5928



alles andere in 8 Hefen, in 8 Hefen  
bogen und über 500 eingedruckt. Abbildungen  
à 8 M. complet. Gebunden 16 M.

Für Schmetterlingssammler sowie für  
alle Entomologen empfehlen wir:

Sigmund von Fraun,

Abbildung und Beschreibung

## Schmetterlinge

europäischer

Nun vollständig in 42 Lieferungen oder  
170 Kupfertafeln mit mehr als 2300  
Arten in Abbildung und Beschreibung.  
Preis für die Lieferung nur 2 K. 80 Pf.

Aus denselben einzelne Familien, als  
abgeschlossenes Ganzes, apart Papi-

liones mit 42 Tafeln, 32 M. 50 Pf.,  
Bombyces mit 25 Tafeln, 18 M. 50 Pf.,

Sphinges mit 11 Tafeln, 9 M., Noctuae,  
mit 41 Tafeln, 31 M. 50 Pf., Geomet-

trae mit 20 Tafeln, 15 M. 75 Pf., Micro-

lepidoptera mit 32 Tafeln, 24 M. 75 Pf.

S. v. Fraun,

Abbildung & Beschreibung

europäischer

## Schmetterlingsraupen

in systematischer Reihenfolge.

Nach des Verfassers Tode durchge-

sehen und ergänzt  
von Dr. E. Hofmann

vom k. Naturalienkabinett in Stuttgart.  
Complet in 9 Lieferungen in gr. 4 mit

je 4 colorirten Kupfertafeln und dem  
entsprechenden Texte à 6 M.

Hieraus apart in kart. Bänden: Macrolepidop-

tera (N. 40), Microlepidoptera (N. 20).

lus, Vitrina und S  
Bulmus und Acha  
Clausilia, Pupa, I  
und Tornatellina,  
culacea, Physa u  
naeus, Helicina, Cy  
ria, Paludina, Liss  
catella, Paludine  
nopsis, Paludomus  
Turbo, Trochus, D  
la, Gobulus, Phasia  
cuna, Aeorbis, So  
torina, Neritina, Na  
thina u. Recluzia,  
l. II. Purpura, Cass  
cia, Dolium, Ebur  
bella, Reticularia, Mu  
u. Trophon, Turbi  
Pyrula und Fusus  
Pleurotoma, Cane  
laria, Volutacea,  
Cypraea, Ovula,  
Dantallium, Pecte  
cea, Arca, Mytili  
daena, Hippopus,  
Unio, Cycladae,  
la, Cardiacae, Don  
racea, Mactra, Sol  
compl. Exempl. od  
setzungen erleich

Pellegrini Károly:

Vinazer, C.

Értelem, négy nyelvezet talpra, talaprattor helyes keret medail-  
lonban. Parókája egyenlő főtörök v. arca v. bájosca leberesvált. Fehér nyelv  
Kendője körül van csavarva, mellfordra látható s kabátja pasománst  
szegén. Mellét a Maria Terézia-rend díszíti. A kabátfüstölő állasolt  
medaillon, főtörök térképét, pálmát s fiktív néző ligyöt s a talaprattor  
könyvet, mérőláncot, szögmérőt, ágyút, köröt s térrajzot látnak.  
Főtörök a keszku.

"Carolus Comes De Pellegrini Rei Architectonicae Militaris  
Supremus Director."

a talaprattor <sup>karom</sup> ~~szobor~~ban:

..... non ut insistere palmae

Sed nomen factis quaerere et ingenio."

Jannazar"

alól talpra: "C. Vinazer fecit"

szobor: "Aurora March sculpt 1782"

stegalól: "Viennae apud Artaria Societ"

es, Cum Priv. S. C. M."



Reimertes, méresei a kávének 14: 8.6 sa reilapnak  
15.9: 10.2 cm.

restene: Masck Cm.

Lpha 8021



*Rondellia Kotchi Or'uael*



Transfer to the other side

Vimont E. /?/

"Archimedes halála" c. festményét hozza a  
lap.  
Repr.

Magyar Salon, Bp. 1895. ápr. 23. kötet.  
162. lap



1910

1910

1910

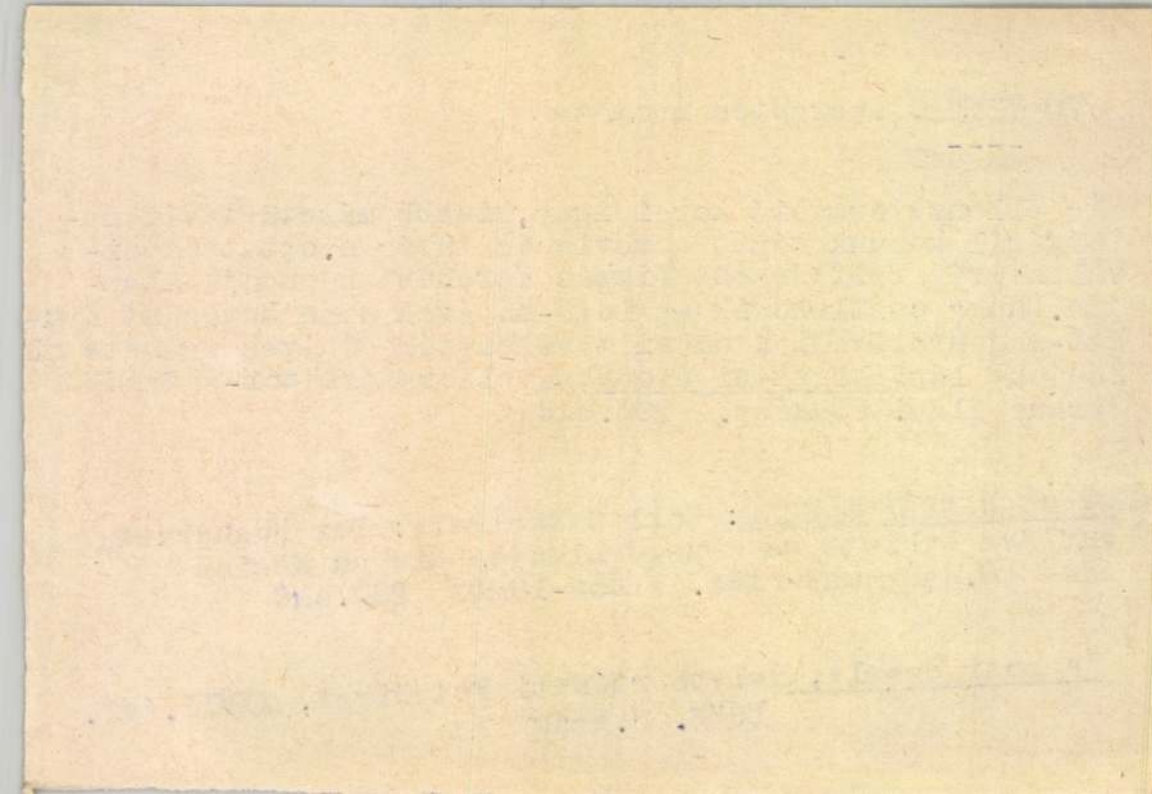
VÖ VIMPÁC szerzetes nyomdsz  
-----

Az ellenreformáció korai/igaz, kisebb méretű/tevékenységéről kapunk képet a rövid életű/és nyomtatványai-val nemrég felfedezett/Vimpác ferences nyomdája-alapján. Ehhez csatlakozik az 1620-as évek után megszűnt nyugat-magyarországi nyomdai tevékenység 50 éves szünete működésbe lépő lorettoi nyomda, az ellereformátó-Nádasdy Ferenc alapításaként. 280.old

KOVÁCS JÓZSEF LÁSZLÓ: Karl Semmelweis: Der Buchdruck auf dem Gebiete des Burgenlandes bis zu Beginn des 19. Jahrhunderts. /1582-1825/ 280.old

Soproni Szemle, Helytörténeti Folyóirat, XXVII.évf.  
1973. 3.szám





Uinalak

etwäheres konnte nicht fest-  
gestellt werden.

Egg unive lewa -

Zu Pomagyerem 466. l.



Visélet.

Női ruha.

Az előtérben álló hölgy  
fodorral, másika tő ujjú menté-  
gott mousseline öltözetet csif-  
kendőt, negyedike pedig lovagi  
háttérben a régi loversenytér

NYÁRI DIVAT

Alter Antal div

alól jobbra: Ny. Rohn és Grund  
legelől balra: Melléklet a Net  
jobbra: 1862. Junius ho.

Szines kny., mér. 24:

Vinater föref

föresök

1896 - 1815 -

Römörb

82. (



T. 3969.

"Ferdelo"

redő kúp alakú hegy tetején van  
ny vitéz balkezében a mellett  
Közelében úgy a maga, mint  
ata a lebegő mondat szalagon, mely

KO.

gab olvasható.

1.2 cm.

0.

Vinaver

1.

LykaMagyműI300-50

62,398. l.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

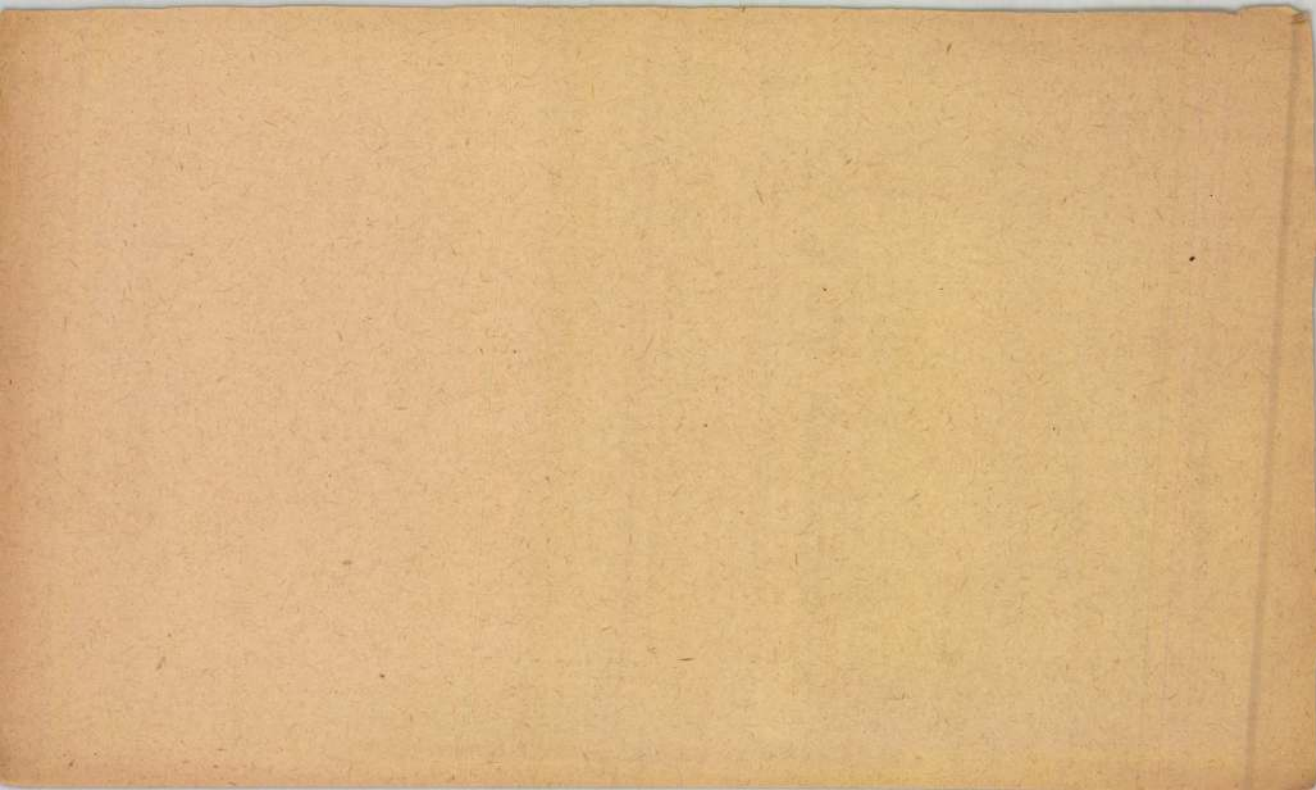
Vincent

XVII 74.

Laid

Schmidt Lapid





Vinaver

V. 3. Károly János, éremvéső, 1780

1348

—1817 között Kőrmöcbányán és Nagy-  
bányán dolgozott.

8. 3. II. 592 P




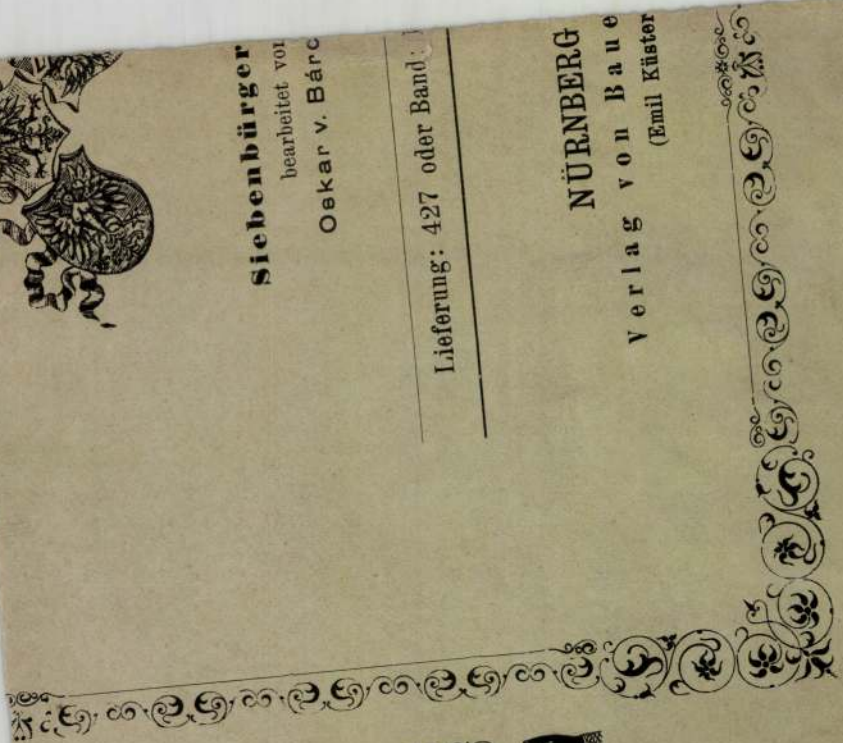


**Siebenbürger**  
bearbeitet von  
Oskar v. Bárc

Lieferung: 427 oder Band

**NÜRNBERG**  
Verlag von Baue  
(Emil Küster)

**Ausstellung: Wien 1878.** 



Vinaxer Johann

Gravedienant beim Münz-  
amte Kremnitz um 1797.

Katzenstein, IV. 1357. l.



Éremleket, képmesvételai TV. 136.  
- szlankamoni TV. 136

Vinaver, Carl Johann

Graveur beim Münzante in Nagybánya, Sohn des Medailleuradjunct Christian Vinaver.

1782. wird Graveurscholar

1786. geht zur Aushilfe nach Kremnitz ab.

1789 wird nach Nagybánya übersetzt.

1792. wird aushilfsweise in Nagybánya verwendet.

1793. wird zum wirklichen Graveuradjuncten in Nagybánya mit 350H

gehalt ernannt.

1817 -ben erulitir utoljár.

Katminirek IV. 1356. P.



Edsiny, öskön TV. 133

MEZŐKÖZÉP-ÉS ÉRDEKES  
VIN AZER I. János, éremvő 1797  
Kőrút-Körmöcbányán.

E. S. II 5921

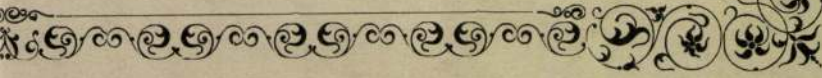





**Siebenbürgen**  
bearbeitet  
Oskar v. Bá

Lieferung: 413 oder Band

**NÜRNBERG**  
Verlag von Ba  
(Emil Küs)



**Ausstellung: Wien 1878.** 

Vince  
palos epiten

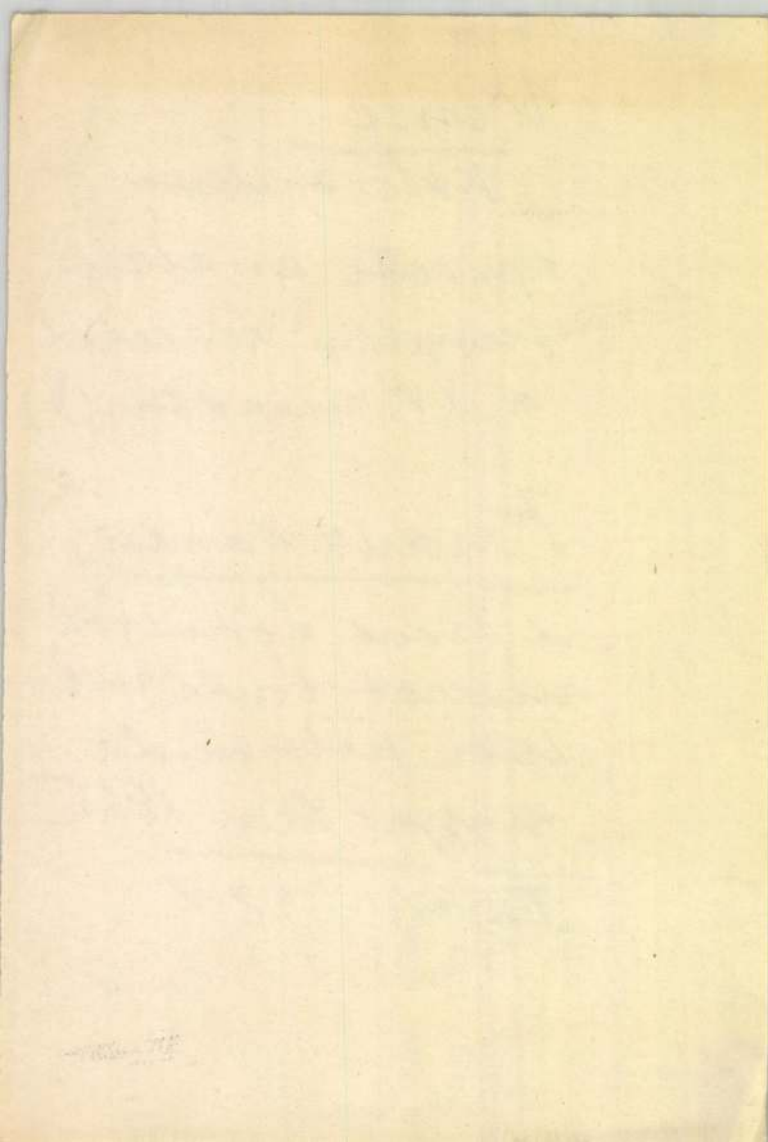
epitete ar alabbi  
sculptom gentegit  
a. X V. yaradban (?)

Krausz Vándor:

A bent Lörinczöl  
neverett Buda mel-  
letti palozánda  
Magyar Szon 1865.

III. eif. 598. l.





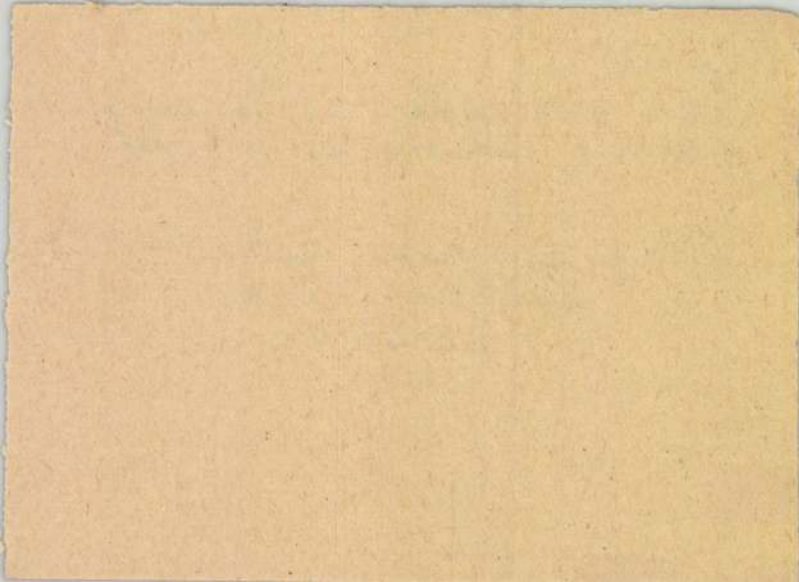
Epitacat.

Kiäce pilos epitäa Rauizai Onohjainan  
a bajcoi J. mellek pihajoluiat epit.

Lirongi In. a Bada mellek. h. Louie  
pilo koloto Fortinetto  
Lari dol, p. 11.

774. l.





Vince, pálos Kőfaragó  
1512 F. egyh. - t. dícsíró.

Kuass Mándor: A dús leírásról nevezet  
Fehis egyháza.  
Lugasz tiron 1883.  
739-748 l.

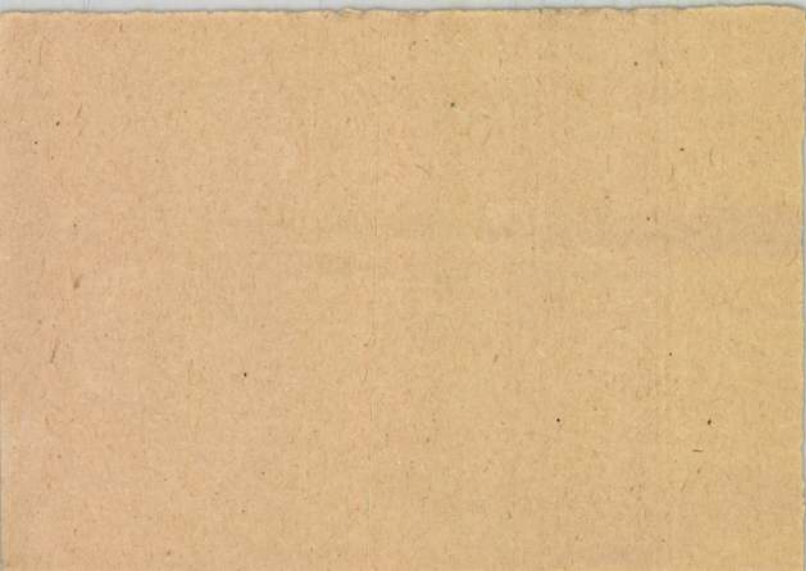




Vinco, pálos köfurgó  
budai pt. löreie kolostort diai fi

Kuane n. a ment löineröl mereret Buola  
mullati pálos kolostor  
huapontin 1885  
589-99. l.





MDK

Vince, pálos építész

Morvay Zs.: Napvikágra kerülnek a fehér barátok  
ötszázéves templomának emlékei. Uj Magyarország  
1943. nov. 25. 10.1.



100

Vince, below epistles

1945. nov. 27. 10.1.  
Özesszűves temetőnek emlékei. Uj Magyarok  
Norvay 28.: Népvilágra kerülnek a földön barabok

M. D. R.

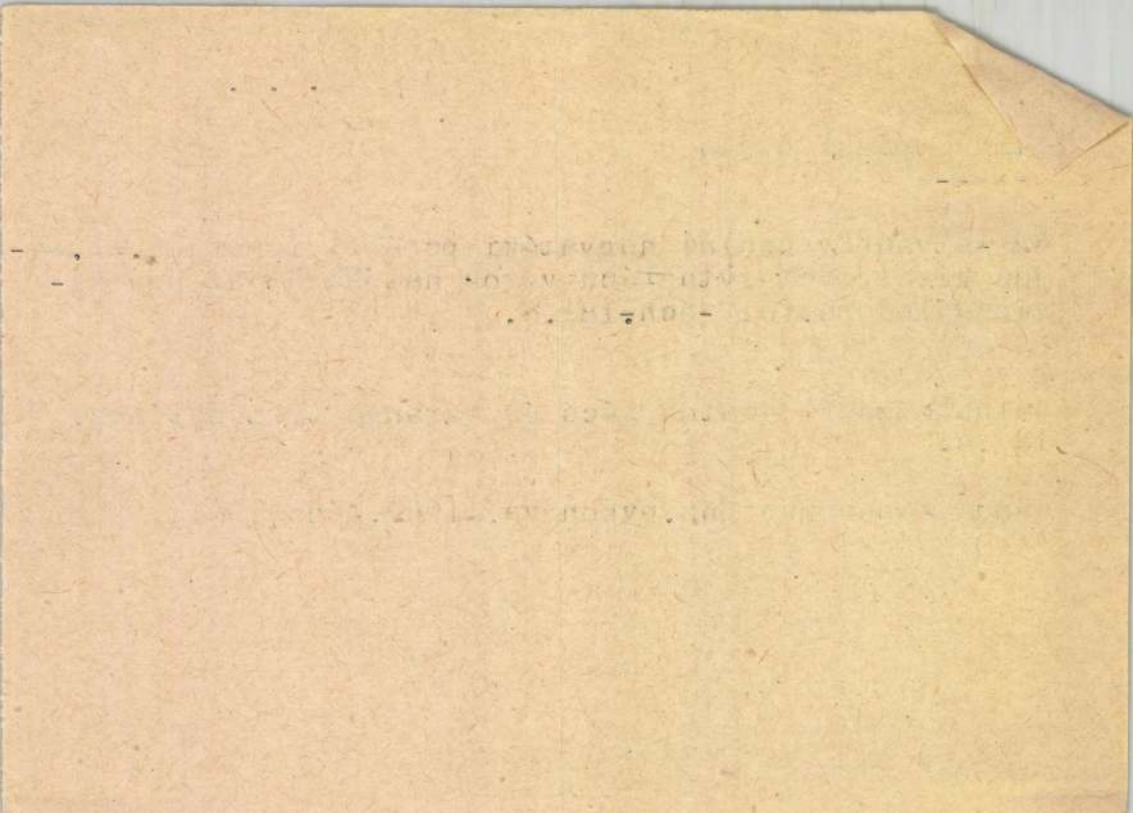
Vince pécsi ötvös  
-----

**Az Istvánffy család hagyatéki peréből ismerjük. II. Lajos király felhívta Pécs város hatóságát az ügy kivizsgálására. 1517-ben-183.o.**

Holub József: Adatok Pécs és Baranya történetéhez.  
183.o.

Janus Pannonius Múz. Évkönyve. 1960. Pécs, 1961





Vince

MDK

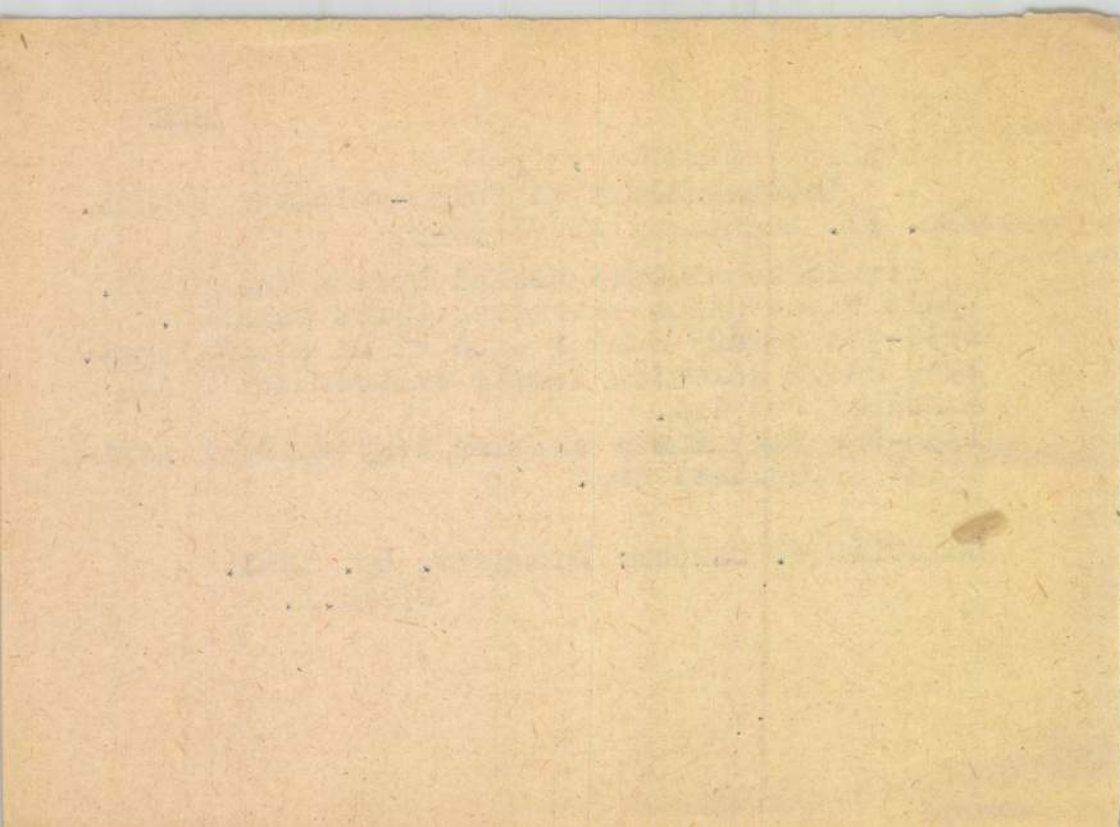
pálos szerzetes, építész

Budaszentlőrinci Pálos-kolostor romjai.  
/Bp. II. Budakeszi ut 91-93-95/

Disszertőrészletein Kassai István dolgozott.  
Épült Vince pálos szerzetes terve szerint.  
1934-ben Garády Sándor ásta ki az alapfalakat.  
1949 őszén Gerevich László vezetésével újabb  
ásatások folytak.  
1958-ban Nagy Emese ásatása négy építési peri-  
odust állapított meg.

Zakatiás G. Sándor: Budapest. Bp. 1961.  
67-68.1.





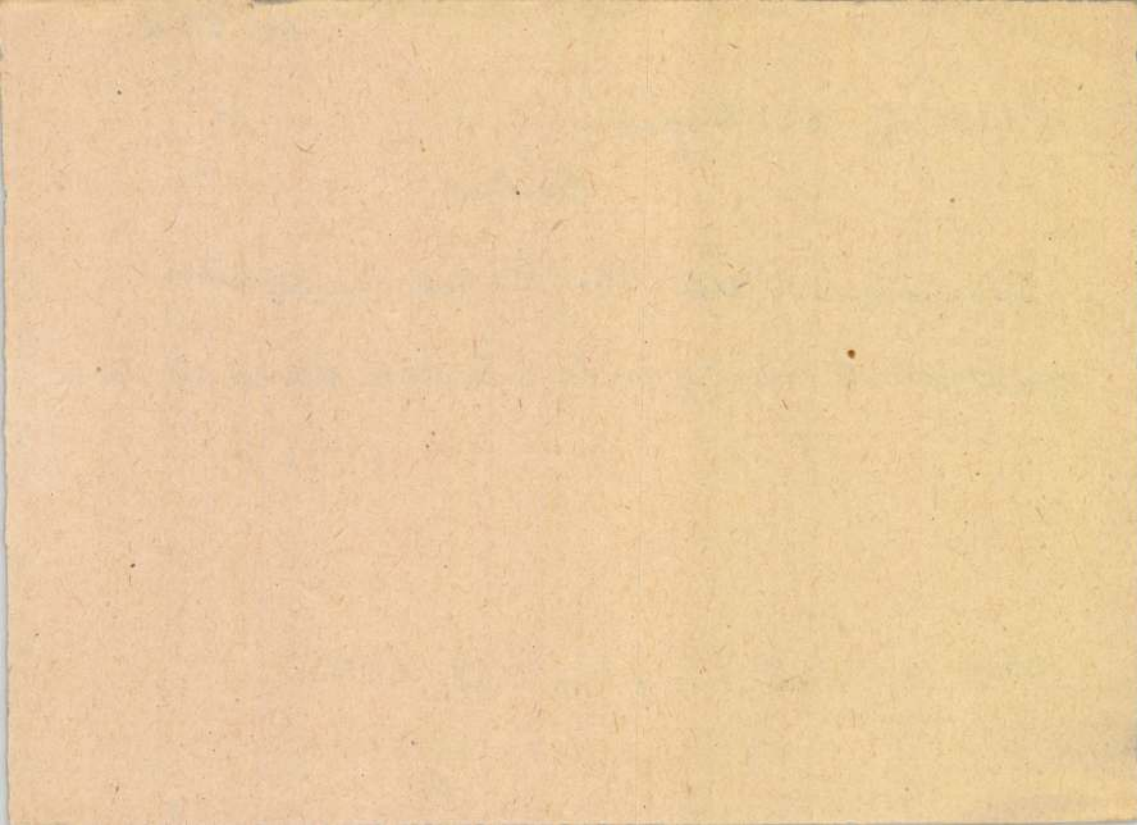
VINCE SZOBRAÍZ

Pálos

Budahegyi ús 93. Pálos kolostor  
építésénél dolgozik (belső berendezés)

1512 —





Vince mester

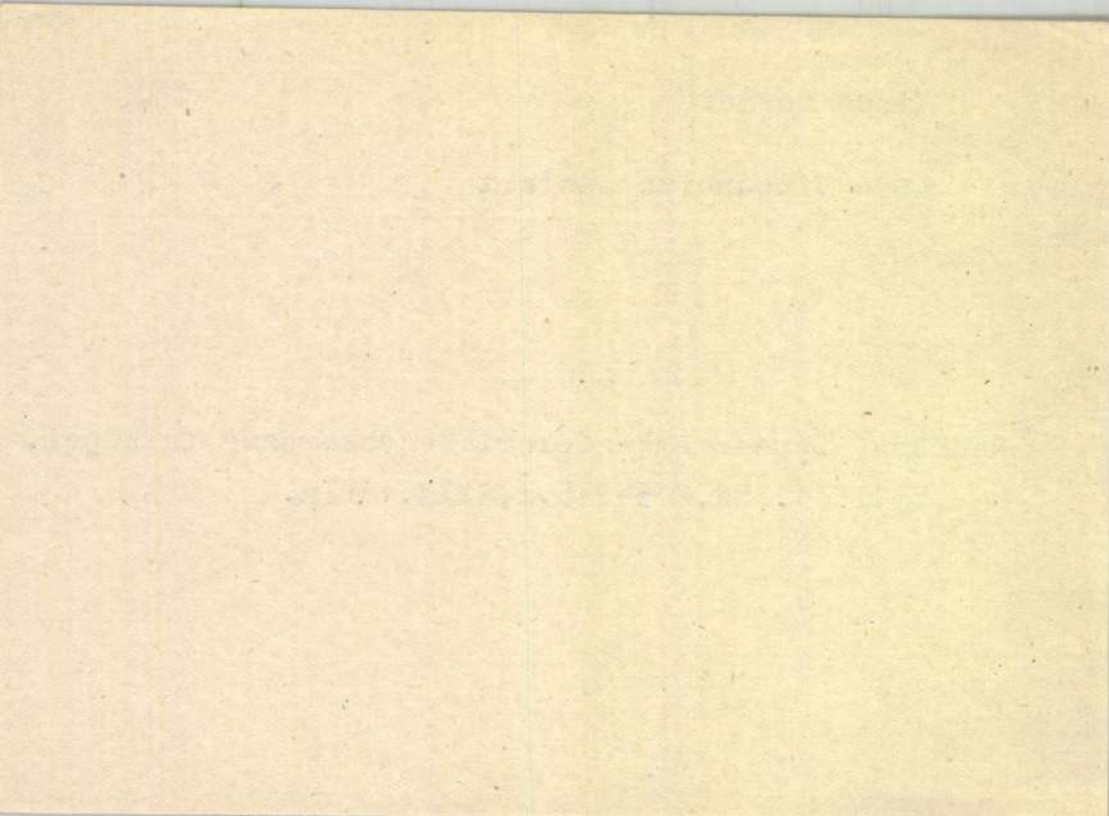
MDK

Lásd Vincencius mestert

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország falképei.

Bp.1954. 82,235-236.1,CXXX.tábla.





~~Vince~~

Vince mester

MDK

Szebeni festő, nevét 1500-ban említik az adó-  
lajstromok.

/Irodalom 434. jegyzetben/

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország tábla-  
képei. Bp. 1955. 135. l.



1871

1871

1871

1871

1871

Vince /nagyszebeni/

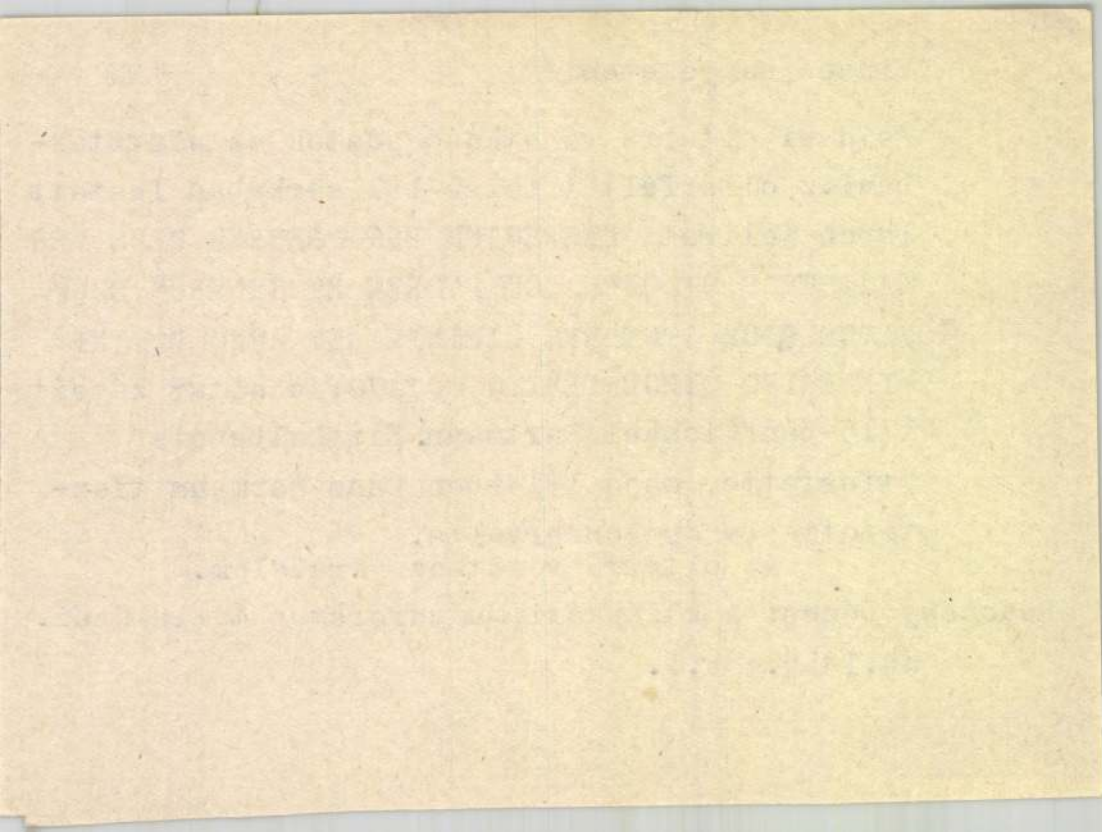
MDK

Zsidvei oltarra vonatkozó adatok az Adattárban: Az oltárfeltét felső bal sarkában festett lapon felirat: PERFECTUM EST PRESENS OPUS PER MAGISTROS SIMONEM SCULPTOREM ET GENERUM SUUM VINCENCIUM PICTOREM CIBINIENSEM ANNO DOMINI MILLESIMO QINGENTESIMO OCTAVO; Az oltár képeit 1715-ben "Michael Hartmann. Birthalbensis" átfestette, majd 1914-ben Hans Hermann tisztította le és konzerválta.

Az oltarra vonatkozó irodalom.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképei.

Bp.1955.465.1.



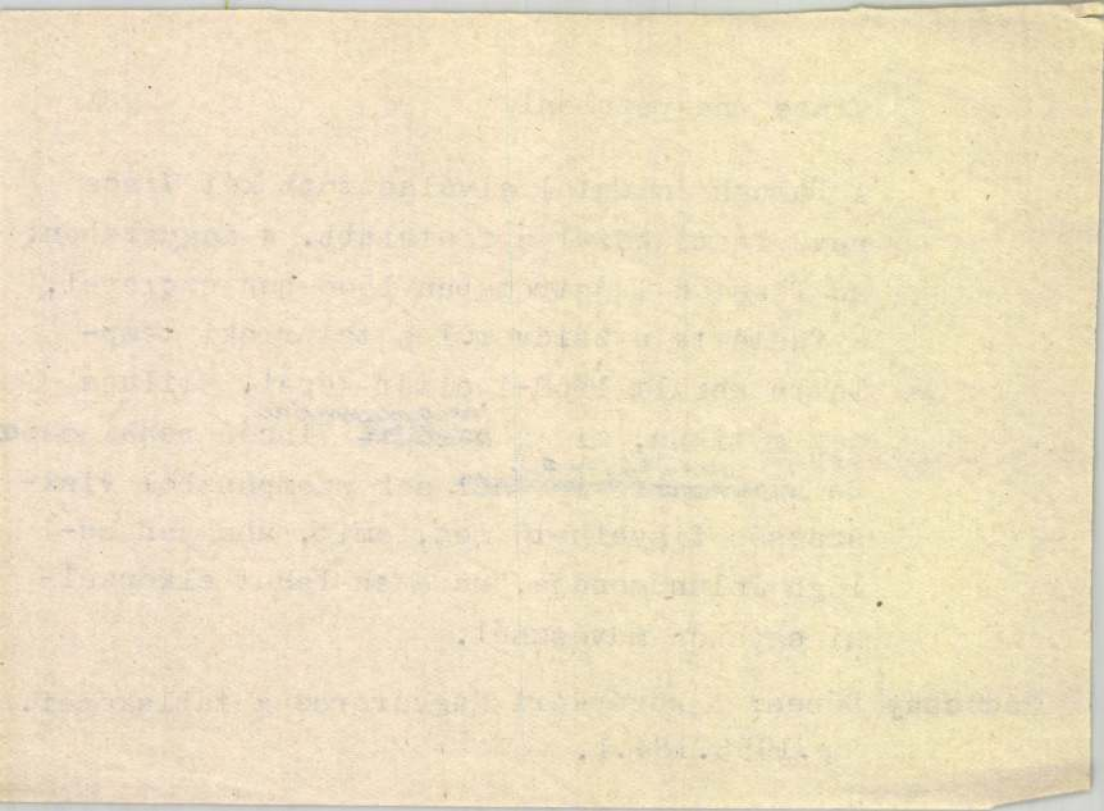


Vince /nagyszebeni/

MDK

A Bálogh Jolántól elválasztott két Vince nevű festő közül a fiatalabb. A nagyszebeni adófizetők lajstromában 1500-ban szerepel. Ő festette a Zsidvéről a tatárlaki templomba került 1508-i oltár képei. Stilusa még gótikus, míg a <sup>nagydíszműve</sup> ~~másod~~ Vincée renaissancé. De <sup>utóbbinál</sup> ~~a második Vincénél~~ sok szempontból visszacsúszás figyelhető meg, amit, ahogyan Bálogh Jolán mondja, nehezen lehet elképzelni egyazon művésznél.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképei.  
Bp.1955.184.1.



Vince /nagyszebeni/ festő

MDK

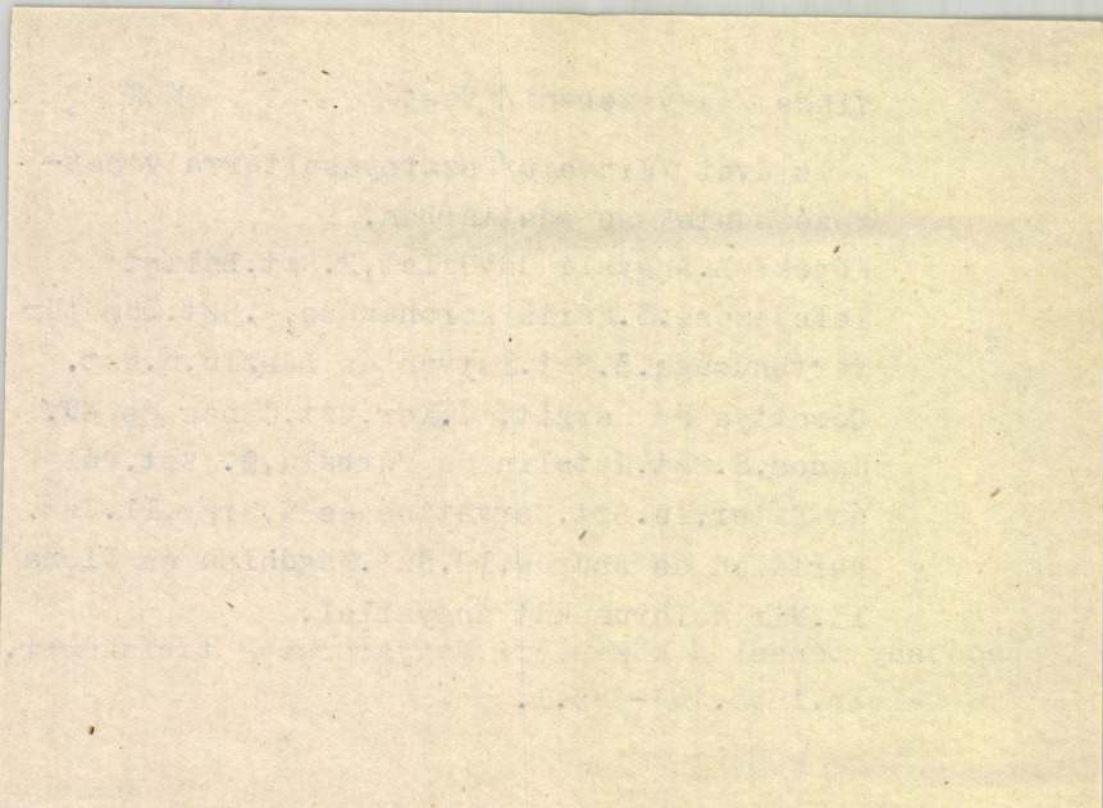
A zsidvei /Jidveiu/ szárnyasoltárra vonatkozó adatok az Adattárban.

Képek: 1. Angyali üdvözlés, 2. Szt. Bálint lefejezése, 3. Mária koronázása, 4. Szt. Dömötör vértanúsága, 5. Szt. István és László, 6. Szt. Dorottya és Margit, 7. Ker. Szt. János és EV. János, 8. Szt. Katalin és Borbála, 9. Szt. Pál és Péter, 10. Szt. Servatius és György, 11. Szt. Bertalan és András, 12. Szt. Magdolna és Ilona 13. Vir dolorum két angyallal.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképei.

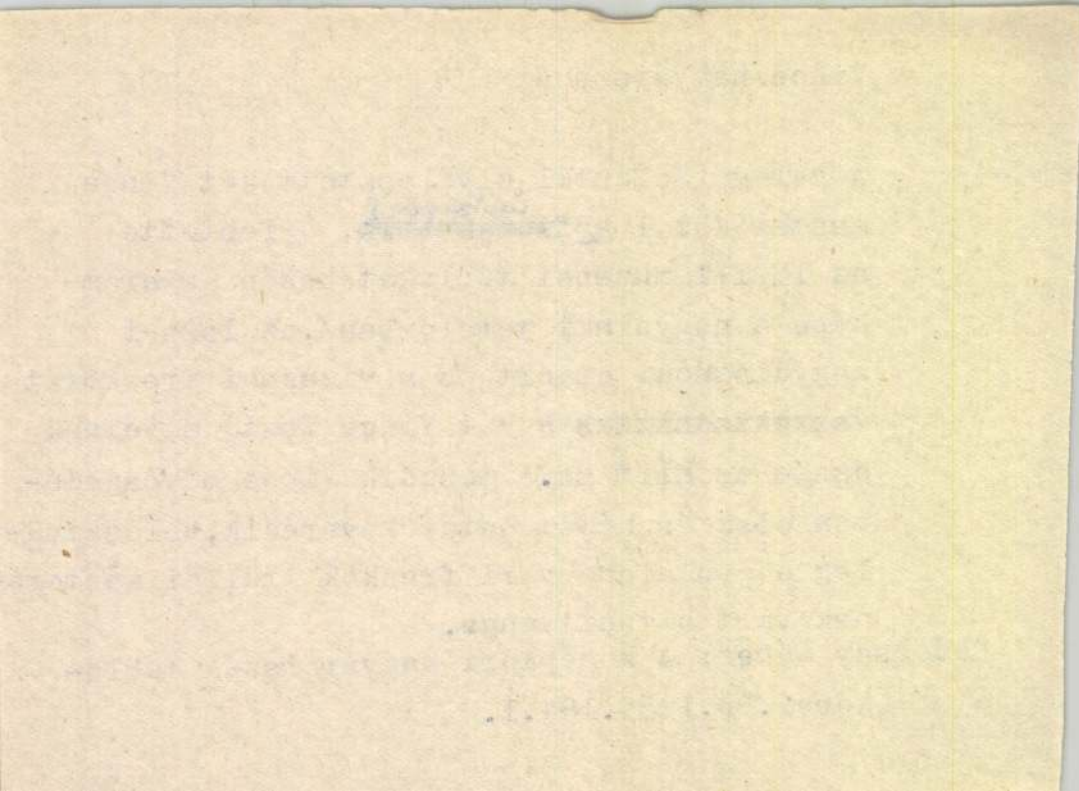
Bp. 1955. 464-465. 1.





A Balogh Jolántól elválasztott két Vince mester közül az <sup>idősebb</sup> ~~fiatalabb~~, ő festette az 1521-i muzsnai táblákat/közép és oromképe a nagysinkai templomban/, az 1525-i nagydisznódi oltárt és a vizaknai freskókat ~~xxxxxxxxxxxx~~ A két Vince festő műveinek összehasonlítása. A második Vince művészetében olasz és német hatás keveredik, valószínűleg a gyulafehérvári freskók itáliai mesterének volt a tanítványa.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképei. Bp. 1955. 184. l.





Vince/nagydisznódi/

MDK

Néhány táblaja alapján megállapítható, hogy a medgyesi Utolsó vacsora<sup>át</sup> ábrázoló képe festője a tanítványa volt. A medgyesi festmény azfx 1480-90 körül készült főoltár predellája helyén áll.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképei.  
Bp.1955.184,391.1.

1870

Received of the Treasurer of the  
Board of Education the sum of  
\$100.00 for the year ending  
June 30, 1870.

Wm. H. ...  
Treasurer

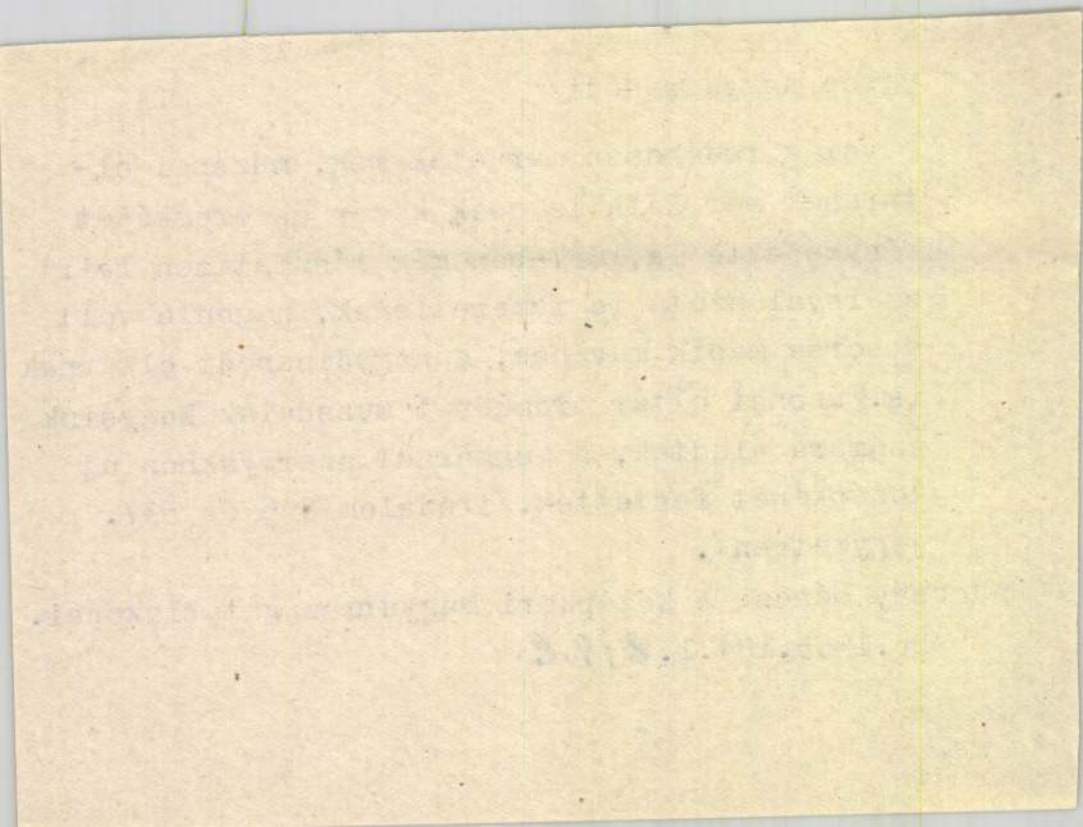
vince/nagydisznódi/

MDK

Művei töredékesen maradtak meg, muzsnai oltárának már Roth is csak közép és oromképét fényképezte le, 1857-ben még részletesen leírt szárnyai azóta is ismeretlenek, hasonló volt a sorsa másik művének, a nagydisznódi oltárnak is. Muzsnai oltár oromképét muzsnaiak Nagysink számára eladták, a megmaradt szárnyakhoz új középképet festettek./irodalom 536 és 537. jegyzetben/.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképei.  
Bp. 1955. 184. 1. 214. c.





Vince/nagydisznódi/

MDK

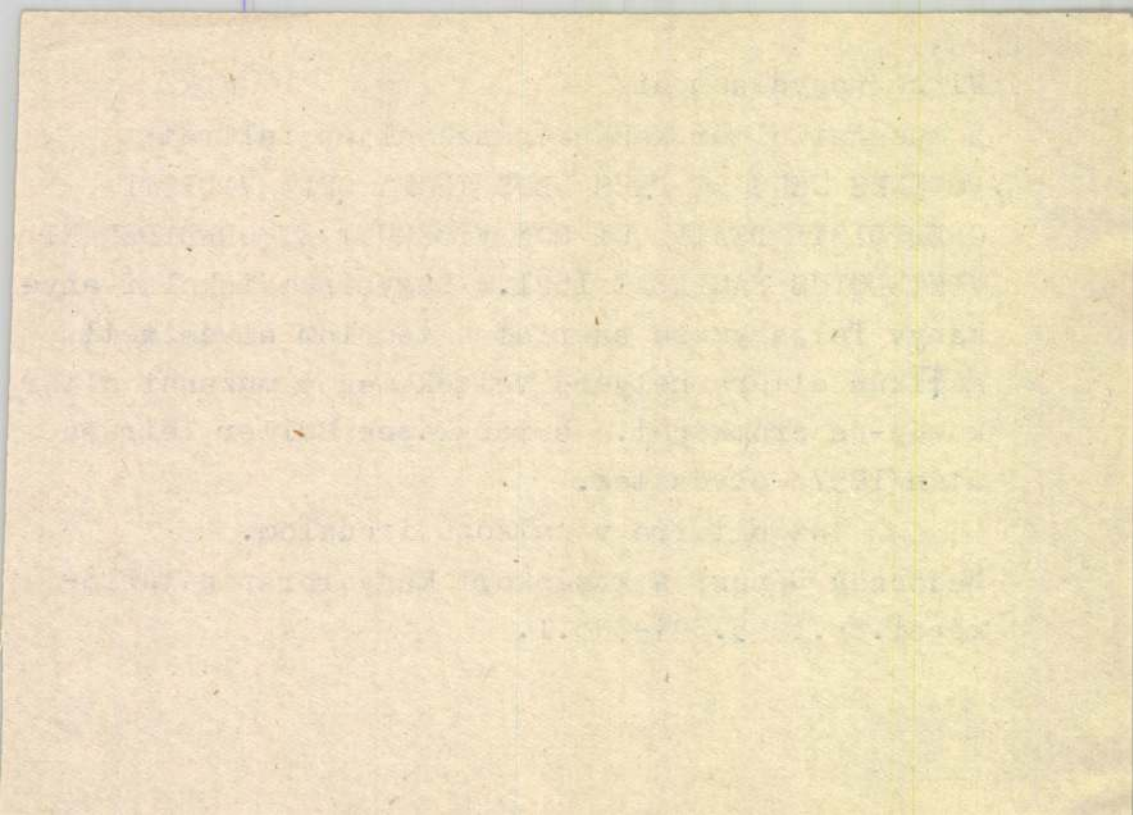
A muzsnai oltár középképének alján felirat:

DOMINUS MEUS ET DEUS MEUS THOMA QUIA VIDISTI  
CREDIDISTI DEATI QUI NON VIDERUNT ET CREDIDERUNT

VINCENCIUS FACIEBAT 1521. A nagysinkai iskolai anya  
könyv feljegyzése szerint a templom elveszett  
gófikus oltára helyére vették meg a muzsnai oltár  
közép-és oromképét. A szrnyképek Müller leírása  
után/1857/ elvesztek.

Az oltarra vonatkozó irodalom.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország tábla-  
képei. Bp. 1955. 394-395. l.





Vince /nagydisznódi/

MDK

A muzsnai /Mojna/ Tamás apostol oltárra vonatkozó adatok az adattárban.

Középkép: Krisztus és hitetlen Tamás

Belső szárnyképek: Krisztus Keresztelése. Ker.

Szt. János lefejezése. Az evangélium fogalmazása? /Szt. Lukács Mária-t rajzolja?/. Külső

szárnyképek: Olajfák hegye. Krisztus elfogatása  
Krisztus Pilátus előtt. Ostorozás. Töviskoronázás.  
Keresztvitel. Kálvária. Sirbatétel. Oromképe  
Szt. Kristóf.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképei.  
Bp. 1955. 394. l.

1870

Received of the Treasurer of the  
County of ... the sum of ...  
for ...

...

Vince/nagydisznódi/

MDK

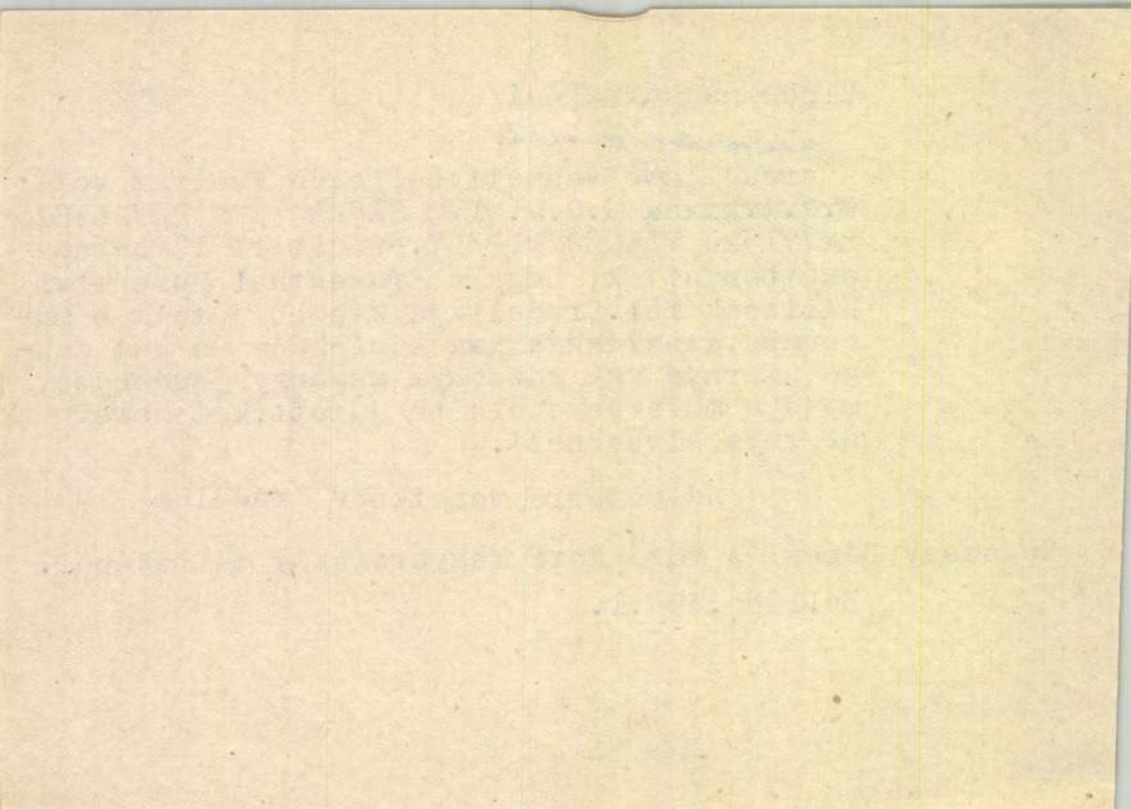
*nagydisznódi oltár*  
A predellája elveszett; balfelén felirat volt:  
~~XXXXXXXXXXXX~~ D.O.M.DIVQ SEVERO EPO RAVANESI  
~~XXXXX~~1525 VINCEC PINXIT. Az oltárt 1880-ban  
szétbontották, hogy a Brukenthal Múzeumban  
állítsák fel. Predellája később jutott a mu-  
zeumba, ~~XXXXXXXXXXXX~~ középképe és két moz-  
gó szárnya egy pozsonyi magángyűjteménybe,  
majd a műkereskedelembé jutott, két merev  
szárnya elveszett.

Az oltárra vonatkozó irodalom

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképei.

Bp.1955.396.1.





Vince/nagydisznódi/

MDK

Nagydisznódi/Cisnadie/ Krisztus keresztelése ~~xxxx~~

*al*tárrra vonatkozó adatok az Adattárban: Predellája a nagyszebeni Muzéumban, oromképe a nagyszebeni ev. templomban. Oltár középképe: Krisztus megkeresztelése. <sup>belsőképei:</sup> Bal mozgó szárny. Ev. Szt. János Patmos szigeten. Ev. Szt. János vértanúsága. Jobb mozgó szárny <sup>belső képei:</sup> Ker. Szt. János születése. Ker. Szt. János lefejezése. Mozgó szárnyak külső képei: Szt. Antal. Szt. Severus/?/. Szt. Pál remete. Tolentinoi Szt. Miklós. Merev szárny ~~xxxx~~ képei: Szt. Alajos. Szt. József. József patriarka. Szent biboros. Predella: jelenetek Szt. Severus éltéből. Oromkép: Szt. Mihály egy haldokló ágyánál.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképei.

Bp. 1955: 395-396.1.

The first part of the report is devoted to a general  
 description of the country and its resources. It  
 is followed by a detailed account of the  
 various industries and occupations of the  
 people. The report then proceeds to a  
 description of the climate and the  
 diseases which are prevalent in the  
 country. It concludes with a list of the  
 principal towns and cities of the  
 country.



VINCE MESTER, Magister Vincentius, építőmester

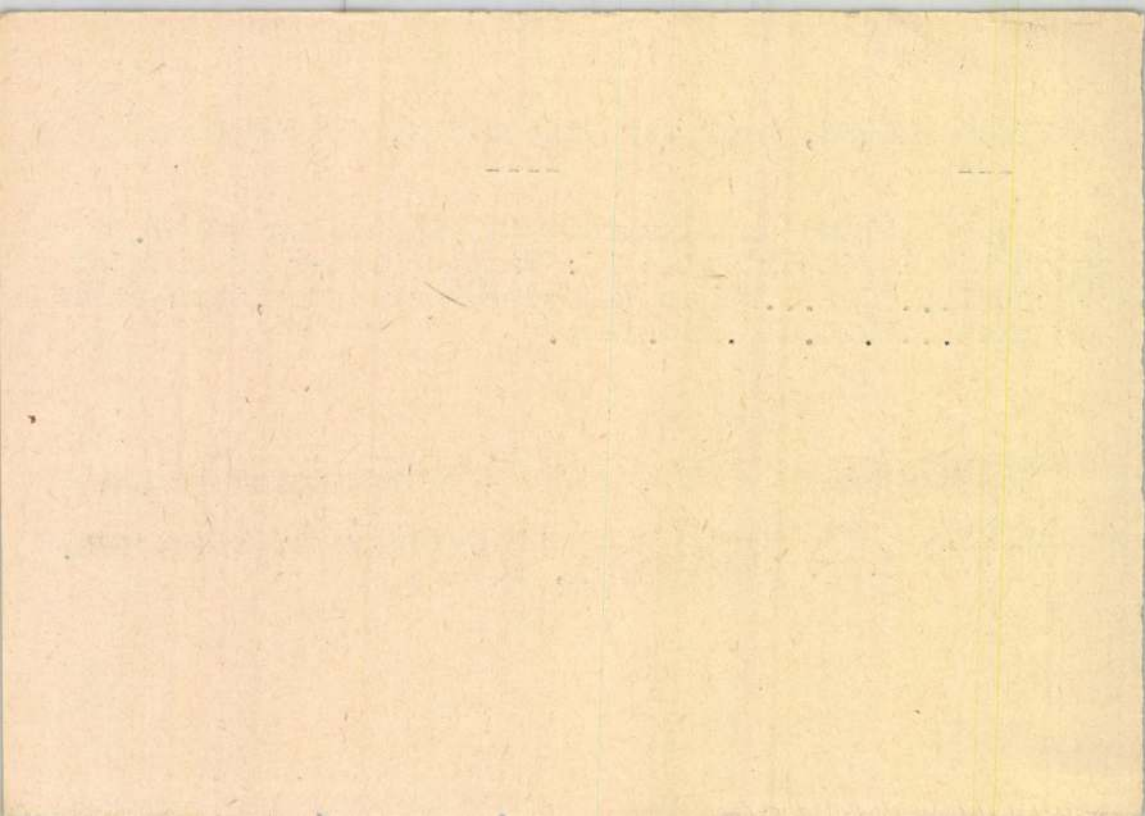
---

----

Nem volt állandóan Sárvarott/talán Bécsben volt/.Erre mutat két levéltári adat is:"Winche mester es mek jet becsből..."és"...welem Vincze mester esmek,iken sieti az miet..."224.old.106.jegy.

TÓTH MELINDA: A sárvari vár építéstörténete 193.old

SAVARIA, A Vas Megyei Múzeumok Értesítője, 1966-1970.  
4.sz. Szombathely, 1972



Vince mester, Magister Vincentius, építőmester

---

---

Lásd: Magister Vincentius című alattvis.

TÓTH MELINDA: A sarvári vár építéstörténete 193. old

SAVARIA, A Vas Megyei Múzeumok Értesítője, 1966-1970.  
4.sz. Szombathely, 1972



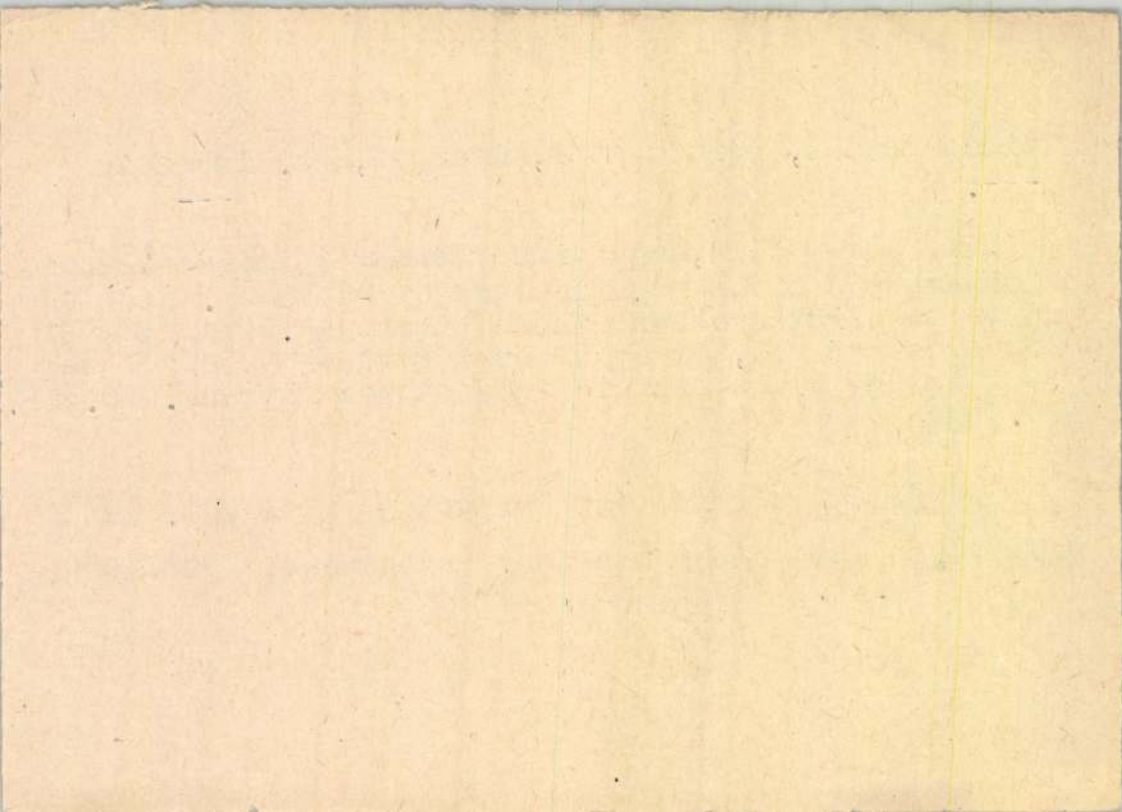


Vince mester, építőmester, kőfaragó, Mag. Vincentius  
-----

Lékán nem tudjuk, hogy Vince mester építészetirányító munkakörén kívül maga is faragott-e követ. Antal és Andras mesterek azonban minden bizonnyal. Kőfaragásról Sárváron szó van, sőt az olasz kőműveseket ősszel megerősítik egy újabb lapicidával /Mathyas Thyran/. 226. old. 130. jegy

TÓTH MELINDA: A sárvari vár építéstörténete 193. old

SAVARIA. A Vas Megyei Múzeumok Értesítője, 1966-1970.  
4.sz. Szombathely, 1972





VINCE MESTER, Magister Vincentius, építőmester

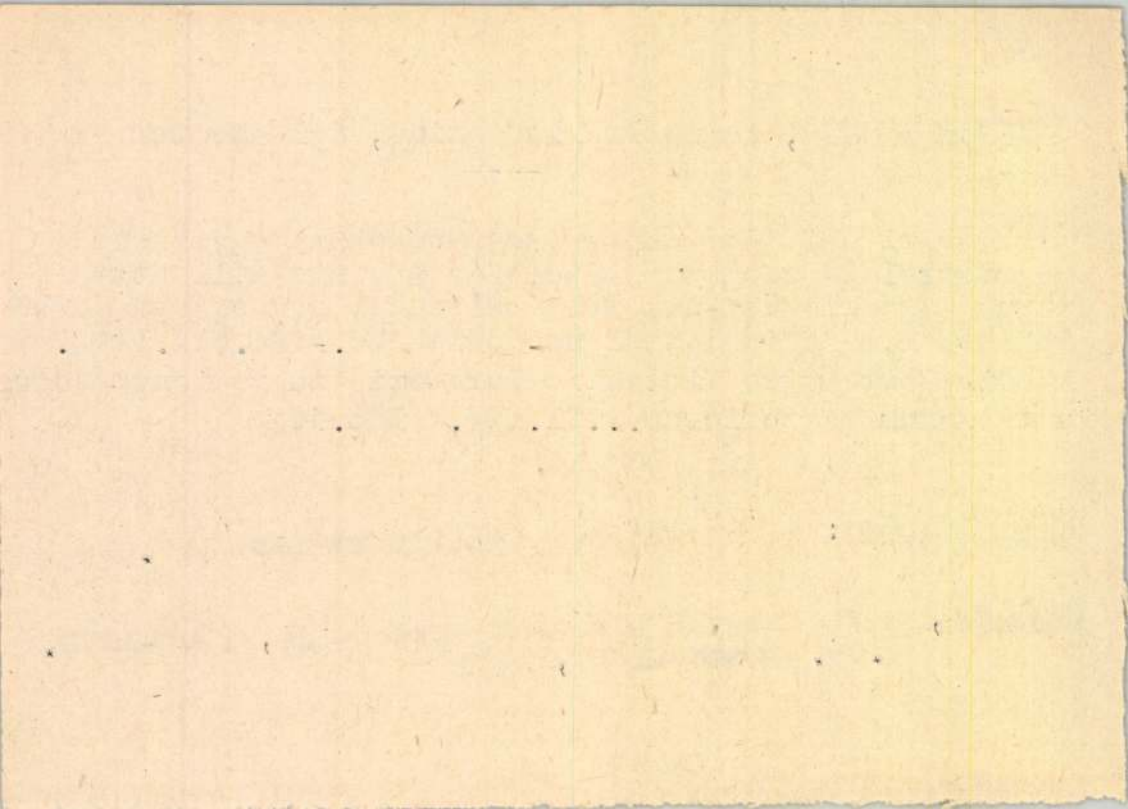
-----

-----

A sárvári építkezéseknek ,számadásoknak egy Vince mesterrel kapcsolatos tétele és a benne említett "domus sarteriorum"-nak feltételezhető azonossága a "b" épülettel, a "d" épülettel azonosítható. -224.old.1552.  
"17 die 7emr magro Vincentio Muratori in rationem domus iuxta domum sarteriorum...fl.XXV." 128.jegy

TÓTH MELINDA: A sárvári vár építéstörténete 193.old

SAVARIA, A Vas megyei Múzeumok Értesítője, 1966-1970.  
4.sz. Szombathely, 1972



VINCE MESTER, építőmester

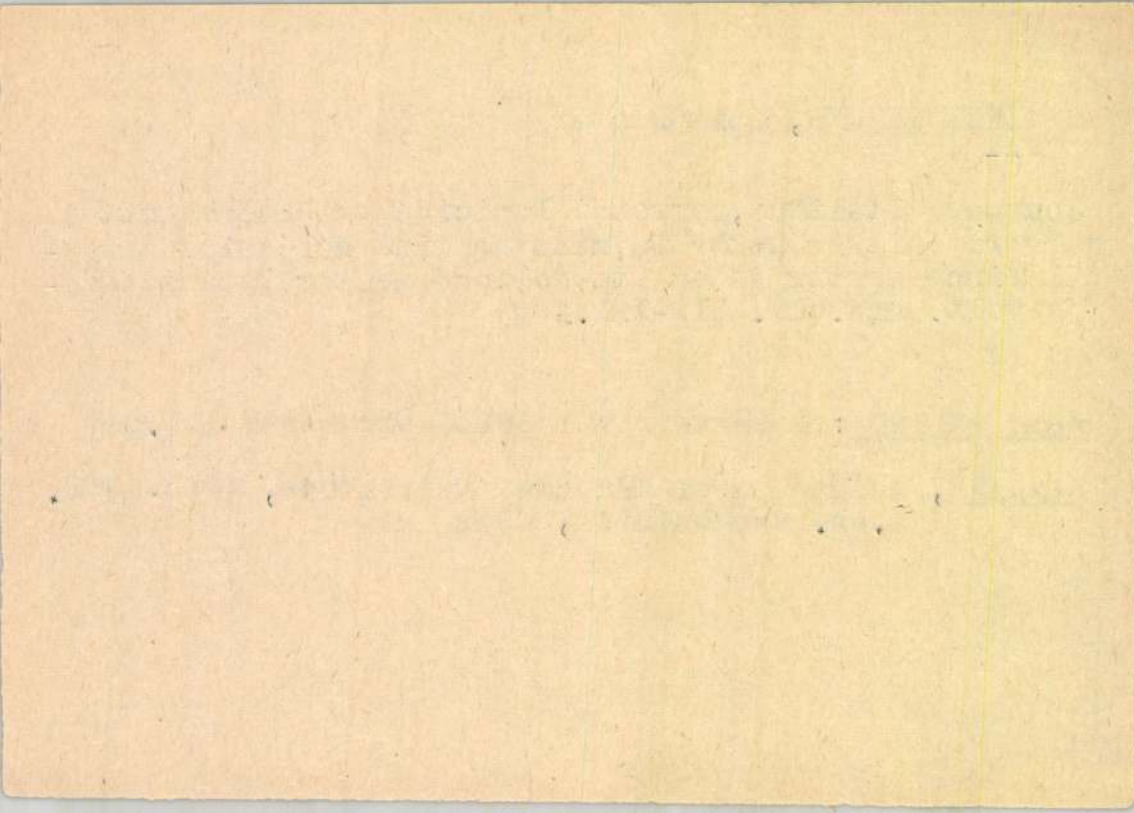
---

Johannes Italikus, pozsonyi lapicida belefolyhatott a sárvari építkezésekbe is, ~~mint~~ ugymint a lékai kútasánál Vince mester és az itt dolgozó mesterek tanácsadója volt. 224.old. 119-121.jegy

FÓTH MELINDA: A sárvari vár építéstörténete 193.old

SAVARIA, A Vas Megyei Múzeumok Értesítője, 1966-1970.  
4.sz. Szombathely, 1972





Vince mester [épile'n?]

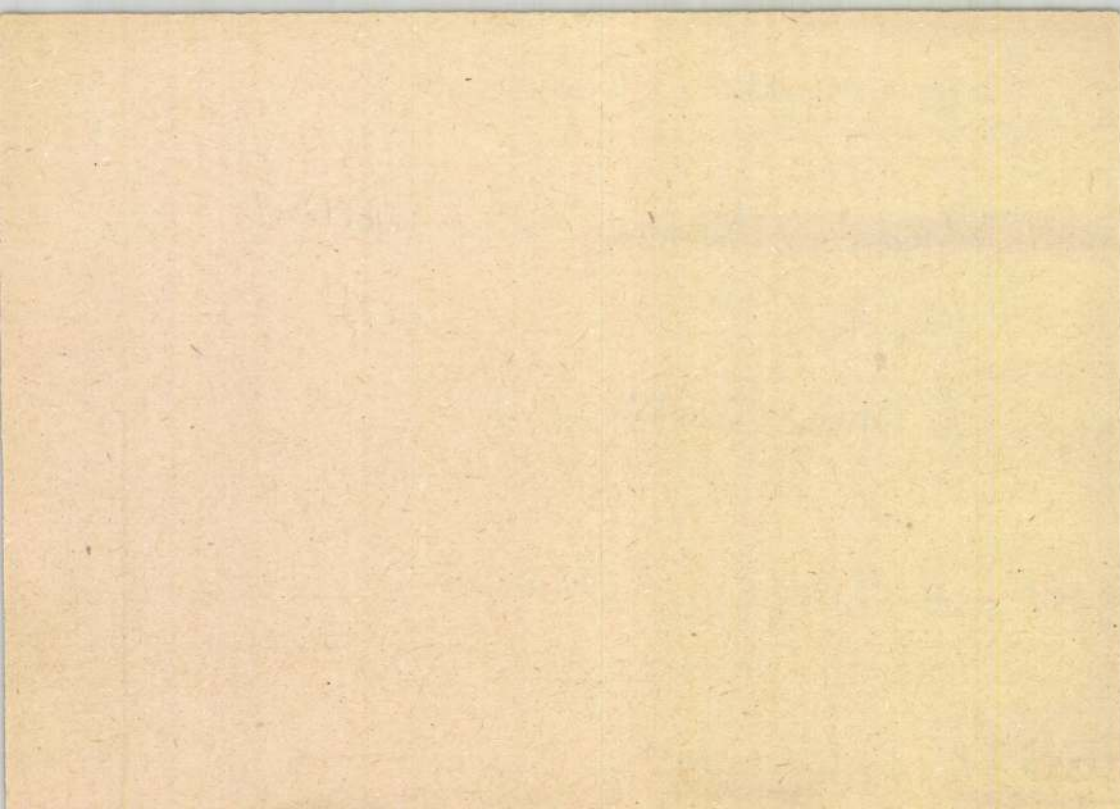
"Buda'n Fehéregyháza építését  
verette."

[Buda reutlinus.]

At. A Magyar Esztétikai

3

ESTI HIRLAP, Bp. 1971. jún. 21.





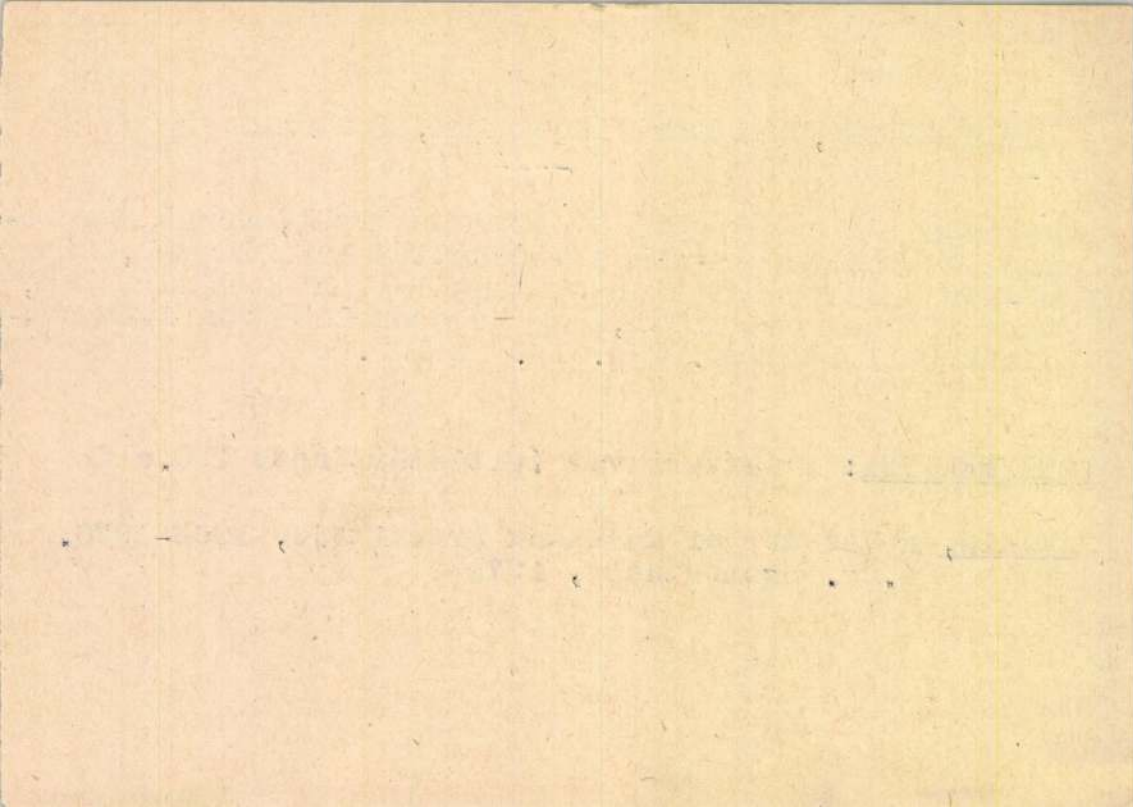
VINCE MESTER, Magister Vincentius, építőmester

-----

Tevékenységet nem ismerjük Sárváron kívül, ha csak nem tekintjük azonosnak azzal a Vincentius lapicidával, aki 1553-ban Nádasdy Sztetisnyák kastélyában 40 dénárt kap, /ez az összeg oly kicsi, hogy az azonosításban igen óvatosnak kell lennünk. 223.old. kx 108.jegy

TÓTH MELINDA: A sarvari vár építéstörténete 193.old

SAVARIA, A Vas Megyei Múzeumok Értesítője, 1966-1970.  
4.sz. Szombathely, 1972

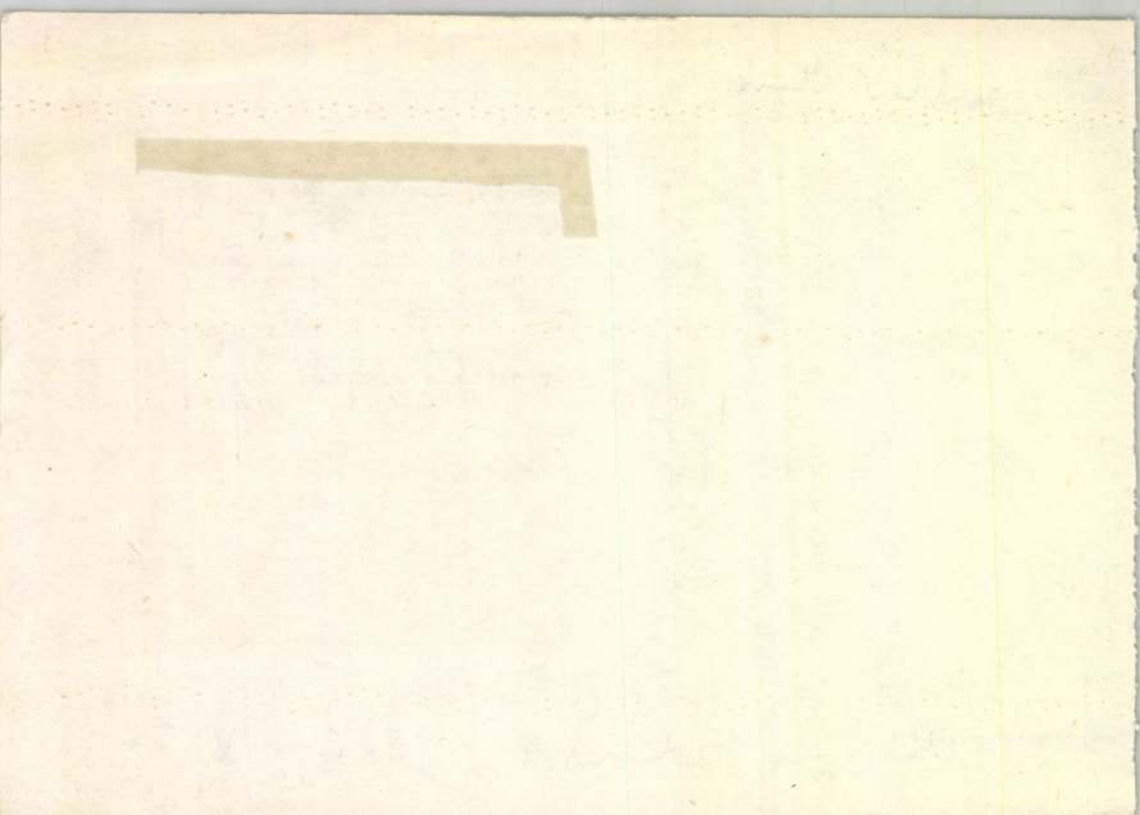


Vinczellér Imre

Liszt Ferenc emlékére kiállítás  
nyílt meg vasárnap a Kalocsai  
Művelődési Központ kiállítóter-  
mében. Vinczellér Imre, Kalocsán  
élő fiatal festőművész, harminc  
nagy méretű olajképen jeleníti  
meg az érseki városhoz több szá-  
lal is kötődő zeneszerzőt. A tár-  
lat október 28-ig tekinthető meg.

Magyar Hírlap 1986. IX. 29.





Vince mester

MDK

A Makray Márton és Gergely számtartótól megrendelt és 1522-ben festett vizaknai freskók.

29.o.

Radocsay Dénes: Magyarországi reneszánsz művészet.

Bp. 1959.

Vincent

A certain portion of the...  
...of the...

o.25

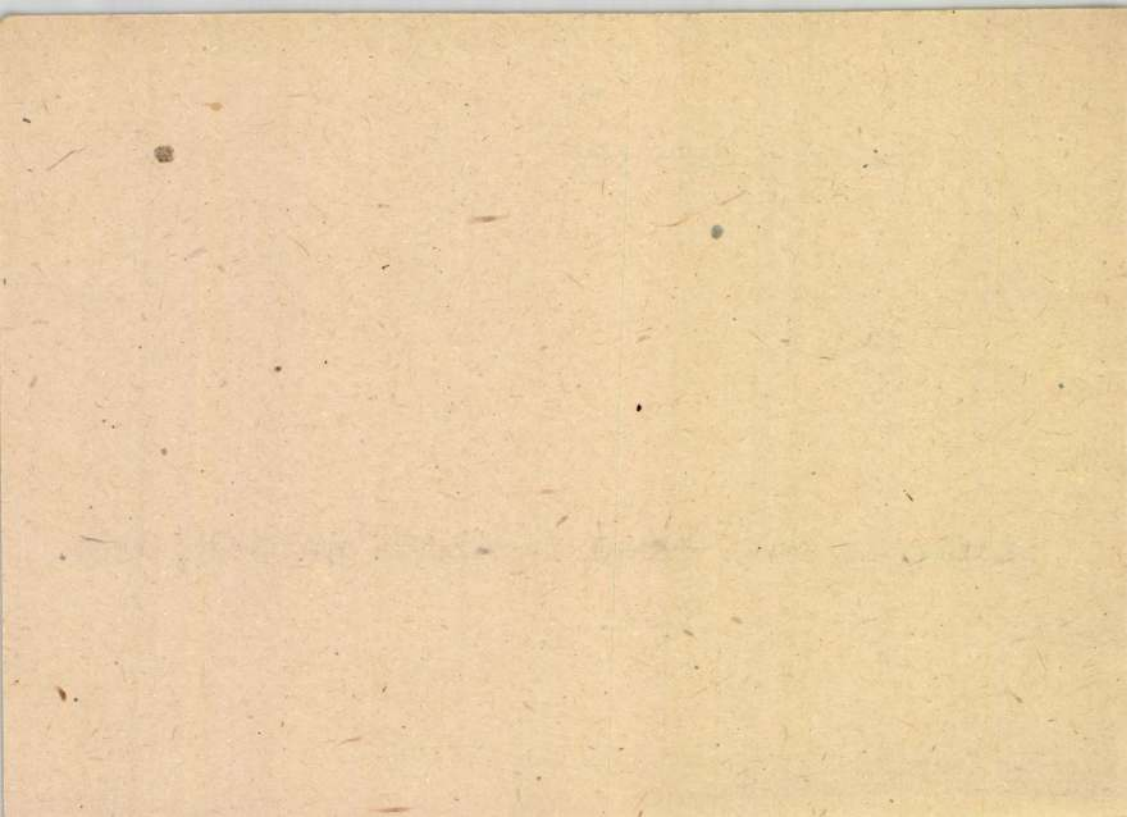
...  
...



Vince asztalosmester

Kemény Lajos: A kassai képirócséh. Művészet, 1909.

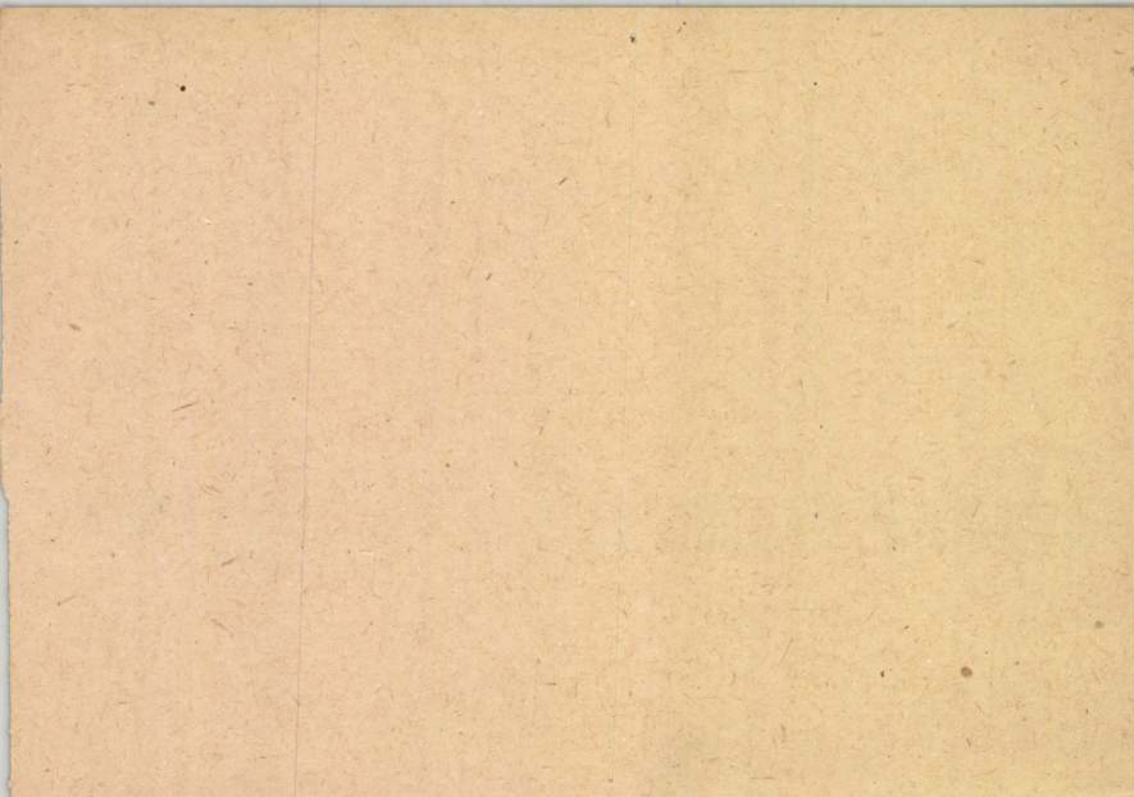
254 l.



Vince pálos fráter, szobrász és építész

Pámer László S.J: Pálosaink a művészet terén. Katholikus Szemle. XXXI.k.6.f. 1917.jun. 502, 503, 511 l.





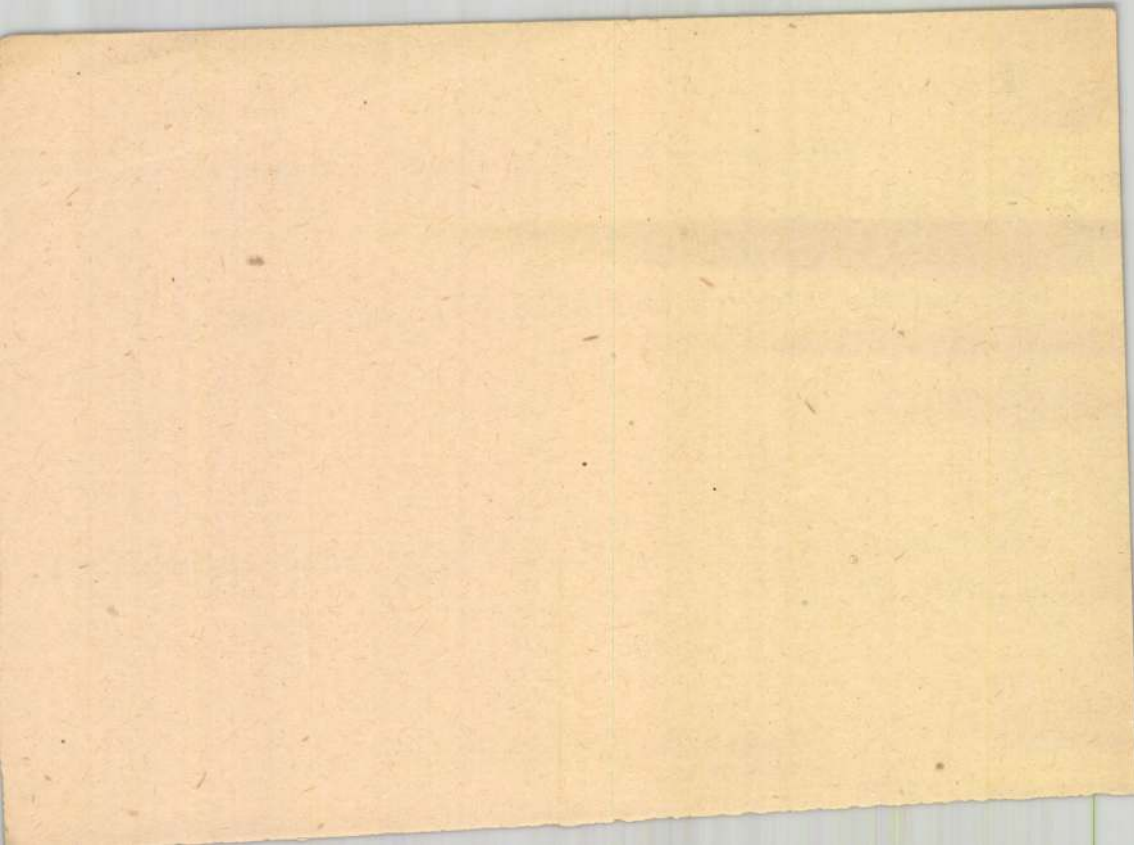
Vince

MDK

Nagyszebeni festő, neve 1550 körül szerepel  
adólajsromban.

/irodalmi források említése 247.jegyzetben./

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképei.  
Bp.1955.89.1.





УиИ

Vince

MDK

A nagydisznódi oltart festette 1525-ben

/Irodalom 435.jegyzetben/

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország tábla-  
képei.Bp.1955.145.1.

1882  
1883

1884

1885

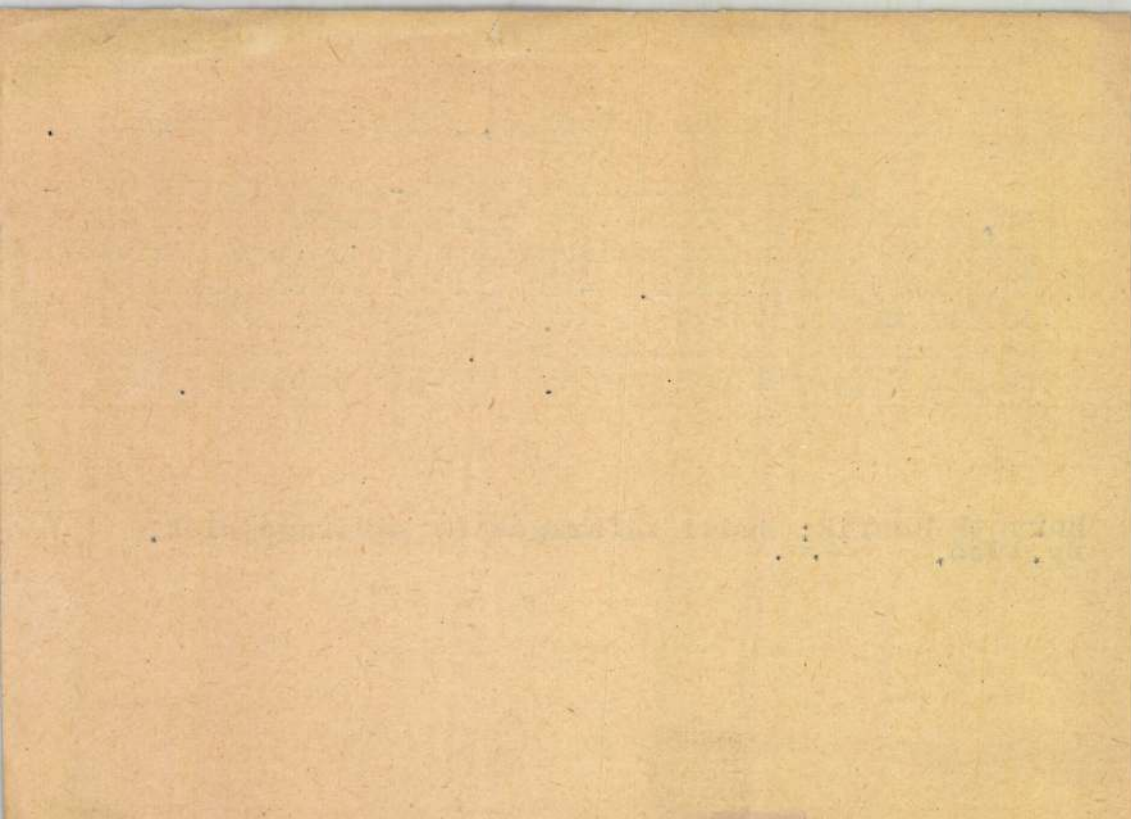
1886

## Vince köfaragó, /Vincentius lapivida/.

A budaszentlőrinci Pálos-kongregáció utolsó, valóban nagy formátumu építőmestere volt, kinek ar-  
 arcélét csak a helyszínen fogantatosítandó ásatások  
 fogják kidomborítani. - Az óbudai Fehéregyháznak  
 is fényes szentélyt emelt. /Rendtársai: Gyöngyösi és  
 Eggerer révén értesülünk róla. / Már a renaissance  
 teljes fényénél dolgozott. 1512-ben halt meg.

Horváth Henrik: Budai köfaragók és köfaragójelek.  
 Bp. 1935. 43. l.





Vince

V. 2. festő. 1525. festette a nagydisznódi szárnyasoltár képeit. Az oltár három részből áll. A középső képen Krisztus keresztelése van ábrázolva Lucas Cranach modorában. Ezt a képet két ajtószárny fedi, mely kívül-belül szentek életéből vett jelenetekkel van díszítve. A szárnyasoltár szignálva és datálva volt. Működésének más erdélyi templomokban is nyoma van.

H 20<sup>u</sup>

H. J. II. 592 l

Kath. Jézus sz. neve  
Prot. Abel

**CSÜTÖRT.**

**3**

Kath. Genováva sz.  
Prot. Benjámín

Izr. 28. Sobebim böljt

**PÉNTEK**

**4**

Kath. Tihusz pk.  
Prot. Leona

**SZOMBAT**

**5**

Kath. Teleszi. p. vt.  
Prot. Simon

Izr. 1. Sebat S. Vátra R. Kb.

1

**1 hét**

**1985 I HÓ JANUÁR**

**31 nap**



Vince festo

red  
2

(d.j.) Elpiszítok mi-  
kincsek. Pártostúr 1936,  
jún. 15. (Képetekd.)

Az ocnasibiului-i ref.  
templom falrészét 1522-  
ben egy Makray nevű  
privátúr ember kért  
tette Wyncencius festővel.  
Emlék a festőnek több nar-  
nyas olajra maradt fenn, fal-  
frédit

festmenyeri közfoglalkozás  
kár és az egy volt is meztelen  
Incert a falrejtet ~~1936~~  
1936-ban a valószínűleg  
levetők.

1063

Művelkedés Ország

Por  
Köztársaság

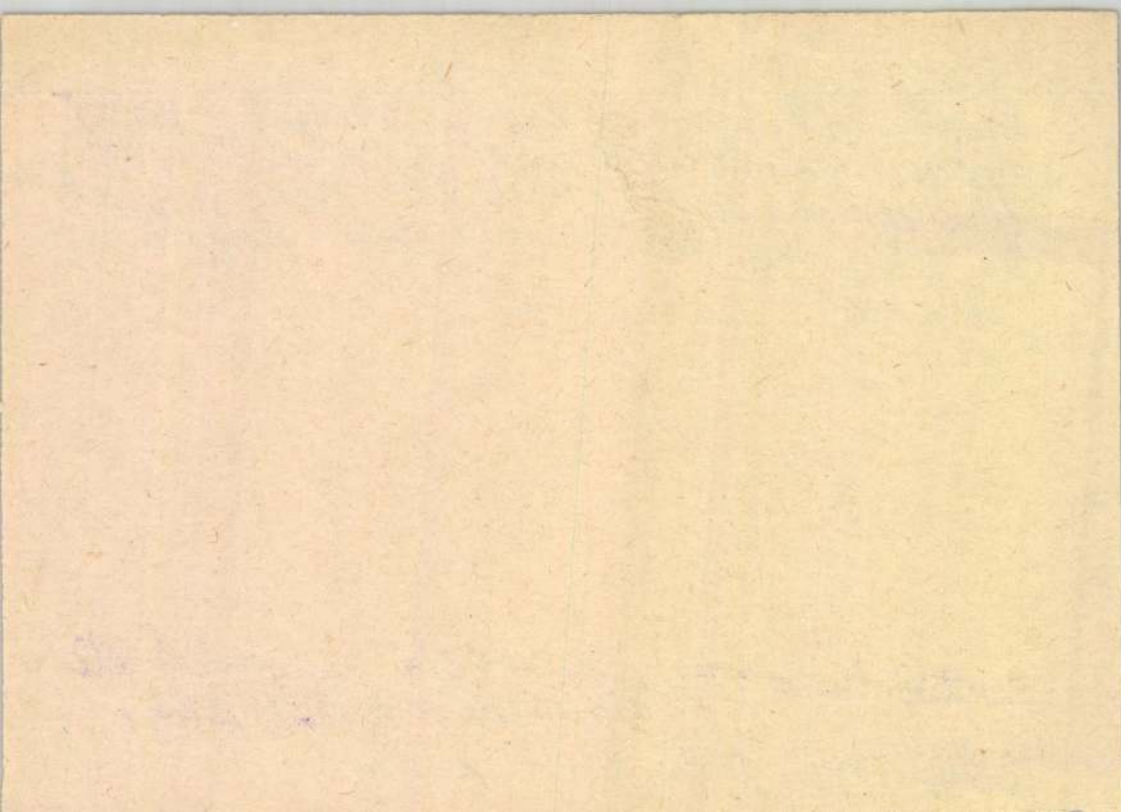
Vinczellér György, festőművész

ötödik alkalommal szól a tudósítás a hajósi  
művi képzőművészeti tábor eseményeiről, azt  
követő munkáról. - a kiállításról és a Vinczellér  
György, a legkiválóbb magyar rajz-  
művésztől.

Csottói Gyula: Legyőztek a hajósi képzőművészeti  
tábor kiállításáról.

Petőfi Kör, 1953. február 5. old.





VINCE MESTER, Magister Vincentius, építőmester

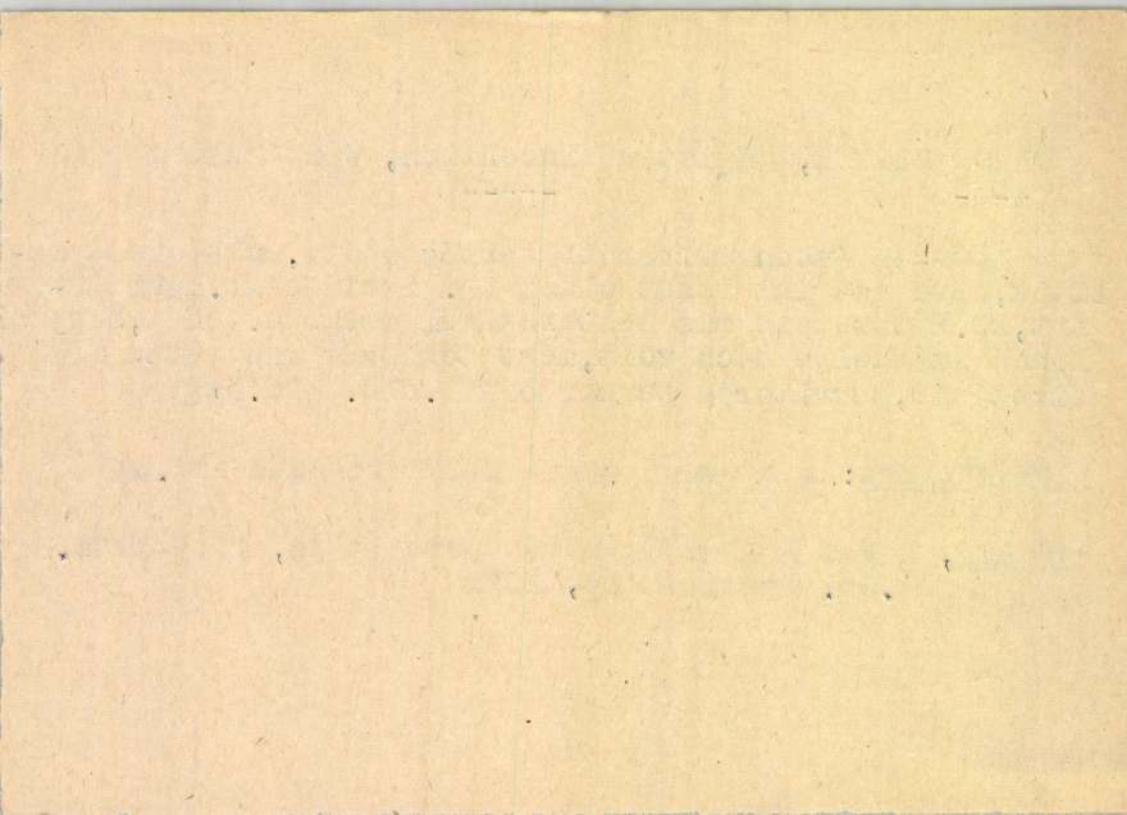
-----

-----

Az 1552-es évben Sárvarott tartózkodott, Muratornak említik, Neve szerint lehet olasz is. Fizetése kb. havi 30-35 frt, kb. kétszerese más mesterekével szemben. Lehet, hogy állandó székhelye Bécs volt, mert többször más vette fel fizetését, servitorja Bernardo 223. old. 106. jegy

CÓTH MELINDA: A sárvári vár építéstörténete 193. old

SAVARIA, A Vas Megyei Múzeumok Értesítője, 1966-1970.  
4. sz. Szombathely, 1972



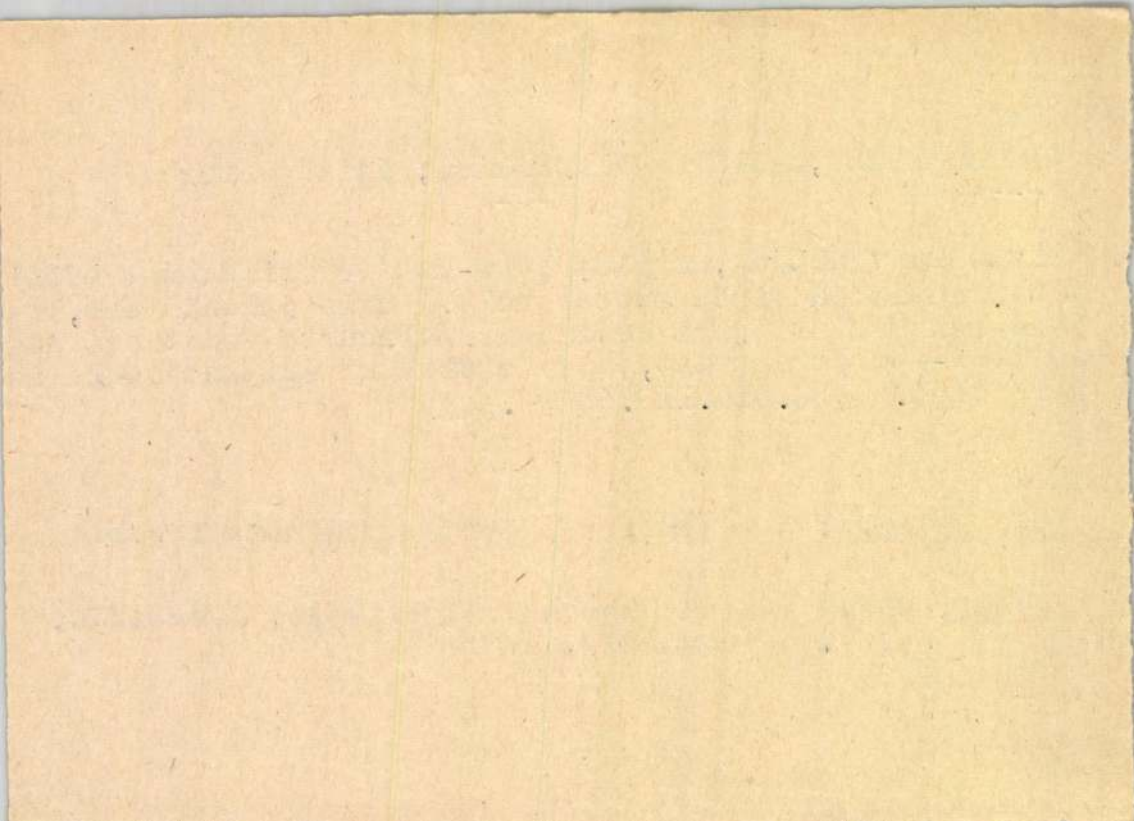


VINCE MESTER, MAGISTER VINCENTIUS, építőmester  
-----

Biztosra vehetjük, hogy az 1552-es sárvári munkák effektív irányítója Vince mester volt. A nála jelentősebb, 1546-ban már itt járt Johannes Italicusra vonatkozó utalás 1552-ben arra mutat, hogy a sárvári építkezésekbe is belefolyt. 224.old.119.és 93.jegy

TÓTH MELINDA: A sárvári vár építéstörténete 193.old

SAVARIA, a Vas Megyei Múzeumok Értesítője, 1966-1970.  
4.sz. Szombathely, 1972



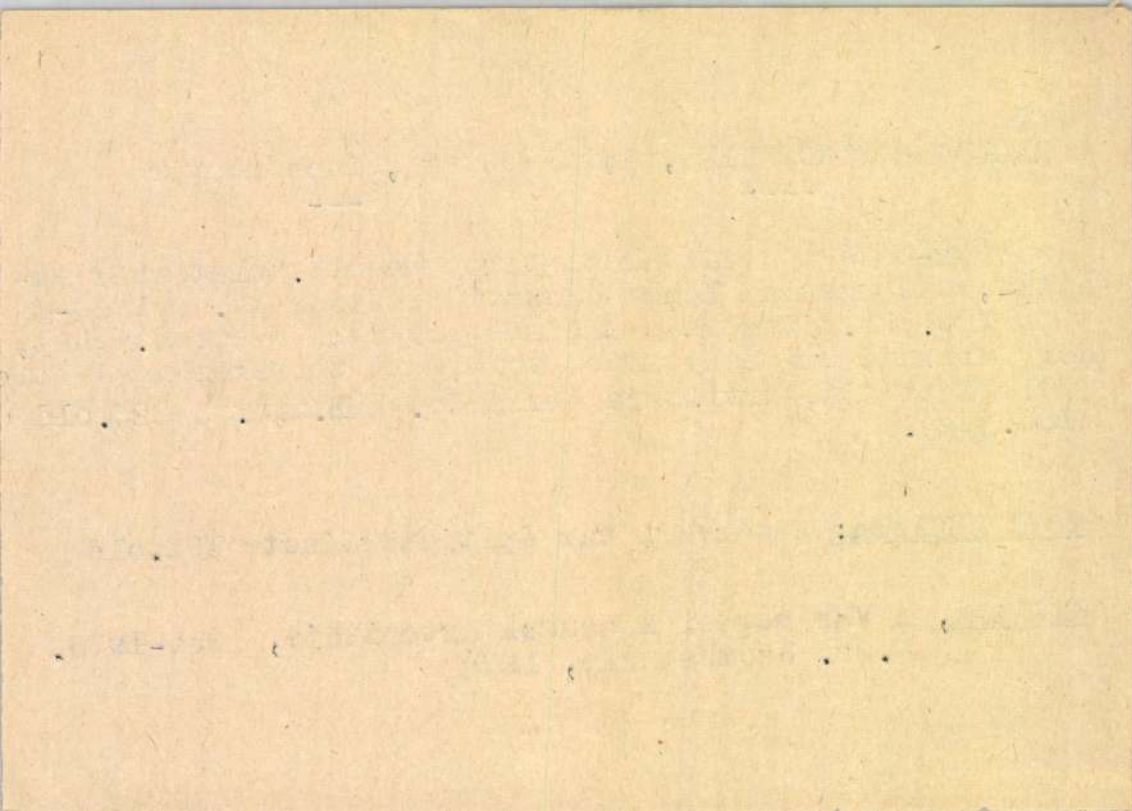
MAGISTER VINCENTIUS, építőmester ,Vince mester  
-----

Az 1555-es évben Sárvarott tartózkodott. Muratornak említik, Neve szerint lehet olasz is. Fizetése kb. havi 30-35 frt. kb. kétszerese más mesterekével szemben. Lehet, hogy állandó székhelye Bécs volt, mert többször más vette fel fizetését, servitorja Bernardo. ~~223. old.~~ 223. old 106. jegy.

TOTH MELINDA: A sarvari vár építéstörténete 193. old

SAVARIA, A Vas Megyei Múzeumok Értesítője, 1966-1970.  
4.sz. Szombathely, 1972



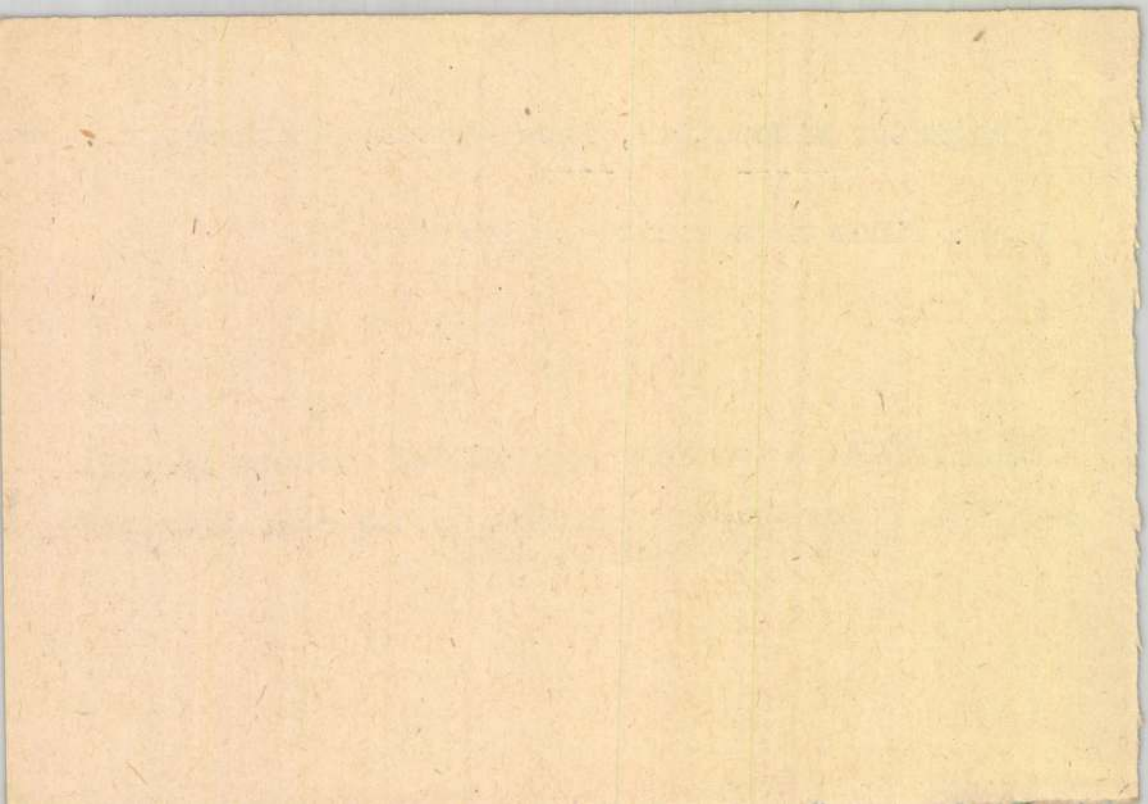


Magister Vincentius, Vince mester, építőmester  
-----

Lásd: Vince mester címszó alatt is

TÓTH MELINDA: A sarvári vár építéstörténete 193. old

SAVARIA, A Vas Megyei Múzeumok Értesítője, 1966-1970.  
4.sz. Szombathely, 1972



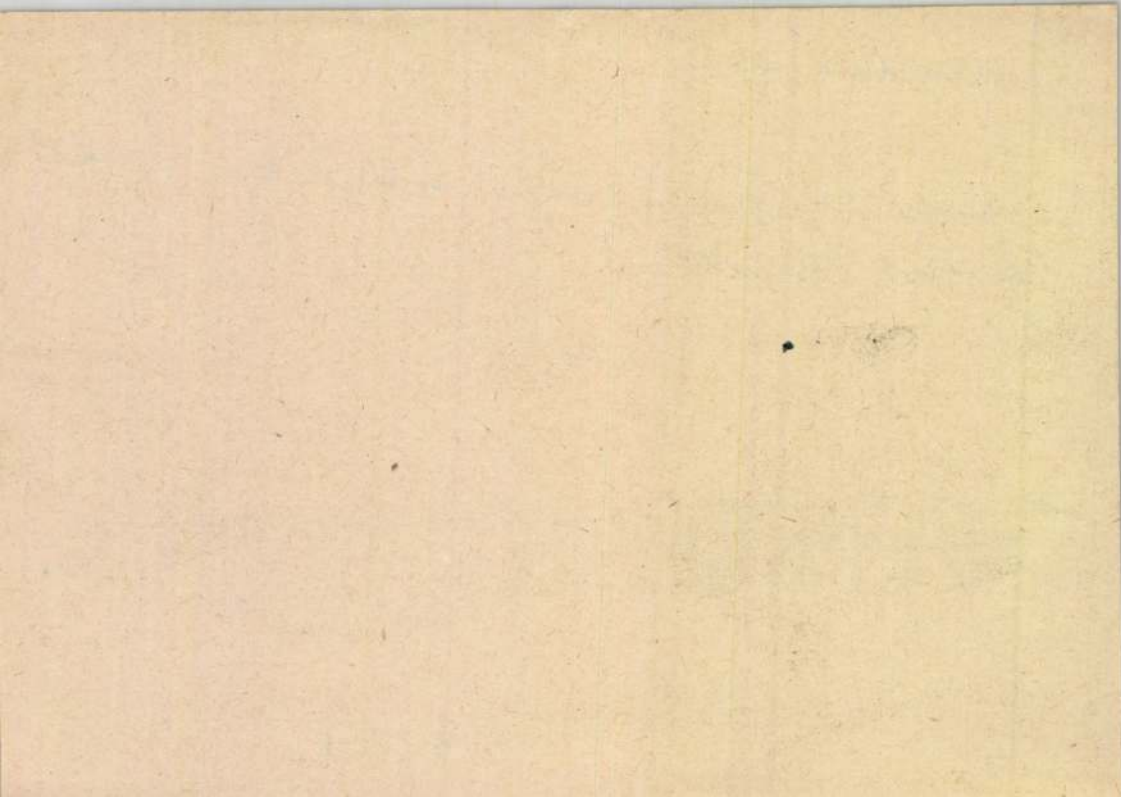


Vincencius mester

Sárváron dolgozó fudáló beontója volt  
Bernál mester

Béthy Mihály recessiója H. Tóthné Marianna; Magyar-  
országai Munkálynak adóshíjának és kastélyok /XVI-XVII.  
század/ v. könyvéből. - Budapest, 1971 /III/, 4. sz.  
673-679. l.

478. l.



Vinaxer C. isemmintyó

Égész családok. Először a Mária  
Terézia királynő melléje. Hat lap-  
ján 1788<sup>8</sup> évi. Vierte: Wirt J. W.  
(i. l. ott!)

---

Weyersdorff. Pátrahozott ismertetés  
Tablák. 1873. C. XXVI. Tábla 6. n.

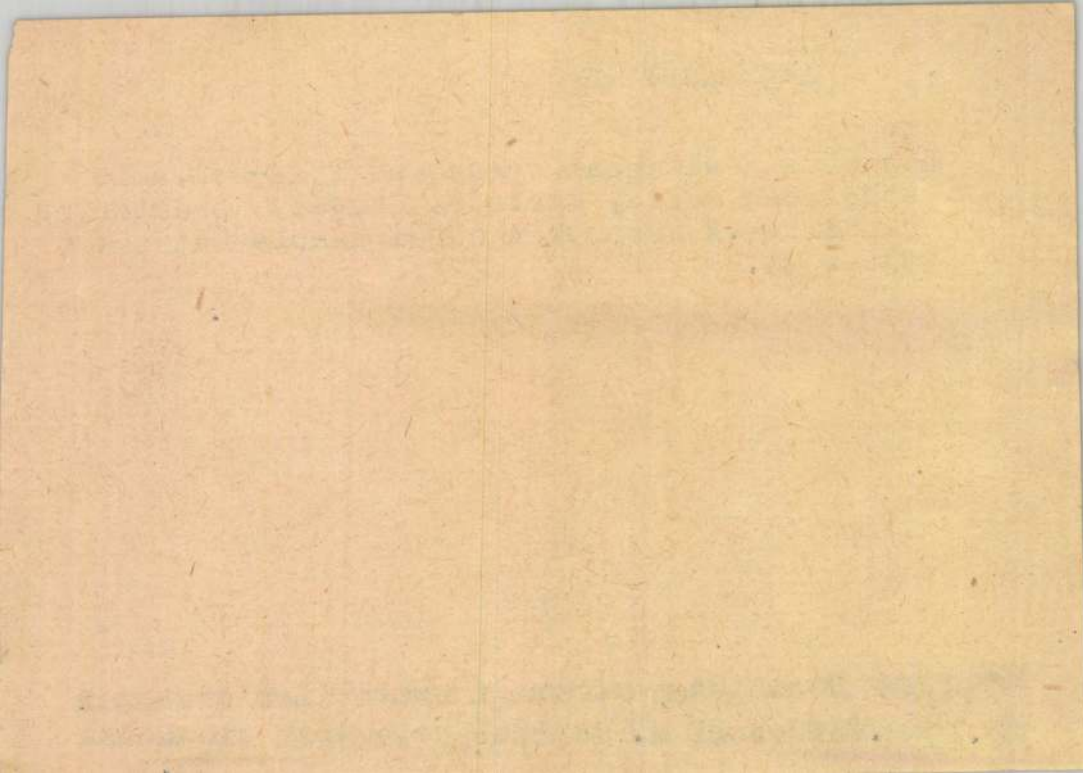




VINCE MESTER

festette a vizaknai freskókat 1522-ben, amit Erdélyben Makray Márto és Gergely számtartók rendeltek. A freskok a dunai iskola hatását mutatják.

Radocsay Dénes: Magyarországi reneszánsz művészet  
Bp. 1959. TIT József A. szabadegyetemének előadásai

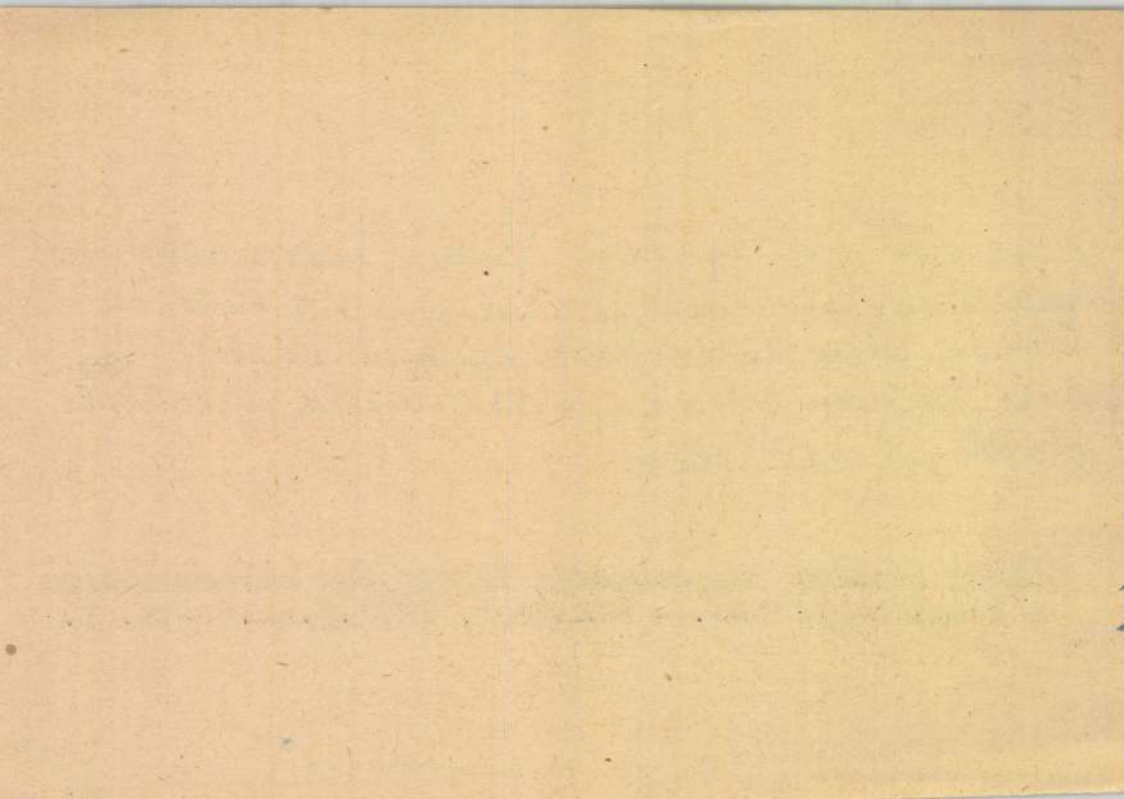




# Niuce mesters

kőfaragó és építész építke a budai neubörszék:  
pálos templom neubörszék és oltárát 1570 körül, az  
Óbuda feletti Fehérvárház építészét verette, s épít-  
te a Bajcsón át a kápolnát, mellette Károlyi  
Dorottyaét emelték.

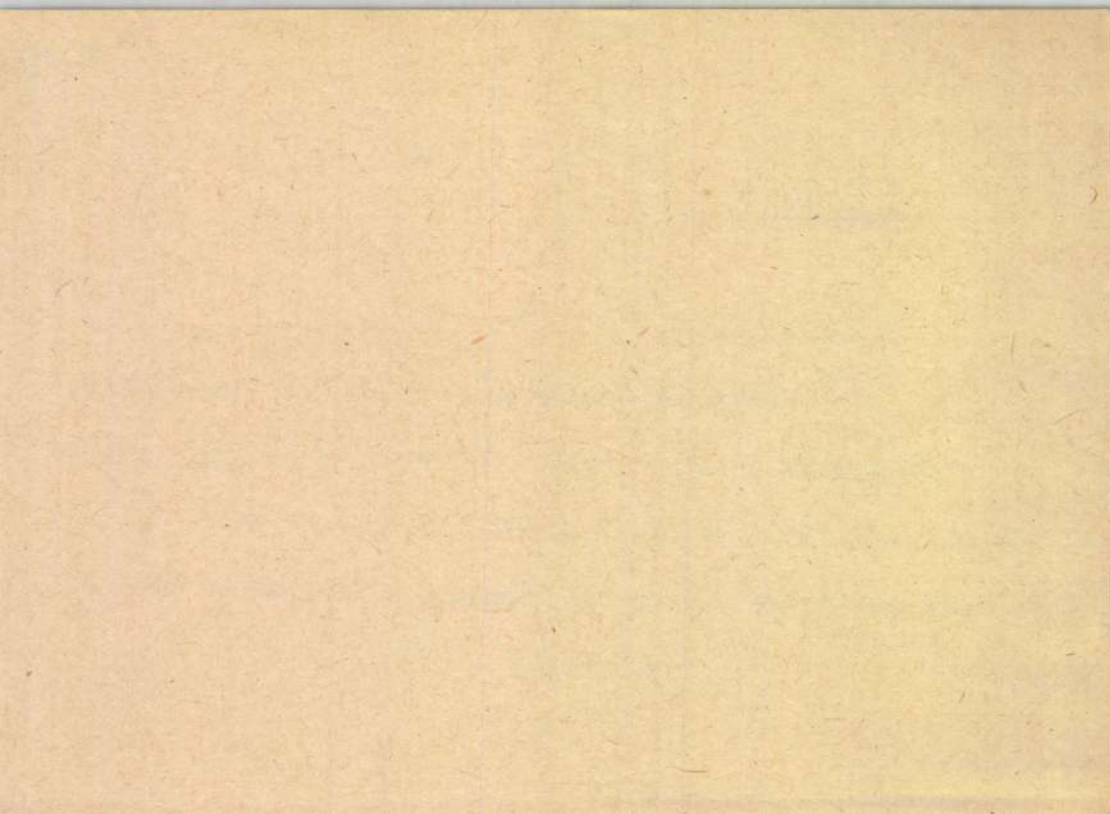
**Zolnay László: Magyarország legnagyobb kolostorromja  
a budai hegyekben. - Budapest, 1971.5.sz.34-36. 1.**



Vince

Resurget e. bronze plakette, 1931. bol.  
 (Irradenta plakett) Földművelésügyi Minis-  
 terium, Budapest. Ferfiaköröknek  
 Levegővel Tisztán 1961 Szakmai Bemutató és  
 Legnagyobb Kőr Tervezési Múzeum Értékűve 1961-62  
 Bp. 1963.





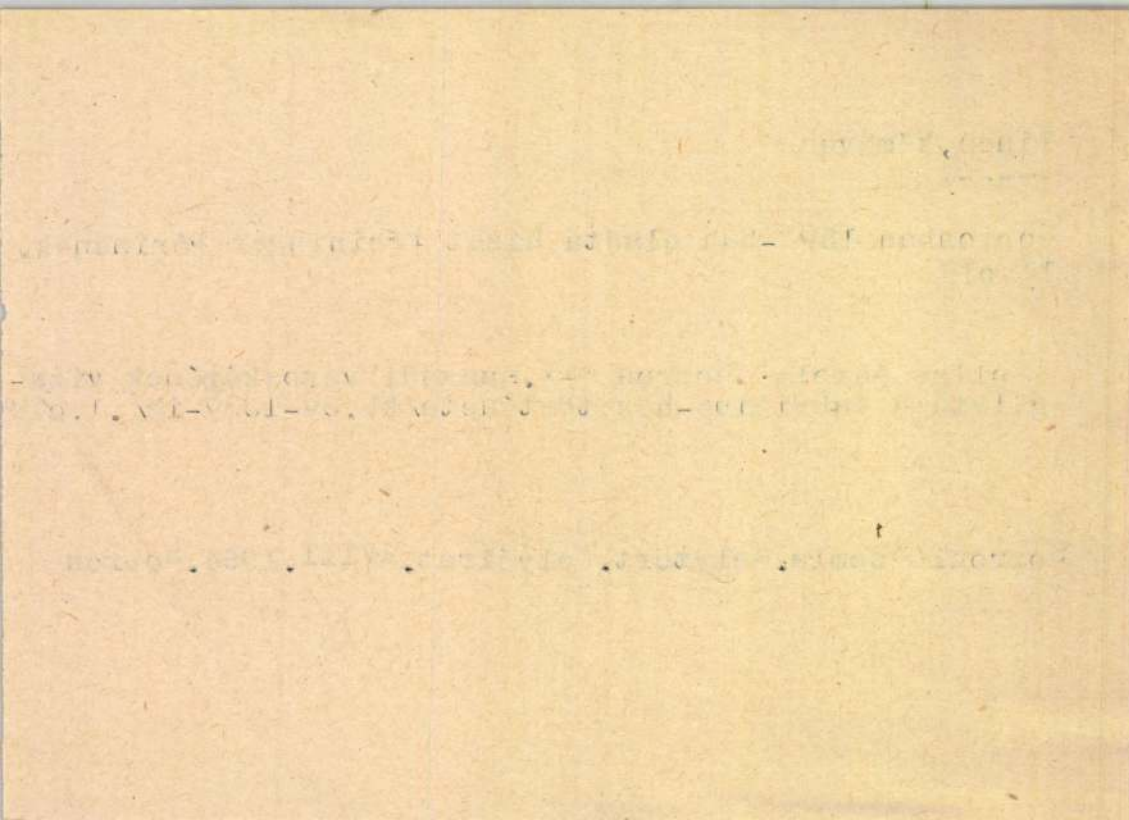
Vince, kőműves

-----

Sopronban 150<sup>z</sup>-ban eladta házat Freininger Lőrincnek.  
11. old

Mollay Károly: Sopron XIV. századi városképének vizsgálata A Fabricius-ház története/kb. 50-1530-ig/ .1. old

Soproni Szemle. Helyszört. Folyóirat. XVIII. 1964. Sopron





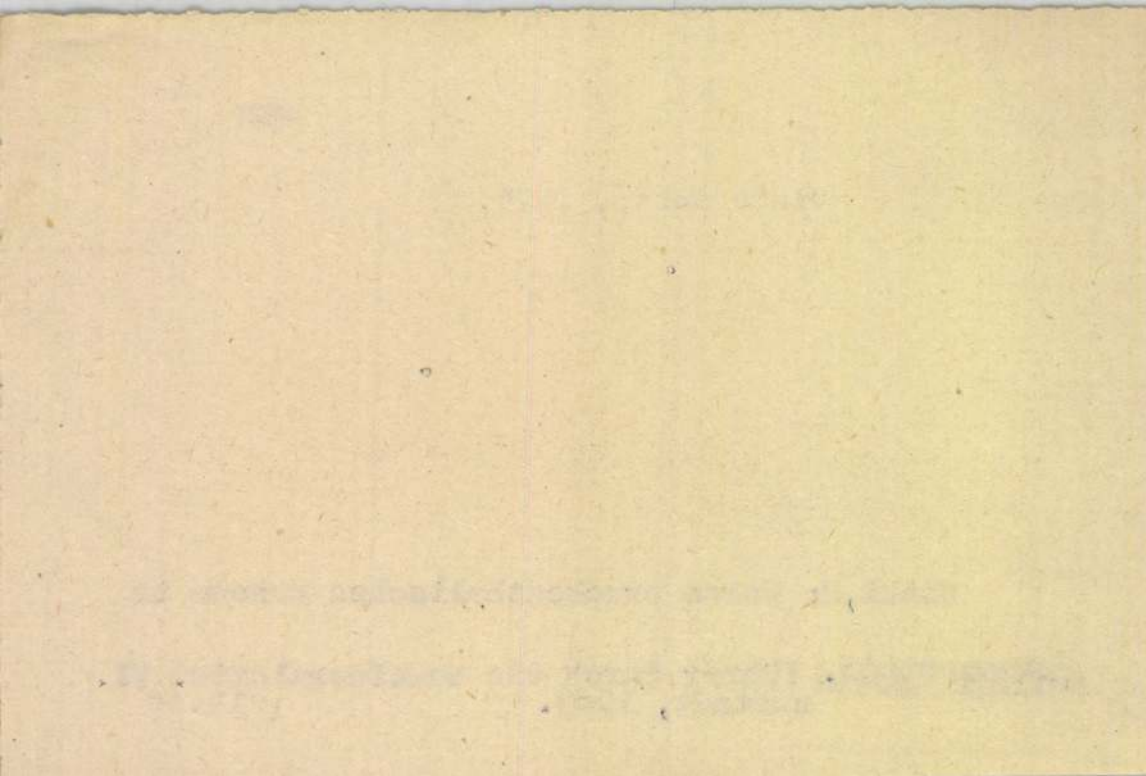
MDK

Vince festő, 1525.

Csaki, M: Baron Bruckenthalisches Museum in

Hermannstadt. Führer durch die Gemäldegalerie. VI.  
Auilage Hermannstadt, 1909.

1219.sz



Vince, festő

MEDE

(nem azonos a zsidvei oltár Vincé-  
jével)

1521 a nagysinkai oltár

1525 a nagydisznódi oltár

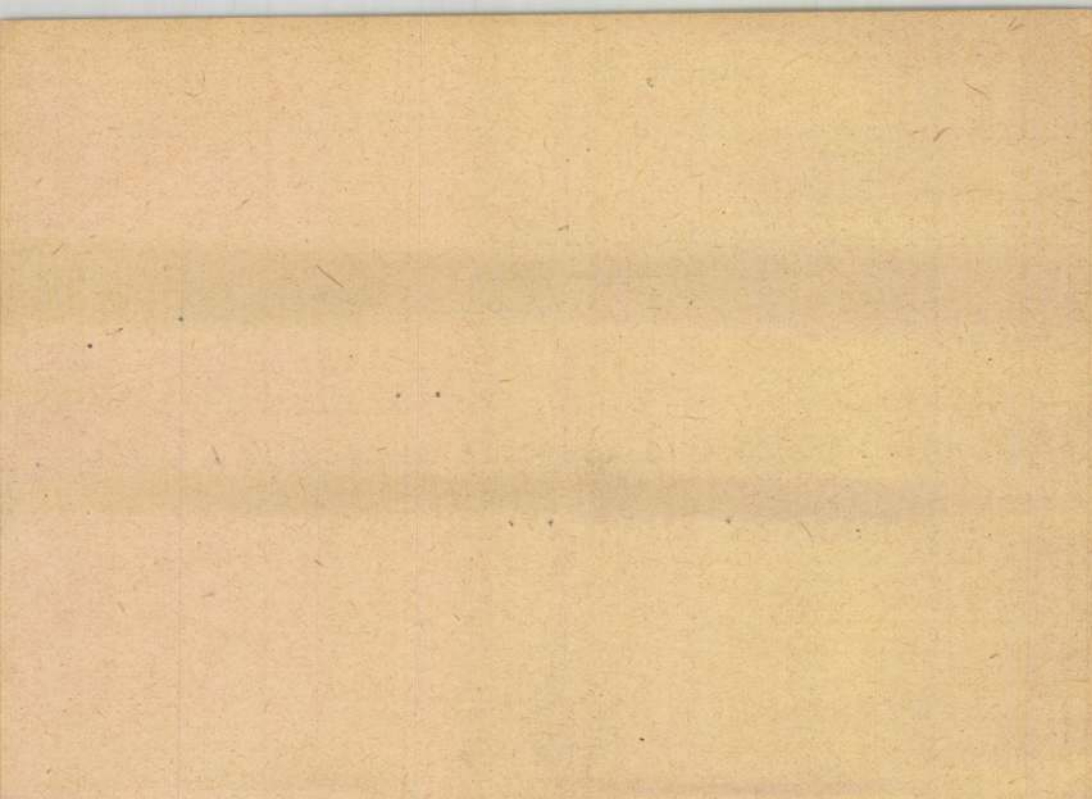
1522 a vizaknai templom falfestményei.

259.o.

Entz Géza: Művészek és mesterek az erdélyi gótikában.

Kelemenéml. 249-264.o.





Vince, szebeni festő

1508 zsidvei oltár.

259.o.

Antz Géza: Művészek és mesterek az erdélyi gótikában.

KellemenEml. 249-264.o.

100



Vince L [ ] , építész

L: Rajk László

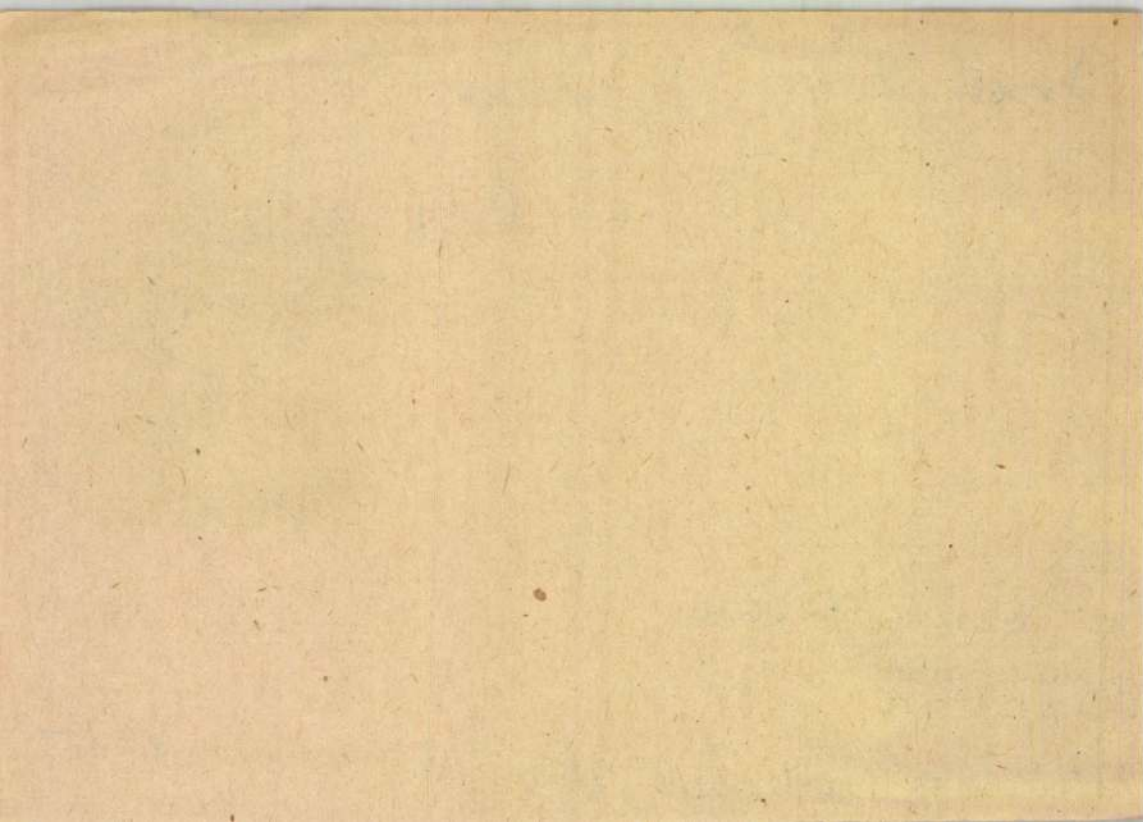
- Kisteriskola

29

Magyar

Építőművészet, Bp. 1983

83/5



Vimpac  
(Gopron m)

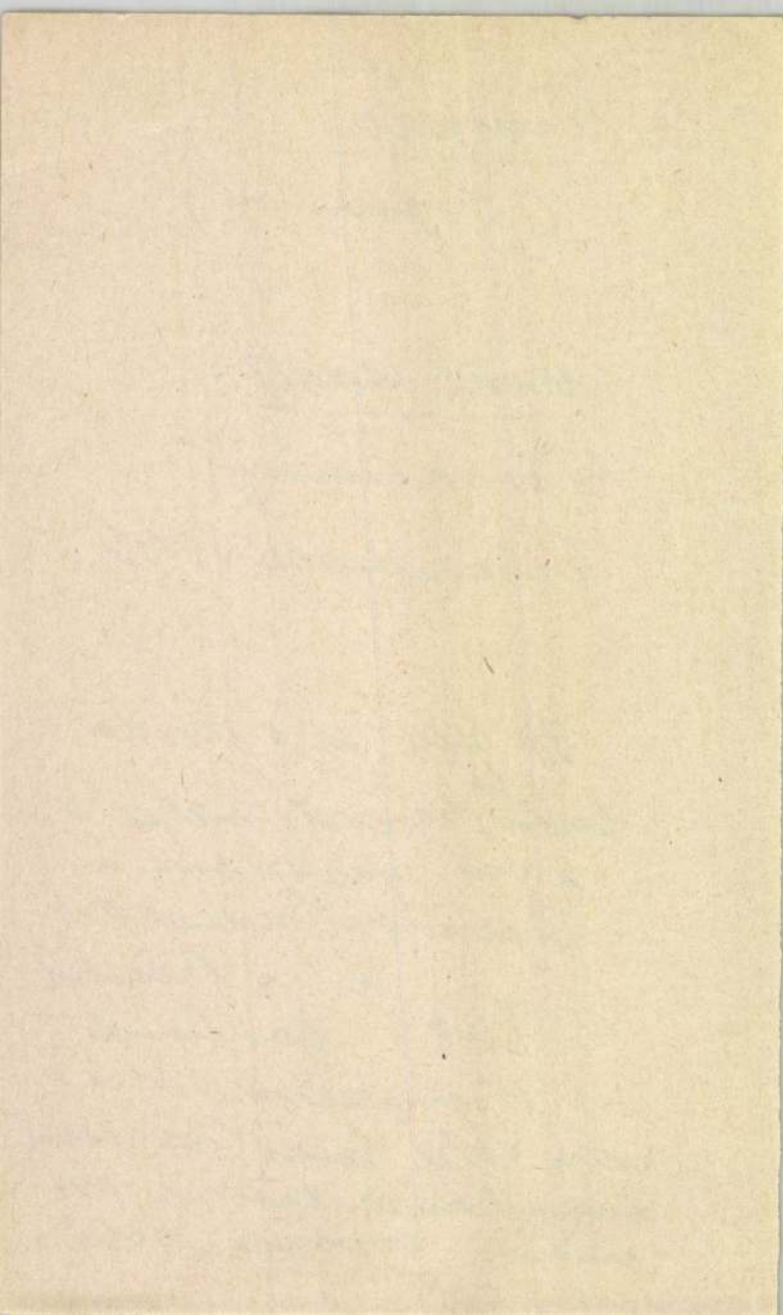
Mohl Adolf:

Wimpasing.

Eisenstadt, 1896.

It van ar a „coda”-  
lato) <sup>ta</sup> kereset, melyet a  
xviii. században a  
Dunától menteték  
ki a Pécsből  
1784-ben került  
Vimpacra. Mű-  
veik stíle kevés, kereset-  
műveiknek latvól, pri-  
mitív, bronzos stílu.

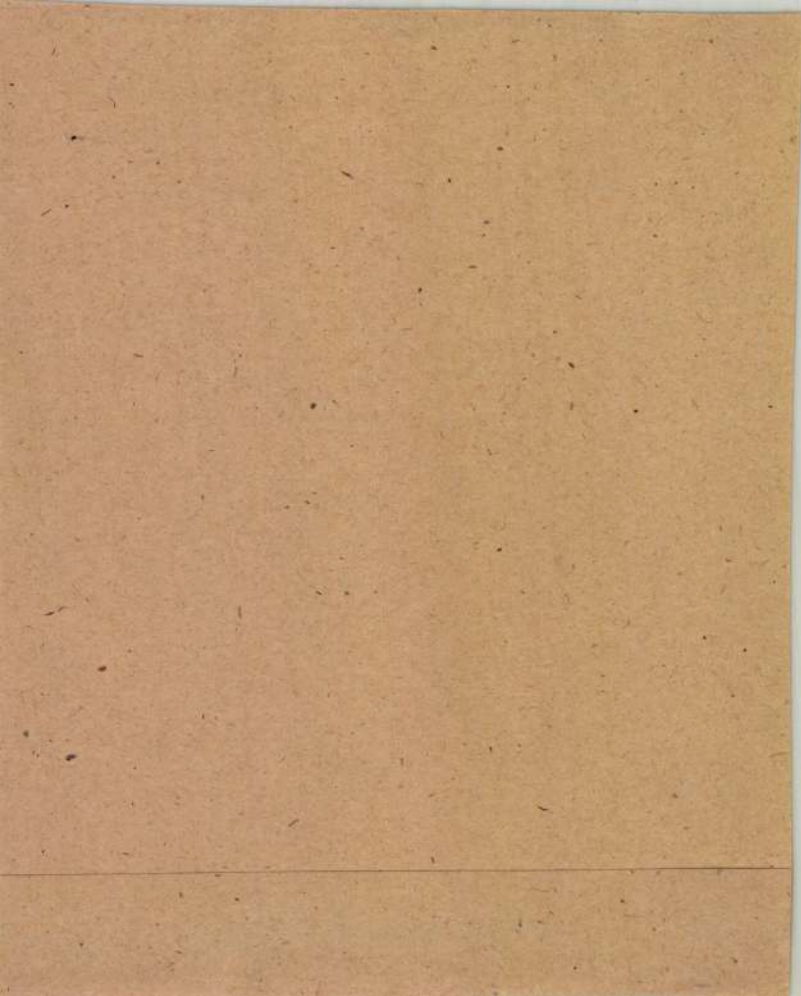




Vimpaci Kolostor

Paul J. A vimpaci  
Kolostor

Lopron - C.  
lap. ?





Vimpáci (Wim-  
paring) tk.  
pluplon

l.

Thirfelrodmanitil

III  193. l.

*Ribinger Hilop all. Lucida*

V. 1:315.

Vámpáci Scyptom

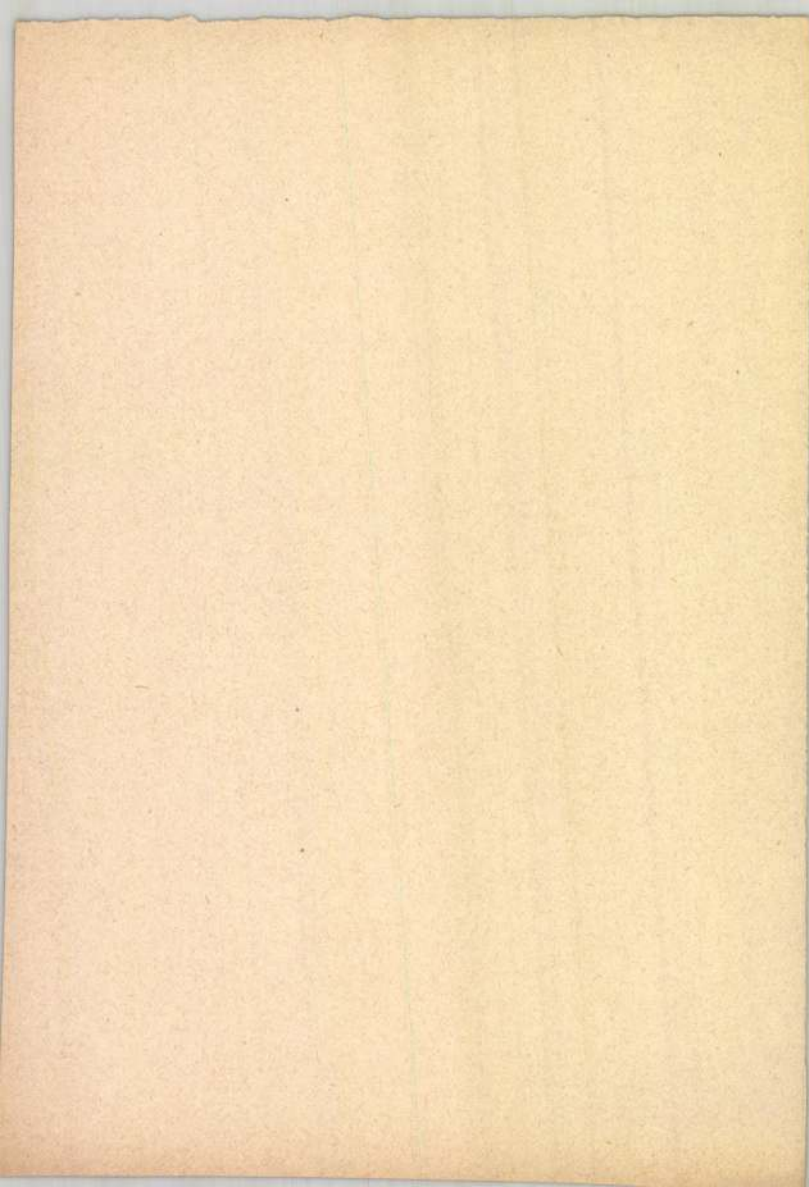
és Kolostor

keze repr.

Kiss László káth. Nagy

685. l.





Vinnahlek (Vyhna'lek)

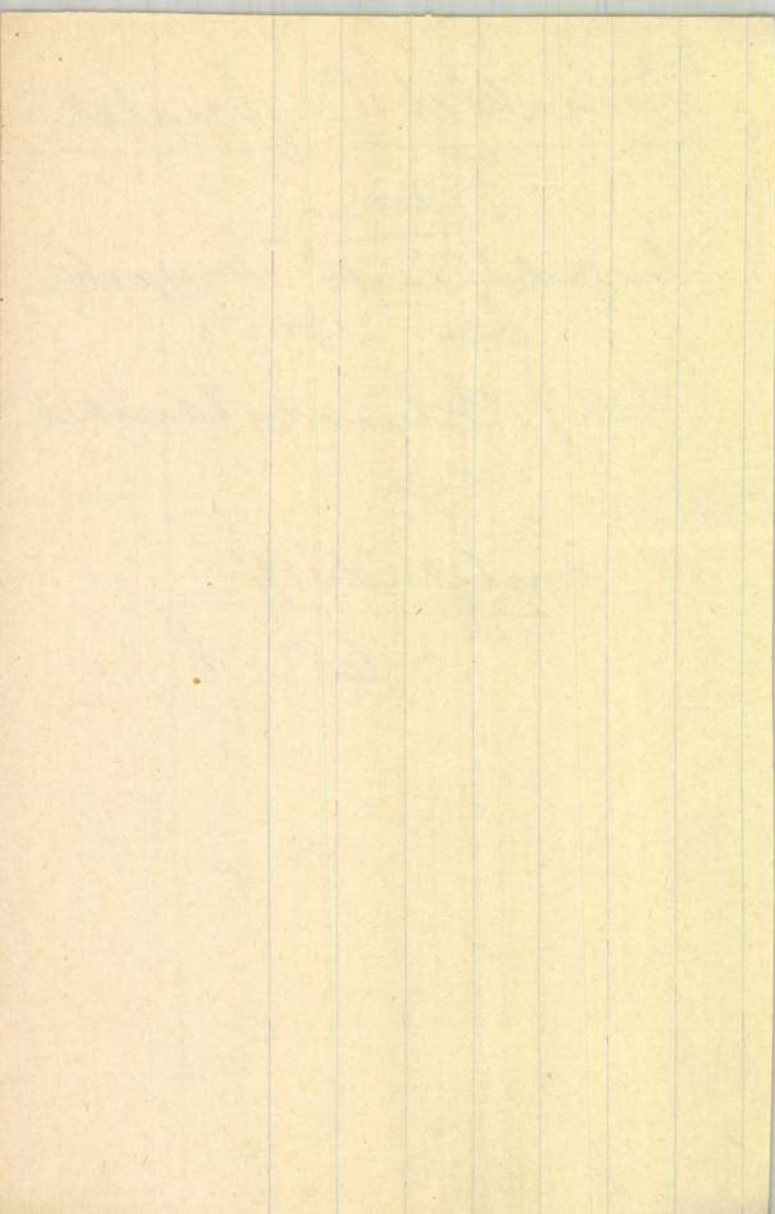
Frans

begedü'kiritó' Wagnereben-  
ben. 1895.

W. J. Schunda sauitwá-  
nya.

Lütgendoff

683. l.





Vince, ac  
(Vincencius Alch)  
1468.

Balhel 120. l.

SÓTI UJSÁGIRODA  
SZABADKA

VI. kcs. Kálmán utca 11

Tekintetes

.....  
E U R Ó P A könyvterjesztővállalat  
.....

.....  
B U D A P E S T  
.....

V. Rothermere utca 12.  
.....



Vince, aranyos

(Vincensius Aranyos)

a kácsi püspöknek ré-  
szere bevétele egyházi  
szed lajstroma

1522.

Reizner

Szedet. 104.

TV. k. 105. l.



45 Oktober

Vince antals

(Vicentius Arthall-  
gjartho)

a hácsi püspöknek  
névire benedek egy-  
hazi tized. lajstrom-  
ma 1522.

Reizner

Bened tized.

TV. k. 114. l.

45 Szeptember.



Vince antalos

( Vincencius mensator )  
Kassa 1473

1481. JORDESZ-SZŐNYEG, piros tükrében  
Ghiordes-Teppich, roter Spiegel mit M

1482. MOSZUL-SZŐNYEG, tükrében csürlő  
muster. XIX. Jh. 206 × 118 cm.

1483. SAMARKAND-SZŐNYEG, lila alapon  
Samarkand-Teppich, auf lila Fond dre

1484. KAZAK-SZŐNYEG, tükrében három  
drei viereckige Felder. XIX. Jh. 230

1485. AUBUSSON-SZŐNYEG, tükrében bar  
rózsák. Francia, Louis Philippe. — A  
und Blumen, in der Bordüre Rosen. Fr

1486. AUBUSSON-SZŐNYEG, tükrében fe  
virágok. Francia, Louis Philippe. —  
weissem Fond, darin Blumenstraus. I

1487. SIRÁSZ-SZŐNYEG, barna tükrében  
braunen Spiegel weisse Medaillone. X

1488. KÉTOSZLOPOS JORDESZ-SZŐNYEG  
XIX. sz. — Ghiordesteppich mit zw  
Blätter. XIX. Jh. 130 × 185 cm.

1489. SZENNÉ KILIM-SZŐNYEG, fehér

l.  
Arch. Est  
1895. 53.

cszedő és táncoló gyermekalakokkal. A Fontainebleauban  
XIX. sz. — Gobelin, Gartenszene mit obstpflückende und  
einem Gobelin von Fragonard in Fontainebleau. XIX. Jh.

csillagos medaillonnal. XIX. sz. v. — Schiras-Teppich,  
E. XIX. Jh. 196×153 cm.

zöld medaillon. XIX. sz. — Kilim-Teppich, im weissen  
Jh. 160×106 cm.

szürke alapon virágokkal. XIX. sz. — Grosser inländer  
Jh. 400×600 cm.

szó alakokkal, selyem. Modern, török. — Teppich mit  
en. Modern, türkisch. 218×154 cm.

m, tükrében fa, állatokkal és madarakkal. Modern, török.  
, Seide, mit Tierfiguren. Modern, türkisch. 188×123 cm.

somózással. — Teppich mit persischem Muster. Maschinen-

ZÖNYEG. Török, XIX. sz. v. — Tierteppich mit persischem  
94×131 cm.

ök, XIX. sz. v. — Teppich mit persischer Zeichnung.  
cm.

Vince festo

nagyonki Olta  
1521.

nagydíródi  
templom föltára  
1525

l.

Péter I. 132,  
133. l.



Meesterhaver  
c

~~shelling, kiose' faina n  
kala vint gyoztengoznu, o  
la all, kio'eny nyakkesu  
vagn v' kataru' epyelaj  
Staples, 100,  
Atz 1848-~~

Vince festo

magyzebeni

latárolaki (1508)

magyintki (1521)

magyúriodi (1525)

olárolaki

h.

Geographon Erdély műve

17. l.

18. l.

esellschaften».

gegeben werden, und zwar ist beabsichtigt,  
und den gesamten Text zu kürzen. Wir wollen  
e der letzten Ausgabe auf nur einen Band  
sich damit der Preis entsprechend ermäßigt.  
Korrekturabschnitt aus dem letzten Jahrgang  
an durchzusehen und sobald wie möglich an

Neuaufbau der »Minerva« durch eine mög-  
lich zu sein. Die »Minerva« hat während ihres  
g des wissenschaftlichen Verkehrs in der Welt  
Unterstützung wohl in Anspruch nehmen darf.

# UNG DER „MINERVA“

*Princeps*

*Madrigal (1508)*

*Madrigal (1521)*

*Madrigal (1550)*



Vince festo

magyarok Kristof-  
kép

XVI. n -

l.

Csekonics Ernővel együtt

Erdély Kulturképe.

Bp. é. n. 191. l -  
1939.

1903 II. 11.

19 iniree veretofun

~~Viliki museumu punkt ei keegi viraakana, meeldub ik~~

„Maqarorraq“ is' laisondiqne as 900. ein' pases' vohiqkialli.

Edoon' or. msi. € 19~~tt~~ (544/903)

~~peesi~~ Meyriuleine

S.

Vince

Festo

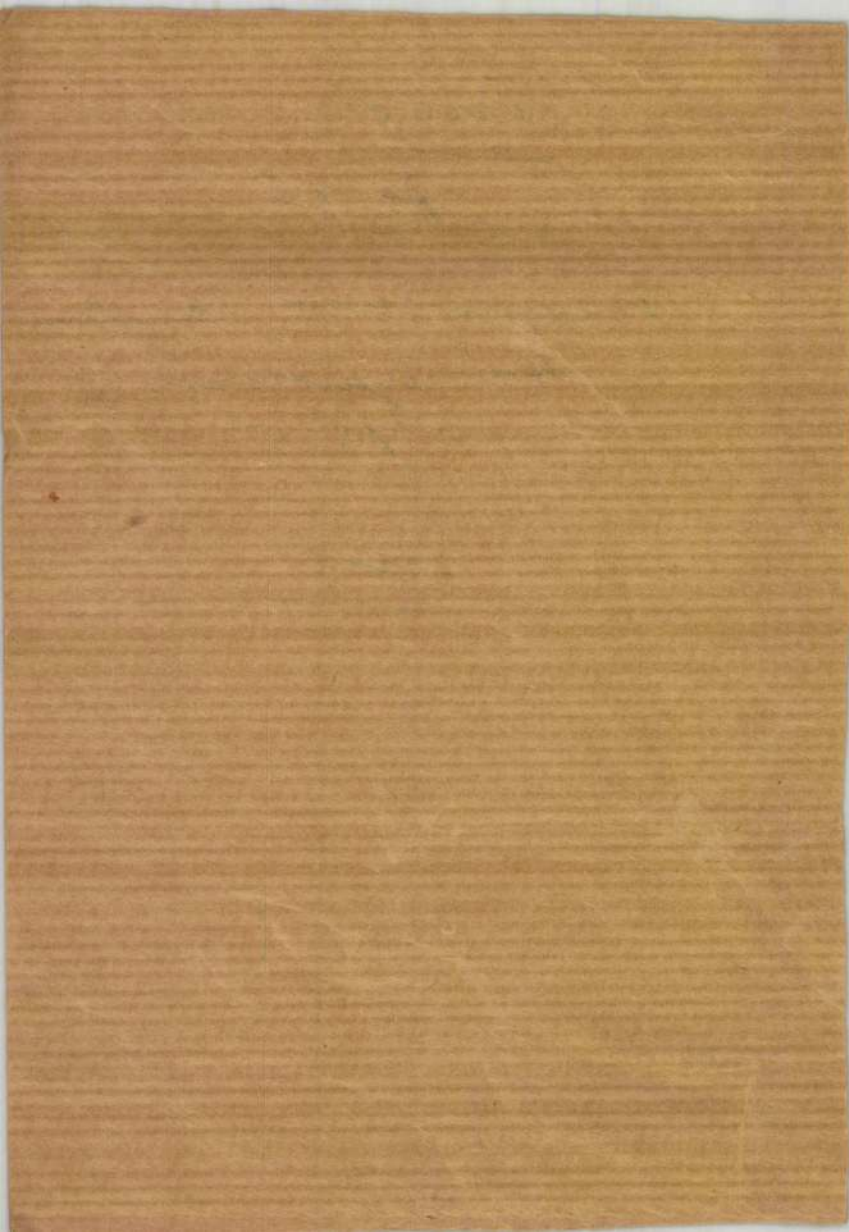
Nagydiornadi templom

Árnyasoltár

1525

Füml





Virrxe festo

Festette a virrxi  
templom felkőreit  
Makray Márton's  
Gergely diák virrxi-  
mai maintatór  
megújraíró 1522-  
ben

Bal XV-XVI. nív.  
II. 581. c





Vince

---

festő

XVI.

Nagysink,

nagydisznó.

d.

Grabómagyest

---

63. l.



Vince festo

l.

Roth Siebald

79. 136 - 154,

158. l.



gzott volna ez a megállapítás. Most azon-  
el olyan jelenségek, amelyek aggodalommal  
zintén remélték az ország belső demokrati-  
nden úgy fest, mintha nem volna semmi baj.  
eznek a demokrácia gondolata mellett, na-  
átunk, biztató jelszavú zászlók alatt, a  
ava bevonult a mindennapok szókincsébe.  
vatkozhatunk. Lezajlott történelmünk legje-  
orm, egymás után kerülnek bíróság elé az  
aink állandóan felhívják a figyelmet a  
szorongás, valami névtelen aggodalom lepi  
A fasiszmus Európaszerte vereséget szen-  
an itt kísértének közöttünk. Még nem is má-  
ndékba kapott szabadságtól és máris fél-  
eredményeket. Az elmúlt napokban a magyar  
cikk adott hangot ennek a szorongásnak.

Vincze

festő

a nagydiplomátia-er. Sem-  
aloni vármegyében Esze  
1525.

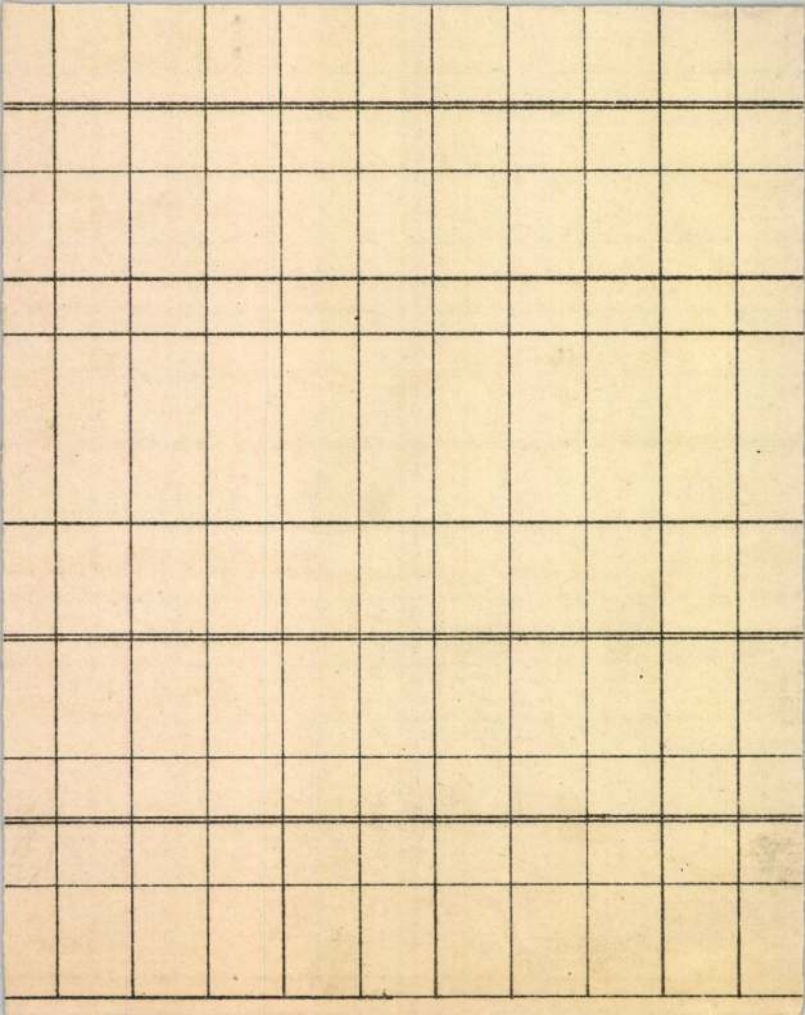
1704  
2

Ormos Sigmund:

Megnyitó bened-

Tör. és Reg. Érték

1875. 122. l.





Vincencius  
festi

l.

Balogh Erdelyi  
sivon

I. 116, 123, 192, 214-216,

307, 308, 381. l.

ASSELBERGS ALF. RESZ



Vincentius pictor

1521

Lásd okos.

Balogh Erdélyi ren

I. 214. l.

215. l.

216. l.



D

23

-20

-20

-20

11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; 13

22

1-

1-

2-

2-

Vincencius Cibiniensis

---

reperi fertō

l.

Balogh Erdelyi ren

I. 214. l.



OBERMÜLLER AD. REGG A SVÁJCI ALPESEK BEN.



Vince

festó 1524  
Wagynoben

l.

Bielz Portat

329.4.

*Atarogonibasi' asatu' 61.168.*

Vince foote

magyarkői magy-  
dánvodi őstörök

1521, 1525

vod

Heklermutör

---

102. l.



Gabona - '80', Nelta VIII. 199

Vince festo

Tatarlari (1508)

Nagysirki (1521)

Nagydisznodi (1525)

néhány általa műveir  
nemponthol jelentéértelen  
mestere

írád

→  
Hekler Ung

64. l

~~12~~

(also)

F F F F F F F F

9 9 9 9 9 9 9 9

9999



Vincere festo  
magyabem,  
katralari, nagyminti  
es nagymodi ol-  
tarai -

Urod

Heklerung

83. l.

Delhaes I.

Fogymekét Aartó

oltáron, az evangélium és a füstölő kö-  
ltári szentség ~~van~~. Balra a Madonna előtt  
a kézzel; jobbra az Örangyal vigyáz ket  
épült pedig a feszületre mutató angyal ~~van~~  
ki). Fölül, a megnyilt felhők között, a  
lokát, ~~van~~ evangelistákat, ~~van~~ egyházi a-  
tat és cherubokat látunk élükön a térdelő  
Jánossal. A mennyei csoportból balra szent  
Bergely, mögöttük szent Terézia, Rozália  
és és Mózes, jobbra pedig szent Máté,  
; mögöttük ~~van~~ ~~van~~ ~~van~~ Ferencz, Kris-  
ozsef a liliummal válik ki leginkább. A  
fölül félkörben: DIE SIEBEN HEI. ZUFLUCH-  
eszler Wien 1854 és fölül a két sarok-

cm.

(465-901)

~~van~~ (340-902-28).

Vince

nagyzeblenifető<sup>s</sup>

l. Arch. Ért. 1917

AZ ÖTVÖSMŰVÉSSÉG

90.l.

95.l.

96.l.

az ausztriai, a magyar s a cseh címerrel áll s egyik lábát levágott török főre támasztja.

Hogy az ötvös a serleg nehézkes, gazdag átlátszó és opák zománczozással is ékesítette a cuppa öblös részeit is, a zászlókat, szekerczéket, puzdrákat, íjjakat, pedig kerek paizsban hermelines hercegi Ausztria címerét kétszer szemléljük. Mind a fedélen is felfordítva láthatók; végre a és félkörös fesztonok közé szörnyalakok a művész, ki a zománczozás terén ügyes k részek kezelésében, kivált pedig a serleg közepes tehetségűnek bizonyult. A Pálffy táblán, dr. Szendrei hadtörténelmi czikke

A serleghez érdekes történelmi mozzanat: István, Bethlen Gábor fogságába esvén, v kénytelen fizetni. Tízezer forintot készpén között a szóban forgó serleggel, fizette ajándékba, a ki azt III. Ferdinándnak ajánlta, végre Pálffy Pálnak visszaadta a serleget. lyéjét képezi a nagybecsű ötvösmű.



BURGI KATALINNAL Kassán 1626-ban tartott z apródoké ezüstdől, kevesebb drágakővel fejedelemé pedig aranyból való volt. Ennek yi azonban tény, hogy alapszerkezetükben ellékes részleteiben eltérő több ilyen násfát kiállításon is láttunk. Az első az imént leírt otta ki, a másodikat, a mely valószínűleg írja, a harmadik pedig gróf ZICHY JÁNOS-né onított aranypéldány gróf ZICHY ANTALÉ, ENŐ s a Nemzeti Múzeum bír.

képét mellékelve adjuk az LIV. sz. táblán. tényéből került a kiállításra (6. sz.) s köz- János fővételét ábrázolja. A násfa teste domokból van kiképezve; drágakövekkel án egy-egy római ruházatú poroszló áll, között keresztelő Szent János teste fekszik, zve, melyet a násfa középső részén ábrázolt attal kifelé visz. A gazdagon zománczozott öngyszem csüng.

át képező második násfa (10. sz.) a XVI. il fogva az egykorú német cartoucheokra ikának, de a német renaissance-ízlés befo-

Vince, festő

(Vincenzo)

Vízarna 1522.

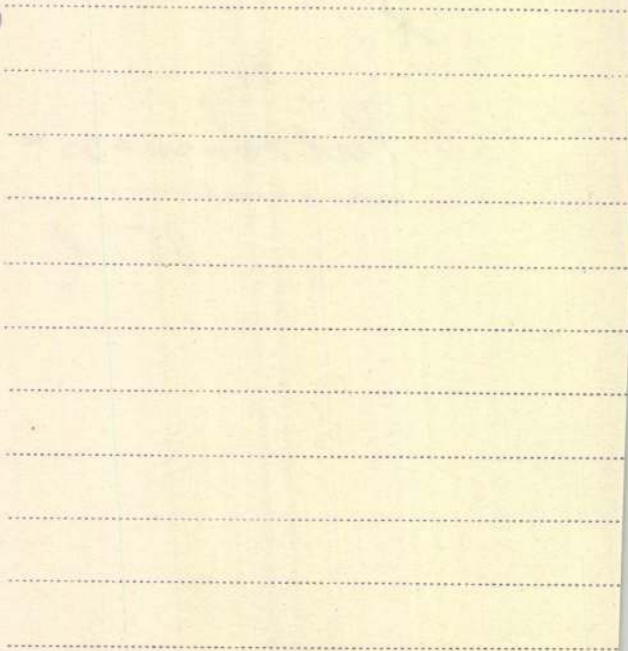
1.

Pálrennag

95. l.

HAZAI BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

Tisztelettel

A large, stylized handwritten signature in blue ink is written across the top of the page. Below the signature, there is a large, circular scribble or flourish, also in blue ink, which partially overlaps the company name.A series of horizontal dashed lines are printed on the page, providing a guide for writing. There are approximately 15 lines in total, extending across the width of the page.



Vince pálos atya

h.

Hor Bp

28. l.

I.

# EUROPA

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.

Budapest, V.,

Visegrádi-utca 36.



Vince pālo sēreles  
sobrān

l.

Tamulmaizot Pp  
muljābōl. III.

149. l.

157. l.



*Gradoo Wilms VI. 174*

Vince

uatos köfargó

XVII. n

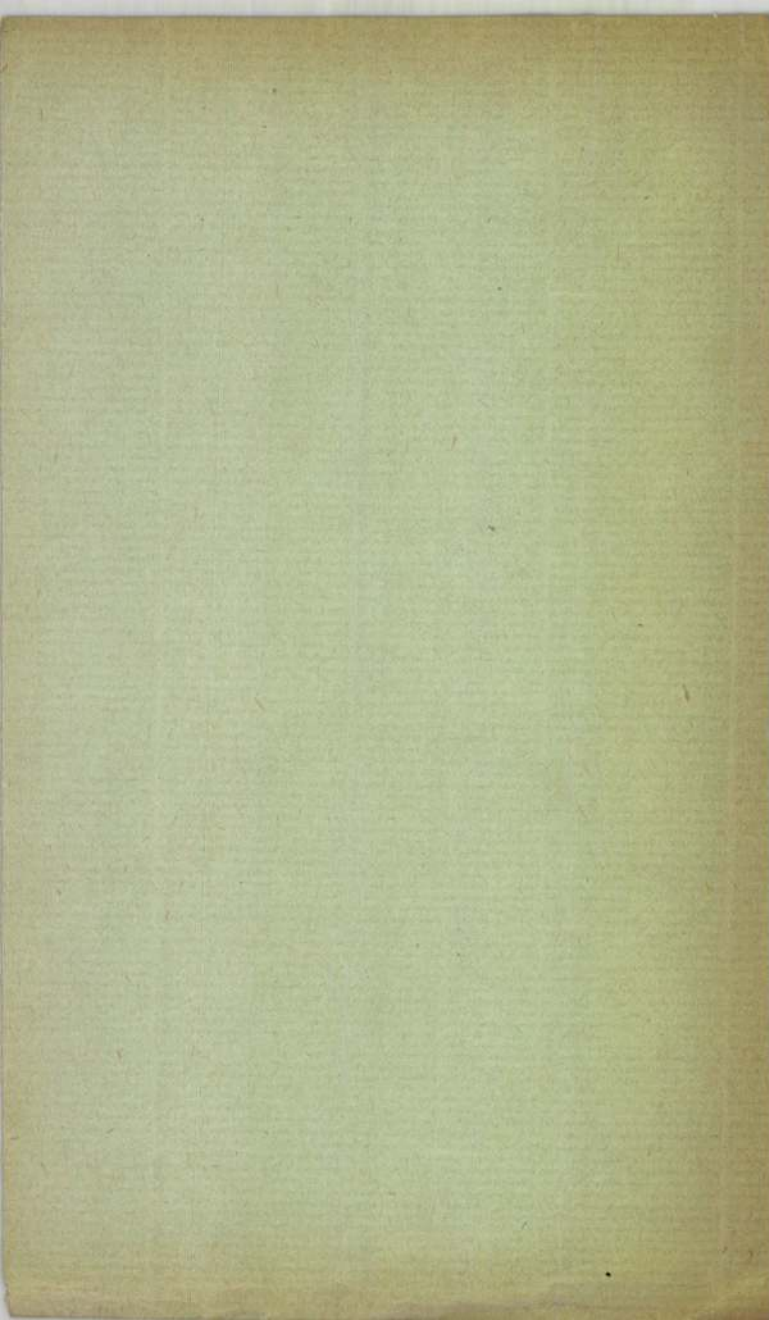
l.

Saly László

az egyetemi templom

Bp. 1926. 20. l.

30, 31. l.





Vince ?

Köfarasi

(Vicenz v. Preßburg)

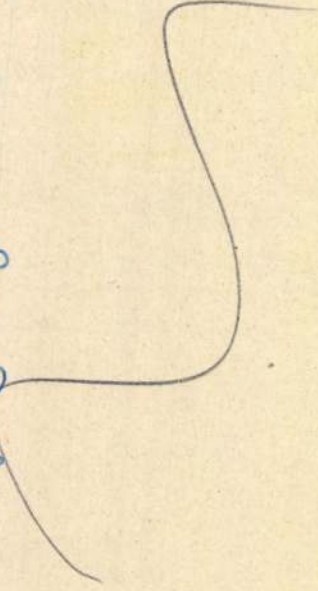
es bei heut Schän  
Almon(?) dolgost a XII.  
naradban.

Mesterjegye repr.

Aus dem Gesossen-  
chafts-Archive der  
Baumeister und Stein-  
metze in Wien,  
Wien ein. TX. tabla

*Portūnus carasifera*

*Carasifera*



Vince frater  
pálos mabvár

XVI. 14

1

Barkai Szabó László:

Obuda egyházi in-

terésinyei a

közéletben.

Pp. 435. 20. l.

Rejtett az obudai  
Fehéregyházi körében  
érett pálos templom  
deszákjában





Vince, (kőfaragó  
pálos)

(frater Vincentius  
lapiada)

1570 Évül.

Ferri epistole a bu-  
da mentörinci pálos  
receptum non ♀

Bal. XVIII-XVI. min.

II. 549. l.

♀ tihet, az obudai  
Fohéreként is a  
bajci. nikkolnát

Sonia.



Vince pálos desztv

XVI. 24.

A.

Budapest Rejsegei

XIII. 180. l.



Vance Kofaragó  
(Vincentius Lapidus)

Regd 1572

Reiner  
Regd 1711.

TV k. 106. p.



15 November

Vince

Köfarasó

l. Glasi Söppron töik

II - r. 5. k.

1526, 281. l.

m kir. vallás- és közoktatásügyi miniszterium számvevősege

.....szám.

Nagyváros

Dr. Szentiványi Gyula írnak,

Hivatalból.

Budapest

IX. Hörges Endre utca 10



Vince

admirális

1498 — 1523



MÉNY.  
Pál.

LD.

lonból.

ni iparművészetüket, annak legfényesebb

l.

Kári

Soproni Fort.

II. r. 5. k.

igen sok  
adat.

464. l.

ezidén kiállítottak, tagadhatatlanul remek munkák özönében szinte elvesztek. A szobrászok ízében modern genre-rel szerepelt, melynek és melynek alkotásait egyebütt elhelyezni a környezettel harmoniába hozni lehetetlen. A szobrok jellemzik e szobrokat mind, itt-ott azonban kevés változatosságot nyújtanak. Után sokat ígérően elnevezett s többé-kevésbé

A hatáshajhászás, melynek bizonyos művein rendszeresen meglátszik, a művészt lenné teszi a mű közvetlenséggel való érintkezéssel mint inkább a számító ész játszott döntő világunkat s bármily ügyességgel is legyőzi az alkotás. Sok művész szerepel a párisi Szalonban kiállított nagyszabású műveinél. Sok kisebb alkotásai vannak a kisebb műtárakban, décoratifs vagy Objets d'Art gyűjtő név alatt az ipar egész körét.

Franciaországban a művészet és műipar szüntelen egymásra való hatásának közege fogva fővárosa, Páris, művészet dolgában még nálunk a művészek zöme méltóságig leereszkedik, Franciaországban nincs mód hozzájárulni nem igyekeznék. Angliában jellegűvé tevén iparművészetüket; Párisban műipar így első sorban plasztikai hatás

Vince master

1700

Myokromo

22.1.



Jarrata-Monteoru öloni beloholy

VIII. 172

Vince  
pálos nobrás

l. XV. 4.

Kisbair Emil: A magyar  
Pálország története.  
I. k. Bp. 1938. 139. l.

Az Eggerer citátumot  
l. n. o. 24. l.





VINCE kőfaragó

Bajcs klastrom építője

HERVAY F. Lovente: Szerzetesházak a középkori Baranyában.  
= Baranya, 1991. 1/2.sz.

47.p.

DAP 1975/1978 I. 2-5.

Györffy 1963. I. 276.



Vince Ferko

damori (Kalotaszeg)  
faragó földműves

Egy hímest jácsonya  
1904-ben  
vepr. - készült

Malmagygyártás I.

195. 196. l.



cardinals

bojars

Vince

pálos nobrent

a budai pálos ko-  
lossoban 1572-ben

LVCH

Haentler 1854

III. 22. p.

ény

seivel értesitem a Műemlékek  
vels Tagját, hogy Dr. Gótsz  
s folji hi 23-ikári dölutáni  
nterüel.

telkénenél  
t of ~~hogy a dölutáni~~ közlöm  
khal, hogy a ma dölutáni



Vince  
pálos mórán  
1572

d

Egyházm. Lap

1883. 99. é.

237. l.



Vince, kassai artalos

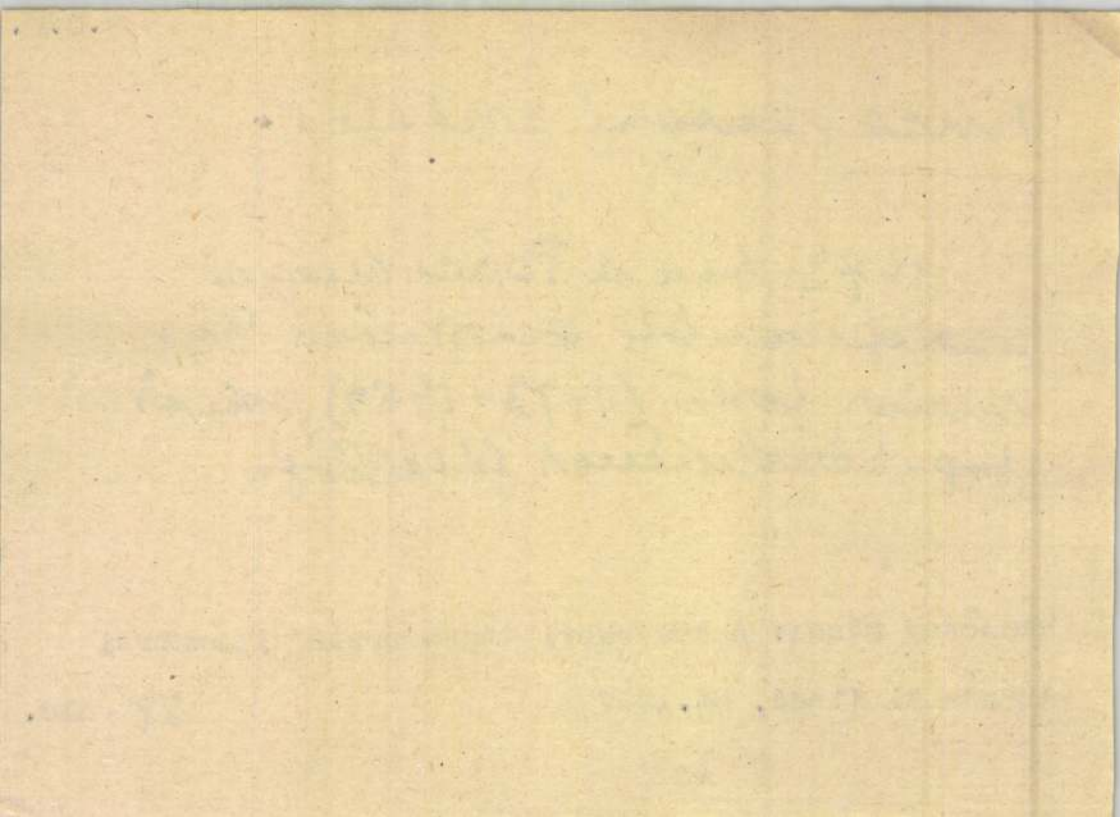
1473-ban a Bács Megyei  
Szentivánból származó De-  
méter festő (1473-1489) polgar-  
faj-kérdésének főtáplója.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország faszobrai

Akadémiai Kiadó, Bp. 1967

59. old.



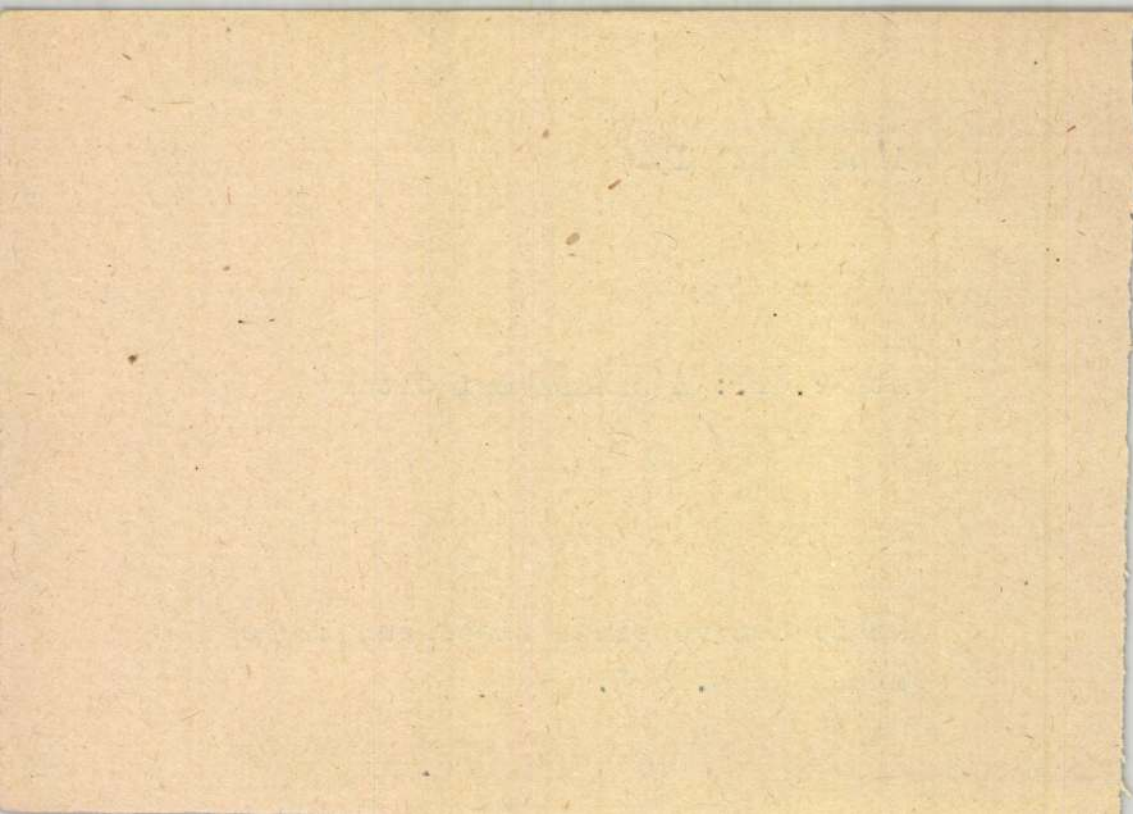


MDK

Vince festő 1525

Roth V.dr.: A szássebesi oltár

Archiv des vereines ziebenburgische  
Landeskunde.1903.





Vince festo

l.

Korrespondenzblatt

1896. 46. l.

Publié par le bureau de la presse  
de l'exposition millénaire hongroise

1.-116. ll., 2<sup>e</sup> éd<sup>é</sup>

Budapest  
1895  
Société d'imprimerie

Vince festi

1521

1525

laid

2

Korrespondenzblatt

1904. 130. P. -

134. P. 135. P. - 141. P.

N. o. 1896. 96. P.

N. o. 1905. 158. P.

laid over.



Vezes

Gindely

Antal

Bethlen Gábor és udvara

"L. Magyar történeti életrajzok" alatt

Vince ferkó

magyarországi

1525. Ferenc a magyar-  
diavóth templom má-  
gyasokafát,

rod Roth, Dr. Victor = Der

rod

Roth, Dr. Victor = Der  
Hornemann-Länder Maler  
Vincent's. Körtölyon-  
deurblak des Vereins  
für sich. Landesrunde  
1919. 117. d.

élményben, mellékelte "Szabályzatminták  
ára" c. tervezetet azon tisztelettel  
megkírdeni, hogy azt át tanulmányoz-  
vel, megjegyzéseivel "in margina"  
lehetőleg 3 héten belül visszajuttat

~~Baso - Reding vantage V1.226, 227~~



Vince foto

Laid over

Roth, Victor: Der

Hermannstädter

Malers Vincencius.

Korrespondenzblatt

1914. 117-119. P.

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.

# EUROPA

1.

Rothermere-utca 12. III. 2.

---

Budapest, V.



Vince köfaragó és építész (1872 u.)

(A budai jászok és a felsőnyházi kertész, Kani-  
sai D. bajcsó püskösözésé)

Lakonyi J. A Buda puellae. Rt. Lovas  
Károly katonai és tiszti  
kaiadot, 1871.  
764-801. (774. l.)

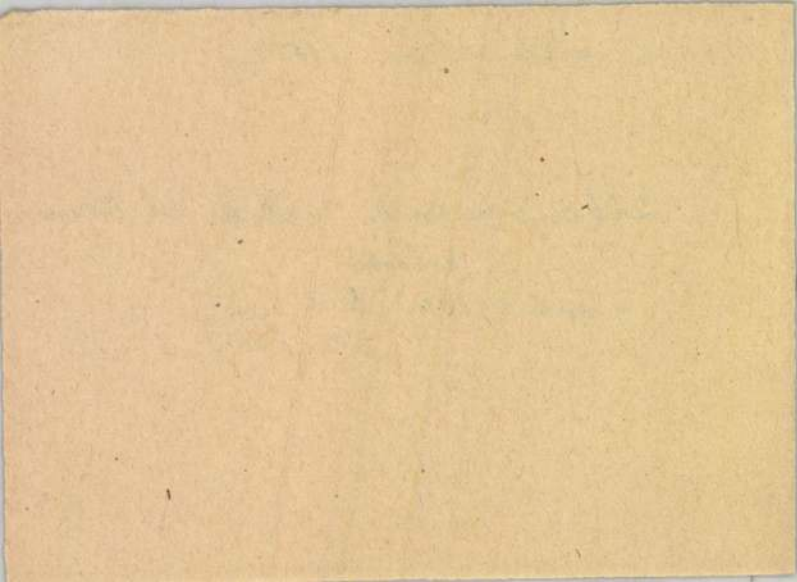




Vince pálos pobrás (1512.)

Zikonyi m. Buda mellett pl. Lovinc  
kolostor

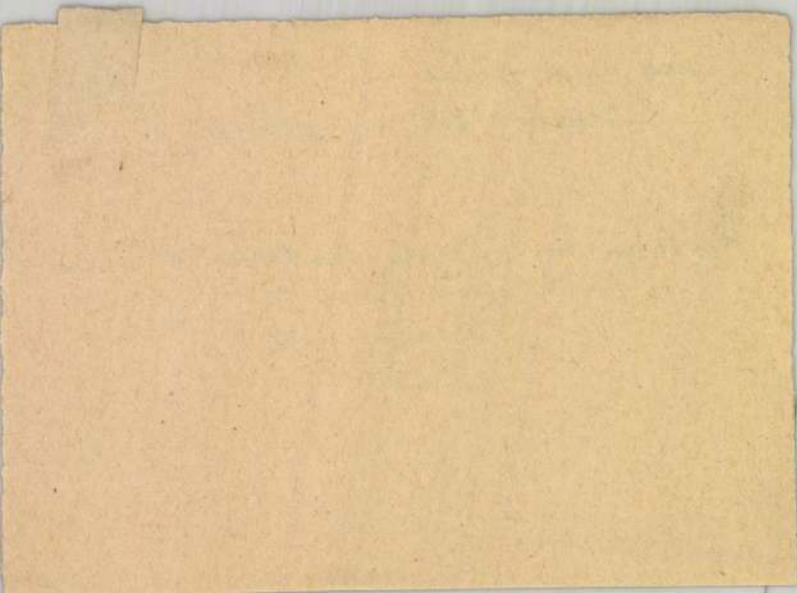
daradok 1911. 513-530 l.  
586-606 l.





Vinea palo igi'tca  
(Kauisai Sor. piteapohiaji)

E'arongi Sor. a buda puelleki kt horiue  
palo kolotoa fiteuete  
paialal, 1911  
774. l.



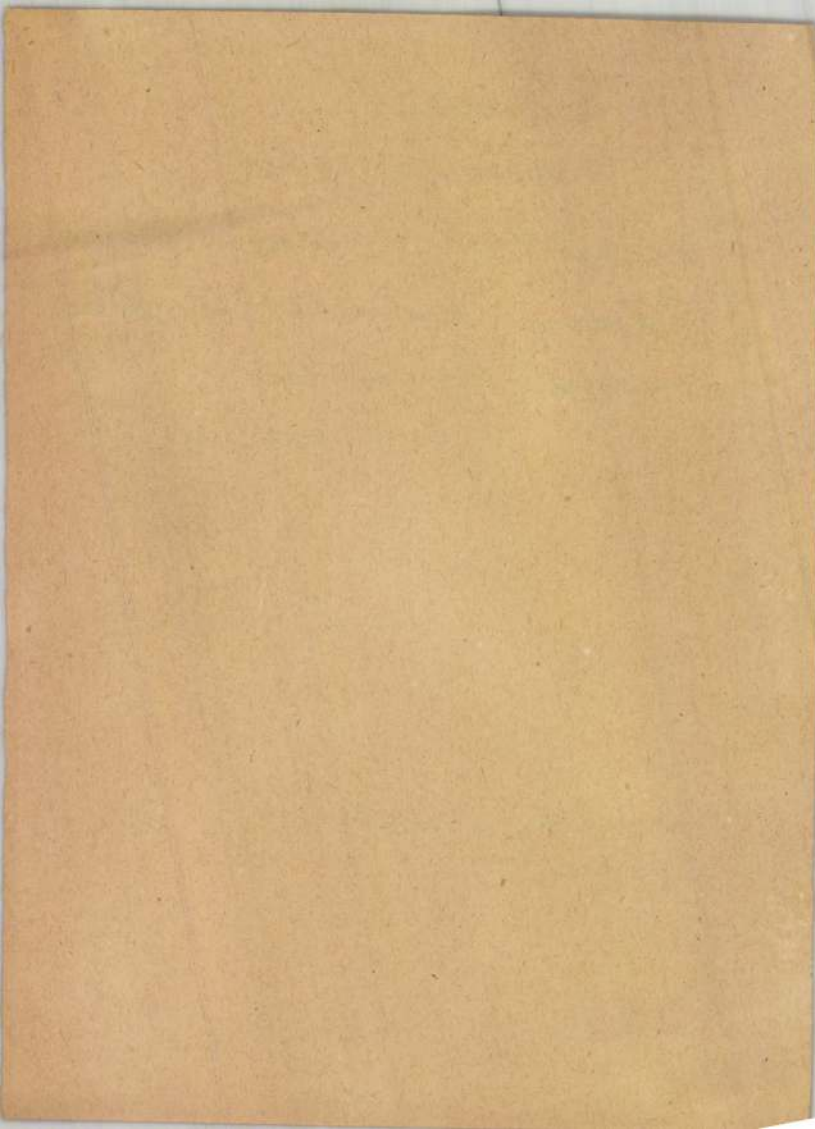
Vincze

pálos szerzetes

kegyelme a budai-kegy-  
Lőrinc kolostor templó-  
manuscript szerzője  
XIV. század

Zajmegerent 22. l.



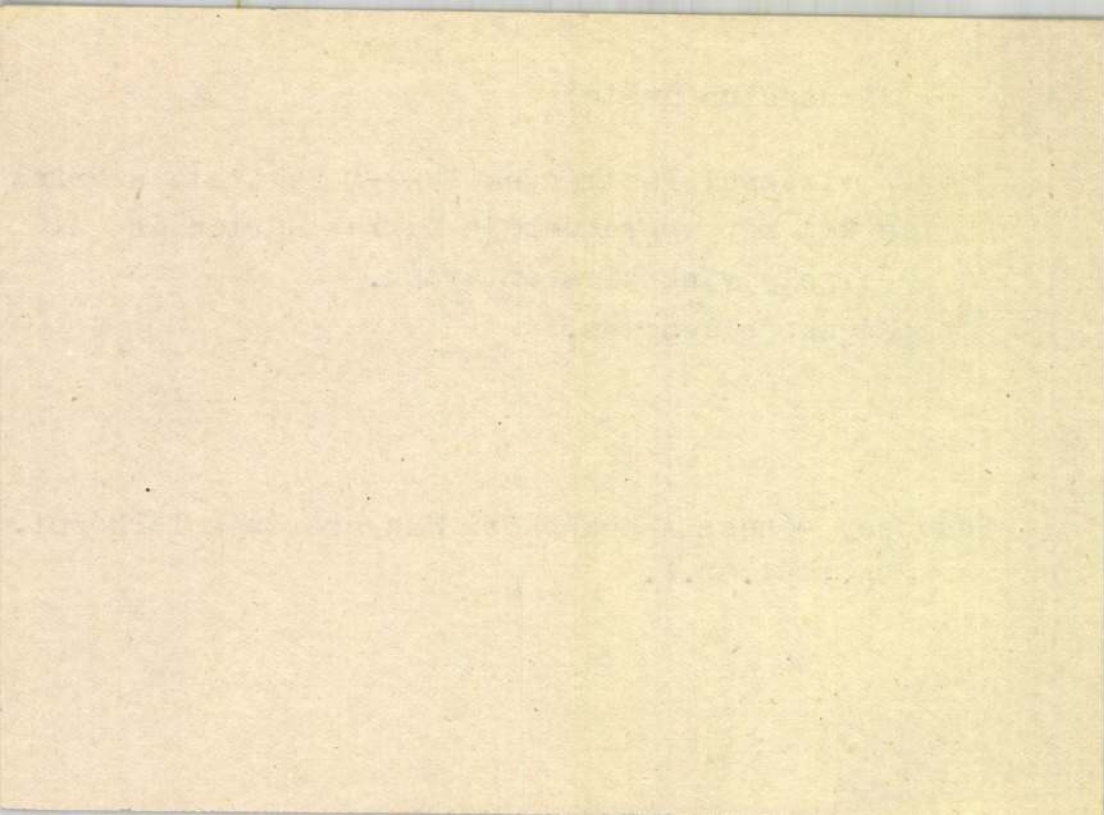


Vincencius mester

MDK

A vizaknai festmények 1522-i felirata szerint  
a két kép megrendelője Makray Márton és  
Gergely vizaknai számtartók.  
Képek jellemzése.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország falképei.  
Bp.1954.82.1.





Vince festő

---

1521 -

Lásd okv  
2

Rotherdzary

---

165 - 167 l.

168. l.

magyarok és  
magyarok  
oltár

Stuttgart  
Eberhard Weidner  
1879

Vince

valonimistö  
igloi haranginto<sup>s</sup>  
Gaál Konrad hives  
igloi haranginto család-  
jána lejármasottja.  
Az 1450-es évben unio-  
dott Tglon

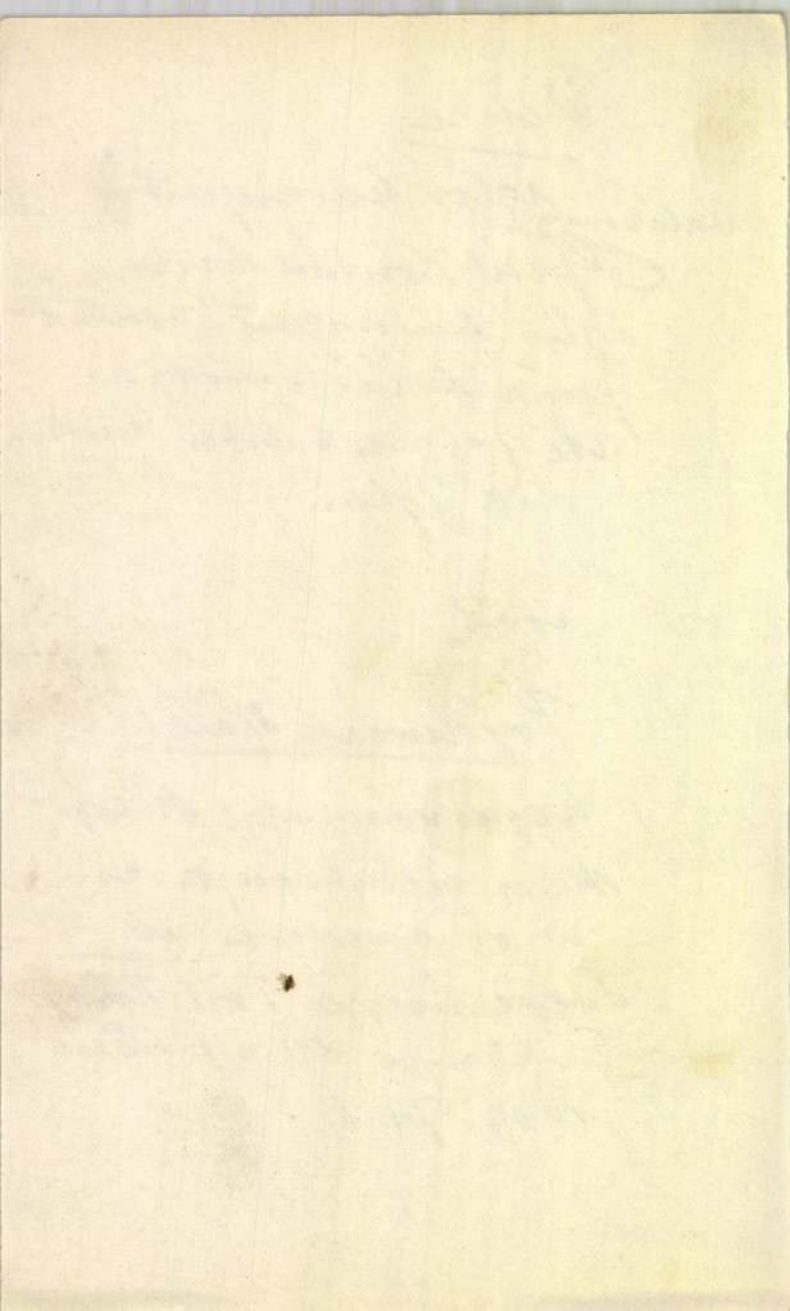
ered

r

Pajdusák Uale

hepesvaimogye Kőreji-  
Kori ércöntvényei és  
arórá mesteri. A  
hepesvaimogye Tört. Társ.  
Évkönyve. XII. évf. Közse  
1909. Fi. l.





MAGYAR-OLASZ TÁRSASÁG  
SOCIETÀ ITALO-UNGHERESE  
BUDAPEST, IX. RÁKOS-U. 10

Nagyméltóságú  
Méltóságos  
Nagyságos

NYOMTATVÁNY

Lásd

Pamlet:

Kath. Szemle

1917. évi

502, 503, 511. P.

Vince, pálos szerzetes  
nébani úrnak  
úrbölgynék és építés

BUDAPEST,

# LA SOCIETÀ ITALO-UNGHERESE

invita la S. V. Illma ad intervenire alle

## CONFERENZE

che

il Rev.

**P. VITTORINO FACCHINETTI**

Professore dell'Università  
del Sacro Cuore di Milano

terrà

sabato, 27 aprile alle ore 18  
nella Sala del Museo d'Arte Decorativa  
(IX., Üllői-út 33—37.) sul tema:

## **DUE FULGIDE GLORIE DELLA SANTITÀ ITALIANA**

(con proiezioni); e

lunedì, 29 aprile alle ore 18  
nella Sala della TESz (V., Falk Miksa-  
utca 1) sul tema:

## **LA RADIO IN VOLO**

LA PRESIDENZA

Gli ospiti sono graditi.



Vince

steinmetz

1515 Lapron

Lagd

Hári Jeno<sup>4</sup> dr. viter:

Lapron n. Kir. város  
története, I. t. 6. köt.  
Lapron, 1928. 319. l.

320. l.

Fenti nevét az  
ideért oldalon (329)  
nem találtam,  
Még találtam a 319.  
lapon!

A KIALLITAS.

Vince, pánceľgráti

(panxermacher Vicentz)

1450

1454

d.

Kovmappridó

TV. k. 394. p.

fenti Kerentény

Egyesült  
nyozta, ar  
határozha  
nyomon l  
szolgáló n  
mányozta  
a B-vitar  
H. C. Sh  
korlati je  
mann La  
ezenkívül  
csoportjai  
A vitam  
Rockefell  
ben a wa  
tani, külc  
Brands  
külföldön  
a hazai  
a figyelm  
mokat is



kísérletezések közvetlen megfigyelése céljából Washingtonban töltötte. Március végén a Harvard-egyetemet látogatta meg és április 14-én, mint a budapesti műegyetem közgazdaságtudományi szeminaryumának képviselője, Philadelphióban az American Academy of Political and Social Sciences rendezésében „Foreign Loans in Central Europe” címen előadást tartott, amely ennek az akadémiának folyóiratában is megjelent (1934 július). Májusban és júniusban Princetonban Frank D. Graham professzor vezetése alatt folytatta a nemzetközi kiegyenlítődesi mechanizmusra vonatkozó elméletek tanulmányozását. Júliusban a newyorki Federal Reserve Bankban bevégezte anyaggyűjtését, majd augusztusban a chicagói és minneapolis-i egyetemeket látogatta meg, ahol több professzorral és szakemberral folytatott kutatásaival kapcsolatos megbeszéléseket. Itt, valamint Detroitban és Pittsburgban megtekintette a nevezetesebb ipartelepeket is. A szeptember hónapot ismét Washingtonban töltötte, ahol befejezte a Rockefeller-alap jelzett kutatóbizottsága számára a nemzetközi tőkemozgalmakról készült memorandumát. Kutatásairól és megfigyeléseiről időközönként beszámolt a nagyméltóságú m. kir. pénzügyminiszter úrnak, ezenkívül kutatásainak eredménye alapján két tanulmánya jelent meg a londoni The Nineteenth Century and After, illetve a hágsi Haagsch Maandblad szakfolyóiratokban. Mr. Roosevelt's Dilemma“ és Wederombom

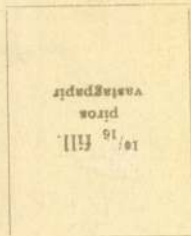
Vince, novatív (köz-  
ségi) pálos szerzetes

a nemzetőrök egyesületének  
doktor diplomájának szer-  
zője és énekes.

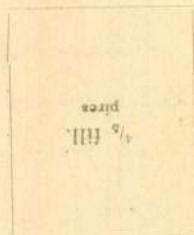
Rupp János - Buda-Pest  
és környékének helyrajzi  
ként. Pest, 1868. 204. l.

Remeteként Pál sírja  
mellemében lakozott  
u. o. Dénes pálos  
szerzetes, művelő volt.  
Lásd ott.

15. ... kettőskereszt, ...



14. ... kettőskereszt, ...





Vincentius festo

ordeli XV 24?

und

Roth. 119. P.



# Vince képiró

11. Vince képiró (Vicens Moler). Szintén a fiatalok közé tartozik, mert nevét csak az 1500. év körüli lajstromban találtam meg. Műveiről hallgatnak (i. m. 270. l.).

Lyáttas Tihamér:

Adatok az erdélyi képirás történetéhez. Núveiret

1911. 392. l.



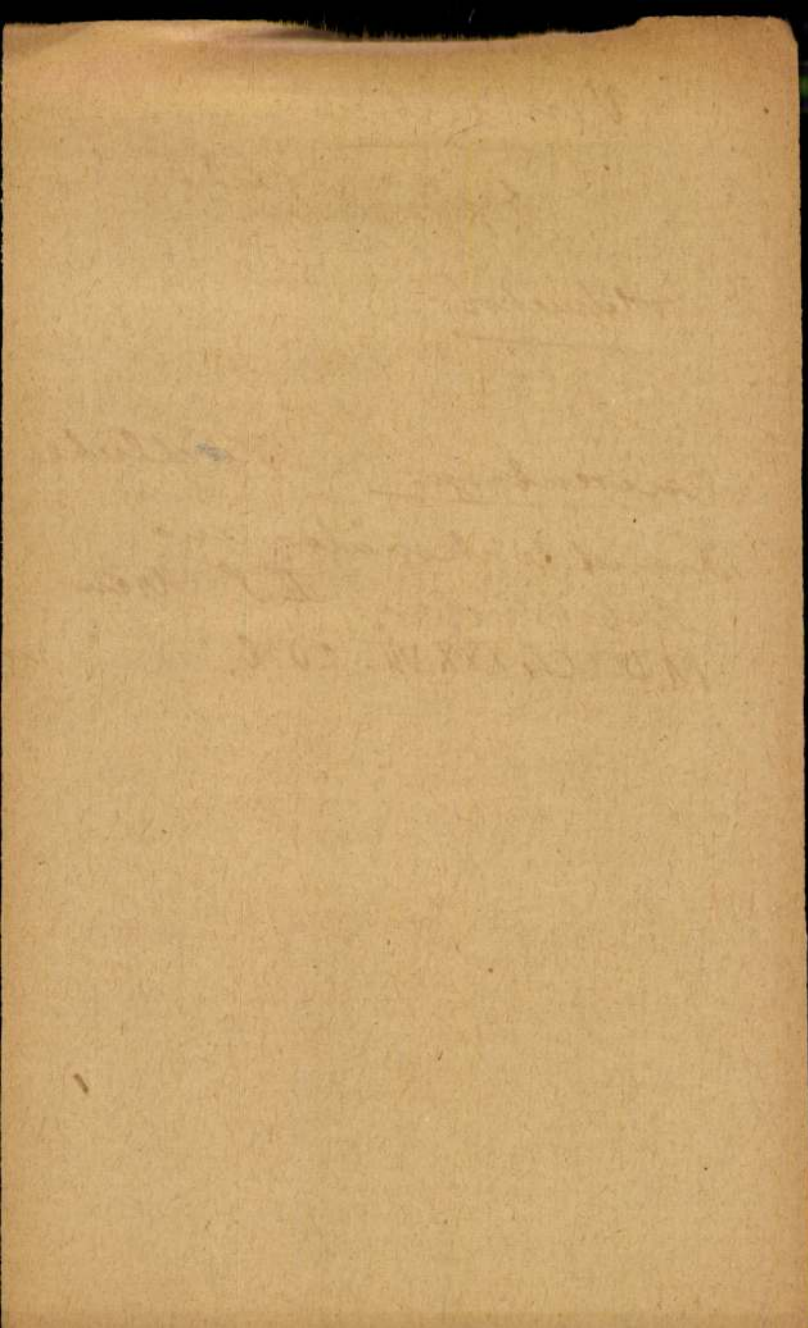
Kana, 52 M 3934

Vincetinus

festo 1525

Woddenaker :

Reisenberger L. Kirchliche  
Kunstdenkmäler aus  
Siebenbürgen. II. P. Wien  
M DCCCLXXXVII. 20. l.





Vince festo

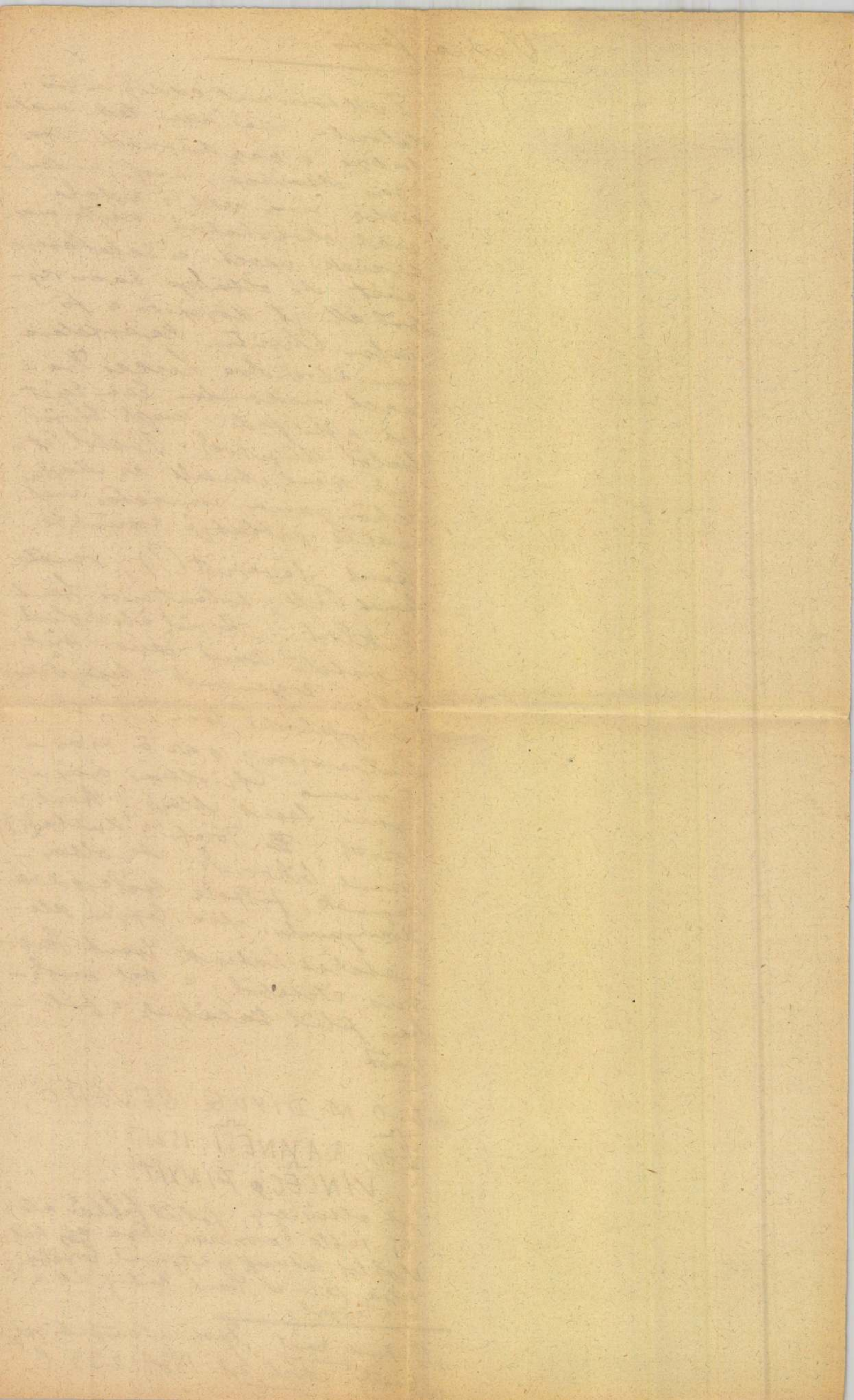
Tudtommal eddig az iri-  
 dalomban meg nem lett miel-  
 tortve a nagy diáknakai kai-  
 zos oltoitok, uel unden-  
 este mai aril is idela.  
 meg olvashatjuk rajta ma-  
 szerek nevet is esetleges  
 evet. Az oltoitok kaim rap-  
 tort all. A kőszon a fö-  
 nefo Christu keresztelara  
 van abraolva Lucas Kra-  
 nach modoraban. Era Ejet  
 let ajto fedo, megp kivul  
 bolot diszitvel. Bolot lit-  
 juk stent Analt, er Martii  
 Schongauer ismetes met  
 meset juttatji eximbe.  
 Bent Severus(?); venete  
 Bent Pall; solentini Bent  
 Miklos. Kivul abraolva  
 keresztet Bent János Mik-  
 se; uganand lefejrese,  
 evangelike Bent János  
 Patmoson; o ar o mar-  
 tyriuma. Az oltoi mai-  
 zain Bent Alaps. Bent  
 Viset; ~~B~~ Tiset a Kutha(?)  
 Bent biborok. Az oltoi-  
 kejnok, follele melcedve  
 Kanyarok, also Cappin ple-  
 meteret latunk Bent Seve-  
 rus etetbol, a bal sarok-  
 ban folul kalalyur a foli-  
 vast:

D. O. M. DIVO Q. SEVERO,  
 EPO. RATANESI. 1525.  
 VINCEGO PINXIT.

Az oltoitok folul felkoi ala-  
 kii table koronara. Era egy hal-  
 dolot latunk gastyarid koraban;  
 egya fejuel Bent Mihaj all a  
 mellegel.

Pulsky kany. Kras univeszeti jegy-  
 zetek. Arch. Est 1879. 273 l





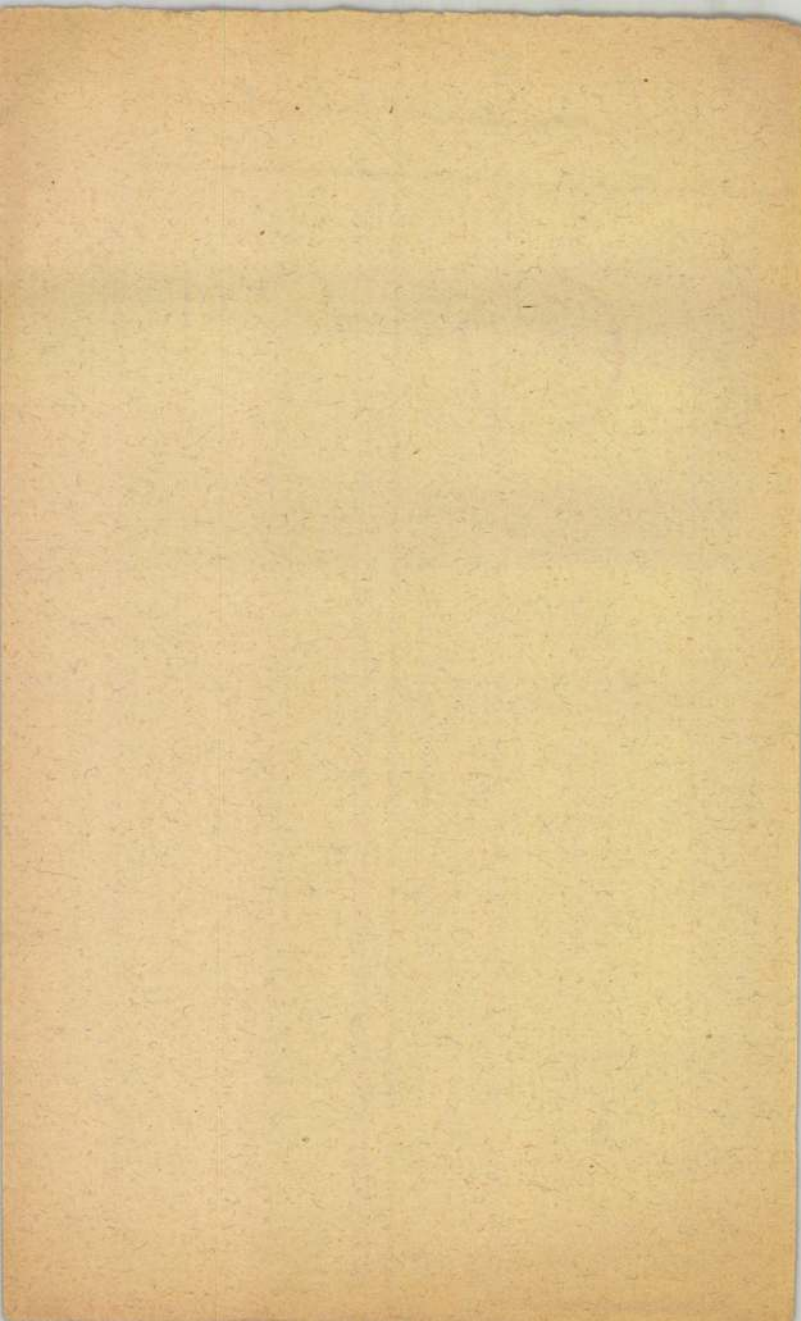
Vincens Koler

---



270. l





Vricke

1525

1525

laid

=

1525

Wchur 70. l

1525

1525

Jelentem, hogy .....  
távolmaradását.

Tudomásul vette:

.....  
az osztályfőnök aláírása.

**Engedély**

.....  
a műhelyfőnök vagy  
aláírása.



Vuore fests

Heltan 1525  
Stapel

Urod.  
2

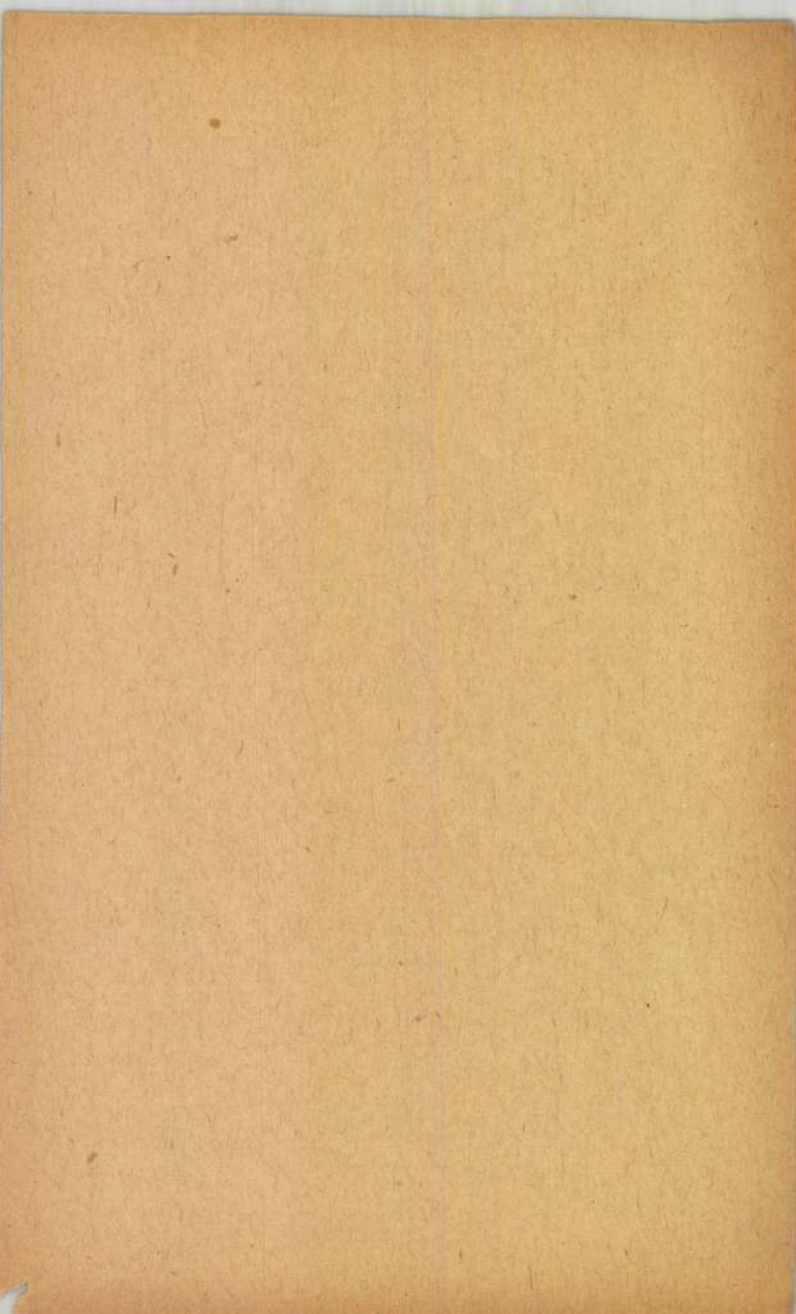
Korrespondenzblatt

1896. 46 l.

Ugauer fests a  
Gross Schenk i olta  
Mejet is.

Länd Korrespondenz

denkblatt 1897  
ies 2. 21



Vinice

---

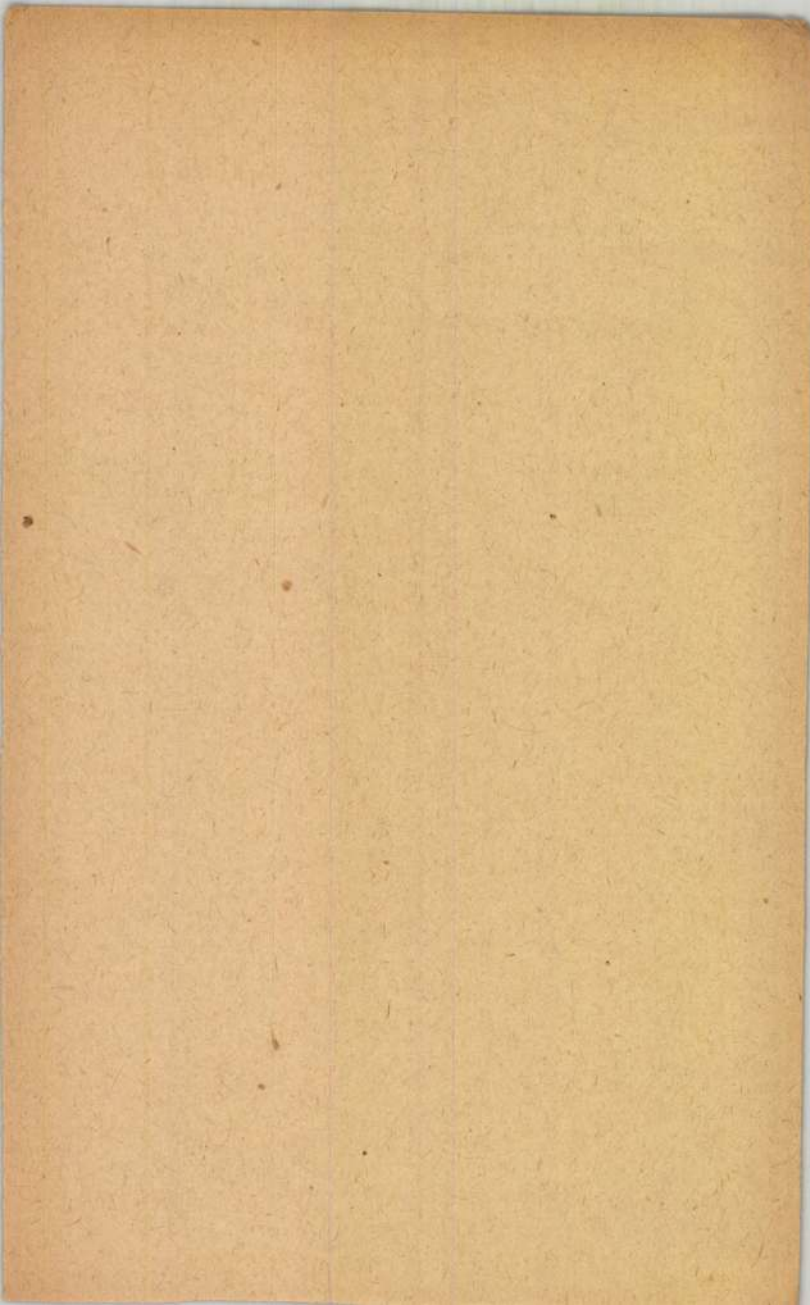
gesto

Kaggsamid 1525.

rod  
2.

~~W~~ 275. l.





# Vincere festi-

Die Predella des alten  
Heltauer Altars. Ein  
Abst. Emil Siperus erschreibt  
a. Evv. Egg: Reissenberger gibt  
an — Liebent. Deutsches Wochen-  
blatt 1873. — dass auf der Pre-  
della der Name des Malers  
Vincenzus stehe. ich habe diesen  
nicht finden können. Hervor-  
ragender Künstler war übrigens  
der Maler der Predella keines-  
wegs.

End

Korrespondenzblatt

1905. 158. P.

ala. Minthogy a rendezés

tr eltrajza még hiányzik,

zt a mellékelt kérdő-ív és

Lexikon teljessége érde-

tni sziveskedjék.

v az eltrajz néhány napon

előre is hálas köszöne-

Kiváló tisztelettel

AR KÉPZÖMŰVÉSZEK LEXIKONA

SZERKESZTŐSÉGE.

előfizetési kötelezettségel nem jár.



ország centrumának és Erdélynek kapcsolatairól semmit sem tudni. Ami a Felvidék felé való igazodást illeti, a megyesi oltárral kapcsolatban még lehet beszélni a két kultúrterület festészetének összefüggéseiről. A XVI. századi emlékeknek azonban már nincs közük a Felvidékhez. Ez a különös, zárt csoport a maga erejéből alakult ki, bár a nemzetközi gotikus stílus formanyelvének halvány visszfénye végigkísérte útján.

A megmaradt emlékek az erdélyi művészet körén belül rendkívüli erővel utal egymásra. Az erdélyi iskola valóban művészeti iskola a szó legszorosabb értelmében: összefüggései oly nyilvánvalóak, hogy az oltárok mesterei között minden esetben műhelybeli kapcsolatot tételezhetünk fel. Az egyetlen mesternév, amely e korból és vidékről napjainkra maradt Vince (Vincenius) festőé, aki több művén megjelölte magát, így a tatárlaki (1508), nagysíki (1521) és nagydisznódi (1525) oltáron. Vince mester Roth Viktor szerint<sup>1</sup> nagyszebeni származású volt. Annyi bizonyos, hogy nem ő volt az egyetlen erdélyi festő, aki ebben az időben működött, sőt nem is a legjelentékenyebb. A legkvalitásosabb oltárokon, pl. a csikszentlélekin vagy a segesvárin nem található mesternév s feltehető, hogy Vince mester műhelybeli társa vagy segédje volt annak a festőnek, aki az említett jobb oltárokat készítette.

Nem lenne értelme annak, ha rendre felsorolnók valamennyi erdélyi oltárt, mert egy közülük éppannyit mond, mint a másik vagy valamennyi együttvéve. Csak a fontosabb emlékekre terjeszkedünk ki. Akit az apró részletek érdekelnek, olvassa el Roth Viktor könyvét,<sup>2</sup> illetve a zavaros beosztású, lépten-nyomon a német kapcsolatokat hajánál fogva előrángató könyv elolvasása helyett nézze át annak képanyagát. A sort a tóbiási oltár nyitja meg, Vince mester időrendben első műve, mely méretre és kvalitásra nézve egyaránt igen szerény alkotás. Nem sokkal utána következik az 1510-ből való csikszentléleki oltár (Budapest, Nemzeti Múzeum). Ez utóbbi festett szárnyasoltár, melyet bizonyos Czako nevű nemesember fiai emeltettek, több szempontból érdemel figyelmet. Nemcsak donátorairól tudni, hogy magyarok voltak, hanem festője is elárulja helyi származását. A Sz. Ferenc stigmatizációját ábrázoló szárnyképen pl. a háttérbe tipikus, félreismerhetetlen erdélyi erődtrompolt festett, jeléül annak, hogy szűkebb hazájának építészeti jelleg-

<sup>1</sup> Erdélyi oltárok. Archaeologiai Értesítő, új folyam, XXXVII. kötet, Bp. 1917, 95. l.

<sup>2</sup> Siebenbürgische Altäre. Strassburg, 1916.



zetességei megragadták figyelmét. Az oltár középképe a Szentlélek eljövését ábrázolja, szárnyainak belsején Sz. Ferenc stigmatizációjának jelenetén kívül hármásával álló szentek, a külsőkön a passió jelenetei láthatók. Kerekarcú, különös típusai az első pillanatban feltűnnek. A kompozíció hasonlótárgyú német képekre emlékeztet a kivitel módja azonban sajátosan egyéni. A festő nem dolgozik tömegekkel, csak vonalakkal. A tér érzetése egyáltalán nem játszik szerepet. Figuráit szeszélyesen kanyargó, későgotikus vonalak alakítják, a rajzos elem rendkívül túlsúlyba jut a képen. A vonallal körülfogott formákat egyenletes és éles színekkel tölti ki. Ezzel a technikával éri el különös, dekoratív hatását, melynek legfeltűnőbb ismertetőjele az átmenetek teljes hiánya. (101. kép)

Roth Viktor<sup>1</sup> a csikszentléleki oltárt vándor német mesterlegény munkájának tartotta, pedig elképzelhetetlen nagyobb távolság, mint ami ezt a már-már népművészeti jellegű alkotást a gotikus stílus keretein belül a német művészettől elválasztja. Nincsenek rokonai sehol a külföldön, egyedül Erdélyben találhatók hasonló emlékek, a székelyek és az erdélyi szászok lakta területeken.

Legközelebbi rokona a segessvári Sz. Márton-oltár (102. kép), mely a helybeli domokosok templomából a segessvári Városi Múzeumba került. Dekoratív-lineáris stílusával rendkívül közel áll a csikszentlélekihez, bár több köze van a külföldhöz: itt-ott figuráiban és tájképeiben Cranachra emlékeztet. Szorosan hozzájuk tartozik a szárnyképein Sz. Orsolya legendáját ábrázoló benei oltár (1513), a képekben gazdag de jelentéktelen berethalmi oltár (1515), a bojácsi (1518) és a szászsebesi oltár (1516—1523 között) s végül Vince mester késői művei, a nagysinkai (1521) és a nagydisznódi oltár (1525). Az említett művek eredeti helyükön állanak a legutolsó kivételével, melynek oromdisze és predellája a nagyszebeni Bruckenthal Múzeumba került, a többi része külföldön lappang. Valamennyi egyazon művészi szándék terméke s bár tizenhét év múlt el az első, 1508-ból való s az utolsó között, semmiféle fejlődés nyoma nem látszik a sorozaton. A csikszentléleki oltárról mondottak valamennyire érvényesek: a jellegzetes, átmenet nélkül nyers színekkel festett, sikszerű vonalas és dekoratív erdélyi helyi művészet termékei. Hozzátehetjük még, hogy növényi (leveles vagy indás) ornamentikával dí-

<sup>1</sup> Erdély szárnyasoltárai. Magyarország műemlékei. III. kötet, Bp. 1913, 156—157 l.

szített domború aranyhátterük szerint is egységes csoportot alkotnak s élesen különböznek a javarészt poncolt aranyhátterű felvidéki képtábláktól.

Az utolsó emlékek, melyek közé az almakeréki, csiksomlyói és csikménasági oltárok tartoznak, sokat veszítenek jellegzetességükből. Az *almakeréki oltár*<sup>1</sup> orosz ikonokra emlékeztető végletekig merev formarendszerével megdöbbentő példája a provincializmusnak. Hasonlóan sivár, száraz mű a *csiksomlyói oltár*<sup>2</sup> (középképe a Nemzeti Múzeumban, szárnyképei a Szépművészeti Múzeumban), amelyet kissé felületes szemlélő könnyen keltezne a XV. század közepére, noha 1520 előtt nem készülhetett. Végül a *csikménasági oltár*<sup>3</sup> 1543, Budapest, Nemzeti Múzeum), szárnyképei Dürer-metszetek után készültek, de az erdélyi jellegzetesség, — amely a fejlődés késői szakában már alig egyéb tehetetlen vidékiességnél — itt-ott még kiütözik belőle különösen ami a típusokat illeti.

<sup>1</sup> Repr : Roth : Siebenbürgische Altäre, Strassburg, 1916, I—IV. tábla.

<sup>2</sup> Egy szárnyképét reprodukálja : Fenyő-Genthon : Régi magyar képek a Szépművészeti Múzeumban. Magyar Művészet, IV. évf. Bp. 1928, 84 l.

<sup>3</sup> Repr. Roth. id. mű, LXV. tábla.



Voice master

1911

1912

1913

1914

1915

1916

1917

1918

1919

1920

1921

1922

1923

1924

1925

1926

1927

1928

1929

1930

1931

1932

1933

1934

1935

1936

1937

1938

1939

1940

1941

1942

1943

1944

1945

1946

1947

1948

1949

1950

1951

1952

1953

1954

1955

1956

1957

1958

1959

1960

1961

1962

1963

1964

1965

1966

1967

1968

1969

1970

1971

1972

1973

1974

1975

1976

1977

1978

1979

1980

1981

1982

1983

1984

1985

1986

1987

1988

1989

1990

1991

1992

1993

1994

1995

1996

1997

1998

1999

2000

2001

2002

2003

2004

2005

2006

2007

2008

2009

2010

2011

2012

2013

2014

2015

2016

2017

2018

2019

2020

2021

2022

2023

2024

2025

2026

2027

2028

2029

2030

2031

2032

2033

2034

2035

2036

2037

2038

2039

2040

2041

2042

2043

2044

2045

2046

2047

2048

2049

2050

2051

2052

2053

2054

2055

2056

2057

2058

2059

2060

2061

2062

2063

2064

2065

2066

2067

2068

2069

2070

2071

2072

2073

2074

2075

2076

2077

2078

2079

2080

2081

2082

2083

2084

2085

2086

2087

2088

2089

2090

2091

2092

2093

2094

2095

2096

2097

2098

2099

2100

1911

1912

1913

1914

1915

1916

1917

1918

1919

1920

1921

1922

1923

1924

1925

1926

1927

1928

1929

1930

1931

1932

1933

1934

1935

1936

1937

1938

1939

1940

1941

1942

1943

1944

1945

1946

1947

1948

1949

1950

1951

1952

1953

1954

1955

1956

1957

1958

1959

1960

1961

1962

1963

1964

1965

1966

1967

1968

1969

1970

1971

1972

1973

1974

1975

1976

1977

1978

1979

1980

1981

1982

1983

1984

1985

1986

1987

1988

1989

1990

1991

1992

1993

1994

1995

1996

1997

1998

1999

2000

2001

2002

2003

2004

2005

2006

2007

2008

2009

2010

2011

2012

2013

2014

2015

2016

2017

2018

2019

2020

2021

2022

2023

2024

2025

2026

2027

2028

2029

2030

2031

2032

2033

2034

2035

2036

2037

2038

2039

2040

2041

2042

2043

2044

2045

2046

2047

2048

2049

2050

2051

2052

2053

2054

2055

2056

2057

2058

2059

2060

2061

2062

2063

2064

2065

2066

2067

2068

2069

2070

2071

2072

2073

2074

2075

2076

2077

2078

2079

2080

2081

2082

2083

2084

2085

2086

2087

2088

2089

2090

2091

2092

2093

2094

2095

2096

2097

2098

2099

2100

Vince Köfaragó

pálos szerzetes

Budán

írta

3

Jankovich cíttel a

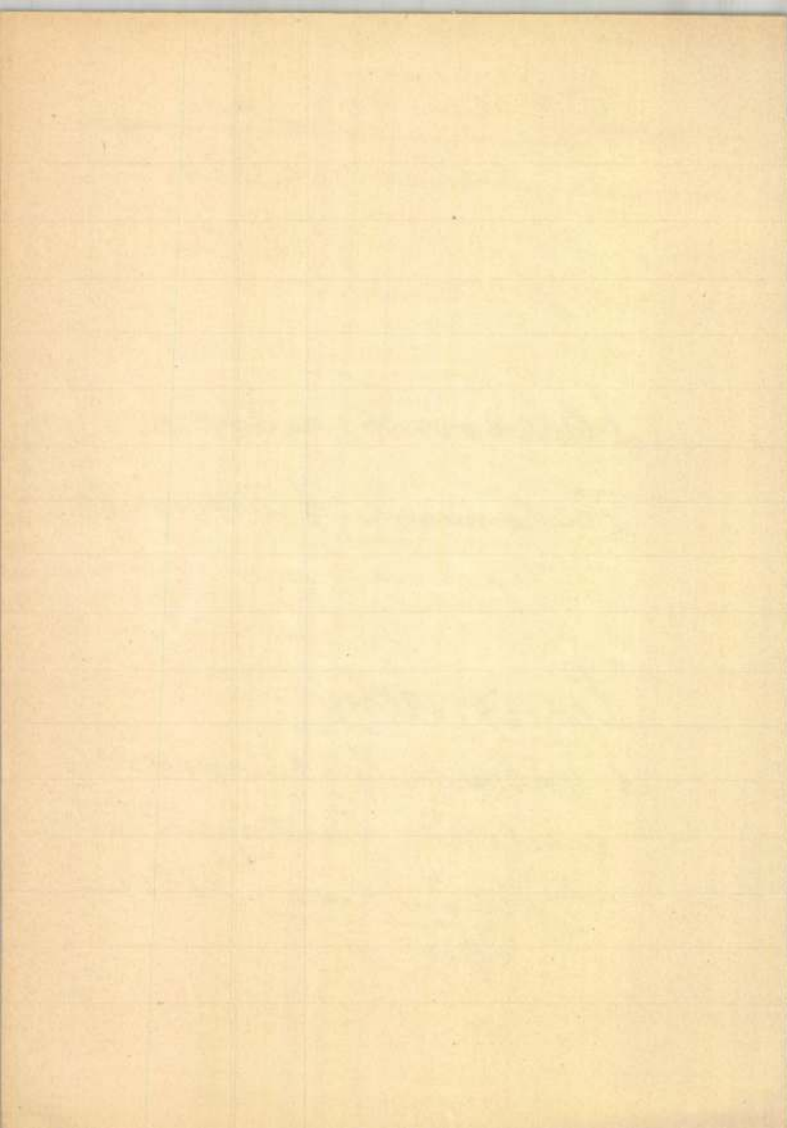
Tudományos Gyűjteményben.

Petrík Albert:

A pálosok építőművészei  
emlékei Budapestben

Építő Ipar 1912.

489. l.





Vince pálos nyelvi  
nóbrán

rod

2

Abonyi Ernő:

Magyar nyelvű el  
a magyar pálosrend  
budaiideki "magyarság"  
diploma ei kolostora.

Magyarország

1943. sept. 19.

George Washington  
Washington

1797

George Washington

George Washington  
George Washington  
George Washington  
George Washington  
George Washington

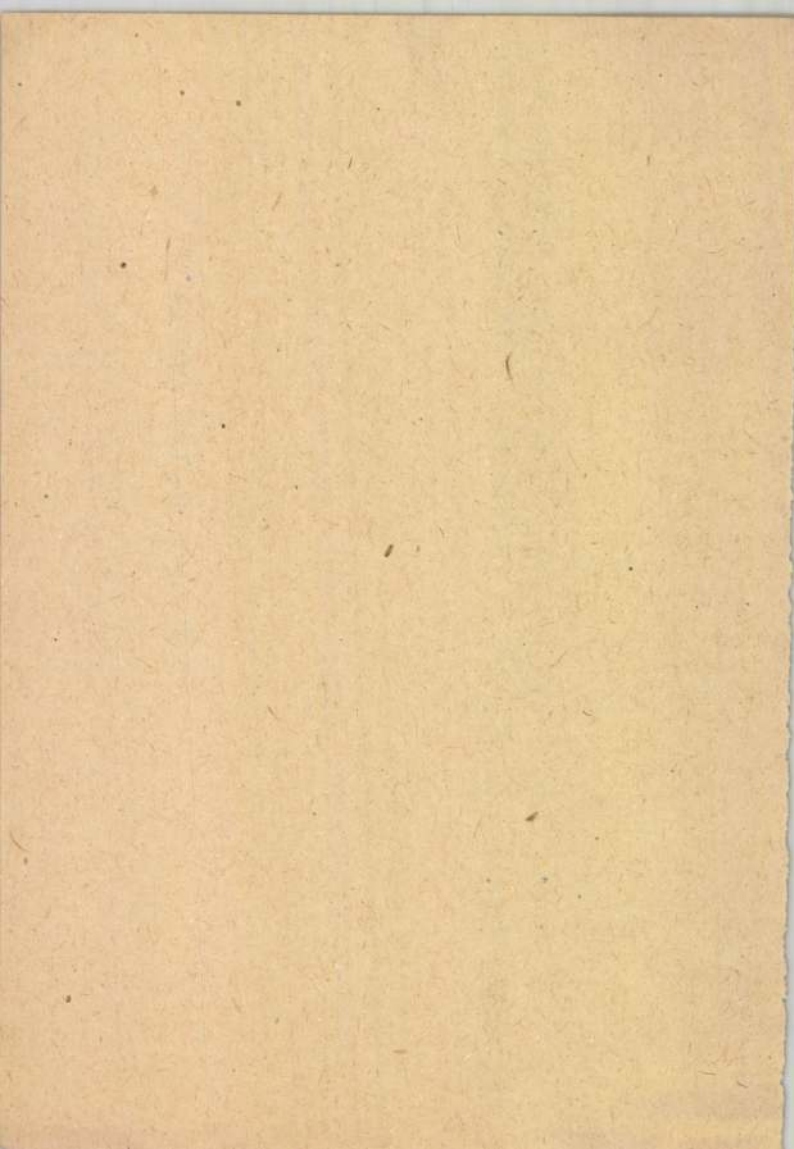
George Washington

George Washington

Fr. Vince pálos építész

Pálos László S. J. Pálosaink a művészet terén. Katholikus Szemle. XXXI. k. 6. f. 1917. Jun. 503 l.





VINCE I. szobrász, pálos-szerzetes, a XVI. sz. elején élt a Buda melletti Szent Lőrinc pálos-kolostorban. V. építette a szentlőrinci pálos-templom, valamint a fejéregyházi templom fényes szentélyét, Kanizsai Dorottya bajesi sírkápolnaját s ezeken kívül a rend más kolostoraiban is sokat dolgozott.

8-9 II. 5921

**KEDD**

**1**

Kath. Újév  
Prot. Újév

Izr. 26. Tebeth 5685.

**SZERDA**

**2**



Vince

Novbr 1572

welcher den Chor zu St. Lorenz,  
die Kathedrale zu Stuhlweissen-  
burg und die Benediktiner-  
kapelle zu Bajcsa schmückte.

Kert. Ung., 106. l.

Exästggruon, rónai. VII. 140

Vince

palos 1572

Buda

rod

Orvial . 570 .



---

tanu.

Jelentem, hogy  
távolmaradását.

Tudomásul vette:

---

az osztályfőnök aláírása.

**Engedő**

---

a műhelyfőnök  
aláírása

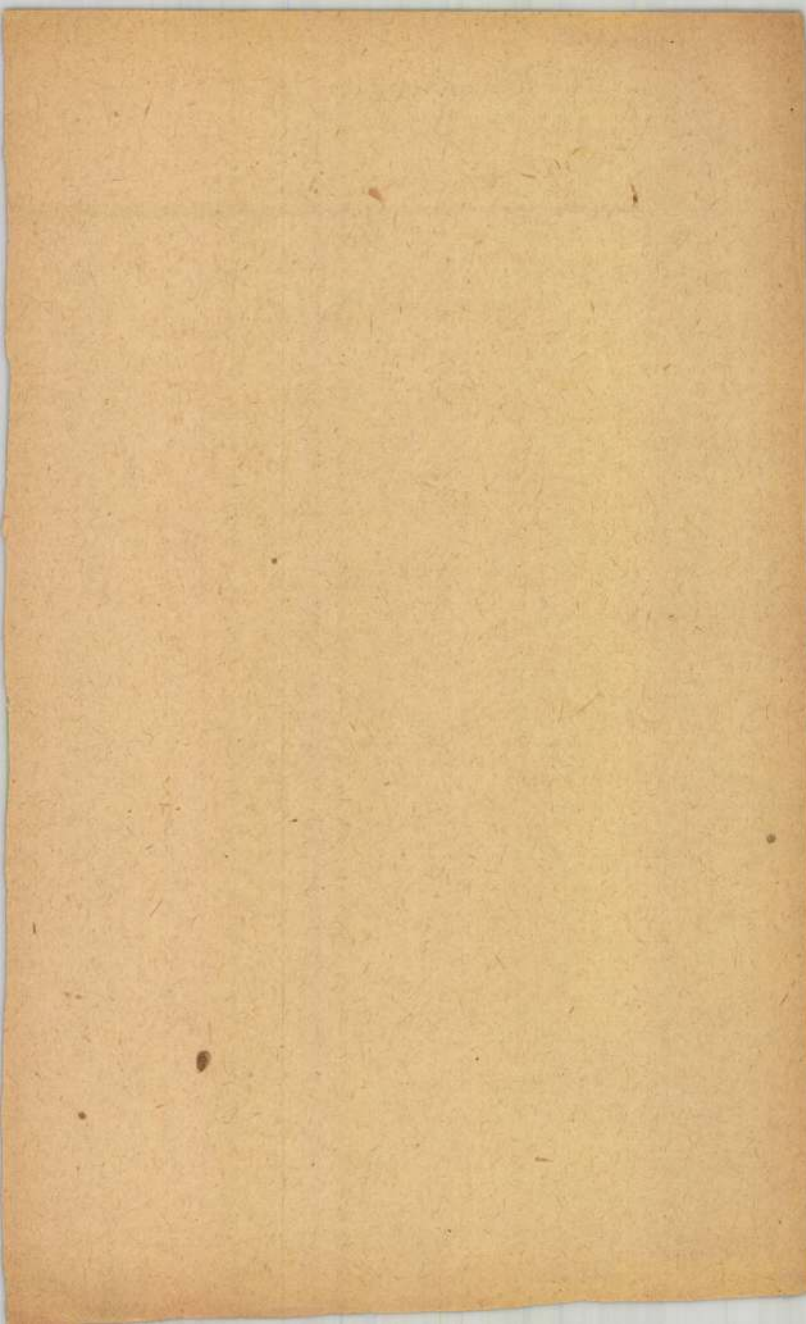
Vinere

---

Valos winds  
isobars

mod      XVI mod  
//            sleye

o D 102 f -





Vincere

—  
nobis

patris vestri

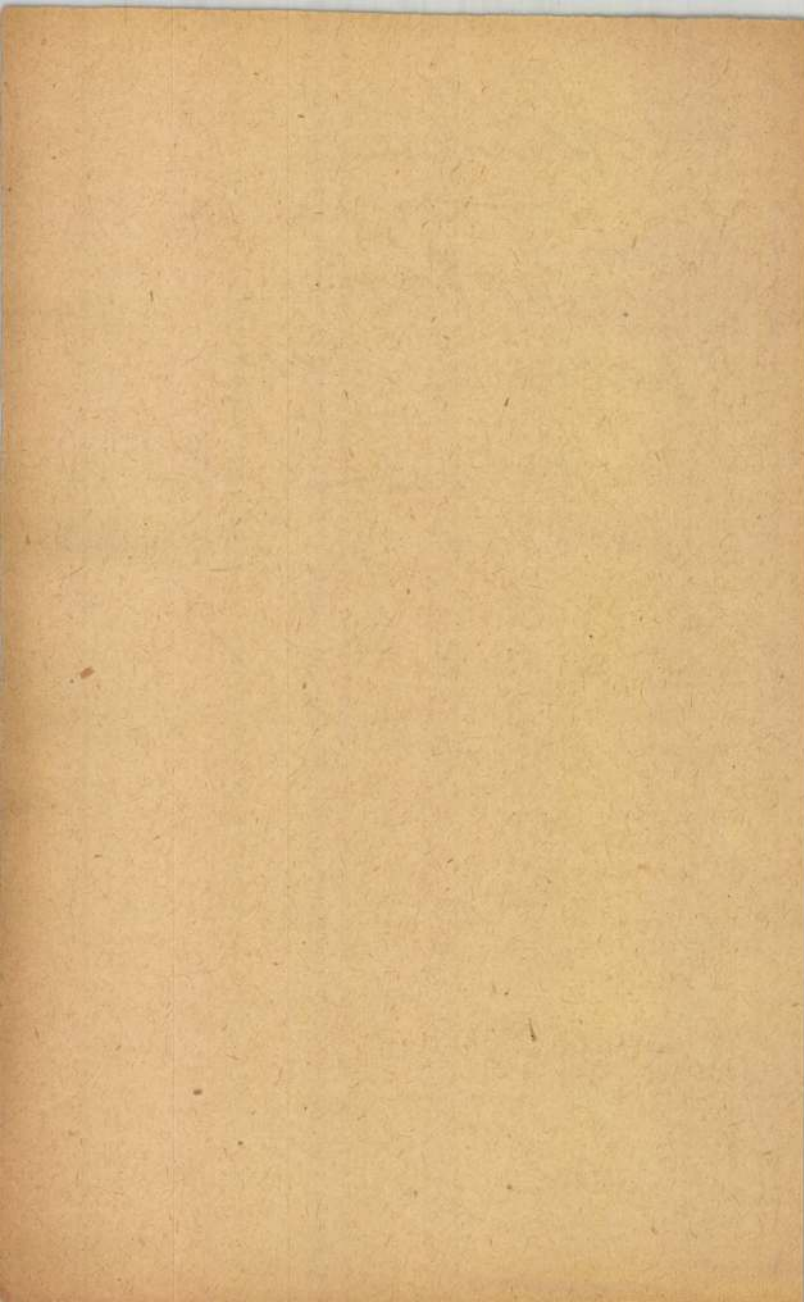
XVI natus est

habet regem

—  
rod

Eber

—



Vince routes

Kofarapo

XVI 4

Buda, Kenschvic

wood

Om III 90 l.



műhely.

lyfönökség!

év hó n történő kifeje-

indokaból személyesen meg nem

számu

ztam.  
év

hó

sajátkezű aláírás és munkásszám.

Vuore

Luodai pälis robru

Luod

Fos 632

sajátkezű aláírás és munkásszám.

hó

szám

indokból személyesen meg nem

hó n történő kifize-

**Fönökség!**

mühely.



Vincere

perlo solo.

1572

400

Schedel

Magyar királyi államvasutak.

T. Műhely

Miután keresményemnek 191..... é  
tésénél .....

jelenhetek, keresményemnek átvételére  
nevü munkástársamat szóbelileg megbizt

Kelt ....., 191.....

.....  
tanu.

.....  
tanu.

Vince pálosatya

nobrai

1572-ben a budapesti  
mári kolostorban a kenti,  
sekrestye és iktatóem  
érintésre, fenti szeretése  
alatt, Vince ezen nobrai  
iszlai nevét Budapest-  
törvény.

Horvát Henrik dr.:

A közelebbi Pest Budai-  
vár helyén maradt  
emlékei. Magyar Művészet

1932. III. l.



tisztelettel kérjük,  
elismerést szerezni  
váltásával támogatni  
egy ily körrajz sorozat  
haladja a jelen, ált

Vincze pálos nővér

XVII század eleji  
Ett a Buda mellett mentőnő  
pálos kolostorban. Ö. építette bent  
dormitória er új mentelt. Dolgozó  
más kolostorokban is, így Fejérsz-  
háron is ess nép ei fejtés mentelt  
építetelt, Bányason pedig ő ép-  
tette a templom mellett art a  
csod

Záronyi. 597. 774

Kápolnát, melyet Péteris Imre  
nádor ő veszte, Kanizsai Dorottya  
magánár szívesül emeltetett.  
Erdem Rivül még sár márt is  
építelt a rend egyé kolostorában.

csod

Szongvőri LXXX.

csod

Eggen 280.

Magyar királyi államvasutak.

## T. Műhely

Miután keresményemnek 191..... év  
tésénél.....  
jelenhetek, keresményemnek átvételére .....  
nevű munkástársamat szóbelileg megbizta

Kelt ....., 191..... é

.....  
tanu.

.....  
tanu.



Univ. of the Pacific  
Frater Vince

wrote

3

Opinion -  
based

Murphy 9/12/202

15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					

Vince fratres XV. 7

irodalmunkor

Tyalpi Arnold. A beosztásaihoz egybe-  
tűtött művelésük története és helyreállítására.

Budapest, 1878. 77. l.





Vinore

robust

pilos secretes. A harmonia  
1572 (serint i l'insulte deus  
et a 174 do inuici, feliq -  
rod = hain epharid ungeri  
mer d'insulte)

Epharid inuicis-Lap

1883. 97. f. 237. l.

Yours

W. H. C.

1275 (and 1276) is a  
copy of the original  
of the original  
of the original  
of the original

Original in the  
1275. 1276. 1277.



Vince barát  
Frater Vincentius.  
Hobruis.

A budai x lovici monostor  
valos szeretese. A monostor  
szobor dirst. ujeft. oirawa-  
talait eiriteke. Elt 1572 Eöml.

Topi. d. Középróni magyar rób  
mint Magyarországon. Pest.  
1863. H. P.

Nagy Iván. Magyarországi épránni-  
visek e legregibb idöktöl 1250 j.  
Karadon 1874 est 204 l.

Állam a győri kir. adóhivatalhoz

4886 1904 JUN 25

1904

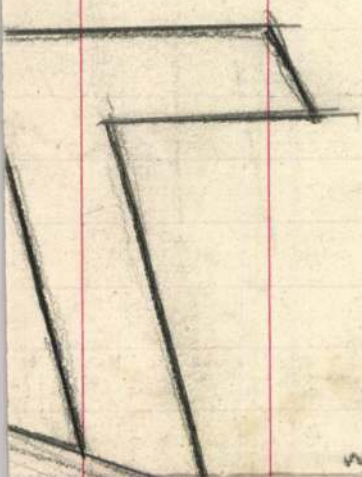
//

Vince, pálos utca  
4, 10

MAGYAR MUVESZET

1932. 311





—



Edinburgh

Vicce rostrata

Pálos rendű szobrász; a XVI. század elején halt meg.

(V. F. Vicentius Lapidista, qui Sanctuarium in S. Laurentia, Albensem item Ecclesiam, & Lararium O. S. S. Baych, arte & ingenio illustrasse dicitur.)

Cross. Synopsis annalium Ordinis S. Pauli, Sopron, 1747. 88. S. 104l.  
s. Arch. Est. 1898. 214. f.



Vuore

pälo veset,  
XVI n. keijarego

IRON.

Tarrai . 53-9

1801

C Vincentius lapicida,

A XVII társad eljén  
V.F. (—) a Gent kö-  
vön diplomamer  
hentesék. (Budin)  
művészetek és ke-  
műgyésen dísutette  
rod.

Selb 90. l.



Jelentem, hogy

távollmaradását.

Tudomásul vette:

az osztályfőnök aláírása.

Engede

a műhelyfőnök  
alá

8. sorsz. Műhelyi min.

Vince

München 1911. 313, 391

- 1912. 202

Черепов, 3<sup>й</sup> том. VII. 193



**FRÁTER VINCÉRŐL** egy Sz. Pál Remete-rend-  
beli szerzetes kőfaragóról és szobrásról tesz  
említést a Tud. Gyűjt. 1827-ik évfolyamának „J\*\*“  
jegyű cikkirója A második füzetben a 48—50.  
lapokon így ír: „Vizsgáltam figyelemmel noha  
még gyermeklétemben budai határban Szent Pál-  
hegye alatt volt Magyar Eskuriálnak Károly és  
Nagy Lajos királyoktól helyezettett klastromnak  
akkorin még emberi magasságban fennálló omla-  
dékait, csudáltam kőfaragó Frater Vince mestersé-  
ges műveit, megszámlálhattam ezen valaha igen  
kies templomnak hat és hat, két rendben félig ki-  
emelkedő oszlopait, hét oltároknak épen maradt  
asztalait láttam veres, fekete, fehér, kék már-  
vány sírköveket, mind gótus, mind római betük-  
kel jegyzett írásokat olvastam, különféle címerek-  
nek ékes kifaragását csudáltam, de mindezeknek  
már a mult ősszel annyira ment puszttítások s  
enyészetek, hogy a kies templomnak a helyére sem  
akadhattam“. Jegyzetben a következők olvashatók:

„Fráter Vince híres kőfaragó mester . . . készi-  
tette ezen ékes templomnak nagy mesterséggel  
készült szanktuáriumát, ő ékesítette fel tűz által  
megromlott fehérvári nagy templomot, ő helyre-  
hozta a nagyváradi és bácsi kies templomoknak  
az idő mostohaasága által megromgált kifaragásait.“

*Művelés*  
1911. 3138.

Radolfék nem faragnak, de nem is voltak elejétől magyarok. Mert a magyar pásztor java használati tárgyát megkészíti maga : tükrösét, sótartóját, botját, gyufatartóját, óraláncát, asszonyoknak mosópálcikát, konyhaesszközöket, a gyerekeknek játékokat, kutyának koloncot, a birka-jelzőt és erről mindről sok adat és tenger kép tanuskodik a könyv során.

Ez az apróság jellemzi Malonyay adomázó kedvét és jellemzi könyvét is. Meglátogatott néhány grófi és apátsági majort, összelegegedett a híres Tüttő és Radolf juhászdinasztiakkal, benézett a fenéki Festetich-ménes istállóiba, hol a telivérek külföldi ménemesterek keze alatt vannak, a félvéreket Lóki István uram csikós-számadó gondozza öreg bojárral, meg a „monyasos“-sal; elébbi a rideg lovakat, utóbbi a csödöröket látja el.

Nem mellőzte a fenéki gulyás-számadót, sőt szép képtanuskodik a Balaskó-erdő bakonyvidéki gulyájáról és a balatonkeresztúri bivalycsorjáról is; kapunk mutatót a kaposvári jeles tojásfestő asszony husvéti művészetéből és kapóra ott a balatonvidéki múzeum is, de talán még sem elég anyag ez egy nyolcadrétű testes kötetnek és a husvéti tojásból már annyit szedtünk magunkba a két első kötetben is, hogy a következőkben kevesebb bőjti eleddel kérünk.

Bármily bájos olvasmány is ez a nagy kötet, mégis hiánylunk benne egyet-mást. Mert például fogalmunk sincs a Dunántúl építkezése, bútora, ruházata és házi ipara feől. Vártuk-lestük a komárommegyei hetényieket,

Vince J. Dick, 2060's

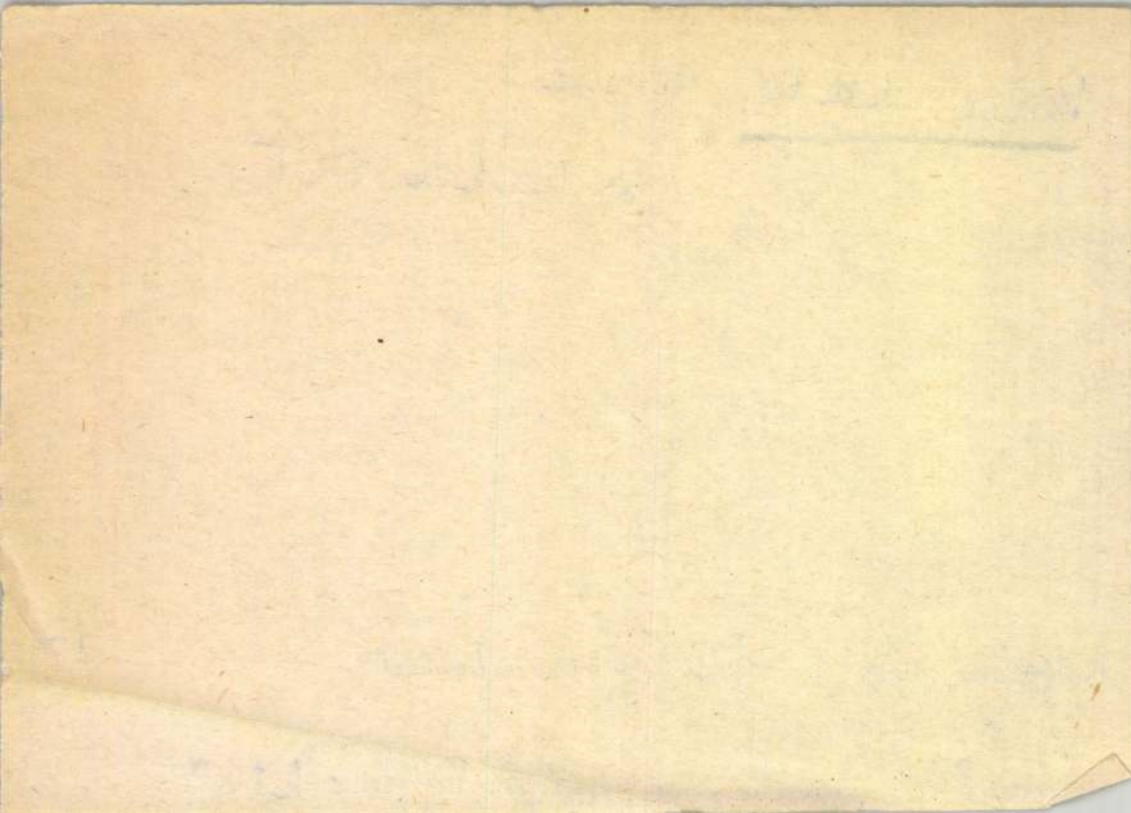
L: Rachel Edie

Nógrádi Tóth É: Beszereken Tárlat.

17.

Népszabadság, 1979. okt. 7.



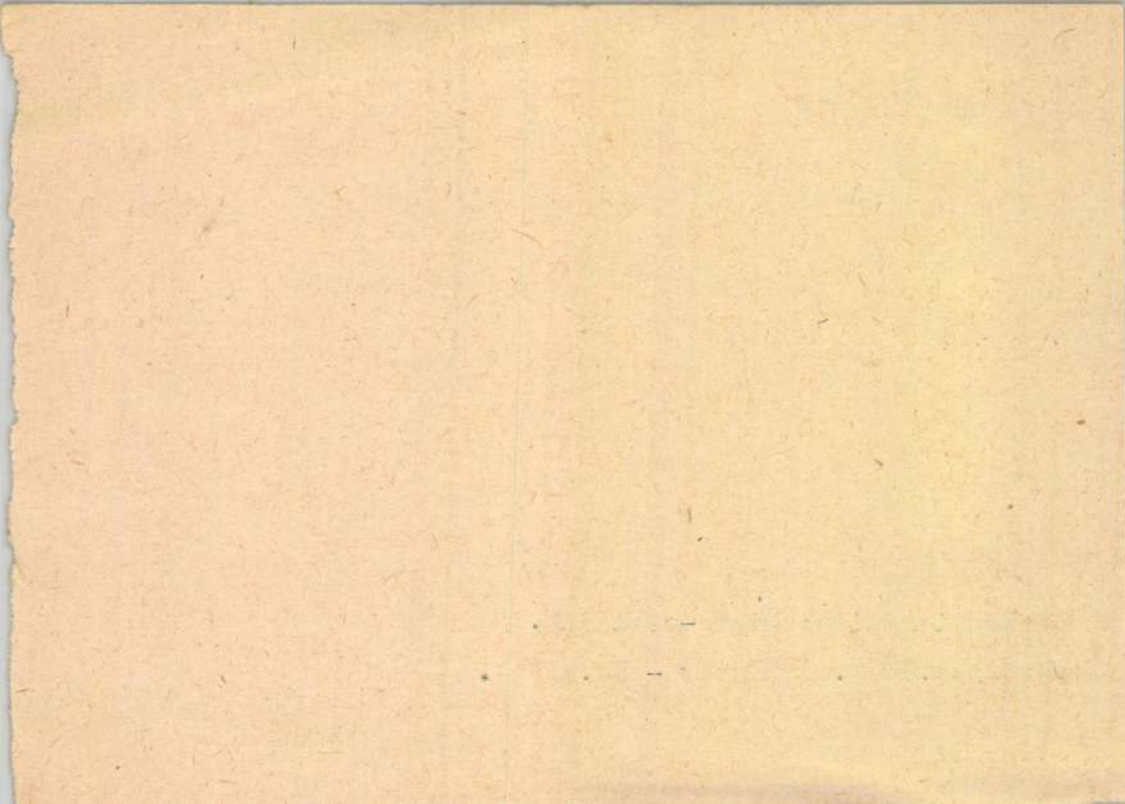


Vöröses Péter

A "Kauzari könyv" pályá-  
zatban munkája díjazott lett.

Bárkányi Attila: Minta-családek.

Művészet, 1977. augusztus - 14. oldal.









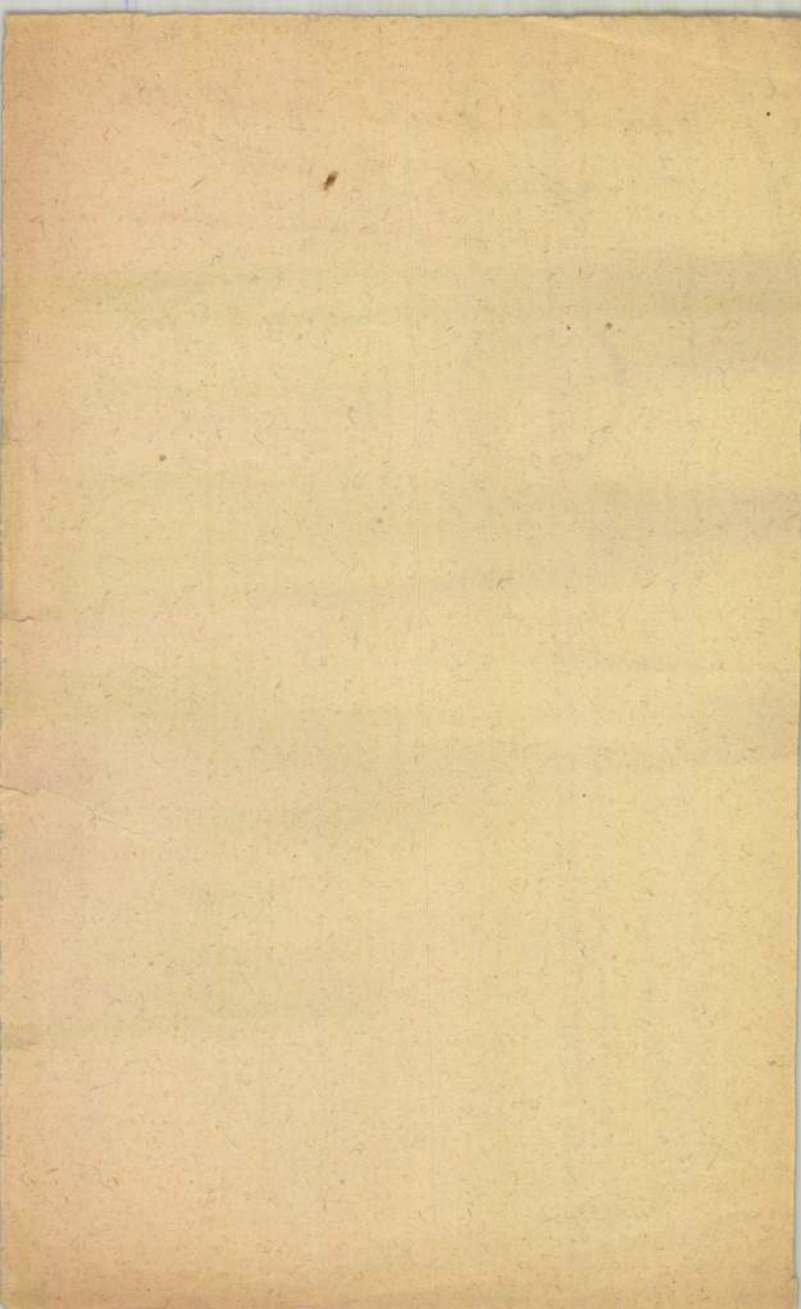
Vence  
Vincensius mitt der  
yner hant

---



43, 71.





Vinice Anshós

Részvétel az egyenlő társasá-  
gban.

Katalógus

Cseréni Mihály 1970. máj 19.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is extremely faint and illegible.

Handwritten text in the middle section of the page, appearing as a list or series of entries, but completely unreadable due to fading.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a signature or concluding remarks, which is also illegible.



MDK

Vincze András

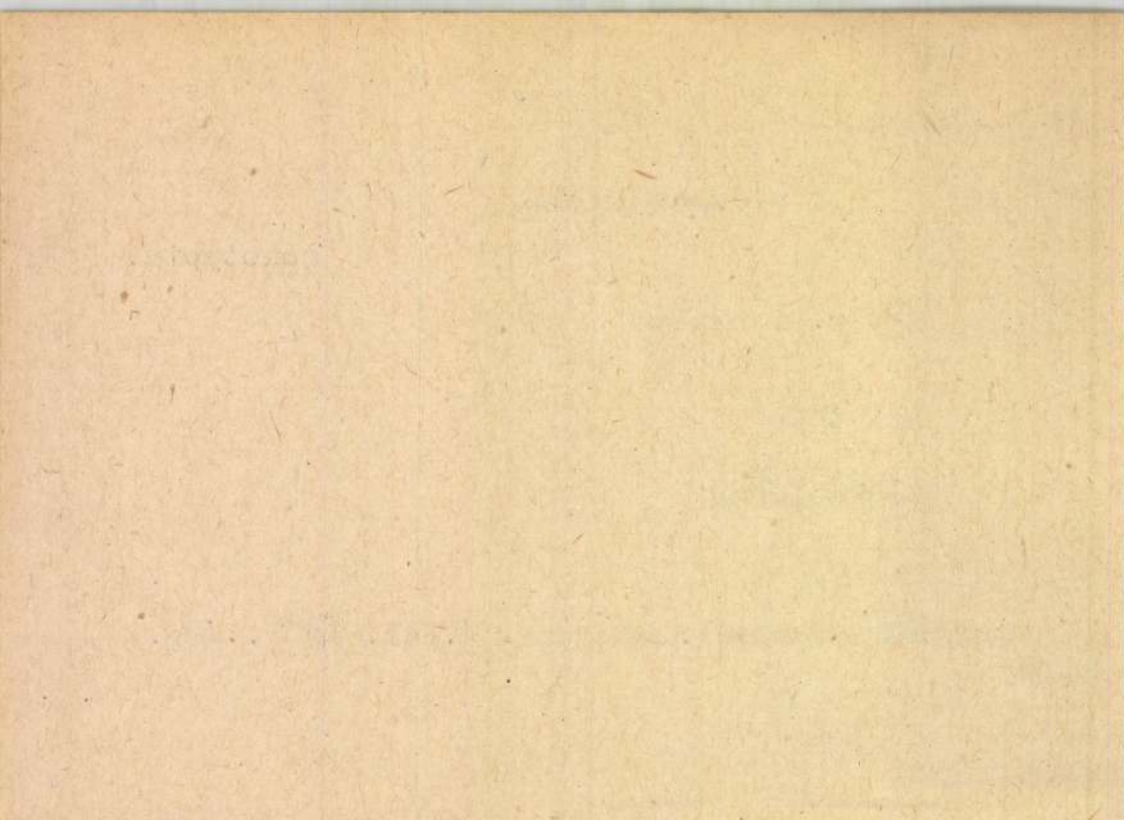
monotypia:

Egy régi házban

Az utcán

Vendéglőben

Szegedi képzőműv. tárlata. H.Gal. 1967. aug.



MDK

Vincze András

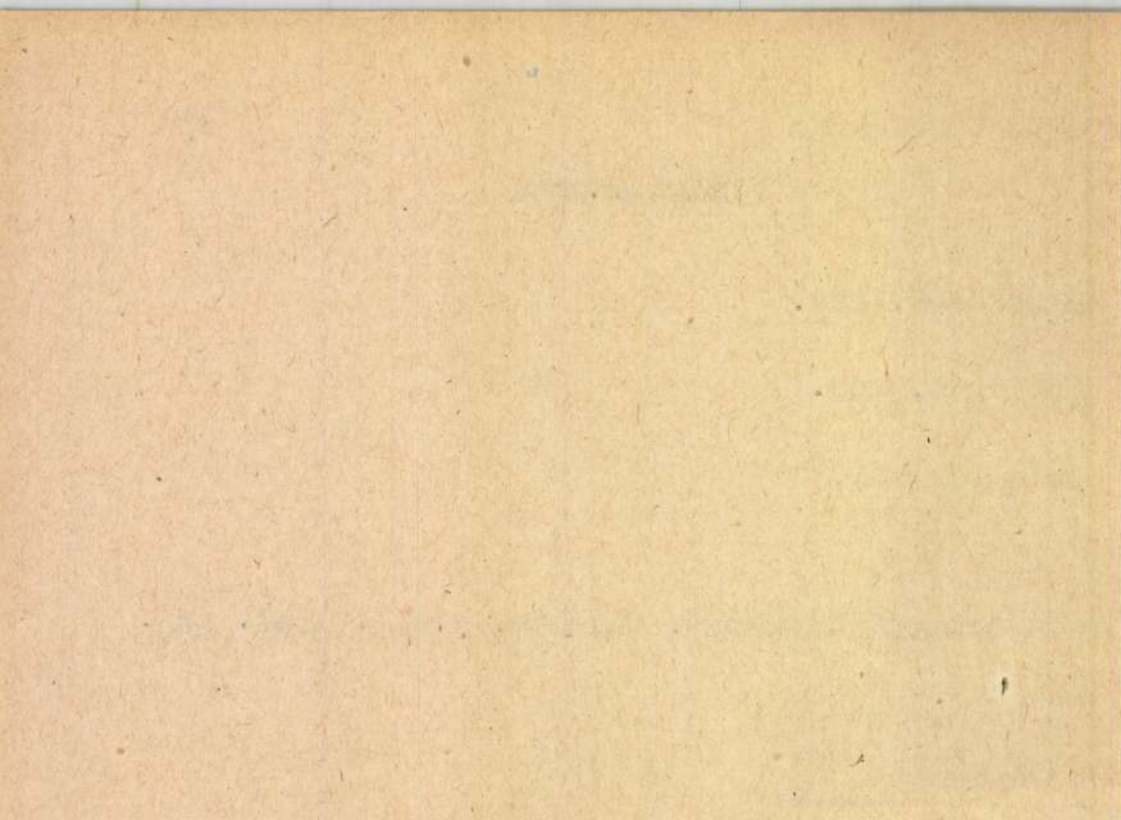
Menekülők, fam.

Önarckép, mon.

Este van már, "

Szegedi képzőműv. tárlata. N.Gal. 1967. aug.





MDK

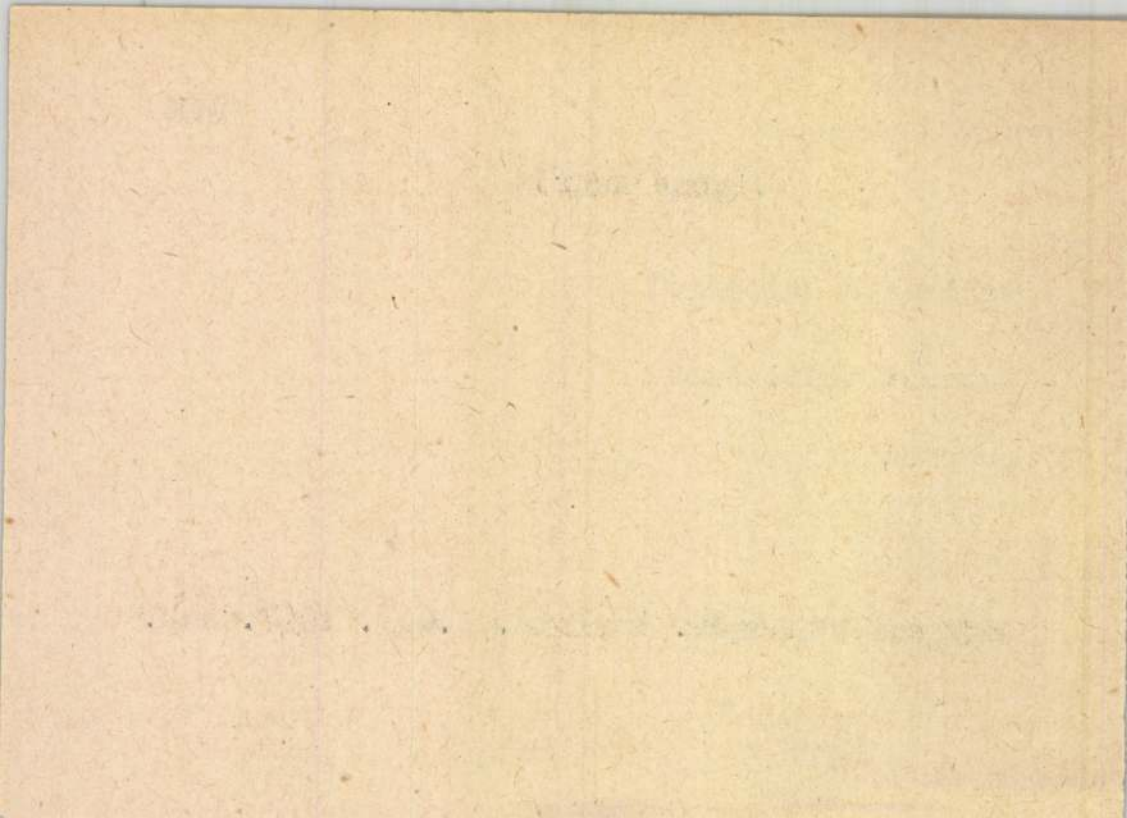
Vincze András

Ballada a katonáról

Tavaszi változatok

Buzsáki hajnal

Szegedi képzőműv. tárlata. N.Gal. 1967. aug.





MDK

Vincze András

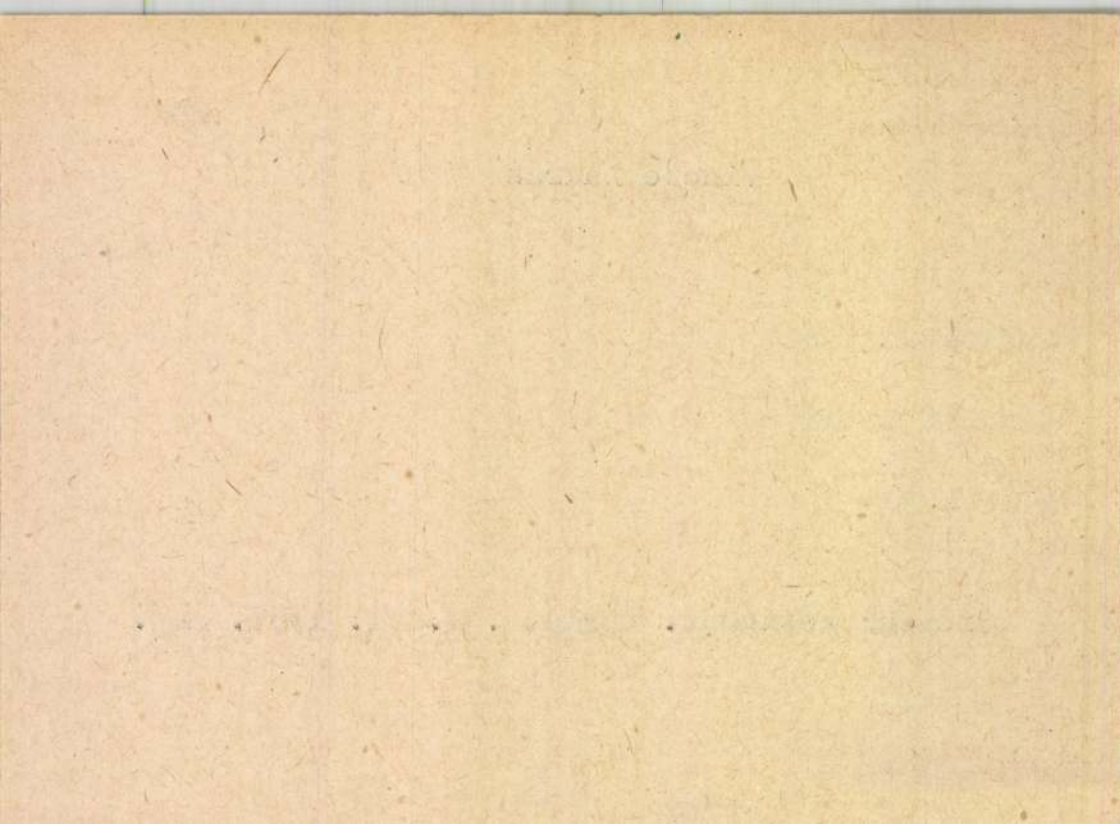
fam.:

Inflációs idők

Károlyi Lajos

Faültetők

Szegedi képzőműv. tárlata. N.Gal. 1967. aug.



MDK

Vincze András

fam.:

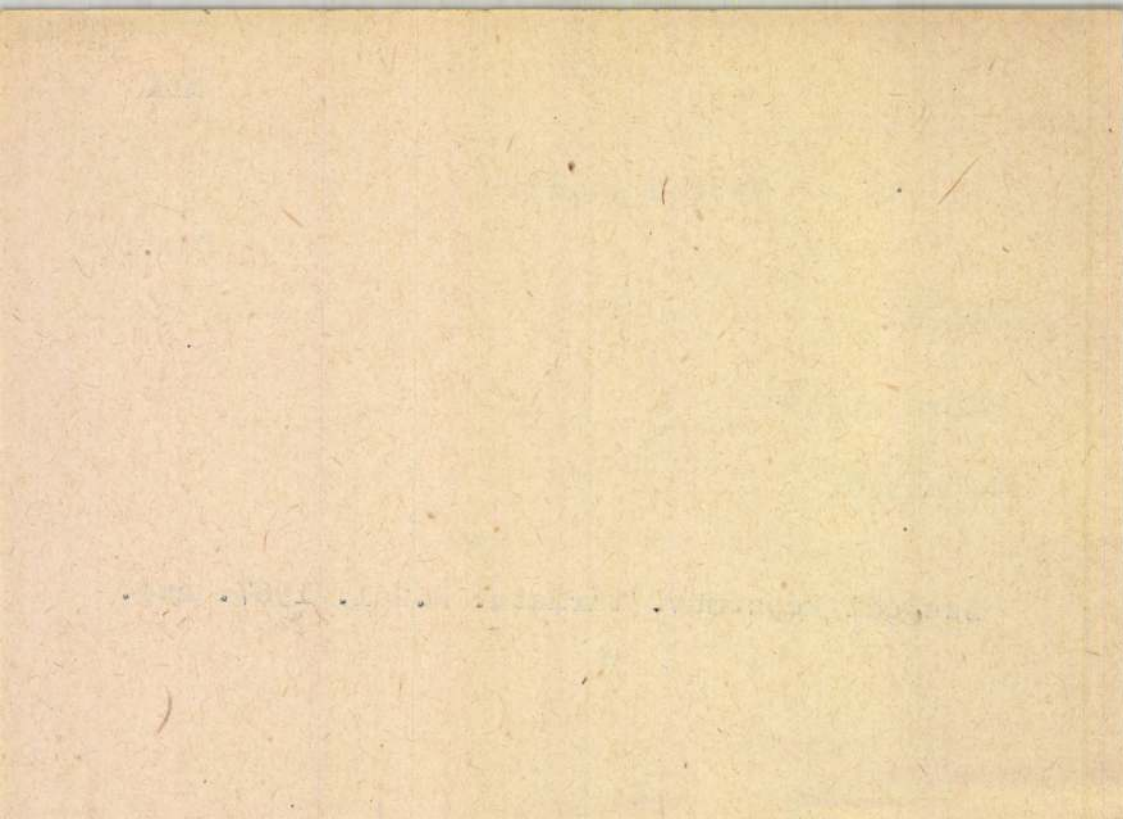
Szeged

Háboru után

Pincelakók

Szegedi képzőműv. tárlata. N.Gal. 1967. aug.





ADK

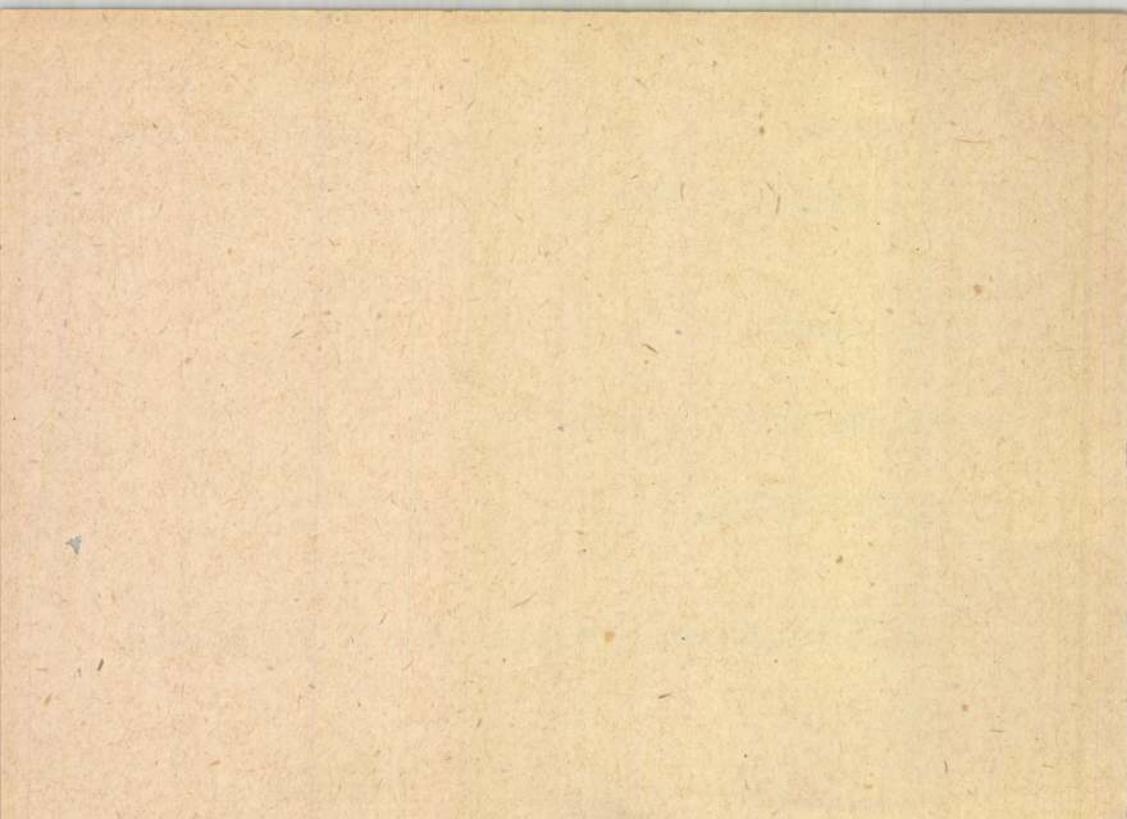
Vincze András

Magaspart, vf.

Falusi utca, ecsetr.

Kukoricaföld, "

Szegedi népszólv. tárlata. N.Gal. 1967. aug.





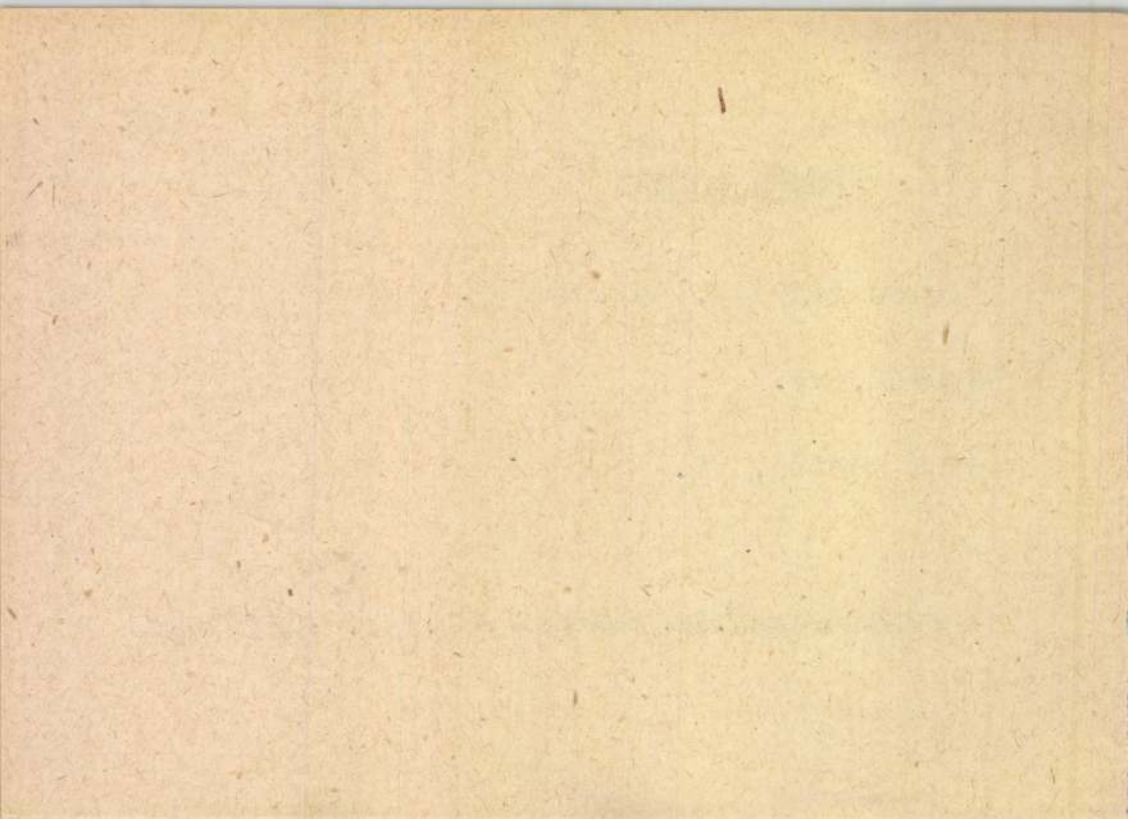
Vincze András

A feles tanyája, petróleumf.

Udvarok, vf.

Az ut mentén, vf.

Szegedi képzőműv. tárlata. H.Gal. 1967. aug.



MDK

Vincze András

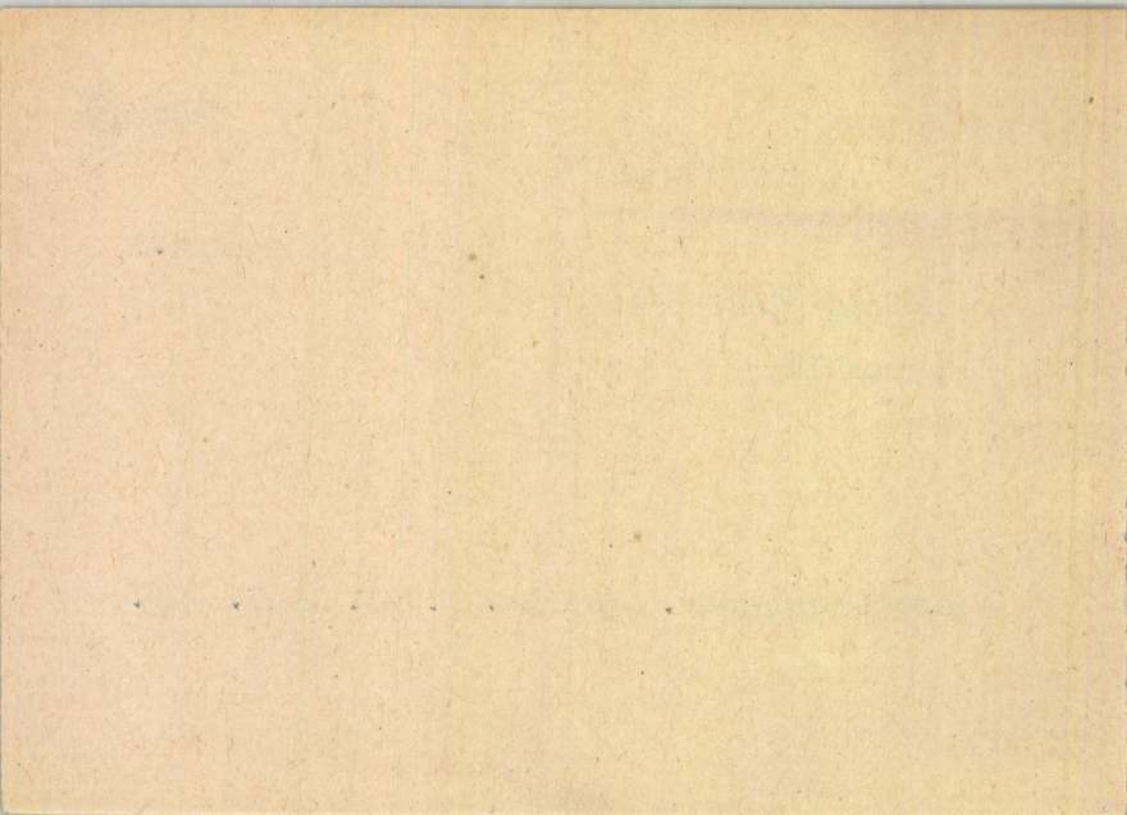
repr.:

Hétház utcai part

Menekülők

Szegedi képzőműv. tárlata. N.Gal. 1967. aug.



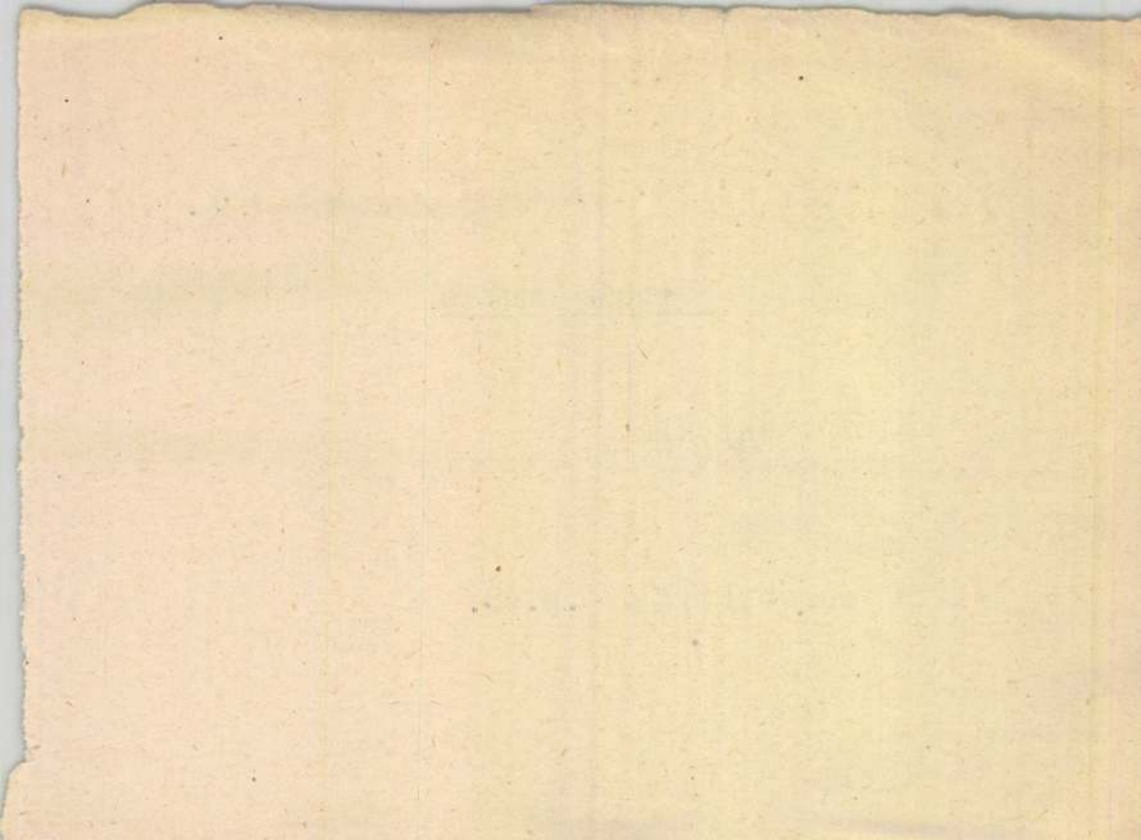


MDK.

Vincze András

Kiállítási hir

Művészet 1967 okt.p.48.





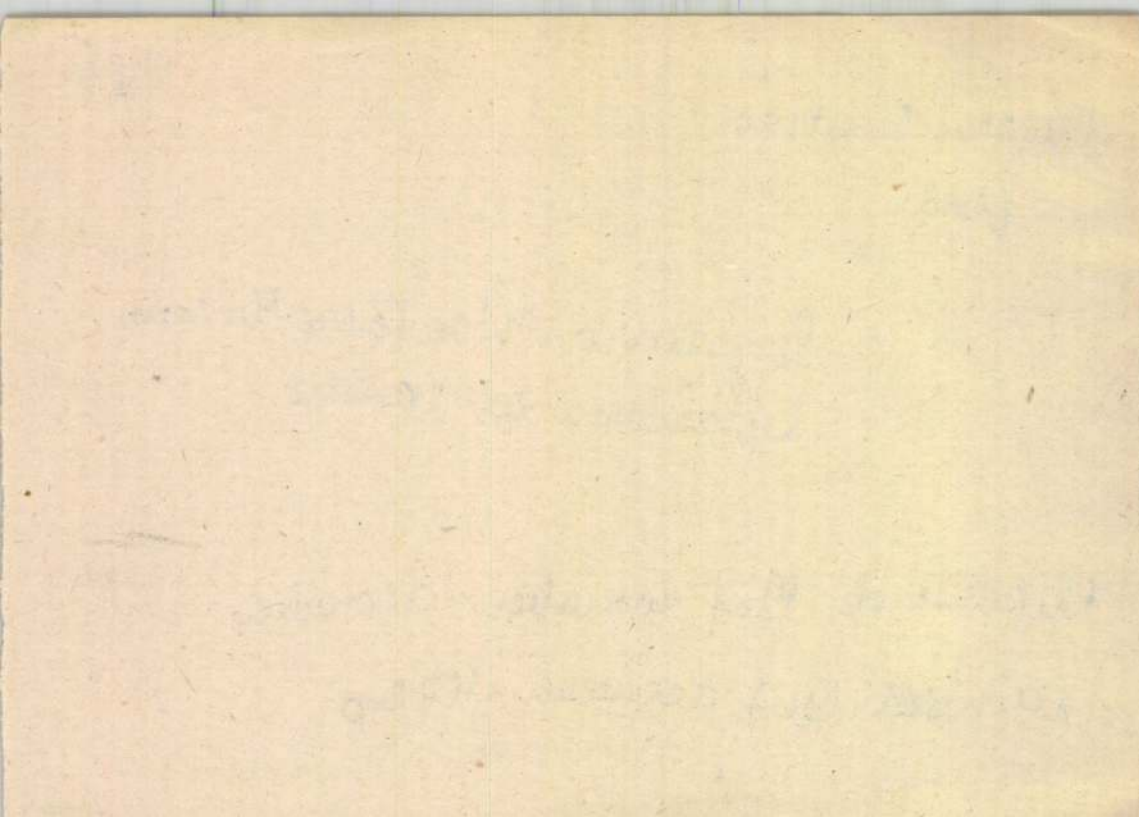
Vincze Andras  
festő

H.D.G.

Szeged a Móra Ferenc Múzeum  
Képtárában volt tárlata.

Kiállítások: 1967. november - december

Művészeti, 1967. december - 47 lap



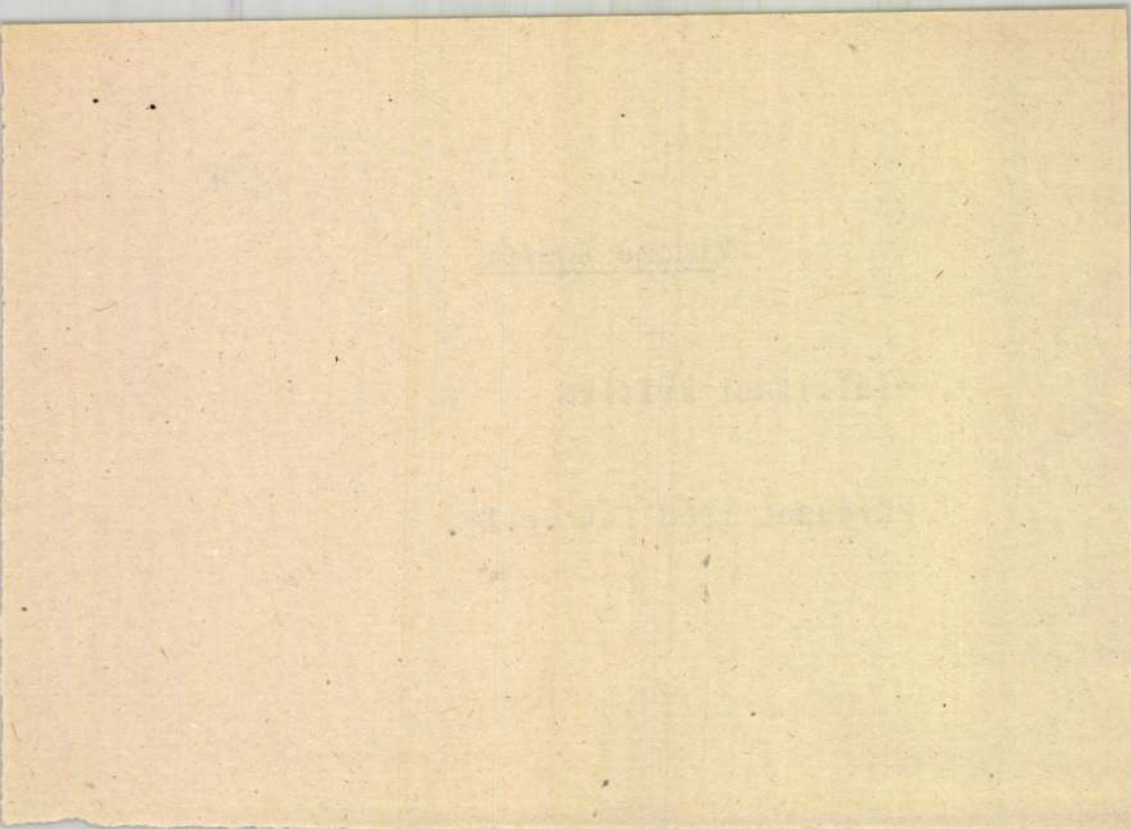
MDK

Vincze András

Állítási kritika

Művészet 1968 febr.p.12.



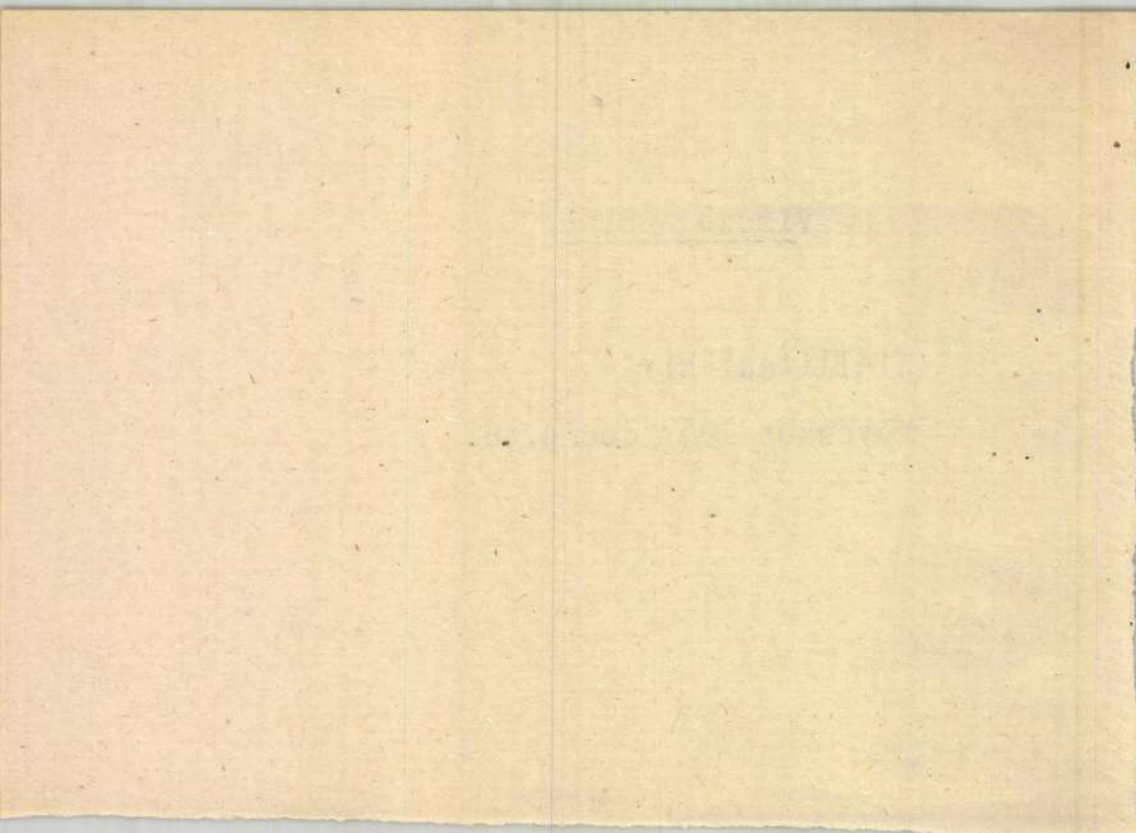


MDK

Vincze András

Kiállítási hir

Művészet 1967 dec. p.48.





Vinose Andras'

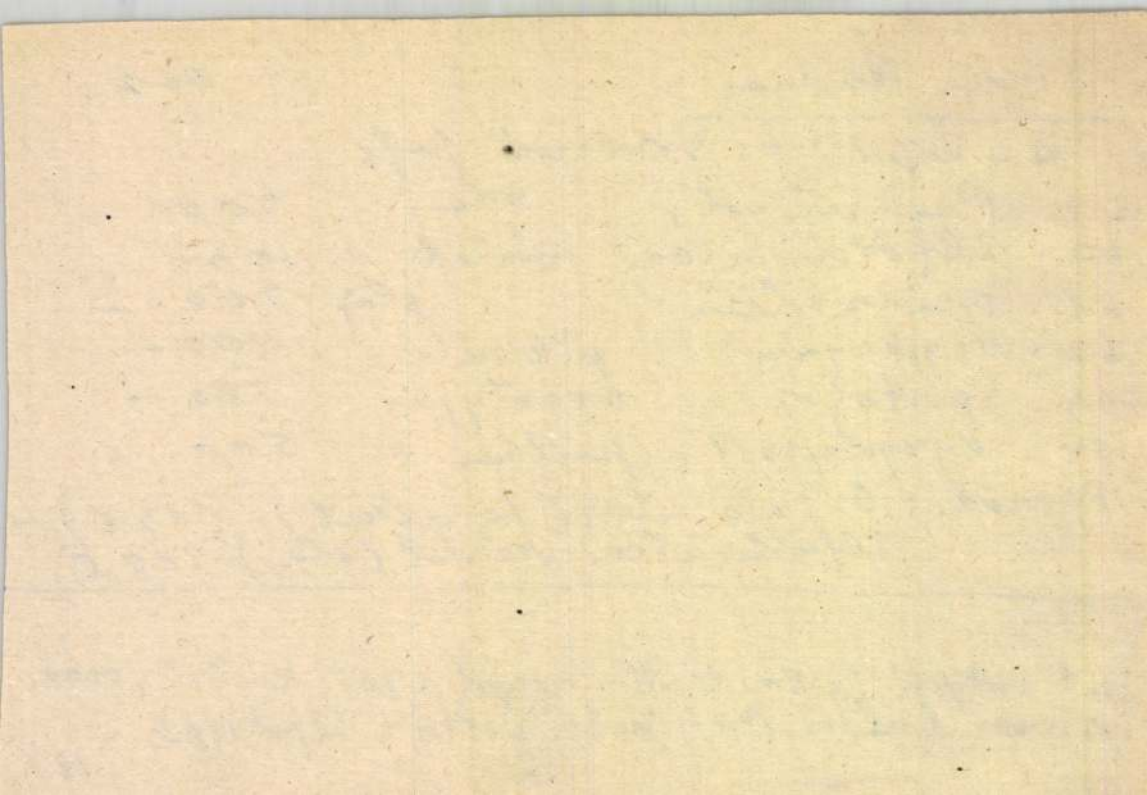
Kat.

A. "Képd. c. s. n. r. k. (off.)

59. Parkrain lab, olaj 900. -  
 60. Alföldi utcai reület " 1000. -  
 61. Kirántein olaj 900. -  
 62. Nagybányai pillvél 400. -  
 63. Spantol's monotypic 500. -  
 64. Nyugdíjasok a pariban " 500. -

Reprod.: Oszola utca (famebnet) - (13 l)  
 Alföldi utcai reület (olaj) (18 l)

Hat szerepét f. l. öm. a. ill. szeged 1960, kat. ö. s. reál.  
 Vinose Andras', Med. Heleni Zoltán. képd 1960,



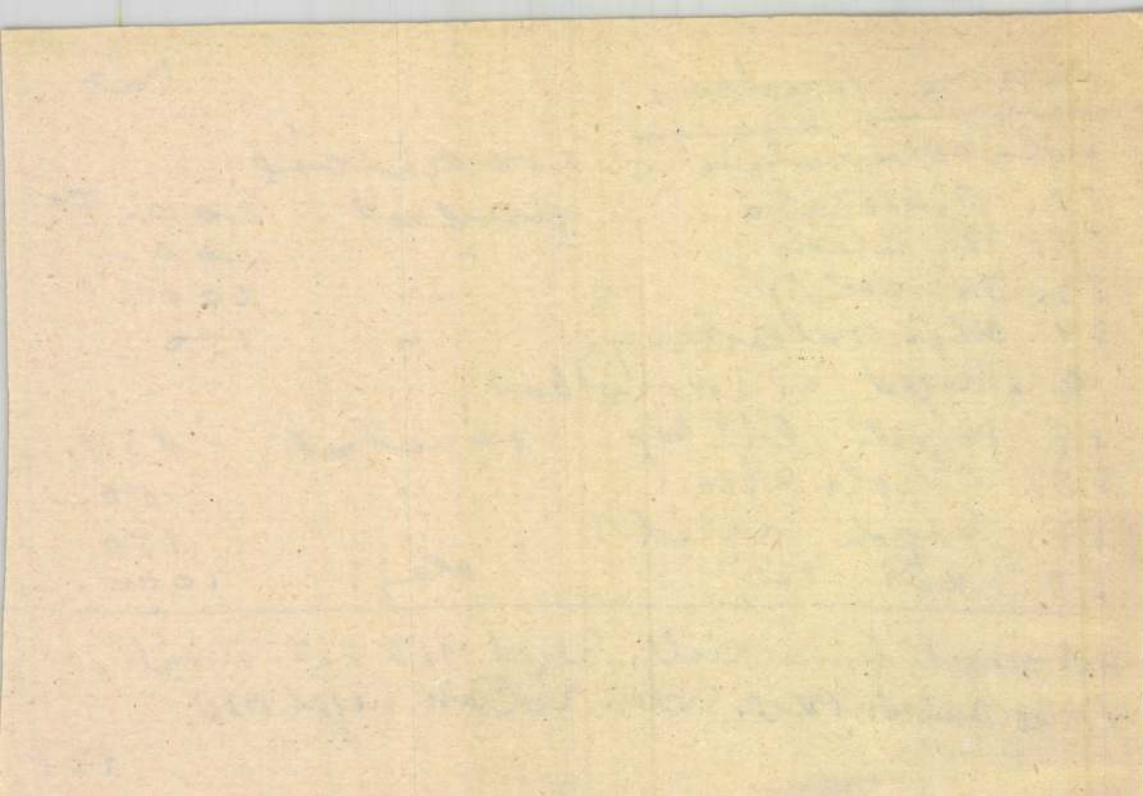
Vincke Andras

Kat.

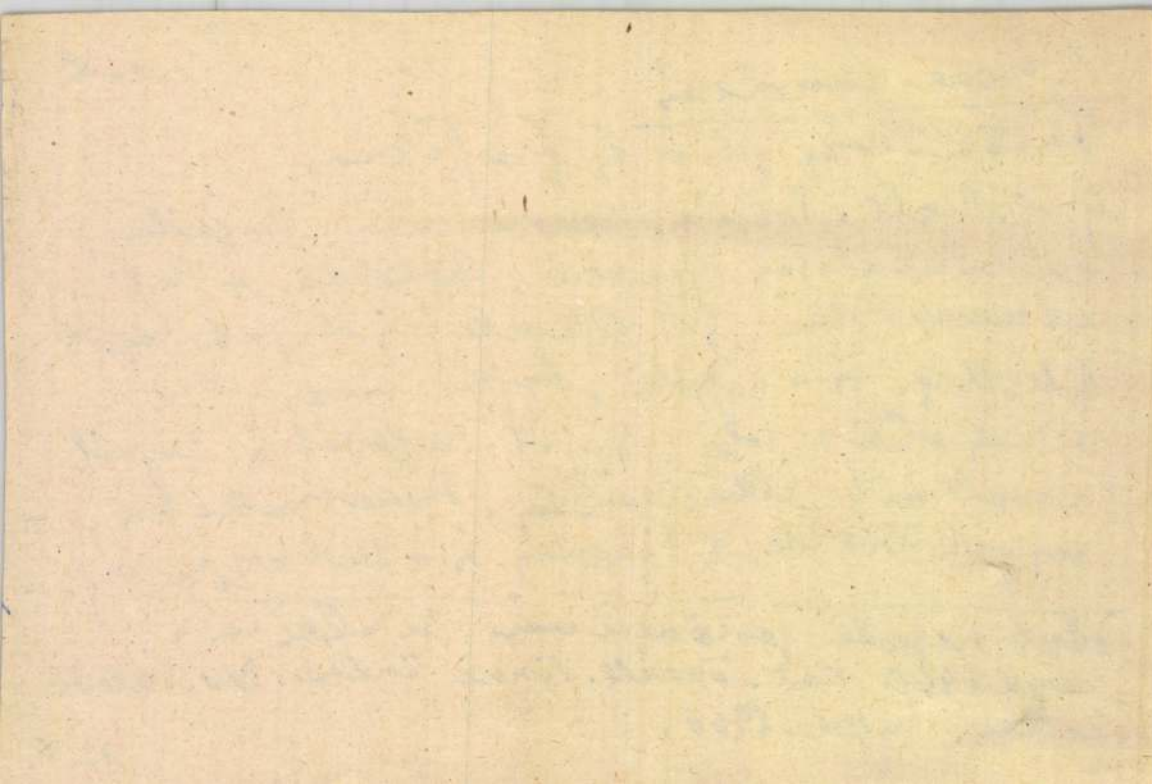
"Hikova utca" c. sorozatból:		
51. Pincekút	faanyag	200. Ft.
52. Ruzsák	"	200 -
53. János utca	"	200 -
54. Régi szőlőtelep	"	150 -
A. Hegedű c. sorozatból:		
55. Hegedűi lőtér	faanyag	150. -
56. Orosz utca	"	150 -
57. Hegedűi útszél	"	150
58. Kál tany	olaj	1000. -

Hat szegedi festmény. Kéll, Hegedű 1960. kat. önkéll.  
 Vincke Andras, Ber. Szeged: szőlőtelep, Hegedű 1960.











Vincze Andras

(n. 1914)

# Reprod.: Ilustráció

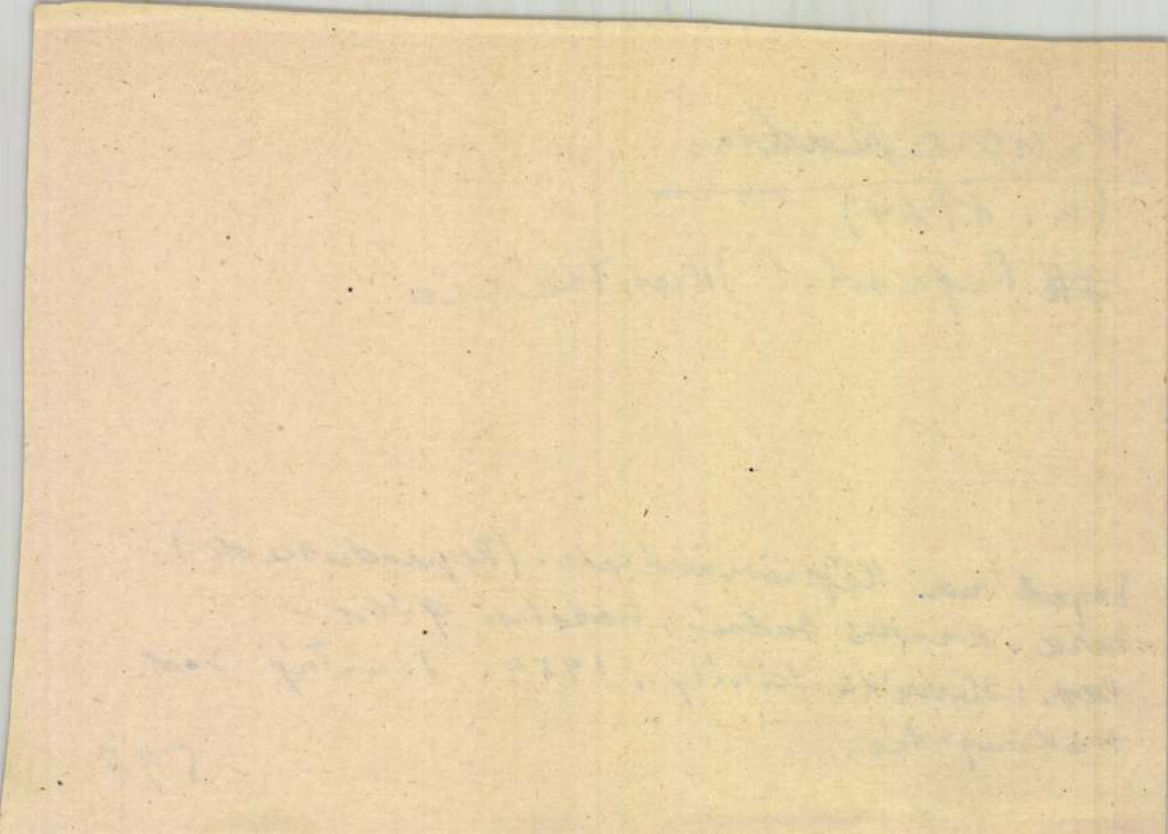
leged mai képroművészet. (Reprodukció).

nyelvi: Krizs Andras, Budapesti 9268.

Dev.: Horváth Miklós, 1959. Jantarj. Rod.

Kiskönyvtár

598.



MDK

Vincze András

repr.:

Szabad föld

9. szegedi nyári tárlat. Móra F.Muz.  
1968. aug.



1900

1900

1900

1900

1900

1900

MDK

Vincze András

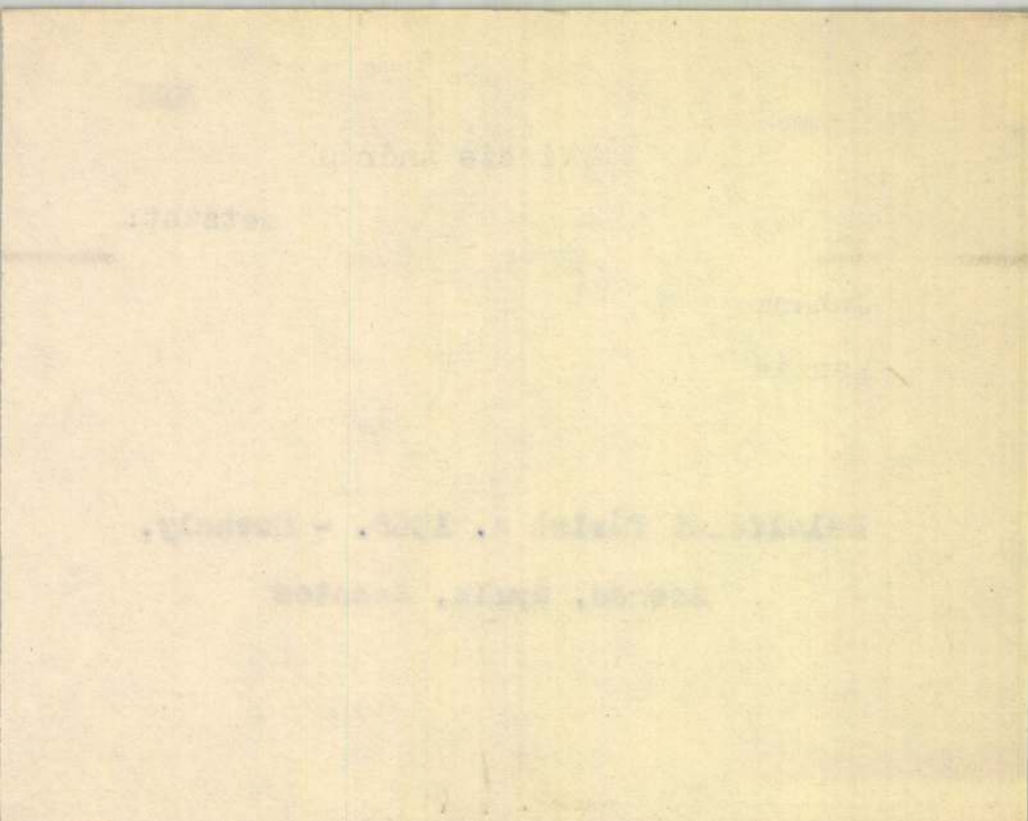
metszet:

Juhász

Kaszás

Délalföldi Tárlat 4. 1968. - Helyhely,

Szeged, Gyula, Szentés



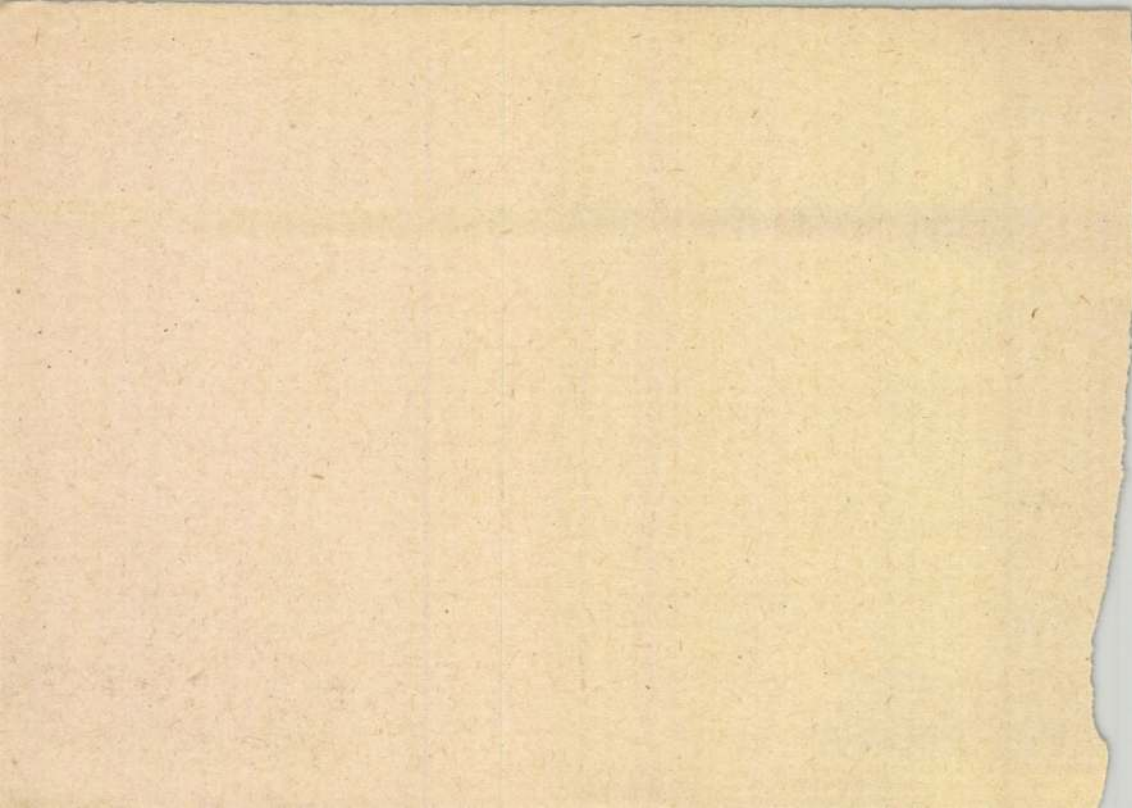


Vincze András

alföldi festő. A m. "realista" stílusban.

P.A.: Szegedi Réprömvédeli Kézirat a Nemzeti  
Gyűjteményben

Pest megyei Hivatal, 1967. aug. 24. 4. o.



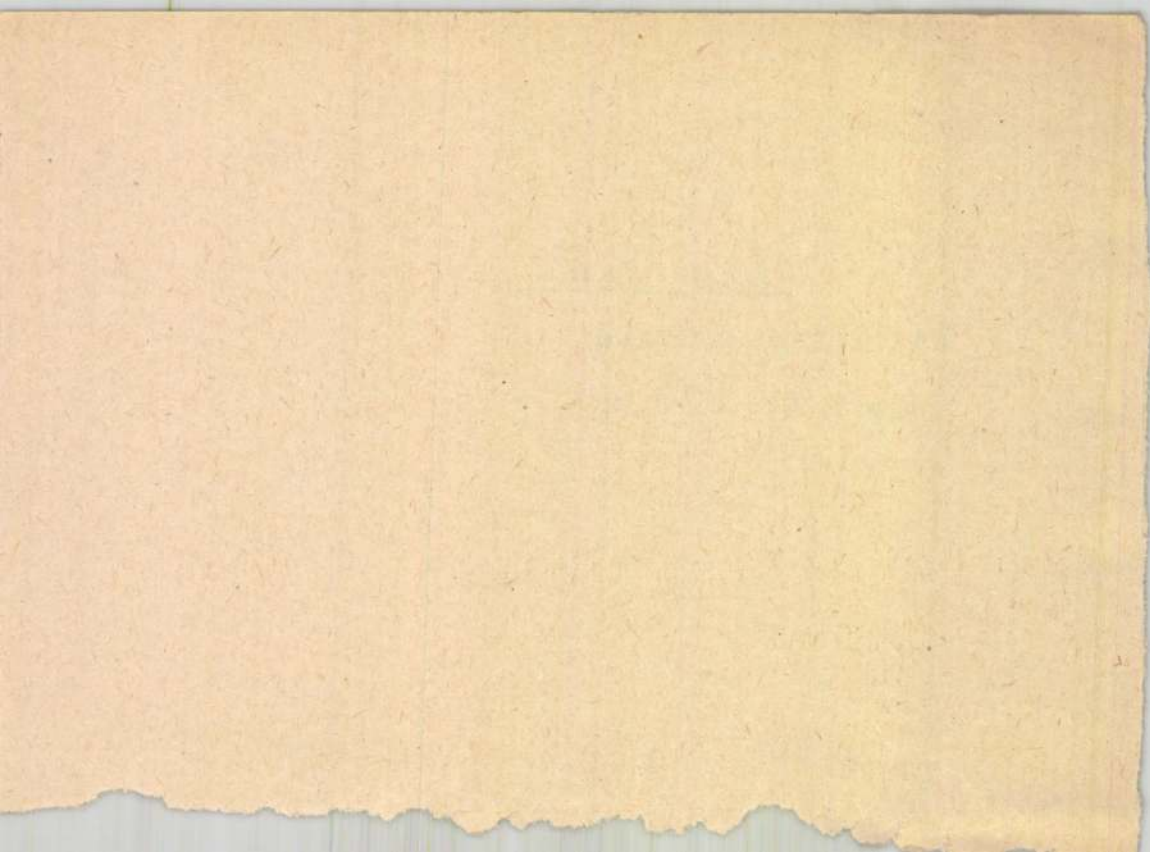
MDK

Vincze András

Kiállítási kritika

Magyar szó 1968 ápr.4.





Vimere Andreás

Munkái közt van a Tiszatőzök

U. N.: megjelent a Tiszatőzök  
februári száma

Dél Magyarországon 1969 II. 5

George D. ...

... ..

... ..

... ..



MDK

Vincze András

fam.:

Szabad föld

Hősök oszlopa

Juhász Gyula emlékére

9. szegedi nyári tárlat. Móra F. Muz.

1968. aug.

1888

Ylone Amos

1888

1888

1888

1888

1888

1888

MDK

Vincze András

Asszonyok, o.

9. szegedi nyári tárlat. Móra F. Muz.

1968. aug.



100

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

RECEIVED AT THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1958. AUG.

Vinere Andra's

Kepele ar Alföed. Tälatoa

Gymnasia

ö. l.: Kepele ar Alföed. Tälatoa

Désmayaro. noy 1969 IV. 10

MŰESZETTÖRTÉNETI DOKUMENTÁCIÓS  
KÖZPONT

Budapest, XIV. Dózsa György ut 41.

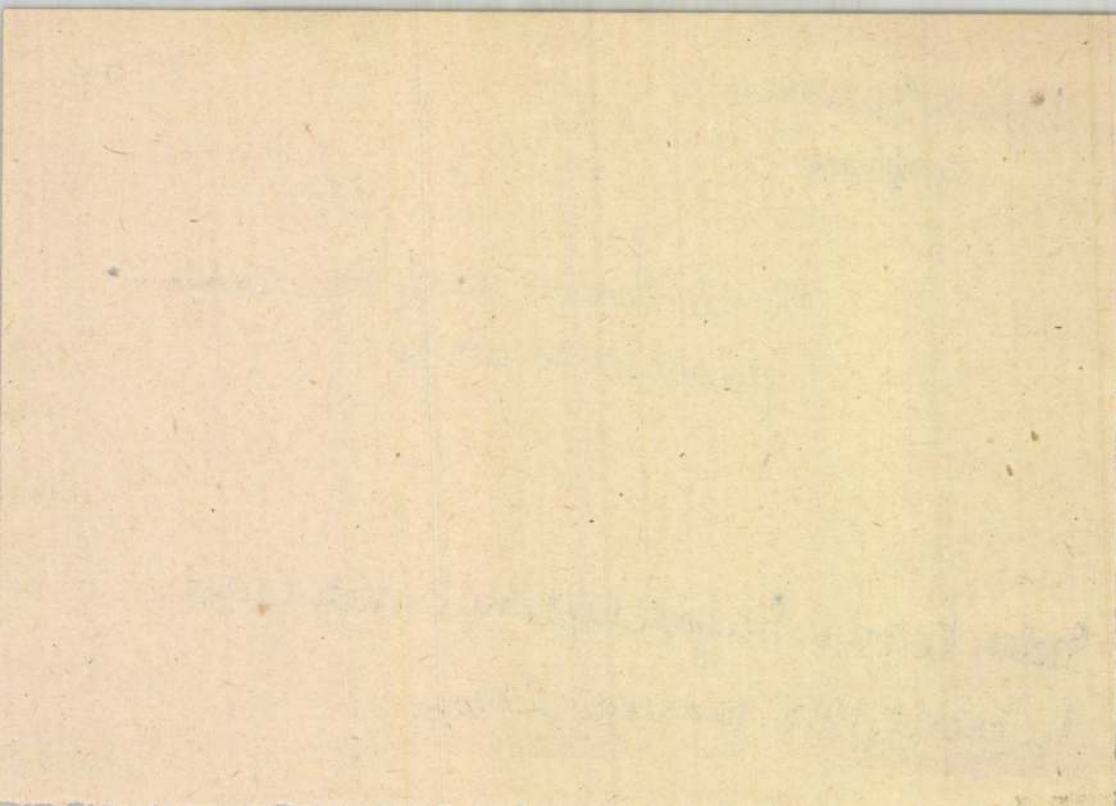


Vuore Aedra's  
graphs

M.D.K

17 kiällästason meq raji ayyaq-  
gal mutathorot be

Sreles' Loltän: Sregeci kipi "müvevetei" taulat...  
Müvevetei, 1968. jannai - 21 kap.



Vincse Andrés

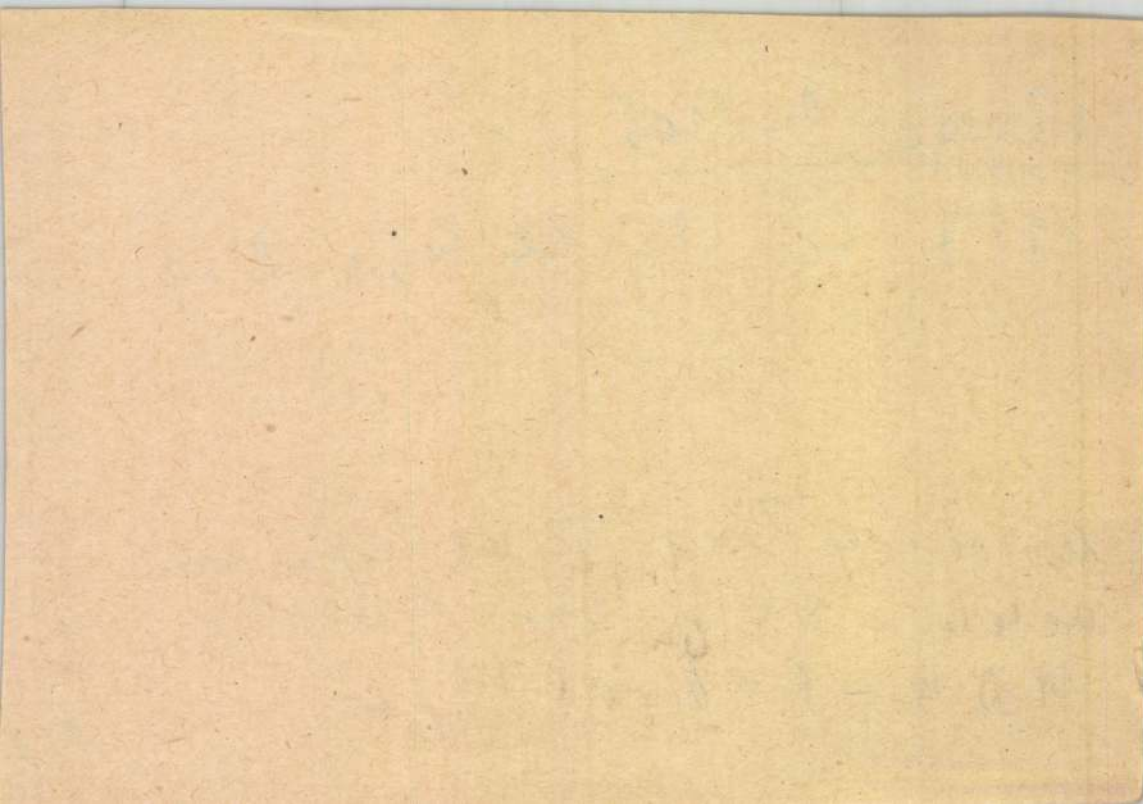
1957 - ben Zillichés a B-4

hisztolesy Fencs, Baja Zepromá-  
vérete a x x n - 644, Kenciat,

MDK - C-11 - 599/2

111.



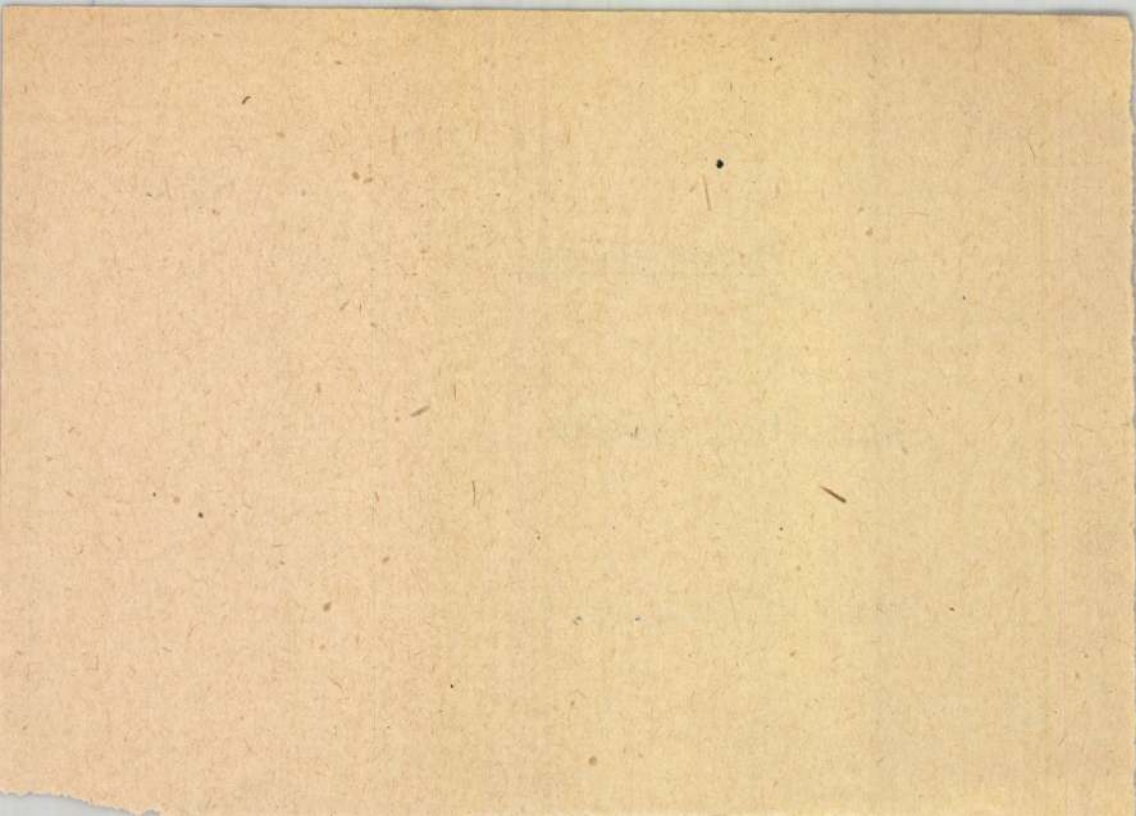


MDK.

Vincze András

Kiállítási kritika

Fórum 1967 aug.19.





Vincere Audras

Koçaras

X 1881/8

1

Bingemuzarski

22.8

2291. Tahí Antal:

Alkonyat.

A napnyugtakor ábrázolt a  
mennyiségű levendula virág lep-  
terebélyes vad körtefa van, a  
Az égbolt felhőzött.

Lemezpapír, méretei 26.5:  
vétellett a Képzőműv. Társ  
iki 90013 sz. leiratva. 160 Kán.  
†

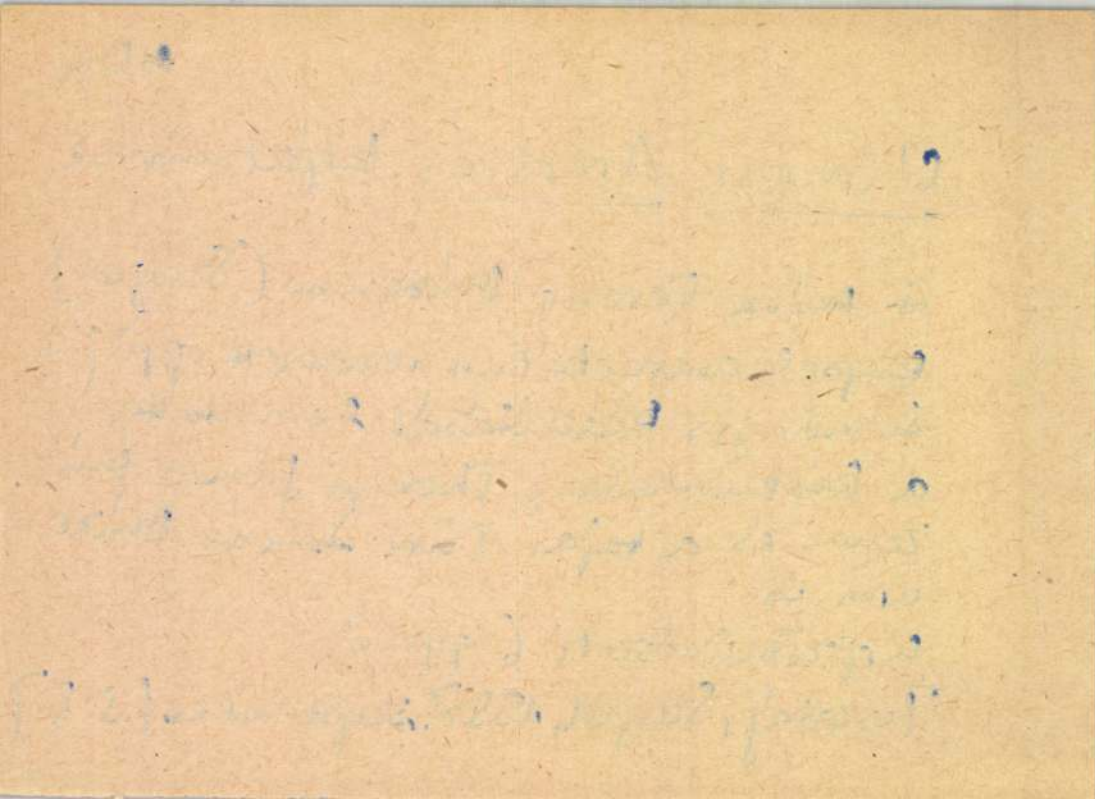
Vinore András Keptőművész

A Móra Ferenc Múzeum (Szeged)  
 Képtárcsamokában rendszeres gyűj-  
 teményes kiállítását bemutatta  
 a Biskunyházi Thoma János Mú-  
 zeum és a bajai Türr István Múze-  
 um is.

Keptőművészeti figyelo.

Tiszatáj, Szeged, 1957. szeptember [5. l.]





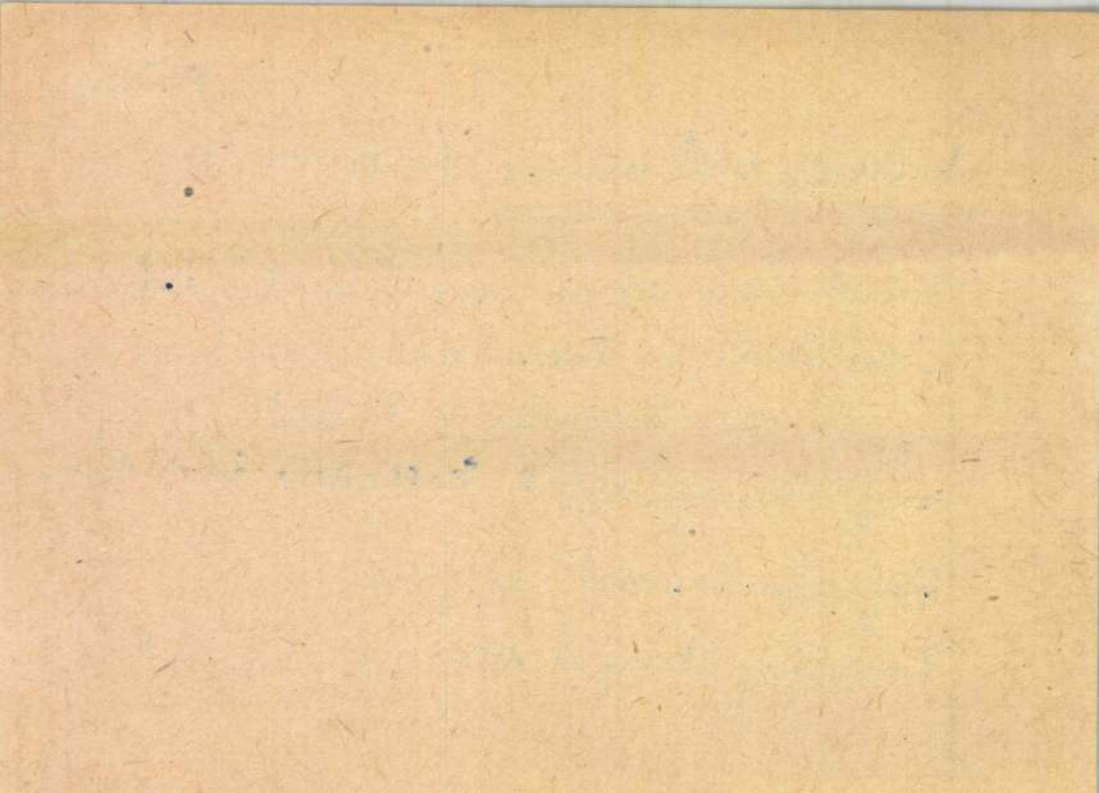
MDG

Vincze András festőműveiről

Részt vett az öt szegedi festő által  
a Műszaki és Természettudományi  
Egyesületek Szövetsége kidklítő helyi-  
ségében rendezett Kollektív tárlaton.

Képzőművészeti figyelo.

Tiszatáj, Szeged, 1958. nov. [2. l.]



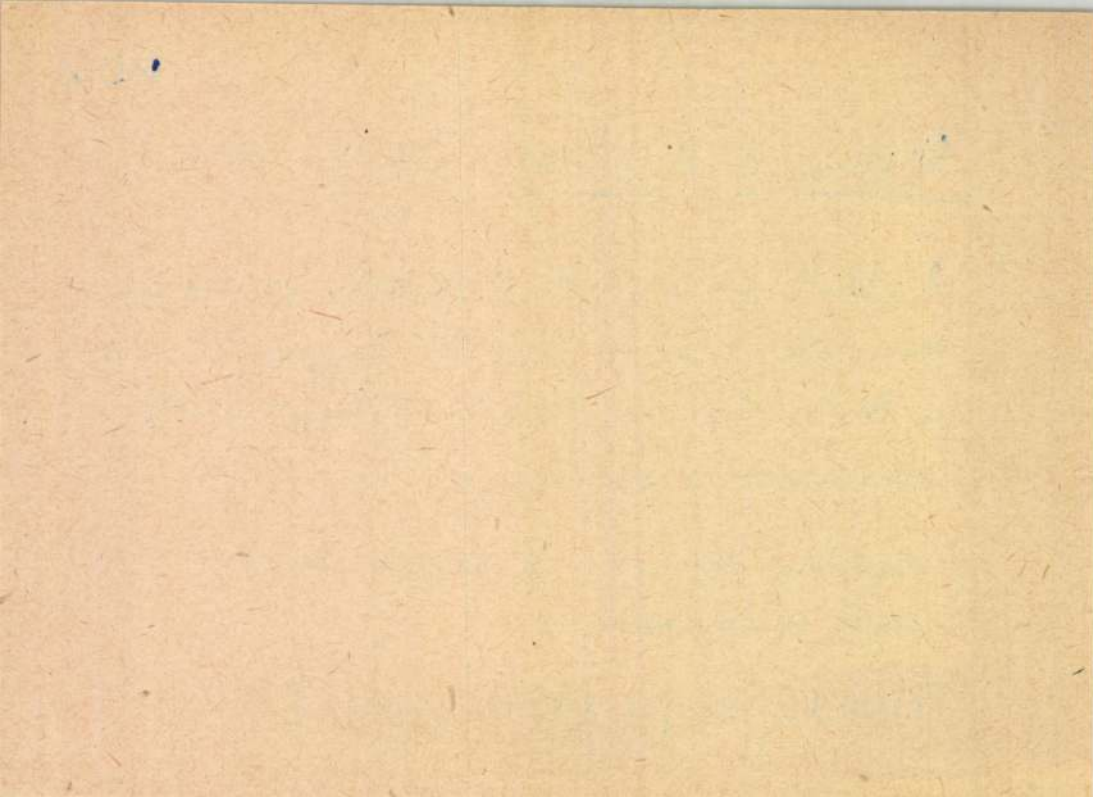


Vincze András (festőművész)

A vidék embereit ábrázoló pasztellekkel szerepel a Szegedi képművészek a Móra Ferenc Múzeum képtárában rendezett kiállításán.

Szelety Zoltán: A szegedi képművészek kiállítása.

Tiszatáj, Szeged, 1957. nov. [3. l.]



MDK

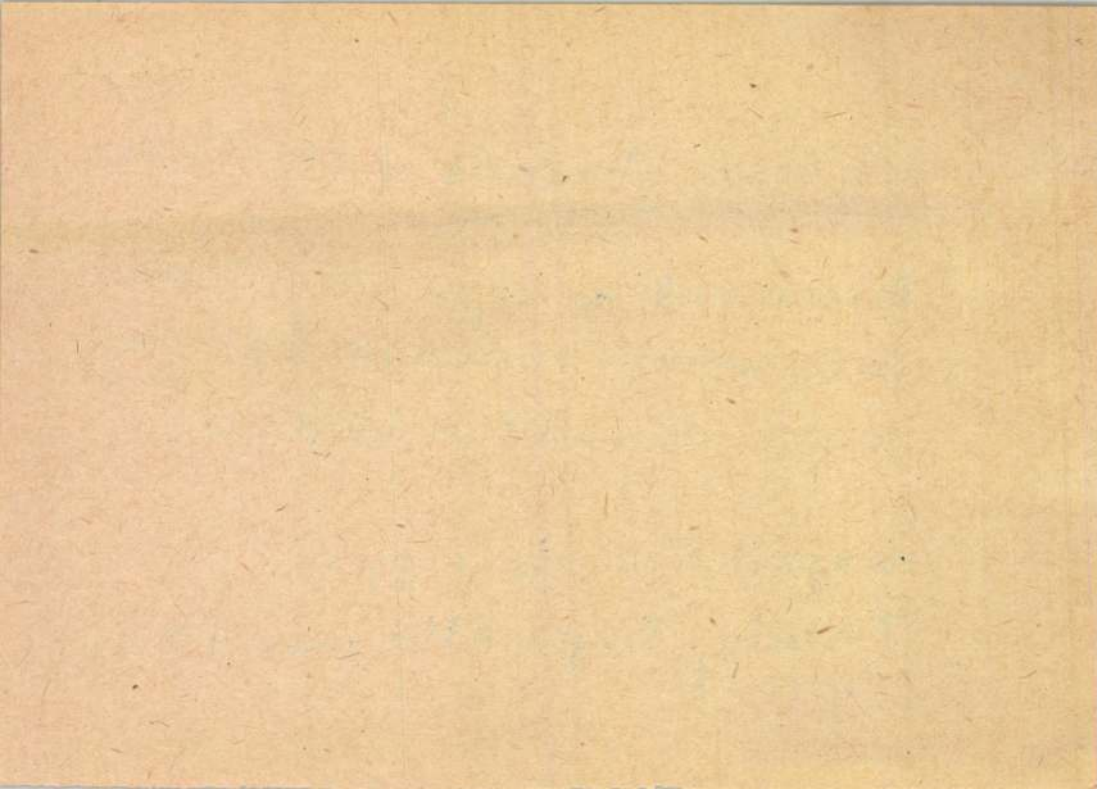
Vincze András festőművész

Rezdvel a bajai Türr István  
Múzeumban rendezett Dunabíró  
Képrömművészeti kiállításon.

Képrömművészeti figyelő.

Tiszatáj, Szeged, 1957. nov. [2. l.]



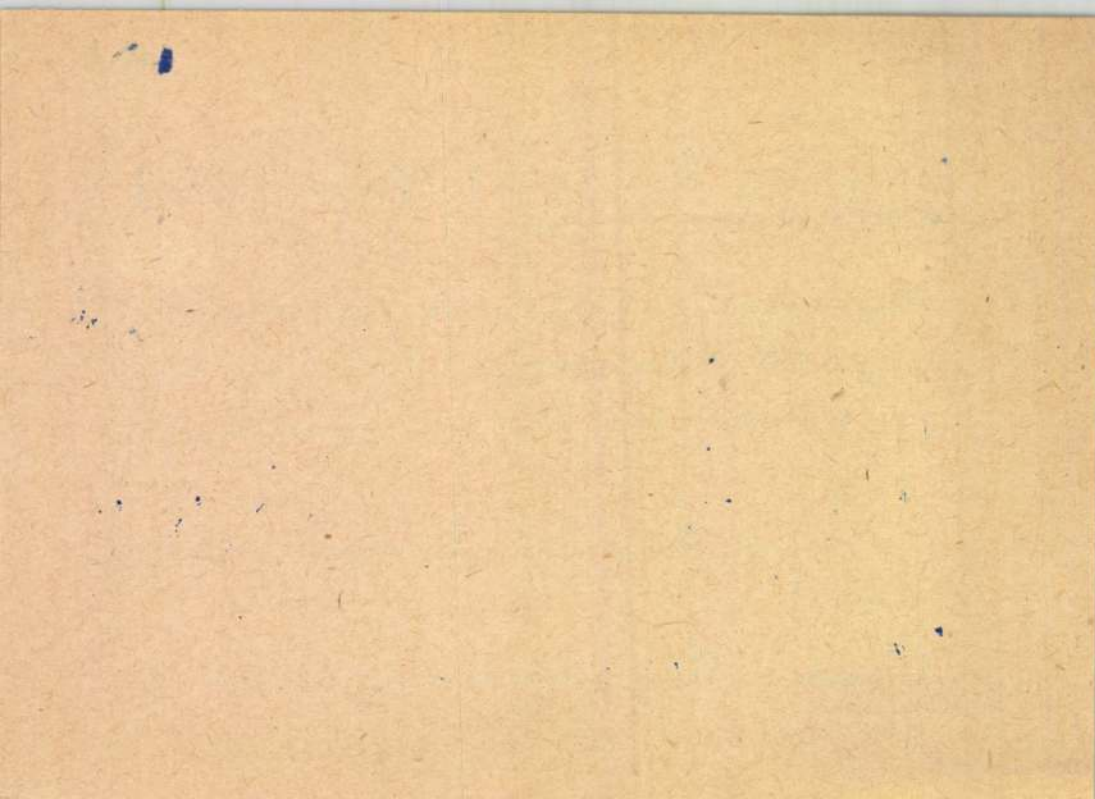


Uincze A (András) [festőművész]

Illustráció Uincze A. aláírással  
repr. (Az illusztrált elbeszélés szerző-  
je feltéhetőleg azonos a festővel.)

(Uincze András: Boncsók megfor-  
dul.)

Tiszalad, Szeged, 1952. nov. [4-l.]





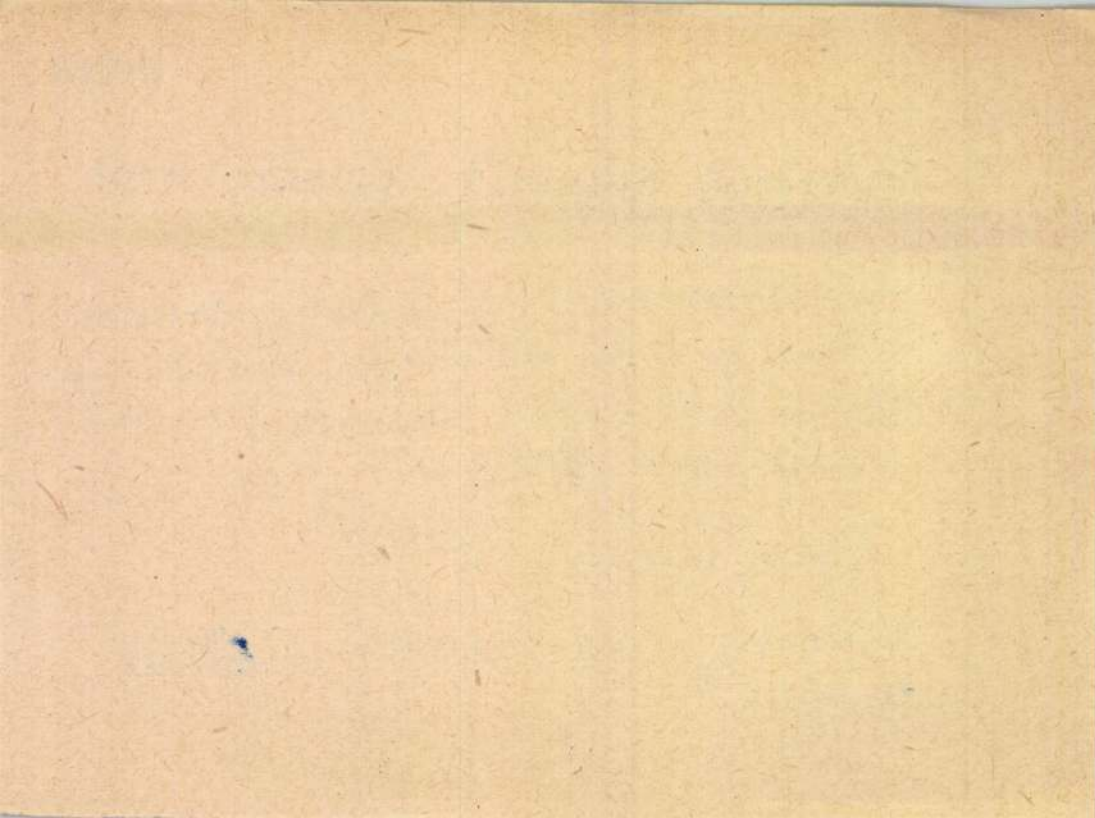
Vincze András [festőművész]

Két illusztráció Vincze A. aláírásával repr. Az illusztrált elbeszélés szerzője minden bizonnyal a műveléssel azonos.

Vincze András: A bot.

Tószatalj, Szeged, 1958. jan. ~~1958~~

2-3. l.



01D02

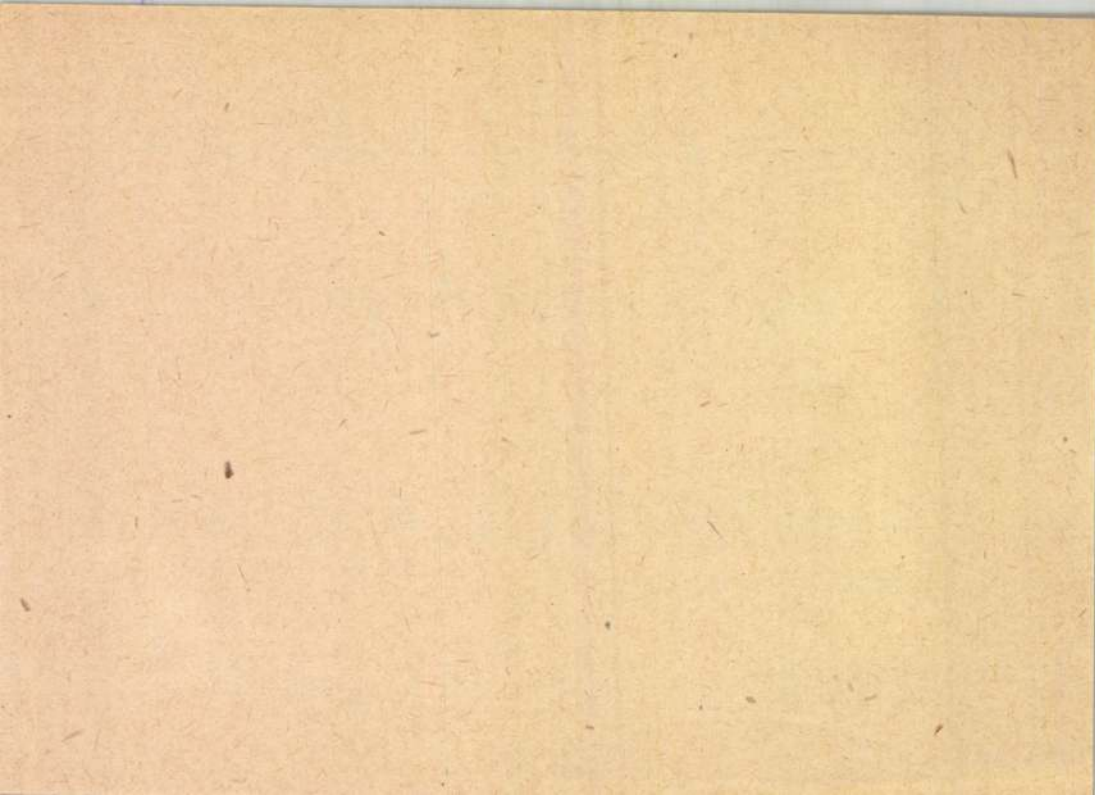
Vincze A [márta festőművész]

~~Címrajz Vincze A. (elrettel rept.)~~

(Borsi Dárdus József: Ének a faluban.)

Tiszatáj, Szeged, 1958. jan. 6. l.



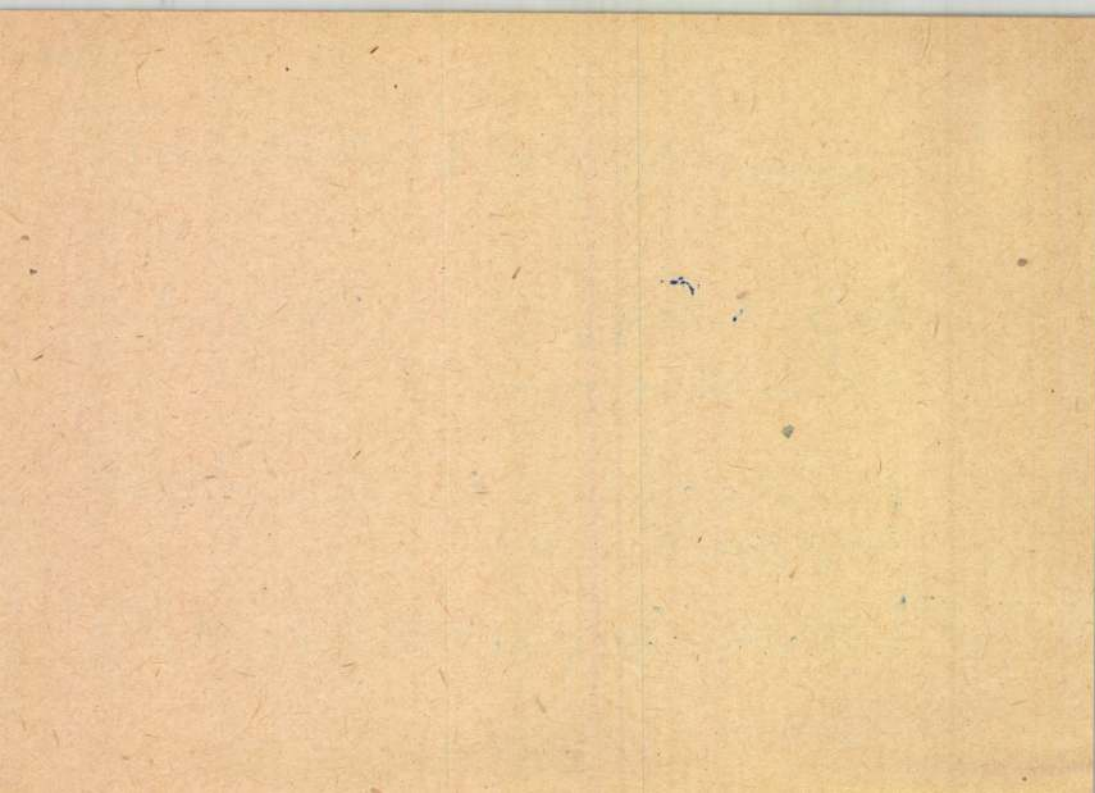


Vimozse A (András festőművész)

Rajz: A nagy igéret, Vimozse A -  
jelzéssel - rajz

Az újságtörőből karikatúrákból.  
(reprodukciók)

Tiszatáj, Szeged, 1958. február 11. d.



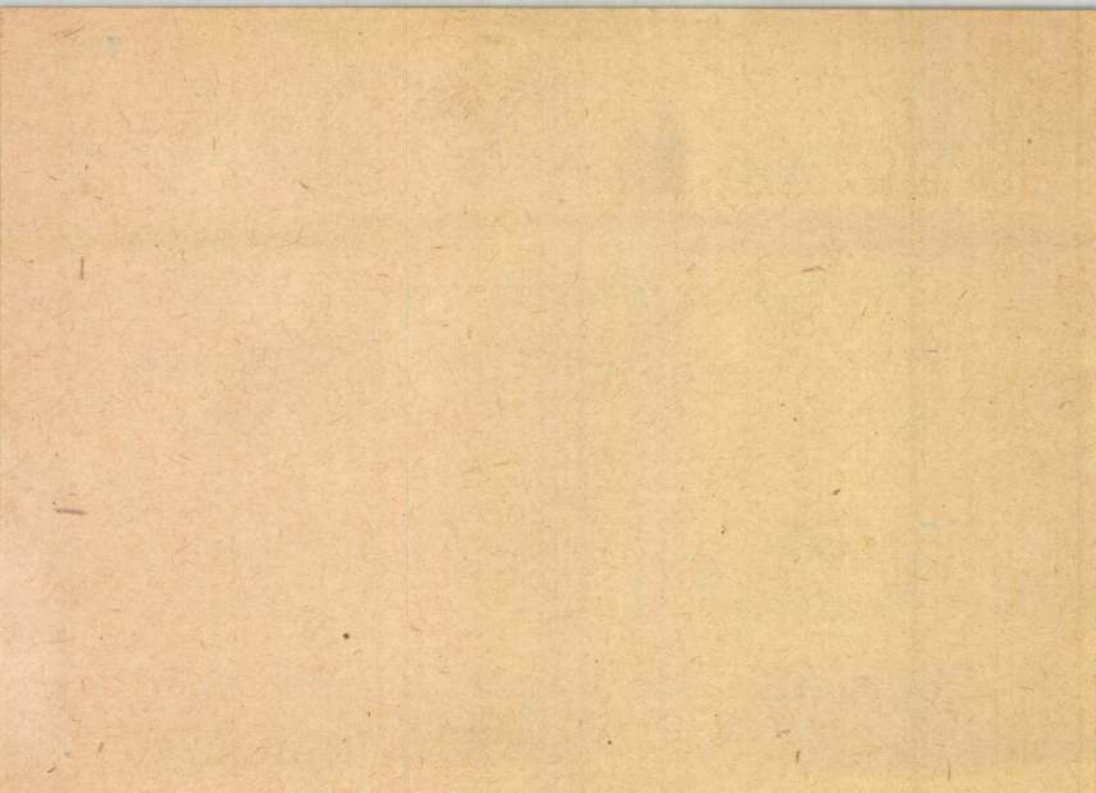


Uimore András festőművész

(Balázs Gy. dr. rajza: Uimore  
András, az irók festője, a festők  
drója - repr.)

Szegedi paprika.  
(Kankaltrák.)

Tiszatölj, Szeged, 1958. febr. 11. l.



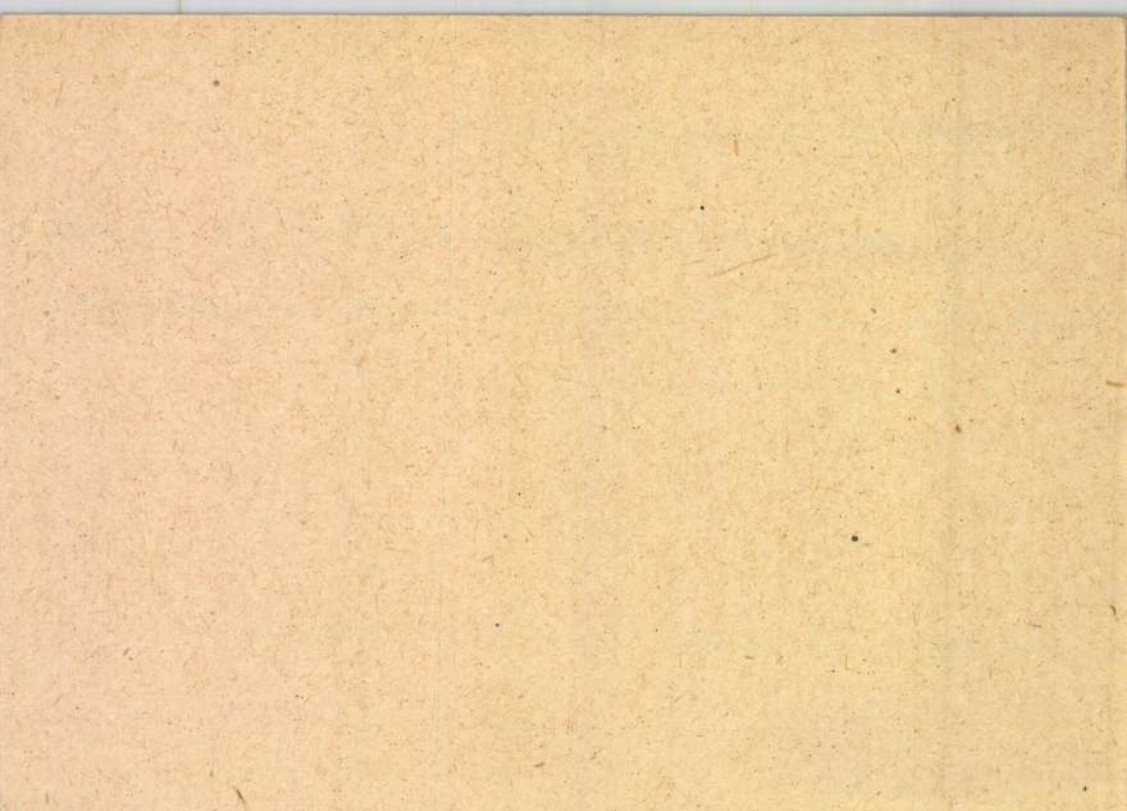
de . 7 . 11 .

VINCZE András festő

Szegedi festő 8 hetig a KEDOSZ vendé-  
gérés a Szegedi mezei áll. föld-  
művelésügyi osztályon

Magyar Nemzet (1960. /XVI.) 286. sz. 7. l.



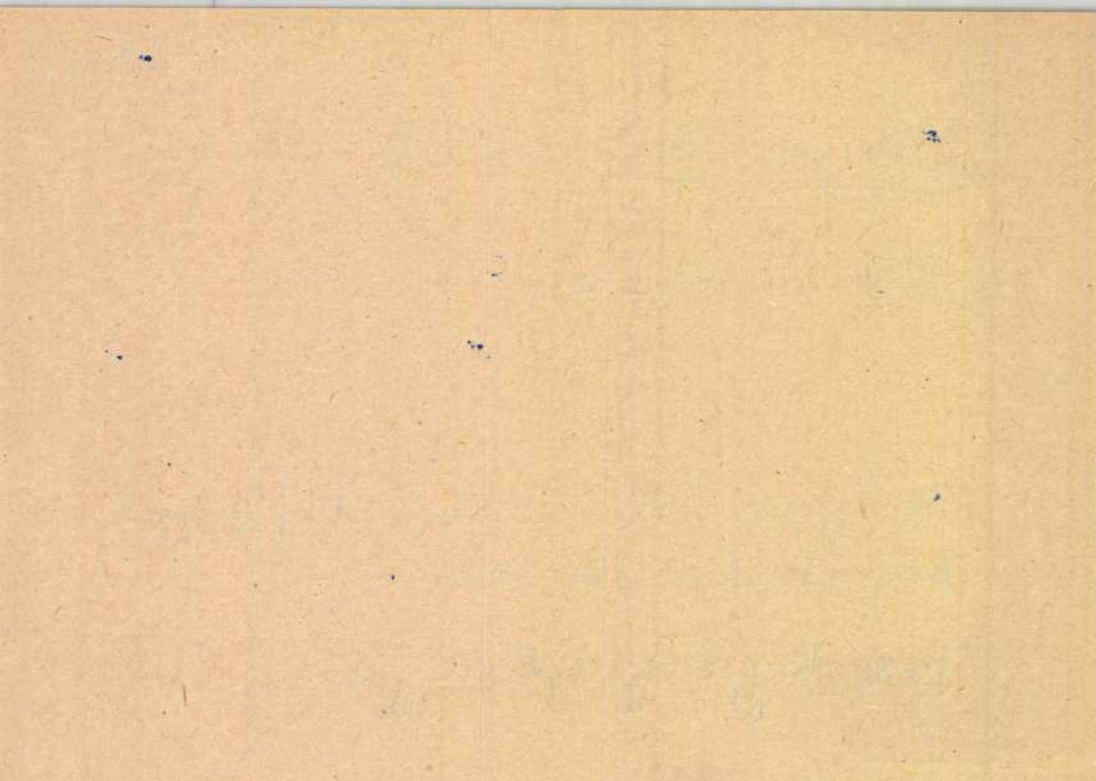


Vincze András (grafikus)

(támszerepei emeltré.)

Fenyvesi István: Cs. Pataj Mihály  
bemutatózó kiállítására.

Tiszaföld, Szeged, 1960. július. 4. l.



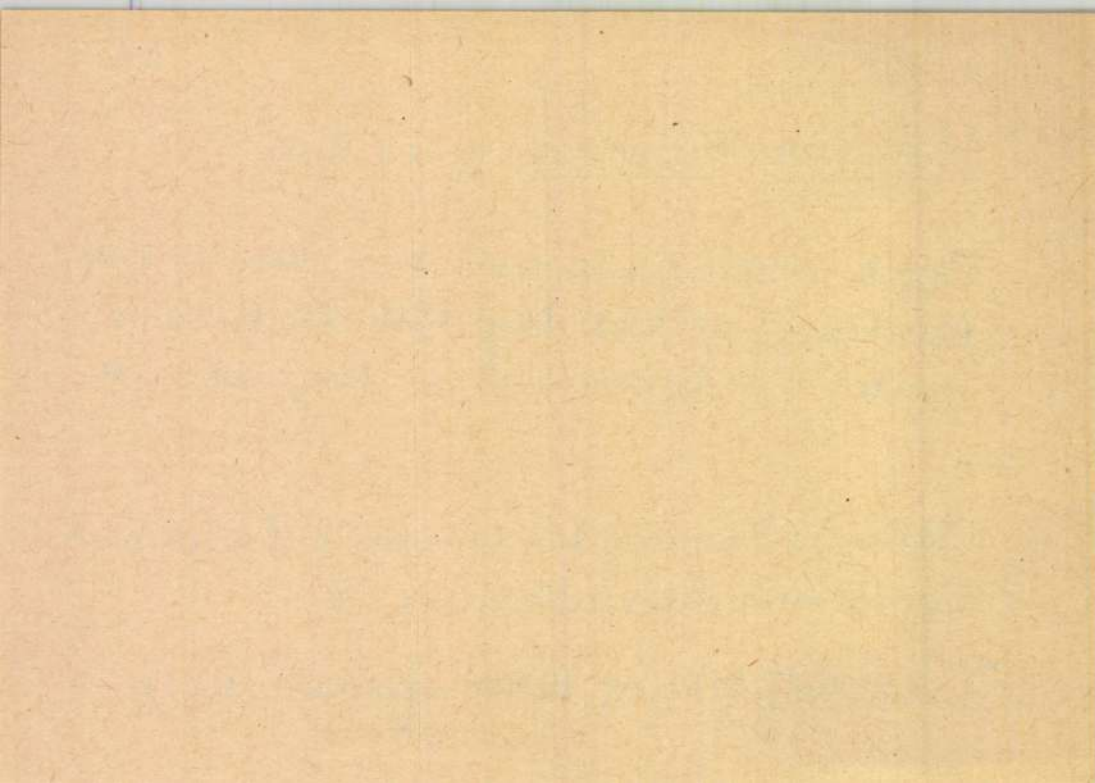


Vinore András grafikus

Egyik résztvevője volt hat szegedi festő  
 illetve grafikus legutóbbi kiállításá-  
 nak. Iródalommal is foglalkozik.

(Suics): Beszélgetés Vinkler Lászlóval  
 képzőművészeti életéről.

Tisztafaj, Szeged, 1960. április. 14. l.



41001

Vincze András festőművész

Szerepelt a Móra Ferenc Múzeum -  
ban a Magyar Népfőnt által hat  
festő képeiből összeállított kiállításon.

Néhány sorban.

Biszabai, Szeged, 1960. április. 2. l.





MDK

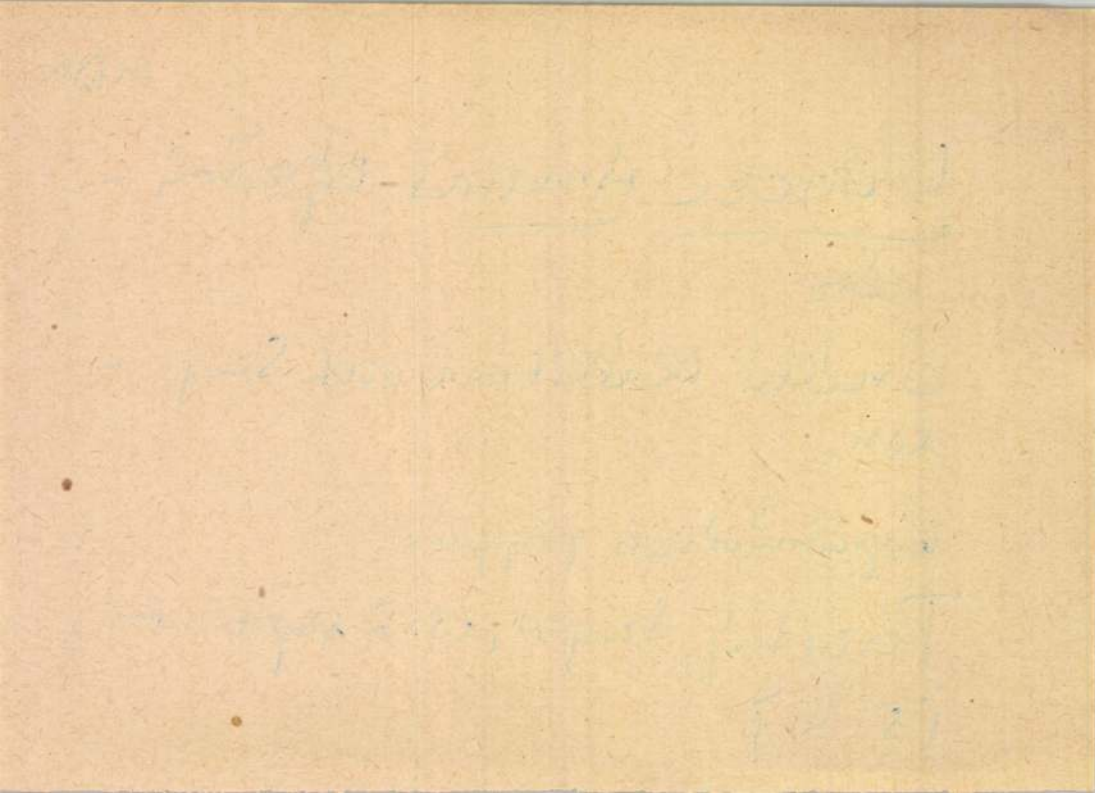
Vincze András - Reprém<sup>4</sup> -  
vész

Önálló kiállítása volt Szeged -  
den.

Reprém<sup>4</sup>vészeti figyelő.

Tiszatáj, Szeged, 1957. szeptember.

[5. l.]



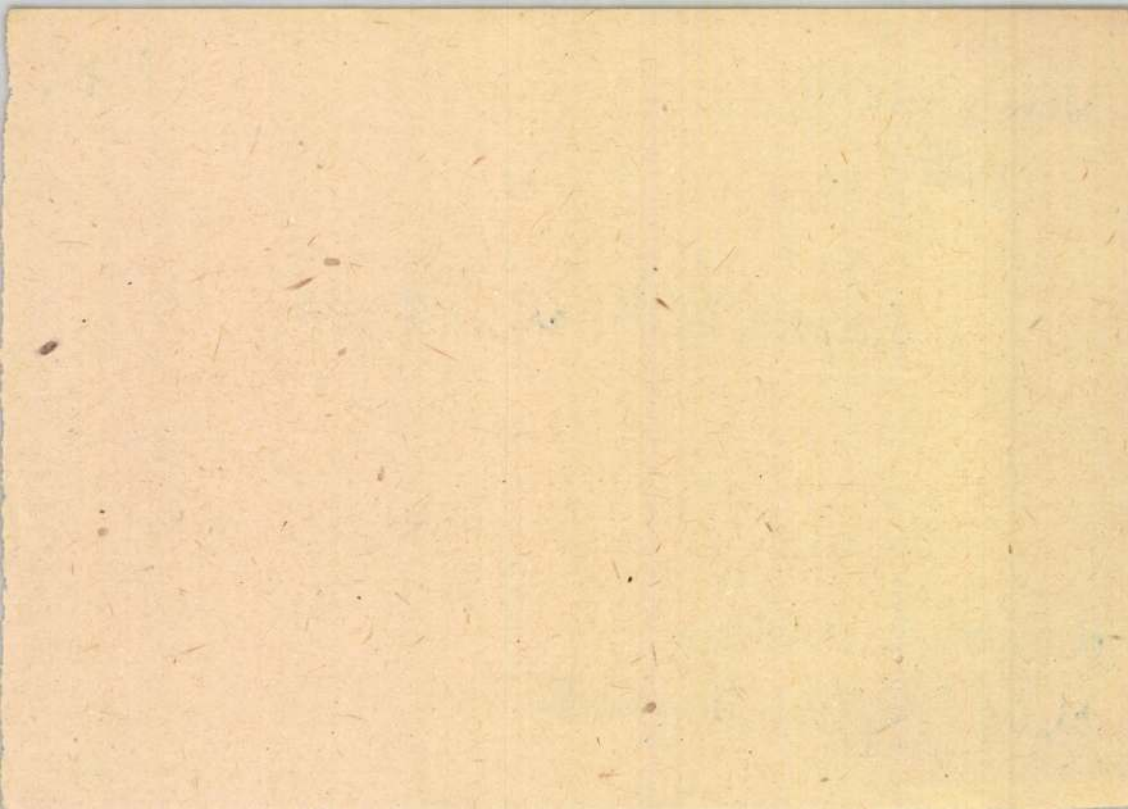


Vinise  
Vinise Audmäs  
— festi

M.D.K.

Sveigden hiálitason nett reist .

Hiálitason - 39 lapp,  
Máíverjet, 1960. Auguortus .



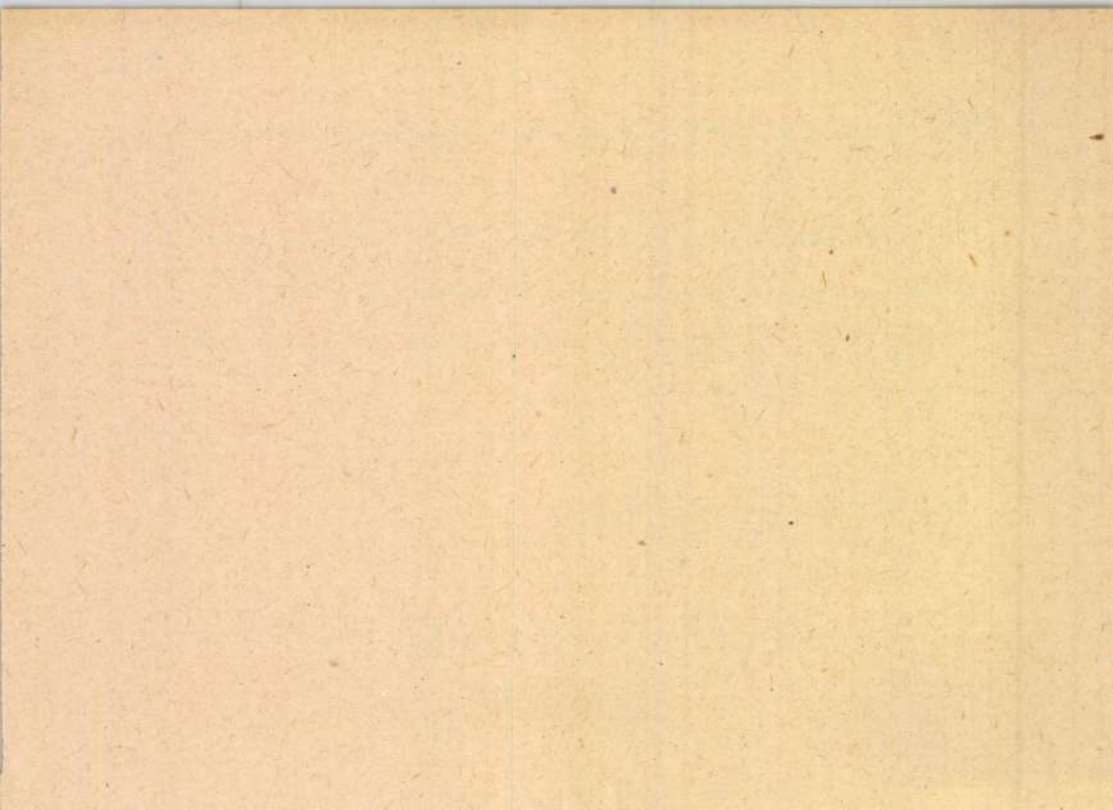
Vincze András festőművésze

A (szegedi) városi tanács művelődési osztálya többedmagával tíznapos alkotói szabadságra küldte Kőszegre.

Néhány sorban.

Tisztelettel, Szeged, 1960. október.  
z.l.





Vincse Andreás, festő

70k

4 hegedűfestő olajfestményeit s fametretet

a hegedű Móra Ferenc Múzeum Kupola =  
csarnokában a' lli' lókák ki,

-: Hír

10.2

NÉPSZABADSÁG, 1961. jún. 27.



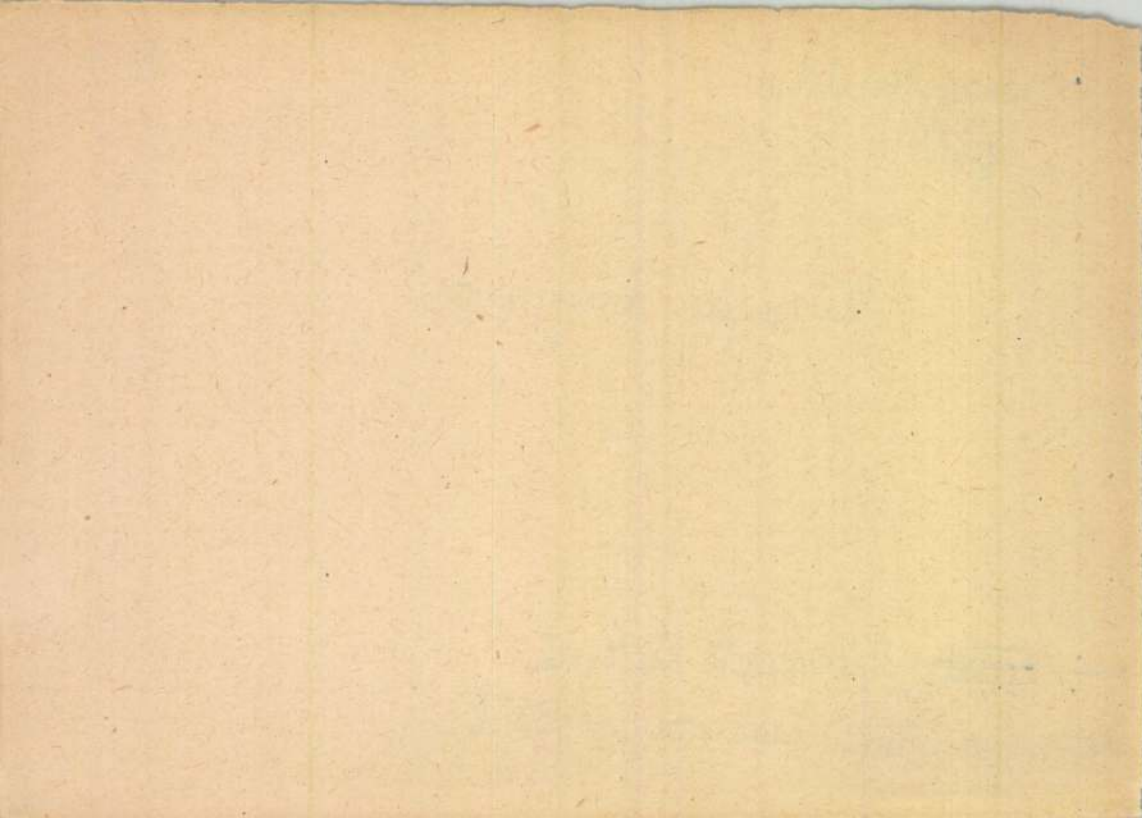


Unicze András  
festő

M.D.K.

Thöröggeu dolgozott.

— ~~35 lap~~ művészeti életünk:  
Művészet, 1960. december, -35 l.

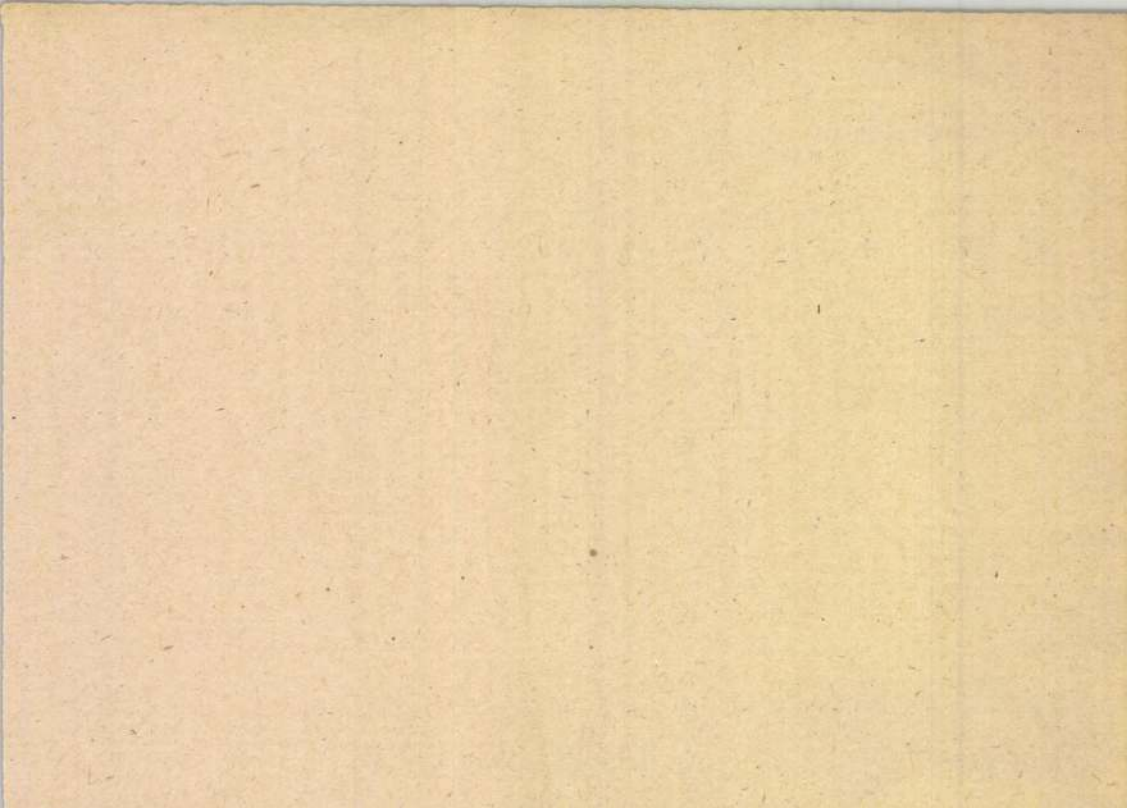


7) Vincze Anolva's  
festő, grafikus

A kiállítás kapján D. Fehér Zsuzsa ut  
V. t. műveiről.

Dej Évolva: V. t.  
Tiszatit, Szeged 1969. II. 169.





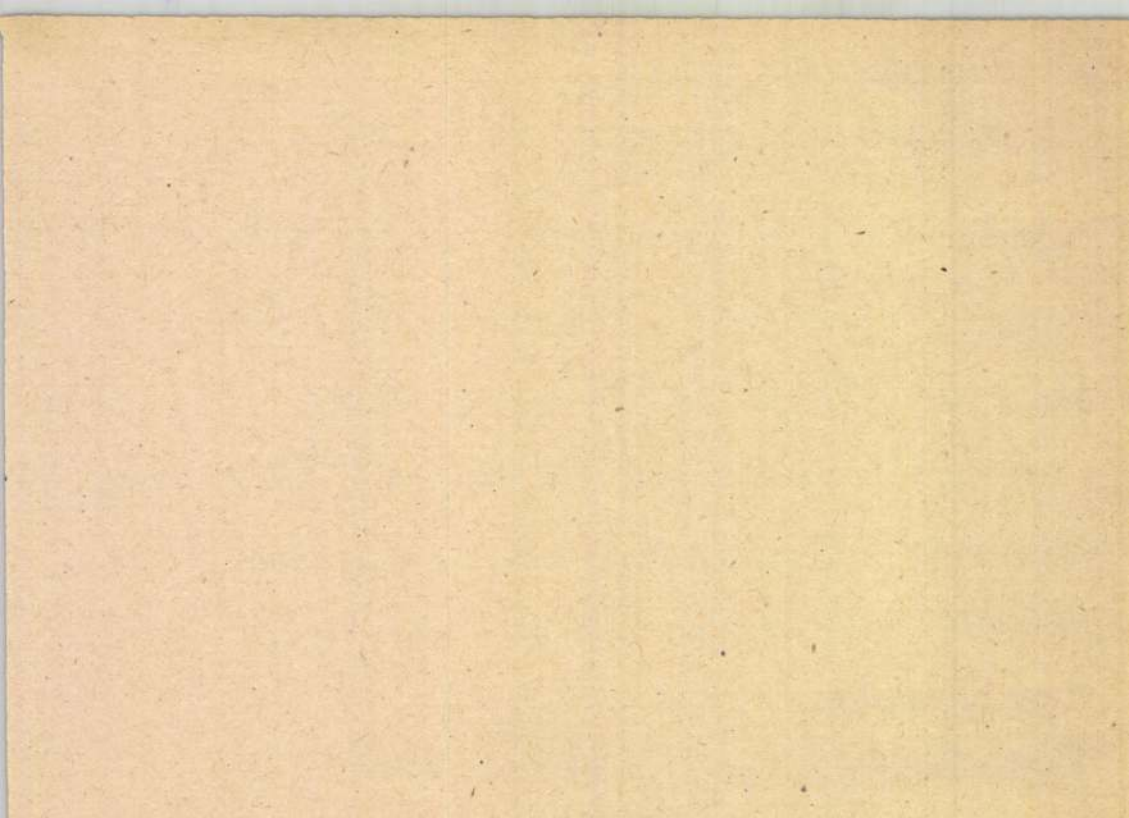
6) Vincze Anasztás  
festő, grafikus

1965-ben a képzőművek kiállítótermében a legjelentősebb. Monotípiák, fametszetek, színdiszkográfok szerepeltek.

Később, a szegedi képzőművészek nagybuda-  
pesti, galéria-beli bemutatkozásán is  
szerepelt / „Mehakák”, „Ballada” stb. /

Dei Énoire: V. A.

Tisztaí, Szeged 1969. II 169-170.





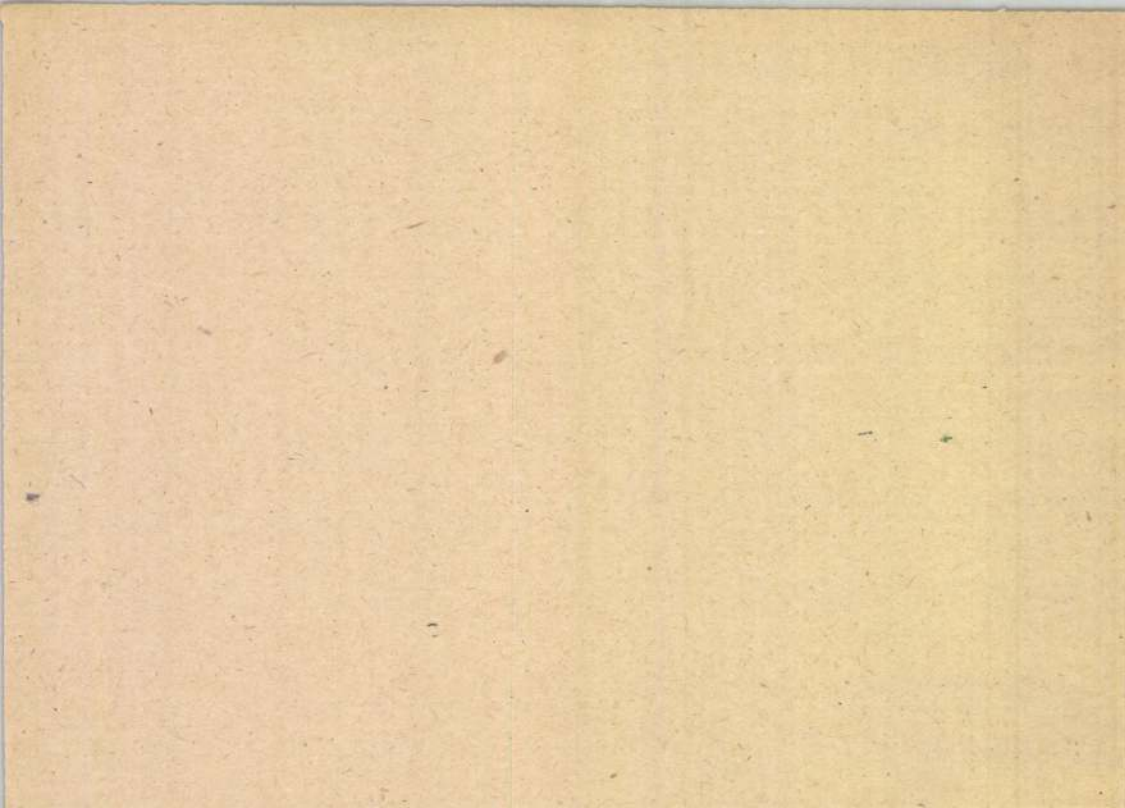
5) Vincze Molnár's  
fest", grafikas

utcai part" c. festménye / petroleum / s  
több más festménye.

Bajánál Keskeménre költözött, majd 1953-  
-54 fordulóján végképp Szegedre vett hon-  
gyúrt. Több máshoz hasonló szegedi tárlata volt,  
köztük az 1963-ban, a Móra Múzeumban,

De' Emlék V. st.

Tiszatúri, Szeged 1969 " 169.



4) Vincze Anolva's  
festő, grafikus

Vincze'nek

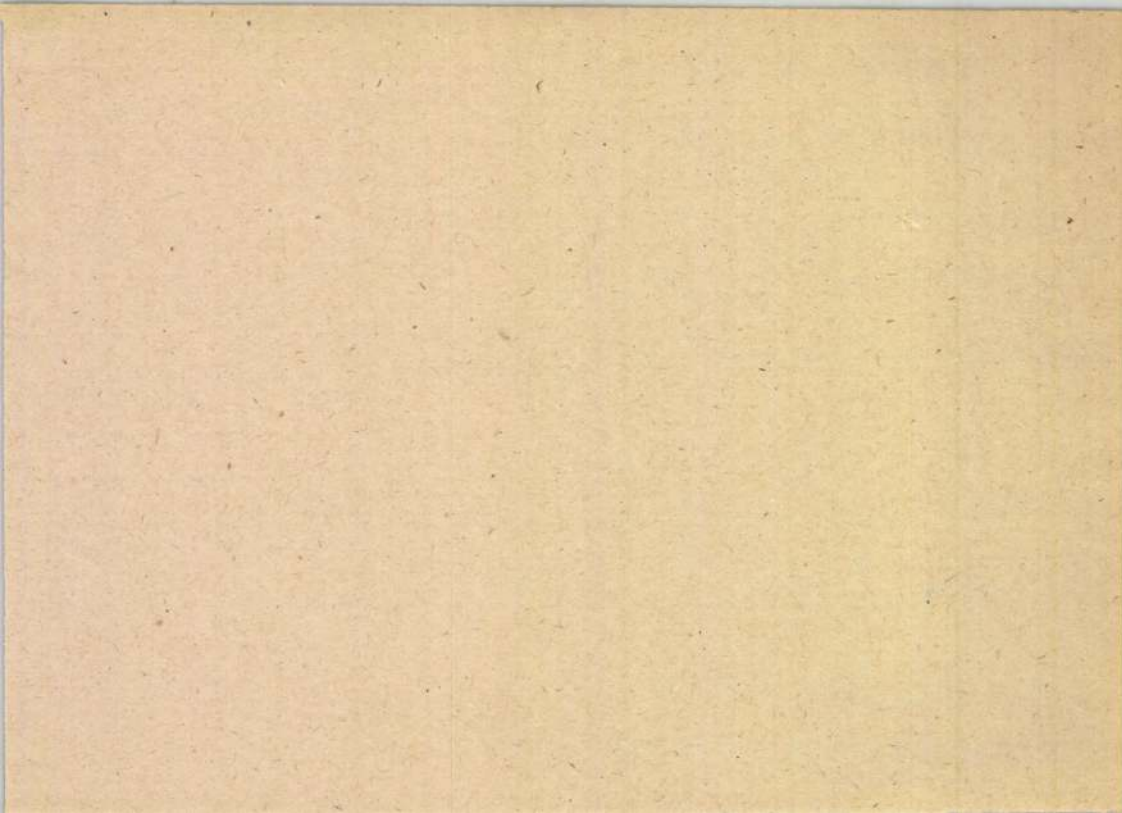
Rudnay Károltra, Koffán Károly és  
mások társaságában kiállítás szervezett eh-  
kez Baján.

1950-től ismét málló kiállításra volt  
Baján. Ezekből az években való "tárlat"

De' Enolre: V. A.

Tiszatáj, Szeged 1969. II. 169.





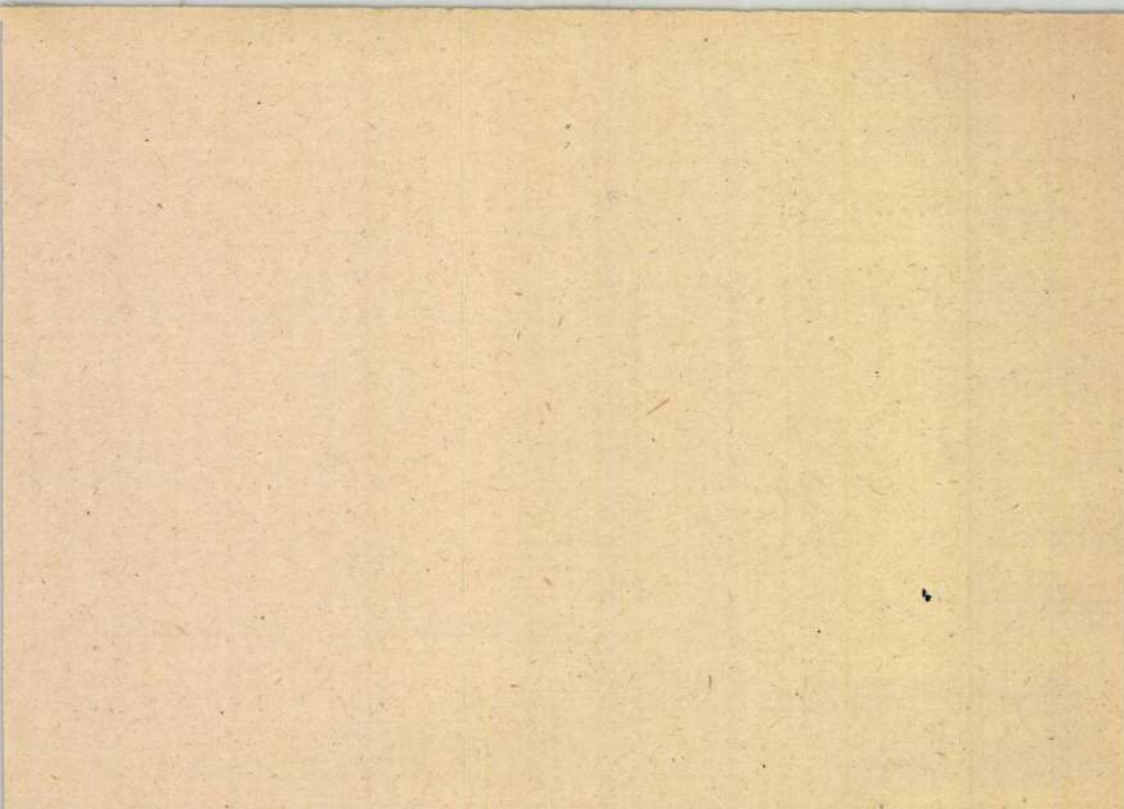
3) Viacze Anolra's  
fest", grafikus

petroleumfestme'nyek, metszetek.

1968 őszén a szegedi Galériában 32 mű-  
ve volt kiállítva.

1914-ben, Tebelea született. Műveiről a  
koraisára Ruolnay figyelt fel, első kiállítását,  
1947-ben, Baja-n rendezett <sup>ösháló</sup> kiállításán  
Dei Ewolve V. A.

Tiszatáji, Szeged 1969. II. 169

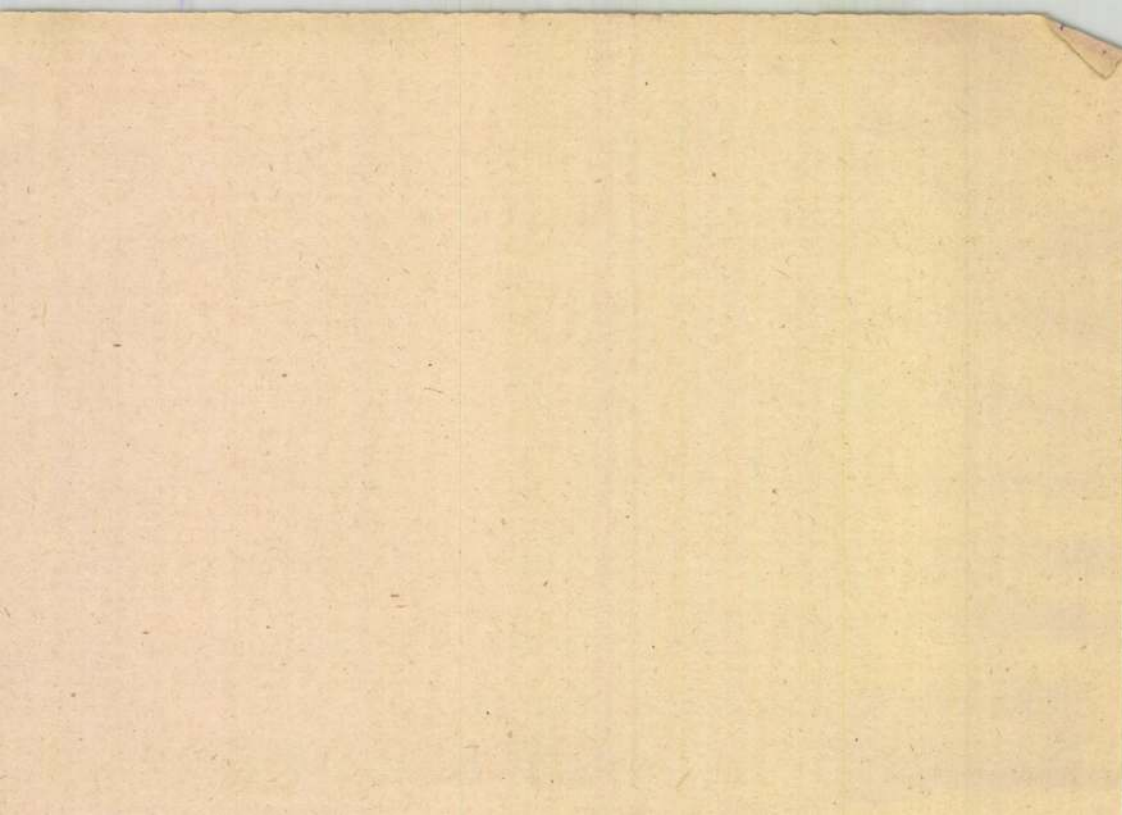




2) Vinçre Anolta's  
fzsd", grafikas

Eve kig jarta ar osvrajot, zgu'it he ar  
elmeuzeket. Iq süketteh:

"Rizsföldek", "Szeváskert", "Házak a domb-  
oldalán", "Út mentén", "Pincelakók", "T-  
fés tanúja", "Kukoricaföld" c. képei,  
Kétamjroh, Olappaszték, ebetajroh,  
De'Euolre: Vinçre Anolta's  
Tiszatáji, Siegesl 1969. № 168-169



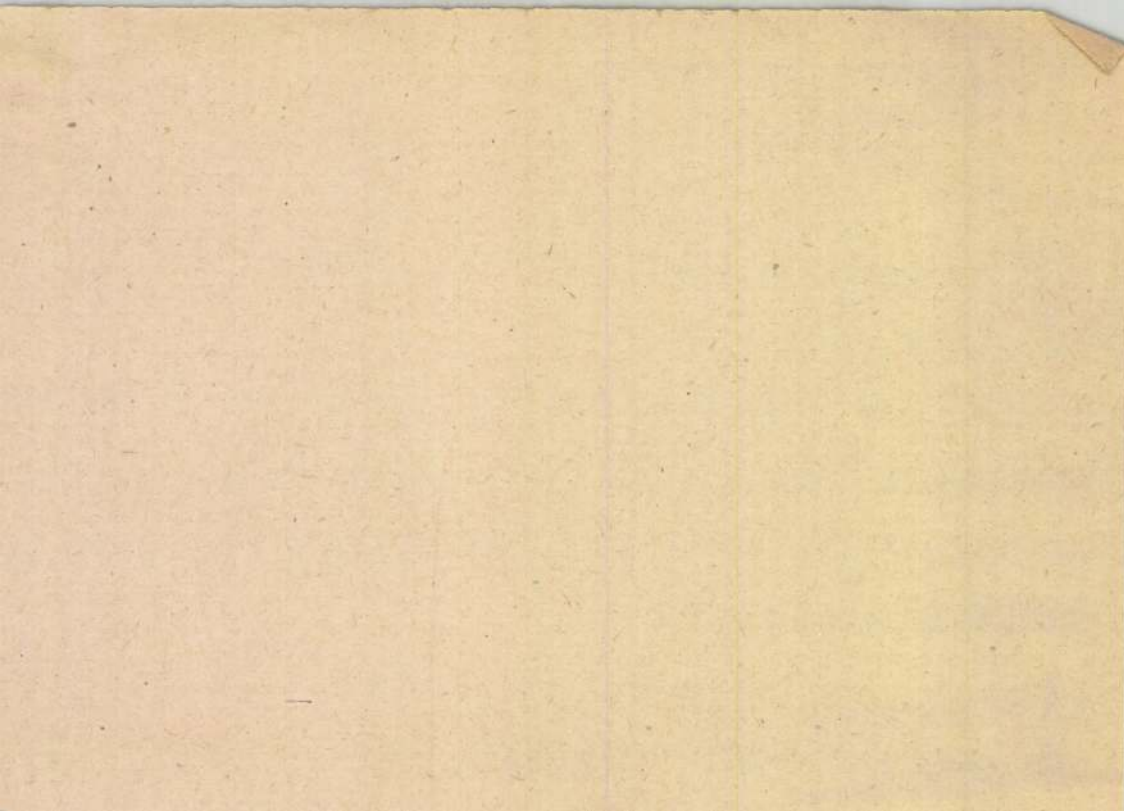
1) Viacze Anolva's  
festo, jak kus

A siegeoli kepeo "mu" vesiek waga tarbo-fah  
restret.

Temus: falisi kokama, kapal ganto p. o. v. a. t.  
asrozayok, muakoba g. s. y. e. o. l. o. k. o. "mu" vesiek,  
v. a. s. s. r. e. t. i. , a. y. o. m. a. t. f. e. l. v. a. g. a. y. o. k. , b. a. v. a. r. g. o. k. ,  
k. i. t. h. e. r. i. m. u. k. k. a. s. o. k.

Der Ewolve: Viacze Anolva's  
Tisrataji, Siegeol 1969. III. 168.





**BÉKÉS MEGYEI NÉPÚJSÁG**  
**Békéscsaba****Vincze András**  
**kiállítása a gyulai**  
**Ifjúsági Klubban**

A Gyulai Harisnyagyár Ifjúsági Klubja a nagy sikerű „Művészet az ifjúságért — Ifjúság a művészetért” című sorozatában ezúttal Vincze András szegedi grafikus fa- és linóleummetszeteit mutatja be. Az ember világa című minitárlat Vincze tizenöt alkotását gyűjtötte össze, s valamennyit Póka György bocsátott a klub rendelkezésére.

Az érdekesnek ígérkező kiállítás megnyitója ma, december 9-én este 19 órakor lesz, bevezetőt és ismertetőt Koszta Rozália festőművész mond.

*Vincze András*

*Vincze*

Mindkét gyárban miniatúr-mo-  
delleket, csak nagyítóval látha-  
tó alkatrészeket mutattak. És  
olyan reklámfilmét vetítettek,  
amely érdekes volt, szakszerű és  
kedvesináló. Bemutatták a gyár  
alkalmazottainak életét: — a  
nők, akik nagy része vidékről  
jött, hipermodern, ragvógó, tiszt-  
ta munkásszálláson laknak. Itt  
vásárolhat, tanulhat, tornázhat,  
úszhat, ikebana (virágrendezői)  
tanfolyamra járhat a bentlakó.

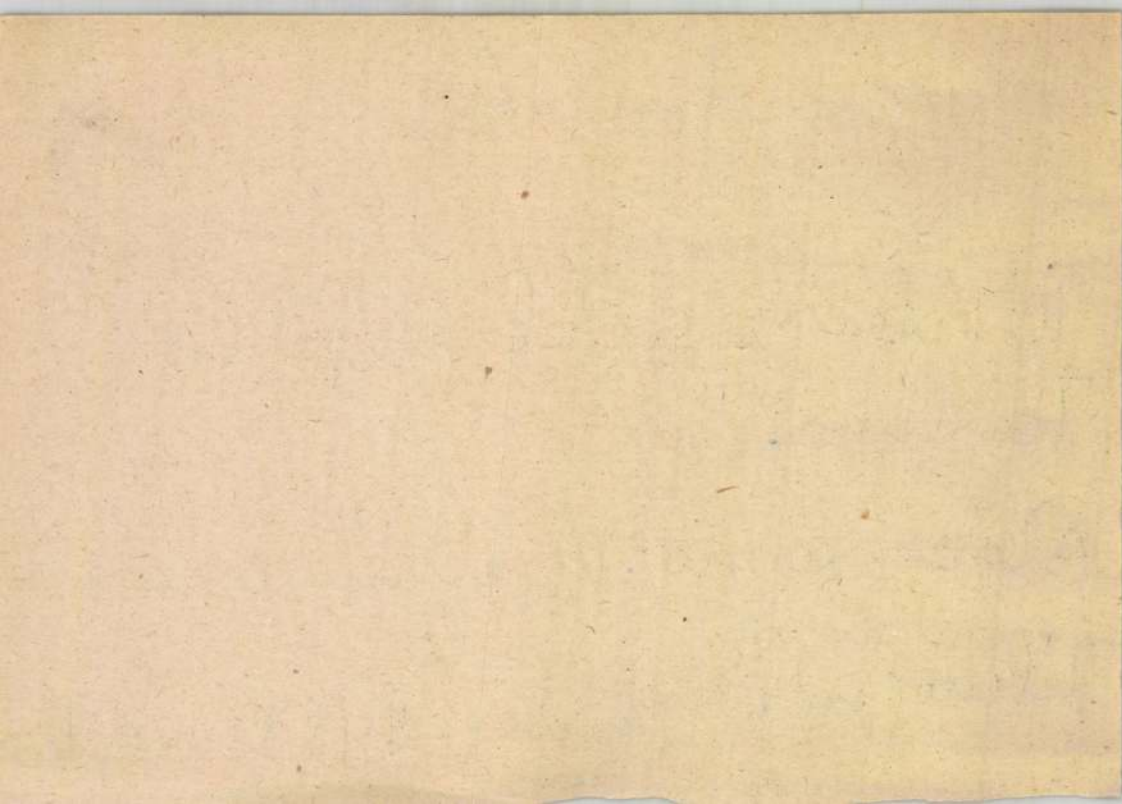
A leganrőbb részletekig gépe-  
sített modern gyárak után annál



Vinere Anubis

Részvétel a Dél-alföldi  
Társulatban

Aláírás: Képzőművészeti  
Társulat, Szeged 1970. máj. 12.



Vincere Andrea's

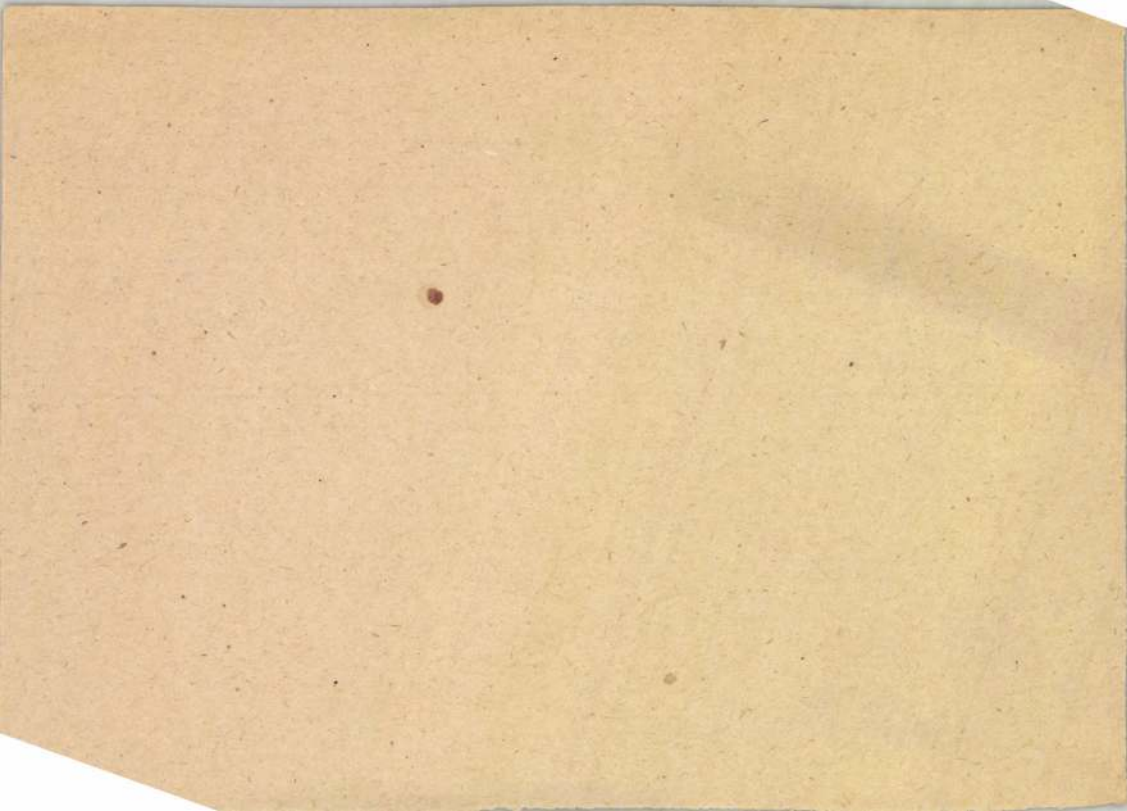
Metsete Repv .

Fametsete -" -

Fametsete -" -

Tisotaj, Suzel 1969. II 101, 169, 187 .





Vincze Anikó

**SAJTŐFIGYELŐ**

MAGYAR  
HÍRKEZDŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 61

Telefon: 138-068, 337-748, 340-724

DÉLMAGYARORSZÁG  
Szeged

1969. OKT. 19

— ~~Tárlatvezetés~~, Vincze

~~András szegedi~~ író-töredékes

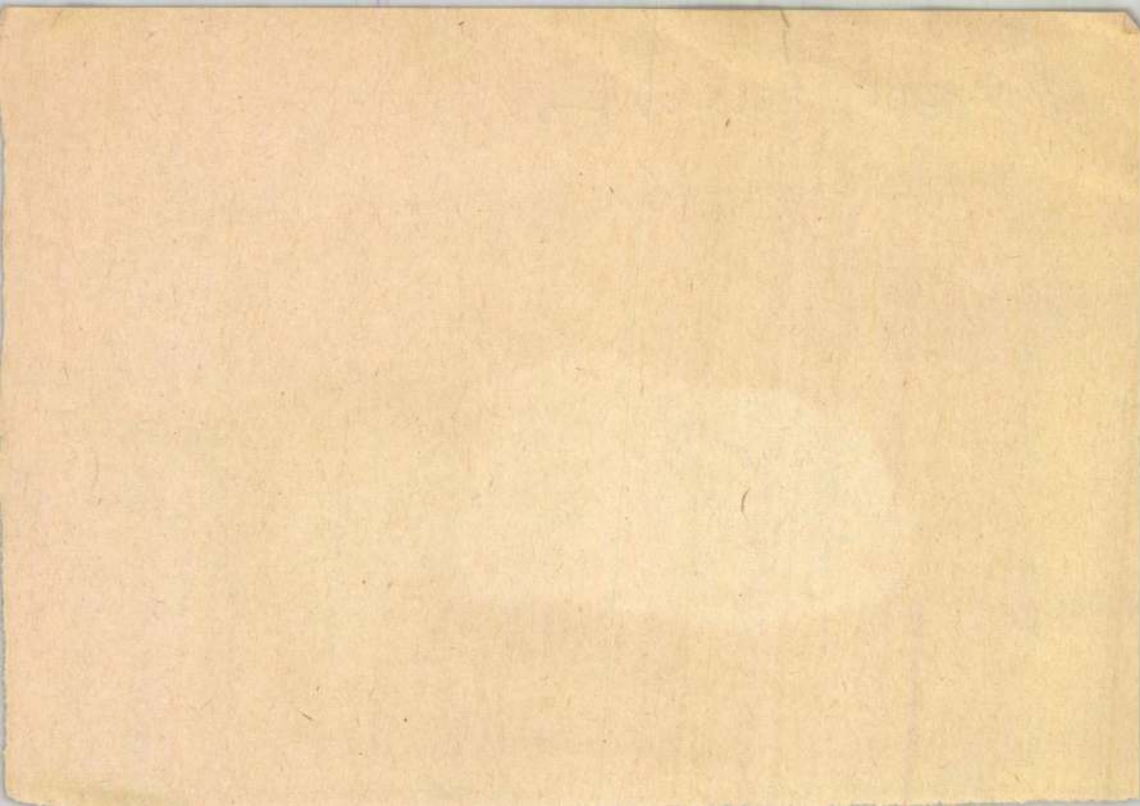
~~kiállításáról~~ tárlatvezetés

tést dr. Csapiár Ferenc iro-

dalomtörténész ma, vasárnap

délután 4 órakor a Horváth

utcai képtárban.

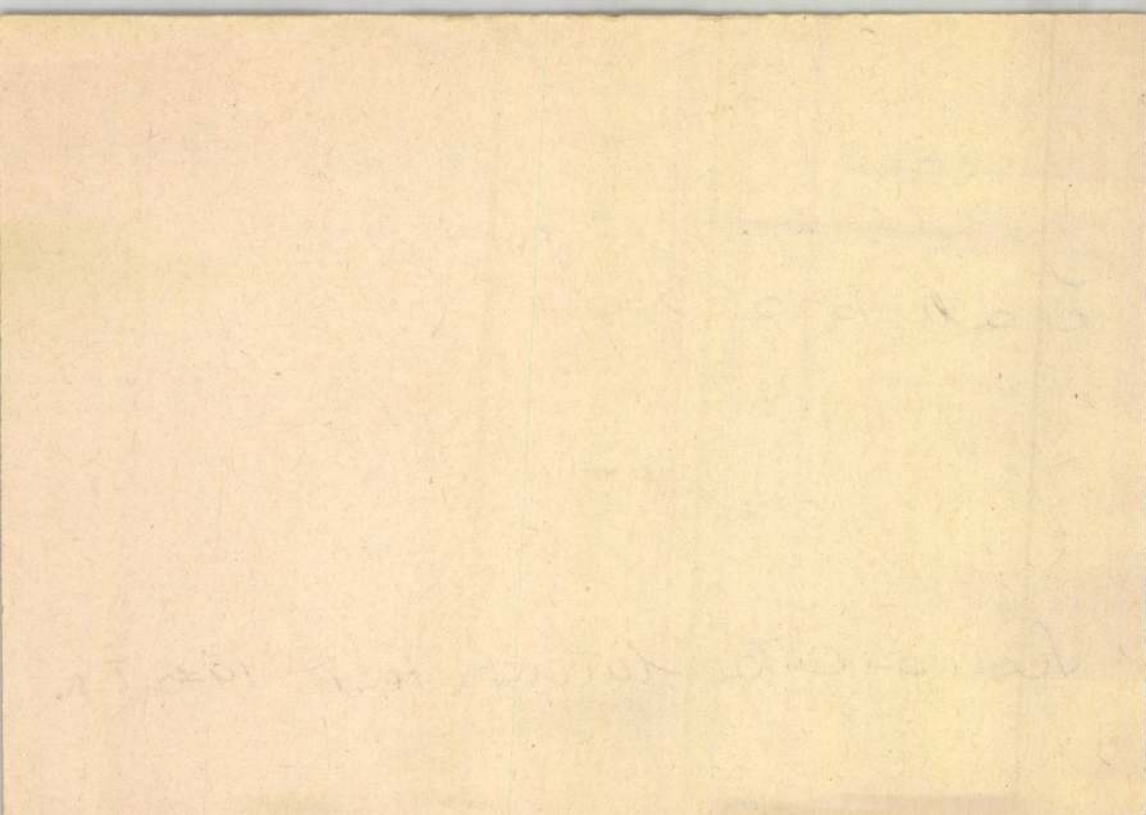




Timbre Andrei festő

Képeden él. A bajai Tűz Titván  
huzamiban és fülén  
Leadulása nyit

Kouolista művészet 1970 I. n.



# SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
HÍRADÉK

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 61

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

1969 NOV 6

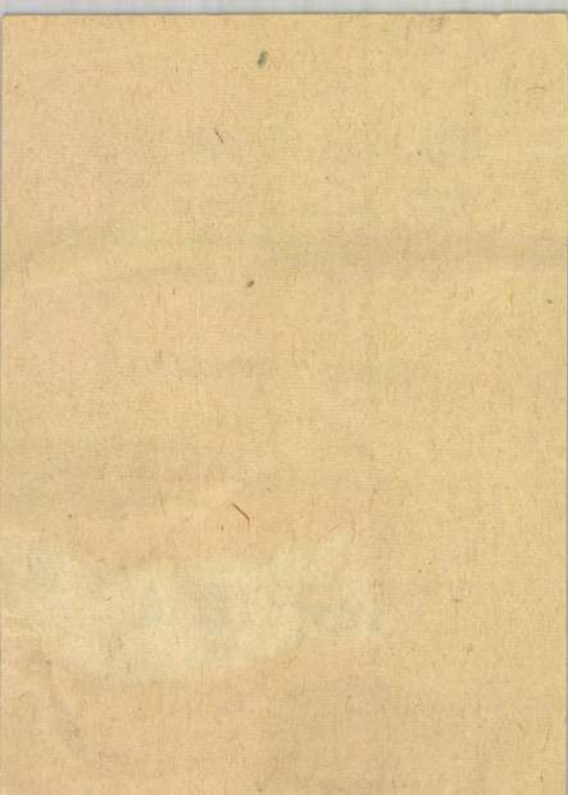
## DÉLMAGYARORSZÁG

Szeged

~~Vincze András festőmű-  
vész nagysikerű kiállítása  
Szegeden, a Móra Ferenc  
Múzeum Horváth Mihály ut-  
cai képtáranak II. emeletén  
továbbra is, e hó végéig nyit-  
va van és megtekinthető dél-  
előtt 10-től délután 6 óráig.~~

— **Közlekedési sztrájk.**  
Olaszország valamennyi nagy-







Szeged, a határváros

Rapszodikus Tisza-parti térkép-vázlat

Vincezre András  
1021



Az ablakból kibá-  
mészködva, csupa lu-  
csok a környék. A hó-  
tói meg az esőtől he-  
tek óta fuldoklik az  
utca (nem is utca  
még ez a Tarján tele-  
pi „kanyargós”, a fel-  
vonulási épületből  
reggelente kirajzó  
munkáshad még csak  
bírnja csizmával, de a  
lakók téglaszigeteket  
fürkészelve, araszol-  
nak bevásárolni, vagy  
máris munkába. Hat-  
egyedik a város legifjabb ne-  
gyedében, az adat pillanatnyi; a tíz-  
emeletes és, persze, kisebb épületek ki-  
festve várják az újabb százakat, ezre-  
ket. Egyelőre Dunaújvárosból szállítják  
az előre gyártott elemeket, de a pesti  
műút kanyarulatánál épül a szegedi ház-  
gyár, jövőre folyamatosan igéri 2400 la-  
káshoz a paneleket. 1969 a fordulat éve  
volt: először osztottak szét ezer lakás-  
kulcsot, s a város vezetői idén sem  
adják alább. Összehasonlításképp: 1968-  
ban 360 lakás épült. Indoklasképp: je-  
lenleg is több mint 9 ezer jogos igényt  
tartanak nyilván a lakáshivatalban.  
Szeged lélekszáma 130 ezer.

Lajos hívott harcra emlékezetes szavak-  
kal: Szegednek népe, nemzetem büszke-  
sége.

Értelmiségi város

Persze, a korszoról más is eszembe  
jut. Tavaly a szabadtéri idejére tetőtől  
talpig kicsinosították. Mindenki vissza-  
fojtott lélegzettel figyelte, sikerül-e be-

re hívott önálló filharmonikus zenekar  
is. Szeged értelmiségi város is: két  
egyeteme, főiskolája, több felsőfokú in-  
tezménye van, akadémiai bizottság mű-  
ködik, központi biológiai kutatóintézete  
épül, az olaj- és más iparágak reprezen-  
tatív műszaki értelmiségi gardát verbu-  
váltak, s ha statisztikailag a kétkezi  
munkásokéhoz képest el is törpül a szel-  
lemi munkások aránya, a jelenlegi (és



Vincezre András metszete: Tisza-parti munkálatai

A barátság fesztiválja

A nagypályaudvarról két villamossal  
jó fél óra alatt keresztülszeléd a várost,  
eljutsz Tarjánba, az algói olajmező be-  
járathoz — ilyen kicsi lenne a város?  
A Dóm tetejéről mosolyognivalóan törpe  
maketté zsugorodik, s csak akkor esz-  
mélts a kiterjedés realitására, ha tiszta  
időben a szomszédos jugoszláviai test-  
vérváros, Szabadka is idelejtik. A to-  
rony feljárát csak nyáron nyitják ki,  
ilyenkor a tér nyüzsgő méhkassá válto-  
zik. A szabadtéri idegenforgalom látvá-  
nyosan randevúzik a napfény városának  
szívében: a büfésorok előtt kora reggel-  
től járnak-kelnek a vendégek, netán  
csak átutazók (közel a rószkei jugoszláv  
és a nagylaki román határ). Este pedig  
a „Szeged híres városa” szignáljára ezek  
és ezek tódulnak a Dóm-színpad nép-  
stadionjába. A négyszögbe zárt egyetemi  
árkádusok levegője ilyenkor zsongó  
melódiákkal teli, prózát mutatnak be,  
vagy a szovjet balettegyüttes bravúros  
szólistáit lesi a publikum. Szegeden elő-  
szeretettel emlegetik a fesztivál népmű-  
velési jelentőségét, sőt a háború után  
felújított játékok elszánt célkitűzése, a  
város legyen a szomszédos népek bará-  
ságának beszédes szimbóluma. Sokan és  
sokat írtak az ünnepi hetek jelentőségé-  
ről, annak idején nyomában serkent kul-  
tusszá az ország nyári fesztiválóhajtása,  
Gyulától Szentendréig, Debrecenről Sik-  
lósig.

Rekonstrukciós munka

Fordítsunk egyet a térképen. A Tisza-  
partra merőlegesen állított iránytűvel az  
újszegedi állomástól megint jó fél óra  
alatt jutni el a rókusi pályaudvarig.  
Az út Odessza városnegyed házai között  
vezet fel a hídra, Ószeged és Újszeged  
egyetlen közvetítő alkalmatosságára.  
Ezekben a hónapokban rekonstrukciós  
munka folyik ott, ahonnan ellátni a fo-  
lyókanyarban magasodó Bertalan emlék-  
műhöz (az 1971-ben induló negyedik öt-  
éves terv során ide tervezik a másik hídát,  
ami a város további fejlődésének garan-  
ciája lehet). A kerékpáros fékezés nél-  
kül, egyetlen lendülettel érkezik a híd-  
ról a Széchenyi térre, a korzó deltájába,  
az üzletsorok közé ékelődő Klauzál térre,  
ahol toborzó körútja állomást

fejezni fanfárfújasra. Azóta, hogy másod-  
percnyi pontossággal készre jelentették  
az építők, egy-egy alaposan megkéső  
vállalásra fanyar nosztalgiával emle-  
gnek fel az építőipar képességeit. Az eme-  
letréépítésekéről legendákat mesélnek, s  
a tehetetlenség (divatos szóval: kapaci-  
táshiány) sértőbben: közömbösség) élő  
szimbóluma a Vörös Csillag Filmszínház  
évekre nyúló átalakítása. Ami a leg-  
bosszantóbb: kívülre még két moziban  
vetíténeq rendszeresen, de már tradi-  
ció, a három filmszínház együttes műkö-  
désére csak az idősebbek emlékeznek.

Máskülönb a kultúra és a vendég-  
látóipar más fellegváraira is új köntöst  
öltötenek, vagy azok éppen átalakításra  
várnak. Készült a Royal-szálloda és a  
Kamaraszínház, s nem lehet sokáig ha-  
logatni a Nemzeti Színház rekonstrukció-  
ját sem. Ráadásul az idei évadra ala-  
posan „zsebbe nyúlt” a megyei jogú vá-  
rosi tanács: neves művészekkel, kitűnő  
erőkkel komoly prózai társulatot szer-  
ződtettek a már jó nevű opera mellé,  
de ugyanebben a színházban koncerte-  
zik a hosszú vajúdasok után végre élet-

az egyetemekre járó jövődö) értelmiség  
meghatározó szerepet kap a város arcu-  
latával.

\*

Kezemben a toll, kergetőznek a gondo-  
latok. Lám, a Marx térről eszembe jut-  
nak még a vándorcirkuszok, a kirakodó-  
vásárok, vagy a néhány éve elkészült  
központi autóbusz-pályaudvar, s aztán  
hol maradnak a szegedi vállalatok, üzé-  
mek. A textilművek, a kábel-, ruha- és  
a kendergyárak, aztán az olaj, amelytől  
a város gazdagodását reméli, a futball-  
csapat, amely a változatosság kedvéért  
megint az élmezőnyben startol, s amely-  
nére is felesküdtött szurkolótáborra van, s  
a szegedi paprika, a halászlé, a klinika-  
sor, a Hősök kapuja, a Dóm orgonája,  
a zsinagóga, a Panteon, az újszegedi vi-  
dám park és fűvészkert. És — nota bene  
— a város története, melynek 700 esz-  
tendő történetéből az első konkrét  
adatot 1222-ben jegyezték le. Az Arany-  
bullában olvasható: „Sőt az ország kö-  
zépén ne tartanak, hanem csak Szala-  
cson és Szegeden és a határvidékeken.”

Nikolényi István



## NEVÉBEN

## Íráskodás születésnapja

demai döntés az ő kezükben volt, csak szavazategyenlőség esetén döntött a tanácsvezető bírő. A felszabadulást követően így lett a bíróság a nép bírósága.

Az ügynevezett „kisgyilkosok” felelősségre vonásán kívül meg kellett találni és bíróság elé kellett állítani a magyar fasiszta rendszer főbűnöseit is. Közülük elsősorban 1945 október 28-án Bárdossy László volt miniszterelnök állt a népbíróság elé. Az ítélet: halál! S a nyugatra szökött többi nyilas főkolompos sem kerülhette el sorsát. Kötél vagy kivégzőosztag sortüze fejezte be Imrédy, Jány Gusztáv vezérezredes, Szálasi, báró Kemény, Vajna Gábor, Szöllösi Ferenc, Bergeff Berger Károly vezérezredes, Kovarcz Emil dicstelen életét. Halállal büntetett Sztójay Döme, a hazaáruló miniszterelnök, Jaross Andor, a volt belügyminiszter, és tömeggyilkos államtitkárai: Bakó László és Endre László, Hindy Iván vezérezredes, Budapest „hungarista védője”, Hain Péter Gestapo-ügynök és mások.

Magyarország a második világháborút követően, a fegyverszüneti szerződésből reá háruló kötelezettség alapján, valamint a nürnbergi nemzetközi bíróság 1945. augusztus 8-án kelt statutumában, továbbá az Egyesült Nemzetek Szervezete különböző határozataiban foglalt elvekkel összhangban mindent elkövetett, hogy a felszabadulás utáni első években a háborús és népellenes bűncselekményt elkövetők felelősségre vonása megtörténjen. Ennek eredményeként Magyarországon több mint húszezer személyt ítéltek el jogerősen ilyen bűntettek miatt. Annak ellenére, hogy a következetesen véghez vitt felelősségre vonás miatt nálunk ma vitt felelősségre vonás miatt nálunk ma már csak kis számban derül fény ilyen bűncselekmények elkövetőire, a Magyar Népköztársaság ma is alapvető kötelességének tartja, hogy a háborús bűnösökkel szemben fellépjen. Ezt támasztja alá az a tény, hogy néhány esetben az utóbbi háború évben is sor került háborús bűncselekmények felderítésére és a bűnösök megbüntetésére. Egyébként a Magyar Népköztársaság törvényhozása az 1964. évi 27. számú törvényerejű rendeletben úgy rendelkezett, hogy nálunk a háborús bűntettek büntetése nem érül el.

A népbíróság viszonylag rövid idő alatt a demokratikus Magyarország éles és félelmetes fegyvere lett. Mikor feladatát elvégezte, megszűnt, és munkáját átadta a népbírósági elvek és rendszer alapján

## Hazaérkezett Varsóból a magyar közlekedési küldöttség

A KGST közlekedési állandó bizottságának varsói üléséről dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter vezetésével szombaton délből hazaérkezett a magyar küldöttség.

A delegációt a közlekedés- és postaügyi miniszter helyettesei, valamint a lengyel nagykövetség vezető munkatársai fogadták.

## Elutazott Budapestről M. K. Barbasin

Szombaton elutazott Budapestről M. K. Barbasin, a Szovjetunió hús- és tejipari miniszterének első helyettese, aki a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztériummal kötött 1970. évi műszaki-tudományos együttműködési munkatervet írta alá. A Ferihegyi repülőtérén dr. Sághy Vilmos, a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter első helyettese búcsúztatta.

## programjának igazgatója

Szombaton elutazott Budapestről R. Etshats, az ENSZ fejlesztési program különleges alapjának igazgatója és W. Hartmans, a FAO igazgatója. A Tiszavölgyi öntözéses mezőgazdaság fejlesztésére vonatkozó ENSZ-FAO szerződés aláírásán vettek részt. A vendégeket a Ferihegyi repülőtérén dr. Karcsai Károly, a FAO magyar nemzeti bizottságának főtitkára búcsúztatta.

## SZOT-delegátus utazott Indiába

Szombaton az indiai Gunturba utazott Kiss Károly, a SZOT szervezési osztályának vezetője, ahol a SZOT képviselőtételét vesz az indiai szakszervezeti kongresszus (AITUC) ülészakán.

Csak lassan közeledik az enyhülés  
Újra munkához láttak a jégtörő hajók

Vasárnap estig legfeljebb nagyon lassú, fokozatos enyhülés várható időjárásunkban — nyilatkozott Rajkai Ödön, a Központi Meteorológiai Intézet tudományos főmunkatársa.

Túlságosan nagy változás ugyanis egész Európa vonatkozásában sem észlelhető. A kontinens legnagyobb részét még mindig a hideg levegő tölti ki, csupán nyugaton és délen van a szó igazi értelmében enyhé idő.

Viszonylag jelentékeny esemény, hogy az óceáni eredetű enyhe levegő előretört a szárazföld belsejébe, és áterjedt a Benelux államok és az NSZK területére. Itt már pénteken 3–4 fokos maximumok voltak, sőt, szombaton még hajnalban sem süllyedt fagypontra alá a hőmérő higánya.

Hazánkban a legutóbbi 24 óra alatt gyakorlatilag semmi sem változott az időjárás szempontjából. Bár a pénteki maximumok mínusz 3 és plusz 1 fok között alakultak, szombaton hajnalra még mindig általában mínusz 3–7 fokig hűlt le a levegő, sőt a Dunántúlon és a Duna-Tisza közén olyan helyek is akadtak, ahol mínusz 10 olyan helyek is akadtak, ahol pedig mínusz 12 fokot mértek. Veszprémben pedig mínusz 12 fokot mértek. Kora délután országsszerte legfeljebb mínusz 1–3 fokig emelkedett a hőmérséklet. Budapesten mínusz 4 fokot mértek, csupán Békéscsabán közelítette meg hajszálnyira a fagypontra a

Sopron és Szombathely térségében óránként 40–45 kilométer sebességű szellőkeket is jelentettek.

A Dunán általában a víztükör 30–50 százalékat borítja a jégtáblák, de Bajától délre jóval sűrűbb a zajlás, a vízfelületnek több mint a felét, helyenként háromnegyed részét takarja a jég. Ezért újra munkához láttak a jégtörő hajók. A jugszláv Duna-szakaszra átirányított négy magyar hajó a Dráva torkolatánál és Apatin térségében, ebben a zátonyos folyómederben „tereli” a jégtáblákat. A magyar szakaszon ugyancsak négy hajó dolgozik. A Duna felső szakaszán már gyűrűlt a zajlás, így remélhető, hogy sikerül megakadályozni a jég megtorpanását, a folyó befagyását.

Nógrád megyei rendőrök  
díszünnepsége

A demokratikus rendőrség megalakulásának 25. évfordulójáról emlékeztek meg szombaton Salgótarjánban. A BM-szervek pártbizottsága és a megyei rendőr-főkapitányság által rendezett ünnepségen Matuz József, a megyei pártbizottság titkára mondott beszédet. Jelen volt az ünnepségen Solymosi József rendőr vezérőrnagy, Salgótarján szülőtte, a város első kommunista rendőrkapitánya, akinek az évforduló alkalmából dr. Tóth István, a megyeszékhely vb-tanácselnöke átnyújtotta Salgótarján emléklapját és díszoklevélét.

rem, hogy ezt a titkos kérést minél szédjék el minden munkásnak.”  
rajon Lenin, hogy ezt a „titkos kérését” több munkásnak? Népszeregre törekvésérelnénk a választ erre, hadd idézzünk fel az életéből!

a forradalom győzelme után ezeket a sorokat: „Kedves Anyuta! A következő történet: könyv a „Szoc. Akadémiából” való, ahonnan szabadni. Velem kivétel tettek! Kinos helyettesen az én hibából. Most különösen elni arra, hogy Gora gyorsan és otthon ol- és visszaadja.”

tás normatívái semmivel sem voltak elnével szemben, akik az ilyen és ehhez hasonló indítással intézték el. Még 1919-ben levelet, akik panaszkodtak, hogy lovaikat illetékes el. Lenin továbbította a levelet az illetékes t ez a válasz érkezett: „Ügyis sok a munka, tseprő ügyekkel foglalkozni.” Lenin utasít hangzott: „Tartóztassa le azt a tisztviselőt, ita.”  
törekedett hát Lenin? Vagy egyszerűen jelből következett, hogy ennyire kínosan ügyelt ra. Hosszú ideig egy olyan Lenin-kép alán, amely az utóbbi fetiszálta. Gyurkó t ez a fétist, a „plakátarcú Lenint” meggy ez a helyre a valódit, az értékesebbat ember volt.



Vincze János

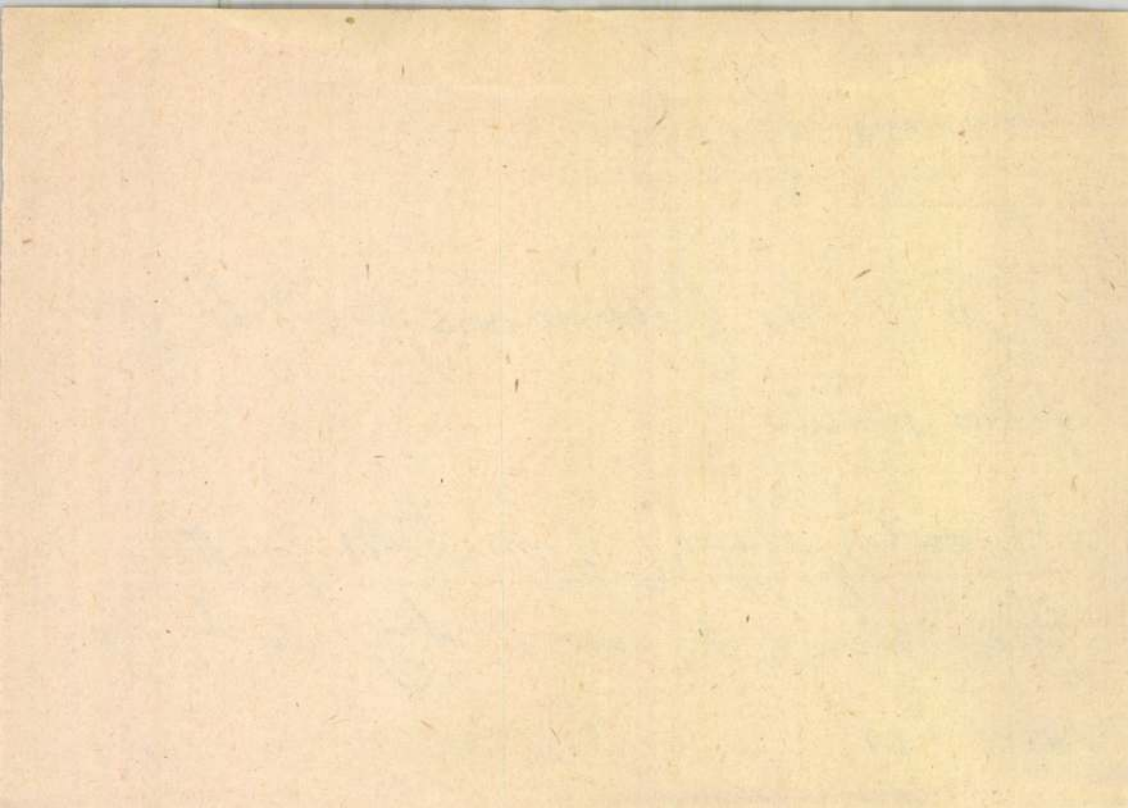
a miskolci Biennalén kiállító gra-  
fikus művész.

D. Fehér László: A miskolci grafikai  
Biennale. "Művészet" folyóirat, Bp.

1968. febr.

2. p.

12 p.



Vicere Audriás

---

tragedi grafelens

Sz. M., 1954. 192. l.

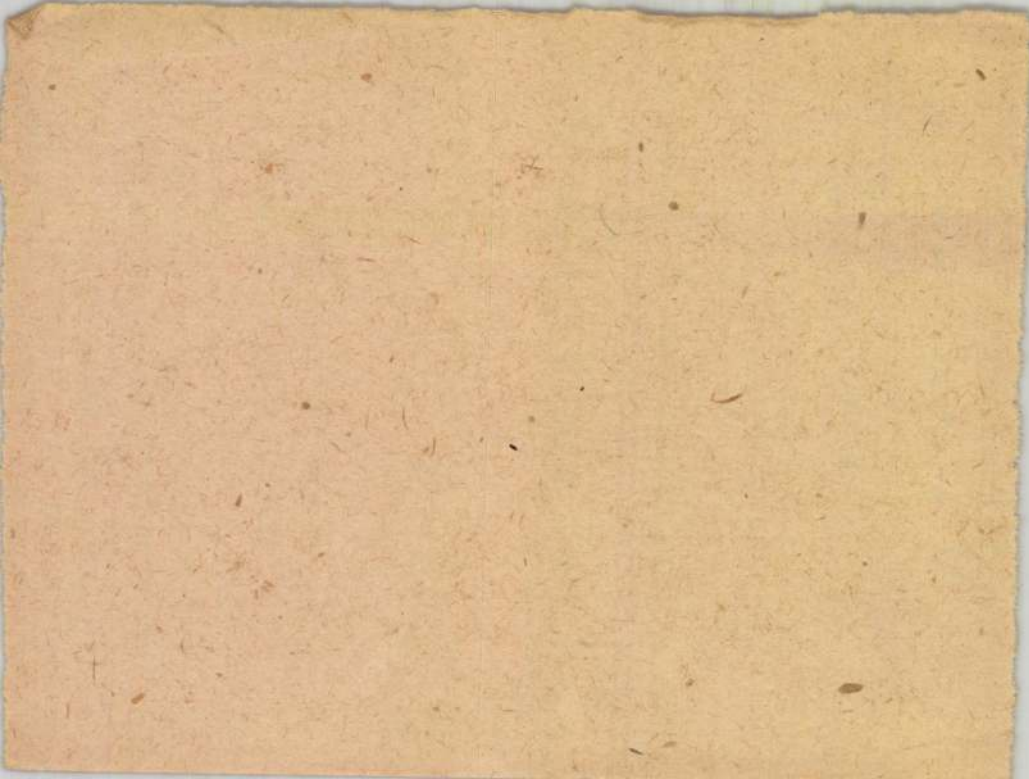
(Sz. Z.:  $\frac{1}{2}$  V, A. kiadattala.)

---

A tragedia magyarországi  
Eredetileg Frobiniáné kézirata  
vélőke két farszónál társulat,  
nyílt magzati autódiktálta

Neve még, él Szegeden, alkalmai  
művelés és író volt Epesten



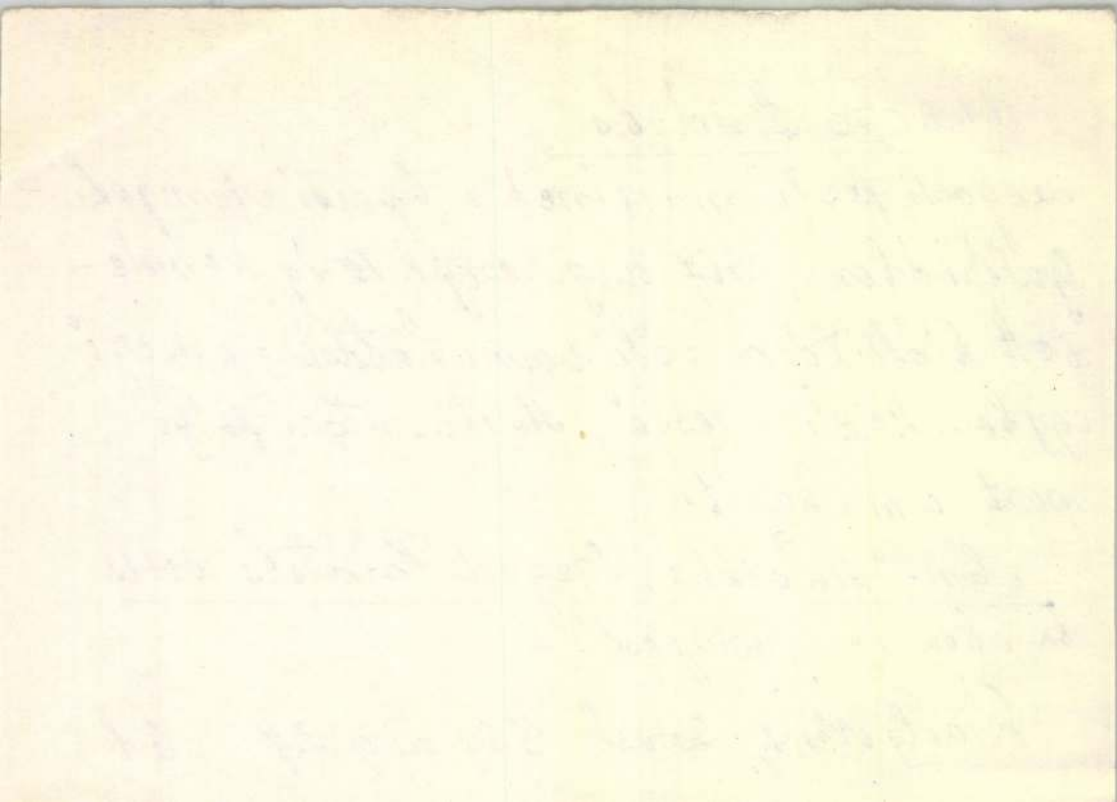


Vincze Andor's

Szegedi festő" műveinek a budapesti Nemzeti  
Galeriában, 1967. aug. - szept. 12-ig reme-  
zelt kiállításra való bemutatása; a szerző  
egyben közli a festő "Hóthérs utcai folyó-  
part" című képét.

"bm-"plü cikk: "Szeged Painter's works  
on show in Budapest."

Daily News, Budapest, 1967. aug. 27 6 f.





Vinco Andras Grafikum.

rajzai bol a zepedi Móra Ferenc múzeum-  
ban kiállításh rendszerek.

Utca levelet e. rajza mint repro-  
dukció a 8 sz. 31. lapján

Nepművelés 1954, 1. köf 8. sz 31. l.

mark

Vinczsa András festő

M.D.K.

kiállítása Szegeden a Móra Ferenc Muzeumban

Napló

Magyar Nemzet 1963. április 30. 4.1.





Vincze András festő

M.D.K.

Kiállítás műveiből Szegeden

Szelesi Zoltán: Szeged új képzőművészetének bibliográfiája 1945-1960

Móra Ferenc Múzeum Évkönyve 1945-1960.

Szeged, 1962. 174.1.

1911

Vincent James Lewis

1911

1911



Vince Andrus  
festő

M.D.K.

A vidéki ember hőnnyertét,  
ábrázolta munkáin.

Szedes Koltau: Képzőművészeti napok Szegeden.

Művészet, 1968. október — 438.

1871

London  
1871

Dear Sir,  
I have the pleasure to inform you  
that your order for 100 copies of  
the book is now ready for delivery.

I enclose herewith a bill for the amount  
of £10.00. I am, Sir, very  
truly yours,  
Wm. Blackwell

Vincze András festőművész

Június 28-án képtárlitás a nyílt  
a Móra Ferenc múzeumban (Szeged),  
a Magyar Irodák Szövetsége Dél-ma-  
gyarországi Csoportja rendezésében.

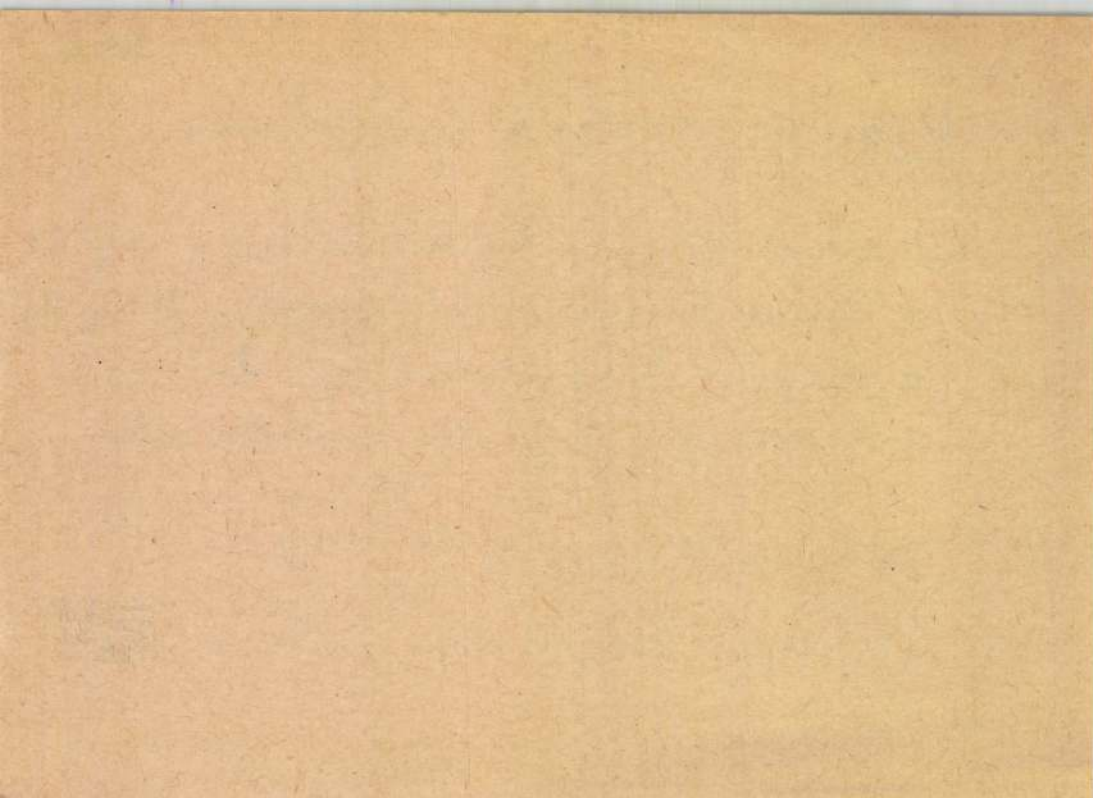
Június 28-án nyílt meg ...

Tiszataj, Szeged 1961. július.

Z. L.







## Vincze András festő

Festő és író. Független művészként, szorony körülmények között él; járja az országot. Járta és festett Baja, Lászeg, Szabolcs vidéken. Megörökítette a Sároghegyben részfelében a helyi munkásba-üdvölőket. Emellett: regébbi, penzimisztikus hangulatú prózafeljei és grafikai.

D. E.: Vincze András kiállítása a Móra Ferenc Múzeumban.

Tiszaföld, Reged 1961. augusztus. 6. l.



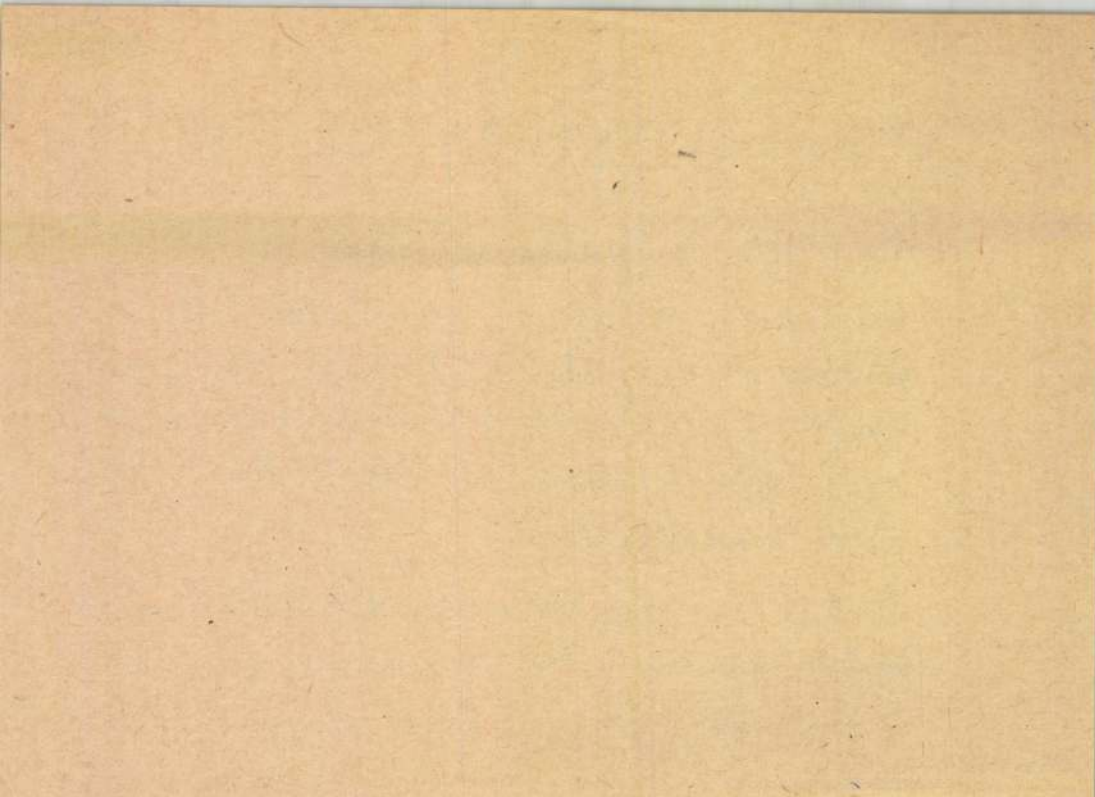


Vimozse András festő

Temető: kapáló parasztfenyszeg, kuesmés borsó, repakapalók, pihenő barjok a faluszélen, a bajai síroda búrban vegetációja, széniskert, szelvényalta fakoronák, őszi erdőszélek.

D. S.: Vimozse András kiállítása a Móra Ferenc Múzeumban.

Tűztafaj, Szeged 1961. augusztus. 6. p.



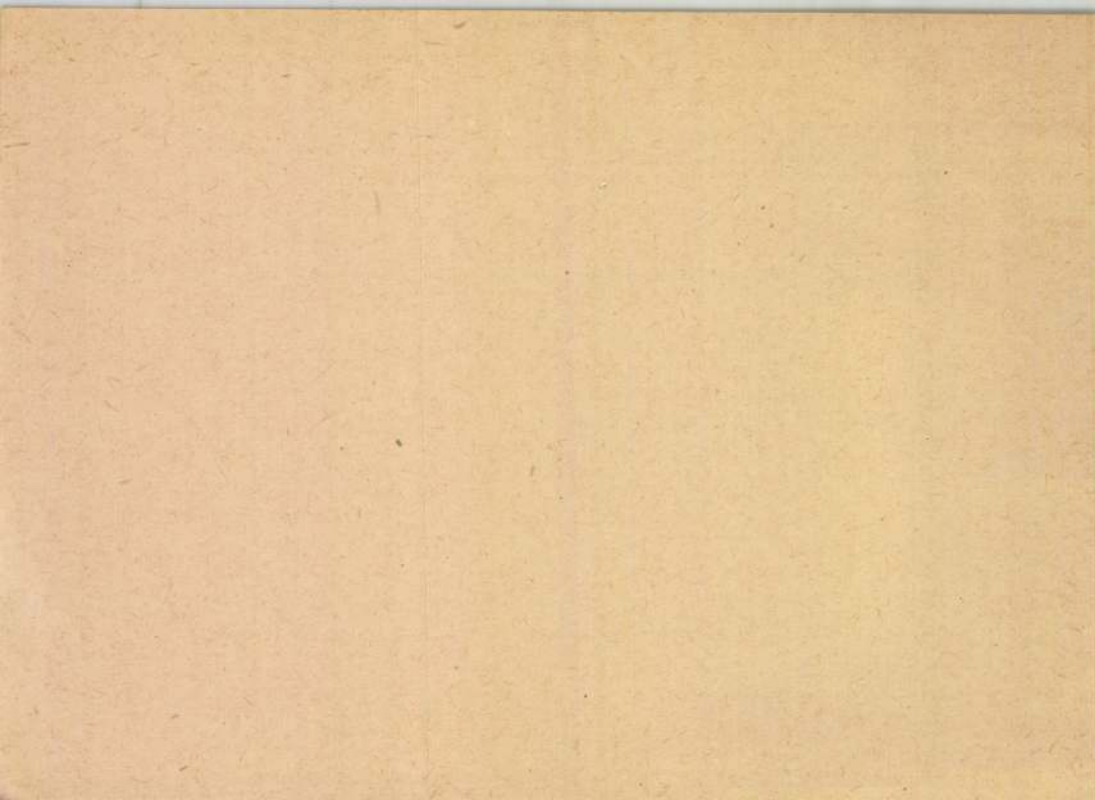
Úincze András 1 festő!

Beloianmisz-teri árka d. műi-  
ve repr.

(képaláírás.)

Tiszafaj, Szeged 1961. augusztus.  
17. l.



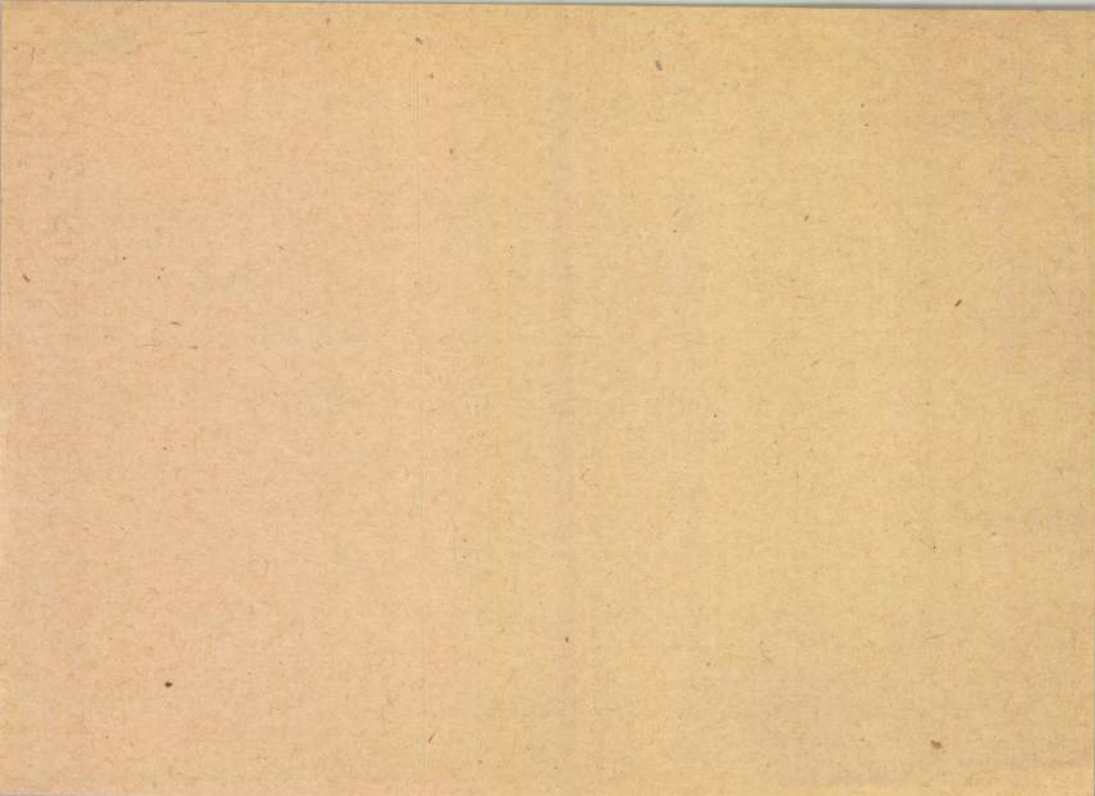


Vimercé András festő

(A cikk végén néhány önzefoglaló  
mondattal fejezték be. A cikk a  
szegedi Móra Ferenc Múzeumban  
rendezésre bízott a Kaposvár-  
dort.)

D. S.: Vimercé András Bízottása  
a Móra Ferenc Múzeumban.

Tiszatáj, Szeged 1961. augusztus.  
6. d.



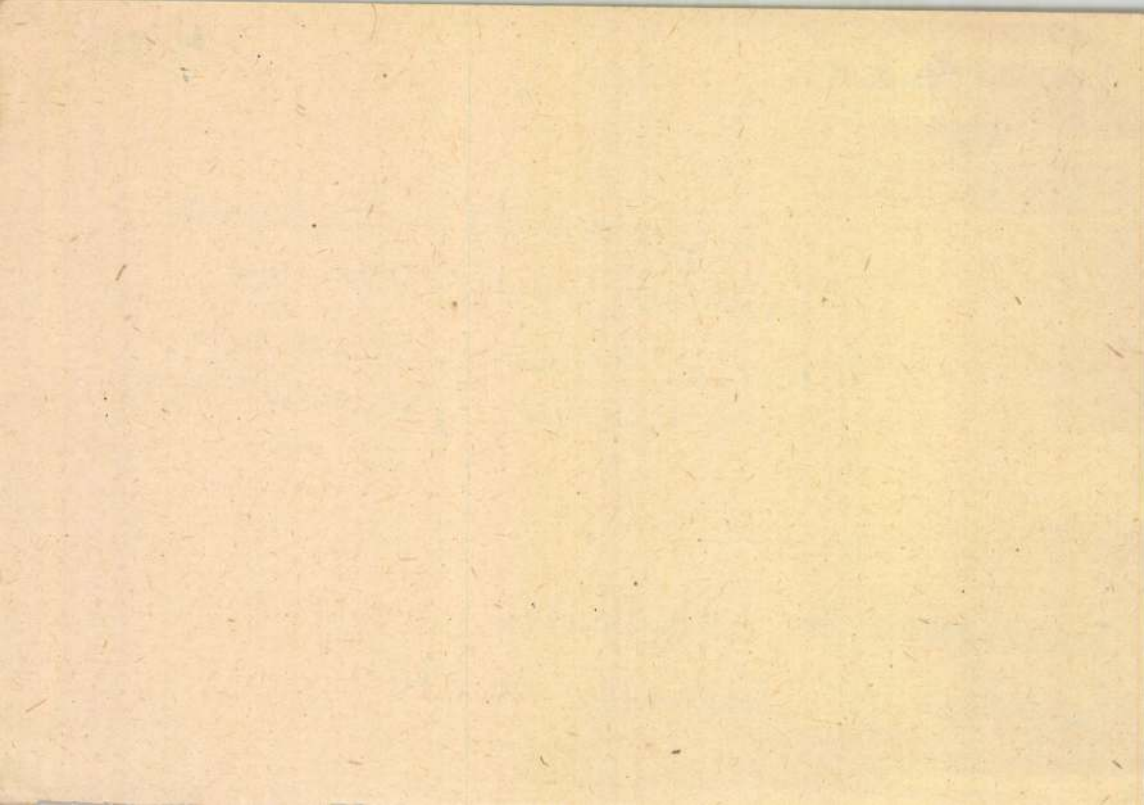


Vinore Andria's  
festő

M.D.K.

Kapálgató asszonyokat, kormálós  
férfiakat, falurészteteket fest.  
Savalya Móra Ferenc műraumban  
volt kiállítása — „Bokodi út” (repm.)

Szelesé Loltán: Vinore Andria's-ze  
Művészet, 1962. március — 29k.



M. P. U.

VINCZE Andráis festő

festés

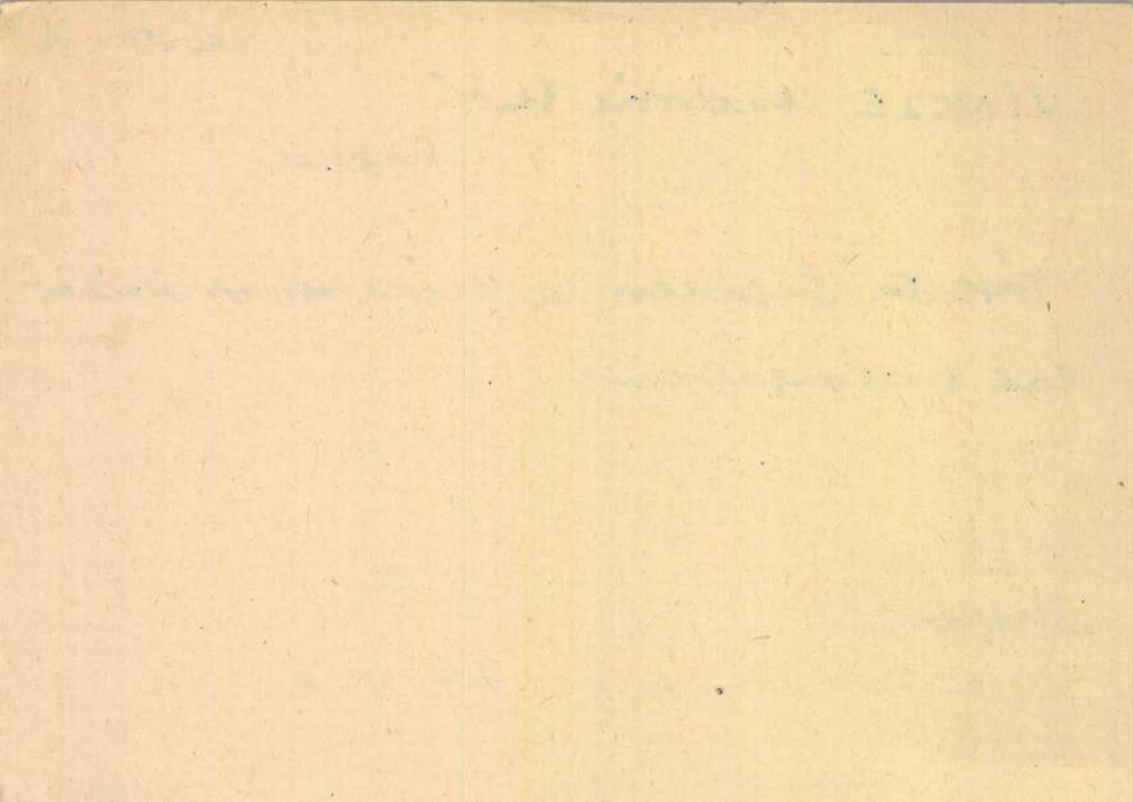
Tárlata keszede a Kéziratos Műve-  
let Házában

Naslo

Magyar Nemzet 1962. március

24. 4. l.





Vincze András festő

Szerepelt a Dél-alföldi Képrömvé-  
szek kiállításán, Szegeden.

Szelepi Zoltán: Dél-alföldi Képrö-  
művészek kiállítása Szegeden.

Tiszatáj, Szeged 1961. szeptember.  
9. l.





Vanessa Andra's  
festő

H.D.K.

Seegedewrendertt Kallitast

Flinch  
Dubovozet, 1961. december, 42l.

K.P.V.

London, England

1872

My dear Mr. ...

Yours faithfully,  
John ...

MDK

Vincze András

Kubikus, paszt.

Képzőművészetünk a felszab. után. kiáll. Szeged,  
1960. júl.



1860

1860

1860

1860

MDK

Vincze András

Utcarészlet, repr.

Szegedi képzőművészek retrospektív kiáll.  
1945-58. Móra F. Muz.

MLK

Vincent Andrews

Urbana, Ill.

Special Agent in Charge, FBI

1945-58. Mrs. J. M.

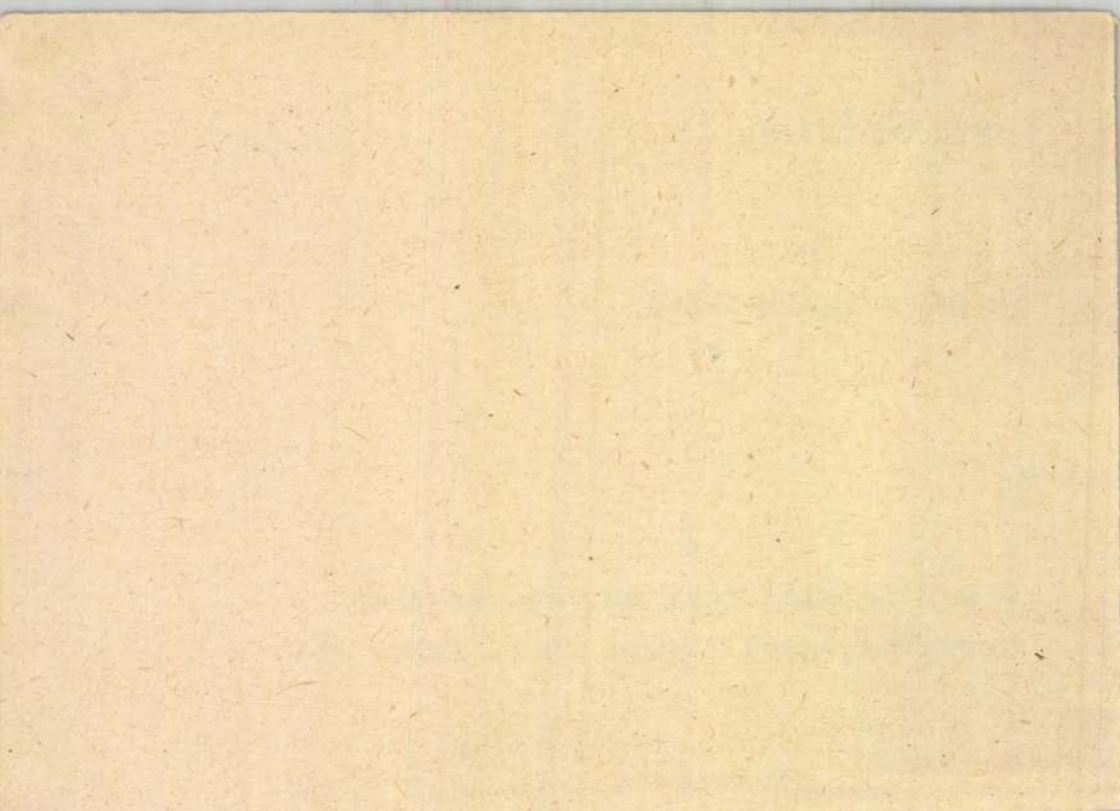


Vincze András

M.D.K.

Művei a kiállításon

Arács László: Téli tárlat Szegeden  
Csongrádmegyei Hirlap 1965. febr. 28.



Vincze András

M.D.K.

Művei a Tárlaton

Sz .Z.: Zegedi Téli Tárlat

Dél-Magyarország 1965. febr. 21.



H. D. E.

Vincent Adams

Nov 2 1888

On 11th day of Feb 1888

Vol. 11 - Page 100

Vinore Andrión grafikus

szöveg és rajzok, tép. műv.

Kiadása a Newzei Galériában

Tasovai Alti: Kiállítás: péntek

Köster 1968. 10. 666 old.

Page 1 of 1  
Date: 10/10/10

10/10/10

10/10/10



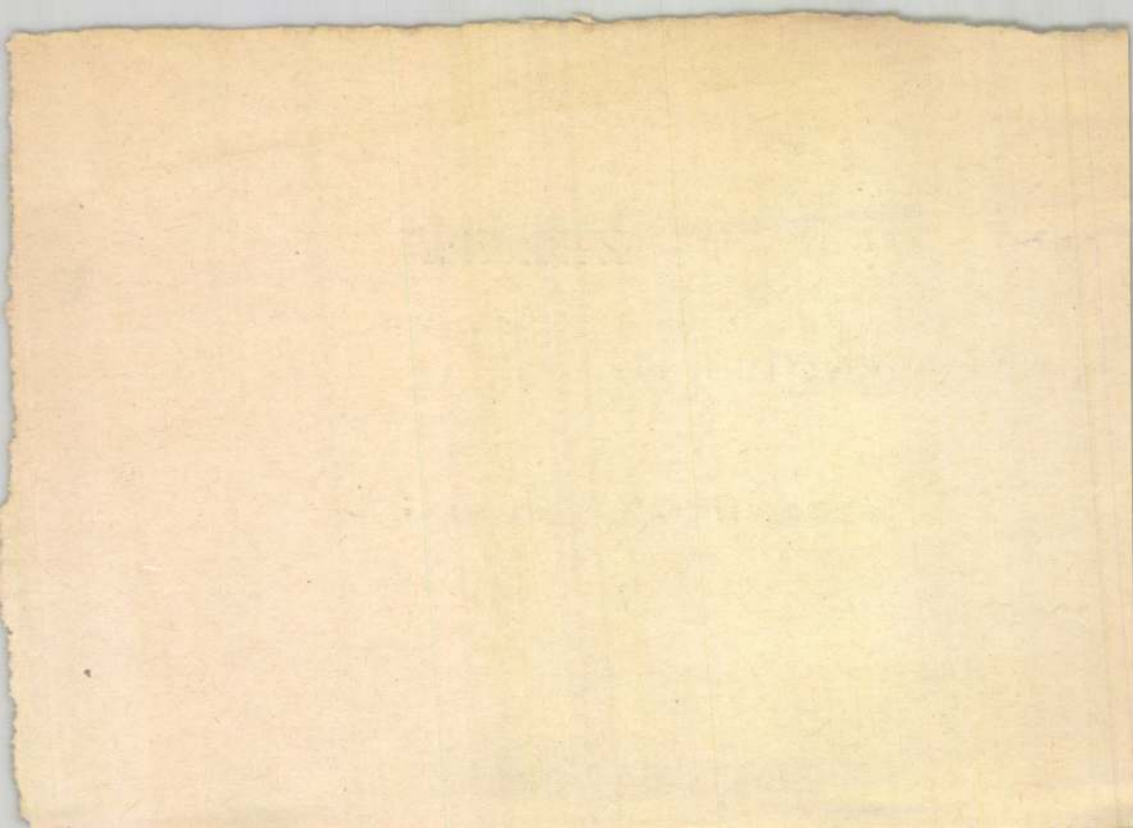
MDK

Vincze András

-----

Kiállítási hir

Délmagyarország 1968 márc.22.



Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

Vincze András

DÉLMAGYARORSZÁG

1965 MÁR - 1.



VINCZE ANDRÁS

KAPÁLOK



## a Marx téren

egyik vége „rálóg” Mikszáth Kálmán löli részének gyalora. Ez — kétségtelenül — két kocsiállással jevesebb, ami hiba.

A buszpályaudvar építése körüli bonyodalom mindenestre intő példa arra, hogy a beruházások előkészítését mindig körültekintően kell végezni!

## A forgalmi rendről

A városi tanács építési- és közlekedési osztályának fő-

vezetője. A feladat nem kicsi, mert az új pályaudvarról naponta 851 menetrend szerinti helyi és távolsági járat indul és érkezik. A különféle jelzőberendezésekről, táblákról is már most kell gondoskodni, hogy a startra minden rendben legyen.

## Idén tető alá kerül az új nagyáruház

A Lenin körüti foghíjon dolgoznak az EM Csongrád Megyei Állami Építőipari Vállalat szakmunkásai. Az itt épülő új és igen korszerű állami áruház — amelynek makettjét lapunkban közöltük — a Belkereskedelmi Minisztérium beruházásaként valósul meg. Az építkezés tervezett költsége 20 millió 400 ezer forint.

Az ütem szerint tavaly 2 millió 200 ezer forint értékű munkát kellett volna végezniük az építőknek. Ezt tökéletesen nem teljesítették, de az idén — ahogyan az építőipari vállalat főmérnöke ígérte — az elmara-

dást megszüntetik, s az 1965. évre előirányzott 10 millió forint értékű munkát is elvégzik.

Jelenleg a rendkívül bonyolult és nehéz alapozással, a föld alatti munkákkal készszen vannak. Most kezdenek majd hozzá a falak felhúzásához. Az idén tető alá is kerül az új állami áruház. Jövőre az úgynevezett külső és belső szakipari munkákat végzik el, 8 millió 200 ezer forint értékben.

Az építési terv szerint az új állami áruházat 1966 második negyedében kell átadni rendeltetésének.

Morvay Sándor

## Mi újság a színházban?

Szász Károly rendező irányításával folynak a színház következő bemutatójának, Shaw Tanner John házassága című darabjának próbái. A premieren

reográfiát Imre Zoltán tervezte. A főbb szerepeket Sárosdy Rezső, Torday Teri, Jászai László, Szabó Kálmán, Kovács Zsuzsa, Király Le-

malé

Vincke Andras

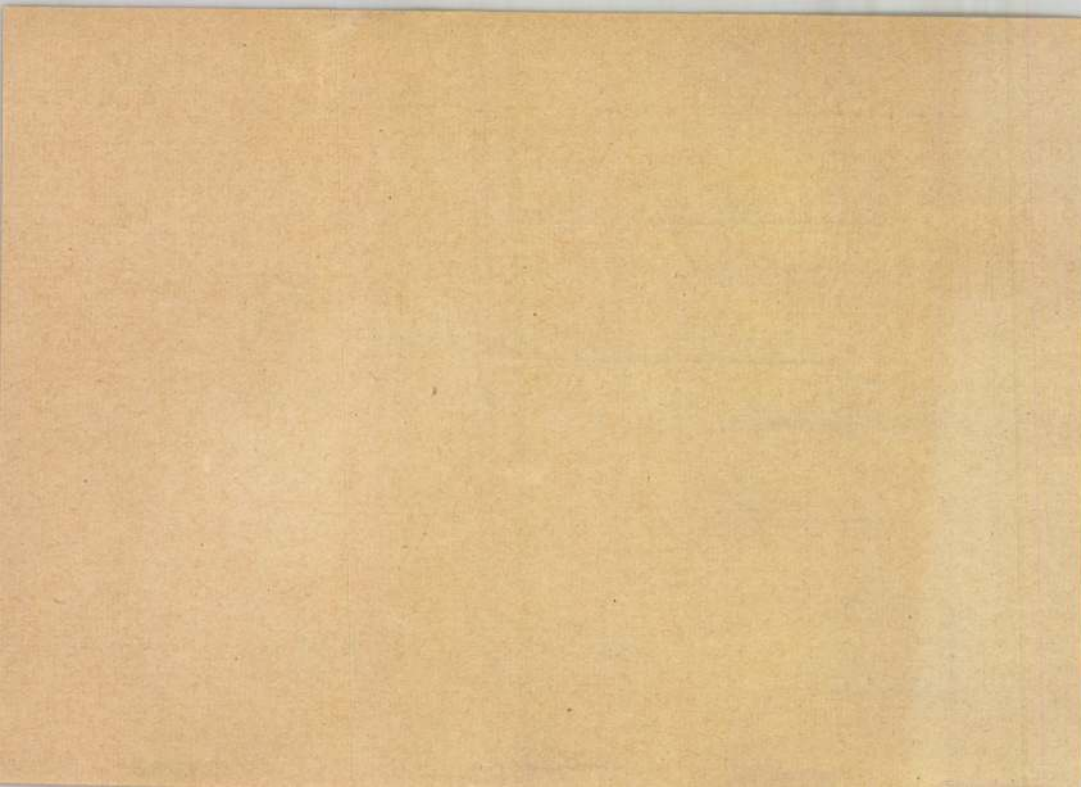
illeskracijs, Csoros Tibor  
Hatosági Művelked. e. irásat

Tissatáj

1963.

1.sz

3. l





Moltz

Vincze Andras

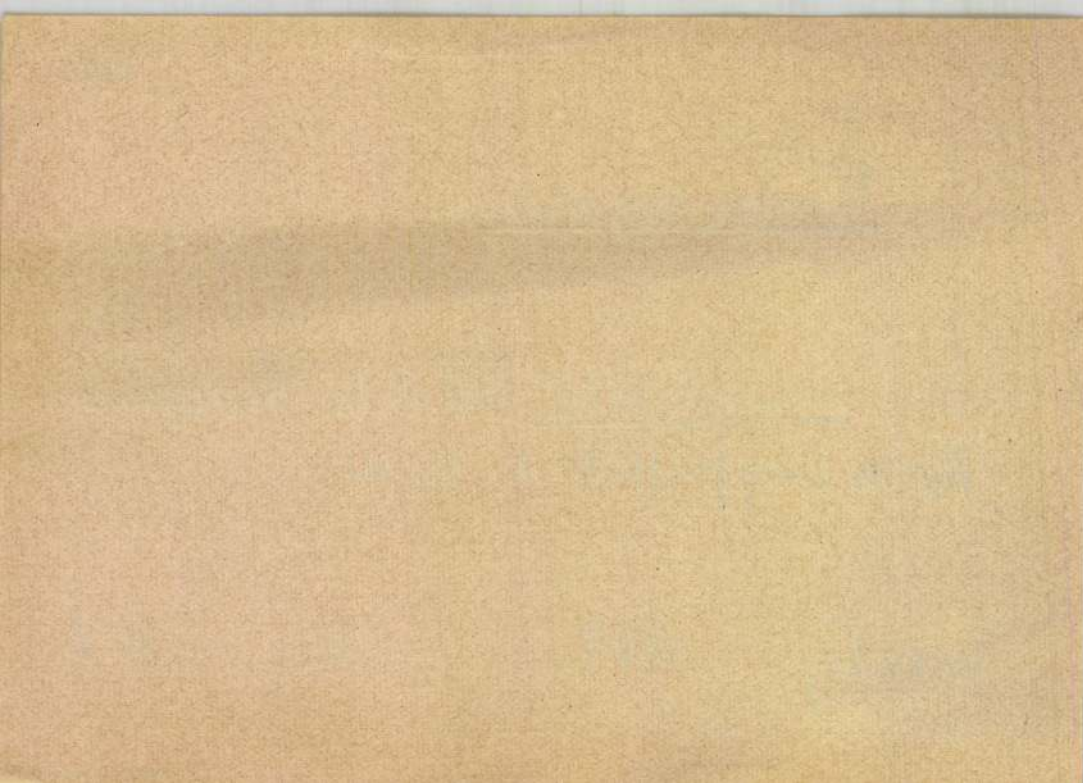
Illusztráció Tóth Béla: Kocsisok és  
Korményferfiak e. irását

Tiszatáj

1963.

142

9. l



Vincze András

Magyar Hirdető

SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

DÉLMAGYARORSZÁG

1962 JUL - 3

ORSZÁGJÁRO  
SZEGEDI FESTŐMŰVESZ

Vincze András, az ismert szegedi festőművész a nyáron ismét újabb országjárást tűzött ki programjául. Ezúttal Dunántúlon egy termelőszövetkezeti községben, Bátán fest és ismerkedik a parasztság életével.

na  
fia  
H  
Is  
na  
ne  
ri  
K



Handwritten text, possibly a name or title, written in a cursive script.

Handwritten text, possibly a name or title, written in a cursive script.

Faint, illegible text, possibly a list or a set of instructions, written in a cursive script.

Faint, illegible text, possibly a list or a set of instructions, written in a cursive script.

Faint, illegible text, possibly a list or a set of instructions, written in a cursive script.

Faint, illegible text, possibly a list or a set of instructions, written in a cursive script.

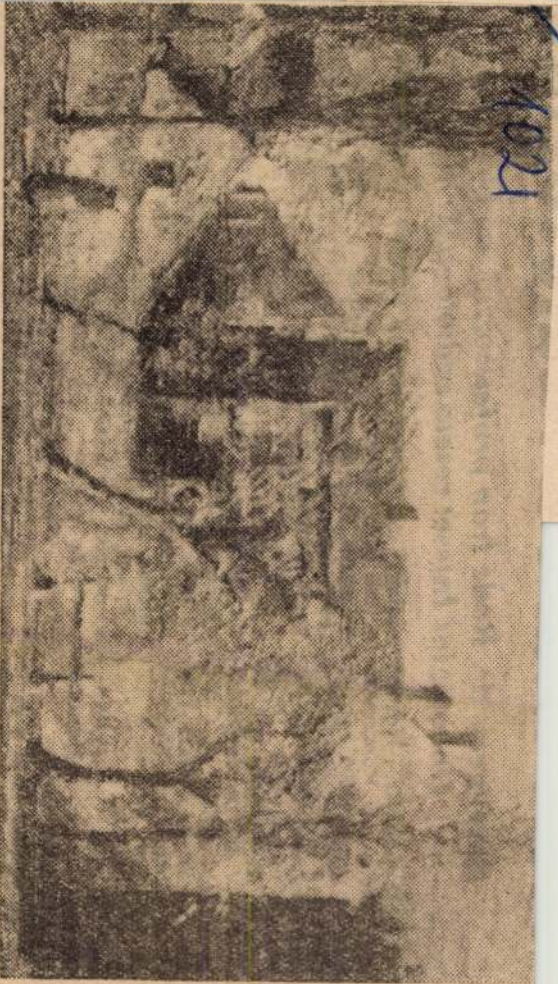
Faint, illegible text, possibly a list or a set of instructions, written in a cursive script.

Vilóze Áudrás

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307

1902  
1902 FEB 27  
DÉL-MAGYARORSZÁG



VINCZE ANDRÁS

SOMOGYI UTCA

## **Hesszelgetés dr. Rodé le- Onkológiai Intéze**

Rómában a XI. Nemzetközi Radiológus Kongresszuson, 71 ország 5600 részvevőjével a magyar tudósok is szép sikereket értek el. Különösen figyelemre méltó volt dr. Rodé Iván professzorinak, az orvostudományok doktorának, az Országos Onkológiai Intézet vezető radiológusának nagyszerű előadása, melyre a külföldi szakörök is felfigyeltek. Felkértük dr. Rodé professzort, hogy válaszoljon néhány kérdésünkre.

**— Miként látja a radiológianak, mint tudomány-nak a helyzetét?**

emberi személynél, az egyes szervek káros elváltozásait. A radioaktív izotópok bevitelle sajáon keresztül, vagy pedig injekció formájában történhetik. A vizsgálandó szervben felhalmozódott radioaktív izotóp sugárzása megfelelő műszerek segítségével kimutatható és kirajzolható a szervnek a képe. Az így nyert képet szcintigrammnak nevezzük azon az alapon, hogy a kép egyes pontjai a radioaktív izotóp által kibocsátott sugárzó részecskék elektronikus átalakítás

relatív mennyiségű izotóp segítségével károsodást nem okozhat a szervezetben, viszont lehetővé teszi, hogy radioaktív kalcium bevitelle után csontrendszerét, vagy radioaktív jódot bevitelle után pajzsmirigyet tanulmányozzuk. Alkalmas a módszer arra is, hogy radioaktív izotóppal jelzett gyógyszert anyagcserejét kövessük szervezetben. Baleseti körülmények között az is előadulhat, hogy radiológusnak a szervezetebe radioaktív izotópok kerülnek, illetve felmerül annak a gy



**Magyar Hirdető**  
**SAJTÓFIGYELŐ**

**Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.**  
**Telefon: 188-296, 188-307**

Vincze András

**DÉL-MAGYARORSZÁG**

1965 JUN 26

1021

— **VINCZE ANDRÁS** szegedi festőművész műveiből nyílt kiállítás tegnap a Szakszervezetek Megyei Tanácsa klubjában. A kiállítást dr. Nagy Lászlóné, az SZMT munkatársa rendezte.

ermelőszö



• • K4

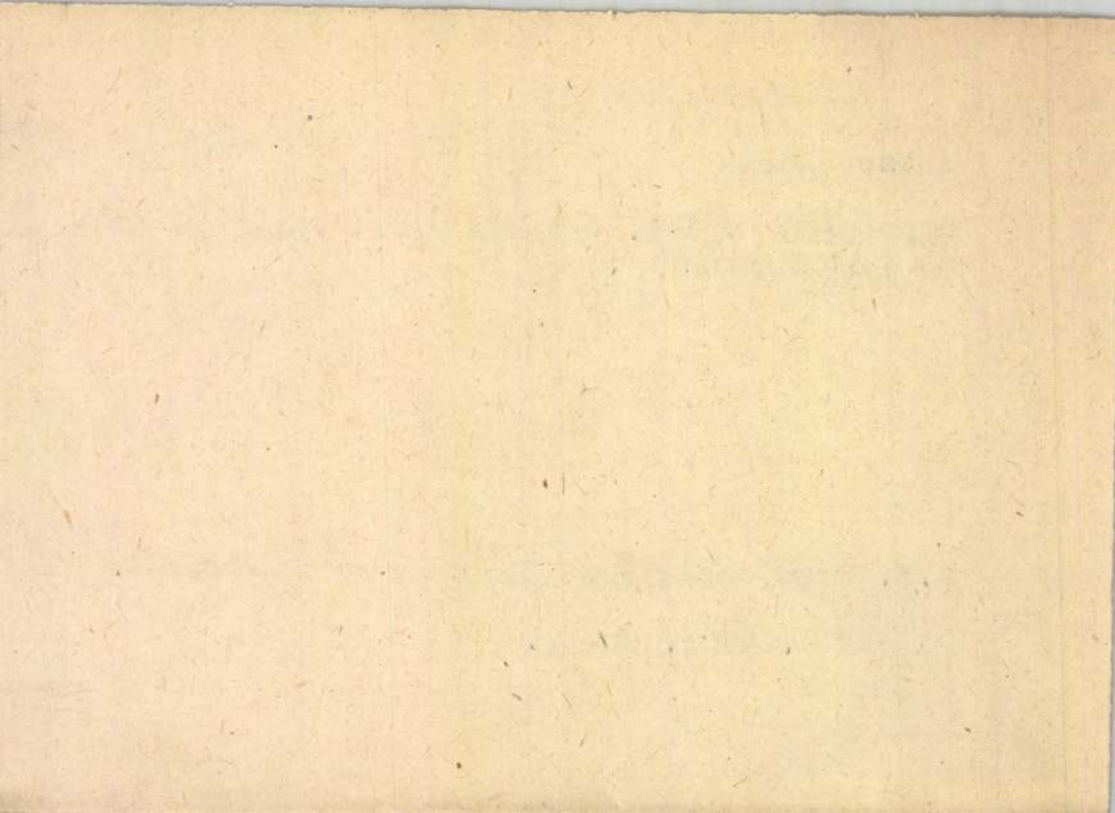
Vincze András

MDK

Szerepelt a III. szegedi nyári tárlaton /Móra Ferenc Múzeum/.

L.F. : Egy országos hírű szegedi tárlatról.  
TISZATAJ. 1962. szept.







VINCZE ANDRÁS

FESTŐMŰVÉSZ

KIÁLLÍTÁSA

BAJA

TÜRR ISTVÁN MŰZEUM

1957. JÚLIUS 13—1957. AUGUSZTUS 24.



MEGHÍVÓ

A BAJAI TÜRR ISTVÁN MÚZEUM MEGHÍVJA

VINCZE ANDRÁS

FESTŐMŰVÉSZN

KIÁLLÍTÁSA

1957. JÚLIUS 13-ÁN 20 ÓRAKOR TÖRTÉNŐ MEGNYITÁSÁRA

▶  
A KIÁLLÍTÁST MÁRFAI MIHÁLY, A VÁROSI  
TANÁCS ELNÖKHELYETTESE NYITJA MEG.

▶  
A KIÁLLÍTÁS HÉTFŐ KIVÉTELEVEL MINDEN NAP  
17—21 ÓRA KÖZÖTT TEKINTHETŐ MEG.



# KATALÓGUS

1. Erdei út (akvarell)
2. Dombos utca (pasztell)
3. Pincék (tempera)
4. Őreg fák (pasztell)
5. Szegény sor (pasztell)
6. Falu részlet (pasztell)
7. Tiszapart (akvarell)
8. Hazafelé (akvarell)
9. Gátépítés (tollrajz)
10. Csenedélet (paszteli)
11. Vízpart (akvarell)
12. Zsellérházak (pasztell)
13. Kertvég (tempera)
14. Röplabdázók (pasztell)
15. Villamosmegállónál (pasztell)
16. Traktor az alkonyatban (pasztell)
17. Utcasarkon (pasztell)
18. Szüretelők (monotypia)
19. Utcarészlet (pasztell)
20. Temetővég (pittkréta)
21. Kettő a parkban (monotypia)
22. Háztető (pasztell)
23. Zsákutca (pasztell)
24. Tanya (pasztell)
25. Mosóasszony (monotypia)
26. Alkonyat (pasztell)
27. Kazalrakók (pittkréta)
28. Udvarunk (tussrajz)
29. Kenyérbolt (pasztell)
30. Domboldal (pasztell)
31. Kertészházak (pittkréta)
32. Napsütésben (tollrajz)
33. Villamosmegállónál (monotypia)
34. Udvarvége (ceruzarajz)
35. Mellékutca (pasztell)
36. Batyuzók (monotypia)
37. Hajójavító öböl (fametszet előkép)
38. Malterhordók (pasztell)
39. Halászsok (tussrajz)
40. Sportolók (monotypia)
41. Mosónők (monotypia)
42. Naplopók (tollrajz)
43. Vízvezetők (tollrajz)
44. Utcarészlet (pittkréta)
45. Tanyaszél (tollrajz)
46. Illusztráció (tollrajz)
47. Utcarészlet (vizrajz)
48. A bárkán (monotypia)
49. Téli napsütés (pasztell)
50. Utca, este (tussrajz)
51. Sártói részlet (pasztell)
52. Fürdőző nő (monotypia)
53. Utcarészlet (rajz)

Árak : Ceruza, ecset és tollrajzok : 200— Ft

Akvarell, monotypia : 250— Ft.

Pasztell, pittkréta : 3—400— Ft.

Képvétel a teremőrnél

TÖRRI ISTVÁN MŰZEUM  
BAJA, DEÁK FERENC U. 1.

Hivatalbél  
Dijátlanysága

F.K.: Dr. Dankó Imre, BNYV, Bajai Telepe, Fv.: Galos Ferenc.





VINCZE ANDRÁS

FESTŐMŰVÉSZ

KIÁLLÍTÁSA

BAJA

TÜRR ISTVÁN MŰZEUM

1957. JÚLIUS 13—1957. AUGUSZTUS 24.



MEGHÍVÓ

A BAJAI TÜRRI ISTVÁN MÚZEUM MEGHÍVJA

VINCZE ANDRÁS

FESTŐMŰVÉSZN

KIÁLLÍTÁSA

1957. JÚLIUS 13-ÁN 20 ÓRAKOR TÖRTÉNŐ MEGNYITÁSÁRA



A KIÁLLÍTÁST MÁRFAI MIHÁLY, A VÁROSI  
TANÁCS ELNÖKHELYETTESE NYITJA MEG.



A KIÁLLÍTÁS HÉTFŐ KIVÉTELÉVEL MINDEN NAP  
17—21 ÓRA KÖZÖTT TEKINTHETŐ MEG.

# KATALÓGUS

1. Erdei út (akvarell)
2. Dombos utca (pasztell)
3. Pincék (tempera)
4. Creg fák (pasztell)
5. Szegény sor (pasztell)
6. Falu részlet (pasztell)
7. Tiszapart (akvarell)
8. Hazafelé (akvarell)
9. Gátépítés (tollrajz)
10. Csendélet (pasztell)
11. Vizpart (akvarell)
12. Zsellérházak (pasztell)
13. Kertvég (tempera)
14. Röplabdázók (pasztell)
15. Villamosmegállónál (pasztell)
16. Traktor az alkonyatban (pasztell)
17. Utcasarkon (pasztell)
18. Szüretelők (monotypia)
19. Utcarészlet (pasztell)
20. Temetővég (pittkréta)
21. Ketten a parkban (monotypia)
22. Házvég (pasztell)
23. Zsákutca (pasztell)
24. Tanya (pasztell)
25. Mosóasszony (monotypia)
26. Alkonyat (pasztell)
27. Kazalrakók (pittkréta)
28. Udvarunk (tussrajz)
29. Kenyérbolt (pasztell)
30. Domboldal (pasztell)
31. Kertészházak (pittkréta)
32. Napsütésben (tollrajz)
33. Villamosmegállónál (monotypia)
34. Udvarvége (ceruzarajz)
35. Mellékutca (pasztell)
36. Batyuzók (monotypia)
37. Hajójavító öböl (fametszet előkép)
38. Malterhordók (pasztell)
39. Halászok (tussrajz)
40. Sportolók (monotypia)
41. Mosónők (monotypia)
42. Naplopók (tollrajz)
43. Víznezők (tollrajz)
44. Utcarészlet (pittkréta)
45. Tanyaszél (tollrajz)
46. Illusztráció (tollrajz)
47. Utcarészlet (vízrajz)
48. A bárkán (monotypia)
49. Téli napsütés (pasztell)
50. Utca; este (tussrajz)
51. Sártói részlet (pasztell)
52. Fürdőző nő (monotypia)
53. Utcarészlet (rajz)

Arak : Ceruza, ecset és tollrajzok : 200.— Ft

Akvarell, monotypia : 250.— Ft.

Pasztell, pittkréta : 3—400.— Ft.

Képvétel a teremőrnél



TÜRR ISTVÁN MŰZEUM  
BAJA, DEÁK FERENC U. 1.

Hivatásbó  
Dátalányozva

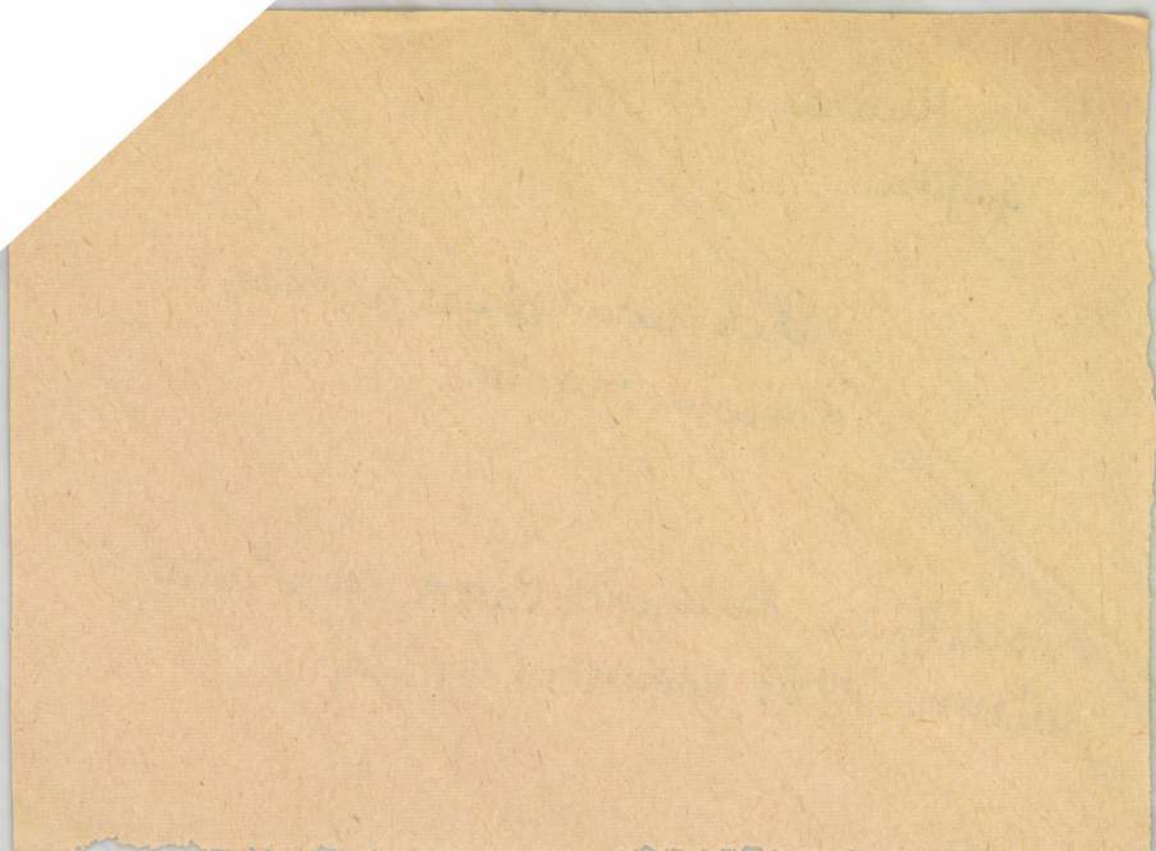
Fk.: Dr. Dankó Imre. BNYV. Baji Telepe. Fv.: Galos Ferenc.



Vincenz Andreas  
graphus

Vakok monotypiáját állította ki  
a megyei tárlaton.

Hovács Gyula: A megyei tárlat  
művészet, 1963. november - 43 laps.



Vinse Andra's

beszél a negyedik képrövidítéséről  
a Nemzeti Galériában.

Csongrádmezgyei Hírlap 1967. aug. 13.





Vincze András

Halászbárkák, vf.

Vizpart, vf.

Mészégető, vf.

A bejai "Fesztivál" Képzőm. Kiáll. kat. Bejai  
Múzeum 1949. jul. 3.

Vinosa Andra

Halspärker, VI.

Vispar, VI.

Messéto, VI.

A book "Svenska Visor" by Carl Gustaf  
Lundström, 1893. No. 1.



MDK

Vincze András

Rakodópart, vf.

Gázgyár, vf.

A bajai "Fesztivál" Képzőm. Kiáll. kat. Bajai  
Museum 1949. jul. 3.

VIENNA 1848

REPUBLICAN, VI.

REPUBLICAN, VI.

REPUBLICAN, VI. 1848

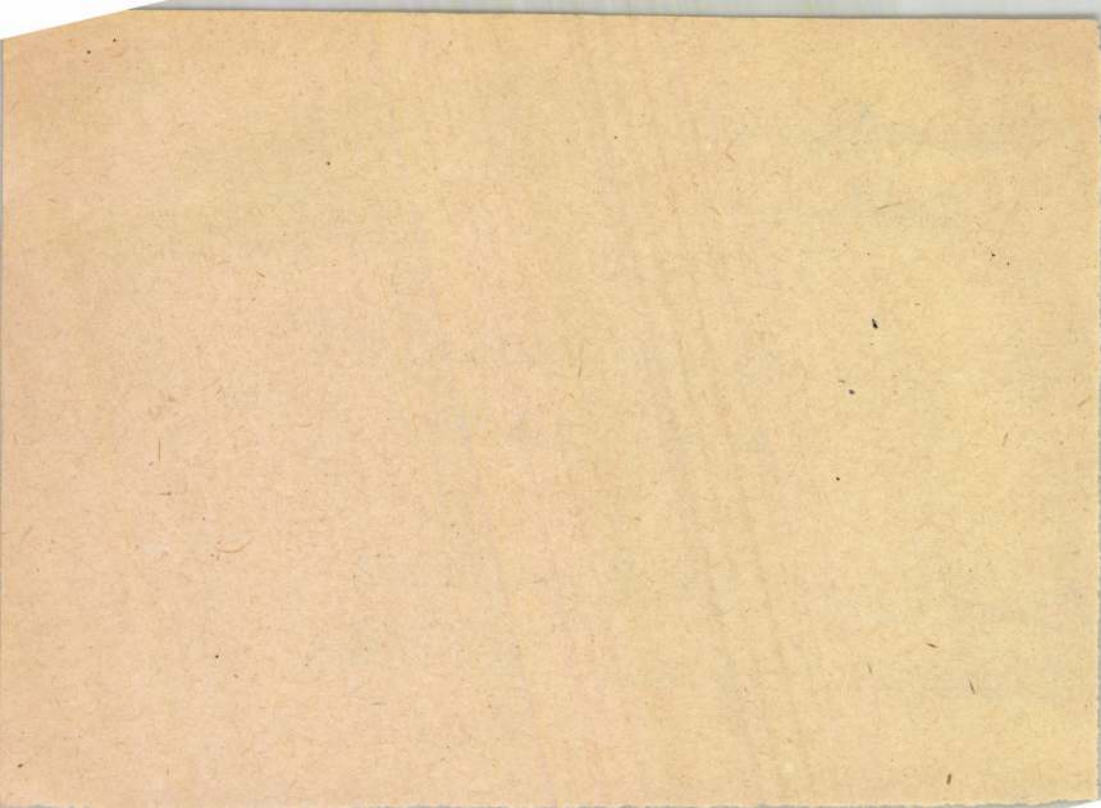
Ursula Andrews  
grafikus

MDX

hiszmetkéskedett  
azt a tárlatot.

Szelexi Koltain: A. Ö. Bregec tárlat.  
Művészet, 1967. március - 4. l. lap.





MDK.

Vincze András

Kiállítási hirdetés

Szocialista Művészetért 1966 aug.

MOR.

Vince Andrews

Kilbuck's

Socialist Movement 1966



MDK.

Vincze András

Kiállítási kritik a

Délmagyarország 1967 juni.20.

1967.

Vincze András

Kiadott kritika

Deimagyorszag 1967. Jun. 20.

Magyar Hírdető

SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17

Telefon: 188-296, 188-307

Vincze András

DÉL-MAGYARORSZÁG

1966. JUL 26

1021

Nyári tárlat 66



VINCZE ANDRÁS NYUGTALAN ÉJ



Erdei Ferenc:

# Hagymatermélés a szomszéd

Az idén júniusban Erdei Ferencnek, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa főtitkárának vezetésével népfrontküldöttség látogatott Jugoszláviába és rész vett a Jugoszláv Dolgozó Nép Szociálista Szövetségének VI. kongresszusán. A magyar küldöttség tagjai a kongresszus után a mezőgazdasági termeléssel is ismerkedtek, s Erdei Ferenc lapunk felkérésére írta cikkét a szomszéd ország hagymatermeléséről.

A szűkebben vett makói körzeten kívül a Viharsarok többi részén, ezenkívül a Bácskában, illetőleg a Duna mellékén folyik számottevő hagymatermelés. Ezek közül a Békés és Csongrád megyei teljesen makói jellegű, s voltaképpen nem is beszélhetünk másról, mint a makói hagymakörzet kiterjeszkedéséről ebben az irányban. A bácskai és a Duna-melléki hagymatermelés azonban más, és ha mutat is rokonságokat a makóival, mégis attól elütő, külön termelőkörzetek ezek. És ezek között is leginkább önálló a jugoszláviai Kupusina (Bácskertes) határában folytatott hagymatermelés.

1941-ben jártam ott először, s akkor azt lehetett megállapítani, hogy két eltérés van az ottani és a makói hagymakertészkedés között. Egyik a dughagyma szárításának a módja, a másik a fajta. Egyébként éppenolyan dughagymás kultúra ez is, mint a makói, s éppen úgy a lakószoba kemencéje fölött szárítják a hagymát, mint abban az időben Makón. csupán azzal a

dekes, hogy ennek következtében nem vált nagyarányúvá a felmagzás. (Ott úgy nevezik, hogy felbacszkodás.) Nem lehet mondani, hogy nem növekedett a felbördözés, azonban elég eltérő ez az egyes termelőknél. Vannak olyan kertészek, akik tábláján semmivel nincs több virágszár, mint a mi szárított hagymánkon. Az ilyen hagymatermelőknek az a véleménye, hogy ez a körülmény a saját fajtaváltozatuknak köszönhető, s ezenkívül azt a tapasztalatot is erősítették, hogy minél jobb művelést adnak, annál kevésbé magzik fel a kiültetett dughagyma. Az én véleményem szerint csak a fajta jellemvonásának tekinthetjük azt, hogy szárítás nélkül sem bördözik fel. Ez mindjárt arra is felhívja a figyelmet, hogy érdemes nekünk is kipróbálni az ő hagymájukat.

Viszont sok minden számukra is érdekes abból, ami nálunk történik a hagymakultúra fejlesztésében. Ők maguk mindenesetre legjobban a régi és a szomszéd

MDK.

Vincze András

Kiállítási kritika

Tiszatáj 1966 szept. p.749.

1911.

Vincent Andrews

Kiiltölkän kritiikki

Tampere 1966. p. 149.



Vincze András

M.D.K.

Oskola utca /linómetszet/ repr.

Szelesi Zoltán: Szegede új képzőművészetének  
bibliográfiája 1945-1960

Móra Ferenc Múzeum Évkönyve 1960-1962.

Szeged, 1962. 209.1.

.0.0.

Alcove - 1918

General notes / 1918-1920

General notes: 1918-1920

1918-1920

1918-1920

1918, 1920

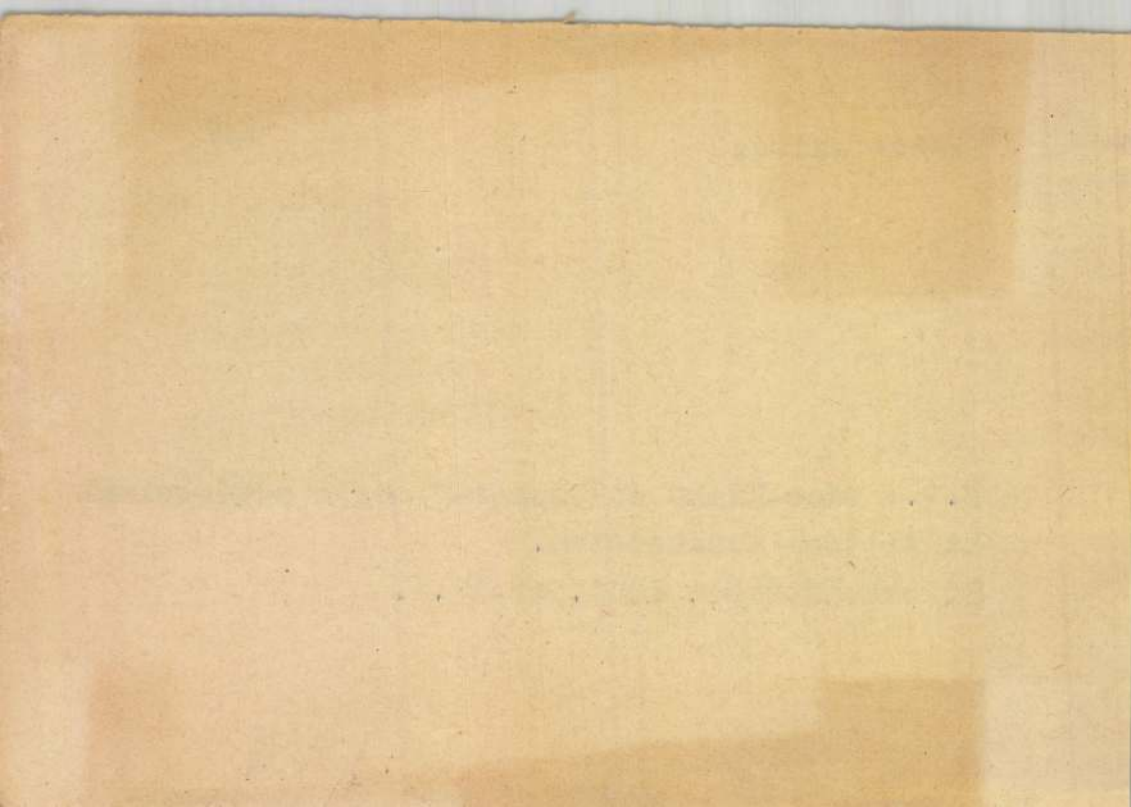
Vincze András

MDK

C.P.: Bács-Kiskü és Csongrád megye mívészeinek  
kiállítása Kecskeméten.

Szabad Mívészet 1954. 47-48.o.





Vincze András

1957

Kiállított a szegedi Széchenyi  
tér 3. sz. alatt megnyitott kiállításon.

Labdarugók, vasárnap délután erdő-  
szélen, játszó leánycsoport... képei.

--:Hasznos kezdeményezés.

Délmagyarország, Szeged.  
1957. nov. 2.

1874

... ..



Umwelte Andrias

Bokodi int' e. festusiny

" , reproduksio ,

L.F. Tegyelek a Szegedi Kvalitástanol

Tiszatay, 1962, 5. sz. 4. l.

J. M. W. Turner

Portrait of a Lady

1845

Portrait of a Lady

Portrait of a Lady

Vincze András

MDK

szerepelt a tárktton.

Lődi Ferenc: Szólni a máról. A. III. Szegedi  
Nyári Tárlat.  
Délmagyarország. 1962. jul. 28.



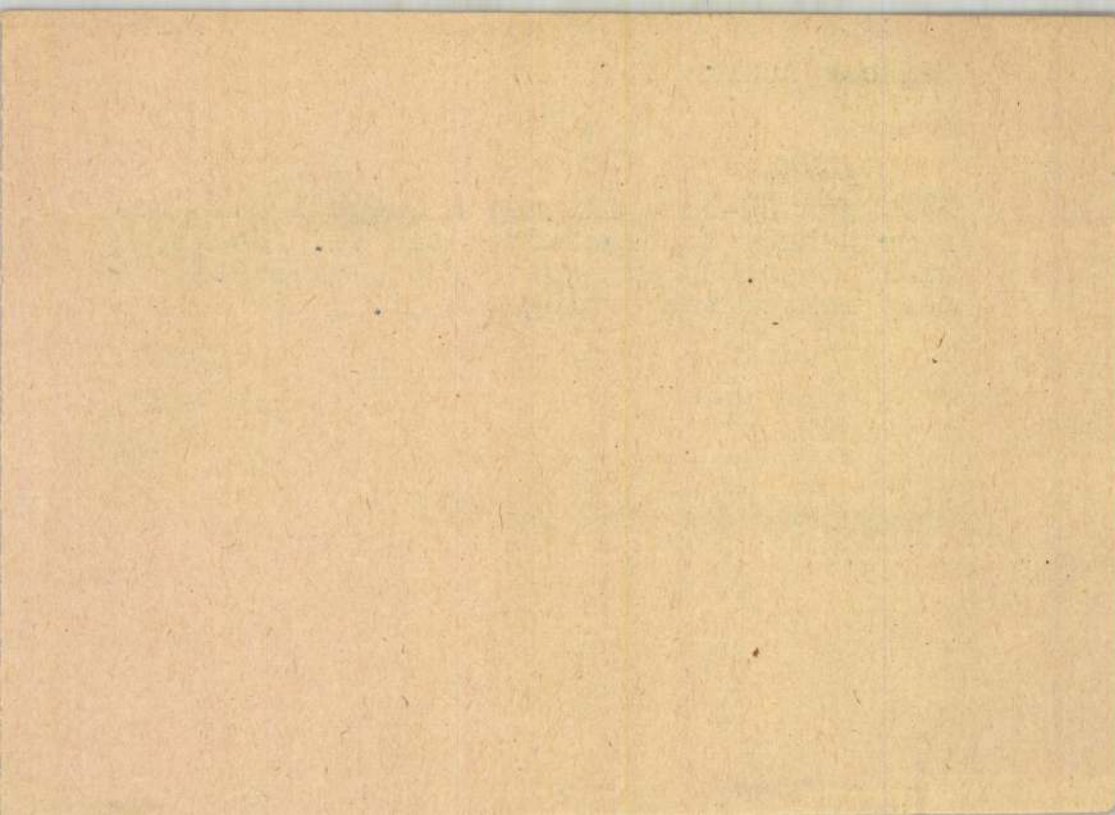
1860

1860

Vincze András

1958 jun 29-én nyílt meg a Szegedi Móra Ferenc Múzeum kupolacsarnokában VI. önálló kiállítása. Az anyagot a Képzőművészeti Alap lektorátusa válogatta ki.

Délmagyarország, 1958 jun 22.





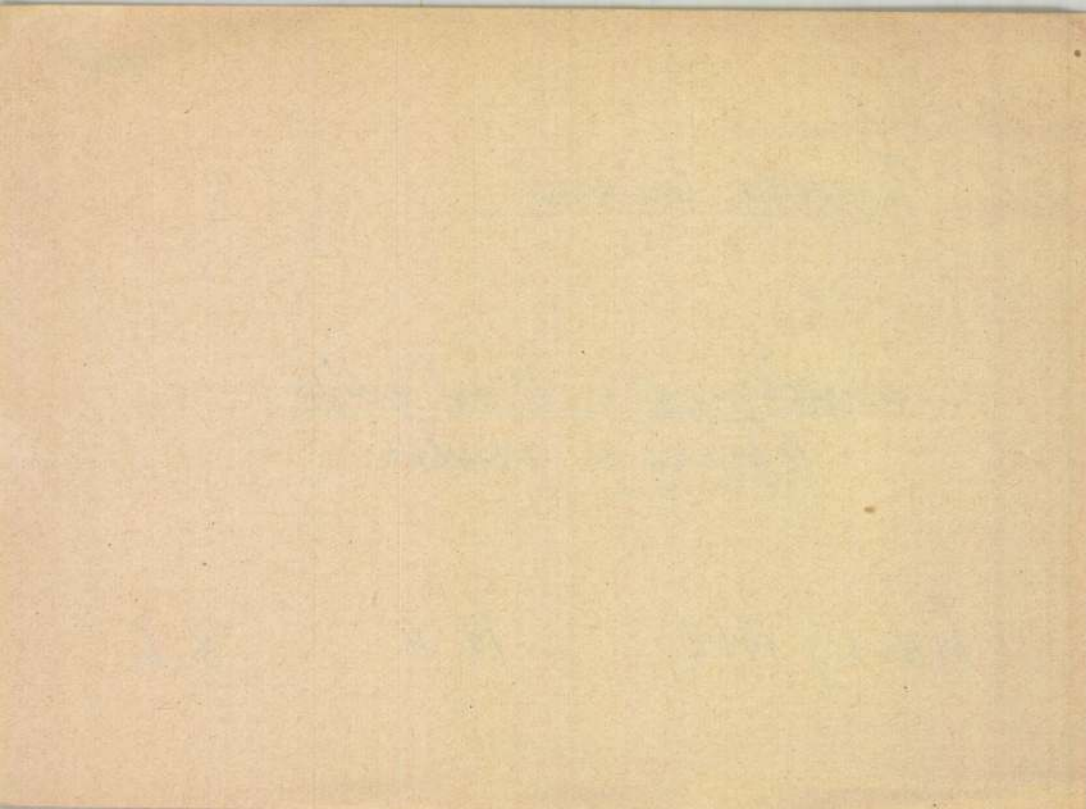
Vinisi Andras

illustraatioja: Josef Kallila  
a Toming e. verolax

Tuska laj 1962,

12. 12

G. L



Vincze András

szempet a Riklitaivou

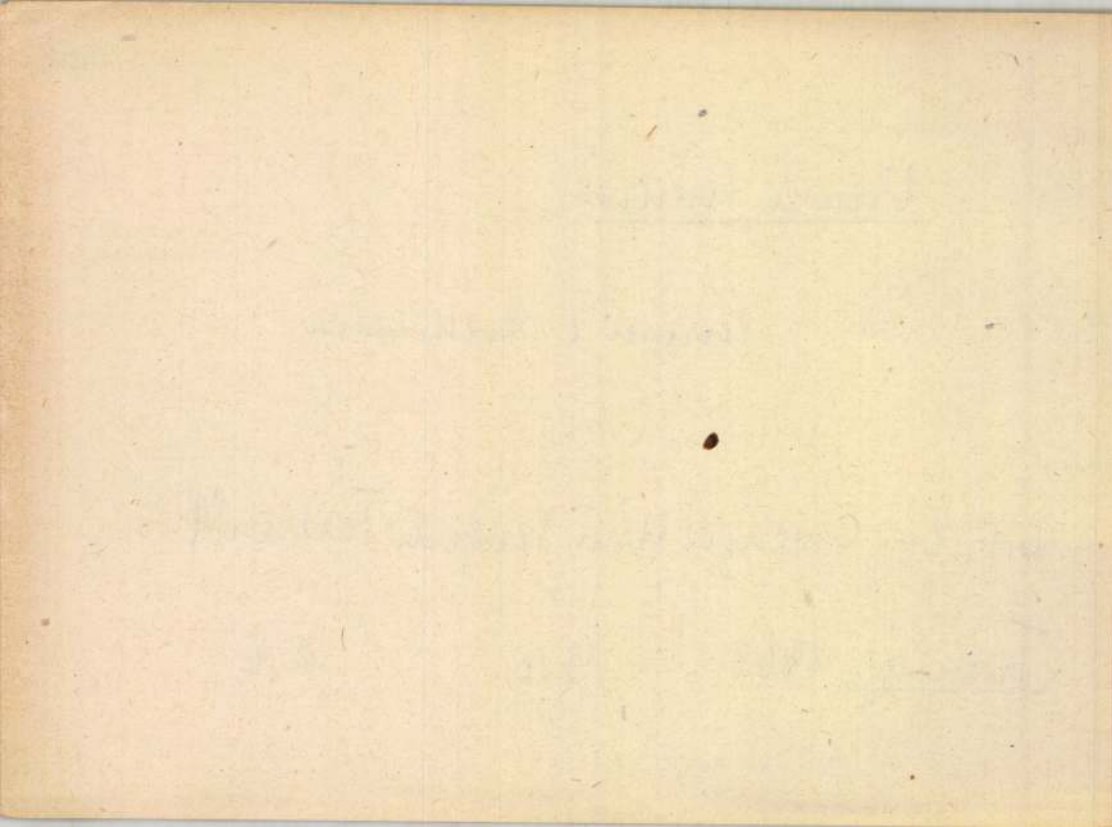
L. F. Egy Országos Hírű Szegedi Tárlatból

Tweatáj, 1962.

9. sz.

8. l





mal

Vincke Andras

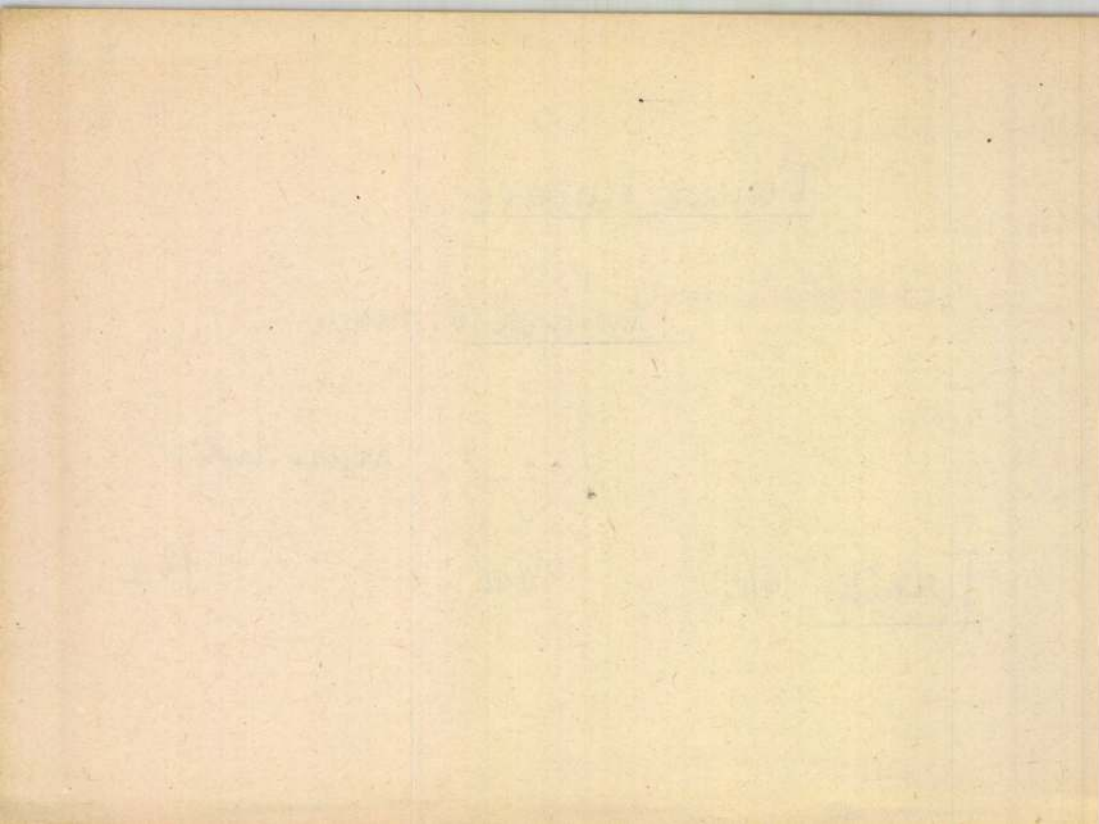
Lainyok e. műve

reprodukcio

Tovlatay 1962

9 sz.

12. L



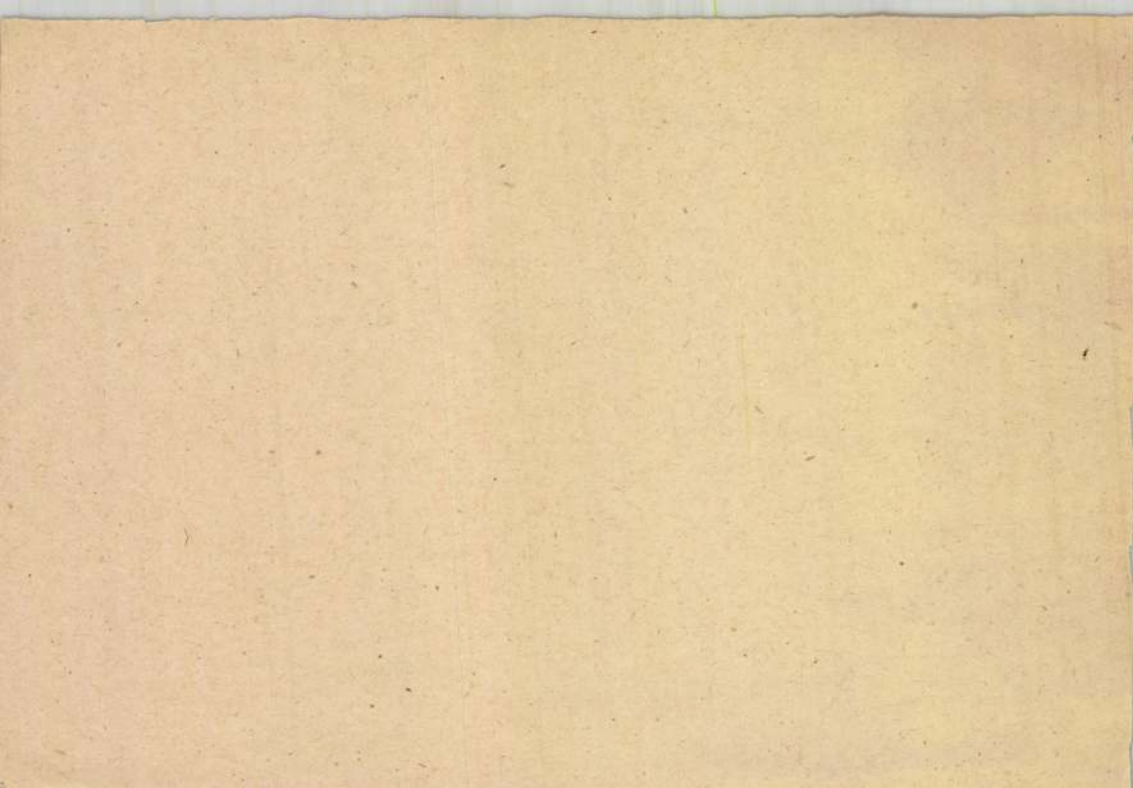


Vinose Andras

Hajnal a miteremben

olaj 30x44

Szegedi nyári tárlat



Vincze [

MDK

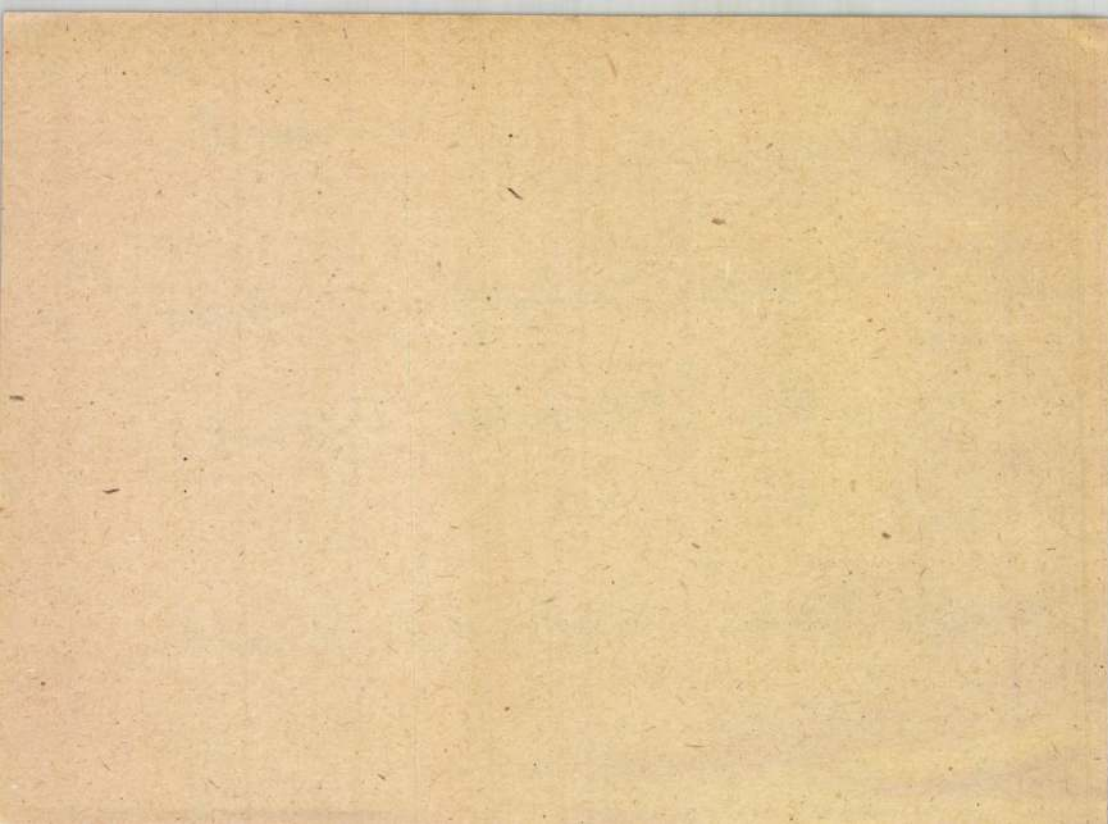
] karikaturista

A más lapra tartozik c. műsor  
nereplője. [Mikronkón Színpad].

Hornáth István: Nevetés két felidőben 2.

ESTI HIRLAP Bn. 1970. jan. 17.

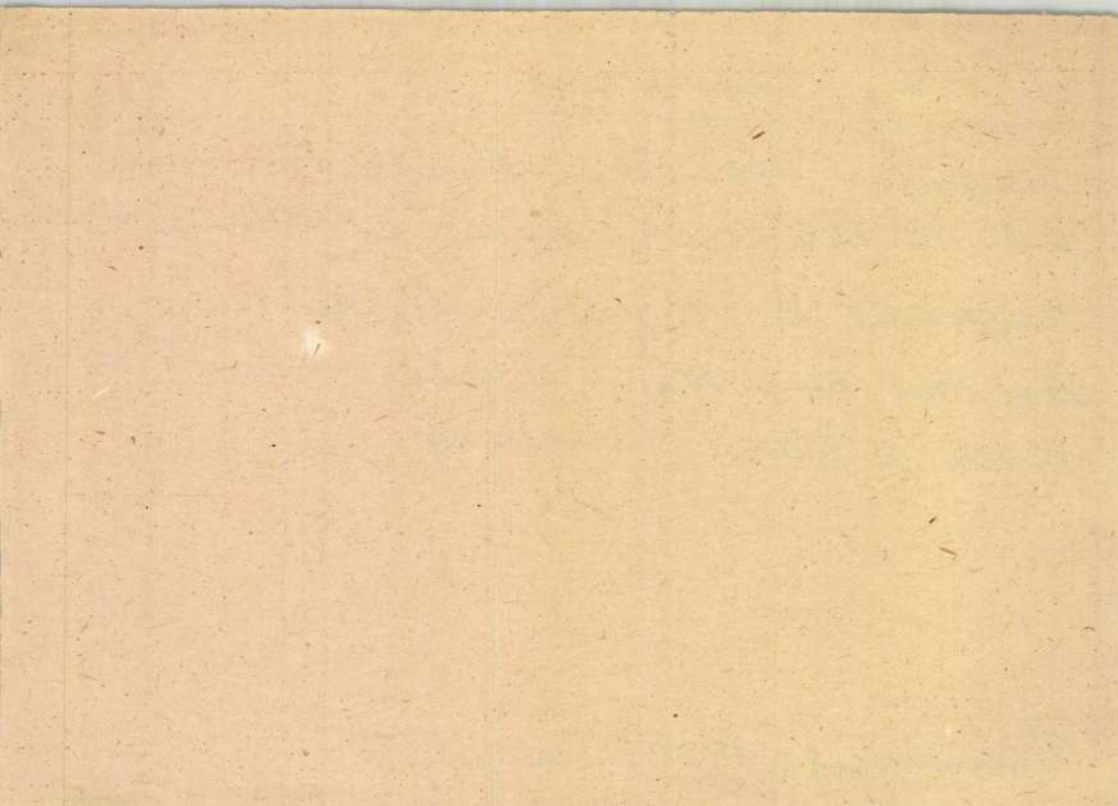




Timbre Andrés

Srepedi: festő. Kislétközi volt  
az utolsó három év termelésé-  
kepedés a kézsarmotnál  
művei említve: Tróban; Nagy háza;  
Utolsó ház; Advarveg

Timbre, 1965, 6n, 5090.



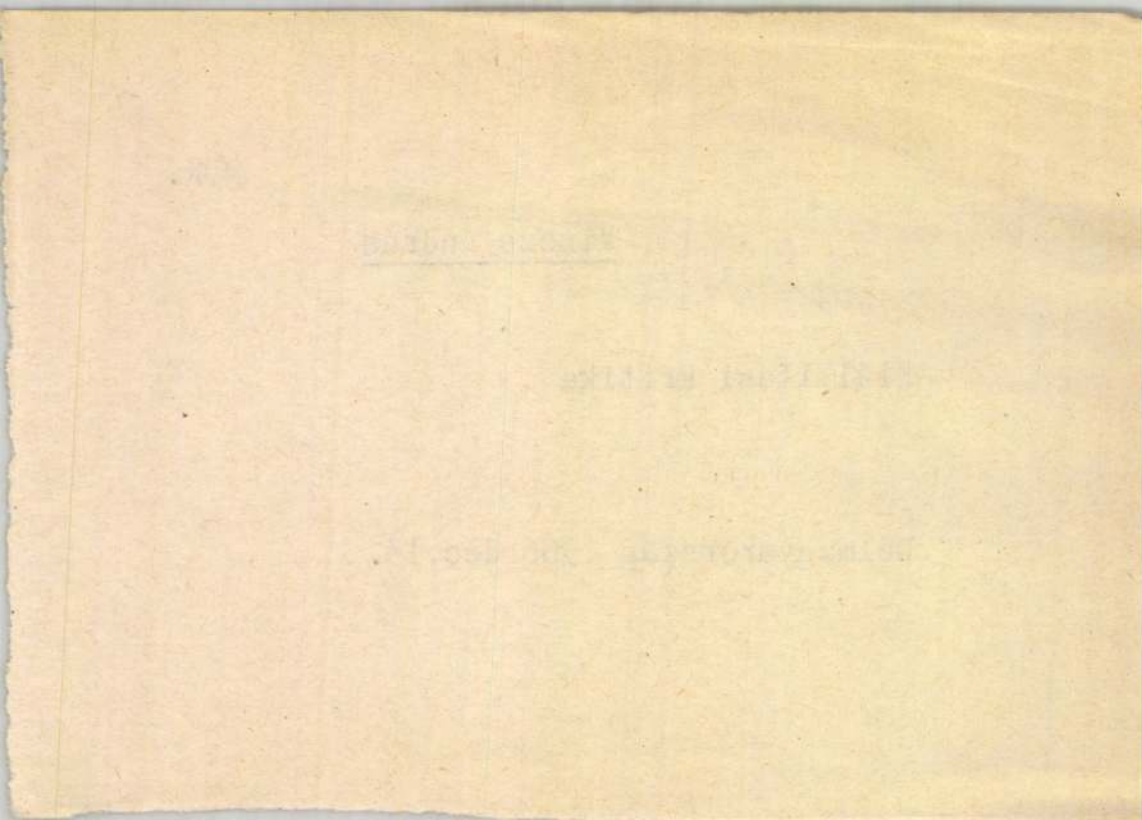


MDK.

Vincze András

Kiállítási kritika

Délmagyarország 1966 dec.13.



Vincent Andrión

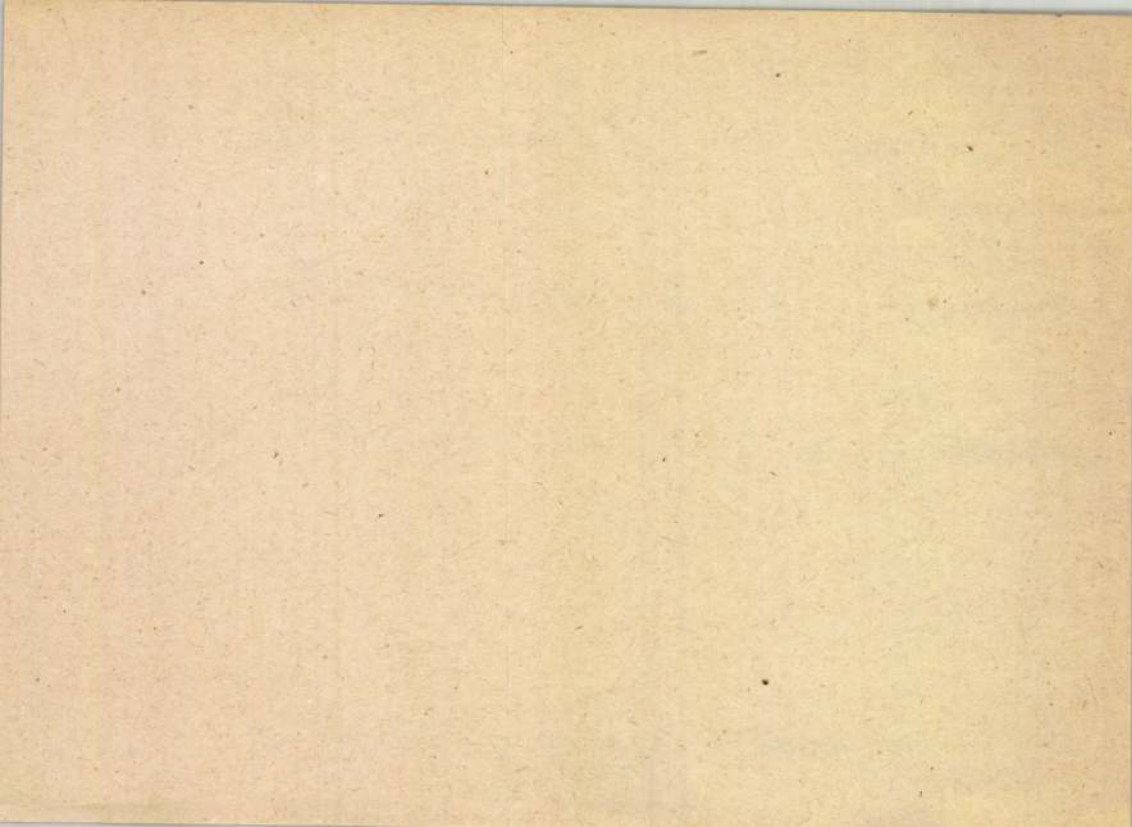
Kepezden él. he tse tse kkel

kepez el ar alabb. To'slatou

~~Kepezden~~ Os. N.: To's művésze To'slato  
Szűlés

Bokher meyer Négyjsoq 1970 VIII. 2



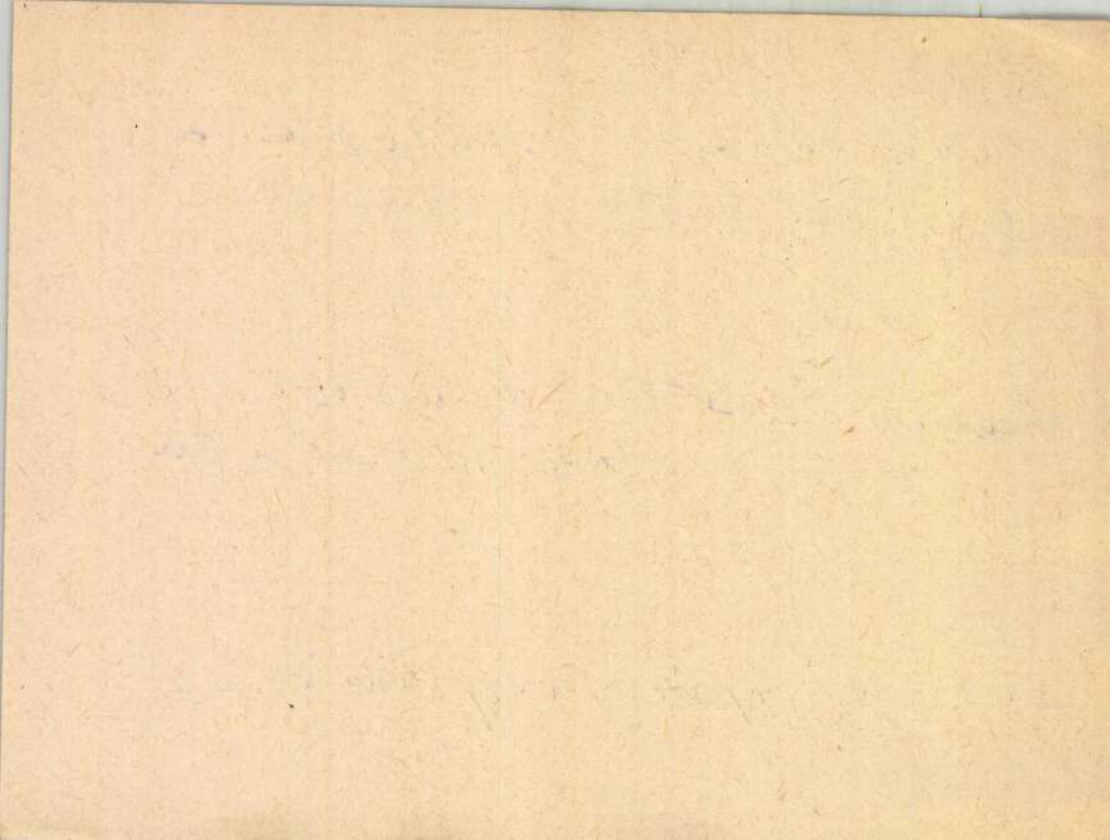


Vinore Sudris

Alapkipekkel neredjel a  
teli tarlo-ton kepeden

Seleni Zoltan: kdmvete's a  
teli tarlat utan

Del-happaronny 1970 XII. 22



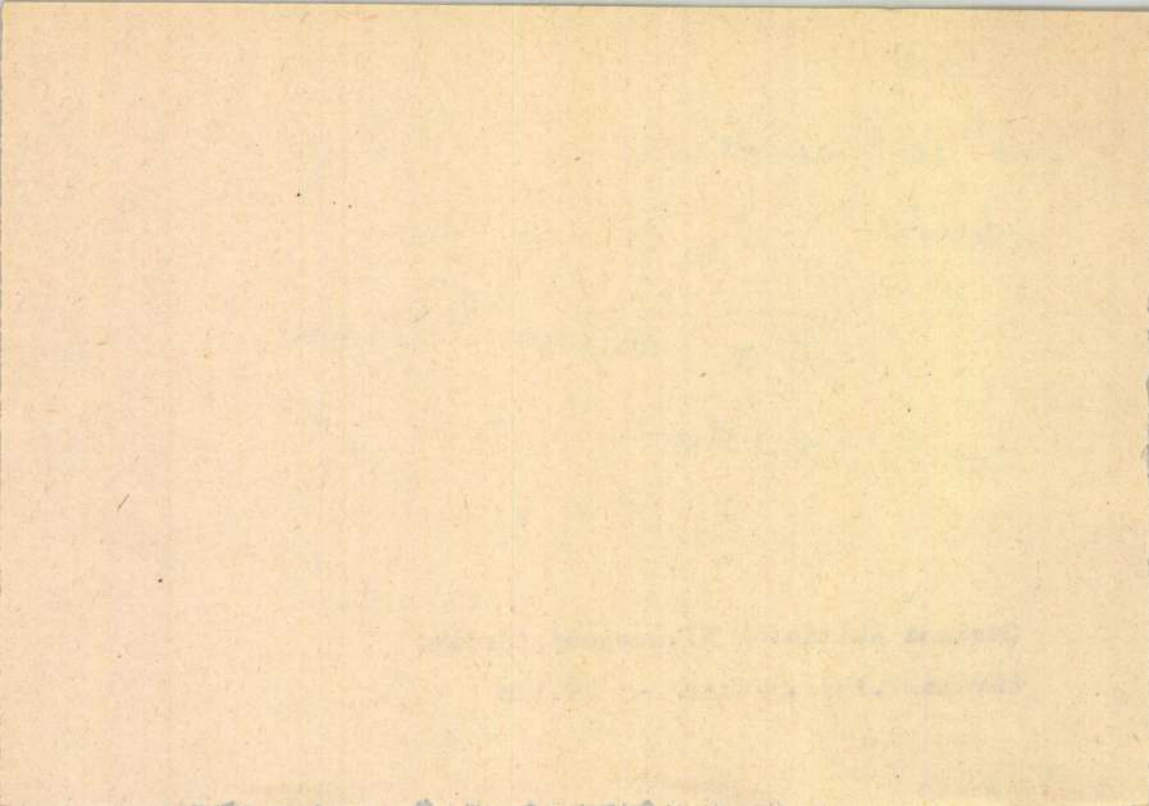


Vincze András  
festő

"Hat mézráros" - a vácse  
kiállítás

Szelesi Zoltán: A XI. szegedi tárlat.

Művészet, 1971. január - 29. lap

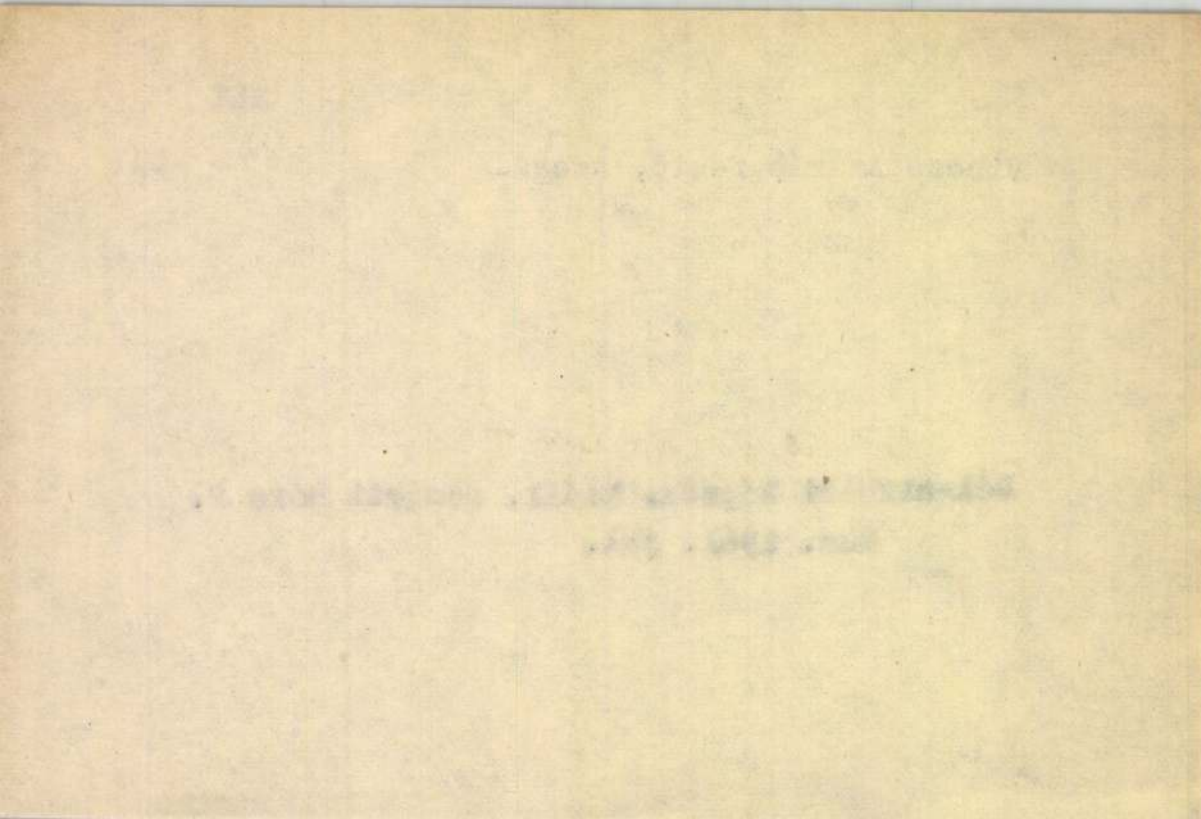


MDK

Vincze András festő, Szeged

Dél-alföldi képzőm. kiáll. szegedi Móra F.  
mus. 1961. júl.





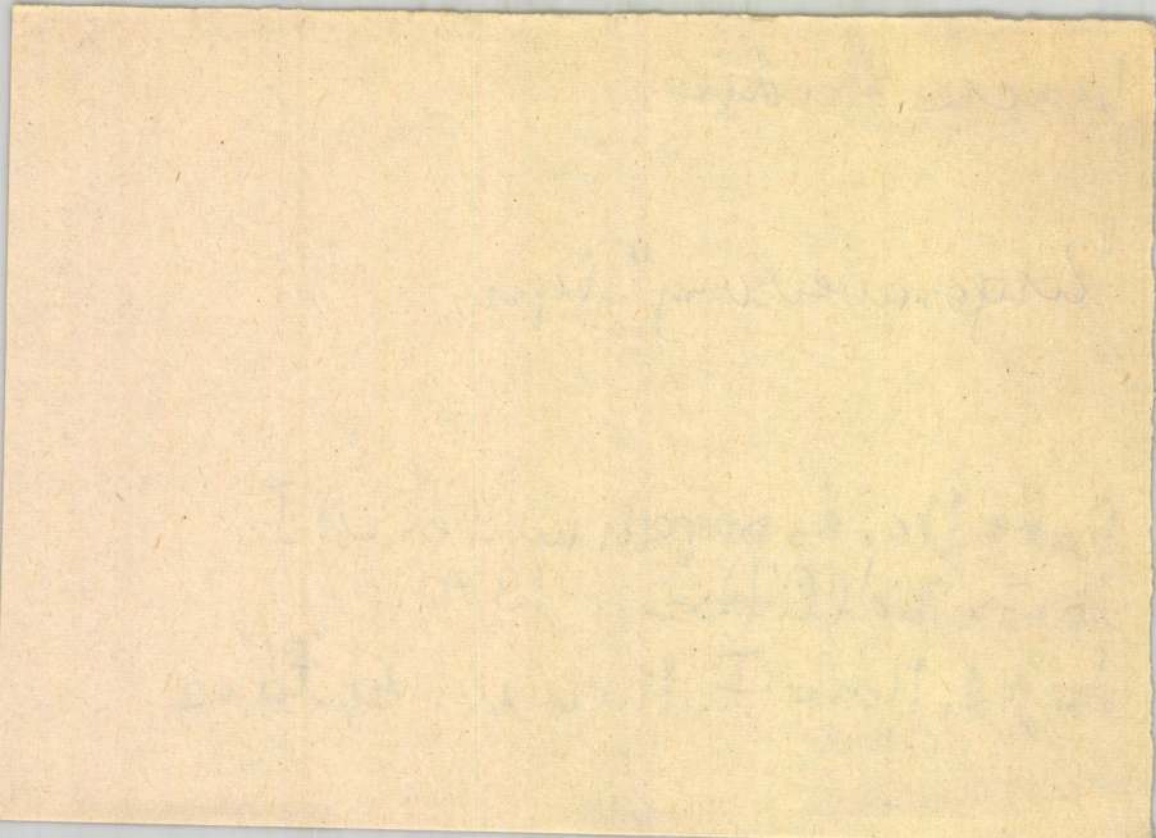
Vuore Andrés

"Zangravensang" repn.

Saballoi's regesti universel I.

Toró Mallitza, 1970.

Siegel, No. F. Mireum Septane





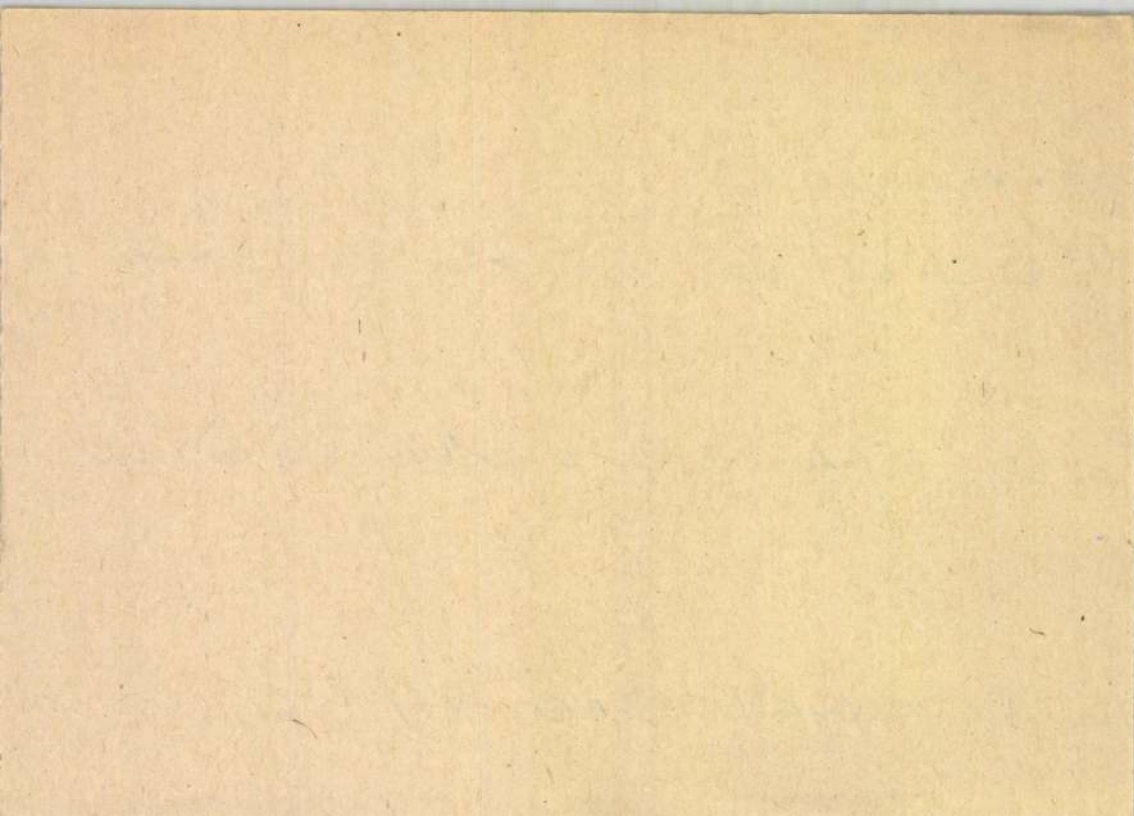
Vimora kvadrats festo

Fepesen el.

Herifel or aed bbi. ta lator

N.V. Uj mivek a misarudban

Délmagyarorszag 1971 III. 2



Vincere András

49. Langraverseny      dobj 50x65

50. Kétszemes Ánna      -"- 30x21

Szabókné és megf. képművészei  
I. Zsuzsanna Kállitőre 1970.

Szabó, Mné F. Műveim képtára



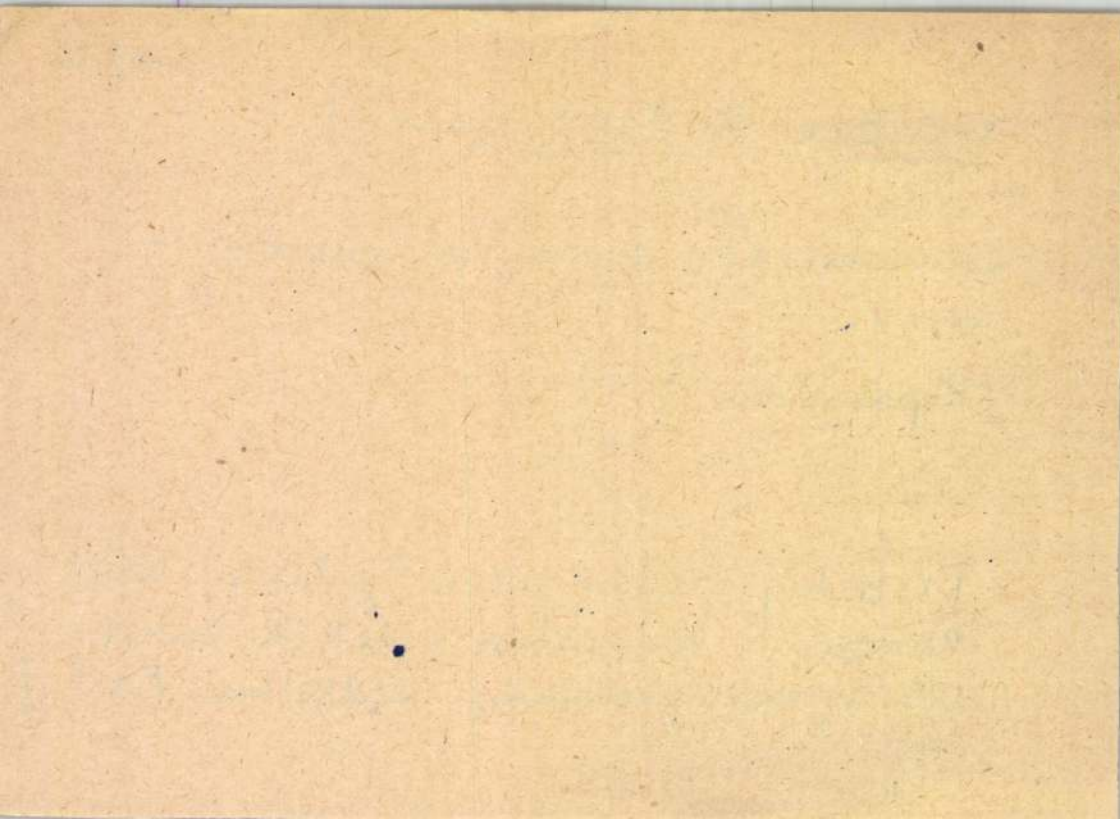
Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of script.

Vincze András | festő |

fametszete: A szegedi várnom —  
regrs.

(Képalvítás.)

Tüszatáj, Szeged, 1960. [július]. Kü-  
lönzaim. Szabadtéri falkák, Spari  
Vásár, Műegyetemi Udvar. [1. l.]





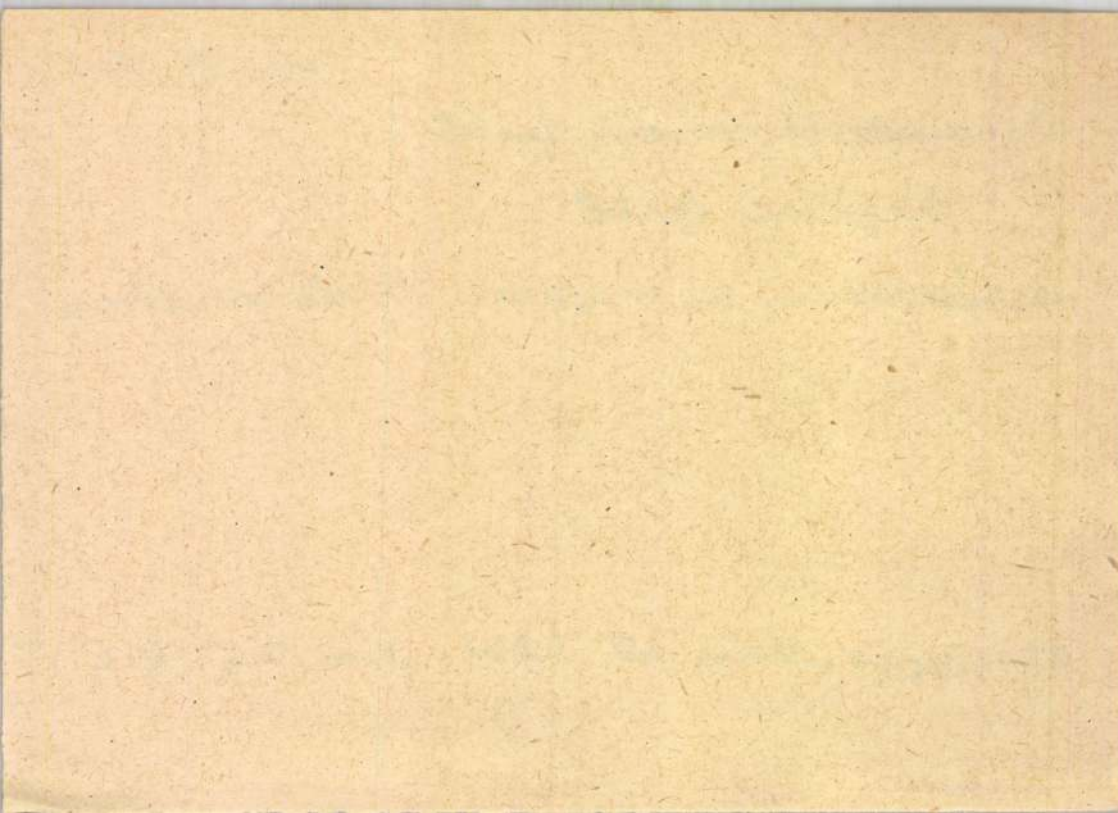
ce. d. d.

VINCZE Andraş festő

mezőei festő

kiállítás a mezőei művelődési központban

Magyar Nemzet 1961. jún. 25. 4. l.



1100x

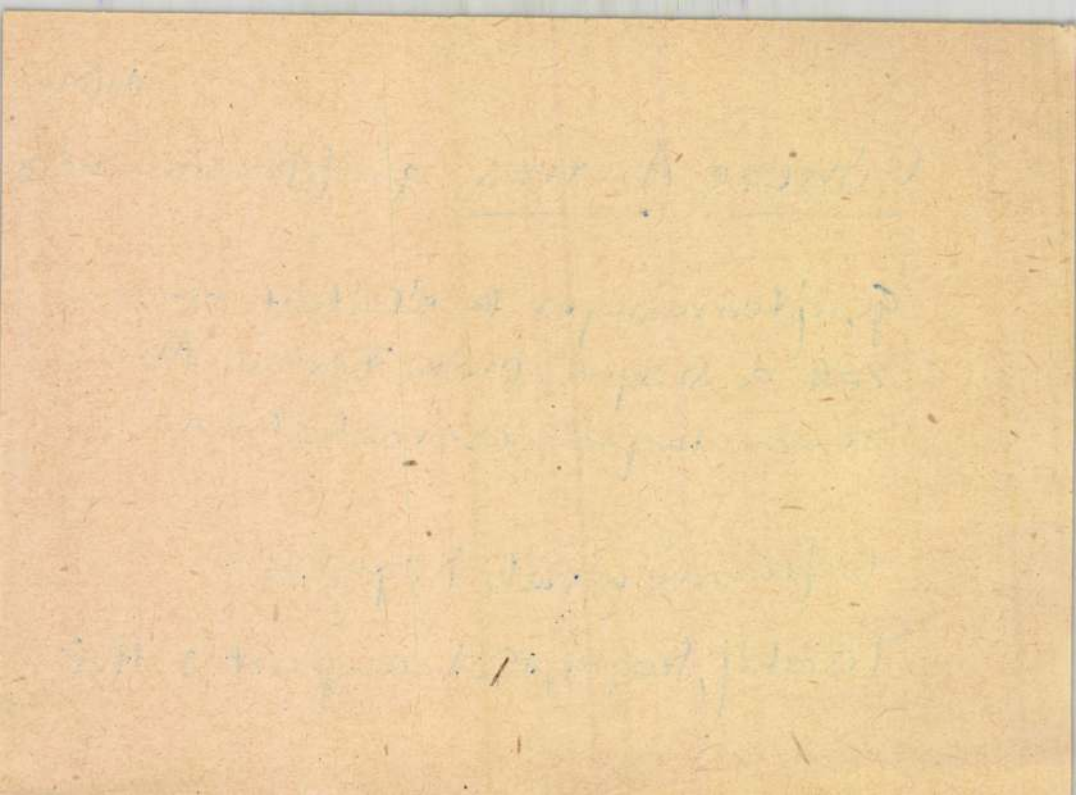
Vimircse András grafikusművésze

Gyűjteményes kiállítást rendezett a Szegedi Móra Ferenc Múzeumban Budapestban.

Képzőművészeti Figyelő.

Tisztelettel, Szeged, 1958. augusztus. 11. p.





Vimore András (festő)

~~Sorak eső után c. műve rejt.~~

(kefaléírás.)

Tisztafj Reged, 1858. augusztus.  
B. d.

1870

1871

1872

1873

1874



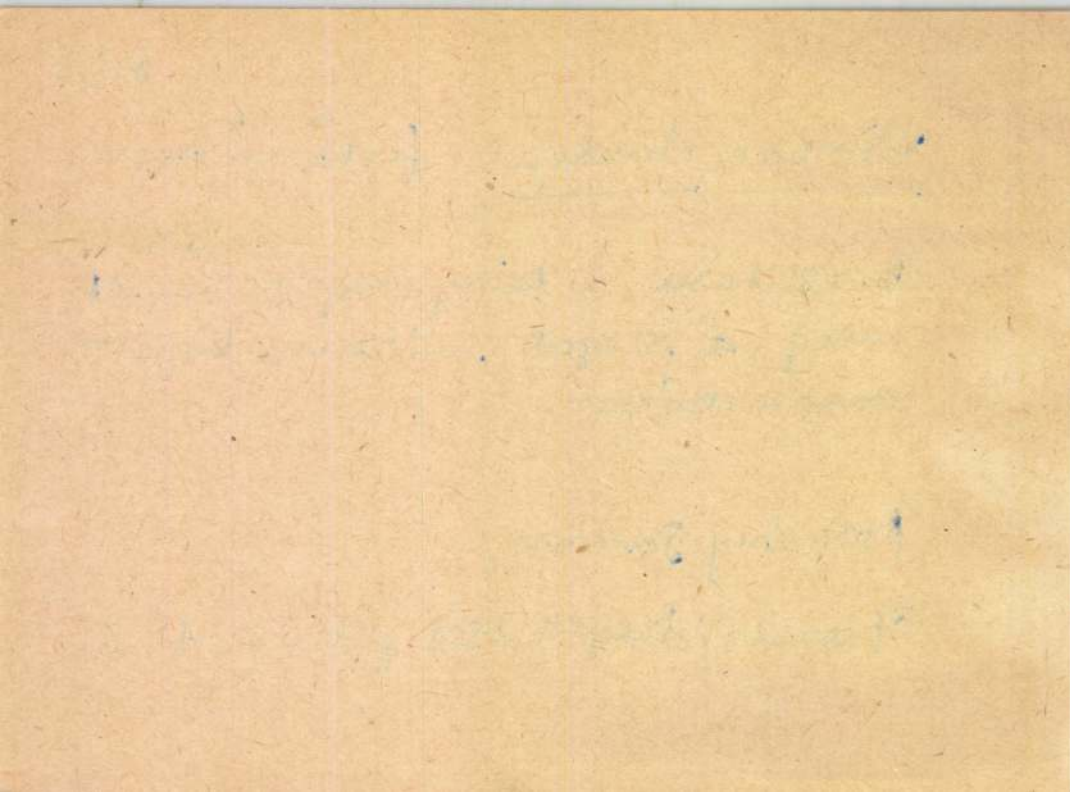
MDG

Vincze András festmény rész

kiállítása a könyvtáron nyílt  
meg, a szegedi múzeum kupola-  
csarnokában.

Névsíny János.

Tiszatáj, Szeged, 1958. július. 11. l.



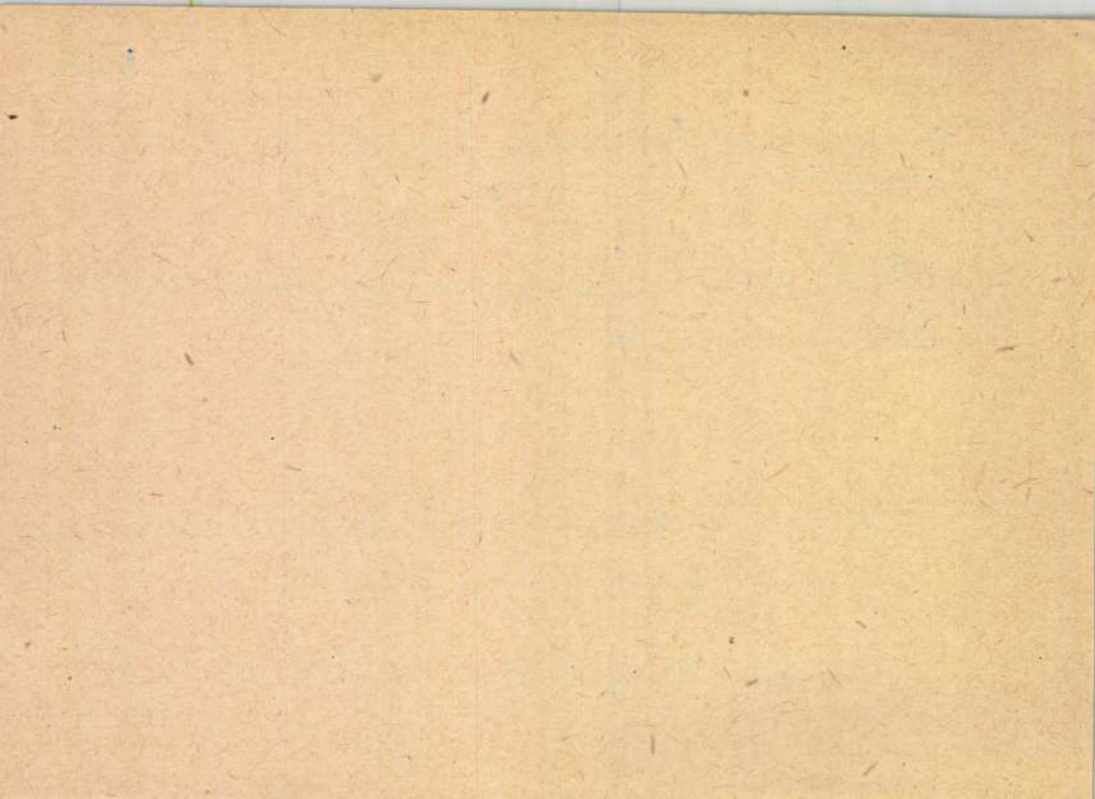
Vincze András [festő]

1957. elején (Szegeden) egyéni kiállításra rendezett.

Szelesi Zoltán: Szeged képzőművészete az ellenforradalom után.

Tisztafaj, Szeged, 1958. július. 5. d.

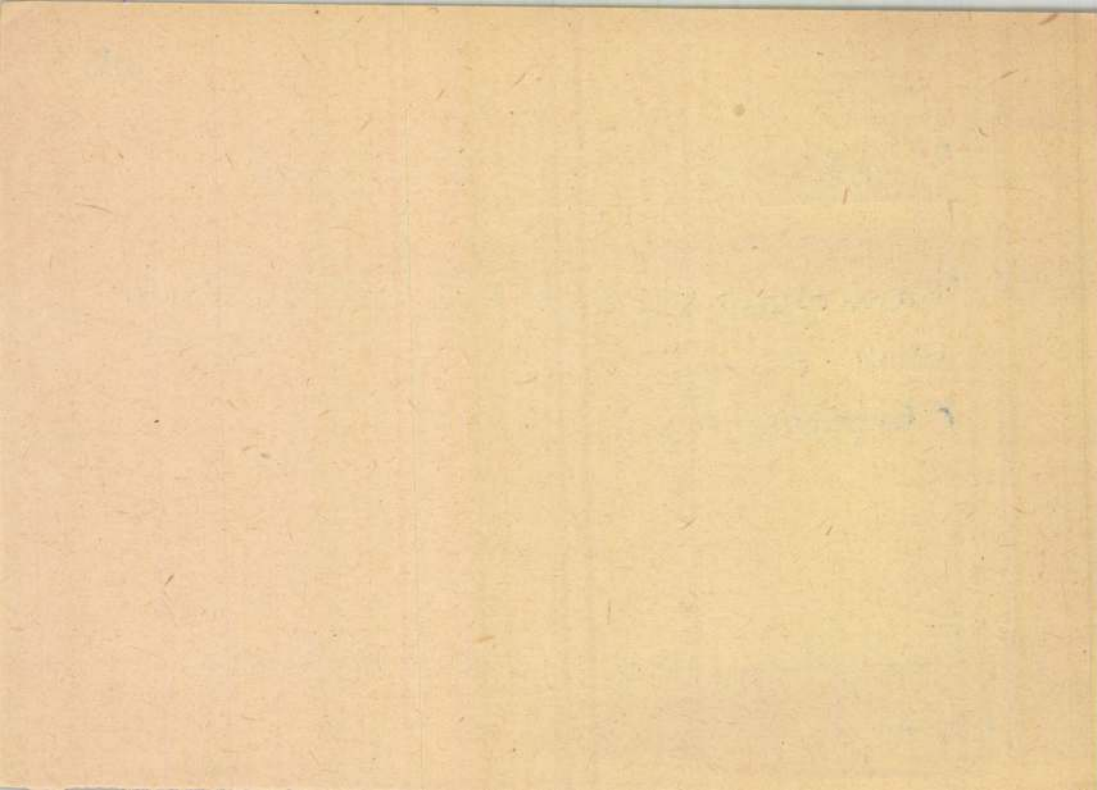




Vincze András (képzőművész)

Fametszet sorozatából Háború után,  
1944 c. műve rajza  
(képfelírás.)

Tiszatölj, Szeged, 1959. december.  
[1. l.]

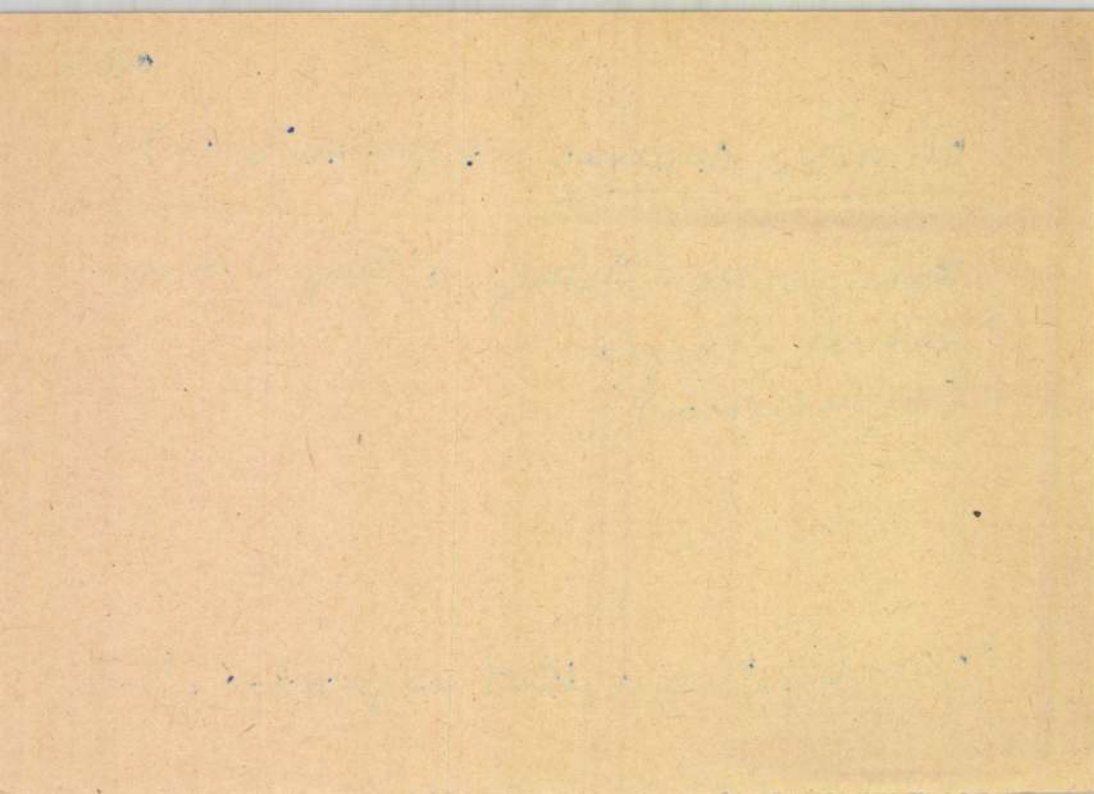




Vincze András (képzőművész)

Fametsze: Látkép a Szeged sorozatból - rajz.  
(képalábrás.)

Tiszteletj, Szeged, 1959. augusztus. 4. p.



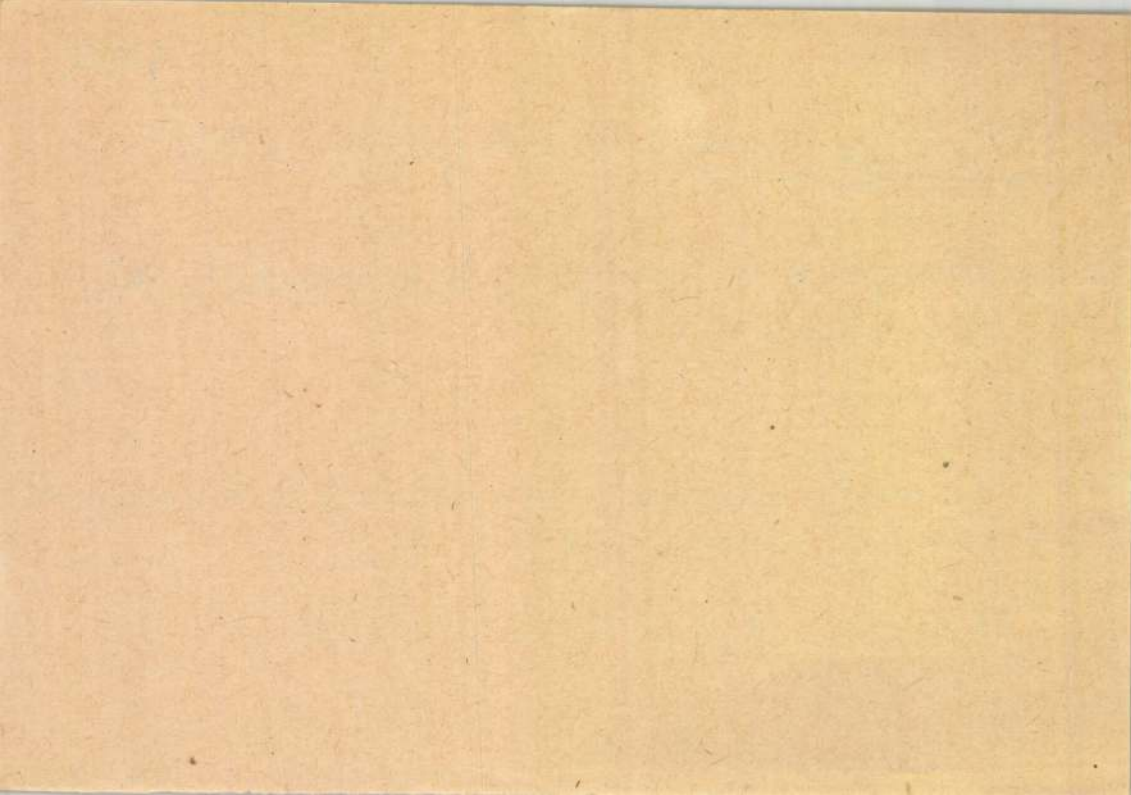
Vimozse András (Köprös-művésze)

Szerepelt a (szegedi) Retrospektív Ki-  
állításban.

Hörváth Mihály: Gondolatok a Retrospek-  
tív Kiállítás után.

Tűzoltaj, Szeged, 1959. január. 10. d.





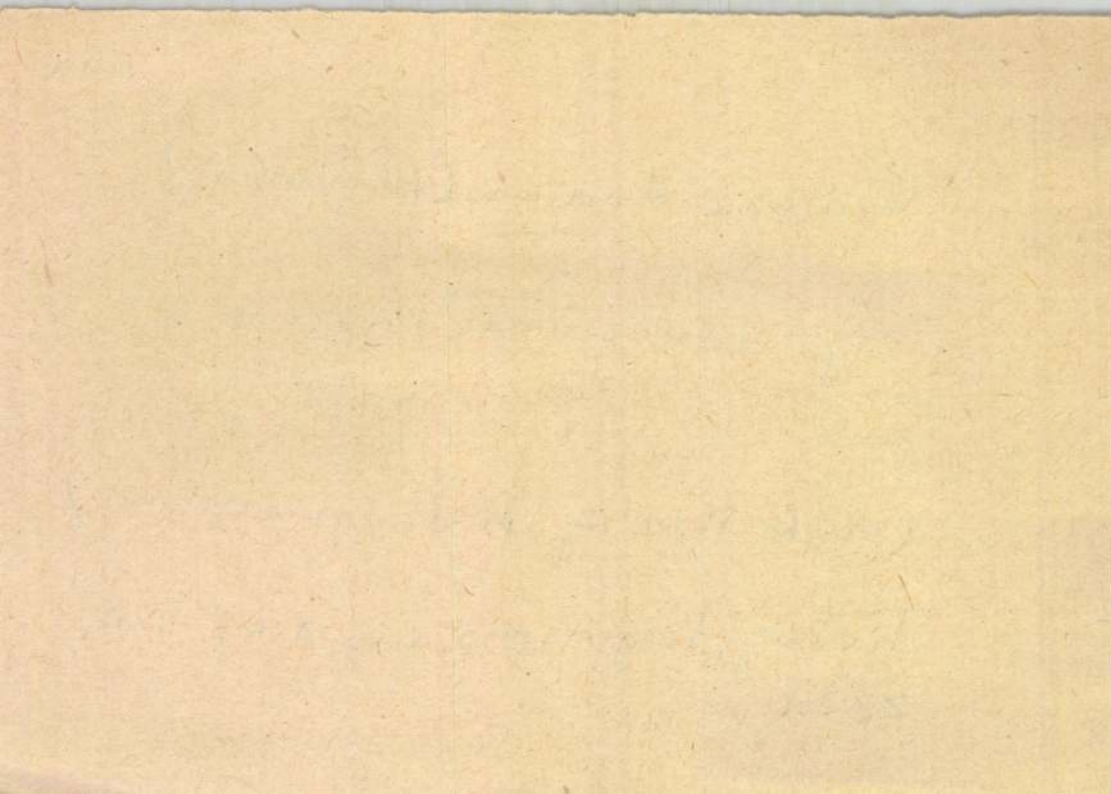
Vincze András [festőművész]

rajza (illusztráció) repr.

(Veliko Petrovity: Miska, az öregbéres)

Tiszatáj, Szeged, 1956. aug. X. évf. 4. sz.

237. l.



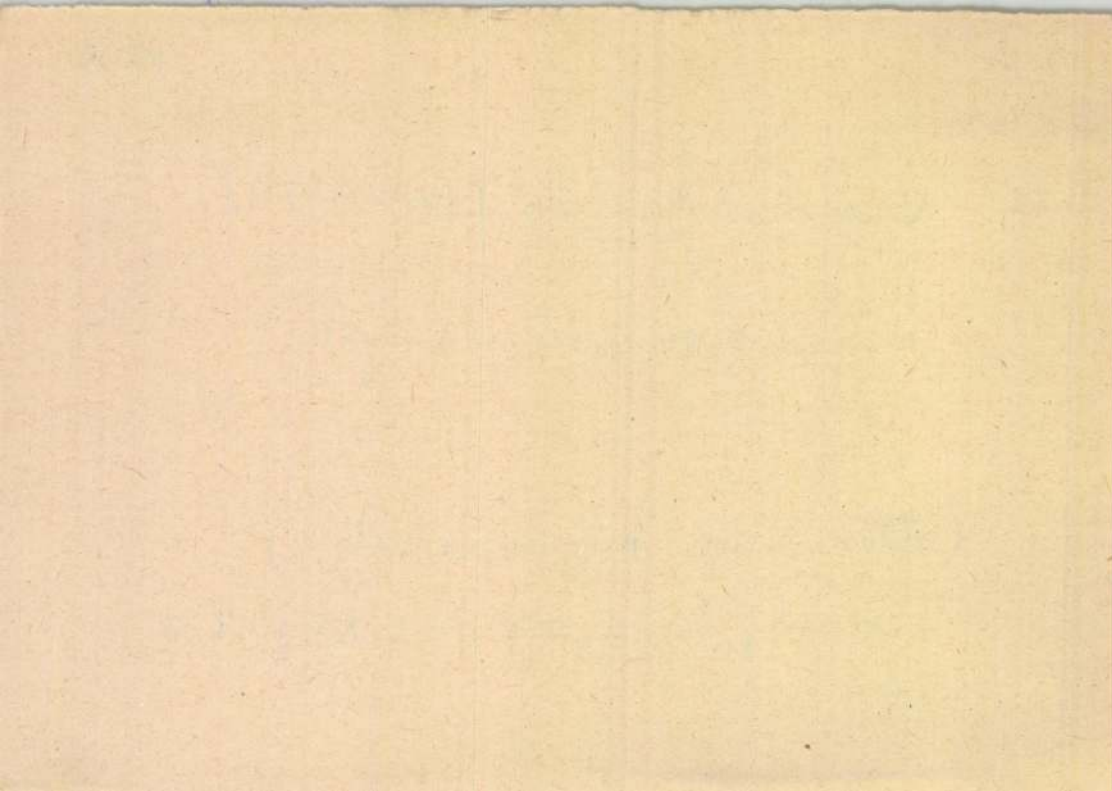


Vincze András [festőművész]

~~rajza~~ (illusztráció) repr.

(Dér Endre: Májusi adósság.)

Tiszalaj, Szeged, 1956. aug. X. évf. 4. sz.  
207. l.



MDK

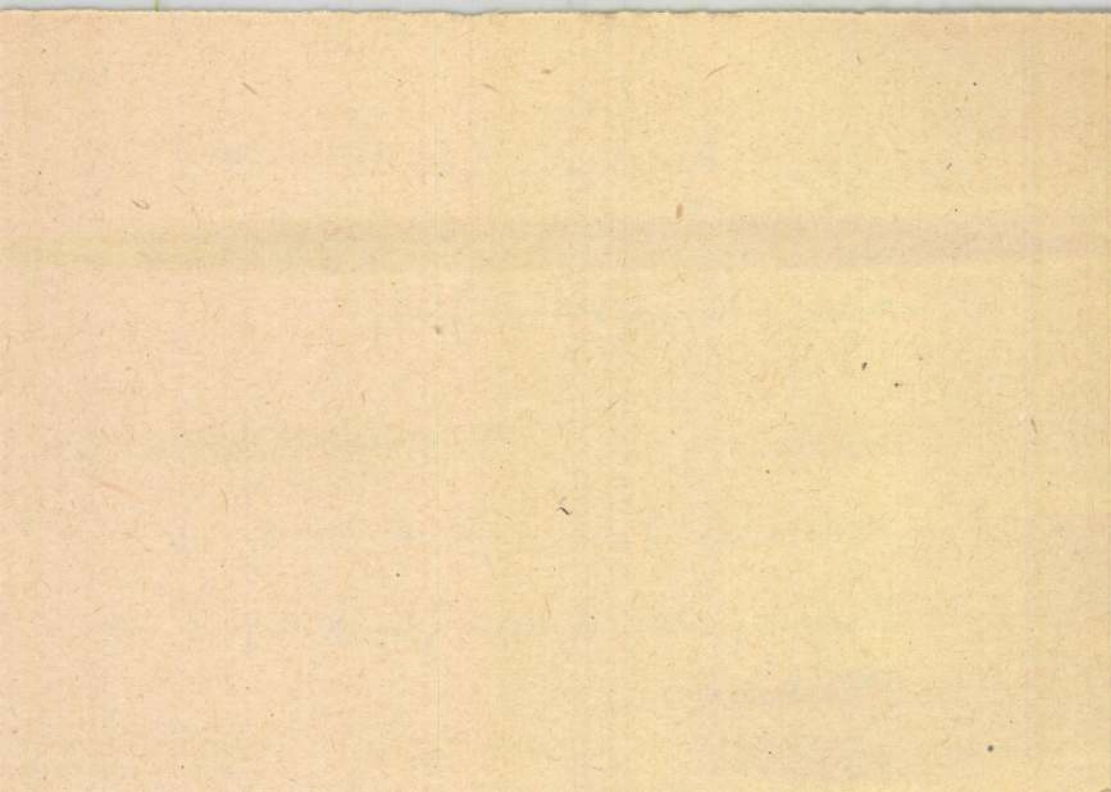
Vincze András (festőművész)

rajza (illusztráció) repr.

(Petrovics István: Kéksomlói.)

Tiszataj, Szeged, 1956. jún. X. évf. 3. sz.  
150. l.

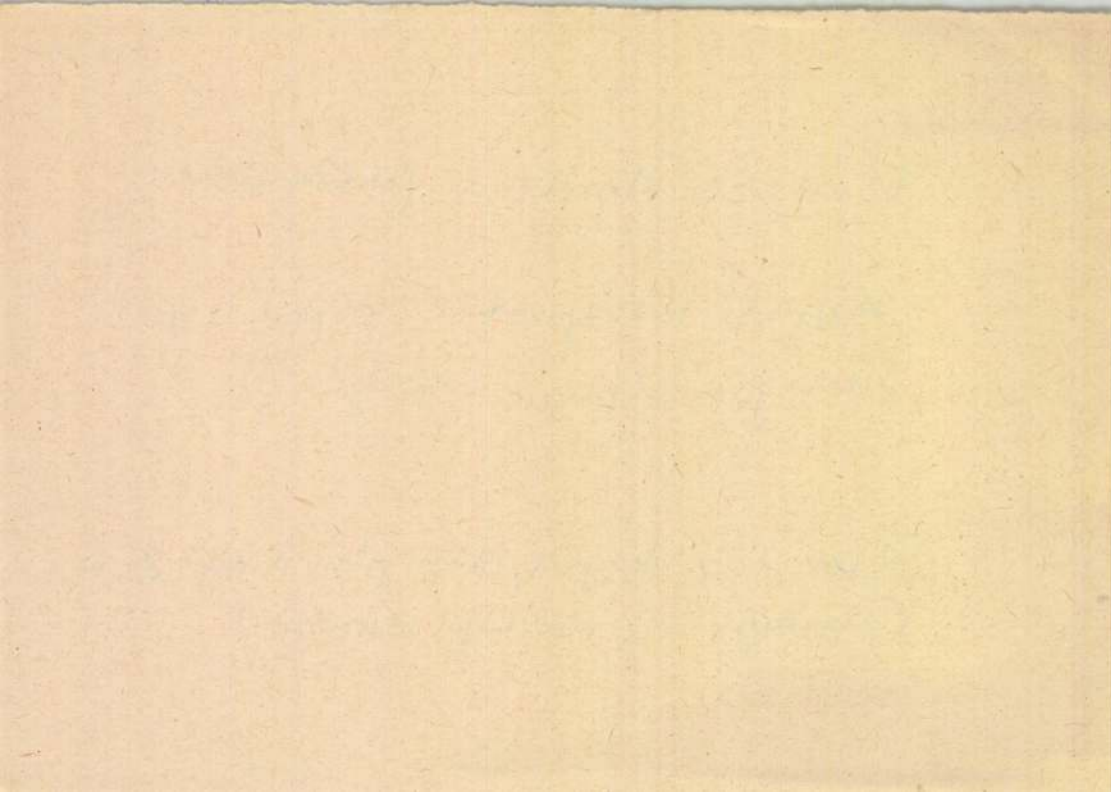




Vincze András festőművész

Szegedi tiszapart c. rajza repr.  
(szöveg a címlap visszatáján.)

Tiszataj, Szeged, 1956. jún. X. évf. 3. sz.  
(címlap és a címlapi visszatáj.)

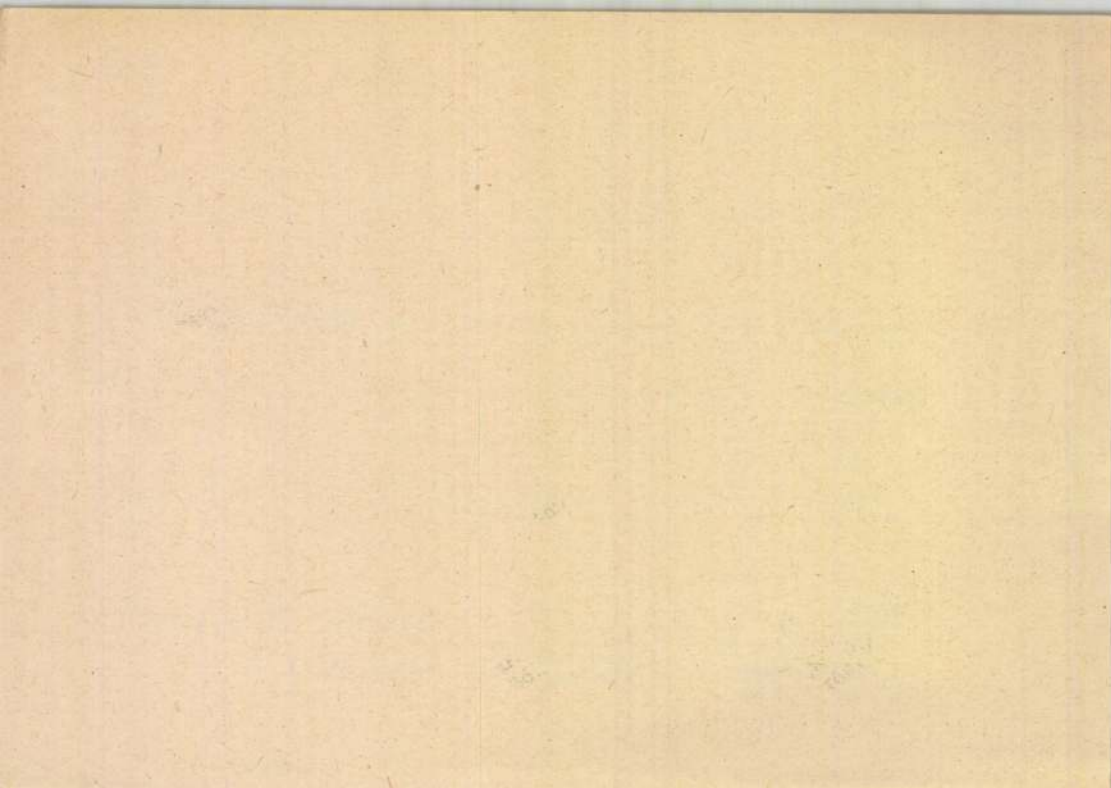




Vincze András [grafikusművész?]

A folyóirat adott számának ~~borítóján~~ <sup>borítólapján</sup>  
 Múzeum és könyvtári építkezés című toll-  
 rajzának mása látható.  
 (Rajt. , szerep a ~~borító~~ <sup>borítólap</sup> vizsgáján.)

Tiszataj, Szeged, 1955. április. IX. évf. 2. sz.  
 (~~borító~~ <sup>borítólap</sup> és a ~~borító~~ <sup>borítólap</sup> vizsgálata.)



Vincze András

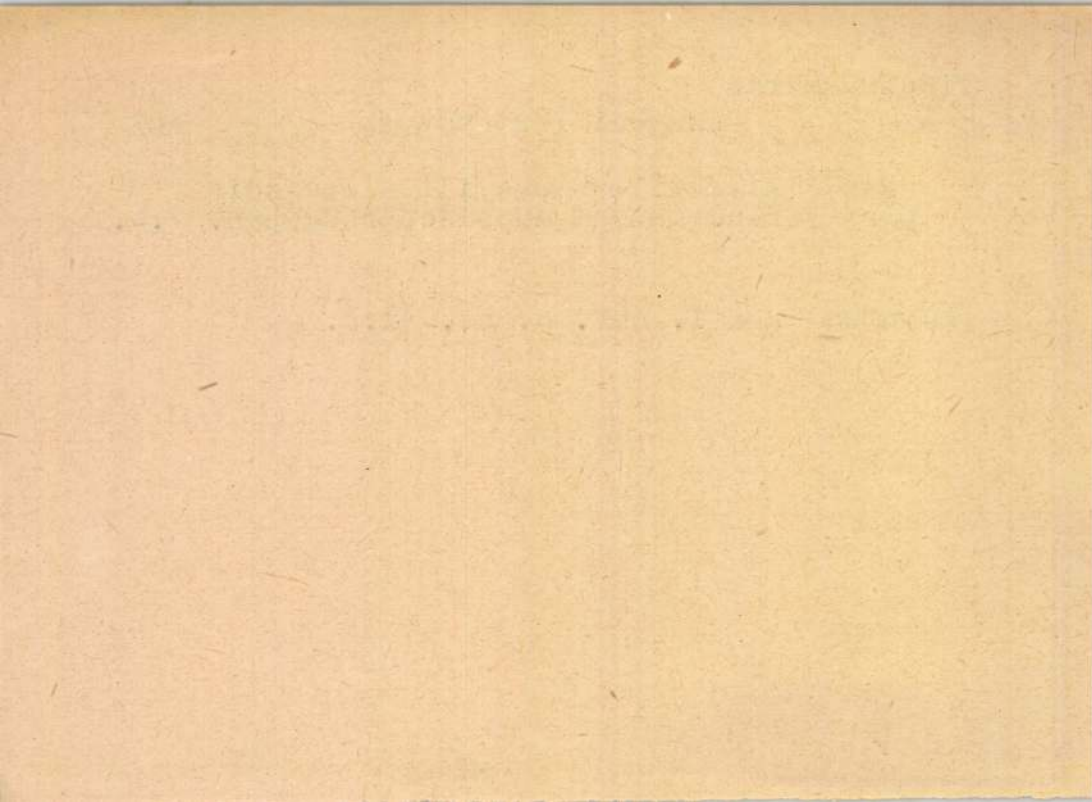
szegedi festőművész

MDK

önálló kiállítása megnyilt a szegedi  
Móra Ferenc Muzeum kupolacsarnokában. .--.

Műterem 1958 I. évf. 8. sz. 41.o.





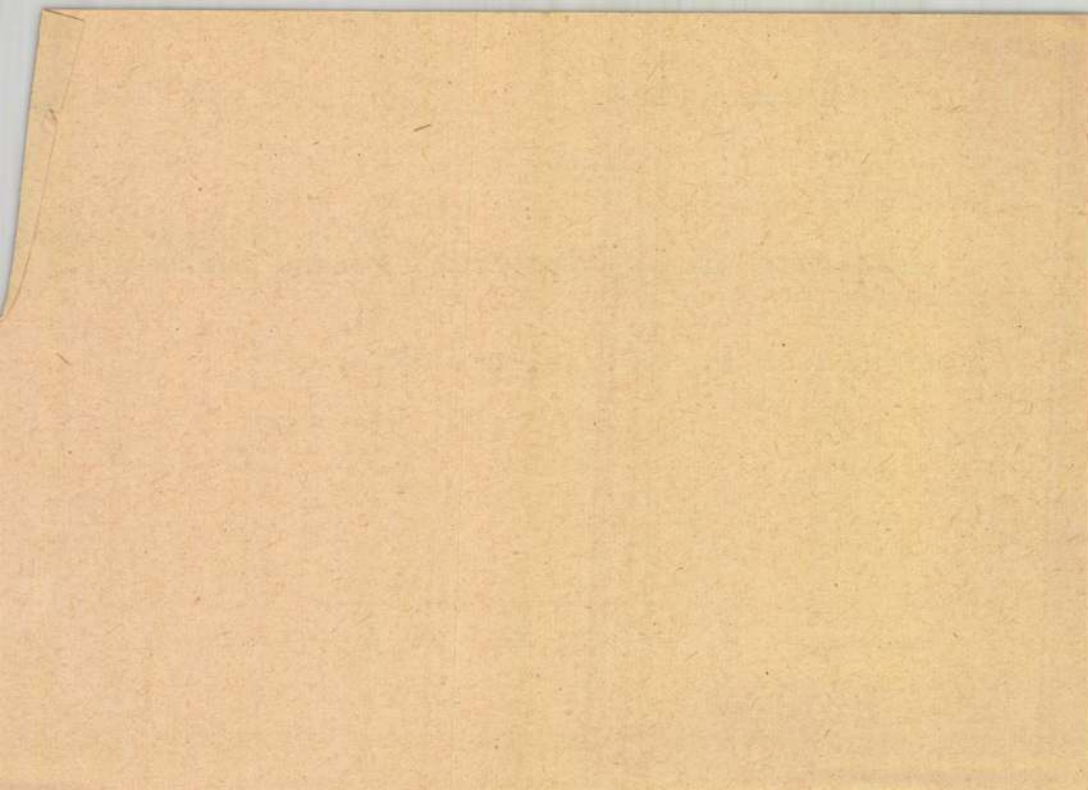
Vincze András

MDK

festőművész

30 festményét  
állította ki a gyulai Erkel Ferenc múzeumban.

Műterem 1958 I. évf. 12. sz. 37.o.





Maire André's  
festö

M.D.V.

Képiállitása 1957-ben.

Solymos Éde: A Törzsi Iskolák Múzeum története és 24 l.  
Ismeretese. Baja, 1958.

M.D.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text at the bottom of the page, including a date "1878" and other illegible words.

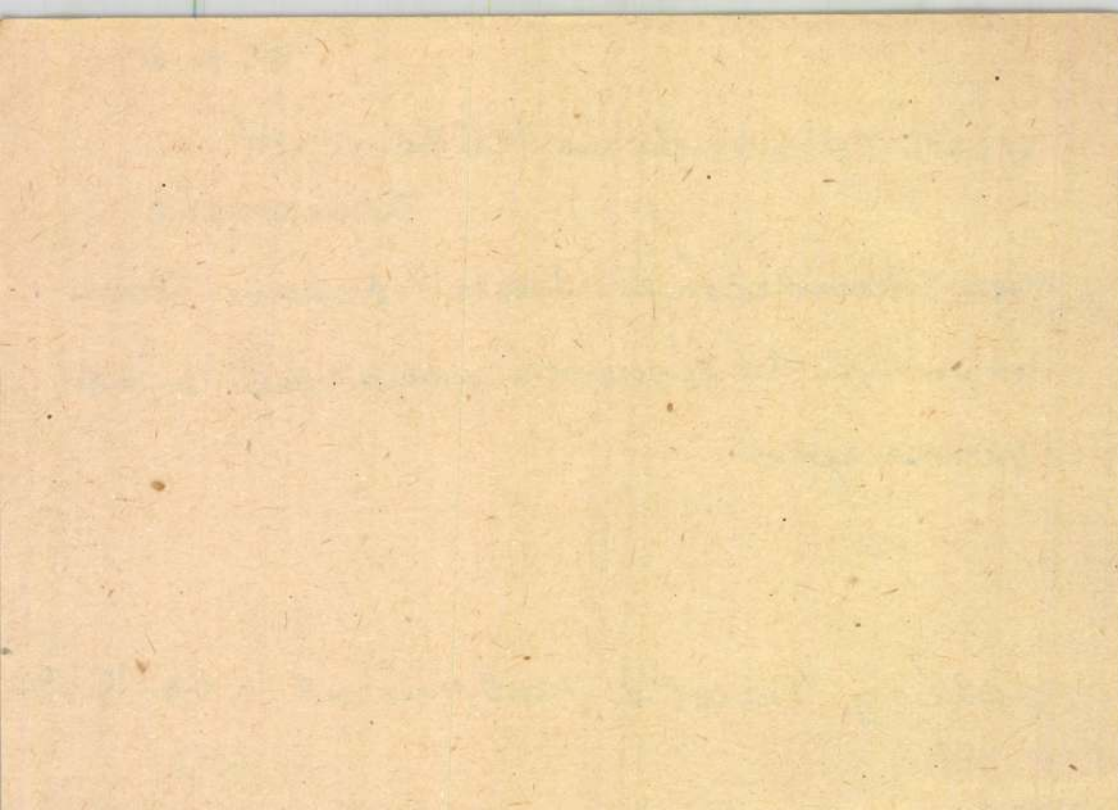
VINCZE András kőfaragó

Felvincsöl

1767. Kendilóna, Teleki Ádám kas-  
télyába 16 cimeres ablakok, több  
fűcsajtó

Ápshány: Barokk kőfaragás... 1859.





Vinere Andrá  
könyvtára

germyesezei' gr. Teleki -  
Könyvtára

Építési. 1841. 32. l.  
(Építési napló.)





Vincze Balázs festő-és  
grafikusművész,

NÉPMŰVELÉS

1984 MÁJ

### Kiállítások a Kondor-folyosón

A Népművelési Intézet vizuális művészeti osztálya a neves festőről és grafikusról, *Kondor Béláról* elnevezett második emeleti folyosón két-két hónapig megtekinthető kiállításokat rendez. Először a Párizsban élő magyar származású festőnek és grafikusnak, Vincze Balázsnak a munkái kerültek a falra. Az 1947-es születésű művész a párizsi iparművészeti főiskolán végezte tanulmányait, 1970 óta Franciaországban él. Azok közé tartozik, akik továbbra is fenntartják a művészeti kapcsolatot szülőföldjükkel. Műveit láthattuk a Képzőművészeti Alap Bartók Béla- és József Attila-emlékalbumának grafikai lapjai között; legújabban a *Tisztelet a szülőföldnek* című műcsarnoki kiállításon szerepelt 1982/83 telén.

A Kondor-folyosón látható grafikai lapok a műcsarnoki kiállításon szereplő munkájával mutatnak rokonságot. Részben annak gyűrtfelületszerű hatását közvetítik, részben az érzékenyen vibráló vonalakat és a világosabb-sötétebb felületeket hozza egységbe a művész az egymáshoz kapcsolódó lapokon, s ezekből végül is egész sorozat kerekedik ki. Ha a vizuális probléma nem is nevezhető merőben újszerűnek (idehaza és külföldön is több ismert művészt foglalkoztatott a hatvanas, hetvenes években), az érzékeny felületkezelés és az ebből származó, díszítő és kifejező értékekben gazdag, olykor plasztikus hatás mindenképpen figyelmet érdemel. A jelek szerint Vincze Balázs tudatosan törekszik egynemű szerkezetek kialakítására, ez jellemzi az egész sorozatot, de különösen a leggondosabban megmunkált lapokat, amelyek kifejező erejükkel, felépítésükkel mintha az új zenei törekvésekhez is kapcsolódnának. (Puskás Ildikó felvétele)

M. O.





sulás egyik munkatársa a szomszédos játékboltba kísér.

Az üzlet portálja, belső kiképzése nem emlékeztet a többire. Egyedi tervezésű, sötétbarnára pácolt fa a berendezése, a pult előtt is polcrendszer, egy benyílóban játéksarok, fejünk fölött óriási színes falemezbohóc mosolyog. A jelenlegi árukészlet nem sokban különbözik a megszokottól, elektromos játékokat nem látok sehol. Néhány nappal, héttel korábban érkeztem (vagy a bolt nyitott hamarabb): a nagy meglepetés elmarad. Az áttörést a hamarosan megvalósuló tervek hozzák: az egyik falat beborító polcrendszeren játékkiállítás, a játszósarokban pedig az új, sorozatban még nem gyártott játékokat próbálhatják ki a gyerekek.

A társulás dédelgetett terve, hogy fölújítva visszavezesse a gyakorlatba

a népi játékokat, és minél több félkész terméket kínáljon, hogy a gyerekek maguk is munkálkodjanak, alakítsanak a játékokon. A népművelőket biztató lehetőség pedig: ha a művelődési házaknak volna elképzelésük, hogy miféle játékkészletet szeretnének, vagy megismerkedhetnének a kínálattal, a lehetőségekkel, a Play-COOP, mint mondják, rendelkezésükre állna.

Érzem én is, hogy a kettő között több lépcső hiányzik. A Népművelési Intézet néhány munkatársa újra foglalkozik játékok gyűjtésével és terjesztésével. Talán nekik kellene fölkeresniük ezt a társulást, hiszen ők meg kivitelezőre várnak ötleteikhez. Hátha éppen egymást keresik! (r. j.)

Vinere Antal

1902/03 I

Ferkèpzomfoisk vk

146-l.



lék -

háztartási cikkek

pipere áruk

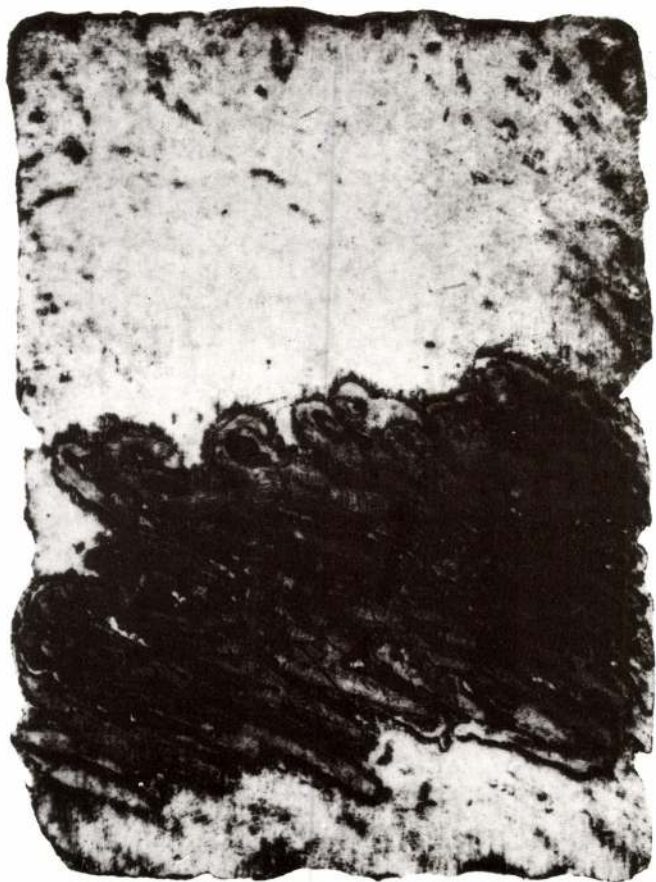
Jzók

festék -

háztartási cikkek

pipere áruk

Hengernyomó R.



Rombolva építék – bezártan.  
Tisztátalan – megtisztítva.  
Szóval mondanom – nincs mit.  
A magam világa – magamban.  
Szólnom kell, mert itt élek veletek

Születtem 1947-ben Budapesten.  
1970 óta Franciaországban élek.  
Felébresztett de el is altatott –  
de hallgatok.

Fontosabb kiállításaim:  
Realites nouvelles 1976–77. Párizs.  
Tisztelet a szülőföldnek 1984. Budapest.  
Egyéni kiállítás: Le Puy (Fr.) 1986.  
1974-től az „Art Dekorativ” elvégzése után  
folyamatosan állítok ki itthon és külföldön.

Megnyitó:  
1991. szeptember 18-án 18 órakor

Fotók: Hasznos Zoltán

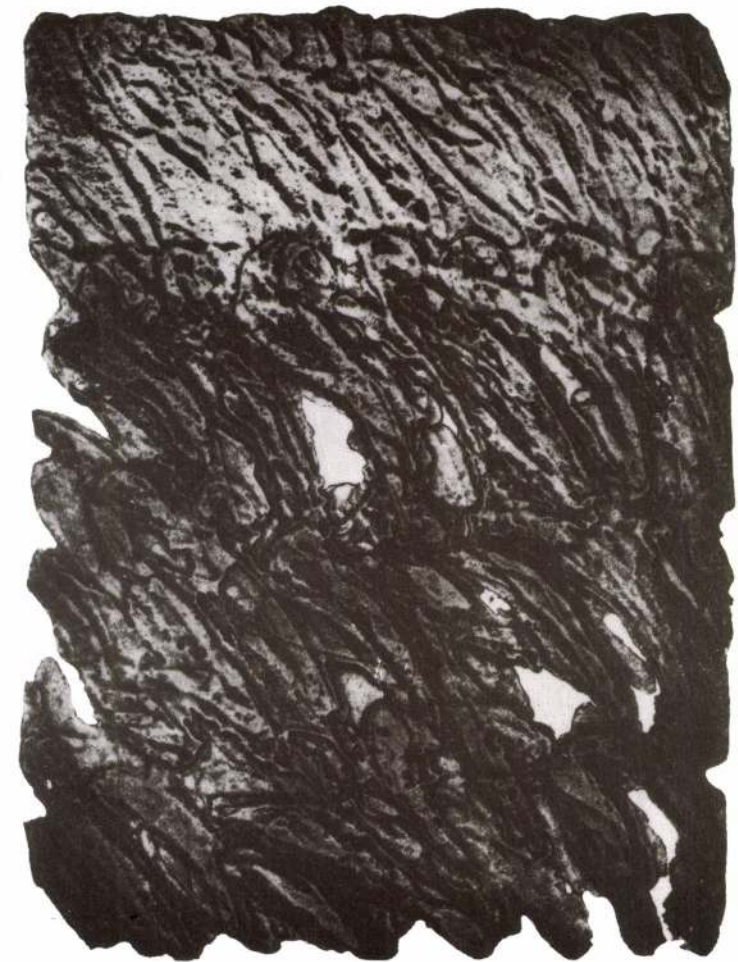
Megtekinthető:  
hétköznap 14–18 óráig  
szombat-vasárnap 10–18 óráig  
hétfőn zárva!

# VINCZE BALÁZS kiállítása

ÓBUDAI  
PINCE GALÉRIA

Budapest III., Fő tér 1. Zichy-kastély  
1991. szeptember 18–október 20.



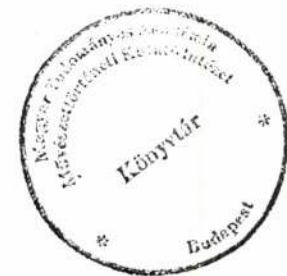




ALMÁSI TIBOR

A PATKÓ IMRE  
GYŰJTEMÉNY

XÁNTUS JÁNOS MÚZEUM  
GYŐR, 2000



26 757

# VINCZE BALÁZS

1947 –

Festő- és grafikusművész. Művészeti tanulmányait 1972-1976 között Párizsban az École des Arts Décoratifs-ben végezte. Egy évet töltött New Yorkban, Amszterdamban, rövidebb időszakokat pedig Olaszországban, Görögországban és Norvégiában. Részt vett a Salon des Réalités Nouvelles hetvenes évek végi párizsi bemutatón, a Luxemburg Palotában 1979-ben rendezett Párizs – Budapest című kiállításon, valamint a budapesti Műcsarnokban 1982 – 1983 fordulóján rendezett nagyszabású Tisztelet a szülőföldnek című tárlaton.

Művei helyet kaptak a Bartók Béla, József Attila, Pátkai Ervin tiszteletére kiadott albumokban. Franciaországban két egyéni kiállítása volt. Első hazai bemutatkozására 1991-ben került sor az Óbudai Pincegalériában.

## *HOMMAGE À BARTÓK, 1978*

papír, cinkkarc, 320x245 mm.

j.b.l.: IV

j.l.: Vincze Balázs

Ltsz.: K. 85. 463. 1.

## *SZELID FELINDULÁS, 1978*

papír, cinkkarc, 320x245 mm.

j.b.l.: Szelid felindulás

Hommage à Bartók

j.l.: Vincze 78

Ltsz. : K. 85. 463. 2.

## *TALÁN EGYSZER, 1978*

papír, cinkkarc, 320x235 mm.

j.b.l.: Talán egyszer

j.l.: Vincze, 78.

Ltsz.: K. 85. 463. 3.

## *CSAK TISZTA FORRÁSBÓL, 1978*

papír, cinkkarc, 320x245 mm.

j.b.l.: Csak tiszta forrásból

j.l.: Vincze 1978.

Ltsz.: K. 85. 463. 4.

## *VÉGRE MEGLELTEM NÓTÁMAT, 1979*

papír, cinkkarc, 300x300 mm.

j.b.l.: E.A. No 1

j.l.: Vincze Balázs 79.

j. a mű hátoldalán: Végre megeltem nótámat

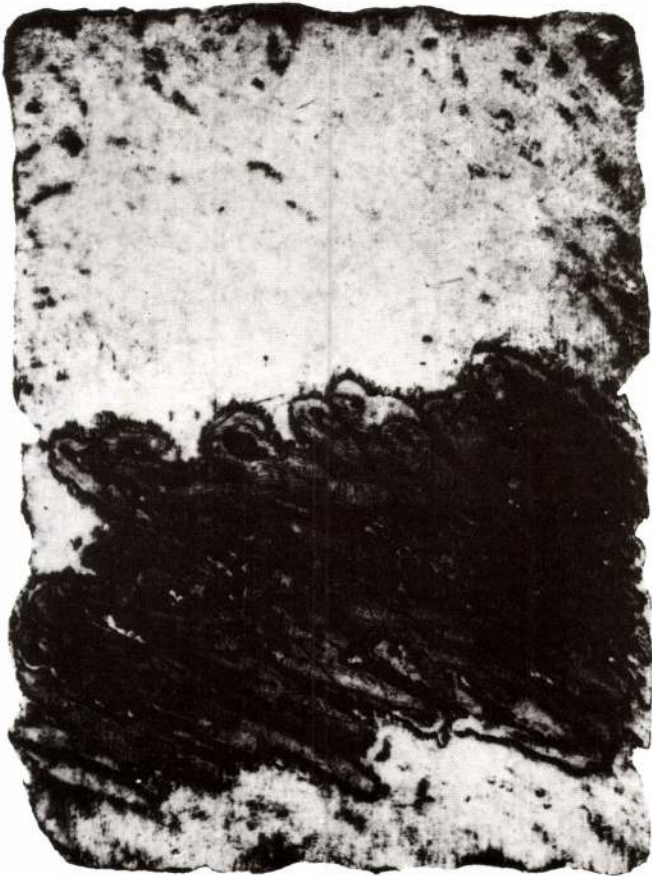
Ltsz.: K. 85. 464. 1.

“Gottfried Semper írja a Történelmi gyökerek, stílus című tanulmányában, hogy a legrégebb fonott anyag valószínűleg a kerítés és a gyékény volt. Vincze is ennek az ősi technikának az egyszerűségét és célszerűségét kívánja hangsúlyozni grafikáin, melyeknek motívumait nézve egyaránt eszünkbe juthatnak a Bauhaus művészek anyagkísérletei, illetve az ősi tárgykészítéssel szerves szerkezetet és formát előállító eljárás, a fonás, melynek segítségével egyszerre születik a tárgy, a szerkezet és a minta” –

Lóska Lajos



Talán



Rombolva építék – bezártan.  
Tisztátalan – megtisztítva.  
Szóval mondanom – nincs mit.  
A magam világa – magamban.  
Szólnom kell, mert itt élek veletek

Születtem 1947-ben Budapesten.  
1970 óta Franciaországban élek.  
Felébresztett de el is altatott –  
de hallgatok.

Fontosabb kiállításaim:  
Realites nouvelles 1976–77. Párizs.  
Tisztelet a szülőföldnek 1984. Budapest.  
Egyéni kiállítás: Le Puy (Fr.) 1986.  
1974-től az „Art Dekorativ” elvégzése után  
folyamatosan állítok ki itthon és külföldön.

Megnyitó:  
1991. szeptember 18-án 18 órakor

Fotók: Hasznos Zoltán

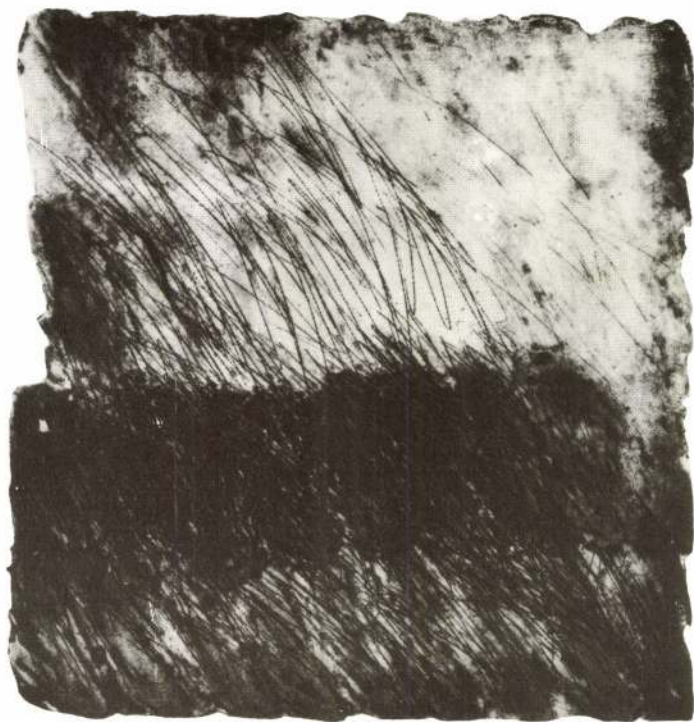
Megtekinthető:  
hétköznap 14–18 óráig  
szombat-vasárnap 10–18 óráig  
hétfőn zárva!

# VINCZE BALÁZS kiállítása

ÓBUDAI  
PINCE GALÉRIA

Budapest III., Fő tér 1. Zichy-kastély  
1991. szeptember 18–október 20.





VINCZE Balázs

M.O. [Merei Ottó]: Kicéllítések a Kondor-folyosón.  
= Népművelés XXXI. évf. 5. sz. 1984. 42. p. ll

Bp. Népművelési Intézet, 1984.

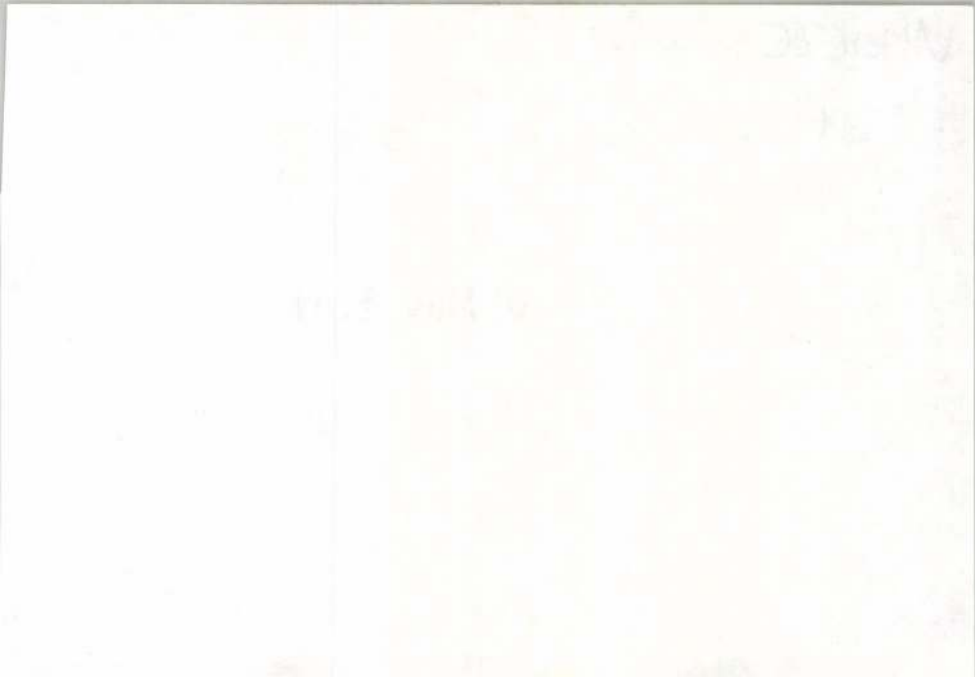
Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.



VINCZE Bélán

91. 12. 60

Új Művészet



VINCZE Balázs

Részlet Vincze Balázs kiállításáról - 91.12. 60

Új Művészet



...

...

...

## Fonadéknyomatok

Nem véletlenül állította ki *Vincze Balázs* az Óbudai Pincgalériában, textilsztruktúrákat idéző, szilkszavú, szinte minimal artos nyomatai mellett három nyomólemmezét is. Ugyan-  
is ezek a cinkfonadékok közvedlenül utalnak a fonás gesztusára, ugyanak-  
kor plasztikus fémrelieték is.

*Gottfried Semper* írja a *Történelmi gyökörek, stílus* című tanulmányában, hogy a legértékbbi fonott anyag való-  
színűleg a kertés és a gyékény volt.  
Vincze is ennek az ősi technikának az  
egyszerűségét és célszerűségét ki-  
vánja hangsúlyozni grafikkáin, me-  
lyeknek motívumait nézve egyaránt  
eszünkbe juthatnak a Bauhaus mű-  
vészek anyagkísérletei, illetve az ősi  
tárgykészítéssel szerves szerkezetet  
és formát előállító eljárás, a fonás,  
melynek segítségével egyszerűen szü-  
letik a tárgy, a szerkezet és a minta.

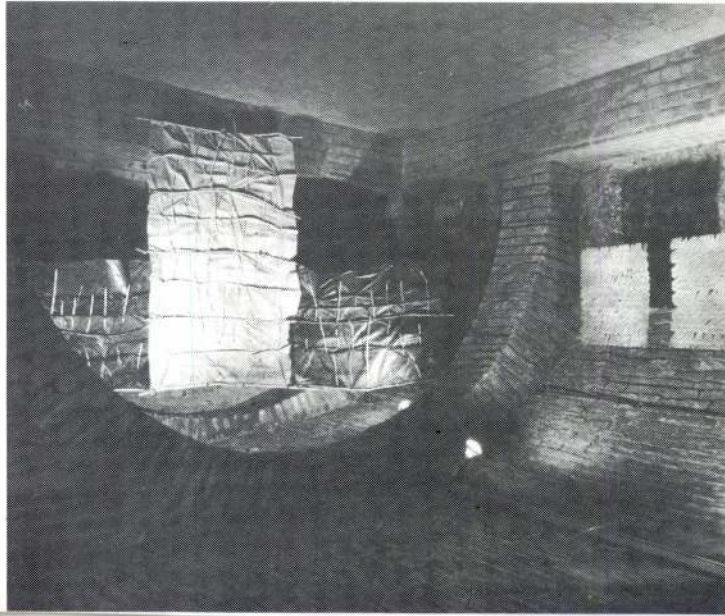
Képei ugyancsak történelem előtti  
kort idéznek, természetesen anyagból  
készültek, recsések, plasztikusak,  
mint a bőrtébrnyegék, formájukat  
szteuóshűtőszármak.

Vincze Balázs műveivel ezidáig  
nemigen találkozhatunk idehaza,  
hiszen 1970 óta Franciaországban,  
Párizsban él, és ez az első magyaror-  
szági önálló kiállítása.

(*Óbudai Pincgaléria, IX. 18-X. 20.*)

LŐSKA LAJOS

Részlet Vincze Balázs kiállításáról  
(Fotó Tahin Gyula)



Előrejelzés szerint a tihanyi ismerkedés 1992-ben S'Herrogenbosch-Nijmegen állomásunkkal folytatódik, illetve ismétlődik. Jogosan bizhatunk abban, hogy nemzeti jellegünk, ugyanakkor az egyetemes európai művészet befogadásának látható, érezhető jelenléte és uszitelce, valamint technikai felkészültségünk sikeres bemutatkozást eredményez. A holland tárlatlátogatók széles skálán igazodhatnak el majd jelen képzőművészeti kultúránkban. Az itt kiállító holland művészek viszont nem sugározta az eredendő németalföldi karaktert. Feltehetőleg nem is ez volt a koncepciójuk. Ez a művészet bárhol „megtorlatható”. Ebben külön-  
(Tihany, 1991. június-július.)



Kéri Imre: Van Gogh utolsó pohara, 1991, olaj, vé  
(Fotók Tahin Gyula)

Szentgyörgy  
olaj

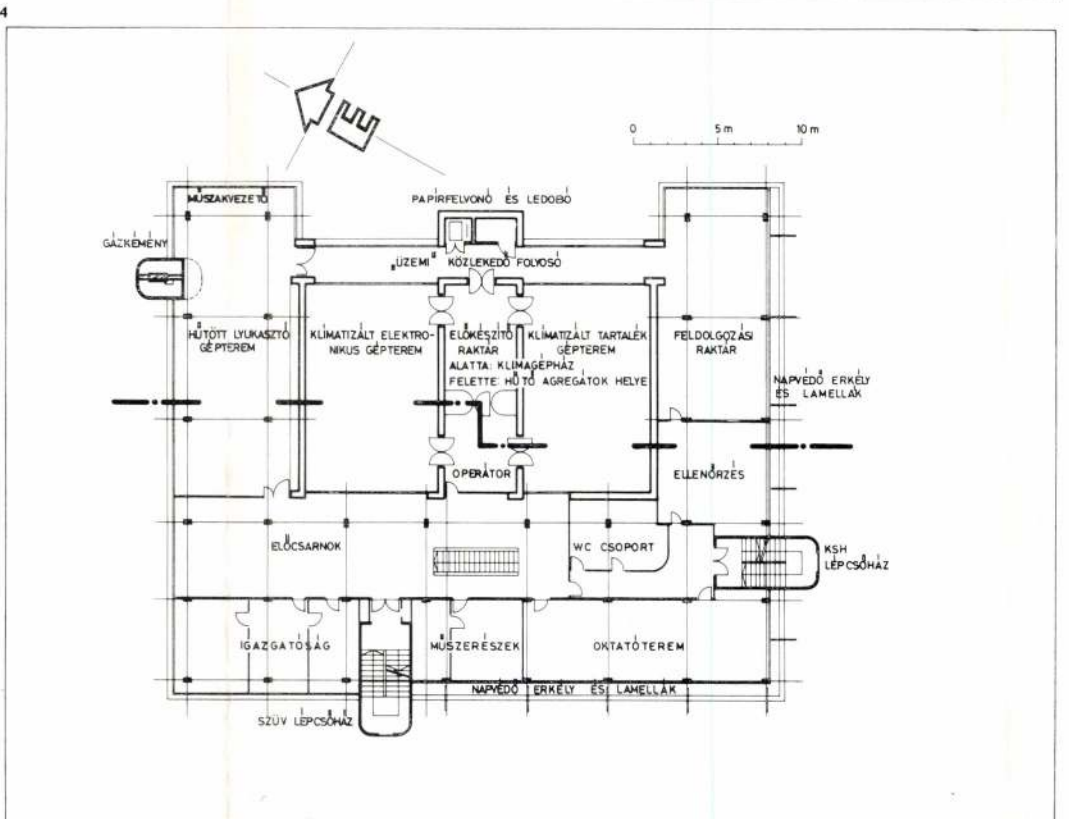
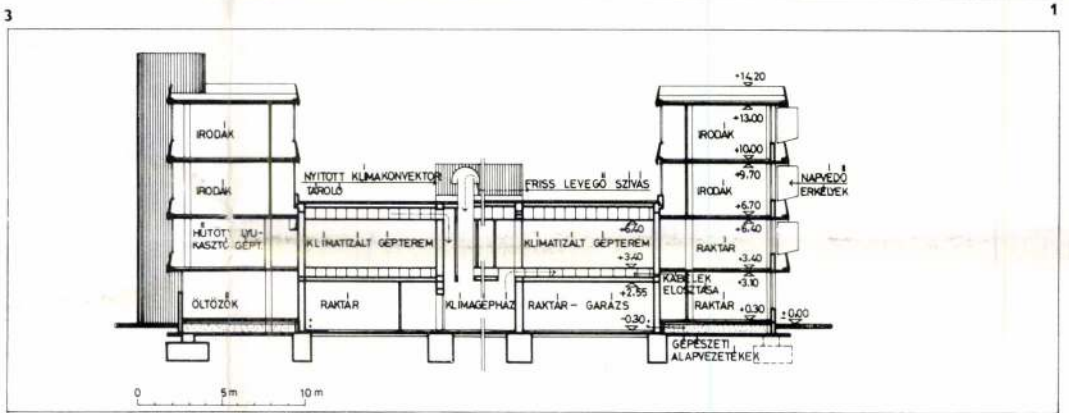
Csajli Attila: Csupán néhány nyom, 1977,  
vegyes technika, farost, 100 x 85 cm





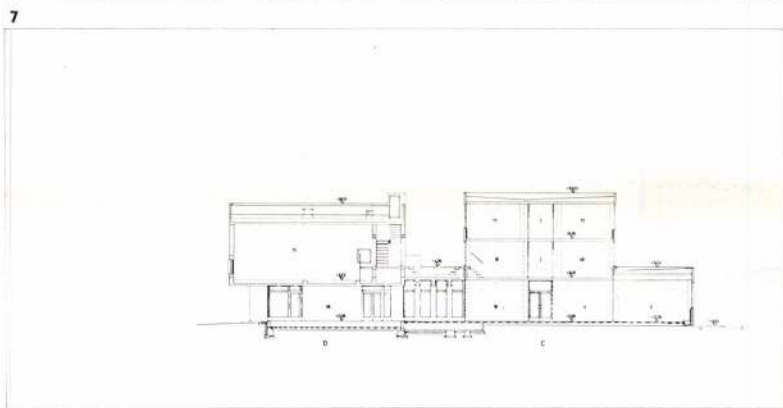
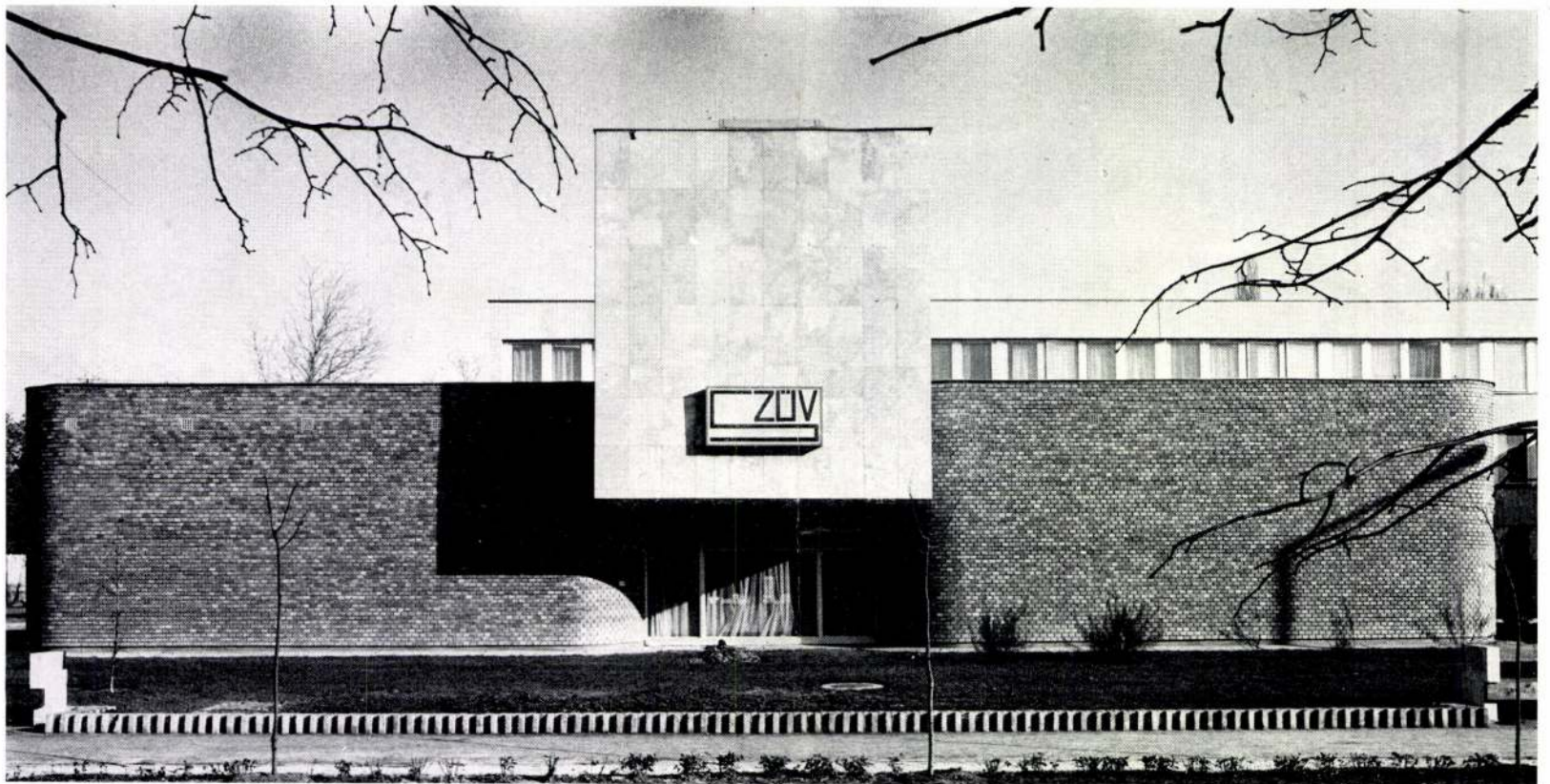
# A székesfehérvári SZÜV-KSH Statisztikai és Számítógéppont épülete

Építész: Vincze Csaba (Vas megyei Tanács Tervező Vállalat)



1. Székesfehérvár SZÜV-KSH központ, délkeleti homlokzat
  2. A főhomlokzat részlete a napvédőkkel dél felől
  3. Hosszmetszet
  4. Géptermi szint (1. emelet) alaprajza
  5. Nézet észak felől
1. Façade de sud-est du Centre de SZÜV-KSH à Székesfehérvár
  2. Détail de la façade principale avec les éléments anti-solaires, vue du sud
  3. Section longitudinale
  4. Schéma du niveau de la chambre des machines (premier étage)
  5. Vue du côté nord





SZÜV üzemi és irodahelyiségei kaptak helyet.

A SZÜV üzemépületnél a többszintes szárny első és második emeletén található az irányító, szervező, programozó munkakörök helyiségei. A földszinten gépi technológia helyezkedik el a kapcsolódó szociális, energiaellátó és egyéb kiegészítő helyiségekkel.

A számítóközpont kapcsolata a városközponttal az új lakótelephez kialakult forgalmi megoldásokkal önmagától adódott.

A hagyományos falfelületen mezőtúri téglaburkolatot alkalmaztunk. Az épület fűtését távfűtő csatornán keresztül a lakótelep ellátását szolgáló hőközpontból biztosítottuk. Kiemelten jelentkezt az épület forgalmát, megjelenését biztosító környezet rendezése, amelynél a meglévő állapot kapcsolatát és a bővítés lehetőségét figyelembevéve készültek el a kiszolgáló forgalmi felületek, valamint funkcionális kertek, díszpark részletek.

A megvalósult létesítmény költségalkulását döntően befolyásolták a magas járulékos költségek (összköltség 30%-a) amelyek viszont az épület rendeltetészerű működéséhez feltétlenül szükségesek.

A belső technológiai berendezést, gépi felszerelést, klímagépházat a SZÜV tervezte és kivitelezte.

N. L.

1. Az együttes távlati képe
2. Helyszínrajz
3. Földszinti alaprajz
4. I. em. alaprajz
5. II. em. alaprajz
6. Gépterem és klímagépház
7. Metszet
8. Főbejárat
9. Összekötő szárny

1. Perspective de l'ensemble
2. Plan de situation
3. Schéma du rez-de-chaussée
4. Schéma du premier étage
5. Schéma du deuxième étage
6. Chambres des machines et de climatisation
7. Section
8. Entrée principale
9. Aile de raccordement



Statikus:	Takács Györgyné
Gépészek:	Péczeli László és László Dávidné
Elektromos:	Kószegi László és Dietz Nándor
Bonyolító:	Fejér megyei Beruházási V.
Kivitelező:	ÉVM Fejér megyei ÁÉV
Építészvezető:	Bori Sándor
Beépített nettó alapterület:	3038 m <sup>2</sup>
Beépített légtér:	11 010 m <sup>3</sup>
Az épület nettó költsége (a gördülő raktári áll- ványokkal, az álpadló és álmennyezettel együtt):	23,6 millió
Járulékos költség:	2,4 millió
Fajlagos épületár:	7762 Ft/m <sup>2</sup> és 2142 Ft/m <sup>3</sup>

A Számítástechnikai és Ügyvitelszervező Vállalat megyei adatfeldolgozó központjai közül a VASITERV 3-at tervezett. A már felépült szombathelyit és székesfehérvárit és az épülő zalaegerszegit.

A szombathelyi épület még hagyományos szerkezetekkel készült, és kisebb alapterületével ma már bővítésre szorulna. Alapelve az volt, hogy a klimatizált, tehát épületfizikai szempontból nagyon igényes géptermet az egyéb helyiségek (irodák stb.) védő gyűrűként vegyék körül. Ez a hőtechnikai és energiagazdálkodási előnyökkel járó szemlélet (mely 7 éve még nem volt olyan kívánatos, mint ma) megnyerte az alapterházó tetszését, és hasonló alaprendezést kért Fehérváron is. Csak azzal az eltéréssel, hogy a jóval nagyobb alapterületi igényeket kisebb telken, és korszerű technológiával kellett kielégíteni.

Ugyanakkor kölcsönösen beláttuk, hogy nem lehet egy fejlődés kezdetén álló technológia számára végleges program alapján végleges épületet emelni. Tehát a bővítés lehetőségét biztosítani kell. Tovább bonyolította a feladatot, hogy az épületben kellett elhelyezni a KSH megyei Igazgatóságát, annak számítógépeit is, közös klimatizálással és néhány lezárható helyiségkapcsolattal. A választott megoldás az lett, hogy a géptermek belső magját

nem zárja körbe, csupán 3 oldalról, a felmelegedéstől védi az irodák-öltözők-raktárak tömbje. ÉK felől a géptermi mag nyitott, így a kiszámíthatatlan jövőben az irodai és géptermi rész bővítése egyaránt megoldható.

Az épület döntő része a kivitelező igénye szerint Lift-Slab csoportos födémemeléssel technológiával készült. Ez a külső 3 oldali épület-szárnyak szerkezete. A géptermi „mag” esetében az volt a követelmény, hogy a fő szinten, az I. emeleten az álpadló és álmennyezet (mindkettő a klimatizálás miatt igény) kerüljön a normál helyiségek padozatával, illetve födémével azonos síkba. Így ez a rész mindenképp más szerkezetet igényelt. A sok áttörés és a hő-páratechnikai igények miatt ennek szerkezete hagyományos lett.

Számunkra a tervezés kezdetén a csoportos födémemeléssel ismeretlen volt. Megfelelő műszaki információkhoz, kiadott segédletek hiányában nehezen jutottunk hozzá, így sorban konzultáltunk a Műegyetemmel, az Ipartervvel és az emelést végző bolgár szakemberekkel. Tanácsaik alapján olyan elrendezést választot-





tunk, mely a födémlemezek építés közbeni merevítését is biztosítja, és később is betölti a szélmerevítő falak szerepét. Ezért az U alaprajzú födémlemezek külső oldalába 3 merevítő „torony” metsz be. Egyik a SZÜV lépcsőházát, másik a KSH lépcsőjét, harmadik a gőzkazán kéményét és a tágulási tartályt tartalmazza. Ez a tömegelrendezés jól kifejezi a szerkezet jellegét is.

További tömegjátékot eredményezett a napvédelem igénye. Az irodák előtt a DNY—DK-i oldalon keskeny erkély fut végig, merőlegesen kilógó barna üveglamellákkal. A naptól védett épületrész szalagablakot kapott.

A csoportos födémemelési technológiával járó monolit födémlemezek előnye a tervezés során már megmutatkozott.

A fej nélküli gombafödém elvén működő vb. lemezek szinte igénylik a konzolos kialakítást. Ez az egyik irányban az erkélykialakítást, a másik, a belső oldalon a csatlakozó géptermi mag melletti alapdilatációt könnyítette meg.

A födémlemezek 20 cm vastagságú  $4,80 \times 4,80$  vagy  $4,80 \times 6,00$  m-es raszterrel készültek. Ezzel a pillérosztással olyan egyenletes terheléseket kaptak az emelő sajtók, amit jól bírtak, és sem az emelés során, sem azután nem következtek be a berendezéseken, vagy a szerkezeteken olyan hibák, amelyeket azóta több Lift-Slab technológiával épült házon láttunk, és amelynek alapján többen már az egyébként nagyon jó és rugalmas építési módszert is elmarasztalták.

A födémemelési technológia további köve-

telményeket is támasztott, illetve lehetőségeket adott:

- a) a födémek gyártási síkját képező aljzatbeton az alapozással együtt készítve a gyenge teherbíró talajon elősegítette a jobb teherviselést.
- b) Mivel ezt az indító aljzatot az építkezés kezdetén el kellett készíteni, nagyon kockázatos lett volna alatta az alapszereléseket elvégezni. Ezért ezt a lemezt a talajban hagytuk, föléje 50 cm kavicsfeltöltést hordtunk, melyben most már utólag és süllyedésektől nem tartva tudtunk szerelni.
- c) Az így kialakított vb. lemezeknél a koncentrált terhelés kerülendő. Ezért az előcsarnokban levő födémnyíláson felbúvó kis díszlépcső a födémre nem támaszkodik, hanem parabola keresztmetszettel konzolként emelkedik ki az alapból.

A géptermi mag és az egyéb részek eltérő födemsíkjai is érdekes előnyökkel jártak. Így a gépészeti alapvezetékek nagy részét a géptermek tömbjében a mélyebb alagsorszerű földszinten hozzáférhetően tudtuk szerelni, és innen „bújtak be” a kavicságyba az irodatömb alá a vezetékek.

Az irodatömb földszintjén levő trafóház födeme alól a kábelek a géptermi tömb álpadlója alatti térbe „érkeztek”, ahol elosztásuk hozzáférhetően és bonthatóan megoldható.

Az épület funkcionális elrendezése:

Földszint: raktárak, öltözők, trafó, gáz-

kazánház, bejáratok, a KSH géptermi, klíma gépház és garázsok.

*I. emelet:* a nagyobb SZÜV géptermek szintje. A technológiai szint. Az előcsarnokból az adatrögzítőt át a géptermekbe, majd a feldolgozási raktárba, vagy az ellenőrzésen át vissza az előcsarnokba jut az anyag. Az előcsarnokból az egész szint üvegfalakon keresztül áttekinthető.

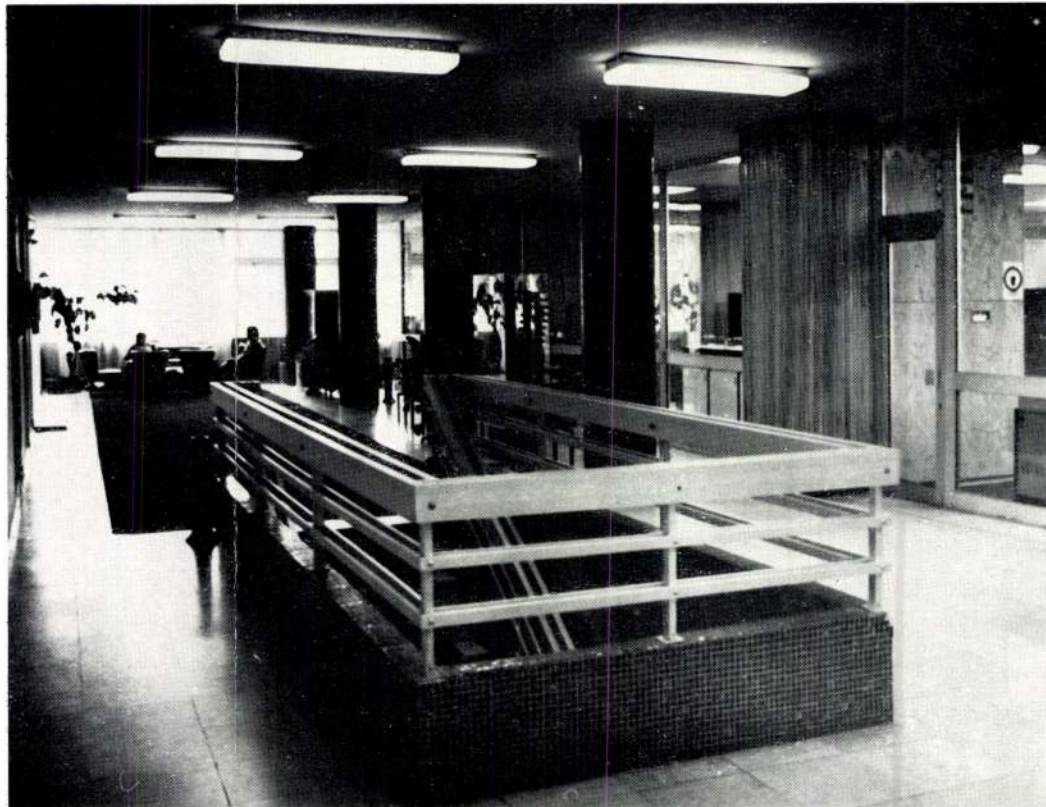
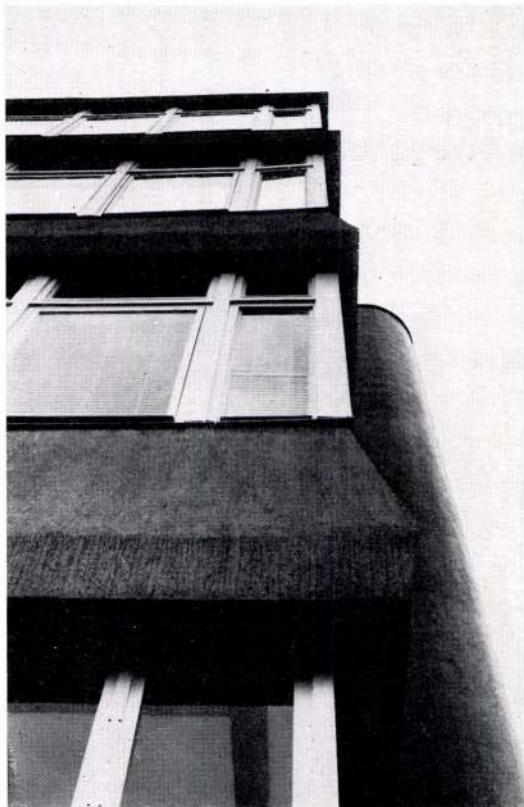
*II. emelet:* SZÜV irodaszint, a géptermi mag felett középen a hűtőaggregátok nyitott tere, valamint KSH irodaszint.

Az épület homlokzatképzése:

A merevítő tornyok és az ÉK-i oldalon látható géptermi mag tömbje ibolyakék kismozgó burkolatúak. Az irodatömb loggiai gablamszürke Dryvit felületűek. (Ahol hőszigetelési igény volt, ott Nikecell alátéttel.) Ezek a loggia vagy ablak mellvéd elemek előre gyártott vb. szerkezetek. Tört vonalú kialakításuk következtében süllypontjuk a feltámaszkodási élen belül esik, tehát szereléskor kibillenés ellen védettek. A földszinti nyílászárók és az üveglamellák keretei, valamint a belső üvegfalak szerkezete natúr alumínium. Az emeleti ablakok és ajtók típusszerkezetek. Az üveglamellák és az öltözőablakok előtti belátásgátló üveglapok színe barnás-narancs.

Egyéb szerkezetek:

A belső falak gipszperlit ALBA-falak. (A szűk emeleti folyosók terét a sarkok lekerekítésével tettük kellemesebbé.) A tetőn Porán hab+Neoacid fedés készül. Az irodatömbnél 0,5 százalékos, a géptermi tömbnél a nagyobb biz-

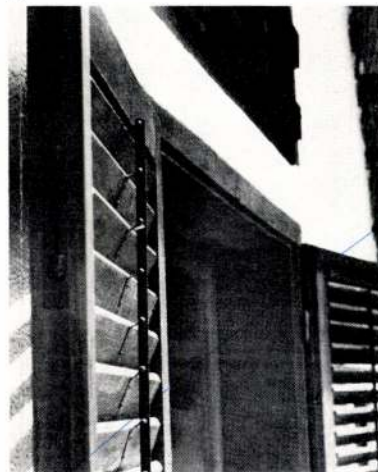
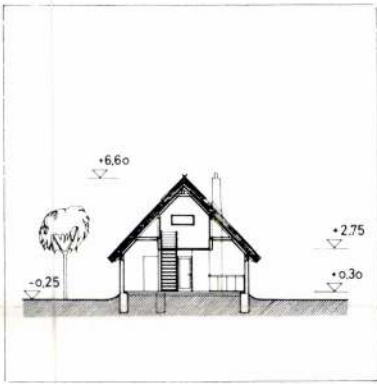




1. Tetőrészlet
2. Földszinti alaprajz
1. Nappali-étkező. 2. Hálófülke. 3. Mosdó-W. C. 4. Terasz
3. Emelet szint alaprajza, 5 tetőtéri szoba
4. Kilátás a tetőtérből
5. Tetőtéri részlet
6. Metszet
7. Nézet a Balaton irányából (déli)
8. Nappali belső
9. Tetőtéri részlet
10. A teraszajtó részlete

1. Détail de toit
2. Schéma de rez-de-chaussée
1. Salle de séjour et de repas 2. Alcôve pour dormir 3. Lavabo — W. C. 4. Terrasse
3. Schéma d'étage 5. pièces sous les combles
4. Panorama vue des espaces sous les combles
5. Détail de l'espace du toit
6. Section
7. Vue de sud de la direction de Balaton
8. Intérieur de la salle de séjour
9. Détail de l'espace du toit
10. Détail de la porte de terrasse

1. Фрагмент крыши
2. План первого этажа 1. Комната дневного пребывания — столовая 2. Спальная ниша 3. Умывальная — уборная 4. Терраса
3. План этажа, 5. комната — мансард
4. Вид с крыши
5. Фрагмент крыши



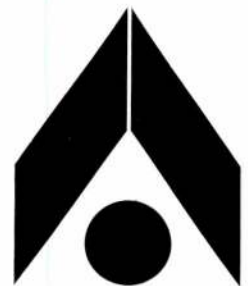
6. Срез
7. Вид с Балатона (с юга)
8. Интерьер комнаты дневного пребывания
9. Фрагмент пространства на крыше
10. Фрагмент двери террасы

1. Detail of roof
2. Ground plan, ground floor 1. Dining and drawing room 2. Sleeping alcove 3. Washing stand and W. C. 4. Terrace 5. Penthouse
3. Floor plan, upper level
4. View from the penthouse
5. Penthouse, detail
6. Section
7. View from south, from the lake
8. Drawing room, interior
9. Penthouse, detail
10. Terrace-door, detail

du toit, couvert de roseaux, et les simples dispositifs de fermeture sont en même temps des aspirations à résoudre les problèmes de l'isolation thermique, de la facilité d'emploi et de l'ameublement. La salle de séjour-coin de repas définit la formation d'espace intérieure; les alcôves et les dépendances sont groupées autour d'elle. Le niveau de l'étage est rattaché par un escalier en bois à la salle de séjour avec laquelle il forme un cube d'air commun. Les murs portants du bâtiment sont en brique, le plafond médian est de plaque en béton armé monolithique, la ferme est faite en bois blanc. Le bâtiment est muni de services publics, de possibilité de chauffage et de réservoir électrique d'eau chaude.

и простые дверные и оконные конструкции показывают собой стремление к решению проблем теплоизоляции, степени пользования и мебелирования. Определяющим элементом формирования внутреннего пространства является помещение для дневного пребывания и столования, вокруг которого сгруппированы спальные ниши и подсобные вспомогательные помещения. Этажный ярус посредством деревянной лестницы подсоединяется к помещению дневного пребывания и образует с ним единое воздушное пространство.

The experiences made with the architectural traditions of the indigenous and regional building practices were the main points of view during the formation of this building. The partition of the interior space of the building permitted to utilize the loft offering at the same time a nice view onto the lake. The reeded roofing, the simple doors and windows are satisfying all demands for heat-insulation, for favourable utilization, for the problems of good furnituring. The internal space-arrangement is determined by the dining-and-sitting room around which the the sleeping-niches and the sanitary rooms are placed.





# Lovardából színházterem Körömden

Építész: Vincze Csaba

VINCZE CSABA

Generáltervező:	Vas megyei Tanácsi Tervező V.
Belsőépítész:	Sellyei Gábor
Statikus:	Tekauer Tamásné
Gépész:	Péczeli László
Elektromos:	Szűcs Károly (KÖZTI)
Színpadtechnika:	KÖZTI
Kert, terep- rendezés:	Dr. Józsa Miklósné Pászthory Antalné
Generál- kivitelező:	Hegyhátszentjakabi Építő Ktsz
Építészvezető:	Nemes Zoltán
Beruházó	Vas megyei Beruházási Vállalat
Műszaki ellenőr:	Horváth László II.
Nézőtéri ülő- helyek száma:	446
Beépített alapterület:	1320 m <sup>3</sup> (nettó)
Beépített légtér:	9310 lm <sup>3</sup>
Kiviteli költségek (kerékítve)	
Építés+gépé- szet:	16,5 mFt
Világít.+színpad, hang, fénytech- nika:	7,5 mFt
Környezet- rendezés: (kerítés, kert, közmű, mell. ép. tatarozás):	2,— mFt
Kastélyegyüttes kazánháza és hőtávfűtetéke:	5,— mFt
Tervezés éve:	1975
Kivitelezés ideje:	1976—1979

## A kastély rövid története

Vas megye gazdag műemlékállományából különösen nagy veszély fenyegeti a kastélyokat. Ezek az épületek a fenntartásukat biztosító nagybirtokrendszer megszűnésével elvesztették léte alapjukat. Így nemcsak a pusztító háború és a prédára leső emberi mohóság, hanem a használat, a rendszeres karbantartás hiánya is pusztította, sőt részben ma is pusztítja őket.

A megye vezetése próbál versenyt futni a pusztulással. 1963-ban a községi vár helyreállításával kezdődött a nagy épületegyüttesek művelődési célú felhasználása, majd a 70-es években a sárvári és a körömdi kastély lovardája következett. Ez egy olyan átgondolt program, mely a mai szűkösebb beruházási időszakot megelőzve évekkel előbb tűzte ki célul a jelenleg már szólamszerű elvet: a beruházás helyett felújítások szorgalmazását. Ez azonban csak akkor járható, ha az igény (a fizetőképes kereslet) és a megfelelő épület (vagysis a kínálat) helyben és időben egymásra talál. Erre példa az alábbiakban ismertettet körömdi színházterem, mely sok akadály és ellenérvés (ellenállás) után végül is egy műemlék rekonstrukciójával valósult meg és üzemel sikeresen.

A körömdi Batthyány kastély a megye legnagyobb kastélyegyüttese. Régi tulajdonosai a környék leggazdagabb főurai voltak, örökös főispánok, a megye jobbgyortáinak, majd később uradalmainak kb. harmada volt a család tulajdonában.

A török időkben a németújvári várban laktak, Körömden a „hadtáp” szerepét töltötte be csupán. A kastélyegyüttes főépülete, a vár azonban négy sarkortnyával a Rába mocsaraival körülvett település sarkában már állt, és az ősi piactérre nézett.

Az udvarhű Batthyányiak elérték, hogy a török idők utáni várrombolást a vár elkerülte, noha az 1703-as Lipót-féle rendelet még az elpusztítandók közé sorolta. 1716-ban ide települt át a család, és ez maradt 1945-ig a leggazdagabb hercegi ág központja.

A főépületben az 1700-as évek elején indult meg a nagy építkezés, melynek során a középkori vár emeletreépítéssel, barokk majd új rizalittal klasszicizáló későbarokk képet öltött. Az 1700-as évek második felében épültek ki a cour d'honneur-t alkotó nagy barokk melléképületek a lovarda és a fegyver-leveletár. A század legvégén és az 1800-as évek elején további szimmetrikus kisebb épületek épültek és a meglévő is klasszicizáló stílusban átépültek. Közben kialakították a kastély pompás barokk

parkját, melyet később jórészt angol tájparkká bővítettek, illetve alakítottak át. A kastély mellett a település is gyorsan fejlődött, 1898-ban 5741 lakosa volt, kétszer annyi mint az azóta nagyobb Sárvárnak. A vár és a piactér kapcsolata megmaradt, sőt újabb középületek, közhivatalok révén harmonikus és városias képet öltött.

A műemlékegyüttes a második világháborút viszonylag szerencsésen átélte, értékes gyűjteményei viszont csaknem teljesen elpusztultak. Laktanya is volt, majd ezután — sajnos — gazdátlan.

A lovardából még a felszabadulás utáni években kezdetleges módon behúzott új vb. födémmel emeletes kultúrházat alakítottak ki, a gyűjteménytárat a vörösmárvány oszlopok körülbetonozásával (!) megerősítették, és cipőgyárrá alakították. Ez azóta is terjeszkedik, és így néhány egyéb épülettel együtt „sikeresen” elvágta az ország negyedik legnagyobb kastélyparkját a kastélytól és — ezzel együtt — a településtől.

## Tervek, viták, megoldások

Az épületegyüttes helyreállítása 1961—62-ben a főépület igényes felújításával és főiskolai kollégiummá alakításával megkezdődött, de átmenetileg félbe is maradt. (A főépület helyreállítását a VASITERV tervezte, homlokzatait a Műegyetem Ép. Tört. Tanszéke tervei szerint állították helyre.)

A további helyreállítást részben a cipőgyár tartós helyfoglalása, részben a fizetőképes igény hiánya akadályozta. A csendesen romló épületek felújítása helyett akkor meg mindenki új városközpont kialakításáról ábrándozott — ősi magyar szokás szerint.

(1957-ben a várvizsgálat a trencsényi várkapitányról ezt állapította meg: „nagy költséggel haszontalan, sőt nevetésges épületeket emeltetett ahelyett, hogy a vár falait hozatta volna rendbe” — írja Gerő László a várakról írt könyvében.)

Érdekes, hogy a rendezési tervek sem hoztak megoldást a kastélyegyüttesre. A művelődési ház kitelepítésével számolt az 1960-ban, a 1963-ban és 1966-ban elkészült különböző fajta 3 terv, és az ezeket követő pályázat is. A művelődési központot a 3 évenként készült tervek további 3 új helyre helyezik (kérdés: mennyire tervszerű 3 évenként váltani egy távlati koncepciót?), csak abban egyeztek, hogy újat kell építeni.

Igaz a nézőtér férőhelyszáma is erősen változott, de a lakosság növekedését is túlbecsülték. Így nem csoda, hogy a kastélyegyüttes hasznosítására is a leg-

különbözőbb ötletek jelentek meg a kór-  
háztól a szállodán át a lovasiskoláig.

Időközben a régi lovardából lett művelődési ház függesztett rabitz álményezete annyira tönkrement, hogy le kellett bontani. Az újabb, ismét csak „ideiglenes” helyreállítást már megkezdték, amikor — a helyi műemlékvédelmi bizottság ötletére — megvizsgálták a kézenfekvő javaslatot: nem lehetne-e igényes nagytermet kialakítani az egyterű lovardából. A vizsgálat a Megyei Tanács ÉKV Osztályának érdeme. Ott készült egy vázlat, mely bizonyította a nagyterem kialakítás lehetőségét, majd ezután a Megyei Tanács V. B. 1974-ben a volt lovarda teljes felújítása mellett döntött.

Ez a döntés nemcsak műemlékvédelmi szempontból volt előnyös. Feltétlenül gazdaságos is, továbbá lehetővé tette új városközpont, vagy a kisvárosban nem kívánatos két főtér kialakítása helyett a történelmi piactér — főtér szerepének — megtartását. A helyiek körében viszont csalódást okozott, hiszen a rendezési tervek addig 3—4 nagytermet (színház+mozi+előadó+hangversenyterem) ígértek.

A felújítás tervezésének kezdetben népszerűtlen feladata a vasi tanácsi tervezőkre hárult. A színpadtechnikai és az ezzel összefüggő hang-, fény-, elektromos tervezésbe segített csak a KÖZTI. A tervek (kivéve az alvállalkozásban készülőket) rekordidő alatt készültek el 1975. I. negyedévében. A kivitelezői kapacitás biztosítása és az egyéb „nehézségek” leküzdése azonban további 1 évet vett igénybe. Végül a 1976 második felévében kezdődött meg a kivitelezés a kis „falusi” hegyhátszentjakabi Ktsz fővállalkozásában, sok külső alvállalkozó besegítésével.

A tervezőkre lenyűgöző hatással volt az, hogy az építés előrehaladásával a kezdeti ellenszenv mint alakult át érdeklődéssé, majd lelkes segítőkészséggé. Végül a helyi lakosság és a helyi szervek társadalmi munkájával 1979 novemberére elkészült az új színházterem, és hozzá — szinte csak ráadásaként — a két szomszédos kis melléképület homlokzatfelújítása is.

Egyikben, a volt kocsiszénben az örségi származású Olcsai Kis Zoltán szoborgyűjteménye kapott helyet, a másikban a könyvtár „várja”, míg a cipőgyári nagy melléképület kiürül és végleges helyet kap.

Időközben a főépület egy kis részébe is beköltözhetett a művelődési központ, és remény van rá, hogy az itt üzemelő kollégium helyén a nagy tereket jobban hasznosító klubövezet — kiállítási és szakköri helyiségek — kapnak majd he-

## Salle de théâtre transformée d'un manège à Körömden

Architecte: Csaba Vincze

Parmi les riches effectifs en monument classé du comitat de Vas un très grand danger menace les châteaux. Ils ont perdu leur raison d'être avec la cessation du système des grandes propriétés. Ainsi ce n'est pas seulement la guerre qui les ruine mais aussi l'usage et le manque de l'entretien systématique.

Le château Batthyany de Körömden est le plus grand ensemble de château dans le comitat. Les Batthyany, dévoués à la

## Театральный зал из манежа в г. Кёрменд

Архитектор-строитель: Винце Чаба

В богатой архитектурно-историческими памятниками области Ваш особой опасности подвержены дворцы и замки. С ликвидацией системы крупных поместий они потеряли жизненную основу. Они разрушаются не только вследствие войн, а из-за отсутствия систематического ремонта и непользования ими.

Замок Баттянь в Кёрменде является одним из самых крупных в области.

## Theatre-room transformed from a riding-hall, Körömden

Architect: Cs. Vincze

From the rich stock of architectural art monuments still existing in Vas County particularly the castles have been imperiled. With the abolition of the system of the large estates, these have lost their conditions of existence. Thus not alone the war, but the lack of regular maintenance and use has been disastrous to these.

The Batthyany Castle of Körömden, a border town of western Transdanubia, is the largest castel-ensemble of the county. The



VINCZE Csaba építész

Gentenyi életem 1981

Városi Könyvtár 1989

Baniska 1995 10.27

1 napos 2 ágyas:

4 300 Ft

6 napos package:

14 750 Ft/fő

1 napos 1 ágyas:

2 000 Ft

1 napos 2 ágyas:

3 000 Ft

6 napos package:

8 000 Ft/fő

1 napos 1 ágyas:

1 400 Ft

1 napos 2 ágyas:

2 500 Ft

6 napos package:

12 500 Ft/4 fő

6 napos package:

14 400 Ft/fő

1 napos 1 ágyas:

2 800 Ft

1 napos 2 ágyas:

4 600 Ft

6 napos package:

15 000 Ft

1 napos 1 ágyas:

3 500 Ft

1 napos 2 ágyas:

5 000 Ft

96.06.27.-09.26.

6 napos package:

10 416 Ft/fő

1 napos 1 ágyas:

2 352 Ft

1 napos 2 ágyas:

3 472 Ft

6 napos package:

15 000 Ft/fő

1 napos 1 ágyas:

2 500 Ft

1 napos 2 ágyas:

3 600 Ft

6 napos package:

14 750 Ft/fő

1 napos 1 ágyas:

2 000 Ft

1 napos 2 ágyas:

3 000 Ft

6 napos package:

8 000 Ft/fő

1 napos 1 ágyas:

1 400 Ft

1 napos 2 ágyas:

2 500 Ft

6 napos package:

10 600 Ft/4 fő

6 napos package:

13 800 Ft/fő

1 napos 1 ágyas:

2 500 Ft

1 napos 2 ágyas:

3 800 Ft

6 napos package:

12 000 Ft/fő

1 napos 1 ágyas:

3 000 Ft

1 napos 2 ágyas:

4 500 Ft

96.09.27.-97.03.31.

6 napos package:

9 744 Ft/fő

1 napos 1 ágyas:

2 072 Ft

1 napos 2 ágyas:

3 248 Ft

6 napos package:

12 000 Ft/fő

1 napos 1 ágyas:

2 200 Ft

Szauna és termálfürdő

Uszoda

Csak reggel

Csak reggel

Uszoda

Vincere Denis

illustraatio ar  
alabbi könyvek.

Flerpich Ressoné -

Lätkány Imán. MOTESZ

(Magyar Országos Torna  
Szövetség) leány-gyermek  
és leány-ifjúsági tor-  
nász egyesítéssel...  
és tornaversenyek elő-  
írta gyakorlati ar 1949-  
50. évkort. Sajtó alá-  
rend. Keresesi Endre.  
Rajzolta Vincere Denis  
Tpp. 1949.



MŰEMLEKÉK ORSZÁGOS BIZOTTSÁGA

131 / 1913 szám

Epk.: 1913. évi február hó 22. n.

Vinose Dénes, [újarmulíván?] ]

MDk

2 olimpiai jelvényes versenyző  
Dénes jelvényét tervezte.

Repr.

— K<sup>r</sup> —

Népszabadság Bp. 1960. jan. 23.

12. l.

1711

James [unclear]

to [unclear]

[unclear]

[unclear]

[unclear]

151

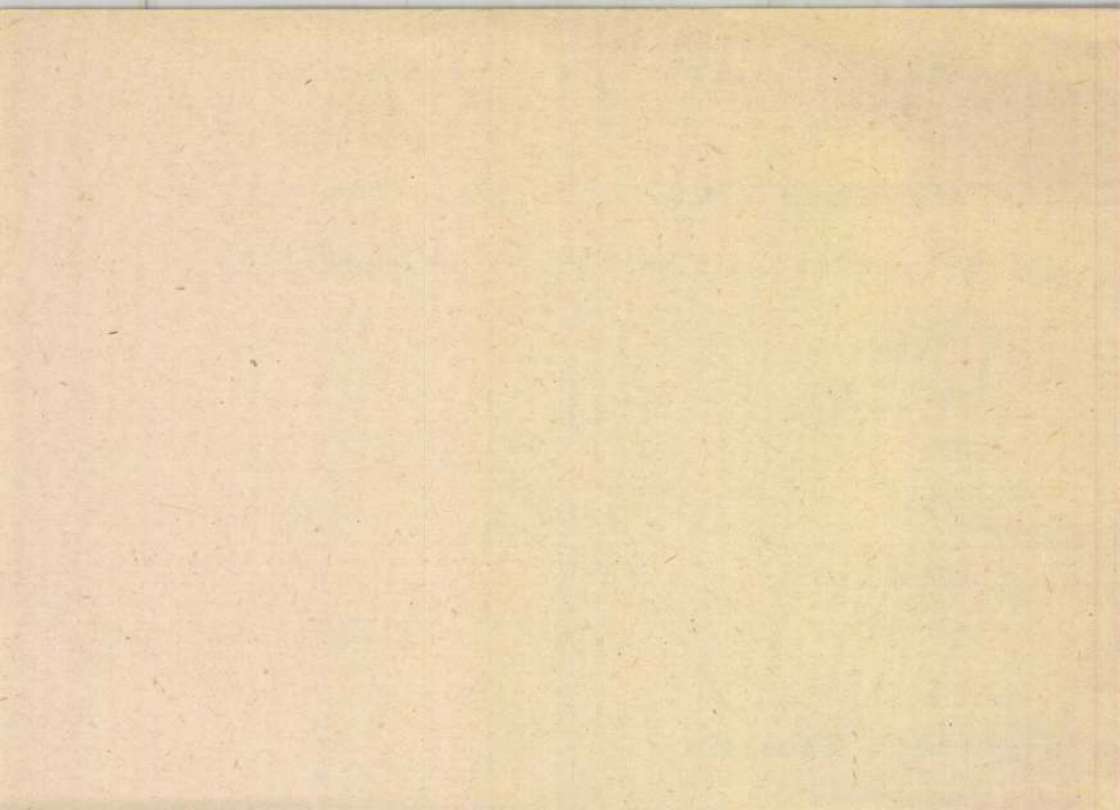
James [unclear]



Uendra Dames grafikus

A "Kiváló ügyvédnek"  
plakettet tervezte készítőj

Szovanya 1967 II. 10. told.

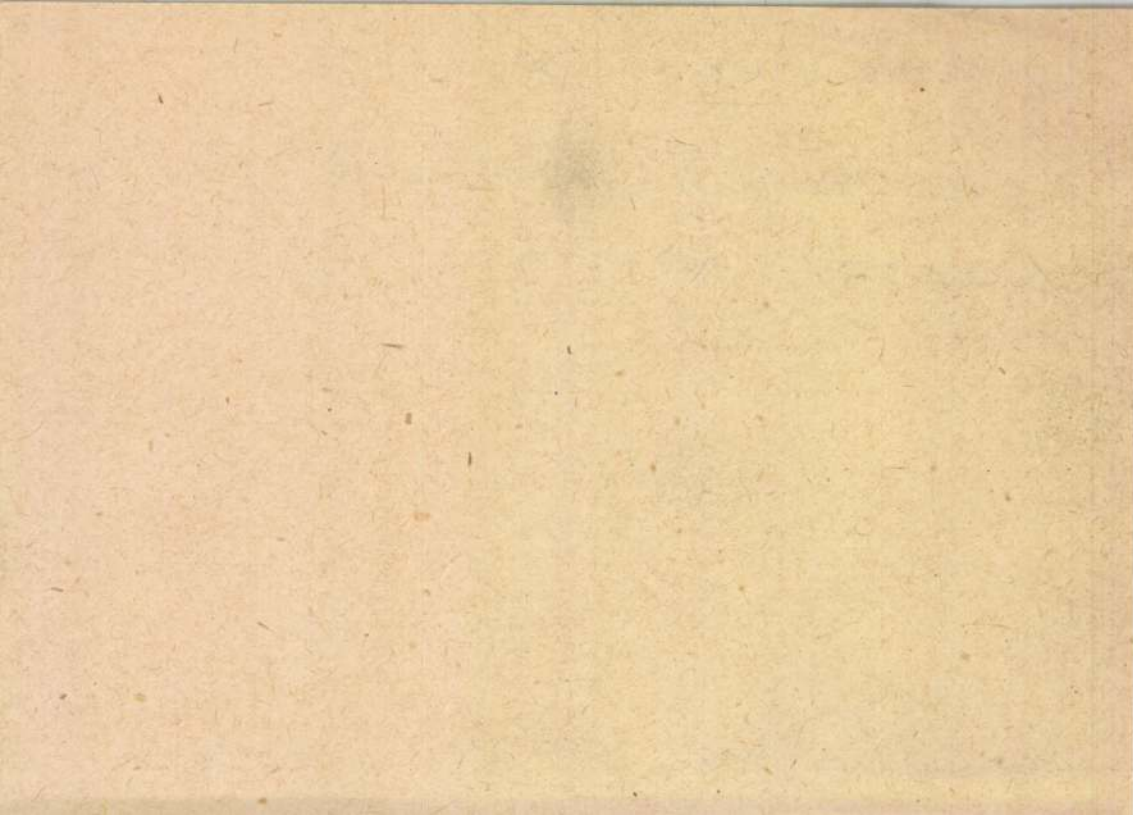


Vincze Dénes gratkés

A „Nemzeti Brigád” felkérését  
/repre/ tervek

Nyomva 1966 ápr. 24. 16 old





# Vinse Deines

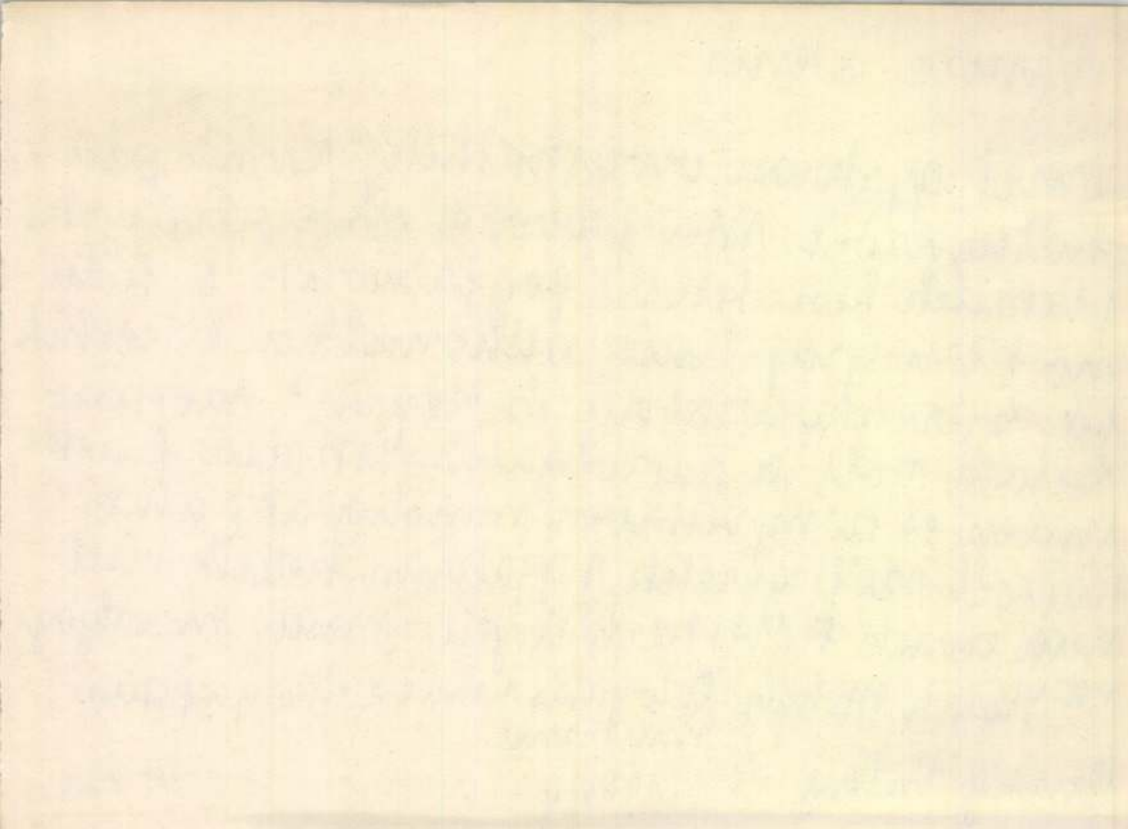
1.

meret gyakran olvashatók, mint plakáttervező. Ma jobbra csak felüyek, plakettek készítésével foglalkozik. A kinti-  
nő képi grafikust otthonában keresik fel. Gyerekkoromban is kedvelt szorakozásom volt a rajzolgatás. Iskolai fiúké-  
lmeben és könyvkezelésben mindig akadnak  
rajzolt példányok, a gyakran kellett visel-  
nem ennek követelményeit. - Mesei Mosolyog-  
va. Gyorsak Mihály: Lakóházi Vinse Deines grafikus-  
művészet.

Ország Világ

1966/6

27 old





Uinose Dénes

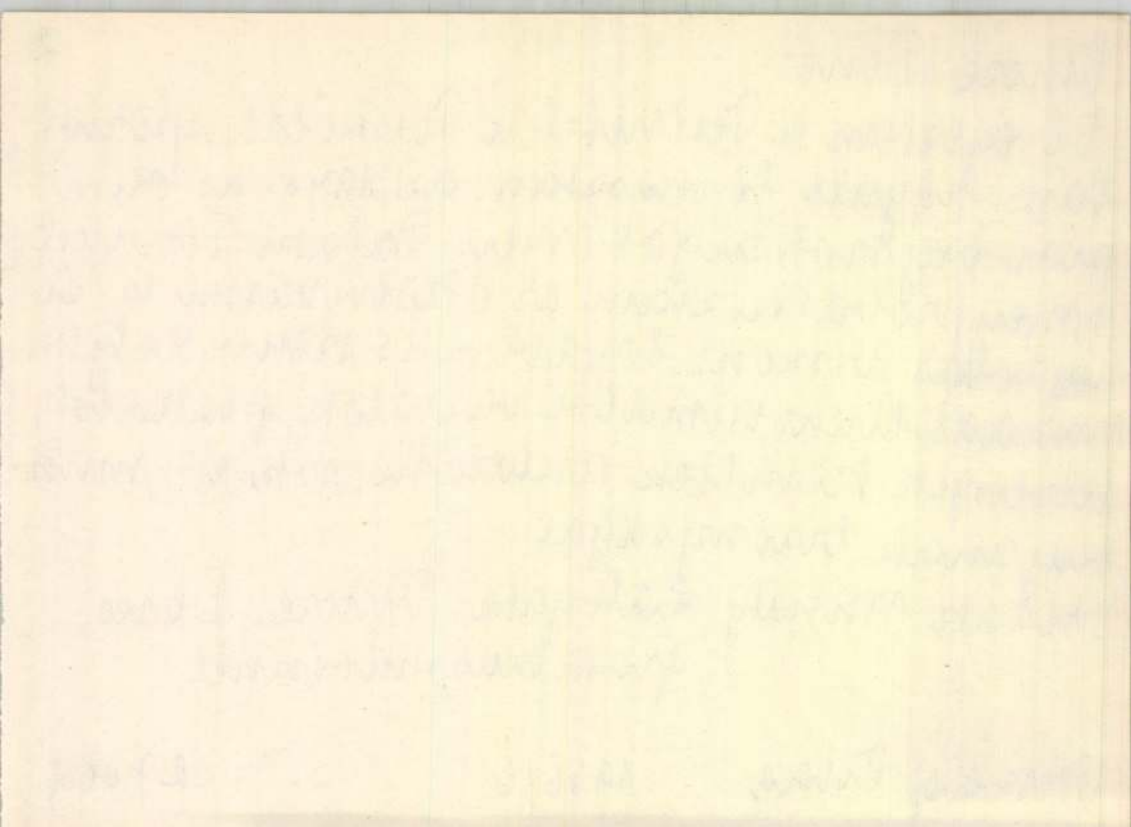
bolivgeszem a Pestnerelési Főiskolát, sportol-  
tam. Iggyitt tornászok az 1948-as olim-  
pián bajnokokigot nyert Párházi Ferencel.  
A megpróbálkozom az ökölvívással is. A  
názolás viszont továbbra is szenvedélyem  
maradt. Archiválásból van lakók, plakátok,  
felhívások képek az alakára, sok év min-  
kajának bizonyításai

Uinose Dénes: Látogatás Uinose Dénes  
grafikusművésznél.

Uinose Dénes

1966/6

27 old



Vinse Dénes

3

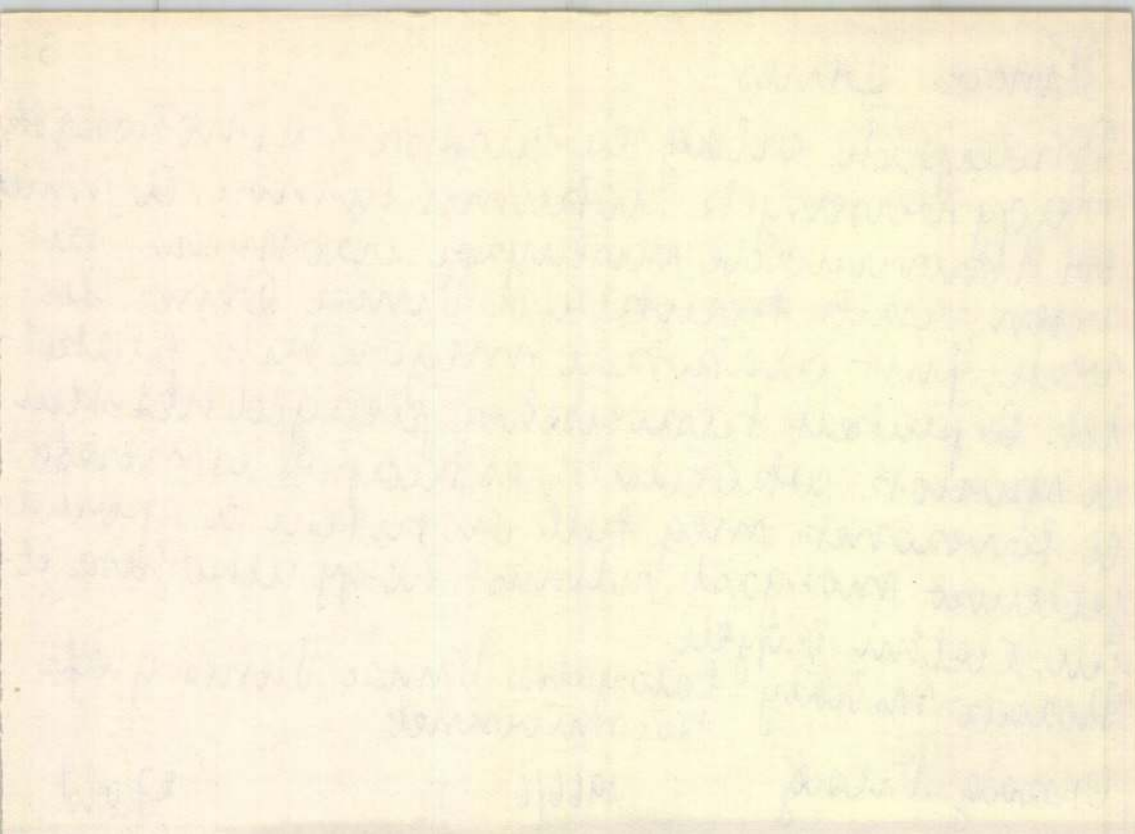
Budapesti válogatás és Európa bajnokságok  
magyar versenyzők dokumentumai. A múlt  
évi Universiade versenyzői bizonyára szí-  
vesen veszik kezükbe a Vinse Dénes ser-  
veste, fiú alakokat megőrző plaket-  
ket. A plakett készítéshez kétségd kétségtelen  
a sportok párolgatlán és alapos ismerete.  
A tervezőnek meg kell őriznie a sportol-  
jellező mozgást, ritmüst. hogy alko háza él-  
jen, élethi legyen.  
Hozza Mihály! Látogassa Vinse Dénes graf-  
kussmivésznél

Ország Válogatás

1966/6

27 old.





Vinse Deives

4

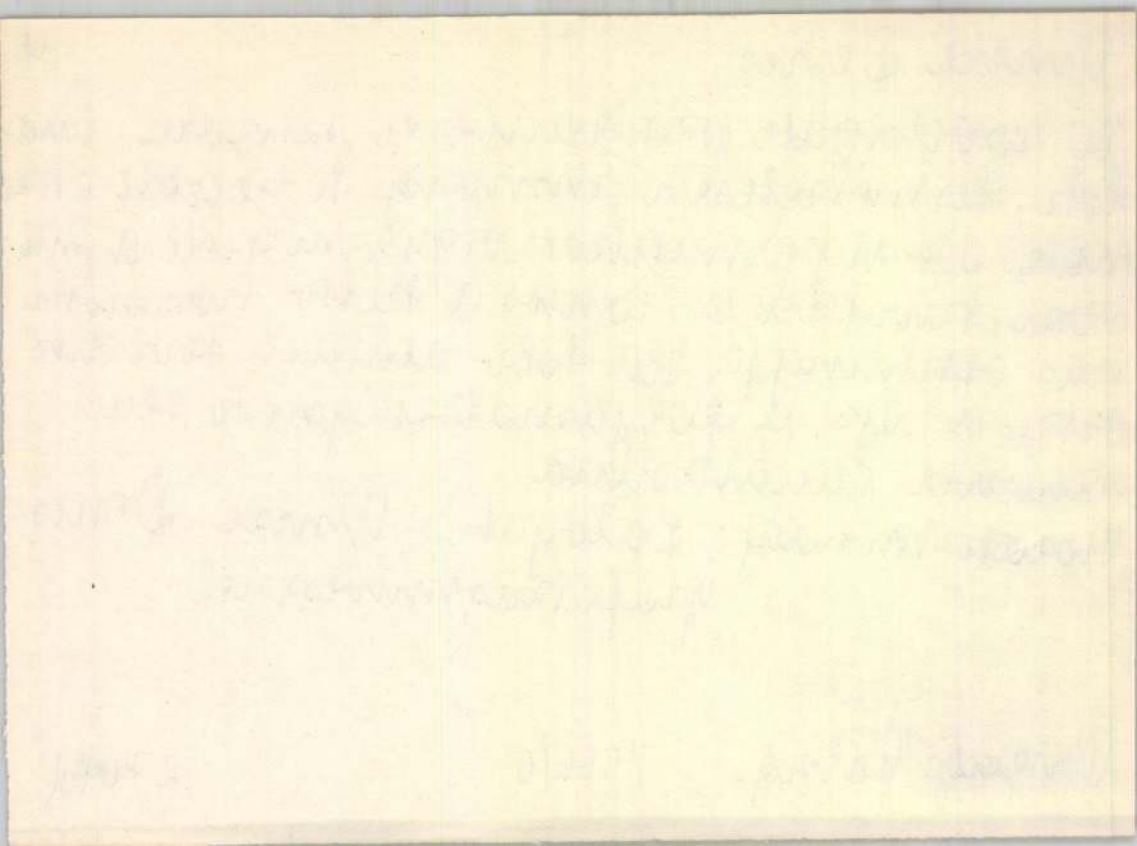
A sportágak szakemberei rangjoni bírálók, természetesen mindig kötelezettségük akar lenni. De nagyonakhoz vigyázzunk kell a művészi kivételre is. Fontos a kelte harmonikus összhangja. Ha több alából fejlődik össze a rajz, a folyamatoságnak sem szabad elmaradnia.

Prozák Mihály: Labogahis Vinse Deives grafikusművésznél.

Vinse Deives

1966/6

27old.





Vinse Dines

5

Yeleuleg az uolsó pimitaisokat négy  
az at letikari rajzon, stróvidesen plkesdi  
egy vivo-plakát tervezését. Élete főműve  
nek tartama egy plakátot, példáiul  
az olimpiai játékokat. Egy budapesti  
olimpiait.

Mozak Mihály: Látogatók Vinse Dines  
grafikusművésznél

Ország Világ

1966/6

27 old.

THE  
FIRST  
PART  
OF  
THE  
HISTORY  
OF  
THE  
CITY  
OF  
NEW  
YORK  
FROM  
1624  
TO  
1784  
BY  
JOHN  
BURNETT  
1846

NEW YORK  
PUBLISHED BY  
J. B. BURNETT  
1846

NEW YORK  
PUBLISHED BY  
J. B. BURNETT  
1846

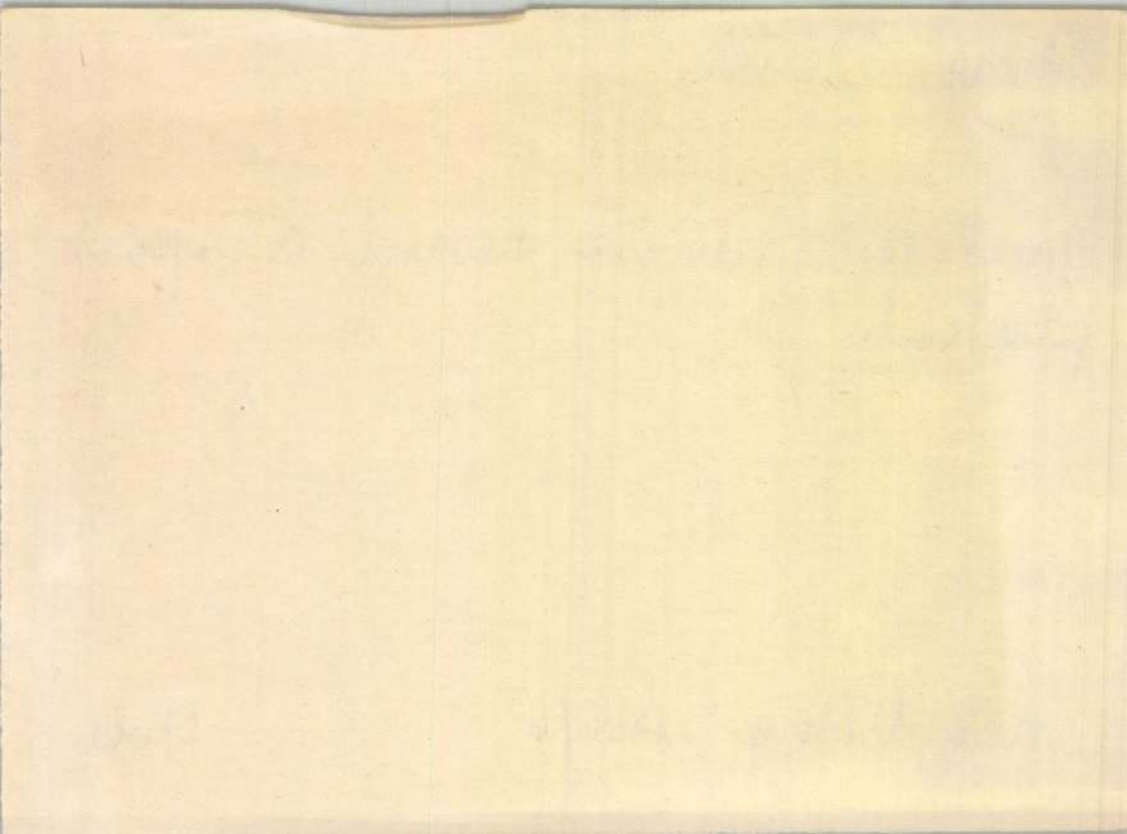
Vinose Dénes

grafikus művész, készül a sport-  
plakát.

Onszáig Viteig 1966/6

27 old.





Vinore De'nes, gratulus

SZOT-KISZ - emlé'kplakett

tervensője.

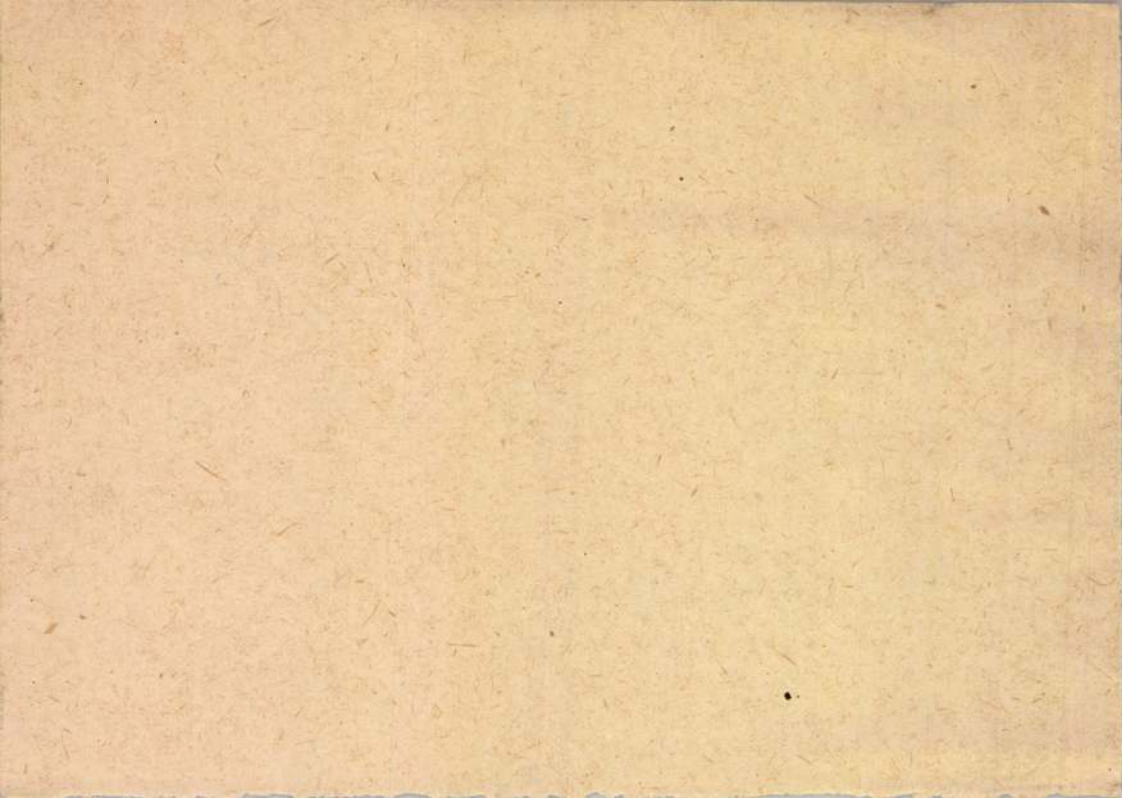
A bronzplakett:

- : Kiváló munk

Reyn

6.

ESTI HIRLAP, Bp, 1967. febru. 17





MDK

Vincze Dénes

4. m. plakát kiáll. Műcs. 1961.

1931

Vincent Jones

1931 . . . . .

MDK

Vincze Dénes

Plakátművészeti Kiállítás Ernst Múzeum 1953.  
Kat.



1894

1894

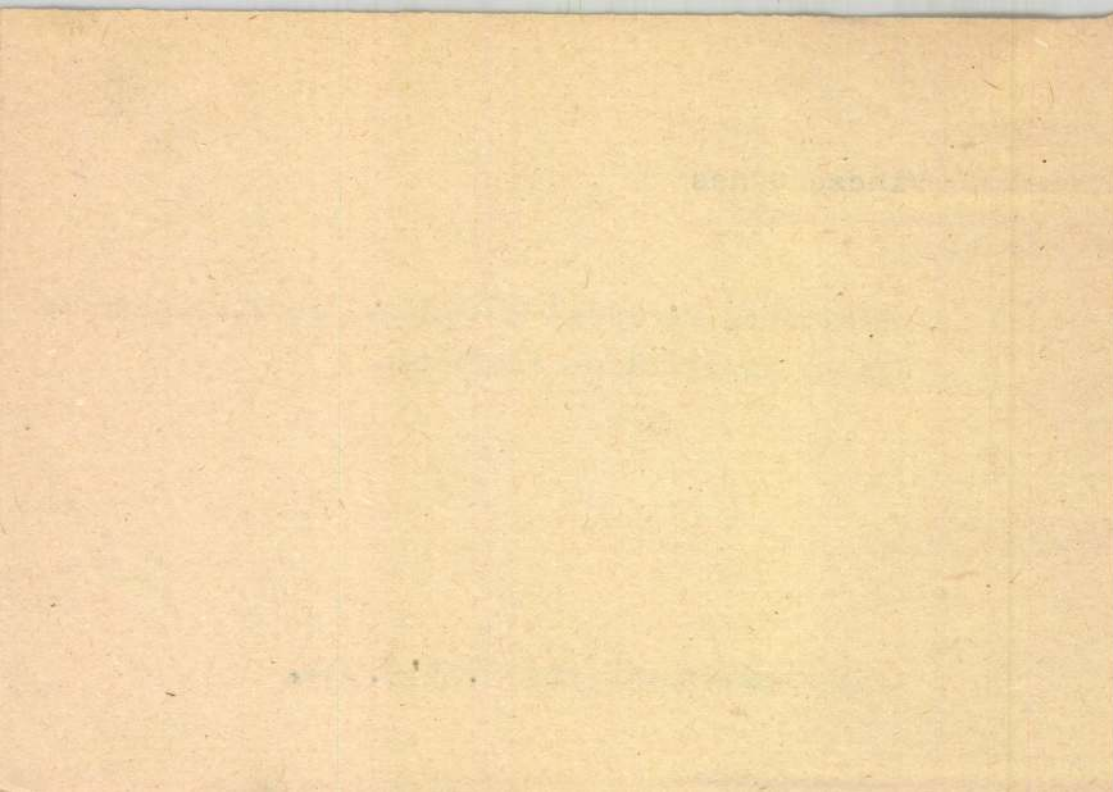
1894

MDK

Vincze Dénes

Résztvett az Ernst Múzeumban rend. Plakátművészeti Kiállításon 1953-ban.

Plakátművészeti kiáll. 1953. kat.





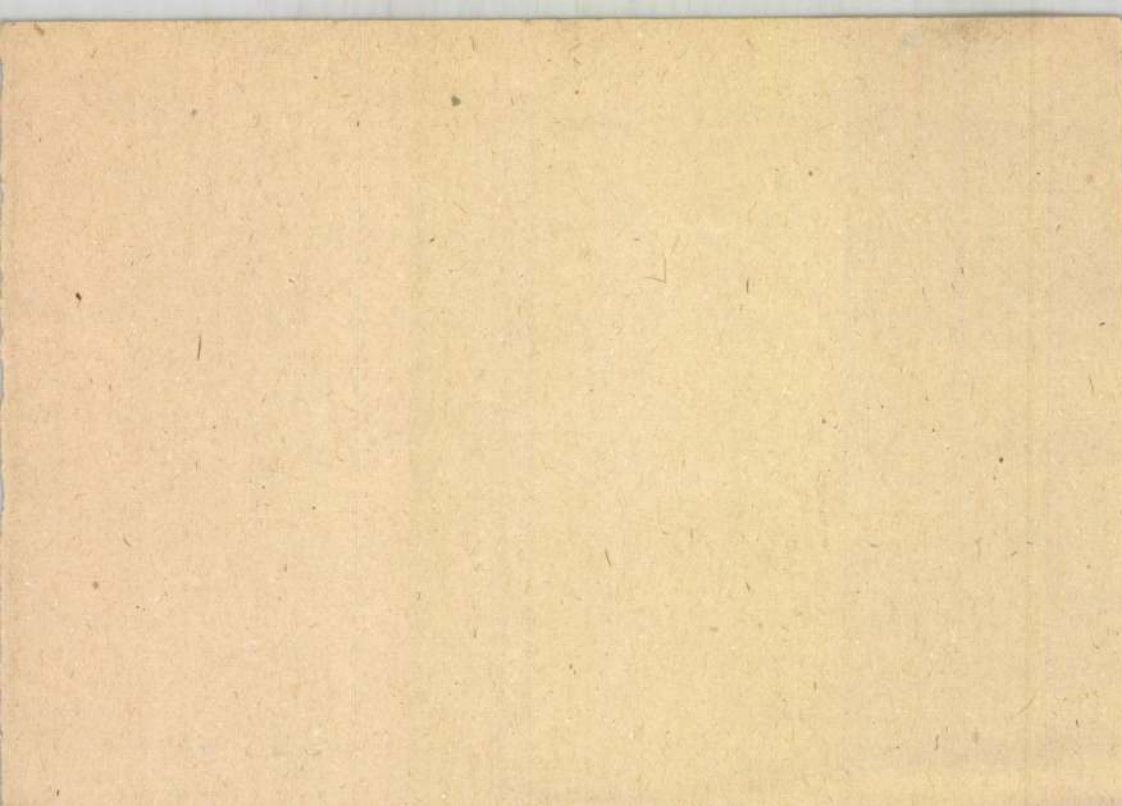
Vincze Dénes, grafikus

M. De

A József Attila Ötvenéves évforduló  
új jelvényét tervezte.

- : Hír

10.



M. Vincze Edit, festőművész

Alkalmazás: Képet egy csoportképhez (1) Képkép a romániai magyar  
festőművészekről.

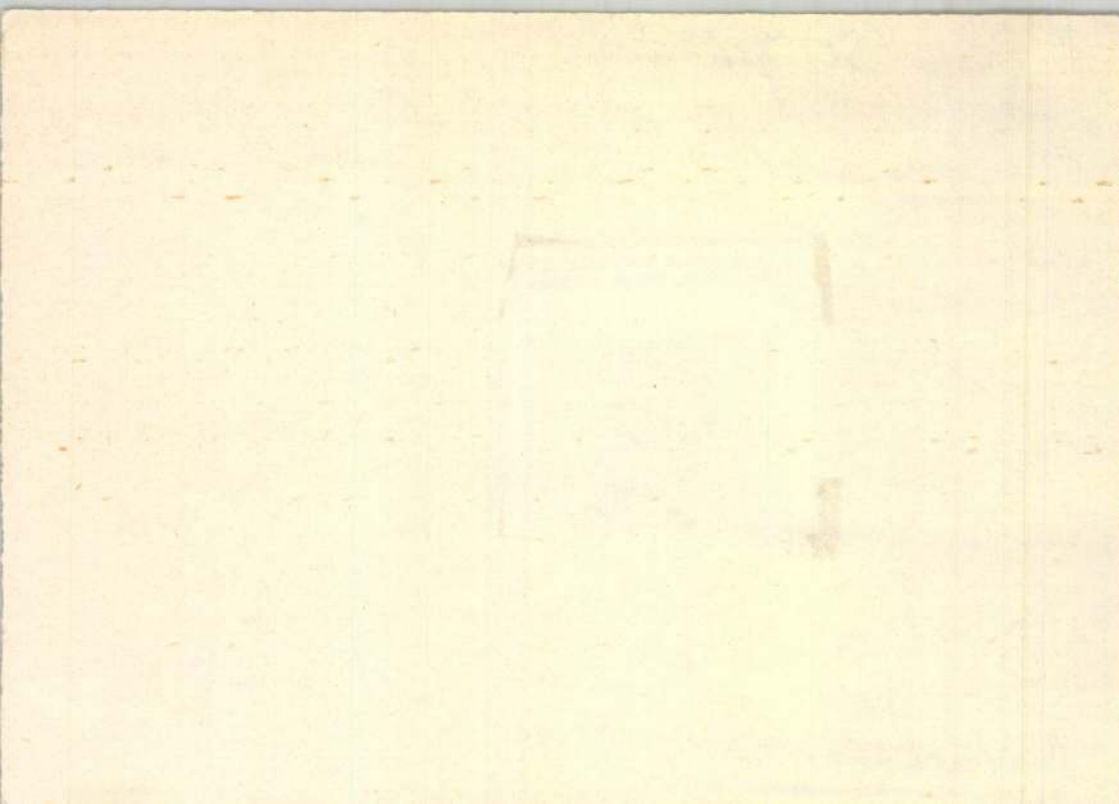
6 M. Vincze Edit: Máramarosi népszokások, olaj, 90 x 120 cm, 1980.

6



Művészet, 1984. július 3. old.



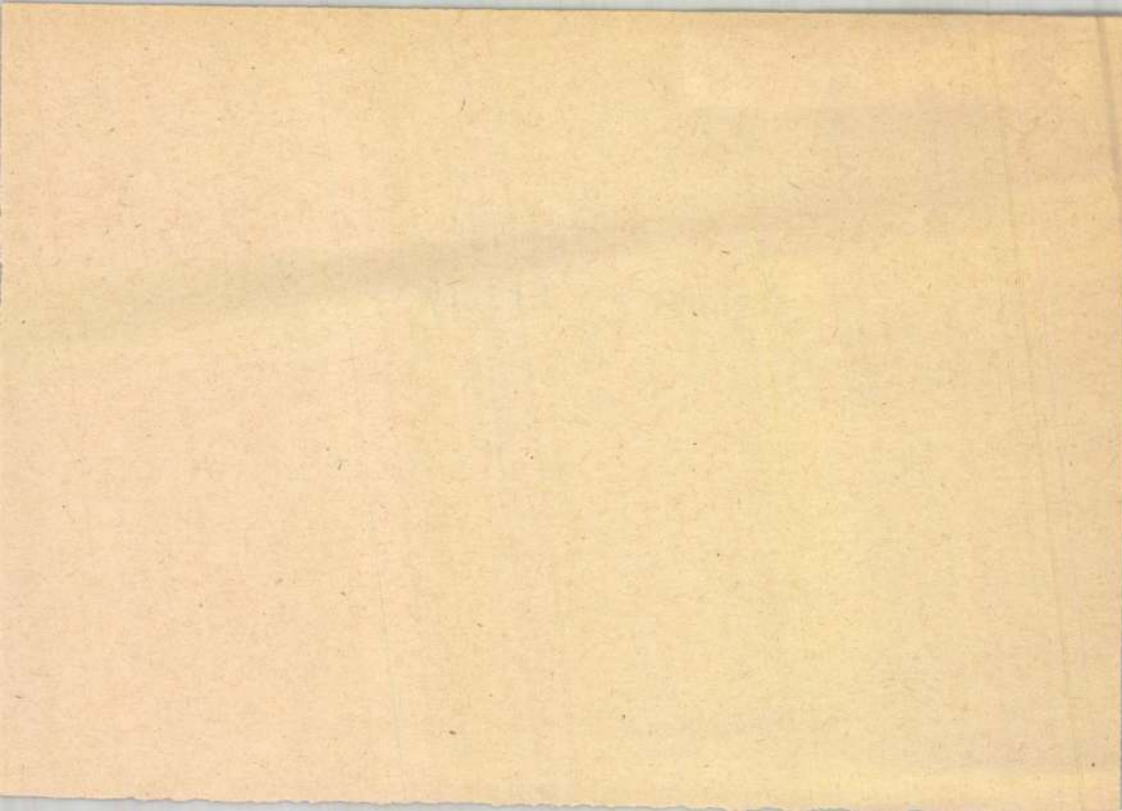


VINCZE Edit 145

Jára, 1948. november 1.

IA Képz. Főisk. Kvár, festő

Banner Erdély

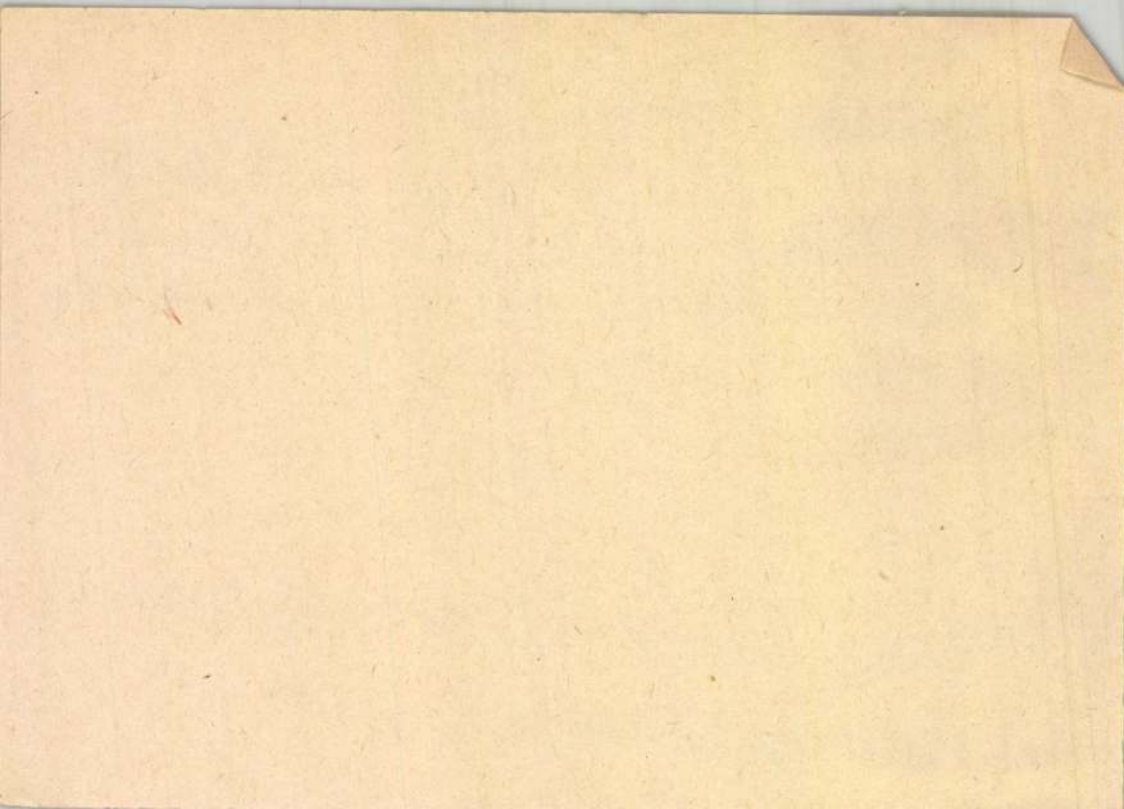




# Vuorene Erika Seto

d. gödöllői városi Téli, Lüleölesi Glax  
képzőművészeti iskolájának diák, bemutató-  
kora kiállításán, ma megújult, melyen  
szerepeltek munkái.

Lovenci Miskolc: Gödöllői Bemutatókors,  
Télművészeti Glax, 1993. nov. 24.



Vincze Éva -  
tanuló

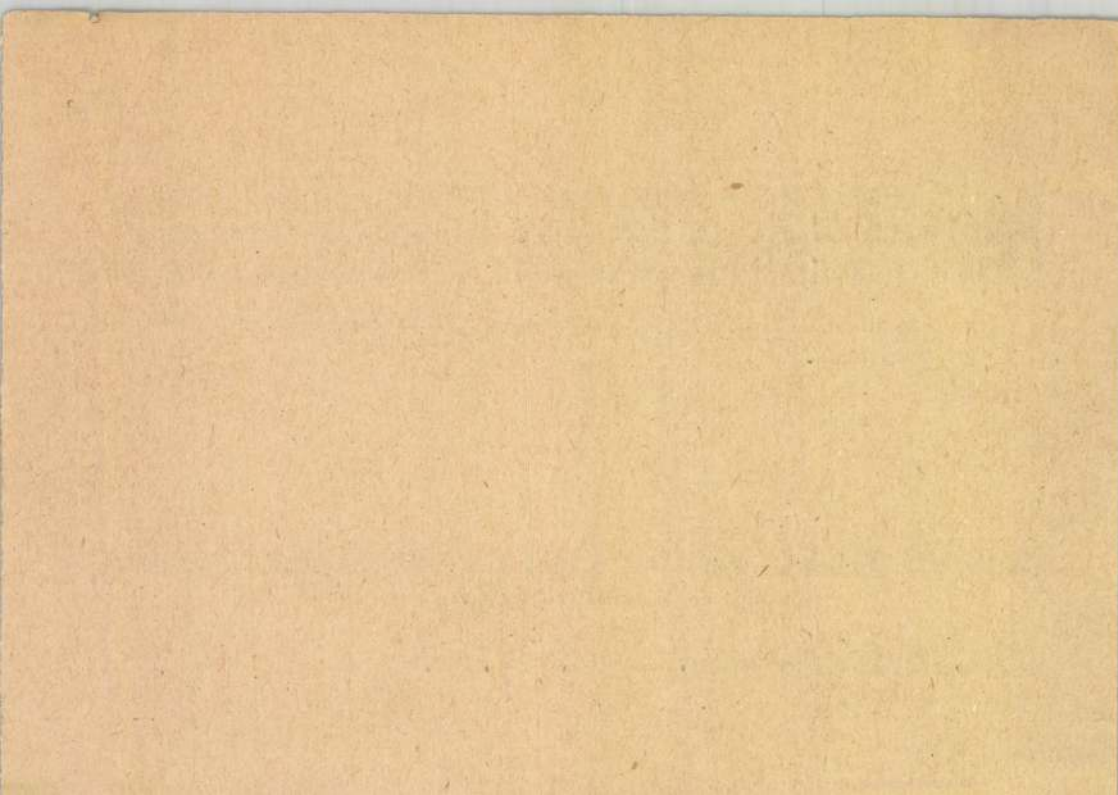
MDK

A Magyar-Szovjet Társaság városi /Zalaegerszeg/  
szervezet által az iskolák, üzemek és festőmű-  
vészek bevonásával rendezett kiállításon szerepelt  
a természetátalakítás~~T~~ jelentőségét mutató  
rajzával.

Rajz és festménykiállítás az MSzT városi szerve-  
zete rendezésében.

ZALA, Zalaegerszeg. 1952. IV. 9.





Zincro Eua

fragieren

1927-29

Zinnisk 1930

90. P.

erhalten werden.

Die Tagung empfahl  
Dauer sicher, doch muss  
sicher Charakter berücksich

Die Tagung hat si  
fasst über den Schutz der  
tionen angehören und die  
wissenschaftlichem Intere

Einstimmig wurde  
dass in dieser Angelegenh  
das des Privateigentums z

Die Verschiedenhe  
aus der Schwierigkeit, da  
vaten Besitzer in Einklar

Daher wurde es ft  
gebungen, mit deren allge  
war, den lokalen Umstände  
passen, indem man den Opti  
gunsten der Allgemeinheit  
mit auf möglichst wenig



MDK.

Vincze Ferenc

Kiállításának hirdetése

Csongrádmegyei Hirlap 1965.márc.25.lap -

100

Vincent Ferrer

KIAI M... ..

Copyrighted by ... .. 1965

Vincze Fesucné amatőr népművész

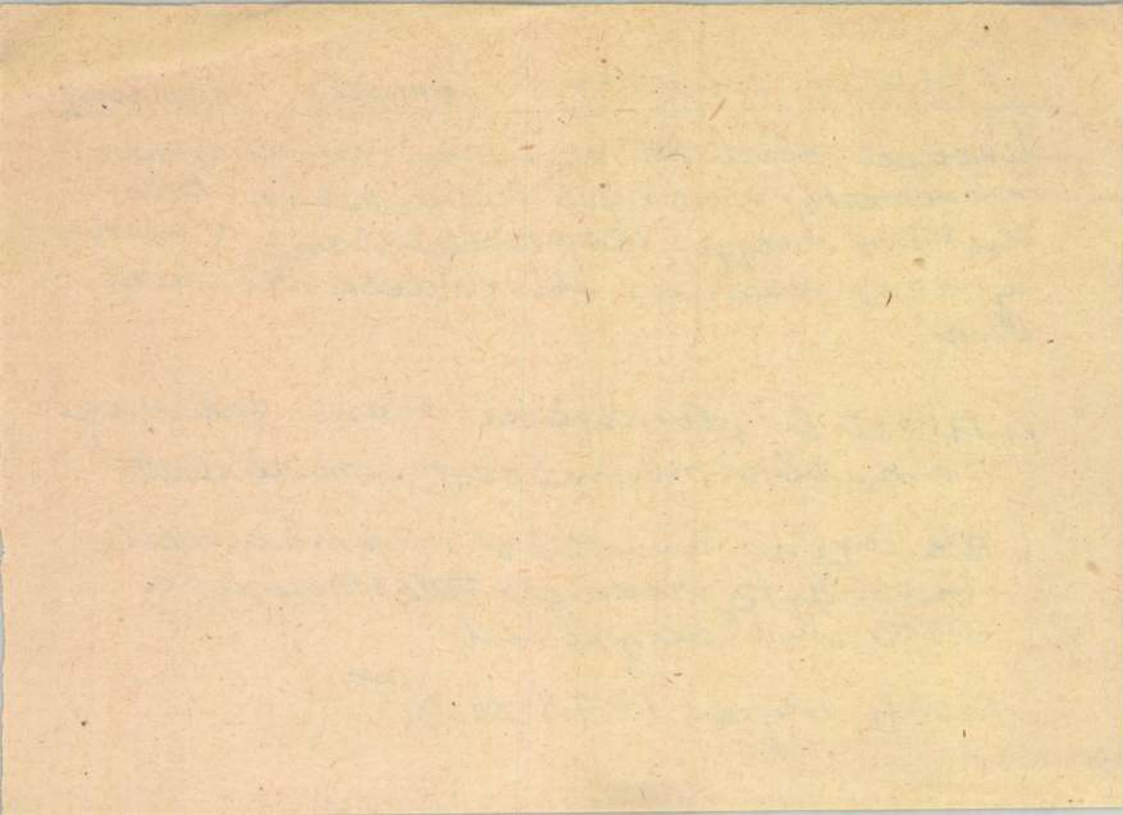
„Lüveivel részt vett az üzemi amatőr népművészek országos kiállításán Bács-Kiskun megye központi kiállításán, a dunajvárosi Munkás Művelődési Központban

cikket l. „Andrássi Fesuc faragó  
amatőr népművész” című alatt

„Az üzemi amatőr népművészek  
második országos találkozóján” c.  
cikket „K. J.” szignóval

Petőfi Népe, 1978. XI. 5





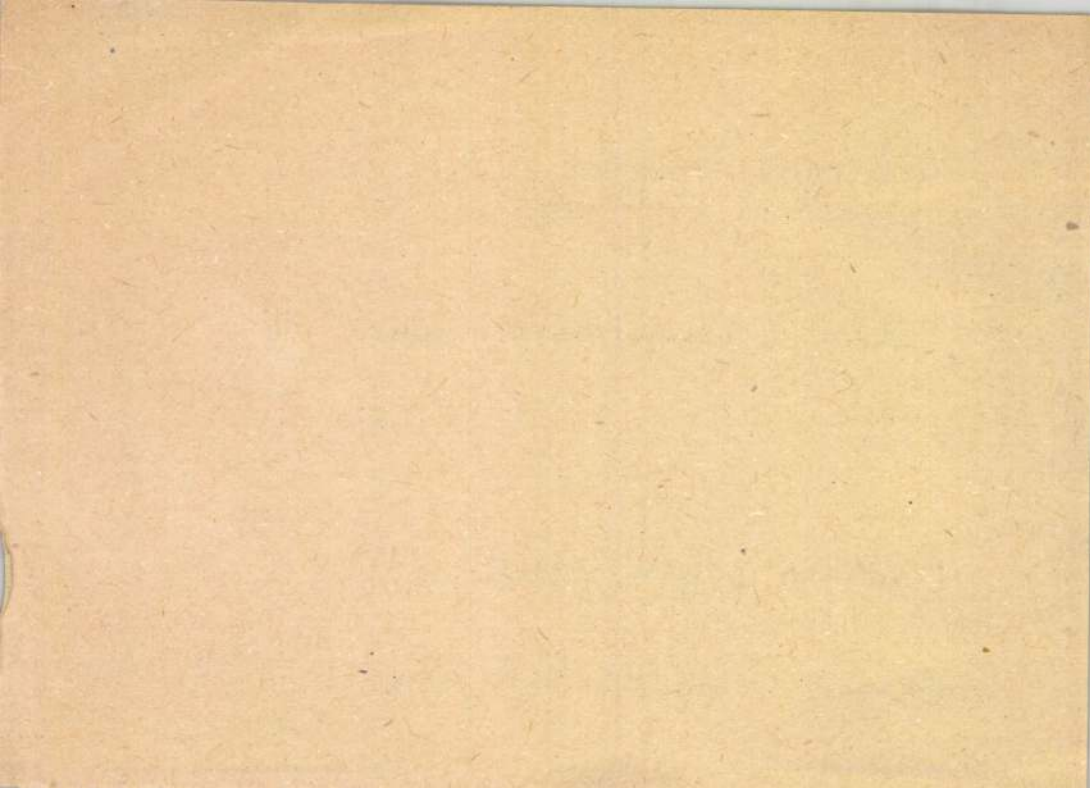
MDX

Vincze Terenc

rajza (illusztráció) repr.

(James Joyce : Eveline.)

Ország-Világ, Bp. 1958. augusztus 27. 9. l.





15. Parasztleány, Tápé IV.  
pittkréta 33×17 1954
16. Tanulmány I, pittkréta 18×23,5 1954
17. Tanulmány II, pittkréta 21×14,5 1954
18. Parasztfiú, Tápé  
pittkréta 10,5×9,5 1954
19. Parasztleányka, Tápé  
pittkréta 7×6,5 1954
20. Ónarekép  
ceruza 14×18 1952
- II.
21. Dzsunkák a Jangcen. Nanking  
ceruza 34×25 1953
22. Táj. Hangsoun, Közép-Deél  
ceruza 38×23 1953
23. Mao Ce-tung szülőföldje. Sau-San, Közép-Deél Kína  
kinai tus és ceruza 30×19 11954
24. Új falu Északkelet Kínában.  
kinai tus és ceruza 29×19 1954
25. Új falu Északkelet Kínában.  
kinai tus és ceruza 35×21 1954
26. Északkeletkinai tájak a rohanó vonatról  
ceruza 6 db. 17×11 1954
27. Naplemente Mandzsuriában  
kinai tus 10×15 1954
28. Szibériai táj a vonatablakból  
kinai tus 30×19 1954
29. Szibériai táj a vonatablakból  
kinai tus 30×19 1954
30. Szibériai táj a vonatablakból  
ceruza 30×19 1954
31. Kis szibériai vasútállomás  
kinai tus 15×10 1954
32. Lian-Cse-hun parasztl, falusi párttitkár, Ledesán, Délkína  
ceruza 7×10 1954
33. Li-Cháj parasztl. kiváló munkás, Ledesán, Délkína  
ceruza 10×8 1954
34. Csen Pho parasztl. kiváló munkás, Ledesán, Délkína  
ceruza 10×7 1954
35. Lian Csun-Si fiatal parasztl, Ledesán, Délkína  
ceruza 10×7 1954

36. „Én, a kínai nép fia...” (Csi Sa-zsun, Hangsoun)  
ceruza 19×15 1953
37. Li S-háj, összkínai munkahős, Nanking  
ceruza 10×8 1953
38. Je-Cse bácsi, öreg parasztl, Mao-Ce-tung szülőfalujában, Sau San Középdélkína  
ceruza 9×7 1954
39. Cha Si-sen softőr, Csangsa Középdélkína  
ceruza 11,5×9,5 1954
40. Sü Gshan-thiu öreg textilgyártó munkás. Kiváló az írás és olvasás tanulásában, Sanghaj  
ceruza 10×7 1953
41. Csen Chöj-ti kiváló textilmunkás, Sanghaj  
ceruza 10×7 1953
42. Ji Sö-thuan, kiváló textilmunkás, Sanghaj  
ceruza 8×6,5 1953
43. Li Ji-min, a vuhani vasúti üzem párttitkára  
ceruza 8,5×6,5 1954
44. Van Csö-hoaj öreg vasúti munkás, a kínai munkásmozgalom egyik veteránja, Vohan  
ceruza 10×7 1954
45. A kuantini víztároló mű építésnek egyik kitüntetett munkása  
ceruza 8×7 1953
46. Hü Csin-de öreg bányász. Fusun, öreg bányászok otthona  
ceruza 8×7 1954
47. Csi Paj-si 94 esztendőes festőművész  
ceruza 6×5 1953

A MAGYAR KÉPZŐMŰVÉSZEK  
ÉS IPARMŰVÉSZEK SZÖVETSÉGE ÉS  
A MŰCSÁRNIK KIALLITÁSA

VINCE GERGELY  
FESTŐMŰVÉSZ  
KIALLITÁSA

FÉNYES ADOLF-TÉREM RÁKÓCZI-VT 30.  
1954. NOVEMBER 27. DECEMBER 12.



## VINCE GERGELY GRAFIKÁI

Életet varázsolni a papírra, életet a maga küzdelemteljes szépségében — ez minden vérbeli művész vágya. Ez a vágy futi át Vince Gergely rajzaiban. A párhónapos tanulmányútnak mindig meg van a veszélye. Könnyen elragadják a művészt a benyomások és így megreked a felületen. Fokozottabb ez a veszély, ha olyan, számmunkra kevésbé ismert országról van szó, mint Kína. Hány művész bukott el ilyen feladatok az exotikumkeresésben! Vince Gergely elkerülte az exotikum-hajhászás bukatait, túljutott a felületen. Az elmúlt tizen néhány hónapot töltött csak Kínában, mégis — amennyire fizikailag lehető volt — megismerte ezt a csodás országot, megismerte érdekese, jellegzetes tájait, embereit.

Óreg kínai bányász, csangszai gépkocsivezető, Kanton melletti faluba való paraszt, nankingi kiváló munkás, Csi-Paj-Si, a nagy kínai művész öntudatos, komoly arcú tekintenek ránk a lapokról. Néha csak a lágyvonalú kontúr bontakoztatja ki a karaktert és néhány hajlékony, de mégis erőteljes vonal érezteti a jellemet, más portréknál meg a fény-árnyék drámai ellentéte, a minden barázdát megkereső, az alakot szinte csontig levetkőztető keresés a jellemző. De ha más is a stílus, a lényeg mindig ugyanaz: a művész közelhozza hozzánk ezeket az embereket, megismerejük őket, érezzük gondoktól barázdált arcukban a nehéz múlt nyomát és a mai élet biztonságát, öntudatát. Szépek ezek az arckok, mégpedig nem azért, mert szabályosak, harmonikusak a vonalak vagy megfelelnek a „szép” formális követelményeknek, hanem mert a művész megtalálta az egyszerű emberek törődött arcában a lelki szépséget, nemességét, és ezt sugallja a büszke tekintet, minden arcvonás. Szépek ezek az arckok, mint ahogy azok a kínai tájak is, mert a művész az életet kereste és adta vissza bennük.

Néhány kínai táj látható csak a kiállításon, mégis képet nyerünk Kína földjének sokrétűségéről. Az egyikken a mukdeni alföld széles távlata az új falu lejtőstetűjű házaival, a másikon a gyönyörű hangcsoui táj, rizstarlók, kazlak, négyzetcentiméterekre sűrített hatalmas meszszépség, majd az égre szökkenő cukorsüvegzerű hegy lágy sziluettje, a rendkívül tiszta tél száraz

hidegsége vagy a délebbre fekvő vidék ködösebb párája — mind költői képei az ezerarcú Kínának.

Érdekes közelebbről megvizsgálni e képeket. Az első pillanatra szembeötlő formai rokonságuk a kínai tájképfestészettel. Rokonság, és nem utánzás vagy modoros arcaizálás, hiszen szervesen kapcsolódnak e képek Vince Gergely korábbi, itthoni műveivel, alkotó egyéniségéhez. Sőt, ha alaposabban megvizsgáljuk Vince Gergely hazai tájképeit is, például a tápi és balatoni pasztelljait, akkor is észrevehető a képeken bizonyos felfogásbeli különbség, a művész máshogy nyúlt a derűs, latinos dunántúli tájhoz, mint a színekben sokkal szigorúbb alföldihez. Természetes ez. Nem lehet a kínai tájat ugyanolyan eszközökkel visszaadni, mint a dunántúlit és nem lehet a dunántúlit ugyanúgy, mint az alföldit. Ha a művész elmélyed a kínai táj igazilényegében, egyéniségében, akkor műve szükségszerűen rokonává válik az évszázadokon keresztül kultúralódott kínai tájképzésnek, mint ahogy, ha olasz tájat festene, rokonává válna a quattrocentó tájmegfogalmazásának. Minden táj, mint ahogy minden kompozíció is, szinte magában hordja megfestésének a módját. S hogy ez nem jelent naturalizmust, egyszerű másolást, azt Vince Gergely művei is bizonyítják. Mert benne van ezekben a művekben az alkotó szubjektuma, életszeretete, öntudatos egyénisége, és ez segítségé ötvözi a különböző tájakat ábrázoló képeket. Ez az egyéniség azonban nem követ el erőszakot a valóságban, nem próbálja modorosablonok vasabroncsába kényszeríteni a látotakat, nem a saját, elvont stílusát érzé szépnek, hanem magát a vérből, lüktető valóságot, és ezt akarja minél tökéletesebben visszaadni. Éppen ebben a művészi harcban alakul ki aztán a modorosságnál sokkal mélyebb művészi egyéniség, sajátos stílus. Példamutató ebben Vince Gergely művészete, mert jelenlegi tájképzésünk egyik rákfenéje éppen a modorosság, az, hogy a művész nem engedi hatni magára a természet szépségét, hanem modoros stílusát erőszakolja rá a különböző tájakra.

Művészi harcól irtunk az előbb. Lényegében harcól van szó ezekben a lírai tájképekben is. Mert Vince Gergely nem érzé teljesen magáénak ezt a lírai magatartást — illetve, nem elégti ki csak ez. Ifjatal, kommunista művész, tele drámai lobogással. Nem akar pusztán tájfestő

maradni, sokkal több van még tarsolyában, szélesebbkörű a gondatvilága. A kiállításon látható a már nagy kiállításon szerepelt hadifogoly képe, Rákosi elvtárs beszél a magyar hadifoglyokhoz. Ez a kép is, de a többi tanulmány is azt mutatja, hogy Vince Gergelyt az ilyen drámai erejű, érzelemgazdag, nagyobb-szabású kompozíciók érdeklik elsősorban, mostani munkája — minden kiváló eredménye mellett kutatás, felkészülés a további még nehezebb feladatokra.

Német Lajos

## MŰVEK JEGYZÉKE

### I.

1. „Csatlakozzatok az orosz nép forradalmához!” (Rákosi elvtárs 1918-ban beszédet intéz hadifogoly társaihoz) pittkréta 122 × 63 1952
2. Tanulmányok a „Csatlakozzatok az orosz nép forradalmához!” című képhez pittkréta 104 × 46 1952
3. Tanulmányok a „Csatlakozzatok az orosz nép forradalmához!” című képhez ceruza 52 × 32 1952
4. Vázlat a „Csatlakozzatok az orosz nép forradalmához!” című képhez ceruza 42 × 25 1952
5. Balatoni táj ceruza 23 × 22 1953
6. Szárszói itató ceruza 38 × 24 1953
7. Balatonmelléki táj pasztell 46 × 29 1954
8. Alföldi táj, Tápé I. pasztell 46 × 29 1954
9. Alföldi táj, Tápé II. kínai tus 30 × 19 1954
10. Alföldi táj, Tápé III. pasztell 46 × 29 1954
11. Alföldi táj, Tápé IV. pasztell 40 × 21 1954
12. Parasztleány, Tápé I. pittkréta 26 × 18 1954
13. Parasztleány, Tápé II. pittkréta 18,5 × 14,5 1954
14. Parasztleány, Tápé III. pittkréta 21 × 17 1954



15. Parasztleány, Tápé IV.  
pittkréta 33×17 1954
16. Tanulmány I. pittkréta 18×23,5 1954
17. Tanulmány II. pittkréta 21×14,5 1954
18. Parasztfü, Tápé pittkréta 10,5×9,5 1954
19. Parasztleányka, Tápé pittkréta 7×6,5 1954
20. Ünarckép ceruza 14×18 1952
- II.
21. Dzsunkák a Jangcen. Nanking ceruza 34×25 1953
22. Táj. Hangesou, Közép-Dél Kína ceruza 38×23 1953
23. Mao Ce-tung szülőföldje. Sausan, Közép-Dél Kína kínai tus és ceruza 30×19 11954
24. Új falu Északkelet Kinában. Kau-Kan kínai tus és ceruza 29×19 1954
25. Új falu Északkelet Kinában. Kau-Kan kínai tus és ceruza 35×21 1954
26. Északkeletkínai tájak a rohanó vonat ablakából ceruza 6 db. 17×11 1954
27. Naplemente Mandzsuriában kínai tus 10×15 1954
28. Szibériai táj a vonatablakból kínai tus 30×19 1954
29. Szibériai táj a vonatablakból kínai tus 30×19 1954
30. Szibériai táj a vonatablakból ceruza 30×19 1954
31. Kis szibériai vasútállomás kínai tus 15×10 1954
32. Lian-Cse-hun paraszti, falusi pártitlkár, Ledesan, Délkína ceruza 7×10 1954
33. Li-Chaj paraszti kiváló munkás, Ledesan, Délkína ceruza 10×8 1954
34. Csen Pho paraszti kiváló munkás, Ledesan, Délkína ceruza 10×7 1954
35. Lian Csün-Si fiatal paraszti, Ledesan, Délkína ceruza 10×7 1954
36. "En, a kínai nép fia..." (Csi Sa-zsun, Hangesou) ceruza 19×15 1953
37. Li S-haj, összkínai munkás, Nanking ceruza 10×8 1953
38. Je-Cse bácsi, öreg paraszti, Mao-Ce-tung szülőfalujában, Sau San Középdélkína ceruza 9×7 1954
39. Cha Si-sen soffőr, Csangsa Középdélkína ceruza 11,5×9,5 1954
40. Sü Cshan-thiu öreg textilgyári munkás. Kiváló az irás és olvasás tanulásában, Sanghaj ceruza 10×7 1953
41. Csen Chaj-ti kiváló textilmunkás, Sanghaj ceruza 10×7 1953
42. Ji Sö-thian, kiváló textilmunkás, Sanghaj ceruza 8×6,5 1953
43. Li Jü-min, a vuhani vasúti üzem pártitlkára ceruza 8,5×6,5 1954
44. Van Csö-hoaj öreg vasúti munkás, a kínai munkásmozgalom egyik veteránja, Vohan ceruza 10×7 1954
45. A kuantini víztároló mű építésének egyik kitüntetett munkása ceruza 8×7 1953
46. Hü Csin-de öreg bányász. Fusun, öreg bányászok otthona ceruza 8×7 1954
47. Csi Paj-si 94 esztendőes festőművész ceruza 6×5 1953



## VINCE GERGELY GRAFIKÁI

Életet varázsolni a papírra, életet a maga küzdelemteljes szépségében — ez minden vérbeli művész vágya. Ez a vágy futi át Vince Gergely rajzaiban is. A párhónapos tanulmányútnak mindig meg van a veszélye. Könnyen elragadják a művészt a benyomások és így megreked a felületen. Fokozottabb ez a veszély, ha olyan, számmunkra kevésbé ismert országról van szó, mint Kína. Hány művész bukott el ilyen feladatok az exotikumkeresésben! Vince Gergely elkerülte az exotikum-hajhászás buktatóját, túljutott a felületen. Az elmúlt telen néhány hónapot töltött csak Kínában, mégis ismerte ezt a csodás országot, megismerte érdekes, jellegzetes tájait, embereit.

Öreg kínai bányász, csangszai gépkocsivezető, Kanton melletti faluba való paraszt, nankingi kiváló munkás, Csi-Paj-Si, a nagy kínai művész öntudatos, komoly arcai tekintenek ránk a lapokról. Néha csak a látványonál kontúr bontakoztatja ki a karaktert és néhány hajlékony, de mégis erőteljes vonal érezteti a jellemzőt. De ha más is a stílus, a lényeg mindig ugyanaz: a művész közelhozza hozzánk ezeket az embereket, megisméjük őket, érezzük gondtól barázdált arcukban a nehéz múlt nyomát és a mai élet biztonságát, öntudatát. Szépek ezek az arcomok, mégpedig nem azért, mert szabályosak, harmonikusak a vonalak vagy megfelelelnék a „szép” formális követelményeknek, hanem mert a művész megtalálta az egyszerű emberek törődött arcában a lelki szépséget, nemességét, és ezt sugallja a büszke tekintet, minden arcvonás. Szépek ezek az arcomok, mint ahogy azok a kínai tájak is, mert a művész az életet kereste és adta vissza bennük.

Néhány kínai táj látható csak a kiállításon, mégis képet nyerünk Kína földjének sokrétűségéről. Az egyetlen a mukdeni alföld széles távlata az új falu lejtőstetejű háza, a másikon a gyönyörű hangoson táj, rizstárlok, kaszlak, négyzetcentiméterekbe sűrített hatalmas mesztesség, majd az égre szökkenő cukorsüvegszerű hegy lágy szilhetje, a rendkívül tiszta tél száraz

hidegsége vagy a délebbre fekvő vidék kődösebb párája — mind költői képei az ezerarcú Kínának.

Erkedes közelebről megvizsgálni e képeket. Az első pillanatra szembeötlő formai rokonságuk a kínai tájképfestéssel. Rokonság, hiszen utazás vagy modoros archaizálás, Gergely korábbi, itthoni műveivel, alkotó egyéniségéhez. Sőt, ha alaposabban megvizsgáljuk Vince Gergely hazai tájképeit is, például a tápéi és balatoni pasztelljait, akkor is észrevehető a képekben bizonyos felfogásbeli különbség, a művész máshogy nyúlt a derűs, latinos dunántúli tájhoz, mint a nyínekben sokkal szigorúbb alföldihez. Természetes ez. Nem lehet a kínai tájat ugyanolyan eszközökkel visszaadni, mint a dunántúlit és nem lehet a dunántúlit ugyanúgy, mint az alföldit. Ha a művész elmélyed a kínai tájigazilényegében, egyéniségében, akkor műve szükségszerűen rokonává válik az évszázadokon keresztül kultúrálódott kínai tájképzésnek, mint ahogy, ha olasz tájat festene, rokonává válna a quattrocentó tájmegfogalmazásának. Minden táj, mint ahogy minden kompozíció is, szinte magában hordja megfestésének a módját. S hogy ez nem jelent naturalizmust, egyszerű másolást, azt Vince Gergely művei is bizonyítják. Mert benne van ezekben a művekben az alkotó szubjektuma, életszeretete, öntudatos egyénisége, és ez egy-egybe ötvözi a különböző tájakat ábrázoló képeket. Ez az egyéniség azonban nem követ el erőszakot a valóságban, nem próbálja modoros sablonok vasabroncsába kényszeríteni a látotakat, nem a saját, elvont stílusát érzeti szépségnek, hanem magát a vérbő, lüktető valóságot, és ezt akarja minél tökéletesebben visszaadni. Éppen ebben a művészi harcban alakul ki aztán a modorosság nál sokkal mélyebb művészi egyéniség, sajátos stílus. Példamutató ebben Vince Gergely művészete, mert jelenlegi tájképzésünk egyik rátkénje éppen a modorosság, az, hogy a művész nem engedi hatni magára a természet szépségét, hanem modoros stílusát erőszakolja rá a különböző tájakra.

Művészi harcra lütközött a tájakra. Harcra van szó ezekben a lírai tájképekben is. Mert Vince Gergely nem érzeti teljesen magáénak ezt a lírai magatartást — illetve, nem elégtű ki csak ez. Ifjalt, kommunista művész, tele drámai lobogással. Nem akar pusztán tájfestő

maradni, sokkal több van még tarsolyában, szélesebbkörű a mondánivalója. A kiállításon látható a már nagy kiállításon szerepelt hadifogoly képe, Rákosi elvtárs beszél a magyar hadifoglyokhoz. Ez a kép is, de a többi tanulmány is azt mutatja, hogy Vince Gergely az ilyen drámai erejű, érzelemgazdag, nagyobb szabású kompozíciók érdekében elsősorban, mostani munkája — minden kiváló eredménye mellett kutatás, felkészülés a további még nehezebb feladatokra. *Német Lajos*

## MŰVEK JEGYZÉKE

### I.

1. „Csatlakozatok az orosz nép forradalmához!” (Rákosi elvtárs 1918-ban beszédét intéző hadifogoly társaihoz) pittkréta 122 × 63 1952
2. Tanulmányok a „Csatlakozatok az orosz nép forradalmához!” című képhez pittkréta 104 × 46 1952
3. Tanulmányok a „Csatlakozatok az orosz nép forradalmához!” című képhez ceruza 52 × 32 1952
4. Vázlat a „Csatlakozatok az orosz nép forradalmához!” című képhez ceruza 42 × 25 1952
5. Balatoni táj ceruza 23 × 22 1953
6. Szárszói itató ceruza 38 × 24 1953
7. Balatonmelléki táj pasztell 46 × 29 1954
8. Alföldi táj, Tápé I. pasztell 46 × 29 1954
9. Alföldi táj, Tápé II. kínai tus 30 × 19 1954
10. Alföldi táj, Tápé III. pasztell 46 × 29 1954
11. Alföldi táj, Tápé IV. pasztell 40 × 21 1954
12. Parasztleány, Tápé I. pittkréta 26 × 18 1954
13. Parasztleány, Tápé II. pittkréta 18,5 × 14,5 1954
14. Parasztleány, Tápé III. pittkréta 21 × 17 1954

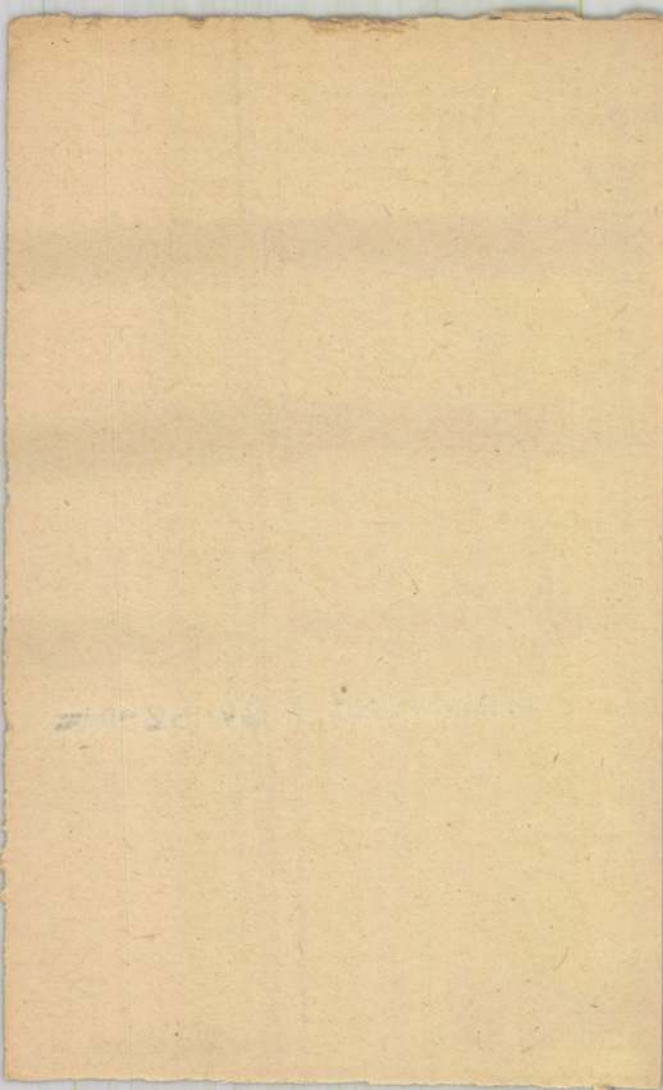


Vincze György

Csaladkorzatok az  
oron nép forradalmá-  
hoz. Rákosi elvtárs  
vel 1918-ban a  
forradalom által ki-  
szabadított fogolytar-  
sokhoz. Repr. rajz

⇒ Szabad Művészek ⇒

1953. 73. l. (Kép)



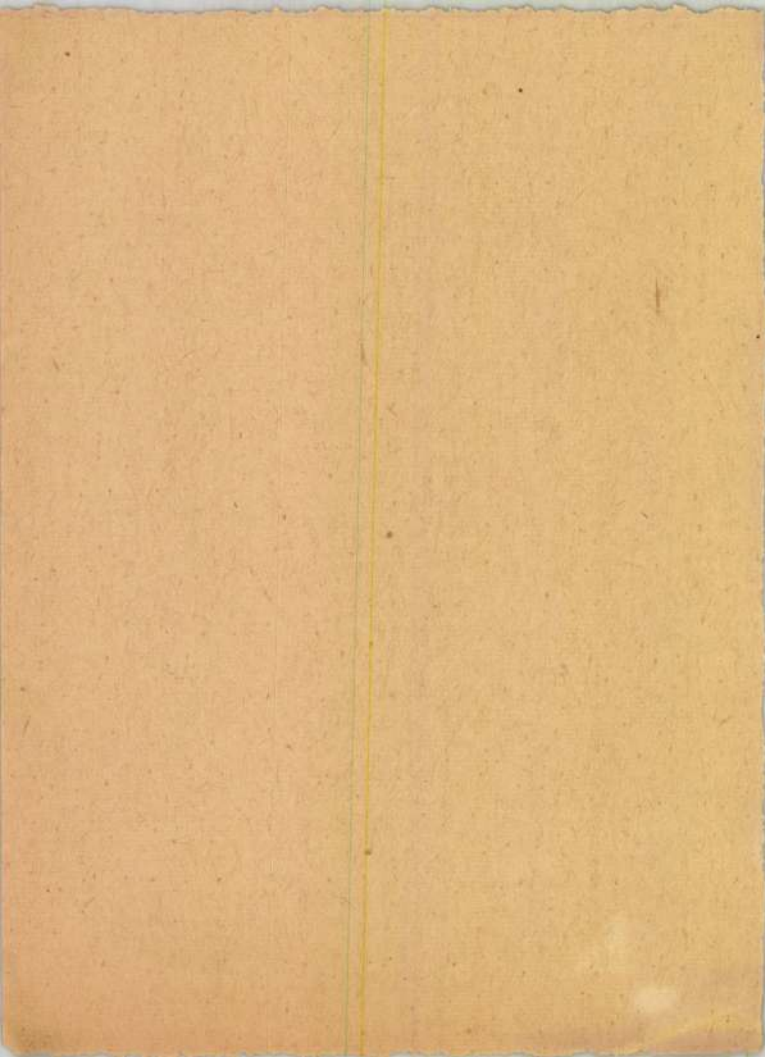


Vincze Gergely

Munkácsy - dij  
II. fordulat

Szabad Művészet

1955. 149. l.

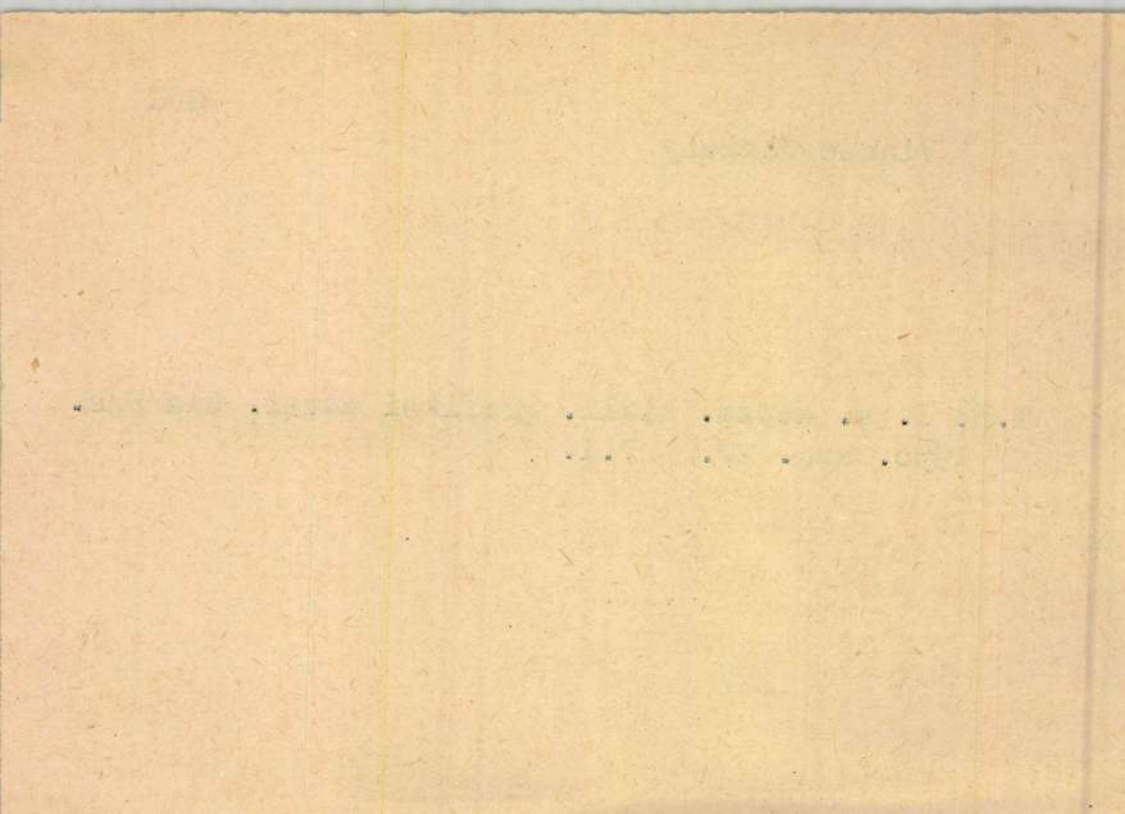


MDK

Vincze Gergely

T.E: I. m. képz. kiáll. grafikai művei. Kis Ujs.  
1950. aug. 27. 7.1.





VinczenGergely

Dutka M: III. m. képzőműv. kiáll. grafikája.  
Magyar Nemzet, 1953. jan. 9. 2.1.

.....



Palle

Férfy

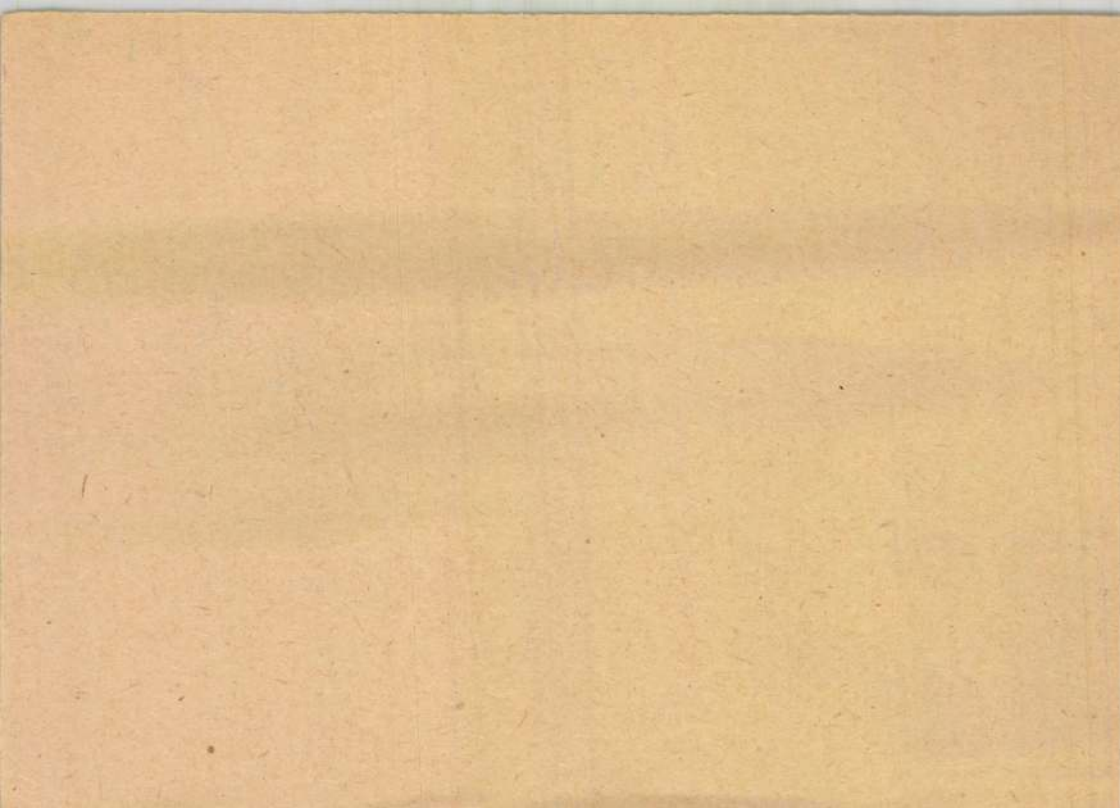
Képművészet és  
Híradás

Vince Gergely: Szakkörök a közép- és  
főiskolákban / III. Magy. Képz. Kiált.

Ambrus

Fel.: Petró J.

Meg. van



Vincze Gergely

szerepelt a kiállításon.

Két "Vihar előtt" c. képe, "A birkás tanyája" és a "Tanya" Vásárhelyen készült.

(sze): Az Alföld - a VI. Magyar Képzőművészeti  
Kiállításon.

VIHARSAROK. Hódmezővásárhely. 1956. jan. 12.



1863

...

...

MDK

Vincze Gergely

Ernst Muz. M. Plasztikai és Graf. kiáll.

1954. szept. 12. 1.

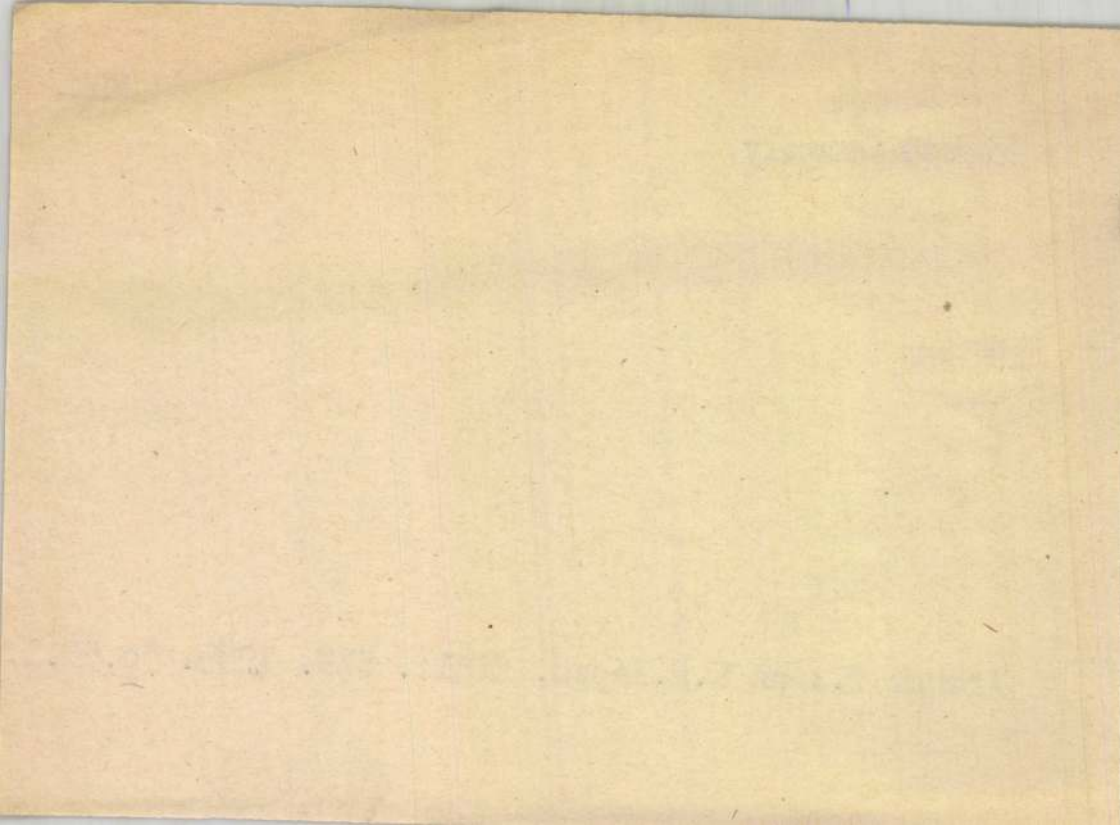
.I .SI



MDK.

Wincze Gergely

Arther T.: az V.M.Képz. Kiáll. SZM. 1955. 50,58.l.



MDK

Vincze Gergely

Vihar előtt I.	pasztell	40x26
Vihar előtt II.	"	40x28
A birkás tanyája	"	37x20
Tanya	"	40.5x27

VI. Magyar Képzőművészeti Kiállítás. Múcsarnok.  
1955. Kat. 25.1.



100

Vincent Gergely

4028	"	Vincent Gergely I.
4029	"	Vincent Gergely II.
4030	"	A. Vincent Gergely
4031	"	John

Vincent Gergely I. 4028  
 Vincent Gergely II. 4029  
 A. Vincent Gergely 4030  
 John 4031

Vincze György.

A Magyar Képrövidítők és Gyar-  
mítők Szövetségének új körü-  
lésén az új tisztiok elnökségbe  
választottak.

Szabad Nép, 1952. máj. 27.

Miss Mary

To Miss Mary  
I have just received  
your kind letter  
and am glad to hear  
from you. I am  
well and hope  
these few lines  
will find you  
the same.

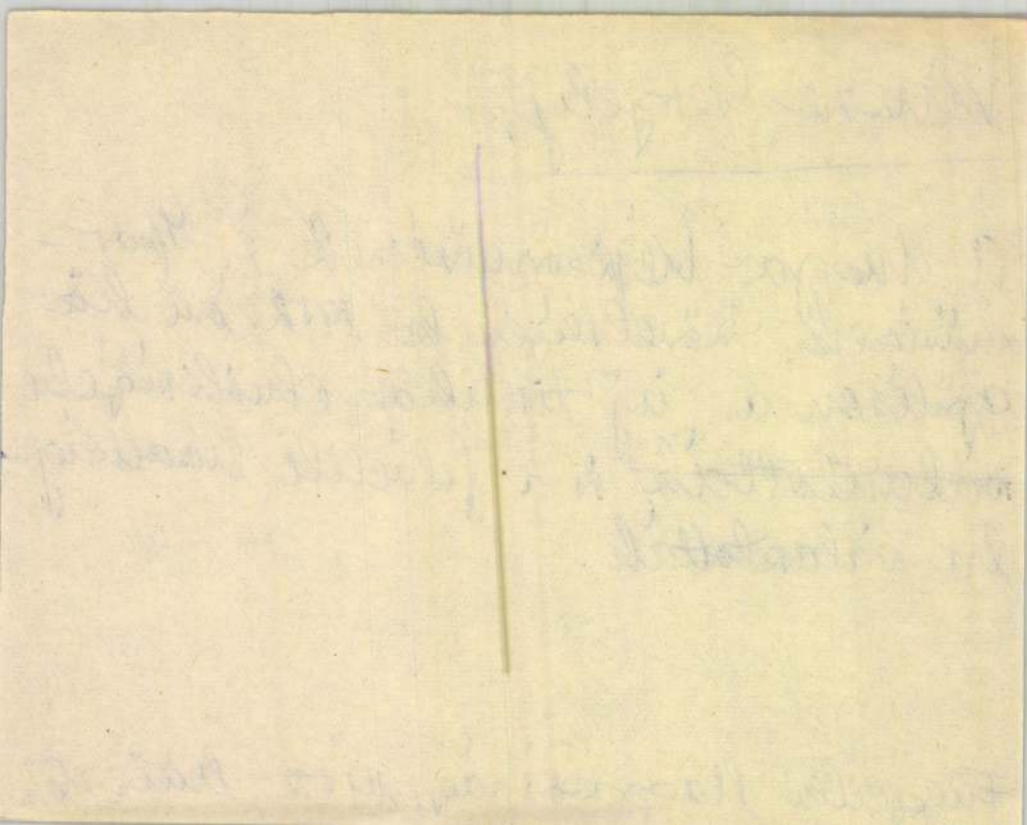
Your affectionate  
friend  
Miss Mary



Vincze Gergely.

A Magyar Népművészek és Gyermek-  
művészek Szövetségeinek 1952. évi köz-  
gyűlésén az új tisztkar elnökségére  
~~választották~~ és a felvételi listájá-  
ba választották.

Független Magyarországra, 1952. máj. 26.



Vinre Gergely.

A földalatti górvánút földalatti -  
pályaudvar csomópontját díszítő mozaik-  
kép tervezését két képpel pályáztam  
meg.

Magyar Nemzet, 1957. Aug. 9.



Wiederholungsfragen

- Die Felder der Organismen sind
- die Felder der Organismen sind
- die Felder der Organismen sind

Charakteristika der Organismen

Vücre Gecely.

A Magyar Népművészek és Gyermek-  
művészek Szövetségének évi közgyűlésén  
az új tisztikar elnökségébe vá-  
lasztották, azonkívül megválasztották  
a felületeli hivatalig tagjainak.

Népszava, 1952. Máj. 24.

Winter Geography

A large proportion of the population in the northern states is engaged in agriculture and stock raising. The climate is generally cold and the soil is fertile. The principal cities are New York, Philadelphia, and Washington.

Population of 1870, 1,000,000.



Vincze Gergely

Szabad Magyarok

1957. 12. 2. 543. l.

A m.kir. vall.és közokt. min.  
alatt a keb. számv. VII.és a  
nek másolata.

1928/29. évi kezelés. Mivés  
lékek Országos Bizottsága.  
gek. Bélyegilleték: nincs.

Utastom a t

székos Bizottsága kiküldető  
Bizottságnak a Pesti Hazai

Vincere Gerzef

rayra repr.

Uaboiag

1947. 341. l.



the home az otthon the home az otthon

home haza home haza home haza home haza  
otthon at home otthon at home otthon at  
név name név name név name név name név  
Mrs né Miss kisaszszony Mr.ur Mrs.né Miss  
től-ből-ről from től-ből-ről from fram  
-hez to hoz-hez to hoz-hez to hoz-hez to  
tter betü letter betü letter betü letter  
solul English angol angolul English Eng.  
tyar magyarul Hungarian Hungarian Hungaria  
ábécé alphabet ábécé alphabet ábécé  
első first első first első first első  
sodik second második second második sec.  
madik third harmadik third harmadik third  
negyedik fourth negyedik fourth negyedik  
fifth ötödik fifth ötödik fifth ötödik  
ik sixth hatodik sixth hatodik sixth  
t utolsó last utolsó last utolsó last  
k fourth negyedik fifth ötödik sixth hat  
ifth sixth last first second third fourth  
rth fifth sixth last first fourth sixth  
ldal page oldal page oldal page oldal

Vincze Gergely  
Fapzdemver

Magy Balogh János  
kepröményes Kollé-  
gium vezető tanár  
volt. A Magyar Uni-  
vörös Szabadnyelvre  
az ördi vészes-keprö-  
művelési iskolájának  
vezetője tőrté ba  
1948-ban

Szabadművelés

1948. 399. l.

Gemäldesammlungen II. kötet, München, 174. és 180. l. — Pigler Evag.

FESTŐ, 1470 körül

k. (Belső kép.) (153. kép)

(Külső kép.) (154. kép)  
zétfürészelve.

81 × 80 cm.

1839-ben elárverezett bécsújhelyi, és Ipolyi Arnold gyűjteményéből. Niss einer Sammlung altdeutscher... Wien 1839., 23. szám. — :Lexikon der Wiener Gemäldesammlungen I. kötet, München 1914., 178. l. — tag, 134. l.

FESTŐ, 1470 körül

és *Szent Dorotya* (Belső kép.)

és *Szent Katalin* (Belső kép.)

ia (Külső kép.)

i (Külső kép.)

p, szétfürészelve.

egyenkint 53 × 29,5 cm.

1839-ben elárverezett bécsújhelyi, és Ipolyi Arnold gyűjteményéből. Niss einer Sammlung altdeutscher... Wien, 1839., 5—6. szám.

: Lexikon der Wiener Gemäldesammlungen II. kötet München 1914. 174 l.



torio Emanuele; sistemazione che o veniva completamente tra-

arti: così il  
del monu-  
olato, men-  
ficio. Solu-  
; quello di  
diöse come  
li dei Fori  
secoli pas-  
a del resto  
va deside-  
va all'idea  
re qualche  
: ricorreva

Vincere Gergely

Szabad Művészeti

1950. 11. 17. 462. l.

bilità di variarla, ove i risultati degli scavi lo avessero consigliato.

Alle proposte di prolungamento di Via Cavour fino a Piazza Venezia, ne andava spesso congiunta un'altra; quella di proseguirla in linea retta, traversando con un ponte il Foro Romano, per avere così una rapida comunicazione verso il Trastevere, l'Aventino e il Testaccio.

Il torto di tutte queste soluzioni, rappresentate spesso dai proponenti con fantasie prospettiche sovraccariche di nuvole ondegianti, era quello di considerare la questione da un punto di vista troppo ristretto, senza tener presente la necessità di far capo al punto principale di tutta la zona, cioè alla sistemazione di Piazza Venezia e delle aree laterali al monumento a Vit-

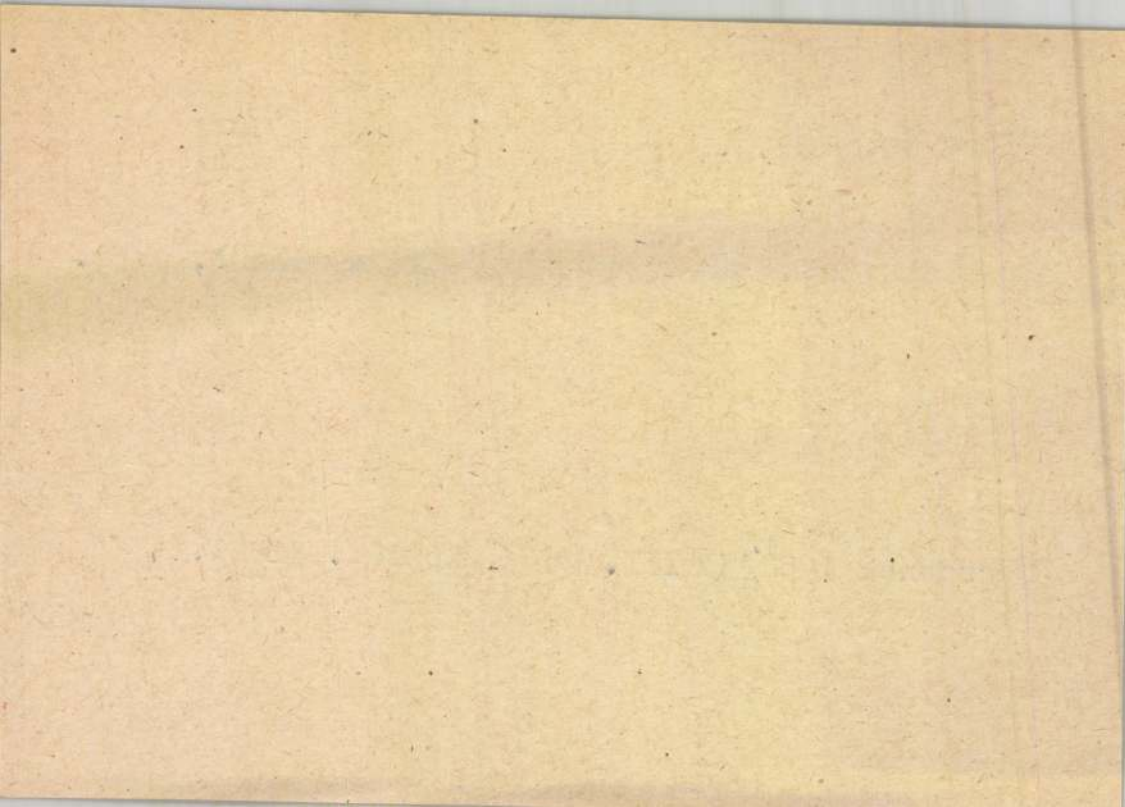
Vince Gergely

MDK

Csatlakozzátok az orosz nép forradalmához!, repr.

Műcsarnok 1952/53 III. Magy. Képzőm. Kiáll.  
6





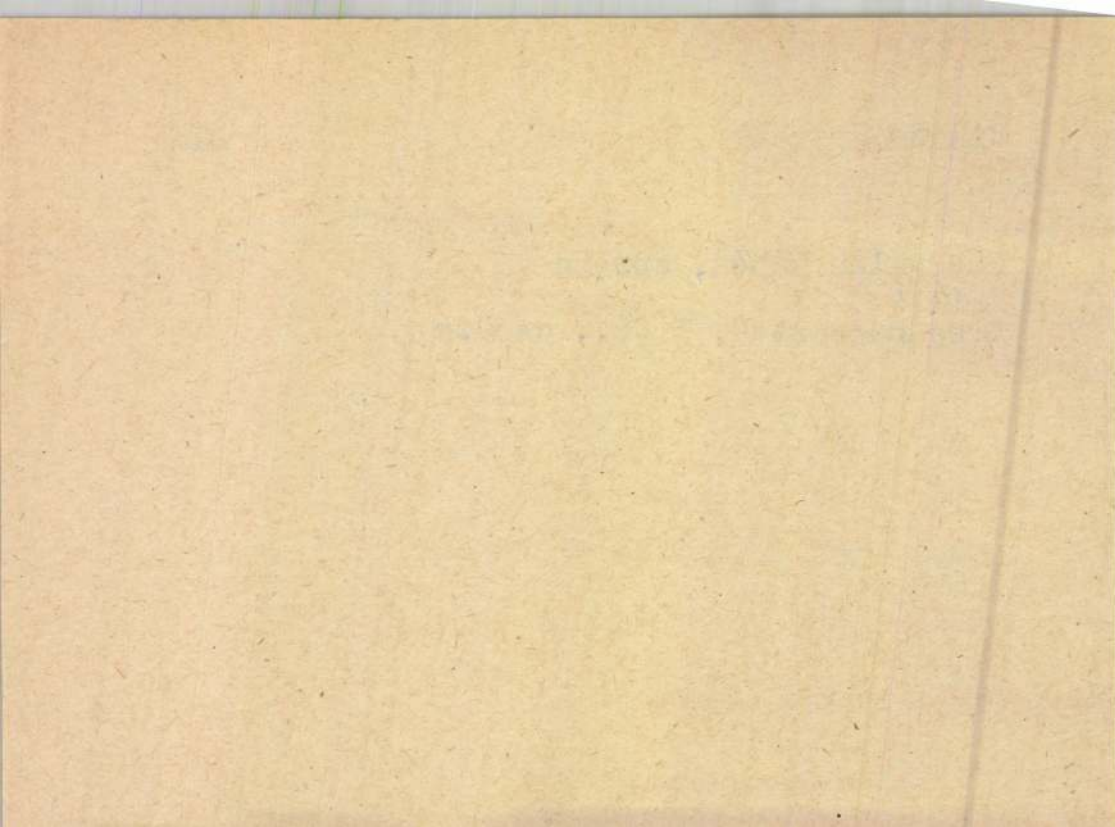
Vincze Gergely

MDK

Népgyűlés Tápén, ceruza

Oreg parasztlak, 3 db., ceruza

Műcsarnok 1952 Tavaszli Tárlat





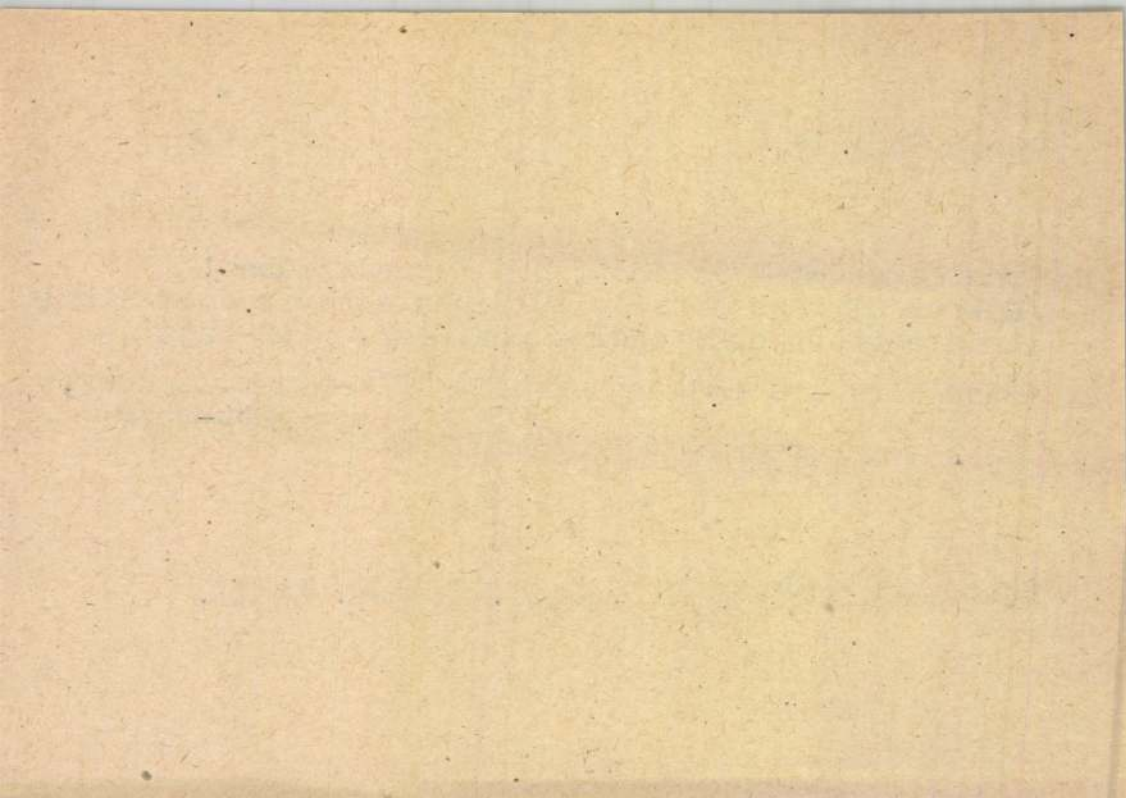
Vince Gergely

MDK

"Csatlakozzatok az orosz nép forradalmához!"  
/Rákosi elvtárs beszéde 1918-ben a forradalom által  
kiszabadított hadifogolytársaihoz/, **pitt-rajz**

Tanulmányok a +Rákosi elvtárs 1918-ban c.képéhez,  
**pitt-rajz**

Műcsarnok 1952/53 III. Magy. Képzőm. Kiáll.



Vincze Gergely

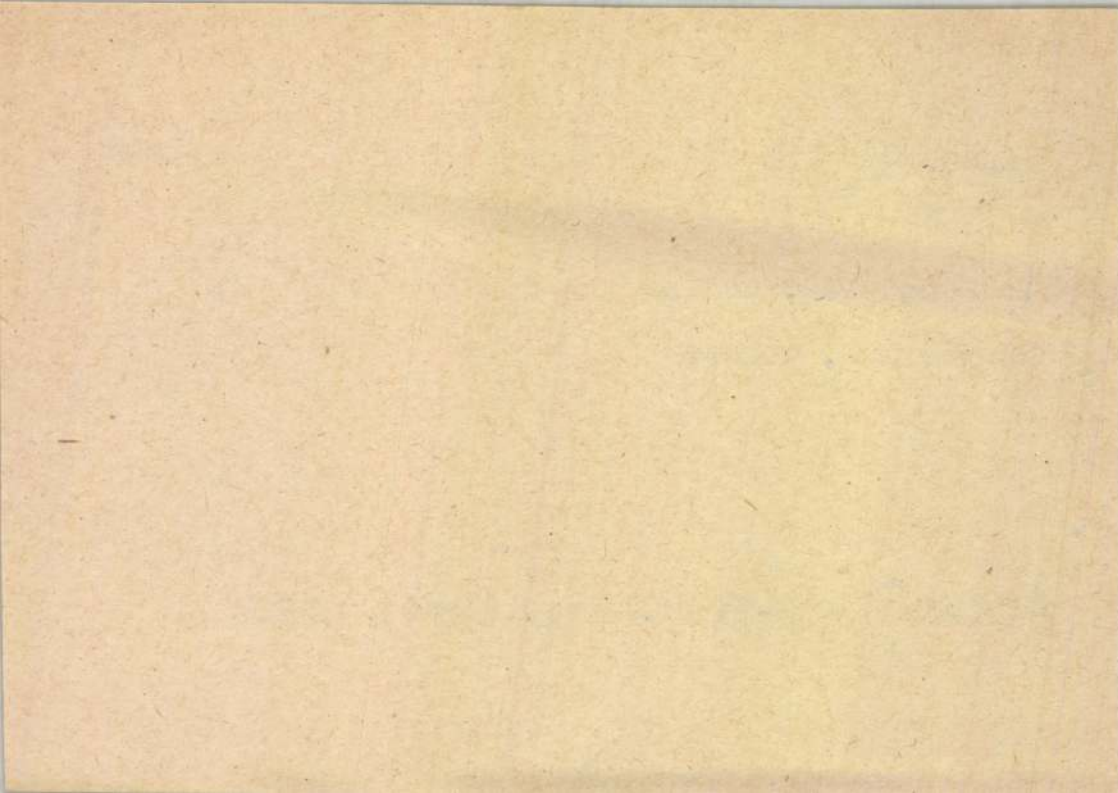
MDK

Balatoní táj, ceruza

Csordáskút, ceruza

Műcsarnok 1953-54 IV. Magyar Képzőm. Kiáll.



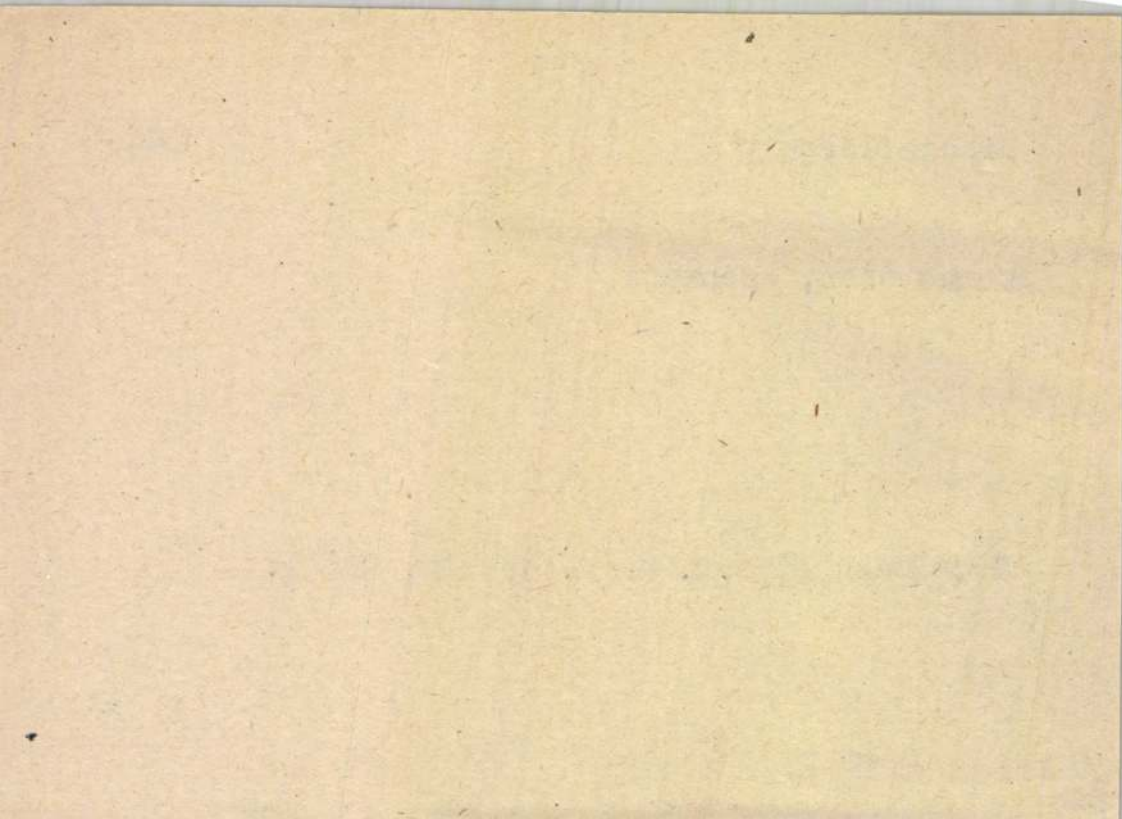


Vincze Gergely

MDK

Munka után, szénrajz

Műcsarnok 1950.I. Magy. Képzőm. Kiáll.





Vincze György

l. Szabad Művészeti

1950. 11. 27. 425. l.

ERZSÉBETVÁROSI KÖR.

---


*Árnyai Gyula* úrnak

Budapesten.

VII. kerületi Erzsébetvárosi Kör a mai napon

*tele* tagjául felvette.

*Árnyai Gyula* hó 21. n.



Vincze Gergely

— Vincze Gergely képző-  
művész háromhónapi tanul-  
mányút után visszaérkezett  
Kínából. Tapasztalatairól több  
előadásban fog beszámolni.

Magyar Nemzet.

1954. márc. 18.

Kiváló tisztelt

Vincze Gergely



..... " 628.640.--

n alakban ..... " 2,250.000.--

s a mai munkabérek és anyagárak, va-  
ább 0.03 zürichi jegyzése tartamára  
setleg bekövetkező munkabéremelkedés  
lön felszámítjuk.

lésük esetében a levelezőlapokra eső  
a hátralékos összeget a számla be-  
ség fizetési feltételeit aszerint fogjuk  
eltételeket a cinkografus velünk szem-  
nt fog a klisék ára anyagdrágulás vagy  
kedni, ahogy e tekintetben a megrende-  
al megállapodni tudunk.

elfogadását kérve, maradunk

kiváló tisztelettel

*Ulyan*

Vincze György

l.  
⇒ Szabad Művészet ⇒

1950. 9. 2. 335. l.

szabad művészet  
1950. 9. 2. 335. l.

Mélységes fájdalommal, de Isten bölcs  
jelentjük úgy a magunk, mint az egész rokonsz  
szerető anyja és jó testvér

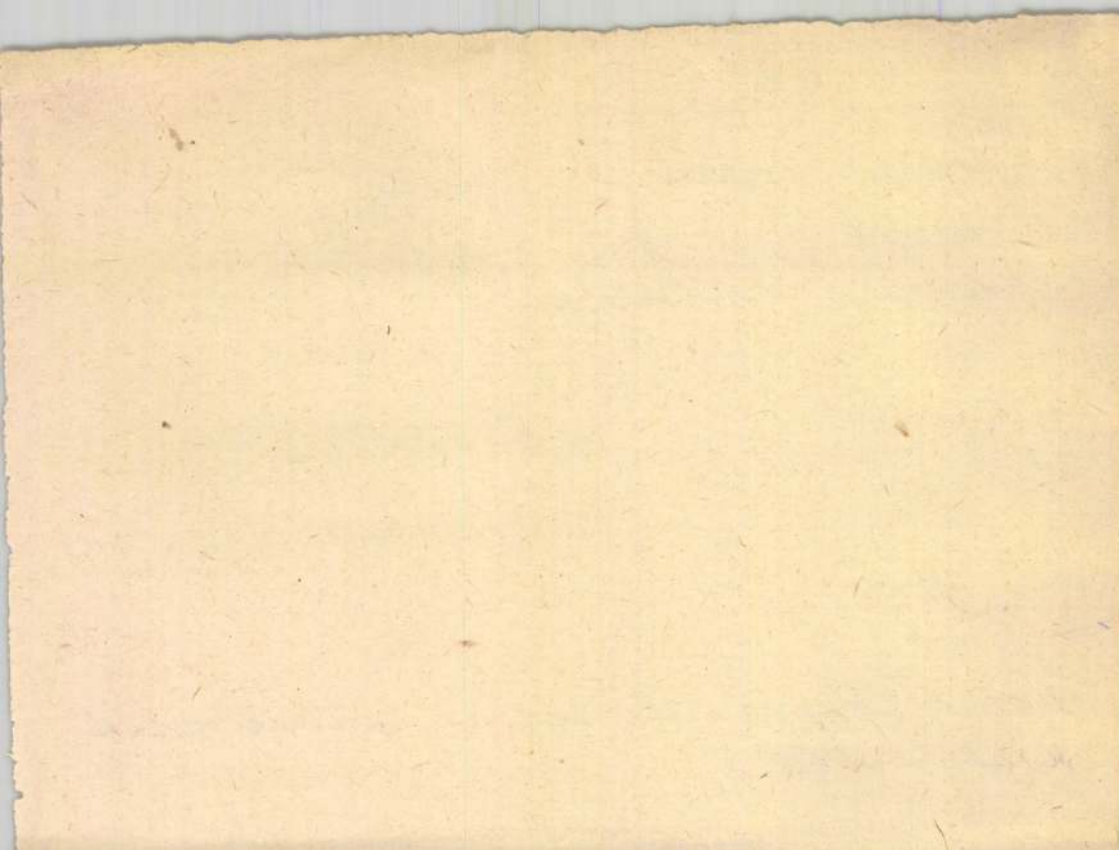
**BICZÓ D**



VINCZE GERGELY

Mártélyi Tájak	Lenora
Bivalypk	"
Mártélyi nélmolom	"

Fratal képsőművésék é jásművésék  
kiáll 1955



Vincze Gergely

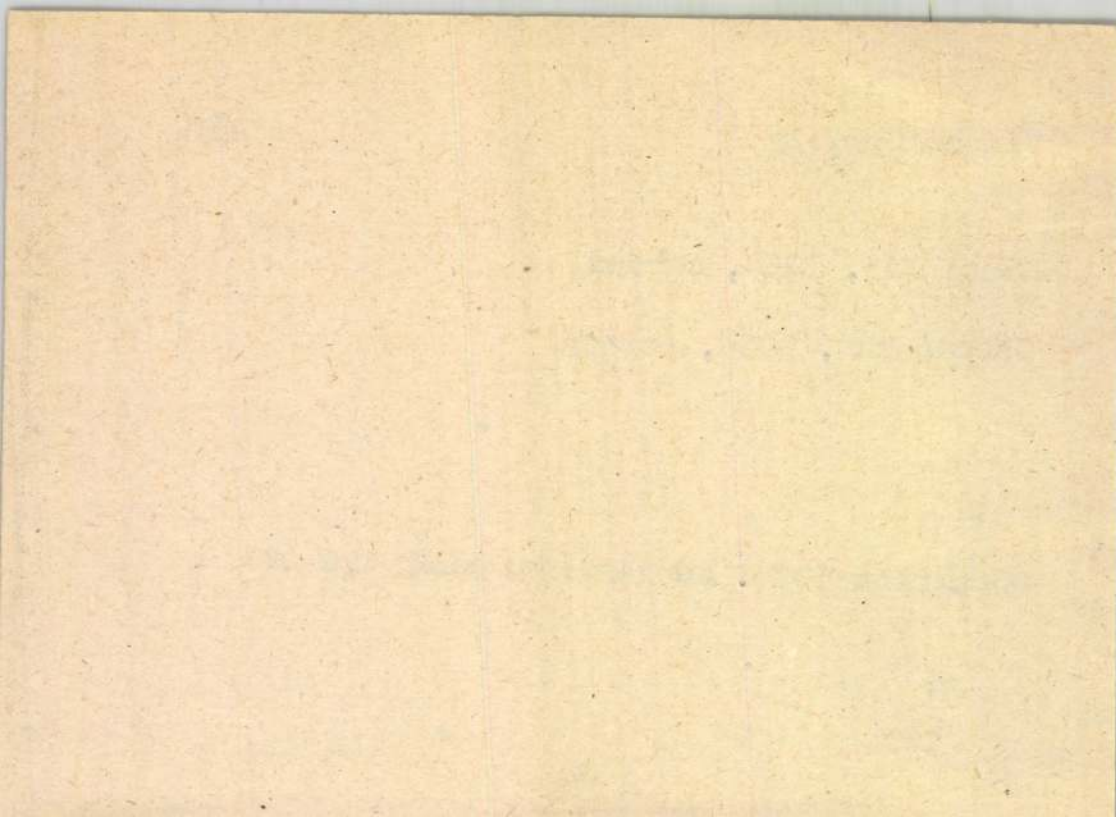
MDK

Kinai táj, 1954, ceruza

Csordáskút, 1953, ceruza

Műcsarnok 1955. Képzőművészetünk tíz éve





Vince Gergely

MDK

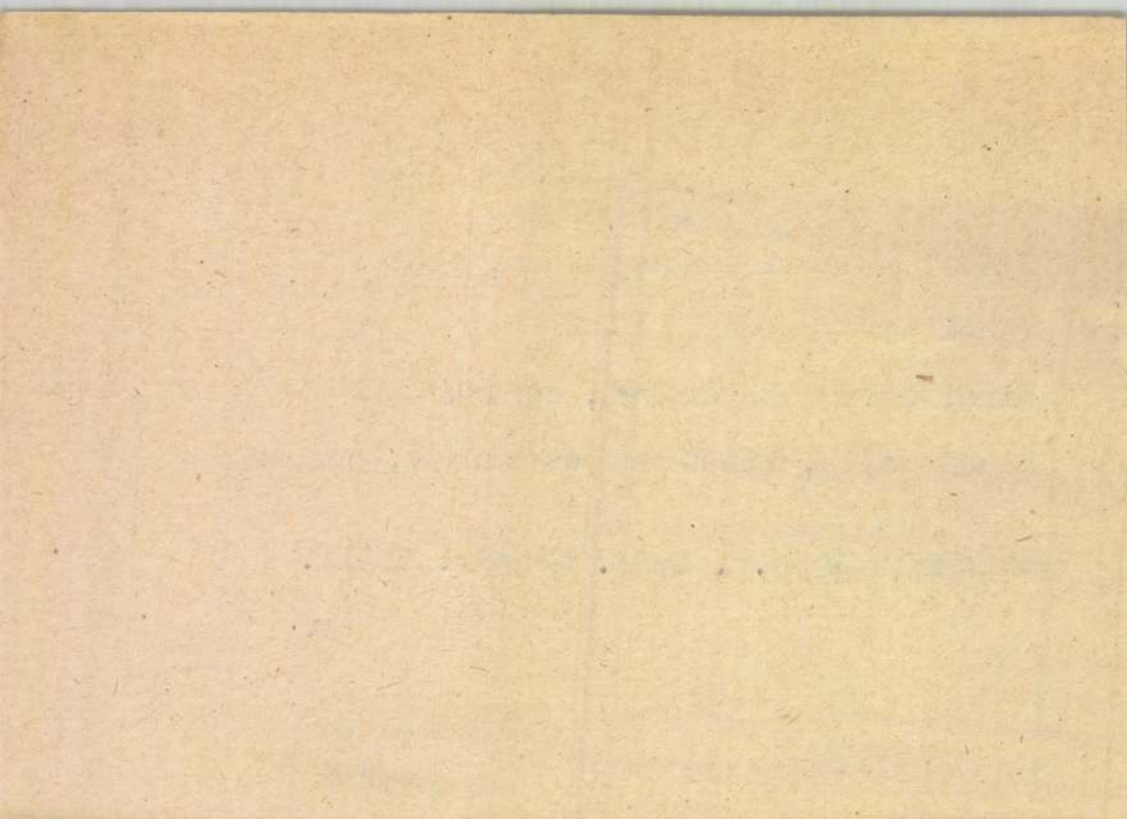
Próbál a tápéi táncegyüttes, pitt

Tápéi parasztleány, pitt

Kinai dolgozók portréi, ceruza

Kinai tájak, kinai tus és ceruza, ceruza

Műcsarnok 1954.V. Magy. Képzőm. Kiáll.



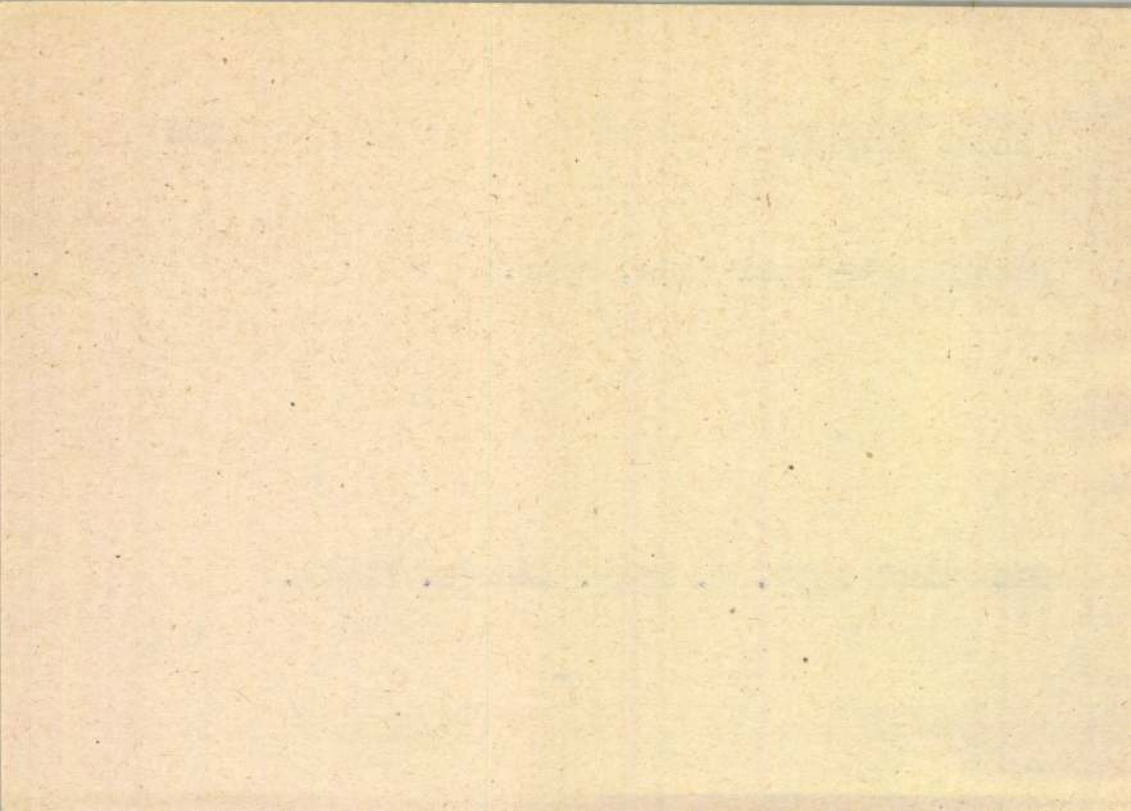


Vincze Gergely

MDK

Északkelet-kinai falu, repr.

Műcsarnok 1954. V. Magy. Képzóm. Kiáll.



Vince Gergely

MDK

Kinai tájak, 1954, ceruza

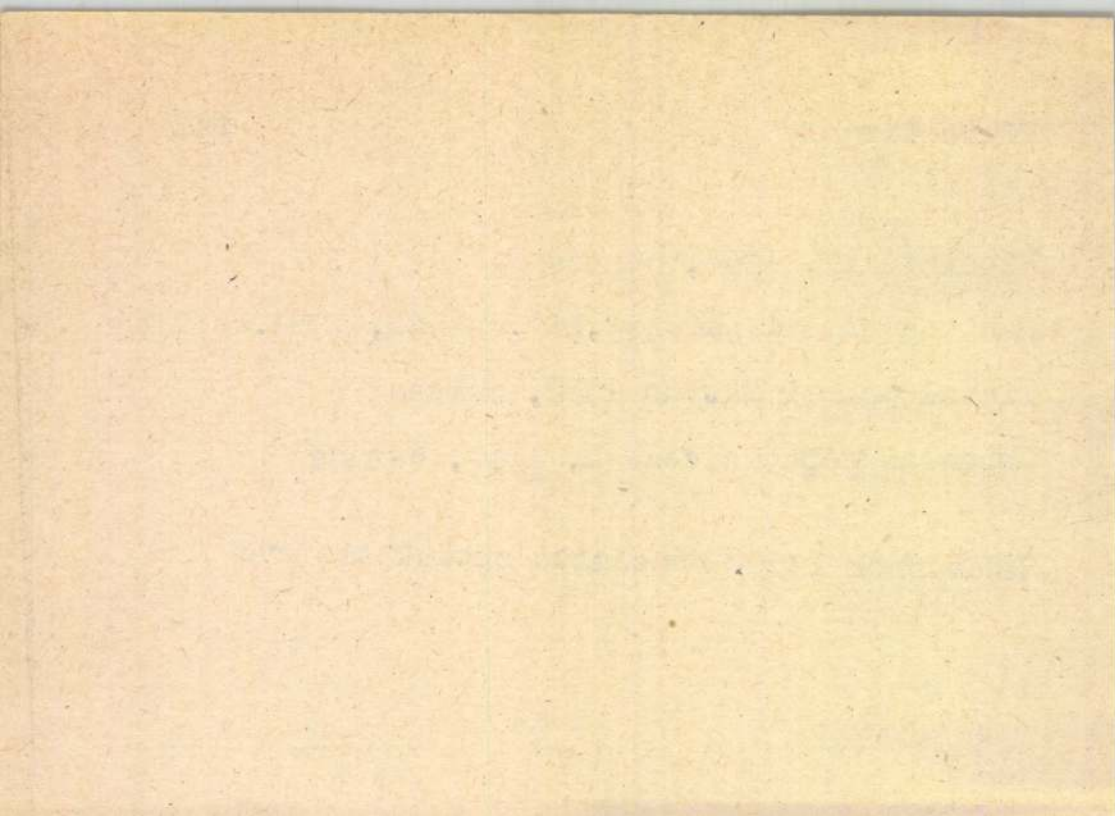
Kantonkörnyéki paraszt, kiv. munkás, 1954. ceruza

Fiatal Rákosi Mátyás 1952, ceruza

Csangsai gépkocsivezető, 1954, ceruza

Mücsarnok 1955. Képzőművészetünk tiz éve





Vincze Gergely

MDK

Vihar előtt I-II, pasztell

A birkás tanyája, pasztell

Tanya, pasztell

Műcsarnok 1955 VI. Magy. Képzóm. Kiáll.

100

Alfred G. ...

... ..

... ..

... ..

... ..



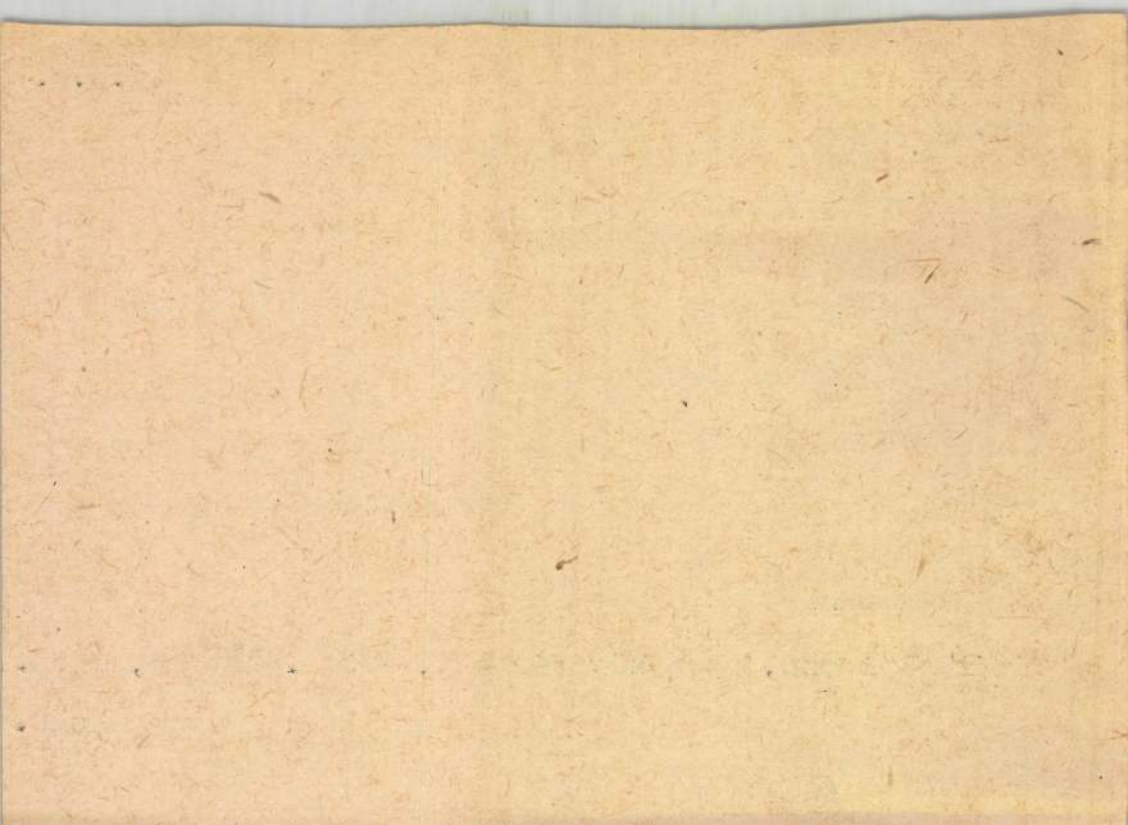
Vincze György, festő

"Birkán" c. képét állította  
 ki a "Vásárhelyi Ősi Tárlaton".  
 E képen csak a papír árnyát has-  
 nálja fel az új kiállítására

Nikolin Klára

Vásárhelyi Szó, Hódmezővásárhely, 1955. nov. hó, 4. sz.

32. old.



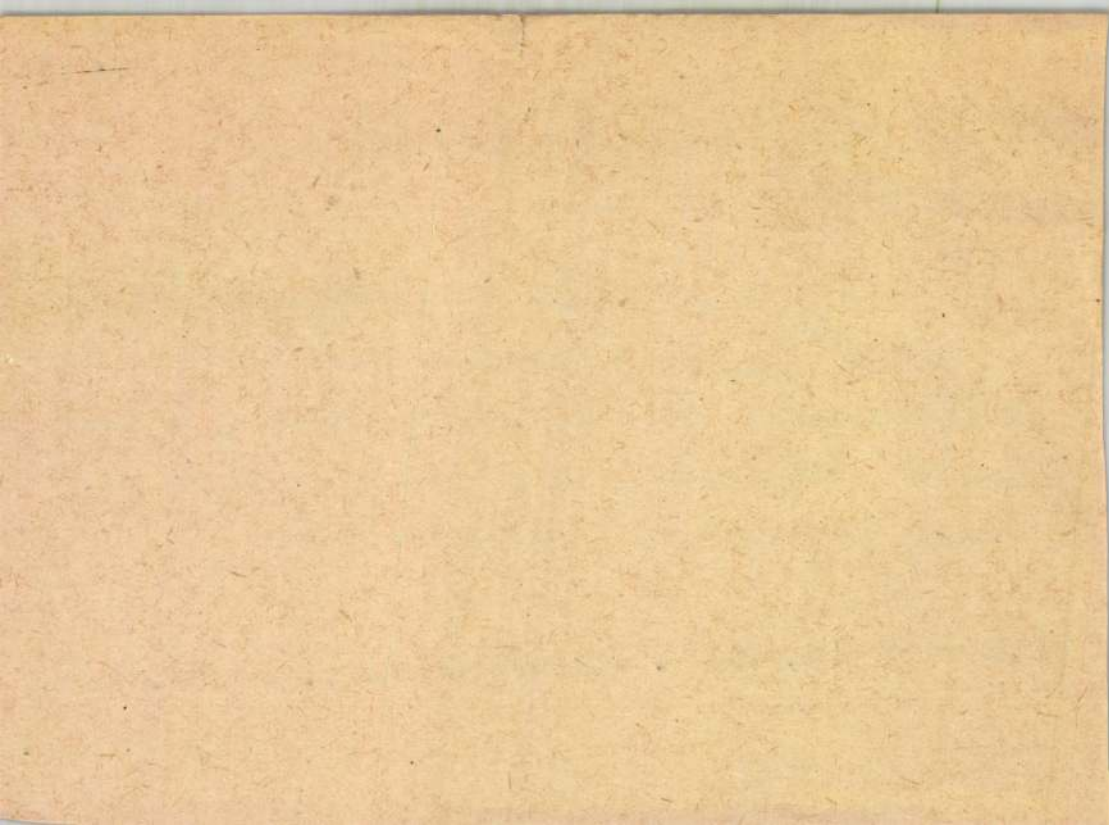
Vincze Jereely, festő

nég portell művet állította ki a VI. Magyar Képzőművészeti Kiállításán: két kisebbmértetű „Virág elők” témájút, a „Tanya” cí. A biskás tanya” címűt.

Vásárhelyi Szó, 1956. Hódmezővásárhely, febr. hó, 2. sz.

33-34. old.



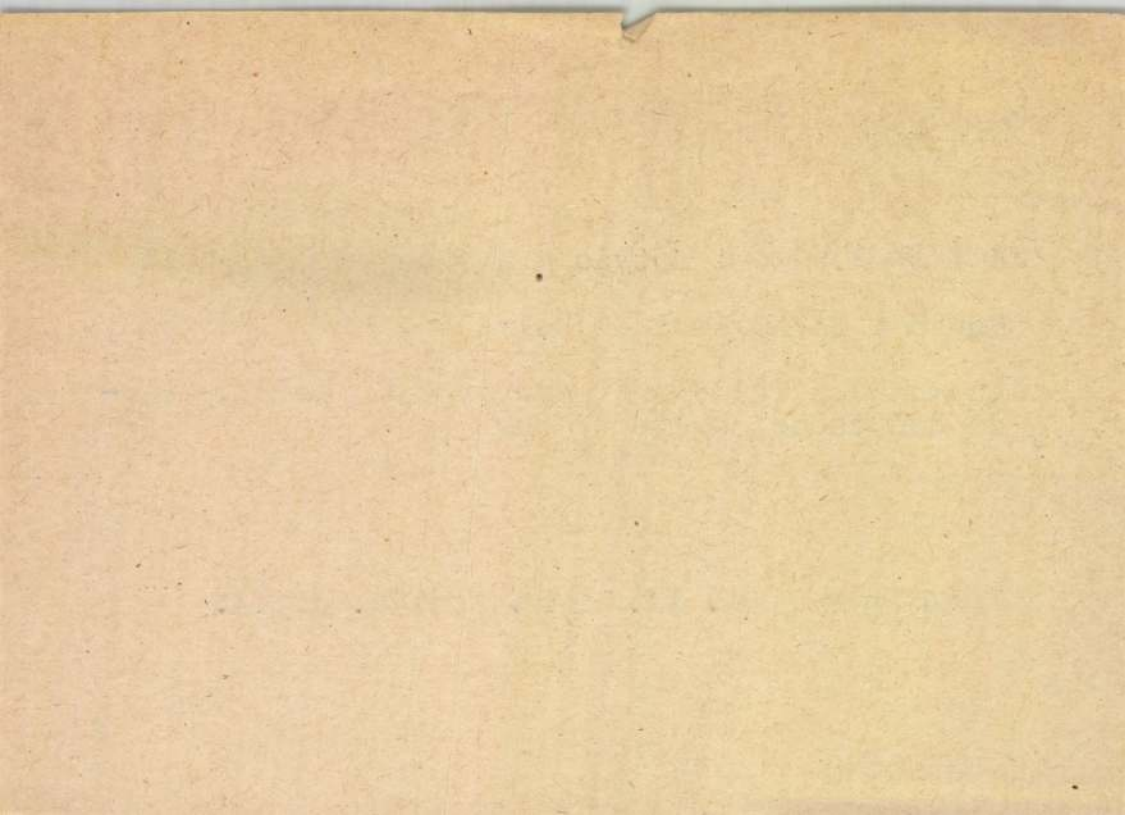


Vincze Gergely

MDK

A fiatal Rákosi Mátyás a KMP agitátora, toll  
Munka a MÁVAG kovácsműhelyében, kréta és tus  
Acsmunka a földalatti gyorsvasut Stadion-állomá építésénél kréta és tus

Műcsarnok 1951. II. Magy. Képzőm. Kiáll.





Vincze Gersely

posv. rajta  
repr.

Valóság

1947. máj. 3. n.

10.000,-

5000 P

4000 P

3000 P

2000 P

1500

226,500 P

veřejně

Vincze György

⇒ Szabad Művészet: ⇒

1952. é. n. 259. l.

söbör



Magyar Könyvtár

1952. é. n.

259. l.

söbör



Faint, illegible text at the top of the page.

Faint, illegible text in the upper right quadrant.



Budapest 1913 év

küldeni.

..... 24. K. 94. .fillerre é

.....

Vincke György

---

⇒ Szabad Művészet ⇒

1952. 4. 193. p.

Gora, Pet

~~Ushorod. (Hungary)~~

~~Ushorod, 1935. Tiskana "Skotnaja"~~

~~Pomost. v. r. 8-r, 52 p, kirkelick, egg teker,~~

~~Manus obsoleg 2014 Septel, fuzee.~~

I. 4. p. 4.



Vincze Gergely, festő

MDK

Támlásazók.

01 f.

Főv. Kpt.: MKBSZSz. - II. Szabadság N. Kéz. K. áll. 1947. márc. 16. -  
ápr. 6. Kat. 20. 1.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS  
1955  
L. 500.3. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Vimercze Gergely

grafikus

⇒ Szabad Művészet ⇒

1952. éh. 277. p.



Geber László dr

A Magyar Nemzeti Múzeum Kezeltára.  
(1802 - 1902)

Speest, 1902. H. r. Florujavirsky V.

Yülönlegymondat a Magyar Nemzeti

Múzeum munkái és jeltétele című

emlékkönyvben. Buda.

I. t. p. h.

A-10

MDK

Vincze Gergely, graf.

Balatonl táj.

Cernua.

Csordásfut.

"

Műcs.-IV.M.Képzés.Kiáll. 1954 jan.-febr. Kat. 17.1.





Vincze Gergely, festő, sz. 1923.

-----  
Papp Gyula festőművésznél tanult. A felszabadulás előtt csak ritkán foglalkozhatott rajzolással. Másfél évig a nagymarosi Képzőműv. Kollégiumban dolgozott. Majd munkás szabadiskolában tanított. 1949. ipari tanuló iskolai rajz-tanári oklevelet szerzett. Romániában járt tanulmányúton. Két esztendeje foglalkozik a magyar munkásmozgalom történetének grafikai eszközökkel történő megörökítésével. A Képző-és Iparműv. Szövetségben kifejtett politikai munkájáért ezévből "Szocialista Kulturáért" kitüntetést kapott.

Uj M. Képz. III. 1953.

86.1. és kép

London, 18th Dec. 1854.

My dear Sir,  
I have the pleasure to inform you that the  
proceedings of the Court of Directors  
in relation to the proposed  
amendment of the Charter of the  
Bank of England, have been  
concluded. The Court has decided  
in favour of the proposed  
amendment, and the same will  
be submitted to the Government  
for their consideration.  
I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
John Lubbock

Yours faithfully,  
John Lubbock

18th Dec. 1854.

Vincze Gergely

Mártélyi tájak, ceruza

Bivalyok, ceruza

Mártélyi szélmalom, ceruza

Fiatalképzőművészek és Iparművészek kiállítása

Ernst Múzeum, 1955. június, 25 l.





51. kép. Garamszentbenedeki festő, 1510:  
*Vir dolorum és dondior.*

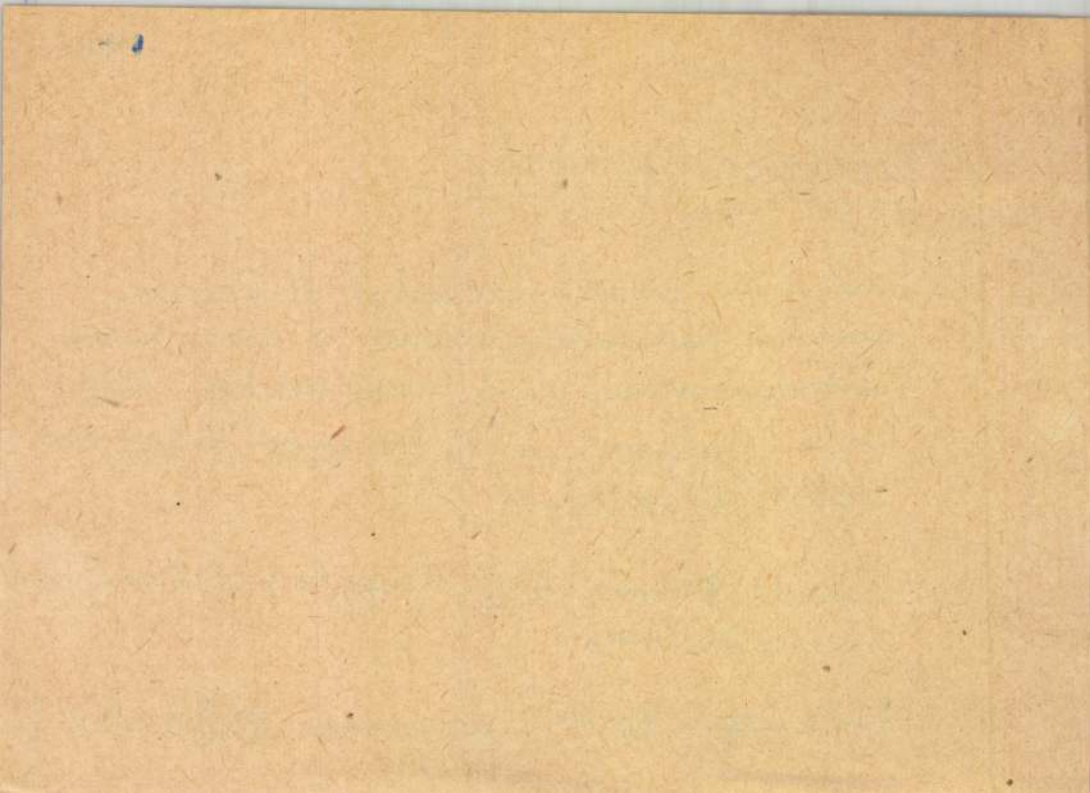
2. *A tizenhárom segítőszent* (52. kép)  
(Belső kép.)
3. *Krisztus az Olajfák hegyén*  
(Külső kép.)
4. *Ostorozás*  
(Külső kép.)
5. *Keresztvitel* (53. kép)  
(Külső kép.)
6. *Kalvária*  
(Külső kép.)  
Fa, tempera, egyenként 95 × 61 cm.  
A garamszentbenedeki apátság templomból,  
a szentvérkápolna oltárának szárnyai vol

Vincze Gergely

műve — Rakosi elvtársat ábrázolja,  
amint hadifogolytársait a szocialista  
forradalomhoz való csatlakozásra szólít-  
ja — szerepel a III. Magyar Keprömmű-  
vészeti Kiállításán.

Szurdi Márta: A III. Magyar Keprömművé-  
szeti Kiállítás.

Nők Lapja, Bp. 1952. december 25. [10-11. l.]

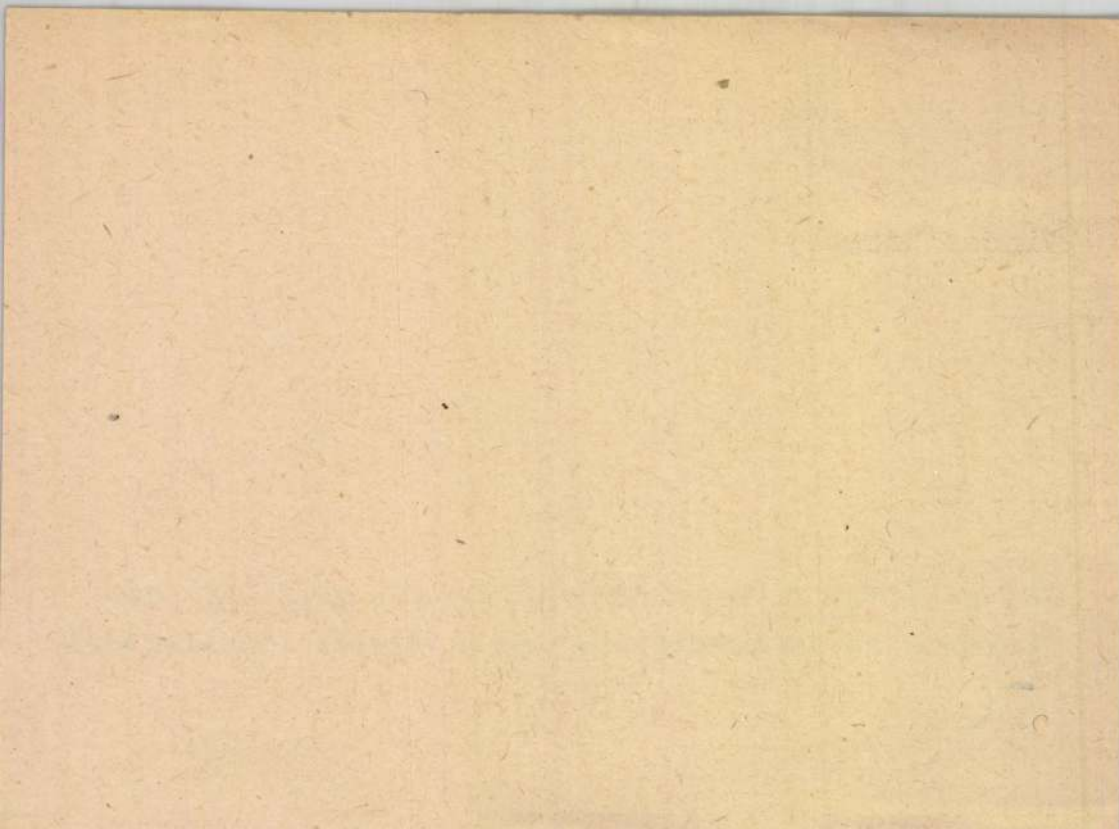




Vincze Gergely

Cifka Péter: A Szépművészeti Múzeum grafikai osztályának új szerzeményei. Magyar Nemzet 1955. okt. 12.

5e



Vinore Gergely

grafikus

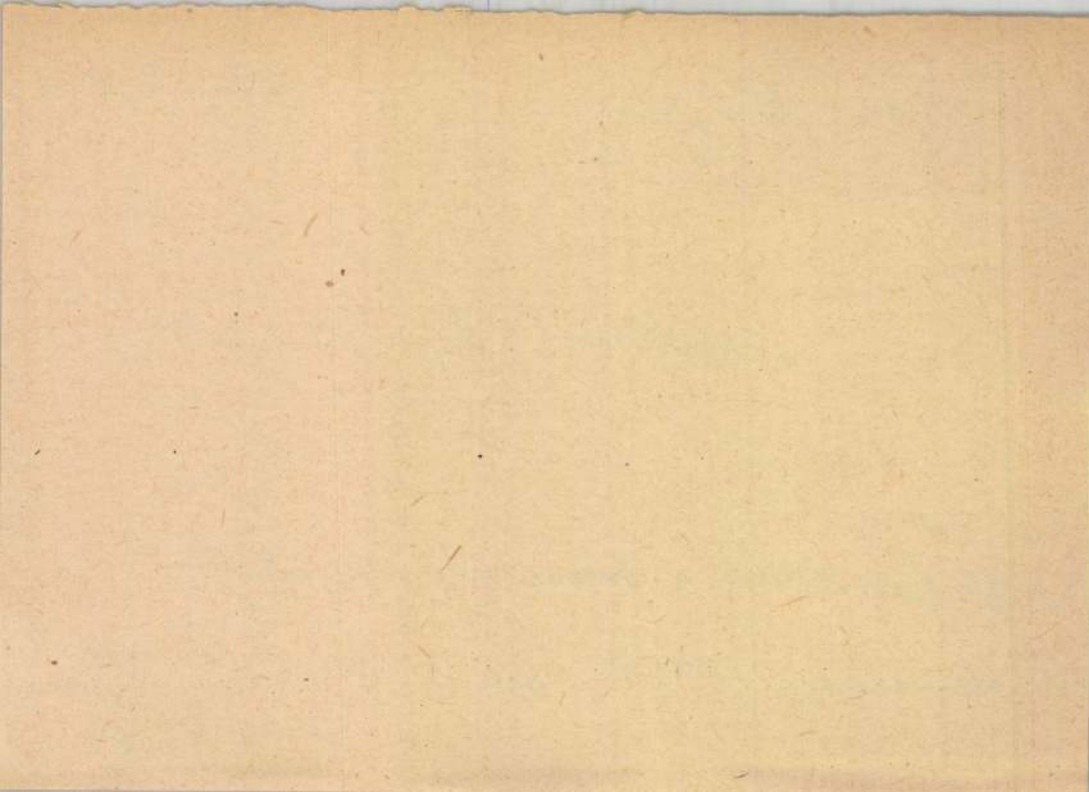
Munkácsy - díj. II. f. 7.

NN: Kiöntötték a művészeti díjakat

Művészeti 1955 ápr. 5. 83 évt. 79m.

81.



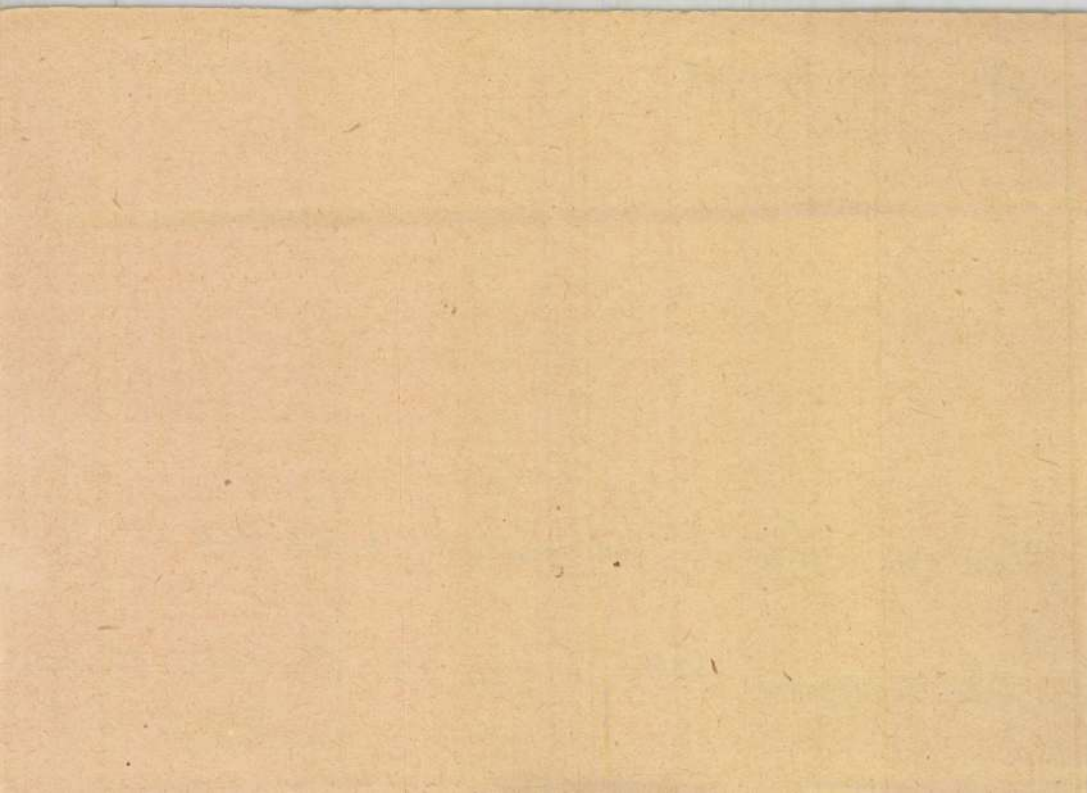


Vincze Gergely

gratifikáció

Nonlomi: Rajzok, akvarell, gratifikáció

Veris rava 1955 jan 19. 83 éof. 15. m.  
6 l.



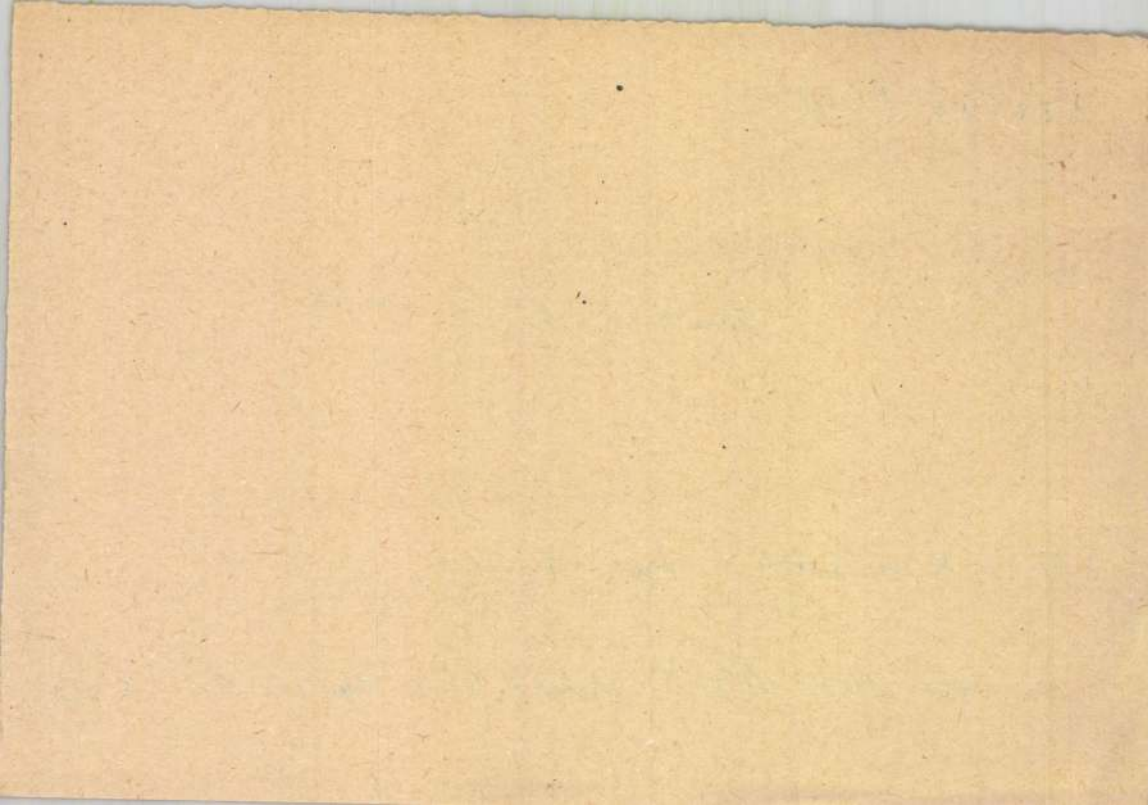


VINCZE Gergely

Memóriájú díj II. fokozat

N. N. Kitüntetésér díj. 4. - em

Műveltség Nagj 1955 díj 15. sz. díjazás 10. 8 old.

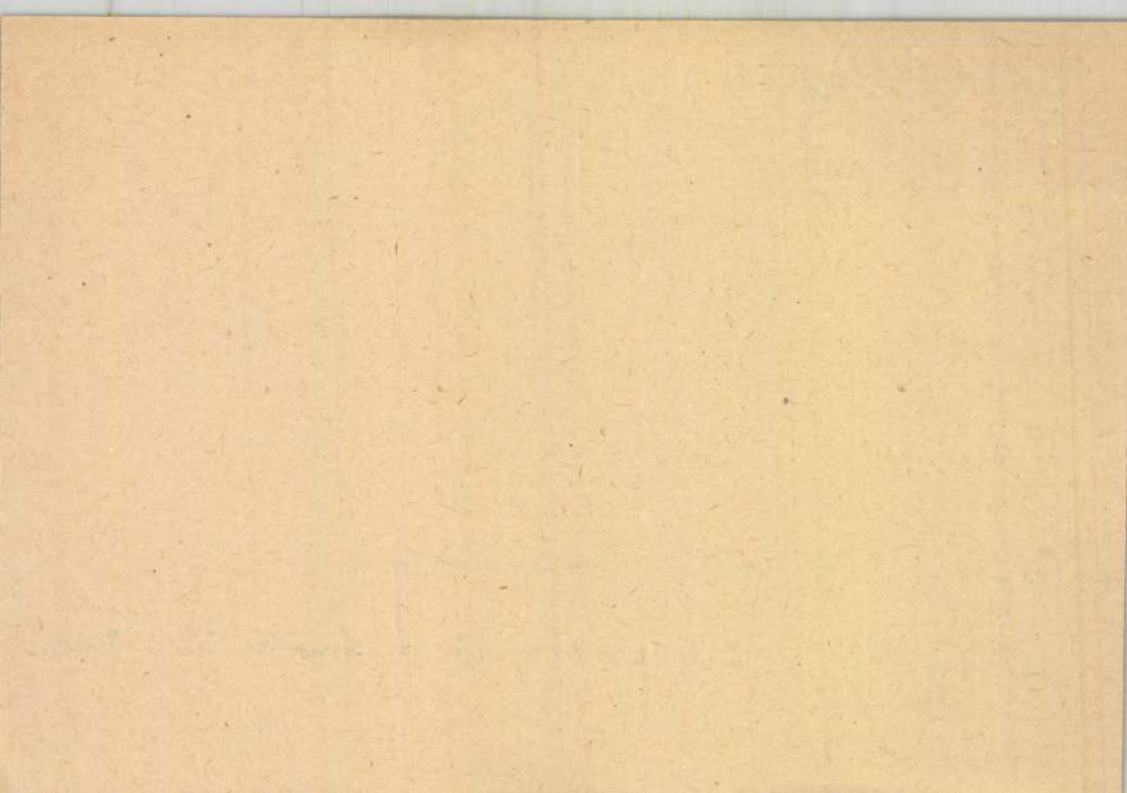


VINCZE Gergely

Ciifra P: 10 enterdō kija wōmmivērete

Művelt Neri, 1955 VI évf 17 m. április 24 2 old

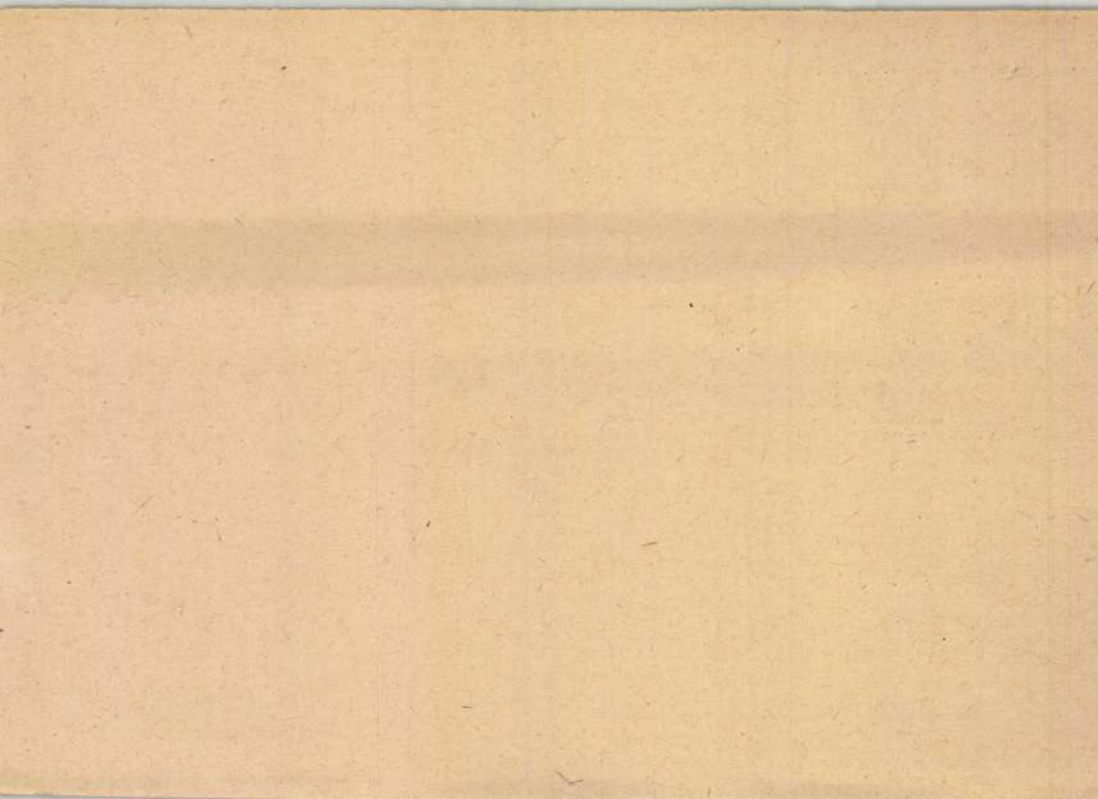




VINCZE Géza

(-): A Delsüts öntöndij

Művel. Műv. 1955. II. köv. 39. n. sept 25. 2e





MDK

Vincze Gergely, festő

A fiatal Rákosi Mátyás a KMP agitátora. Tollr.

Bp. Műcs. - II. Magyar. Képzőm. Kiáll. 1951. nov. 4. - dec. 2.  
Kat. 11.1

Vincent G. ...

A ...

...

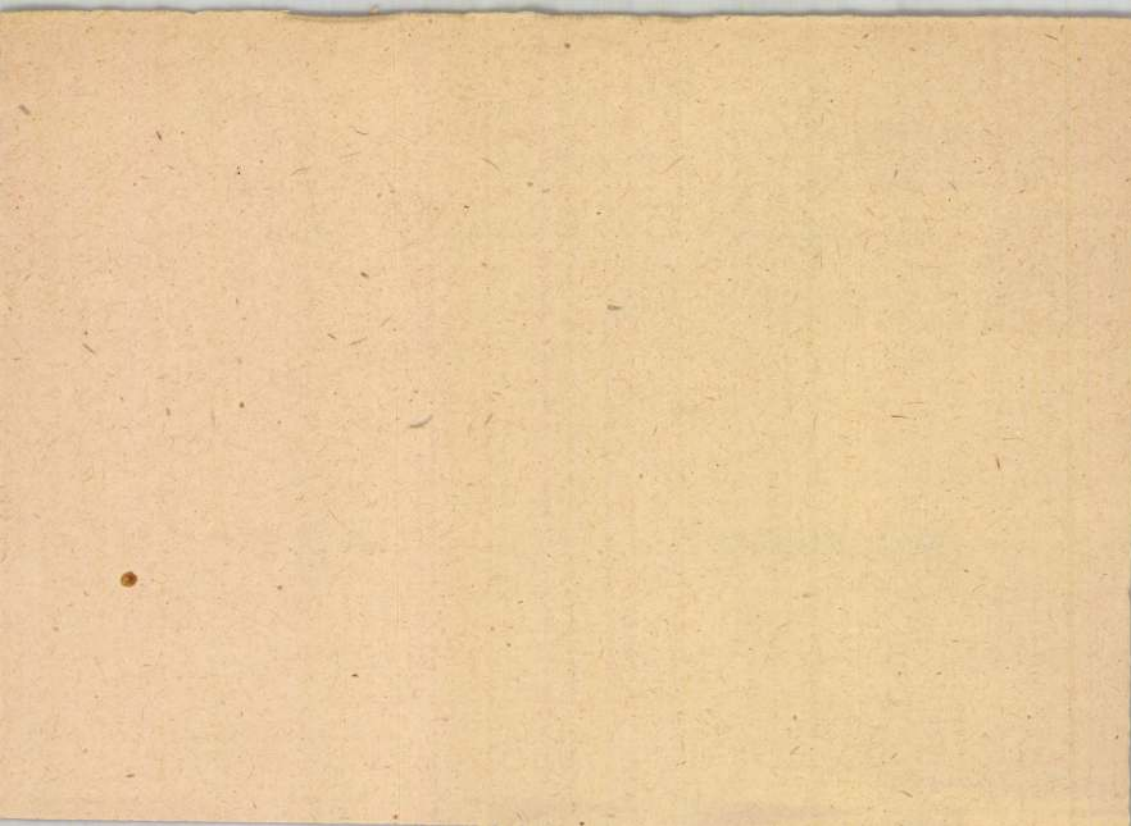
MDK

Vincze Gergely

képzőművész munkásságáról számol be a  
"Monde"

Esti Hírlap 21 sz. 1957. jan.26. 2 old.



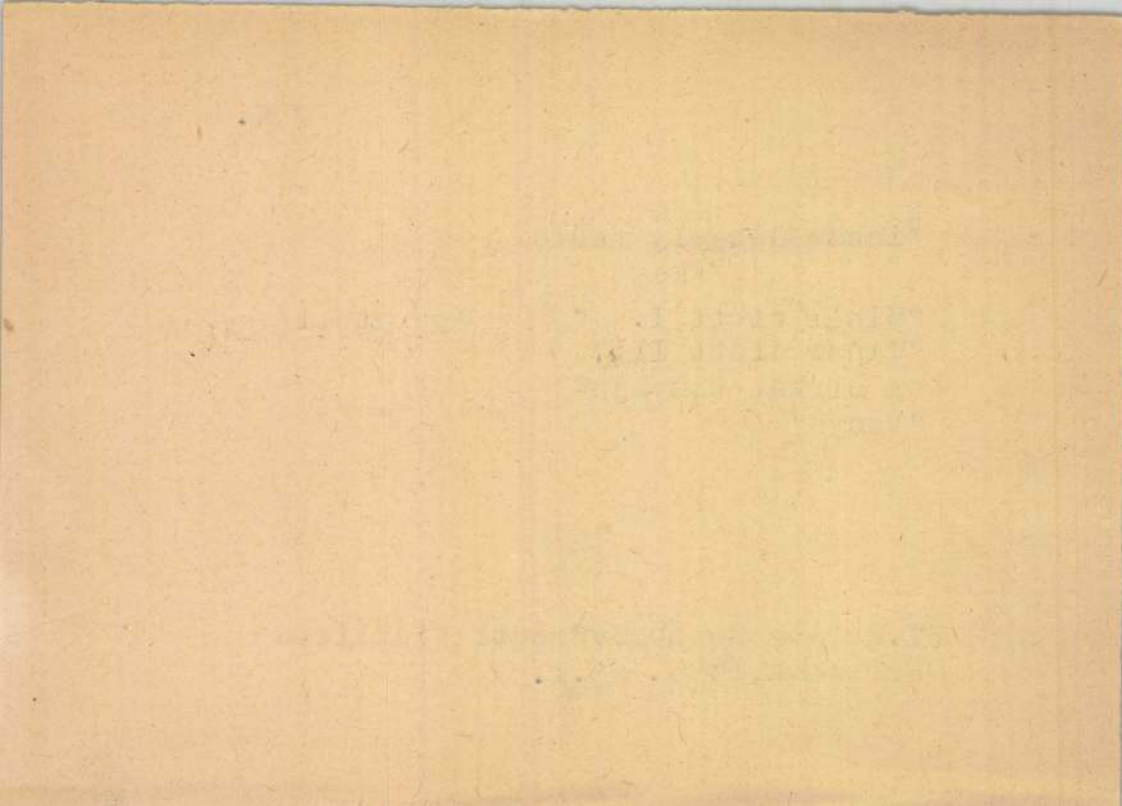


MDK.

Vincze Gergely festő

"Vihar előtt I. "	/pasztell/
"Vihar előtt II."	"
"A birkas tanyája"	"
"Tanya"	"

VI. Magyar Képzőművészeti Kiállítás  
Műcsarnok, 1955. 25.1.





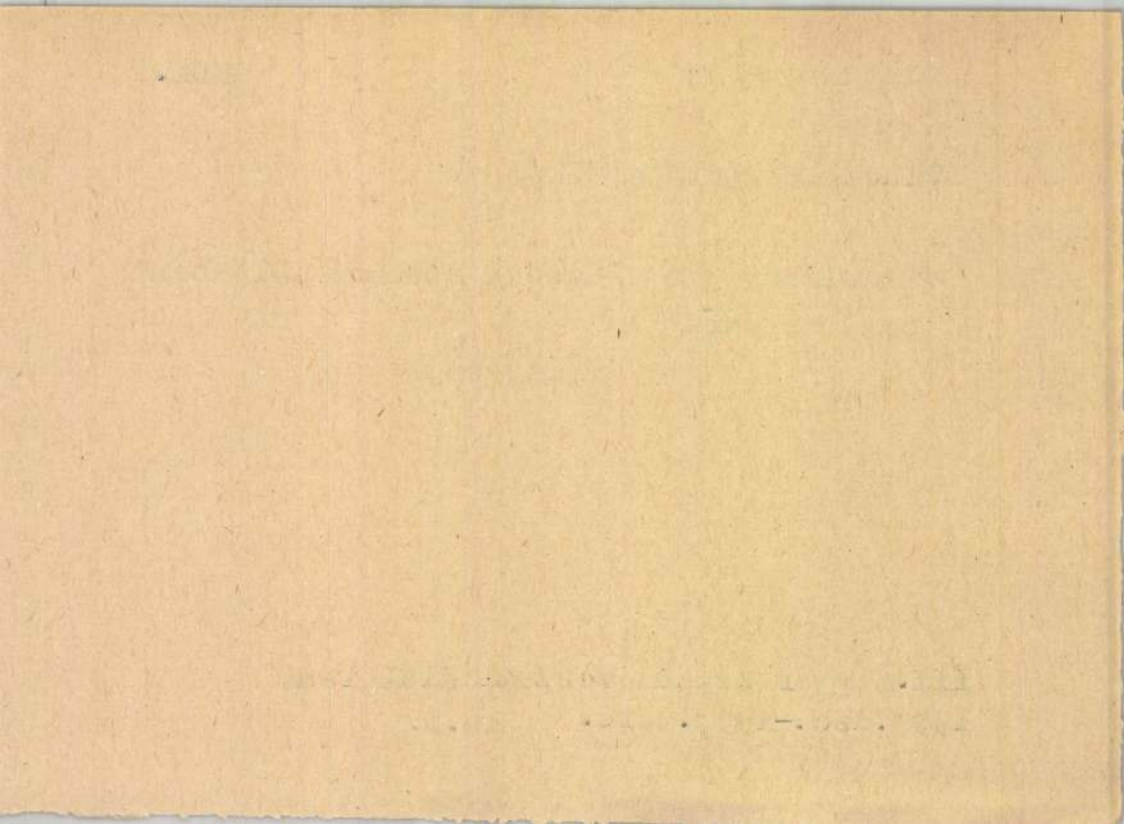
MDK.

Vincze Gergely grafkus

"Tanulmányok 8 " Rákosi elvtárs 1918-ban"  
című képéhez"

/pitt-rajz/

III. Magyar Képzőművészeti Kiállítás  
1952. dec. - 1953. márc. 16.1.



Vincze Gergely grafikus

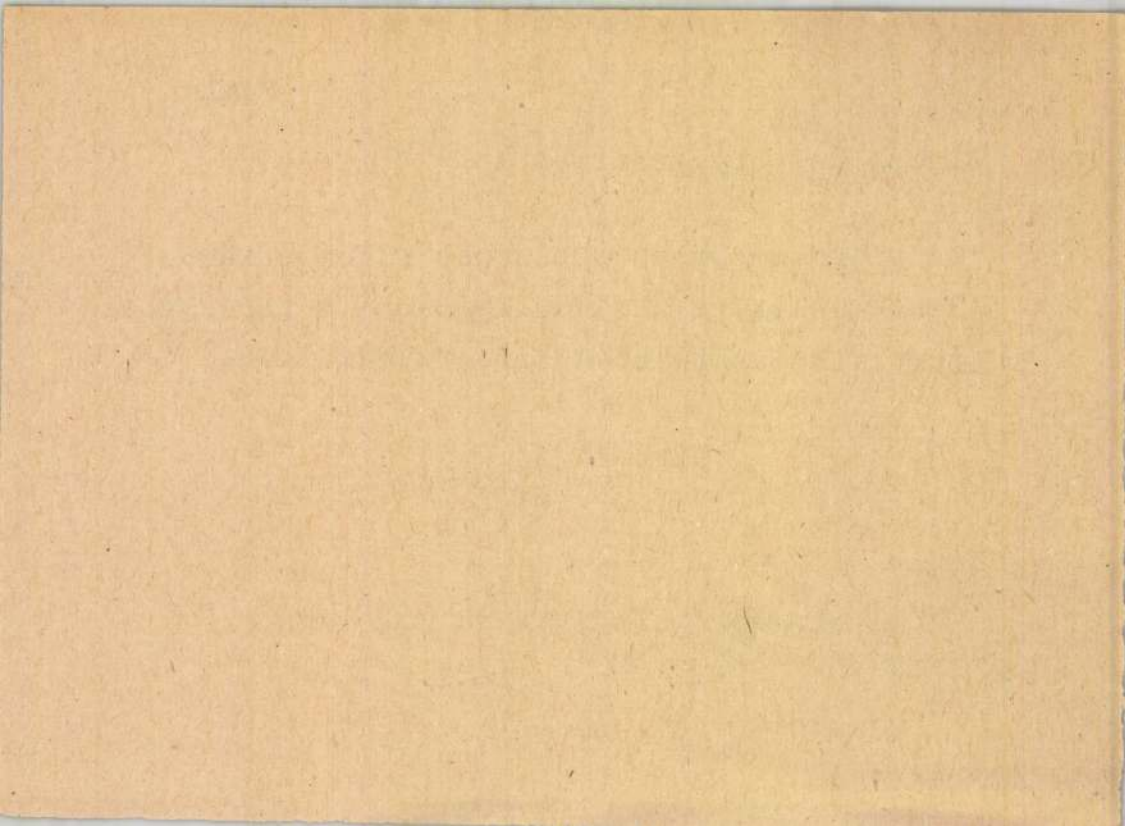
"Csatlakozzatok az orosz nép forradalmához!"  
/Rákosi elvtárs beszéde 1918-ban a forradalom  
által kiszabadított hadifogolytársainhoz/ "

/pitt-rajz/

III. Magyar Képzőművészeti Kiállítás  
1952.dec.-1953.marc.

16.1.



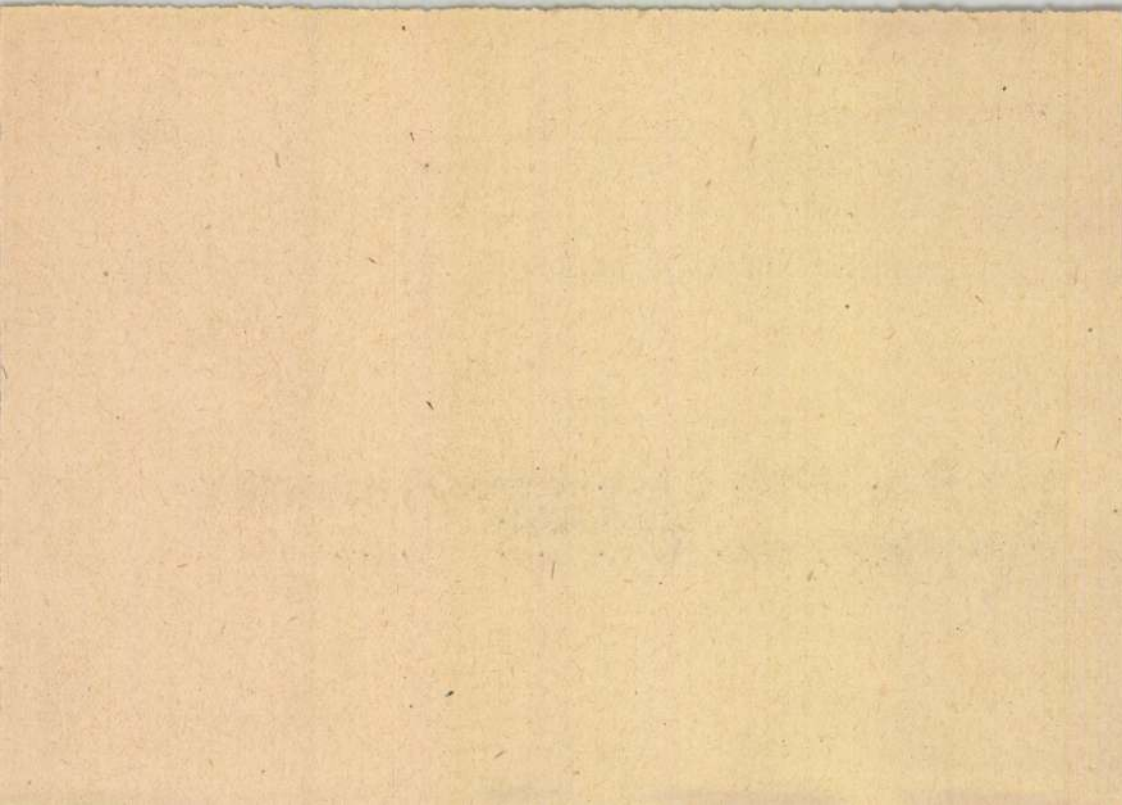


Vince Gergely

MDK

"Csatlakozzatok az orosz nép forradalmához."

Pogány O. Gábor: A III. Magyar Képzőművészeti  
Kiállítás.  
M Irodalmi Ujság. 1953. 1.1. 6.1.





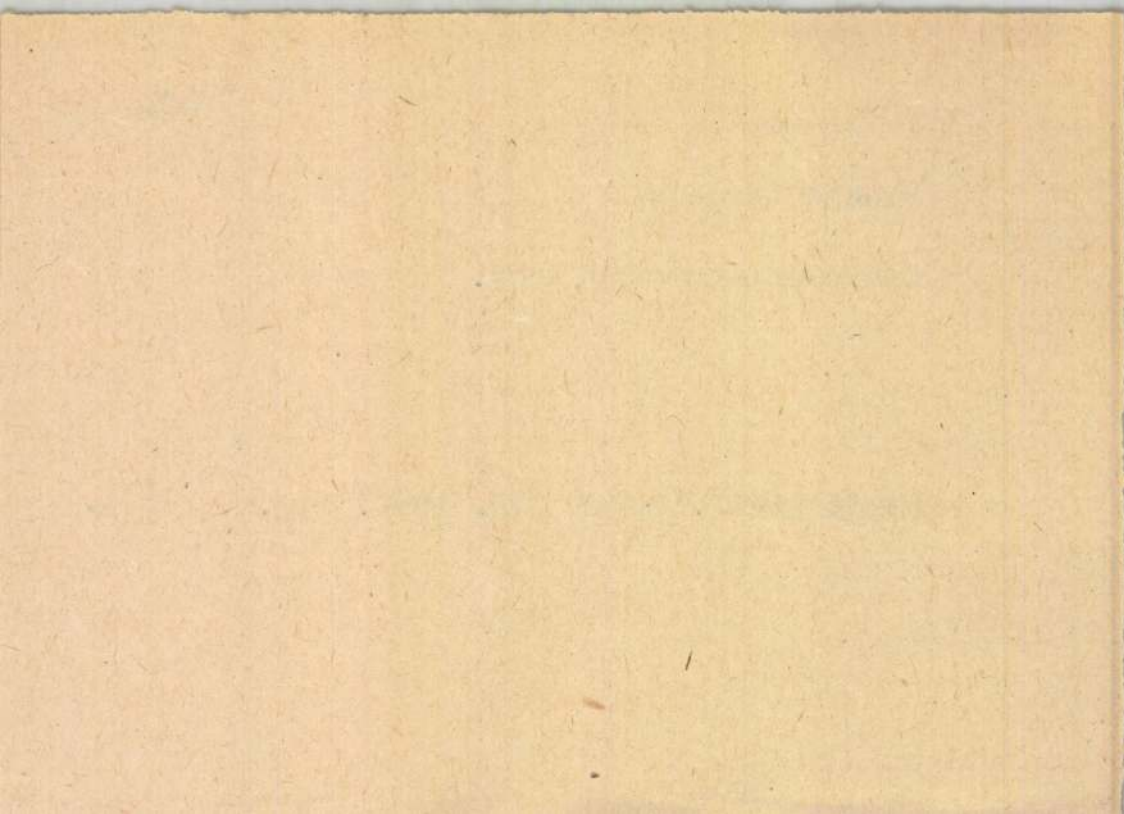
MDK

Vincze Gergely

Önarcképtanulmány, cer.

Arckép kiáll. Ernst Mus. 1952. aug.

9 l.



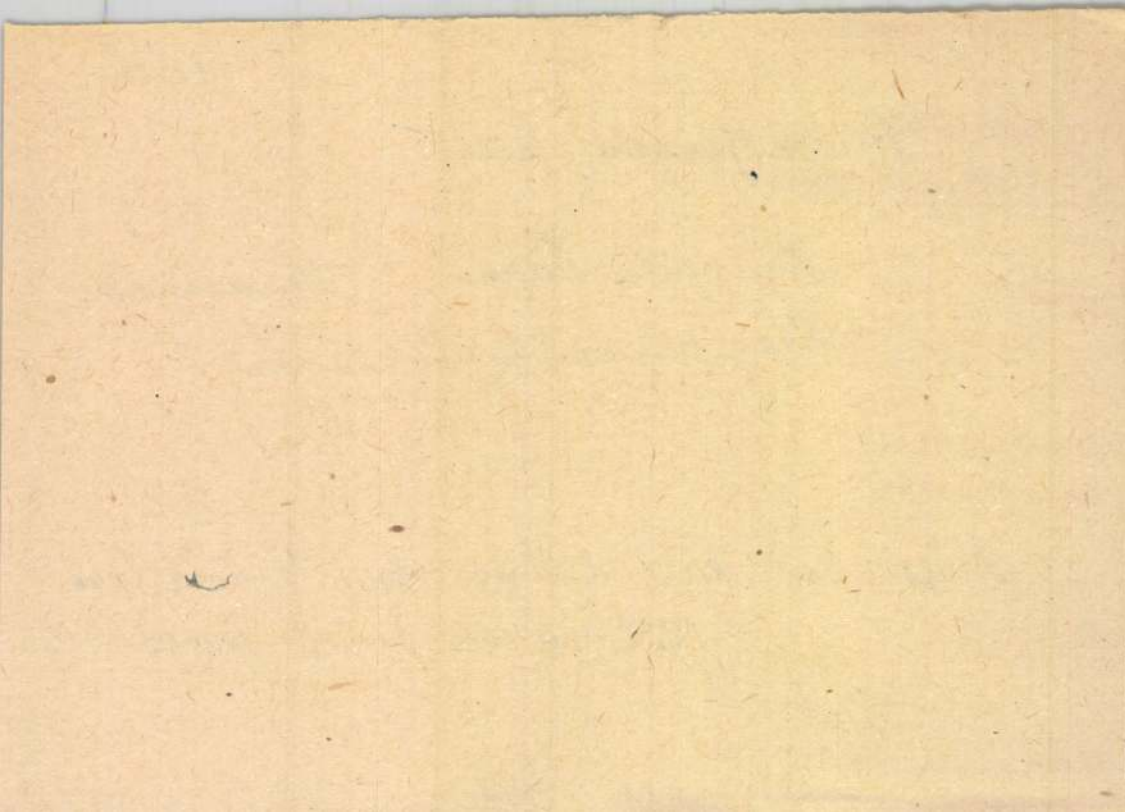
MDK

Fincse Gergely, festő.

Népgyűlési Tájé.      Cseruzakajz.  
Öreg parancok (három mű " "

Műs. - Tav. Kárl. a Műs. - tan. Hősök tere  
1952 máj. 10 - jun. 4. Jézus. 13. l.

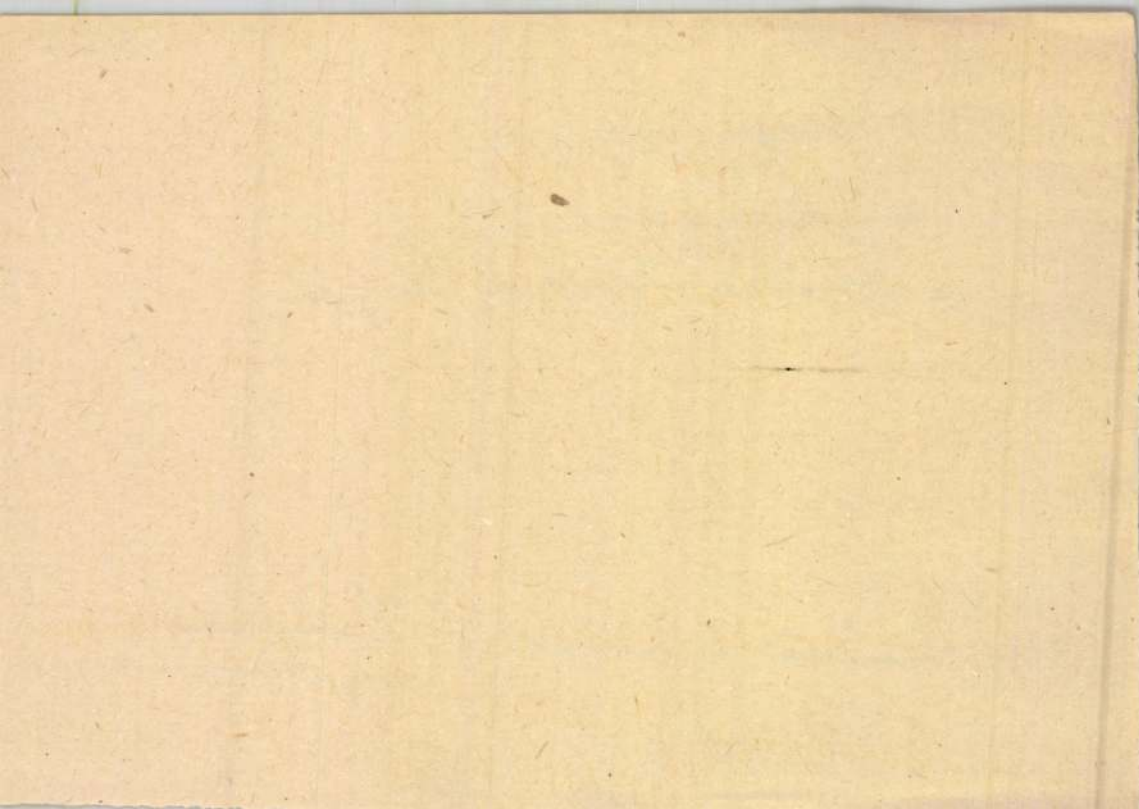




Vinore Gergely,  
 a Dr. Erős - nékassza és  
 a Fehérvári Párhuzos Nagys.

Nagy. Képzés. és Számítás. Dr. Erős nékassza  
 központosított 2. nagys.

MN 1952 V. 27. - 5. l.





Vinse Jergely, grafikus

Bolcsó elkövetés egy új állítólag  
a Barbison galériában

**Al:** A MONDÉ elismerő hangon számol  
be....

Heti Hírlap, II. éf. 21. sz. 1957. jan. 26. sz.  
2. old

James E. Coyne, Jackson

For services rendered  
to the State of Tennessee

in the year 1891

the sum of Five Dollars

Vincze Gergely

Épül a szivattyutelep Sztalinvárosban, ~~xxék~~ cer.

Békeplakát és 5 évesterv graf. kiáll. Ernst  
Muz. 1953. szept. 11 l.



Winnipeg, Manitoba

Dear Sirs,

Yours faithfully,  
J. H. [Name]

Vincze Gergely

Munka után, szén

I. M. Képzőműv. Kiáll. Műcs. 1950. aug.

10 1.

MDK

Virgine coraly  
Munka ufan, azda

- I . M . Képekmiv . Káll . Mica . 1950 . and .

to J .



MDK

Vince Gergely

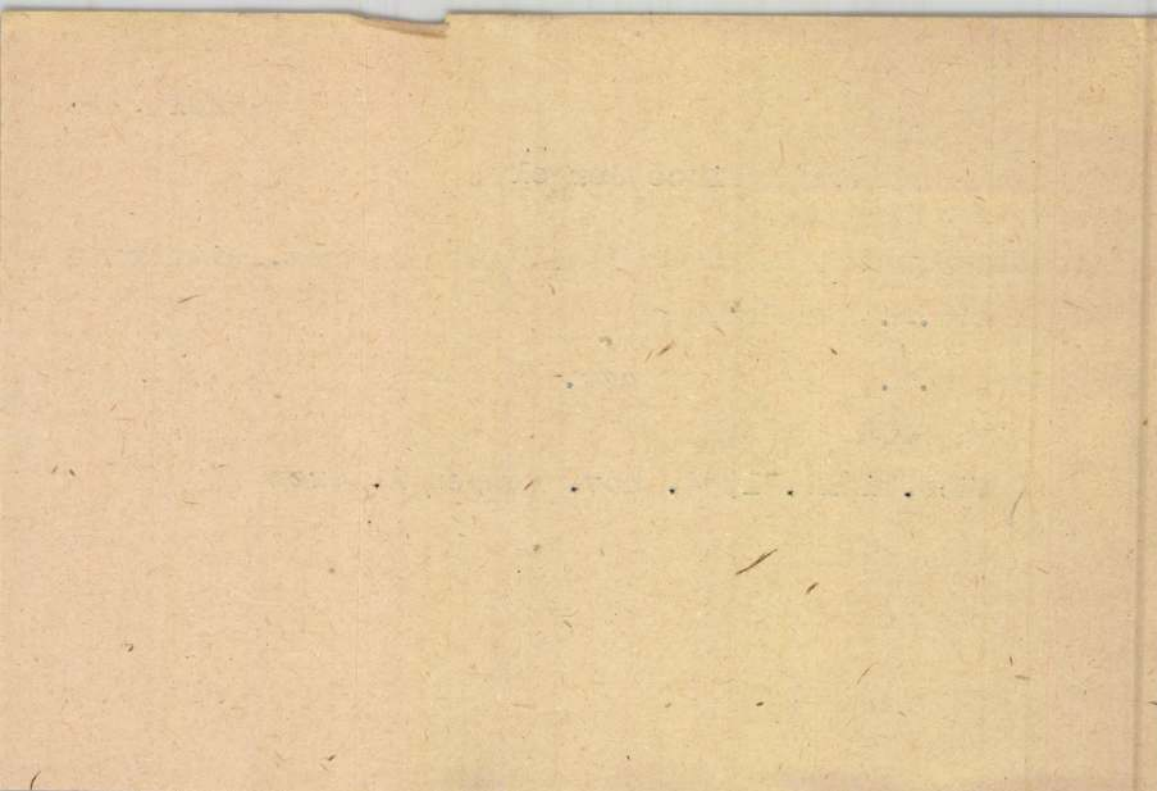
Csatlakozzatok az orosz nép forradalmához, pittkréta

u.a. tanulmányok "

u.a. " cer.

*házi vázlat "*

Műcs.kiáll. 1954. nov. Fényes A.terem



MDK

Vince Gergely

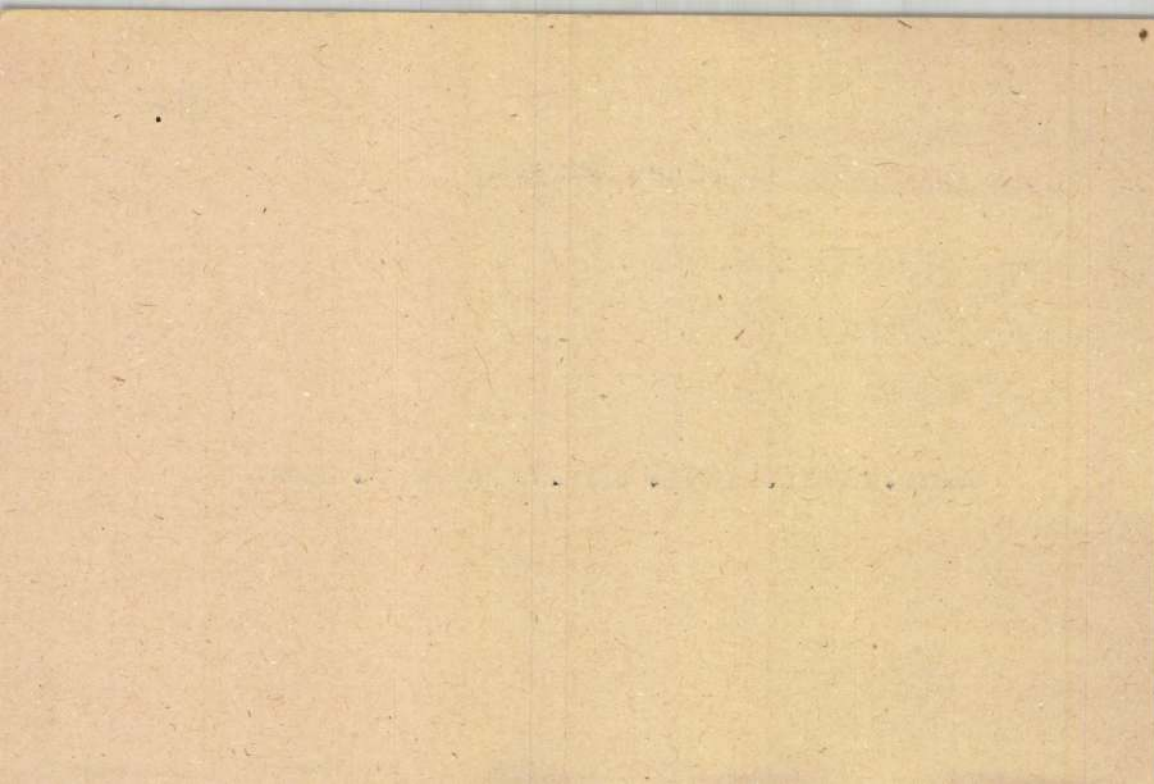
Balatoni táj, cer.

Szárszói itató,"

Balatonmelléki táj,"

Műcs.kiáll. 1954. nov. Fényes A.terem





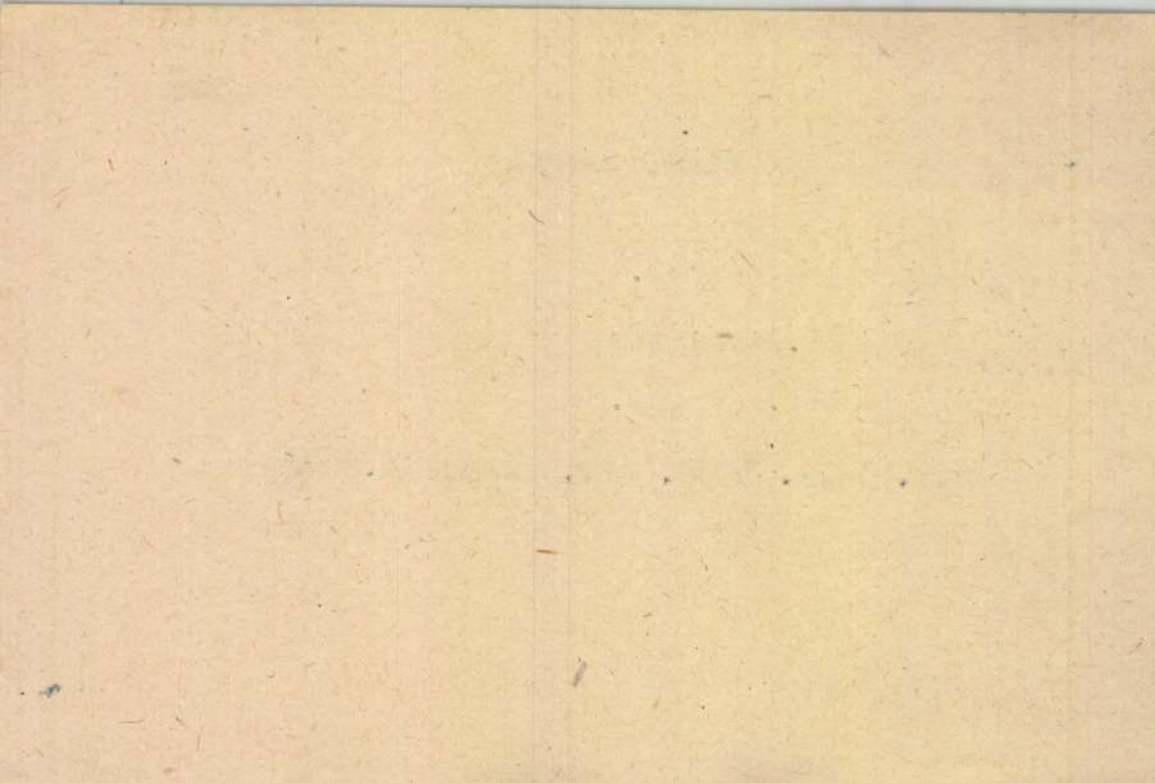
## Vince Gergely

Alföldi táj I. paszt.

" II.kinai tus

" III. paszt.

Műcs.kiáll. 1954. nov. Fényes A.terem





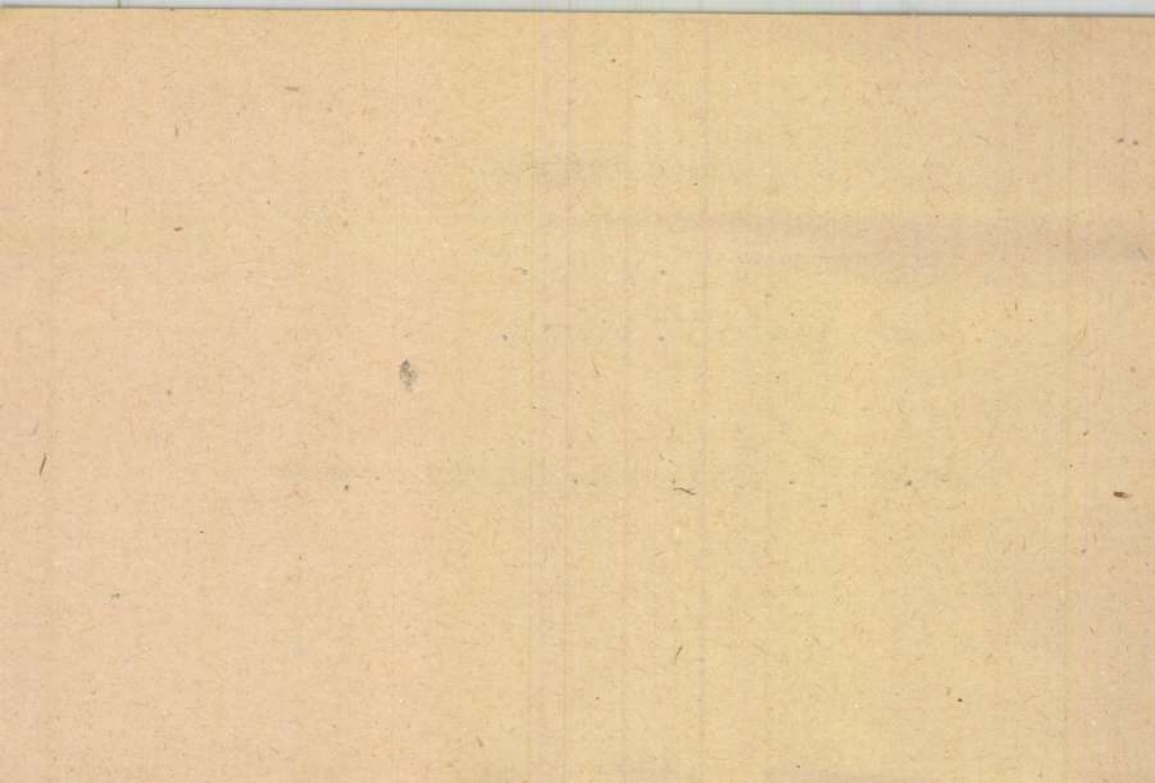
MDK

Vince Gergely

Alföldi táj IV. paszt.

Para ztleány I. pittkr.

Műcs.kiáll. 1954. nov. Fényes A.terem



MDK

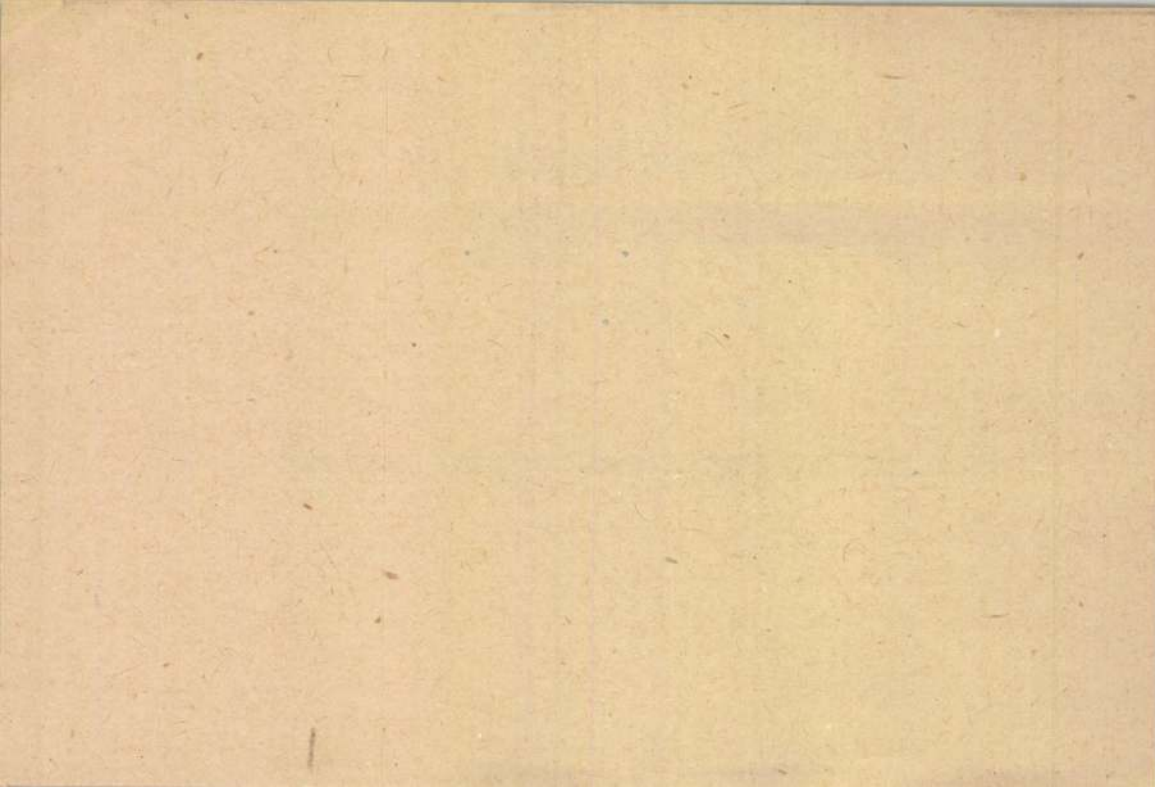
Vince Gergely

Parasztleány II. pittkr.

" III. "

Műcs.kiáll. 1954. nov. Főnyes A.terem



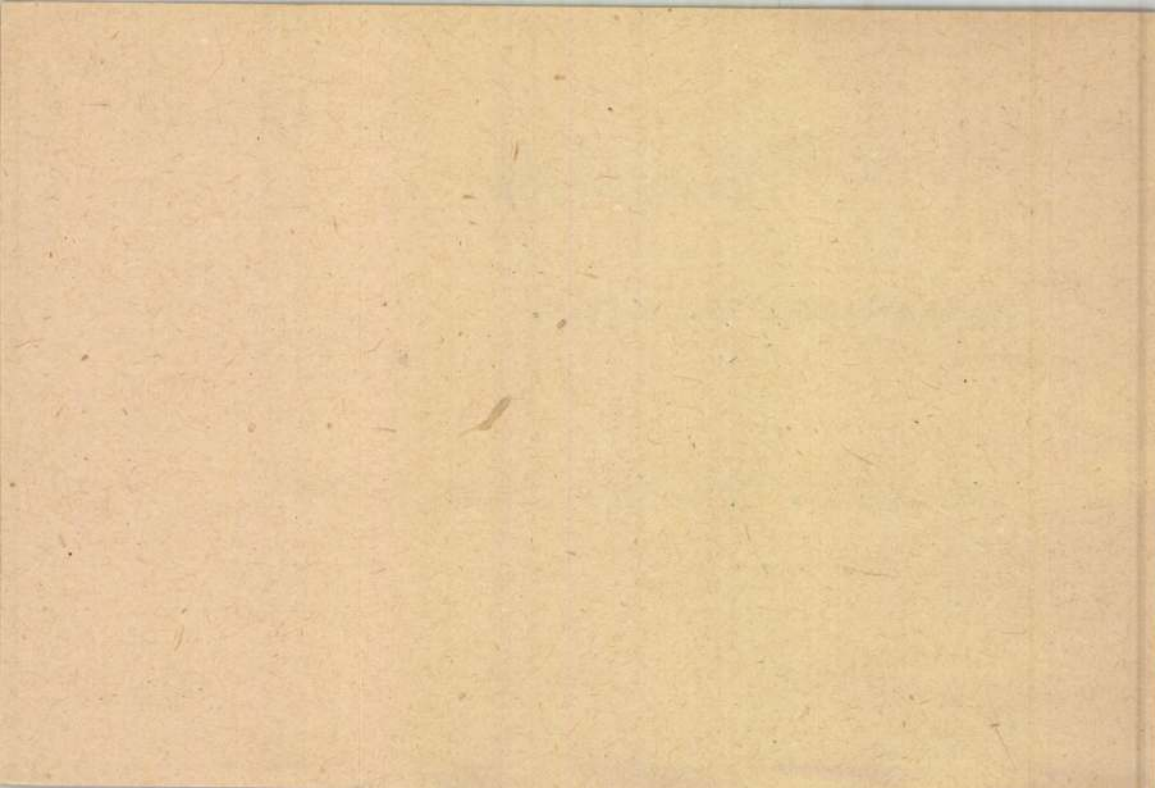


HBK

Vince Gergely

Parasztleány IV. pittkr.

Műcs.kiáll. 1954. nov. Fényes A.teren





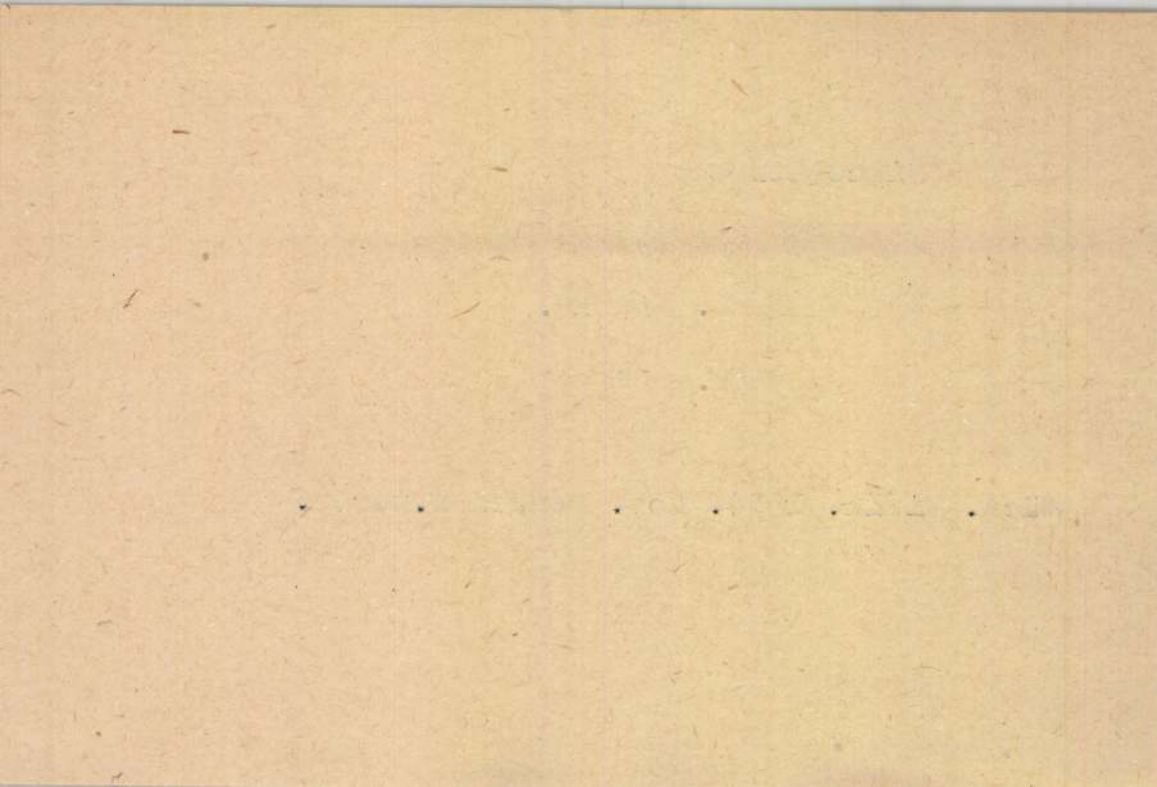
MDK

Vince Gergely

Tanulmány I. pttkr.

"II. "

Műcs. kiáll. 1954. nov. Fényes A.terem.



MDK

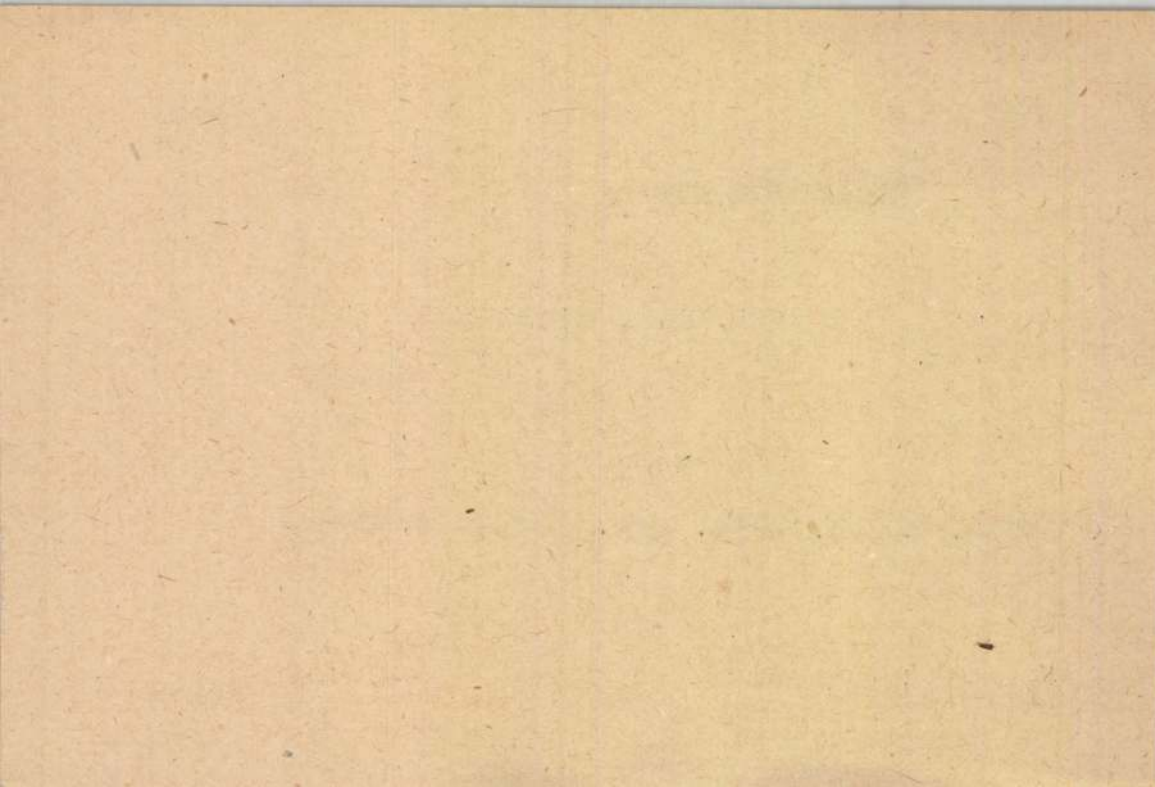
Vince Gergely

Uj fal, Kina, kínai tus

" " és cer

Műcs. kiáll. 1954. nov. Fényes A. terem.





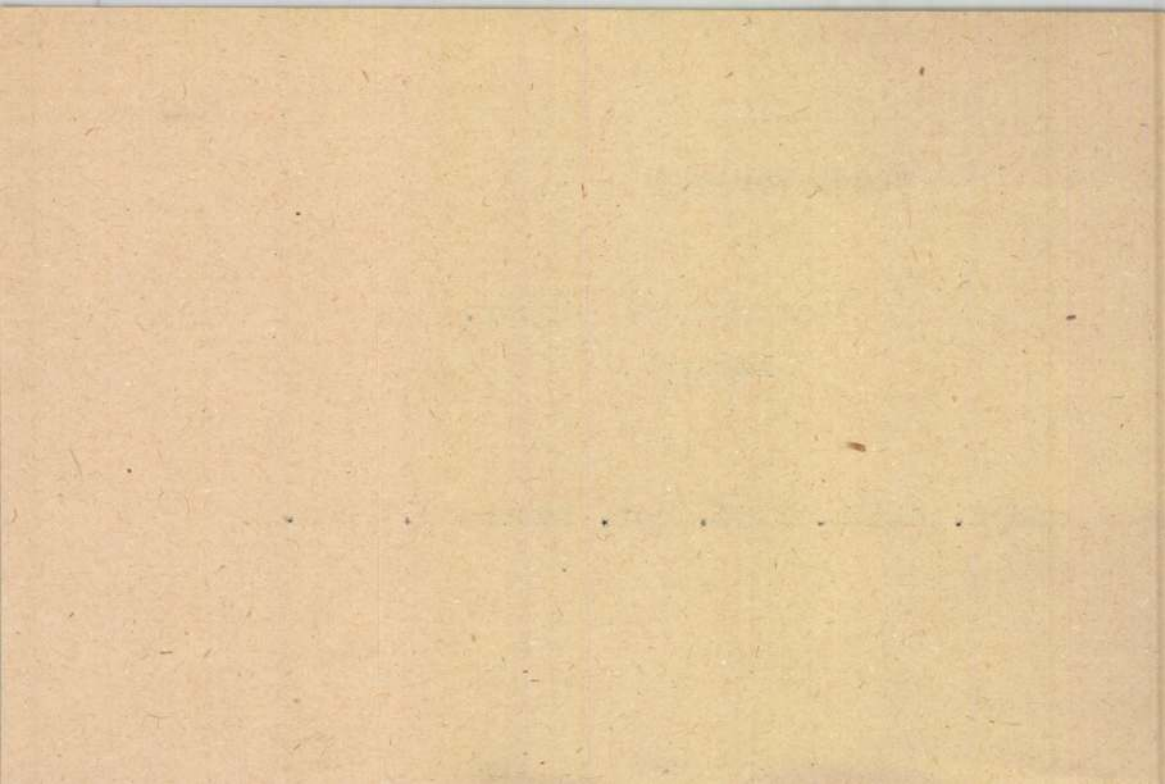
MDK

Vince Gergely

Parasztfiu, pittkr.

"keányka, "

Műcs. kiáll. 1954. nov. Fényes A.terem.





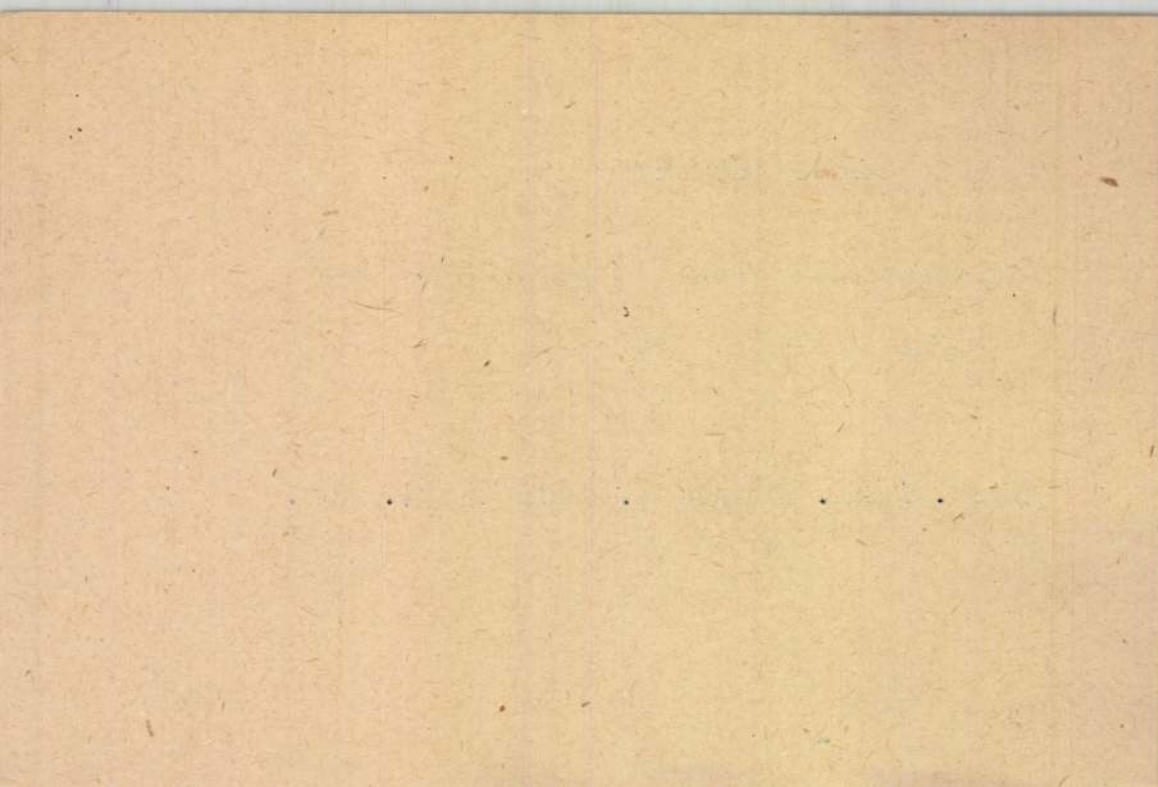
MDK

Vince Gergely

Kis szibériai vasutállomás, kínai tus

Lian Cse-hun, cer

Műcs.kiáll. Fényes A.terem 1954. nov.

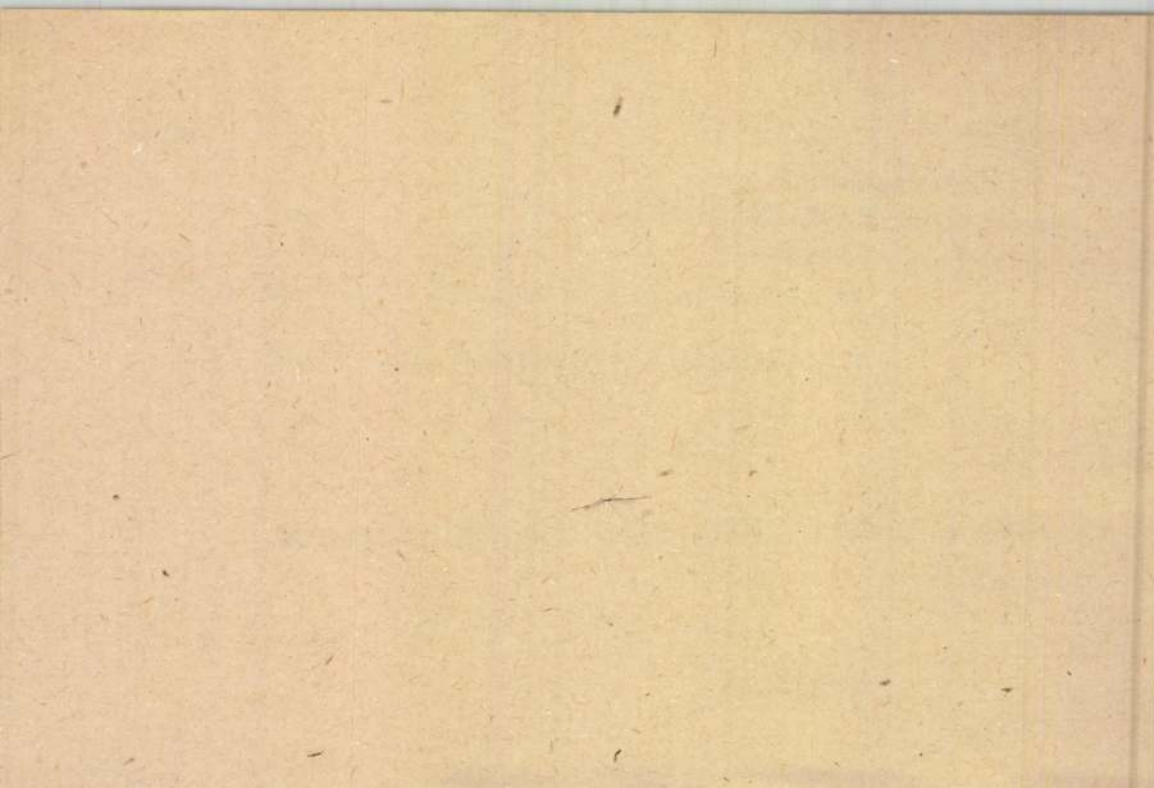


Vince Gergely

ÉKkinai tájak a rohanó vonat ablakából, cer.  
Naplemente Mandzsuriában, kínai tus

Műcs. kiáll. 1954. nov. Pólyos A. terem.





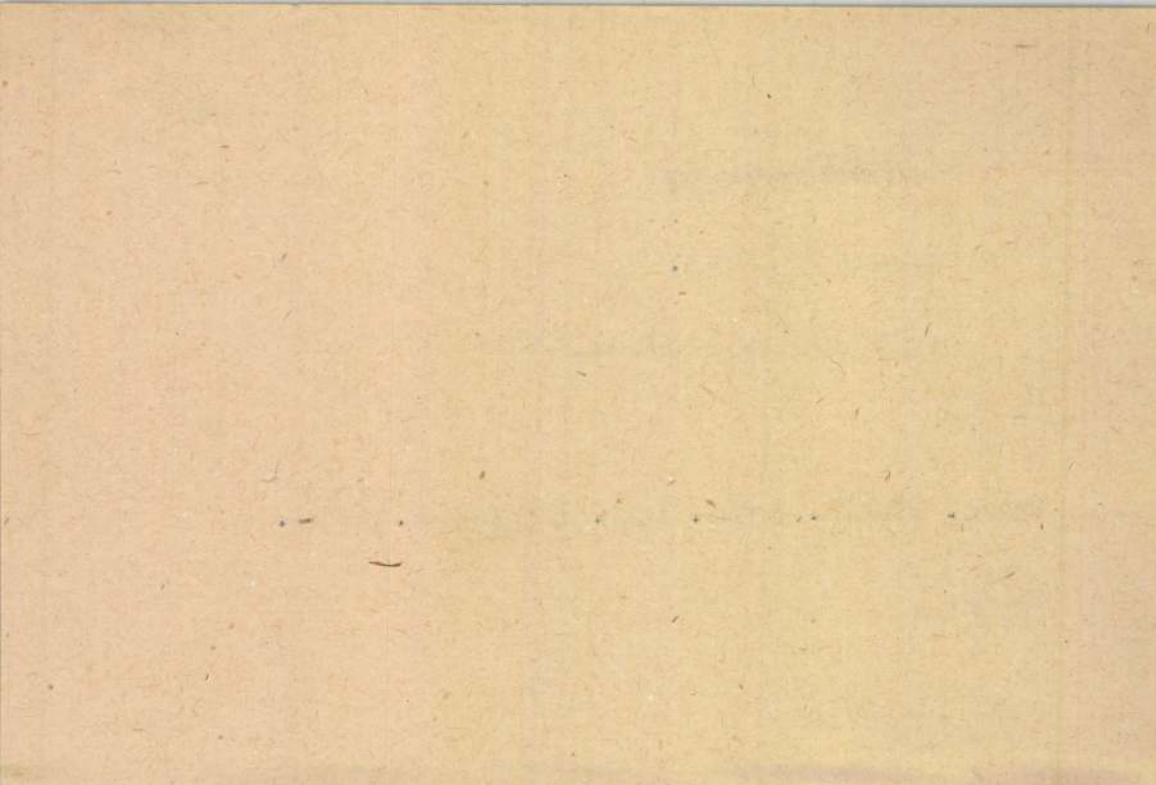
MDK

Vince Gergely

Önarckép, cer.

Dzsunkák a Jangcen, cer

Műcs. kiáll. 1954. nov. Fényes A.terem.





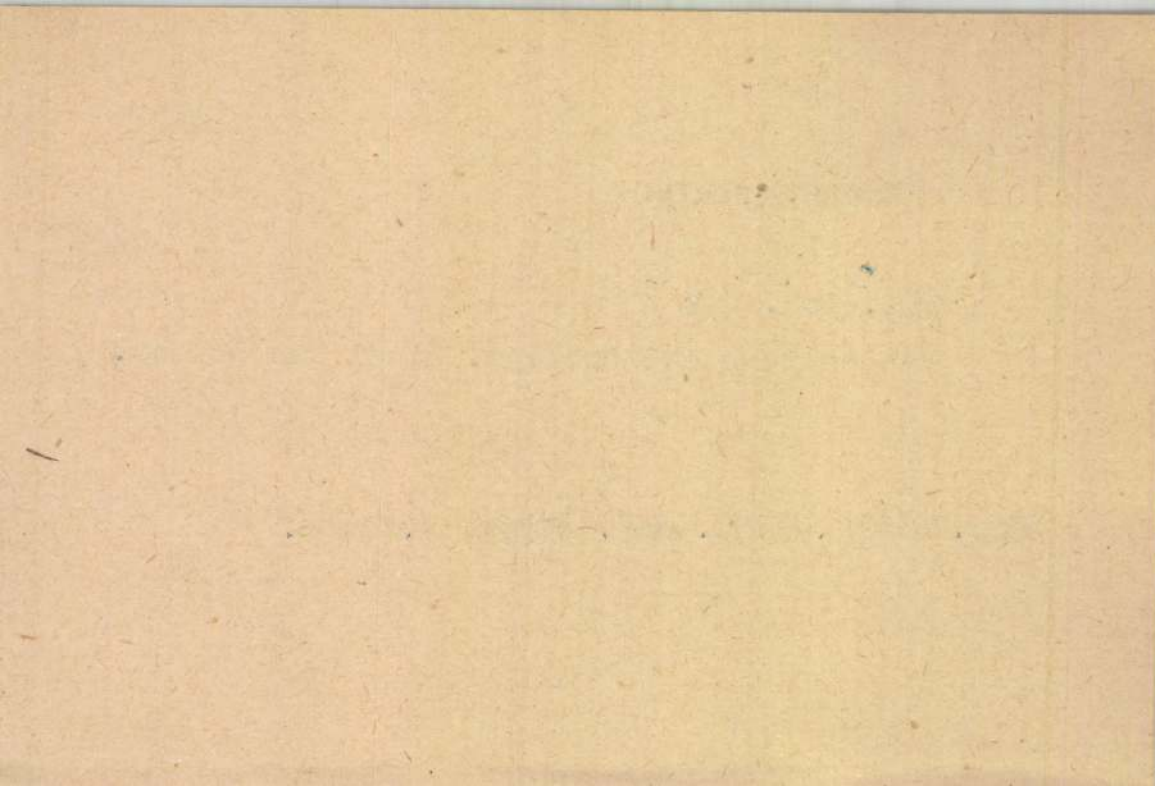
MDK

Vince Gergely

Táj, Kína, cer

Mao ce tung szülőföldje, kínai tus és cer.

Műcs. kiáll. 1954. nov. Fényes A. terem.



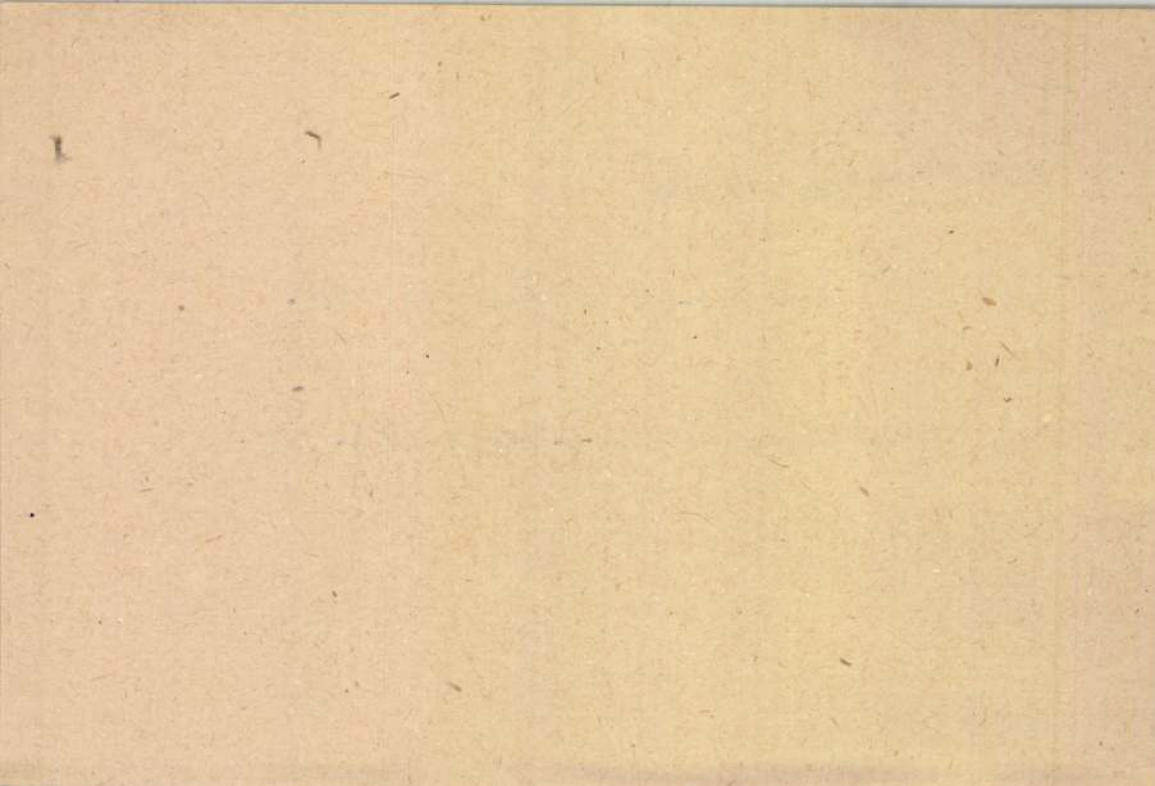
MDK

Vince Gergely

Csi Páj-si festőművész, cer.

Műcs, kiáll. Fényes A. terem 1954. nov.





MDK

Vince Gergely

munkás cer.

Hü Sin-de,"

Műcs,kiáll. Fényes A.terem 1954. nov.



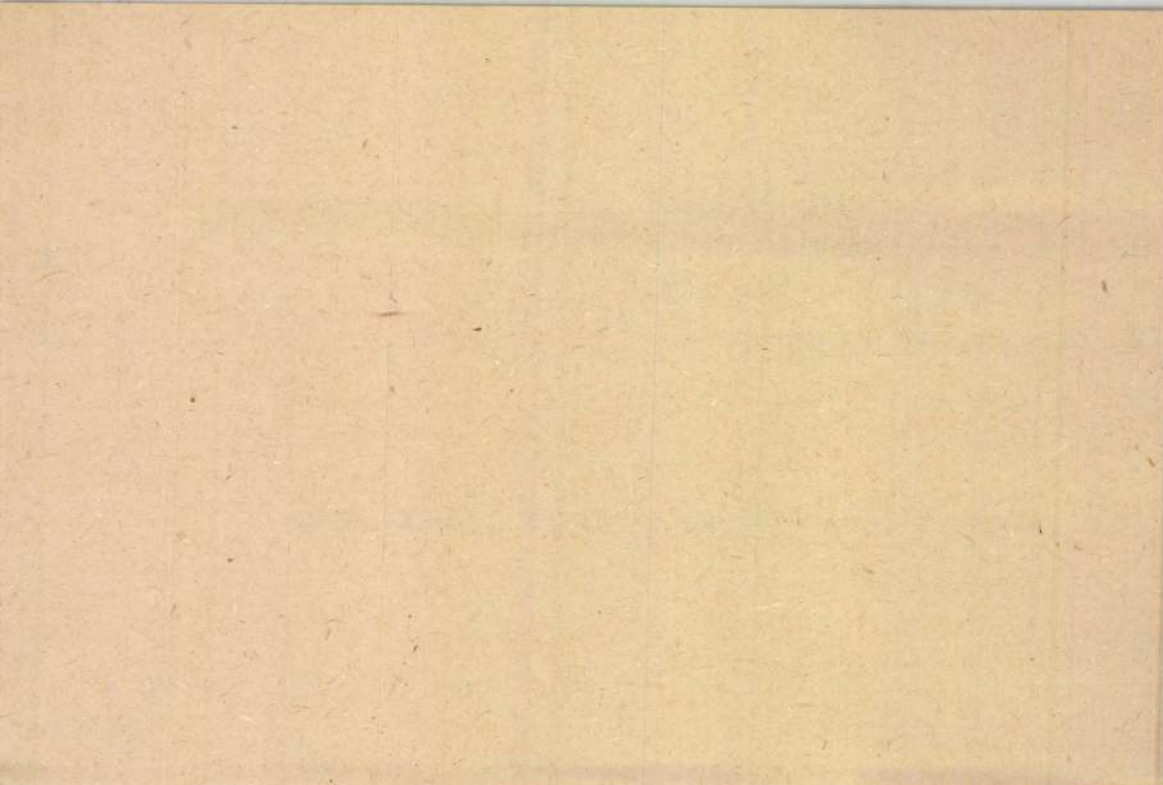


Vince Gergely

Csen Chöj-ti, cer.

Ji Sö-Thüan, "

Mics.kiáll. Fényes A.terem 19584. nov.



MDK

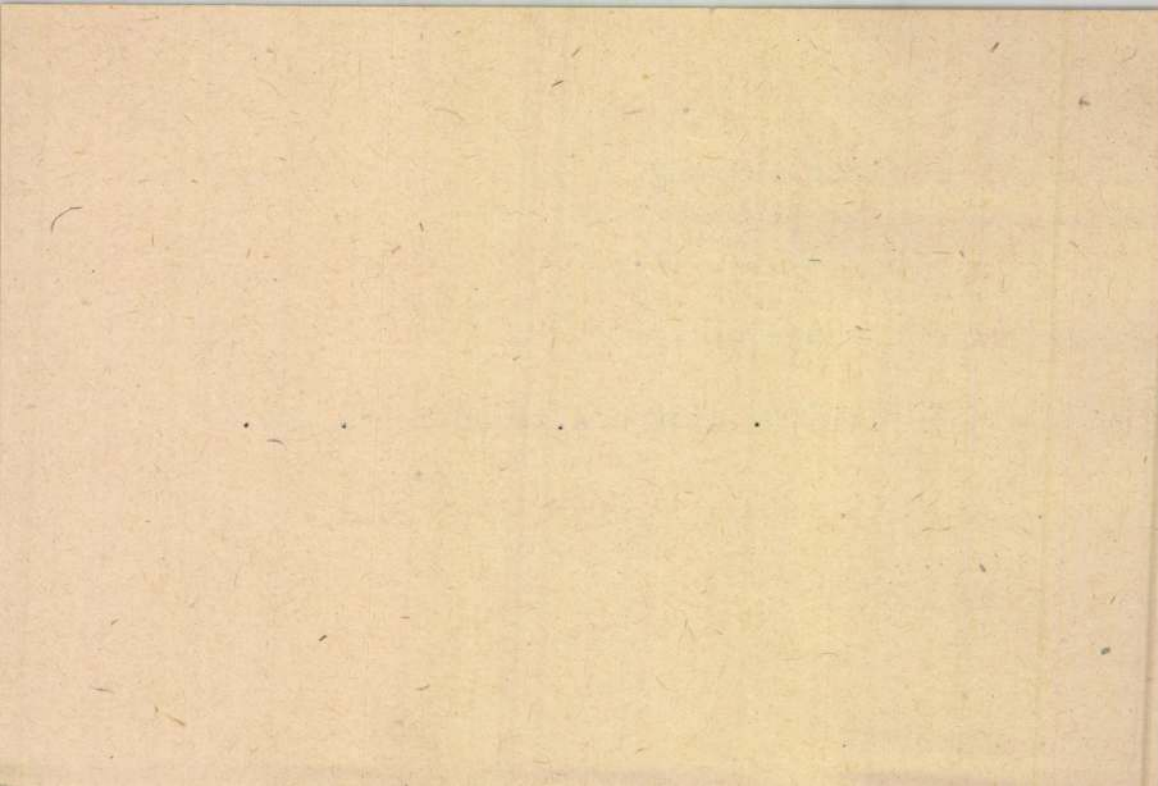
Vince Gergely

Li Jü-min, cer.

Van Csö-hoáj,"

Műcs, kiáll. Fényes A. terem 1954. nov.



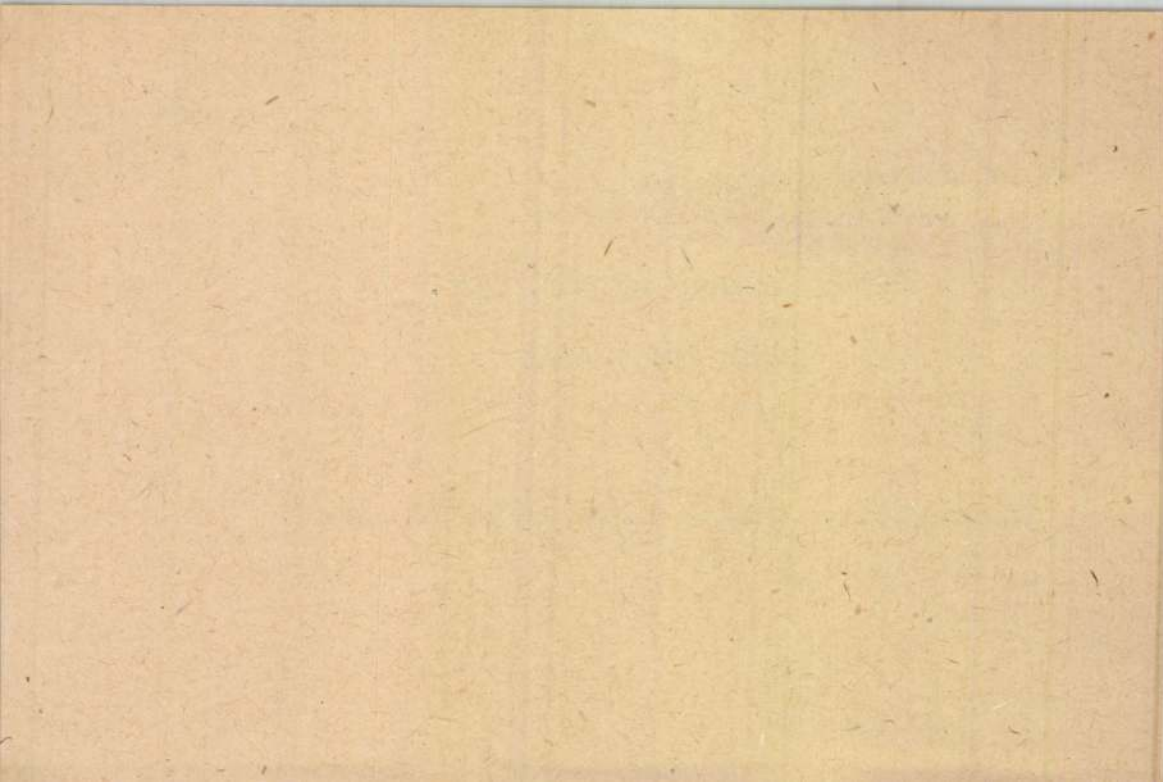


Vince Gergely

Cha Si-sen soffőr, cer.

Sü Cshan-thiu, cer

Mics.kiáll. Fényes A.terem 19584. nov.





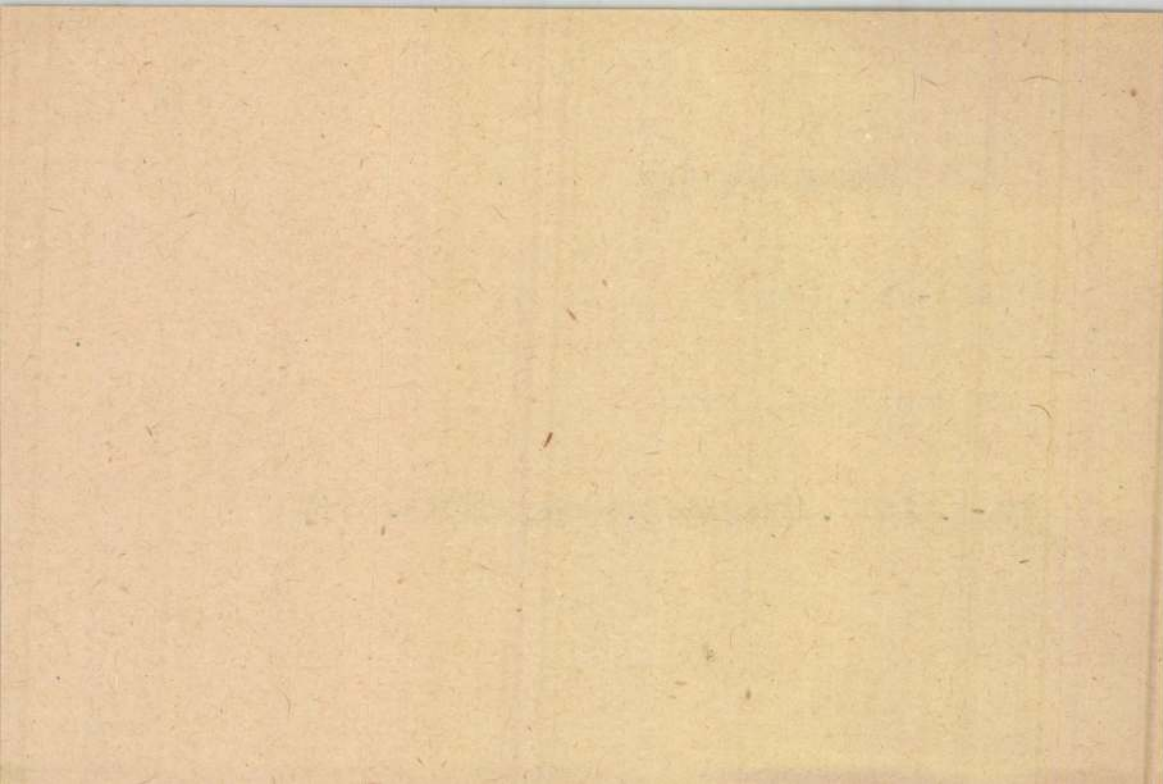
MDK

Vince Gergely

Li S-háj, cer

Je Cse bácsi, cer

Műcs.kiáll. Fényes A.terem 1954. nov.



MDK

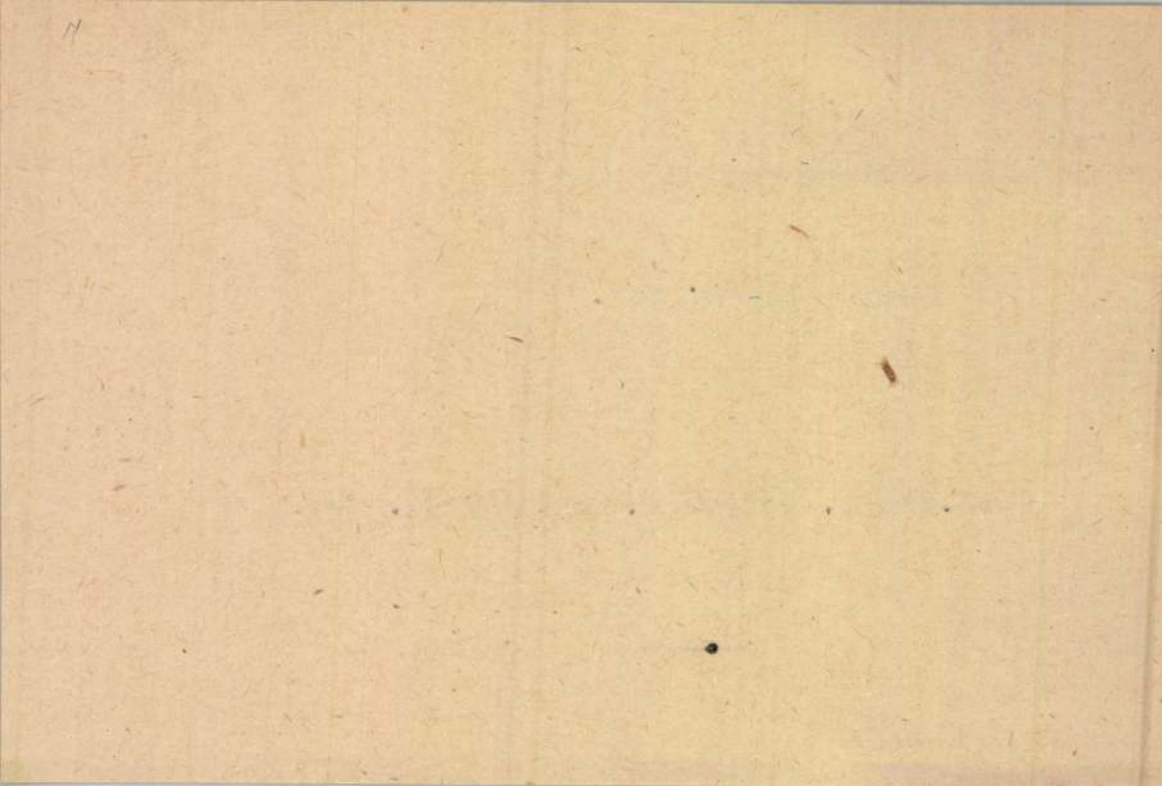
Vince Gergely

Lian Csün-Si, cer.

Csi Sa-zsun, "

Műcs.kiáll. Fényes A.terem 1954. nov.





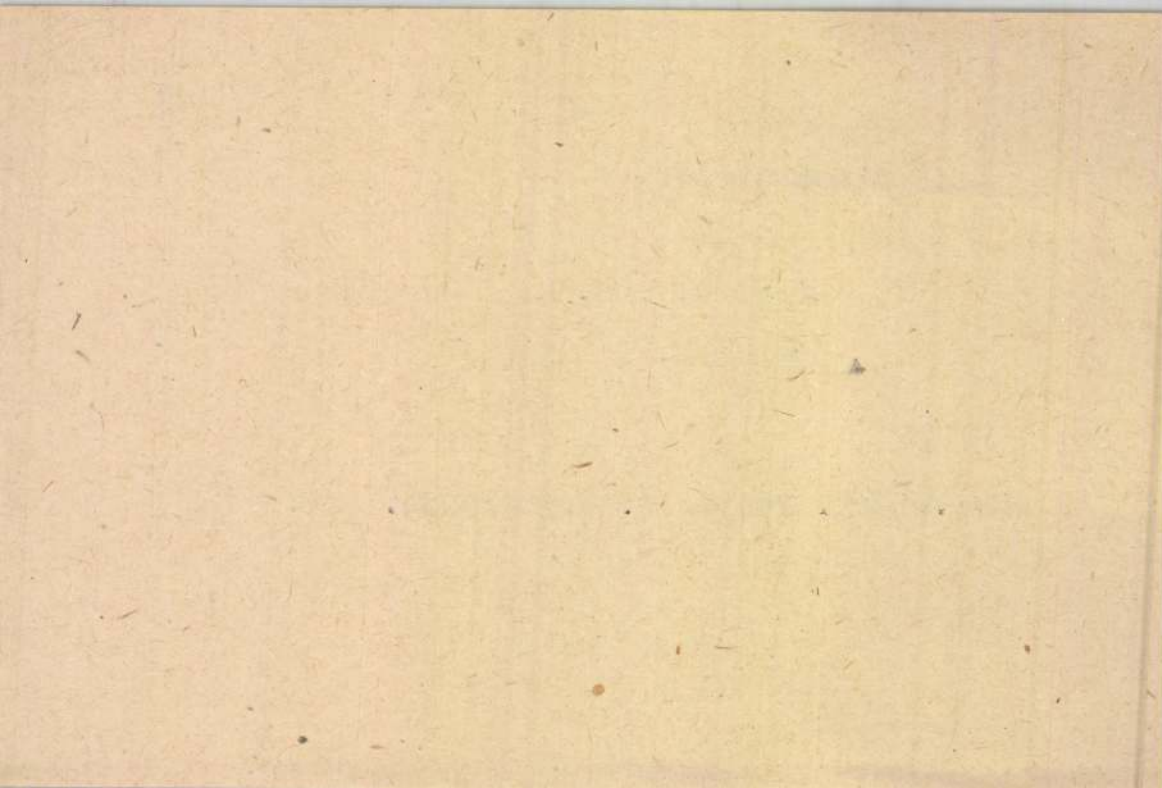
MDK

Vince Gergely

Li-Cháj, cer.

Csen Pho, "

Műcs.kiáll. Fényes A.terem 1954. nov.





MDK

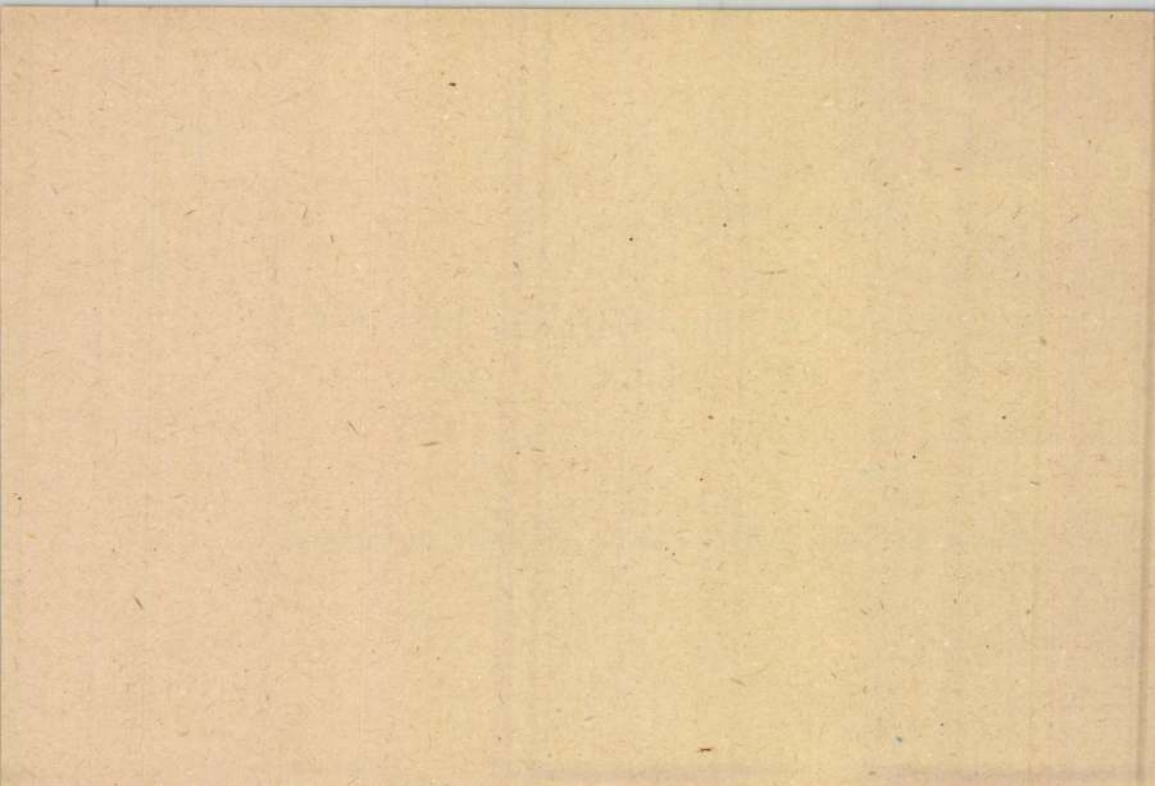
Vince Gergely

Szibériai táj a vonatablakból, kinaitus

"

cer

Műcs. kiáll. 1954. nov. Pényes A. terem.



MDK

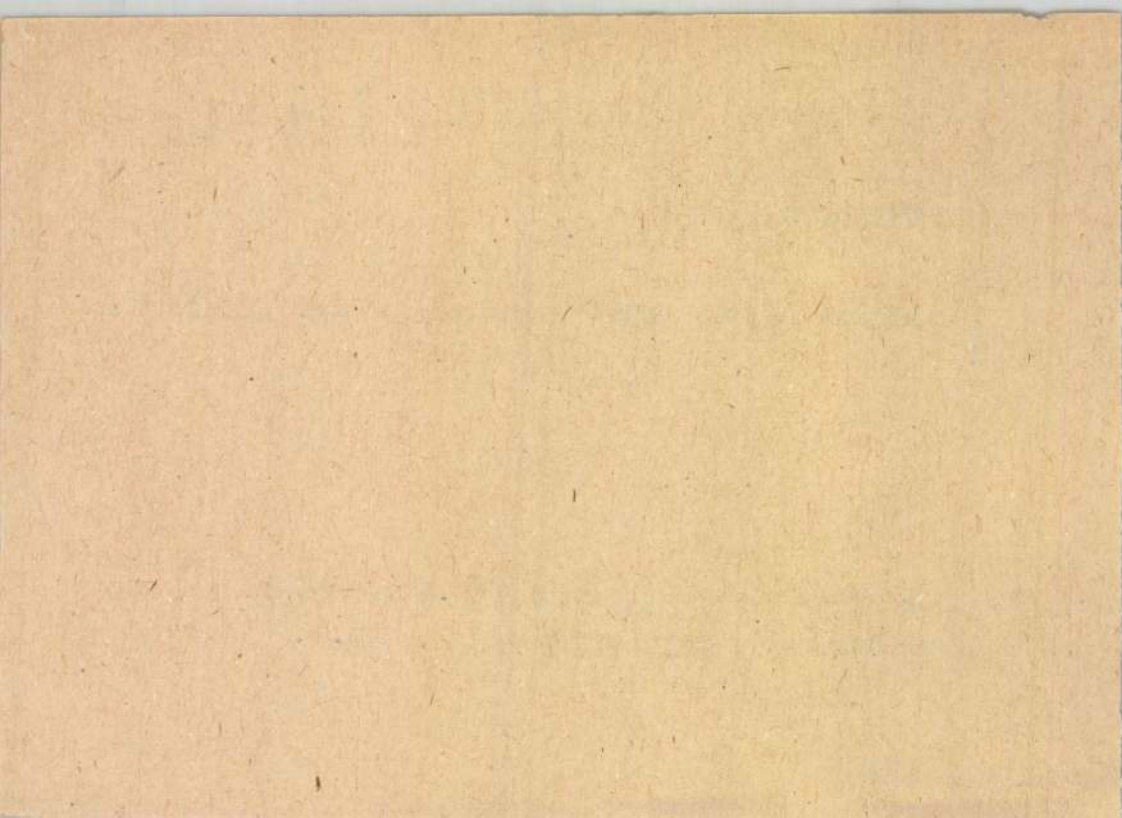
Vince Gergely

Kínai tájak 1954 ceruza 2 db. OSZM tul.

Képzőművészetünk tíz éve. Műcsarnok.

Kiallított művek jegyzéke. 16.1.





Vince Gergely

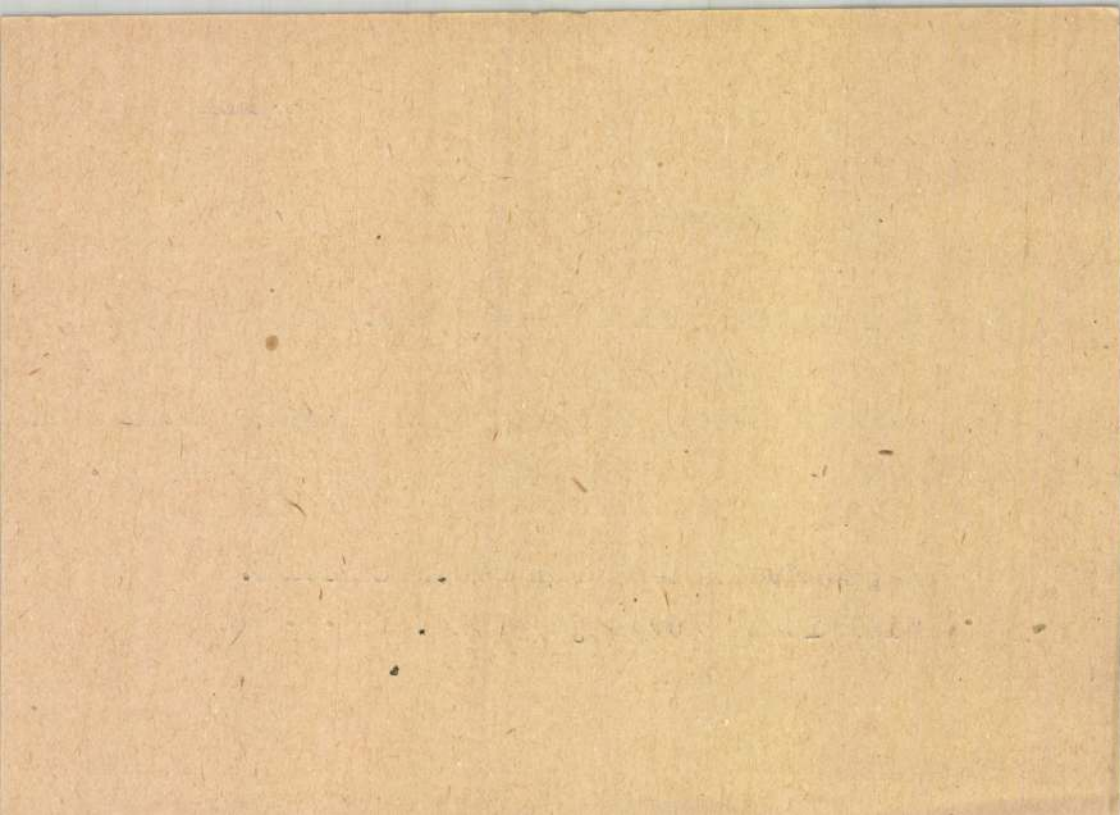
Kantonkörnyéki paraszt, kiv. munkás 1954  
ceruza Művész tul.

Fiatal Rákosi Matyás 1952 ceruza OSZM tul.

Csordáskút 1953 ceruza Építőműv.Szöv.t.

Képzőművészetünk tiz éve. Műcsarnok.

Kiállított művek jegyzéke. 16.l.





MDK

Vince Gergely

Csangsai gépkocsivezető 1954 ceruza Művész t.  
Kinai táj 1954 ceruza 2 db. OSZM tul.

Képzőművészetünk tiz éve. Műcsarnok.  
Kiállított művek jegyzéke. 16.1.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

Fényes

Magyar Föld: BT 3121/4

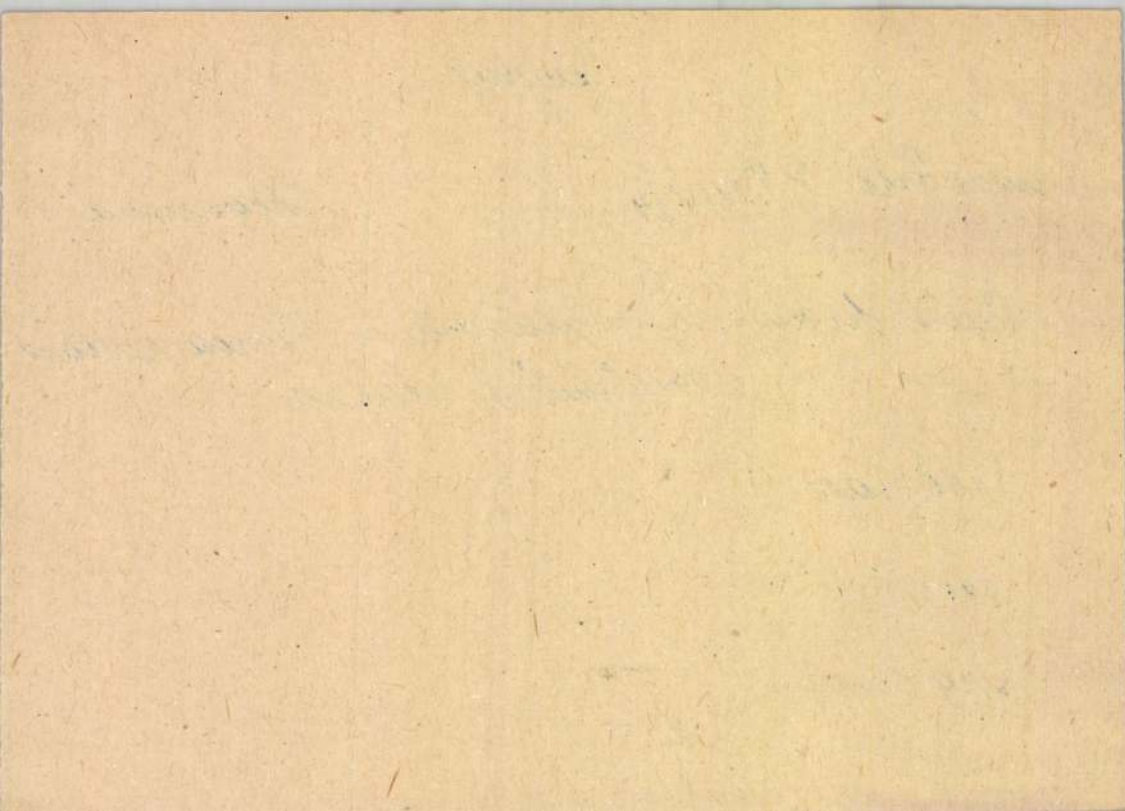
Kegedűné

Vince Gergely: Tanulmányok a "Rákosi elvtárs  
1918-évi" s. kézirata

Pidl. rajz

1952.

Keg. van





Feüylep

Kövelség

Hegedusie

Vince Gergely · Kincsi Sajt

Crusa



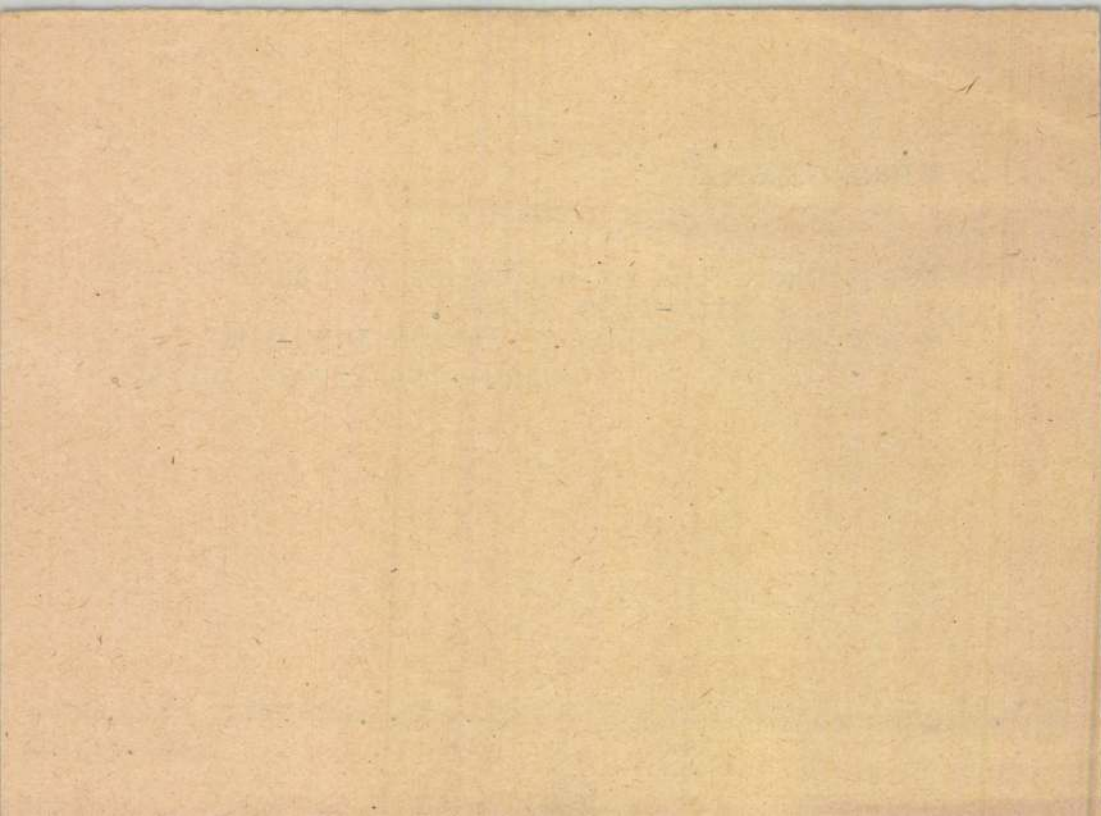
VINCE GERGELY

"Csatlakozzatok az orosz nép forradalmához!"

Pitt-rajz 155x75.

Tanulmányok a "Rákosi elvtárs 1918-ban" című  
képhez. Pitt-rajz 105x45.

III. Magyar Képzőművészeti kiáll.kat.Műcsarnok 1952.dec-  
1953.márc.





Fénykép

Magyar Föld: BT 21211/7

Hegedűsné

Vince Gergely: "Gatlakomatok ma rossz új  
jerradalmiáhor!" (Rákosi elvt. beszéde 1918.)

Pill. rajz

1952.

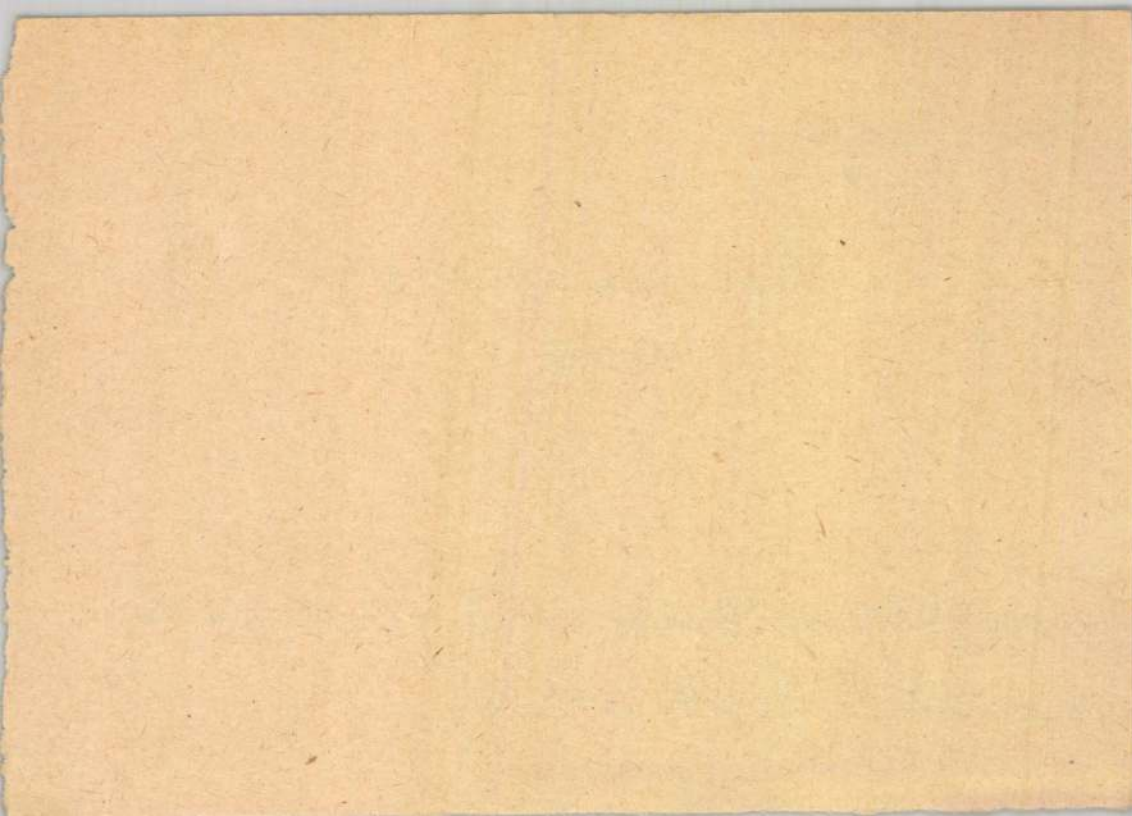
Heg. van



Vincse Gergely

Kompozíció, cséplés  
(repro)

Philipp Charisse: Gipszfej nélkül - a szabadban.  
Művészet, 1977. július - április.





Vincze Gergely

grafikus

Unger L. : A III.

Képkönyv. Kiáll-  
grafikai anyaga.

⇒ Szabad Művészet ⇒

1953. 29. l.

(Kéj)

STANDARD BOOKS

Vincze György  

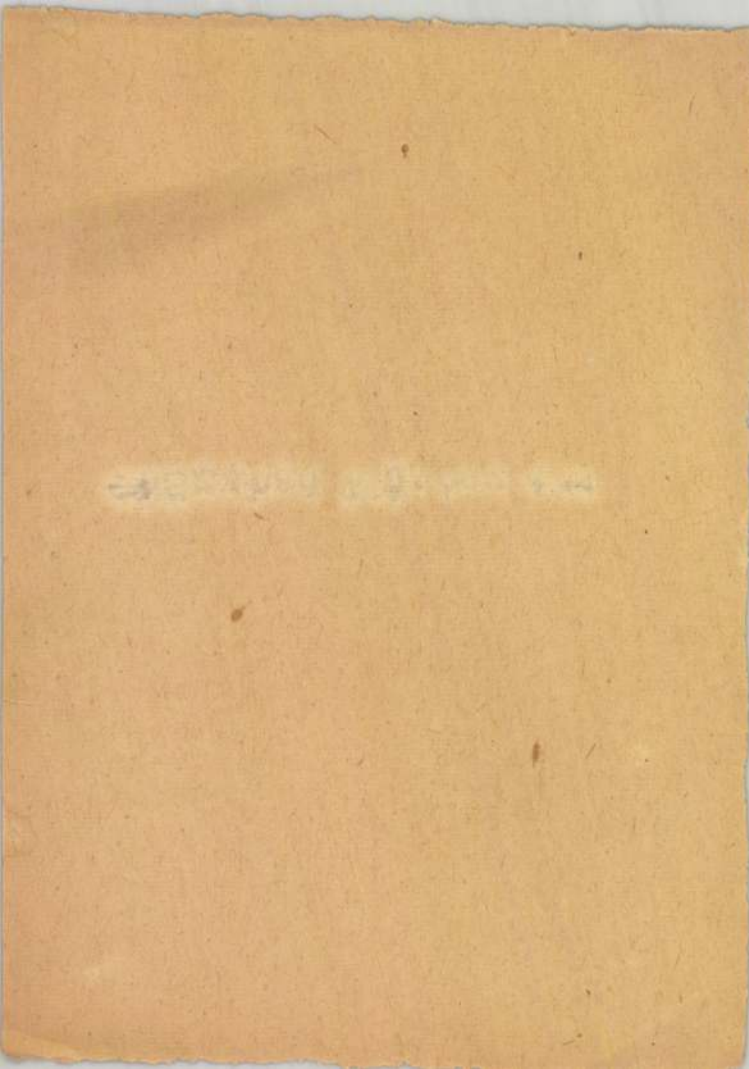
---

grafikus

Társ J., I. Orsz. Kép-  
váltó. Tanácskozás.

MSzabadság Művészeti

1953. 66. l.

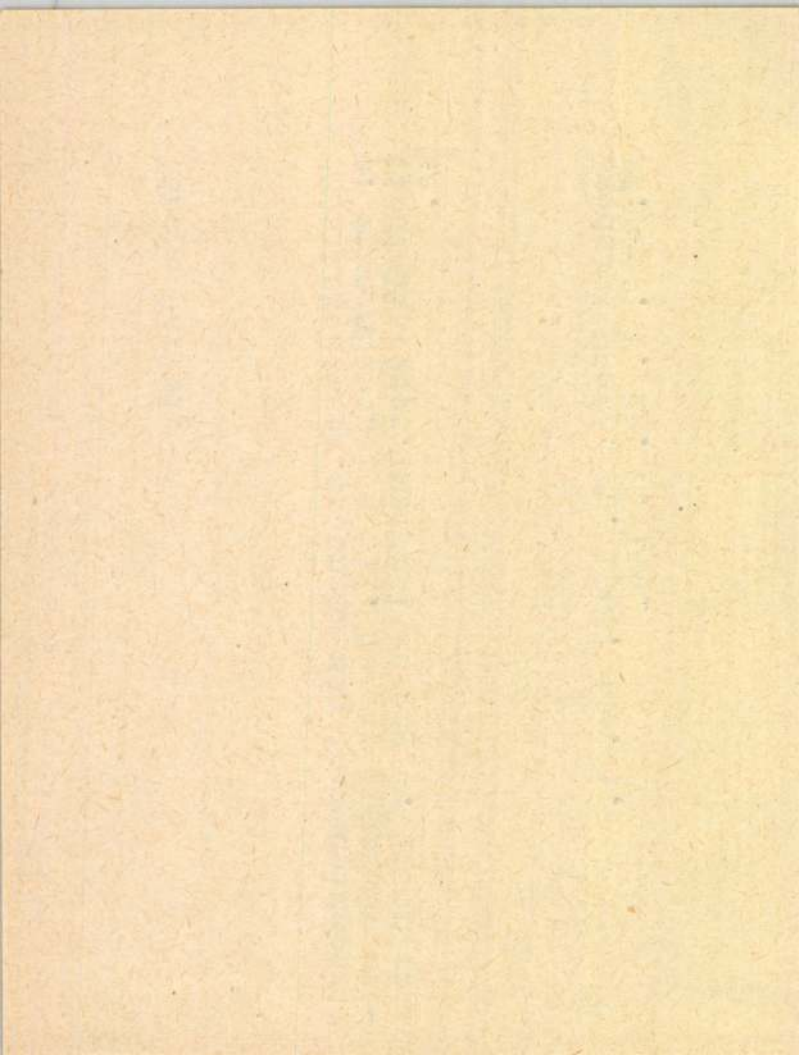




Vincze Gergely

"Csatlakozzatok az orosz nép forradalmához!"  
c. műve szerepel a III. Magyar Képzőművésze-  
ti Kiállításon, melyről Pogány Ö. Gábor számol  
be.

Irodalmi Ujság, Bp. 1953. jan. 1.  
IV. évf. 1. sz. 6. lap.



MDK

Vincze Vergeley

Önarcképtanulmány, cer.

Arckép kiáll. Ernst Husz. 1952. aug. 9 I.

1871

1872

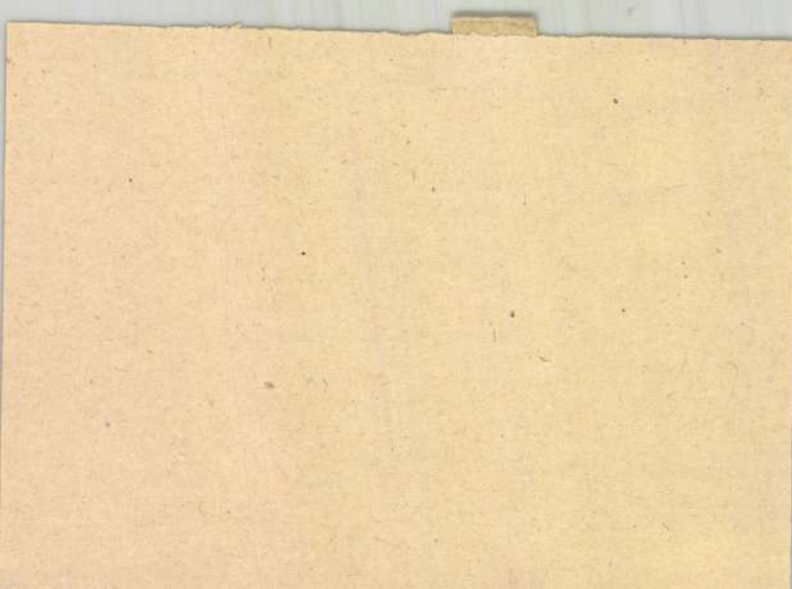
1873



Kirimi

Catlakozzatok az ország néps  
fordulmányok.  
(Vince György szerk.)

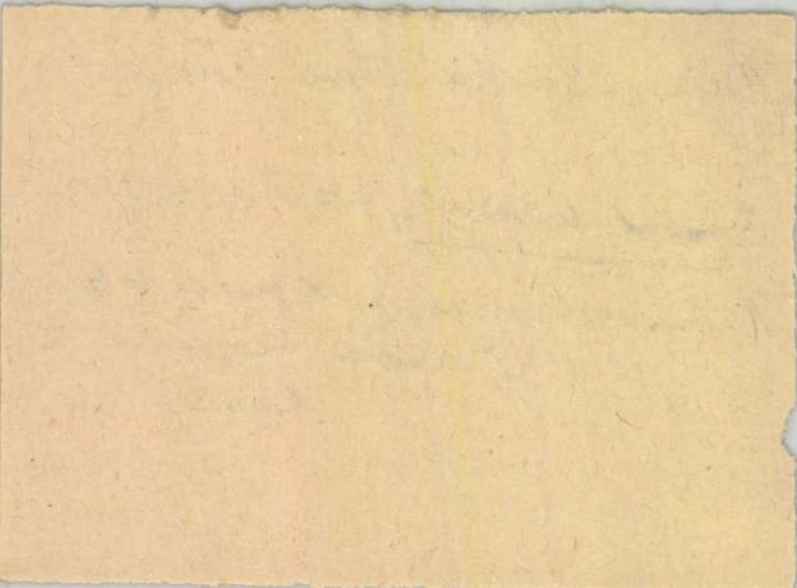
Keletaloni újság, 1953. jan. 1. 6. old.



Rajz. "Munka után", Város

Szabad művészet. 1950 IV. 11. 420-429

Rebinovszky Mária: A grafika és a  
I. Magyar képzőművészeti  
Kiállítás

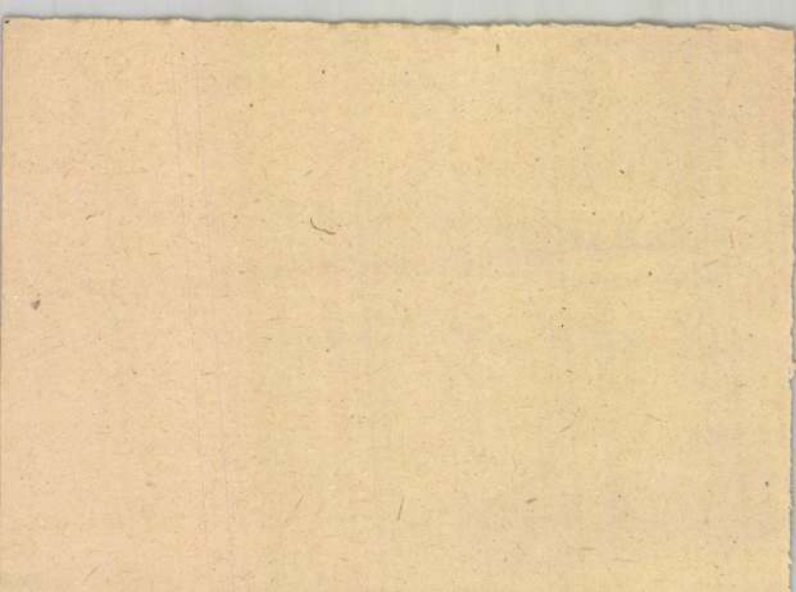




Rajz. munkáinak, Verse

Szabad Művészet. 1950 IV. 9. 330-335

Vélemények: Fiatalok a képzésben

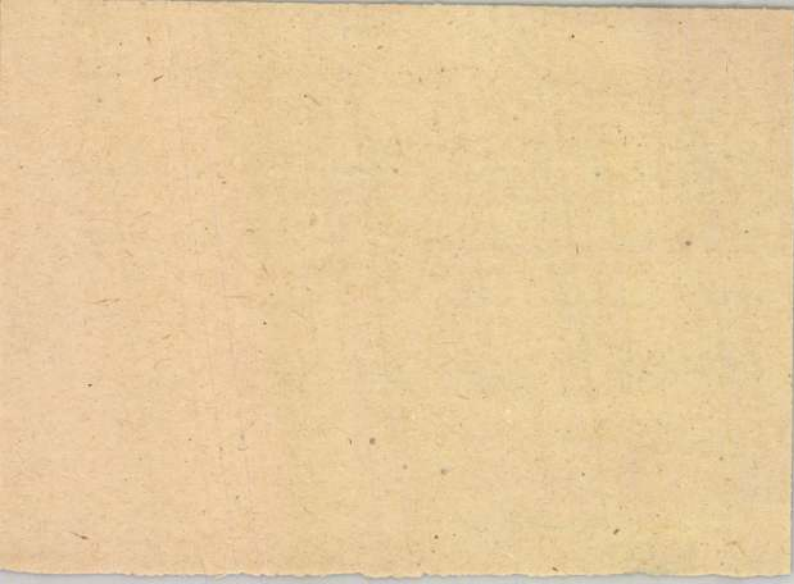


Kirimi

A fiatal Rákos Mátyás a tün-  
tetésre építkezés munkáiok között  
1942. május 23. -án.

(Bíró György rajzkompozíciója.)

Proletárius Újság, 1953. jan. 1. 6. old.



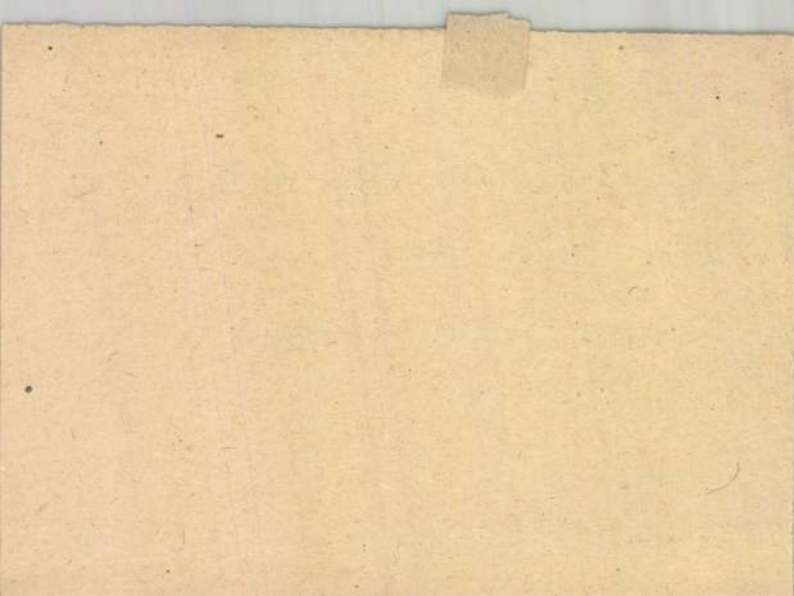


Kirjelmä

Rätkön elokuussa 1912-kuu on  
Veikko Ehto-oikeus.

(Vainu Gogolyn runno.)

Tuolaksi kirjain, 1953. jouluk. 1. 6. olt.



15. Parasztleány, Tápé IV. pittkréta 33 × 17 1954  
 16. Tanulmány I. pittkréta 18 × 23,5 1954  
 17. Tanulmány II. pittkréta 21 × 14,5 1954  
 18. Parasztfiú, Tápé pittkréta 10,5 × 9,5 1954  
 19. Parasztleányka, Tápé pittkréta 7 × 6,5 1954  
 20. Önarekép ceruza 14 × 18 1952  
 II.  
 21. Dzsunkák a Jangcen. Nanking ceruza 34 × 25 1953  
 22. Táj. Hangsoun, Közép-Dél Kína ceruza 38 × 23 1953  
 23. Mao Ce-tung szülőföldje. Sau-San, Közép-Dél Kína kínai tus 30 × 19 11954  
 24. Új falu Északkelet Kínában. Kau-Kan és ceruza 29 × 19 1954  
 25. Új falu Északkelet Kínában. Kau-Kan kínai tus 35 × 21 1954  
 26. Északkeletkínai tájak a rohanó vonat ablakából ceruza 6 db. 17 × 11 1954  
 27. Naplemente Mandzsuriában kínai tus 10 × 15 1954  
 28. Szibériai táj a vonatablakból kínai tus 30 × 19 1954  
 29. Szibériai táj a vonatablakból kínai tus 30 × 19 1954  
 30. Szibériai táj a vonatablakból ceruza 30 × 19 1954  
 31. Kis szibériai vasútállomás kínai tus 15 × 10 1954  
 32. Lian-Gse-hun parasztl. falusi párttitkár, Ledesan, Délkína ceruza 7 × 10 1954  
 33. Li-Chaj parasztl. kiváló munkás, Ledesan, Délkína ceruza 10 × 8 1954  
 34. Gsen Pho parasztl. kiváló munkás, Ledesan, Délkína ceruza 10 × 7 1954  
 35. Lian Csün-Si fiatal parasztl. Ledesan, Délkína ceruza 10 × 7 1954
36. „Én, a kínai nép fia...” (Csi Sa-zsun, Hangsoun) ceruza 19 × 15 1953  
 37. Li S-haj, összekínai munkahős, Nanking ceruza 10 × 8 1953  
 38. Je-Cse bácsi, öreg parasztl. Mao-Ce-tung szülőfalujában, Sau San Középdélkína ceruza 9 × 7 1954  
 39. Cha Si-sen soffőr, Csangsa Középdélkína ceruza 11,5 × 9,5 1954  
 40. Sü Cshan-thiu öreg textilgyári munkás. Kiváló az iras és olvasás tanulásában, Sanghaj ceruza 10 × 7 1953  
 41. Gsen Chof-ti kiváló textil-munkás, Sanghaj ceruza 10 × 7 1953  
 42. Ji Sö-thüan, kiváló textilmunkás, Sanghaj ceruza 8 × 6,5 1953  
 43. Li Jü-min, a vuhani vasúti üzem párttitkára ceruza 8,5 × 6,5 1954  
 44. Van Csó-hoaj öreg vasúti munkás, a kínai munkásmozgalom egyik veteránja, Vohban ceruza 10 × 7 1954  
 45. A kuantini vízfűző mű építésének egyik kitértelt munkása ceruza 8 × 7 1953  
 46. Hü Csin-de öreg bányász. Fusun, öreg bányászok otthona ceruza 8 × 7 1954  
 47. Csi Paj-si 94 esztendőes festőművész ceruza 6 × 5 1953

Vince Gergely

VINCE GERGELY  
 FESTŐMŰVÉSZ  
 KIÁLLITÁSA



## VINCE GERGELY GRAFIKÁI

Életet varázsolni a papírra, életet a maga küzdelemteljes szépségében — ez minden vérbeli művész vágya. Ez a vágy futi át Vince Gergely rajzaiban is. A párhónapos tanulmányútnak mindig meg van a veszélye. Könnyen elragadják a művészt a benyomások és így megreked a felületen. Fokozottabb ez a veszély, ha olyan számmunkra kevésbé ismert országról van szó, mint Kína. Hány művész bukott el ilyen feladatkor az exotikumkeresésben! Vince Gergely elkerülte az exotikum-bajhászás bukottját, túljutott a felületen. Az elmúlt tizen néhány hónapot töltött csak Kínában, mégis ismerte ezt a csodás országot, megismerte érdekes, jellegzetes tájait, emberét.

Őreg kínai bányász, csangjai gépkocsivezető, Kanton melletti faluba való paraszt, nankingi kiváló munkás, Csi-Paj-Si, a nagy kínai művész öntudatos, komoly arcai tekintenek ránk a lapokról. Néha csak a lágyvonalú kontúr bontakoztatja ki a karaktert és néhány hajlékony, de mégis erőteljes vonal érezteti a jellemet, más portréknál meg a fény-árnyék drámai ellentéte, a minden barázdát megkereső, az alakot szinte csontig levetkőztető keresés a jellemző. De ha más is a stílus, a lényeg mindig ugyanaz: a művész közelhozza hozzánk ezeket az embereket, mégis me jük őket, érezzük gondtól barázdált arcukban a nehéz múlt nyomát és a mai élet biztonságát, öntudatát. Szépek ezek az arcok, mégpedig nem azért, mert szabályosak, harmonikusak a vonalak vagy megfelelnek a „szép” formális követelményeknek, hanem mert a művész megtalálta az egyszerű emberek törődött arcában a lelki szépséget, nemességet, és ezt sugallja a büszke tekintet, minden arcvonás. Szépek ezek az arcok, mint ahogy azok a kínai tájak is, mert a művész az életet kereste és adta vissza bennük.

Néhány kínai táj látható csak a kiállításon, mégis képet nyerünk Kína földjének sokrétűségéről. Az egyik a mukdeni alföld széles távlata az új fatu lejtőstetejű házai, a másikon a gyönyörű hangcsoui táj, rizstartlók, kazlak, négyzetcentiméterekre sűrített hatalmas meszeseség, majd az égre szökkenő cukorsüvegzerű hegy lágy sziluettje, a rendkívül tiszta tél száraz

hidegsége vagy a délebbre fekvő vidék ködösebb párája — mind költői képei az ezerarcú Kínának.

Érdekes közelebről megvizsgálni e képeket. Az első pillanatra szembeötlő formai rokonosságuk a kínai tájképfestéssel. Rokonság, és nem utánzás vagy modoros archaizálás, hiszen szervesen kapcsolódnak e képek Vince Gergely korábbi, itthoni műveivel, alkotó egyéniségéhez. Sőt, ha alaposabban megvizsgáljuk Vince Gergely hazai tájképeit is, például a tápéi és balatoni pasztelljait, akkor is észrevehető a képeken bizonyos felfogásbeli különbség, a művész máshogy nyúlt a derűs, latinos dumántúli tájhoz, mint a színekben sokkal szigorúbb alföldihez. Természetes ez. Nem lehet a kínai tájat ugyanolyan eszközökkel visszaadni, mint a dumántúlit és nem lehet a dumántúlit ugyanúgy, mint az alföldit. Ha a művész elmélyed a kínai táj igazilényegében, egyéniségében, akkor műve szükségszerűen rokonává válik az évszázadokon keresztül kultúrálódott kínai tájképfestésnek, mint ahogy, ha olasz tájat festene, rokonává válna a quattrocento táj megfogalmazásának. Minden táj, mint ahogy minden kompozíció is, szinte magában hordja megfestésének a módját. S hogy ez nem jelent naturalizmust, egyszerű másolást, azt Vince Gergely művei is bizonyítják. Mert benne van ezekben a művekben az alkotó szubjektuma, életszeretete, öntudatos egyénisége, és ez egy-egy képet, ötvözi a különböző tájakat ábrázoló erőszakot a valósággal, nem próbálja modoros sablonok vasabroncsába kényszeríteni a látottakat, nem a saját, elvont stílusát éri szépségnek, hanem magát a vérbő, lüktető valóságot, és ezt akarja minél tökéletesebben visszaadni. Éppen ebben a művészi harcban alakul ki aztán a modorosságnál sokkal mélyebb művészi egyéniség, sajátos stílus. Példamutató ebben Vince Gergely művészete, mert jelenlegi tájképfestésünk egyik rákfenéje éppen a modorosság, az, hogy a művész nem engedi hatni magára a természet szépségét, hanem modoros stílusát erőszakolja rá a különböző tájakra.

Művészi harcról írunk az előbb. Lényegében harcrol van szó ezekben a lírai tájképekben is. Mert Vince Gergely nem éri teljesen magának ezt a lírai magatartást — illetve, nem elégtű ki csak ez. Fialat, kommunista művész, tele drámai lobogással. Nem akar pusztán tájképet

maradni, sokkal több van még tarsolyában, szélesebbkörű a mondánivalója. A kiállításon látható a már nagy kiállításon szerepelt hadifogoly képe, Rákosi elvtárs beszél a magyar hadifoglyokhoz. Ez a kép is, de a többi tanulmány is azt mutatja, hogy Vince Gergelyt az ilyen drámai erejű, érzelemgazdag, nagyszabású kompozíciók érdeklik elsősorban, műszi munkája — minden kiváló eredménye mellett kutatás, felkészülés a további még nehezebb feladatokra.

Német Lajos

## MŰVEK JEGYZÉKE

### I.

1. „Csatlakozzatok az orosz nép forradalmához!” (Rákosi elvtárs 1918-ban beszédet tart az hadifogoly társaihoz) pittkréta 122 × 63 1952
2. Tanulmányok a „Csatlakozzatok az orosz nép forradalmához!” című képhez pittkréta 104 × 46 1952
3. Tanulmányok a „Csatlakoztatok az orosz nép forradalmához!” című képhez ceruza 52 × 32 1952
4. Vázlat a „Csatlakoztatok az orosz nép forradalmához!” című képhez ceruza 42 × 25 1952
5. Balatoni táj ceruza 23 × 22 1953
6. Szárszói itató ceruza 38 × 24 1953
7. Balatonmelléki táj pasztell 46 × 29 1954
8. Alföldi táj, Tápé I. pasztell 46 × 29 1954
9. Alföldi táj, Tápé II. kínai tus 30 × 19 1954
10. Alföldi táj, Tápé III. pasztell 46 × 29 1954
11. Alföldi táj, Tápé IV. pasztell 40 × 21 1954
12. Parasztleány, Tápé I. pittkréta 26 × 18 1954
13. Parasztleány, Tápé II. pittkréta 18,5 × 14,5 1954
14. Parasztleány, Tápé III. pittkréta 21 × 17 1954



Vince Gergely

(Grisa)\*

festó

Magyarország

Zobán m. 9.

MKSz 1947

\* Gergely ottent  
arótt Weiss  
Gergely

MKSZ 1843

MDK

Vince Gergely, graf.

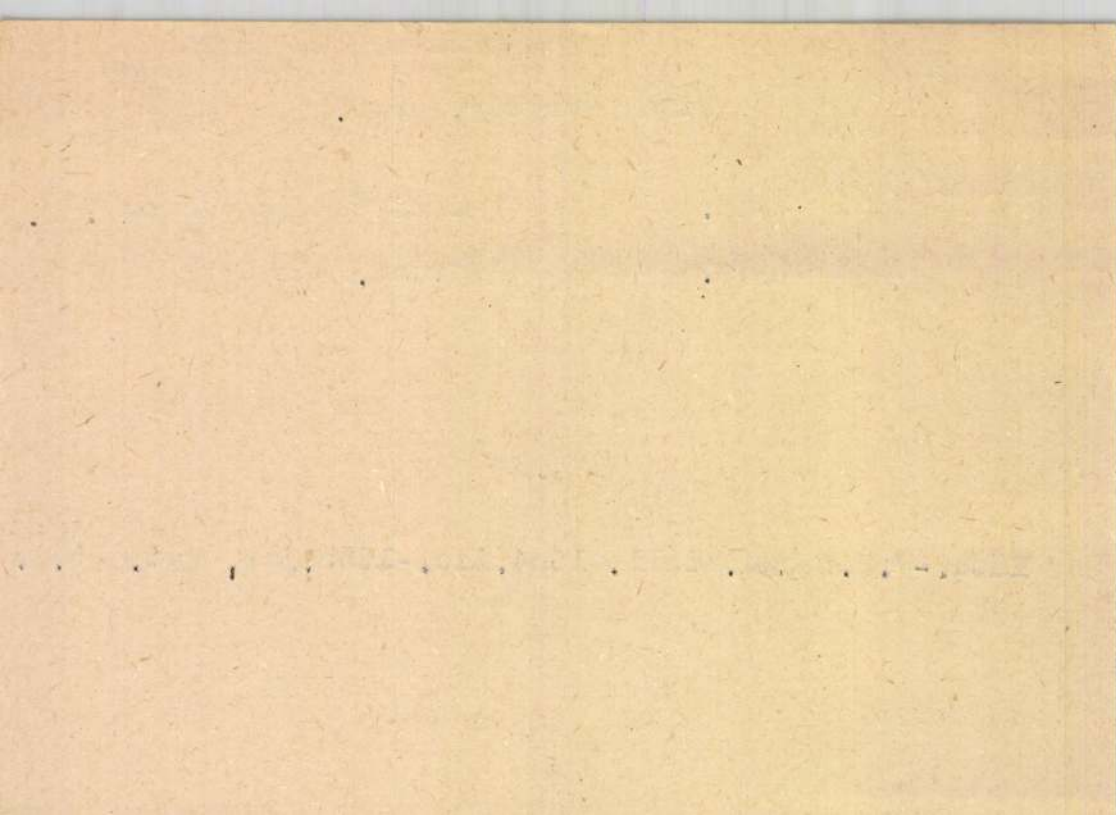
Kinai tájak.

Kinai tus és ceruza .

Kinai tájak.

Ceruza.

Műcs.-V.M.Képzsm.Kiálll. 1954.dec.-1955.jan. Kat. 25.l.



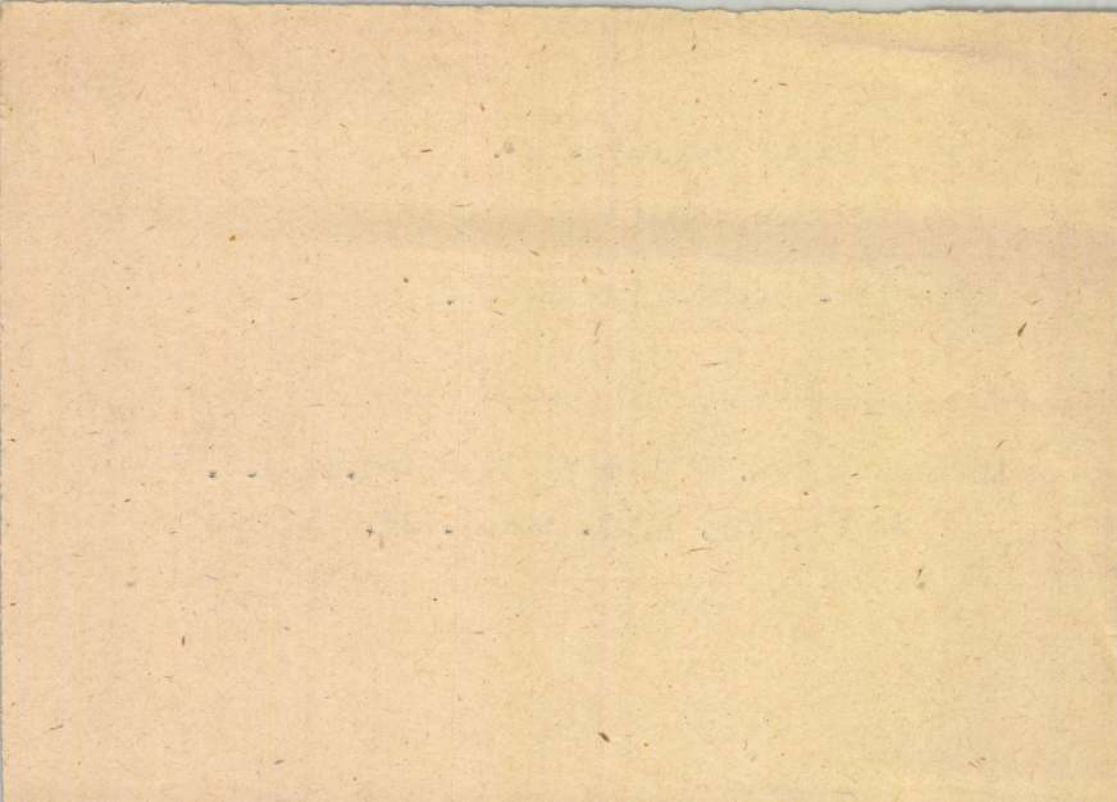


Vince Gergely graf.

Derkovits-ösztöndíjat kapott.

10 fiatal műv. 3 éven át 3000 frt. öszt.d.

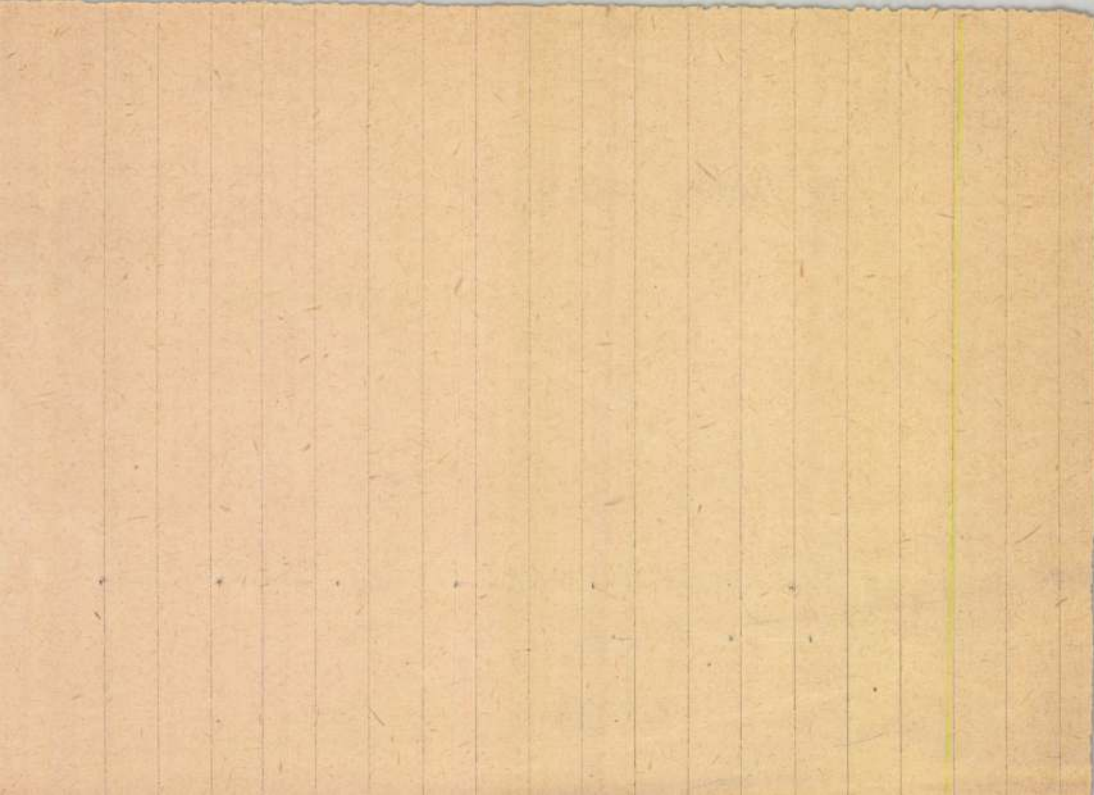
Szabad Nép, 1955. szept. 20.



MDK

Vincze Gergely

Dutka M: IV. Képzőműv. kiáll. Magy. Nemz. 1954.  
jan. 29. 5 l.

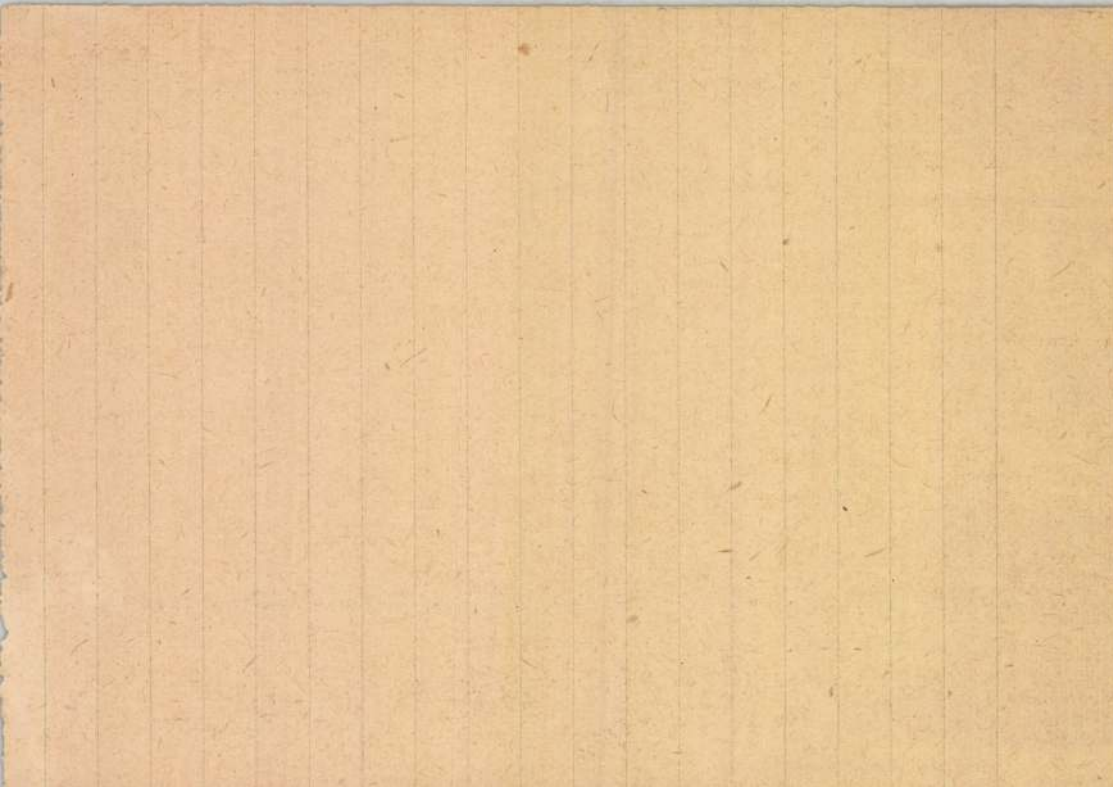




111A

Vincze Gergely

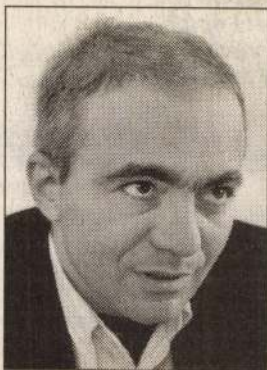
Németh L: IV. M. Képzőműv. Kiáll. Szab. Nép, 1954,  
jan. 19.



# Meghalt Vince Gábor

Vince Gábort az Isten is könyvkiadónak tekintette. Az is lett, zízig-vérig.

Mint az életét, úgy ismerte a szakmát. Úgy is szerette. És úgy vállalt érte felelősséget. Kiadójáért is, mint magáért. Ezért lett a Kulturtrade-ből, tíz éve talpra állított cégéből Vince Kiadó. Nevével akart jótállni minden kiadványáért. A klaszszikus és modern festé-



szeti, design, építészeti és fotóalbumokért, monográfiaért, de az olyan ismeretterjesztő munkákért is, mint a Világ-Egyetem, a Mesterelmék, és a Tudomány-Egyetem című sorozatokban megjelenő – egyébként jobbnál-jobb kötetekért vagy a különféle közhasznú kiadványokért.

Csak hibátlan munkát fogadott el. Nem csoda, ha gyönyörű, de drága albumai is 10–16 ezer példányban keltek el. Ez igazolta önérzetét, rátartti büszkeségét. Hogy soha, egyetlen

kiadványát se kótyavetyélte el árleszállítással. Nem kellett így megszabadulnia egyetlen munkájától sem. Alighanem ennek, már-már ambiciózus büszkeségének, felkészültségének, s persze, jó csapatának köszönhető, hogy a magyar könyvkiadásban kivételként, őt földrész könyvesboltjaiba juthattak el a Vince műhelyében kitalált, több-

nyire magyar szerzőkkel, közreműködőkkel nyomdakész filmig, több világnyelven, s gyakran magyar nyomban kivitelezett művek. Vince Gábor életműve a Vince Kiadó. S mert ez az életmű normateremtő és mértékadó, Vince Gábor nyomot hagy a szakma egészén.

Közben betegségével is küzdenie kellett. A biztos halál tudatában. Éveken át. Most elment. Csak 49 éves volt.

Varga Lajos Márton

Vince Gábor  
2009.03.06

ság (1016 Budapest, Mészáros u. 58/B) társasági nyílt eljárás keretében pályázatot hirdet a

**Matáv Rt. szegedi szolgáltatási területén, Kecskemét valamint Szeged és vonzáskörzete épületeiben épülettakarítási valamint külső területgondozási munkák elvégzésére.**

**A munka kezdési határideje:**

2001. május 1.

A szerződés határozatlan idejű.

Az ajánlat részletes feltételeit az ajánlatkérési dokumentáció tartalmazza, amely megvásárolható a felhívás megjelenését követő első munkanaptól számított 4. munkanapig 9 és 12 óra között a Matáv Rt. Beszerzési Igazgatóság (1016 Budapest, Mészáros u. 58/B I. emelet 112.) Kontrolling osztályán valamint Matáv Rt. Beszerzési Igazgatóság Debreceni területi beszerzési osztályán (Debrecen, Bethlen u.1.).

**Az ajánlatkérési dokumentáció ára:**

50 000 Ft + 25% áfa, amely összeget a helyszínen felvehető csekken postán kell befizetni.

rőtől történő megvásárlása és primer körzetenként 50 000 Ft értékű – csak felügyelet nélküli területre történő ajánlat esetén primerenként 25 000 Ft értékű – ajánlati garancia biztosítása.

**Ajánlattételi határidő:**

2001. március 28-án 12 óra

**Eredményhirdetés:**

2001. április 18-án 12 óra

A dokumentáció megvásárlás előtt megtekinthető.

**Konzultáció:**

ideje: 2001. március 21-én 11 óra  
helyszíne: Debrecen, Bethlen u.1.

Az ajánlattevőknek a feladat végrehajtására vonatkozó műszaki, pénzügyi és gazdasági alkalmasságát igazolnia kell.

Az ajánlati árat az Excel 97 SR-1 verziószámú floppy kitöltésével kell az ajánlattevőknek megadnia. A floppyt az ajánlatkérési dokumentáció tartalmazza.

Az eljárással kapcsolatban tájékoztatást ad:  
Kunszt Imréné ingatlanbeszerzési osztályvezető  
tel.: 474 7300; fax: 474 7305

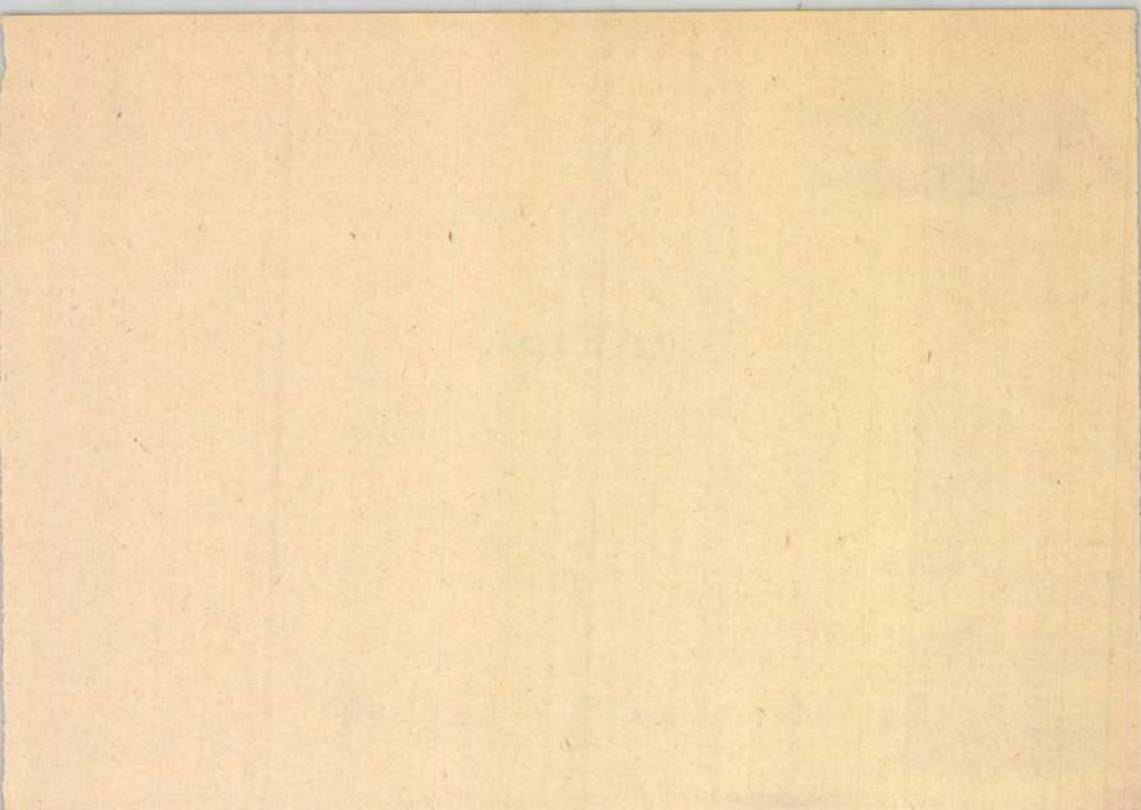


Vinre Giulia  
di Ateneo

Ruhatenek

—: Farsang

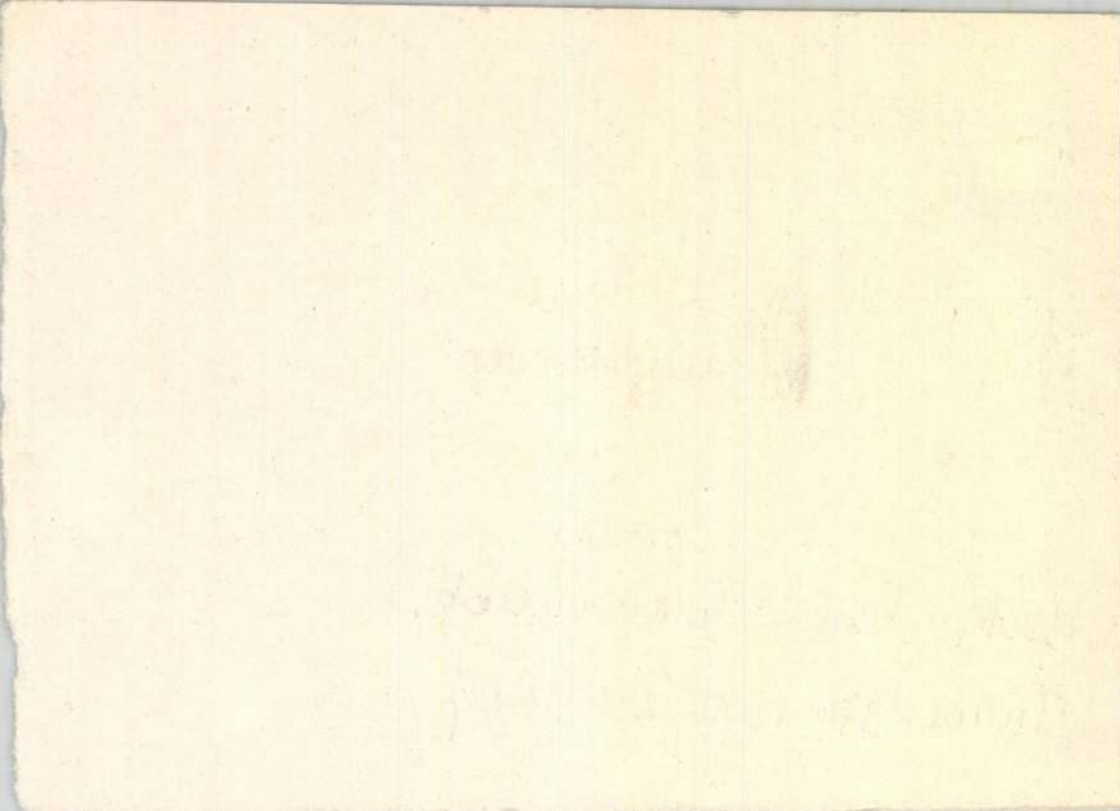
Nök Kexja, 1973. jan. 27 - 18 oldal



Vuore Jui  
divateneis

"Ruhatenek"

L.M.: Ösi-teli variaciok.  
Tülor, 1974. sept. 24 - 19 lap.



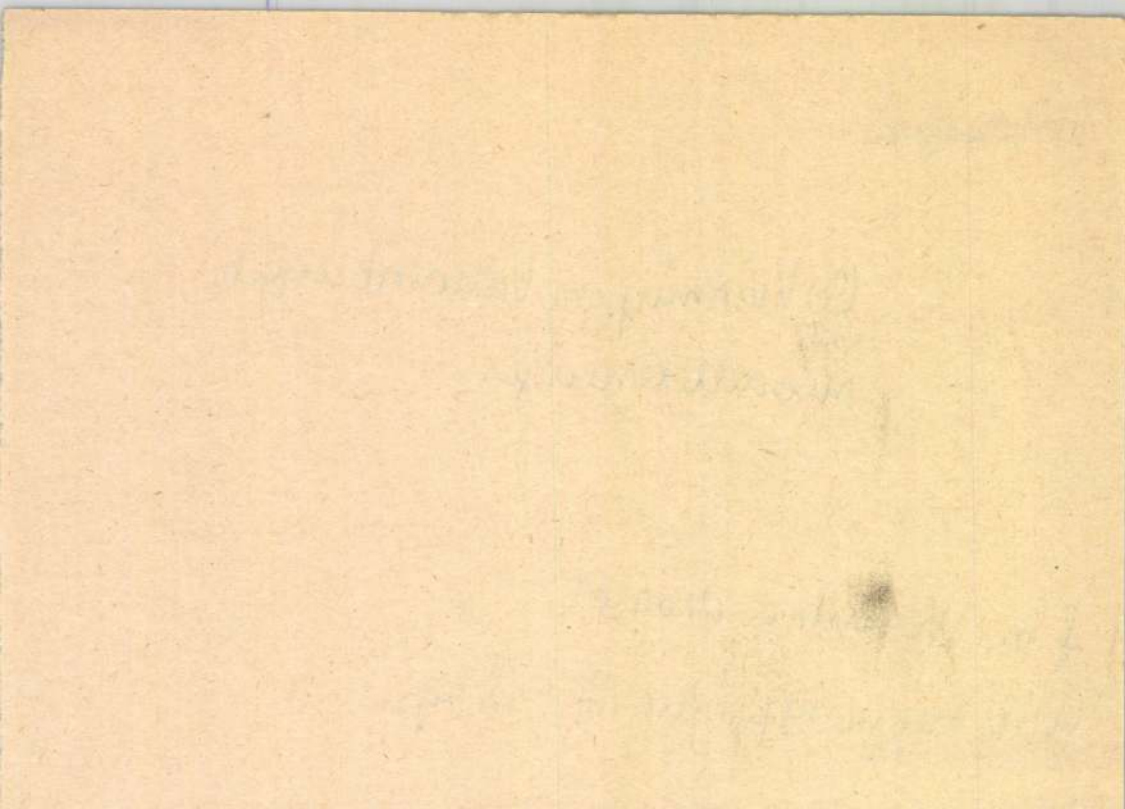


Vinere Ozri

Q Karmüjari Vallalat egjeb  
modell lenxiöje.

f. b. : Vessnik a divatot.

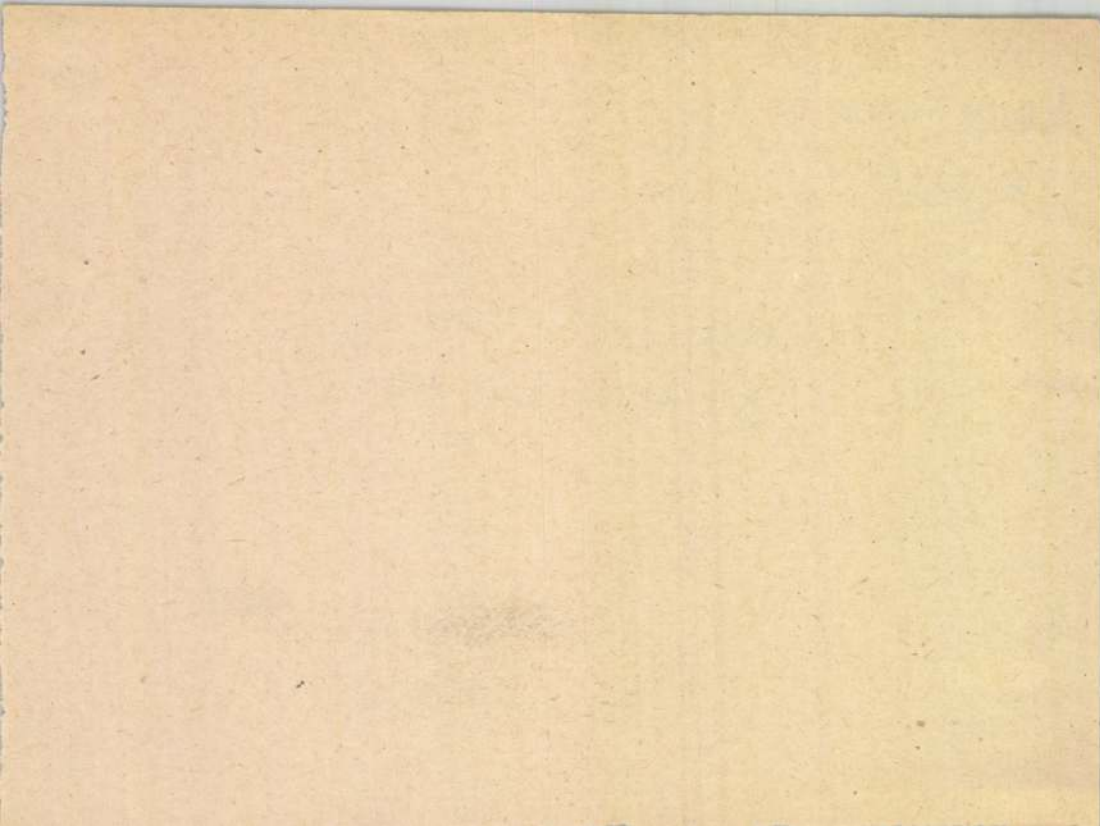
Wob lapja, 1979. dec. 14 - 18 lap.



Vince Moore  
Myonidán

New-Yorkban Tiberes Gyula  
tanulási ment. pld.

Kelencse Emil: Tiberes Gyula  
Művészet, 1970. május - 10 lap



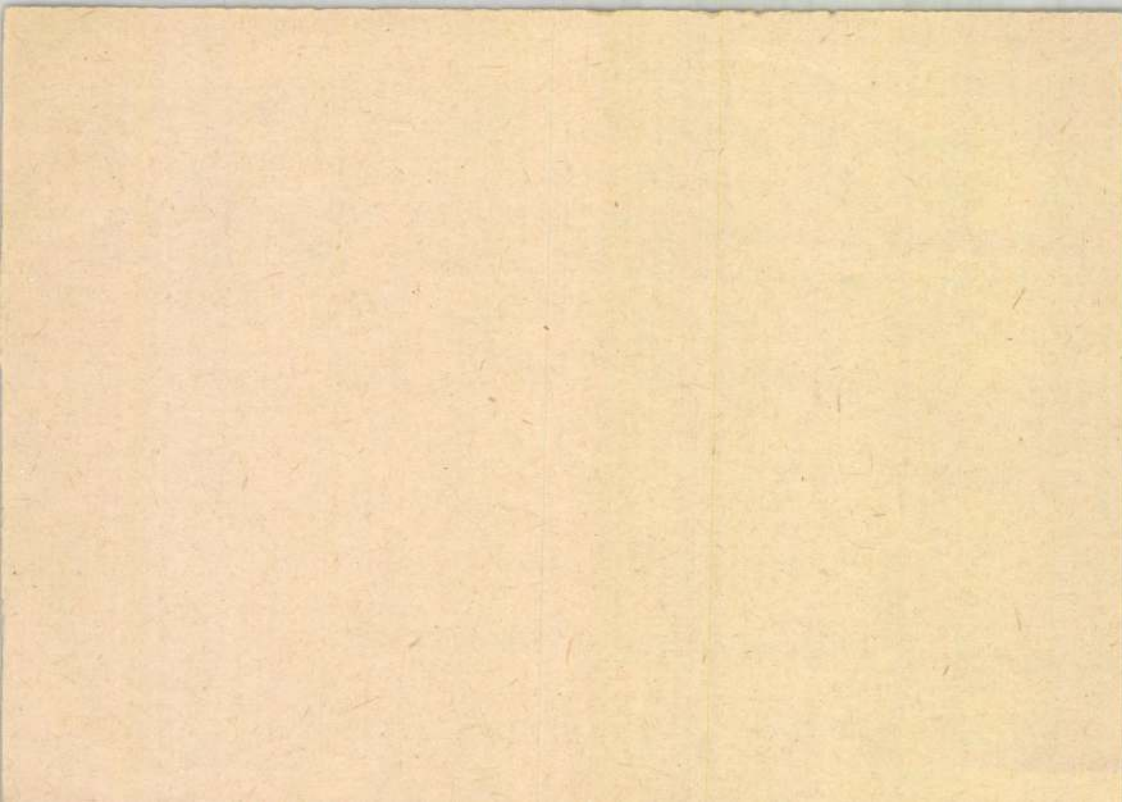


Vince István, főépítész

Gok műveint, sok szakembert foglalkoztatott már Nyír-  
egyháza könterének helyretele. A Városi tanács Tilles  
Béla műveint bírtta meg, készítsen előtervezést a sa-  
roskörpönt és a lakótelep területére. — Fogyan harmin-  
ötöt a tervek és a javaslatokat a város? Erre adott  
választ Vince István főépítész.

Balogh József: Tervek és javaslatok.

Kélet-Magyarország, 1983. júli 2. 4. old.



Vince István

MDK

Köd, olf.

Műcsarnok 1942 ~~Farsang-tárlat~~  
A magyar művészetért c.kiáll.

Price 75¢

No. 537

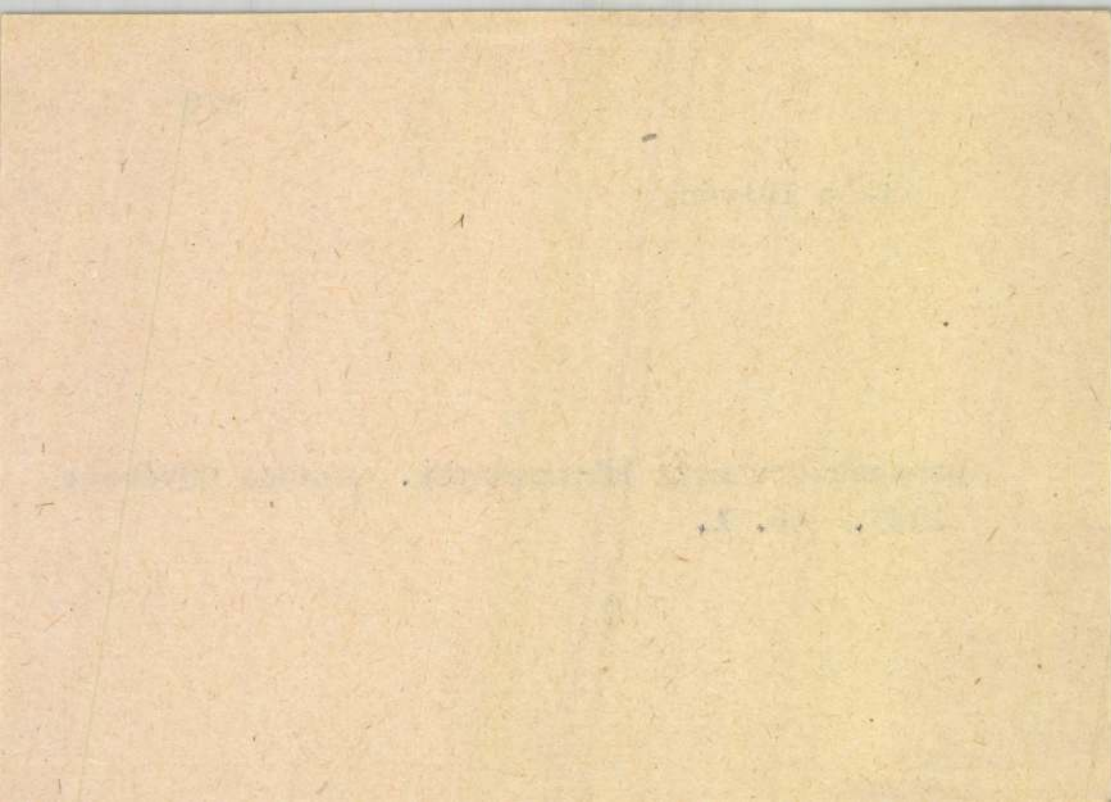
~~Copyright 1900 by~~  
A. S. D. Co. New York



MDK

Vince István

Szabadszervezeti közlemények. Szabad Művészet  
1949. 48. 1.



Vince István

---

Fests  
Debrecen

Börklőria

MKSz 1947

MUSE 1847



Vince János Ferkó

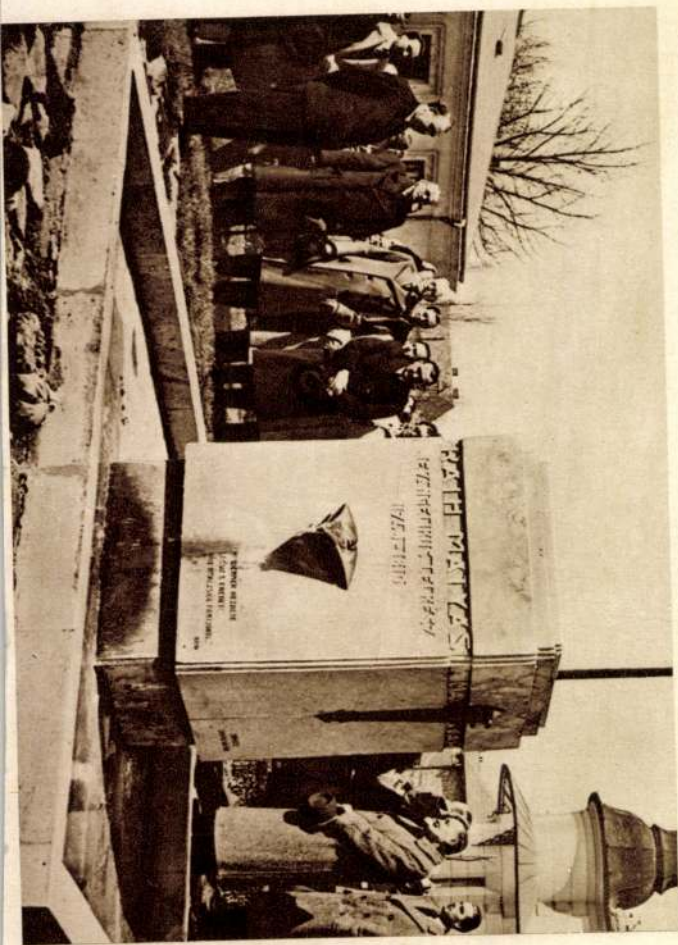
földműves, festő

Danuvion (Kalotaszeg)

h.

Malnagyműhely I.

38. P.



28. szept. 28

30. szept. 28. B.N. 1977

—: (-kinghah - hōwag-)

2.

### ILO-TELEKZEL

Abidjan, szeptember 28.

A Nemzetközi Munkaügyi Szervezet (ILO) rendezésében Abidjanban megvívott az 5. afrikai regionális munkaügyi értekezlet. A tanácskozáson több mint 100 delegátus vett részt.

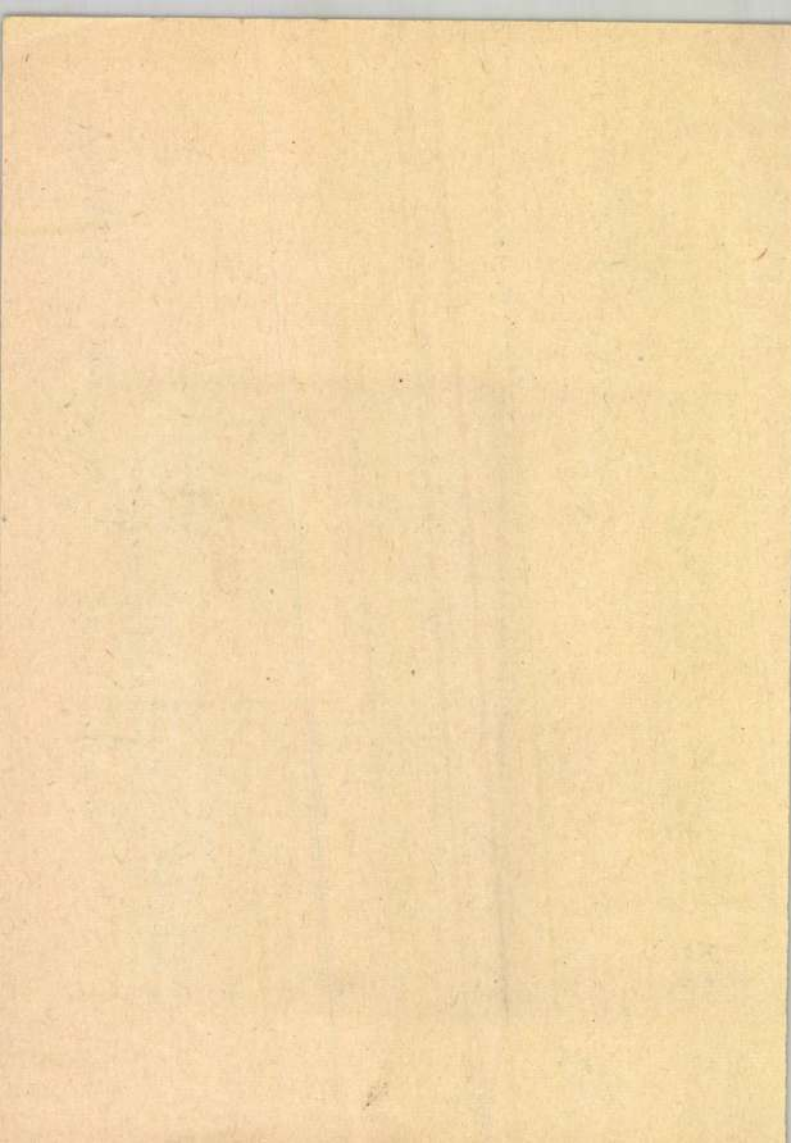
igy Khiam és Mardzsajun környékén.

Ezer Weizmann izraeli hadügyminiszter tegnap a libanoni—izraeli határon libanoni jobboldali milicisták parancsnokaival találkozott. Közölte e parancsnokokkal, akik nemrégiben Dél-Libanonban Izrael szövetségeseiként harcol-

VERSENY NÉGY VÁROSBAN

VERSENY NÉGY VÁROSBAN

Vince János, négy ipartestvére



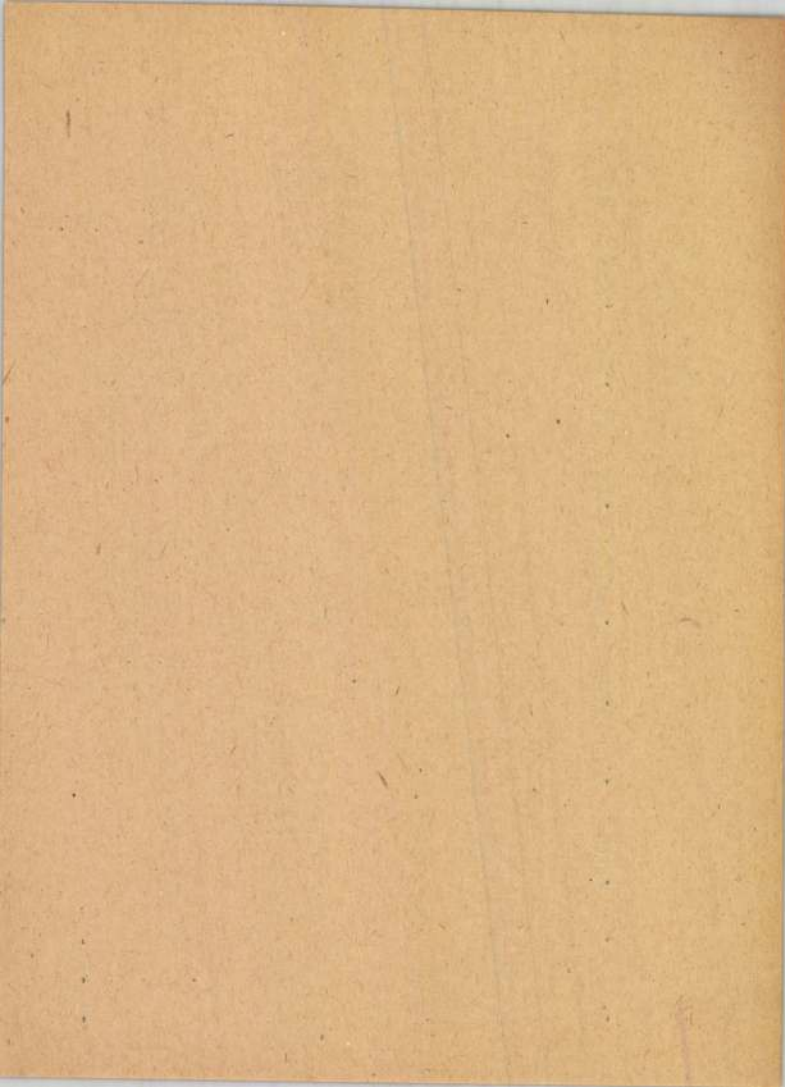


M. D. K.

Vince Márton

Hennequin és Messenger: "Nászéjszaka" c. darab-  
jához tervezett diszleteit a kritika kiemeli.  
Belvárosi Színház előadása.

Délibáb, Bp. 1928. febr. 18. II. évf. 7. sz.



MADK

Vince Márton

Nikotex. Terv. : Vince Márton. Repr. Nemzetk. Vassar  
Bp.

Tér és Forma, 1933. 6.sz. 191.1.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

CHICAGO, ILL.



VINCE OTTO

Szeretettel meghívja  
Önt és kedves barátait az



MŰVÉSZETI GALÉRIA

Szentendre, Engels utca 7.

BARCSAY DIJASOK '91

GAAL JÓZSEF      SZEGEDI CSABA  
KOPASZ TAMÁS      VINCE OTTÓ

kiallításának megnyitójára

1991. április 12-én, pénteken 17 órára

\*

Megnyitja:

Dr. Hann Ferenc művészettörténész

A kiállítás megtekinthető: 1991. április 12-30-ig.

Vuore <sup>Grilla</sup> ~~Grilla~~  
divatteneu

O Böhösiälöban seudeitt tava-  
si-myäri divathollkio eijh-  
teneuöje Vuore Grilla.

(f. b.): Miert tetrah?

Noh lapsa, 1976. vuore 27 - 18 oldal.

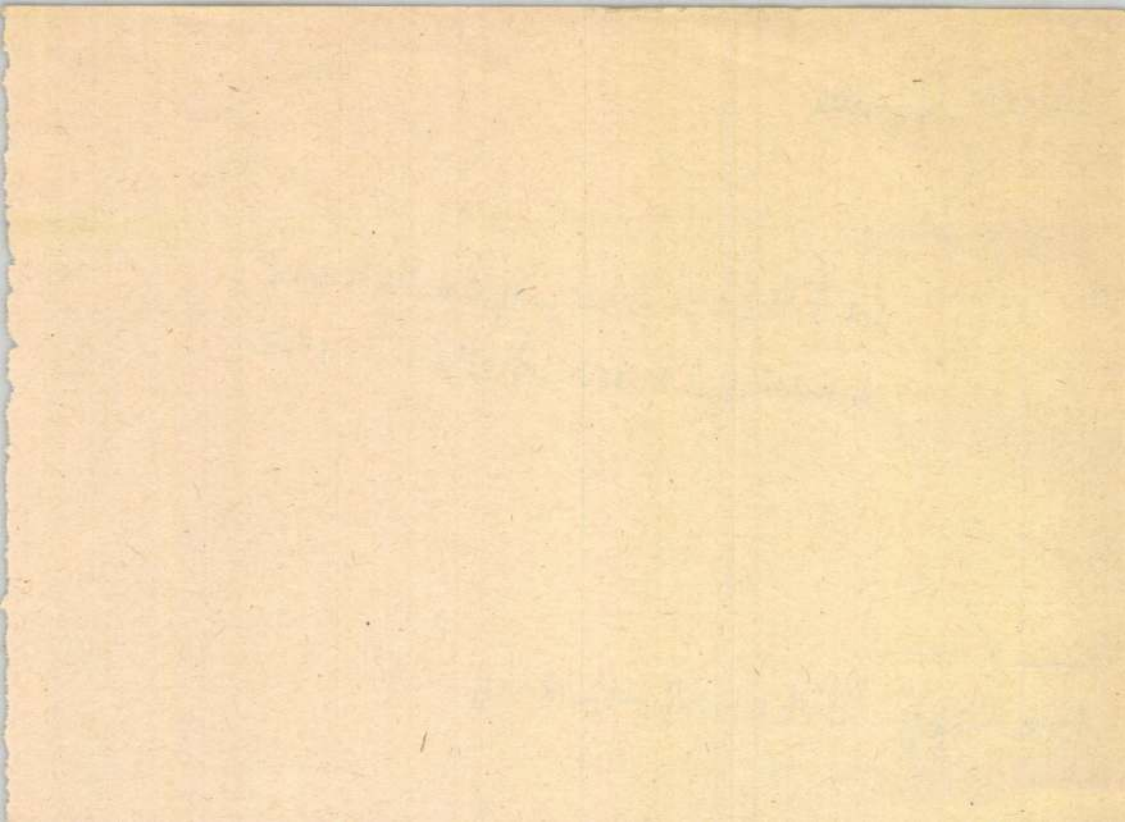




Vuore Gzella

A Fővárosi Kérműipari Vállalat  
modelljét Vuore Gzella tervezte.

— · —  
Nők Lapja, 1944. apr. 2 - 18. oldal.

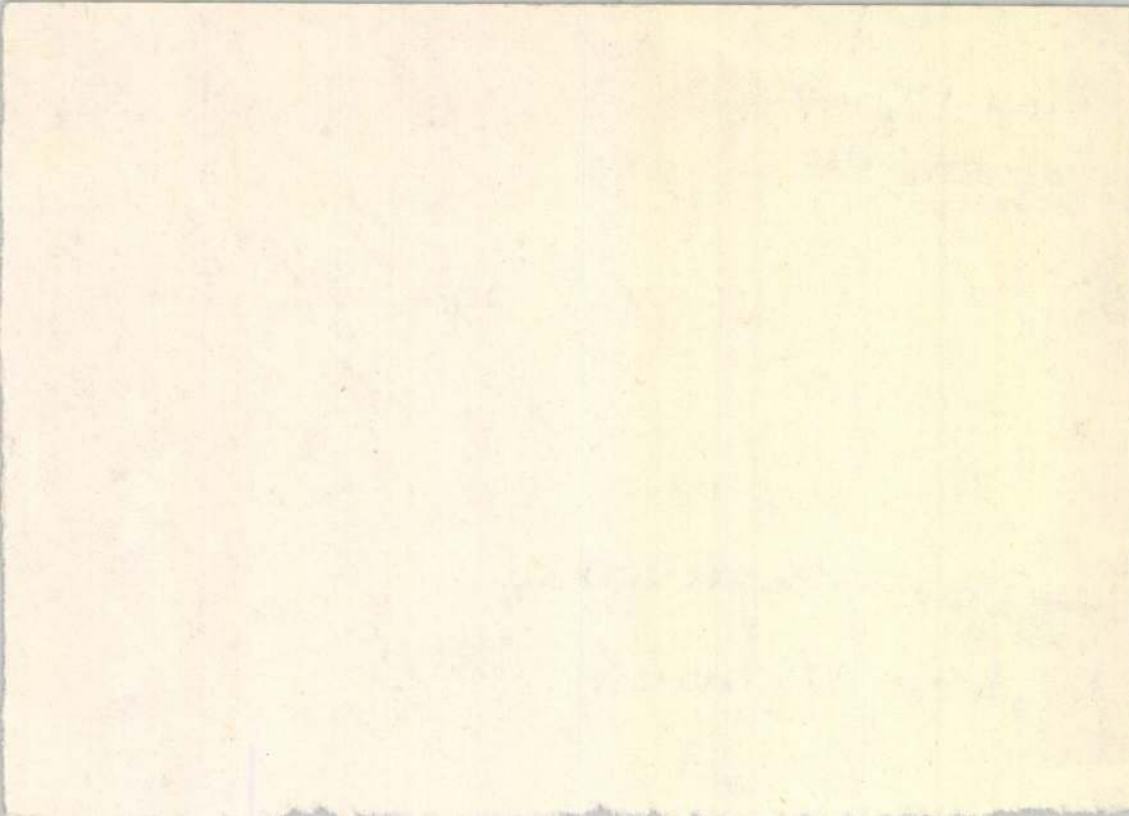


Vieze Ģreļa  
divattērs

"Modelle" (sema)

—: Divattērsības ķēpien.

Nēz ģipja, 1975. maij. 29 - 18. lds

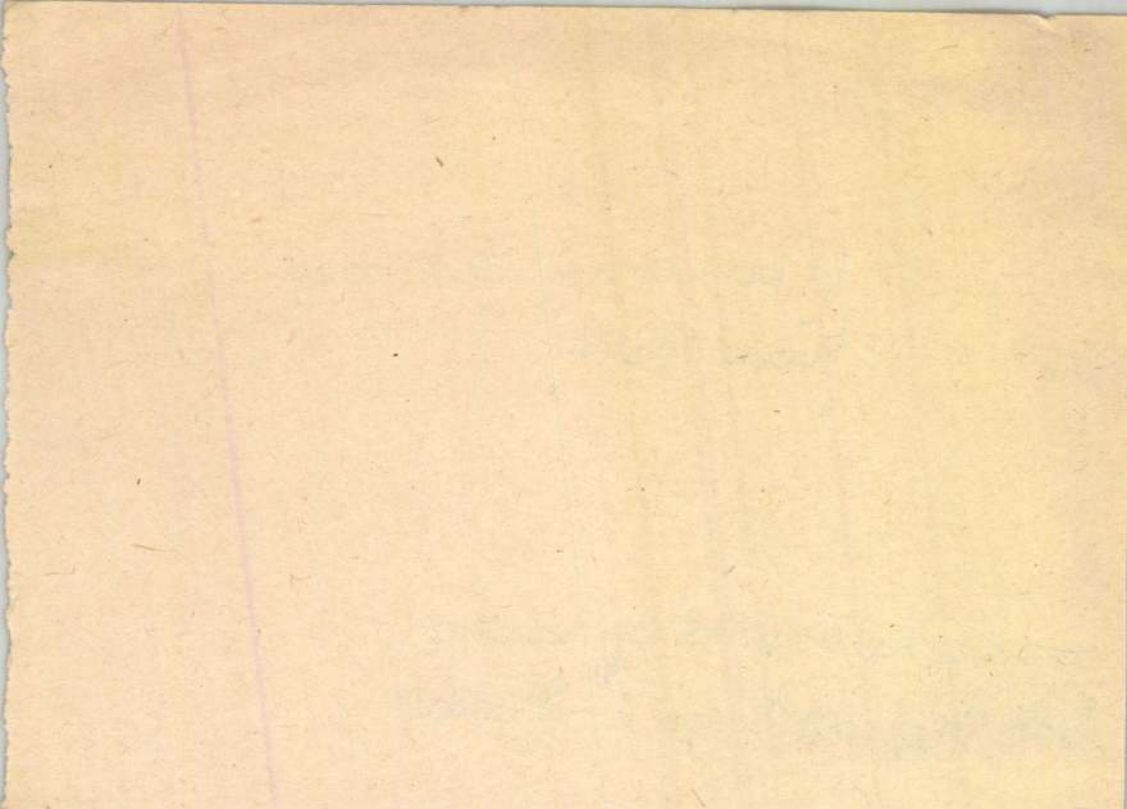




Vinze Gzella

A farmer modellek tervezése  
Vinze Gzella.

—: Harmon változat egy mintára.  
Nők Lapja, 1944, ajr. 2 - 2d. oldal.

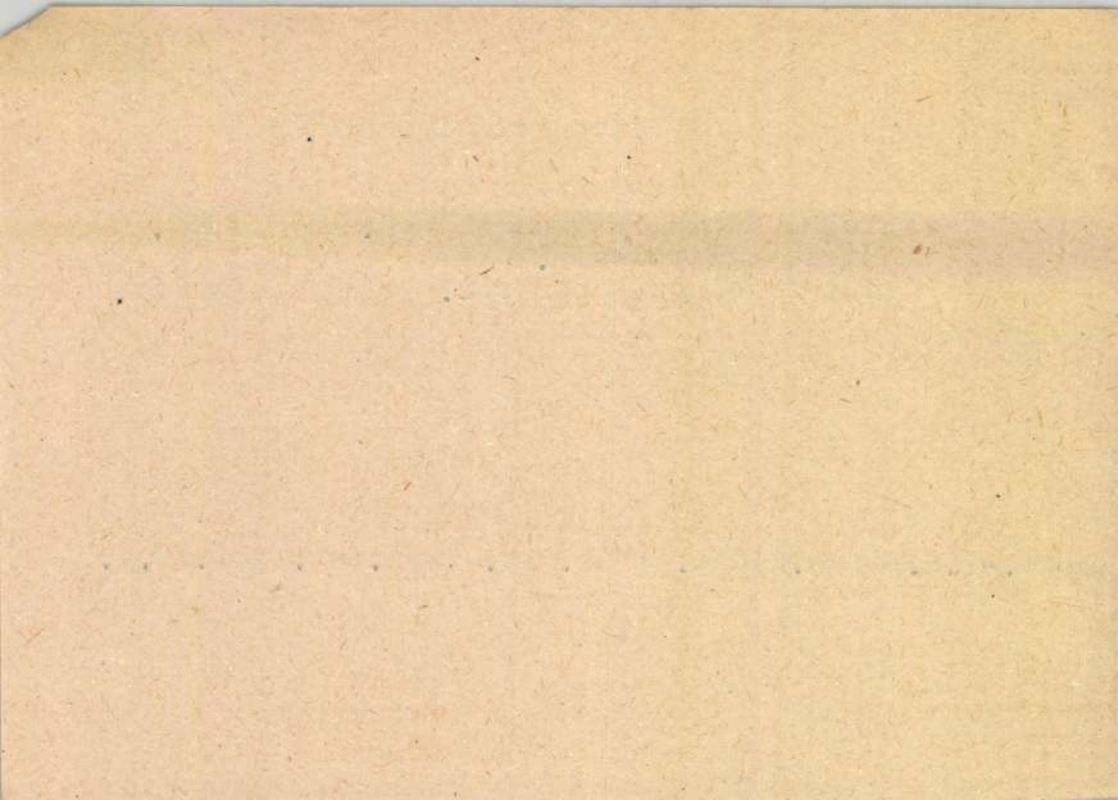


Vince Gergely, graf.

Próbál a tápéi táncgyüttes.  
Tápéi parasztleány.  
Kina*1* dolgozók portréi.

Pitt.  
"  
Ceruza.

Műcs.-V.M.Képző.Kiáll. 1954. feb. -1955. jan. Kat.24.1.





Vincze Gergely.

A fiatal Rákosi Mátyás a KMP agitátora, toll

II. Képzőm. Kiáll. 1951. nov. 11 l.

100

Vilnius 1921

A Lietuvos Nepriklausomybės kovų istorijos, toli

II. Nepriklausomybės kovų istorija, 1921, 11 t.

Haróti Ándar:

Vicere fegely

Vicere fegely hiátlatára a  
Fényes Adolf írta.

Órpus Váral. 1959. Xy. 11. 5. l.

## GYÓGYSZERÉSZTÖRTÉNETI ELŐADÓULÉS

### P R O G R A M :

Elnök: SZIGETVÁRY FERENC

Dr. ANTALL JÓZSEF:

A felvilágosodás korának eszmei áramlatai és a gyógyszerészet

Dr. DUKA ZÓLYOMI NORBERT:

Huszti kritikai kommentárja az első, Magyarországon is érvényes gyógyszerkönyvhöz

Dr. BLÁZY ÁRPÁD:

Gyógyszertári tulajdonformák gazdasági, társadalmi vonatkozásai a XVII. század második felében és a XVIII. században Magyarországon

KOVÁCS PÉTER:

A székesfehérvári jezsuita fafaragó műhely és a Fekete Sas patika

SZABÓ LORÁNT:

A székesfehérvári Fekete Sas patika története

AZ ELŐADÓULÉS IDŐPONTJA: 1975. május 22, délelőtt 10–12 óráig

HELYE: A József Attila Gimnázium fiúkollégiuma

Székesfehérvár, Március 15. utca 6. sz.



Vince Pál

Az 1963. évi jó munkájáért a Magyar Építő-  
művészek Szövetség Elnöksége új emléklakett-  
jével tüntette ki.

- -: MMSZ-emlékérem.

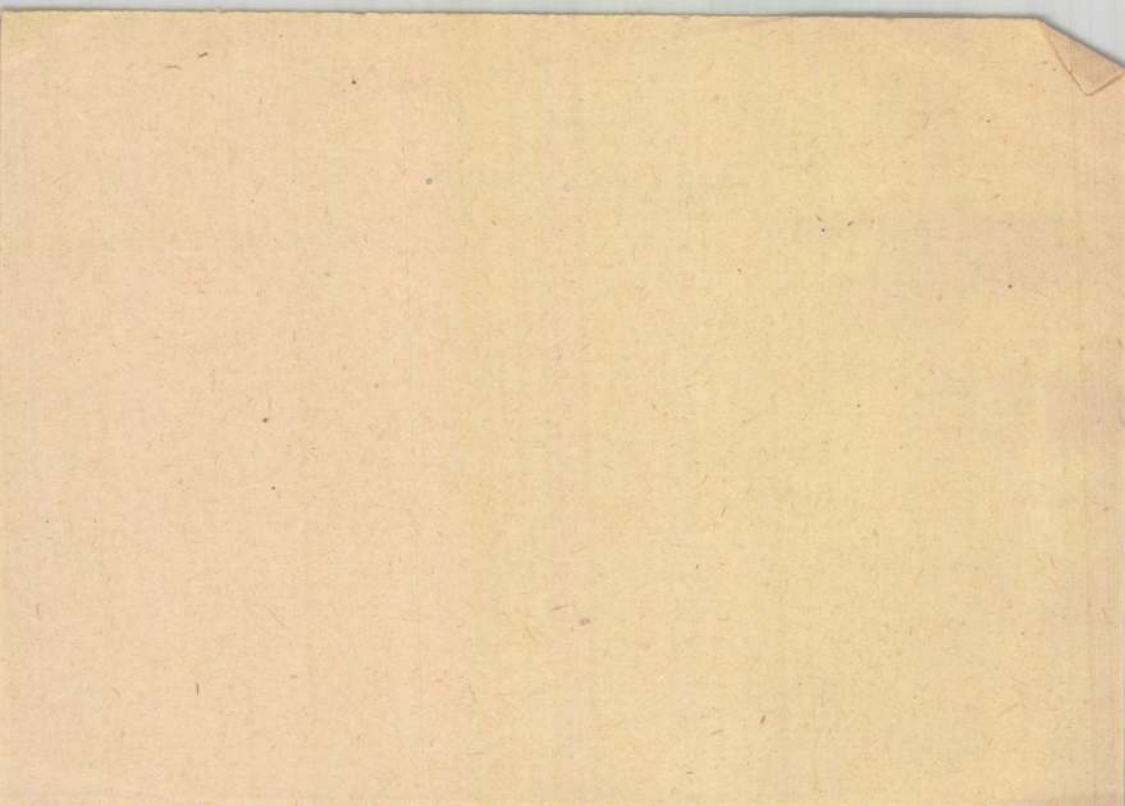
Magyar Építőművészet. 1964. 1. szám.

Page 21

The first part of the report is devoted to a description of the general conditions of the country, and to a statement of the progress of the various branches of industry and commerce. It is followed by a detailed account of the principal towns and cities, and of the principal occupations of the population. The report concludes with a summary of the principal results of the year, and a statement of the measures proposed for the improvement of the country.

The second part of the report is devoted to a description of the principal towns and cities, and of the principal occupations of the population. It is followed by a detailed account of the principal results of the year, and a statement of the measures proposed for the improvement of the country.

Vince Pál, éremm.





Vince Pál

titkár

↳ A veszprémi  
Pénzügyigazgatósági  
Székház beropafarata.

Tér és Forma 1947.

257 - 259. l.

ntetü Országos Bizottságának

B u d a p e s t .

nunkák Tanácsa a Kormányzó Ur Ófőmélt-  
zóji jubileuma emlékére, a Főméltóságú  
az Isten dicsőségére a Szent-Margit-  
z ottani régi premontrei templomot.

ldását a Biboros Hercegprimás Ur Őemi-  
ember hó 29. napján /csütörtök/ dél -  
fogja elvégezni.

a erre az ünneplésre a megtekintetü

Vince Pál, szobrászm.

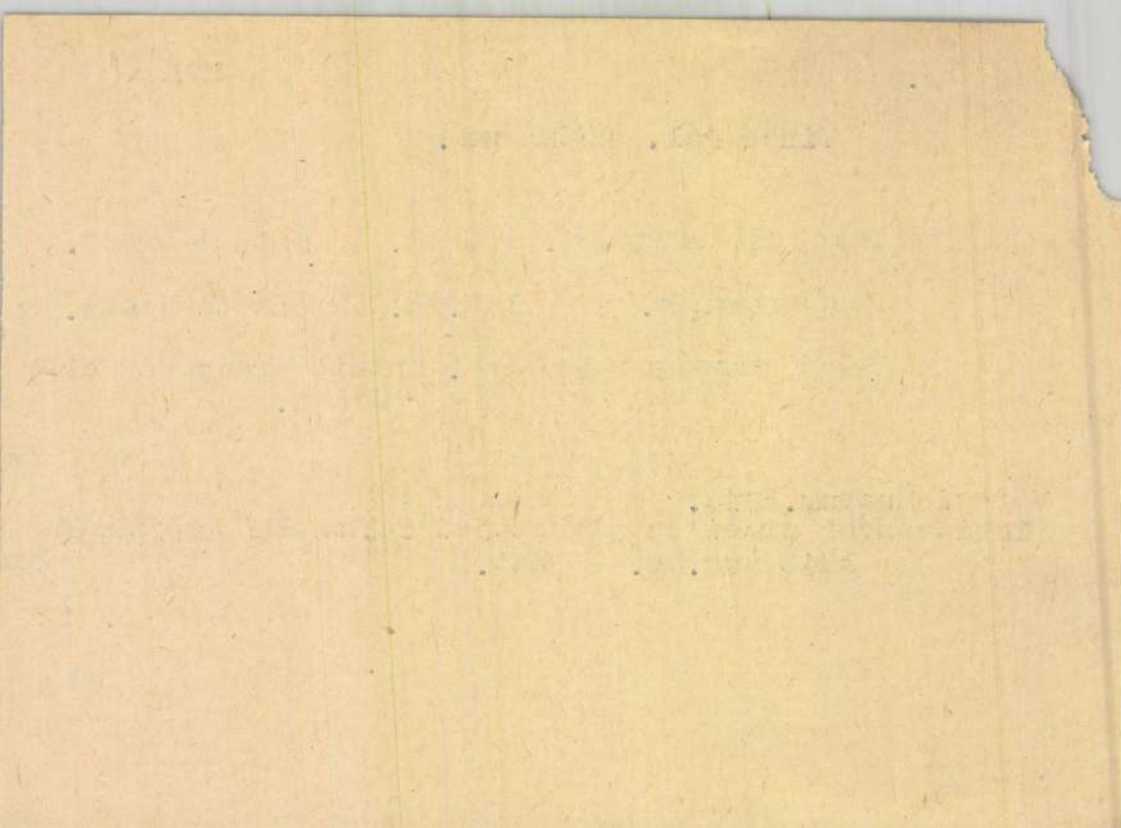
Telcs Ede arcmása. 138 mm. Öntött bronz.

Édesanyámnak. 147 mm. Öntött bronz.

Vakok országos menháza. Öntött bronz két oldalon.

Városi Múzeum. Baja.

Tanítványok érmei és plakettjei Telcs Ede gyűjteményéből  
1948 aug. 20. Kat. ber

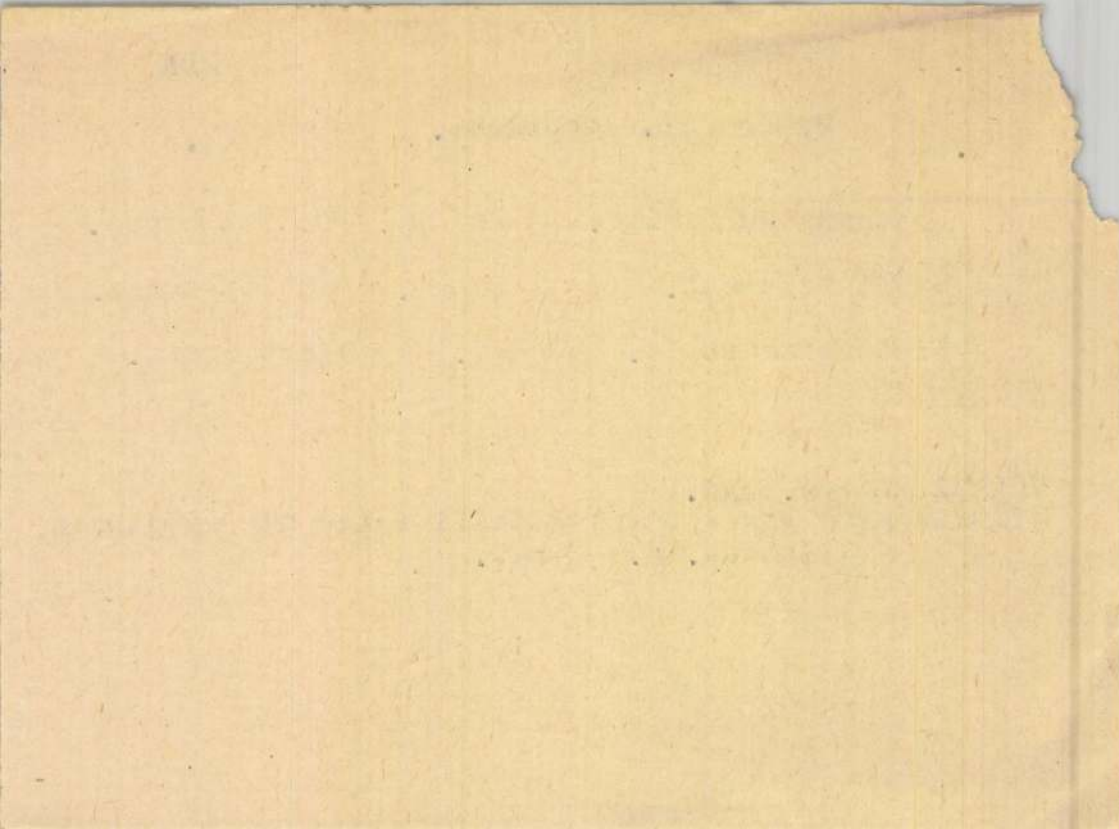




## Vince Pál, szobrászm.

Patrona Hungariae.	105 mm.	Öntött bronz.
Szent Erzsébet.	97 mm.	Öntött bronz.
Winternitz <del>hold</del> .	60 mm.	Vert bronz.

Városi Múzeum, Baja.  
 Tanítványok érmei és plakettjei Telcs Ede gyűjtemén  
 1948 aug. 20. Kat.



3/.

MDK

Vince Pál, szobrászm.

Harold Hattingly/Londen/ 48 mm. Vert bronz.

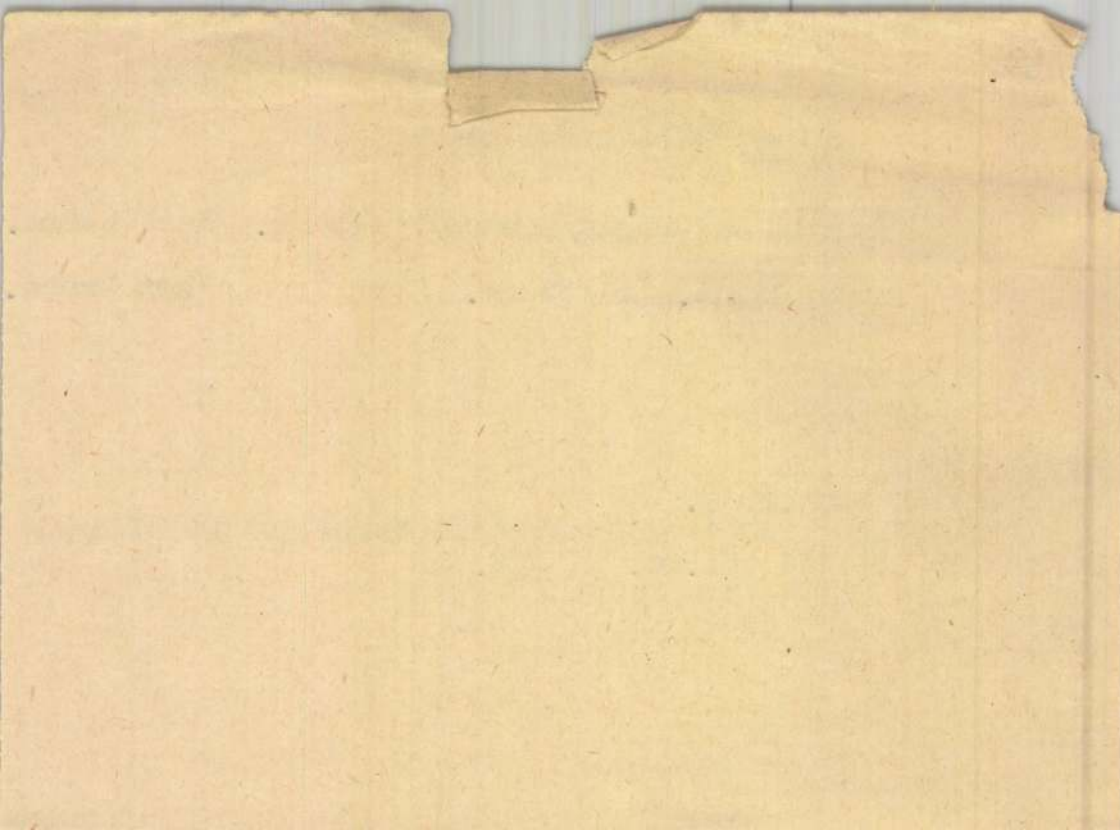
Armin Czant. 58/35 mm. Vert bronz.

Városi Múzeum, Baja.

Tanítványok érmei és plakettjei Telcs Rde gyűjtemény

1948 aug. 2e. Kat.

b





Vincze Föld

---

Született Galgagyörkön 1906-ban. Kob-  
oldsz, építész. Tanulmányai Bpestben  
és a bpesti Iparművelési Főiskolán.  
(Telcs Ede:) 1935-37: romániai építőndíjjal.

Fehete Morton: Prominent Hungarians  

---

Home and abroad, München, 1966. 334p  
316 p.

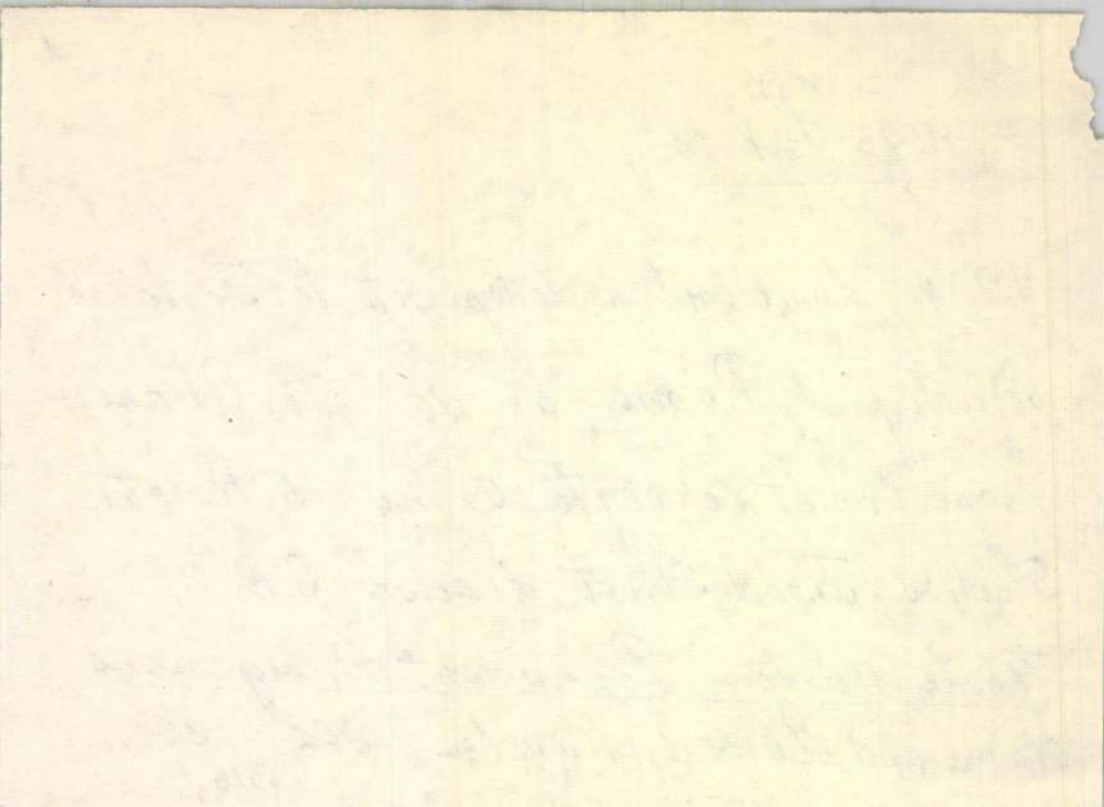
Iktatószám:  
Ügyintéző:  
Tárgy:

2

Vincze Pál

1938: Londonban telepedett le. Töröltái:  
Budapest, Róma, London stb. Shakes-  
peare érmét tervezte. Címe: 5 Rosetti'  
Studios, Flood Street, London, S.W. 3.

Fehete Mórton: Prominent Hungarians  
Home and Abroad, München, 1966. 334f.  
316f.

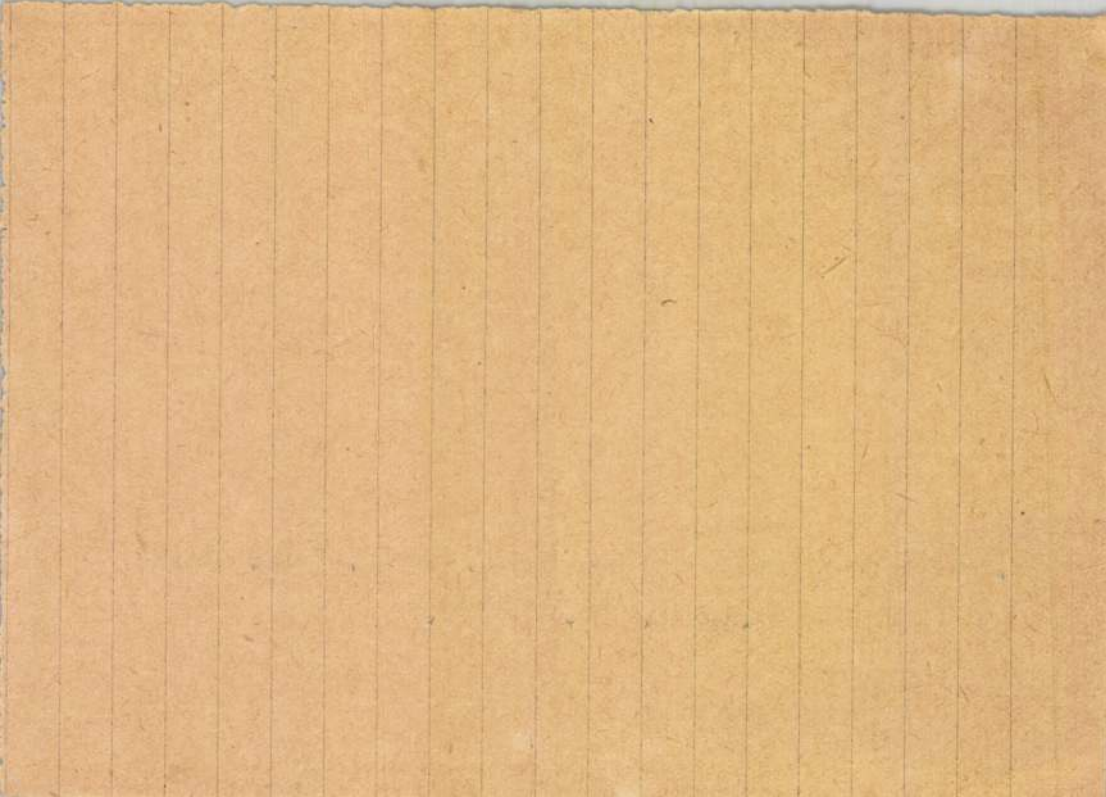




MDK

Vince Pál

b.i: Magyar hét a római Coll. Hung.-ban. Pesti  
Napló 1936. máj. 24. 16 l.

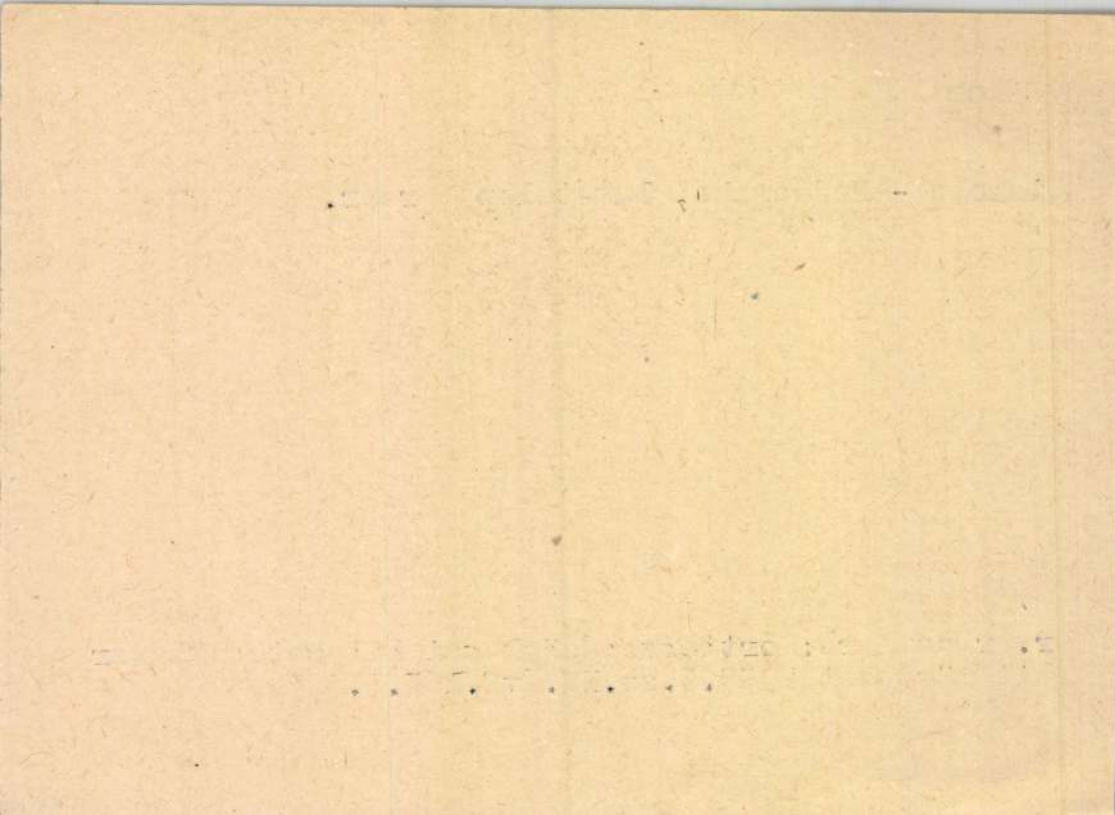


Vince Pál építész

MDK

Miskolc - Hejőcsaba, lakótelep repr.

Dr.Ormos Imre:Kerttervezésünk mai helyzete Magyar  
Építőművészet 1955.6.sz.IV.évf.165.1.





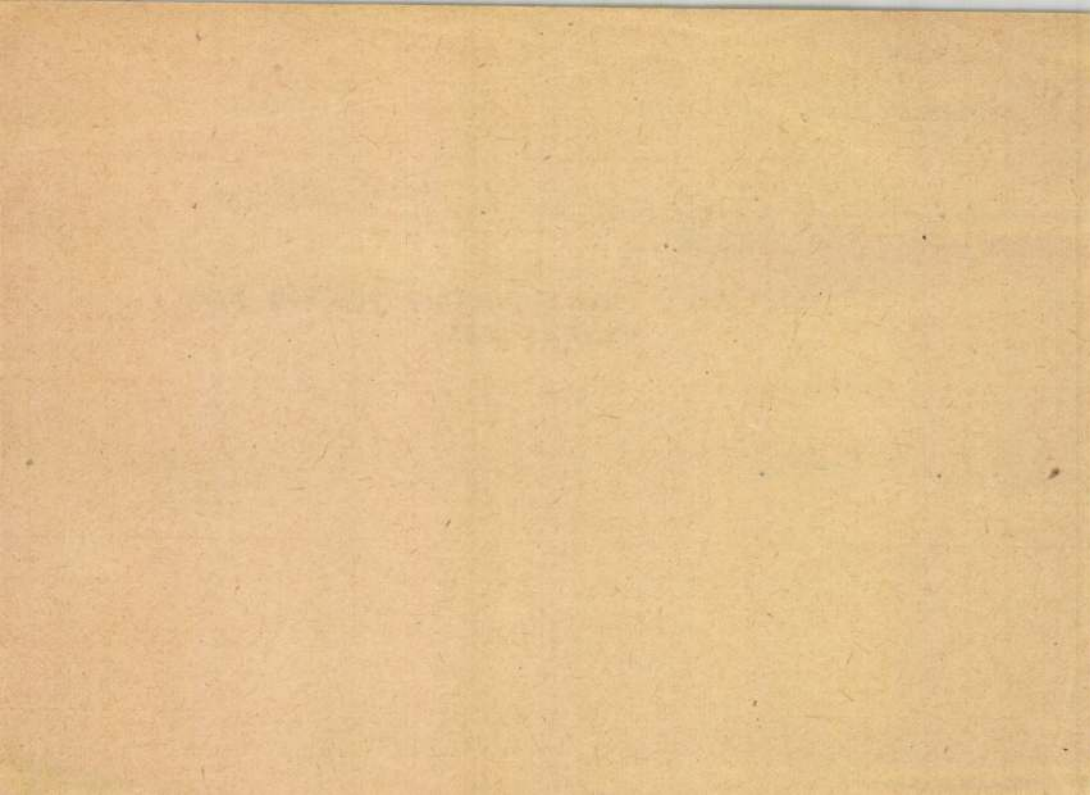
Vince Pál, építész

MDK

Bp. Attila utcai lakóház egyik tervezője.  
repr.

Tervezők: Lévai Andor, Fekete Ede ,  
Vincze Pál

MagyÉp. 1945-55.



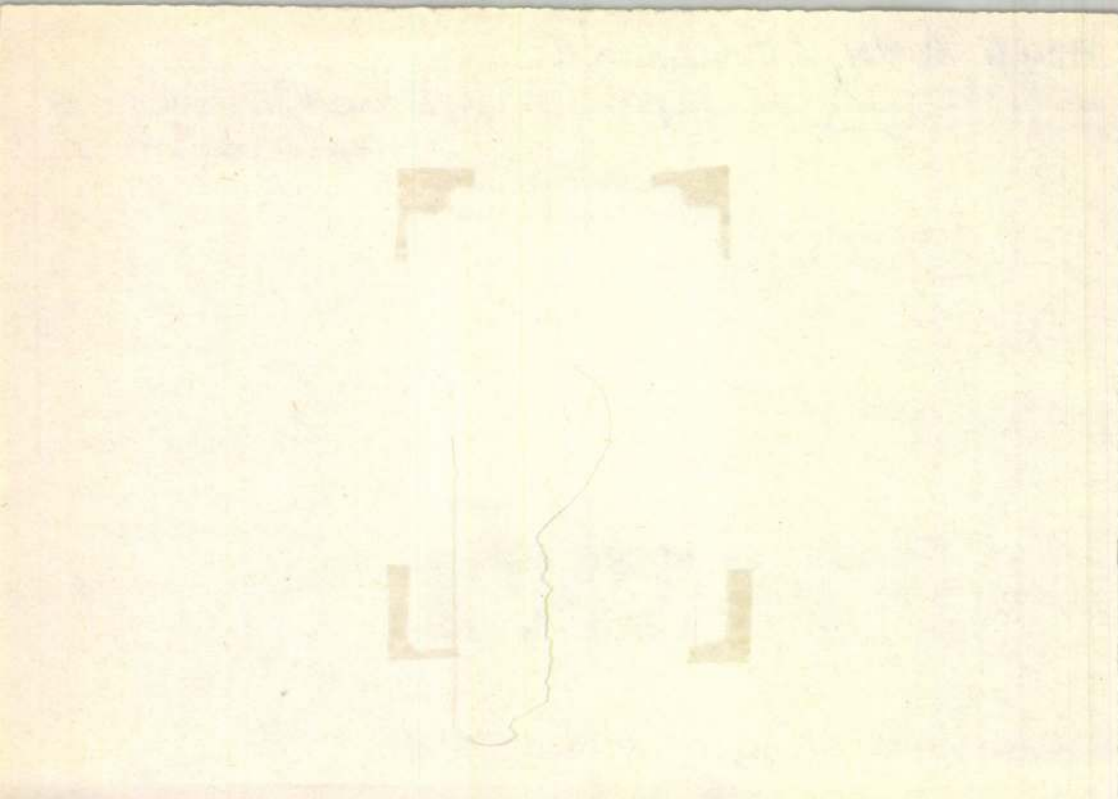
Vincefi Sándor, szobrászművész

Chikán Balint: Képek egy jászparthéphez. (II) Képek a korábbi magyar képzőművészekről.

4 Vincefi Sándor: Radnóti,  
sárgaréz, 41 x 33 cm, 1981



Művészet, 1984. augusztus, 6-old.





Vincentius von  
Ragusa

Thieme Becker

XXIV-382.

(Lyka)

lásd

Ragusa

Vince

alatt is -

4. WILDE, OSCAR, Poems. P  
száma. — Von 250 Exemp
5. WILDE, OSCAR, Lady Win  
printed), 1903. Kis 4r. Söté  
250 Exemplaren No 248.
6. WILDE, OSCAR, Ravenna. F  
8r. Pergamentkts, H. Vogel  
Pergamenteinband mit Aqua
7. (WILDE, OSCAR?) The prie  
Mason. London, at the Lot  
nyével. Nem került könyvé  
Igen ritka. — Pergamentba  
Unterschrift von Mason. Seh
8. WILDE, OSCAR, The import  
8r. Egészpergamentkts F. S  
mit colorirter Federzeichnung
9. WILDE, OSCAR, De profun  
Walter Crane tollrajzával di  
Crane.
10. WILDE, OSCAR, Poems.  
Gyula tollrajzával diszitve.
11. WILDE, OSCAR, Intention

f Man under Socialism. London, privately printed, 1904.  
ötés selyem előtéttel A. Vegeriff-től. A 250 példányos  
0 Exemplaren No. 139.

of America. Sunderland, 1906. 8r. Egész pergmtkts, Turi  
z 50 példányos kiadásból a 29-ik. — Pergamentband mit  
ar. Von 50 Exemplaren No. 29.

s. London, Methuen & Co. (1908.) 4r. Pergkts, Gara  
szült egyezer példányban.) — Dekorirt von Arnold Gara.

Deutsche übertragen von Hedwig Lachmann. Leipzig, Insel-  
gen von Aubrey Beardsley. 4r. Egész antilopbörkötésben.  
68-ik. Selyemtokban — In Antiloppelederband. Von 100

er und der Ministrant. Übersetzt von A. W. Hiller. (Düssel-  
Pergkts. Kozma Lajos diszitásával. (Készült 600 példány-  
tband verziert von Ludwig Kozma. Von 600 Exemplaren

ured by Aubrey Beardsley. London, Melmoth & Co., 1904.  
nyos kiadásból a 13-ik. — Halblederband, von 250 Exem-

of Mr. W. H. Privately printed „for private circulation“,  
éldány.) 4r. Félkemény pergamentkötésben, amelynek első  
r raiza disziti. Mellette a művész sk. billettje 1907. márc

Utun  
1979

Vincefi Sándor plakettje

vll.

Vincefi Sándor

érem - emléktábla





szorongás önálló tárgyat nem képvisel, hanem mint pusztán létezésből, és egy olyan sajátos tartalmat tartalmaz, amely viszonylag rajta kívül létezik, amelyhez tehát ő maga egyénileg csak lekvően viszonyulhat.

A tárgyasítás lényegében nem más, mint a sajátosan társadalmi-műbéri értelmezése. A megmunkált tárgyban a tevékenység mintegy megköti, rögzíti a tartalmot, történelmet sűrít a tárgyakba, és ezzel egyszersmind megteremt a tárgyi történelmet. [...]

Az élő organizmus egyszerűen egyidejű azzal a biológiai történelemmel, amely szervezetében, szervezetségében és szerveiben a szó szoros értelmében megtestesül. Az ember számára viszont ez a külső tárgyi történelem csupán a múlt, amely mintegy ráépíti a maga élő történelmét oly módon, hogy eszközül használja fel a múltat az új történés kimunkálásához. Ezért, szemben az élő organizmussal, amelynek a szintjén a változás mindig valamilyen külső, számára véletlenszerűen meghatározottság eredménye, az ember esetében magának a létformának a belső lényegéből következik a fejlődés szükségszerű folyamata. Itt a minőségi átalakulások a haladás már nem egyszerűen az alkalmazkodás természetszerű következménye, hanem alapvető létmód, a viselkedés, illetve a cselekvés jövőre-irányultságán szükségszerű velejárója.

Nem vitás, hogy az állat célszerű viselkedése is bizonyos értelemben jövőre-orientált, csak hogy itt a jövő nem több az előlegezett okozatnál, illetve a negatív anticipált eredménynél. Az állat ösztönös viselkedését megalapozó célszerűségi mechanizmus egyszerűen a visszajára fordítja az oksági viszonyt, a szükségszerű folyamat időirányát: maga a lét anticipált formaként a jövő felől tételeződik. Ezért nem is lehet szó az időnek mint új viszonyoknak a termeléséről. Márpedig

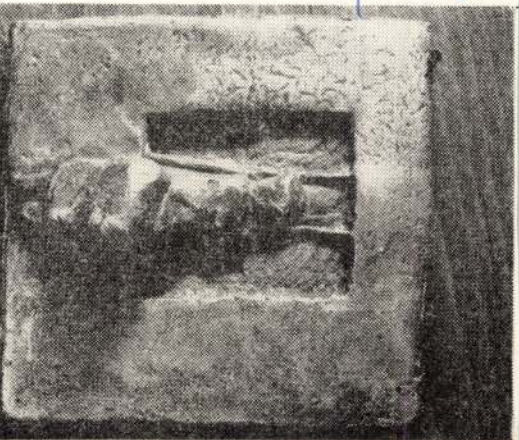


Utana?

Vincefi Sándor

KAT-9 UM.

járva - mohán -  
kevei



Vincefi Sándor plakettje

nünk kell, hogy a világhírű tudósunkhoz méltó, a történeti igazságnak megfelelő, valós legyen a kép, amelyet életéről „a kor falára” rajzolunk. A vitának ez a jellege készítette e sorok íróját arra, hogy ismeretlen források bevonásával és új szempontok felvetésével kifejtse véleményét.

Kádár László debreceni földrajzprofesszor Kőrösi csodálói és népszerűsítői közé tartozik. Neki köszönhető, hogy Magyar Lajos gyönyörű poémája, *Csoma Sándor naplója* német fordításban megjelenhetett (Lajos Magyar: *Kőrösi Csomas Vermächtnis*. Ein Poem. Übersetzt von László Kádár. Nyiregyháza, 1974). Hét-nyelvű kiadásban (az angol, orosz, francia, japán, német, román és magyar nyelvű kiadvány angol címe: Lajos Magyar: *Alexander Csoma de Kőrös' Legacy*. Poem. Debrecen, 1976), végül pedig tibeti nyelven is napvilágot látott (*Pótfüzet Csoma Sándor Naplója hétnyelvű kiadásához*. Kiadja Kádár László. Debrecen, 1977). Kádár professzor más alkalmat is megragadott nagy tudósunk emlékének ápolására. Tudóstársaival felkereste Csoma dardzsilingi sírját, s nemzetközi fórumokon ismertette és méltatta példamutatását. Úgybuzgalma nyomán született munkái széles körben, messzi külföldön is ápolják a tibettudomány úttörőjének emlékét.

Szilágyi Ferenc irodalomtörténész ismert Kőrösi-kutató. Több részlettanulmánya és cikke mellett két munkája széles körben elterjedt. Az egyik *Kőrösi Csoma Sándor hazai útja* (Budapest, 1966), a tudós életútjának magyar tanút, művének tudományos, irodalmi és művészeti értékelőit-ábrázolóit sorakoztatta fel. Újabbban az ifjúság részére készített életrajzban népszerűsítette Kőrösit (*Így élt Kőrösi Csoma Sándor*. Budapest, 1977).

1. Sajnos, Kádár Lászlónak Magyar poémája hétnyelvű kiadása elé írt angol nyelvű bevezetőjébe és magyar utószavába, hasonlóképpen a *Keletkutatásban* megjelent tanulmányába, helyes megállapítások mellett, több hiba is becsúszott. Ugyanis elvetve a Kőrösi-irodalomban általánosan elfogadott megállapítást, hogy

Vincegi Sander, Arelindamhvern

Þessi mögulegna silyedimk er hi tomberial  
möggar miffordrattal stemmeni aðalagalmblau.  
— Skerungjennett meistar, idt<sup>u</sup>-þa dtekræudi stem-  
pottok melbil: Petronita Sathen, Vincegi Sander  
þa a tælli mækkh.

Banner kottan: kotandi þrud<sup>u</sup> + 1 menurekk.  
Utink, 1981. júl, 24. 4. old,

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to fading and the texture of the paper.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to fading and the texture of the paper.



VINCZEI SÁNDOR

Kántor Lajos:

Plakett és nagykorusodás. /"Kiállítá-  
sok, jelenségek" - ZSÁKÓ ZOLTÁN és  
VINCZEI SÁNDOR plakettjeinek kiállí-  
tásáról."/

Utunk, XXXIV. évf. 22. /1596./ sz.  
1979. jun. 1. 7. old., képekkel.

1900. Jan. 1. 1.000.000.000.  
1901. Jan. 1. 1.000.000.000.  
1902. Jan. 1. 1.000.000.000.

1903. Jan. 1. 1.000.000.000.  
1904. Jan. 1. 1.000.000.000.  
1905. Jan. 1. 1.000.000.000.  
1906. Jan. 1. 1.000.000.000.  
1907. Jan. 1. 1.000.000.000.  
1908. Jan. 1. 1.000.000.000.  
1909. Jan. 1. 1.000.000.000.  
1910. Jan. 1. 1.000.000.000.

1911. Jan. 1. 1.000.000.000.

VINCEFI Sándor

Sokan dolgoztak alumíniummal. Adorjai Endre Kitörés és Szomjuság című munkái tördelt felszínű, expresszív, érzelemgazdag alkotások. Vincefi Sándor Mementó-jában harcosok alakjait sorakoztatja egymás mellé. A mű az önmagát pusztító emberiség harcai ellenitiltakozás indulatos kifejezése. Horváth Ödön, és Vetro András laposreliefjeinek ábrázolásai grafikus jellegűek.

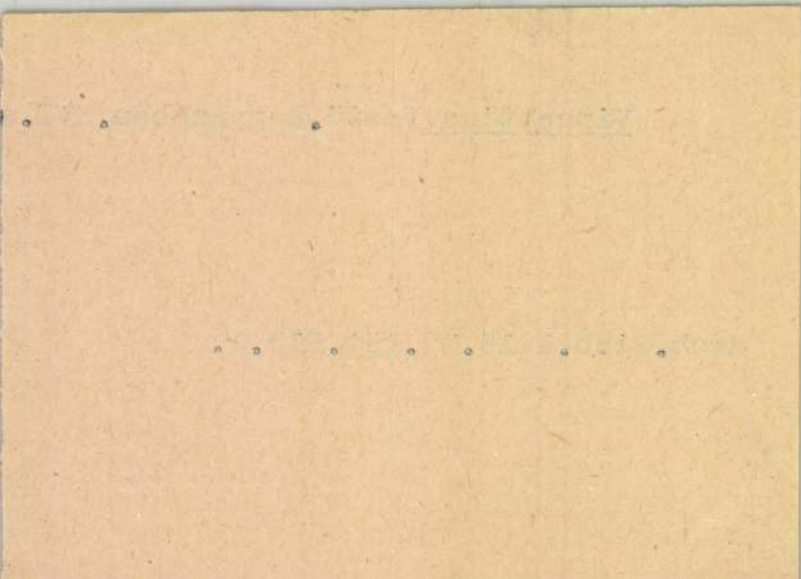
Irja: Chikán András. : ~~KISKÖNYV~~ Médium. Képzőművészeti kiállítás  
Sepsiszentgyörgyön. = Jelenkor, 1983/1 86.p .

robust 1.2.11



Vincentius festő. Nagyszeben. XVI. s.

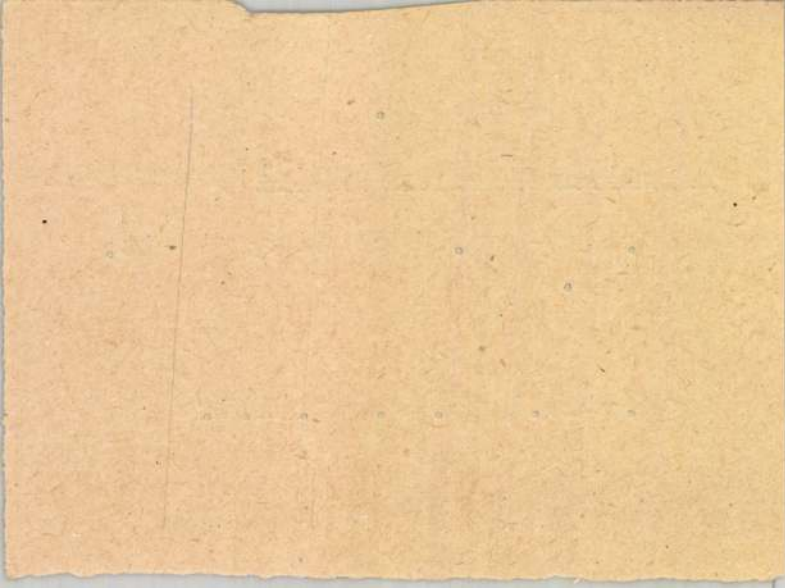
Arch. Sieb. 1913. 39. köt. 613. 1.



Festészet.

Oltárkép a Nagydisznódi Severus ol-  
táron. 1525-ben. Vincentius pinxit.  
Erdély.

Arch. Sieb. 1903. 32. köt. 41. 1.

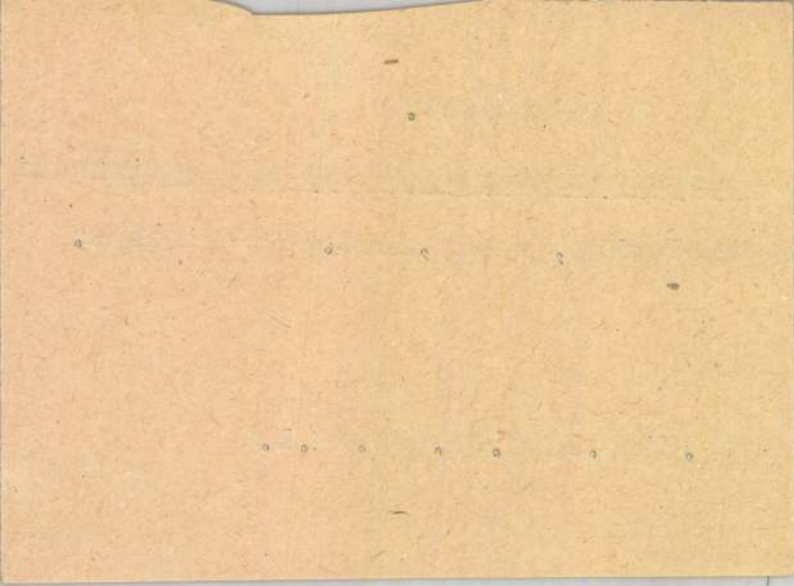




Festészet.

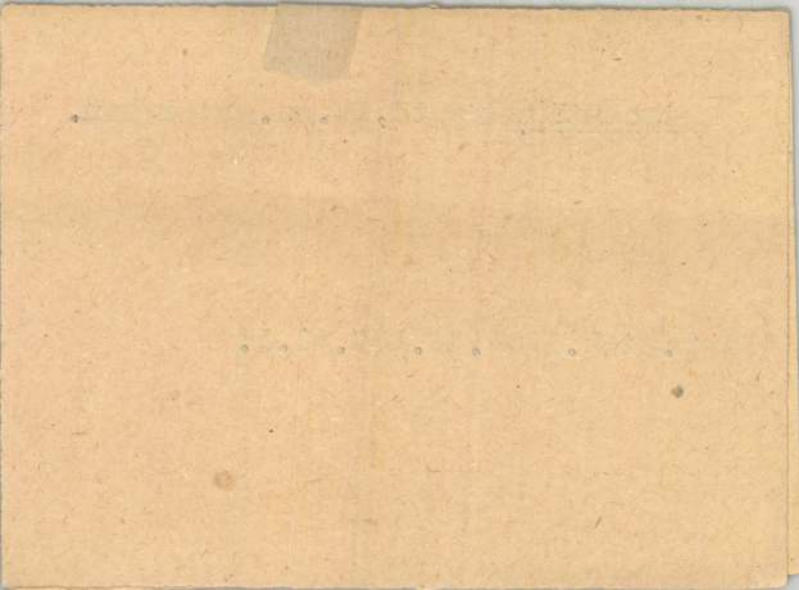
Szárnyasoltár festmény a Nagydisznódi  
templomban, Erdély, fest. 1525 Vincenz.

Arch. Sieb. 1889. 22. köt. 70. l.



Vincenz festő, XVI. sz. Erdély.

Arch. Sieb. 1889. 22. köt. 70. l.



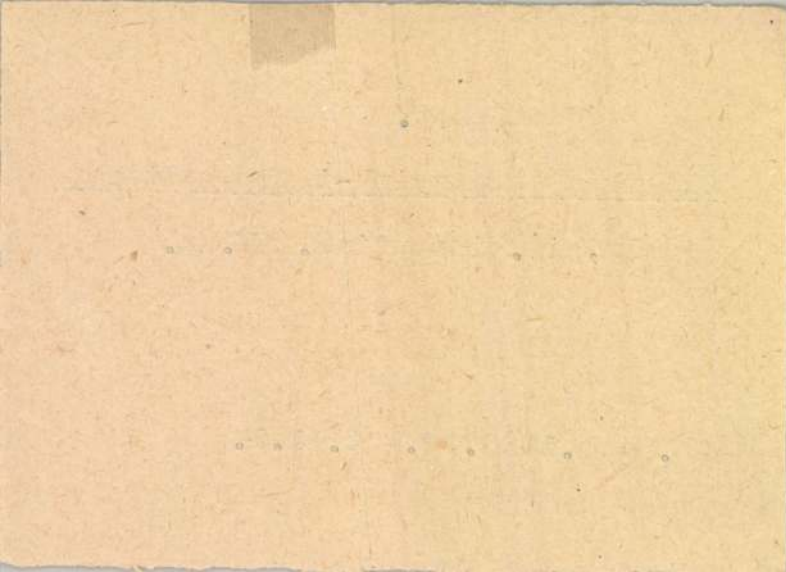


Festészet.

Oltárkép a Nagysink-i Tamásoltáron

Erdély, sig. Vincentius. XV. sz.

Arch. Sieb. 1903. 32. köt. 41. l.

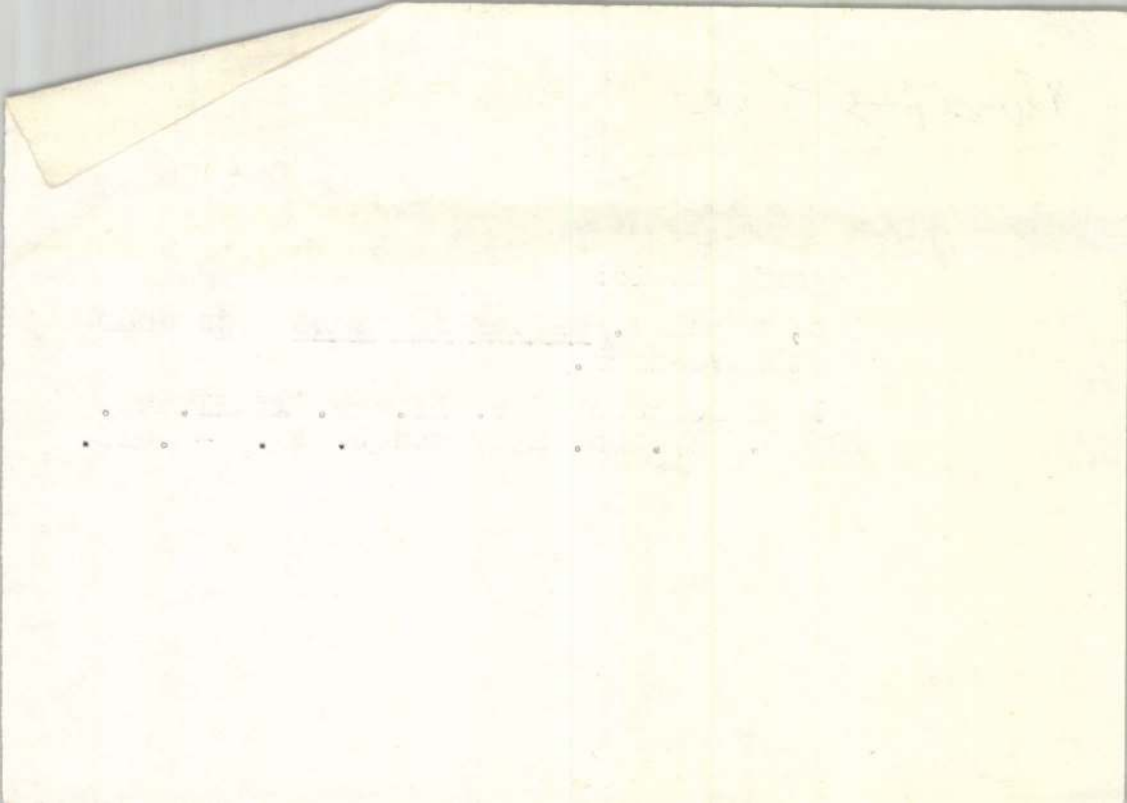


Vinceffy László

Zágoni Attlia:

Ime, a példa./VINCEFFY LÁSZLÓ rajztanár  
festőművészről./

Falvak Dolgozó Népe. II.sor. XXXII.évf.  
/1578./ 37. sz. 1977 szept. 13. 5-6.old.





Vincenz

Münzer der oberst  
Knapp und bewieset  
des Münzes.

1571.

Kornob.

57.1

DIE KIRCH

---

WILHELM EFFM



ffm  
3350

Vincennes de Reynolds

Subior N.W. 2.

Trinoblen, Heilbr.,  
Greenville

and

W. F. 2, 7, 1, 1.

Budwinis 26: 1.

567



571



551

58

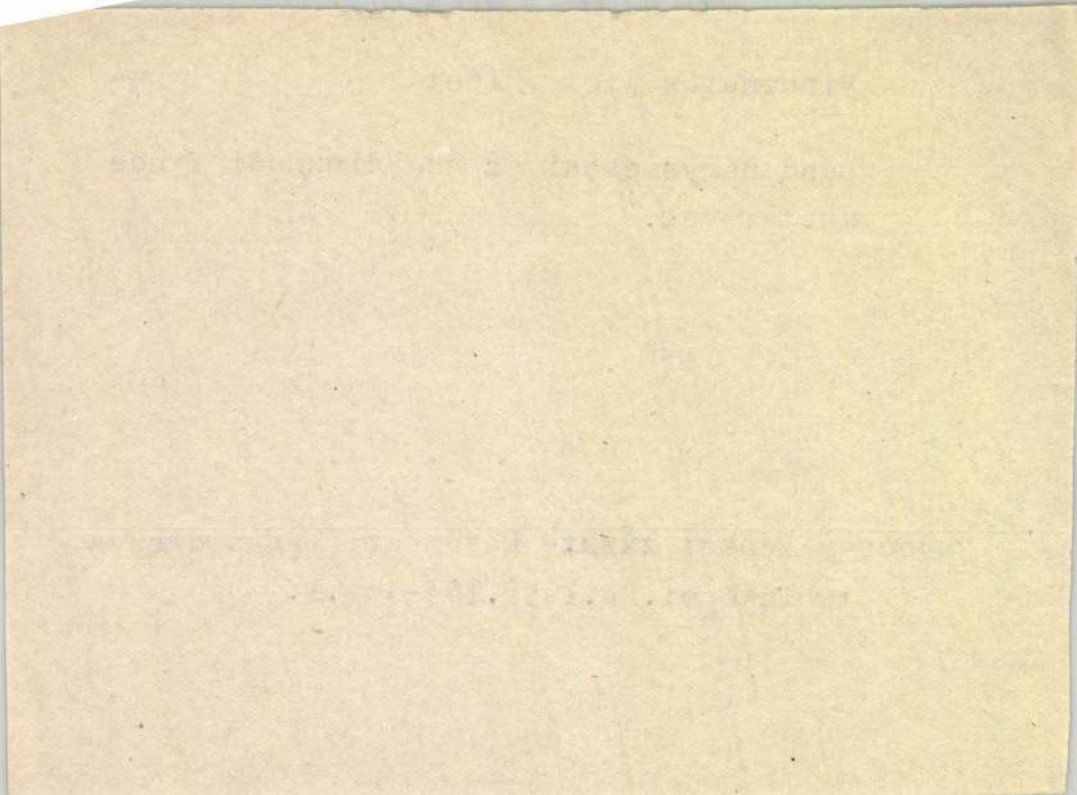


Vincencius pictor/festő/

MDK

Lásd nagyszebeni és nagydisznódi Vince  
mestereket.

Radocsay Dénes: ~~xxx~~<sup>4</sup> középkori Magyarország  
táblaképei. Bp. 1955. 184-465. l.



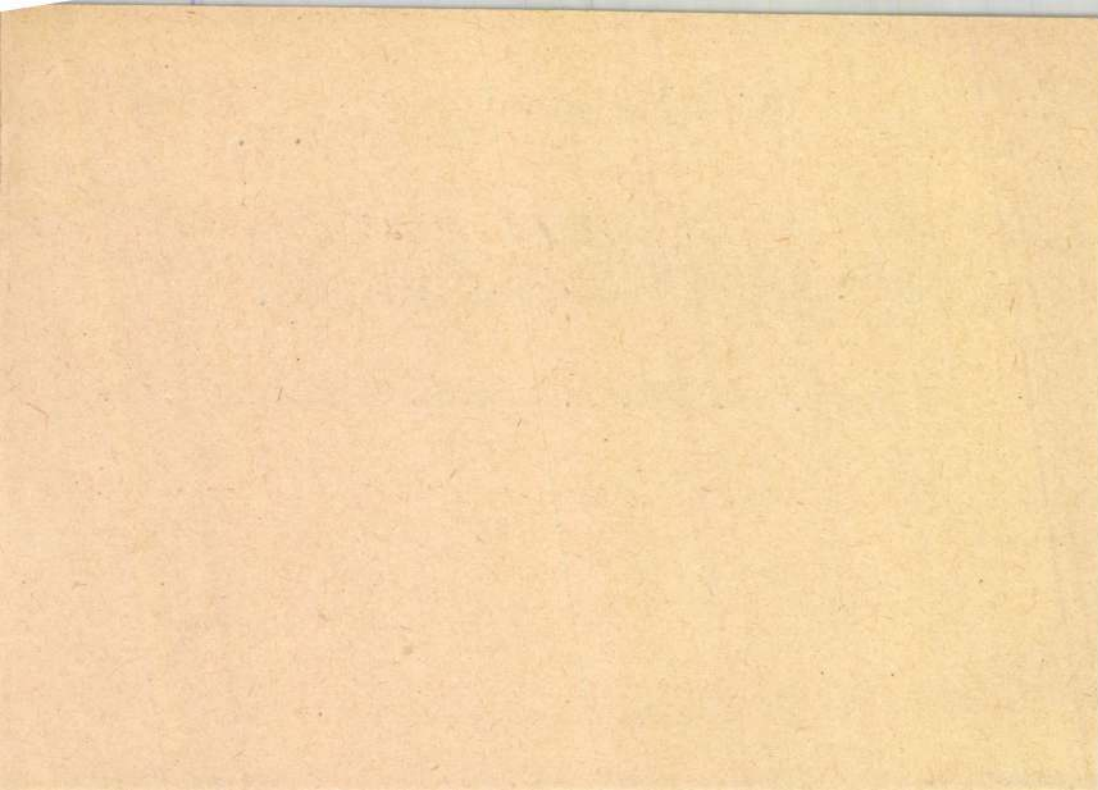
Vincencius mester

MDK/XX

festő XVI.sz.

A vizaknai falfestményeket  
1522-ben Makrai Márton és Gergely diák szét-  
tartók festették Vincencius mesterrel.

Magy.Műv.Tört. I. /szerk. Dercsényi/ 282.o.



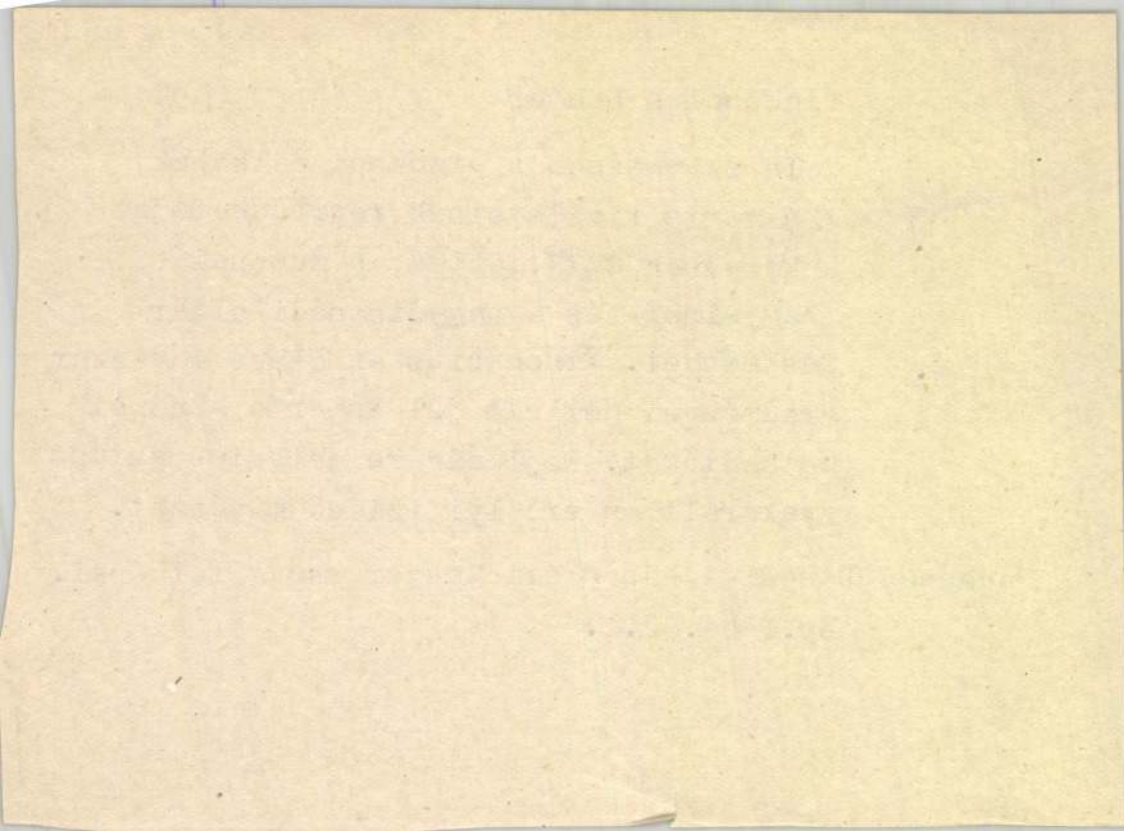


Vincencius mester

MDK

Tőle származnak a vizaknai falképek /Kálvária részleteinek reprodukciója a könyvben CXXX. tábla/, a muzsnai /nagySinki/ és a nagydisznódi oltár festményei. Vincencius az olasz művészet eredményei mellett jól ismerte a német metszeteket. Fejlődésére jelentős hatást gyakorolt az erdélyi izlésű művészet.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország falképei.  
Bp.1954.82.1.



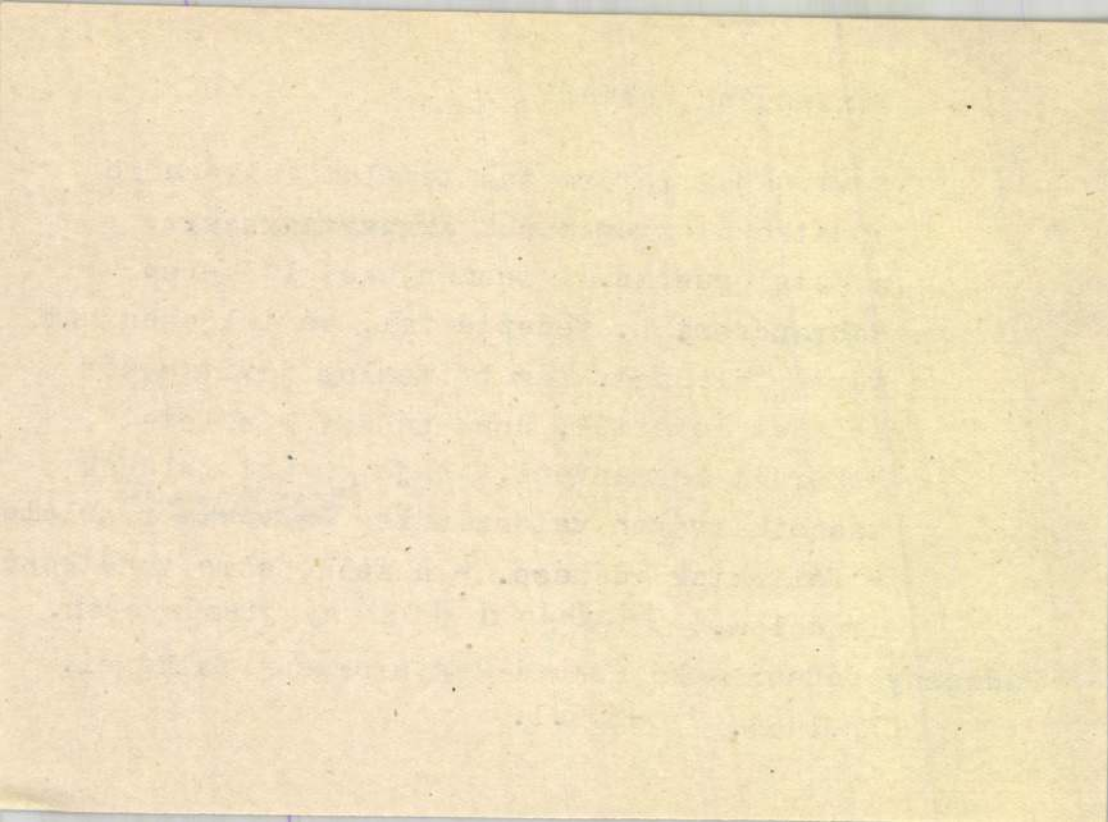
Vincencius mester

MDK

A vizaknai reformatus templom falképeire vonatkozó értesítések ~~xxxxxxxxxxxx~~ a Katalógusban. A fresményeket 1934-ben Debreczeni L. fedezte fel, de teljesen nem tárta fel őket. Később templom javításakor képeket leverték, csak néhány részletet sikerült megmenteni. A hajó északi falának második ívében valószínűleg <sup>Kerentrefestés</sup> ~~ívében~~ részlete - Feliratok idézése. - a falképekre vonatkozó irodalom. Fénykép a /MOB/ gyűjteményében.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország falképei.

Bp.1954. 235-236.1.





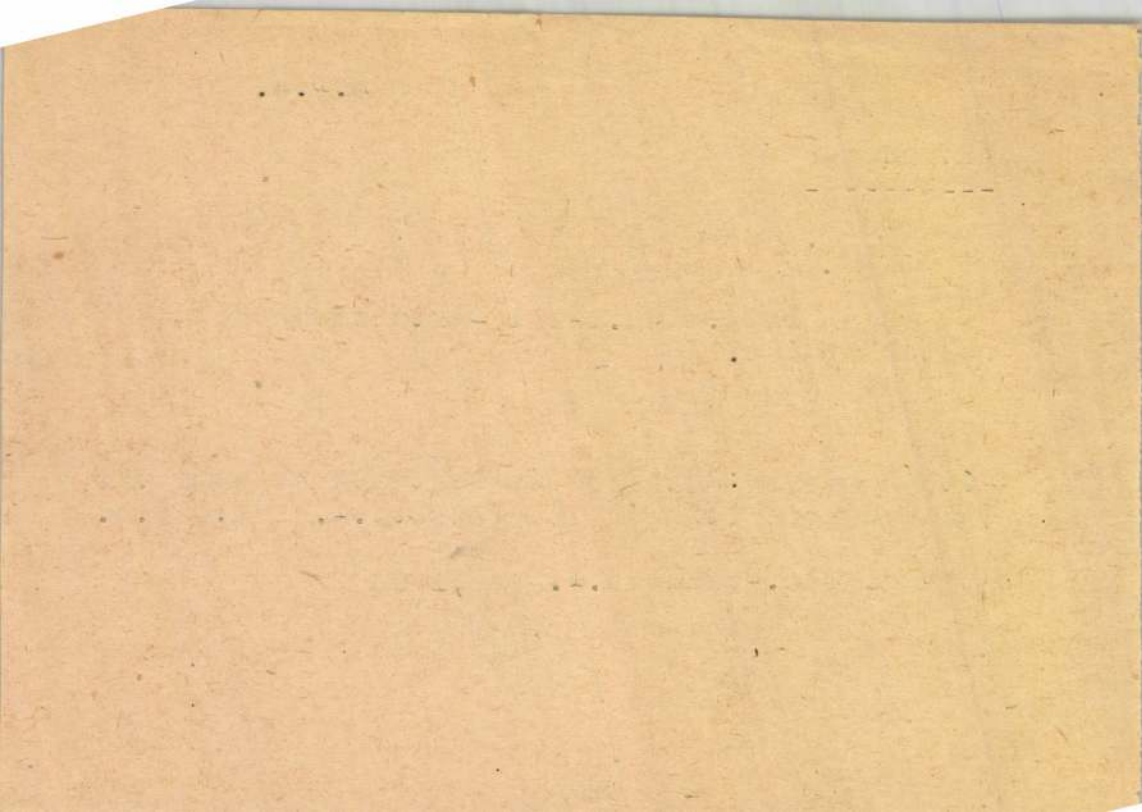
M. D. K.

Vincencius  
-----

1562. márc. 1-től Bartolomeus kőműves  
mester segéde.

Détshy Mihály: Munkások és mesterek az egri vár  
építkezésein 1493 és 1596 között. I. közl. 179. o.

az Egri Múz. Évkönyve. I. Eger, 1963



Vincencius kőműves segéd

M.D.K.

1562-ben dolgozik az egri vár építkezésein

Déchy Mihály: Munkások és mesterek az egri vár  
építkezésein 1493 és 1596 között

Az Egri Múzeum Évkönyve 1964 I. Eger, 1964 179.l.

M. H. K.

Vincentia K. H. K.

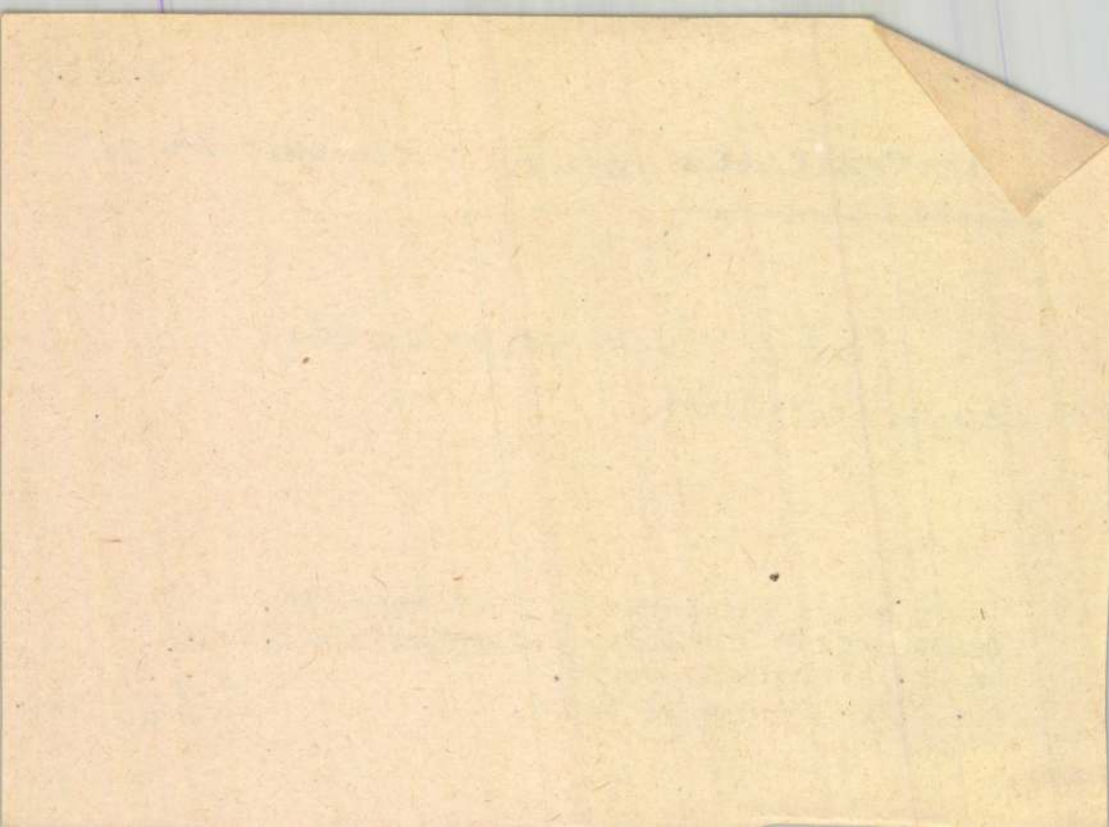


Vincencius, olan közműves segéd

1562-ben szerződés az  
Cseri várba

Heves megye műemlékei I. írta Volt Pál,  
Magyarország műemléki topográfiája VII.köt.  
Szerk.: Dercsényi Dezső.  
Bp. 1969. Akadémiai Kiadó,

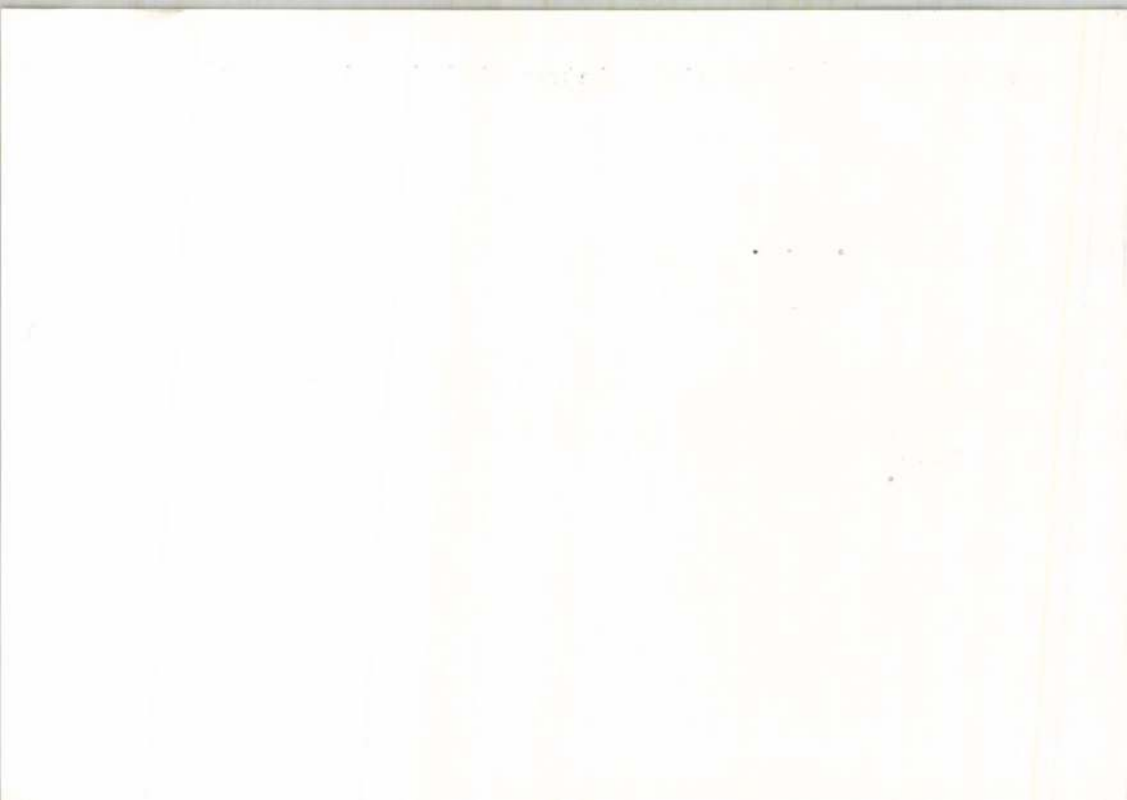
416. old.



VINCENTIUS (Vincencius piator Cibiniensis) oltárfestő

16.sz.e.

MYSS, Walter: Kunst in Siebenbürgen.  
Innsbruck : Wort und Welt Verl., 1991  
256.



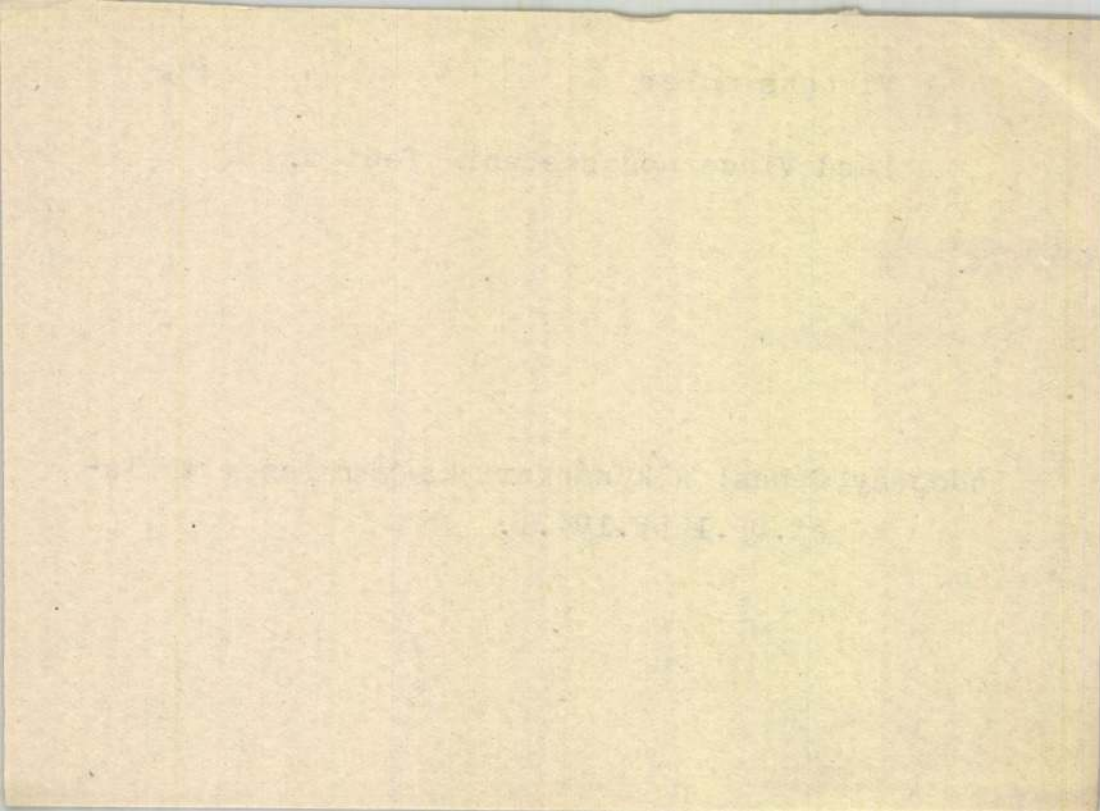


Vincens moler

MDK

Lásd Vince/nagyszebeni/ festőt.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország tábla-  
képei. Bp. 1955. 184. l.

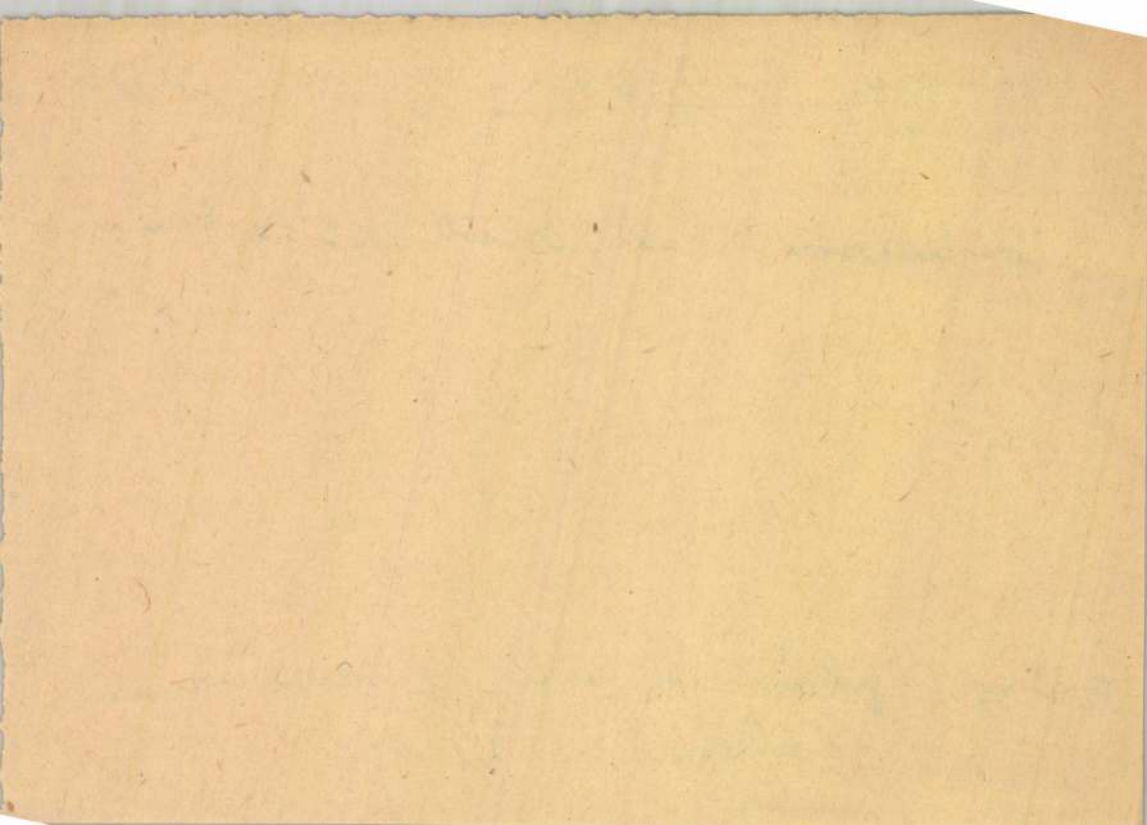


Vincenzo da Ragusa  
epitkin

MDK

Hé'haïson mi'rodote 1513 ban.

Balaph Jolai: A maqar unairance  
epitset. 27.0.





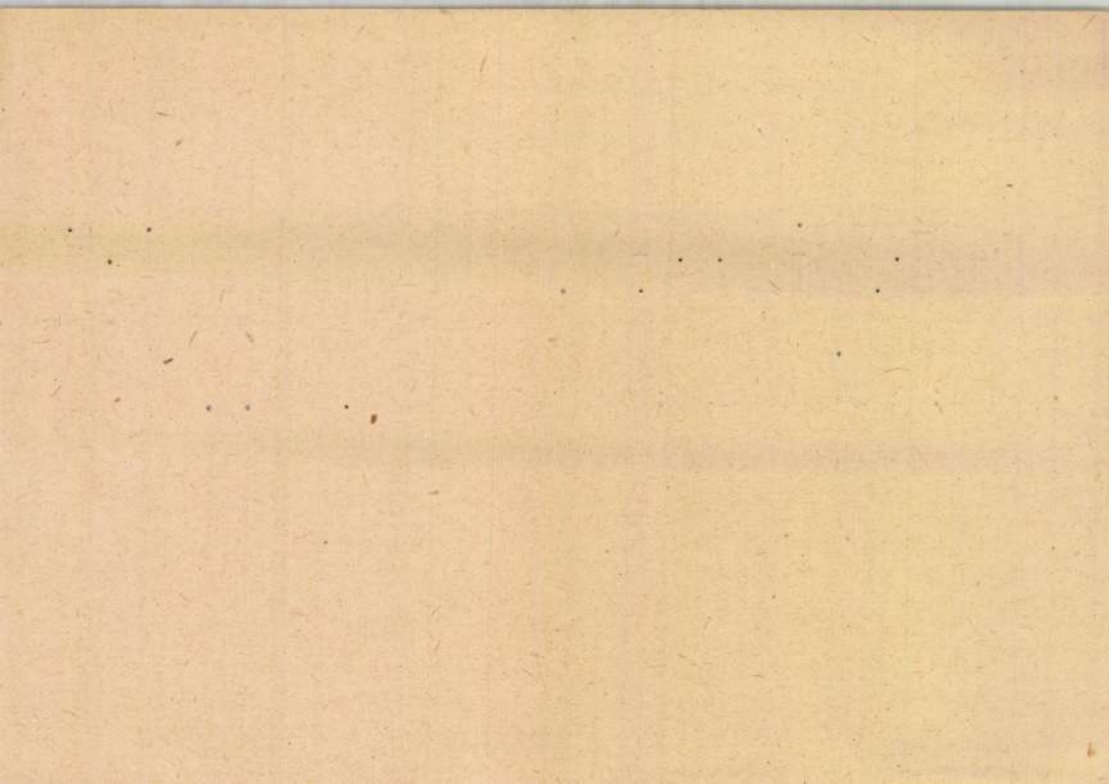
Vincenzo da Ragusa

MDK

kőfaragó

Fraknói V. (A Hunyadiak és a Jagellók kora. Bp. 1896. 592-593.l. - A magyar nemzet története. Szerk. Szilágyi S. IV. kötet) szerint talál Vincenzo da Ragusa is részt vett a kápolna építésében.

Idézi: Balogh Jolán: Bakócz kápolna. 122.o.



Vincenzo da Ragusa

Moban XVI. 4

a Kirgebeni templom  
portaleja, Nür: dök  
Berreviceni ci Hétháron

Budim's

161. l.

Határidő 1904-május 10.

is kö'zén 31850 sz. alatt  
gyulafehérvári székes-  
a Bíróság sürgős je-

1904-május 3.

meghagyásából



Vincenzo da Ragusa

MDK

1513-ban Hétháron tartózkodott

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképei. Bp. 1955. 139. l.

1874

VIENNA DE FRANCE

1-1-1874

1-1-1874

1-1-1874

Vincenz

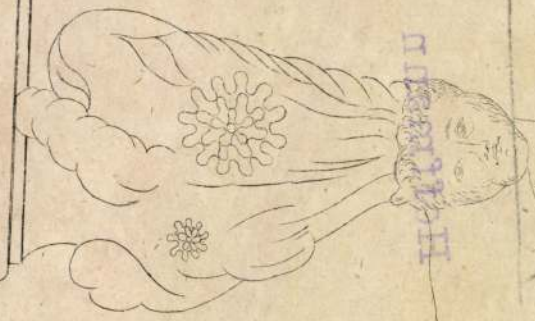
paicelkerits

1457-1957

Hoffmann Posony 53-l

Hoffmann Südost

7.



Историческое изображение

1. *[Handwritten text]*  
 2. *[Handwritten text]*  
 3. *[Handwritten text]*  
 4. *[Handwritten text]*  
 5. *[Handwritten text]*  
 6. *[Handwritten text]*  
 7. *[Handwritten text]*  
 8. *[Handwritten text]*  
 9. *[Handwritten text]*  
 10. *[Handwritten text]*  
 11. *[Handwritten text]*  
 12. *[Handwritten text]*  
 13. *[Handwritten text]*  
 14. *[Handwritten text]*  
 15. *[Handwritten text]*  
 16. *[Handwritten text]*  
 17. *[Handwritten text]*  
 18. *[Handwritten text]*  
 19. *[Handwritten text]*  
 20. *[Handwritten text]*  
 21. *[Handwritten text]*  
 22. *[Handwritten text]*  
 23. *[Handwritten text]*  
 24. *[Handwritten text]*  
 25. *[Handwritten text]*  
 26. *[Handwritten text]*  
 27. *[Handwritten text]*  
 28. *[Handwritten text]*  
 29. *[Handwritten text]*  
 30. *[Handwritten text]*  
 31. *[Handwritten text]*  
 32. *[Handwritten text]*  
 33. *[Handwritten text]*  
 34. *[Handwritten text]*  
 35. *[Handwritten text]*  
 36. *[Handwritten text]*  
 37. *[Handwritten text]*  
 38. *[Handwritten text]*  
 39. *[Handwritten text]*  
 40. *[Handwritten text]*  
 41. *[Handwritten text]*  
 42. *[Handwritten text]*  
 43. *[Handwritten text]*  
 44. *[Handwritten text]*  
 45. *[Handwritten text]*  
 46. *[Handwritten text]*  
 47. *[Handwritten text]*  
 48. *[Handwritten text]*  
 49. *[Handwritten text]*  
 50. *[Handwritten text]*  
 51. *[Handwritten text]*  
 52. *[Handwritten text]*  
 53. *[Handwritten text]*  
 54. *[Handwritten text]*  
 55. *[Handwritten text]*  
 56. *[Handwritten text]*  
 57. *[Handwritten text]*  
 58. *[Handwritten text]*  
 59. *[Handwritten text]*  
 60. *[Handwritten text]*  
 61. *[Handwritten text]*  
 62. *[Handwritten text]*  
 63. *[Handwritten text]*  
 64. *[Handwritten text]*  
 65. *[Handwritten text]*  
 66. *[Handwritten text]*  
 67. *[Handwritten text]*  
 68. *[Handwritten text]*  
 69. *[Handwritten text]*  
 70. *[Handwritten text]*  
 71. *[Handwritten text]*  
 72. *[Handwritten text]*  
 73. *[Handwritten text]*  
 74. *[Handwritten text]*  
 75. *[Handwritten text]*  
 76. *[Handwritten text]*  
 77. *[Handwritten text]*  
 78. *[Handwritten text]*  
 79. *[Handwritten text]*  
 80. *[Handwritten text]*  
 81. *[Handwritten text]*  
 82. *[Handwritten text]*  
 83. *[Handwritten text]*  
 84. *[Handwritten text]*  
 85. *[Handwritten text]*  
 86. *[Handwritten text]*  
 87. *[Handwritten text]*  
 88. *[Handwritten text]*  
 89. *[Handwritten text]*  
 90. *[Handwritten text]*  
 91. *[Handwritten text]*  
 92. *[Handwritten text]*  
 93. *[Handwritten text]*  
 94. *[Handwritten text]*  
 95. *[Handwritten text]*  
 96. *[Handwritten text]*  
 97. *[Handwritten text]*  
 98. *[Handwritten text]*  
 99. *[Handwritten text]*  
 100. *[Handwritten text]*

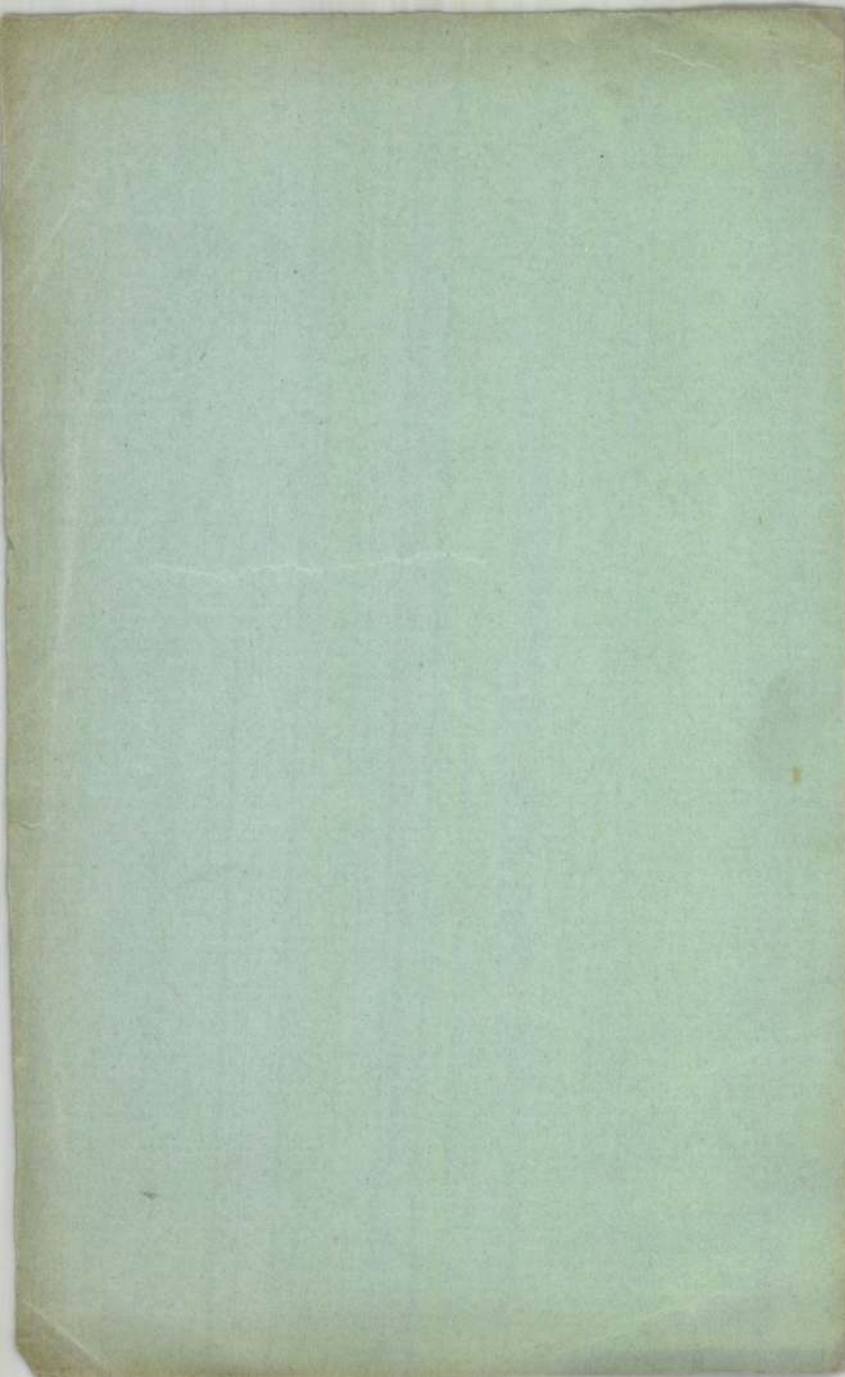


Vincens  
Vincentus Lapidida

Gejed. 1522. Ave ar  
1522-juliusab. a. buen  
purodrij renele beoredokk  
eghavi ticed lajstromban  
fordul eto.

---

Reizner Taios. Gejed 407 -  
reicete. Gejed. 1900 -  
W. bot. Orlevellai. 106. p.



✓  
Leonardo da Vinci

M.D.V.

Tanulmány.

(Rajz a Szepművészeti Múzeumban)  
Aptó.

Beszécsy, Oswald, Meller: A művészetek története. 3 kötet,  
Új kor, 215 lap.

100

Handwritten text at the top right, possibly a date or location.

Handwritten text in the upper middle section.

Handwritten text in the middle section, possibly a list or notes.

Small handwritten text or signature in the middle.

Large block of handwritten text at the bottom of the page.



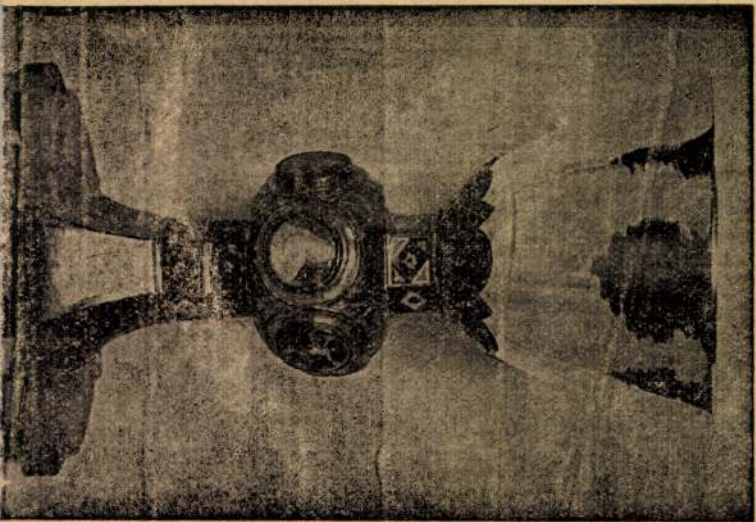
Vinci, Leonardo da  
Leonardo da Vinci)

Charomajtós Kéltör  
vohaj vovivét  
Mályjás Kevégyer

Maggiórothi - Banfi

Buda Pest

57. l.



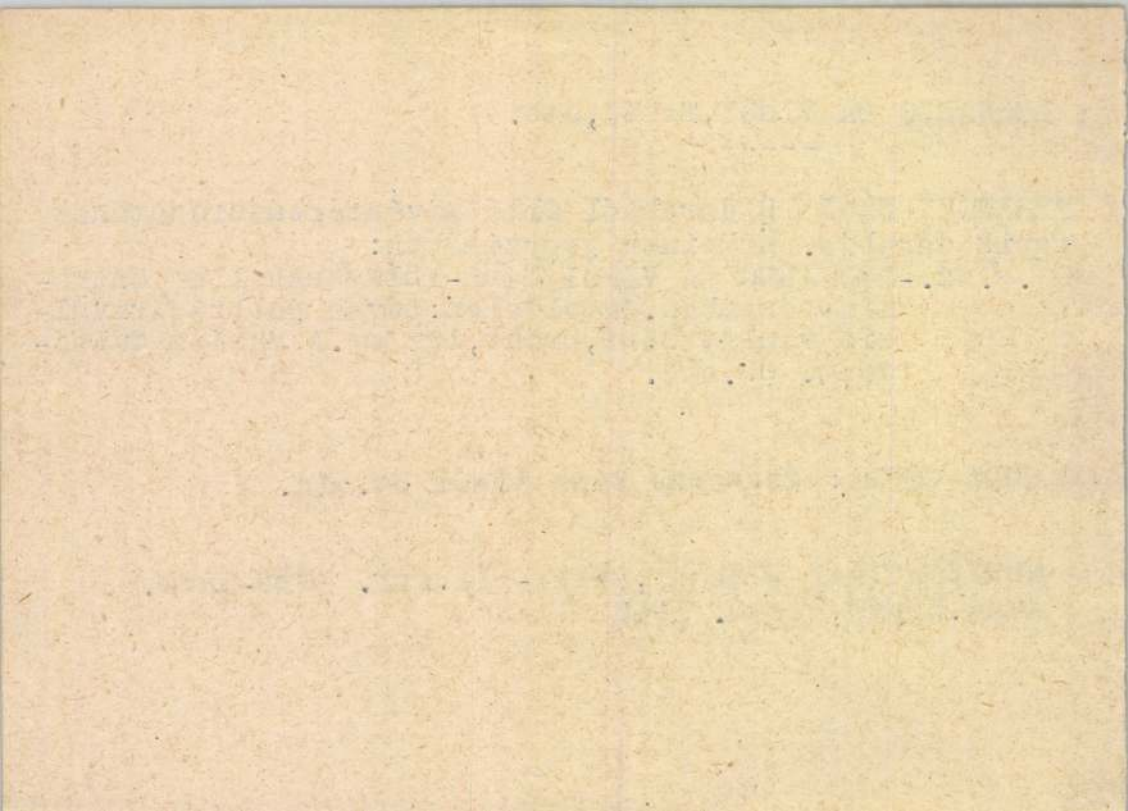
LEONARDO DA VINCI, festő, stb.

-----

FERENCZY BÉNI 19 darabból álló művészérem-sorozatának egyik darabja. Érmének jegyzékében:  
93./sz.-LEONARDO DA VINCI/1452-1519/szakállas önarcképe szemben. Hátoldalon: Lovas jobbra/Trivulzio vázlat/1952, bronz, 122 mm. A művész tulajdona. 69. old.

SOÓS GYULA: Ferenczy Béni érmei 65. old.

NUMIZMATIKAI KÖZLÖNY, LVIII-LIX. évf. 1959-1960.  
Akad. Kiadó, Bpest. 1960





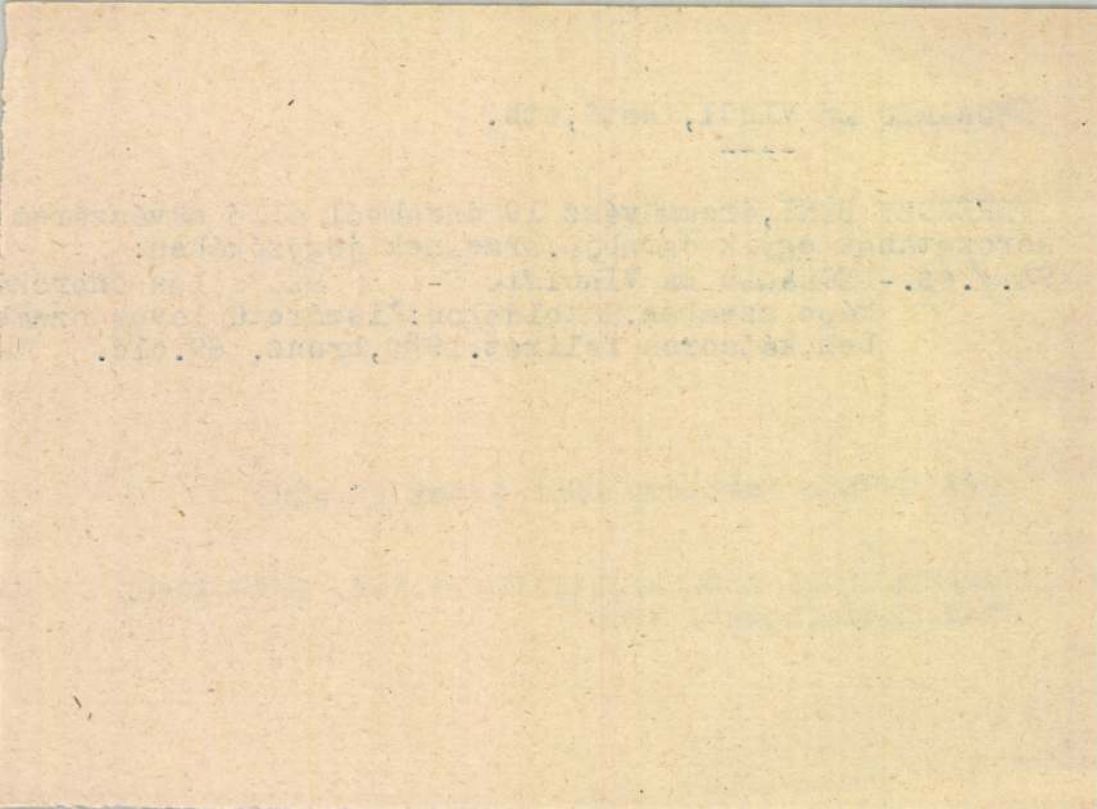
LEONARDO DA VINCI, festő, stb.

----

FERENCZY BÉNI, éremművész 19 darabból álló művészérem sorozatának egyik darabja. Érmének jegyzékében:  
94. /sz.-LEONARDO DA VINCI/1452-1499/szakállas önarcképe szemben. Hátoldalon: Kisméretű lovas szemben, kétsoros felirat. 1952, bronz. 69. old.

SOÓS GYULA: Ferenczy Béni érmei 65. old.

NUMIZMATIKAI KÖZLÖNY, LVIII-LIX. évf. 1959-1960.  
Akad. Kiadó, Bpest. 1960



LEONARDO DA VINCI, festő

-----

Ferenczy Béni éremművész 19 darabból álló művészérem  
sorozatának egyik darabja. Érmeinek jegyzékében:  
7. / .sz. - LEONARDO, Hátoldalon: Ló. 1919, bronz, 110 mm. Magyar  
Nemzeti Galéria. 67. old.

SOÓS GYULA: Ferenczy Béni érmei 65. old.

NUMIZMATIKAI KÖZLÖNY, LVIII-LIX. évf. 1959-1960.  
Akad. Kiadó, Bpest. 1960

1890

...

...

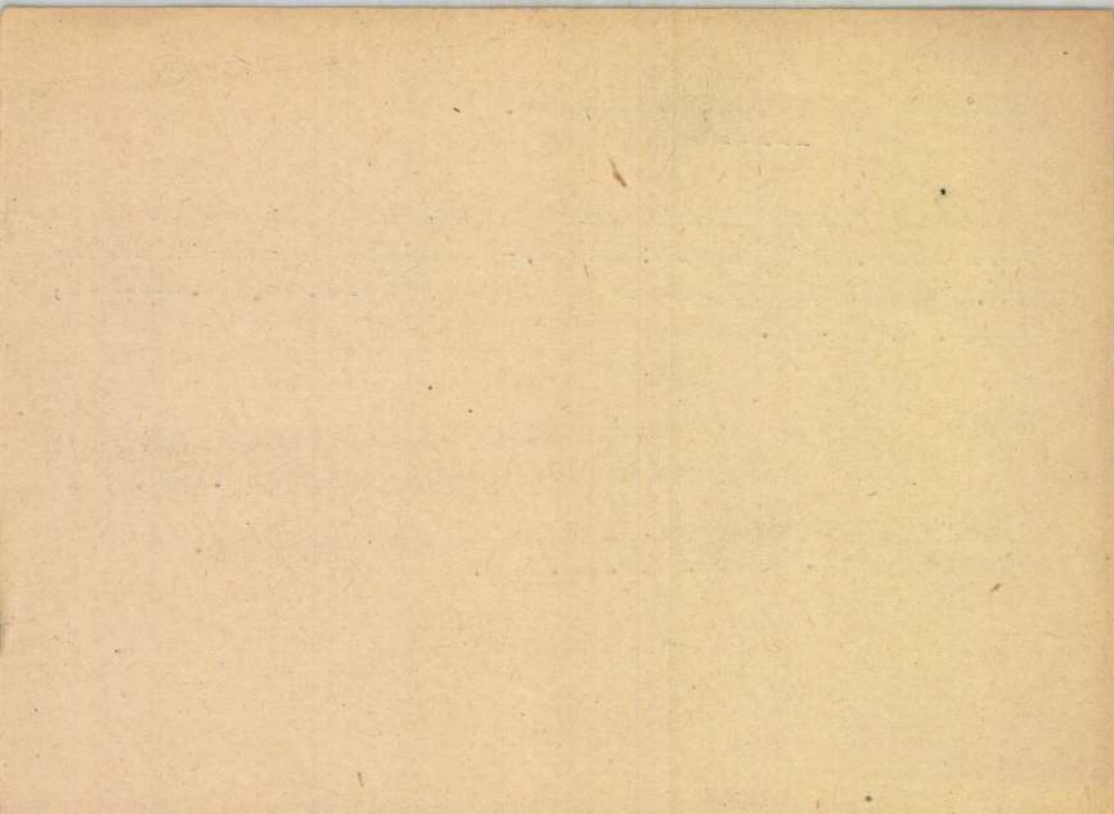


LEONARDO DA VINCI, festő, stb.

-----  
Solymári Valkó László szobrászművész plakettet készített róla.-A Plakett: 1955.-LEONARDO DA-VINCI 1452-1519.nagyszakállu férfi arcképe jobbra.95 mm.öntött, bronz. 23/263/.old

ZIGERTI ISTVAN: Solymári Valkó László szobrászművész érmei és plakettjei 21/261/.old.

AZ ÉREM, Közlemények az éremgyűjtés köréből.  
----- XVI. 1960. 10.sz. bp.



LEONARDO DA VINCI, festő, stb.

----

Tóth Gyula szobrászművész 1958-ban plakettet készített róla:-

1958.-LEONARDO DA VINCI 1452-1519, hosszaju, szakállas férfi arcképe. j. 67 mm. egyold.öntött, bronz.  
461.old.

SZIGETI ISTVÁN: Tóth Gyula szobrászművész érmei és plakettjei 459.old.

AZ ÉREM, Közlemények az éremgyűjtés köréből.

----- XXIII. 1967. 41-42.sz. Bp.

leonardo da VINCI, fes. 6, 800.



LEONARDO DA VINCI, festő, stb.

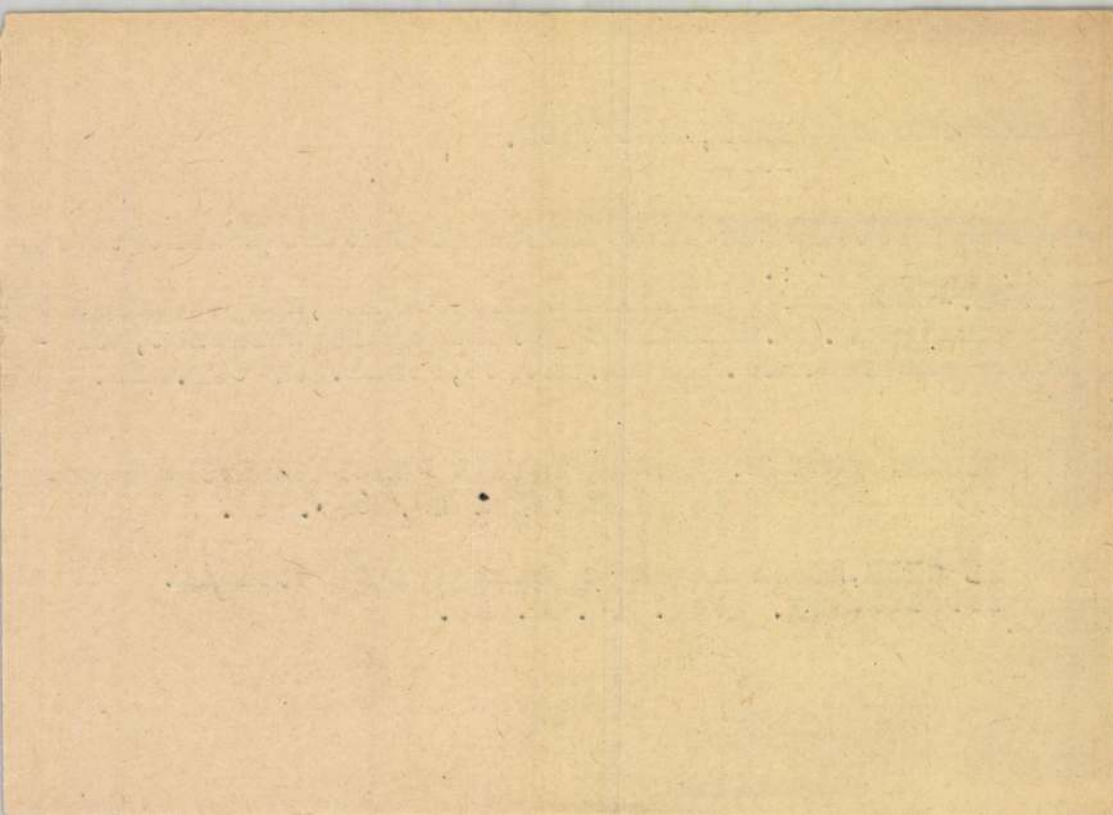
Martsa István szobrász művész plakettet készített róla. A plakett:.

1952.-LEONARDO DA VINCI MCDLII-MDXIX ,nagyszakallu férfi arcképe b.H/.Háromlábú óriási amelőszerkezet, körülötte emberek. Kőr. 130 mm.öntött, bronz. 20/260/.old.

SZIGETI ISTVÁN: Martsa István szobrászművész érmek és plakettjei 20/260/.old.

AZ ÉREM, Közlemények az éremgyűjtés köréből.

-----XVI. 1960. 15.sz. Bp.



Vincine Hela M. dr

---

1923/24 - 1924/28 I

Ferköp zomfoisk evk

146-l.

kkels

esik



fe  
hd  
pi

1909-1910

149-6



Winck G.

eremviro

l.

Lehrbuch

37. tabla

A Gyulafehérvári székességi

1915. évi november

Fv hó nap

1915. nov. 1. Pénztári maradvány

6. Heti munkabérek XI/1-6.

13. Gáttér vasbeton szerk

13. Gáttér utalványporto

13. Heti munkabérek XI/7-13

17. Moller mértész tisztel

1915. IV. negyedre

20. Heti munkabérek XI/14-2

23. Fridli 600 K. utalvány

27. Heti munkabérek XI/21-2

27. Sternad Albert fenyképe

30. Székely Márkus tuztáért

30- Kontor Miklós fuvarozásáé

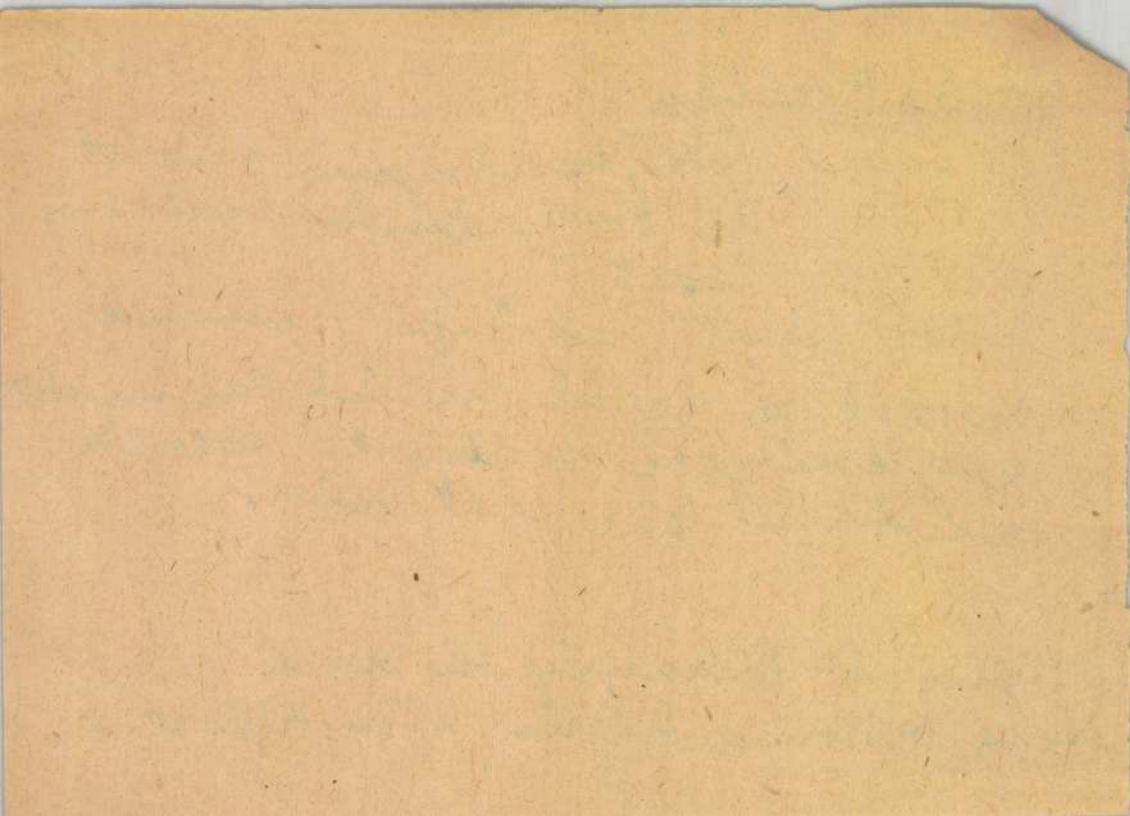
Sinck, Abraham

MDK

festő, Hamburgban született,  
de Amsterdamban tevékeny-  
kedett

Ismeret halotti arcra (elbeszél)  
az 1656-os leltár szerint Rembrandt  
egyik lemezére tartozott. Keletre-  
áni ideje 1621 előtt volt.

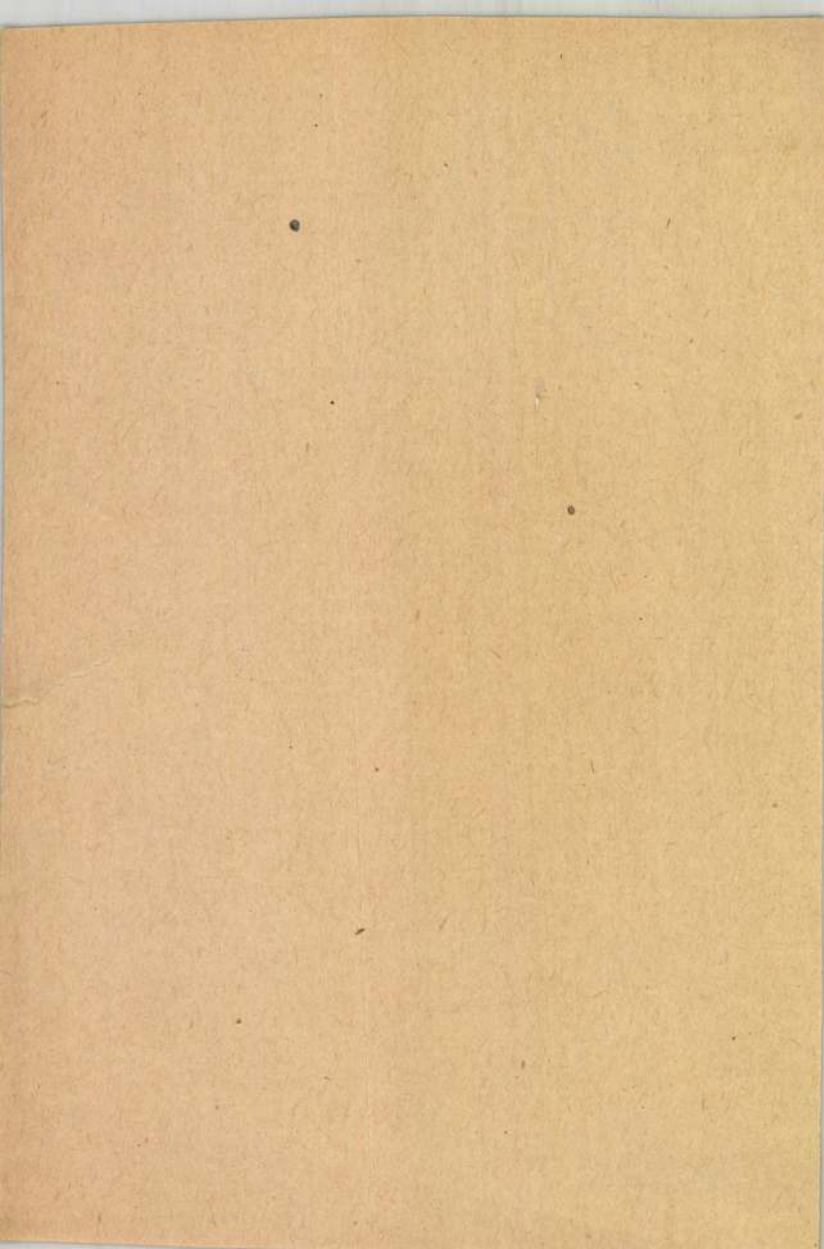
Pigler, A. Portraying the dead  
Acta Historiae Artium IV Tom. 1956. 40. o.





Vinon

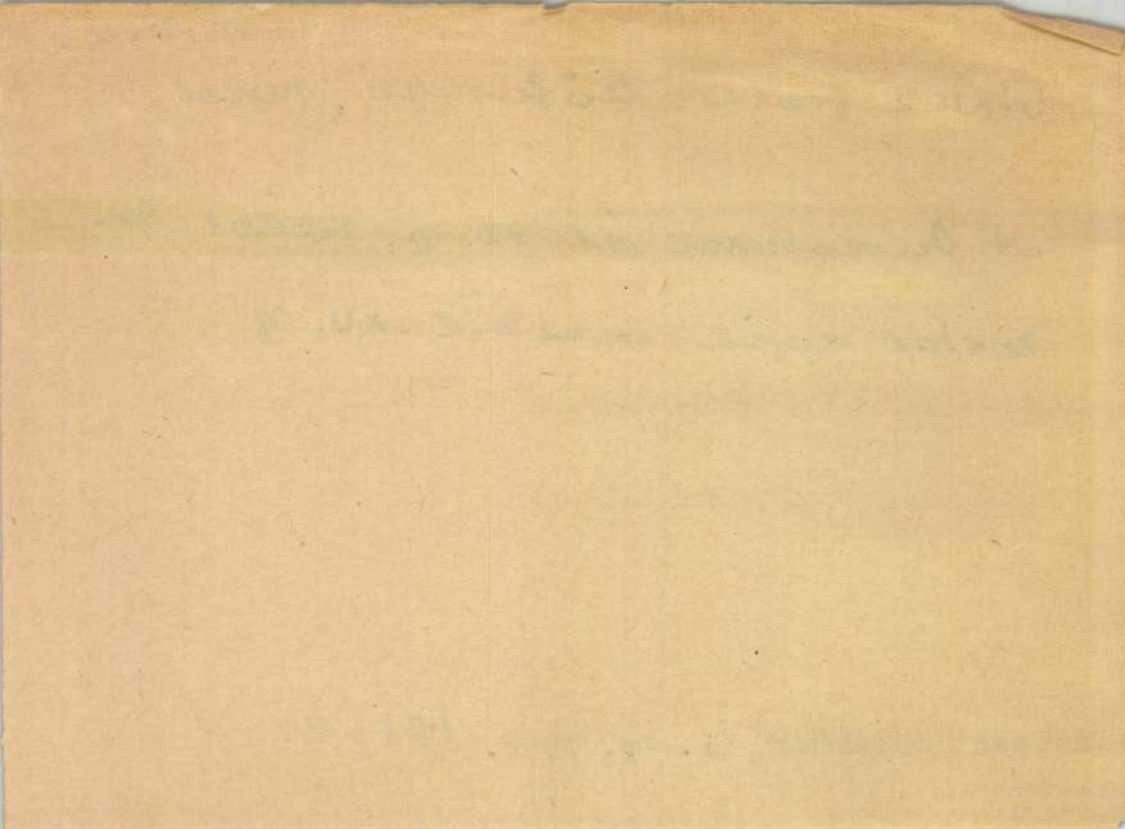
A. Dymon



K. D. U.

VINCZ frater köfaragó, nálos

A Budakeszi út 93. n. nálos ko-  
lostor egyik mestere XV. n.



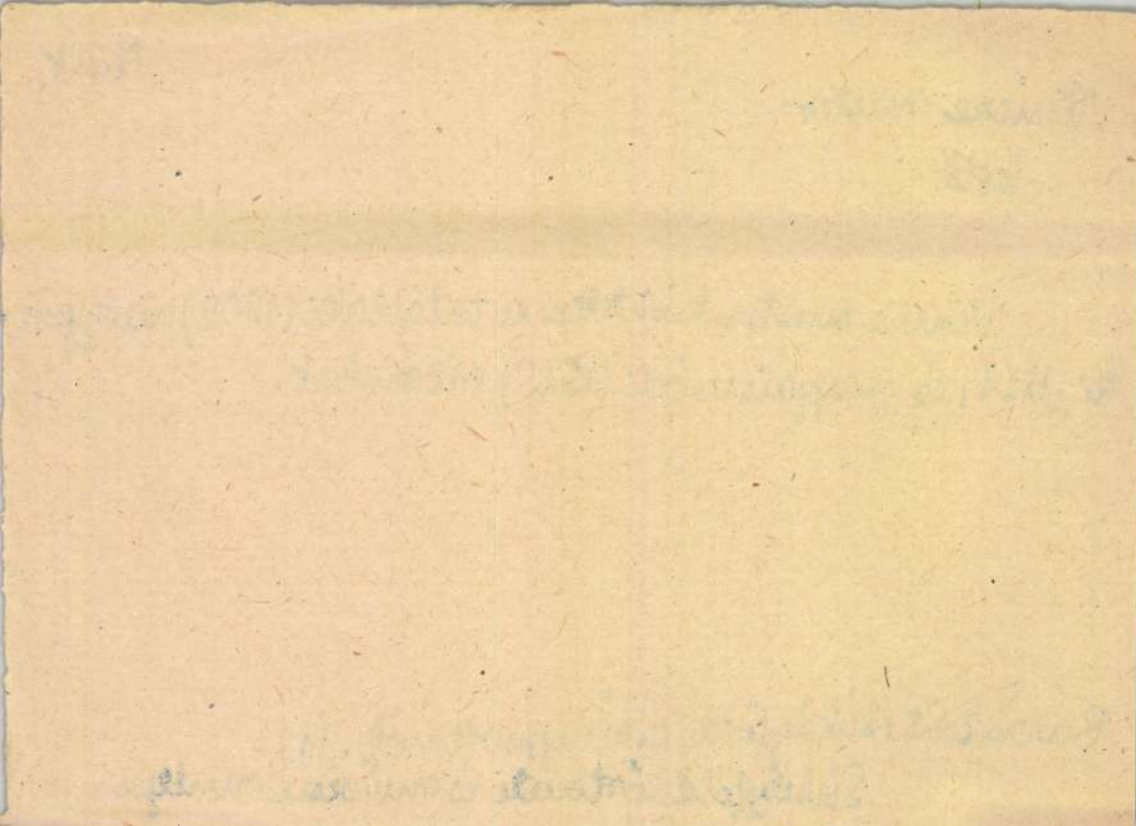


Vincze Mester  
foto

M.D.K.

Vincze Mester készítette a tatáraké (1508) magyarsin-  
ké (1521) és magyarsimódi (1525) oltárokat.

Balogh Edit: Siehelyföldi művelésoltárok. 118.  
Siehelyföld történelmi és művészeti múltja

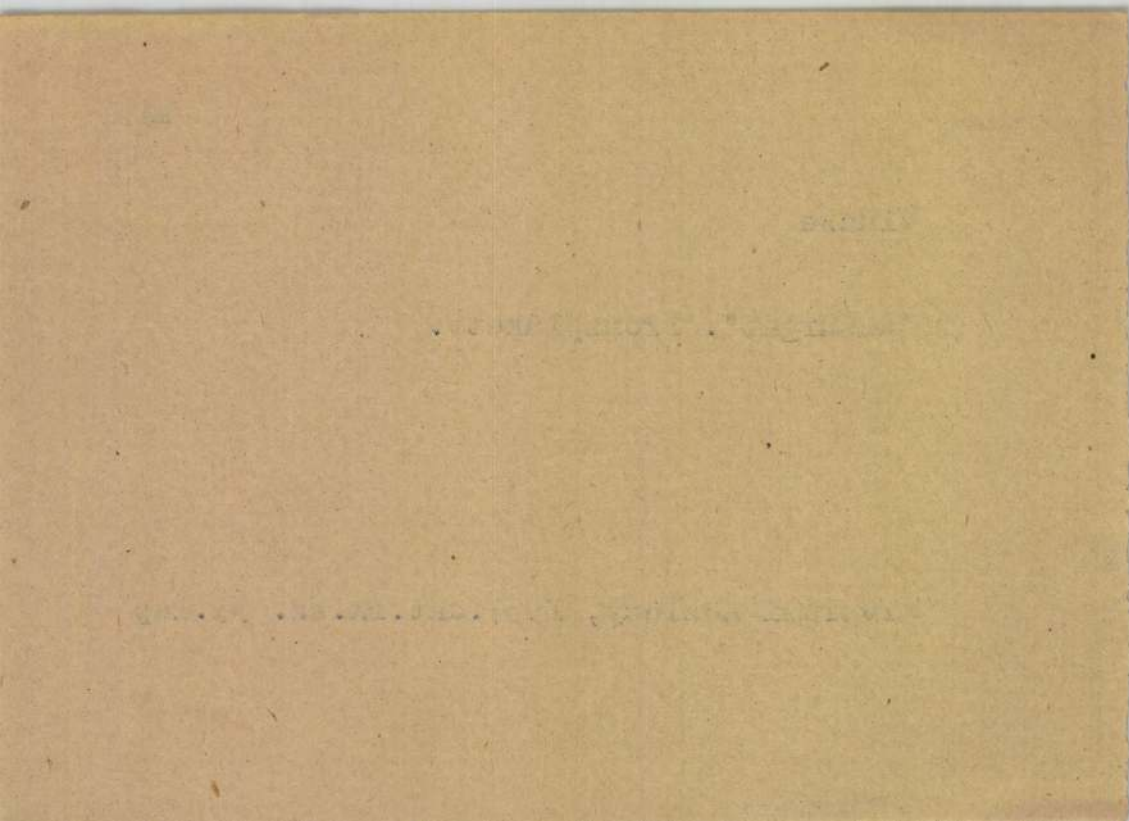


MDK

Vincze

"Resurget". Bronzplakett.

Arverési Közlöny, 1937.okt.rk.sz. 59.lap





Vincze

A Nyári Operettszínházban előadott: "Lila test,  
sárga sapka" c. darab diszleteit tervezte.  
A szinpadképeket a kritika méltatja.

Heumann Károly: "Nem Hollywoodban találták fel a  
a HAPPY ENDET" c. kritika  
Színházi Élet. Bp. 1930. juni 15-21. XX. évf.  
25. sz. 30-32. lap

11.11

11029

A Kyari (Pretoria) has been identified with the  
same name as the one mentioned in the  
assignment of a Kyari member.

Reference is made to the following information  
in the file of the Kyari member  
mentioned in the assignment of a Kyari member.  
The name of the Kyari member is  
Kyari member of the Kyari member.

Vincze

piatos robrant

XVII

l.

Horvath Henrich dr

szuda a közei -  
roban. Pp. 1932

83.l.

született visszacsatolni.  
 z erdélyi ref. egyházkerület igaz-  
 atkozólag előterjesztést tett.  
 vetele után lesz szerencsém a ki-  
 zükséges teendőkre vonatkozó javas-  
 kiutazók és hogy a műemlékek meg-  
 z építésvezetője alkalmas időben  
 intézkedtem, hogy Fridl Sándor,  
 -án kelt 550/1915. számú rendeletnek,

a Bizottság !



Vincze

Plakettjel, a Múcsarnok tav. tárlatán.

M. 932. IV. 24.

Atteste

Vincze

Plakettjei, a Múcsarnok tav. tárlatán.

8.0.932.IV.24.

Vinosa

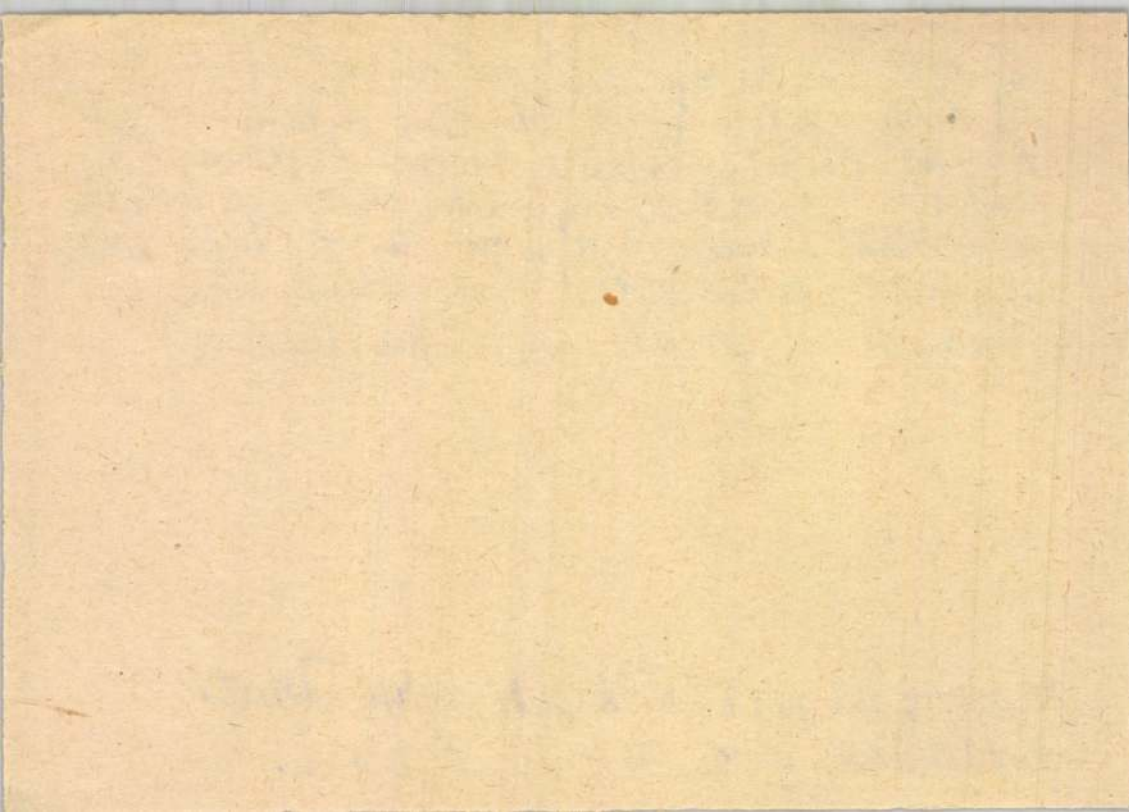
Alfabetto, e Maccaroni tav. tafatav.

8.0.022.V.24.



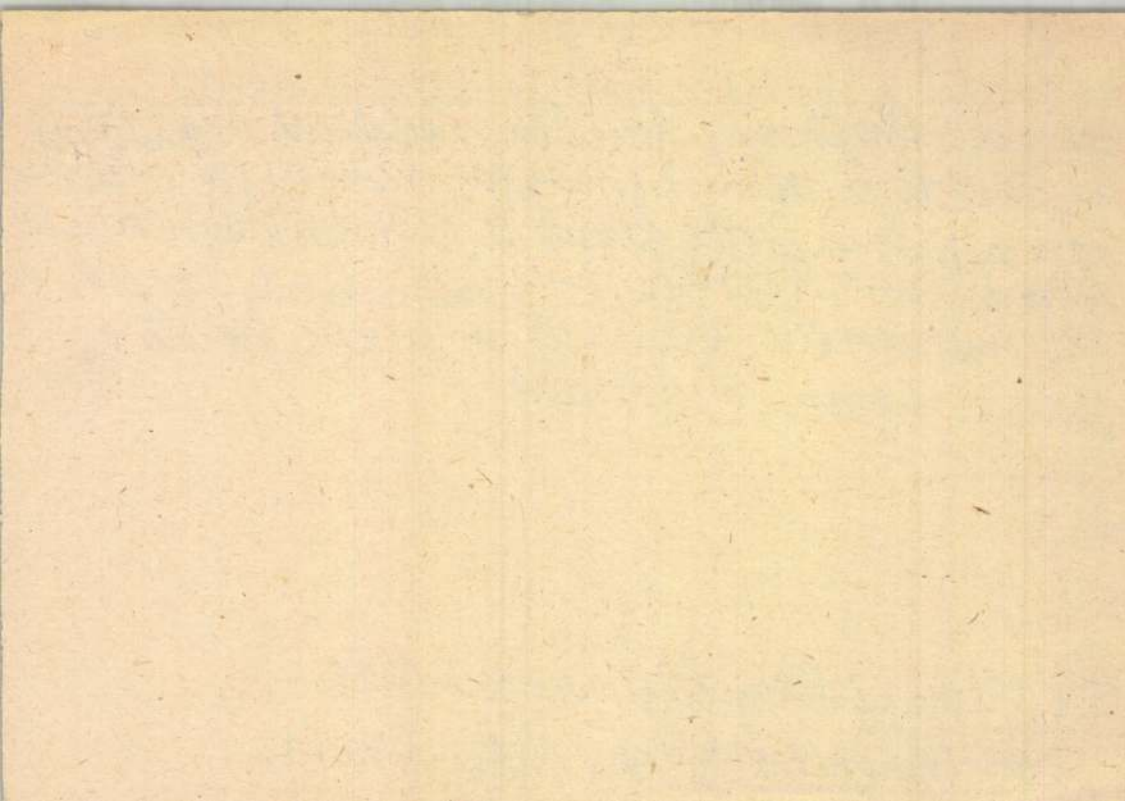
Vincke Andrá's, festő-grafikusművész  
A XXIII. Szegedi Nyári Tárlatot érintve - a mo-  
kásról először - isakis a festőművész élet-  
műve, alkotás munkáiból rendszeres, amely így minden  
közönségnél meggyőző és szívesen látott. - Vincke And-  
rá's világhírnevét átölelt olaj-vaszton képe, a  
"Permetés" c. szerepel a tárlaton. | említve |.

Szomory György: XXIII. Szegedi Nyári Tárlat.  
Pesti Műsor, 1922. aug. 11. 1-2 old.



Vinore András, festő-és grafikusművész  
az idei könyvünkre frissen megjelent kiadvány  
a "Szegedi Grafika" mappa, mintegy fél évszázad  
nád képrövidítését fogja át a grafika-történelen és  
szegedi vonatkozásban. — Vinore Andrásnak is  
egy kinemotografé található a lapok között, a  
"Kardos paraszta" c. lemlitve.

T. L.: Ünnepi könyvhét Szeged 1980.  
Dél-Magyarország, 1980. jún. 1.





Vinice Andean, graphics

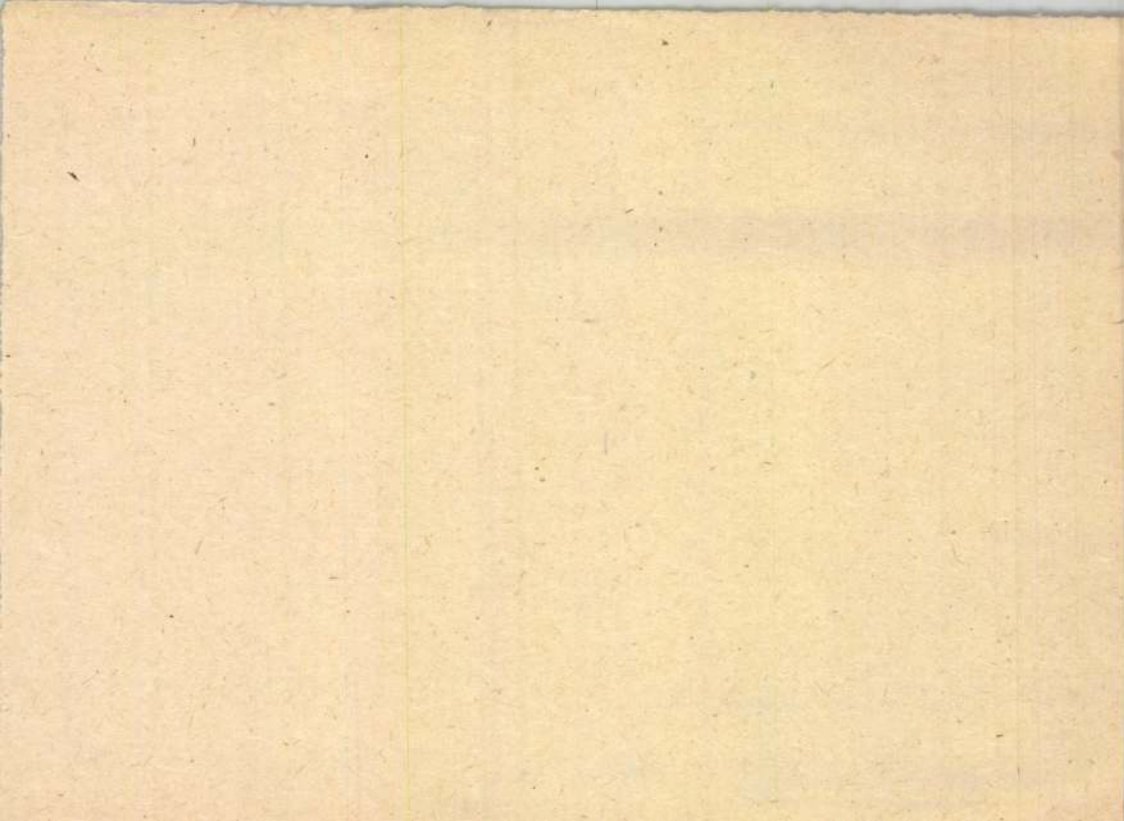
L. Matis 7k.

Good 7. Müve'lele - - -

Torras, Kerstemet, 1980. mar.

75-89

x 11/3

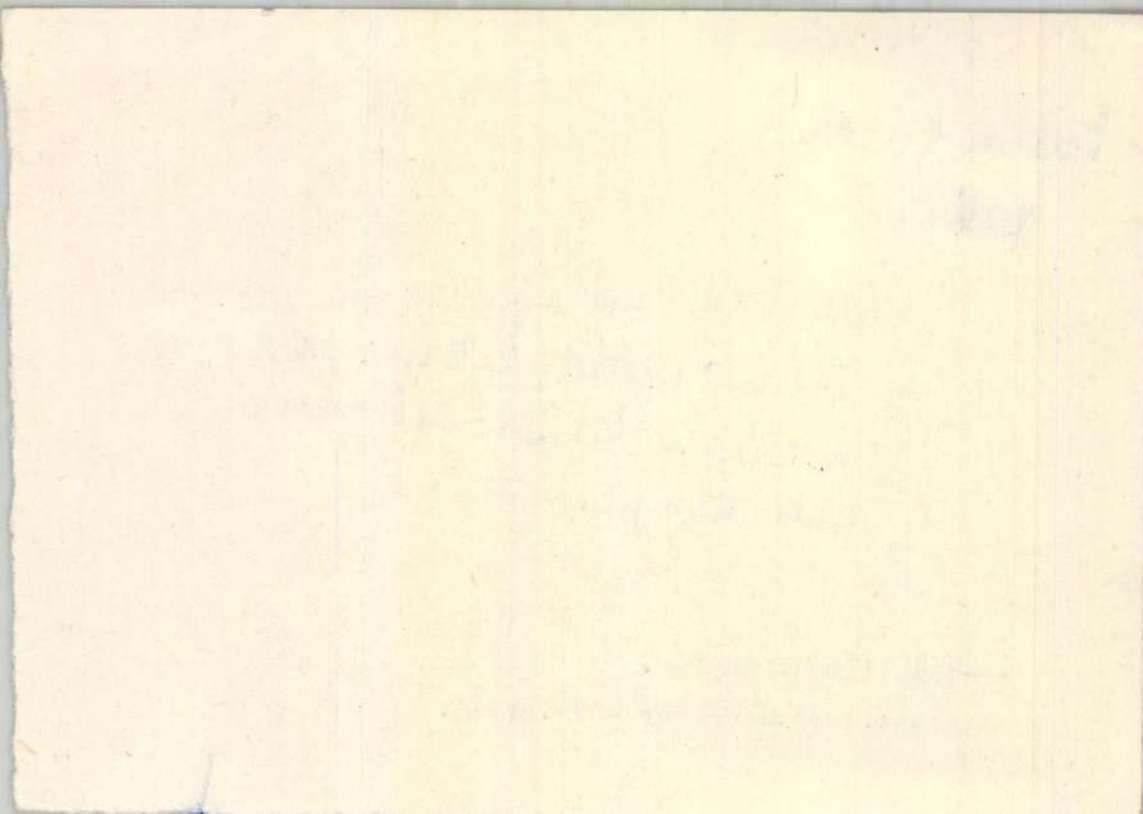


Vincze András  
festő

Ujabban Vincze András művésze-  
tében a kővet, a tollat, a fa-  
metriest a technikus új hordozói  
szálat alkothat fel.

---:Kiállítási naptár.

Művészet, 1974. december - 49. oldal.



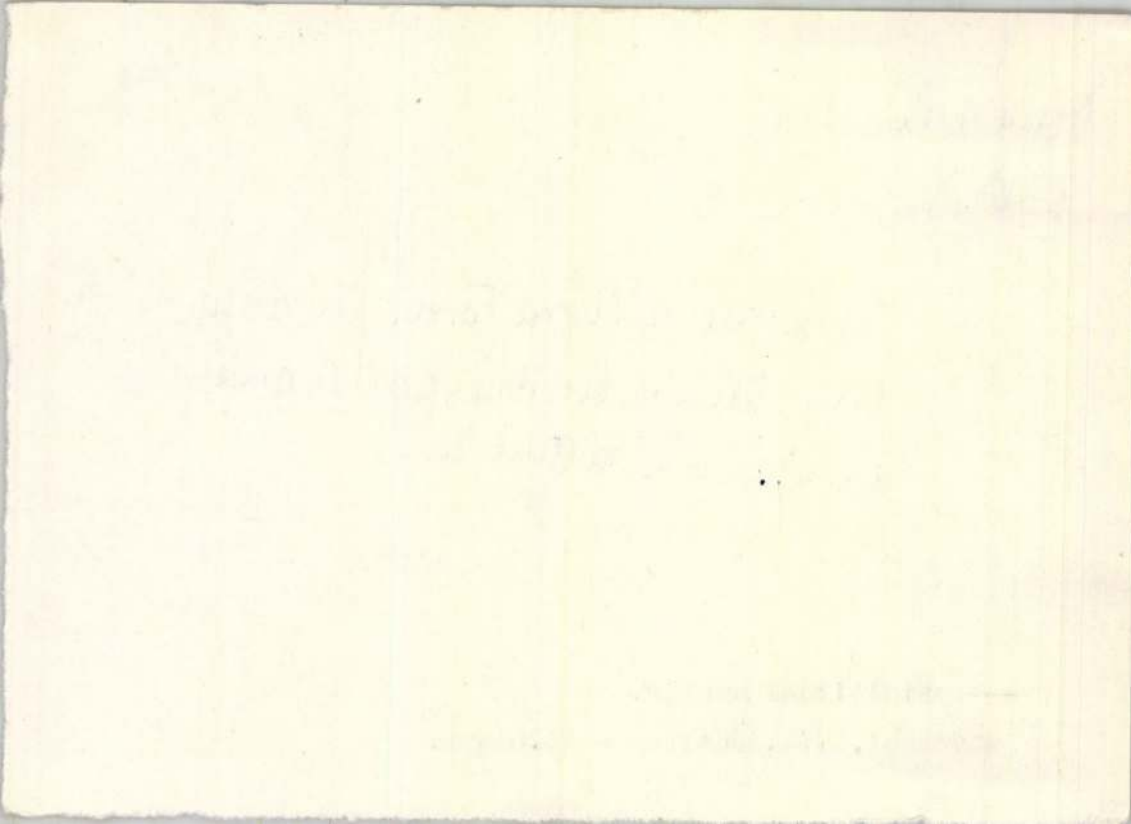


Vincenz Andrea  
festő és grafikus

Szegedre a Móra Ferenc Múzeum -  
ban Vincenz Andrea festő és grafikus  
művészi kiállítása.

-----:Kiállítási naptár.

Művészet, 1974. december - 49. oldal.

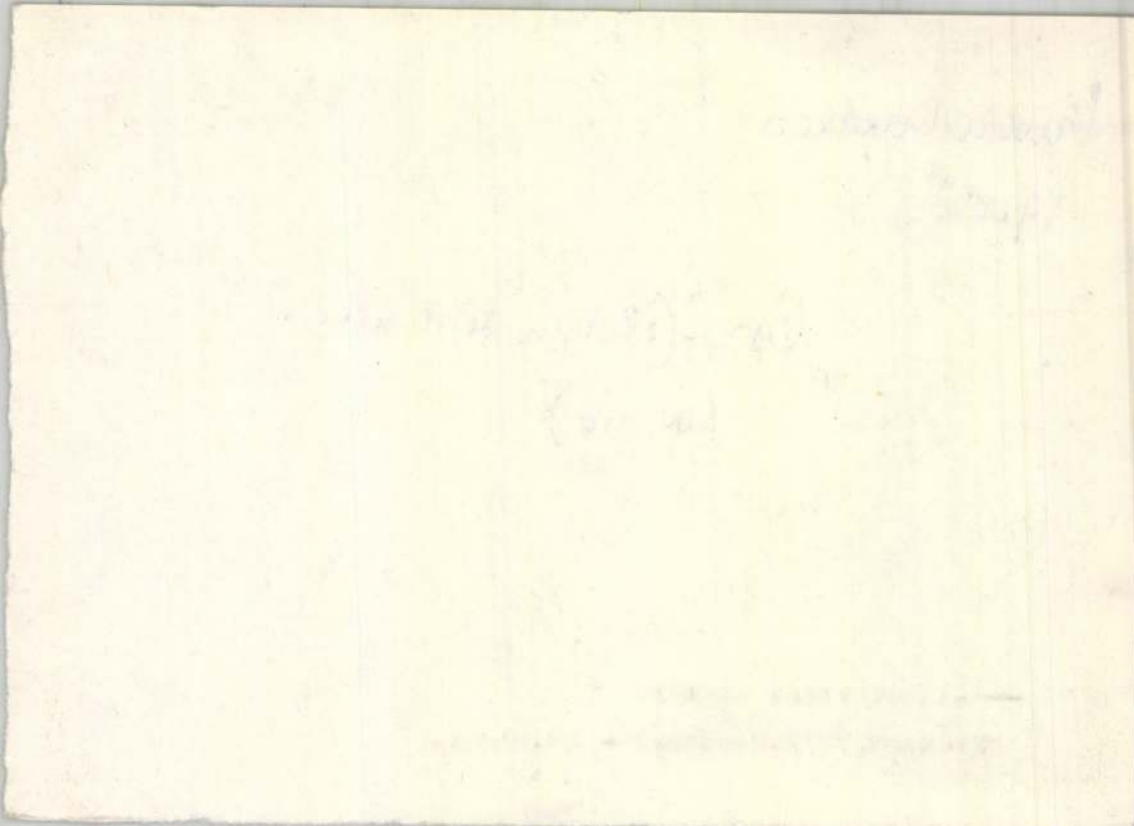


Vincze András  
festő

"Ősz" - (életem történetéből)  
(repro)

-----:Kiállítási naptár.

Művészet, 1974. december / - 49. oldal.



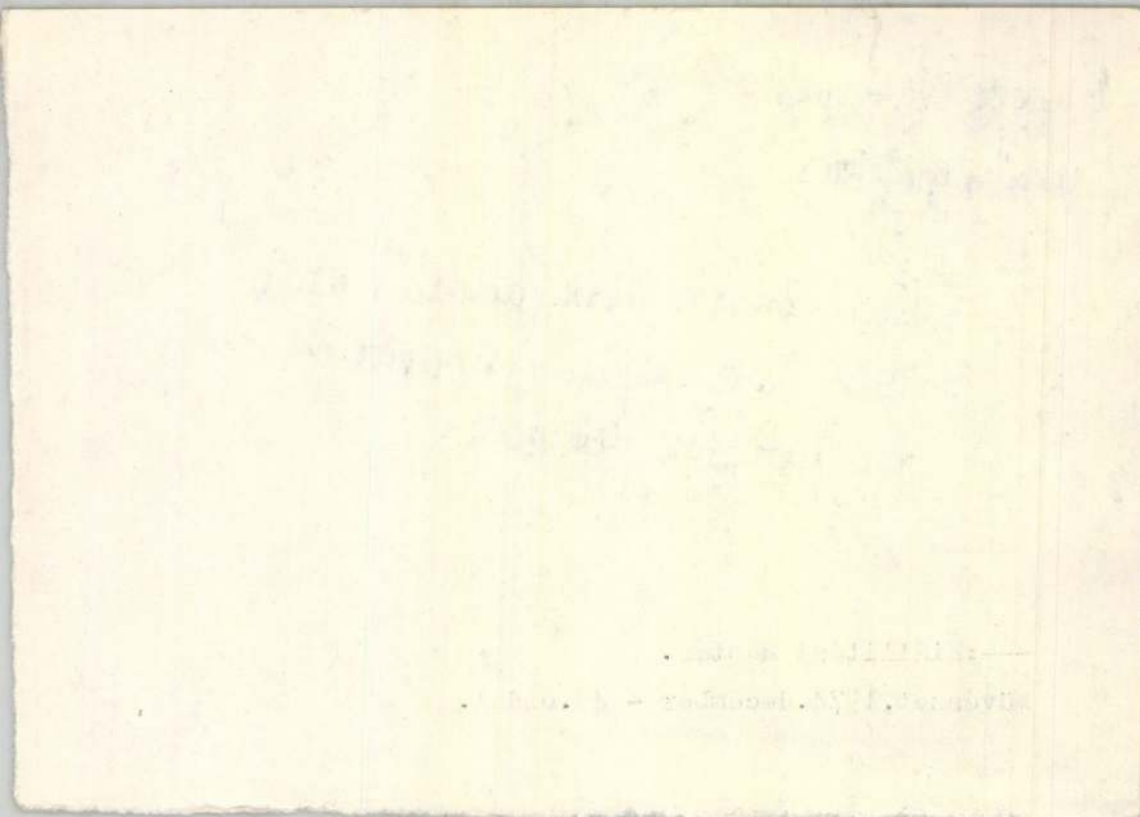


Viere Andreas  
festő, grafikus

A művés a felszabadulás után  
sok-sok egyén és kollektív  
kiállításra volt méltó.

---:Kiállítási naptár.

Művészet, 1974. december - 49. oldal.



Vincze András

A Csongrád negyedi képzőművészek kiállításán részt vett Takács György, Kohán György, Kovács Mária, Szalay Ferenc, Fodor József, Vincze András, /Ök/, Dombi Lajos /Beszélgetők/, Pataki Ferenc /Hozatérők/

H Magyar Hírlap 1973/182/6

Havas\_Kiállításról kiállításra

Miss Anne

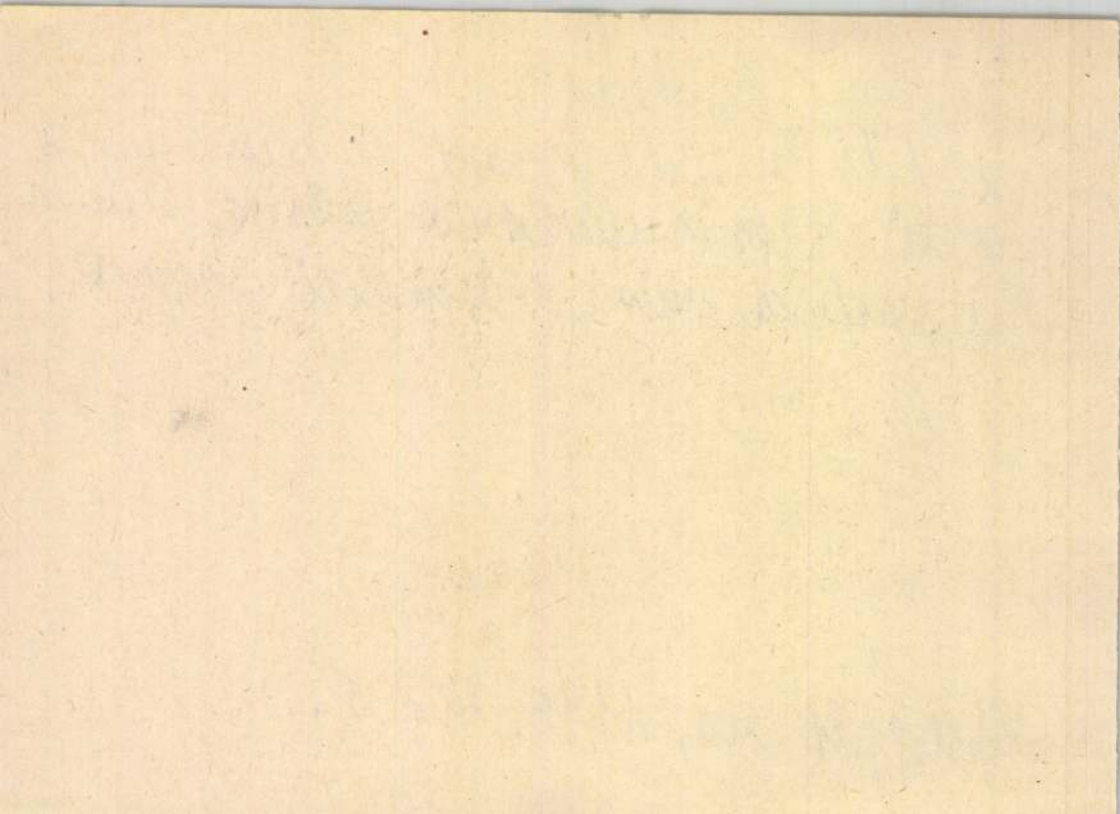
Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Vincent Audrás

Szabadságot dec. 7-én nyílik meg a  
szegedi képrövidítésnek községi kiállítás,  
társa, melyen utóbbi részében foglak.

Magyar Szó, 1945. dec. 5.



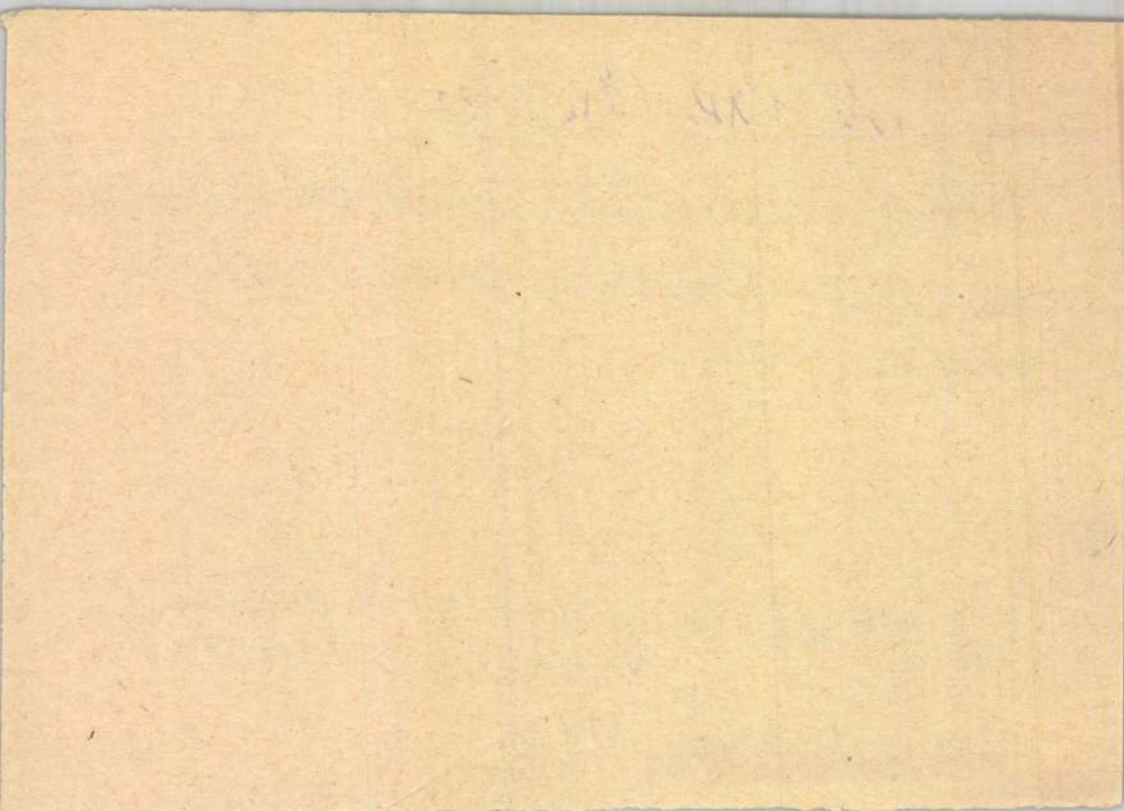
# Vimve Anokas

---

a Greg Szabadkán rendezett szegedi  
művészek tárlatán szerepelnek a  
néhány művei.

és Josef: Szegedi képrönművészek  
szabadkai tárlata.

Magyar Szó, 1946. I. 4.

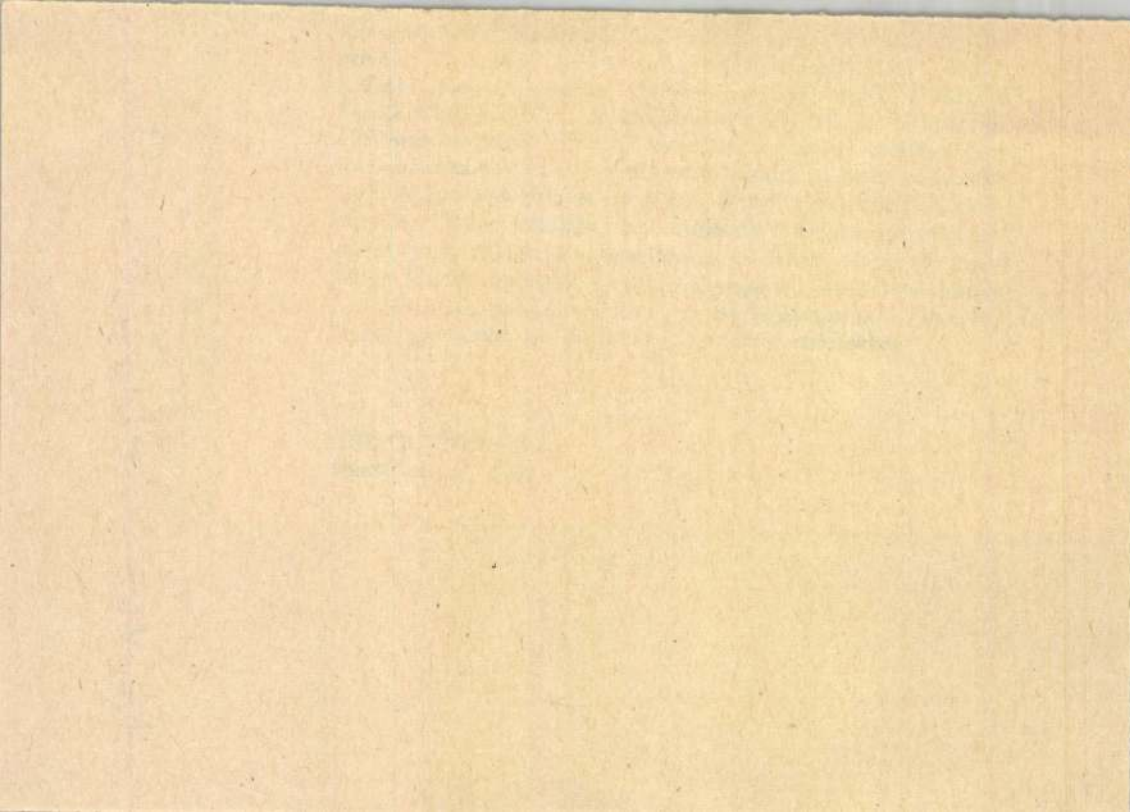




VINCZE ANDRÁS festő, grafikus  
Feled, 1914

Nagy István és Rudnay Gyula hatására kezdett el festeni Baján, majd egy ideig a kecskeméti művésztelepen dolgozott. 1954 óta Szegeden él. 1948-tól szerepel kiállításokon; több kisebb bemutató után gyűjteményes tárlata volt 1969-ben a Móra Ferenc Múzeum képtárában, 1970-ben a bajai Türr István Múzeumban. Nagyobb anyaggal szerepelt a szegedi képzőművészek 1967-es reprezentatív kiállításán a Nemzeti Galériában, önálló kollekciókat mutatott be Odesszában, Szabadkán és Belgrádban. - Műveit a valóság szubjektív elemeiből absztrahált, expresszív megjelenítés, ujabban filozofikus-szürrealisztikus hangvétel jellemzi. Nagyobb fametszet-sorozatban dolgozta fel a szegedi népiélet hétköznapjait.

Művészetlajzok 1975



MDK

Vincze - Sörös

készítették a "Két lány az utcán" disz-  
leteit

A színházi és filmdiszletek. Képzőm. Közlöny.  
1939. 3-4. sz. 9.1.

Vincent - 8788

La. State - 1911 - 1912

1911

1911 - 1912 - 1913 - 1914 - 1915 - 1916 - 1917 - 1918 - 1919 - 1920 - 1921 - 1922 - 1923 - 1924 - 1925 - 1926 - 1927 - 1928 - 1929 - 1930 - 1931 - 1932 - 1933 - 1934 - 1935 - 1936 - 1937 - 1938 - 1939 - 1940 - 1941 - 1942 - 1943 - 1944 - 1945 - 1946 - 1947 - 1948 - 1949 - 1950 - 1951 - 1952 - 1953 - 1954 - 1955 - 1956 - 1957 - 1958 - 1959 - 1960 - 1961 - 1962 - 1963 - 1964 - 1965 - 1966 - 1967 - 1968 - 1969 - 1970 - 1971 - 1972 - 1973 - 1974 - 1975 - 1976 - 1977 - 1978 - 1979 - 1980 - 1981 - 1982 - 1983 - 1984 - 1985 - 1986 - 1987 - 1988 - 1989 - 1990 - 1991 - 1992 - 1993 - 1994 - 1995 - 1996 - 1997 - 1998 - 1999 - 2000 - 2001 - 2002 - 2003 - 2004 - 2005 - 2006 - 2007 - 2008 - 2009 - 2010 - 2011 - 2012 - 2013 - 2014 - 2015 - 2016 - 2017 - 2018 - 2019 - 2020 - 2021 - 2022 - 2023 - 2024 - 2025 - 2026 - 2027 - 2028 - 2029 - 2030 - 2031 - 2032 - 2033 - 2034 - 2035 - 2036 - 2037 - 2038 - 2039 - 2040 - 2041 - 2042 - 2043 - 2044 - 2045 - 2046 - 2047 - 2048 - 2049 - 2050 - 2051 - 2052 - 2053 - 2054 - 2055 - 2056 - 2057 - 2058 - 2059 - 2060 - 2061 - 2062 - 2063 - 2064 - 2065 - 2066 - 2067 - 2068 - 2069 - 2070 - 2071 - 2072 - 2073 - 2074 - 2075 - 2076 - 2077 - 2078 - 2079 - 2080 - 2081 - 2082 - 2083 - 2084 - 2085 - 2086 - 2087 - 2088 - 2089 - 2090 - 2091 - 2092 - 2093 - 2094 - 2095 - 2096 - 2097 - 2098 - 2099 - 2100

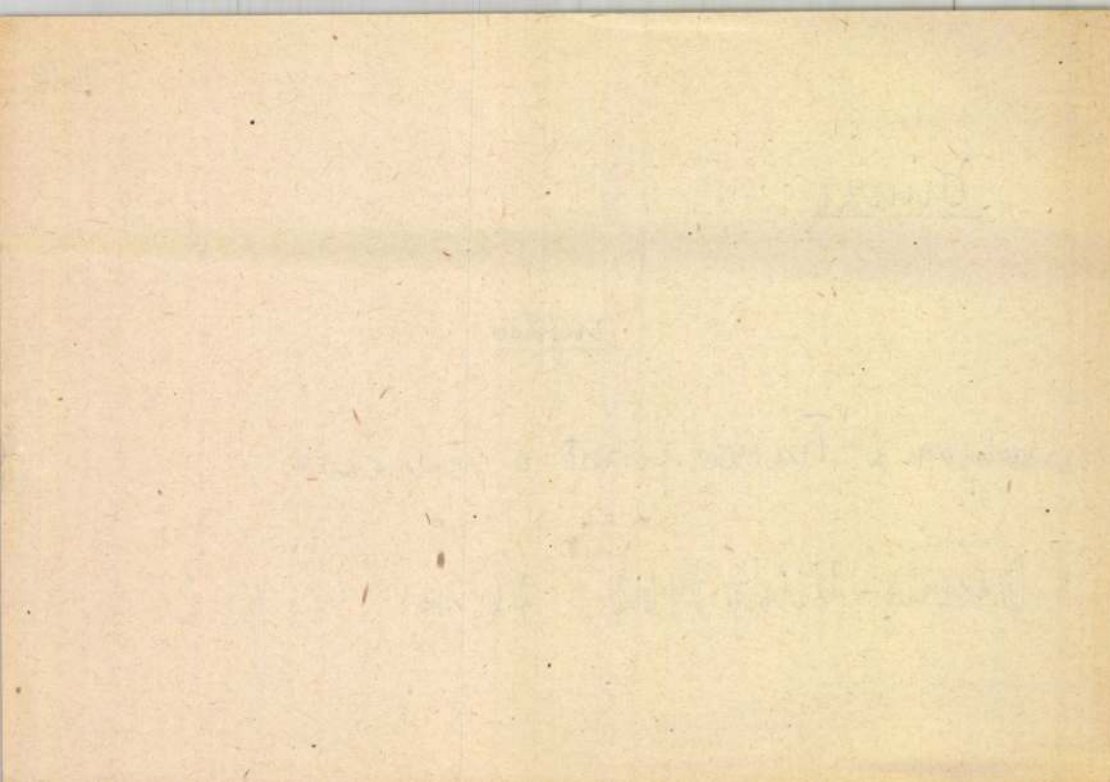


Vinore

rajna

Solyom L: Tíz ezer forint e. irásához

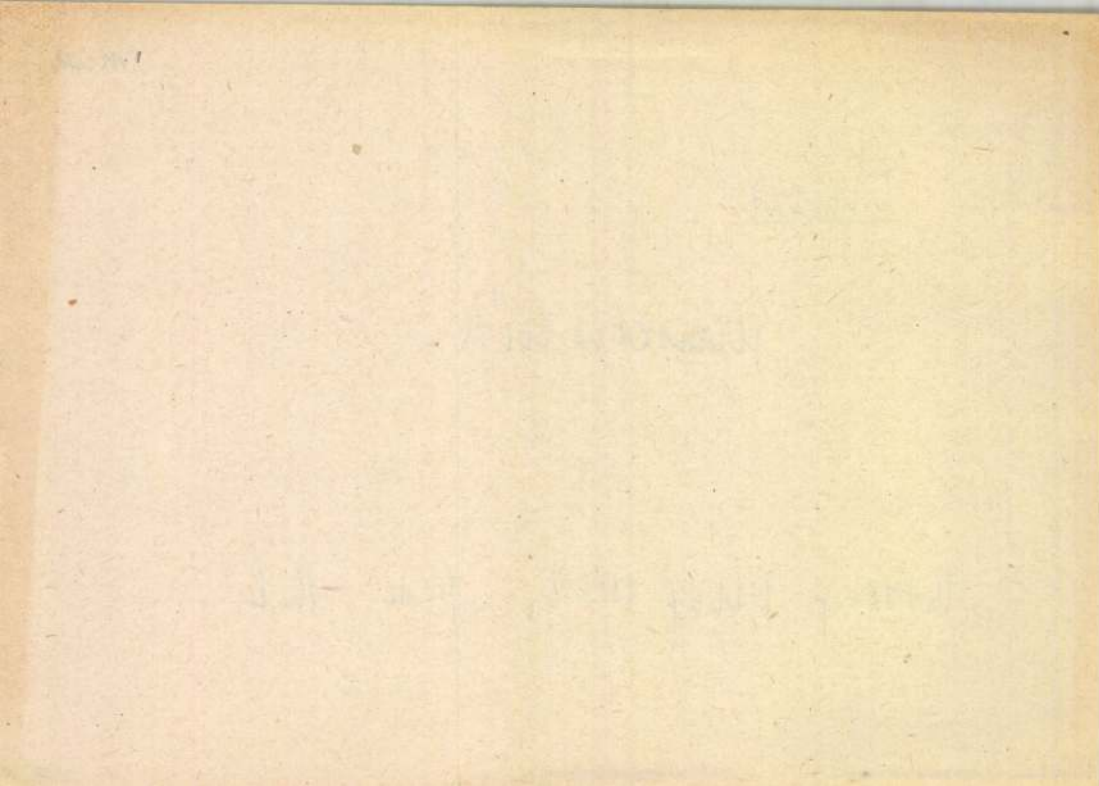
Ország-Világ 1962, 26. sz. 16. l



Unice

illustrációje

Unicep-Világ 1962, 7. sz. - 16. l.



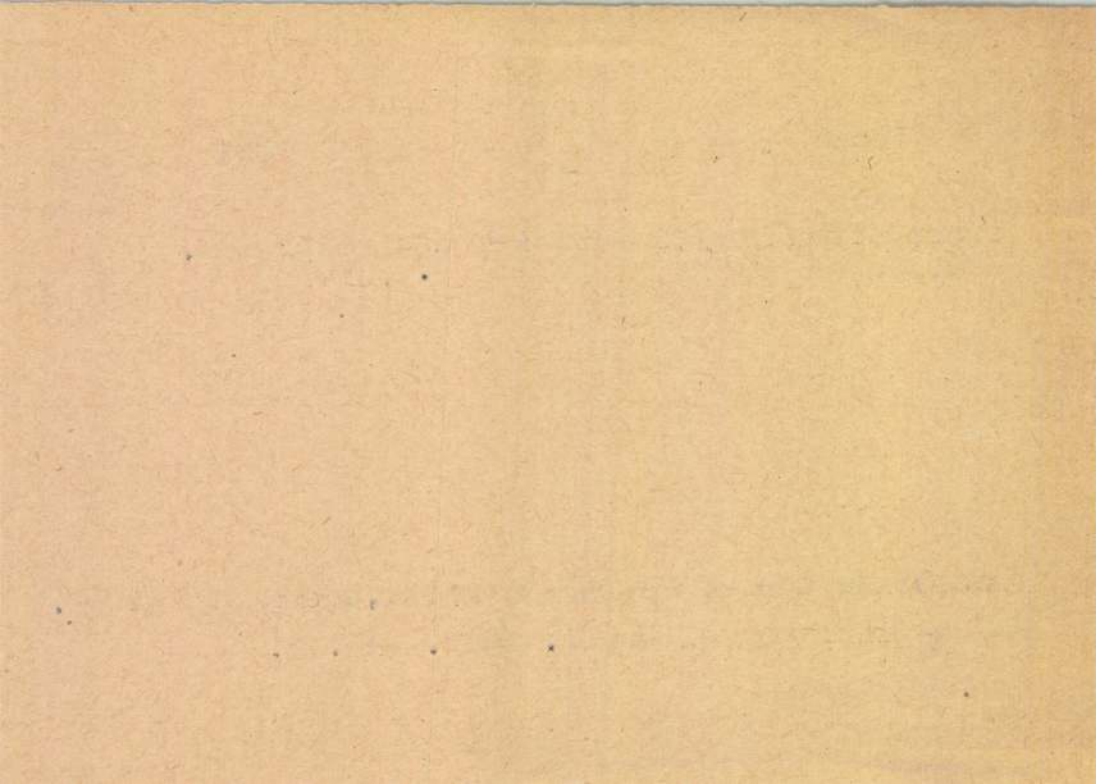


Vincze

MDK

szerepelt a megyei művészek őszi tárlatán.  
/Debrecen/

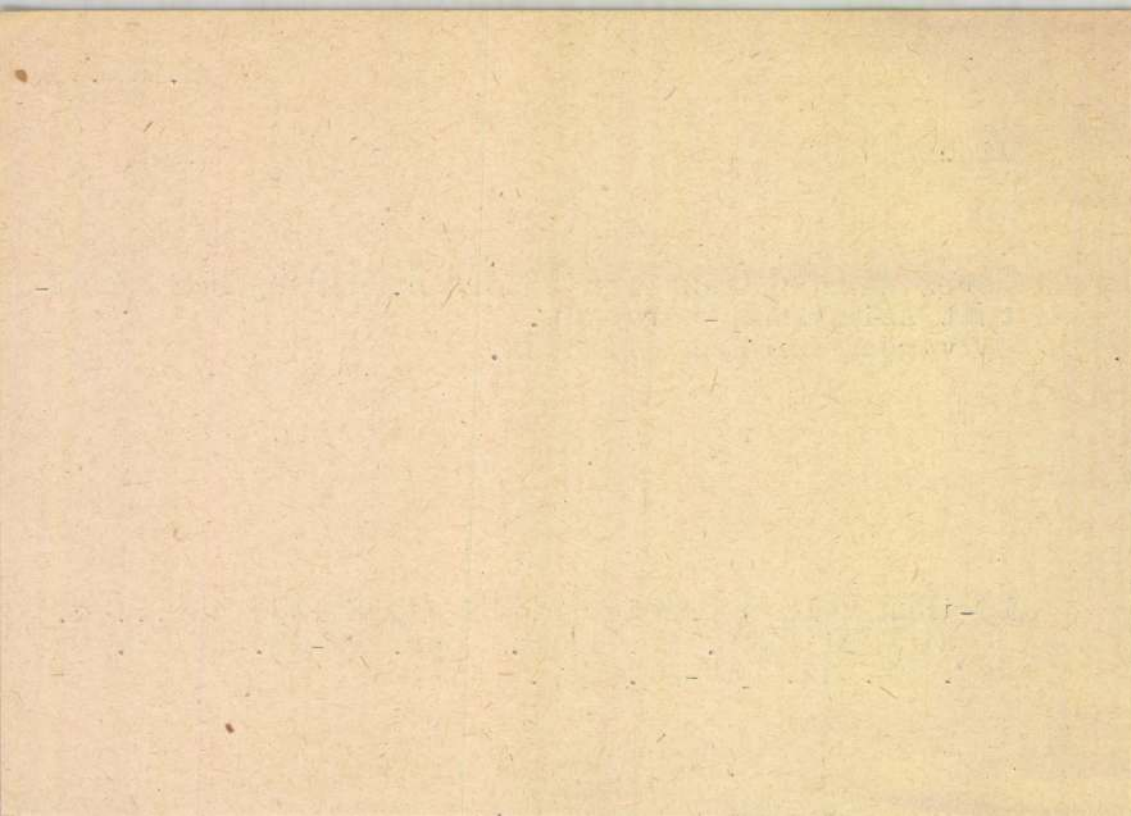
Koroknay Gyula: Megragadó művek, bosszantó hibák.  
Hajdu-Bihar megyei Napló. 1962. dec. 2.



Vincze

Török Rezső "A meztelen ember" c. darabjához készített szinpadkép-terveket.  
Belvárosi Színház előadása.

"13-ikán volt a premierje, 13 szereplője van... c.  
Színházi Élet. Bp. 1928. ápr. 22-28. XVIII.  
évf. 17. sz. 17-21. lap.





Vincze mester

(Vincens v. Dubrovnik)  
építőm

l.

Lourek

68 l.

ezek koror  
nóba ágya  
igazolják,  
élet uralko  
Hogy  
szolgált, az  
törzsek. Ez  
légiói, a D  
helyén cast  
A Leg  
gédlegióho  
került bély  
XXX. Culpit  
pest—újszó  
Szerkezete,  
erődökével.  
A tábo  
pén szelek  
vastag tara  
gasszal erős  
ásatások a  
határfalai m  
urnát, terra  
dot, dárdah

1870, OVSZORNOL, REIPANCSEIT, TAKATOS, KOVACS. RÉZMŰVÉC

így Bregetióval szemben is, erődöket létesített. E miatt a barbárok újra áttörték a határt és Pannoniát kezdték pusztítani.

Valentiniánus 375-ben hatalmas sereggel indult a kvádok ellen s azokat a Kárpátok bércei közé szorította. Am alig vonult bregetiói téli szállítására, a kvád békekövetek már is fölkeresték és a határszéli erődök lebontását olyan kihívó formában követelték, hogy az amúgy is ingerlékeny császárt föllobbanó haragjában szélütés érte. A 375. év nov. 25. napján Bregetióban temették el. Ő az egyetlen római császár, kinek hamvai Dunántúl földjében enyésztek el.

Kévéssel Valentiniánus halála után Bregetió újra a barbárok kezébe került, kiknek első dolguk az erődítmény leromblása volt. Az V. században alig fölismerhető rom. A népvándorlás zivataraiiban neve annyira feledésbe merült, hogy Jornandes, a VI. század kiváló történetírója már nem is említi Pannonia városai között.

Bregetió romjai csaknem másfélezer évig porlottak a földben, míg végre a XIX. század archaeologusai hozták felszínre.

De térjünk vissza Tatához. A római időkben Tata is egyike Pannonia népesebb helységeinek. Ebben az időben Ad Lacum Felicis a neve. A római főútvonalból a kelta eredetű Azalumnál (Dunaalmás) ágazott ki az a mellékvonal, mely Tatán, Csurgón (Osonibus) keresztül egyfelől a Balaton-tó zalai oldalán vonult Fenékvár (Mogentianae), másfelől nyílegyenes irányban Pécs felé. A római birodalom bukása után, a történelmi részben már felsorolt népek lakták. Ezek utolsó birtokosairól, a morva-szláv telepesekekről

Vinere Andriés

Kiallit Spegden

Kiallitási Kalaur

Socialiste universitént 1970. nov.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and appears to read:

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

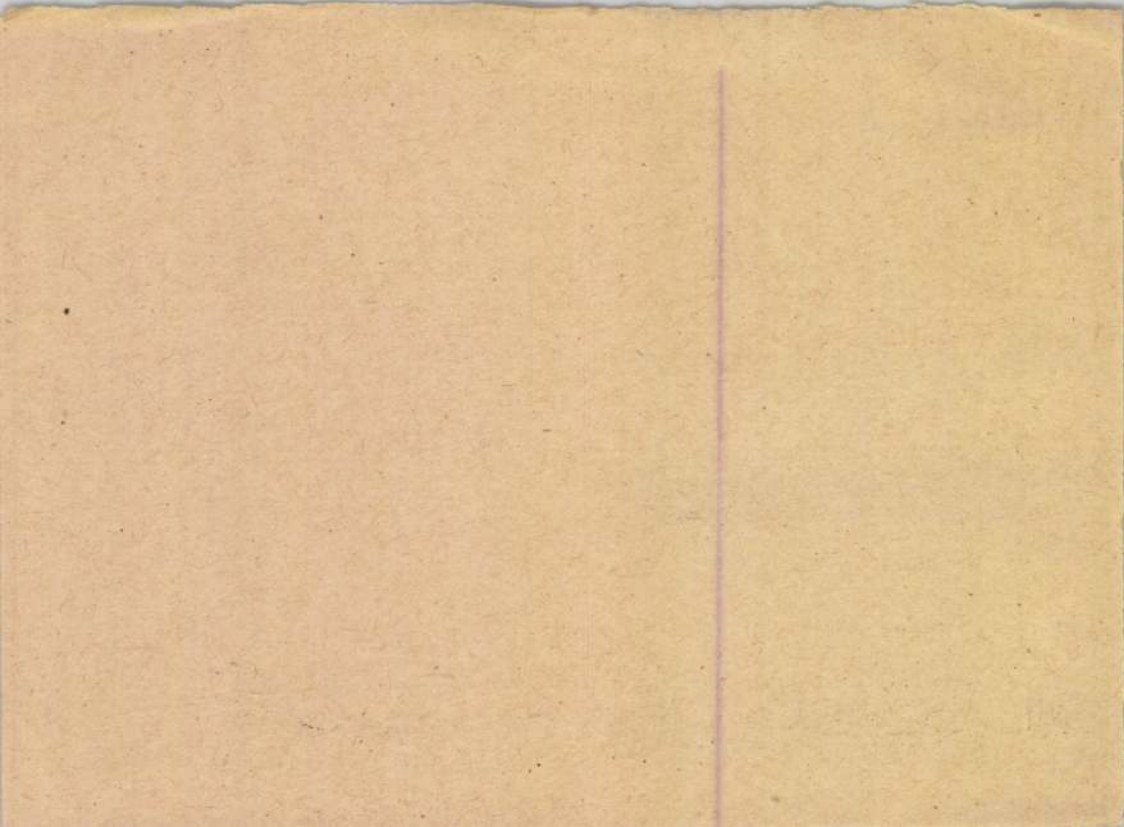


Vincere Andri's

Judulis Bugacosa

Line 22.5 x 15.5

XII. Sregedi Nyari Tarlat



Vincze Andras felle

Két festményre készült a IX. Dél-  
földi Tárlaton.

Rudolf Gábor: IX. Dél-alföldi Tárlat.  
Népkönyvtár, 1943. júni. 29.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly bleed-through or a separate entry. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.



Vincze Andorás

"Tereutés" (rept.)

Délmagyarországi Szeged, 1943. júl. 29.

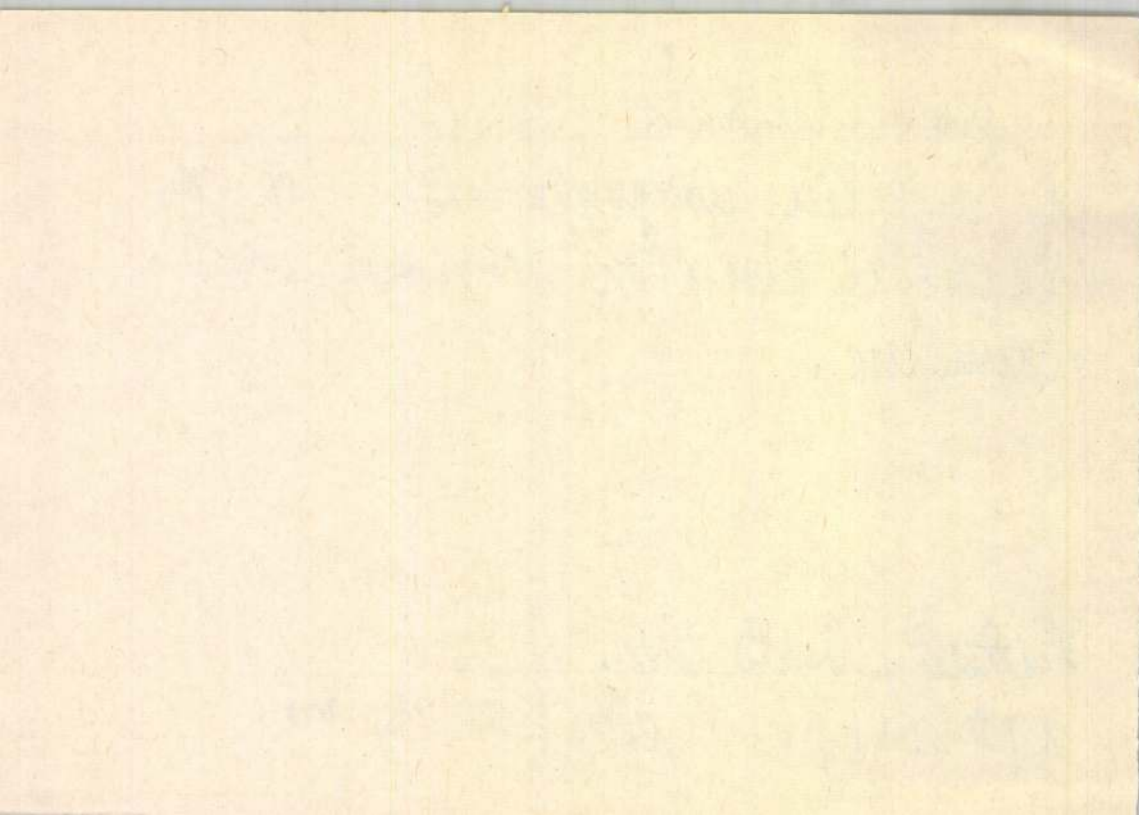
General and Special Agents, 1173 - 1174 of

Vince Audras, festő

a Szegedi mezejelt - 19<sup>cu</sup> - IX - ik  
Délalföldi tárlaton szerepelt két  
festménye.

Lattuk, hallottuk.

1943. VI. 30. Pesti | 22.23 ka.





Vinse Andras

1. Toem fés

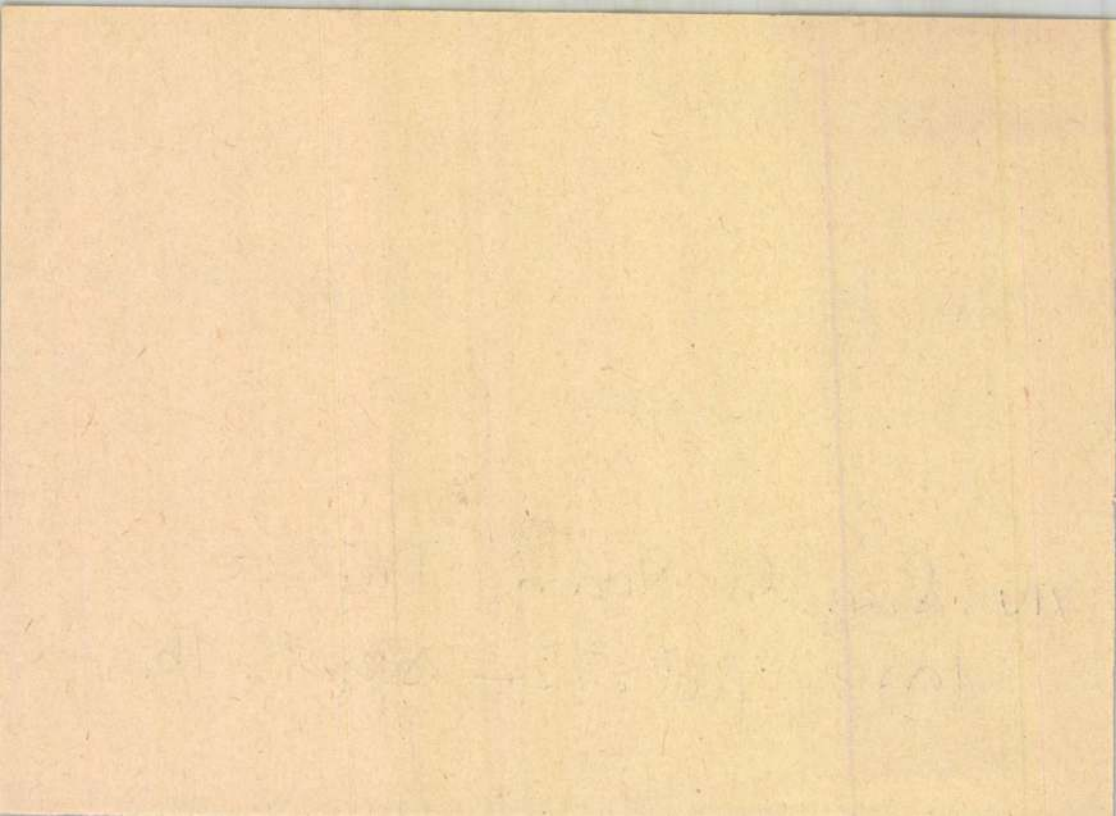
olejapantell 153x118

2. Tül atühsön

—u— 91x62

XIV. Szegedi Nyári Tárlat

1973. júl. 22 — szept. 16.





1021

Vuore Auhdas  
1900



4



PINTÉR LAJOS

## COMBCSONTRÓL LEFUTÓ VONAT

Szántogatták arcát, nem szólt — nyelve sem  
volt már:  
elrabolták szárnyaló szelek,  
csöndszájpadlására tapasztották.  
Volt halott, magát barázdás, fekete gyásszal  
öltöztető,  
útmenti gyomokból, gazokból  
szakállá nőtt csak.

Jutottunk ide, akik erősek  
ragaszkodásban.  
Földből, szántásból forgácsolt  
szobrok lettünk, megvésett, véres példák.  
Arcunknak éle  
késélben él már,  
vágódik kőbe, akárki  
most érkezőbe.

Hol van a volt, hol van,  
sehol.

Ahova megyünk,  
mások mutatják,  
beszédünket eltanulva  
magukat jól mulattatják.  
Istenem add, hogy ne lennénk  
megvésett, védtelen, véres példák.

Menj, mert aki él a Nincsenben,  
ön maga sincsen. Állj vállamra,  
arcomra, épül az emberi állvány —  
téged emel meg.  
Állj vállamra, arcomra végre.  
Talpad szemfedél a szemem; sarkad  
szögletei koporsómnak szögei akkor,  
nyugalomnak szögei mégse.

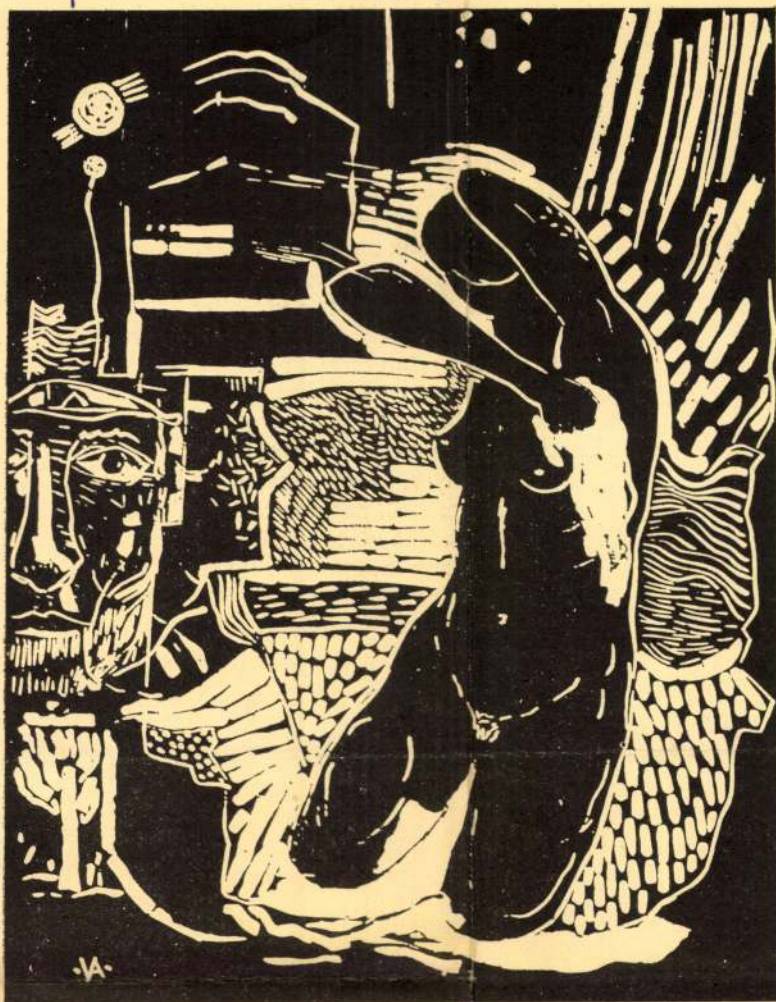
Fejjel zuhanva vissza, téged magammal  
nem vonszollak,  
minden erővel lerúglak, előre tollak.  
Lábszárcsontom csiklós sín lesz,  
vonatként roboghatsz róla,  
küldelek:  
vigyázz magadra majd,  
gyerek.



Fonyó, 1943. dec. 6.

1021

Vincze András  
festőművész



## VINCZE ANDRÁS

Az 1914-ben, Feleden született szegedi festőművész viszontagságokban bővelkedő, próbás életútjának egyik szakaszát lezárva s összegezve lép a tárlatlátogatók elé, hogy ecsetje s varázslatos tolla erejével minden eddiginél erőteljesebben küzdjön az élet összhangját, az emberiség békés alkotó munkáját veszélyeztető démoni erők ellen, s tegyen hitet az élet értelmes szépségei, mellett.

9/1

Vezérem mondta: „Már ez föl nem ébred,  
csak ha kelti az angyal harsonája  
s a zordon bíró és a végítélet.  
Keserves sírját mindük megtalálja,  
testet, formát újfent fölött a lénye,  
ha végső szózat dördül a világra.”  
Mentünk, vert az eső permetezése,  
át mocskos kotyvalékán árny-hadaknak.  
Fordítva szónk a sírontúli létre,  
mondtam: „Mester, e kínok és siralmak  
nőnek, ha elhangzott a végítélet,  
vagy csökkennek, vagy éppen így maradnak?”  
Felelt: „Ne hagyjon cserbe bölcsességed,  
mely szól: mennél fejlettebb a teremtmény,  
annál több jót s rosszat érezni érett.  
Ez átkozottakat nem viszi ösvény  
a jó tökélyre, s idők végeztében  
teljesen teljesül rajtuk a törvény.”  
Így mentünk körbe végig a szegélyen,  
többről szólván, mint miről számot adtam:  
aztán elkezdünk ereszkedni mélyen:  
és megláttuk Plutót a kárhozatban.





Vinose

bronzmunka

XV 2

d. v

Journal

27 L

A római primási s hogy csupán oltártöredéke alkalommal c lagyar helyé Jupiternek, J culapnak vo kívül érdeke mátt Kr. u. nyugatrómai kodott. Eren gazdag vált érme pedig letén ebben jóval megelő ban ismétlőc A népv keleti gótok, herulok, avai deiben a hc ldők fol nevet ugyan

Lukács esztergomi érsek — idegen nevelése, családi összeköttetése miatt — nem akarta őt megkoronázni. A koronázási szertartást végre is III. Sándor pápa közbelépésére a kalocsai érsek végezte, de mert Béla később elismerte az egyház jogait, Lukács érsekkel kibékült és elhatározta, hogy királyi palotáját Esztergomban építteti föl, a fölzaklatott kedélyek is la-  
cillapodtak.

A XIII. század hajnala érdekes fényt derít az ősi Esztergom helyrajzára. Ugyanis Imre király idejéből, 1202-ből keletezett oklevél arról szól, hogy nevezett király az esztergomi káptalant udvarnokainak azon telkeivel ajándékozta meg, melyek a Szent Lőrinc templom közelében húzódtak. Itt terült el az u. n. régi város, a »Vicus Stigonienensis«, mely a Hévíz tavától a mai ÁrokSORIG terjedt.

Ennek a régi »Vicus Strigonienensis«-nek több temploma, monostora volt. Így a vártól keletfelé emelkedő Szt. Tamás halmot Szt. Tamás vértanú hegyfoki prépostsága és káptalanja uralta. A Domokos-rend Szt. Katalinról nevezett esztergomi monostora, valamint a Pálosok Szt. Lélekről nevezett monostora a város falain kívül, a Benedek-völgyben állott. A Ferencesek monostorát és templomát IV. Béla a Kisduna partján építtette föl. A jeruzsálemi Szt. János lovagok Szt. István monostora a mai szentkirályi földeken állott. A Szt. Klára-rendű apácák Szűz Máriáról nevezett rendháza a Kis- és Öregduna közötti szigeten, szemben a Ferencesek monostorával épült. Szt. Miklós egyháza a mai városháza környékén, Szt. Lőrinc temploma pedig a régi város árkának északkeleti részén, a Szt. Lőrinc-kapuhoz vezető híd mellett állott.



Magyar Hírdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

TISZATÁJ

1969 FEB 17



VINCZE ANDRÁS  
FAMETSZETE

1021

Vincze András!

... a mennykő. 4 éves voltam, amikor apám elpusztult az első világháborúban. Ennek előtte a nagyanyámtól igazgatott, jófőztű Korona-vendéglőben volt italmérő. 1921-ben a kocsmát elvitte az infláció; csak egy polgáriig futotta; elállítottak géplakatosinasnak. 14 évesen már családfenntartó voltam: nyáron hajnali 2-től este 10-ig tízlégmentes cséplőgépkazánt fűtettem. Szalmával. Pillanatnyi megállás nélkül tömni, tömni... Kibírtam, mert nem volt más választásom. Később házalással, feketebádogossággal próbálkoztam (a „fekete” bádogos kályhacsövet, üstházat csinál), mígnem a munkanélküliség a hadseregbe sodort. 1931-ben szakaszvezetőként szereltem le, közben magánúton befejeztem a polgárit, s 1932-ben a Sebes Körös Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat irodatisztje lettem. Irodalmi próbálkozásaim idején első feleségem okos ízlése irányított. Neki köszönhetem, hogy a *Szeghalom és Vidéke* helyet adott néhány cikkemnek, szépprózai kísérletemnek. A későbbi köztársasági elnök, Tildy Zoltán felesége mondta akkori-

Vinche Andras

---

A megyut szegedi teli képrömit-  
müeti táslaton művei terepel-  
nek.

Ökrös László; Szegedi képrömitművek  
táslatla.

Bélmagyarország, 1968. dec. 14.

1870

Received of the  
Hon. Secy of the  
Interior, for  
the year 1870

the sum of \$1000

for the year 1870



Vincze András

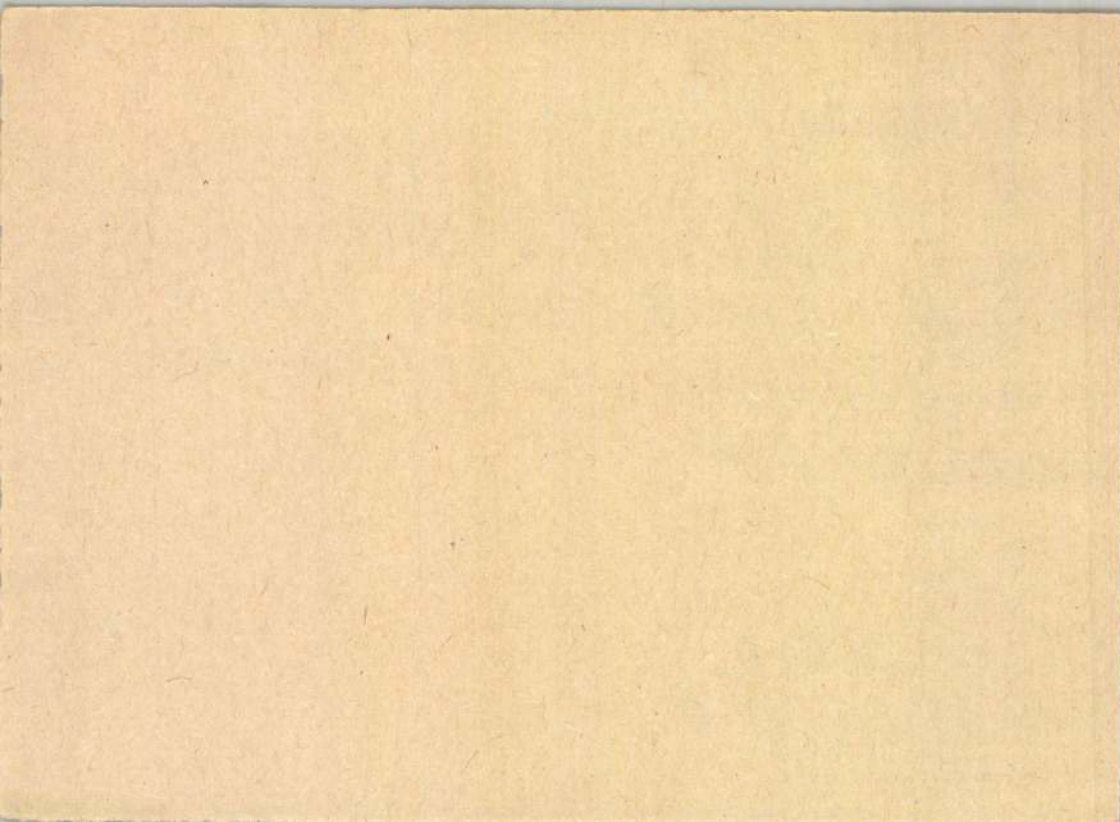
---

A Congrad m. i. Taudas és a Szeget  
m. i. városi Taudas műtárgygyűjtemény-  
sajóból rendezett "Kortárs lívészet" c.  
kiállítás ma meqylik, melyen  
tárepel műve.

Meghívó

---

1944. Okt. 5.



Vuore Andreás festo<sup>4</sup>

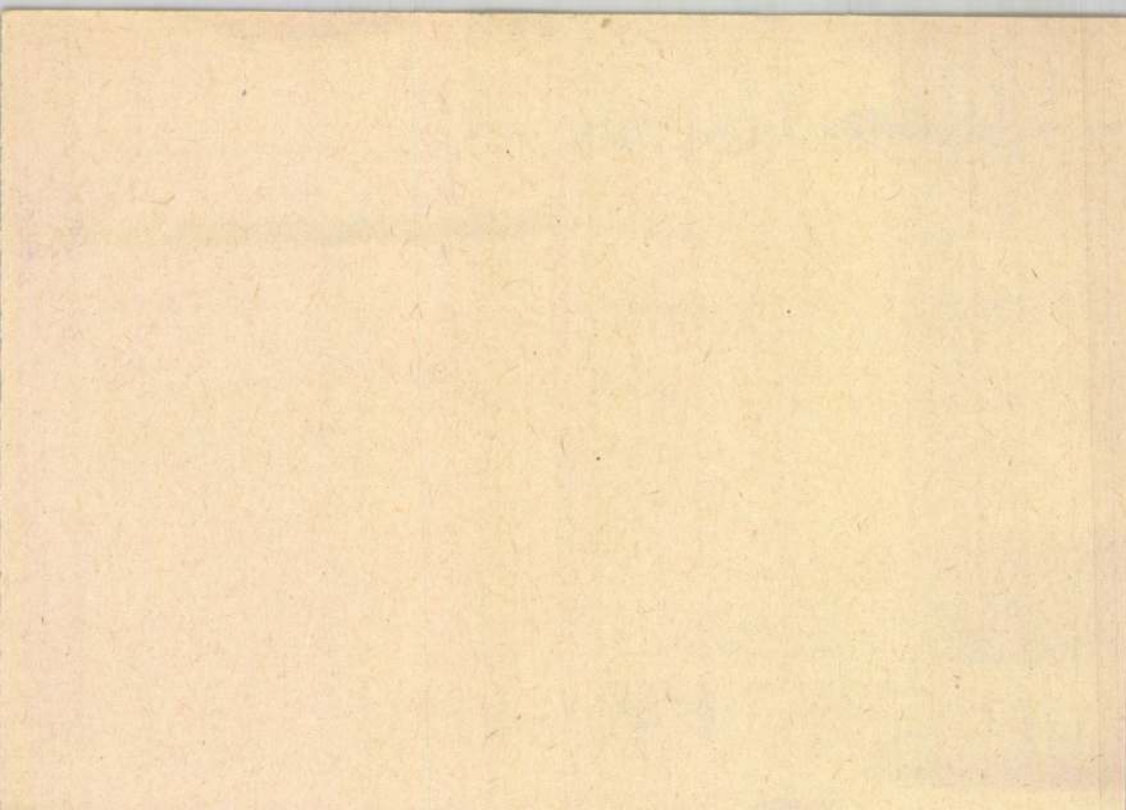
---

A Szegedi Nyári Tárlaton  
megjelent művei.

Lattuk, hallottuk

---

1943. VIII, 25. Teljei 21.25 / K1





Vincze András, festő

Kiemelve: Tűzrene c. képe c. képe.

Dér Andre: Notenlapon — a feli tárlatról

109.

TISZATÁJ. Szeged, 1973. Március

XXVII

3.

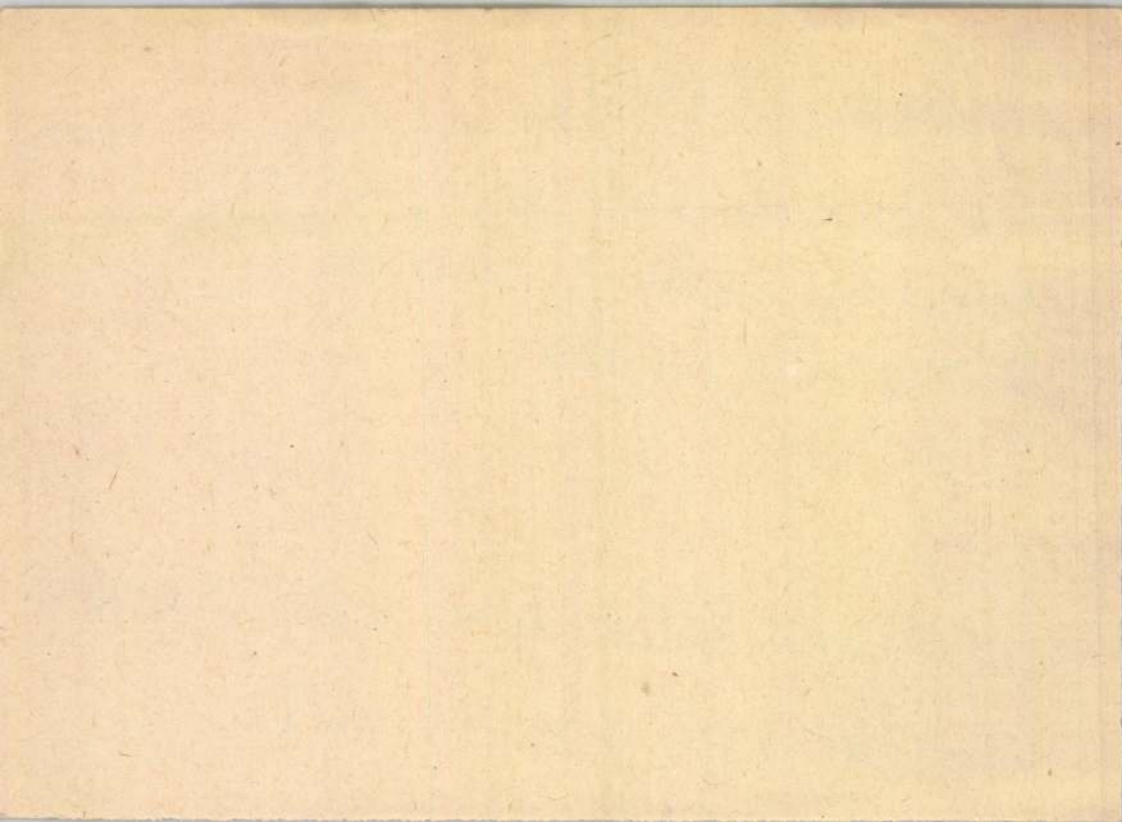


# Vincere Andrews

---

An idei Szegedi Téli Társulat  
társaságát név: "Tüskene" c.  
látomás. (pencil)

Dét kére: Kétemlapon - a teli társulat,  
Tüskene, 1943. márc. 109. old.

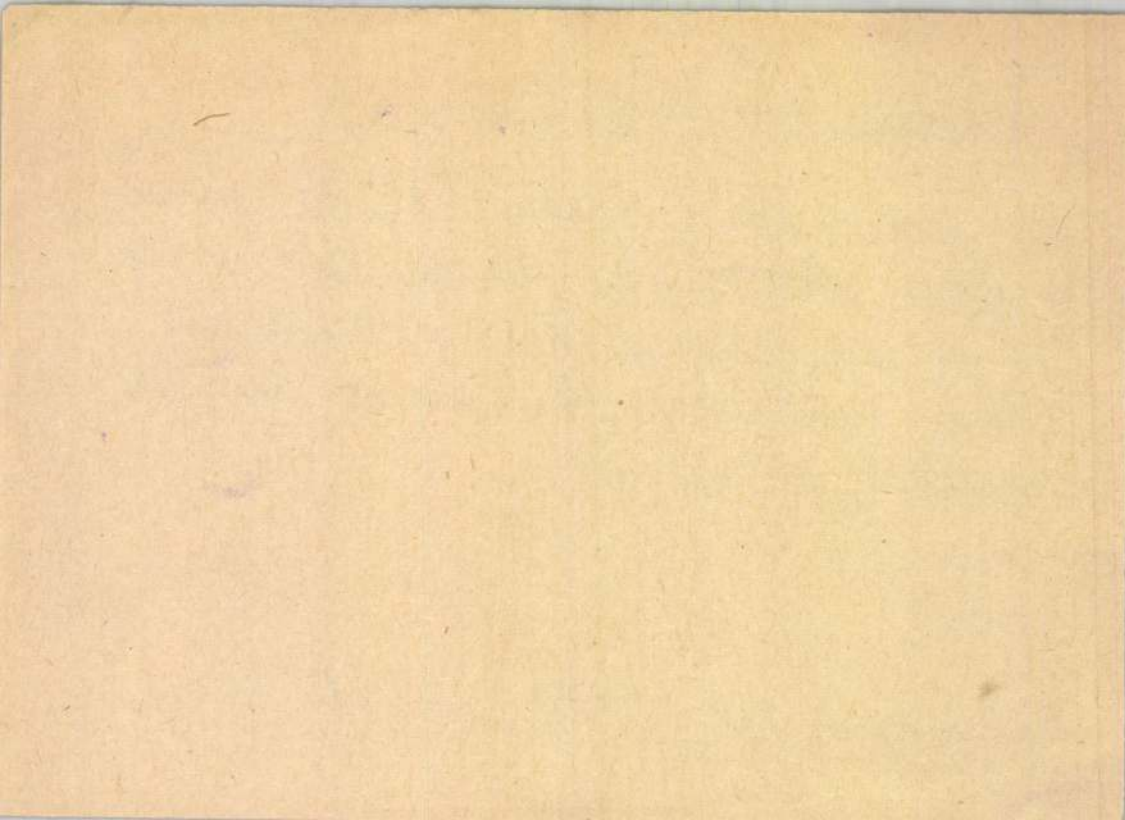




## Vincere Audväs (Sveged)

d. szabadkai Városi Galéria szerve-  
zésében okt. 22.-én megnyílik a szege-  
di és szabadkai képzőművészek II.  
körös kiállítása, melyen a művészi  
munkája szerepel.

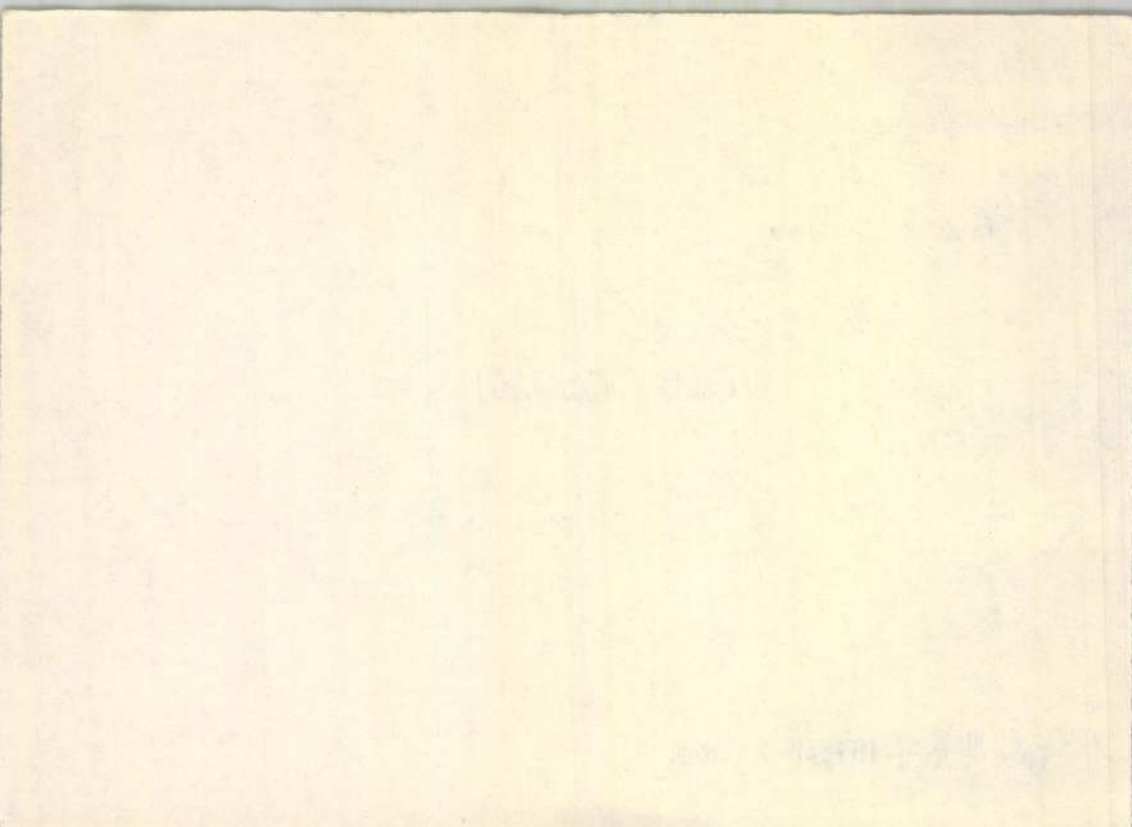
Magyar Szó, 1942. okt. 20.



Vincke Andráj

metssete ("Füülfeto")

Magyar Hírlap, 1970. 10. 26. 10. p.





Vincze Andor's festőművésze

A Kecskeméti műkerti alkotó-  
házban dolgozik a művész,

Petőfi Népe, 1943. szept. 22.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or a series of entries.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date.

Küncse Andras festomása

Am átvés szegedi művészklub  
közreműködői közre tartanak.

Palmer koldai "örökdíjazta".  
Gauguin m. Galap, 1943. júni 3.

1871

...

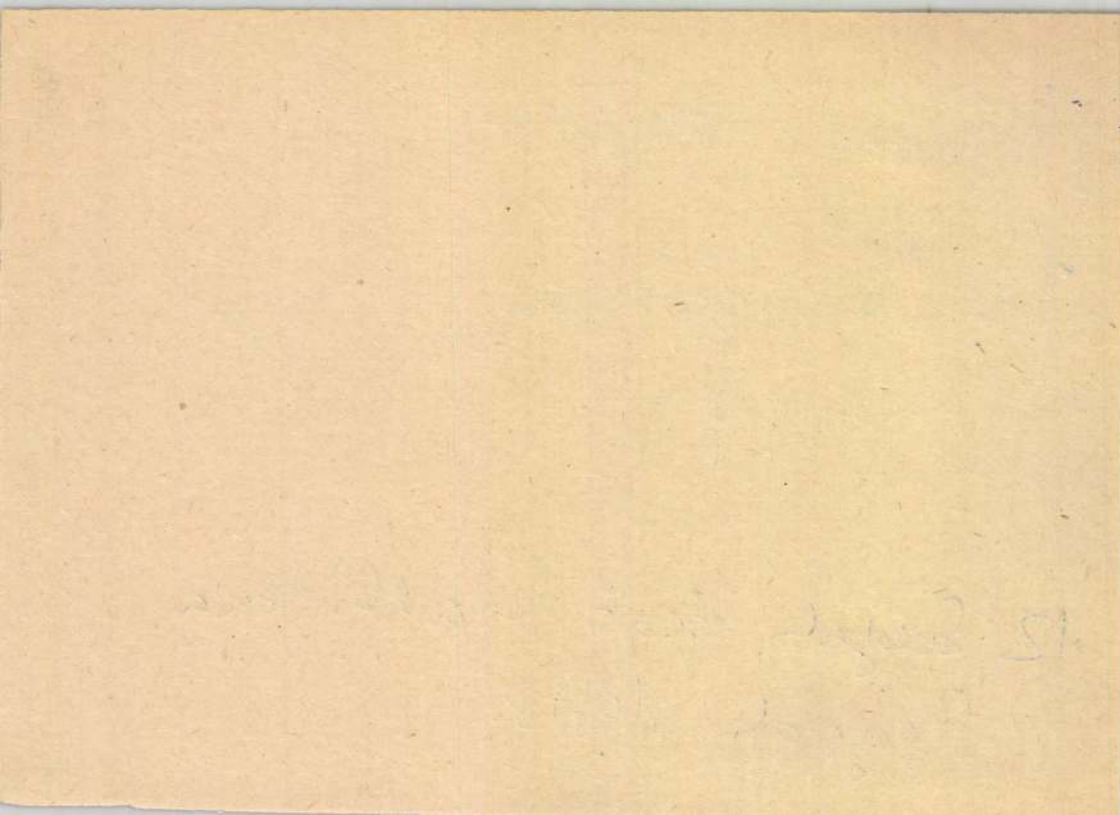
...



Vinore Andri's

Jarrameyovradj repr.

12 Siegedi festo liallitaisa  
Sieged 1973.

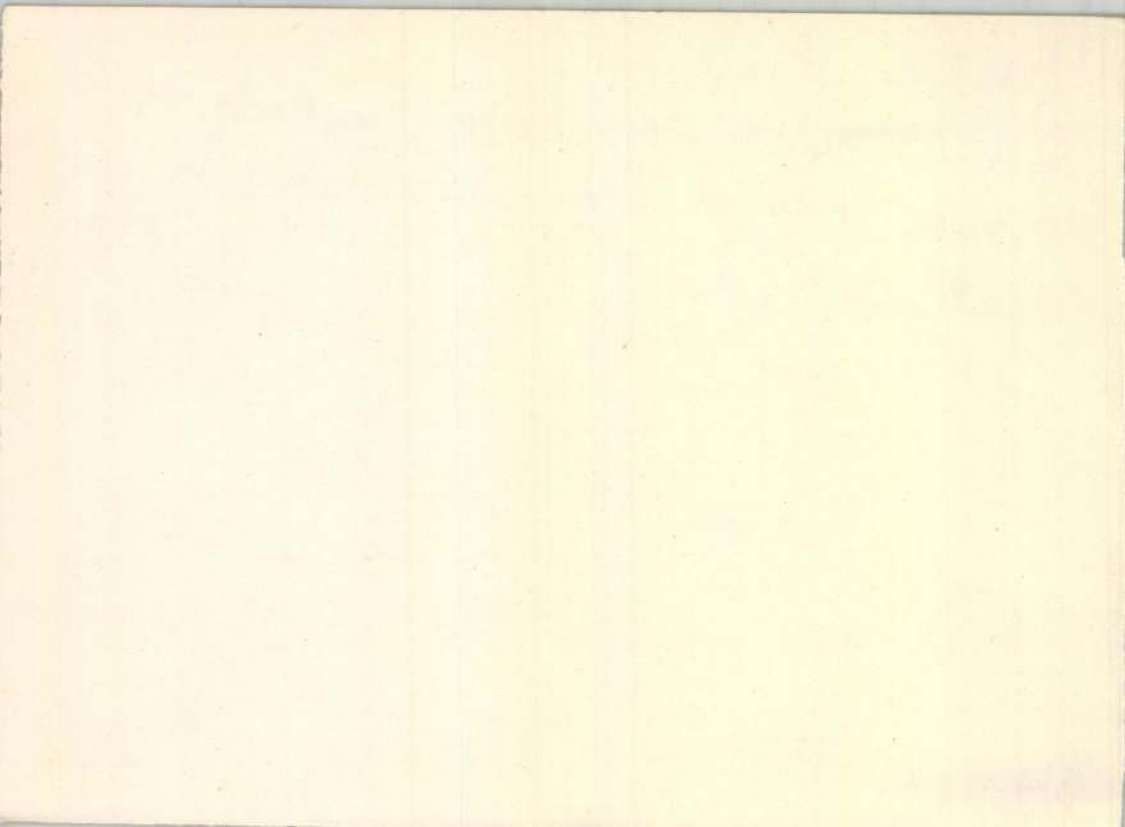


Vinse Andras  
festömirese hirtat al kigmap myi-  
hokak meg a saegedi safohos Mii-  
vesakulyaban.

Magyar Hirlap

1971/305

8old

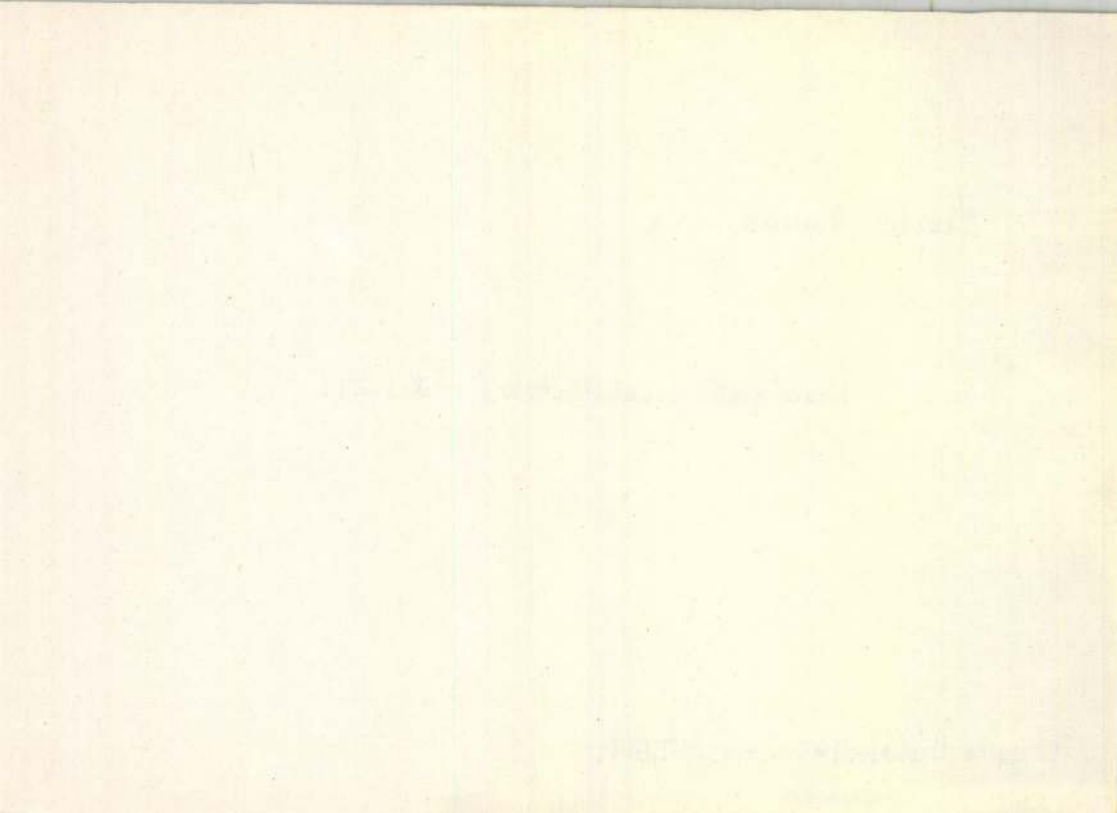




Vincze András

Tízra-parti műnehálatok (untssat).

Magyar Hírlap, 1970. jan. 25. 6. l.



Vilucze Audrius

neve említve

Művészettörténeti Értesítő  
1972

307, 317. old.

1875

1875

1875

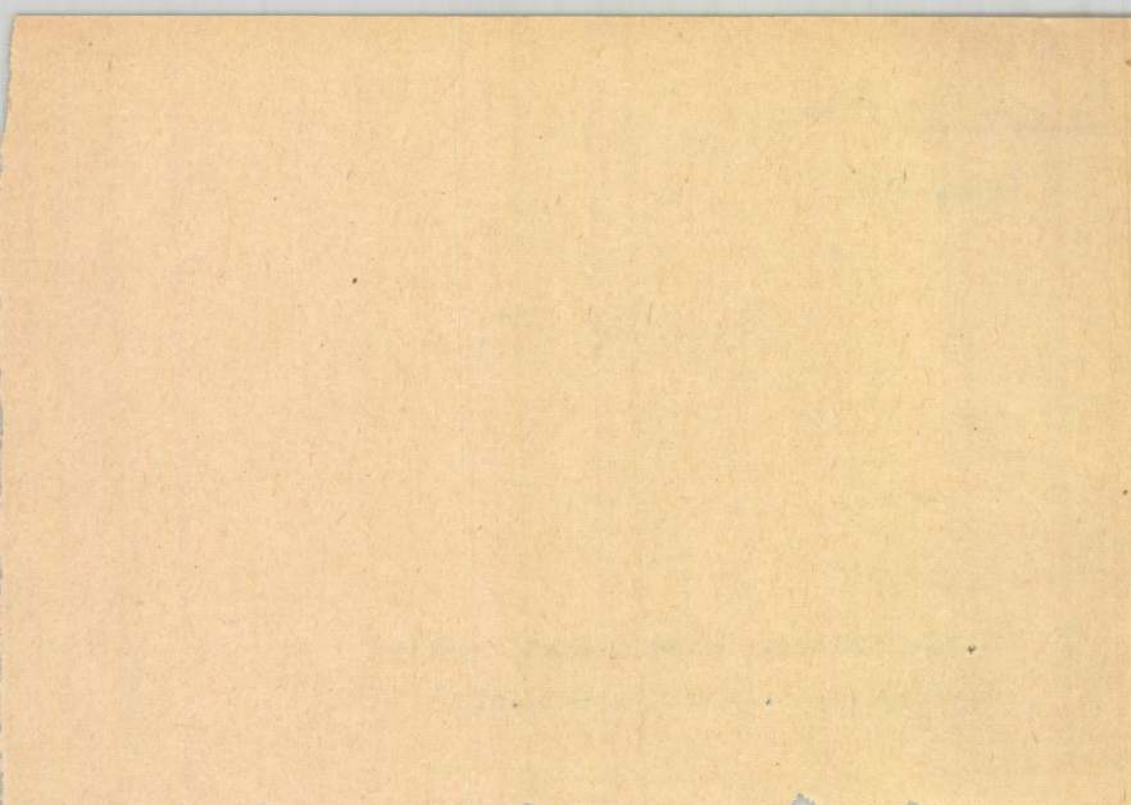


Vuice Andras  
Graphus

"Teremtés" (repro)

D.Fehér Zsuzsa: Van-e szegedi műhely?

Művészet, 1973. augusztus - 14. oldal

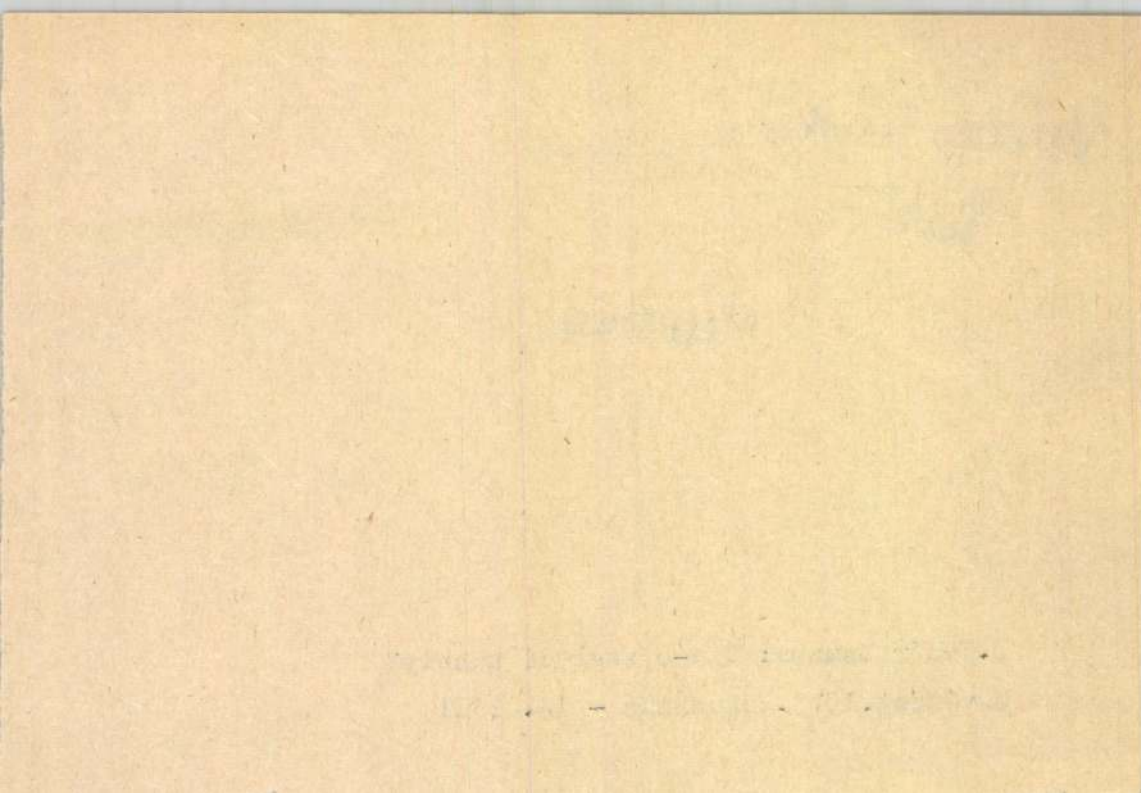


Vincent Andriás  
festő

Méltóság

D.Fehér Zsuzsa: Van-e szegedi műhely?

Művészet, 1973. augusztus - 14. oldal



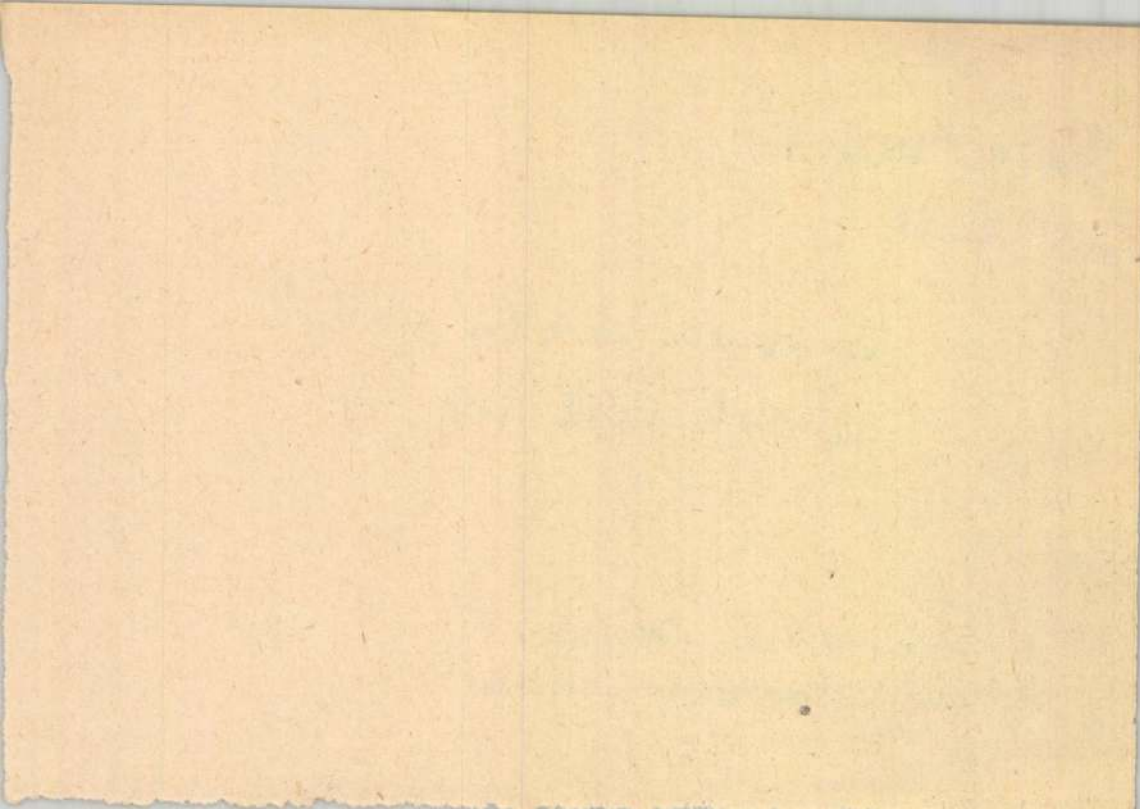


Vincenz Quirinés  
festő

A mezei és a vásárhelyi  
tárlatokon tett részt.

Pap Gábor: Tárlatok - Távlatok.

Művészet, 1973. augusztus - 41. oldal

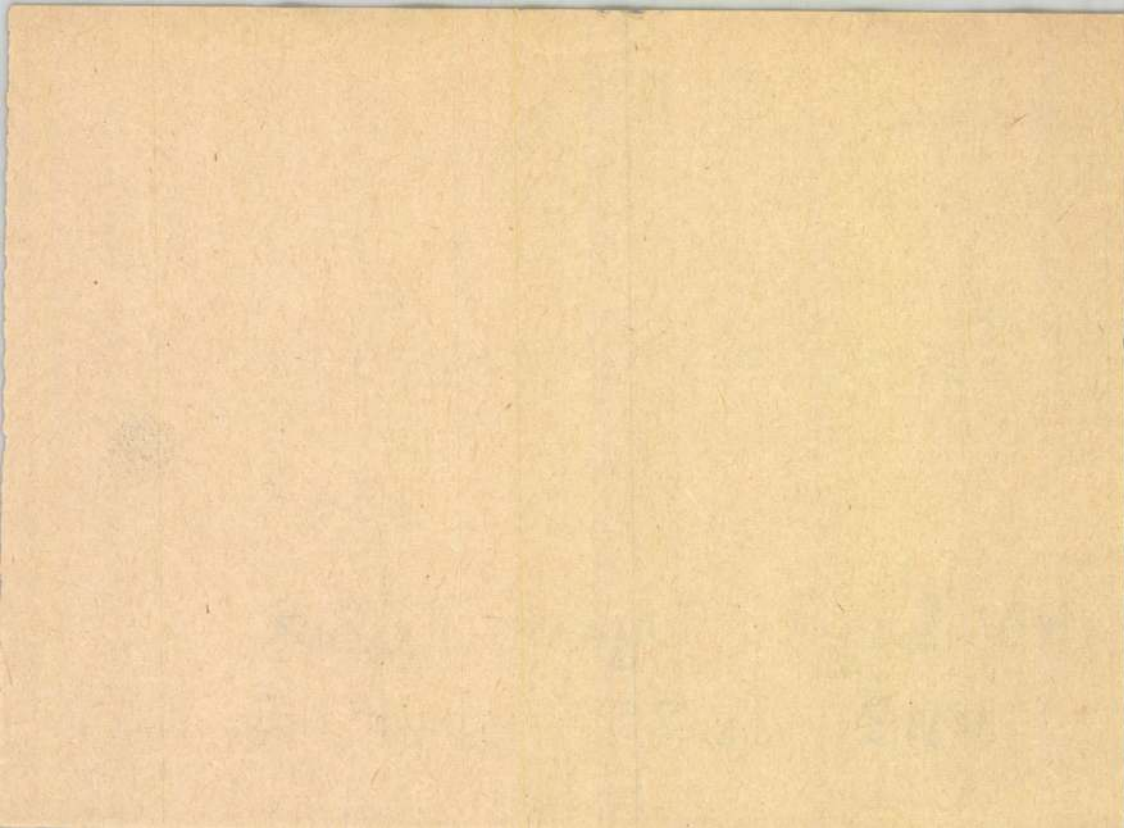


Vicore Andra's

Teremtés sept.

XIV. Szegedi Nyári Tárlat

1973. jul. 22 - sept. 16.

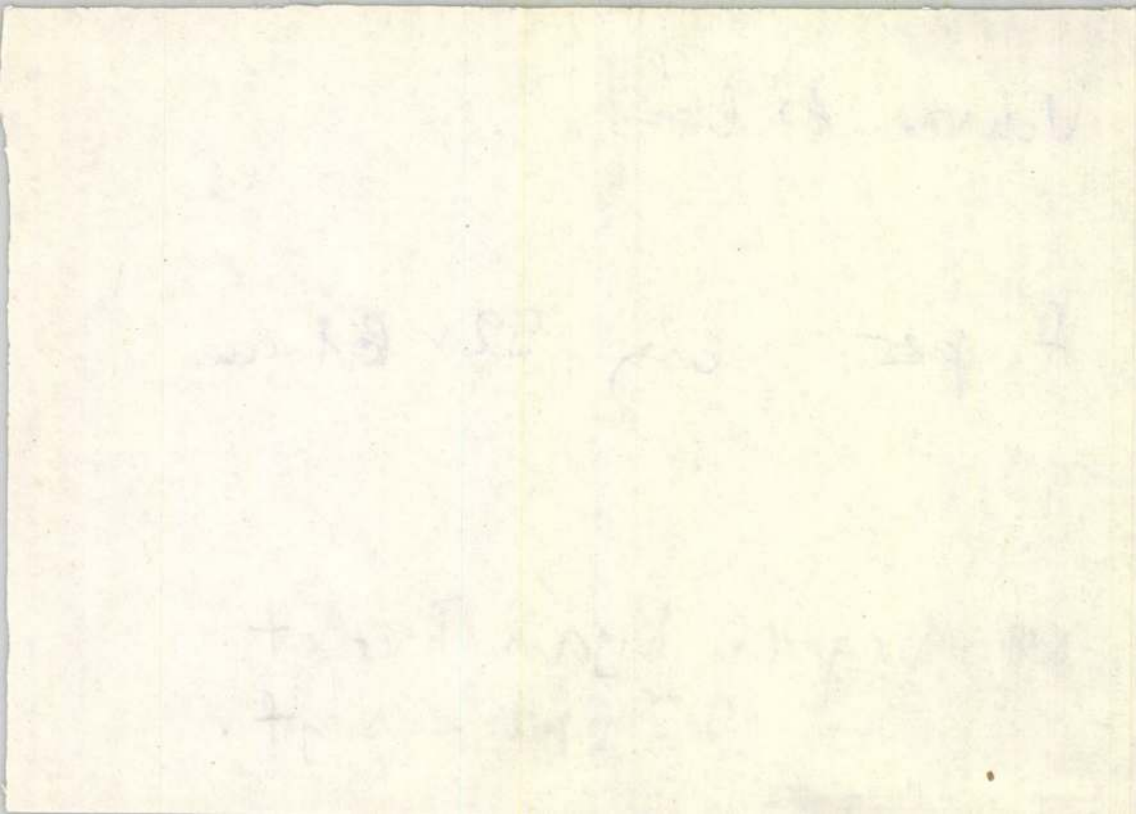




Vinze Andón

A per 6lej 92 x 61 cm

XIII. Sregdi Nyári Tárlat  
1972. jul - sept.



Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V. Petőfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

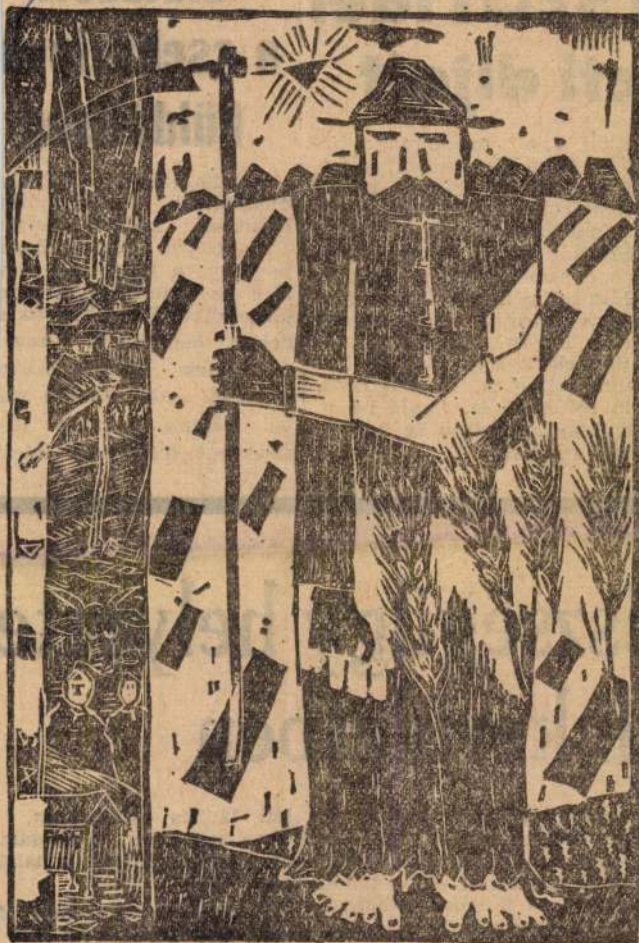
1968 MÁJ - 1

DÉL

MAGYARORSZÁG

Vincze András

1021



VINCZE ANDRÁS

SZABAD FÖLD

## a SZOT idején zeti díjait

tek szeti díjait megkapták: *Ur-  
ék-  
bán* Ernő Kossuth-díjas író,  
ün- *Czine* Mihály kritikus, iroda-  
se- lomtörténész, *Horváth* Teri  
t a színművésznő, a *Thália*  
há- Színház tagja, *Némethy* Fe-  
a renc színművész, a Miskolci  
ló Nemzeti Színház tagja, *Ko-  
ok* vács András filmrendező,  
ilis *Kiss* István szobrászművész  
k- (többek között szegedi *Le-  
en* nin-szobraért), *Xantus* Gyu-  
ve- la festőművész, *Pauló* Lajos,  
vé- a Magyar Rádió és Televí-  
zió rendezője.

## Elutazott a csehszlovák küldöttség

A hazánkba látogat  
csehszlovák mezőgazdasági  
küldöttség kedden elutazt  
Budapestről. Tibor Bogd  
novszky, a küldöttség vez  
tője az elutazás előtt me  
állapította: Előszörban az é  
dekelt bennünket, hogy  
működnek Magyarországon  
a tsz-ek érdekvédelmi sze  
vei, nálunk ugyanis ilye  
szervezet még nem létezi

## Észségügy helyzete II. kerületben

a- sége miatt több helyen az  
sz- egészségre káros állapotok  
k- vannak s határozati javas-  
tó- latot terjesztett elő a tanács  
g- vb és az illetékes szakigaz-  
ett- gatási szervek által teendő  
n- sürgős intézkedésekre. A  
ói vitában Solymosi Lajos, Nagy  
ó- László, Szabó Mihály és  
el- Goldea György tanácstagok  
sz- szólaltak fel, majd válasz-  
adás után a tanács a jelen-

leti tanács vb-titkára. A  
téma sokoldalú megvitatás  
után a beszámolót a tanács  
elfogadta.

Ezután dr. Kerepesi József, dr. Török Miklós  
tanács pénzügyi osztályveze  
tője előterjesztéseire, Igler  
Ferenc, Nagy József, Egri  
Istvánné, Jámbor Jánosné,  
Hajnal László és Góbor Fe-



Vincze András

MDK

Remetevölgy, o.

Szegedi O. Képzőm. kiáll. Szeged 1964

1875

1875

1875

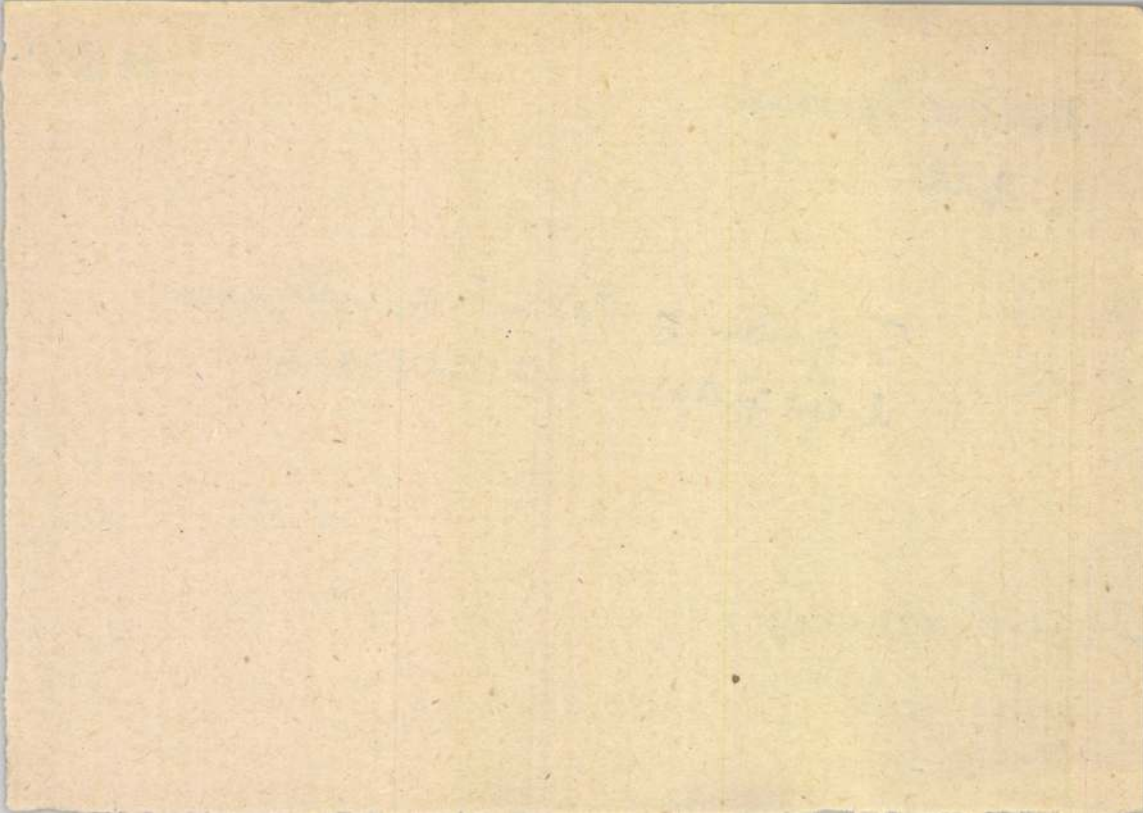
Unice Andra's  
festö.

M.D.C.

Szegedre a Móra Ferenc Múzeum  
képtárában roet tárlata.

—: Kiállítások

Művészet, 1967. október - 97 lap





Vincze András

Hajnalodik, linó

Szegedi nyári tárlat, Móra F.Muz. 1967.jul.

1907

1907

1907

Vincze András

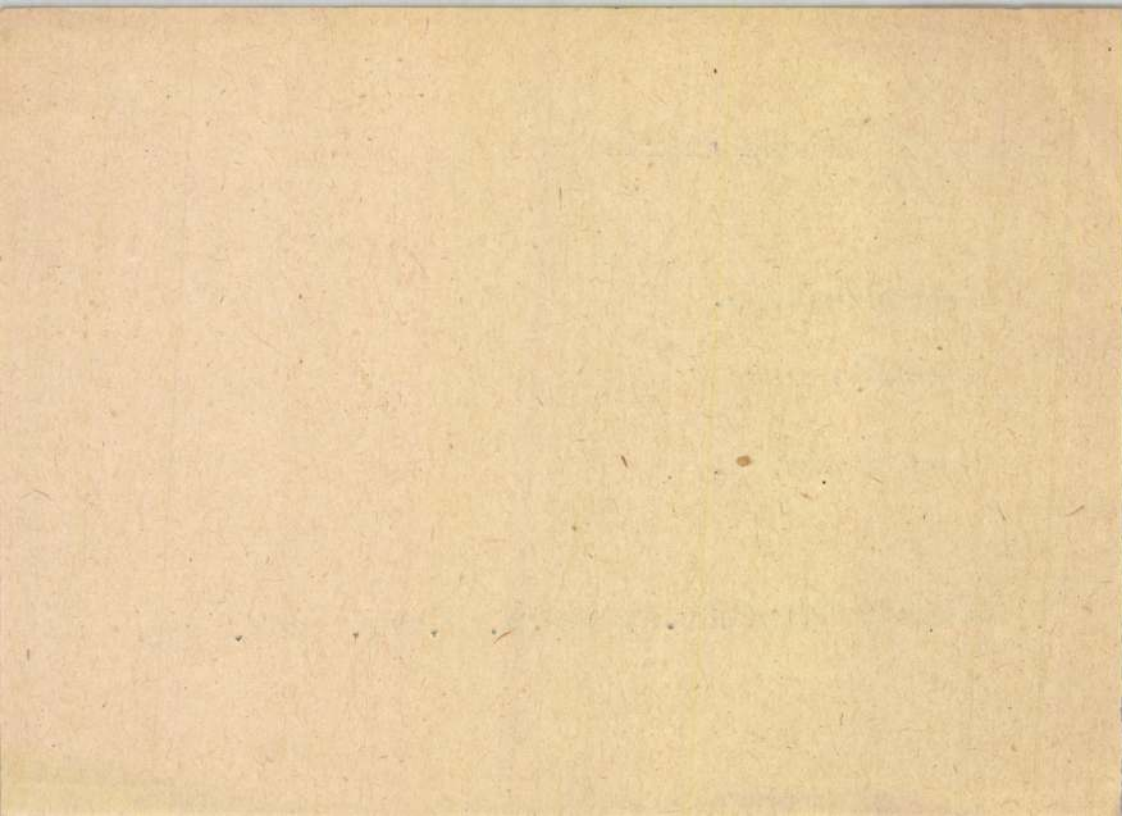
MDK

Szérüskert, o.

Górénál, o.

Egri utcán, o.

Szegedi képzőműv. tárlata. N.Gal. 1967. aug.





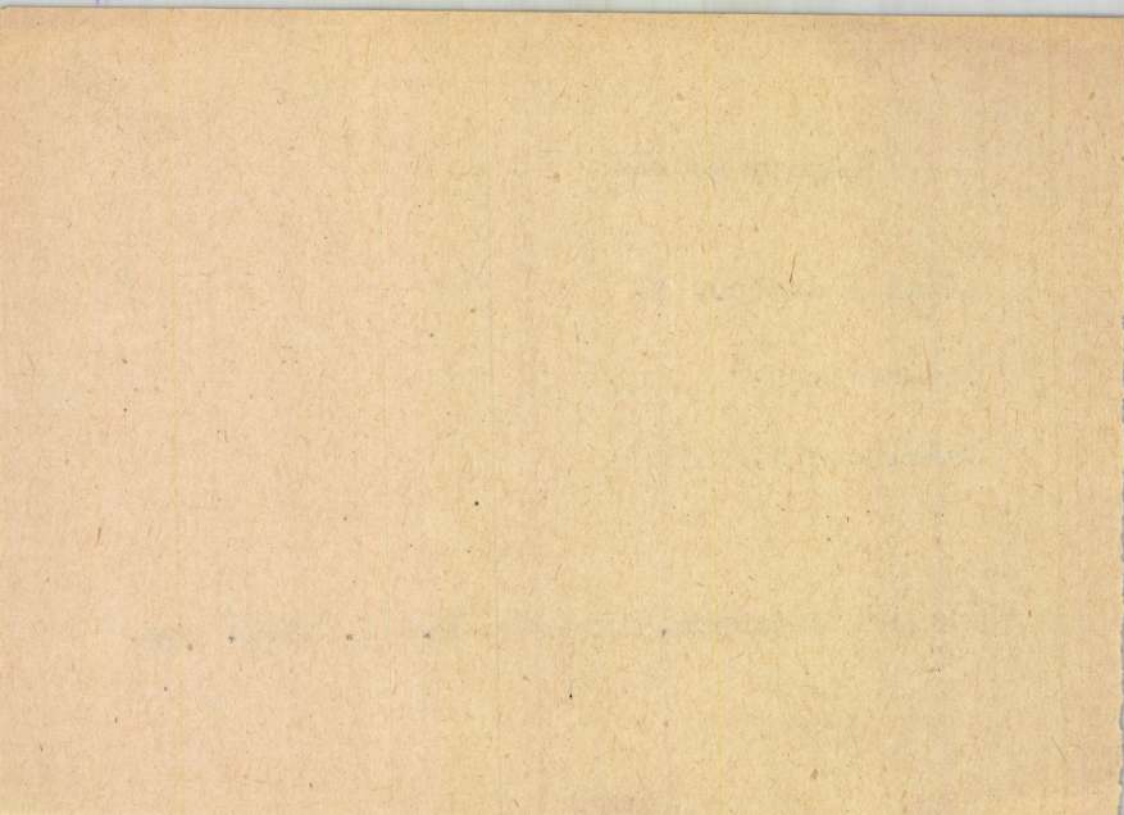
## Vincze András

Házak a dombon, o.

Udvarvég, o.

Nyárikonyha, o.

Szegedi képzőműv. tárlata. N.Gal. 1967. aug.



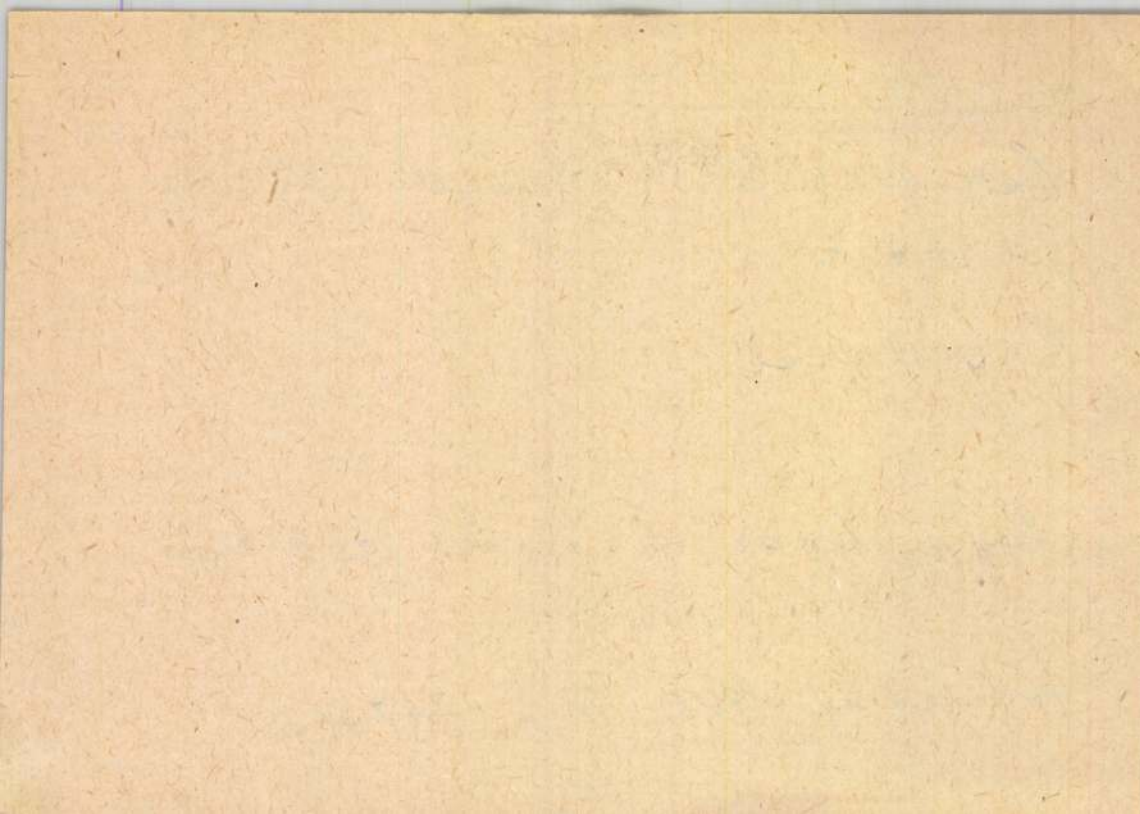
Vimra Andriés

Képesel a VII. képedi Nyári  
Tárlaton

Kegeden is

Papp Lejos: te ember valósga

Tímaháj: 1966 IX. m. 747 old.





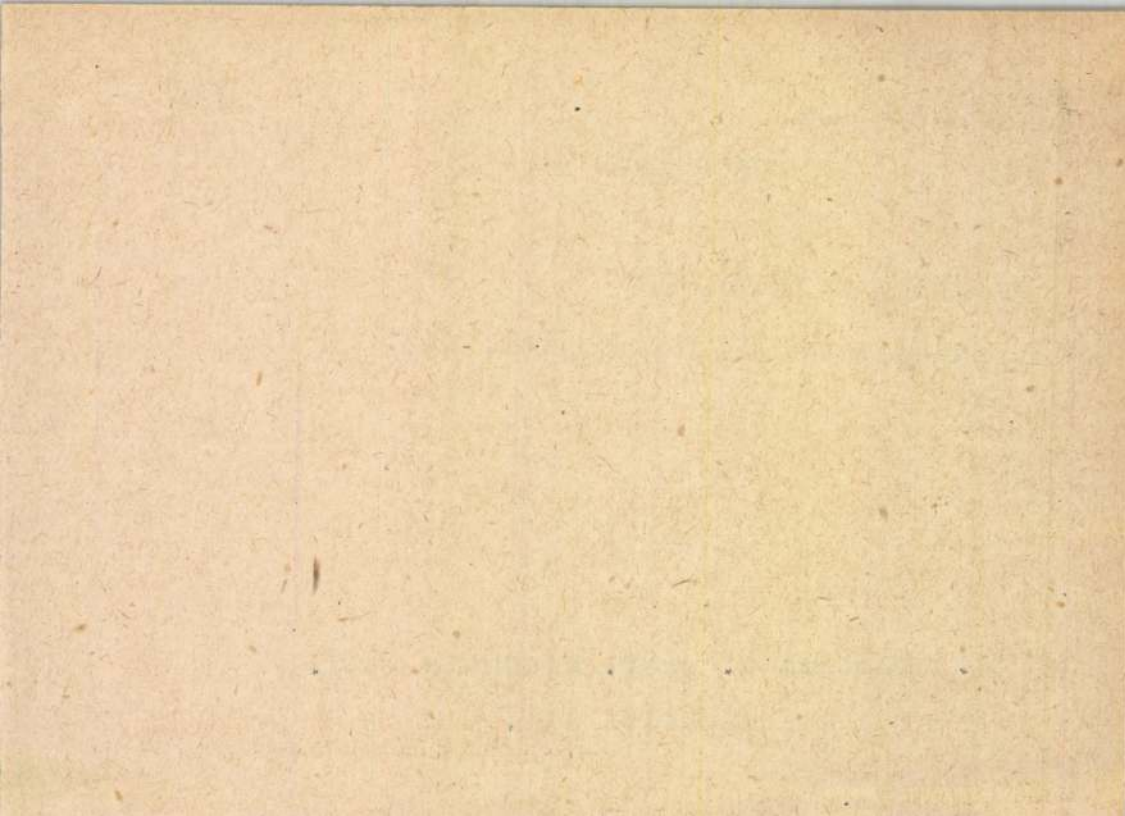
Vincze András

Halottak oszlopa, fam.

A paraszt mindig hazagondol, fam.

4. miskolci e. graf. biennale 1967.

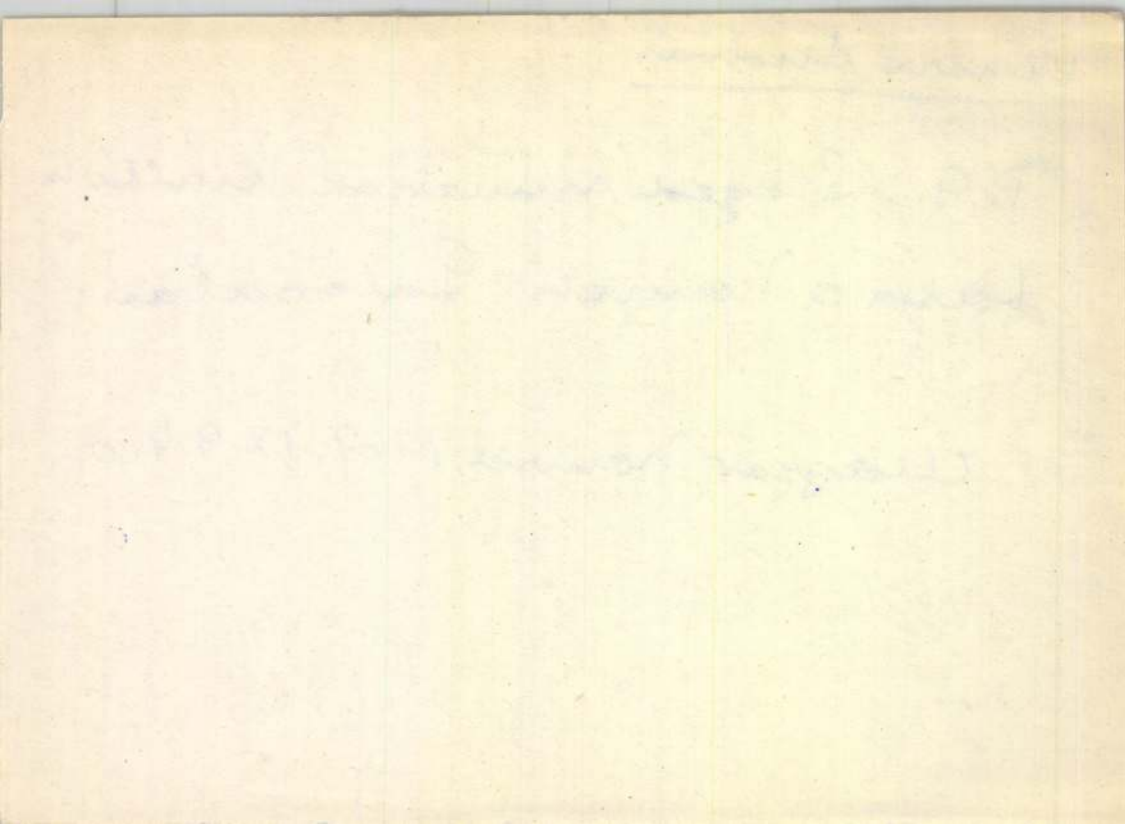
miskolci Gal.



Vincere András

P. G.: Szegedi művészek kiállítása a Nemzeti Galériában.

Magyar Nemzet, 1967. IX. 9. 4. o.





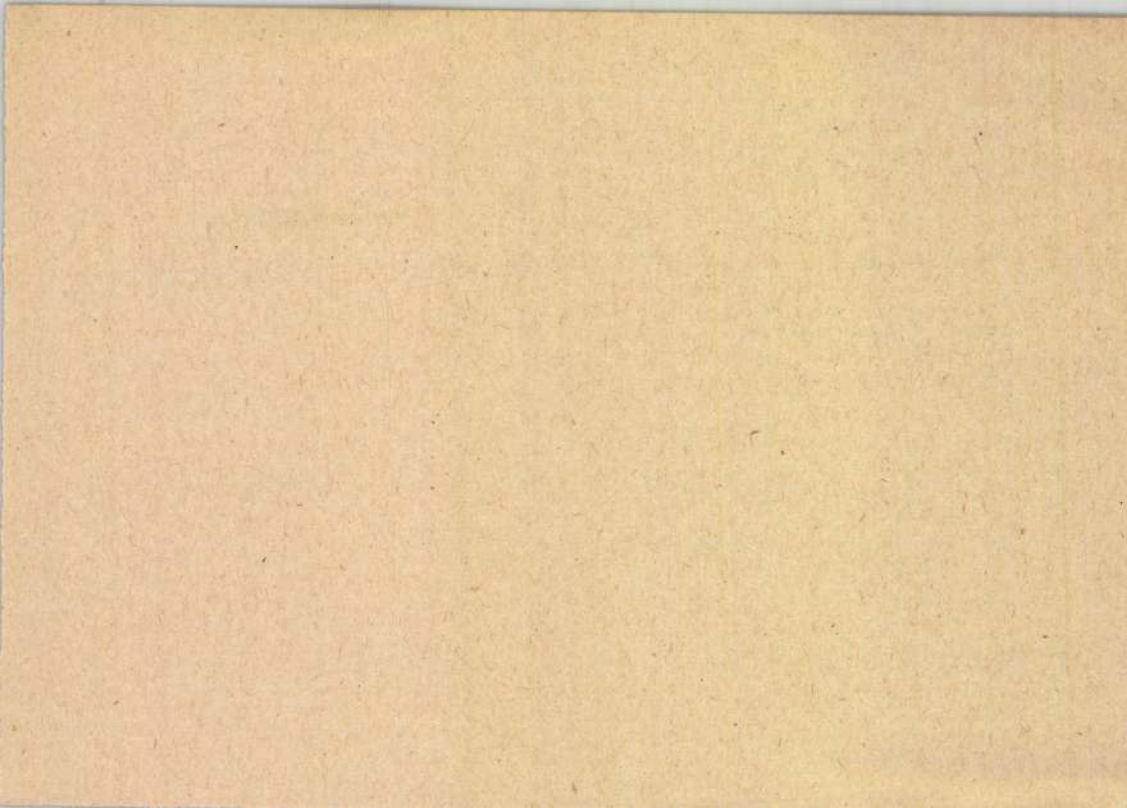
Vindre Quadras

monotypická

rodopisná IX. ročník. Nyári.  
Társulat

keleti Zoltán: A IX. ročník.  
Nyári Társulat

Társulat, 1968 IX. n. 824 old.

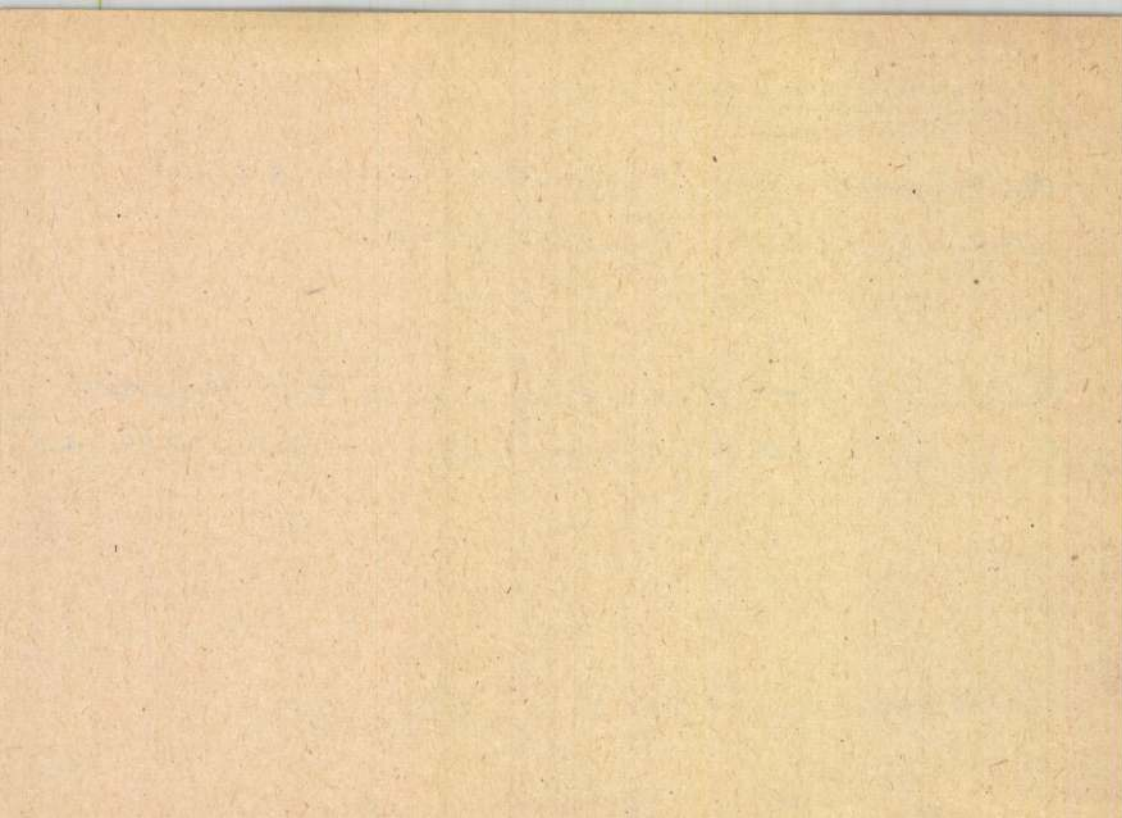


Vinore Andráš

Közepel a nepedi művészek  
szabadrai. Érdmítá'sái

Keles: Zoltán: Kapcsolatok Szeped  
és Szabadra Érdművészetében

Tiszolaj 1967 X. m. 922 old.



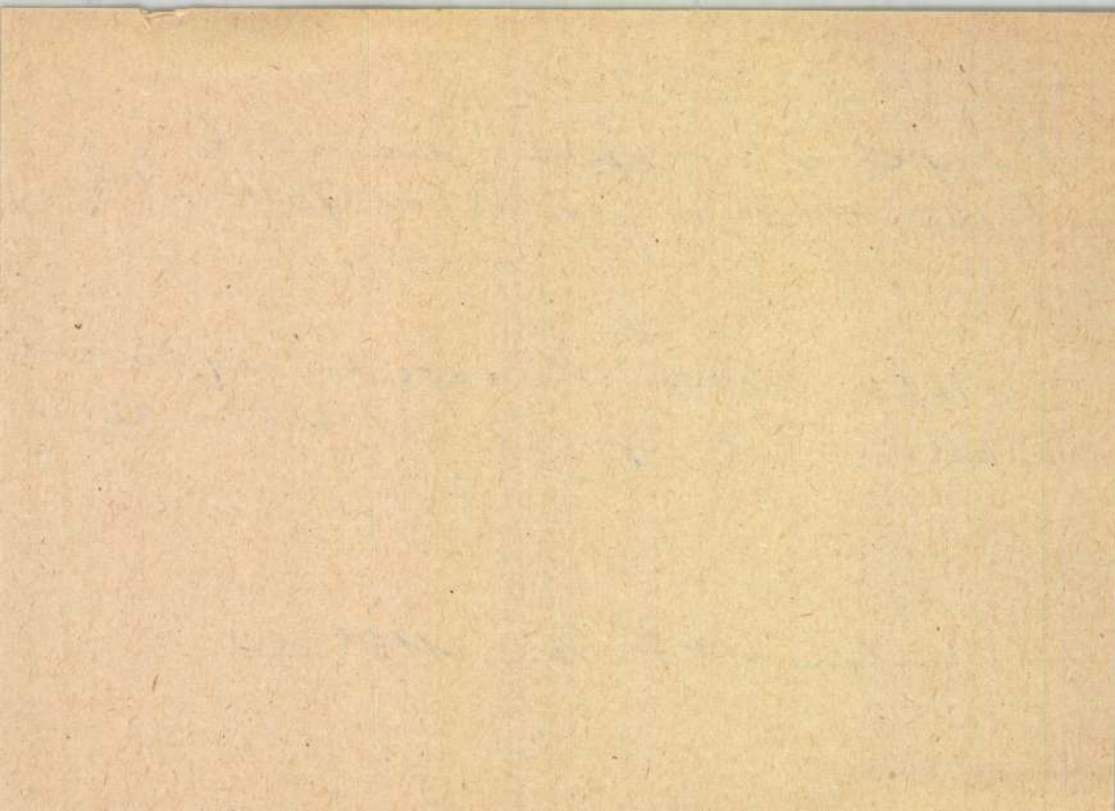


Timore Ausdrás

Kezpele a nepedi mire'sre k  
traktátá'sán a Newre k Goldrídó'ban

D. Fehér Zsuzsa: A nepedi ké'pá'smív.  
Problémái a bp-i ké'p. tükreben

Tudomány, 1967 XII. n. 1185 old.



Vincze András

Festőművész. Kiállítása 1962.márc.25 - ápr.15.

Szeged. Képcsarnokban

Klasszicizáló keretben betüplakát

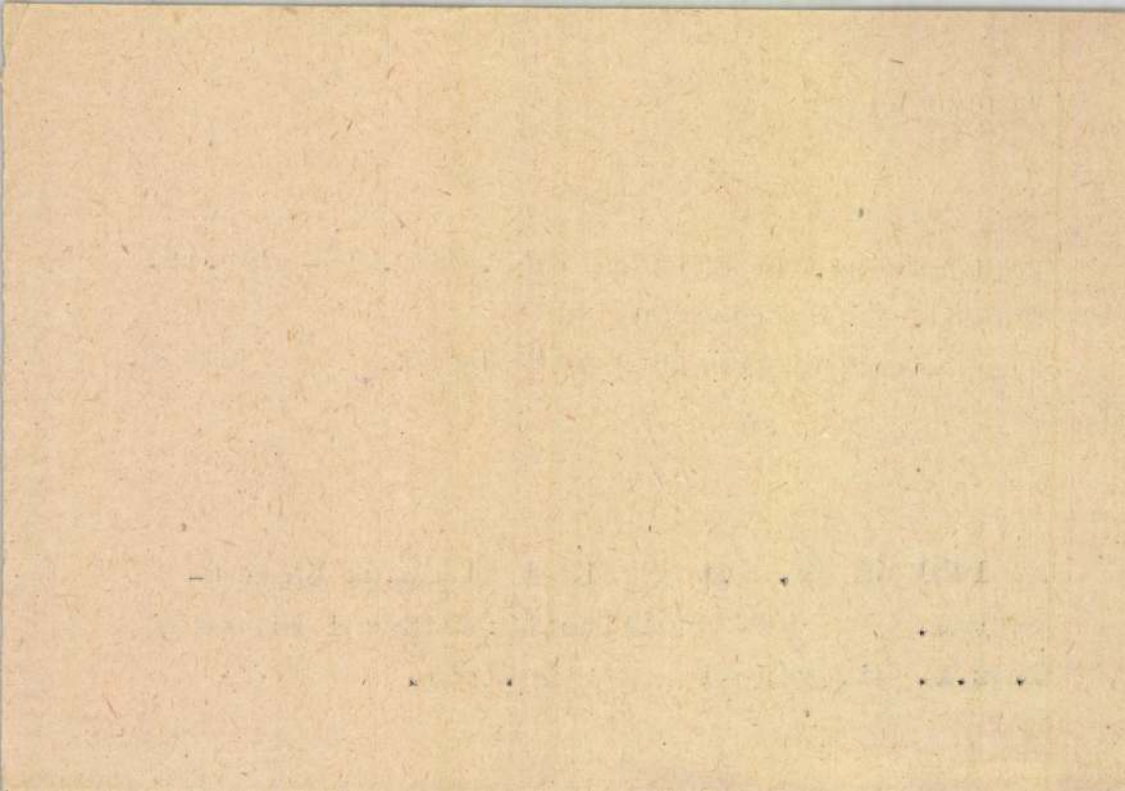
84x58.

Az 1961 és 62. évi grafikai plakátok és met-  
szetek. /összeállította:Munkácsi Piroska/

O.Sz.K. kiadványai

Bp.1965.

50.1.





MDK

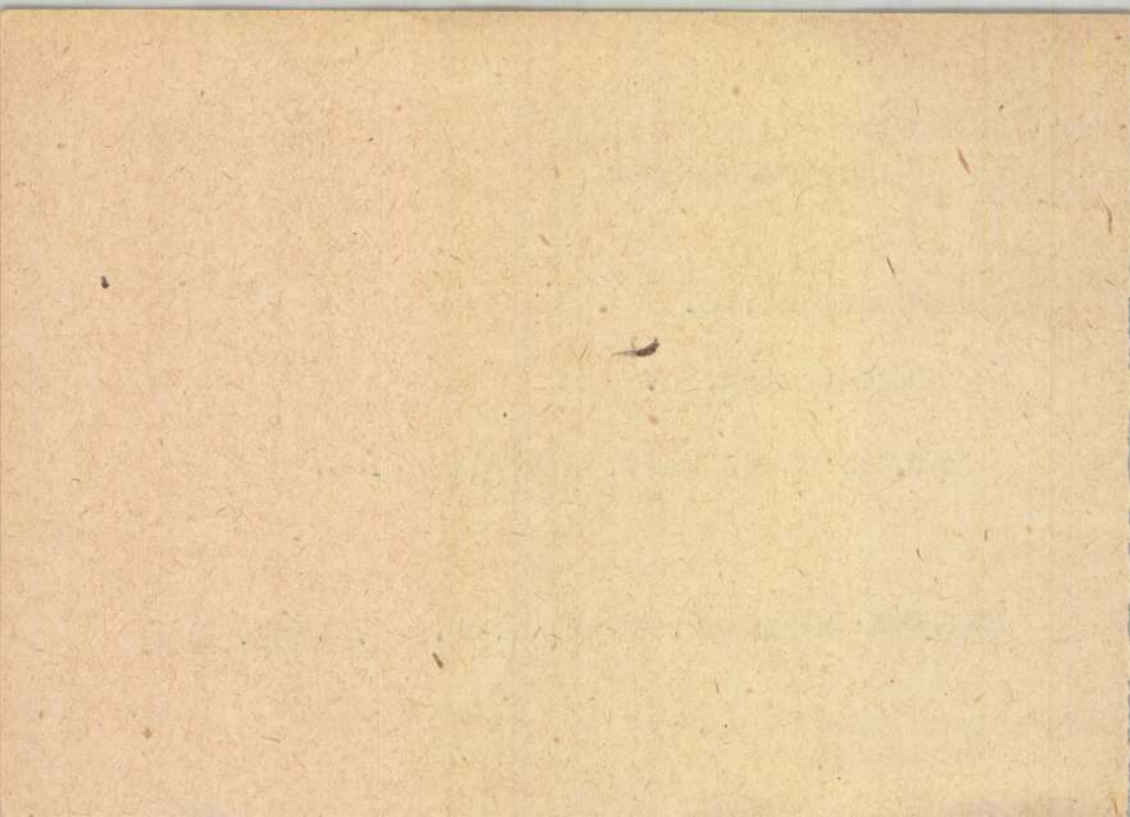
Vincze András

Rizsföldek, o.

Szegedi utca, o.

Hétház utcai part, petróleumf.

Szegedi képzőműv. tériata. N.Gal. 1967. aug.



MDK

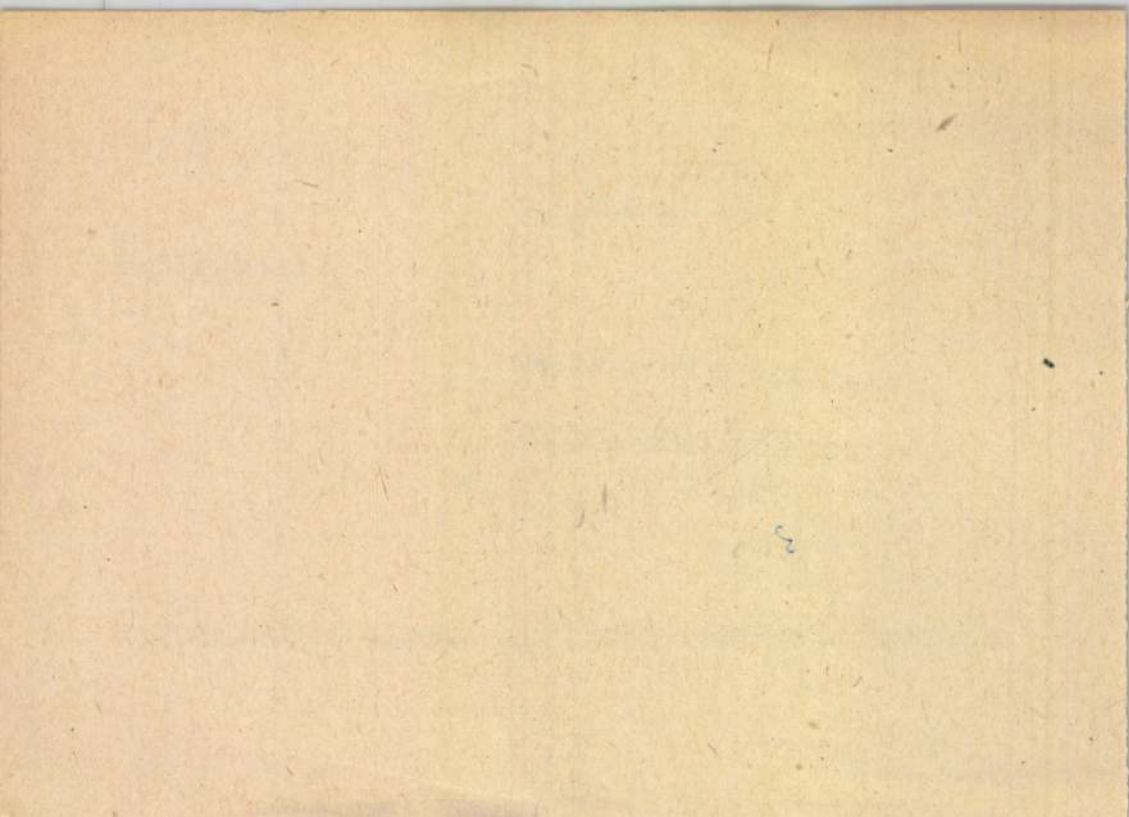
Vincse András

monotypia:

Gyárok alkonyatban

Játék a Dóm előtt

Szegedi képzőműv. tárlata. H. Gal. 1967. aug.





Vincze András

Művészet, Budapest, 1993. aug.



VINCZE A.

Vincze András: Teremtés

gos ablak finomságú  
os Sándor és Dér Ist-  
yütt, a legfiatalabbak  
ában indultak nagyobb  
zolás felé. A szobrá-  
Tóth Sándor mellé  
Mihály sorakozott fel,  
i földközelségben tud-

lusrokonságot, nem is  
st, sokkal inkább a mű-  
lehetséges egységeit  
oll felsorolást célozzák.  
ze András festészetét  
dnám elhelyezni, ezek-  
mentén. Hasonló zavar-  
zó sokoldalú művésze-  
al szobrászatával, Ko-  
nkásságának elhelyezé-  
művészet összképében.  
— bár alkotókedvük a  
ően töretlen — jelen-  
ányteremtő erejükben  
ok grafikai munkássága  
fametszet művészeté-

Árpád, Veress Mihály,  
etének megítélésével.  
a spekulációs tényező-  
egyéységük körüljárá-  
éppen idejüket, pedig  
nél sokkal többre hi-

edi műhely most van  
hely nem beltenyészet  
n éppen annyira össze-  
lóság, az ellentmondá-

